

# সুনানু ইবনে মাজাহ

#### প্রথম খণ্ড

## আবৃ 'আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবনে ইয়াজীদ ইবনে মাজাহ্ আল-কাযবীনী

মাওলানা মুহামদ এমদাদুল্লাহ্ মাওলানা মুহামদ সাঈদুল হক অন্দিত

ডঃ আ. ফ. ম. আবু বকর সিদ্দীক মাওলানা এ. কে. এম. আবদুস সালাম সম্পাদিত



## ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ



#### بِسُمِ اللَّهِ الرُّحْمَٰنِ الرَّحِيْمِ بَابُ اِتِّبَاعِ سُنَّةِ رَسُوْلِ اللَّهِ (ص) مَابُ اِتِّبَاعِ سُنَّةِ رَسُوْلِ اللَّهِ (ص) مَاجِعِ عَنْهَ رَسُوْلِ اللَّهِ (ص)

(مس) بَابُ اِبْبَاعِ سَنْةِ رَسُولِ اللهِ (مس) — ١ অনুচ্ছেদ ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সুরুতের অনুসরণ

أَنَا ابُو بَكُر بُنِ ابِي شَيْبَةً ، قَالَ : ثَنَا شَرِيكُ عَنِ الْاعْمَشِ ، عَنَ ابِي صَالِحِ عَنَ ابِي هُرَيْرَةً ، قِالَ
 قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَا آمَرْتُكُم بِهِ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَيْتُكُم عَنْهُ فَانْتَهُوا .

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ্
(সা) বলেছেন ঃ যে বিষয়ে আমি তোমাদের নির্দেশ দিয়েছি, তা তোমরা গ্রহণ কর, আর যে বিষয়ে
আমি তোমাদের নিষেধ করেছি, সে থেকে তোমরা বিরত থাক।

آبِى هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ قَالَ : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْصَبَاحِ قَالَ : أَنَا جَرِيْرِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَن أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ فَائِمًا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُوالِهِمْ وَاخْتِلاَفِهِمِ عَنَ الْبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِمْ وَاخْتِلاَفِهِم عَانَمُ مَا اللهُ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ فَاذَا أَمَرْتُكُمْ بَشَى وَ فَخُذُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَاذَا نَهْيَتُكُمْ عَنْ شَيْ فَانْتَهُوا .

হ আবৃ আবদুল্লাহ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
যতক্ষণ আমি তোমাদের কাছে কোন কিছু প্রকাশ করিনি, সে বিষয়ে আমাকে প্রশ্ন করো না। কেননা
তোমাদের পূর্ববর্তী উদ্মতগণ প্রশ্নের কারণে এবং তাদের নবী-রাসূলগণের সংগে মতবিরোধের কারণে
ধ্বংসপ্রাপ্ত হয়েছে। সূতরাং আমি যখন কোন বিষয়ের নির্দেশ দেই, তোমরা যথাসাধ্য তা গ্রহণ কর এবং
যে বিষয় থেকে আমি তোমাদের নিষেধ করি, তা থেকে বিরত থাক।

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً وَوَكِيعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً
 قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) مَنْ أَطَاعَنِيْ فَقَدْ أَطَاعَ الله وَ مَنْ عَصَانِيْ فَقَدْ عَصَى الله .

ত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার অনুসরণ করল, সে আল্লাহ্রই অনুসরণ করল, আর যে ব্যক্তি আমার নাফরমানী করল, সে তো আল্লাহ্র নাফরমানী করল।

- ি حدثنا مُحمدُ بنُ عَبْدِ الله بنِ نُمَيْرِ ، ثَنَا رَكُرِيّا ابنُ عدى ، عن ابنِ السَّمَارِك عن مُحمدُ بنِ سُوفة ، عن أبي جعفر قال : كَانَ ابنُ عَمر اذا سَمَع من رَسُولِ الله (ص) حديثًا لَمْ يَعْدُهُ وَلَمْ يُقَصَرُ دُونَهُ .

  [8] মুহাখদ ইবন আবদুলাহ ইবন নুমায়র (ৱ)..... আবু জা ফর (ৱ) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
  ইবন উমর (রা) রাস্লুলাহ (সা) থেকে যখন কোন হাদীস শুনতেন, তাতে তিনি কিছু বাড়াতেন না এবং
  তা থেকে কিছু ক্যাতেনও না।

  - হশাম ইবন আখার দিমাশকী (র)....., আবু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমরা পরম্পরে দারিদ্র সম্পর্কে আলোচনা করছিলাম এবং আমরা সে বিষয়ে ভীত-সত্তত ছিলাম। ইত্যুবসরে রাস্লুলাই (সা) আমাদের নিকট বেরিয়ে এসে বললেন ঃ তোমরা দারিদ্রকে ভয় করছ? সেই মহান সন্তার কসম। যার হাতে আমার প্রাণ, তোমাদের উপর দুনিয়া অবশ্যই প্রভাব বিস্তার করবে, এমনকি তোমাদের অন্তর কেবল দুনিয়ার দিকেই আকৃষ্ট করে ফেলবে। আল্লাহর কসম। আমি তোমাদের পরিছার অন্তর বিশিষ্ট অবস্থায় রেখে যাছিছ, যার রাতদিন (উজ্জ্বলতায়) সমান।

আবৃ দারদা (রা) বলেন ঃ আল্লাহ্র কসম! রাস্লুল্লাহ্ (সা) ঠিকই বলেছেন। তিনি আমাদের পরি**জ্ঞা** অন্তর অবস্থায় রেখে গেছেন, যার রাত ও দিন (উজ্জ্লতায়) সমান।

- حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ مُعَاوِيَةً بِنَ قُرَّةً عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا تَزَالُ طَائِقَةً مِنْ أَمْتِي مُنْصُورِينَ لا يَضُرُهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى تَقُومُ السَّاعَة .
- দুহামদ ইবন বাশৃশার (র)...... মু'আরিয়া ইবনে কুররাহ
  এর পিতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি
  বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার উমতের মাঝে থেকে একদল কিয়ামত পর্যন্ত (শক্রপক্ষের
  উপর) সর্বদা সাহায্যপ্রাপ্ত থাকরে। যে তাদের লাঞ্ছিত করতে চায়, সে তাদের কোন ক্ষতি করতে
  পারবে না।

প্রাবদুল্লাহ্ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আয়ার উন্মত থেকে একদল সুর্বদা আল্লাহ্র উপর অবিচল থাকবে, বিরুদ্ধাচরণকারীরা তাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না।

 آنَا الْبُو عَبْدِ اللهِ ، قَالَ : ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثُنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيْحٍ ، ثَنَا بَكُرُ بْنُ زُرْعَةَ قَالَ :
 سَمَعْتُ آبًا عِنْبَةَ الْخَوْلَانِيُّ ، وَكَانَ قَدُ صَلَّى الْقَبْلَتَيْنِ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص)
 يَقُولُ لاَ يَزَالُ اللهُ يَغْرِسُ فِي هٰذَا الدِيْنِ غَرْسًا يُسْتَعْمَلُهُمْ فِي طَاعَتِهِ ،

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (র)... আবৃ ই'নাবা খাওলানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর
সাথে উভয় কিবলার দিকেই সালাত আদায় করেছিলেন, তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে
ওনেছি ঃ আল্লাহ্ সর্বদা এই দীনের মধ্যে এমন লোক সৃষ্টি করতে থাকবেন, যাদের তিনি তার
আনুগত্যের জন্য নিয়োজিত রাখবেন।

व حَدُثْنَا يَعْقُوبُ بِنُ حَمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ . ثَنَا الْقَاسِمُ بِنُ نَافِعٍ . ثَنَا الْحَجَّاجُ بِنُ أَرْطَاةَ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ شَعْتِ بِ مَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَامَ مُعَاوِيَةً خَطِيبًا فَقَالَ : أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ ؟ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ ؟ سَمِعْتُ رَسُولُ الله (ص) يَعُولُ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ الاَ وَطَائِفَةٌ مِنْ أَمْتِي ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ ، لاَ يَبَالُونَ مِنْ خَذَلَهُمْ وَلا مِن نَصَرَهُم . يَقُولُ لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ الاَ وَطَائِفَةٌ مِنْ أَمْتِي ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ ، لاَ يَبَالُونَ مِنْ خَذَلَهُمْ وَلا مِن نَصَرَهُم . وَلا يَتَقُومُ السَّاعَةُ الاَ وَطَائِفَةٌ مِنْ أَمْتِي ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ ، لاَ يَبَالُونَ مِنْ خَذَلَهُمْ وَلا مِن نَصَرَهُم . وَلا يَتَقُومُ السَّاعَةُ الاَ وَطَائِفَةٌ مِنْ أَمْتِي ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ ، لاَ يَبَالُونَ مِنْ خَذَلَهُمْ وَلا مِن نَصَرَهُمْ . وَلا يَتَقُومُ السَّاعَةُ الاَ وَطَائِفَةٌ مِنْ أَمْتِي ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ ، لاَ يَبَالُونَ مِنْ خَذَلَهُمْ وَلا مَن نَصَرَهُمْ . وَاللهُ عَلَيْ اللهُ وَلَا مَن نَصَرَهُمْ . وَلا مَن نَصَرَهُمْ اللهُ وَاللهُ وَلَا مَن خَذَلَهُمْ وَلا مَن نَصَرَهُمْ اللهُ وَلا مَن نَصَرَهُمْ . وَلا مَن خَدَلَهُمْ وَلا مَن نَصَرَهُمْ . وَلا مَن نَصَرَهُمُ اللهُ وَلَا عَلَ اللهُ وَلَا مَن خَلَقُومُ السَّاعِةُ اللهُ وَسُولُ اللهُ وَلَيْ إِللهُ وَلَوْمُ السَاعَةُ اللهُ وَاللَّاقِ وَلَا مَن الْمُلَاقِ وَلَا مَن عَلَيْكُونَ مِن خَذَلَهُمْ وَلا مَن أَلِهُ وَلا مَن نَصَالِهُ وَلَوْلُ اللّهُ وَلَا مَن أَلَاهُ وَلَا مَا وَلَا مَن نَصَالِهُ وَلَيْكُونَ مِن خُولُونُ مِن خُولُونُ مِن أَنْ فَلَهُ مِن اللّهُ مِن اللّهُ وَلَا مَن أَلَاهُ وَلَا مَن أَنْهُ مِا أَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُونُ مُن أَلِيْكُونُ مِن أَنْفُلُهُ وَلا مَن نَصَلُولُونُ مِن أَنْفُولُ اللهُ وَلَا مَن مُعْلَاقًا مُعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا مَلْ يَعْلَقُونُ مِن اللّهُ وَلَ مَلْ أَلِي اللّهُ وَلَا مَلَ اللّهُ وَلَا مَلْ أَلَاهُ وَاللّهُ مِنْ أَمْلُولُكُمْ اللهُ وَلَا مَلْ أَلْمُ اللّهُ وَلَا مَلْ مُلْكُمُ وَلَا مَلْ مُعْلِقُولُ اللهُ وَلَا مَلْ اللّهُ وَلَا مِلْ مِلْ مَا مُعْلِقُومُ الْمُلِلّمُ وَلَا مَلْ أَلْمُولُولُولُ مِنْ

ا حَدَّثَنَا هِشِامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ شُعَيْبٍ ثَنَا سَعِيدُ بِنُ بِشَيْرٍ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ آبِي قِلاَبَةً ، عَنْ آبِي آبِي قَلَى الْحَقِّ عَنْ آبِي آسُمُ اللهِ ، عَنْ آبِي قَالَ لاَ يَزَالُ طَائِقَةٌ مِنْ آمَتِي عَلَى الْحَقِّ مَنْ خَالَقَهُمُ حَتَّى يَأْتِي آمَرُ اللهِ ، عَزْ وَ جَلُّ ،

১০ হিশাম ইবন আত্মার (র)...... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কিয়ামত পর্যন্ত আমার উত্মত থেকে একদল লোক সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত থাকবে এবং সাহায্যপ্রাপ্ত হবে। বিরুদ্ধাচরণকারীরা তাদের কোন ক্ষতি করতে পারবে না।

السُّعْنِي ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كُنّا عِنْدَ النّبِي (ص) فَخَطَّ خَطًا - وَ خَطُّ خَطَّيْنِ عَنْ يَميْنِهِ وَخَطَّ
 الشُّعْنِي ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كُنّا عِنْدَ النّبِي (ص) فَخَطَّ خَطًا - وَ خَطُّ خَطَّيْنِ عَنْ يَميْنِهِ وَخَطَّ

خَطَيْنِ عَنْ يَسْتَارِهِ - ثُمُّ وَضَعَ يَدُهُ فِي الْخَطِّ الْأَوْسَطِ فَقَالَ هَـذَا سَبِيلُ اللَّهِ - ثُمُّ تَلاَ هَـذِهِ الْأَيَةِ (وَ أَنَّ هَـذَا صَرَاطَى مُسْتَقَيْمًا فَاتَبِعُوهُ وَلاَ تَتَبِعُوا السَّبُلُ فَتَفَرَقُ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ) .

আব্ সা'য়ীদ (আবদুল্লাহ্ ইবন সায়ীদ) (র)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমরা নবী (সা)-এর কাছে উপস্থিত ছিলাম। তিনি প্রথমে একটি সোজা রেখা টানলেন
এবং তার ডানদিকে দুটো রেখা টানলেন এবং বা দিকেও দুটো রেখা টানলেন। এরপর তিনি রেখার
মধ্যবতীস্থানে হাত রেখে বললেন ঃ এটা আল্লাহর রাস্তা। এরপর এ আয়াতটি তিলাওয়াত করলেন ঃ

#### وَ أَنْ هَذَا صَرِاطِي مُسَنَّقَيِّمًا فَاشْبِعُوهُ وَلاَ تَشْبِعُوا السُّبُلُ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ

"এবং এ পথ-ই সরল পথ। সূতরাং তোমরা এরই অনুসরণ করবে এবং ভিন্ন পথ অনুসরণ করবে না। করলে, তা তোমাদের তার পথ থেকে বিচ্ছিন্ন করবে।" (৬ % ১৫৩)

### ٢ - بَابُ تَعْظِيْمِ حَدِيْثِ رُسُولِ اللهِ (ص) وَالتَّغْلِيْظِ عَلَى مَنْ عَارَضَهُ

জনুজেদ ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর হাদীসের মর্যাদা দান এবং যে এর বিরোধিতা করে, তার প্রতি কঠোরতা

المحدث بحدثنا أبو بكر بن أبي شيبة . تُلك رَيدُ بن الحياب ، عن مُعَاوِية بن صالح ، حدثنى الحسن بن جابر ، عن المقدام بن مع ديكرب الكندي ، أن رسول الله (ص) قال يُوشك الرجل مُتُكنا على أريكته يحدث بحديث من حديثي فيقُول : بيننا وبينكم كتاب الله عز وجل فما وجدنا فيه من حلال استحللناه وما وجدنا فيه من حرام حرمناه . ألا وإن ما حرم رسول الله (ص) مثل ما حرم الله

১২ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)...... মিকদাম ইবন মা'দীকারিব কিন্দী (রা) থেকে বর্ণিত।
রাস্পুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অদূর ভবিষাতে এক রাজি তার খাটের উপর আসনে ঠেস দিয়ে বসে থাকবে
এবং তার কাছে আমার হাদীস বর্ণনা করা হবে। তখন সে বলবে ঃ আমাদের ও তোমাদের মাঝে মহান
আল্লাহ্র কিতাব রয়েছে। সূতরাং এর মাঝে আমরা যা কিছু হালাল পাব, তাকেই আমরা হালাল মনে
করব, আর এর মাঝে আমরা যা কিছু হারাম পাব, আমরা তাকেই হারাম বলে গণ্য করব। (তিনি আরো
বলেন ঃ) জেনে রাখ! নিক্যাই রাস্পুলাহ্ (সা) যা কিছু হারাম করেছেন, তা আল্লাহ্ কর্তৃক হারামকৃত
কন্তব্রই অনুরূপ।

النَّصْرِ ثُمُّ مَرُّ فِي الْحَدِيثِ قَالَ : أَوْ رَيْدٍ بِنِ أَسَلَمَ ، عَنْ عَبِيدَة . فِي بَيْتِهِ ، أَنَا سَأَلْتُهُ، عَنْ سَأَلِمِ أَبِي النَّصْرِ ثُمُّ مَرُّ فِي الْحَدِيثِ قَالَ : أَوْ رَيْدٍ بِنِ أَسَلَمَ ، عَنْ عُبِيدِ اللهِ أَبْنِ أَبِي رَافِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ لا أَلْفِينُ أَحَدَكُمُ مُثُكِنًا عَلَى أَرِيكُتِهِ ، يَأْتَبِهُ أَلاَمَرُ مِمَّا أَمَرَتَ بِهِ أَوْ نَهِيتُ عَنْهُ ، فَيَقُولُ ، لا أَذْرِي مَا وَجَدِنَا فِي كُتَابِ اللهِ البُّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

১৩ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র)....আবৃ রা'ফি (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ
আমি যেন তোমাদের মাঝে কাউকে এমন না পাই যে, সে তার খাটের উপর ঠেস্ দিয়ে বসে থাকবে।
আর আমি যা আদেশ দিয়েছি অথবা যা থেকে নিষেধ করেছি, তা তার কাছে পৌছলে সে তখন বলবে ঃ
এ ব্যাপারে আমি কিছুই জানি না, আমরা আল্লাহ্র কিতাবে যা পেয়েছি, তারই অনুসরণ করি।

اللهِ عَوْف ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنِ الْسَقَاسَمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَانِشَةَ النَّ رَسُولَ السَلْهِ (ص) قَالَ مَنْ أَحْدَتْ فِي الرَّحْمَٰنِ أَنْ رَسُولَ السَلْهِ (ص) قَالَ مَنْ أَحْدَتْ فِي الْبِرَاهِيَا الْمَا لَيْسَ مِنْهُ ، فَهُو رَدَّ .

১৪ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন 'উসমান 'উসমানী (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমাদের এ দীনের মাঝে যদি কেউ এমন কিছু উদ্ভাবন করে, যা এর থেকে নয়, তা পরিত্যজ্য।

ابن عَمْرُ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) قَالَ لاَ تَمْنَعُوا امَاء السَلّهُ الْ يُصلّبُن فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ ابن لَهُ : انّا لَمْنَعُهُنّ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) قَالَ لاَ تَمْنَعُوا امَاء السَلّهُ أَنْ يُصلّبُن فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ ابن لَهُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ لَنّا لَمُنْعُهُنّ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ لَنّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ وَقَالَ الْحَدِيثُكُ عَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ اللّهُ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ رَسُولُ اللّه (ص) وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ اللّهُ وَتَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَقُولُ : انّا لَمُنْعُهُنّ ؛ كَنْ اللّهُ وَسُولُ اللّهُ وَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْتُولُ اللّهُ وَلَيْكُولًا اللّهُ وَلَوْلًا اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَلَوْلًا اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّه

الله عدد الله المحمد الله بن الرابير حدثه : أن رجلاً من البنانا السليث بن سعد ، عن ابن شهاب ، عن عروة بن الرابير ، أن عبد الله بن الرابير حدثه : أن رجلاً من الانصار خاصم الرابير عد رسول الله (ص) في شراج الحرة التي يستقون بها السنخل ، فقال الانصاري : سرح الماء يمر ، فآب عيه فاختصما عيد رسول الله (ص) فقال رسول الله (ص) فقال رسول الله (ص) فقال رسول الله الله (ص) فقال رسول الله المن جارك فغضب الانصاري ، فقال : يا رسول الله (ص) فقال رسول الله عمتك ؟ فتلون وجه رسول الله الله (ص) ثم قال يا ربير ، اسق ثم فقال المؤبير ، اسق ثم المنوبير الماء حثى يرجع الى الجدر قال ، فقال المؤبير : والله ، ابن لاحسب هده الاية نزلت في ذلك - احس الماء حرجا مما قضيت و يستموا تسليمًا تسليمًا مربع مما قضيت و يستموا تسليمًا المناهم حرجا مما قضيت و يستموا تسليمًا المناهم .

১৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ ইবন মুহাজির মিসরী (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। একদা এক আনসারী রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সামনে যুবায়র (রা)-এর সংগে খেজুর বাগানে পানি সরবরাহ নিয়ে ঝগড়া করল। আনসারী বলল ঃ পানি প্রবাহিত হতে দাও। কিন্তু তিনি (যুবায়র) এতে অস্বীকৃতি জানালেন। তারা উভয়ে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট অভিযোগ পেশ করলেন। তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ হে যুবায়র! নিজের বাগানে পানি দেওয়ার পরে তোমার প্রতিবেশীর জন্য পানি ছেড়ে দাও। কথা তনে আনসারী রাগান্তিত হয়ে বলল ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! আপনার ফ্ফাত ভাই হওয়ার কারণে এরপ (ফায়সালা দিলেন)। এতে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর চেহারা বিবর্ণ হয়ে গেল। এরপর তিনি বললেন ঃ হে যুবায়র! নিজের বাগানে পানি দাও। এরপর তা বন্ধ করে দাও। যতক্ষণ না তা বৃক্ষমূলে পৌছে। রাবী বলেন, তখন যুবায়র (রা) বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমার মনে হয়, নিম্লাক্ত আয়াতটি এ ঘটনাকে উপলক্ষ করেই নাথিল হয়েছে ঃ

قَلاَ وَرَبِكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيْمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمُّ لاَ يَجِبُوا فِيَّ انْفُسِهِمْ حَرَجًا مَّمَّا قَضَيْتُ وَ يُسلَمُوا تَسَلَيْمًا ،

"কিন্তু না তোমার প্রতিপালকের কসম! তারা মু'মিন হবে না যতক্ষণ পর্যন্ত তারা তাদের নিজেদের বিবাদ-বিসম্বাদের বিচার ভার তোমার উপর অর্পণ না করে। অতঃপর তোমার সিদ্ধান্ত সম্বন্ধে তাদের মনে কোন দ্বিধা না থাকে এবং সর্বান্তঃকরণে তারা তা মেনে না নেয়।" (৪ ঃ ৬৫)

١٧ حَدُثْنَا آحَمَدُ بِنُ ثَابِتِ الْجَحَدَرِيُّ وَآبُو عَمْرِهِ حَفْصُ بِنُ عُمْرَ ، قَالَ : ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقْفِيُّ ، ثَنَا اللهِ ابْنَ مُغَفَّلٍ ، أَنَّهُ كَانَ جَالِسُا اللَّي جَنْبِهِ ابْنُ آخِ لَهُ فَخَذَفَ ، فَنَهَاهُ وَقَالَ : أَنَّ كَانَ جَالِسُا اللَّي جَنْبِهِ ابْنُ آخِ لَهُ فَخَذَفَ ، فَنَهَاهُ وَقَالَ : انْ رَسُولُ اللّهِ (ص) نَهْى عَنْهَا ، وَقَالَ انْهَا لاَ تُصَيْدُ صَيْدًا وَلاَ تَنْكِي عَدُولًا - وَانْهَا تَكْسِرُ السَّنِّ وَقَالَ : أَحَدَبُكُ آنُ رَسُولُ اللّهِ (ص) نَهْى عَنْهَا ، عَدْتَ ثُمُّ وَتَقْفَأُ الْغَيْنَ . قَالَ ، فَعَادَ ابْنُ آخِيهِ بِخُذِف . فَقَالَ : أَحَدَبُكَ آنُ رَسُولُ اللّهِ (ص) نَهْى عَنْهَا ، عَدْتَ ثُمُّ تَخْذَفُهُ ؟ لاَ أَكْلُمُكُ آيَدًا .

১৭ আহমদ ইব্ন সাবিত জাহদারী ও আবৃ 'আমর হাফস ইব্ন 'উমর (র) ....... আবদুল্লাহ্ ইব্ন
মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। একদা তাঁর কাছে তাঁর এক ভাতিজা বসা ছিল। সে তখন কংকর নিক্ষেপ
করছিল। তিনি তাকে তা থেকে নিষেধ করলেন এবং বললেন ঃ রস্লুল্লাহ (সা) এ কাজ থেকে নিষেধ
করেছেন। তিনি আরো বললেন ঃ এতে না শিকার করা হয়, আর না শক্র পরাভ্ত হয়, বরং এতাে দাঁত
ভেঙে দেয় অথবা চক্ষু নষ্ট করে দেয়। রাবী বলেন ঃ তার ভাইপাে পুনরায় পাথর নিক্ষেপ করলে তিনি
হিব্ন মুগাফ্ফাল (রা)। বলেন ঃ আমি তােমাকে হাদীস গুনাছি যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) এরপ করতে নিষেধ
করেছেন। অথচ তুমি এরপরও কংকর নিক্ষেপ করছে? আমি তােমার সাথে আর কখনও কথা বলব না।

المَّنَّقَ الْمِشْنَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا يَحْنِي بْنُ حَمْزَةَ ، حَدَثْنِي بُرْدُ بْنُ سِنَانٍ ، عَنْ اسْخَـــقَ بْنِ قَبِيْصَةً ،
 عَنْ آبِيْهِ ، أَنْ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِةِ الْأَنْصَارِيّ ، النَّقَيْبُ ، صَاحِبِ رَسُوْلِ الله (ص) غَزَا، مَعَ مُعَاوِيَةً ، أَرْضَ

الرُّوم - فَنَظَرَ إِلَى النَّاسِ وَهُمْ يَتَبَايِعُونَ كَسِرَ الذَّهَبِ بِالدُّنَانِيْرِ ، وَكَسِرَ الْفَضَةِ بِالدُّرَاهِمِ . فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، انِّكُمْ تَنْكُلُونَ الرِّبَا . سَمِعْتُ رَسُولَ الله (ص) يَقُولُ : لاَ تَبْتَاعُوا الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ الأَ مِثْلُ لاَ رَيَادَةَ بَيْنَهُمَا وَلاَ نَظْرَةَ ، فَقَالَ لَهُ مُعَارِيَةً ؛ يَا أَبَا الْوَلِيْدِ ، لاَ أَرَى السرِّبَا فِي هُلَذَا الاَّ مَا كَانَ مِنْ نَظْرَةً - وَقَالَ لَهُ مُعَارِيَةً ؛ يَا أَبَا الْوَلِيْدِ ، لاَ أَرَى السرِّبَا فِي هُلَذَا الاَّ مَا كَانَ مِنْ نَظْرَةً - فَقَالَ عُبَادَةً : أَحَدَثُكُ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) وَتُحَدَّثُنِي عَنْ رَأَيكِ! لَئِنْ آخَرَجَنِي اللهُ لاَ أَسَاكِنُكَ بِأَرْضِ لَكَ عَلَى فَيْهَا إِمْدِيَّةً . فَامَا قَعْلَ لَحِقَ بِالْمَدِينَةِ . فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ ، مَا أَقْدَمَكَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ ؟ فَقَصَلُ عَلَيْهِ الْمِدِينَةِ ، وَمَا قَالَ مِن مُسَاكِنَتِهِ . فَقَالَ : ارْجِعْ يَا أَبَا الْوَلِيْدِ الْيَ الْمُولِيد ؟ فَقَصَ عَلَيْهِ الْقِصِدَة ، وَمَا قَالَ مِن مُسَاكِنَتِهِ . فَقَالَ : ارْجِعْ يَا أَبَا الْوَلِيدِ الْي الْولِيد الْي الْولِيد اللهِ اللهُ أَرْضِلُ لَسْتَ عَلَيْهِ وَاحْمِلِ النَّاسَ عَلَى مَا قَالَ . فَانَّهُ هُو الْأَمْرُ . وَكُتَبَ الِي مُعَاوِيَةَ : لا إِمْرَةَ لَكَ عَلَيْهِ وَاحْمِلِ النَّاسَ عَلَى مَا قَالَ . فَانَّهُ هُو الْأَمْرُ .

১৮ হিশাম ইব্ন 'আশার (র) ...... কা'বীসা (রা) থেকে বর্ণিত। উবাদা ইব্ন সামিত আনসারী (রা) যিনি রাস্পুল্লাহ (সা)-এর সাথী ও নকীব ছিলেন। তিনি মু'আবিয়া (রা)-এর সংগে রোমের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেন। তখন তিনি লোকদের মধ্যে দৃষ্টিপাত করে দেখতে পান যে, তারা সোনার টুকরাকে দীনারের পরিবর্তে এবং রূপার টুকরাকে দিরহামের পরিবর্তে ক্রয়-বিক্রয় করছে। তিনি বললেন ঃ হে লোক সকল। বস্তুতঃ তোমরা তো (এ ধরনের ক্রয়-বিক্রয়ের মাধ্যমে) সুদ খাচ্ছো। আমি রাস্লুল্লাহ (সা) -কে বলতে ওনেছিঃ তোমরা সোনার বিনিময়ে সোনা ক্রয়-বিক্রয় করো না, তবে যদি তা সমান সমান হয়, কিন্তু উভয়ের মাঝে অতিরিক্ত থাকবে না এবং বাকীতেও হবে না। তখন মু'আবিয়া (রা) তাকে বললেন ঃ হে আবু ওয়ালীদ! আমি তো এতে সুদের কোন কিছু দেখছি না, তবে যদি এতে লেন-দেন বাকীতে হয়। তথন 'উবাদা (রা) বললেন ঃ আমি তোমার নিকট রাসুলুক্তাহ (সা)-এর হাদীস বর্ণনা করছি, অথচ তুমি আমার নিকট তোমার অভিমত পেশ করছো। আল্লাহ যদি আমাকে (এখান থেকে) প্রত্যাবর্তনের সুযোগ দান করেন, তাহলে আমি তোমার সংগে এমন যমীনে বসবাস করব না, যেখানে তোমার কর্তৃ আমার উপর থাকবে। অতঃপর যখন তিনি (যুদ্ধ থেকে) প্রত্যাবর্তন করে মদীনায় পৌছলেন, তখন 'উমর ইবনুল খান্তাব (রা) তাঁকে বললেন ঃ হে আবুল ওয়ালীদ! কিসে তোমাকে এখানে নিয়ে এসেছে? তখন তিনি তাঁর নিকট সমস্ত ঘটনা বর্ণনা করলেন এবং সেখানে তার বসবাস না করার কারণও ব্যক্ত করলেন। তখন 'উমর (রা) তাকে বললেন ঃ হে আবুল ওয়ালীদ। তুমি তোমার দেশে ফিরে যাও। কেননা, যে যমীনে ভূমি ও তোমার মত মানুষ অবস্থান করবে না, সেখানে আল্লাহ গয়র নায়িল করবেন। আর তিনি মু'আবিয়া (রা)-এর কাছে লিখলেন ঃ এর বিবাদা (রা)। উপর তোমার কোন কর্তৃত্ব থাকলো না। আর তিনি যা কিছু বলেন, জনসাধারণকে তা অনুসরণ করার নির্দেশ দাও। কেননা এটাই বিধান।

19 حَدَثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ الْخَلَادِ الْبَاهِلِيُّ ، ثَنَا يَحْنِي ابْنُ سَعِيدٍ ، عَنْ شُعْبَةَ عَنِ ابْنِ عَجْلانَ ، أَنْبَا عَوْنُ بَرُ عَبْدِ اللهِ بَنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : إذَا حَدَثُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) فَظَنُوا بِرَسُولِ اللهِ (ص) الذي هُوَ أَهْنَاهُ وَأَهْدَاهُ وَأَثْقَاهُ .

- ১৯ আবু বকর ইব্ন খাল্লাদ বাহিলী (রা) ....... "আবদুল্লাহ্ ইব্ন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি যখন তোমাদের নিকট রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কোন হাদীস বর্ণনা করি, তখন তোমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর পদমর্যাদা,ধার্মিকতা এবং আল্লাহ্-ভীতির প্রতি লক্ষ্য রাখবে।
- ٢٠ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ ، ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ مَرَّةُ ، عَنْ أَبِي الْبُخْتَرِيَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ السَّلْمِي عَنْ عَلِي بِنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَسُولِ الله (ص) حَدِيثًا فَظَنُوا بِهُ الَّذِي هُوَ أَفْنَاهُ وَأَهْدَاهُ وَ أَثْقَاهُ .
   به الذي هُو أَفْنَاهُ وَأَهْدَاهُ وَ أَثْقَاهُ .
- ২০ মুহাম্মদ ইব্ন বাশ্শার (র) ...... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি যখন তোমাদের নিকট রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কোন হাদীস বর্ণনা করি, তখন তোমরা তার পদমর্যাদা, ধার্মিকতা এবং আলাহ্—ভীতির প্রতি নজর রাখবে।
- ٢١ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ الْمُنْدَرِ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْفُضْلِلِ ثَنَا الْمُقْبِرِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ عَنِ السَّنْبِيِّ
   (ص) آنَهُ قَالَ لاَ أَعْرِفَنْ مَا يُحَدِّثُ احدَّكُمْ عَنِي الحديث وَهُو مُثْكِي عَلَى أَرِيْكُتْ فَيَقُولُ اقْرَأْ قُرْأَنَا مَا قَبِلَ مَنْ قَوْل حَسْن فَأَنَا قُلْتُهُ .
   مَنْ قَوْل حَسْن فَأَنَا قُلْتُهُ .
- ২১ 'আলী ইবন মুন্যির (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
  আমি এমন লোকদের পরিচয় তুলে ধর্রছি, যখন তোমাদের কারও কাছে আমার থেকে হাদীস বর্ণনা
  করা হবে এবং বর্ণনাকারী তার খাটের উপর ঠেস দিয়ে বসে থাকবে এবং বলবে ঃ কুরআন পাঠ কর।
  যখন কোন উত্তম কথা বলা হয় তখন (মনে করবে যে,) আমি নিজেই তা বলছি।
- ٣٠ حدثُنا مُحمدُ بنُ عَبَادِ بنِ أَدَم ثَنَا أَبِي عَنْ شُعْبَةً عَنْ مُحمدُ بنِ عَمْرٍ وَعَنْ أَبِي سَلَمةً عَنْ أَبِي هُريْرَةً مُريْرَةً ح وَحَدثُنَا هَنَادُ بنُ السَّرِيُ ثَنَا عَبْدُةً بنُ سَلَيْمَانَ ثَنَا مُحمدُ أَبَنُ عَمْرٍهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً أَنْ أَبَا هُرَيْرَةً مُريْرَةً وَحَدثُنَا هَنَادُ بنُ السَّرِيُ ثُنَا عَبْدُةً بنُ سَلَيْمَانَ ثَنَا مُحمدُ أَبَنُ عَمْرٍهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً أَنْ أَبًا هُريْرَةً قَالَ لِرَجُلِيا أَبْنِ أَخِي إِذَا حَدثَثَلُكُ عَنْ رَسُولِ اللّه (ص) فَلا تَضَرّبُ لَهُ الْإَمْثَالُ .
- قَالَ أَبُو الْحَسَنِ ثَنَا يَحْيَى بِنْ عَبْدِ اللهِ الْكُرَابِيسِيُّ ثَنَا عَلِيٍّ بِنَ الْجَعْدِ ، عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بَنِ مُرَّةَ، مِثْلَ حَدِيْتُ عَلِيَّ رَضِيَ اللهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ .
- ২২ মুহাম্মদ ইবন আকরাদ ইবন আদম ও হান্নাদ ইবন সাররীহ (র) ....... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা তিনি জনৈক ব্যক্তিকে [ইবন আকরাস (রা)] বললেন ঃ হে ভাতিজা! যখন আমি তোমার কাছে রাস্পুল্লাহ (সা) থেকে কোন কোন হাদীস বর্ণনা করি, তখন তুমি তার সাথে দৃষ্টান্ত দিয়ে কিছু বলবে না।
- আবৃল হাসান (রা) বলেন ঃ ...... "আমর ইবন মুররাহ (রা) থেকে 'আলী (রা)-এর হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

#### (ص) بَابُ التَّوْقِي فِي الْحَدِيْثِ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) بَابُ التَّوْقِي فِي الْحَدِيْثِ عَنْ رَسُولِ الله অনুৰেদ ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) থেকে হাদীস বর্ণনার ক্ষেত্রে সতর্ক হওয়া

حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً، ثَنَا مُعَاذ ، عَنِ أَبِنِ عَوْن ثَنَا مُسلِمُ الْبَطِينُ ، عَنَ أَبِرُ هِيمَ التَّيْمِيَ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ مَيمُونِ قَالَ مَا أَخْطَأَنِي أَبْنُ مَسْعُود عَشَيَّة خَمِيس إِلاَّ أَتَيْتُهُ فِيهِ قَالَ ، فَمَا سَمَعْتُهُ يَعُولُ بِشَى ، قَطْ قَالَ رَسُولُ الله (ص) قَالَ ، فَمَا سَمَعْتُهُ يَعُولُ بِشَى ، قَطْ قَالَ رَسُولُ الله (ص) قَالَ ، فَنَكُس يَعُولُ بِشَى ، قَطْ قَالَ رَسُولُ الله (ص) قَالَ ، فَنَكُس قَالَ فَنَظُرتُ الله فَهُو قَانِم مُحَلِّلَةً أَزْرَارُ قَمِيصِهِ ، قَد اغْرُورَقَت عَيْنَاهُ . وَانْتَفَخَتُ أَوْ دَاجَهُ قَالَ أَوْبُونَ ذَلِكَ أَوْ فَوْقَ ذَلِكَ أَوْ قَرْيَبًا مِنْ ذَلِكَ أَوْ شَبِيهًا بِذَلِك .

২৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আমর ইবন মায়মূন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি প্রতি বৃহস্পতিবার সন্ধ্যায় অবশ্যই ইবন মাসউদ (রা)-এর কাছে উপস্থিত হতাম। তিনি বলেন ঃ আমি কখনও তাঁকে রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন, এভাবে কিছুই বলতে শুনিনি। একবার সন্ধ্যায় তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন। রাবী বলেন ঃ সে সময় তিনি মাথা নীচু করেন। রাবী আরও বলেন ঃ এরপর আমি তাঁর দিকে তাকালাম, তখন তিনি দাঁড়িয়ে ছিলেন এবং তাঁর জামার বোতাম থোলা ছিল। অবশ্য তাঁর চক্ষুদ্বয় অশ্রু বর্ষণ করছিল এবং শিরাগুলো ফুলে উঠেছিল। তিনি বললেন ঃ তিনি এতটুকু বলেছিলেন, অথবা এর চাইতে কম কিংবা বেশি, অথবা এর নিকটবর্তী কিছু কিংবা এর অনুরূপ কিছু।

٢٤ حَدُثْنَا اَبُوْ بَكْرِ بْنُ اَبِي شَيْبَة ، ثَنَا مُعَاذُ بِنُ مُعَاذٍ ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَيْرِيـــنِ ، قَالَ كَانَ اَنْسُ بْنُ مَالِكِ إِذِا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) حَدِيثًا فَقَرَغَ مِنْهُ ، قَالَ اَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) .

২৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... মুহাম্মদ ইবন সীরীন (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আনাস ইবন মালিক (রা) যখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে কোন হাদীস বর্ণনা করতেন, বর্ণনা শেষে তিনি বলতেন ঃ أَوْ كُمَا قَالَ رَسُولُ اللهُ "অথবা রাস্লুল্লাহ্ (সা) এরূপ কিছু বর্ণনা করেছেন।"

٢٥ حَدَّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا غُنْدَرُ ، عَنْ شَعْبَةً ح وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ بَشَارٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرُّحَمَٰنِ بِنُ مَهْدِيٍّ، ثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً ، عَنْ عَبْدِ السرِّحَمْنِ بْنِ آبِي لَيْلِلَي قَالَ . قُلْنَا لِزَيْدِ بْنِ ارْقَمَ حَدَثْنَا بَنْ مَهْدِيٍّ، ثَنَا شُعْبَةً عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً ، عَنْ عَبْدِ السرِّحَمْنِ بْنِ آبِي لَيْلِلِي قَالَ . قُلْنَا لِزَيْدِ بْنِ ارْقَمَ حَدَثْنَا عَنْ رَسُولُ الله (ص) شَدَيْدٌ .
 عَنْ رَسُولُ الله (ص) قَالَ كَبْرِنَا وَنُسَيِّنَا وَالْحَدِيثُ عَنْ رَسُولُ الله (ص) شَدَيْدٌ .

২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মৃহাক্ষদ ইবন বাশশার (র) ...... আবদুর রহমান ইবন আবৃ
লায়লা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা আমরা যায়দ ইবন আরকাম (রা)-কে বললামঃ আপনি
রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে কোন হাদীস আমাদের কাছে বর্ণনা করুন। তিনি বললেন। আমি বার্ধক্যে উপনীত
হয়েছি এবং (অনেক কিছুই) ভুলে গিয়েছি। আর রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে হাদীস বর্ণনা করা খুবই কঠিন
বিষয়।

সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খড)—৭

71 حدثنا محمد بن عبد الله بن نمير ، ثنا أبو النصر ، عن شعبة ، عن عبد الله بن أبي السفر ، قال سمعت الشعبي يقول جالست ابن عمر سنة فما سمعته يحدث عن رسول الله (ص) شيئا .

[26] प्रशमन इतन आवमुद्धाइ इतन नुभाग्रत (त) ...... आवमुद्धाइ इतन आवृ भाग्रत (त) (थात वर्षित । किन तत्वन, आभि गां तो (त)-कि वन्ति उत्नि (ग्र. आभि हेतन 'हमत (ता)-कि काइ कि वह वह विन तत्वन, काभि गां तो (त)-कि वन्ति उत्नि (ग्र. आभि हेतन 'हमत (ता)-कि काइ का वह विन तत्वन का विख् आभि ठातक कथनल ताम्बृद्धाइ (भा) (थतक त्वान कि हुई वर्षना कत्र कि कथनल तामुन्द्धाइ (भा) (थतक त्वान कि हुई वर्षना कत्र कि कथनल तामुन्द्धाइ (भा) (थतक त्वान कि हुई वर्षना कत्र कथनल तामुन्द्धाइ (भा) क्षेत्र कथनल वर्षाक कथनल वर्षाक कथनल वर्षाक वर्षाक वर्षाक कथनल वर्षाक वर वर्षाक वर्षाक

قال سمعت ابسن عباس بقول إن كنا نحفظ الحديث، والحديث يحفظ عن رسول السلم (ص) هاما إذا ركبتُمُ الصُعبُ وَالذَّلُولُ ، فَهَيْهَات . ১٩ আব্বাস ইবন আবদুল আযীম আন্বারী (র) ...... ইবন তাউসের পিতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি

হব আব্বাস ইবন আবদুল আয়ীম আয়ারী (র) ...... ইবন তাউসের পিতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইবন আব্বাস (রা)-কে বলতে তনেছি যে, আমরা হাদীস মুখস্থ করতাম। আর তখন হাদীস রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছ থেকেই মুখস্থ করা হতো। সুতরাং যখন তা কমিয়ে বা বাড়িয়ে বলতে যাবে, তখন তা অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় হয়ে দাঁড়াবে।

ইচ আহমদ ইবন আবদাহ (র) ..... কারাযাহ ইবন কা'ব (র) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন ঃ একবার 
'উমর ইবনুল খান্তাব (রা) আমাদের কৃফায় পাঠালেন এবং তিনি আমাদের বিদায় জানানোর জন্য 
আমাদের সাথে 'সিরার' নামক স্থান পর্যন্ত এগিয়ে এলেন, এরপর বললেন ঃ তোমরা কি জান যে, আমি 
কেন তোমাদের সাথে হেঁটে এলাম? রাবী বলেন ঃ আমরা বললাম, রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহচর্য ও 
আনসারদের অধিকারের তাগিদে। 'উমর (রা) বললেন ববং আমি তোমাদের নিকট একটি হাদীস বর্ণনা 
করার উদ্দেশ্যে তোমাদের সংগে এসেছি এবং আমি আশা করি যে, তোমাদের সাথে আমার আসার 
কারণে তোমরা তা সংবক্ষণ করবে। অবশাই তোমরা এমন একদল লোকের কাছে যাক্ষ, যাদের শিরায় 
কুরআনের আওয়াজ এভাবে হতে থাকবে, যেরপ ফুটন্ত ভেগ থেকে হাড়ের আওয়াজ বের হয়ে থাকে। 
যখন তারা তোমাদের দেখতে পাবে, তখন তারা তোমাদের প্রতি তাদের আনুগতোর গর্দান বাড়িয়ে

দেবে। আর বলবে ঃ আপনারা তো মুহামদ (সা)-এর সাহাবী। তখন তোমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)। থেকে হাদীস কম বর্ণনা করবে। এরপর আমি তোমাদের সাথে মিলিত হব।

٢٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنِ بَشَّارٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيْدَ ، قَالَ صَحَبْتُ سَعَدَ بْنُ مَالِكٍ مِنَ الْمَدِيْنَةِ اللَّي مَكُةَ فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِي (ص) بِحَدِيْثٍ وَاحِدٍ .

২৯ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... সায়িব ইবন ইয়াযীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বঙ্গেন ঃ আমি মদীনা থেকে মক্কা পর্যন্ত সা'দ ইবন মালিক-এর সফরসংগী ছিলাম। কিন্তু এ সময়ের মধ্যে আমি তাঁকে নবী (সা) থেকে একটি হাদীসও বর্ণনা করতে শুনিনি।

## (مس) بَابُ التَّغْلِيْظِ فِي تَعَمَّدِ الْكَذِبِ عَلَى رَسُولُ اللهِ (مس) بَعَمَّدِ الْكَذِبِ عَلَى رَسُولُ اللهِ (مس) অনুচ্ছেদ ঃ ইচ্ছাকৃতভাবে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর উপর মিথ্যারোপের কঠোর পরিণতি

حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسَوَيْدُ بِنُ سَعِيْدٍ وَعَبْدُ اللهِ بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرَارَةَ وَاسِمَاعِيْلُ بِنُ مُوسَى اللهِ بِنَ مَسْعُودٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسَوْلُ اللهِ فَا ثَنَا شَرِيْكَ، عَن سِمَاكِ ، عَنْ عَبْدِ الرُحْمُنِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ مَسْعُودٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسَوْلُ اللهِ وَاللهِ بِنِ مَسْعُودٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسَوْلُ اللهِ (ص) مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمَّدًا فَلْيَتَبَوَّا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ،

ত০ আৰু বকর ইবন আবৃ শায়বা, সুয়াইদ ইবন সা'য়ীদ, 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারা এবং ইসমা'ঈল ইবন মূসা (র) ...... আবদুর রহমান ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা)-এর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যারোপ করে, সে যেন তার আবাসস্থল জাহান্লামে তৈরি করে নেয় ।

حَدُّثُنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ عَامِرِ بِنِ زُرَارَةَ ، وَ اسْمَاعِيْلُ بِنُ مُوسَى قَالاَ ثَنَا شَرِيْكُ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ رَبِّعِيَ ابْنِ حِرَاشٍ ، عَنْ عَلِي قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) لاَ تَكُذَبُواْ عَلَى قَانُ الْكَذِبَ عَلَى يُولِجُ النَّارُ . ..... (गु. कार्जा इंदन आप्रित इंदन यूताता ७ इंग्माइन इंदन भूमा (त) ...... आनी (ता) थिंक विभि तिन तिन ताम्नुलाइ (मा) तिन हिन कार्या आप्रात है अत प्रिशाताभ कत्रत ना। किनना आप्रात है अत प्रिशाताभ कार्य ना। कामात है अत प्रिशाताभ कार्य ना। कामात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्या आप्रात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्या आप्रात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्या आप्रात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्य ना । कामात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्य कार्य कार्य ना । कामात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्य कार्य कार्य ना । कामात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्य कार्य ना । कामात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्य कार्य ना । कामात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्य कार्य कार्य ना । कामात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्य कार्य कार्य ना । कामात है अत प्रिशाताभ कार्य कार्य

٢٢ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمِحِ المُصْرِيُّ ، ثَنَا اللَّيْثُ بِنُ سَعْد ، عَنِ ابِنْ شِهَابٍ ، عَنْ أنس بِنِ مَالِكِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ كَذَبَ عَلَى حَسَبِتُهُ قَالَ مُتَعَمِّدُا فَلْيَتَبَوَّا مَقْعَدَهُ مِنْ النَّار .

৩২ মুহাশ্বদ ইবন রুমহ মিস্রী (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার উপর মিথ্যারোপ করে, (রাবী বলেন ঃ) আমার মনে হয় তিনি বলেছেন ঃ ইচ্ছাকৃতভাবে, সে যেন তার আবাসস্থল জাহান্নামে নির্ধারণ করে নেয়।

٣٣ حَدُّثَنَا اَبُو خَيْثُمَةً رُهُ يَرِيُنُ حَرْبٍ ، ثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ كَذَبَ عَلَى مَتَعَمَدًا فَلْيَتَبُوا مَقْعَدُهُ مِنْ النَّارِ .

৩৩ আৰু খায়সামা যুহায়র ইবন হারব (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যারোপ করে, সে যেন তার আবাসস্থল জাহানুমে নির্ধারণ করে নেয়।

٢٤ حَدُّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنْيَةً ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشِيرٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَمْرِهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي عَمْرَهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي عَمْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ تَقُولُ عَلَى مَا لَمُ أَقُلُ فَلْيَتْبُوا مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ .

ত৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... আবৃ হরয়য়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার সম্পর্কে কোন মনগড়া কথা বলে, যা আমি বলিনি, সে যেন তার
বাসস্থান জায়ায়ায়ের তৈরি করে নেয়।

٣٥ حُدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنَ أَبِى شَنْيَةً ، ثَنَا يَحْيَى بِنُ يَعْلَى النَّيْمِيّ ، عَنْ مُحَمَّد بِنُ إِسْحَاق ، عَن مُعْبِد بِنِ كَعْبِ بِنِ عَنْ أَبِى قَتَادَةً قَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ ، على هذا المنْبِرِ إِيَّاكُمْ وَ كُثْرَةَ الْحَدِيثِ عَنِي قَمَنْ قَالَ عَلَى قَمَنْ قَالَ مِنْ تَقُولُ عَلَى مَا لَمْ أَقُلُ فَلْيَتَبُولُ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ .

ত

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি
রাস্পুলাই (সা)-কে এই মিম্বর থেকে বলতে ওনেছি যে, আমার নিকট থেকে অধিক হাদীস বর্ণনা করা
থেকে বিরত থেকো। যদি কেউ আমার সম্পর্কে বলতে ইচ্ছা করে, তাহলে সে যেন সততা ও নিষ্ঠার
সাথেই বলে। কেননা, যে ব্যক্তি আমার সম্পর্কে মনগড়া কোন কথা বলে, যা আমি বলিনি, সে যেন তার
বাসস্থান জাহান্নামে নির্ধারণ করে নিল।

حَدُّثُنَا البُو بَكُرِ بِنُ البِي شَيْبَةَ وَ مُحَدُّ بِنُ بَشَارٍ قَالاَ ثَنَا غَنْدَرُ مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَر ، ثَنَا شَعْبَةً ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ آبِي صَحْدَةً ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهُ بْنِ السَّرْبِيْرِ ، عَنْ آبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِلرَّبِيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ مَا لِي لاَ أَسْمَعُكُ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) كَمَا أَسْمَعُ ابْنَ مَسْعُودٍ وَقُلاَنَا وَقُلاَنًا ؟ قَالَ آمَا ابْنِي لَمْ أَفَارِقُهُ مَنْ لاَ أَسْلَمْتُ وَلْكُنِي سَمِعْتُ كُلُمِةً يَقُولُ مَنْ كَذَبُ عَلَى مُتَعْمَدًا فَلْيَثَبُوا مَقَعَدَهُ مِنْ النَّارِ

তেও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র) ....... আবদুল্লাহ ইবন যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি (আমার পিতা) যুবায়র ইবন আওয়াম (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ যেভাবে আমি ইবন মাসউদ (রা) এবং অমুক অমুক সাহাবীকে (হাদীস) বর্ণনা করতে তনছি. অনুরূপভাবে রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে আপনাকে কেন হাদীস বর্ণনা করতে শুনছি নাঃ তিনি বললেন ঃ ইসলাম গ্রহণের পরে আমি তাঁর থেকে কখনও বিচ্ছিন্ন হইনি। কিন্তু আমি তাঁকে একটি কথা বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিথ্যারোপ করবে, সে যেন জাহান্নামে তার বাসস্থান নির্ধারণ করে নেয়।

٣٧ حَدُثُنَا سُوَيْدُ بْنُ سُعِيْد ، ثُنَا عَلِي بْنُ مُسْهِر ، عَنْ مُطْرَف ، عَنْ عَطِيةً ، عَنْ آبِي سَعِيْد قَالَ قَالَ رَسُولُ الله (ص) مَنْ كَذَبُ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبُوا مُفْعَدَهُ مِنْ النَّارِ .

৩৭ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) ....... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ইচ্ছাকৃতভাবে আমার উপর মিখ্যারোপ করে, সে যেন তার বাসস্থান জাহান্লামে তৈরি করে নেয়।

## ه - بَابُ مَنْ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَبَ

অনুচ্ছেদ ঃ জ্ঞাতসারে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর দিকে সম্বন্ধ করে মিথ্যা হাদীস বর্ণনা করা

٢٨ حَدَّثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً ، ثَنَا عَلِي بِنُ هَاشِمٍ ، عَنِ إَبْنِ أَبِى لَيْأُ ــــــى ، عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بِنِ أَبِى لَيْلُـــــى ، عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بِنِ أَبِي لَيْلُى ، عَنْ عَلِيٍّ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ مَنْ حَدُثْ عَنِي حَدِيثًا وَهُو يُرَى أَنَّهُ كَذِبُّ فَهُو أَحَدُ الْكَاذِيثِنَ.
 الْكَاذِيثِنَ.

علم الموقع على الموقع الموقع

৩৯ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র) ...... সামুরাহ্ ইবন জুনদুব (রা)
সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যে ব্যক্তি জ্ঞাতসারে আমার দিকে সম্বন্ধ করে কোন মিখ্যা
হাদীস বর্ণনা করবে, সে মিথ্যাবাদীদেরই একজন।

حَدُّثَ عَنَّى حَدِيثًا وَهُو بَرَى أَنَّهُ كَذَبُّ فَهُوْ أَحَدُ الْكَادَبِينِ -

٤٠ حَدُّثْنَا عُثْمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَة ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فُضَيْلٍ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنَ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ عَبْرٍ النَّبِيِّ (ص) قَالَ مَنْ رَوَى عَنِي حَدِيثًا وَهُوَ يَدرَى أَنَّهُ كَذَبُّ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ .
 الْكَاذِبِينَ .

حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدُكِ . انْبَانَا الحسنُ بِنُ مُوْ سَى الْأَشْنِيبُ عَنْ شُعْبَةَ . مِثْلُ حَدِيْثِ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ .

8০ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)..... 'আলী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি সম্ভানে আমার দিকে সম্বন্ধ করে মিথ্যা হাদীস বর্ণনা করবে, সে মিথ্যাবাদীদের অন্যতম। মুহাম্বদ ইবন 'আবদুক (র) ......, শো'বা (রা) থেকে সামুরাহ ইবন জুনদুব (রা)-এর হাদীসের-অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٤١ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ حَبِيبٍ بِنِ أَبِي تَابِت ، عَنْ مَيْمُونَ بِنِ أَبِي شَيْبَةٍ ، ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ حَبْيبٍ بِنِ أَبِي تَابِع ، عَنْ مَيْمُونَ بِنِ أَبِي شَيْبِ ، عَنِ المُغيِّرَةَ بُنِ شُعْبَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ (ص) مَنْ حَدُث عَنِي بِحَدِيثٍ وَهُو يُرَى أَنَّهُ كَذَبُ فَهُو أَحَدُ الْكَادَبِينَ .

8১ আবু বকর ইবন আবু শায়রা (র) ....... মুগীরা ইবন শো'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মিথা। জেনেও আমার প্রতি সম্বন্ধ করে কোন মিথা। হাদীস বর্ণনা করবে, সে মিথাাবাদীদের একজন ।

#### رَبُاعُ سُنُةُ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمَهْدِبِيِّنَ الْمَهْدِبِيِّنَ الْمَهْدِبِيِّنَ الْمَهْدِبِيِّنَ अनुस्क्ष : दिनास्त्रिञ्थाल बुलाकास्य द्वारमनीस्तद आपर्ग अनुसदन

العَلاَء يَعْنَى ابْنَ رَبِر حَدَّتَنَى يَحْيَــــى بْنُ ابِي الْمُطَاعِ ، قَالَ سَمِعْتُ الْعَلِيدُ بْنُ مُسلمٍ ثَنَا عَبِدُ اللّهِ بِنُ الْعَلَاء يَعْنَى ابْنَ رَبِر حَدَّتَنِى يَحْيَـــى بْنُ ابِي الْمُطَاعِ ، قَالَ سَمِعْتُ الْعَرْبَاضَ بْنَ سَارِيةَ يَقُولُ قَامَ فَيْنَا رَسُولُ اللّهِ (ص) ذَاتَ يَوْم ، فَوَعَظْنَا مُوعِظَةً بْلِيْعَةً وَجَلَّتُ مَنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتُ مِنْهَا الْعُيُونُ فَقَيْلَ يَا رَسُولُ اللّهِ وَعَظْتُ مُودُع فَاعْهِدُ الْيِنَا بِعَهْد . فَقَالَ عَلْيَكُم بِتُقُوى اللّهُ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَة ، وَإِنْ عَبِدًا حَبْسَيًا وَسَنَرُونَ مِنْ بِعْدِى اخْتِلَافًا شَدِيدًا فَعَلَيْكُم بِسُنْتَى وَسَنَّةً الْخُلُفَا ، الرَّاسَدِينَ الْمَهْــــديِّينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذُ وَابًاكُمْ وَالْأُمُورَ الْمُحْدَثَاتِ فَانْ كُلُّ بِدُعَةً ضَلَالَةً أَنْ الرَّاسَدِينَ الْمَهْــــديِّينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذُ وَابًاكُمْ وَالْأُمُورَ الْمُحْدَثَاتِ فَانْ كُلُّ بِدُعَةً ضَلَالَةً أَنَّ الرَّاسَدِينَ الْمَهْــــديِّينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذُ وَابًاكُمْ وَالْأُمُورَ الْمُحْدَثَاتِ فَانْ كُلُّ بِدُعَةً ضَلَالَةً أَنْ الرَّاسَدِينَ الْمُهُـــديْنَاتِ فَانْ كُلُ بِدُعَةً ضَلَالَةً أَنْ الرَّاسُولِينَ الْمُهُـــديْنَاتِ فَانْ كُلُ بِدُعَةً ضَلَالَةً أَنْ الرَّاسُولِينَ الْمَهُـــديْنَاتُ فَانْ كُلُ بِدُعَةً ضَلَالَةً أَنَا الْمُ أَلَا الْمُنْ الْمُعْتَالَةُ فَانْ كُلُ بِدُعَةً ضَالِالَةً أَنْ الْرَاسُولِينَ الْمَاعِلَةُ الْقَالِيلُهُ إِنْ الْمُولَةُ وَالْمُاعِلَةُ وَالْمُولِةُ لَا الْمُعْلِيلُ الْمَاعِلَةُ لَالْمُعْلَى اللّهُ الْمُلْعَلِيلُ اللّهُ الْمُولِيلُ عَلَيْكُمْ وَالْمُونَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلِيلُ اللّهُ الْمُلْعَلِيلُ عَلَيْلُكُونُ الْمُعْتَلِقُولُ الْمُلْولُةُ الْمُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْتَى الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِكُمْ وَالْأُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْكُلُولُ الْعَالِمُ اللّهُ الْمُلْكُولُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْكُولُ الْمُعْلِقُ الْمُولِ الْمُلْعُلُقُ الْمُلْكُلُلُ الْمُعْلِقُولُ الْمُلْعُلُولُ الْمُلْكُولُ الْمُلْكُولُ الْمُعْلِقُ الْمُلْعُلُولُ الْمُولِقُ الْمُولُ الْمُولِ الْمُعْلِقُلُولُ اللْمُعُلِيلُولُ الْمُعْلِقُ ال

8২ 'আবদুল্লাই ইবন আহমদ ইবন বাশীর ইবন যাকওয়ান দিমাশুকী (র)..... ইয়াহইয়া ইবন আবৃ
মৃতা' (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইরবায ইবন সারিয়া (রা)-কে বলতে তনেছি ঃ একদিন
রাস্লুল্লাই (সা) আমাদের মাঝে দাঁড়ালেন এবং অত্যন্ত মর্মস্পর্নী ভাষায় আমাদের নসীহত করলেন।
এতে আমাদের অন্তরে ভয়ের সঞ্চার হলো এবং চোখ থেকে অন্ধ্রু বেরিয়ে এলো। তখন জিজ্ঞাসা করা
হলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাই! আপনি আমাদের বিদায় গ্রহণকারী ব্যক্তির নাায় নসীহত করলেন, সূত্রাং এ
ব্যাপারে আপনি আমাদের একটি সুনির্দিষ্ট নির্দেশ দিন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আল্লাহকে ভয়
করবে আর জনবে ও অনুসরণ করবে, যদিও তোমাদের নেতা হাবশী গোলাম হয়। আমার পরে অচিরেই
তোমরা কঠিন মতবিরোধ দেখতে পাবে। তখন তোমাদের উপর আমার সুনুত এবং হিদায়েতপ্রাপ্ত
খুলাফায়ে রাশেদীনের আদর্শের উপর অবিচল থাকা অপরিহার্য। তোমরা তা শক্তভাবে আকড়িয়ে ধরে
থাকবে। সাবধান! তোমরা নতুন উদ্ভাবিত জিনিস (বিদাআত) পরিহার করবে। কেননা প্রত্যেক
বিদাআতই ভম্যাহী।

٤٣ حَدُثْنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ بِشْرِ بِنِ مَنْصُورٍ ، واستحاقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ السَّوَّاقُ قَالاَ ثَنَا عَبِدُ الرَّحَسَنِ بِنُ مُهْدِيِّ ، عَنْ مُعَاوِيَةً بِنِ صَالِحٍ ، عَنْ صَمْرَةُ ابْنِ حَبِيبٍ ، عَنْ عَبْدِ السِرِّحْسَنِ بِن عَمْرِو السسلمِي انَّهُ سَمِعَ

ইসমাঈল ইবন বিশর ইবন মানসূর ও ইসহাক ইবন ইবরাহীম সওয়াক (র)...... 'আবদুর রহমান ইবন 'আমর সালামী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি 'ইরবায ইবন সারিয়াহ (রা)-কে বলতে তনেছেন ঃ একদা রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট এমন হ্রদয়ম্পর্শী উপদেশ প্রদান করলেন, যাতে আমাদের চোখ থেকে পানি বেরিয়ে এলো এবং অন্তরসমূহ প্রকম্পিত হলো, তখন আমরা বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনার এই উপদেশ নিকয়ই বিদায়ী সম্ভাষণ। এখন আপনি আমাদের সুনির্দিষ্টভাবে কি নির্দেশ দিচ্ছেনা তিনি (সা) বললেন ঃ আমি তোমাদের সুম্পষ্ট-দীনের উপর রেখে যাচ্ছি, যার রাত, তার দিনের মতই। আমার পরে যে ব্যক্তি এর থেকে বিমুখ হবে, সে ধ্বংসপ্রাপ্ত হবে। তোমাদের মাঝে যে তখন বেঁচে থাকবে, সে অবশ্যই অনেক মতানৈক্য দেখতে পাবে। এমতাবস্থায়, তোমাদের উপর আমার সুন্নাত এবং হিদায়েতপ্রাপ্ত খুলাফায়ে রাশেদীনের আদর্শের উপর অবিচল থাকা কর্তব্য। আর তোমরা তা শক্তভাবে আঁকড়িয়ে ধরে থাকবে। আর তোমরা অবশ্যই আনুগত্য করবে, যদি হাবশী গোলামও তোমাদের নেতা নিযুক্ত হয়। কেননা, মুমিন ব্যক্তির উপমা হচ্ছে নাকের ছিদ্রপথে রশি লাগানো উটের মত। যেদিকেই তাকে টানা হয়, সে দিকেই সে যেতে বাধ্য।

٤٤ حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيْم ، ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ الصَّبَاحِ الْمِسْمَعِيُّ ، ثَنَا تُورُ بْنُ يَزِيْدَ ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ مَعْدَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّرِيَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَّحَةً مَعْدَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّرِيَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَّحَةً الصَّبْح ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوْعَظْنَا مَوْعَظَةً بَلِيْغَةً فَذَكُرَهُ نَحُوهُ ،

88 ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)....... ইরবায ইবন সারিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমাদের সংগে ফজরের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি আমাদের দিকে চেহারা ফিরিয়ে একটি মর্মস্পর্ণী ভাষণ দেন। এরপর তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ উল্লেখ করেন।

## بَابُ اجْتِنَابِ الْبِدَعِ وَالْجَدَلِ سَابُ اجْتِنَابِ الْبِدَعِ وَالْجَدَلِ سَابِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ وَ الْجَدَلِ سَابِهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَ الْجَدَلِ سَابُ الْجُدَالِ سَابُ الْجُدَالِ

٤٥ حَدُثْنَا سُوَيْدُ بِنُ سَعِيدٍ ، وَأَحْمَدُ بِنُ ثَابِتِ الْجَحَدَرِيُّ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ السَّقَفِيُّ عَنْ جَعْفَرِبِنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إِذَا خَطِبَ احْمَرُتُ عَيْنَاهُ وَعَلاَ صَوْتُهُ وَاشْنَتُهُ عَضَبُهُ كَانَهُ مُنْذِرٌ جَيْسَ بِقُولُ صَبِّحَكُمْ مَسَّاكُمْ وَيَقُولُ بُعِثْتُ انَّا وَالـسَاعَـةَ كَهَاتَيْنِ ، وَيَقْرِنُ بَيْنَ اصَبَعْنِهِ السَّبُّابَةِ وَالْوَسْطَى ثُمَّ يَقُولُ أَمَّا بَعْدُ فَانْ خَيْرُ الْأُمُورَ كَتَابُ اللَّهِ وَخَيْرُ الْهَدَى مُحَمَّدُ وَشُرُ الْمُورِ الْمَدَى مُحَمَّدُ وَشُرُ الْمُورِ مُحَدِّثًا تُهَا وَكُنْ بِنُعْقِلُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهْكِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالَةً ، و كَانَ يَقُولُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهْكِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالَةً ، و كَانَ يَقُولُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهْكِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالَةً ، و كَانَ يَقُولُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهْكِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالَةً ، و كَانَ يَقُولُ مَنْ تَسَرَكَ مَالاً فَلِاهْكِ وَمَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَلَالًا فَا عَلَى اللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّ

৪৫ সূত্যায়দ ইবন সাখীদ ও আহমদ ইবন সাবিত জাহুদারী (র)...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) যখন খুতবা প্রদান করতেন, তখন তাঁর চোখ দৃটি লাল হয়ে যেত, কণ্ঠস্বর উচ্চ হতো এবং তাঁর ক্রোধ বৃদ্ধি পেত, যেন তিনি কোন সেনাবাহিনীকে সাবধান করছেন। তিনি বলতেন ঃ তোমাদের উপর সকাল সন্ধ্যায় দুশমন হামলা করবে। তিনি আরো বলতেন ঃ আমি প্রেরিত হয়েছি এবং কিয়ামত এ দৃটি আঙুলের অবস্থানের মত নিকটবর্তী, এ সময় তিনি (সা) তাঁর তর্জনী ও মধ্যমা আঙুল মিলিয়ে দেখান। এরপর তিনি (সা) হামদ-সালাত শেষে বলেন ঃ সবকিছু থেকে কিতাবুল্লাহই সর্বপ্রেষ্ঠ এবং সব হিদায়েতের চাইতে মুহাখদ (সা)-এর হিদায়েতই উৎকৃষ্ট। দীনের মাঝে নতুন কিছু উদ্ভাবন করা সর্বাপেক্ষা মন্দকাজ এবং প্রত্যেক বিদ্বাতই গুমহাহী। তিনি (সা) আরো বলেন ঃ যে ব্যক্তি ধন-সম্পদ রেখে মারা যাবে, তা হবে তার পরিবারবর্ণের জন্যই। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি দেনা অথবা অসহায় সন্তান রেখে মারা যাবে, তার ঋণ পরিশোধ করার দায়িত্ব আমার এবং তার সন্তানদের লালন-পালনের তারও আমার যিখায়।

মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ ইবন মায়মূন মাদানী, আবু 'উবায়দ (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ বস্তুত এ দুটি জিনিস খুবই গুরুত্পূর্ণ ঃ কালাম এবং হিদায়েত। এরপর সর্বোত্তম কালাম হলো কালামুল্লাহ্ এবং সর্বোত্তম হিদায়েত হলো মুহাম্মদ (সা)-এর হিদায়েত। সাবধান! তোমরা (দীনের মাঝে) নতুন উদ্ভাবিত বিষয় থেকে বিরত থাকবে। কেননা নিকৃষ্ট কাজ হলো দীনের মাঝে নতুন উদ্ধাবিত বিষয়। প্রত্যেক নতুন উদ্ধাবনই হলো বিদ'আত > এবং প্রতিটি বিদ'আতই গুমরাহী : সাবধান! (শয়তান) যেন তোমাদের (অন্তরে) দীর্ঘায়ুর ধারণা সৃষ্টি না করতে পারে, তাহলে তাতে তোমাদের কুলব কঠিন হয়ে যাবে। সাবধান! নিকয়ই যা কিছু আসার, তা খুব নিকটবর্তী; বস্তুত যা দূরবর্তী, তা আসার নয়। জেনে রাখ! অবশ্যই সে-ই বদবখত, যে মায়ের গর্ভ থেকেই বদবখত হয়ে জন্মলাভ করে এবং খোশনসীব সে বাক্তি, যে অন্যের দারা উপদেশ গ্রহণ করে। জেনে রাখ! মু'মিনের সাথে ঝগড়া করা কুফরী এবং তাকে গালমন্দ করা (পাপাচার) ফাসিকী। কোন মুসলমানের পক্ষে তার মুসলমান ভাইকে তিন দিনের অধিক পরিত্যাগ করা হালাল নয়। সাবধান! তোমরা মিথ্যা থেকে দুরে থাকবে। কেননা মিথ্যা দ্বারা না সফলতা অর্জন করা যায় এবং না বেহুদা কথাবার্তা হতে বিরত থাকা যায়। কারো পক্ষে এটা শোভনীয় নয় যে, সে তার বাচ্চার সাথে ওয়াদা করবে কিন্তু সে তা পূরণ করবে না (বরং তা পূরণ করবে)। কেননা মিথ্যা পাপাচারের দিকে নিয়ে যায় এবং পাপাচার জাহান্নামে পৌছে দেয়। পক্ষান্তরে সততা নেককাজের পথ সুগম করে দেয় এবং নেককাজ মানুষকে জানাতে পৌছে দেয়। বস্তুত সত্যবাদী সম্পর্কে প্রবাদ আছে ঃ সে সত্য বলেছে এবং নেককাজ করেছে। আর মিথ্যাবাদী সম্পর্কে বলা হয় ঃ সে মিথ্যা বলেছে এবং পাপাচারে লিপ্ত হয়েছে। জেনে রাখ! মানুষ যখন মিথ্যা বলতে থাকে, তখন তার নাম আল্লাহর কাছে মিথ্যাবাদী বলে লিপিবদ্ধ করা হয়।

فَقَالَ يَا عَانَشِنَةً ! أَذِا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِيهِ ، فَهُمْ الَّذِينَ عَنَا هُمُ اللَّهُ فَاحْذَرُوهُمْ

89 মুহাম্মদ ইবন থালিদ ইবন খিদাশ, আহমদ ইবন সাবিত জাহদারী ও ইয়াহইয়া ইবন হাকিম (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, একদা রাস্লুরাহ্ (সা) এ আয়াত তিলাওয়াত করলেনঃ

مُوَ الَّذِيِّ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَٰبِ مِنْهُ أَيْتُ مُحْكَمَّتُ مُنَّ أَمُّ الْكِتِّبِ وَأَخَرُ مَتَشْبِهِتَّ وَ مَا يَذَكُّرُ إِلَّا أُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿ ١٤٠٥ وَ مَا يَذَكُّرُ إِلَّا أُولُوا الْاَلْبَابِ ﴿ ١٤٠٥ ﴿ الْ

১. বিদ্যাত দু'প্রকার ঃ (১) বিদ্যাতে হাসানাহ ঃ যা আল্লাহ্ এবং তাঁর রাস্লের হুকুমের পরিপন্থী নয় । যথা ঃ জামাতের সাথে তারাবীহের সালাত আদায় করা । কেননা, রাস্লুলাহ (সা)-এর যুগে এর প্রচলন ছিল না । হযরত 'উমর (রা)-এর খিলাফতকালে এ প্রথা প্রচলিত হয় । এ ধরনের বিদ্যাত প্রশংসনীয় । (২) বিদ্যাতে সায়য়য়য় ঃ যা আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের হুকুমের পরিপন্থী । এ ধরনের বিদ্যাতই দৃষণীয় এবং পথভাইতা । বর্ণিত হাদীসে এ ধরনের বিদ্যাতের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে । সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)—৮

"তিনিই তোমার প্রতি এ কিতাব নায়িল করেছেন ধার কতক আয়াত সুস্পষ্ট, দার্থহীন; এগুলো কিতাবের মূল অংশ: আর অন্যওলো রূপক। যাদের অন্তরে সত্য-লংঘন প্রবণতা রয়েছে তথু তারাই ফিতনা এবং ভুল ব্যাখ্যার উদ্দেশ্যে যা রূপক, তার অনুসরণ করে। আল্লাহ্ বাতীত অন্য কেউ এর ব্যাখ্যা জানে না। আর যারা জ্ঞানে সুগভীর, তারা বলেঃ আমরা এ বিশ্বাস করি, সমস্তই আমাদের রক্বের নিকট থেকে আগত। আর বোধশক্তিসম্পনুরা ব্যতীত অন্য কেউ শিক্ষা গ্রহণ করে না।" (৩ঃ ৭)

এরপর রাস্লুল্লাই (সা) বললেন ঃ হে "আয়েশা। "যখন ভূমি তাদের দেখবে, যারা এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বাদানুবাদ করে; তাদের পরিহার করবে। কেননা এরা তারা, যাদের আল্লাই অপদস্থ করবেন।

1A حَدِّثْنَا عَنِي بِنُ الْمُنْذِرِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فَصَلِيلٍ ح وَحَدَّثْنَا حَوِيْرَةُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشِرٍ ، قَالَ حَدِّلُ عَنِي بِنُ دِينَارٍ ، عَنْ آبِي طَالِبٍ ، عَنْ آبِي أَمَامَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) مَا ضَلُ قَوْمٌ بَعْدَ هَدُى كَانُوا عَلَيْهِ الْأَ أُوتُوا الْجَدَلَ ، ثُمَّ ثَلاَ هذه الآية (بَلُ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ )

৪৮ 'আলী ইবন মুন্যির ও হাওসারা ইবন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ উমামাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্রাহ (সা) বলেছেন ঃ আমার পরে হিদায়াতপ্রাপ্ত লোকেরা তখনই পথন্তই হবে, যখন তারা ঝগড়া-ফাসাদে লিপ্ত হবে। অতঃপরে তিনি এ আয়াত তিলাওয়াত করেন ঃ بَلْ هُمْ قُومٌ خُصَمُونَ "বরং এরাতো এক বিত্তাকারী সম্প্রদায়।" (৪৩ ঃ ৫৮)

٤٩ حدثنا داؤد بن سليمان العسكري ، ثنا محمد ابن علي آبو هاشيم ، بن ابي خداش الموصلي قال حدثنا محمد بن ابي خداش الموصلي قال حدثنا محمد بن محمد بن محمد بن ابي عبلة ، عن عبد الله بن الديلمي ، عن حديثة ، قال قال رسول الله بن الديلمي ، عن حديثة ، قال قال رسول الله بن الديلمي ، عن حديثة ، قال عال قال رسول الله بن محمد بدعة صوما ولا صلاحة ، ولا صدقة ، ولا حجاً ولا عمرة ، ولا حجادا ، ولا صرفا ولا عدلاً يخرج من الإسلام كما تخرج الشعرة من العجين ،

৪৯ দাউদ ইবন সুলায়মান 'আসকারী (র)...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ বিদ্'আতী ব্যক্তির সাওম, সালাত, সাদকা, হজ্জ, উমরাহ্, জিহাদ, ফিদইয়া, নাায় বিচার ইত্যাদি কিছুই কব্ল করবেন না। সে ইসলাম থেকে এভাবে খারিজ হয়ে য়াবে, য়েরূপ আটা থেকে পশম পৃথক হয়ে য়য়।

ত। বিশ্ব করিব। করিব।

١٥ حَدُثْنَا عَبْدِ الرَّحَمْنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ وَهُرُونُ بْنُ اسْحَاقُ ، قَالاَ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ ، عَنْ سَلَمَةً بْنِي وَرُدَانَ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ تَرَكَ الْكَذِبَ وَهُو بَاطِلٌ بُنِي لَهُ قَصْرٌ فِي رَبِّضِ الْجَنَّةِ ، وَمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءُ وَهُو مُحِقَّ بُنِي لَهُ فَي وَسَطِهَا وَمَنْ حَسَنَ خُلَقَةُ بُنِي لَهُ فِي أَعْلاها .

৫১ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী ও হারুন ইবন ইসহাক (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মিখ্যা পরিহার করে, এ মনে করে যে- তা বাতিল, তার জন্য জান্নাতের কিনারায় একটি প্রাসাদ নির্মাণ করা হবে। আর যে ব্যক্তি ঝগড়া পরিহার করে, অথচ সে হকপন্থী, তার জন্য জান্নাতের মধ্যবর্তী স্থানে প্রাসাদ নির্মাণ করা হবে এবং যে ব্যক্তি চরিত্রকে উত্তম করে, তার জন্য জান্নাতের সর্বোচ্চ স্থানে বালাখানা নির্মাণ করা হবে।

#### ٨ - بَابُ إِجْتِنَابِ الرَّأْيِ وَالْقِيَاسِ

অনুচ্ছেদ ঃ মতামত প্রদান ও কিয়াস করা থেকে বিরত থাকা

[7] حَدَّثُنَا أَبُو كُرِيْبٍ . ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ ادِرِيْسَ ، وَعَبِدَةُ ، وَ أَبُو مُعَارِيَةَ ، وَعَبِدُ اللَّهِ بِنُ نَمْيِرٍ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ سَعِيد ، ثَنَا عَلِي بَنُ مُسْهِر وَمَالِكُ بِنُ أَنْسٍ ، وَحَفْصُ بِنُ مَيْسَرَةً ، وَ شُعَيْبُ بِنُ السَّحَاقَ ، عَنْ هِشَام بِن عُرُوة عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبِد اللَّهِ بِنِ عَمْرِو بِنِ الْعَاصِ ، أَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ بِنُ اللَّهَ لِا يَقْبِضُ الْعَلْمَ انْتَزَاعًا ، يُنْتَزِعَهُ مِنَ التَّاسِ وَلَكِنَ يَقْبِضُ الْعَلْمَ بِقَبْضِ الْعَلْمَاء فَاذَا لَمْ يُبُقِ عَالِمًا النَّاسُ رَوْسًا جُهُالا فَسُنْلُوا فَاقْتُوا بِغَيْرِ عِلْمِ فَضَلُّوا وَأَضَلُوا .

৫২ আবৃ কুরায়ব ও সুয়াইদ ইবন সা'য়ীদ (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর ইবন 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ তা'আলা মানুষের জন্তর থেকে 'ইলমকে মিটিয়ে দিয়ে তা কেড়ে নেবেন না, বরং তিনি 'আলিমদের (দুনিয়া থেকে) তুলে নেয়ার দ্বারা ইল্ম তুলে নেবেন। যখন কোন 'আলিম অবশিষ্ট থাকবে না, তখন লোকেরা মূর্খদের নেতা হিসাবে গ্রহণ করবে। তাদের কাছে (ধর্মীয় বিষয়ে) প্রশু করা হলে, তারা (সে ব্যাপারে) কোন 'ইল্ম না থাকা সত্ত্বেও ফত্ওয়া দেবে। ফলে তারা নিজেরা শুমরাহ হবে এবং অপরকেও শুমরাহ করবে।

حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ، ثَنَا عَبْدُ السَلْهِ بِنُ يَزِيْدَ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ أَبِي أَيُّوبِ حَدَّثْنِي أَبِسَوْلُ هَانِي ، حَمْدُ بِنُ هَانِي ، أَلَّ فَالَ مَنْ أَنْهَا عَبْدُ أَبِي عُلْمَانَ مُسْلِمِ أَبْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ الله (ص) مَنْ أَفْتَى بِفُتْيًا غَيْرَ ثَبْتِ فَانْمَا أَتْمَةً عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ .
 الله (ص) مَنْ أَفْتَى بِفُتْيًا غَيْرَ ثَبْتِ فَانْمَا أَتْمَةً عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ .

৫৩ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ দলীল-প্রমাণ বাতীত কাউকে ফত্ওয়া দেয়া হলে, তার গুনাহর ভার ফত্ওয়াদাতার উপর বর্তাবে। ٤٥ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ ، حَدَثْنِي رِشْدِينُ بِنُ سَعْدٍ ، وَجَعْفَرُ بِنَ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ انْعُمٍ ، هُوَ الْعَدْرِيقِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الْعَلِمُ ثَلَائَةٌ فَمَا وَرَاءَ ذُلِكَ فَهُوْ فَصَلُّ أَيْةٌ مُحْكَمَةٌ ، أو سَنُةٌ قَائِمَةٌ ، أو فَريضةٌ عَادِلَةٌ .

৫৪ মুহাম্মদ ইবন 'আলা হামদানী (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ 'ইল্ম তিন প্রকার, আর যা এর বাইরে, তা অতিরিক্ত। আল-কুরআনের মুহকাম আয়াত, অথবা প্রতিষ্ঠিত সুন্নাহ অথবা মৃত ব্যক্তির মীরাস তার ওয়ারিসদের মাঝে ইনসাফ ডিপ্তিক বন্টন।

ه هَ حَدُّثُنَا الحَسَنُ بِنُ حَمَّاد سَجَّادَةُ ، ثَنَا يَحْيِيَ بِن سَعِيد الْأَمُويُّ ، عَنْ مُحَمَّد بِن سَعِيد ابن حَسَّانَ ، عَنْ عَبْد الرَّحَسَمُنِ ابنِ عَنْم ، ثَنَا مُعَادُ بِنْ جَبَل ، قَالَ لَمَّا بَعَثْنِي رَسُولُ اللَّهِ (ص) إلى اليمن قَالَ لَمَّ بَعْضَيْنُ أَوْ لاَ تَقْصَلِنُ اللَّهِ بِمَا تَعْلَمُ وَ إِنْ أَشْكُلَ عَلَيْكَ أَمْرُ ، فَقِف حَتَّى تَبَيِّنُهُ أَوْ تَكُتُبُ

বিং হাসান ইবন হাম্মাদ সাজ্জাদা (র),...., মু'আয় ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) য়য়ন আমাকে ইয়ামনে (গভর্নর নিযুক্ত করে) পাঠান, তখন তিনি বলেন ঃ কথনো তুমি তোমার অজ্ঞানা কোন বিষয়ে ফায়সালা অথবা ব্যাখ্যা দেবে না। আর তোমার উপর য়দি কোন বিষয় কঠিন মনে হয়, তবে তুমি ততক্ষণ অপেক্ষা করবে, য়তক্ষণ না তা তোমার নিকট স্পষ্ট হয়; অথবা তুমি এ ব্যাপারে লিখিতভাবে আমাকে জানাবে।

٦٥ حدثًا سُويدُ بن سَعيد ، ثنا ابن أبي الرّجال عن عبد الرحمان بن عمر و الأورّاعي ، عن عبدة بن أبي ليّابة ، عن عبدة بن عبد السلّه بن عمر و بن العاص قال سمعت رسول السلّه (ص) بَقُولُ لَمْ بزل أمر بني إسرائيل مُعتدلا حتى نشا فيهم المُولِّدُونَ أبناءُ سَبايًا الأمم فَقَالُوا بِالرّائي فَضلُوا وَاضلُوا ...

৫৬ সুওয়য়দ ইবন সা'য়ৗদ (র)...... 'আবদুল্লাই ইবন 'আমর ইবন 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাই (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ বনৃ ইসরাঈলের সকল কাজকর্ম ততক্ষণ পর্যন্ত সঠিক ছিল, যতক্ষণ না তাদের মাঝে দাসীর গর্ভে সন্তান হয়। তখন তারা মনগড়া ফত্ওয়া দিতে তক্ষ করে; ফলে তারা নিজেরা গুমরাই হয় এবং অপরকেও গুমরাই করে।

## ٩ - بَابُ فِي الْإِيْمَانِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ ঈমান প্রসঙ্গে

٧٥ حَدُّثُنَا عَلَى بَنْ مُحَدُ السَطَنَافِسِيُّ ، ثُنَا وَكِيعٌ ، ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ سَهَيْلِ بِنِ أَبِي صَالِح ، عَنْ عَبِدِ السَّهُ بِنِ دِيْنَارِ ، عَنْ أَبِي صَالِح ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولَ السَّلَهِ (ص) ٱلْاَيْمَانُ بِضِمْ وَسَتُّونَ أَوْ سَبُعُونَ بَابًا ٱدْنَاهَا امَاطَةُ الْاَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَارْفَعُهَا قُولُ ( لاَ اللهُ الاَ اللهُ) وَالْحَيَاءُ شُعْبَةً مِنْ الْاِيْمَانِ

حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا آبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ حَ وَحَدُثْنَا عَمْرُو بَنُ رَافِعٍ ، ثَنَا جَرِيْرُ ، عَنْ سَهَيْلُ ، جَمِيْعًا عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ دِيْنَادٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النّبِي (ص) نَحْوَهُ .

৫৭ আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসী (র).....আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ ঈমানের ষাট অথবা সত্তরটির অধিক স্তর রয়েছে। এর নিম্ন স্তর হলো ঃ রাস্তা থেকে কষ্টদায়ক বস্তু অপসারণ করা এবং সর্বোৎকৃষ্ট স্তর হলো ঃ কালিমা (লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ), আর লজ্জাশীলতা ঈমানের একটি অংগ।

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আমর ইবন রাফে' (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٨٥ حَدُثْنَا سَهَلُ بْنُ أَبِي سَهَلٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيْدَ قَالاَ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنِ السَرُّهُ رِيِّ ، عَسَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ سَمِعَ السَنْبِيُّ (ص) رَجُلاً يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ إِنَّ الْحَيَاءَ شُعْبَسَةٌ مِسِنَ الْاَمْمَان .
 الاَمْمَان .

থিচ সাহল ইবন আবৃ সাহল ও মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন ইয়াযীদ (র)...... সালিম-এর পিঁতা (রা) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী (সা) এক ব্যক্তি কর্তৃক তার ভাইকে লজ্জা সম্বন্ধে উপদেশ দিতে শুনতে পেয়ে বললেন ঃ নিশ্চয়ই লজ্জাশীলতা ঈমানের একটি অংগ।

٥٩ حَدُنْنَا سَوَيْدُ بِنُ سَعِيْدٍ ، ثَنَا عَلِي بِنُ مُسَهِرٍ ، عَنِ الْاَعْسَ - ح وَحَدُثْنَا عَلِي بَنُ مَيْمُونِ السَّرِّ فِي الْأَعْسَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ ال

কি স্ওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ ও 'আলী ইবন মায়মূন ওয়াকী (র)..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যার অন্তরে সরিষা পরিমাণও অহংকার রয়েছে, সে জান্নাতে
প্রবেশ করবে না। পক্ষান্তরে যার অন্তরে সরিষার দানা পরিমাণ ঈমান রয়েছে, সে জাহান্নামে প্রবেশ
করবে না।

٦٠ . حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا عَبْدُ السِرُزَّاقِ ، أَنْبَأْنَا مَعْمَرٌ ، عَنْ زَيْدِ بِنِ أَسَلَمَ عَنْ عَطَاءِ بِنِ بِسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إذَا خَلُصَ اللّهُ الْمُؤْمِنِيْنَ مِنَ النّارِ وَأَمِنُوا فَمَا مُجَادَلَةُ

বর্ণিত হাদীসে জান্নাতে প্রবেশের ছারা সর্ব প্রথম জান্নাতে প্রবেশ করবে না—বুঝানো হয়েছে এবং জাহান্নামে প্রবেশের
ছারা চিরকালের জন্য প্রবেশ করবে না—বুঝানো হয়েছে।

أحدكُم لِصاحبِهِ في الْحقِ يَكُونُ لَهُ في السسدُنيا ؛ اشد مُجادلَة مِن الْمُومِنِينَ لِربِهِم في اخْوانِهمُ الدينَ الْحَلُوا السسنار قال ، يَقُولُون رَبْنَا إِخْوانِنَا كَانُوا يُصلُّون مَعَنَا ويصومُون مَعَنَا ويُحجُّون مَعَنَا فَالْخَلْتُهُمُ الْدَيْلُ السنار فَيَقُولُ : الْعَبُوا فَاخْرَجُوا مَن عَرَفْتُمْ مِنْهِمْ فَيَاتُونَهُمْ فَيَعْرِفُونَهُمْ يِصورِهِمْ لاَ تَأْكُلُ السنار صورَهُمْ فَمِنْهُمْ مَنْ اخْذَتُهُ السنار السي انصاف ساقيه ومنهم مَن اخْدَتُهُ السي كَفِيهِ فَيُخْرِجُونَهُمْ ، فَيقُولُون رَبُنَا اخْرَجُوا مَن كَانَ في قلبِهِ وَرْنُ دِينَار مِن الْإِيمَانِ ثُمُّ مَنْ كَانَ في قلبِهِ الْحُرْجُوا مَن كَانَ في قلبِهِ وَرْنُ دِينَار مِنَ الْإِيمَانِ ثُمُّ مَنْ كَانَ في قلبِهِ وَرْنُ نِصف دِينَار مِن الْإِيمَانِ ثُمُّ مَنْ كَانَ في قلبِهِ مِنْ خَرْدَل قَالَ آبُو سَعِيد فَمَنْ لَمْ يُصدَقُ هٰذَا فَلْيَقَرُأُ وَرُنُ نِصف دِينَار ثُمْ مَنْ كَانَ في قلبِهِ مِنْ خَرْدَل قَالَ آبُو سَعِيد فَمَنْ لَمْ يُصدَقُ هٰذَا فَلْيَقَرُأُ وَلْنُ نَالُ مِنْ قَلْهُ مِنْ قَالَ لَهُ لِعَلْمُ مِنْقَالَ ذَرُهُ وَانْ تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفُها وَيُوْت مِنْ أَدُنَهُ أَجْرًا عَظَيْمًا )

ভিত মুহাখদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... আর্ব সায়া দুর্দরী (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বর্লেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ য়খন আল্লাহ্ (কিয়ামতের দিন) মুমিনদের জাহান্নাম থেকে নাজাত দেবেন এবং তারা নিরাপদ হয়ে য়াবে, তখন ঈমানদারগণ তাদের জাহান্নামী ভাইদের ব্যাপারে তাদের রব্বের সাথে এরূপ বাক-বিত্তপ্তা করবে য়ে, দুনিয়াতে অবস্থানকালে কেউ কারো পক্ষে এ রূপ প্রচও য়গড়া করেনি। তারা বলবে ঃ হে আমাদের রব্বং আমাদের এ ভাইয়েরা তো আমাদের সাথে সালাত আদায় করতেন, আমাদের সাথে সালাত আদায় করতেন, আমাদের সাথে সালত আদায় করতেন, আমাদের সাথে সালত আদায় করতেন। অথচ আপনি তাদের জাহান্নামে প্রবেশ করিয়েছেন। তখন (আল্লাহ্) বলবেন ঃ তোমরা য়াও এবং তাদের মাঝে য়াদের তোমরা চিনতে পার, তাদের বের করে আন, তখন তাঁরা তাদের কাছে য়াবেন এবং আকৃতি দেখে তাদের চিনবেন জাহান্নামের আওন তাদের শরীর স্পর্শ করবে না। এদের কারো পায়ের গোড়া পর্যন্ত এবং কারো পায়ের গোড়ালী পর্যন্ত আওনে ধরবে। তখন তাঁরা তাদের সেখান থেকে বের করে আনবেন এবং বলবেন ঃ হে আমাদের রব্বং আপনি য়াদের বের করতে নির্দেশ দিয়েছিলেন, আমরা তাদের তো বের করেছি। অতঃপর তিনি বলবেন ঃ য়াদের অন্তরে দীনার পরিমাণ ঈমান রায়েছে, তাদেরও বের করে আন। এরপর য়াদের অন্তরে অর্ধ-দীনার পরিমাণ ঈমান রায়েছে, তাদেরও (বের কর)। অতঃপর য়াদের অন্তরে সরিয়ার দানা পরিমাণও ঈমান রয়েছে, তাদেরও (বের কর)। আনু সায়ীদ (রা) বলেন ঃ যে ব্যক্তির একথা বিশ্বাস না হয়, সে যেন এ আয়াত তিলাওয়াত করে ঃ

انَّ اللَّهُ لاَ يَظْلُمُ مِثْقَالَ ذَرَّة وَانْ تَكُ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْت مِنْ لَدُنَّهُ أَجُرًا عَظيمًا .

"আল্লাহ্ অণু-পরিমাণও জুলুম করেন না এবং অণু-পরিমাণ নেক কাজ হলেও আল্লাহ্ একে দ্বিতণ করেন এবং আল্লাহ তাঁর নিকট হতে মহাপুরস্কার প্রদান করেন।" (৪ ঃ ৪০)

حَدَّثْنَا عَلَيْ بَنْ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكَلِيعٌ ، ثَنَا حَمَّادُ بَنْ نَجِيْحٍ ، وَكَانَ ثِقَةً ، عَنْ آبِي عِمْرَانَ الْجَوْفِي ، عَنْ جُنْدُبِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِي (ص) وَنَحْنُ فَتِيْبَانِ حَزَاوِرَةٌ فَتَعَلَّمْنَا الْإِيمَانَ قَبْلَ أَنْ نَتَعَلَّمُ الْقُرْأَنْ ثَمَّا الْقُرْأَنْ فَأَزْدَدُنَا بِهِ الْمِمَانَا .
 ثُمُّ تَعَلَّمْنَا الْقُرْأَنْ فَأَزْدَدُنَا بِهِ الْمِمَانَا .

৬১ তালী ইবন মুহাম্মদ (র)...... জুনদুব ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর কাছে ছিলাম। আর সে সময় আমরা যুবক ছিলাম। আমরা কুরআন শিক্ষার আগে ঈমান শিক্ষা করেছি। এরপর আমরা কুরআন শিখেছি। এতে আমাদের ঈমান বৃদ্ধি পেয়েছে।

নি حَدُّثُنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّد ، ثَنَا مُحَمَّد بَنُ فَضَيْل ، ثَنَا ابْنُ عَلِي نِزَار ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عِكْرَمَة ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) صِنْفَانِ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاِسْلاَمِ نَصِيْبُ الْمُرْجِيَّةُ وَالْقَدَرِيَّةُ . ﴿ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) صِنْفَانِ مِنْ هَذِهِ الْاَمْةِ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاِسْلاَمِ نَصِيْبُ الْمُرْجِيَّةُ وَالْقَدَرِيَّةُ . ﴿ عَبَاسٍ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) صِنْفَانِ مِنْ هَذِهِ الْاَمْةِ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاِسْلاَمِ نَصِيْبُ الْمُرْجِيَّةُ وَالْقَدَرِيَّةُ . ﴿ عَالَمُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ (ص) صِنْفَانِ مِنْ هَذِهِ الْاَمْةِ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْاِسْلاَمِ نَصِيْبُ الْمُرْجِيَّةُ وَالْقَدَرِيَّةُ . ﴿ عَالَمُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْهِ اللّهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللهِ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ عَلَى اللهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهِ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللللللّهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ ال

৬৩ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমরা নবী
(সা)-এর কাছে ছিলাম। এ সময় ধবধবে সাদা পোশাক পরিহিত কুচকুচে কালো মাথার চুলবিশিষ্ট এক
ব্যক্তি উপস্থিত হলেন। তাঁর চেহারায় সফরের কোন ছাপ বিদ্যামান ছিল না এবং আমাদের মাঝে কেউ
তাঁকে চিনত না। রাবী বলেন ঃ তিনি নবী (সা)-এর নিকটবর্তী হয়ে, তার হাঁটুদ্বয় তাঁর হাঁটুদ্বয়ের সাথে
ঠেস লাগিয়ে এবং হস্তদ্বয় তাঁর উরুদ্বয়ের উপর রেখে বসলেন। এরপর তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে
মুহাম্মদ (সা)! ইসলাম কিঃ তিনি বললেন ঃ (ইসলাম হলো) এরপ সাক্ষা দেওয়া যে, আল্লাহ্ ছাড়া আর
কোন ইলাহ নেই এবং আমি আল্লাহ্র রাসূল। সালাত কায়েম করা, যাকাত প্রদান করা, রমযানে সাওম
পালন করা এবং বায়তুল্লাহর হজ্জ করা। আগস্তুক বললেন ঃ আপনি সতিয় বলেছেন। আমরা তাঁর

উক্তিতে খুবই তাজ্ঞৰ হয়ে যাই যে, তিনি নিজেই প্রশ্ন করলেন এবং নিজেই তার উত্তরের সতাত প্রত্যায়ন করলেন! অতঃপর আগন্তক জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে মুহামদ (সা)! ঈমান কিং তিনি (সা বললেন ঃ তুমি ঈমান আনবে আল্লাহ্র প্রতি, তার ফিরিশতাদের প্রতি, তার রাস্লদের প্রতি, তাঁর কিতাবের প্রতি, শেষ দিনের প্রতি এবং তাকদীরের ভালমন্দের উপর। (আগস্তুক) বললেন ঃ আপনি সত্যিই বলেছেন! আমরা এতে আরো তাজ্জব হয়ে যাই যে, তিনি নিজেই প্রপু করছেন এবং নিজেই তার সতাতার স্বীকৃতি দিচ্ছেন! এরপর (আগত্তুক) জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে মুহাম্মদ (সা)! ইহসান কিঃ তিনি বললেন ঃ তুমি এভাবে আল্লাহ্র ইবাদত করবে যেন তুমি তাঁকে দেখতে পাচ্ছ, যদি তুমি তাঁকে দেখতে নাও পাও, তাহলে এ ধারণা করবে যে, তিনি তোমাকে দেখছেন। এরপর আগস্তুক জিজ্ঞাসা করলেন ঃ কিয়ামত কখন সংঘটিত হবেং তিনি বললেন ঃ এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসিত ব্যক্তি প্রপ্নকারীর চাইতে অধিক অবগত নয়। পুনরায় আগন্তুক জিজ্ঞাসা করলেন ঃ এর আলামত কি কিঃ তিনি বললেন ঃ (কিয়ামতের প্রাথমিক নিদর্শনসমূহ হলো) এই যে, ক্রীতদাসী তার মনিবকে জন্ম দেবে (অর্থাৎ ক্রীতদাসীর পর্ভে তার প্রভু জনালাভ করবে)। ওয়াকী (র) বলেন ঃ অনারবদের ঔরসে আরবরা জন্ম নেবে। আর তুমি দেখতে পাবে নগুদেহী, নগুপদ বিশিষ্ট, অভাবগ্রন্থ এবং মেষপালকরা সুউচ্চ দালান-কোঠা তৈরি করে দান্তিকতায় মেতে উঠবে। 'উমর (রা) বলেন ঃ এ ঘটনার তিন দিন পর আমার সংগে নবী (সা)-এর সাক্ষাত হলে তিনি বললেন ঃ তুমি কি জান, সে লোকটি কে ছিলঃ আমি বললাম ঃ এ ব্যাপারে আল্লাহ এবং তাঁর রাসুল (সা)-ই অধিক জ্ঞাত। তিনি বললেন ঃ ইনি জিব্রাঈল (আ)। তিনি তোমাদের দীনের নীতিমালা শিক্ষা দেওয়ার জনা তোমাদের নিকট এসেছিলেন।

14. حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة ، ثنا اسماعيل بن علية ، عن أبي حيان ، عن أبي ذرعة ، عن أبي فررة قال كان رسول الله ما الإيعان ؟ قال أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله ولقائه وتؤمن بالبعث الاخر ، قال با رسول الله ما الإيعان ؟ قال أن تعبد الله ولا تشرك به شيئا ، وتقيم الصلوة المكتوبة ، وتودي الركوة المفروضة ، وتصوم رمضان ، قال يا رسول الله ما الاسلام ؟ قال أن تعبد الله ولا تشرك به شيئا ، وتقيم الصلوة المكتوبة ، وتودي الركوة المفروضة ، وتصوم رمضان ، قال يا رسول الله ما الأحسان ؟ قال أن تعبد الله كانك تراه قائك إن لا تراه قائة يراك قال يا رسول الله متى الساعة ؟ قال ما المسئول عنها باعلم من السائل ، ولكن ساحديث عن أشراطها إذا ولدت الامة ربتها قذاك من أشراطها وإذا تطاول رعاء السنتم في السيئيان قذاك من أشراطها في خمس لا يعلم بن الأمة ربتها قذاك من أشراطها وإذا تطاول رعاء السنتم في السيئيان قذاك من أشراطها في خمس لا يعلم بن الأله ، فتلي رسول الله (ص) (إن الله عنده علم الساعة ويتزل الفيك ويعلم ما في الأرخام وما تدري نفس مناذا تكسب غذا وما تدري نفس بني أرض تموت إن الله عليم خبير) .

৬৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাসূলুলাহ (সা) লোকদের মাঝে উপস্থিত ছিলেন। এ সময় এক ব্যক্তি তার কাছে এসে বলল ঃ ইয়া রাসূলালাহ (সা) ঈয়ান কি? তিনি বললেন ঃ তুমি ঈয়ান আনবে আলাহর প্রতি, তার ফিরিশতাদের প্রতি, তার কিতাবের প্রতি, তার রাস্লদের প্রতি, তার সংগে সাক্ষাতের প্রতি এবং তুমি পুনরুখান দিবসের প্রতি ঈমান আনবে। লোকটি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! ইসলাম কিং তিনি বললেন ঃ তুমি আল্লাহ্র ইবাদত করবে এবং তাঁর সংগে কোন কিছু শরীক করবে না, ফরম সালাত কায়েম করবে, ফরম যাকাত আদায় করবে এবং রমযান মাসে সাওম পালন করবে। লোকটি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! ইহসান কিং তিনি বললেন ঃ তুমি এভাবে আল্লাহর ইবাদত করবে, যেন তুমি তাঁকে দেখতে পাছে। যদি তুমি তাঁকে দেখতে নাও পাও, তাহলে মনে করবে যে, তিনি তোমাকে দেখছেন। লোকটি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! কিয়ামত কখন সংঘটিত হবেং তিনি বললেন ঃ এ বিষয়ে জিজ্ঞাসিত ব্যক্তি প্রশ্নকারীর চাইতে অধিক অবগত নয়। তবে আমি তোমাকে কিয়ামতের কিছু আলামত বাতলে দিছিং। ক্রীতদাসী যখন তার মনিবকে প্রসব করবে, তখন একে কিয়ামতের একটি আলামত মনে করবে। আর যখন বকরীর রাখালেরা (অর্থাৎ নিকৃষ্ট শ্রেণীর লোকেরা) সুউচ্চ দালান-কোঠা তৈরি করে অহংকারে মেতে উঠবে, এটাও তার একটি লক্ষণ। পাঁচটি বিষয় এমন যা, আল্লাহ্ ব্যতীত আর কেউ জানে না। এরপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) তিলাওয়াত করলেন ঃ

إِنَّ اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بَأِيَ أَرْضَ تَمُوْتُ إِنَّ اللَّهُ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ

"কিয়ামতের জ্ঞান কেবল আল্লাহ্র নিকট রয়েছে, তিনি বৃষ্টি বর্ষণ করেন এবং তিনি জ্ঞানেন যা জরায়ূতে আছে। কেউ জ্ঞানে না, আগামীকাল সে কি অর্জন করবে এবং কেউ জ্ঞানে না, কোন স্থানে তার মৃত্যু হবে। নিশ্যুই আল্লাহ্ সর্বজ্ঞ, সর্ব বিষয়ে অবহিত।" (৩১ ঃ ৩৪)

مَدُثْنَا سَهَلُ بِنُ أَبِي سَهَلُ وَمُحَمَّدُ بِنُ اسْمَاعِيلَ قَالاَ ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بِنُ صَالِحٍ أَبُو الصَّلَّتِ الْهَرَوِيِّ ، ثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بِنُ صَالِحٍ أَبُو الصَّلَّتِ الْهَرَوِيُّ ، ثَنَا عَلِي بِنُ مُوسَى الرَّضِلَى ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَلِي بْنِ الْحُسَيْنِ ، عَلَىٰ أَبِيهٍ ، عَنْ عَلِي بْنِ الْحُسَيْنِ ، عَلَىٰ أَبِيهٍ ، عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صَى) الْأَيْمَانُ مَعْرِفَةً بِالْقَلْبِ وَقَول بِاللِّلْسَانِ وَعَمَلُ بِالْاَرِكَانِ \* قَالَ أَبُو الصَّلَّتِ لَوْ قُرِئَ هُذَا الْإِسْنَادُ عَلَىٰ مَجْنُونِ لَبْرَأَ .

৬৫ সাহল ইবন আবু সাহল ও মুহাম্মদ ইবন ইসমাস্টল (র)..... 'আলী ইবন আবু তালিব (রা) থেকে বিণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ ঈমান হলো অন্তরের বিশ্বাস, মৌখিক স্বীকৃতি এবং দীনি-বিধানের যথাযথ বাস্তবায়ন। আবু সালত বলেন ঃ যদি এ সনদ কোন পাগলের উপর পাঠ করা হয়, তাহলে সে নিরাময় হয়ে যাবে।

৬৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ তোমাদের মাঝে কেউ ততক্ষণ কামিল মুমিন হবে না, যতক্ষণ না সে তার ভাইয়ের জন্য মতান্তরে তার প্রতিবেশীর জন্য তাই পসন্দ করবে, যা সে নিজের জন্য পসন্দ করে। সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)—৯

৬৭ মুহামদ ইবন বাশ্শার ও মুহামদ ইবন মুসানা (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে কেউ সে পর্যন্ত কামিল মুমিন হবে না, যে
পর্যন্ত না আমি তার কাছে তার সন্তান-সন্ততি, পিতামাতা এবং সমস্ত মানুষের চাইতে অধিক প্রিয়
হবো !

٦٨ حَدُّثُنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَنِيةَ ، ثَنَا وَكِيْعِ وَآبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ ٱلْاَعْمَشِ ، عَنَ أبِي صَالِحٍ ، عَنْ أبِي عَلْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي عَلَيْهِ وَأَبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ ٱلْاَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي عَلَيْهُ وَ أَلْدَي نَفْسِي بِيْدِهِ لا تَدْخُلُوا الْجَنَّةُ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلا تُؤْمِنُوا حَتَّى ثُومِنُوا حَتَّى ثُومِنُوا حَتَّى اللهِ اللهِ عَلَيْهُ عَلَى شَنْ اذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابِيتُمْ ؟ أَفْشُو السَّلَامَ بَيْنَكُمْ ...

৬৮ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ ছরয়য়রা (রা) বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সে মহান সন্তার কসম ! য়ার হাতে আমার প্রাণ, তোমরা ততক্ষণ জানাতে প্রবেশ করতে পারবে না, যতক্ষণ না তোমরা ঈমানদার হবে। আর তোমরা একে অপরের সাথে ভালবাসা ব্যতিরেকে কামিল ঈমানদার হবে না। আমি কি তোমাদের এমন একটি বিষয়ের সন্ধান দেব না, যথন তোমরা তা করবে, তখন তোমরা একে অন্যকে ভালবাসতে পারবে ? তা হলো ঃ তোমরা পরম্পর সালাম বিনিময় করবে।

19 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَيْدِ اللَّهُ بِسِنِ نُمَيْرٍ ، ثَنَا عَقَانُ ، ثِنَا شُبُعِبَةً ، عَنِ الْاَعْمَشِ ح وَحَدُّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا عَيْسَى بِنُ بُولُسَ ، ثِنَا الْاَعْمَشُ ، عَنْ أَبِي وَائِل ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) عَمَّارٍ . ثَنَا عَيْسَى بِنُ بُولُسَ ، ثِنَا الْاَعْمَشُ ، عَنْ أَبِي وَائِل ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) سَبَابُ المُسَلَم فُسُوقٌ وَقَتَالُهُ كُفَرُ

৬৯ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাই ইবন নুমায়র ও হিশাম ইবন 'আম্মার (র) ...... 'আবদুর্লাই (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাই (সা) বলেছেন ঃ কোন মুসলমানকে গালি দেওয়া ফাসিকী (গুনাহ্র কাজ) এবং তার বিরুদ্ধে অস্ত্রধারণ কৃষ্ণরী।

انس بن مالك قال قال رسول الله (ص) من قال أبو أحمد ثنا أبو جعفر الرازئ ، عن الربيع بن أنس ، عن أنس بعن أنس بن مالك قال قال رسول الله (ص) من قارق المدنيا على الإخلاص لله وحده ، وعبادته لا شريك له ، وإقام الصلوة ، وإيناء الزكوة ، مات والله عنه راض .

قَالَ أَنْسَ وَهُوَ دِيْنُ اللهِ الَّذِي جَاءَتْ بِهِ الرَّسَلُ وَيَلْغُوهُ عَنْ رَبِّهِمْ قَبْلَ هَرْجٍ ٱلاَحادِيْثِ وَاخْتِلاَفِ ٱلاَهُوا وِ ــ وتُصدَيْقُ ذَلِكَ هَيْ كَتَابِ اللهِ ، فَيْ الْحَرِ مَا نَزَلَ يَقُولُ اللهُ

فَانْ تَابُوا (قَالَ خَلْعُ الْاَوْتَانَ وَعَبَادَتُهَا) وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ وَأَنُّوا الرَّكُوةَ

وَقَالَ فِي آيَةٍ أَخْرَى - فَانْ تَابُوا وَأَقَامُو الصَّلُوةُ وَأَنْوا الزَّكُوةَ فَاخْرَانُكُمْ فِي الدَّبْنِ

حَدَّثُنَا أَبُوْ حَاتِمٍ ، ثُنَا عُبِيدٌ اللَّهِ بِنُ مُوسَى الْعَبْسِيُّ ، ثُنَا أَبُوْ جَعْفَرِ الرَّازِيُّ ، عَنِ الرَّبِيْعِ بِنِ أَنَسٍ مِثْلَهُ .

বি
 নাসর ইবন আলী জাহ্যামী (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি দুনিয়া ত্যাগ করে একমাত্র আল্লাহ্র প্রতি ইখলাসের সাথে, আল্লাহ্র ইবাদতে কাউকে শরীক না করে, সালাত আদায় করে ও যাকাত প্রদান করে, সে এমনভাবে মারা যায় যে, আল্লাহ্ তার প্রতি সন্তুষ্ট থাকেন।

আনাস (রা) বলেন ঃ এটা হলো আল্লাহ্র দীন, যা নিয়ে রাসূলগণ আগমণ করেন এবং তাঁরাও তাঁদের রব্বের তরফ থেকে নিজেদের মনগড়া কোন কিছু সংমিশ্রণ ছাড়াই তা প্রচার করেছেন।

যার সত্যতা কুরআনের শেষের দিকে অবতীর্ণ আয়াতে রয়েছে, আল্লাহ বলেন ঃ

#### فَإِنْ تَابُوا (قَالَ خَلْعُ الْأَرْبَانِ وَعِبَادَتِهَا) وَأَقَامُوا الصَّلُوةَ وَأَتُوا الزَّكُوةَ .

"যদি তারা তাওবা করে (রাবী বলেন ঃ মূর্তি পূজা ছেড়ে দেয়), সালাত আদায় করে এবং যাকাত প্রদান করে" (৯ ঃ ৫)

অন্য আয়াতে আল্লাহ্ বলেন ঃ

#### فَإِنْ تَابِئُوا وَاقَامُو الصلُّوةَ وَأَتُوا الزُّكُوةَ فَاخِوْانُكُمْ فِي الدِّينْ.

"যদি তারা তাওবা করে, সালাত আদায় করে ও যাকাত প্রদান করে, তবে তারা তোমাদের দীনী ভাই।" (৯ ঃ ১১)

আবৃ হাতিম (র) .....রবী ইবন ইবন আনাস (রা) থেকে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

الله ، وَيُقَيْمُوا الصَلُوةَ ، وَيُؤتُوا الزُكُوةَ \*
 الرَّالله ، وَيُقَيْمُوا الصَلُوةَ ، وَيُؤتُوا الزُكُوةَ \*

9১ আহমদ ইবন আযহার (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমাকে মানুষের সাথে ততক্ষণ পর্যন্ত পর্যন্ত জিহাদের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, যতক্ষণ না তারা সাক্ষ্য প্রদান করে যে, আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ্ নেই এবং নিক্রয়ই আমি আল্লাহর রাসূল, আর তারা সালাত কায়েম করবে এবং যাকাত আদায় করবে।

كَانُ عَبْدُ الدُّرُهُ مِنُ الْأَزْهَرِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُوسُفَ ، ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بِنِ بَهْرَامٍ، عَنْ شَهْرَبِنِ حَوْشَبِ ، عَنْ عَبْدُ الْحَمِيْدِ بِنِ بَهْرَامٍ، عَنْ شَهْرَبِنِ حَوْشَبِ ، عَنْ عَبْدِ السَّوْلُ اللَّهِ (ص) "أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ السَّاسَ حَتَّى عَنْ عَبْدِ السَّوْلُ اللَّهِ ، وَيُقَيِّمُوا الصَلُوةَ ، وَيُوتُوا الزَّكُوةَ "
 يَشْهَدُوا أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللَّهُ ، وَآنَيَى رُسُولُ اللَّهِ ، وَيُقِيِّمُوا الصَلُوةَ ، وَيُؤتُوا الزَّكُوةَ "

৭২ আহমদ ইবন আযহার (র)...... মৃ'আয ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমাকে মানুষের বিরুদ্ধে ততক্ষণ পর্যন্ত জিহাদ করতে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে, যতক্ষণ না তারা এরপ সাক্ষ্য প্রদান করে যে, আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ্ নেই এবং নিশ্চয়ই আমি আল্লাহ্র রাসূল, আর তারা সালাত কায়েম করবে এবং যাকাত প্রদান করবে।

٧٦ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ إسماعِيلَ الرَّازِيُّ ، أَنْبَانَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهُ بْنُ مُحَمَّدِ اللَّهِ بْنُ مَنْ الْمِنْ عَبْدِ اللَّهِ فَالاَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) تَضِيْفِ أَوْلُ الْوَجَاء ، وَآهُلُ الْقَدَرِ : وَهَا لُولُ الْقَدَرِ : وَمَا لُولُ الْقَدَرِ : وَهَا لُولُ الْقَدَرِ : وَاهْلُ اللّٰهُ الْقَدَرِ : وَاهْلُ اللّٰهَ وَاهْلُ اللّٰهُ اللّٰوْدِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهَ اللّٰ اللّٰذِي اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰذِي اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّلِي اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمَ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰلَّالِي اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللللّٰمُ اللللّٰمُ اللّٰمُ الللللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللللللللْمُ الللللْمُ اللّٰمُ

৭৩ মুহামদ ইবন ইসমাঈল রাথী (র)..... ইবন আব্বাস ও জাবির ইবন 'আবদুল্লাই (রা) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন, রাস্লুল্লাই (সা) বলেছেনঃ আমার উন্মতের মধ্যে হতে দুটি শ্রেণীর জন্য ইসলামের কোন অংশ নেই। একটি হল মুরজিয়া সম্প্রদায় ও অপরটি হল কাদরিয়া সম্প্রদায়।

٧٤ حَدَّثَنَا أَبُو عُلْمَانَ الْبُخَارِئُ سَعِيدُ بنُ سَعْدٍ ، قَالَ ثَنَا الْهَيْمُ بنُ خَارِجَةً ، ثَنَا السَمَاعِيلُ ، يعني ابن عَيْاشٍ ، عَنْ عَبْد الوَهُابِ بنِ مُجَاهِدٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَابْنِ عَبُاسٍ قَالاَ ٱلْابْعَانُ يَزِيدُ .
ابن عَيْاشٍ ، عَنْ عَبْد الوَهُابِ بنِ مُجَاهِدٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَابْنِ عَبُاسٍ قَالاَ ٱلْابْعَانُ يَزِيدُ .

এই আবৃ 'উসমান বুখারী সা'য়ীদ ইবন সা'দ (র)...... আবৃ হুরায়রা ও ইবন 'আব্রাস (রা) থেকে
বর্ণিত। তারা বলেন ঃ ঈমান বৃদ্ধিপাপ্ত হয় এবং ব্রাসও পায়।

٧٥ حَدُثْنَا أَبُو عُثْمَانِ البَخَارِئُ ، ثَنَا الْهَيْثُمْ ، ثَنَا اسْمَاعِيْلُ ، عَنْ جَرِيْرِ بْنِ عُثْمَانَ ، عَنِ الحـــارِثِ ، أَظُنُهُ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِى الدُّرِدَا ، قَالَ ٱلْأَيْمَانُ بَرْدَادُ وَيَنْقُصُ ،
 أَظُنُهُ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ أَبِى الدُّرِدَا ، قَالَ ٱلْأَيْمَانُ بَرْدَادُ وَيَنْقُصُ ،

প্র আবৃ উসমান বুখারী (র)..... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ঈমান বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হয় এবং ব্রাসও পায়।

#### بَابُ فِي الْقَدْرِ - ١٠ অনুদেহদ ঃ তকদীর প্রসঙ্গে

٧٦ حدثنا على بن محمد ، ثنا وكيع ، ومحمد بن فضيل ، وآبو معاوية ح وحدثنا على بن ميمون الرقي ثنا آبو معاوية ومحمد بن عبيد ، عن الاعمش ، عن ريد بن وهب ، قال قال عبد الله بن مسعود حدثنا رسول الله (ص) وهو المصادق المصدوق انه بجمع خلق احدكم في بطن أمه اربعين يوما ثم يكون علقة مثل ذلك ثم يكون مضغة مثل ذلك ثم يبعث الله الملك فيؤمر باربع كلمات ، فيقول اكتب عملة واجلة ورزقة وشفى ام سعيد فوالذي نفسي بيده إن احدكم ليعمل بعمل اهل الجنة حتى ما يكون عملة واجلة ورزقة وشفى المسعود باربع كلمات ، فيقول اكتب عملة واجلة ورزقة وشفى المسعود باربع كلمات ، فيقول اكتب عملة واجلة ورزقة وشفى المسعود المسعود باربع كلمات ، فيقول الكتب الملك فيؤمر باربع كلمات ، فيقول الكتب الملك ورزقة وشفى المسعود الله المناه بعده الله المسعود ا

الْحِمْصِيّ ، عَنِ ابْنِ السَّدِيْلِمِيّ ، قَنَا السَّحَاقُ بْنُ سَلَيْمَانِ ، قَالَ سَمْعَتُ آبَا سِنَانِ ، عَنْ وَهُبِ بْنِ خَالِدِ الْحَمْصِيّ ، عَنِ ابْنِ السَّدِيْلِمِيّ ، قَالَ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْ مِنْ هُلِي الْقَدْرِ، خَشَيْتُ انْ يُفْسِدَ عَلَى دِينِي وَآمْرِي فَاتَيْتُ ابْنَ بْنَ كَعْبِ ، فَقَلْتُ آبَا الْمُنْذِرِ انْهُ قَدْ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْ مِنْ أَلْكِ هِلَا الْقَدْرِ فَخَشَيْتُ عَلَى دِينِي وَآمْرِي فَحَدُثْتِي مِنْ ذُلِكَ بِشَيْرٍ لَعَلَّ السَّلَة أَنْ يَنْفَعنِي بِهِ - فَقَالَ لَوْ آنَ السَّلَة عَدْبَ آهلَ سَمَاوَاتِهِ وَآهلَ ارْضِهِ لَعَدَّبْهُمْ وَهُو غَيْرُ ظَالِم لَهُمْ وَلُو رَحَمَهُمْ لَكَانَتُ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ آغُمَالِهِمْ وَلُو كَانَ لَكَ مِثْلُ جَبَلِ السَّهُ مَنْ الْمُعْلِقِيقُ وَانَ مَا أَخْطَالُكُ وَانَّ السَّالِة فَسَالَتُهُ فَيْلِ مَلْكِ حَتَّى تَوْمِنَ بِالْقَدْرِ - فَتَعَلَّمَ أَنْ مَا أَصَابِكُ أَلْمِ لَهُمْ وَلُو رَحَمَهُمْ لَكَانَتُ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ آغُمَالِهِمْ وَلُو كَانَ لَكَ مَثْلُ جَبَلِ الْمُعْفِيقِ وَانْ مَا أَنْ مَا أَلْمَالِيكِ اللّهُ مَا قَبِلِ اللّهُ مَا عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى الْعَمَلِكُ وَانْ مَا أَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكَ أَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ

৭৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... ইবন দায়লামী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমার অন্তরে তকদীর সম্পর্কে এরূপ সন্দেহের সৃষ্টি হয় যে, আমি ভীত সন্তস্ত হই এ ভেবে যে, তা আমার দীন \* ও অন্যান্য কাজ নষ্ট করে দেবে। তখন আমি উবাই ইবন কা'ব (রা)-এর নিকট উপস্থিত হই এবং আমি তাঁকে বলি ঃ হে আবু মুন্যির! আমার অন্তরে তকদীর সম্পর্কে কিছু খটকা সৃষ্টি হয়েছে। যে কারণে আমি আমার ধর্ম-কর্ম বিনষ্ট হওয়ার আশংকা করছি। তাই আপনি আমার নিকট এতদসংক্রান্ত কিছু বর্ণনা করুন, হয়ত আল্লাহ্ এর দারা আমার উপকার করবেন। তখন তিনি বললেন ঃ যদি আল্লাহ্ আসমানবাসী ও যমীনের অধিবাসীদের শাস্তি দিতে চান, তিনি অবশ্যই তাদের শাস্তি দিতে পারেন। আরু এতে তিনি তাদের প্রতি জালিমও নন। আর যদি তিনি তাদের প্রতি রহম করেন, তবে তাঁর রহমত, তাদের আমলের চাইতে তাদের জনা উত্তম হবে। যদি তোমার কাছে উহুদ পাহাড় পরিমাণ সোনা থাকে, অথবা (রাবীর সন্দেহ) উহুদ পাহাড়ের মত, আর তুমি তা আল্লাহ্ রাস্তায় খরচ কর, তা তোমার থেকে কবৃল করা হবে না, যতক্ষণ না তুমি তকদীরের প্রতি ঈমান আনবে। জেনে রাখ, যা কিছু তোমার উপর আপতিত হওয়ার, তা আপতিত হতে ভুল করবে না। আর যা কিছু আপতিত না হওয়ার, তা কখনও আপতিত হবে না। যদি এ আকীদার বিপরীত চিন্তা করে তোমার মৃত্যু হয়, তাহলে তুমি জাহান্নামে দাখিল হবে। আমি মনে করি, যদি তুমি ভাই আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা কর, তাহলে এতে তোমার কোনরূপ ক্ষতি হবে না (ইবন দায়লামী (র) বলেন ঃ] অতঃপর আমি 'আবদুল্লাহ্ (ইবন মাসঊদ (রা)|-এর নিকট এলাম এবং তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলাম : ইবন মাসউদও উবাই (রা)-এর মতই বর্ণনা করলেন এবং তিনি আমাকে বললেন ঃ যদি তুমি হ্যায়ফা (রা)-এর কাছে গিয়ে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করতে, তা হলে খুবই ভাল হতো। অতঃপর আমি হ্যায়ফা (রা)-এর কাছে যাই এবং তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করি। তিনিও তাঁদের মতই বললেন। আর আরো বললেন ঃ তুমি যায়দ ইবন সাবিত (রা)-এর কাছে গিয়ে তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা কর। অতঃপর আমি যায়দ ইবন সাবিত (রা)-এর কাছে গিয়ে এ ব্যাপারে তাঁকে জিজ্ঞাসা করি। তখন তিনি বললেন ঃ আমি রাস্পুরাই (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ যদি আল্লাহ্ আসমান ও যমীনের সকল অধিবাসীদের শাস্তি প্রদান করতে ইচ্ছা করেন, তাহলে তিনি তাদের শাস্তি দিতে পারেন। আর এ ব্যাপারে তিনি তাদের প্রতি জালিমও নন। আর যদি তিনি তাদের প্রতি রহম করেনে, তাহলে তাঁর এ রহম তাদের সমস্ত নেক আমলের চাইতেও অধিকতর কল্যাণকর। আর যদি তোমার নিকট উহুদ পর্বত সমান সোনাও থাকে এবং তুমি তা আল্লাহ্র পথে বায়ও কর, তা্হলেও যতক্ষণ না তুমি সম্পূর্ণরূপে তকদীরের উপর বিশ্বাস স্থাপন করবে, তোমার পক্ষ থেকে তা কবুল করা হবে না। জেনে রাখ! তোমার উপর যা আপতিত হওয়ার, (তা আপতিত হবেই); কখনও তা তোমাকে ভুল করবে না। আর যা তোমাকে ভুল করবে, তা কখনো তোমার উপর আপতিত হবে না। আর তুমি যদি এর বিপরীত বিশ্বাস নিয়ে মারা যাও, তবে তুমি জাহান্নামে প্রবেশ করবে।

الأعمش ، عن سنعد بن عُبيدة ، عن أبي عبد السرحمن السلمي ، عن علي قال كُنا جلوسا عبد النبي أبي مَعادية ووكيع ، عن الأعمش ، عن سنعد بن عُبيدة ، عن أبي عبد السرحمن السلمي ، عن علي قال كُنا جلوسا عبد النبي (ص) وبيده عود فنكت في الارض مم رفع راسة فقال ما منكم من أحد الأوقد كتب مقعده من الجنة

وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ ، قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَفَلاَ نَتَكِلُ ؟ قَالَ 'لاَ اعْمَلُواْ وَلاَ تَتَكِلُ اَفَكُلُ مُيَسِّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ " ثُمُّ قَرَا ( فَامَّا مَنْ أَعْظَى وَاتَقْى – وَصَدُقَ بِالحُسْنَى – فَسَنَيْسَرِّهُ الْيُسْلَاي – وَامَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى – وَكَذَّبَ بالحُسْنَى – فَسَنَيْسِنُوهُ الْعُسْرَى ).

প্রচ উসমান ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর নিকট বসা ছিলাম। এ সময় তাঁর হাতে একখানা কাঠের টুকরা ছিল, যা দিয়ে তিনি মাটির উপর রেখা টানছিলেন। এরপর তিনি মাথা উঠিয়ে বললেন ঃ তোমাদের প্রত্যেকের জন্য (পরকালে) জানুতে একটি স্থান এবং জাহানুমে একটি স্থান নির্ধারণ করা রয়েছে। জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ ইয়া রাস্লালাহ! তাহলে আমরা কি এর উপর ভরসা করব নাঃ তিনি বললেন ঃ না, তোমরা আমল করতে থাক এবং এর উপর ভরসা কর না। কেননা, যাদের জন্য যা কিছু সৃষ্টি করা হয়েছে, তা তাদের জন্য সহজতর করা হবে। অতঃপর তিনি তিলাওয়াত করলেন ঃ

فَامًا مَنْ اعْطَى وَاتَقْنَى - وَصَدَّقَ بِالحُسْطَى - فَسَنَيْسَبِرُهُ لِلِيُسْرَى - وَامَّا مَنْ بُخِلِ وَاسْتَغْنَلَى - وَكَذَب بِالحُسْنَلَى -فَسَنَيْسَرُهُ لِلْعُسْرَى.

"সূতরাং কেউ দান করলে, মুত্তাকী হলে এবং যা উত্তম তা গ্রহণ করলে, আমি তার জন্য সূগম করে দেব সহজ পথ। আর কেউ কার্পণ্য করলে এবং নিজকে স্বয়ংসম্পূর্ণ মনে করলে এবং যা উত্তম তা বর্জন করলে, আমি তার জনা সৃগম করে দেব কঠোর পরিণামের পথ।" (৯২ ঃ ৫-১০)

٧٩ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بَنَ مُحَمَّدِ السَطْنَافِسِي قَالاَ ثَنَا عَبْدُ السَلْهِ بِنُ إِدْرِيسَ ، عَنْ رَبِيْعَةَ ابْنِ عُثْمَانَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ يَحْيَسَى بْنُ حَبَّانَ ، عَنِ الْاَعْرَاجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَلْهِ وَنِي عُلَمَ مَنْ الْمُؤْمِنِ السَّضُعِيْفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٌ احْرِصِ عَلَى مَا يَنْفَعَكَ (ص) \* الْمُؤْمِنُ الْقَوِيِّ خَيْرٌ وَأَحْبُ إِلَى السَلْهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ السَّضُعِيْفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٌ احْرِصِ عَلَى مَا يَنْفَعَكَ وَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَلاَ تَعْجَزُ فَإِنْ أَصَابِكَ شَيْ فَلاَ تَقُلُ لَوْ آئِي فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا وَلَكِنْ قُلْ قَدْرَ اللَّهُ ، ومَا شَاءَ فَعَلَ فَانْ \* لَوْ تَغْتَحُ عَمْلَ الشَيْطَانِ \* .

৭৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসী (র)....... আবৃ ছরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ শক্তিশালী ও বীর্যবান মুমিন দুর্বল মুমিনের চাইতে উত্তম এবং আল্লাহ্র নিকট অধিক প্রিয় । উভয়ের জন্য কল্যাণ রয়েছে । য়ে কাজ তোমার উপকারে আসবে, তুমি তার আকাঙক্ষা কর এবং আল্লাহ্র সাহায়্যা চাও এবং কখনো অলসতা প্রকাশ কর মা । আর যদি তোমার কোন ক্ষতিও হয়, তাহলে এ কথা বলো না ঃ য়িদ আমি কাজটি এভাবে এভাবে করতাম ! বরং তুমি বলবে ঃ আল্লাহ্ নির্ধারণ করে রেখেছেন । আর তিনি য়া ইচ্ছা তাই করেন । কেননা (ৣ) (য়িদ) শব্দটি শয়তানের কাজকে প্রশস্ত করে দেয় ।

٨٠ حدثاً هشامُ بنُ عَمَّارٍ ، وَيَعْقُوبُ بنُ حَمِيْدِ بنِ كَاسِبٍ ، قَالاَ ثَنَا سَفْيَانَ بنُ عَيْيَةَ ، عَنْ عَمْرِو بنِ دَيْنَارٍ ، سَمِعَ طَاوْسَا بِقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْسَبِرُ عَنِ النَّبِيُ (ص) قَالَ احْتَجُ أَدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى يَا أَدْمُ ! أَنْتَ آبُونَا خَيْبَتُنَا وَآخَرَجْتُنَا مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ فَقَالَ لَهُ أَدْمُ بِا مُوسَى اصْطَفَاكَ الله بِكَلامِهِ مُوسَى يَا أَدْمُ ! أَنْتَ آبُونَا خَيْبَتُنَا وَآخَرَجْتُنَا مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ فَقَالَ لَهُ أَدْمُ بِا مُوسَى اصْطَفَاكَ الله بِكَلامِهِ وَخَطُ لَكَ التَّورَاةَ بِيدِهِ أَنْوَمُني عَلَى آمرِ قَدْرَهُ الله عَلَى قَبْلَ أَنْ يَخْلُقْنِي بِأَرْبِعِيْنَ سَنَةً ؟ فَحَجُ أَدْمُ مُوسَى قَدَحُ أَدْمُ مُوسَى ثَلائًا .

চিত হিশাম ইবন 'আখার ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী
(সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আদম (আ) এবং মৃসা (আ)-এর মধ্যে (রূহের জগতে) বিতর্ক
অনুষ্ঠিত হয়। তখন মৃসা (আ) তাঁকে বলেন ঃ হে আদম! আপনি আমাদের পিতা। আপনি আমাদের
হতাশ করেছেন এবং আপনার ভুলের কারণে আমাদের জান্নাত থেকে বের করেছেন। তখন আদম (আ)
তাঁকে বললেন ঃ হে মৃসা! আল্লাহ তোমাকে তাঁর কথোপকখনের দ্বারা সন্মানিত করেছেন এবং তিনি তাঁর
কুদরতী হাতে তোমার জন্য তাওরাত কিতাব লিখে দিয়েছেন। তুমি কি আমাকে এমন বিষয়ের জন্য
দোষারোপ করছো, যা আল্লাহ তা'আলা আমার সৃষ্টির চল্লিশ বছর পূর্বে আমার জন্য নির্ধারিত করে
রেখেছেন ঃ তখন আদম (আ) বিতর্কে মৃসা (আ)-এর উপর জয়ী হন। এতে আদম (আ) মৃসা
(আ)-এর সাথে বিতর্কে জয়ী হন। এতে আদম (আ) মৃসা (আ)-এর সাথে বিতর্কে জয়ী হন। এ কথাটি
তিনি তিনবার উল্লেখ করেন।

الما حدثتنا عبد السله بن عامر بن رُرارة ، ثنا شريك ، عن منصور ، عن ربعي ، عن علي قال قال رسول الله ، وبالبعث بعد رسول الله ، وبالبعث بعد المؤت ، والقدر .

৮১ 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমির ইবন গুরারা (র) ....... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ মানুষ ততক্ষণ পর্যন্ত মু'মিন হবে না, যতক্ষণ না সে চারটি বিষয়ের উপর ঈমান আনবে ঃ একমাত্র আল্লাহ্র উপর, যাঁর কোন শরীক নেই; নিশ্চয়ই আমি আল্লাহ্র রাসূল ; মৃত্যুর পর পুনক্তথানের প্রতি এবং তকদীরের ভাল-মন্দের প্রতি ঈমান আনা।

مَدُثُنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً وَ عَلِي بَنْ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكِيعٌ ، ثَنَا طَلْحَةً بِنُ يَحْبِي بِنِ طَلْحَةً بِنَ عَلَيْ عَانِشَةً بِنَ طَلْحَةً ، عَنْ عَانِشَةً أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتَ دُعِي رَسُولُ اللَّهِ (ص) اللّي جِنَازَةٍ عَلَيْمٍ مِنَ الْاَنْصَارِ فَقُلْتُ بِا رَسُولُ اللَّهِ طُوبِي لِهِلْذَا عُصْفُورٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ لَمْ يَعْمَلِ السَّوْءَ وَلَمْ يَدْرِكُهُ فَاللّهُ مِنْ أَلِي اللّهُ طُوبِي لِهِلْذَا عُصْفُورٌ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ لَمْ يَعْمَلِ السَّوْءَ وَلَمْ يَدْرِكُهُ فَاللّهُ مِنْ أَصَادُ بِاللّهِم وَخَلَقَ الْجَنَّةِ الْمَلاّ ، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فَي أَصَالُابِ الْبَانِهِم وَخَلَقَ الْجَنَّةِ الْمَلاّ ، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فَي أَصَالُابِ الْبَانِهِم وَخَلَقَ اللّهَ أَلَا أَمْ لَكُونُ اللّهُ عَلَقَ الْجَنَّةِ الْمَلاّ ، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فَي أَصَالُابِ الْبَانِهِمْ وَخَلَقَ اللّهَ أَلَا أَلْهُ مُ أَلَا أَلْهُ مُ لَلّهُ وَهُمْ فَي أَصَالُابِ الْبَانِهِمْ وَخَلَقَ اللّهُ مَا أَلْهُ أَلَا أَلْ عَلْتُ اللّهُ وَهُمْ فَي أَصَالَابِ الْبَائِهِمْ .

أَهُلا ، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فَي أَصَالَابِ الْبَائِهِمْ .

أَهُلا ، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فَي أَصِلابِ الْبَائِهِمْ .

أَهُا لا ، خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فَي أَصَالَابِ اللّهُ عَلَقَ الْمِنْ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الل

৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাখদ (র) ..... উষ্পুল মু'মিনীন 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা রাস্লুলাহ্ (সা)- কে এক আনসার বালকের জানায়ার জন্য ডাকা হলো। তখন আমি বললাম, ইয়া রাস্লালাহ (সা)! এর জন্য সুসংবাদ, জানাতী চড়ুই পাখিদের থেকে একটি পাখি, য়ে কোন পাপকাজ করেনি এবং তা করার সুয়েগণও পায়নি। তখন তিনি বললেনঃ য়ে 'আয়েশা (রা)! এর ব্যতিক্রম কি হতে পারে না। নিশ্রমই আল্লাহ্ তা'আলা এক শ্রেণীর লোকদের জানাতের জন্য সৃষ্টি করেছেন। তিনি তাদের তখন জানাতের জন্য সৃষ্টি করেছেন, য়খন তারা তাদের পিতার ঔরসে ছিল। আর তিনি জাহানামের জন্য একদল সৃষ্টি করেছেন, য়খন তারা তাদের তখন সৃষ্টি করেছেন, য়খন তারা তাদের জন্য তখন সৃষ্টি করেছেন, য়খন তারা তাদের জন্য তখন সৃষ্টি করেছেন, য়খন তারা তাদের জন্য তখন সৃষ্টি করেছেন, য়খন তারা তাদের পিতার ঔরসে ছিল।

AT حَدُثُنَا أَبُو بَكُرِ بَنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَ عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ، ثَنَا سَفْيَانُ السَفْورِيُ ، عَنْ رَيَادٍ بَنِ إِسْمَاعِيلُ الْمَخْرُومِيُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بَنِ عَبَّادٍ بَنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةٌ قَالَ جَاءَ مُشُرِكُو قُريش يُخْاصِمُونَ النَّبِي وَلَيْ النَّادِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُو قُوا مَسَّ يُخْاصِمُونَ فِي النَّادِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُو قُوا مَسَّ سَقَرً - إِنَّا كُلُّ شَمَرُ خَلَقْنَهُ بِقَدَرٍ ).

চিত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদা কুরায়শ সম্প্রদায়ের মুশরিকরা নবী (সা)-এর সংগে তকদীরের ব্যাপারে ঝগড়া
করার উদ্দেশ্যে উপস্থিত হয়। তখন এ আয়াত নাবিল হয় ঃ

## يُومْ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وَجُومِهِمْ ثُو قُوا مَسْ سَقَرْ - اِنَّا كُلُّ شَيْرُ خَلَقْتُهُ بِقَدَرٍ

"সে দিন তাদের উপুড় করে টেনে নেওয়া হবে জাহান্নামের দিকে, সেদিন বলা হবে ঃ জাহান্নামের যন্ত্রণা আশ্বাদন কর। আমি সবকিছু সৃষ্টি করেছি নির্ধারিত পরিমাপে।" (৫৪ ঃ ৪৮-৪৯)

٨٤ حدثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَة - قَالَ ثَنَا مَالِكُ بِنُ اسْمَاعِيلَ ثَنَا يَحْيِيَ بِنُ عُنْمَانُ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ ثَنَا يَحْيِيَ بِنُ عَنْمَانُ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ ثَنَا يَحْيِيَ بِنُ عَبْدِ اللّهِ بِنِ أَبِي مُلَيْكَة ، عَنْ أَبِيهِ ، أَنَّهُ دَخْلُ عَلَى عَانِشَة فَذَكَرَ لَهَا شَيْئًا مِنَ الْقَدَرِ فَقَالَتُ سَمَعْتُ رَسُولَ السَلّه (ص) يَقُولُ مَنْ تَكَلَّمَ فِي شَنَيْ مِنَ الْقَدَرِ سَنْلُ عَنْهُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ وَ مَنْ لَمْ تَكَلَّمَ فِيهِ لَمْ سَنَدُلُ عَنْهُ لَمْ عَنْهُ لَمْ شَكُلُ عَنْهُ لَمْ فَيْكُمْ فَيِهِ لَمْ سَنَدًلُ عَنْهُ مَا لَيْ عَنْهُ لَمْ عَنْهُ لَمْ اللّهَ عَنْهُ لَمْ عَنْهُ لَكُلّمَ فَيْ عَنْهُ لَمْ عَنْهُ لَا عَنْهُ لَهُ عَنْهُ لَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَيْهُ فَيْ عَلَيْهِ لَمْ اللّهُ عَنْهُ لَا عَلَيْهُ وَلَا عَلَى مَنْ تَكَلّمُ فَيْ عَنْهُ لَمْ عَنْهُ لَا عَنْهُ لَا عَلَيْكُولُ اللّهُ لِمُ لَكُولُوا لَا مَنْ تَكَلّمُ فَيْ شَنْعُ لِلْهُ لَا لَهُ لَكُولُ عَلْمُ لَا عَلَى لَا لَهُ لَكُولُ اللّهُ لَهُ لَا عَلَيْهُ لَا عَلَى لَهُ لَكُولُ لَا لَهُ لَا عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ لَا عَلَيْهُ لَهُ لَا عَنْ لَا عَنْهُ لَهُ لَا عَلْهُ لَا عَنْهُ لَا عَنْهُ لَهُ لَمْ لَا عَنْ لَلْهُ لَا عَنْهُ لَا عَنْهُ لَمْ لَلْ لَلْهُ لَاللّهُ لَا عَنْهُ لَمْ لَكُلّمُ لَكُولُ لَا عَلْهُ لَلْكُولُهُ لَالِمُ لَقُلْهُ لَا عَلَيْهُ لَا عَلْكُمْ لَا عَلْهُ لَا عَلَيْهُ لَهُ لَا عَلَيْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلَيْهُ لَا عَلْهُ لِلْهُ لَالْمُلْكُولُهُ لَا عَلَيْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لَا عَلْهُ لِلْعُلِلْ عَلْهُ لَا عَلَالِهُ لَلْكُولُ لَا لَكُولُولُ لَكُولُ لَالْمُلِكُولُ عَلَيْهُ لَا عَلَيْكُولُ لَا عَلَالِهُ لَا عَلَالِهُ لَا عَلَيْكُولُ لَا لَكُولُ لَلْكُولُولُ لَا عَلَيْكُولُ لَا لَالْكُولُولُ عَلْمُ لَا عَلَيْكُولُ لَلْهُ لَا لَكُولُ لَلْكُولُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لِلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَا لَكُلُكُمْ لِلْلّهُ لِلْكُولُ لَلْكُولُولُ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْلِكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُلُكُمْ لَلْكُولُ لَلْكُولُ لَلْكُول

قَالَ أَبُو الْحُسَنِ الْقَطَّانُ حَدُّثْنَاهُ حَارِمُ بِنْ يَحَيِّى ثَنَا عَبِدُ الْمُلِكِ بِنِ سِنَانٍ ثَنَا يَحْيِلَى بِنْ عُلْمَانَ فَذَكَرَهُ ذَحْدَهُ

৮৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা) .... 'আবদুল্লাহ্ ইবন আবৃ মুলায়কা (র) থেকে বর্ণিত। একদা তিনি উত্মুল মু'মিনীন 'আয়েশা (রা)-এর নিকট উপস্থিত হয়ে তাঁর সংগে তকদীর সম্পর্কে কিছু আলোচনা করেন। তখন তিনি ('আয়েশা (রা)) বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ য়ে সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খড)—১০

ব্যক্তি তকদীর সম্পর্কে কথাবার্তা বলবে, কিয়ামতের দিন তাকে ঐ সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে। আর যে ব্যক্তি এ বিষয়ে কোন কিছু বলবে না, তাকে সে সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদ করা হবে না

আবুল হাসান কান্তান (র) ... ইয়াহ্ইয়া ইবন 'উসমান (র) পূর্বোক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেছেন:

(٨٥ حَدُثْنَا عَلَى بَنُ مُحَمِّدُ ثَنَا أَبُو مُعَارِيَةً ثَنَا دَاؤَدُ بِنَ أَبِي هَنْد ، عَنْ عَمْرِهِ بِنِ شُعَيْب ، عَنْ آبِيه ، عَنْ جَدّه ، قَالَ خَرْجَ رَسُولُ الله (ص) على أصحابه وهُم يَخْتُصَمُونَ فِي الْقَدَرِ فَكَأَنْمَا يُفْقَأُ فِي وَجْهِم حَبُّ الرُّمُّانِ مِنَ الغَضَب فَقَالَ بِهُ ذَا أَمْرِتُمْ أَوَ لِهُذَا خُلِقَتُمْ ؟ تَضْرِبُونَ الْقُرانَ بَعْضَهُ بِبِعْضِ بِهِ ذَا هَلَكْتِ الْأَمْمُ قَالَ مِنْ عَمْرٍ وَمَا غَبَطْتُ نَفْسِي بِمَجْلِسِ تَخْلُفْتُ فِيهِ عَنْ رَسُولُ الله (ص) مَا قَبْلَكُمْ غَنْهُ ، غَيْطَتُ نَفْسِي بِمُجْلِسِ تَخْلُفْتُ فِيهِ عَنْ رَسُولُ الله (ص) مَا قَبْلَكُمْ غَيْمُ .

চিক্ত 'আলী ইবন মৃহান্দদ (ব)....... 'আমর ইবন ত'য়াইব-এর দাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ (সঃ) তার সাহাবীদের কাছে বেরিয়ে আসলেন। সে সময় তারা তকদীর নিয়ে তর্ক-বিতর্ক করছিল। এর কারণে রাগে তার (সা) চেহারা ডালিমের দানার মত লাল হয়ে উঠল এবং তিনি বললেন ঃ তোমাদের কি এ কাজের নির্দেশ দেয়া হয়েছে, অথবা এর জনা কি তোমাদের সৃষ্টি করা হয়েছে। তোমরা তো কুরআনের কতক আয়াতকে কতক আয়াতের বিপরীতে উপস্থাপন করছ। এ জনাই তোমাদের পূর্ববর্তী উন্মতগণ ধ্বংস হয়ে গেছে। রাবী বলেন ঃ তথন আবদুরাহ ইবন 'আমর (রা) বললেন ঃ রাস্লুরাহ (সা)-এর সাহচর্য ছাড়া আমি যত মজলিসেই উপস্থিত হয়েছি, এতটুকু লজ্জা কখনো পাইনি।

AT حَدَثْنَا أَبُو بَكُرُ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَعَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ حَدَثْنَا وَكِيْعٌ ثَنَا يَحْيَى بِنُ أَبِي حَيَّةً أَبُو جِنَابٍ الْكُلَّبِي ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَبِن عُمْر ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) لا عَدُوى و لا طيرة و لا هَامَة فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلُ أَعْرَابِي فَقَالَ بِاللّهِ أَرَائِتَ الْبَعِيْرَ يَكُونُ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجَلِّرِ الْلِيلُ كُلُّهَا ؟ قَالَ أَنْ لَكُمُ الْقَدَرُ وَجُلُّ أَعْرَابِي فَقَالَ بَا رَسُولُ اللّهِ أَرَائِتَ الْبَعِيْرَ يَكُونُ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُ بِلُ كُلُّهَا ؟ قَالَ أَنْ لَكُمُ الْقَدَرُ فَيُجللُ مِنْ اللّهِ أَرَائِتَ الْبَعِيْرَ يَكُونُ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُ بِلِكُ كُلُّهَا ؟ قَالَ أَنْ لَكُمُ الْقَدَرُ فَيُجللُ مَا اللّهِ أَرَائِقَ اللّهِ أَرَائِقَ اللّهِ أَرَائِقَ الْبَعِيْرَ يَكُونُ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُ مِنْ اللّهِ اللّهِ أَرَائِقَ اللّهِ أَرَائِقَ اللّهِ اللّهِ أَنْ إِلَيْكُونُ بِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُونَ اللّهِ اللّهِ أَنْ إِلَيْكُمْ الْقَدَرُ لَا لَهُ إِلّهُ إِلَيْكُونُ لِهِ الْجَرْبُ فَيُجللُونُ اللّهُ إِلَا لَكُونُ اللّهِ أَنْ إِلَا لَهُ إِلَيْكُمْ الْقَدَرُ اللّهُ أَنْ أَنْ إِلَيْكُونُ اللّهِ إِلَيْنَ اللّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلَالِكُمْ الْقَدَرُ اللّهُ إِلَيْ اللّهِ أَنْ إِلَاللْهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَهُ إِلَا قَالَ اللّهُ أَنْ إِلَيْكُونُ اللّهُ إِلَيْكُولُ اللّهُ إِلَيْكُونُ اللّهُ إِلَيْكُونُ اللّهُ إِلَا لَكُونُ اللّهِ اللّهُ إِلَا لَكُونُهُ إِلَا اللّهُ إِلَيْكُونُ اللّهُ إِلَاللّهُ إِلَيْكُونُ اللّهُ إِلَيْكُولُكُ اللّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلَى اللّهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَاللّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَهُ إِلْكُونُ اللّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلَا لِلللّهُ إِلْهُ إِلْهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَاللّهُ إِلْهُ إِلَا لَهُ إِلَا لَا لَهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلَا لَا لَهُ إِلْهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلْهُ إِلَا أَلْهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلْهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ أَلْهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلَا لَهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلْهُ إِلَا إِلْمُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ إِلّهُ

চি আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাই (সা) বলেছেন ঃ ছোঁয়াচে বলতে কোন রোগ নেই, অতভ লক্ষণ বলতে কিছুই
নেই এবং হামাই (এক প্রকার পাখি, যার দৃষ্টিশক্তি দিনের বেলায় কম থাকে এবং রাতের বেলা উড়ে ও
আওয়াজ করে। আরবরা এটাকে কুলক্ষুণে বলে মনে করে) বলতে কোন কিছু নেই। তখন তাঁর কাছে
একজন বেদুঈন দাঁড়িয়ে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাই (সা) আপনি কি অবগত নন যে, খোস-পাঁচড়াযুক্ত উট
সুস্থ উটের সংশ্রবে এলে সকল উট তাতে আক্রান্ত হয়ঃ তখন তিনি বললেন ঃ এটাই তোমাদের
তকদীর। আচ্ছা বলত ! প্রথম উটটির ঐ রোগ কে দিলঃ

٨٧ حَدُثْنَا عَلِي بُنُ مُحَمَّد ثَنَا يَحْنِي بْنُ عِيْسَى الْخَزَّارُ ، عَنْ عَبْد الْأَعْلَى بْنِ أَبِي الْمُسَاوِرِ ، عَنِ
 الـــشُعْبِي قَالَ لَمُ قَدِم عَدِي بُنُ حَاتِمِ الْكُوفَة ، أَتَيْنَاهُ فِي نَفْرِ مِنْ فَقَهَا ، أَهْلِ الْكُوفَة فَقُلْنَا لَهُ حَدِيثُنَا مَا

سَعِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ (ص) ، فَقَالَ أَتَيْتُ النَّبِيُّ (ص) ، فَقَالَ أَنَيْتُ النَّبِيُّ (ص) ، فَقَالَ ' يَا عَدِيِّ ابْنَ حَاتِمِ أُسْلَمُ تَسْلَمُ ' قُلْتُ وَمَا ٱلْإِسْسَلَلَمُ ؟ فَقَالَ ' تَشْهَدُ أَنْ لاَ اِللهُ إلاَّ اللهُ ، وَ أَنِي رَسُولُ اللهِ ، وَ تُؤْمِنُ بِالْأَقْدَارِ كُلُّهِا ، خَيْرِهَا وَ شَرَهَا ، حَلُوهَا وَ مُرَهَا

৮৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..., শা'বী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আদী হাতিম (রা) যখন কৃষ্ণায় আগমন করেন, তখন আমরা কৃষ্ণার একদল ফকীহের সাথে তাঁর নিকট আসি এবং তাকে বলি ঃ আপনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর নিকট থেকে যা ওনেছেন, তা আমাদের কাছে বর্ণনা কর্মন। তখন তিনি বললেন ঃ একদা আমি নবী (সা)-এর কাছে উপস্থিত হলে, তিনি বললেন ঃ হে 'আদী ইবন হাতিম! তুমি ইসলাম গ্রহণ কর, শান্তি পাবে। আমি জিজ্ঞাসা করি ঃ ইসলাম কিঃ তখন তিনি বললেন ঃ তুমি এরপ সাক্ষ্য দেবে যে, আল্লাহ্ ছাড়া আর কোন ইলাহ্ নেই এবং আমি আল্লাহ্র রাস্ল। আর তকদীরের ভাল-মন্দ, স্বাদ-বিস্বাদ সব কিছুর প্রতি ঈমান আনবে।

৮৮ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র) .... আবৃ মূসা আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কুলবের দৃষ্টান্ত হলো পালকের মত, যাকে বাতাস এদিক ওদিক হেলাতে থাকে।

A9 حَدِّثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا خَالِي يَعْلَى عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنِ جَابِرٍ ، قَالَ جَاءَ رَجُلُّ مِنَ الْانْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ (ص) فَقَالَ يَا رَسُولُ الله ! إِنَّ لِيَ جَارِيَةُ أَعْزِلُ عَنْهَا ؟ قَالَ " سَيَأْتِيلُهَا مَا قُدْرَ لَنْ فَسِ شَنْيُ إِلاَ هِي مَا قُدْرَ لَنْ فَسَ شَنْءُ إِلاَ هِي مَا قُدْرَ لَنْ فَسِ شَنْيُ إِلاَ هِي مَا قُدْرَ لَنْ فَسَ شَنْءُ إِلاَ هِي مَا قَدْرَ لَنْ فَسَ شَنْءُ إِلاَ هِي مَا قَدْرَ لَنْ فَسِ شَنْءُ إِلاَ هِي مَا قَدْرَ لَهُ إِلَّا هِي النَّهِي أَنْ النَّهِي اللهِ اللهِ النَّبِي اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

চিঠ্ঠ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক আনসার নবী
(সা)-এর নিকট এসে বলেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা) আমার একটি দাসী আছে। আমি কি তার থেকে 'আযল' করব । তখন তিনি বললেন ঃ তার জন্য যা কিছু নির্ধারণ করা হয়েছে, তা অবশ্যই সে লাভ করবে। এর কিছুদিন পর ঐ আনসার ব্যক্তি তাঁর (সা) কাছে উপস্থিত হয়ে বলেন ঃ আমার দাসীটি গর্ভধারণ করেছে। তখন নবী (সা) বললেন ঃ যার জন্য যা কিছু নির্ধারণ করা হয়েছে, তা অবশ্যই হবে।

১. 'আয়ল শব্দের অর্থ হলো, দ্রী অঙ্গের বাইরে বীর্যপাত করা। দাসীদের অনুমতি ছাড়া 'আয়ল করা বৈধ। আর স্বাধীন মহিলাদের অনুমতি ছাড়া আয়ল করা বৈধ নয়। অনোর দাসীদের বেলায় তার মনিবের অনুমতি নিতে হবে। হানাফী ফিকহশান্ত্রবিদগণও অনুরূপ অভিমত ব্যক্ত করেছেন।

الْجَعْدِ ، عَنْ تُوبَانَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) لا يَرْبِدُ فِي الْعُمْرِ إِلاَ الْبِرُ وَلاَ بَرُدُ الْقَدَرَ الاَّ السَّعَاءُ وَإِنْ الْجَعْدِ ، عَنْ تَوْبَانَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) لا يَرْبِدُ فِي الْعُمْرِ إِلاَّ الْبِرُ وَلاَ بَرُدُ الْقَدَرَ الاَّ السَّعَاءُ وَإِنْ الرَّحِلُ الْحَرْمُ الرَّرْقُ بِخَطْئَة بِعَمْلُهَا . . الرَّحِلُ الْحَرْمُ الرَّرْقُ بِخَطْئَة بِعَمْلُهَا . .

৯০ 'আলী ইবন মৃহাম্মদ (র) ..... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন, রাস্পুরাহ (সা) বলেছেন ঃ নেককাজ ব্যতীত অন্য কিছুতেই আয়ু বৃদ্ধি পায় না এবং দু'আ বাতীত তকদীর পরিবর্তন হয় না। আর পাপাচারের কারণেই মানুষকে তার জীবিকা থেকে বঞ্জিত করা হয়।

حَدَّثْنَا هِشِمَامٌ بَنُ عَمَارٍ ثُنَا عَطَاءُ بَنُ مُسلِمِ الْخَفَافُ ثُنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ سُرَاقَةً بِنِ جُعْشُمِ ، قَالَ قُلْتُ بِهِ الْمُقَادِيْرُ أَمْ فِي الْمُقَادِيْرُ ، وَ كُلُّ مُيْسُرُ لَمَا خُلِقَ لَهُ .
 مُستَقَبِّلُ ؟ قَالَ يَبْلُ فِيمَا جَفُ بِهِ الْقَلْمُ وَ جَرْتُ بِهِ الْمُقَادِيْرُ ، وَ كُلُّ مُيْسُرُ لِمَا خُلِقَ لَهُ .

১১ হিশাম ইবন 'আঁমার (র) ...... সুরাকা ইবন জু'তম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লুল্লাহ (সা)! আমল কি তা, যা প্রেই লিপিবদ্ধ করা হয়েছে এবং তদনুযায়ী তকদীর নির্ধারণ করা হয়েছে, না তা ভবিষ্যাতের কাজঃ তিনি বললেন ঃ বরং তা, যা পূর্বে লিপিবদ্ধ করা হয়েছে এং তদুন্যায়ী তকদীর নির্ধারণ করা হয়েছে। আর তার জন্য যা কিছু সৃষ্টি করা হয়েছে, তা সহজ করা হয়েছে।

الرَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بِنْ عَبِدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ﴿ إِنْ مَجُوسٌ هَذَهِ أَلا مَا الْمُكِذَبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ (ص) ﴿ إِنْ مَجُوسٌ هَذَهِ أَلا مَا الْمُكذَبُونَ بِأَقْدَارِ اللَّهِ إِنْ مَرْضُوا فَلاَ تَعُونُوهُمْ وَإِنْ لَقَيْتُمُوهُمْ فَلاَ تُسَلَّمُوا عَلَيْهِمْ ﴿ إِنْ مَاتُوا فَلاَ تَسُهُدُوهُمْ وَإِنْ لَقَيْتُمُوهُمْ فَلاَ تُسَلَّمُوا عَلَيْهِمْ ﴿

৯২ মুহাম্মদ ইবন মুসাঞ্জা হিমসী (র.) ..... জাবির ইবন আবদুলাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাই (সা) বলেছেন ঃ এ উমতের মধ্যে তারাই মজ্সী (অগ্নিপুজক), যারা আল্লাহর তকদীরকে অস্বীকার করে। এরা যদি রোগাক্রান্ত হয়, তাহলে তোমরা তাদের সেবা- তপ্রয়া করবে না। আর যদি তারা মারা যায়, তবে তোমাকে তাদের জানাযায় অংশগ্রহণ করবে না। আর যদি তোমরা তাদের সাথে দেখা কর, তবে তোমরা তাদের সালাম করবে না।

# ١١ - بَابُ فِي فَضَائِلِ آصَحَابِ رَسُولِ اللهِ (ص) فَضَلُ أَبِى بَكْرِ رَضِي اللهُ عَنْهُ

অনুচ্ছেদ ঃ রাস্লুরুহে (সা)-এর সাহাবীদের ফযীলতের বর্ণনা আবৃ বকর সিদ্দীক (রা)-এর ফযীলত

الله قال قال رسُولُ الله (ص) ألا إنِّي أَبْرَا إلى كُلِّ خَلْيِل مِنْ خُلْتِهِ وَ لَوْ كُنْتُ مُتُخِذًا خَلَيْلاً لاَ تُخَذّتُ أَبّاً بَكُر خَلْيلاً إِنْ صَاحِبَكُمْ خَلَيْلُ الله قال وكيْعٌ يَعْنَى نَفْسَهُ .

৯৩ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ জেনে রাখ! নিশ্চয়ই আমি সকল বন্ধুর বন্ধুত্বের বন্ধন থেকে মুক্ত। আর যদি আমি কাউকে বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করতাম, তবে আমি আবৃ বকর (রা)-কেই বন্ধু হিসেবে গ্রহণ করতাম। নিশ্চয়ই তোমাদের সাথী আল্লাহ্র বন্ধু। ওয়াকী (র) বলেনঃ এ কথার দ্বারা তিনি নিজের প্রতি ইংগিত করেন।

90 حَدِّثْنَا هِشِمَامُ بِنُ عَمَّارِ ثِنَا سَفْيَانُ ، عَنِ الْحَسَنَ بِنِ عُمَارُةَ ، عَنَ فِرَاشَ ، عَنِ السَّعْبِي ، عَنِ الْحَسَنَ بِنِ عُمَارُةَ ، عَنْ فِرَاشَ ، عَنِ السَّعْبِي ، عَنِ الْحَسِنَ الْاَوْلِيْنَ وَ الْحَسَنِ بَنْ عَلِي ، عَنْ عَلِي ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) آ أَبُو بِكُرْ وَ عُمَرُ سَيَدًا كُهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْاَوْلِيْنَ وَ الْحَسِنِ لَا تُخْبِرُ هُمَا يَا عَلِي مَا دَامًا حَبَيْنَ .

৯৫ হিশাম ইবন 'আশার (র)...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
আবু বকর এবং 'উমর (রা) নবী-রাস্লগণ বাতীত, পূর্ববর্তী এবং পরবর্তী যুগের বয়স্ক জান্নাতীদের
সরদার হবেন। হে 'আলী। যতদিন তারা উভয়ে জীবিত থাকবে, ততদিন এ বিষয়ে তুমি তাদের অবহিত
করবে না।

حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، وَ عَمْرُ و بَسنُ عَبْدِ السَلَّهِ قَالاَ ثَنَا وَ كَيْعٌ ثَنَا الْأَعْمَشُ . عَنْ عَطَيْةً بَنِ سَعْدٍ ،
 عَنْ أَبِي سَعَيْدٍ الْخُدْرِي مَ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) لَ إِنَّ أَهْلَ السَّرَجَاتِ الْعَلَى يَرَاهُمْ مَنْ أَسْفُلَ مِنْهُمْ
 كَمَا يُرَى الْكُوكُبُ الطَّالِعُ فِي الْأَفْقِ مِنْ آفَاقِ السَّمَاءِ وَ إِنَّ أَبَا بَكُر وَ عُمْرَ مِنْهُمْ وَ انْعَمَا اللهِ عَلَى اللَّهُ وَمِنْ آفَاقِ السَّمَاءِ وَ إِنَّ أَبَا بَكُر وَ عُمْرَ مِنْهُمْ وَ انْعَمَا اللهِ عَلَى اللَّهُ وَمِنْ آفَاقِ السَّمَاءِ وَ إِنَّ أَبَا بَكُر وَ عُمْرَ مِنْهُمْ وَ انْعَمَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ ال

৯৬ আলী ইবন মুহাম্মদ ও আমর ইবন আবদুল্লাহ্ (র) ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ (জানাতে) উচু মর্যাদাসম্পন্ন ব্যক্তিদেরকে তাদের তুলনায় কম
মর্যাদাসম্পন্ন লোকেরা এরপে দেখতে পাবে, যেরপে উর্ধ্বাকাশে আলোকোজ্জ্বল তারকারাজি দেখা যায়
আসমানের প্রান্ত হতে। আবৃ বকর এবং উমর (রা) সে উচু মর্যাদাসম্পন্ন লোকদেরই অন্তর্ভুক্ত, বরং
তাদের মাঝে অধিক মর্যাদাসম্পন্ন।

الله بن عُمير ، عَنْ مُولِى لِرِيْعِي بُسِنِ حِرَاشِ ، عَنْ رَبْعِيَ بن جِرَاشِ ، عَنْ حُدَيْفَةَ بن السَّفَيانُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بن عُمير ، عَنْ مُولِى لِرِيْعِي بُسِنِ حِرَاشِ ، عَنْ رَبْعِيَ بن حِرَاشِ ، عَنْ حُدَيْفَةَ بن السَّيَمَانِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ﴿ إِنِّي لاَ أَدْرِي مَا قَدْرُ بَقَايَ فِيكُمْ فَأَقْتَدُوا بِاللَّذَيْنِ مِنْ بَعْدِي ﴿ وَ أَشَارُا إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَعُمْرَ ،

৯৭ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) .... হ্যায়ফা ইবন ইয়মান (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমি জানি না, আমার অবস্থান তোমাদের মাঝে আর কতদিন
হবে। স্তরাং তোমরা আমার পরে দ্'জনের অনুসরণ করবে। আর তিনি এর ছারা আবৃ বকর ও 'উমর
(রা)-এর প্রতি ইশারা করেন।

المِن أَبِي مُلْلِكَة ، قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ بِقُولُ لَمْ ثَنَا ابْنُ الْبَارِكِ ، عَنْ عُمْرُ بْنِ سَعِيدِ بْنِ ابِي حُسَيْنِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ بِقُولُ لَمْ وَضِعْ عُمْرُ عَلَى سَرِيرِه ، اكْتَنْفَةُ الــــــــــنَّاسُ يَدْعُونَ و يُصَلُّونَ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ وَ أَنَا فِيهِمْ قَلْمْ يَرْعَنِي إِلاَّ رَجُلُّ قَدْ رَحَمَنِي وَ أَخَذُ يُصَلُّونَ أَوْ قَالَ يُتُنُونَ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ وَ أَنَا فِيهِمْ قَلْمْ يَرْعَنِي إِلاَّ رَجُلُّ قَدْ رَحَمَنِي وَ أَخَذُ بِمَثْلُكِي فَالْتَقَتُ ، فَإِنَا عَلِي بُنُ أَبِي طَالِبٍ - فَتَرَحَّمْ عَلَى عُمْر ثُمُّ قَالَ مَا خَلْفَتُ أَخْدًا أَحَدًا أَحَدُ إِلَى أَنْ السَقَى اللهُ بِمِثْلُ عَمْلِهِ مِنْكَ وَايْمُ اللّهِ إِنْ كُنْتُ لَا يُؤْمِنُ لَيَجْعَلَنْكَ اللّهُ عَزُ وَجَلُ مَعَ صَاحِبِيكَ وَ ذَلِكَ أَنِي كُنْتُ أَكُثُوا أَنْ السَقَعَ رَسُولُ السَلّهِ (صَ) يَقُولُ تَوْهَبُتُ اللّهُ مَعْ صَاحِبِيكَ وَ اللهِ بَكِي وَ عُمْر ، وَ خَرْجَتُ أَنَا وَ أَبُو بَكُرٍ وَ عُمْر ، وَ خَرْجَتُ أَنَا وَ أَبُو بَكُرٍ وَ عُمْر أَنْ وَابُو بَكُرٍ وَ عُمْر أَنْ السَعْعَ رَسُولُ السَلّةِ (صَ) يَقُولُ تَوْهَبَتُكَ اللّهُ مَعْ صَاحِبِيكَ وَ دُلِكَ أَنَا وَ أَبُو بَكُرٍ وَ عُمْر أَنْ وَابُو بَكُرٍ وَ عُمْر أَنْ وَابُو بَكُر وَ عُمْر أَنْ وَابُو بَكُرُ وَ عُمْر أَنْ وَابُو بَكُرٍ وَعُمْر أَنَّا وَابُو بَكُر وَعُمْر أَنْ وَابُو بَكُرٍ وَعُمْر أَنْ وَابُو بَكُر وَعُمْر أَنْ فَكُنْتُ أَطُلُكُ اللّهُ مَعْ صَاحِبِيكَ .

৯৮ আলী ইবন মুহান্দ্রদ (র)..... ইবন আবু মুলাইকা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি ইবন আব্বাস (রা)-কে বলতে শুনেছি ঃ যথন 'উমর (রা)-এর জানায়া খাটিয়ার উপর রাথা হলো, তথন জনসাধারণ দু'আ এবং সালাতে জানায়ার জন্য খাটিয়াকে ঘিরে ধরলো। অথবা (বর্ণনাকারী বলেন ঃ) জানায়া শুরু করে দিল। আর আমিও তাদের মাঝে উপস্থিত ছিলাম। তথন এক ব্যক্তি আমাকে অবাক করেছিলেন, তিনি আমাকে ধাক্কা দিয়ে আমার কাঁধে ভর করে দাঁড়ালেন, আমি তাঁর দিকে তাকিয়ে দেখলাম যে, তিনি হলেন 'আলী ইবন আবু তালিব (রা)। তিনি সহানুভূতির সাথে 'উমর (রা.)-এর জন্য রহমতের দু'আ করেন। এরপর বললেন ঃ যারা তাঁদের নেক 'আমালের দ্বারা আল্লাহ্র নৈকট্যলান্ড করেছেন, তাঁদের মধ্যে আমার নিকট আপনার চাইতে অধিক প্রিয় আরু কাউকে পিছনে রাখেননি। আল্লাহ্র কসম! অবশ্যই আমি মনে করি যে, আল্লাহ্ তা আলা আপনাকে আপনার দু'জন সাধীর সংগী করেছেন। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে অধিকাংশ সময় বলতে শুনেছি ঃ আমি এবং আবু বকর ও 'উমর (রা) গিয়েছিলাম। আমি এবং আবু বকর ও 'উমর (রা) প্রবেশ করেছিলাম। আমি এবং আবু বকর ও উমর (রা) বের হয়েছিলাম। এ থেকেই আমি মনে করি যে, আল্লাহ্ আপনাকে আপনার দু'জন সাথীর সংগী করবেন।

99 حَدُّثُنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُوْنِ السرَّقِيُّ ثَنَا سَعِيْدُ بْنُ مَسْلَمَةً ، عَنْ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ أَمَيَّةً ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ قَالَ خَرْجَ رَسُولُ اللهِ (ص) بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمْرَ فَقَالَ \* لَمُكَذَا نُبُعَثُ \* .

৯৯ আলী ইবন মায়মূন রাক্কী (র)....... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুব্রাহ্ (সা) আবৃ বকর ও 'উমর (রা)-এর মাঝখান থেকে বের হলেন। অতঃপর তিনি বললেন ঃ এভাবেই আমরা (কিয়ামতের দিন) উথিত হবো।

الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوْلِيْنَ وَالْأَخْرِيْنَ الِأَ النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ . 
الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوْلِيْنَ وَالْأَخْرِيْنَ الِأَ النَّبِيِّيْنَ وَالْمُرْسَلِيْنَ .

১০০ আবৃ তয়াইব সালিহ ইবন হায়সাম ওয়াসিতী (র) .... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আবৃ বকর এবং 'উমর (রা) নবী-রাস্লগণ ব্যতীত সকল পূর্ববর্তী ও পরবর্তী যুগের বয়স্ক জান্নাতীদের সরদার হবেন।

১০১ আহমদ ইবনে আবদাহ্ ও হুসায়ন ইবন হাসান মারুষী (র.) ....... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! কোন্ লোকটি আপনার কাছে অধিক প্রিয়া
তিনি বললেন ঃ আয়েশা (রা)। আবার জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ পুরুষদের মাঝে কেঃ তিনি বললেন ঃ তার
পিতা।

#### केंक الله عَنْهُ مَنْهُ عَنْهُ অনুচ্ছেদ ঃ 'উমর (রা)-এর ফযীলত

[١٠٧] حَدُثْنَا عَلِيُّ بَنُ مُحَمَّدٍ ثِنَا أَبُو أَسَامَةَ أَخْبَرَنِي الْجُرَيْسِرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّبِ بْنِ شَقِيْقِ ، قَالَ قَلْتُ لِعَانِشَةَ أَيُّ أَصْحَابٍ كَانَ أَحَبُ إِلَيْهِ ؟ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ ثُمُّ أَيُّهُمْ ؟ قَالَتْ أَبُو

১০২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন শাকীক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ (রাসলুল্লাহ্ (সা) )-এশ্ব নিকট সাহাবীগণের মধ্যে কে অধিক প্রিয় ছিলেনা তিনি বললেন ঃ আবৃ বকর (রা)। আমি আবার জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তারপর তাঁদের মাঝে কোই তিনি বললেন ঃ উমর (রা)। আমি পুনরায় জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এরপর তাঁদের কোই তিনি বললেন ঃ আবৃ উবায়দা (রা)।

المدرّ مَنْ السّماعيلُ بن مُحمد الطلّحي - ثنا عبد الله بن خيراش الحوشيي ، عن العوام بن حوشب عن مُحدّ الله السّماء بإسلام عُمرٌ .
 إسلام عُمرٌ -

১০৩ ইসমাঈল ইবন মুহাম্মদ তাল্হী (র.) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন 'উমার (রা) ইসলাম কবৃল করেন, তখন জিবরাঈল (আ) অবতরণ করে বলেন ঃ (হ মুহাম্মদ (সা)। 'উমর (রা)-এর ইসলাম কবৃল করাতে আসমানের অধিবাসীবৃন্দ আনন্দিত হয়েছেন।

ابن شبهاب ، عَنْ سَعِيد بنِ النَّسَيْب ، عَنْ أُبَي بنِ كَعْب ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلُّهِ (ص) أُولُ مَنْ يُصَافِحُهُ الْحَقُّ عُمْر وَ أُولُ مَنْ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَ أُولُ مَنْ يَاحُدُ بِيدِهِ فَيُدْخَلُهُ الْجَنَّةُ ...
الْحَقُّ عُمْرٌ وَ أُولُ مَنْ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَ أُولُ مَنْ يَاحُدُ بِيدِهِ فَيُدْخَلُهُ الْجَنَّةُ ...

১০৪ ইসমাঈল ইবনে মুহাম্মদ তাল্হী (র) ..... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ সর্বপ্রথম যে বাক্তি সততার সাথে তাঁর সংগে মুসাফাহা করেছেন, তিনি হলেন 'উমর (রা)। আর যে ব্যক্তি সর্ব প্রথম তাঁকে সালাম করবে, আর যে ব্যক্তি প্রথমে তাঁর হাত ধরবে (বায়'আত করবে), তা তাকে জানাতে প্রকেশ করাবে।

ا حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُبَيْدٍ إِبُو عُبِيْدٍ الدِينِيُ ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنَ الْمَاجِشُونِ حَدَثَنِي الرَّنْجِيُّ بِنَ خَالِدٍ عَنْ هَنِشَامٍ بِنِ عُرُودَ ، عَنْ أَبِيْهٍ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ` اللَّهُمُ أَعِزُ الإسلام بِعُمْرِ بَنَ الْخَطَّابِ خَاصِةً .

১০৫ মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ আবৃ 'উবায়দ মাদানী (র.) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্বুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ ইয়া আল্লাহ! আপনি বিশেষ করে 'উমর ইবন খান্তাব (রা)-এর দ্বারা ইসলামকে শক্তিশালী করুন।

المحدَّثَةَا عَلِي بَنُ مُحمَد ثَنَا وَكِيع ثَنَا شَعْبَةُ عَنْ عَمْرٍ و بَنِ مُرَّةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ سَلِمةً ، قال سَمِعت عَلَيًا يَقُولُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ عُمَرُ ،
 عَلَيًا يَقُولُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللهِ (ص) أَبُو بَكْرٍ وَ خَيْرُ النَّاسِ بِعْدَ أَبِي بَكْرٍ عُمَرُ ،

১০৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... আবদুলাহ ইবন সালিমা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, আমি আলী (রা)-কে বলতে তনেছিঃ রাস্লুলাহ (সা)-এর পরে সর্বোৎকৃষ্ট ব্যক্তি হলেন আবৃ বকর (রা)। আর আবৃ বকর (রা)-এর পরে উত্তম ব্যক্তি হলেন উমর (রা)। ١٠٧ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الحارِثِ المصرِيُّ أَنْبَا اللَّيْثُ بِنُ سَعْدِ حَدَّثَنِي عَقَيْلُ ، عَنِ ابْنِ شَهَابِ ، أَخْبَرَنِي سَعْدِ بُنُ المُسْنَبِ ، أَنْ أَبَا هُرِيْرَةَ ، قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ السِنْبِي (ص) قَالَ "بَيْنَا أَنَا نَائِمُ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا آنَا بِأِمْرَاةً تَتَوَضَّا إِلَى جَنْبِ قَصْرٍ فَقُلْتُ لِمَنْ هُذَا الْقَصْرُ ؟ فَقَالَتُ لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ - فَوَلَيْتُ مُدْبِرًا " قَالَ أَبُوهُرَيْرَةَ فَبَكَى عُمْرُ ، فَقَالَ أَعْلَيْكَ ، بِأَبِي وَ أُمِي "، يَا رَسُولَ الله ! أَغَارُ ؟

১০৭ মুহাম্মদ ইবন হারিস মিসরী (র) .... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন, আমরা নবী (সা)-এর কাছে বসা ছিলাম। তিনি বললেন ঃ একদা আমি ঘুমিয়ে ছিলাম। এমতাবস্থায় আমি নিজেকে জান্নাতে দেখতে পেলাম। হঠাৎ আমি দেখতে পেলাম যে, একজন মহিলা প্রাসাদের পাশে উয়্ করছে। তখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এ প্রাসাদটি কারং সে বললো ঃ 'উমর (রা)-এর। আর সে 'উমর (রা)-এর আত্মর্ম্যাদার কথা উল্লেখ করলো, পরে আমি সেখান থেকে ফিরে এলাম। আবৃ হরায়রা (রা) বলেন ঃ একথা ভনে 'উমর (রা) কেঁদে উঠলেন এবং বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক। আপনার উপরও আত্মর্ম্যাদা দেখাবং

١٠٨ حَدُثْنَا أَبُو سَلَمَةً ، يَحْيَى بْنُ خَلَف ثُنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ مَكْحُولٍ ، عَن غُضَيَّف بْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ أَبِي ذَرٍ ، قَالَ سَمَعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ ۚ إِنَّ اللهُ وَصَعَ الْحَقُّ عَلَى لِسَانِ عُمْرَ ، يَقُولُ به .

১০৮ আবৃ সালামা ইয়াহইয়া ইবন খালাফ (র) .... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছিঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ তা আলা 'উমর (রা)-এর যবানে সত্যকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন, যা দিয়ে তিনি (সর্বদা হক কথাই) বলেন।

#### لَمُضَلُّ عُلُّمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ अअभान (ता)-धत क्षीनिल

109 حَدُثْنَا أَبُوْ مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بِنُ عَثْمَانَ الْعَثْمَانِيُّ ثَنَا أَبِي ، عَثْمَانُ بِنُ خَالِد ، عَنْ عَبْدِ الرَّحَمَّـنِ بِنِ أَبِي الرَّحَمَّـنِ بِنِ أَبِي الرَّحَمَّـنِ بِنِ أَبِي الرَّيْنَادِ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ لِكُلِّ نَبِي رَفَيْقُ فِي الْجَنَّةِ وَ رَفَيْقَ فَي الْجَنَّةِ وَ رَفَيْقَ فَيْهَا عُثْمَانُ بِنُ عَفَّانَ.

১০৯ আৰু মারওয়ান মৃহাশ্বদ ইবন 'উসমান 'উসমানী (র) .... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জান্নাতে প্রত্যেক নবীর জন্যই একজন সংগী থাকবেন। আর সেখানে আমার সংগী হবেন 'উসমান ইবন 'আফ্ফান (রা)।

الرَّحَمْنِ بِنَ عَلَيْنَا أَبُوْ مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بِنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا أَبِي ، عُثْمَانُ بِنُ خَالِدٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحَمْنِ بِنِ الْبِي الْمِرْاجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ السَّبِيُّ (ص) لَقِيَّ عُثْمَانَ عِبْدَ بَابُ السَّرِيَّةِ ، أَنَّ السَّبِيِّ (ص) لَقِيَّ عُثْمَانَ عِبْدَ بَابُ عَنْ أَبِي السِرْنَادِ ، عَنْ أَبِي السِرْنَادِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ السَّبِيِّ (ص) لَقِيَّ عُثْمَانَ عِبْدَ بَابُ

الْمَسْجِدِ فَقَالَ \* يَا عُثْمَانُ ؛ هَذَا جِبْرِيلُ أَخْبَرَنِي أَنُّ اللَّهُ قَدْ زَوْجَكَ أَمُّ كُلْنُوْمِ ، بِمِبْلِ صَدَاقِ رُقَنَيَّةً ، عَلَى مثل صَدُّنِيَتُهَا \* .

১১০ আবৃ মারওয়ান মুহাখদ ইবন 'উসমান 'উসমানী (র) .... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত : একদা
নবী (সা) 'উসমান (রা)-এর সাথে মসজিদের দরজায় সাক্ষাত করেন। তখন তিনি বলেন ঃ হে
'উসমান! ইনি জিবরাঈল (আ)। তিনি আমাকে অবহিত করলেন যে, আল্লাহ্ তা'আলা তোমার সাথে
উদ্মে কুলস্ম (রা)-এর বিবাহ দিয়েছেন। তার মোহর ক্লকাইয়া (রা)-এর অনুরূপ হবে।

[11] حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَدُد ثَنَا عَبْدُ السِلَّه بِنُ آدِرِيسَ ، عَنْ مِشَامٍ بِنِ حَسَّانَ ، عَنْ مُحَدُد بِنُ سِيْرِينَ ، عَنْ كَعْبِ بِنِ عَجْرَةَ ، قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ السَّلَّه (ص) فَتَنَتُّ فَقَرْبُهَا فَمَرْ رَجُلُ مُقَنَّعٌ رَأْسَهُ فَقَالَ رَسُولَ السَّلَّهِ (ص) هَذَا ، يَوْمَنِدُ عَلَى الهُدَى \* فَوَثَبُتُ فَأَخَذَت بِضَبَعْى عُلْمَانَ ، ثُمُ اسْتَقْبَلْتُ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فَقُلْتُ مُنَا ؟ قَالَ هُذَا ، يَوْمَنِدُ عَلَى الهُدَى \* فَوَثَبُتُ فَأَخَذَت بِضَبَعْى عُلْمَانَ ، ثُمُ اسْتَقْبَلْتُ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فَقُلْتُ مُنَا ؟ قَالَ هُذَا ، يُومَنِدُ عِلَى الهُدَى \* فَوَثَبُتُ فَأَخَذَت بِضَبَعْى عُلْمَانَ ، ثُمُ اسْتَقْبَلْتُ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فَقُلْتُ مُنْ فَالَ فَذَا .

১১১ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... কা'ব ইবন উজরাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাসূলুরাহ (সা) অনতিবিলম্বে সংঘটিত হবে এমন একটি ফিতনার উল্লেখ করেন। এ সময় এক ব্যক্তি তার মাথা চাদরে আবৃত করে যাচ্ছিল। তখন বাসূলুরাহ (সা) বললেন ঃ এ ব্যক্তি সেদিন হিদায়েতের উপর আবিচল থাকবে। তখন আমি তাড়াতাড়ি উঠলাম এবং 'উসমান (রা)-এর দু' কাঁধে ধরলাম। অতঃপর আমি রাস্লুরাহ (সা)-এর কাছে এসে বললাম ঃ ইনিই ৫ তিনি বললেন ঃ ইনি।

[ ١٦٢] حَدُثُنَا عَلَيْ بَنْ مُحَمَّد ثِنَا أَبُو مُعَاوِية ثَنَا الْفَرَجُ بِنُ فَصَالَةً ، عَنْ رَبِيعَة بَن يَزِيدَ السَدُمَشَقِي ، عَنِ النُّعْمَانِ بَنِ بَشَيْرٍ ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتُ قَالَ رَسُولُ الله (ص) آيا عُثْمَانُ الله فَالَا الله هٰذَا الْأَمْنَ يَوْمًا ، فَأَرَادَكَ الْمُنْفَقُونَ أَنْ تَخْلَعَ قَمْيِصَكَ الْذِي قَمْصَكَ السَّهُ ، فَلاَ تَخْلَعُهُ ، يَقُولُ ذَٰلِكَ ثَلاَتُ مَرَّاتٍ قَالَ السَّغُمَانُ فَقُلْتُ لِعَانِشَةً مَا مَنْعَكَ أَنْ تُعْلِمِي النَّاسَ بِهِذَا ؟ قَالَتْ أَنْسَيَتُهُ .

১১২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ হে 'উসমান! আল্লাহ্ তা'আলা একদিন তোমাকে এ কাজের (খিলাফতের) দায়িত্ব অর্পণ করবেন। তখন মুনাফিকরা ষড়যন্ত্র করবে, যাতে আল্লাহ্ প্রদন্ত কামীস (খিলাফতের দায়িত্ব) তোমার থেকে খুলে ফেলতে পারে— যা আল্লাহ্ তোমাকে পরিয়েছেন। সূতরাং তুমি কখনো তা খুলে দেবে না। তিনি এ বাক্যটি তিনবার বললেন। নু'মান (র) বলেন, আমি 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এ হাদীস লোকদের কাছে বর্ণনা করতে আপনাকে কিসে বিরত রেখেছে ঃ তিনি বলেন ঃ আমি ভুলে গিয়েছিলাম।

١١٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، وَعَلِي بُن مُحَمَّدٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكَبِع ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بِنُ أَبِي خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسٍ بِنِ ابِي حَازِمٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَت قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي مَرْضِهِ ﴿ وَدِدْتُ أَنْ عِنْدِي بِعُضَ أصحابِي قُلْنَا يَا رَسُولُ اللهِ ! أَلاَ نَدْعُولُكَ أَبَا بَكْرٍ ؟ فَسَكَتَ ـ قُلْنَا أَلاَ نَدْعُولُكَ عُمْرَ ؟ فَسَكَتَ ـ قُلْنَا أَلاَ نَدْعُولُكَ عُمْرَ ؟ فَسَكَتَ ـ قُلْنَا أَلاَ نَدْعُولُكَ عُمْرًا وَ وَجَهُ عُلْمَانَ يَتَغَيَّرُ قَالَ نَدُعُولُكَ عُمْانَ ؟ قَالَ لَيْكُمُهُ وَ وَجَهُ عُلْمَانَ يَتَغَيَّرُ قَالَ قَيْسُ فَحَدَّنَتِي أَبُو سَهْلَةً ، مَوْلَى عُلْمَانَ أَنَّ عُلْمَانَ بِنَ عَفَّانَ قَالَ ، يَوْمَ السَدُّارِ إِنَّ رَسُولُ السَّهِ (ص) عَهِدُ قَيْسُ فَحَدَّنَتِي أَبُو سَهْلَةً ، مَوْلَى عُلْمَانَ أَنَّ عُلْمَانَ بِنَ عَفَّانَ قَالَ ، يَوْمَ السَدُّارِ إِنَّ رَسُولُ السَّهِ (ص) عَهِدُ إِلَى عَهْدًا فَأَنَا صَائِرٌ إِلَيْهِ .

وَقَالَ عَلَى فِي حَدِيثِهِ وَ أَنَا صَابِرٌ عَلَيْهِ . قَالَ قَيْسُ فَكَانُوا يُرَوْنَهُ ذَٰلِكَ الْيَوْمَ .

১১৩ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর মৃত্যুশয্যাকালীন রোগের সময় বলেছেন ঃ হায়! এ সময় যদি সাহাবীদের কেউ কেউ আমার কাছে থাকতো! তখন আমরা বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আপনাার কাছে কি আবৃ বকর (রা)-কে ডেকে আনবাে? তখন তিনি নীরব রইলেন। আমরা বললাম ঃ আমরা কি আপনার কাছে 'উমর (রা)-কে ডেকে আনবাে? তিনি এবারও নীরব থাকলেন। আমরা বললাম ঃ আমরা কি আপনার কাছে 'উসমান (রা)-কে ডেকে পাঠাবাে ? তিনি বললেন ঃ হাা। এরপর তিনি ['উসমান (রা)] এলেন। তিনি তাঁর সাথে একান্তে আলাপ-আলোচনা করেন। 'উসমান (রা.)-এর চেহারা বিবর্ণ মনে হচ্ছিল। কায়স (র) বলেন ঃ আমাকে 'উসমানের আযাদকৃত গোলাম আবৃ সাহলাহ (রা) বর্ণনা করেছেন যে, 'উসমান ইবন আফফান (রা) অবরুদ্ধ হওয়ার দিন বলেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমার কাছ থেকে একটি অঙ্গীকার নিয়েছিলেন এবং তার উপর আমি সবর করবাে।

আলী (ইবন মুহাম্মদ) (র) তাঁর হাদীসে উল্লেখ করেছেন ঃ 'উসমান (রা) বলেছেন ঃ আমি তার উপর সবর করব। কায়েস বলেছেন ঃ সাহাবারা মনে করেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে তাঁর একান্তে এ আলাপই হয়েছিল।

### فَضْلُ عَلِيَ بِنِ أَبِي طَالِبٍ رَضْبِيَ اللَّهُ عَنْهُ 'आनी ইবন আবু তালিব (রা)-এর ফ্যীল্ড

اللهِ عَنْ نَمْ مَنْ مُحَمَّدٍ ثِنَا وَكِيْعٌ ، وَ أَبُو مُعَاوِية وَعَبْدُ اللهِ بِنُ نُمَيْرٍ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ عَدِيَ بِنِ تَابِتٍ عَنْ زَرِّ بْنِ حُبَيْشٍ ، عَنْ عَلِيمٍ ، قَالَ عَهِدَ إِلَى اللهِ اللهِ الْأَمِيُّ (ص) أَنَّهُ لَا يُحبِّنِي إِلاَّ مُؤْمِنٌ وَ لاَ يُبْغِضُنِي إِلاَّ مُنَافِقٌ .

১১৪ আলী ইবন আবৃ মুহামদ (র) ..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ উম্মী নবী (সা) আমাকে এরপ খবর দেন যে, মুমিনরাই আমাকে ভালবাসবে এবং মুনাফিকরাই আমার সংগে শক্রতা পোষণ করবে।

[١١٥] حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعُفَرِ ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سَعْدِ بِنِ إِبْرَاهِيمَ ، قَالَ سَمَعْتُ إِبْرَاهِيمَ بِنَ الْبِيرَاهِيمَ ، قَالَ سَمَعْتُ إِبْرَاهِيمَ بِنَ سَعْدِ بِنِ أَبِي وَقَاصٍ ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ ، عَنِ الـــنَّبِيِّ (ص) أَنَّهُ قَالَ لَعْلِيَ " أَلاَ تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنْ مُوسَى أَنْ تَكُونَ مِنْ مُوسَى ؟ تَكُونَ مِنْ مُؤْنِ مِنْ مُؤسَى ؟

১১৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি আলী (রা)-কে বলেন ঃ হে 'আলী! তুমি কি এতে খুশী নও যে, আমার সংগে তোমার সম্পর্কে
হবে মুসার সগে হারুন (আ)-এর সম্পর্কের অনুরূপঃ

১১৬ 'আলী ইবন মৃহামদ (র).... বারা' ইবন 'আয়িব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাসূলুরাহ (সা)-এর সংগে বিদায় হজে উপস্থিত ছিলাম। তিনি পথিমধ্যে এক জায়গায় অবতরণ করেন। এরপর তিনি সালাতের জন্য একত্রিত হওয়ার নির্দেশ দেন। তখন তিনি (সা) 'আলী (রা)-এর হাত ধরে বলেন ঃ আমি কি মুমিনদের নিকট তাদের প্রাণের চাইতে অধিক প্রিয় নইঃ তাঁরা বলেন ঃ হাঁয়, অবশ্যই। তিনি আবার বলেন ঃ আমি কি প্রত্যেক মুমিন ব্যক্তির কাছে তার প্রাণের চাইতে অধিক প্রিয় নইঃ তারা বলেন ঃ হাঁছ, অবশ্যই। তিনি বলেন ঃ আমি যার বন্ধু, ইনিও তার বন্ধু বটে। হে আল্লাহ। যে তাকে ভালবাসে, আপনি তাকে ভালবাসুন। হে আল্লাহ্। যে তার সংগে দুশমনি রাখে, আপনিও তার সংগে দুশমনি রাখ্ন।

[۱۱۷] حدثًنا علمانُ بنُ ابي شنية نَنا وكيع ثنا ابنُ أبي ليل ثنا الحكم ، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى الله قال كان أبو ليلى يستهر مع علي فكان يلبس ثياب الصيف في الشناء ، وثياب الشناء في الصيف فقلنا لو سائلة فقال إن رسول السله (ص) بعث إلى و أنا أرمدُ الغين ، يوم خيبر قلت يا رسول السله ؛ إني أرمدُ الغين فقال إن رسول السله ؛ إني أرمدُ الغين فقال في عيني ثم قال اللهم أذهب عنه الحرو و السرد و قال فما وجدت حراً و لا برداً بعد يومند و قال لا بغير الله و رسوله ، ويحبه الله و رسوله ، ليس بفرار فتشرف له الناس فبعد إلى على فاعطاها إياه .

১১৭ উসমান ইবন আবু শায়বা (র).... আবদুর রহমান ইবন আবু লায়লা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আবু লায়লা (রা) মাঝে মাঝে 'আলী (রা)-এর সফর সংগী হতেন। তিনি 'আলী (রা)। শীতকালে গ্রীষ্মকালীন পোশাক পরিধান করতেন এবং গ্রীষ্মকালে শীতের পোশাক পরতেন। আমরা তাঁকে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) খায়বর যুদ্ধের দিন আমার কাছে লোক পাঠালেন এবং এ সময় আমার চোখের রোগ ছিল। আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা) আমি একজন চন্দু পীড়ার রোগী। তখন তিনি তাঁর মুখের লালা আমার চোখে লাগিয়ে দিলেন এবং বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ। এর থেকে গরম ও ঠাঙা দূর করে দাও। তিনি বললেন ঃ সেদিন থেকে আমি গরম ও ঠাঙা

পৃথকভাবে অনুভব করিনি। আর তিনি (সা) বললেন ঃ নিশ্চয়ই আমি এমন এক ব্যক্তিকে পাঠাব যে আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলকে ভালবাসে এবং আল্লাহ্ ও তাঁর রাসূলও তাকে পসন্দ করেন। সে পালিয়ে যাওয়ার লোক নয়। লোকেরা তাঁর কাছে এলে তিনি তাদের 'আলী (রা.)-এর কাছে পাঠান। এর পর তিনি (সা) তাঁকেই পতাকা দান করেন।

[ ١١٩] حَدَّثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنِ أَبِي شَنْيَبَةَ ، وَ سَوَيْدُ بْنُ سَعِيْدِ ، وَ إِسْمَاعِيْلُ بْنُ مُوسَى ، قَالُوا ثَنَا شَرِيْكُ ، عَنْ أَبِي اللّهِ بَنْ مَنْ مُؤْمِنِ بْنِ جُنَادَةَ ، قَالَ سَمَعْتُ رَسُولَ اللّهِ (ص) يَقُولُ عَلِي مُنِي وَ أَنَا مِنْهُ وَ لاَ يُؤْدَى عَنَى إِلاَّ عَلَى مَنْ مُؤْمِنِ وَ أَنَا مِنْهُ وَ لاَ يُؤْدَى عَنَى إِلاَّ عَلَى مَنْ مُؤْمِنِ وَ أَنَا مِنْهُ وَ لاَ

১১৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, সুওয়ায়দ ইবন সা য়ীদ ও ইসমাঈল ইবন মৃসা (র)..... হবশী ইবন জ্ঞানাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ 'আলী (রা) আমার থেকে এবং আমিও তার থেকে। আর আমার তরফ থেকে কেবলমাত্র আলী (রা) তা আদায় করতে পারে।

الله عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهُ ، قَالَ قَالَ عَلِيَّ أَنَا عَبْدُ اللهِ بَنْ مُوْسِلَى أَنْبَانَا الْعَلاَءُ بْنُ صَالِحِ ، عَنِ المِنْهَالِ ، عَنْ عَبَّدُ اللهِ بَنْ مُوسِلَى أَنْبَانَا الْعَلاَءُ بْنُ صَالِحِ ، عَنِ المِنْهَالِ ، عَنْ عَبَّدُ اللهِ ، وَأَخُو رَسُولِهِ (ص) وَ أَنَا الصَدِيِّقُ الْاكْبَرُ لاَ يَقُولُهَا بَعْدِي إِلاَّ كَذَّابُ صَلَيْتُ قَبْلُ النَّاسِ لِسَبْعِ سِنِيْنَ .

১২০ মুহাম্মদ ইবন ইসমা'ঈল রাষী (র) ....... 'আব্বাদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আলী (রা) বলেছেন ঃ আমি আল্লাহ্র বান্দা এবং তাঁর রাস্লের ভাই। আমি সিদ্দীকে আকবর। আমার পরে কেবল মিথ্যাবাদীই এরূপ বলবে। আমি লোকদের মাঝে সাত বছর বয়সের পূর্বেই সালাত আদায় করেছি।

ا٢٦] حَدَّثَنَا عَلِيَّ بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةٍ ثَنَا مُوسَى بِنُ مُسلِمٍ ، عَنِ ابْنِ سَابِطٍ ، هُوَ عَبِدُ الرَّحَمْنِ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَ قَاصٍ ، قَالَ قَدِمَ مُعَاوِيَةً فِي بَعْضِ حَجَّاتٍهِ ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْدُ ، فَذَكُرُوا عَلَيًّا فَنَالَ مِنْهُ فَعَضِبَ سَعْدُ وَ قَالَ تَقُولُ هُلَّذَا السَرَّجُلِ سَمَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ مَنْ كُنْتُ مُولاَهُ فَعَلِي مُولاَهُ وَ فَا لَيَوْمَ مَوْلاَهُ وَ وَقَالَ تَقُولُ اللَّهُ السَّرِيَّةِ السَّرِيَّةِ السَّرِيِّةِ السَّيِّةِ السَّرِيِّةِ السَّيِّةِ السَّرِيِّةِ السَّرِيِّةِ السَّرِيِّةِ السَّرِيِّةِ السَّرِيِّةِ السَّرِيِّةِ السَّيْقِيِّةِ السَّرِيِّةِ السَّيِّةِ السَّعِيْقِ اللَّهُ وَ رَسَوْلَةً وَ رَسُولَةً وَ رَسُولَةً السَّيْلِ السَّالِةِ السَّيْقِيِّةِ اللَّهُ وَالسَّقِيِّةُ اللَّهُ وَ رَسُولَةً السَّيْلِيِّةِ الللَّهُ وَ رَسُولَةً الْكَثَوْمُ وَاللَّهُ وَ رَسُولَةً الْمُ

১২১ আলী ইবন মুহাখদ (র) ....... সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
মু'আবিয়া (রা) একবার হজ্জে গমন করেন। তখন সা'দ (রা) তাঁর কাছে আসেন। সেখানে তাঁরা 'আলী
(রা.)-এর প্রসংগে (অশোডন) আলাপ-আলোচনা করেন। এতে সা'দ (রা) অত্যন্ত নাখোশ হন এবং
তিনি বলেন ঃ তোমরা এমন এক বাক্তি সম্পর্কে কটুক্তি করছ যার বাাপারে আমি রাস্লুল্লাই (সা)-কে
বলতে তনেছি ঃ আমি যার বন্ধু, 'আলী (রা.)-ও তার বন্ধু। আর আমি তাঁকে (সা) আরো বলতে
তনেছি ঃ তুমি ('আলী) আমার কাছে ঐরূপ, যেরূপ ছিলেন হারুন (আ.) মুসা (আ.)-এর নিকট; তবে
আমার পরে কোন নবী নেই। আমি নবী (সা)-কে আরো বলতে তনেছি ঃ (আঞ্জ খায়বার যুদ্ধের দিন)
আমি এমন এক ব্যক্তির হাতে ঝাগ্র অর্পণ করব, যে আল্লাহ এবং তাঁর রাস্লকে ভালবাসে।

# غَضْلُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ

যুবায়র (রা)-এর ফ্যীলত

١٣٢ حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّد ثَنَا وَكَيْعُ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ مُحَمَّد بَنِ الْمُنْكُدُرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَوْمَ قُريْظَةً مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ ؟ فَقَالَ الزُّبِيْرُ أَنَا فَقَالَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ ؟ فَقَالَ الزُّبِيْرُ أَنَا فَقَالَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبْرِ الْقَوْمِ ؟ قَالَ الزُّبِيرُ أَنَا فَقَالَ النَّبِينَ (ص) لَكُلُ نبي حَوَارئ ، وَ إِنْ حَوَارئ الزُّبِيرُ

১২২ আলী ইবন মুহাশ্বদ (র) .... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বন্ কুরায়যার যুদ্ধের দিন রাস্পুল্লাহ (সা) বলেন ঃ আমাদের কাছে কাফির সম্প্রদায়ের খবর কে আনবেং তথন যুবায়র (রা) বললেন ঃ (ইয়া রাস্পাল্লাহ!) আমি। এরপর তিনি আবার জিজ্ঞাসা করেন ঃ আমাদের কাছে কাফিরদের খবর কে আনবেং যুবায়র (রা) বলেন ঃ আমি। তিনি তিনবার এরপ বলেন। তথন নবী (সা) বলেন ঃ প্রত্যেক নবীর হাওয়ারী ছিল, আর আমার হাওয়ারী হলো যুবায়র (রা)।

١٣٢ حَدَّثَنَا عَلِيَّ بِنُ مُحَمَّد ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَة ثَنَا هِشَامُ بِنُ عُرُوة ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن الزُّبِيْرِ ، عَنِ الزُّبِيْرِ ، عَنْ الزُّبِيْرِ ، قَالَ لَقَدْ جَمَعَ لِيُّ رَسُولُ اللهِ (ص) أَبُويَهِ بَوْمَ أَحَد .

১২৩ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) উহুদের দিন তার পিতামাতার কথা আমার জন্য এক সাথে উল্লেখ করেন।

المَّذَ عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ قَالَتْ لِي عَائِشَةً يَا عُرُوةً ؛ كَانَ أَيُواكَ مِنْ الْذَيْنَ اسْتَجَابُوالِلْهِ وَ الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا عُرْوَةً ؛ كَانَ أَيُواكَ مِنْ الْذَيْنَ اسْتَجَابُوالِلْهِ وَ الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا عَرْوَةً ؛ كَانَ أَيُواكَ مِنْ الْذَيْنَ اسْتَجَابُوالِلّهِ وَ الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ أَبُو بَكُرُ وَ الزَّبِيْرُ .

১২৪ হিশাম ইবন 'আদার ও হাদিয়া ইবন আবদুল ওয়াহহাব (র) ..... 'উরওয়া (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমাকে 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ হে 'উরওয়া! তোমার দু'জন পিতৃপুরুষ সে সব লোকদের
অন্তর্ভুক্ত ছিলেন, য়ারা ক্ষত-বিক্ষত হওয়ার পরও আল্লাহ্ ও তার রাস্লের ডাকে সাড়া দিয়েছিলেন। (এরা
হলেন) আবু বকর ও মুবায়র (রা)।

১ निष्ठातान भाइण्याकाती ।

## فَضَلُّ طَلْحَةً بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ

তাল্হা ইবন 'উবাদুল্লাহ (রা)-এর ফ্যীলত

ابُودِيُّ ، قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا الْصِلَّتُ الْأُرْدِيُّ ثَنَا أَبُو اللَّهِ الْأُودِيُّ ، قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ثَنَا الصِلَّتُ الْأَرْدِيُّ ثَنَا أَبُو الْمُرْضِ مَنْ جَابِرِ ، أَنْ طَلْحَةً مَرُ عَلَى النّبِيِّ (ص) فَقَالَ شَهِيدٌ يَعْشِي عَلَى وَجِهِ الْأَرْضِ . كُو جَابِرِ ، أَنْ طَلْحَةً مَرُ عَلَى النّبِي (ص) فَقَالَ شَهِيدٌ يَعْشِي عَلَى وَجِهِ الْأَرْضِ . كُو اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى وَجِهِ الْأَرْضِ . عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَ

المِهِ حَدَّثَنَا الْحَمَدُ بِنِ الْاَزْهَرِ ثَنَاعَمْرُو بِنُ عُلْمَانَ ثَنَا زُهَيْرُ بِنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بِنُ يَحْيـــــى بَنِ طَلْحَةً عَنْ مُوسِنَى بِنِ طَلْحَةً ، فَقَالَ آهِلَذَا مَعْذَا لَعَلْمَ السَّبِيُّ (ص) إِلَى طَلْحَةً ، فَقَالَ آهُلَذَا مَمُنْ قَضَلَى نَحْبَهُ . مَنْ مُعَاوِيةً بِنِ آبِي سُفْيَانَ قَالَ نَظْرَ السَّبِيُّ (ص) إِلَى طَلْحَةً ، فَقَالَ آهُلُذَا مَمُنْ قَضَلَى نَحْبَهُ .

১২৬ আহমদ ইবন আযহার (র) ..... মু'আবিয়া ইবন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) তালহার (রা) দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ ইনি সেই ব্যক্তি, যিনি তাঁর আকাঙক্ষা পূরণ করেছেন।

١٢٧ حَدَّثُنَا أَحْمَدُ بِنُ سِنَانِ ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ أَنْبَانَا إِسْحَاقَ . عَنْ مُؤْسَـــى بِنِ طَلْحَةَ ، قَالَ كُنَّا عِنْدَ مُعَاوِيةَ ، فَقَالَ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رُسُولُ الله (ص) يَقُولُ طَلْحَةُ مُمنُ قَضْى نَحْبَهُ .

১২৭ আহমাদ ইবন সিনান (রা.)..... মৃসা ইবন তালহা (রা) থেকে বর্ণিত ঃ তিনি বলেন ঃ আমরা মৃ'আবিয়া (রা.)-এর কাছে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আমি অবশ্যই রাসূলুল্লাহ (সা) -কে বলতে ওনেছি ঃ তালহা (রা) সে সব লোকদের অন্যতম, যারা তাঁদের আকাঙক্ষা পূরণ করেছেন।

المَّا حَدَّثَنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ إِسْمَاعِيلُ ، عَنْ قَيْسٍ ، قَالَ رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةً شَلَاءً وَقَى بِهَا رَسُولُ الله (ص) يَوْمَ أُحُدٍ .

১২৮ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... কায়স (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনেঃ উহুদের দিন দেখেছি যে, তালহা (রা)-এর ক্ষতবিক্ষত হাত, যা দিয়ে তিনি রাস্পুলাহ (সা)-এর নিরাপত্তা দিয়েছিলেন।

#### فَضَلُ سَعْدِ بِنِ أَبِي وَقَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ गा'न ইবন আবু ওয়াकाস (डा)-এর ফযীলত

[174] حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشَارِ ثَنَا مَحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيْم، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدُّادٍ ، عَنْ عَبْدِ بْنِ مَالِكِ فَإِنَّهُ قَالَ لَهُ ، يَوْمَ شَدُّادٍ ، عَنْ عَبْدِ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ فَإِنَّهُ قَالَ لَهُ ، يَوْمَ أَحُدٍ \* أَرْم سَعْدُ فِذَاكَ أَبِي وَ أُمِّي \* .

১২৯ মুহাশ্বদ ইবন বাশ্শার (র) ...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুক্লাহ্
(সা)-কে সা'দ ইবন মালিক ব্যতীত অন্য কারো জন্য তার পিতামাতার কথা একত্রে উল্লেখ করতে
দেখিনি। কেননা, তিনি উহুদের দিন তাঁকে বলেছিলেন, হে সা'দ! তুমি তীর নিক্ষেপ কর। আমার
পিতামাতা তোমার জন্য কুরবান হোক।

آلاً حدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنَ رَمْعِ أَبِنَانَا اللَّيْثُ ابِنُ سَعَدٍ ، ح و حدَّثُنَا هشام بِنُ عَمَّارِ ثُنَا حاتِم بِنُ إِسْمَاعِيلَ ، و إِسْمَاعِيلُ بِنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ سَعَيْدٍ عَنْ سَعِيدٍ بِنِ الْمُسْبَبِ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بنُ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ لَقَدْ جَمْعَ لِي رَسُولُ اللهِ (ص) يَوْمَ أَحَدُ ، أَبُويَهِ فَقَالَ أَرْمِ سَعْدَ فَدَاكَ أَبِي وَ أَمْيُ

১৩০ মুহাম্মদ ইবন রুম্ ও হিশাম ইবন আম্মার (র).....সা'য়ীদ ইবন মুসায়্যাব (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা)-কে বলতে ওনেছিঃ রাস্পুল্লাই (সা) উহুদের দিন
আমার জন্য তাঁর পিতামাতার কথা এক সাথে উল্লেখ করেন। তিনি বলেন ঃ হে সা'দ। তীর নিক্ষেপ
কর। আমার আব্বা-আম্মা তোমার জন্য কুরবান হোক।

[171] حدُثْنًا عَلَى بِنُ مُحَمَّد ثَنَا عَبُد السلَّهِ بِنُ إِدْرِيسَ وَخَالِي يَعْلَى وَ وَكَيْعٌ عَنَ إِسماعِيلَ ، عَنْ قَيْسٍ ، قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بِنُ أَبِي وَقَاصِ يَقُولُ إِنِّي لَأُولُ الْعَرْبِ رَمَى بِسَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ .

১৩১ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি সা'দ ইবন আৰু ওয়াকাস (রা)-কে বলতে তনেছিঃ আমিই প্রথম আরব, যে আল্লাহ্র রাস্তায় সর্ব প্রথম তীর নিক্ষেপ করে।

السُنبِّبِ يَقُولُ قَالَ سَعْدُ بِنَ الْمُرْزِيَانِ يَحْسَيَى ابنُ ابِي زَائِدَةَ ، عَنْ هَاشِمِ بِنِ هَاشِمِ ، قَالَ سَمِعَتُ سَعِيدَ بِنَ السُنبِّبِ يَقُولُ قَالَ سَعْدُ بِنَ ابْنِي وَقَاصِ مَا اسْلَمُ أَحَدٌ فِي الْنَوْمِ الَّذِي اسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدُ مَكَنْتُ سَبَعَةُ أَيَّامٍ وَ إِنِّي لَلْكُومُ الَّذِي اسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدُ مَكَنْتُ سَبَعَةُ أَيَّامٍ وَ إِنِّي لَلْكُومُ الَّذِي اسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدُ مَكَنْتُ سَبَعَةُ أَيَّامٍ وَ إِنِّي لَلْكُومُ الْذِي السَّلَمْ .

১৩২ মাসরক ইবন মারযুবান ইয়াহইয়া ইবন আবৃ যায়েদা (র) .... সা'য়ীদ ইবন মুসায়্যাব (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) বলেছেন ঃ যেদিন আমি ইসলাম কবৃল করি, সেদিন আর কেউ ইসলাম গ্রহণ করেনি। তবে আমি আমার ইসলাম কবৃলের বিষয়টি সাতদিন পর্যন্ত গোপন রাখি। আর আমি ইসলাম গ্রহণকারীদের মধ্যে তৃতীয় ব্যক্তি।

## فَضَائِلُ الْعَشَرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

আশারা-ই মুবাশশারা (রা)-এর ফ্যীলভ

الله حدثنا مشام بن عمار ثنا عيسى بن يونس ثنا صدقة بن المثنى أبو المثنى السنخعي ، عن جده رياح بن الحسارت ، سمع سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل يقول كان رسول الله (ص) عاشر عشرة ، فقال أبو بكر في الجنة ، و عمر في الجنة و عثمان في الجنة ، و على في الجنة وطلحة في الجنة و الجنة و الجنة عمر في الجنة ، و سعد في الجنة ، و عبد الرحمن في الجنة أن من التاسع ؟ قال أنا

১৩৩ হিশাম ইবন 'আখার (র) ..... রিয়াহ ইবন হারিস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি সা'য়ীদ ইবন যায়দ ইবন আমর ইবন নুফায়ল (রা)-কে বলতে তনেছেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) (জারাতের সুসংবাদপ্রাপ্ত) দশজনের অন্যতম ছিলেন। এ প্রসংগে নবী (সা) বলেন ঃ আবৃ বকর (রা) জারাতী, 'উমর (রা) জারাতী, 'উসমান (রা) জারাতী, 'আলী (রা) জারাতী, তালহা (রা) জারাতী, যুবায়র (রা) জারাতী, সা'দ (রা) জারাতী, আবদ্র রহমান ইবন আওফ (র) জারাতী। তখন তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হয় ঃ নবম জারাতী কেঃ তিনি বলেন ঃ 'আমি'।

آ١٣٤ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَّارٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي ، عَنْ شُعْبَةُ ، عَنْ حَصَيْنِ ، عَن هِلاَلِ بْنِ يَسَاف ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ ظَالِم ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ زَيْدٍ ، قَالَ أَشْهَدُ عَلَى رَسَّولِ اللّهِ (ص) أَنِّ عَنْ سَمَعْتُهُ يَقُولُ الْبُتُ حَرِاءُ ا فَمَا عَلَيْكَ الِا نَبِي الْ صَدَيْقُ أَوْ شَهِيدٌ \* وَعَدُهُمْ رَسُولُ اللّهِ (ص) و أَبُو بَكُر ، وَعُمَر ، وَ عَلْمَانُ ، وَعَلِي اللّهِ اللّهِ (ص) و أَبُو بَكُر ، وَعُمَر ، وَ عَلْمَانُ ، وَ عَلِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ (ص) و أَبُو بَكُر ، وَعُمَر ، وَ عَلْمَانُ ، وَ عَلَي فَا إِنْ عَوْف ، وَ سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ .

১৩৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... সা'য়ীদ ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর উপর কসম করে বলছি যে, আমি তাঁকে বলতে শুনেছি ঃ হে হেরা (পর্বত)! তুমি স্থির থাক। কেননা, এখন তোমার উপরে নবী বা সিদ্দীক বা শহীদ রয়েছেন। এরপর তিনি তাঁদের নাম ধরে গণনা করেন ঃ আবৃ বকর (রা), 'উমার (রা), 'উসমান (রা) 'আলী (রা.), তালহা (রা), যুবায়র (রা) সা'দ (রা.), ইবন 'আউফ (রা) ও সা'য়ীদ ইবন যায়দ (রা)।

## فَضَلُ أَبِى عُبُيْدَةً بُنِ الْجَرَّاحِ رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهُ

আবৃ 'উবায়দা ইবন জাররাহ (রা)-এর ফ্যীলত

ا ١٣٥ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سُفْيَانَ ح وَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةً جَمِيْعًا عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ صَلَةَ بِنِ زُفَرَ ، عَنْ حُذَيْفَةَ ، أَنْ رَسُولَ الله (ص) قَالَ ، لِأَهْلِ نَجْرَانَ سَأَبْعَتُ مَعْكُمْ رَجُلًا أَمِينًا حَقَّ أَمِينٍ قَالَ فَتَشَرَّفُ لَهُ النَّاسُ فَبَعْثُ أَبًا عَبَيْدَةً بِنَ الْجَرَاحِ ،

১০৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুক্লাহ্ (সা) নাজরানবাসীদের লক্ষ্য করে বলেন ঃ আমি তোমাদের সংগে একজন আমানতদার লোক পাঠাচ্ছি, যিনি আমানতের হক পূর্ণ করবেন। তিনি (বর্ণনাকারী) বলেন ঃ লোকেরা তাঁর জন্য অপেক্ষা করছিল। তথন তিনি আবু 'উবায়দা ইবন জার্রাহ (রা)-কে প্রেরণ করেন।

ا ١٣٦ حَدَّثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّد بَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمْ ثَنَا إِسْرَائِيلُ ، عَنْ أَبِي إِسْحَـقَ ، عَنْ صلِةَ بْنِ زُفَرَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ لِأَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ الْجَرَّاحِ هٰذَا أَمِيْنُ هٰذِهِ الْأُمَّةِ .

১৩৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) আব্ উবায়দা ইবনু জাররাহকে লক্ষ্য করে বলেন ঃ ইনি এ উশ্বতের আমানতদার।

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)—১২

# فَصَلًا عَبُدِ اللَّهِ بِن مَسْعُودٍ رُضِينَ اللَّهُ عَنَّهُ

'আবদুল্লাহ্ ইবন মাস**উ**দ (রা)-এর ফ্যীলত

নি حَدَّقَنَا عَلَى بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيْعٌ لَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسَحْقَ ، عَنِ الْحَسِرِث ، عَنْ عَلِي قَالَ اللهِ (ص) لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةً لاَ سَتَخْلَفَتُ ابْنَ أَمْ عَبْدِ عَلَى عَلَى وَاللهُ (ص) لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةً لاَ سَتَخْلَفَتُ ابْنَ أَمْ عَبْدِ عَلَى اللهِ (ص) لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةً لاَ سَتَخْلَفَتُ ابْنَ أَمْ عَبْدِ عَلَى اللهِ (ص) لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةً لاَ سَتَخْلَفَتُ ابْنَ أَمْ عَبْدِ عَلَى اللهِ إلى اللهُ (ص) لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةً لاَ سَتَخْلَفَتُ ابْنَ أَمْ عَبْدِ عَلَى اللهُ إلى اللهُ (ص) لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلِفًا أَحَدًا عَنْ غَيْرِ مَشُورَةً لاَ سَتَخْلَفَتُ ابْنَ أَمْ عَبْدِ عَلَى اللهُ إلى اللهُ اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ اللهُ إلى اللهُ اللهُ إلى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إلى اللهُ إلى اللهُ اللهُ

[١٣٨] حَدُثُنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِي الْخَلَالُ ثَنَا يَحْنِي بْنُ أَدْمَ - ثَنَا اَبُو بَكُرِ بْنِ عَيَاشِ ، عَنْ عَاصِمِ ، عَنْ زَرّ ، عَنْ عَبْدِ السّلّٰهِ بْنِ مَسْعُود إِنْ آبًا بِكُر وَ عُمَرَ بِشُرَاهُ أَنْ رَسُولُ السّلّٰهِ (ص) قَالَ مَنْ أخبُ أَنْ يَقْرَأُ القُرْأَنَ عَضَنَا كَمَا أَنْزِلَ ، فَلْيَقْرَأَ هُ عَلَى قَرَاهُ وَ ابْنِ أُمْ عَبْدٍ .

১৩৮ হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ..... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। আবৃ বকর ও
'উমর (রা) তাঁকে এ মর্মে সুসংবাদ দেন যে, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কুরআন এমন উত্তম
পদ্ধতিতে তিলাওয়াত করতে চায়, যেভাবে তা নাযিল হয়েছে; সে যেন ইবন উদ্মে 'আবদ (রা)-এর
অনুসরণে তিলাওয়াত করে।

[١٣٩] حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مَحَمَّدٍ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ ابْنُ الرئيسَ ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبِيْدِ اللهِ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ سُوَيْدٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ يَزِيْدُ عَنْ عَبْدِ اللهِ ، قَالَ لِي رَسُولُ اللهِ (ص) الْأَنْكَ عَلَى أَنْ تَرْفَعُ الْحَجَابُ وَأَنْ تَسَمَّعَ سَوَادِي حَتَّى أَنْهَاكَ .

১৩৯ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আমাকে বললেন ঃ তোমার জনা পর্দা তুলে আমার কাছে আসার এবং আমার গোপন কথা শোনার অনুমতি রয়েছে, যতক্ষণ না আমি তোমাকে নিষেধ করি।

#### فَضَلُ الْعَبَّاسِ بَنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضَبِيَ اللَّهُ عَنَّهُ आक्दान इतन आतम्न मुखानित (ता)-এत कवीनठ

الحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ طَرِيفٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ فَضَيْلٍ - ثَنَا الْاعْمَشُ ، عَنْ آبِي سَبُرَةَ السَنْخَعِيّ ، عَنْ مُحَمَّدُ بَنْ كَنْ اللّهَ عَلَى السَنْفَرَ مِسِن قُريش ، وَهُمُ مُحَمَّدُ بَنِ كَعْبِ الْقُرَطِيّ ، عَسنِ الْعَبُاسِ بَنْ عَبْدِ الْمُطلّبِ ، قال : كُنّا نَلْقَى السَنْفَرَ مِسن قُريش ، وَهُمْ مُحَمَّدُ بَنِ كَعْبِ الْقُرَطِيّ ، عَسنِ الْعَبُاسِ بَنْ عَبْدِ الْمُطلّبِ ، قال : كُنّا نَلْقَى السَنْفَرَ مِسن قُريش ، وَهُمْ

يُتَحَدِّثُونَ - فَيَقَطَعُونَ حَدِيثُهُمْ - فَذَكَرْنَا ذُلِكَ لِرَسُولِ السَّهِ (ص) فَقَالَ مَا بَالَ أَقُوام يَتَحَدُّثُونَ - فَاذِا رَأُوا السِّجُلَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي قَطَعُوا حَدِيثُهُمْ. وَالسُّهِ ، لاَ يَدْخُلُ قَلْبِ رَجُلِ الْاِيْمَانُ حَسَّسَى يُحَبِّهُم لِلْهِ وَلَقَرَانَتُهِمْ مِنْنُ.

১৪০ মুহাম্মদ ইবন তারীফ (র).... 'আব্বাস ইবন 'আবদুল মুগুলিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যখন কুরায়শ গোত্রের লোকদের সমাবেশে তাদের কথাবার্তা বলার সময় উপস্থিত হতাম, তখন তারা তাদের আলাপ-আলোচনা বন্ধ করে দিত। তখন আমরা বিষয়টি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে উল্লেখ করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ লোকদের কী হলো যে, তারা নিজেদের মাঝে আলাপ-আলোচনা করে এবং যখন তারা আমার লোকদের দেখে, তখন তারা তাদের কথাবার্তা বন্ধ করে দেয়! আল্লাহ্র কসম! কোন ব্যক্তির কুলবে সে পর্যন্ত ঈমান প্রবেশ করবে না, যতক্ষণ না সে আল্লাহ্র সন্তুষ্টি ও আমার আগ্রীয়তার খাতিরে তাদের ভালবাসবে।

الذّا حدثنا عبد الوفاب بن السخيطان، ثنا إسماعيل بن عياض عن صفوان ابن عمرو، عن عبد الله بن عمرو، عن عبد الرحمي بن جبير بن نفير ، عن كثير بن مرة الحضرمي ، عن عبد الله بن عمرو، قال قال رسول الله (ص) إن السله اتخذ لي خليلا كما اتّخذ إبراهيم خليلا فمنزلي و منزل إبراهيم في الجنة يوم القيامة تجاهين و العباس بينن مؤمن بين خليلين .

১৪১ আবদুল ওয়াহহাব ইবন যাহ্হাক (র) ... ... আবদুল্লাহ্ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা আলা আমাকে বন্ধু বানিয়েছেন, যেমন বন্ধু বানিয়েছিলেন ইবরাহীম (আ)-কে। কিয়ামতের দিন জান্নাতে আমার ও ইবরাহীম (আ)-এর আসন সামনা-সামনি হবে। আর আক্রাস (রা) আমাদের দৃই বন্ধুর মাঞ্খানে একজন মুমিন হিসাবে অবস্থান করবেন।

## فَضَلُ الْحَسَنِ وَ الْحُسَنِ ابْنَى عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ हाजान ७ इजायन देवन 'आली देवन आवृ जानिव (ता)-এत करीनिज

الذّا حَدَّثَنَا احْمَدُ بِنْ عَبْدَةَ ـ ثَنَا سَفْيَانُ ابْنُ عُييْنَة ، عَنْ عَبَيْدِ الله بِنِ ابِي يَزِيْدَ ، عَنْ نَافِعِ بِنِ جَبَيْرٍ ، عَنْ أَبِي عَرِيدَ ، عَنْ نَافِعِ بِنِ جَبَيْرٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ النَّبِينُ (صر) قَالَ الْحُسَنِ اللَّهُمُ إِنِّي أَحِبُهُ ـ فَأَحِبُهُ وَأَحِبُ مَنْ يُحِبُّهُ قَالَ ، وَ ضَمَّ عُنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ النَّبِينُ (صر) قَالَ اللَّحْسَنِ اللَّهُمُ إِنِّي أَحِبُهُ \_ فَأَحِبُ مَنْ يُحِبُّهُ قَالَ ، وَ ضَمَّ عُنْ أَبِي هَرَيْرَة ، أَنَّ النَّبِينُ (صر) قَالَ المُحْسَنِ اللَّهُمُ إِنِّي أَحِبُهُ \_ فَأَحِبُهُ وَأَحِبُ مَنْ يُحِبُّهُ قَالَ ، وَ ضَمَّ اللَّهِ صَدَرُه .
 الي صدر ه .

১৪২ আহমদ ইবন 'আবদা (র)...... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) হাসান (রা) সম্পর্কে বলেন ঃ হে আল্লাহ। আমি অবশ্যই হাসান (রা)-কে ভালবাসি, আপনিও তাকে ভালবাসুন এবং যারা তাকে ভালবাসে, তাদেরও ভালবাসুন। রাবী বলেন ঃ এবং তিনি তাঁকে আপন সীনার সাথে মিলিয়ে নেন।

১৪৩ আলী ইবন মুহাখদ (র) .... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্তাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যারা হাসান ও হুসায়ন (রা)-কে ভালবাসে, তারা আমাকেই ভালবাসে এবং যারা তাদের উভয়ের সাথে শক্রতা পোষণ করে, তারা আমার সাথেই দুশমনি করে।

ইয়া'লা ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ..... সা'য়ীদ ইবন আবু রাশিদ (র) থেকে বর্ণিত।
ইয়া'লা ইবন মুবরাহ (রা) তাদের নিকট এ মর্মে হাদীস বর্ণনা করেন যে, একদা তারা নবী (সা)-এর
সংগে এক ভোজ-সভায় যোগদান করেন যেখানে তাদের দাওয়াত দেওয়া হয়েছিল। এ সময় হুসায়ন
(রা) রাস্তার ধারে খেলাধ্লায় মশগুল ছিলেন। রাবী বলেন ঃ নবী (সা) লোকদের সামনে এগিয়ে গেলেন
এবং তার দু'হাত বিস্তার করলেন। তখন ছেলেটি (হুসায়ন (রা)) এদিক ওদিক পালাতে লাগলো এবং
নবী (সা)-ও তার সাথে কৌতুক করতে করতে তাকে ধরে ফেলেন। এরপর তিনি তার এক হাত
ছেলেটির চোয়ালের নীচে রাখলেন এবং অপর হাত তার মাধায় রাখলেন এবং তিনি তাকে চুমু খেলেন।
আর বললেন ঃ হুসায়ন আমার থেকে এবং আমি হুসায়ন থেকে। যে ব্যক্তি হুসায়ন (রা)-কে ভালবাসে,
আল্লাহ তা'আলা তাকে ভালবাসেন। হুসায়ন (রা) আমার বংশের একজন।

العَمْ السَّنَا الْحَسَنُ بِنُ عَلِي الْخَلالُ ، وَعَلِي الْبُنْ النَّذِرِ ، قالاَ حَدَّثُنَا الْبُو غَسَّانَ ثَنَا اسْبَاطُ النِّنُ نَصَرٍ ، عَنِ السَّدِي ، عَنْ صَبْيِعٍ ، مَوْلَى أَمُ سَلَمَة ، عَنْ زَيْدٍ بُنِنِ ارْقَمِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لِعَلِي وَ قَاطِمة وَالْحَسَنَ وَ الْحُسْنِينَ إِنَّا سِلْمُ لُمِنْ سَالَمْتُمُ ، وَحَرَبُ لَمَنْ حَارِيْتُمْ

১৪৫ হাসান ইবন 'আলী খালুলে ও আলী ইবন মুন্যির (র) .... যায়দ ইবন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) 'আলী, ফাতিমা, হাসান, হুসায়ন (রা)-কে লক্ষ্য করে বলেন ঃ যারা তোমাদের সংগে মিত্রতা স্থাপন করবে, আমিও তাদের সংগে মিত্রতা স্থাপন করব। আর যারা তোমাদের বিরুদ্ধে অপ্রধারণ করব। আর যারা

#### فَضْلُ عَمَّارِ بِنِ يَاسِرٍ رَضْيَ اللَّهُ عَنَّهُ 'আত্মার ইবন ইয়াসির (রা)-এর ফযীলত

187 حَدَّثْنَا عُنْمَانُ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ، وَعَلِي بْنُ مُحَمَّدُ قَالاً : ثَنَا وَكَذِعْ - ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ أَبِى إسْلَحَقَ ، عَنْ هَانِي بِسْلَحَقَ ، عَنْ هَانِي بِسْلَ أَبِى طَالِبِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِي (ص) فَاسْتَأْذَنَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ ـ هَانِي بْنِ أَبِى طَالِبِ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِي (ص) فَاسْتَأْذَنَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ ـ فَقَالَ النَّبِي (ص) إِنْذِنُوا لَهُ ـ مَرْحَبًا بِالطَّيْبِ ٱلمُطَيِّبِ .

১৪৬ উসমান ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর কাছে বসা ছিলাম। ইত্যবসরে 'আম্মার ইবন ইয়াসির (রা) সেখানে প্রবেশের অনুমতি চাইলেন। তখন নবী (সা) বললেন ঃ তাকে আসার অনুমতি দাও। এই পাক ও পবিত্র ব্যক্তির আগমন মুবারক হোক।

اللهِ عَدَّثُنَا نَصَرُ بِنَ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا عَثَّامُ ابْنُ عَلِي ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ آبِي اسْحُقَ ، عَنْ هَانِيُّ بَنِ هَانِيُّ قَالَ : دَخَلَ عَمَّارٌ عَلَى عَلِيٍّ - فَقَالَ مَرْحَبًا بِالطَّيِّبِ الْمُطَيِّبِ - سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ مَلَى عَمَّارٌ ايْمَانًا اللَّهِ مُشَاشِهِ .

১৪৭ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র) .... হানী' ইবন হানী' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বর্লেন ঃ একদা
'আশ্বার (রা) আলী (রা)-এর কাছে উপস্থিত হন। তখন তিনি বলেন ঃ এই পাক-পবিত্র ব্যক্তির আগমন
মুবারক হোক। আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ আশ্বারের গলা পর্যন্ত ঈমানে ভরপুর।

#### فَضَلُ سَلْمَانَ ، وَأَبِى ذَرٍّ وَالْمِقْدَادِ رَضَبِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ आलगान, आव् यात ७ भिकमाम (वा)-এव कवीलड

1٤٩ حَدِّثْنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسْسَى ، وَسُويْدُ بْنُ سَعِيدِ ، قَالاً : حَدِّثْنَا شَرِيكَ ، عَنْ أَبِي رَبِيْعَةَ ٱلْآيَادِي ، عَنْ أَبِيهُ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إِنْ اللَّهُ أَمْرَتِي بِحَبَ أَرْبَعَةَ ، وَأَخْبَرَتِي أَنْهُ يُحِبِّهُمْ عَنْ أَبِي رَبِيعَةً أَلَا يَعْبُهُمْ يَقُولُ ذُلِكَ ثَلاتًا وَأَبُو ذَرْ . وَسَلَمَانُ ، وَالْمَقْدَادُ .

১৪৯ ইসমাঈল ইবন মৃসা ও সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ৣয় (র) ..... বুরায়য়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরায় (সা) বলেছেন ঃ আল্লায় তা আলা চার ব্যক্তিকে ভালবাসতে আমাকে নির্দেশ দিয়েছেন এবং তিনি আমাকে এ সংবাদও দিয়েছেন ঃ তিনিও তাদের ভালবাসেন। জিজ্ঞাসা করা হলো, ইয়া রাস্লাল্লায় (সা)! তারা কারাঃ তিনি বললেন ঃ আলী (রা) তাদের একজন। একথাটি তিনি তিনবার বললেন। (অনা তিনজন হলেন) আবৃ যার, সালমান ও মিকদাদ (রা)।

ابى النَّجُود ، عَنْ زِرِ بْنِ حُبْيَش ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُلُود ، قَالَ : كَانَ أَوْلُ مَنْ أَطْهَرَ السَّلَامَةُ سَبْعَة ؛ أَبِي السَّجُود ، عَنْ زِرِ بْنِ حُبْيَش ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُلُود ، قَالَ : كَانَ أَوْلُ مَنْ أَظْهَرَ السَّلَامَةُ سَبْعَة ؛ رَسُولُ اللّه وَمَنْ أَوْلُ مَنْ أَطْهَرَ السَّلَامَةُ سَبْعَة ؛ رَسُولُ اللّه (مَن) ، وَآبُو بَكُلُو ، وَعَمَّارٌ ، وَأَمَّةُ سَمْعَيْةً ، وَصَهْبَرُهُ ، وَإِمْ اللّهِ وَآماً آبُو بَكُر فَمَنْعَةُ اللّهُ بِقُومِهِ وَآماً سَائِرٍ هُمْ ، فَآخَذَ هُمُ المُشْرِكُونَ (مَن) فَمَنْعَةُ اللّهُ بِقُومِهِ وَآماً سَائِرٍ هُمْ ، فَآخَذَ هُمُ المُشْرِكُونَ وَآلَيْسَوْهُمُ أَدْراً عُ الْحَدِيدِ وَصَهْرُوهُمْ فِي السَشْمُسِ فَمَا مِنْهُمْ مِنْ أَحَد اللّهُ وَقَدْ وَآتَاهُمْ عَلَى مَا أَرَادُوا اللّهُ بِلْالاً فَآنَةُ هُمَانَتُ عَلَيْهِ نَفْسَهُ فِي السَّسُمُسِ فَمَا مِنْهُمْ مِنْ أَحَد اللّهُ وَقَدْ وَآتَاهُمْ عَلَى مَا أَرَادُوا اللّهُ بِلَالاً فَآنَةُ هُمُانَتُ عَلَيْهِ نَفْسَهُ فِي السَّهُ وَهُو مِ فَأَخَذُوهُ فَآغُطُوهُ الْولِدَانَ فَجَعَلُوا يَطُوهُونَ بِهِ فِي السَّهُ مُعْمَا مَنْهُمْ مِنْ أَحَد اللّهُ وَقَدْ وَآتَاهُمْ عَلَى يَعْمَعُ أَيْمُ وَمُ يَقُولُ أَحَدُ وَمُ مَنْ أَنْ مَنْ عَلَى اللّهُ وَهُ مَا مَنْهُمْ مِنْ أَحَدُ اللّهُ وَهُ أَنْ أَلُولُونَ بِهِ فِي اللّهُ وَهُ أَنْهُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ وَهَانَ عَلْسَى قُومِهِ ، فَآخَذُوهُ فَآغُونُ الْولَدَانَ فَجَعَلُوا يَطُولُونَ بِهِ فِي اللّهُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدُ اللّهُ إِنْ فَاللّهُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدُ اللّهُ اللّهُ مُنْ أَنْ عُلْمُ وَهُ وَيَقُولُ أَحَدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَهُ وَيَقُولُ أَنْ عَلْمُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْلِقُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

১৫০ আহমদ ইবন সা'য়ীদ দারিমী (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউটদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সর্বপ্রথম থারা তাদের ইসলমে গ্রহণ করার কথা প্রকাশ করেন, তারা হলেন সাতজন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা), আবৃ বকব, আত্মার, তার মা সুমাইয়া, সুহায়ব, বিলাল ও মিকদাদ (রা)। অতঃপর রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে অল্লাহ্ তা'আলা তার চাচা আবৃ তালিবের মাধ্যমে হিফাযত করেন। আবৃ বকর (রা)-কে আল্লাহ্ তা'আলা তার স্বগোত্রীয় লোকদের মাধ্যমে হিফাযত করেন। আর অন্যান্যদের মুশরিকরা পাকড়াও করে এবং তাদের লোহার জামা পরিধান করিয়ে প্রথব রোদের মাঝে চিৎ করে তইয়ে দিত। তাদের মাঝে এমন কেউ ছিল না, যাকে তারা তাদের ইচ্ছানুসারে নির্মম অত্যাচার করেনি, তবে বিলাল (রা) নিজকে আল্লাহ্র রাস্তায় সঁপে দিয়েছিলেন এবং লোকেরা তাঁকে অপমানিত করেছিল। তারা তাঁকে পাকড়াও করে বালকদের হাতে তুলে দিয়েছিল। তারা তাঁকে নিয়ে মঞ্জার অলি-গলিতে ঘুরে বেড়াতো। আর তিনি তথু আহাদ আহাদ (আল্লাহ্ এক, আল্লাহ্ এক) বলতেন।

[ ١٥١] حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّد - ثُنَا وَكَيْع ، عَنْ حَمَّاد بِنِ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَابِت ، عَنْ أَنْس بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ وَلَا قَالَ وَلَا يَوْدُى أَحَدُ وَلَقَدْ أَخَفِّتُ فِي اللّهِ وَمَا يُؤَدِّى أَحَدُ وَلَقَدْ أَخَفْتُ فِي اللّهِ وَمَا يُؤَدِّى أَحَدُ وَلَقَدْ أَثَتُ عَلَى اللّهِ وَمَا يُخَافُ أَحَدٌ - وَلَقَدْ أَثَتُ عَلَى ثَالِئَةٌ وَمَالِي وَمَا يُخَافُ أَحَدٌ - وَلَقَدْ أَثَتُ عَلَى ثَالِئَةٌ وَمَالِي وَلَيْلالِ طَعَامُ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِد ، الأَمّا وَارْى ابطُ بِلال .

১৫১ আলী ইবন মুহাক্ষদ (র)......আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্র পথে আমাকে যেরূপ কষ্ট দেওয়া হয়েছে, অন্য কাউকে সেরূপ কষ্ট দেওয়া হয়নি। আর আমাকে আল্লাহ্র পথে যেরূপ ভীতি প্রদর্শন করা হয়েছে, সেরূপ ভীতি আর কাউকে প্রদর্শন করা হয়নি। আমার এবং বিলাল (রা)-এর উপর তিন-তিনটি রাত এমনভাবে অতিবাহিত হতো যে, এমন কোন খাদ্য সহজপ্রাপ্য হয়নি, যা কোন প্রাণী খেয়ে থাকে। তবে যা কিছু বিলাল (রা) তার বগলের নীচে দাবিয়ে রাখতো।

#### فَضَائِلُ بِلاَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُ विलाल (ता)-এর ফ্যীलত

١٥٢ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا أَبُو أَسَامَةً ، عَنْ عَمْرَ بَنِ حَمْزَةً ، عَنْ سَالِمٍ ، أَنْ شَاعِرًا مَدَّحَ بِلَالَ بَنَ عَبْدِ اللَّهِ ، خَيْرٌ بِلِالَ - فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ كَذَبْتَ ، لاَ بَلْ بِلاَلُ رُسُولِ اللَّهِ خَيْرٌ بِلال

১৫২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র).....সালিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক কবি বিলাল ইবন 'আবদুল্লাহ (রা)-এর প্রশংসা করে বলেন ঃ বিলাল ইবন আবদুল্লাহ সর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট বিলাল। তখন ইবন 'উমর (রা) বললেন ঃ তুমি মিথ্যা বলছো। না, বরং বল ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-এর বিলালই সর্বোত্তম বিলাল।

#### فَضَائِلُ خَبَّابٍ رَهْبِيَ اللَّهُ عَنَهُ शास्ताव (ता)-এत करीनिए

المحال حَدِّثْنَا عَلِي بِنَ مُحَمَّدٍ ، وَ عَمْرُو بِنَ عَبْدِ اللّهِ قَالاَ ـ ثَنَا وَكَلِع ثَنَا سَفْيَانُ . عَنْ أَبِي اسْطَقَ ، عَنْ أَبِي السَّطَقَ ، عَنْ أَبِي السَّطَقَ ، عَنْ أَبِي السَّطَقَ ، عَنْ أَبِي السَّطَقَ ، الأَ عَمَّارُ لَبِي الْلَّذِي مِنْ عَلَا اللّهُ عَمَّارُ لَا أَنْ فَعَا احْدُ احْقُ بِهِلَذَا الْمَجْلِسِ مِثْكَ ، الأَ عَمَّارُ لَهُ فَعَالًا خَدُّا اللّهُ عَمَّارُ لَا عَمَّارُ لَا خَبَّابٌ يُرِيهِ أَثَارًا بِظَهْرِهِ مِمَّا عَذَّبَهُ الْمُشْرِكُونَ .

১৫৩ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও 'আমর ইবন 'আবদুল্লাহ্ (র) ......আবৃ লায়লা কিন্দী (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ খাববাব (রা) 'উমর (রা)-এর কাছে এলেন। তখন তিনি বললেন ঃ আরো কাছে এসো।
মজলিসের উপযুক্ত ব্যক্তি তোমার চাইতে আর কেউ নেই—'আমার (রা) ব্যতীত। তখন খাববাব (রা)
তার পিঠের সে সব ক্ষতিচিহ্ন তাঁকে দেখালেন, যেগুলো মুশরিকরা তাঁকে শাস্তি দেওয়ার কারণে
হয়েছিল।

آنس بأن مالك ، أنَّ رَسُولَ السَّلَّى ثَنَا عَبُدُ السَّوَهُ البَّوْعَبُدِ الْمُجَيْدِ ثَنَا خَالِدُ الْحَدُّاءُ ، عَنْ آبِي قِلاَبَةً عَنْ انْسِ بأنِ مَالِك ، أنَّ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) قَالَ ارْحَمُ أُمْتِي بِأُمْتِي ابُو بَكْرِ وَاسْدَفْهُمْ فِي دِينِ السَلَّهِ عَمْرُ وَاصْدَقُهُمْ حَيَاءُ عُثْمَانُ وَ اقْصَاهُمُ عَلِي بَنُ آبِي طَالِب ، وَاقْرُوهُمْ لِكِتَابِ السَلَّهُ أَبِي بَنُ كَعْبِ وَ اعْلَمُهُمْ وَأَصْدَالُهُمْ حَيَاءُ عُثْمَانُ وَ اقْصَاهُمُ عَلِي بَنُ آبِي طَالِب ، وَاقْرُوهُمْ لِكِتَابِ السَلَّة أَبِي بَنُ كَعْبِ وَ اعْلَمُهُمْ وَاصْدَقَهُمْ حَيَاءُ عُثْمَانُ وَ اقْصَاهُمُ عَلِي بَنُ آبِي طَالِب ، وَاقْرُوهُمُ لَكِتَابِ السَلَّة وَيَيْ بَنُ كَعْبِ وَ اعْلَمُهُمْ بَاللَّهُ الْمُوالِدُوا مِنْ لَكُنْ الْمَادُ بَنْ جَبْلِ - وَاقْرِضُهُم زَيْدُ بْنُ ثَابِتِ وَالْأَوْلُ لِكُلِّ أُمَّةً الْمِينَا وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بَنْ جَبْلِ - وَاقْرِضُهُم زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ وَالْا لَكُلُ الْمَا إِلَيْكُ الْمَا الْمِينَا وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بَنْ جَبْلِ - وَاقْرِضُهُم زَيْدُ بْنُ ثَابِتِ وَالْوَلِ لِكُلِّ أُمَّةً الْمِنْ الْمَالِمُ الْمُعَلِي الْمَالِدِ الْمُولُولُ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بِنْ جَبْلِ - وَاقْرِضُهُم زَيْدُ بْنُ ثَابِتِ وَالْوَلِ لِكُلُ الْمَالِ الْمُعَلِّلُهُمْ الْمُعَالِي وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بِنْ جَبْلِ - وَاقْرِضُهُمْ رَيْدُ بِنُ ثَابِتِ وَالْمُعَلِّ الْمُعَلِّالُ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بِنْ جَبْلِ اللْمُ لِكِنَامِ السَالِي الْمُعْلِي الْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِقُولُ وَالْمُ الْمُعْمَالُ أَلَامُ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُولُولُولُ الْمُعْلِلُ اللْمُ الْمُعْلِقُ الْمُ الْمُعُولُ الْمُعْلِقُولُ مُنْ الْمُعْمَالُولُ السَالِمُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلُولُ الْمُعْلِقُ اللْمُعْلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعُلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمِلْمُ الْمُعُولُولُ الْمُعْتُلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعَلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعُولُولُ الْمُعِلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُولُولُولُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعِلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ الْمُعُل

১৫৪ মুহাম্মদ ইবন মুসানা (র).....আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে ধর্ণিত : রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ
আমার উন্মতের প্রতি সর্বাপেক্ষা বেশি রহমদিল আবু বকর (রা)। আল্লাহ্র দীনের ব্যাপারে সর্বাপেক্ষা
কঠোর 'উমর (রা)। তাঁদের মাঝে সর্বাপেক্ষা অধিক লজ্জাশীল 'উসমান (রা), সর্বাপেক্ষা বিচক্ষণ
বিচারক 'আলী ইবন আবু তালিব (রা), আল্লাহ্র কিতাবের সর্বোত্তম তিলাওয়াতকারী উবাই ইবন কা'ব
(রা)। হালাল-হারাম সম্পর্কে অধিক জ্ঞাত মু'আয ইবন জাবাল (রা) এবং ফারায়েয (দায়ভাগ)
সম্পর্কিত বিষয়ে অধিক জ্ঞানী যায়দ ইবন সাবিত (রা)। জেনে রাখ! প্রত্যেক উন্মতের একজন
আমানতদার থাকে। আর এ উন্মতের আমানতদার হলো আবু উবায়দা ইবন জাররাহ (রা)।

১০০ حَدُثُنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ . ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ مِثْلَهُ ..... أَكُنَا عَلَيْ بَنُ مُحَمِّدٍ . ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ مِثْلُهُ ..... أَكُا وَكُيعٌ عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةً مِثْلُهُ .... أَكُا وَكُيعٌ عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةً مِثْلُهُ ... أَكُونُ عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةً مِثْلُهُ ... أَكُونُ عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةً مِثْلُهُ ... أَكُونُ عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةً مِثْلُهُ ... أَكُونُ عَلَيْكُ مِنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةً مِثْلُهُ ... أَكُونُ عَلَيْكُ مِنْ سَفْيَانَ ، عَنْ خَالدِ الْحَدُّاءِ ، عَنْ أَبِي قَلَابَةً مِنْ أَلَا الْحَدُّاءِ ... أَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ عَلَابُهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ أَنْ أَنْ أَكُونُ مُنْ سَفْقًا إِلَا عَلَيْكُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

## فَصْلًا أَبِي ذُرٍّ رُصْبِي اللَّهُ عَنَّهُ

আবৃ যার (রা)-এর ফয়ীলত

المحدثنا على بن محمد . ثنا عبد الله بن نُعير - ثنا الأعمش ، عن عثمان بن عمير ، عن أبي حرب بن أبي ألاسبود الديلي ، عن عبد الله بن عمرو - قال سمعت رسول الله (ص) يقول ما أقلت الغبراء ولا أظلت الخضراء من رجل أصدق لهجة من ابي ذر . أظلت الخضراء من رجل أصدق لهجة من ابي ذر . العمروء عام العمر العمروء عام العمر العمر

১৫৬ আলা হবন মুহাম্মদ (র) .... আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ আসমান ও যমীনের মাঝে আবৃ যার (রা)-এর চাইতে অধিক সত্যভাষী আর কেউ নেই।

# غَضْلُ سَعْدٍ بِنْ مُعَادٍ رَضْمِيَ اللَّهُ عَنْهُ

সা'দ ইবন মু'আয (রা)-এর ফ্যীলত

المحدثة المنادُ بن السسري - ثنا أبو الأحوص عن أبي اسطى ، عن البراء بن عازب - قال أهدى لرسول الله (ص) سرَقة من حرير - فجعل القوم بتداولونها بينهم فقال رسول الله (ص) اتعجبون من هذا ؟ فقالوا له نعم يا رسول الله فقال والذي نفسي بيده لمناديل سعد بن معاد في الجنة خيره

১৫৭ হান্নাদ ইবন সারী (র) ..... বারা' ইবন আঘিব (রা) থেকে বর্ণিত: তিনি বলেন ঃ রাসূলুরাই (সা)-এর কাছে একটি সাদা রেশমী কাপড়ের থান হাদিয়া হরপ পেশ করা হলো। আর উপস্থিত লোকজন পরস্পরে তা হাতে নিয়ে দেখতে লাগলো। রাস্লুরাই (সা) বললেন ঃ তোমরা কি এতে আকর্যবোধ করছ? তখন তারা তাকে বললেন ঃ জি হাঁয়, ইয়া রাস্লাল্লাই। এরপর তিনি বললেন ঃ সেই মহান সন্তার কসম, যাঁর হাতে আমার প্রাণ! জানুতে সা'দ ইবন মু'আয় (রা)-এর কমলে এর চাইতে উত্তম হবে।

اله الله عَلَيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) اهْتَزُ عَرْشُ الرَّحْمَٰنِ عَزُّ وَجَلُ لِمَوْتِ سَعْدِ ابْنِ مُعَاذٍ .

১৫৮ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুব্রাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সা'দ ইবন মু'আয (রা)-এর ইনতিকালের সময় মহান আল্লাহ্র 'আরশ কেঁপে উঠেছিল।

#### فَضْلُ جَرِيرِ بِنِ عَبِدِ اللهِ البَجَلِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنهُ जातीत देवन आवमुद्वाद् वाजानी (ता)-এत क्यीनड

١٥٩ حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ ادريسَ ، عَنَ اسْمَاعِيلَ ابْنِ آبِي خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسٍ بِنِ آبِي حَادِمٍ ، عَنْ جَرِيْرٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ مَا حَجَبَنِيْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مُنْذُ اَسْلَمْتُ - وَلاَ وَابِي اللَّهِ الْبَجَلِيِ قَالَ مَا حَجَبَنِيْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مُنْذُ اَسْلَمْتُ - وَلاَ رَانِي اللَّهِ الْبَيْ الْبِي الْبَيْدُ وَاجْعَلْهُ هَادِيا مُهْدِياً .

১৫৯ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়ব (র)....... জারীর ইবন 'আবদুল্লাহ্ বাজালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যেদিন আমি মুসলমান হয়েছি, সেদিন থেকে রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমার থেকে পর্দা করেন নি (অর্থাৎ তিনি আমাকে সব সময় তাঁর কাছে যাওয়ার অনুমতি দেন)। আর যখনই তিনি আমার দিকে তাকাতেন, তখন হাসিমুখে তাকাতেন। আমি তাঁর কাছে ঘোড়ার পিঠে স্থির না থাকতে পারার অভিযোগ করি। তখন তিনি তাঁর হাত দিয়ে আমার বুকে মৃদু আঘাত করে দু'আ করেনঃ আয় আল্লাহ্। তুমি তাকে (ঘোড়ার পিঠে দৃঢ়তার সাথে) স্থির রাখ এবং তাকে হিদায়েতকারী ও হিদায়েতপ্রাপ্ত বানিয়ে দাও।

#### هُمُعُلُ اَهُلِ بَدْرِ বদরী সাহাবীগণের ফ্যীলত

الله حَدُّثُنَا عَلَيْ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالاَ ثَنَا وَكَيْعُ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ يَحَيِّى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةً ، عَنْ جَدْهِ رَافِعٍ بْنِ خَدِيْجٍ ، قَالَ : جَاءَ جِبْرِيْلُ ، أَوْ مَلَكُ ، إلَى السَبْعِيُ (ص)، فَقَالَ ، مَا تَعُدُّونَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا فَيْكُمْ ؟ قَالُوا : خَيَارَنَا ، قَالَ : كَذْلِكَ هُمْ عِنْدَنَا ، خَيَارُ الْمَلاَئِكَة . وَاللّهُ اللّهُ عَنْدَنَا ، خَيَارُ الْمَلاَئِكَة . وَاللّهُ عَنْدُنَا ، فَقَالَ ، مَا تَعُدُّونَ مَنْ كَذُلِكُ هُمْ عِنْدَنَا ، خَيَارُ الْمَلاَئِكَة . وَاللّهُ عَنْدُنَا ، خَيَارُ الْمَلاَئِكَة . وَاللّهُ عَنْدُنَا ، فَقَالَ ، مَا تَعُدُّونَ مَنْ كَذُلِكُ هُمْ عَنْدَنَا ، خَيَارُ الْمَلاَئِكَة . عَنْدُونَ مَنْ كُلُولُ اللّهُ عَلْمُ عَنْدُونَا ، قَالَ اللّهُ عَلَيْبُهُ عَنْدُ عَنْ عَنْدُيْعُ مُنْ اللّهُ عَنْ عَنْ يَعْدُونَ مَنْ عَلَا عَنْ عَنْدُونَا ، فَقَالَ ، مَا تَعْدُونَ مَنْ أَلْهُ إِلَا عَنْ عَنْدُونَا ، فَقَالَ ، فَيْلُ أَنْ عُلْكُ ، اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْدُ اللّهُ عَلَيْدُ عَلْكُ أَلْ أَيْكُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ

ঃ আপনারা তাদের কিরূপ গণা করেন, আপনাদের মাঝে যারা বদর যুদ্ধে যোগদান করেছিল? তারা

বললেন ঃ তারা আমাদের মাঝের উত্তম লোক। ফিরিশতা বললেন ঃ অনুরূপভাবে তারাও আমাদের কাছে
উত্তম ফিরিশতা (যারা বদর্ যুদ্ধে অংশগ্রহণ করছিল)।
সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম বভ)—১৩

[17] حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّمِنِيَّاجِ . ثَنَا جَرِيْنُ ۖ وَحَدَّثُنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ . ثَنَا وَكِيْعٌ حَ وَ ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً . جَمِيْعًا عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ . قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لاَ تُسُبُّوا أَصَحَابِي فَوَ الَّذِي نَفْسِي بِيدِهِ لَوْ أَنْ أَحَدَكُمُ أَنْفَقَ مِثِلُ أَحَدٍ ذَهْبًا مَا أَدْرَكَ مَدَّ آحَدٍ وَلاَ نَصِيفَهُ .

১৬১ মুহাম্মদ ইবন সাকাহ, 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ কুরায়ব (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে
বর্ণিত : তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা আমার সাহাবীদের গাল-মন্দ করবে না । কারণ,
সেই মহান সন্তার কসম, থার হাতে আমার প্রাণ! তোমাদের কেউ থদি উহুদ পাহাড় সমান সোনা ব্যয়
করে, তাহলেও সে তাদের এক মুদ কিংবা অর্ধ-মুদ ব্যয়ের সমান সওয়াব পাবে না ।

[177] حَدَثْنَا عَلِي بَنْ مُحَمَّدٍ ، وَعَمْرُو بَنْ عَبْدِ اللّهِ قَالاَ ، ثَنَا وَكِيْعٌ قَالَ : حَدَثْنَا سَفْيَانُ ، عَنْ نُسَيْرِ ابْنِ ذَعْلُوقٍ ، قَالَ : حَدَثْنَا سَفْيَانُ ، عَنْ نُسَيْرِ ابْنِ ذَعْلُوقٍ ، قَالَ : كَانَ ابْنُ عُمَر يَقُولُ لاَ تَسَبُّوا أَصَحَابَ مُحَمَّدٍ (ص) فَلْمَقَامُ أَحَدِهِمْ سَاعَةً ، خَيْرٌ مِنْ عَمَلِ أَحَدِكُمْ عُمْرَهُ .

১৬২ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও 'আমর ইবন 'আবদুল্লাহ্ (র) .... নুসায়র ইবন যু'লূক (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, ইবন 'উমর (রা) বলতেন ঃ তোমরা মুহাম্মদ (সা)-এর সাহাবীদের গালি-গালাজ করবে
না। কেননা, তাদের এক মুহুর্তের আমল তোমাদের সারা জীবনের আমলের চাইতে উত্তম।

#### فَمْثُلُ الْاَتْمَارِ আনসারদের ফয়ীলত

الْبِرَاءِ بِنْ عَارِبٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) مَنْ أَحْبُ الْأَنْصَارَ أَحْبُهُ السِلْهُ وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَخْبُهُ السِلْهُ وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْعُضُهُ اللهُ - قَالَ شُعْبُهُ ، قُلْتُ لِعَدِي أَسْمَعْتُهُ مِنْ الْبَرَاءِ ابْنَ عَارَبٍ ؟ قَالَ : أَيَّانَ حَدَّثَ

১৬৩ আলী ইবন মুহাম্মদ ও আমর ইবন আবদুলাহ (র) .... বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যারা আনসারদের ভালবাসে, আলাহ তাদের ভালবাসেন এবং
যারা আনসারদের সাথে শক্রতা পোষণ করে, আলাহ তা'আলা তাদের সাথে দুশমনি করেন। শো'বা (র)
বলেন, আমি 'আদী (রা)-কে বললাম, আপনি কি এটি বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে তনেছেন? তিনি
বললেন ঃ অবশা তিনিই বর্ণনা করেছেন।

المَا حَدُثُنَا عَبِدُ السَّرُحُمُسِنِ بِنَ ابْرَاهِيمَ مَثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكِ ، عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ

استَقْبَلُوا وَادِياً أَوْ شَعِبًا وَاستَقْبَلَتِ الْأَنْصَارُ وَادِياً ، لَسَلَكُتُ وَادِي الْأَنْصَارِ - وَلَوْ لاَ الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأُ مِنَ الْأَنْصَارِ.

১৬৪ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)..... সাহল ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আনসারগণ সেই কাপড়ের ন্যায় যা শরীরের সাথে জড়িয়ে থাকে। অন্যান্য লোক এমন বস্ত্রের মত, যা শরীর থেকে বিচ্ছিন্ন। যদি সমস্ত লোক কোন উপত্যকা কিংবা ঘাটিতে যায়, আর আনসারগণ আরেক উপত্যকার দিকে যায়, তাহলে আমি আনসারদের উপত্যকার দিকেই যাব। আর যদি হিজরত না হতো, তবে আমিও আনসারদের একজন হতাম।

اللهِ عَدَّثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا خَالِدُ بِنُ مَخْلَدِ - حَدَّثَنِي كَثْبِرُ بِنُ عَبْدِ اللّٰهِ بِنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ ، عَنْ اَبِيْهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ (ص) رَحِمَ اللّٰهُ الْأَنْصَارَ ، وَٱبْنَاءَ الْأَنْصَارِ ، وَٱبْنَاءَ ابْنَاءَ الْأَنْصَارِ .

১৬৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা) ..... 'আমর ইবন 'আউফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ তা'আলা আনসারদের, তাঁদের সন্তানদের এবং তাঁদের সন্তানের সন্তানদের প্রতি রহম করুন।

# فَضَلُّ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَّ اللَّهُ عَنَّهُ

ইবন আব্বাস (রা)-এর ফ্যীলত

الكَّارَمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ ضَمَّنَى ، وَابُو بَكُر بِنِ خَلَادِ الْبَاهِلِيُ قَالاَ ثَنَا عَبُدُ الْوَهَّابِ ـ ثَنَا خَالِدُ الْحَدُّا ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ ضَمَّنِي رَسُولُ اللهِ (ص) اللهِ ، وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمَةَ وَتَاوِيلَ الْكِتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكِتَابِ . عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ ضَمَّنِي رَسُولُ اللهِ (ص) اللهِ ، وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكِتَابِ . عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ ضَمَّنِي رَسُولُ اللهِ (ص) اللهِ ، وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكِتَابِ . كَذَا اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكَتَابِ . عَنْ ابْنِ عَبُّاسٍ ، قَالَ ضَمَّنِي رَسُولُ اللهِ (ص) اللهِ ، وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكَتَابِ . كَالَا اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكَتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكَتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلَ الْكَتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلُ الْكَتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةَ وَتَاوِيلُ الْكَتَابِ . وقَالَ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةُ وَتَاوِيلُ الْكَتَابِ . عَنْ ابْنِ عَبُاسٍ ، قَالَ ضَمَّتُ اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُولُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُمُ عَلَمُهُ الْحَكُمةُ وَتَاوِيلُ الْكَتَابِ . عَنْ ابْنِ عَلَيْ اللهُ الْحَكُمةُ وَتَاوِيلُ الْكَتَابِ . عَنْ الْمُولِي اللهُ اللهُ عَلَيْنِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ الْمُلْكُولُ اللهُ اللهُو

## ١٢ - بَابُ فِي ذِكْرِ الْخَوَارِعِ

খারেজী সম্প্রদায়ের আলোচনা প্রসংগে

المَّلَا حَدِّثُنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَنَيَةَ - ثَنَا إسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيَّةَ ، عَنْ آبُوبُ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سيْرِينَ ، عَنْ عُبَيْدَةَ ، عَنْ عَلِي بْنِ آبِي طَآلِب ، قَالَ ، وَذَكَرَ الْخَوَارِجِ - فَقَالَ فَيْهِمْ رَجُلُّ مُخْدَجُ الْيَدِ أَوْ مُودِنُ الْيَدِ ، أَوْ مَثَدُونُ الْيَدِ - وَلَوْلاَ أَنْ تَبْطَرُوا لَحَدَّنْتُكُمْ بِمَا وَعَدَ السِلَّهُ الَّذِينَ يَقْتُلُونَهُمْ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّد (ص) - قُلْتُ آنَتُ سَمَعْتَهُ مِنْ مُحَمَّد (ص) ؟ قَالَ : إِيْ ، وَرَبِ الْكَعْبَةِ - ثُلاَتَ مَرُاتٍ .

১৬৭ আৰু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..., 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি খারেজী সম্প্রদায় সম্পর্কে আলোচনা প্রসংগে বলেন ঃ তাদের মাঝে এমন এক ব্যক্তির উদ্ভব হবে, যার হাত খাট হবে। যদি তোমরা স্বেচ্ছায় আমল ছেড়ে না বসতে, তবে আমি তোমাদের কাছে সেই হাদীস বর্ণনা করতাম, যে বিষয়ে আল্লাহ্ তা'আলা মৃহাম্মদ (সা)-এর মুখে তাদের যারা কতল করবে তাদের ব্যাপারে বর্ণনা করেছেন। (রাবী উবায়দা বলেন) আমি বললাম ঃ আপনি কি এ কথা মৃহাম্মদ (সা) থেকে তনেছেন? তিনি বললেন ঃ হাা। কা'বার রক্বের কসম! তিনি তিনবার একথা বলেন।

[ ١٦٨] حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنَ أَبِي شَنَيْبَةً ، وَعَبْدِ السِلَّهِ ابْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَارَةَ . قَالاَ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ زَرَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ مَسْعُود ، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَخْرُجُ فِي أَخْرِ الرَّمَانِ قَوْمٌ أَحْدَاتُ ٱلاَسْنَانِ سَفَهَا أَالْحَلام يَقُولُونَ مِنْ خَيْرٍ قَوْلِ النَّاسِ يَقْرَؤُنَ الْقُرْأَنَ ، لاَ يُجَاوِدُ تَرَاقِيْهِم - يَمُرُقُونَ مِنْ الرَّمِيَة فَمَنْ لَقِيهُمْ فَلْيَقْتُلُهُمْ - فَانْ قَتْلَهُمْ آجُرٌ عِنْدَ الله لَمَنْ قَتْلَهُمْ . مَنْ الرَّمِيَة فَمَنْ لَقِيهُمْ فَلْيَقْتُلُهُمْ - فَانْ قَتْلَهُمْ آجُرٌ عِنْدَ الله لَمَنْ قَتْلَهُمْ .

১৬৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র) .... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আখেরী য়মানায় এমন এক সম্প্রদায়ের উদ্ভব হবে, য়াদের দাঁত হবে ছোট ছোট এবং তারা কম বুদ্ধিসম্পন্ন হবে। তারা মানুষকে ভাল ভাল কথা বলবে, কুরআন তিলাওয়াত করবে, কিন্তু কুরআন তাদের গলার নীচে য়াবে না (আল্লাহ্ কবৃল করবেন না)। তারা ইসলাম থেকে এমনভাবে বের হয়ে য়াবে, য়েমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে য়ায়। সুতরাং য়ে ব্যক্তি তাদের দেখা পাবে, সে য়েন তাদের কতল করে। কারণ, য়ারা তাদের কতল করবে, এর বিনিময়ে আল্লাহ্র নিকট তাদের জনা বিনিময় রয়েছে:

[119] حدثنا آبو بكر بن آبي شبية ـ ثنا يزيد بن هارون ـ آنبانا مُحمد بن عمرو، عن آبي سلّمة قال قلت لابي سعيد الخدري هل سمعت رسول السللة (ص) يذكر في الحرورية شبينا؟ فقال سمعت رسول السلة (ص) يذكر في الحرورية شبينا؟ فقال سمعت يذكر قوما يتعبدون يحقر أحدكم صلونة مع صلونهم وصومة مع صومهم ـ بمرقون من الدين كما يمرق السنهم من الرمية ـ آخذ سهمة فنظر في نصله فلم ير شبينا ـ فنظر في وصافه فلم ير شبينا - فنظر في قدمه فلم ير شبينا ـ فنظر في القذذ فتمارى هل يرى شبينا آم لا

১৬৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আবৃ সালামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি আবৃ সামীদ খুদরী (রা)-কে বললাম, 'আপিন কি হারুরিয়াদের (থারিজীদের) সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ (সা) -কে কিছু বলতে ওনেছেনঃ তথন তিনি বললেনঃ আমি তাঁকে বলতে ওনেছি যে, তিনি একটি সম্প্রদায়ের কথা আলোচনা করেছেন, যারা খুব ইবাদতের পাবন্দ হবে এবং তোমরা তাদের সালাত ও সওমের তুলনায় নিজেদের সালাত ও সওমকে তুচ্ছ মনে করবে। তারা দীন থেকে এমনভাবে বের হয়ে যাবে, যেমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে যায়। সে তার বর্শা নিক্ষেপ করবে এবং তার অগ্রভাগে কিছুই দেখতে পাবে না। এরপর সে তার বর্শার ফলকের প্রতি নজর করবে, তাতেও কোন চিহ্ন দেখতে পাবে

না। অতঃপর সে বর্ণার ফলকের দিকে তাকালে কিছুই দেখতে পাবে না। এরপর সে তীরের ফলকের দিকে নজর করলে তার সন্দেহ হবে যে, সে কিছু দেখছে বা দেখছে না।

الله عَدُ الله عِنْ الْمُوْ بُكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَة ، ثَنَا أَبُو أَسَامَة عَنْ سَلَيْمَانَ بَنِ الْمُغِيْرَة ، عَنْ حَمَيْدِ بَنِ هِلاَلِ عَنْ عَبْدِ الله بِنِ الصَّامِتِ ، عَنْ أَبِي ذَرِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنَّ بَعْدِي مِنْ أُمْتِي ، أَوْ سَيَكُونُ بَعْدِي مِنْ أُمْتِي ، أَوْ سَيَكُونُ بَعْدِي مِنْ أُمْتِي عَنْ أَبِي ذَرِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنَّ بَعْدِي مِنْ أُمْتِي ، أَوْ سَيَكُونُ بَعْدِي مِنْ أَمْتِي قَوْمًا يَقْرَوُنُ الْقُرْأُنَ - لاَ يُجَاوِزُ حُلُوقَهُم - يَمْرُقُونَ مِنَ السَّرِينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ السَرْمِيَّةِ - ثُمَّ لاَ يَعْوَلُونَ فَيْهِ - هُمْ شَرَارُ الْخَلْقِ وَالْطَلِيقَة - قَالَ عَبْدُ اللّهُ بِنُ السَّامِتِ فَذَكِرْتُ ذَٰلِكَ لِرَافِعِ بَنِ عَمْرِهِ ، أَخِي الْحَكْم بْنِ عَمْرو الْغَفَارِي - فَقَالَ ، وَأَنَا أَيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولُ اللهِ (ص) .

১৭০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার পরে আমার উন্ধতের মাঝে অথবা অচিরেই আমার পরে আমার উন্ধত থেকে একটি দলের উদ্ভব হবে, তারা কুরআন পাঠ করবে, তবে তা তাদের কণ্ঠদেশের নিম্নভাগ অতিক্রম করবে না। তারা দীন থেকে এমনভাবে বেরিয়ে যাবে যেমন তীর শিকার থেকে বের হয়ে যায়। অতঃপর তারা দীনের পথে ফিরে আসবে না। এরা হবে সৃষ্টির মাঝে সর্বাপেক্ষা নিকৃষ্ট। 'আবদুল্লাহ্ ইবন সামিত (রা) বলেন ঃ এরপর আমি বিষয়টি হাকাম ইবন 'আমর গিফারী (র)-এর ভাই রাফে' ইবন আমর (রা)-এর নিকট উল্লেখ করি। তখন তিনি বলেন ঃ আমিও এ হাদীস রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে শুনেছি।

[١٧١] حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَسُوَيْدُ بِنُ سَعِيْدٍ - قَالاَ ثَنَا آبُو الْاَحْوَصِ عَنْ سِمَاكٍ ، عَنْ عِكْرَمَةَ ، عَنْ عَنْ الْأَسْلاَمِ كَمَا يَمْرُقُ ، عَنْ الْمُسْلاَمِ كَمَا يَمْرُقُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ (ص) لَيَقُرَآنَ القَـرِانَ نَاسٌ مِنْ أَمْتِيْ - يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلاَمِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ .

১৭১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও সুওয়য়দ ইবন সায়ীদ (র)....... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অবশাই আমার উমত হতে একটি দল কুরআন তিলাওয়াত করবে। তবে তারা ইসলাম থেকে এমনভাবে বের হয়ে যাবে, যেমন তীর শিকার থেকে বেরিয়ে য়য়।

آلاً حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَاحِ - آنَيَا سَفْيَانُ ابْنُ عَيْيَنَةَ ، عَنْ آبِي الرَّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ آبِي الرَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بِالْجِعِرَانَةِ وَهُو يَقْسِمُ التَّبْرَ وَالْغَنَائِمِ وَهُو فِي حَجْرٍ بِلاَلِ - فَقَالَ رَجُلُ اعْدِلْ يَا مُحَمَّدُ ! فَانْكَ لَمْ تَعْدِلْ فَقَالَ وَيِلْكَ وَمَنْ يَعْدِلُ بَعْدِي اذًا لَمْ أَعْدِلُ ؟ فَقَالَ عُمْرُ دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ حَتْى أَخُرُونَ الْقُرانَ الْمُنْفِقِ - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إنْ هَذَا فِي أَصْحَابٍ ، أوْ أَصَحَابٍ لَهُ ، يَقْرَونَ الْقُرانَ الْقُرانَ لَا يُعْرَفُنَ الْقُرانَ لَا لَيْنِ كَمَا يَعْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ .

১৭২ মুহাম্মদ ইরন সাবরাহ (র) ..... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) জি'রানা নামক স্থানে গণীমতের মালামাল বন্টন করছিলেন এবং তা বিলাল (রা)-এর কোলে ছিল। তখন এক ব্যক্তি বললো ঃ হে মুহাম্মদ! ইনসাফ কর। তুমি তো ইনসাফ করছ না।। তখন তিনি বললেন ঃ তোমার জনা আফসোস! যদি আমি ইনসাফ না করি, তাহলে এমন কে আছে যে আমার পরে ইনসাফ করবে? তখন 'উমর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা) আপনি আমাকে অনুমতি দিন, আমি এ মুনাফিকের গর্দান উড়িছে দেই। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ আমার উত্যতের মধা থেকে একটি দলের উদ্ভব হবে, যারা কুরআন তিলাওয়াত করবে কিন্তু তা তাদের কণ্ঠদেশের নিম্নভাগ অতিক্রম করবে না : তারা দীন থেকে বেরিয়ে যাবে, যেমন তীর শিকার থেকে কের হয়ে যায়।

১৭৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... ইবন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্সাহ্ (সা) বলেছেন ঃ খারিজীরা হলো জাহান্নামের কুকুর।

الله (ص) قَالَ يَنْشَا نَشْدَوْ يَقُرُوْنَ القُرْانَ لا يُجَاوِزُ تَرَاقَيْهِمْ كُلُمَا خَرَجَ قَرُنَّ قُطع - قَالَ ابنُ عُمْرُ سَمِعَتُ الله (ص) قَالَ يَنْشَا نَشْدَوْ يَقُرُوْنَ القُرْانَ لا يُجَاوِزُ تَرَاقَيْهِمْ كُلُمَا خَرَجَ قَرُنَّ قُطع - قَالَ ابنُ عُمْرُ سَمِعَتُ رَسُولُ الله (ص) يَقُولُ كُلُما خَرَجَ قَرْنُ قُطع اكْثُرَ مِنْ عَشْرِيْنَ مِرَّةً خَتَّى يَخْرُجُ فِي عِرَاضِهِمُ الدَّجُالُ -

১৭৪ হিশাম ইবন 'আখার (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ (অচিরেই) একটি দলের উদ্ধব হবে, যারা কুরআন তিলাওয়াত করবে কিন্তু তা তাদের কণ্ঠনালীর নিম্নভাগ অতিক্রম করবে না। যখনই এ দলটি বের হবে, তখনই তাদের খতম করা হবে। ইবনে 'উমর (রা) বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছি যে, যখনই দলটি প্রকাশ পাবে তখনই খতম করা হবে। কথাটি তিনি বিশের অধিকবার বলেছেন। এমনিভাবে তাদের থেকে নাজ্ঞাল আবির্ভূত হবে।

الله حَدُّثُنَا بِكُرْ بِنُ خَلَفِ ، آبُو بِشُرُ ثَنَا عَبِدُ الرَّزَّاقِ ، عَنْ مَعْمَرِ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَخْرُجُ قَوْمٌ فَيْ آخِرِ الرَّمَانِ ، أَوْ فِي هُذَهِ الْأُمَّةِ ، يَقْرَوْنَ القُرْأُنَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيهُمْ ، أَوْ اذَا لَقَيْتُمُو هُمْ ، فَاقْتُلُوهُمْ . أَوْ اذَا لَقَيْتُمُو هُمْ ، فَاقْتُلُوهُمْ .

১৭৫ বকর ইবন খালফ, আবৃ বিশর (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলাক্টাহ (সা) বলেছেন ঃ শেষ যমানায় অথবা এই উপতের মাঝে একটি সম্প্রদায় বের হবে, যারা কুরআন তিলাওয়াত করবে, তবে তা তাদের কণ্ঠনালীর নীচে যাবে না। তাদের চিহ্ন হবে মুণ্ডিত মস্তক। যখন তোমরা তাদের দেখতে পাবে কিংবা তাদের সাক্ষাত পাবে, তখন তাদের কতল করবে।

[177] حَدُثُنَا سَهُلُ بِنُ آبِي سَهُلِ ثُنَا سَهُبَانُ آبِنِ عَبِينَةً ، عَنَ آبِي غَالِبٍ ، عَنَ آبِي أَمَامَةً ، يَقُولُ شَرُّ قَتْلَى قُتْلُوا تَحْتَ أَدِيْمِ السَّمَاءِ ، وَخَيْرُ قَتْلَى مَنْ قَتْلُوا ، كَلاَبُ آهُلِ النَّارِ - قَدْ كَانَ هُولاً و مُسْلِمِينَ فَصَارُوا كُفَّارًا - قُلْتُ بَا آبًا لُمَامَةً هَذَا شَنَيُ تَقُولُهُ ؟ قَالَ : بِلْ سَمَعْتُهُ مِنْ رَسُولَ اللَّه (ص)

১৭৬ সাহল ইবন আবৃ সাহল (র) ..... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আসমানের নীচে সর্বপেক্ষা নিকৃষ্ট নিহত ব্যক্তি তারা, যারা জাহান্নামের কুকুর (খারিজীরা)। আর তাদের যারা কতল করবে, তারা হবে উত্তম। খারিজীরা আগে ছিল মুসলমান কিন্তু পরে কাফির হয়ে গিয়েছে। (রাবী বলেন) আমি বললাম ঃ হে আবৃ উমামা। এটা কি আপনার নিজস্ব মতামত, যা আপনি বলছেন। তিনি বললেন ঃ না ; বরং এ কথা আমি রাসূলুল্লাহ (সা) থেকেই গুনেছি।

# ١٢ - بَابُ فِيْمًا ٱلْكَرَٰتِ الْجَهْبِيُّةُ

জাহমিয়া সম্প্রদায় যা অম্বীকার করে, সে প্রসঙ্গে

الله المحمد بن عبد الله بن نمير ثنا أبي ووكيع حودثنا على بن محمد ثنا خالي يعلى ووكيع المحمد ثنا خالي يعلى ووكيع المعاوية قالوا ثنا استماعيل بن أبي خالد عل قيس بن أبي حازم عن جرير بن عيد السله قال كنا جاؤسا عبد رسول الله (ص) فنظر الى القمر ليلة البدر قال انكم سترون ربكم كما ترون هذا القمر لا تضامون في رؤيته فان استطعتم أن لا تعليوا على صلوة قبل طلوع المشمس وقبل غروبها فافعلوا ثم قراً (وسبح بحمد ربك قبل طلوع الشمس وقبل الفروب).

্রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা আমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে বসা ছিলাম। তখন তিনি পূর্ণিমার রাতের চাঁদের দিকে তাকিয়ে বললেনঃ অবশাই তোমরা তোমাদের রক্ষকে দেখতে পাবে, যেমন তোমরা এ চাঁদকে দেখতে পাছে। তাঁকে দেখতে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না। যদি তোমাদের সামর্থ্য থাকে, তবে তোমাদের উপর ফজরের সালাত ও মাগরিবের সালাতে যেন (শয়তান) বিজয়ী না হয় (অর্থাৎ এ দুই সালাত যেন কায়া না হয়; বয়ং তা আদায় করবে।) এরপর তিনি তিলাওয়াত করলেনঃ পূর্ণিটা বিজর আগে। (৫০ঃ ৩৯)

الله عَنْ البِي هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السِلَّهِ إِنْ نُمَيْرٍ ثِنَا يَحْيَى بِنُ عِيْسَى الرَّمَلِيُّ ، عَنِ الْاعْمَشِ عَنْ البِي صَالِحٍ ، عَنْ البِي صَالِحِ ، عَنْ البِي صَالِحِ ، عَنْ البِي هُرَيْرَةً ، قَالَ وَسُولُ السِلَّهِ (ص) " تُضَامُونَ فِي رُونِةٍ الْقَمْرِ لَلِلَّةُ الْبَدْرِ ؟ قَالُوا : لاَ ، قَالَ فَكَذْلِكَ ، لاَ تَضَامُونَ فِي رُونِةٍ رَبِكُمْ بَوْمَ الْقِيَامَةِ .

১৭৮ মুহাম্মদ ইবন 'আবদ্লাহ ইবন নুমায়র (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কি পূর্ণিমার রাতে চাঁদ দেখতে কোন অসুবিধা হয়। তারা বললেন ঃ না। তিনি বললেন ঃ এমনিভাবে কিয়ামতের দিন তোমাদের রক্বের দর্শনে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না। ১৭৯ মুহাম্মদ ইবন আলা হামদানী (র)...... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ। আমরা কি আমাদের রব্ধকে দেখবা তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমরা কি দুপুরে মেঘমুক্ত আকাশে সূর্য দেখতে কোন অসুবিধা বোধ করা আমরা বললাম ঃ না। তিনি আবার জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমাদের কি পূর্ণিমার রাতে মেঘমুক্ত আকাশে চাঁদ দেখতে কোন অসুবিধা হয়া তারা বললেন ঃ না। তিনি বললেন ঃ (কিয়ামতের দিন) তাঁকে দেখতে তোমাদের কোন অসুবিধা হবে না, যেমন তোমরা চাঁদ-সুরুষ দেখতে অসুবিধা বোধ কর না।

الله عَدَّمُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَنِيبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - أَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةً - عَنْ يَعْلِي بَنِ عَطَاءٍ ، عَنْ وَكُيْعِ بَنِ حُدُّسِ عَنْ عَمَةٍ أَبِي رَزِيْنِ ، قَالَ ، قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللّهِ (ص)! آنَرَى اللّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ؟ وَمَا آيَةً لَكُ فِي خُلْقِهِ ؟ قَالَ : يَا أَبِا رَدِيْنِ أَلْيُسَ كُلُّكُمْ يَرَى الْقَمَرَ مُخْلِيًا بِهِ ؟ قَالَ ، قُلْتُ : بَلْسِي ، قَالَ 'فَالسَلَهُ الْفَامَ وَلُكُ فَي خُلْقَهُ ؟ فَالْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَاكُ أَيْهُ فَي خُلْقَهُ :

১৮০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ রাখীন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ। আমরা কি কিয়ামতের দিন আল্লাহকে দেখতে পাবা এবং তাঁর সৃষ্টির মাঝে এর নিদর্শন কিঃ তিনি বললেন ঃ হে আবৃ রাখীন। তোমাদের সকলে কি চাঁদকে একান্তে দেখতে পাও নাঃ তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ অবশ্যই। তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্ সর্বাপেক্ষা মহান এবং এ হলো নিদর্শন তাঁর সৃষ্টির মাঝে।

١٨١ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنَ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنَ هَارُونَ - أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بِنَ سَلَمَةً، عَنْ يَعْلَى بِنِ عَطَاءٍ ، عَنْ عَمْهِ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنَ هَارُونَ - أَنْبَأَنَا حَمَّادُ بِنَ سَلَمَةً، عَنْ يَعْلَى بِنِ عَطَاءٍ ، عَنْ عَمْهِ أَبِي رَزِينٍ ، قَالَ \* قَالَ رُسُولُ السَلِهُ (ص ) صَحَدِكُ رَبُنَا مِنْ قُنُوطِ عِبَادِهِ وَقَالُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الْوَيضَاحَكُ السَرْبُ ؟ قَالَ اللّهِ اللّهُ اللّهِ الْوَيضَاحَكُ السَرْبُ ؟ قَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الْوَيضَاحَكُ السَرْبُ ؟ قَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الْوَيضَاحَكُ السَرْبُ ؟ قَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْوَيضَاحَكُ السَرْبُ ؟ قَالَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السَّوْلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

১৮১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ রাধীন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমাদের রব্ব সে সময় হাসেন, যখন তাঁর বান্দা নিরাশ হয় এবং গায়রুল্লাহ্র নৈকটা প্রার্থনা করে। রাবী বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ ! রব্ব কি হাসেন। তিনি বললেন ঃ হাঁ। আমি বললাম ঃ আমরা কথনো পূণ্যের কাজ ছাড়বো না, যাতে রব্ব হাসতে পারেন। ١٨٣ حَدُّثُنَا آبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنِيَةَ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ السَمِبَّاحِ - قَالاً : ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ - انْبَأَنَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمَةً ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَّاءِ ، عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حُدُسٍ عَنْ عَمَّهِ آبِي رَزِيْنِ ، قَالَ : قُلْتُ بَا رَسُولَ اللهِ ؛ أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلُ أَنْ يَخْلُقَ خَلْقَهُ ؟ قَالَ : كَانَ فِي عَمَاءٍ ، مَا تَحْتَهُ هَوَاءً ، وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءً ، وَمَا مَثَمَّ خَلْقٌ عَرْشُهُ عَمَّاءً .

১৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবৃ রাষীন (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্। মাখল্ক সৃষ্টি করার পূর্বে আমাদের রব্ব কোথায় ছিলেন । তিনি বললেন, একটি মেঘের মধ্যে, যার নীচে বায়ু ছিল এবং উপরেও বায়ু ছিল। এরপর তিনি মাখল্ক সৃষ্টি করেন এবং তাঁর আরশ ছিল পানির উপর।

[۱۸۲] حَدَّثُنَا حُمَيْدُ بِنُ مَسْعَدَة ، ثَنَا خَالِدُ بِنُ الْحَارِثِ ـ ثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ قَتَادَة ، عَنْ صَفَوَانَ بِنِ مُحْرِدِ الْمَانِئِيّ ، قَالَ . بَيْنَمَا نَحُنُ مَعَ عَبْدِ اللّهُ بِنِ عُمْرَ وَهُو يَطُوفُ بِالسَبِيْتِ ، اذْ عَرَضَ لهُ رَجُلُ فَقَالَ : يَا ابْنَ عُمْرَ ! كَيْفَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَذْكُرَ فِي النَّجْ ـ وَي ؟ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ يُدْنَى عُمْرَ ! كَيْفَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ (ص) يَذْكُرَ فِي النَّجْ ـ وَي ؟ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولًا اللهِ (ص) يَقُولُ يُدْنَى الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَةً لَا يُقْرَرُهُ بِذُنُوبِهِ ، يَقُولُ هَلُ تَعْرِفُ ؟ فَيَقُولُ : يَا رَبِ الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقَيَامَةِ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَنَفَةً لَا اللّهُ سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِسَى الدُّنْيَا وَانَا آغَـ فَرُهَا لَكَ أَعْرُفُ وَي النَّهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الظّلُمِينَ ﴾ .

ছিল্ম ইবন মাস আদাহ (র) ...... সাফওয়ান ইবন মুহরিয় মায়িনী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার আমরা 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি তথন বায়তুল্লাহর তাওয়াফ করছিলেন। তথন এক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বললো ঃ হে ইবন 'উমর! আপনি রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে সেই হাদীস কিভাবে শুনেছেন, যা তিনি গোপন আলাপ সম্পর্কে বলেছেন। তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছেন, যা তিনি গোপন আলাপ সম্পর্কে তার পরওয়ারদিগারের খুব নিকটবর্তী হবে, এমন কি আল্লাহ্ তা আলা তার উপর থেকে পর্দা তুলে নেবেন। এরপর তিনি তার শুনাহগুলি তার সামনে তুলে ধরবেন এবং বলবেন ঃ তুমি কি এগুলো জান। তথন সে বলবে ঃ হে আমার রবর! হাা। আমি তা জানি। শেষ পর্যন্ত যতখানি আল্লাহ্র মঞ্জুর হবে, সে স্বীকার করে নেবে। তিনি বলবেন ঃ আমি এগুলো তোমার থেকে দুনিয়াতে গোপন রেখেছিলাম এবং আজ আমি তোমাকে ক্ষমা করে দিলাম। রাবী বলেন ঃ তারপর তার ডান হাতে নেক আমলের একটি দপ্তর প্রদান করা হবে। রাবী বলেন ঃ কাফির অথবা মুনাফিকদের বিষয়ে সমন্ত মানুষের সামনে ঘোষণা দেওয়া হবে যে, মিয়া তারেল করেরেছ ভিন্ম বিরার তারেলিক করেরেছে। জেনে রাখা 'সীমালংঘনকারীদের উপর আল্লাহর লানত বর্ষিত হবে।" (১১ ঃ ১৮)

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)---১৪

المُ مُحَمِّدُ بِنَ عَبِدُ الْمَلْكِ بِنِ ابِي الشُّوارِبِ ، ثَنَا ابُو عاصِمِ الْعَبَادَانِيّ ، ثَنَا الْفَصَلُ الرُقاشيّ . عَنْ مُحَمِّدُ بِنِ الْمُنْكِدِ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبِدِ اللهُ ، قالَ : قال رسولُ الله (ص) بَيْنَا الْمُلُ الْجِنّةُ في نَعِيمِهِمُ اذَا الرّبُ قَدُ اشْرِفَ عَلَيْهِمْ مِنْ فَوْقِهِمْ - فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، يَا السَّلَامُ عَلَيْكُمْ ، يَا السِّلَامُ عَلَيْكُمْ ، يَا الْمِلَ الْجِنّةُ قَالَ وَذَلِكَ قَوْلُ اللّهُ \* (سَلّمٌ قَوْلًا مُنْ رَبِّ رَحِيمٍ) قَالَ فَيَنْظُرُ الْيَهِمْ وَيَنْظُرُونَ اللهِ - ولا يَلْتَقِبُونَ اللهُ عَنْ يَالْمُونَ اللهُ - ولا يَلْتَقِبُونَ اللهُ عَلَى السَّلَامُ عَلَيْهُمْ في دِيَارِهِمُ اللّهُ عَلَى السِّلَامُ عَلَيْهُمْ في دِيَارِهِمُ اللهُ الْمُنْفِقِهُمْ وَيَنْظُرُونَ اللهِ حَتَى يَحْتَجِبُ عَنْهُمْ وَيَبْقُى نُورُهُ وَبِرَكِنَّهُ عَلَيْهِمْ في دِيَارِهِمْ اللهُ الْمُنْفِقِهِمْ اللهُ عَلَى السِّلَامُ عَلَيْهِمْ في دِيَارِهِمْ اللهُ الْجَنِّةُ عَلَيْهِمْ في دِيَارِهِمْ اللهُ الْمُنْفِقِهُ عَلَيْهِمْ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ في دِيَارِهِمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُمْ عَلَى اللهُ الْمُنْ اللهُ عَلَيْكُمْ ، يَا اللهُ عَلَيْهُمْ عَلَى اللهُ عَلَيْهِمْ في دَيَارِهِمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ في دَيَارِهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُمْ في دَيَارِهِمْ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ فَيْ دَيَامُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ في دَيَامُومُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

المحالم حدثتنا على بن محمد ، ثنا وكيع ، عن الاعمش ، عن خيثمة ، عن عدي ابن حاتم قال قال رسول السلة (ص) ما منكم من أحد الأستيكلمة ربة ليس بينة وبينة ترجمان . فينظر عمن أيمن منة فلا يرى الأشينا قدمة . ثم ينظر أمامة فتستقبلة الثار . فمن استطاع منكم أن يتقى الثار و لو بشق تمرة ، فليفعل .

১৮৫ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... 'আদী ইবন হাতিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে এমন কেউ থাকবে না, যার সামনে তার রব্ধ কথা বলবেন না। সে এবং তার মাঝখানে কোন অনুবাদকারী থাকবে না। বান্দা তার ডানদিকে তাকালে তার আমল ব্যতিরেকে কিছুই দেখতে পাবে না : এরপর সে তার ব্যমদিকে তাকালে তখনত তার আমল ব্যতীত কিছুই দেখতে পাবে না : অতঃপর সে তার সম্মুখভাগে নজর করলে জাহান্নাম তাকে অভার্থনা জানাবে। সূতরাং তোমাদের প্রত্যেকেই সাধ্যমত যেন জাহান্নাম থেকে বিরত থাকে: যদিও একটি খুরমা-খেজুর সদকা করেও হয়, তাহলে যেন সে তা করে।

١٨٦] حدثُنا مُحمدُ بن بشار ، ثنا أبو عبد الصَّمد ، عبد العزيز بن عبد الصَّمد ثنا أبو عمران الْجَونِيُّ عن أبي بكر بن عبد السله بن قبس الأشعري ، عن أبيه قال قال رسول السله (ص) جنتان من فضة آنيِتُهُمَا وَمَا فَيْهِمَا ، وَجَنْتَانِ مِنْ ذَهَبِ آنيِتُهُما وَمَا فِيهِمَا ، ومَا بَيْنَ الْقُومِ وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا اللَّي رَبِهِمْ تَبَارَكَ وَتُعَالَىٰ الاَّ رِدَاءُ الْكِبْرِيَاء عَلَى وَجْهِه فَيْ جَنَّة عَدْنِ .

১৮৬ মুহাক্ষদ ইবন বাশ্শার (র)...... আবদুল্লাহ্ ইবন কায়স আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ দুটি জানাত হবে রূপার তৈরি, তার পান- পাত্রসমূহ ও তার মাঝের সব বস্তু সামগ্রীও হবে রূপার তৈরি। আর দুটি জানাত সোনার, তার পানপাত্রসমূহ ও তার মাঝের অন্যান্য জিনিস হবে সোনার তৈরি। সেদিন লোকদের, আল্লাহ্ তা আলার দীদার লাভের একমাত্র তার চেহারার উপর কিবরিয়ার (বড়ত্বের) চাদরই প্রতিবন্ধক হবে। আর এই দীদার পর্ব অনুষ্ঠিত হবে আদন নামক জানাতে।

ابن أيلني ، عَنْ صَهَيْبٍ - قَالَ اللهُ (سَوْلُ اللهُ (ص) هَـدُهِ الْأَيْةَ : ( النَّذِينَ الْمَسْتُوا الْحُسْتُى وَزِيادَةً ) - وقال الذي المُسْتُوا الْحُسْتُى وَزِيادَةً ) - وقال الذي المُسْتُوا الْحُسْتُوا اللهُ مُوالِيْتُنَا وَيُبْتِهُمْ وَيُحْوَلُونَ وَمَا هُوا اللّهُ مُوالِيْتُنَا وَيُبْتِهُمْ مِنْ الْحُسْتُوا الْحُسْتُوا الْحُسْتُوا الْحُسْتُوا اللهُ مَا الْعُطَاهُمُ اللّهُ شَيْئًا الْحَبُ الْيَهِمْ مِنْ النّارِ ؟ قَالَ فَيْكُشُفُ الْحَجَابِ فَيْنَظُرُونَ إِلَيْهِ - فُواللّه ، مَا اعْطَاهُمُ اللّهُ شَيْئًا الْحَبُ الْيَهِمْ مِنْ النّظُر ، يَعْنَى الْهِ ، وَلاَ أَقَرُ لِاعْيُنَهِمْ .

১৮৭ আবদুল কুদ্দুস ইবন মুহামদ (র) ..... সুহারব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্
(সা) এ আয়াত তিলাওয়াত করেন ঃ "الْدَيْنَ الْحَسْنَى الْحَسْنَى الْحَسْنَى وَيَادَة "থারা কল্যাণকর কাজ করে, তাদের জনা রয়েছে কল্যাণ এবং আরো অধিক" (১০ ঃ ২৬)। আর নবী (সা) বলেন ঃ যখন জান্নাতীরা জান্নাতে এবং জাহানুমীরা জাহানুমে প্রবেশ করবে, তখন এক ঘোষণাকারী বলবে ঃ হে জান্নাতের অধিবাসীরা! নিশ্চয়ই তোমাদের জন্য আল্লাহর একটি ওয়াদা যা তিনি পূরণ করবেন। তখন তারা বলবে ঃ সেটি কি ঃ আল্লাহ কি আমাদের (নেকীর) পাল্লা ভারী করেন নিঃ আমাদের চেহারাওলো আলোকিত করেন নিঃ তিনি কি আমাদের জানুতে দাখিল করেন নি এবং জাহানুমে থেকে নাজাত দেন নিঃ (রাস্লুল্লাহ (সা)) বলেন ঃ তখন আল্লাহ পর্দা তুলে নেবেন এবং তারা আল্লাহর প্রতি তাকাবে। আল্লাহর কসম! আল্লাহ তাদেরকে তার দীদারের চাইতে অধিক প্রিয় বন্ধু কিছু দান করেননি এবং কোন জিনিস দীদার লাভের চাইতে অধিকতর নয়ন প্রীতিকর হবে না।

[ ١٨٨] حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَدِّدٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ تَعِيمٍ بُنِ سَلَمَةً عَنْ عُرُوةً بِنِ السِرُّبَيْرِ ، عَنْ عَالِيمَةً وَالْدَّ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ الدِّي وَسِعَ سَمْعَةُ الْأَصْوَاتُ لَقَدْ جَاءَتِ الْمُجَادِلَةُ الِّي السِنْبِي (ص) وَأَنَا فِي نَاحِيةٍ الْبَيْتِ تَشْكُو رُوجِهَا ـ وَمَا أَسَمَعُ مَا تَقُولُ ـ فَانْزَلَ السِلَّةُ : (قَدْ سَمِعَ السِلَّةُ قُولَ الْتِي تُجَادِلُكَ فِي الْحَيْدِ اللهِ فَي السَّلَّةُ عَلَى الْبَيْ تُجَادِلُكَ فِي الْحَيْدُ الْفَالِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْكُولُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِلْ اللهِ اللهِلهِ اللهِ اللهِلمُ اللهِ اللهِ اللهِ ال

তিনি বললেন ঃ অবশ্যই, ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)। তিনি (সা) বললেন ঃ আল্লাহ কখনো পর্দার অন্তরাল ছাড়া কারো সাথে কথা বলেননি। কিন্তু তোমার পিতার সঙ্গে তিনি পর্দা ব্যতিরেকে সরাসরি কথা বলেছেন। আল্লাহ বলেছেন ঃ হে আমার বান্দা! তুমি আমার কাছে চাও, আমি তোমাকে দান করব। তিনি বলেন ঃ হে আমার রক্ষা! আপনি আমাকে পুনরায় জীবিত করে দিন, যাতে আপনার রাস্তায় দিতীয়বার শহীদ হতে পারি। তখন মহান ও পবিত্র রক্ষা বললেন ঃ আমি তো আগেই লিপিবদ্ধ করে দিয়েছি যে, লোকেরা (মৃত্যুর পর) আর পৃথিবীতে ফিরে যাবে না। তিনি বললেন ঃ হে আমার রক্ষা! তাহলে আপনি আমার পশ্চাংবর্তীদের কাছে এ খবর পৌছিয়ে দিন। রাবী বলেন, তখন আল্লাহ এ আয়াত নাখিল করেন ঃ তুমি কুলু বুলু নাই নিত্তী নাই নিত্তী কুলেন মৃত মনে করো না, বরং তারা জীবিত এবং তাদের রক্ষের নিকট হতে তারা জীবিকাপ্রাপ্ত"। (৩ ঃ ১৬৯)

المنافرة عن المنافرة الله والمنافرة الله والمنافرة الله والمنافرة الله والمنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة المنافرة الله والمنافرة الله والمنافزة المنافزة المنافز

[ ١٩٢] جَدَّثَنَا حَرْمَلَةً بِنُ يَحْيِلَى وَيُونِسُ بِنُ عَبِّدِ الْأَعْلَى - قَالاَ : ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ وَهِبِ اخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ الْبِنِ شَهِابٍ - حَدَّثَنِي سَعِيدُ بِنُ الْمُسَيِّبِ أَنَّ آبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهُ (ص) يَقْبِضُ السَلَّهُ الْرَضَ يَوْمُ السَلَّهُ الْرَضَ يَوْمُ الْفَلِكُ أَيْنَ مُلُوكُ الْاَرْضِ ؟ الْاَرْضَ بَوْمُ الْعَيَامَةِ وَيَطُوى السَّمَاءَ بِيَمِينِهِ ، ثُمَّ يَقُولُ : آنَا الْمَلِكُ أَيْنَ مُلُوكُ الْاَرْضِ ؟

১৯২ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া ও ইউনুস ইবন 'আবদুল আ'লা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ কিয়ামতের দিন যমীন ও আসমানকে গুটিয়ে তার ডান হাতে নেবেন। এরপর তিনি বলবেন ঃ আমিই শাহানশাহ, যমীনের বাদশাহরা (আজ) কোথায়ঃ

[ ١٩٣] حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيلَى - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَاحِ - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ آبِي ثُورِ الْهَمْدَانِيُّ ، عَنْ سِمَاكٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّلْبِ - قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاءِ فِي عَنْ عَبْدِ المُطْلِبِ - قَالَ - مَا تُسَمَّوُنَ هُ السَّخَابِ وَ فَعَرْتُ بِهِ سَحَابَةً - فَنَظَرَ الْبِهَا فَقَالَ - مَا تُسَمَّوُنَ هُ السَّذِهِ ؟ قَالُولً : وَالمُزْنُ - قَالَ - وَالْعَنَانُ - قَالَ الْبُو بَكْرِ : قَالُولً : وَالْمُزْنُ - قَالَ - كُمْ تَرَوْنَ

১৯৩ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... আব্বাস ইবন আবদুল মুন্তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি বাত্হা নামক স্থানে একটি দলের সাথে ছিলাম এবং তাদের মাঝে রাসূলুল্লাহ (সা)-ও ছিলেন। তথন তাঁর কাছে একখণ্ড মেঘ আসে। তিনি এর দিকে দৃষ্টিপাত করে বলেন ঃ তোমরা এটাকে কি নামে অভিহিত করে থাক । তারা বললেন ঃ মেঘ। তিনি বললেন ঃ এবং বৃষ্টিও, তারা বললেন ঃ হাঁ।। তিনি বললেন ঃ আনান অর্থাৎ কালো মেঘও। আবু বকর (রা) বলেন, তারা বললেন ঃ আনানও বটে। তিনি বললেন ঃ তোমাদের এবং আসমানের মাঝে দূরত্ব কত বলে মনে কর । তারা বললেন ঃ আমরা জানি না। তিনি বললেন ঃ তোমাদের এবং আসমানের মাঝে ৭১ অথবা ৭২ অথবা ৭৩ বছরের দূরত্ব রয়েছে। অনুরূপভাবে উর্দ্ধ আসমানের দূরত্ব। এভাবে তিনি সাত আসমানের সংখ্যা গণনা করেন। অতঃপর সপ্তম আসমানের উপরে একটি সমুদ্র রয়েছে যার শীর্ষভাগ ও নিম্নভাগের ব্যবধান এক আসমান থেকে অন্য আসমানের দূরত্বের সমান। এরপর তার উপরে রয়েছে আটজন ফিরিশতা, যাদের গোঁড়ালি ও ইাটুর ব্যবধান এক আসমান থেকে অন্য আসমানের দূরত্বের সমান। এরপর তার উপরে রয়েছে আটজন ফিরিশতা, যাদের গোঁড়ালি ও ইাটুর ব্যবধান এক আসমান থেকে অন্য আসমানের দূরত্বের সমান। এর জ্বাসমান থেকে অপর আসমানের দূরত্বে সমান। এর উপরে রয়েছেন আল্লাহ তাবারক ওয়া তা আলা।

ابِي مُرَيْرَةَ - أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ - أَذَا قَضَى اللَّهُ أَمْرًا فِي السَّمَّاء ضَرَبَتِ الْلَائِكَةُ أَجْنَحَتُهَا خَضَعَانًا لِبِي مُرَيْرَةَ - أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ - أَذَا قَضَى اللَّهُ أَمْرًا فِي السَّمَّاء ضَرَبَتِ الْلَائِكَةُ أَجْنَحَتُهَا خَضَعَانًا لِقُولِهِ كَأَنَّهُ سَلِسَلَةٌ عَلَى صَفُوانِ - فَإِذَا فَرْعَ عَنْ قُلُوبِهِم قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُم ، (قَالُوا الْحَقُ ، وَهُو السَّعْلِيُّ الْمُعْنِينُ ). قَالَ فَيسَمَعُهَا مُسْتَرِقُوالسَّمْعِ بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضَ - فَيسَمَعُ الْمُلاَئِكَةُ السَّكَلِمَةَ - فَيلُقَيْهَا الَّى مَنْ تَحْتَهُ فَرَيْمًا أَذُرَكَ مَنْ السَّمَاء فَيلُا أَنْ يُلْقِيهَا إلَى الَّذِي تُحْتَهُ فَيلُقِيها عَلَى لَسَانِ الْكَاهِنِ أَو السَّاحِرِ فَرَيْمًا لَمْ يُدُرِّكُ حَتَى يلْقَيْها - فَيَكُذَبُ مَعْهَا مَانَةُ كَذَبَة فَتَصَدُّقُ تَلْكَ الْكَلْمَةَ الْتَيْ سَمْعَتُ مِنْ السَّمَاء - فَيكُذَبُ مَعْهَا مَانَةً كَذَبَة فَتَصَدُقُ تَلْكَ الْكَلْمَة الْتَيْ سَمْعَتْ مِنْ السَّمَاء -

১৯৪ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত হে, নবী (সা) বলেছেন ঃ যথন আল্লাহ তা আলা আসমানে কোন সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন, তথন ফিরিশতারা বিনয়াবনত হয়ে তাঁদের পাথাসমূহ বিস্তার করেন। যাতে এমন একটি আওয়াজের সৃষ্টি হয়, যেন তা পাথরের উপর শিকল মারার মত। যথন তাঁদের অন্তর থেকে ভয়-ভীতি দূরীভূত হয়, তথন তাঁরা পরস্পরে বলাবলি করেন যে, তোমাদের রক্ষ কি বলেছেনং তাঁরা বলেন ঃ وَعَلُوا النَّحَقُ ، وَهُوَ النَّصَالُ الْكَيْرُ وَهُوَ النَّصَالُ الْكَيْرُ وَهُوَ النَّصَالُ الْكَيْرُ وَهُوَ الْمُعَالِيَّةِ وَهُوَ الْمُعَالِيِّةِ وَهُوَ الْمُعَالِيِّةِ وَهُوَ الْمُعَالِيِّةِ وَهُوَ الْمُعَالِيِّةِ وَهُوَ الْمُعَالِيَّةِ وَهُوهِ وَهُ وَالْمُوا وَهُ وَهُ وَالْمُوا وَالْمُوا وَهُ وَالْمُوا وَالْمُوا وَالْمُوا الْمُعَالِيِّةِ وَهُ وَالْمُوا وَالْمُؤْمِ وَالْمُوا وَالْمُوا وَالْمُوا وَالْمُؤْمِ وَالْمُوا وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُوا وَالْمُؤْمِ وَلَا وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَلَا وَالْمُؤْمِ وَ

অবস্থানকারীদের কাছে পৌছানোর পূর্বে তাদের অগ্নিকুলিঙ্গ জ্বালিয়ে দেয় এবং কখনো বা তারা যমীনে এসে গণক অথবা যাদুকরের জিহবায় নিক্ষেপ করে। আবার কোন কোন সময় তারা তা তনতে পায় না, বরং (নিজেদের পক্ষ থেকে) তা গণক ও যাদুকরের জিহ্বায় নিক্ষেপ করে এবং সে এ কথার সাথে শত মিথাা মিলিয়ে দেয়। সত্য কথা সেটি, যা আসমান থেকে শোনা হয়েছে।

[ ١٩٥] حَدُثُنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّد . ثَنَا آبُو مُعَاوِيَة ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ آبِي عُبَيْدَةَ عَنْ آبِي مُوسَلَى ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ آبِي عُبَيْدَةَ عَنْ آبِي مُوسَلَى ، قَالَ اللَّهُ لاَ يَنَامُ وَ لاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ مُوسَلَى ، قَالَ اللَّهُ لاَ يَنَامُ وَ لاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامُ وَ يَرْفَعُ اللَّهِ عَمَلُ النَّهَارِ قَبْل عَمْلِ اللَّيْلِ ، وَ عَمْلُ اللَّهُ لِ عَمْلُ النَّهَارِ . يَخْفِضُ النَّهُ لِ عَمْلُ اللَّهُ لاَ عَمْلِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللَّ الللَّهُ اللللللَّهُ الللللللِّلَ

১৯৫ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ মূসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের মাঝে দাঁড়িয়ে পাঁচটি বিষয়ে খুতবা দেন। তিনি বলেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ নিদ্রা যান না এবং নিদ্রা যাওয়া তাঁর মর্যাদার পরিপত্থি। তিনি মিয়ান (পাল্লা) নীচু করেন এবং তা উপরে উঠান। রাতের আমল তাঁর নিকট দিনের আমলের পূর্বেই পৌছানো হয় এবং দিনের আমল রাতের আমলের আগেই। তাঁর পর্দা হচ্ছে নূর (জ্যোতি)। যদি তিনি তাঁর পর্দা উঠিয়ে নেন, তাহলে তাঁর চেহারার জ্যোতি সেব কিছুকে ভশ্মীভূত করে দেবে—তাঁর সৃষ্টির যতদ্র দৃষ্টি যায়।

[197] حَدُثُنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعُ ثَنَا المَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةً - عَنْ أَبِي عُبَيْدَةً ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - أَنْ اللَّهُ لاَ يَنَامُ ، وَلاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ - يَخْفِضُ الْقَسْطُ وَيَرْفَعُهُ - مُوسَى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - أَنْ اللَّهُ لاَ يَنَامُ ، وَلاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ - يَخْفِضُ الْقَسْطُ وَيَرْفَعُهُ - مُوسَى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - أَنْ اللَّهُ لاَ يَنَامُ ، وَلاَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ - يَخْفِضُ الْقَسْطُ وَيَرْفَعُهُ - حَجَابُهُ النَّورُ - لَوْ كَشَفَهَا لاَحْرَقَتُ سَبُحَاتُ وَجُهِم كُلُّ شَنَيْ آدُركَهُ بَصَرَهُ - ثُمَّ قَرَا أَبُو عُبَيْدَةً ؛ (اَنْ الوركِ اللهُ وَلِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسَبُحْنَ اللهِ رَبِّ الْعُلْمِينَ ).

١٩٧ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْحَاقَ عَنْ أَبِي السَرِّنَادِ عَنِ اللَّهِ السَرِّنَادِ عَنِ اللَّهِيَ (ص) قَالَ - يَمِيْنُ اللَّهِ مَلْأَى - لاَ يَغِيْضُهُا شَنَّيٌ سَحًا - اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ - الْأَعْرَجِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ - يَمِيْنُ اللَّهِ مَلْأَى - لاَ يَغِيْضُهُا شَنَّيٌ سَحًا - اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ -

وَبِيْدِهِ الْأَخْرَى الْمِيْزَانُ ـ بَرْفَعُ الْقِسْطَ وَيَخْفِضُ ـ قَالَ . أَرَأَيْتَ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ اللَّهُ السَّمْ وَاتِ وَالْأَرْضَ ؟ فَانَّهُ لَمْ يَنْقُصِ مِمًّا فَيْ يُدَيْهِ شَيْئًا .

১৯৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হরয়য়য় (রা) সৃদ্ধে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্র ডান হাত পরিপূর্ণ, তা কখনো ব্রাস পায় না। তিনি রাত-দিন বেহিসাব দান করেন। তাঁর অপর হাতে রয়েছে ত্লাদও। তিনি ত্লাদও উপরে উঠান এবং নীচু করেন। নবী (সা) বলেন ঃ ত্মি কি দেখ না যে, আল্লাহ আসমান-যমীন সৃষ্টির প্রথম থেকে কি খরচ করেছেন ঃ বস্তুত (অকাতরে খরচ করা সত্ত্বেও) তাঁর দু'হাতে যা আছে, তার কিছু কমেনি।

المنظر يتَحَرُّكُ مِنْ أَسْفَل شَيْ مِنْ عَنْ عَبْد اللهِ بِن عَمْر أَنَّهُ قَالَ سَمِعت رَسُولُ اللهِ (ص) وَهُو عَلَى الْمِنْبِي يَقُولُ عَنْ عَبْد اللهِ بِن عَمْر أَنَّهُ قَالَ سَمِعت رَسُولُ اللهِ (ص) وَهُو عَلَى الْمِنْبِي يَقُولُ يَا عَبْد اللهِ بِن مِقْسَم ، عَنْ عَبْد اللهِ بِن عَمْر أَنَّهُ قَالَ سَمِعت رَسُولُ اللهِ (ص) وَهُو عَلَى الْمِنْبِي يَقُولُ يَا عَبْد اللهِ بَن مِقْسَم ، عَنْ عَبْد وَقَبَضَ بِيده فَجَعَلَ بَقْبِضُهَا وَيَبْسُطُهَا ثُمْ يَقُولُ : أَنَا الْجَبَّارُ ؛ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ ؟ قَالَ ، وَيَتَمَيُّلُ رَسُولُ اللهِ (ص) عَنْ يَمِينِه ، وَعَنْ يَسَارِه ، حَتَّى نَظَرَت الْيَ الْمَنْبَرِ يَتَحَرُّكُ مِنْ أَسْفَل شَيْ مِنْهُ . حَتَّى انْفُلْ أَلْ السَاقِطُ هُو بِرَسُولُ اللهِ (ص) ؟

১৯৮ হিশাম ইবন 'আমার ও মৃহাম্মদ ইবন সাববাহ (র) ..... 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমি রাস্পুল্লাহ (সা)-কে মিম্বারের উপর দাঁড়িয়ে বলতে তনেছি ঃ মহাপরাক্রমশালী আল্লাহ (কিয়ামতের দিন) আসমান ও য়মীনসমূহকে তাঁর হাতের মুঠোয় নিয়ে নেবেন (এবং তিনি তা সংকুচিত করবেন এবং সম্প্রসারিত করবেন) এরপর তিনি বলবেন ঃ আমি মহাপ্রতাপশালী! অত্যাচারী রাজা-বাদশাহরা কোথায় । কোথায় অহংকারী দান্তিকরা । রাবী বলেন ঃ তখন রাস্পুল্লাহ (সা) ডানদিকে ও বামদিকে তাকালেন। এমন কি আমি দেখলাম য়ে, মিয়ারটি নীচের দিক থেকে হেলেদুলে পড়ছে। এ সময় আমি বললাম ঃ মিয়ারটি কি রাস্পুল্লাহ (সা) -কে নিয়ে পড়ে য়াবে ।

[199] حدثنا عشام بن عمار - ثنا صدقة بن خالد - ثنا ابن جابر ، قال سمعت يُسر بن عبيد الله يقول سمعت أبا إدريس الخولاني بقول حدثني النواس بن سمعان الكلابي ، قال سمعت رسول الله (ص) يقول ما من قلب إلا بين اصبعين من أصابع السرحمس - إن شاء أقامة وإن شاء آزاغة - وكان رسول الله (ص) يقول من يقول بنا منابع المؤلوب ثبت قلوبنا على ديبك ، قال والميزان بيد السرحمس يرفع أقواما ويخفض آخرين الى يوم القيامة .

১৯৯ হিশাম ইবন আশার (র)..... নাওয়াস ইবন সাম আন কিলাবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ প্রত্যেকটি অভঃকরণ দ্য়াময় আল্লাহ্র দু'আঙ্গুলের মাঝে অবস্থিত। যদি তিনি চান, তবে তিনি তা সোজা পথে প্রতিষ্ঠিত রাখেন। আর যদি তিনি চান, তিনি তা ক্রে পথে চালিত করেন। আর রাস্লুল্লাহ (সা) এরপ বলতেন ঃ يَا مُكْبَاتِ الْقُلُوْبِ ثَبْتُ قُلُوبَنَا عَلَى رَبِيْكَ \$

"হে অন্তর সুদৃঢ়কারী! আমাদের অন্তরকে আপনার দীনের উপর দৃঢ় রাখুন।" তিনি আরো বলেন ঃ ত্লাদণ্ডও দয়াময় আল্লাহ্র হাতে। তিনি কোন কোন সম্প্রদায়কে উধের্য তুলে ধরেন এবং কতককে কিয়ামত পর্যন্ত অবনমিত করে রাখেন।

(٢٠٠] حَدَّثَنَا آبُو كُريْبٍ ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ . ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اسْمُ عَيْلَ ، عَنْ مُجَالِدٍ ، عَنْ آبِي الْوَدَاكِ عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنَّ اللهِ لَيَضْحَكُ الى ثَلاَثَةٍ ، لِلْصَفَّ فِي الصَلُوةِ ، وَلِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنَّ اللهِ لَيَضْحَكُ الى ثَلاَثَةٍ ، لِلصَفَّ فِي الصَلُوةِ ، وَلِيرَجُل يُقَاتِلُ - أَرَاهُ قَالَ - خَلْفَ الْكَتَيْبَة .

হিত আবৃ কুরায়ব, মুহাম্মদ ইবন 'আলা (র)..... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই আল্লাহ্ তিনটি বিষয় দেখে হাসেন ঃ (১) সালাতের কাতারের জন্য, (২) সে ব্যক্তির জন্য, যে গভীর রাতে সালাতে রত থাকে ও (৩) সে ব্যক্তির জন্য, যে সৈন্যদের পালানোর পরও জিহাদ চালিয়ে যায়।

(١٠١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ثَنَا عَبِدُ اللّهِ بِنُ رَجَاء ثَنَا اسْرَائِيلُ ، عَنْ عَثَمَانَ ، يَعْنِي ابْنُ الْمُغَيْرَةِ اللّهِ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّقَفِيِّ ، عَنْ سَالِم بِنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّه (ص) يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمُوسِمِ ، فَيَقُولُ ، الا رَجُلُّ يَحْمَلُنِي اللّي قَوْمِهِ فَانَ قُرِيشًا قَدْ مَنْعُونِي أَنَ أَبِلَغَ كَلاَمَ رَبِي . [كَانَ اللّهُ (ص) يَعْرِضُ نَفْسَهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمُوسِمِ ، فَيَقُولُ ، الا رَجُلُّ يَحْمِلُنِي اللّهِ قَوْمِهِ فَانَ قُرَيْشًا قَدْ مَنْعُونِي أَنَ أَبْلِغَ كَلاَمَ رَبِي . [كَانَ أَبِلُغَ كَلاَمَ رَبِي . [كَانَ أَبُلُغُ كَلاَمَ رَبِي . [كَانَ أَبِي قَلْمَ عَلَى الْمُوسِمِ ، فَيَقُولُ ، الا رَجُلُ يَحْمِلُنِي اللّهِ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهُ (ص) يَعْرَفِي الْمُوسِمِ ، فَيَقُولُ ، الا رَجُلُ يَحْمِلُنِي اللّهِ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّهُ (ص) يَعْرَفِي الْمُنْ مَنْ عَلَى الْمُعْرِفِي الْمُوسِمِ ، فَيَقُولُ ، الا رَجُلُ يَحْمِلُنِي الْمُعْرَفِي الْمُوسِمِ ، فَيْعُولُ مُنْ أَنْ مُنْ عُلْمُ مُنْ عُرِي الْمُعْرَفِي الْمُوسِمِ ، فَيُعْمِلُونُ مِنْ عَلَى الْمُعْرِفِي الْمُوسِمِ ، فَيَقُولُ ، الا رَجُلُ يُحْمِلُنِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْلِقِ مِنْ الْمُعْرِفِي الْمُعْرَالِ اللّهِ اللّهِ الْمُعْرَفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرَفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُوسِمِ ، فَيْعُولُ أَنْ أَنْ أَلِهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِلَيْ مُنْ أَنْ مُنْ مُنْ أَنْ مُوسِمِ الْمُعُولِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ إِنْ الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُعْرِفِي الْمُولِمِ اللّهُ الْمُعُولِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ال

٢٠٢ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثَنَا الْوَزِيْرُ بْنُ صَبِيْعِ ثَنَا يُونْسُ بْنُ حَلْبِس ، عَنْ أُمِ الــــدُرْدَاءِ ، عَنْ أَبِي
 الدُّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيْ (ص) فِي قُولُه تَعَالَى . (كُلُّ يَوْمِ هُوَ فِي شَانٍ) ، قَالَ مِنْ شَانِهِ أَنْ يَغْفِرُ ذَنْبًا ، وَيُفَرِّ جَ
 كَرْبًا وَيَرْفَعَ قَوْمًا ، وَيَخْفضَ آخَرِيْنَ .

২০২ হিশাম ইবন আশার (র),..... আবৃ দারদা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। আল্লাহর বাণী کُلُ يَوْمَ هُوَ فَيْ شَارُ (তিনি প্রতিদিন গুরুত্বপূর্ণ কাজে রত) (৫৫ঃ ২৯) নবী (সা) বলেন ঃ আল্লাহর শান এই যে, তিনি গুনাহ মাফ করেন, দুঃখ-দুর্দশা মোচন করেন। তিনি কোন কপ্তমকে বুলন্দ মর্যান্দ দেন এবং কতককে অবন্যতি করেন।

### ١٤ - بَابُ مَنْ سَنْ سَنْةً حَسَنَةً أَوْ سَيِّنَةً

অনুচ্ছেদ ঃ যে ব্যক্তি কোন ভাল অথবা মন্দ কাজের প্রচলন করে

٢٠٣ حُدُثُنَا مُحَمِّدُ بِنُ عَبِدِ الْمَلِكِ بِنِ آبِي الــــــشُوارِبِ ثَنَا آبُو عَوَانَةً - ثَنَا عَبِدُ الْمَلِكِ بِنَ عَمَيْرِ ، عَنِ الْمَلْكِ بِنَ عَمَيْرِ ، عَنِ الْمَلْكِ بِنَ عَمَلِ بِهَا كَانَ لَهُ آجُرُهَا ، الْمُنْذِرِ بِنِ جَرِيْرِ ، عَنْ آبِيْهِ ، قَالَ وَسُولُ اللّهِ (ص) مَنْ سَنَّ سَنَّةً حَسَنَةً فَعُمِلَ بِهَا كَانَ لَهُ آجُرُهَا ،

وَمِثَلُ آجُرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا - وَمَنْ سَنَ سُنَةٌ سَيَبَةٌ فَعُمِلَ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ وِرَّرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمَلَ بِهَا لاَ يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا .

২০৩ মুহাম্মদ ইবন আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র) ..... জারীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন ভাল কাজের প্রচলন করে, আর তদ্যায়ী আমল করা হয়, তার জন্য তার পুরস্কার রয়েছে সেরুপ, যেরুপ বিনিময় হলো তার আমলকারীর জন্য। আর তাদের পুরস্কার থেকে কিছু কম করা হবে না। আর যে ব্যক্তি কোন মন্দ্রকাজের প্রবর্তন করে আর সে অনুসারে আমল করা হয়, তবে সেও তার তিরস্কারের ভাগীদার হবে, যে মন্দ্র আমল করবে। তাদের বিনিময় থেকে কিছুই কম করা হবে না।

[ ٢٠٤] حَدِّثْنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الــــصَمْدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ ، حَدَّثْنِي أَبِي ، عَنْ أَبُوبَ. عَنْ مُحَمَّدِ أَبْنِ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ، جَا ، رَجُلُ إِلَى النَّبِي (ص) فَحَثُ عَلَيْهِ فَقَالَ رَجُلُ أَبِي عَنْدِي كَـــذَا وَكَذَا ، قَالَ ، فَمَا بَقِي فِي الْمَجْلِسِ رَجُلُ إِلاَّ تَصَدُّقَ عَلَيْهِ بِمَا قَلُ أَوْ كُثُرَ - فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنِ اسْتَنْ خَيْرًا فَاسَتُنْ بِهِ ، كَانَ لَهُ أَجْرَهُ كَامِلاً ، وَمِنْ أَجُورٍ مَنِ اسْتَنْ بِهِ وَلاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْنًا - وَمَنِ اسْتَنْ سَنَّةً سَيْنًا ، فَاسْتُنْ بِهِ فَعَلَيْهِ وِزْرُهُ كَامِلاً ، وَمِنْ أَجُورٍ مَنِ اسْتَنْ بِهِ وَلاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْنًا - وَمَنِ اسْتَنْ سَنَّةً سَيْنًا ، فَاسْتُنْ بِهِ فَعَلَيْهِ وِزْرُهُ كَامِلاً ، وَمِنْ أَوْزَارِ الْذِي اسْتَنْ بِهِ ، وَلاَ يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْنًا -

২০৪ আবদুল ওয়ারিস ইবন 'আবদুস সামাদ ইবন 'আবদুল ওয়ারিস (র)........... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ এক ব্যক্তি নবী (সা)-এর কাছে আসে। তখন তিনি তাকে দান করার জন্য (লোকদের) উৎসাহিত করলেন। এক ব্যক্তি বললোঃ আমার পক্ষ থেকে এই এই পরিমাণ। রাবী বলেনঃ মজলিসে এমন কেউ অবশিষ্ট রইল না, যে কমবেশি ঐ ব্যক্তিকে দান করেনি। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেনঃ যে ব্যক্তি কোন ভাল কাজের প্রচলন করে এবং সে অনুযায়ী কাজ করা হয়, সে তার পরিপূর্ণ প্রতিদান পাবে। আর যারা সে আদর্শ অনুসারে কাজ করেবে, তাদের সমপরিমাণ পুরস্কার ঐ ব্যক্তি পাবে, অথচ এতে আমলকারীদের বিনিময়ে কোন ঘাটতি হবে না। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি কোন মন্দ কাজের প্রচলন করে এবং সে অনুযায়ী কাজ করা হয়, এর পাপের বোঝা পূর্ণরূপে তার উপর বর্তাবে এবং যারা মন্দ কাজ করে, তাদের পাপের বোঝাও ঐ ব্যক্তির উপর বর্তাবে, অথচ মন্দ কাজকারীদের পাপের বোঝা কোনক্রমইে হালকা হবে না।

7.0 حَدُثْنَا عِيسَى بِنُ حَمَّادِ الْمَصْرِيُّ انْبَانَا السَلْيُثُ بِنُ سَعْد ، عَنْ يَزِيد بِنِ آبِي حَبِيب ، عَنْ سَعْد بِنِ سِبَانِ ، عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِك ، عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) انْهُ قَالَ أَيُّمَا دَاعٍ دَعَا اللَّي ضَلَالَة فَاتَبِع ، فَإِنْ لَهُ مِثْلَ أَوْزَارِهِم شَيْلًا ، وَأَيُّمَا دَاعٍ دَعَا اللّي هُدَّي فَاتَبِع ، فَإِنْ لَهُ مِثْلَ أَجُودٍ مِن أَوْزَارِهِم شَيْلًا ، وَأَيُّمَا دَاعٍ دَعَا اللّي هُدَّي فَاتَبِع ، فَإِنْ لَهُ مِثْلَ أَجُودٍ مِن تَبْعَه ، وَلاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجُودٍهم شَيِئًا

২০৫ 'ঈসা ইবন হাম্মাদ মিসরী (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) সূত্রে রাস্লুরাহ (সা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন ঃ যে কেউ গুমরাহীর দিকে আহ্বান করে এবং সে অনুযায়ী কাজ করা হয়, তব্ পাপ-কর্ম সম্পাদনকারীর যে পরিমাণ গুনাহ হবে, ঐ কাজে আহবানকারীরও সমপরিমাণ গুনাহ হবে, অথচ এতে পাপকর্ম সম্পাদনকারীদের গুনাহের পরিমাণ কিছুমাত্র কমানো হবে না। পক্ষান্তরে, যে কেউ ভাল কাজের দিকে আহবান করে এবং সে অনুযায়ী কাজ করা হয়, সে ব্যক্তি ভাল কাজ সম্পাদনকারীদের সমপরিমাণ সওয়াব লাভ করবে, এতে যে ভাল কাজকারীদের সওয়াব হতে কিছু পরিমাণ কমানো হবে না।

[ ٢٠٦] حَدَّثْنَا أَبُو مَرُوانَ ، مُحَمَّدُ بنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنِ الْعَلَاءِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) . قال مَنْ دَعَا اللهِ هُدَّى كَانَ لَهُ مِنَ الْاَجْرِ مِثْلَ أَجُورِهِم شَيْئًا - وَمَنْ دَعَا اللّهِ عَلَالَةٍ ، فَعَلَيْهِ مِنَ الْاِئْمِ مِثْلَ آثَامٍ مَنِ أَجُورِهِم شَيْئًا - وَمَنْ دَعَا اللّهِ عَلَالَةٍ ، فَعَلَيْهِ مِنَ الْاِئْمِ مِثْلَ آثَامٍ مَن اللّهِ عَلَيْهِ مِنَ الْاِئْمِ مِثْلَ آثَامٍ مَن اللّهِ لا يَنْقُصُ ذَلكَ مِنْ آئَامِهِم شَيْئًا .

২০৬ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন 'উসমান' উসমানী (রা) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি হিদায়াতের দিকে আহবান করে, তার জন্য উক্ত আমলকারীদের সমান পুরস্কার রয়েছে। এতে আমলকারীদের পুরস্কারে কোনরূপ ঘাটতি হবে না। পক্ষান্তরে, যে ব্যক্তি হমরাহীর দিকে আহবান করে, তার জন্য উক্ত আমলকারীর অনুরূপ গুনাহ রয়েছে। এতে মন্দ আমলকারীদের গুনাহের কিছুমাত্র কম হবে না।

হিত্

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ...... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ

(সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন ভাল কাজের প্রচলন করে এবং সে অনুসারে আমল করা হয়, তবে তার
জন্য এ কাজের পুরস্কার রয়েছে এবং অন্য হারা এ কাজ করবে, তাদের সমপরিমাণ পুরস্কারও ঐ ব্যক্তি
পাবে, অথচ তাদের পুরস্কারে কোন ঘাটতি হবে না। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি কোন মন্দ কাজের প্রচলন করে
এবং তদনুযায়ী কাজ করা হয়, তবে এ কাজের গুনাহ তার হবে এবং যারা এ কাজ করবে, তাদের
গুনাহের সমপরিমাণ গুনাহও তার হবে, অথচ এতে তাদের গুনাহের পরিমাণ আদৌ কমবে না।

٢٠٨ حَدِّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيةَ عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ بَشِيْرِ بْنِ نَهِيْكِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ آلِهُ وَقَفْ يُوْمَ الْقَيَامَةِ لاَزْمًا لِدَعُوتِهِ ، مَا دَعَا اللهِ وَآنِ لَا وَقَفْ يُوْمَ الْقَيَامَةِ لاَزْمًا لِدَعُوتِهِ ، مَا دَعَا اللهِ وَآنِ لَا دُعَلُ رَحُلُ رَحُلاً .
 دَعَا رَحُلُ رَحُلاً .

২০৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন জিনিসের দিকে দাওয়াত দেয়, কিয়ামতের দিন তাকে সেই দাওয়াতের সাথেই দাঁড় করানো হবে, যদিও সে একজন ব্যক্তিকেই মাত্র দাওয়াত দিয়ে থাকে।

### د ) - بَابُ مَنْ أَحْيَا سَنْهُ قَدْ أُمِيْتَتُ অনুক্ষেদ ঃ মৃত সুন্নাত জীবিত করা

(٢٠٩ حَدُثْنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَة ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ثَنَا كَثَيْرُ بِنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفِ الْمُزْنِيُّ حَدُثْنِي آبِي ، عَنْ جَدِي آنُ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ مَنْ أَحْيَا سَنُةٌ مِنْ سَنُتَيَى فَعَمِلَ بِهَا السَنَّاسُ ، كَانَ لَهُ مِنْ أَجُورُهِم شَيْنًا وَمَنِ أَبَعْدَ غَ بِدْعَةٌ فَعَمِلُ بِهَا ، كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورُهِم شَيْنًا وَمَنِ أَبَعْدَ غَ بِدْعَةٌ فَعَمِلُ بِهَا ، كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورُهِم شَيْنًا وَمَنِ أَبَعْدَ غَ بِدْعَةٌ فَعَمِلُ بِهَا ، كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُص مِنْ أَجُورُهِم شَيْنًا وَمَنِ أَبَعْدَ غَ بِدْعَةٌ فَعَمِلُ بِهَا ، كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَ يَنْقُص مِنْ أَوْزَارُ مِنْ عَمِلَ بِهَا شَيْنًا .

২০৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আমর ইবন আওফ মুয়ানী (রা) থেকে বর্ণিত।
রাস্পুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আমার একটি (মৃত) সুন্নাত জীবিত করে এবং লোকেরা তদনুয়ায়ী
আমল করে, সেও আমলকারীর অনুরূপ পুরস্কার পাবে। এতে আমলকারীদের পুরস্কার আদৌ ব্রাস পাবে
না। অপরদিকে যে ব্যক্তি কোন বিদ'আতের উদ্ভাবন করে এবং সে অনুয়ায়ী আমল করা হয়, তার উপর
আমলকারীর পাপের বোঝার অনুরূপ বোঝা বর্তাবে। এতে আমলকারীদের পাপের পরিমাণ আদৌ
ক্যানো হবে না।

[٢٦٠] حدثنا محمد بن يحيى ثنا اسماعيل ابن ابي أويس حدثني كثير بن عبد الله، عن أبيه ، عن جدم قال سمعت رسول السله إص) يقول من أحيا سنة من سنتي قد أمينت بعدي ، قان له من الأجر مثل أجر من عمل بها من الناس ، لا ينقص من أجور الناس شيئا - ومن ابتدع بدعة لا يرضاها الله ورسوله فان عمل بها من الناس ، لا ينقص من أجور الناس شيئا - ومن ابتدع بدعة لا يرضاها الله ورسوله فان عمل بها من الناس ، لا ينقص من آثام الناس شيئا

২১০ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ...... আবদুলাহ (রা)-এর পিতা সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুরাহ (সা)-কে বলতে গুনেছি. যে ব্যক্তি আমার পরে আমার কোন মৃত সুন্নাত জীবিত করবে, সে তদনুযায়ী আমলকারী লোকদের অনুরূপ পুরস্তার পাবে। এতে লোকদের পুরস্কার কিছুমাত্র হ্রাস পাবে না। পক্ষান্তরে, যে ব্যক্তি কোন বিদ'আতে উদ্ভাবন করবে, যে কাজে আল্লাহ ও তার রাসূল অসন্তুষ্ট থাকেন, তবে তার উপর আমলকারী লোকদের অনুরূপ গুনাহ বর্তাবে। এতে আমলকারীদের পাপের পরিমাণ ক্যানো হবে না।

# ١٦ - بَابُ فَصْلِ مَنْ تَعَلَّمُ الْقُرْأَنَ وَعَلَّمَهُ

অনুচ্ছেদ ঃ কুরআন শিক্ষা করা এবং তা শিক্ষা দেওয়ার ফ্যীলত

(٢١١) حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ بِنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ ثَنَا شُعْبَةً وَسَفْيَانُ ، عَنْ عَلَقْمَةَ ابْنِ مَرْثُد ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبِيدَةَ ، عَنْ ابِي عَبْدِ الرَّحْمَٰ لِ السَّلُمِي ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ قَالَ رَسَوْلُ اللَّهِ (ص) قَالَ شُعْبَةً خَيْرٌ كُمْ وَقَالَ سَفْيَانُ افْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْأُنَ وَعَلَّمَةً .

২১১ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ..... উসমান ইবন 'আফফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে সেই ব্যক্তি উত্তম যে নিজে কুরআন শেখে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়।

٢١٢ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّد ثَنَا وَكَلِيعٌ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ ابْنِ مَرْثُد ، عَنْ آبِي عَبْدِ الرَّحْمْنِ السَلَّمِي ،
 عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفُانَ قَالَ قَالَ رُسُولُ اللهِ (ص) اَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلِّمَ الْقُرْأَنْ وَعَلَّمَهُ .

২১২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... 'উসমান ইবন 'আফ্ফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ তোমাদের মাঝে সেই ব্যক্তি উত্তম যে নিজে কুরআন শিক্ষা করে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়।

٢١٣ حَدَثْنَا أَزْهَرُ بِنُ مَرْوَانَ ثَنَا الْحَارِثُ بِنُ نَبِهَانَ ثَنَا عَاصِمُ بِنُ بَهْدَلَةَ ، عَنْ مَصَعْبِ بِنِ سَعَدٍ عَنْ آبِيهِ قَالَ وَالْحَدُنُونَ مَنْ أَبُولُهُ مَا أَوْدُ أَنْ وَعَلَّمَهُ . قَالَ وَ أَخَذَ بِيَدِي فَآفُعَدَنِي مَقْعَدِي هُلَدًا ، أَقُرَى أَنْ وَعَلَّمَهُ . قَالَ وَ أَخَذَ بِيَدِي فَآفُعَدَنِي مَقْعَدِي هُلَدًا ، أَقُرَى أَنْ وَعَلَّمَهُ . قَالَ وَ أَخَذَ بِيَدِي فَآفُعَدَنِي مَقْعَدِي هُلَدًا ، أَقُرَى أَنْ وَعَلَّمَهُ . قَالَ وَ أَخَذَ بِيدِي فَآفُعَدَنِي مَقْعَدِي هُلَدًا ،

২১৩ আযহার ইবন মারওয়ান (র) ...... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝে সেই ব্যক্তি উত্তম যে নিজে কুরআন শিক্ষা করে এবং তা অপরকে শিক্ষা দেয়। রাবী বলেন ঃ সা'দ আমার হাত ধরে আমাকে এ স্থানে বসালেন এবং বললেন ঃ ইনি সর্বাপেক্ষা বড় কারী।

২১৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন মুসানা (র) ...... আবৃ মূসা আশ আরী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কুরআন তিলাওয়াতকারী মুমিন ব্যক্তির উপমা হলো কমলালেবুর নাায়, যা খেতে সুস্বাদু এবং সুগদ্ধিযুক্ত। আর যে মুমিন ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে না, তার উপমা হলো খেজুরের নাায়, যা খেতে সুস্বাদু কিন্তু সুগদ্ধিবিহীন। আর কুরআন তিলাওয়াতকারী মুনাফিক ব্যক্তির উপমা হলো সুগদ্ধি গুলোর মত, যা খুব সুগদ্ধিযুক্ত কিন্তু খেতে তিক্ত এবং যে মুনাফিক ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে না, তার উপমা হচ্ছে মাকাল ফলের মত, যা খেতে বিস্বাদ আর সুগদ্ধিও নয়।

[718] حَدُثْنَا بُكُرُ بْنُ خُلْفٍ ، أَبُوْ بِشُرِ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمْنِ بْنُ مَهْدِيِّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مَهْدِيِّ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ مُهْدِي ثِنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بْنُ بُدَيْلٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَنْسَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ مَنْ هُمْ قَالَ آهْلُ أَلْفُونَ مِنْ النَّاسِ قَالُواْ يَا رَسُولُ اللهِ مَنْ هُمْ قَالَ آهْلُ الْقُرْأَنِ ، أَهْلُ اللهِ وَخَاصِئْتُهُ .
 الْقُرْآنِ ، أَهْلُ اللهِ وَخَاصِئْتُهُ .

২১৫ আবৃ বকর ইবন খালফ, আবৃ বিশর (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কতক লোক আল্লাহ্র পরিবার-পরিজন। সাহাবাগণ জিজ্ঞাসা
করলেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! তারা কারাঃ তিনি বললেন ঃ কুরআন তিলাওয়াতকারীরাই আল্লাহর
পরিবার-পরিজন এবং তার বিশেষ বান্দা।

(٢١٦ حَدُثْنَا عَمْرُو بِنُ عُلْمَانَ بِنِ سَعِيد بِنِ كَثْيُر بِنِ دِينَارِ الْحَمْصِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَرْبِ عَنْ أَبِي عُمْرَ عَنْ عَلَيْ بِنِ رَادَانَ ، عَنْ عَاصِمٍ بِنِ حَمْرَةً ، عَنْ عَلِي بِنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) مَنْ قَرَا القُرْأَنَ وَحَفِظَهُ أَدْخُلُهُ اللَّهُ الْجَنَّةُ وَشَفْعَهُ فِي عَشْرَةً مِنْ أَهْلَ بِيتِهِ كُلُّهُمْ قَدِ اسْتَوْجَبُ النَّارَ .

২১৬ আমর ইবন উসমান ইবন সা'য়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র) ...... 'আলী ইবন আবৃ
তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কুরআন তিলাওয়াত করে
এবং এর হিফায়ত করে, আল্লাহ তাকে জান্নাতে প্রবেশ করাবেন। আর তিনি তার পরিবার-পরিজনদের
থেকে এমন দশ ব্যক্তির জনা শাফা আত কবৃল করবেন, যাদের জন্য জাহান্নাম অবধারিত ছিল।

٣١٧ حَدُثْنَا عَمْرُو بَنُ عَبْدِ السَّلَةِ الْأَوْدِيُّ ثَنَا آبُو أَسَامَةً ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بَنِ جَعْفَرِ عَنِ الْمَقْبُرِيّ ، عَنْ عَطَاءٍ مَوْلَى آبِي أَحْمَد ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) تَعَلَّمُوا الْقُرَانَ وَاقْرَأُوهُ وَارْقُدُوا - فَانْ مَثْلُ الْقُرَانِ وَمَنْ تَعَلَّمَةً وَالْقُدُوا - فَانْ مَثْلُ الْقُرَانِ وَمَنْ تَعَلَّمَةً فَرَقَدُ مَثْلُ الْقُرَانِ وَمَنْ تَعَلَّمَةً فَرَقَدُ وَهُو فَي جَوْفِهِ كَمَثْلُ جِرَابٍ مُحْشُو مِسْكًا يَفُوحُ رَبِحَةً كُلُّ مَكَانَ وَمَثْلُ مَنْ تَعَلِّمَةً فَرَقَدُ وَهُو فَي جَوْفِهِ كَمَثْلُ جِرَابٍ أُوكِي عَلَى مسلك .

২১৭ আমর ইবন আবদুলাই আওদী (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ তোমরা কুরআন শিক্ষা কর, তা তিলাওয়াত করতে থাক এবং বিনিদ্র রজনী যাপন কর। কেননা কুরআন এবং যে ব্যক্তি কুরআন শিক্ষা করে তার উপর প্রতিষ্ঠিত থাকে, তার উপমা হলো মৃগনাভী পরিপূর্ণ মিশকের মত, যার সুবাস চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়ে। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি কুরআন শিক্ষা করার পর নিদ্রায় বিভার হয়ে রাত কাটায়, তার উপমা হলো সেই মিশকের মত, যার ভিতর মৃগনাভী তর্তি করে মৃথ বন্ধ করে দেওয়া হয়।

[٢١٨] حَدِّثْنَا أَبُو مَرُوانَ ، مَحَمَّدُ بَنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ثُنَا إبْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَامِرٍ بِنِ وَاثِنَةً أَبِي الطُّقَيْلِ عَنْ نَافِعَ بِنَ عَبْدِ الْحَارِثِ لَقِي عَمْرُ بْنَ الْخَطَّابِ بِعُسْفَانَ وَكَانَ عُمْرُ اسْتَعْمَلَةُ عَلَى مَكُةً وَاثِنَ عُمْرُ مَنِ اسْتَخَلَفْتُ عَلَى عَمْرُ السَّتَخَلَفْتُ عَلَيْهِمُ ابْنَ أَبْرُى قَالَ وَمَنِ ابْنُ أَبْرُى قَالَ رَجُلُّ مَنْ مُوالِينًا قَالَ عُمْرُ فَاسْتُخْلَفْتُ عَلَيْهِمْ مُولَى قَالَ إِنْهُ قَارِي كَتَابِ اللهِ تَعَالَى عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ ، قاضِ قَالَ مَمْرُ أَمَا إِنْ نَبِيكُمْ (ص) قَالَ إِنْ اللهُ يَرْفَعُ بِهٰذَا الْكِتَابِ أَقُوامًا وَيَضَعُ بِمُ أَخْرِينَ .

২১৮ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন ভিসমান উসমানী (র) ..... 'আমির ইবন ওয়াসিলা আবৃ তুফায়ল (রা) থেকে বর্ণিত যে, নাফে ইবন 'আবদুল হারিস (রা) 'উসফান নামক স্থানে 'উমর ইবন খান্তাব (রা)-এর সাথে মিলিত হন। 'উমর (রা) তাকে মক্কার গভর্নর নিয়োগ করেছিলেন। তখন 'উমর (রা) বললেনঃ গ্রামবাসী বেদুঈনদের জন্য তুমি কাকে স্থলাভিষিক্ত করেছ। তিনি বলেনঃ আমি তাদের উপর ইবন আবয়া (রা)-কে স্থলাভিষিক্ত করেছি। উমর (রা) বললেনঃ ইবন আবয়া কে। তিনি বললেনঃ সে আমাদের একজন মুক্ত গোলাম। উমর (রা) বললেনঃ তুমি লোকদের উপর গোলামকে ভারপ্রাপ্ত বানিয়েছে তিনি বললেনঃ সে তো মহান আল্লাহর কিতাব তিলাওয়াতকারী, ইল্মে ফারায়েয় সম্পর্কে অভিজ্ঞ আলিম এবং কায়ী। উমর (রা) বললেনঃ তুমি কি জান না যে, তোমাদের নবী (সা) বলেছেন র নিশ্রেই আল্লাহ এ কিতাবের মাধ্যমে কতক গোত্রকে উষ্ঠ-মর্যাদায় প্রতিষ্ঠিত করবেন আর কতককে এরছারা অবনমিত করবেনঃ

[٢١٩] حَدَثُنَا الْعَبُّاسُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ غَالِبِ الْعَبَّادَانِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ زِيَادِ الْبَحْرَانِيِّ ، عَنْ عَلْمِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسْتِبِ ، عَنْ آبِي ذَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَا آبَا ذَرَّ لَانْ تَعْدُوْ فَتَعَلَّمَ آيَةً مِنْ كَتَّابِ اللهِ خَيْرُ لُكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّي مِائَةً وَكُعَةً - وَلَانْ تَعْدُوْ فَتَعَلَّمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ ، عَمِلَ بِهِ أَوْلُمْ يُعْمَلُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّي الْفَ رَكْعَةِ .

২১৯ 'আব্বাস ইবন 'আবদুল্লাহ ওয়াসিতী (র) ..... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে বলেন ঃ হে আবৃ যার। সকালে কুরআনের একটি আয়াত শিক্ষা করা তোমার জন্য একশো রাক'আত (নফল) সালাতের চাইতে উত্তম। সকালবেলা জ্ঞানের কোন অনুচ্ছেদ শিক্ষা করা তোমার জন্য এক হাজার রাক'আত সালাতের চাইতে উত্তম, চাই তুমি তদনুযায়ী আমল কর কিংবা না কর।

# ١٧ - بَابُ فَصْلُو الْعُلْمَاءِ وَالْحَدِّ عَلَى طَلْبِ الْعِلْمِ

অনুচ্ছেদ ঃ 'আলিমগণের ফ্যীলত এবং ইলম অর্জনের জন্য উৎসাহ প্রদান 😁

حَدُثُنَا بَكُرُ بِنْ خَلَفَ ، أَبُو بِشَرْ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَـــى ، عَنْ مَعْمَر ، عَنِ الــــرُهُويَ ، عَنْ سَعَيْدِ ابْنِ

 الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَههُ فِي الدِّيْنِ .

 عمم عَمْ عَمْ السِّيِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَههُ فِي الدِّيْنِ .

 عمم عَمْ عَمْ السِّيْبِ ، عَنْ اللهِ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَههُ فِي الدِّيْنِ .

 عم عَمْ السِّيِّبِ ، عَنْ اللهِ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَههُ فِي الدِّيْنِ .

 عم عَمْ السَّوْمِ اللهِ اللهِ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَههُ فِي الدِّيْنِ .

 عم عَمْ السِّيِّبِ ، عَنْ اللهِ إللهِ إللهِ إللهُ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَهُهُ فِي الدِّيْنِ .

 عم عَمْ السِّيِّ اللهِ اللهِ اللهِ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ إللهِ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَهُهُ فِي الدِّيْنِ .

 عم عَمْ عَمْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ (ص) مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يَفْقَهُهُ فِي الدِيْنِ .

 عم عَمْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ا

٢٢١ حَدِّثَنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثِنَا الْوَلِيدُ ابْنُ مُسلِمٍ ، مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ ،
 أَنُّهُ حَدِثُهُ ، قَالَ سَمِعْتَ مُعَاوِيَةً بْنَ ابِي سَفْيَانَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) اَنَّهُ قَالَ الْخَيْرُ عَادَةً ، وَالـشَرُّ

لَجَاجَةٌ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقَهُ فِي الدَيْنِ . [২২১] হিশাম ইবন 'আন্মার (র) ........ 'মু'আবিয়া ইবন আবৃ সুফ্রান (রা) সূত্রে র্রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ কল্যাণ একটি সু-অভ্যাস। পক্ষান্তরে মন্দ ও অকল্যাণ প্রবৃত্তির তাড়না থেকে

উদ্ভত। আর আল্লাহ যার কল্যাণ চান, তাকে দীনের-জ্ঞান দান করেন।

[٢٢٢] حَدِّثُنَا هِشَامٌ بِنُ عَمَّارٍ ثِنَا الْوَلِيدُ ابْنُ مُسْلِمِ ثَنَا رَوْحُ بِنُ جِفَاحٍ ، أَبُو سَعَدِ عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) فَقِيهٌ وَاحِدٌ أَشَدُ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ .

২২২ হিশাম ইবন 'আশ্বার (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্ণুরাহ (সা) বলেছেন ঃ একজন ফকীহ (ইসলামী আইনে অভিজ্ঞা ব্যক্তি) শয়তানের উপর এক হাজার 'আবিদের ('ইবাদত গুযার) চাইতে অধিক শক্তিশালী।

[ ٢٢٣] حَدُثْنَا نَصَرُ بِنَ عَلِي الْجَهُضَمِي ثَنَا عَبِدُ اللّٰهِ بِنَ دَاؤُد ، عَنْ عَاصِم بِنِ رِجَاء بِنِ حَيْوَة ، عَنْ دَاؤُد بِنِ جَمِيل ، عَنْ كَثَيْرِ ابْنِ قَيْس قَال كُنتُ جَالِسًا عِنْدَ أَبِي السَدْرِدَاء فِي مَسْجِد دَمَشْق فَاتَاهُ رَجَلُّ ، فَقَالُ بِا الدُّرْدَاء اتَيْتُكُ مِنَ الْمَدَيْنَة ، مَدَيْنَة رَسُولِ اللّٰهِ (ص) لِحَدِيث بِلْغَتِي انْكَ تُحَدِث بِمِ عَنِ النّبِي (ص) قَالَ فَمَا جَاء بِكَ تَجَارَةٌ قَالَ لاَ قَالَ وَلاَ جَاء بِكَ غَيْرُهُ ، قَالَ لاَ قَالَ فَاتِي سَمِعْتُ رَسُولُ اللّٰه (ص) يَقُولُ مَنْ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّٰه (ص) يَقُولُ مَنْ سَلَّكَ طَرِيقًا بِلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمَا سَهُلَ اللّٰهُ لَهُ طَرِيقًا إلَى الْجَنّة وَانَ الْمَلائِكَة لَتَصَعُ أَجَنِحَتْها رَضًا لطَالِبِ مَنْ طَرِيقًا بِلْقَصِ عَلَى السَّهُلَ اللّٰهُ لَهُ طَرِيقًا الْيَالِمِ عَلَى الْحَبْقِ فِي الْمَاء وَانْ فَصَلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَلْمُ وَلِنْ طَالِبَ الْعَلْمِ فِي الْمَاء وَانْ فَصَلَ الْعَالِمِ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ عَنْ الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى اللّٰهُ الْعَلْمُ وَانْ الْعَلْمَ عَنْ الْعَلْمُ عَنْ الْعَلْمُ عَلْ الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ عَنْ الْعَلْمُ عَنْ الْعَلْمُ عَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ الْعَلْمُ عَلَى الْعَلْمُ عَلَى الْعَ

মত নাসর ইবন আলী ভাহযামী (র) ..... কাসীর ইবন কায়স (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি দামেশকের মসজিদে আবু দারদা (রা)-এর কাছে বসা ছিলাম। তখন জনৈক ব্যক্তি তাঁর কাছে এসে বললো ঃ হে আবু দারদা! আমি মদীনাতুর রাসূল (সা) থেকে আপনার কাছে একটি হাদীস শোনার জন্য এসেছি। আমি জানতে পেরেছি যে, আপনি নবী (সা) থেকে তা বর্ণনা করেন। তিনি বললেন ঃ তুমি তো কোন বাণিজ্যিক উদ্দেশ্যে আসনিং সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ সম্ভবত অন্য কোন উদ্দেশ্য হেতু আগমন করেছং সে বললো ঃ না। তিনি বললেন ঃ অবশাই আমি রাস্পুলাহ (সা)-কে বলতে ভনেছি ঃ যে ব্যক্তি 'ইলম হাসিলের জন্য সফর করে, আল্লাহ তার জন্য জান্নাতের রাস্তা সুগম করে দেন। আর নিশ্চয়ই ফিরিশতাগণ 'ইলম অন্তেমণকারীর সম্ভুষ্টির জন্য তাদের পাখাসমূহ বিছিয়ে দেন। আর ইলম অন্তেমণকারীর জন্য আসমান ও ঘমীনবাসী আল্লাহর কাছে মাণফিরাত কামনা করে, এমন কি পানির মাছও। নিশ্চয়ই 'আলিমের ফ্যীলত 'আবিদের উপর, যেমন চাদের ফ্যীলত সমস্ত তারকারাজির উপর। নিশ্চয়ই 'আলিমের ফ্রীলত 'আবিদের উপর, যেমন চাদের ফ্রীলত সমস্ত তারকারাজির উপর। নিশ্চয়ই 'আলিমের ফ্রীলত ভাবিদের উরাধিকারী। আর নবীগণ দীনার ও দিরহাম উত্তরাধিকার হিসাবে রেখে যান নাই, বরং তারা মীরাস হিসেবে রেখে যান ইলম দীন। যে ব্যক্তি তা গ্রহণ করলো, সে যেন এক বিরাট হিসসা লাভ করলো।

[٣٢٤] حَدَّثُنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثِنَا حَفْصُ ابِنُ سَلَيْمَانَ ثَنَا كَثَيْرٌ بِنُ شَيْظِيْرٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ سَيْرِينَ ، عَنْ أَنْسَ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَّسَى كُلُّ مُسْلِمٍ وَوَاضِعُ الْعَلْمِ عِنْدَ غَيْرٍ أَنْسُ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَسَى كُلُّ مُسْلِمٍ وَوَاضِعُ الْعَلْمِ عِنْدَ غَيْرٍ أَهُلِهِ كَمُقَلِّدٍ الْخَوْمَرُ وَاللَّوْلُو وَالدَّهُبِ

২২৪ হিশাম ইবন আশার (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ 'ইলম হাসিল করা প্রতিটি মুসলিমের উপর ফর্য। অযোগ্য ব্যক্তিদের কাছে 'ইলম গাচ্ছিত রাখা শুকরের গলায় মণিমুক্তা খচিত স্বর্ণ হার পরানোর শামিল।

২২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের পার্থিব দুঃখ-কষ্ট মোচন করবে, আল্লাহ্ কিয়ামতের দিনের কষ্ট থেকে তাকে রক্ষা করবেন। যে ব্যক্তি কোন মুসলমানের দোষ-ক্রুটি গোপন রাখবেন। যে ব্যক্তি কোন ব্যক্তির দুঃখ-কষ্ট দূর করে দেরেন। আল্লাহ্ সে সময় পর্যন্ত বান্দার সাহায্য করেন, যতক্ষণ সে তার ভাইয়ের সাহায্যে নিয়োজিত থাকে। যে ব্যক্তি ইলম হাসিলের জন্য রাস্তায় বের হয়, আল্লাহ্ তার জন্য জান্নাতের পথ সুগম করে দেন। যখন কোন জাতি আল্লাহ্র ঘরসমূহের মধ্যে কোন ঘরে বসে কুরআন তিলাওয়াত করে, এরপর পরস্পরে তা পর্যালোচনা করে, তখন ফিরিশতারা সেই জামা'আতকে পরিবেষ্টন করে রাখেন, তাদের উপর প্রশান্তি অবতীর্ণ হয় এবং রহমতের চাঁদোয়া তাদের আবৃত করে নেয়। আর আল্লাহ্ তাঁর নৈকট্যে অবস্থানকারী (ফিরিশতাদের) সঙ্গে তাদের বিষয়ে আলোচনা করেন। যারা নেক আমল কম করবে, (কিয়ামতের দিন) তাদের বংশ মর্যাদা কোন কাজে আসবে না।

(٢٣٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ اَنْبَانَا مَعْمَرُ ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ اَبِي السَّجُوْدِ ، عَنْ زِرِ بْنِ حَبِيشٍ قَالَ اَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَالِ الْمُرَادِيُ ، فَقَالَ مَا جَاءَ بِكُ؟ قَلْتُ الْبِطُ الْعَلْمَ قَالَ فَانَيْ سَمَعْتُ رَسُولَ السَّلِ الْمُرَادِيُ ، فَقَالَ مَا جَاءَ بِكُ؟ قَلْتُ الْبِطُ الْعَلْمَ قَالَ فَانَيْ سَمَعْتُ رَسُولَ السَّلِ الْمُرَادِيُ مَنْ بَيْتِهِ فِي طَلْبِ الْعَلْمِ اللَّهِ وَضَعَتْ لَهُ الْمَلاَئِكَةُ الْجُنْحِتَهَا، رَسُولُ السَلِي الْعَلْمِ اللَّهِ وَضَعَتْ لَهُ الْمَلاَئِكَةُ الْجُنْحِتَهَا، رضي بما يَصنتُعُ .

২২৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ...... যির ইবন হবায়শ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি সাফওয়ান ইবন আস্সাল মুরাদী (রা)-এর কাছে এলাম। তিনি বললেন ঃ কি জন্য এসেছ? আমি বললাম ঃ ইলম হাসিলের জন্য। তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ যখন কোন ব্যক্তি ইলম হাসিলের জন্য তার ঘর থেকে বের হয়, তখন এই মহৎ কাজের জন্য ফিরিশতাগণ তাঁদের পাখা বিছিয়ে দেন।

সনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)---১৬

रहा विकार कराया है कि काया आहर है कि वाला कराया कि वाला है कि वाला कराया कि वाला कराया है कि वाला कराया है कि वाला कराया कराया कि वाला कराया कराया है कि वाला कराया है कि वाला कराया है कि वाला कराया कराया है कि वाला कराया है कराया है कि वाला कराया है कराया

হিন্দা ইবন আত্মার (র) ...... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ এই ইলম উঠিয়ে নেয়ার আগে তা সংরক্ষণ অপরিহার্য মনে করে আঁকড়ে ধরো। আর কবয হওয়ার অর্থ উঠিয়ে নেওয়া। এরপর তিনি তাঁর শাহানাত ও মধ্যমা আঙ্গুল মিলিয়ে বললেন ঃ এইভাবে। এরপর বললেন ঃ শিক্ষক ও শিক্ষার্থী উভয়ই সওয়াবের অধিকারী । অবশিষ্ট লোকদের মাঝে কোন কলাাণ নেই।

[٢٢٩] حَدُثْنَا بِشُرُ بِنُ هِلالِ الصَّوَّافُ ثُنَا دَاؤُدُ بِنُ الزَّبِرِقَانِ ، عَنْ بِكُرِ بِنِ خُنْيُس، عَنْ عَبِدِ الرَّحَمَٰنِ بِنِ زِياد ، عَنْ عَبْدِ السَّهُ بِنِ عَمْرِهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ السَّهِ (ص) ذَاتَ يَوْمِ مِنْ بَعْضِ خُبْرِهِ فَدَخُلُ الْمَسْجِدُ فَاذَا هُو بِحَلَّقْتَيْنِ احْدَاهُمَا يَقْرُونَ الْقُرَانَ وَيَدَّعُونَ السَّهُ وَالْأَخْرَى يَتَعَلَّمُونَ وَيُعْلِمُونَ وَيَعْلَمُونَ وَيُعْلَمُونَ وَانْمَا بُعِثْتُ مُعْلَمًا فَجَلَسَ مَعَهُمْ -

২২৯ বিশর ইবন হিলাল সাওয়াফ (র).. 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ
একদিন রাসূলুল্লাহ (সা) তাঁর হুজরা থেকে বের হয়ে মসজিদে প্রবেশ করেন। তখন সেখানে দুটো
সমাবেশ অনুষ্ঠিত হচ্ছিল। এক সমাবেশের লোকজন কুরআন তিলাওয়াত ও আল্লাহর যিকরে মশগুল

ন. অপর সমাবেশটি শিক্ষা গ্রহণ ও শিক্ষা দানে রত ছিল। তখন নবী (সা) বললেন ঃ প্রত্যেকেই

..ল কাজে নিয়োজিত। ঐ সমাবেশের লোকজন কুরআন তিলাওয়াত করছেন এবং আল্লাহর কাছে দু'আ
করছেন। তিনি ইচ্ছা করলে তাদের দান করতে পারেন, আবার ইচ্ছা করলে না-ও দিতে পারেন। আর

এই সমাবেশের লোকজন শিক্ষা গ্রহণ ও শিক্ষাদানে রত আছেন। আর আমি তো শিক্ষক হিসাবে প্রেরিত হয়েছি। এরপর তিনি তাদের সংগে বসে পড়লেন।

# ١٨ - بَابُ مَنْ بَلْغَ عِلْمًا

অনুচ্ছেদ ঃ ইল্মের প্রচার ও প্রসার করা

\[
 \tag{77} حَدَّثُنَا مُحَمَّدٌ بِنُ عَبِدِ السلّهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، وَعَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فَضَيْلٍ ثِنَا لَيْتُ بِنُ أَبِي مُحَمَّدٍ قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدٌ بِنَ قَالِمَ فَضَيْلٍ ثِنَا لَيْتُ بِنُ أَبِي مُسَولُ اللّهِ سَلَيْمٍ ، عَنْ رَيْدٍ بِنِ ثَابِتٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ سَلَيْمٍ ، عَنْ رَيْدٍ بِنِ ثَابِتٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ إِلَى مَنْ فَيْ (ص) نَصَرُ اللّهُ امْرَأُ سَمِعٍ مَقَالَتِي فَبَلُغَهَا فَرُبُ حَامِلٍ فِقْهِ غَيْرُ فَقِيْهٍ وَرُبُ حَامِلٍ فَيْهِ إِلَى مَنْ هَـوَ أَفْقَهُ مِنْهُ .

زَادَ فِيهِ عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ثَلاَثُ لاَ يُغِلِّ عَلَيْهِنَ قَلْبُ امْرُأَ مُسْلِمِ إِخْلاَصُ الْعَمَلِ لِلهِ وَالسَّنَصَعُ لِاَنْمُةِ الْمُسْلِمِينَ وَلُزُوهُمُ جَمَاعَتُهِمْ.

২৩০ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... যায়দ ইবন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার থেকে একটি হাদীস তনে তা (অন্যান্যদের) কাছে পৌছে দেয়, আল্লাহ্ তাকে হাস্যোজ্জ্বল ও স্বাচ্ছন্দাময় করে দেবেন। কেননা, এমন অনেক ফিকহ বহনকারী রয়েছে, যারা প্রকৃতপক্ষে ফকীহ নয়। কোন কোন ক্ষেত্রে এমনও হয় যে, ফিকহ্ শিক্ষাদানকারীর চাইতে উক্ত বিষয়ের শিক্ষার্থী অধিকতর সমঝদার হয়ে থাকে।

'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) এ ব্যাপারে অতিরিক্ত বলেছেন যে, তিনটি বিষয়ে কোন মুসলিম ব্যক্তির অন্তর যেন থিয়ানতের প্রশায় না দেয়। (তা হলো,) ইখলাসের সাথে আল্লাহ্র সন্তুষ্টির জন্য আমল করা, মুসলিম নেতৃত্বক্ত সদৃপদেশ প্রদান করা ও তাদের বিশ্বাস ও নেককাজের সাথে সম্পৃক্ত থাকা।

(٣٣) حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ السَلْهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، ثَنَا أَبِي ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ عَبِدِ السَسَلاَمِ ، عَنِ الرَّهُ رِي ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ الْحَيْفِ مِنْ مِنْ مَنْ مَا أَبِيهِ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بِالْخَيْفِ مِنْ مِنْ مَنْ . فَقَالَ نَصَّرَ اللَّهُ الْمَرَ اسْمَعَ مَقَالَتِي فَيَلُغَهَا - فَرُبُ حَامِلٍ فَقِهِ غَيْرُ فَقِيْهِ ، وَرُبُ حَامِلٍ فَقْهِ إِلَى مَنْ هُوَ آفَقَهُ مِنْهُ .

حَدُّنَنَا عَلِيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا خَالِي ، يَعْلَى ح وَحَدُّنْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثَنَا سَعِيْدُ بِنُ يَحْلِى قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اِسْحَاقَ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ جَبَيْرٍ بِنِ مُطْعِمٍ، عَنْ اَبِيْهِ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) بِنَحْوِهِ .

২০১ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)... জুবায়র ইবন মুত্য়ি'ম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) মিনার কাছে খায়ফ নামক স্থানে (খুতবা দেওয়ার জন্য) দাঁড়ান। তখন তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্ সেই ব্যক্তিকে হাসিমুখ ও পরিতৃপ্ত রাখবেন, যে আমার একটি হাদীস তনে তা লোকদের কাছে পৌছিয়ে দেয়। কেননা অনেক ফিক্হ বহনকারী প্রকৃতপক্ষে ফকীহ হয় না। আর এমন অনেক ফিক্হ শিক্ষাদানকারী রয়েছে, যাদের চাইতে ভাদের শিক্ষার্থীরা অধিকতর সমঝদার হয়ে থাকে।

'আলী ইবন মুহাছদ ও হিশাম ইবন আমার (র).......জুবায়র ইবন মৃতয়ি'ম (রা) সূত্রে নবী
(সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٣٣٧ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ الْوَلِيدَ - قَالا ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شَعْبَةً ، عَنْ سِمَاكٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ آبِيهِ ، أَنُ النَّبِيُّ (ص) قَالَ نَصْرُ اللَّهُ امْرًا سَمِعَ مِنَا حَدِيثًا فَبَلَّغَهُ - فَرُبُّ مَبْلُغَ آحْفَظُ مِنْ سَامِعٍ .

২৩২ মুহামদ ইবন বাশ্শার ও মুহামদ ইবন ওলীদ (র)...... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)
বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আমার নিকট হতে একটি হাদীস ওনে তা অন্যান্যদের কাছে পৌছিয়ে দেয়, আল্লাহ
তাকে হাস্যোজ্জ্ব ও পরিভৃত্ত করবেন। কেননা অনেক ক্ষেত্রে প্রচারকের চাইতে প্রোতা অধিকতর
হিফাযতকারী হয়ে থাকে।

٣٣٢ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ بَشَارٍ قَنَا يَحْيَى بِنْ سَعِيدِ الْقَطَّانَ ، أَمَلاهُ عَلَيْنَا ثَنَا قُرُةُ ابْنَ خَالِد ثِنَا مُحَمَّدُ بِنْ سَعِيدِ الْقَطَّانَ ، أَمَلاهُ عَلَيْنَا ثَنَا قُرُةُ ابْنَ خَالِد ثِنَا مُحَمَّدُ بِنْ سَعِيدٍ الْقَطَّانَ ، أَمَلاهُ عَلَيْنَا ثَنَا قُرُةُ ابْنَ خَالِد ثِنَا مُحَمَّدُ بِنَ أَبِي بَكُرَة ، عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ رَجِل آخَرَ هُوَ الْفَصَلُ فِي نَفْسِي مَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، فَي الشَّاهِ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، فَقَالَ لِيبَلِغَ الشَّاهِ فِي نَفْسِي مَنْ عَبْد الرَّحْمَٰنِ ، فَقَالَ لِيبَلِغَ الشَّاهِ فِي نَفْسِي مَنْ عَبْد الرَّحْمَٰنِ ، فَقَالَ لِيبَلِغَ الشَّاهِ فِي نَفْسِي مَنْ عَبْد اللَّهُ (ص) يَوْمَ النَّحْسِرِ ، فَقَالَ لِيبَلِغَ الشَّاهِ فِي لَقَالِبَ . فَانَّهُ رُبُّ مَبْلُغَ مِنْ سَامِع ،

২৩৩ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) .......আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) কুরবানীর দিন খুত্বা দিলেন। তখন তিনি বললেন ঃ উপস্থিত ব্যক্তিরা যেন অনুপস্থিত ব্যক্তিদের কাছে (আমার বাণী) পৌছিয়ে দেয়। কেননা এমন অনেক লোক আছে, যাদের কাছে (আমার বাণী) পৌছানো হলে, গ্রোতাদের চাইতে তারা অধিকতর সংরক্ষণকারী হবে।

[٣٤] حَدَّثُنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا آبُو أَسَامَةَ ح وَحَدُثُنَا اسْحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ ـ آنْبَأَنَا الـــنَّضُورُ بِنُ شَيْبَةِ لَيْنَا آبُو أَسَامَةَ ح وَحَدُثُنَا اسْحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ ـ آنْبَأَنَا الـــنَّضُورُ بِنُ شَيْبِهِ ، عَنْ جَدْمٍ مُعَاوِيَةَ القُشْيُرِي ، قَالَ قَالَ رَسُولُ الـــلُهِ (ص) آلاَ لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَانِيَ . الشَّاهِدُ الْغَانِيَ .

২৩৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও ইসহাক ইবন মানসূর (র)... মু'আবিয়া কুশায়রী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জেনে রাখ! উপস্থিতরা যেন অনুপস্থিতদের কাছে (আমার বাণী) পৌছে দেয়।

٣٣٥ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَيْدَةَ ، أَنْبَا عَبْدُ الْعَزِيْرَ بِنُ مُحَمَّدِ السَّدِّرَاوَرُدِيُّ ، حَدُثْنِي قُدَامَةُ بِنُ مُوسَسى ، عَنْ مُحَمَّد بِنِ الْحُصَيْنِ الشَّمِيْمِيِّ ، عَنْ أَبِي عَلَقْمَةً ، مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ يَسَارٍ ، مَوْلَــَى أَبْنِ عُمَرَ ، عَنِ أَبْنِ عُمَّر ، عَنْ إَبْنِ عُمْر ، عَنْ إَبْنِ عُمْر ، عَنْ إَبْنِ عُمْر ، عَنْ أَبِي عُمْر ، عَنْ أَبْنِ عُمْر ، أَنْ رَسُولُ الله (ص) قَالَ لِيُبَلِغُ شَاهِدُكُمْ غَانْبِكُمْ

২৩৫ আহমদ ইবন 'আবদা (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্সাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের যারা উপস্থিত, তারা যেন অনুপস্থিতদের কাছে (আমার বাণী) পৌছে দেয়।

777 حَدُثُنَا مُحَمَدُ بِنُ إِبِرَاهِيمَ السَّرَمَشَقِيُّ ، ثَنَا مُبَشِّرُ بِنُ اسْمَاعِيلِ الْحَلَبِيُّ ، عَنْ مُعَانِ بِن رِفَاعَةً ، عَنْ عَبِدًا سَمِع عَبِدِ الْوَهَّابِ بِن بُخْتِ الْمَكِي ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) نَضَرَ السَّلَّهُ عَبِدًا سَمِع مَقَالَتِي فَوَعَاهَا ، ثُمَّ بِلَّغَهَا عَتَى لَ فَرُبُّ حَامِلٍ فَقَهُ غَيْرُ فَقِيهِ لَ وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ الْي مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلٍ فَقَهُ الْي مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلٍ فَقَهُ الْي مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلٍ فَقَهُ الْي مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلِ فَقَهُ اللّهِ عَنْي لَا اللّهُ إِنْهَا عَنْي لَهُ وَاللّهَ عَلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُّ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهِ مِنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهِ مِنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهِ مِنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهُ مِنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهُ مِنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهُ مِنْ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهُ مِنْ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهُ مِنْ أَفْقَهُ مِنْهُ . وَرُبُ حَامِلٍ فَقَهُ اللّهِ مِنْ أَفْقَهُ مِنْهُ وَالْ قَالُ قَالَ قَالُ قَالُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ

## ١٩ - بَابُ مَنْ كَانَ مِفْتَاحًا لِلْمَيْرِ

শিক্ষালাভকারী অধিকতর সমঝদার হয়ে থাকে।

অনুচ্ছেদ ঃ যারা কল্যাণের চাবিকাঠি, তাদের বর্ণনা

٣٣٧ حَدُثْنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَرْيُ - أَنْبَأُ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِي - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمَيْدٍ ثَنَا حَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمَيْدٍ ثَنَا حَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمَيْدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمَيْدٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمَيْدٍ ثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمَيْدٍ ثَنَا مَحَمَّدُ بْنُ أَبِي حَمَيْدٍ ثَنَا مَحْمَدُ بْنُ عَبْيِدٍ اللّهِ بْنَ أَنْسٍ بْنِ مَالِكِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إِنْ مِنَ السنَّاسِ مَفَاتَيْحَ اللّهَ مَفَاتِيْحَ الْخَيْرِ فَطُوبِنِي لِمَنْ جَعَلَ اللّهُ مَفَاتِيْحَ السَّرِ عَلَى يَدَيْهِ - عَلَيْقَ لِلْخَيْرِ فَطُوبِنِي لِمَنْ جَعَلَ اللّهُ مَفَاتِيْحَ الشَّرِ عَلَى يَدَيْهِ - عَلَى اللّهُ مَفَاتِيْحَ الشَّرِ عَلَى يَدَيْهِ - عَلَيْلُ المَنْ جَعَلَ اللّهُ مَفَاتِيْحَ الشَّرِ عَلَى يَدَيْهِ - عَلَى اللّهُ مَفَاتِيْحَ السَّرِ عَلَى يَدَيْهِ - عَلَيْ اللّهُ مَفَاتِيْحَ السَّرِ عَلَى يَدَيْهِ - عَلَيْ اللّهُ مَفَاتِيْحَ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

২০৭ হসায়ন ইবন হাসান মারওয়ায়ী (র)...আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই কতক মানুষ আছে, যারা কল্যাণের চাবিকাঠি এবং অকল্যাণের পথ রুদ্ধকারী। পক্ষান্তরে, নিশ্চয়ই কতক লোক আছে, যারা অকল্যাণের দার উন্যোচনকারী এবং কল্যাণের পথ রুদ্ধকারী। আর সেই ব্যক্তির জন্যই খোশ-খবর, যার হাতে আল্লাহ্ কল্যাণের চাবি রেখেছেন। আর ধ্বংস তার জন্য, যার হাতে আল্লাহ্ অকল্যাণের চাবি রেখেছেন।

(٣٣٨] حَدَّثْنَا هَرُونُ بِنُ سَعِيدِ ٱلْأَيْلِيُ ، أَبُو جَعْفَرٍ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ وَهَبِ آخْبَرَنِي عَبْدِ الرَّحَمْنِ بِنِ رَيْدِ بِنِ أَسَلَمَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ سَهْلِ بِنِ سَعْدٍ ، أَنَّ رَسُولَ السَلَّهُ (ص) قَالَ انَّ هُسَدَا الْخَيْرَ خَزَائِنُ - لِتِلْكَ الْخَزَائِنِ مَفَاتَيْحُ فَطُوبِي لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا لِلشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لِعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لَعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلشَّرِ ، مَغْلَاقًا للشَّرِ - وَوَيْلُ لَعَبْدِ جَعَلَهُ اللهُ مَفْتَاحًا لِلسَّرِ .

হিত৮ হারন ইবন সা'য়ীদ আয়লী, আবৃ জাফর (র) ...... সাহল ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্যুই এই কল্যাণ কোষাগার স্বরূপ। আর এ কোষাগারের জন্য রয়েছে চাবিকাঠি। সূতরাং সেই বান্দার জন্যই সুসংবাদ, যাকে আল্লাহ্ কল্যাণের দ্বার উন্যোচনকারী এবং অকল্যাণের পথ রুদ্ধকারী বানিয়েছেন। আর সেই ব্যক্তির জন্য আফসোস! যাকে আল্লাহ্ অকল্যাণের দ্বার উন্যোচক এবং কল্যাণের পথ রুদ্ধকারীরূপে বানিয়েছেন।

## ٢٠ - بَابُ ثُوَابِ مُعَلِّمِ النَّاسِ الْفَيْرَ

অনুচ্ছেদ ঃ লোকদের কল্যাণকর বিষয়ে শিক্ষাদাতার পুরস্কার

٣٣٩] حَدِّثْنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارِ ثَنَا حَفْصَ بِنُ عُمَّرَ ، عَنْ عُثْمَانَ بِنِ عَطَاء عَنْ آبِيهِ ، عَنْ آبِي الــــدُّرُدَاءِ قالَ سَمِعْتُ رَسَـُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ ابِنُهُ لِيَسْتَغْفِرُ لِلْعَالِمِ مَنْ فِي السَّمَـــــوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ ، حَتَّى الْحَيْثَانَ فِي الْبَحْرِ ،

হিতা হিশাম ইবন 'আন্মার (র) .... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ বস্তুত সারা আসমান ও যমীনের অধিবাসী 'আলিমের জনা মাগফিরাত চায়, এমন কি সমুদ্রের মাছও।

٢٤٠ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بَنُ عِيسَى المصريُّ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهَبِ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعْلَا إِنْ أَنْسِ ، عَنْ أَبِيْهِ - أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ مَنْ عَلِما ، فَلَهُ أَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهِ - لاَ يَنْقُصُ مِنْ أَجْر الْعَامِل .
 أَجْر الْعَامِل .

হিল্প আহমদ ইবন 'ঈসা মিসরী (র),...,আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইলম শিক্ষা দেয়, সে সেই কথা অনুসারে আমলকারীর অনুরূপ পুরস্কার পাবে, এতে আমলকারীর পুরস্কার কোনরূপ ব্রাস পাবে না।

(حدثانا اسماعيل بن آبي كريمة الحرابي - حدثنا محمد بن سلمة ، عن آبي عبد السرحيم - حدثني ريد بن أبي أنيسة ، عن زيد بن اسلم ، عن عبد السله بن أبي قتادة ، عن أبيه ، قال قال رسول السله (مد بن أبي قتادة ، عن أبيه ، قال قال رسول السله (مد) خير ما يُخلّف الرجل من بعده ثلاث ولد صالح يدعو له ، وصدقة تجري ببلغة أجرها . وعلم يعمل به من بعده .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدُثْنَا أَبُو حَاتِم ، مُحَمَّدُ بِنَ يَزِيدُ بِنِ سِنَانِ السِّفَاوِيُّ لِنَا يَزِيدُ بِنُ سِنَانٍ ، يَعْنِي أَبَاهُ عَدُّانِي زَيْدُ بِنَ السِّفَةِ عَنْ فَلَيْحِ بِنِ سَلَيْمَانَ ، عَنْ زَيْدٍ بِنِ اَسْلَمَ ، عَنْ عَبْدِ السِلَّةِ بِنِ البِي قَتَادَةً ، عَنْ أَبِيهِ ، سَمِعْتُ رَسُولَ الله (ص) فَذَكَرَ نَحُوهُ .

হিসমা'ঈল ইবন আবৃ কারীমা হাররানী (র)...আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ মানুষ তার (মৃত্যুর) পরে যা কিছু রেখে যায়, তার মধ্যে তিনটি জিনিস উৎকৃষ্ট ঃ (১) নেক সন্তান, যে তার জন্য দু'আ করে, (২) সাদকায়ে জারিয়া, যার সওয়াব তার কাছে পৌছে এবং (৩) (উপকারী) 'ইলম, যার উপর তার মৃত্যুর পরে আমল করা হয়।

আবুল হাসান (র)...... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে জনেছেন। এরপর তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٣٤٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِـ عَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ عَطِيةً - ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسليمٍ ثَنَا مَرْزُوقُ بْنُ أَبِي اللهُ الْاَغَرُ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهُ (ص) إِنْ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ ، عِلْمًا عَلَّمَهُ وَنَشَرَهُ وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ - وَمُصْحَفًا وَرَثُهُ ، أَوْ مَسْحِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِإِبْنِ السَسسئيلِ بِنَاهُ ، أَوْ نَهْرًا آجُرَهُ أَوْ صَدَقَةً آخُرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صَحِتْهِ وَحَيَاتِهِ يَلْحَقُهُ مَنْ بَعْد مَوْتِه .

২৪২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ মুমিন ব্যক্তির ইনতিকালের পরে যে সব আমল ও নেক কাজ তার সাথে মিলবে, তা হলো ঃ (১) 'ইলম, যা সে অন্যকে শিক্ষা দিয়েছে এবং তার প্রচার প্রসার করেছে, (২) তার রেখে যাওয়া নেক-সন্তান, এবং (৩) কুরআন যাকে এর উত্তরাধিকারী বানিয়েছে অথবা মসজিদ নির্মাণ করেছে কিংবা পথিকদের জন্য সরাইখানা তৈরি করেছে। অথবা পানির নহর খনন করেছে, জীবদ্দশায় সৃস্থ থাকাকালীন দান-খয়রাত করেছে; এই জিনিসগুলোর সওয়াব সে মৃত্যুর পরে পেতে থাকবে।

٣٤٣ حَدَّثَنَا يَعْقُوْبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ الْمَدَنِيُّ - حَدَّثَنِي اسْحَاقُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ ، عَنْ صَفْوَانَ بَنِ سَلَيْمٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ طَلْحَةَ ، عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ أَنُّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَعْلُمُ الْمُسْلَمِ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنُّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَعْلُمُ الْمُسْلَمِ . يَتَعَلَّمُ الْمُسْلَمِ . .

২৪৩ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব মাদানী (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ উত্তম সদকা হলো একজন মুসলমান ইলম শিক্ষা করে এবং তা তার মুসলমান ভাইকে শিক্ষা দেয়।

### ٢١ - بَابُ مَنْ كُرِهَ أَنْ يُوْطَأُ عَقِبَاهُ

অনুচ্ছেদ ঃ কারো পেছনে অন্যের চলা মাকরহ মনে করা

[ ٢٤٤] حَدُثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا سَوَيْدُ بِنُ عَمْرِهِ ، عَنْ حَمَّادِ بِنِ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ شُعَيْبٍ بِنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍ ، عَنْ آبِيهِ ، قَالَ مَا رُئِي رَسُولُ اللهِ (ص) يَأْكُلُ مُتَّكِنًا قَطَّ ـ وَلاَ يَطَأَ عَقَبْيهِ رَجُلاَنٍ ، قَالَ آبُو الْحَسَنِ وَحَدُثْنَا حَارِمُ بْنُ يَحْيَى ـ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ ـ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَّمَةً ـ قَالَ آبُو الْحَسَنِ وَحَدُثْنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ نَصْرِ الْهَمْدَانِيُّ ، صَاحِبُ الْقَفِيــــزِ ـ ثَنَا مُوسَى ابْنِ اسْمَاعِيلَ ـ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً . حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً . حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً .

ফিরিশতাদের জন্য ছেডে দিতেন।

[২৪৪] আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-কে কখনো তাকিয়ায় হেলান দিয়ে খেতে দেখা যায়নি এবং কখনো তাঁর পেছনে দুইজন লোক চলতেন না।

আবুল হাসান (র)....হাম্মাদ ইবন সালমা (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

[٢٤٥] حدثُنَا مُحمدُ بنُ يَحيلَى . ثَنَا أَبُو الْمُعِيْرَةَ ثَنَا مُعَانُ بِنُ رِفَاعَةَ حَدَثُنِي عَلِيَّ بنُ يَزِيْد ، قَالَ سَمِعْتُ الْفَاسِمْ بَنْ عَبْدِ السَرْحُمَّ بَحَدَثُ عَنْ أَبِي أَمَامَةً ، قَالَ مَرُّ السَنْبِيُّ (ص) فِي يَوْمُ شَدَيْدِ الْحَرِّ نَحُو بَقَيِعُ الْفَاسِمْ بَنْ عَبْدِ السَرْحُمَّ فَنْ أَبِي أَمَامَةً ، قَالَ مَرُّ السَّنِي (ص) فِي يَوْمُ شَدَيْدِ الْحَرِّ نَحُو بَقَيِعُ الْفَاسِمْ بَنْ عَلَيْهِ الْمُرَّدِ الْمُرِّ فَيْ مَا أَلَيْهِ مَا الْمُعْرَ الْمُعْرَ الْمُعْرِد الْمُعْرِد الْمُعْرِد الْمُعْرِد الْمُعْرِد الْمُعْرِد الْمُعْرِد الْمُعْمِ مَنْ فَلْمُ اللّهُ مِنْ فَلْمُ اللّهُ مَا الْمُعْرِد اللّهُ مُنْ فَلْمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ فَلْمُ اللّهُ مُنْ فَلْمُ اللّهُ مِنْ فَلْمُ اللّهُ مُنْ الْمُعْ اللّهُ مُنْ فَلْمُ اللّهُ مُنْ فَلْمُ اللّهُ مُنْ فَلْمُ اللّهُ مُنْ فَلْمُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ فَلِي مُنْ فَلِي اللّهُ عَلَيْهُ مَا مُنْ فَلْمُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ فَلِيدُ اللللّهُ مُنْ فَلِي مُنْ فَلْمُ اللّهُ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ فَلَيْمُ فَي مُنْ فَلْمُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ فَلِي مُنْ مُنْ الْمُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ

২৪৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)....... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)
প্রচণ্ড গরমের দিনে 'বাকীউল গারকাদ' নামক স্থানের দিকে বের হতেন। এ সময় লোকেরা তার পেছনে
হেঁটে থেত। যথন তিনি জুতার আওয়াজ ওনতেন, তখন তাঁর কাছে তা অপ্রিয় মনে হতো। তখন তিনি
বসে পড়তেন, যাতে লোকেরা তাঁর আগে চলে যেতো। যেন তাঁর অন্তরে বিদ্যুমাত্র অহমিকা স্থান
না পায়।

### باب النصاة بطلبة العلم - ۲۲ অনুভেদ : ইলম শিক্ষাধীদের প্রতি উপদেশ

\[
\text{TEV} حَدِّثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ الْحَارِثِ بِنِ رَاشِدِ الْمُصَرِّيُّ ـ ثَنَا الْحَكُمْ بِنُ عَبْدَةً ، عَنْ أَبِي هُرُونَ الْعَبْدِيّ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْحَدْرِيّ ، عَنْ رَسُولِ السِلْهِ (ص) ، قال سَيَأْتِيكُمْ اَقُوامُ يَطْلُبُونَ الْعَلْمَ ، قَاذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَقُولُوا لَهِمْ مَرْحَبًا مَرْحَبًا مَرْحَبًا بُوصِيّةً رَسُولِ اللهِ (ص) وَاقْتُوهُمْ . قُلْتُ الْحَكَمْ مَا اقْتُوهُمْ ؟ قَالَ عَلَمُوهُمْ .

لَهُمْ مَرْحَبًا مَرْحَبًا مَرْحَبًا بُوصِيّةً رَسُولِ اللهِ (ص) وَاقْتُوهُمْ . قُلْتُ الْحَكَمْ مَا اقْتُوهُمْ ؟ قَالَ عَلَمُوهُمْ .

মুহাম্মদ ইবন হারিস ইবন রাশেদ মিসরী (র)...আরু সা'য়ীদ খুদরী (রা) সূত্রে রাস্পুলাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ অচিরেই তোমাদের কাছে ইলম শিক্ষার জন্য অনেক গোত্রের লোকেরা আসবে, তোমরা যখন তাদের দেখবে, তখন তাদের বলবে ঃ মারহাবা মারহাবাং রাস্পুলাহ (সা)-এর ওসীয়ত অনুসারে এবং তোমরা তাদের তালকীন দেবে।

(রাবী বলেন।) ঃ আমি হাকাম (র)-কে বললাম ঃ আমরা তাদের কী তালকীন দেব । তিনি বললেন ঃ তাদের ইলম শিক্ষা দেবে।

٣٤٨ حَدُثْنَا عَبِدُ الله بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرَارَة . ثَنَا الْمُعَلَّى بِنُ هِلال ، عَنْ استماعِيل ، قَالَ دَخَلْنَا عَلَى الْحَسَنِ نَعُودُهُ حَتَّى مَلَانًا البَيْتَ ، فَقَبَضَ رِجْلَيْهِ ثُمُ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى ابِي هُرَيْرَة نَعُودُهُ حَتَّى مَلَانًا البَيْتَ ، فَقَبَضَ رِجْلَيْهِ . ثُمُ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) حَتَّى مَلَانَا البَيْتَ . وَهُوَ مُضْطَجِعُ لِجَنْبِهِ ، فَلَمَّا رَانَا فَنَيْضَ رِجْلَيْهِ . ثُمُ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) حَتَّى مَلَانَا البَيْتَ . وَهُوَ مُضْطَجِعُ لِجَنْبِهِ ، فَلَمَّا رَانَا قَبَضَ رِجْلَيْهِ . ثُمُ قَالَ ابْهُ سَيَأْتِيكُمْ اقْوَامُ مِنْ بَعْدِي يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ . فَرَحَبُوا بِهِم ، وَحَيُّوهُمْ وَ عَلَمُوهُمْ . قَالَ انْهُ سَيَأْتِيكُمْ اقْوَامُ مِنْ بَعْدِي يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ . فَرَحَبُوا بِهِم ، وَحَيُّوهُمْ وَ عَلَمُوهُمْ . قَالَ انْهُ سَيَأْتِيكُمْ اقْوَامُ مِنْ بَعْدِي يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ . فَرَحَبُوا بِهِمْ ، وَحَيُّوهُمْ وَ عَلَمُوهُمْ . قَالَ انْهُ سَيَأْتِيكُمْ اقْوَامُ مِنْ بَعْدِي يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ . فَرَحَبُوا بِهِمْ ، وَحَيُّوهُمْ وَ عَلَمُوهُمْ . قَالَ انْهُ سَيَأْتِيكُمْ اقُوامُ مِنْ بَعْدِي يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ . فَرَحَبُوا بِهِمْ ، وَحَيُّوهُمْ وَ عَلَمُونَا . اللهُ بَعْدِ فَيْ اللهُ مِنْ اللهُ فَيْتُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ مَا اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللللللللللّ

থৈ তাবদুল্লাহ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র)....ইসমাঈল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা হাসান (র)-এর কাছে তাঁর সেবার জন্য গেলাম, এমন কি আমরা ঘর পূর্ণ করে ফেললাম। তিনি তাঁর পা-দুটো গুটিয়ে নিলেন এবং বললেন ঃ আমরা আবৃ হুরায়রা (রা)-এর সেবা-শুক্রুষার জন্য গিয়েছিলাম, এমন কি আমরা ঘর পূর্ণ করে ফেলেছিলাম। তখন তিনি তাঁর পা-দুটো গুটিয়ে নিলেন এবং বললেন ঃ আমরা রাসূলুল্লায়্ (সা)-এর সেবার জন্য গিয়েছিলাম, এমনকি আমরা ঘর পূর্ণ করে ফেলেছিলাম। সে সময় তিনি পার্শ্বদেশে ভর করে গ্রে ছিলেন। তিনি আমাদের দেখে তাঁর পা-দুটো গুটিয়ে নিলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ অচিরেই তোমাদের কাছে আমার পরে অনেক লোক ইলম শিক্ষার জন্য আসবে। তোমরা তাদের মুবারকবাদ জানাবে, তাদের সম্মান করবে এবং তাদের ইলম শিক্ষা দেবে।

রাবী বলেন ঃ আমরা এমন লোকদের পেলাম, আল্লাহর শপথ। আমরা যখন তাদের কাছে গেলাম, তারা আমাদের মুবারকবাদ দেয়নি, আমাদের সন্মান করেনি এবং আমাদের ইলম শিক্ষা দেয়নি; বরং আমরা যখন তাদের কাছে গেলাম, তখন তারা আমাদের প্রতি খেয়াল করলো না।

[7٤٩] حَدُثُنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَمْرُو بِنُ مُحَمَّدِ الْعَنْقَرِيُّ وَانْسِبَا سَفْيَانُ عَنَ أَبِي هَرُونَ الْعَبْدِي ، قَالَ كُنُّا إِذَا آتَيْنَا أَبَا سَعِيْدِ الْخَدْرِيُّ ، قَالَ مَرْحَبًا بِوصِيَّةٍ رَسُولِ اللهِ (ص) إِنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ لَنَا إِنْ النَّاسَ لَكُمْ تَبَعُ وَاتِّهُمْ سَيَانُونَكُمْ مَنِ أَقَطَارِ الْأَرْضِ يَتَفَقَّهُونَ فَيِ الدَّيْنِ وَفَاذًا جَاوُكُمْ فَاسْتُوصِوُا النَّاسَ لَكُمْ تَبَعُ وَاتِّهُمْ سَيَانُونَكُمْ مِنْ أَقَطَارِ الْأَرْضِ يَتَفَقَّهُونَ فِي الدَّيْنِ وَفَاذًا جَاوُكُمْ فَاسْتُوصِوَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُو

২৪৯ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)....আবৃ হারুন আবদী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা যখন আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা)-এর কাছে আসতাম, তখন তিনি বলতেনঃ তোমাদের জন্য রাস্লুল্লাহ (সা) -এর ওসীয়ত অনুযায়ী মারহাবা। রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের বলতেনঃ লোকেরা অবশাই তোমাদের অনুগত। পৃথিবীর বিভিন্ন অঞ্চল থেকে লোকেরা তোমাদের কাছে দীন শিক্ষার জন্য আসবে। তারা যখন তোমাদের কাছে আসবে, তখন তোমরা তাদের ভাল কাজের উপদেশ দেবে।

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)---১৭

### ٣٢ ـ بَابُ ٱلاِنْتِهَاعِ بِالعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهِ

অনুচ্ছেদ ঃ ইলম দ্বারা উপকৃত হওয়া এবং তদনুধায়ী আমল করা

حَدُّثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنَ أَبِى شَنْيَةً - ثُنَا أَبُوْ خَالِدِ ٱلْأَحْمَرُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعَيْدِ بْنِ أَبِى سَعَيْدٍ ،
 عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ، قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ السَنْبِيّ (ص) السَلْهُمُ أَنِي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَلِمٍ لاَ يَنْفَعُ ، وَمِنْ دُعَاء لاَ يُسْمَعُ ، وَمِنْ نَفْسِ لاَ تَشْبَعُ .
 يُسْمَعُ ، وَمِنْ قَلْبِ لاَ يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفْسِ لاَ تَشْبَعُ .

হকত আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)......আবু ছরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা)-এর দু'আ এরপ ছিল ঃ . السَّلَهُمُ النِّي أَعُونُ بِكَ مِنْ عَلَمٍ لاَ يَنْفَعُ ، وَمِنْ دُعَا ، لاَ يَسْمَعُ ، وَمِنْ قَلْبٍ لاَ يَخْشَعُ . —"হে আল্লাহ! আমি সেই ইলম থেকে আপনার কাছে পানাহ চাই, যা কোন
উপকারে আসে না: সেই দু'আ থেকে, যা কবৃল করা হয় না: সেই অন্তর থেকে, যা ভীত হয় না এবং
সেই প্রবৃত্তি থেকে, যা পরিত্ত হয় না।"

[70] حَدُثْنَا آبُو بِكُرِ بِنِ آبِي شَيْبَة - ثَنَا عَبْدُ اللهِ آبْنِ نَمْثِر ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُبْلِدَة ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ ثَابِتِ
 عَنْ آبِي هُرَيْرَة ، قَالَ كَانَ رَسُولُ السَّلْهِ (ص) يَقُولُ السَّلْهُمُ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي ، وَعَلِمْنِي مَا يَنْفَعْنِي ، وَوَرْنَبِي عَلَى كُلِ حَالٍ .
 وَرْدَنْنِي عِلْمًا - وَالْحَمَدُ لِلْهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ .

২৫১ আৰু বকর ইবন আবু শায়বা (র)...আবু হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলতেন ৪ السلّهُمُ انْفَعْنَى بِمَا عَلَمْتَنَى مَا يَنْفَعْنَى ، وَرَدْنِي عَلَمَا . وَالْحَمَّدُ للّهُ عَلَيْ عَلَمْ اللّهُمُ انْفَعْنَى بِمَا عَلَمْتَنَى مَا يَنْفَعْنَى ، وَرَدْنِي علَمَا . وَالْحَمَّدُ للّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَ

[٢٥٧] حدثنا أبو بكر بن أبي شبية - ثنا يُؤنس أبن مُحمد ، وشريع بن النُعسمان - قالا - ثنا قليع بن سليمان ، عن عبد الله بن عبد الرُحمٰن بن معمر ، أبي طوالة ، عن سعيد بن يسار ، عن أبي هريرة قال قال رسول الله (صول الله (ص) من تَعَلَّمُ علما مما يُبتَعلى به وجه الله ، لا يتَعَلَّمهُ إلا ليصيب به عرضا من الدنيا ، لم يجد عرف الجنّة يؤم القبامة يغني ريحها

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ أَنْبَانًا أَبُو حَاتِمٍ ـ ثَنَا سَعِيدًا أَبِنَ مَنْصَوْرٍ ـ ثَنَا فَلَيْحُ بِنَ سَلَيْمَانَ ، فَذَكَرَ نَحُوهُ . قال أَبُو الْحَسَنِ أَنْبَانًا أَبُو حَاتِمٍ ـ ثَنَا سَعِيدًا أَبِنَ مَنْصَوْرٍ ـ ثَنَا فَلَيْحُ بِنَ سَلَيْمَانَ ، فَذَكَرَ نَحُوهُ .

২৫২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)....,আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেনঃ যে ইলম ছারা আল্লাহর সন্তুষ্টি লাভ করা যায়, যদি কেউ সে ইলমকে পার্থিব স্বার্থ সিদ্ধির জনা শিক্ষা করে, সে কিয়ামতের দিন জান্নাতের দ্রাণ পাবে না, অর্থাৎ জান্নাতের সুগন্ধি পাবে না। আবৃল হাসান (র)..... ফুলায়হ ইবন সুলায়মান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি উপরিউক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٥٣ حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا حَمَّادً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ - ثَنَا أَبُو كُرَيْبِ أَلاَزْدِيُّ ، عَنْ تَافِيمٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، عَنِ البَّنِ عَنْ النَّامِ ، عَنْ النَّامِ عَنْ النَّامِ ، عَنْ النَّامِ ، عَنْ النَّامِ ، عَنْ النَّامِ ، عَنْ النَّامِ عَنْ النَّامِ ، عَنْ النَّامِ ، الْ لِيْصَارِفَ وَجُونَهُ النَّامِ النَّهِ فَهُو فَي النَّارِ ،
 النَّاسِ اللَّهِ فَهُو فِي النَّارِ ،

২৫৩ হিশাম ইবন 'আশার (র)....ইবন 'উমর (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি নির্বোধের সাথে ঝগড়া করার জন্য অথবা আলিমদের উপর ফখর ও অহমিকা প্রকাশের জন্য কিংবা সাধারণ মানুষের মনোযোগ আকর্ষণের জন্য ইলম শিক্ষা করে, সে জাহান্নামী হবে।

[ ٢٥٤] حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحَيِّى - ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ - أَنْبَأَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبُ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِى الزَّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنْ النَّبِيُّ (ص)، قَالَ لاَ تَعَلَّمُوا الْعَلِّمَ لِتُبَاهُوا بِهِ الْعَلْمَاءَ ، وَلاَ لِتُمَارُوا بِهِ السَّقَهَاءَ وَلاَ تَخَيِّرُوا بِهِ الْمُجَالِسَ ـ فَمَنْ فَعَلَ ذَلْكَ فَالنَّارُ النَّارُ .

হি৪ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ......জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা আলিমদের উপর অহমিকা প্রকাশের জনা, নির্বোধের সাথে ঝগড়া করার জন্য এবং মজলিসে বড়ত্ব প্রকাশ করার জন্য ইলম শিক্ষা করো না। কেননা যে ব্যক্তি এরূপ করবে, তার জন্য রয়েছে আগুন আর আগুন।

(٢٥٥) حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبُاحِ - انْبَا الْوَلِيدُ ابْنُ مُسلِمٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرُّحَمَٰنِ الْكَيْدِيُ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهُ بْنِ أَبِي بُرْدَة ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، عَنِ السَّبِي (ص) قال انْ أَنَاسًا مِنْ أَمْتِي سَيَتَفَقَّهُونَ فِي السَّبِينِ ، وَيَقُولُونَ نَاتِي الْمُرَاء فَنُصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَنَعْتَرِلُهُمْ بِدِينِنَا - وَلاَ يَكُونُ ذَٰلِكَ - كَمَا لاَ يُجْتَنِي مِنَ الْتَقَادِ الاَ الشَّوْكُ - كَذَٰلكَ لا يُجْتَنِي مِنْ قُرْبِهِمُ الاَ .

قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبِّأَ حِ كَانَّهُ يَعْنَى ٱلخَطَايا .

২৫৫ মুহাম্মদ ইবন সাকাহ (র)....... ইবন 'আকাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নিশ্চয়ই আমার উন্মতের কিছু লোক ধর্মীয় জ্ঞান অর্জন করবে এবং তারা কুরআন তিলাওয়াত করবে এবং বলবে ঃ আমরা আমীরদের কাছে যাই এবং তাদের থেকে দুনিয়ার অংশ প্রাপ্ত হই এবং আমরা আমাদের দীনকে তাদের থেকে পৃথক করে রাখি। অথচ এরপ কখনো হতে পারে না। যেমন কাঁটাদার বৃক্ষ থেকে ফল চয়ণের সময় হাতে কাঁটা লেগেই থাকে, তদুপ তারা তাদের কাছে গিয়ে গুনাহ থেকে বাঁচতে পারে না।

মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) বলেন ঃ গুনাহ ব্যতীত তারা কিছুই লাভ করতে পারে না।

(٢٥٦ حدثنا على بن محمد ، ومحمد بن اسماعيل قالا ثنا عبد الرحمن بن محمد المحاربي - ثنا عمار بن سيف ، عن أبي معاد البصري ، ح و حدثنا على بن محمد - ثنا اسحاق بن منصور ، عن عمار بن سيف ، عن أبي معاد ، عن ابن سيرين ، عن أبي مربرة قال قال رسول الله (ص) تعوّنوا بالله من جب الحرز قالوا با رسول السله (ص) تعوّنوا بالله من جب الحرز قالوا با رسول السله ومن يدخله قال أعد للقراء المرائين باعمالهم وإن من أبغض القراء الى الله الدين يرورون الأمراء

قَالَ المُحَارِبِيُّ الجَوْرَةُ ـ

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدُّثُنَا حَازِمُ بِنَ يَحَيِّى ثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنَ آبِي شَيِّبَةً ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ نُمَيْرٍ قَالاَ ثَنَا أَبِنَ نُمَيْرٍ . عَنْ مُعَاوِيَة النَّصَرِيِّ ، وَكَانَ ثِقَةً ـ ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحُوهُ بِإِسْنَادِ.

حَدِّثُنَا البِرَاهِيمُ بِنَ تَصَارِ . ثَنَا أَبُو غَسَانَ ، مَالِكُ أَبِنَ اسْمَاعِيلَ ، ثَنَا عَمَّارُ بِنَ سَيْفٍ، عَنَ أَبِي مُعَادِي. قَالَ مَالِكُ بِنَ اسْمَاعِيلَ قَالَ عَمَّارُ لاَ أَدْرِي مُحَمَّدُ أَوْ نَسُ أَبِنُ سَيْرَيْنِ .

মুহারিবী বলেন ঃ এর দারা যালিম ও অভ্যাচারী শাসকদের বুঝানো হয়েছে।

আবুল হাসান (র) ..... মু'আবিয়া নাসরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি সিকাহ (নির্ভরযোগ্য) রাবী ছিলেন। তিনি পূর্বোক্ত সনদে অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

ইবরাহীম ইবন নাসর (র).....'আখার (র) বলেছেন ঃ আবৃ মু'আয় রাবীর পর রাবী মুহাম্মদ ছিলেন কিংবা আনাস ইবন সিরীন ছিলেন আমি জানি না।

(٢٥٧ حَدُثْنَا عَلَى بَنْ مُحَمَّد ، و الحسين بن عبد السرحمَّس ، قالا ثنا عبد الله بن نمير ، عن مُعاوية النصري ، عن نهشل ، عن النصري ، عن نهشل ، عن النصري ، عن الاستود بن يزيد ، عن عبد الله بن مسعود ، قال أو أن أهل النصري ، عن نهشل ، عن النصري ، عن النسود بن يزيد ، عن عبد الله بن مسعود ، قال أو أن أهل النصري ، عن نهشل ، عن النصري ، عن النصر ، عن النصري ، عن النصري ، عن النصر ، عن النصري ، عن النصر ، عن النصري ، عن النص

دُنْيَاهُمْ . فَهَانُوا عَلَيْهِمْ . سَمِعْتُ نَبِيكُمْ (ص). يَقُولُ مَنْ جَعَلَ الْهُمُومْ هَمَّا وَاحدًا ، هَمْ أَخْرِتَهِ ، كَفَاهُ السَلَّهُ هَمْ دُنْيَاهُ ، وَمَنْ تَشَعَبُتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي آحَوَالِ الدُّنْيَا ، لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِيْ أَيِّ أَوْ دِيْتَهَا هَلَكَ .

قَالَ أَبُوْ الحَسَنِ حَدَّثَنَا حَارِمُ بِنُ يَحْلِى . ثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ نُعَيْرٍ ، قَالاَ ثُنَا أَبْنِ نُمَيْرٍ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصَارِيِّ ، وَكَانَ ثِقَةً. ثُمُّ ذَكَرَ ٱلْحَدِيْثَ نَحْوَهُ بِإِسْنَادِهِ .

হিব পালী ইবন মুহাখদ ও হসায়ন ইবন 'আবদুর রহমান (রা)....'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যদি আলিমরা ইলম হাসিল করার পরে তা সংরক্ষণ করে এবং তারা তা যোগ্য আলিমদের কাছে রাখে, তাহলে অবশাই তারা সে যুগের অধিবাসীদের নেতৃত্ব দিবে। কিন্তু তারা তা দুনিয়াদারদের কাছে পার্থিব স্বার্থ সিদ্ধির জন্য ব্যবহার করেছে, ফলে তারা তাদের কাছে হেয় প্রতিপন্ন হয়েছে। আমি তোমাদের নবী (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ যে ব্যক্তি তার সমস্ত চিন্তাকে একই চিন্তার অর্থাৎ আথিরাতের চিন্তায় একত্রিত করেছে, আল্লাহ্ তার দুনিয়ার চিন্তার জন্য যথেষ্ট হবেন। আর যে ব্যক্তি দুনিয়ার বিভিন্ন বিষয়ের চিন্তায় লিপ্ত থাকবে, সে যে কোন উপত্যকায় ধ্বংস হোক না কেন, আল্লাহ্ তার পরোয়া করেন না।

আবুল হাসান (র),....,মু'আবিয়া নাসরী (র) থেকে বর্ণিত। আর তিনি সিকাহ (নির্ভরযোগ্য) রাবী ছিলেন। এরপর তিনি উপরিউক্ত সনদের অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেন।

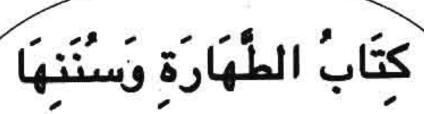
٢٥٨ حَدِّثْنَا رَيْدٌ بِنُ آخَـٰزُمَ ، وَ عَبُادُ بِنُ الْوَلِيْدِ ، قَالاَ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ عَبُادِ الْهُنَائِيُّ : ثَنَا عَلِي بِنُ الْمُبَارِكِ الْهُنَائِيُّ ، عَنْ الْمُنَائِيُّ ، عَنْ الْهُنَائِيُّ ، عَنْ اللهُنَائِيُّ ، عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ الْعَلْمَ لَا اللهُنَائِيُّ ، عَنْ اللهُ ، قَالَ مَنْ طَلْبَ الْعَلْمَ لِعَنْ اللهُ ، أَوْ اَرَادْ بِهِ غَيْرَ اللهُ ، قَلْيَتْبُواْ مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ .
 لَعْيْرِ الله ، أَوْ اَرَادْ بِهِ غَيْرَ الله ، قَلْيَتْبُواْ مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ .

বিদ্যায়দ ইবন আখযাম ও আব্বাদ ইবন ওয়ালীদ (র).....ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত।
নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ ব্যতীত অন্যের (সন্তুষ্টিলাভের) জন্য ইলম অর্জন করে অথবা
ইলমের শ্বারা আল্লাহ ব্যতীত অন্য কারো (সন্তুষ্টির ইচ্ছা) পোষণ করে, সে যেন জাহান্নামে তার বাসস্থান
বানিয়ে নেয়।

[٣٥٩] حَدُثُنَا أَحْمَدُ بِنُ عَاصِمِ السَّعِبَّادَانِيُّ . ثَنَا بَشَيْرُ بِنُ مَيْمُونِ ، قَالَ سَمِعَتُ أَشَعَتُ بِنَ سَوَّارٍ ، عَنِ الْمُولِ الْمُعْدُ بِنَ سَوَّارٍ ، عَنِ الْمُولِ الْمُعْدُ بِنَ سَوَّارٍ ، عَنِ الْمُولِ الْمُعْدُ وَمَنْ فَعَلْ لَا تَعَلَّمُوا السَّعِمَ لِتُبَاهُوا بِ الْعُلْمَا ، أَوْ لِتُصَرِّفُوا وَجُوْهُ النَّاسِ الْفِكُمُ . فَمَنْ فَعَلْ ذَٰلِكَ ، فَهُوَ فِي النَّارِ . لَا تُعَلَّمُ اللَّهُ إِلَى النَّالِ الْفِكُمُ . فَمَنْ فَعَلْ ذَٰلِكَ ، فَهُوَ فِي النَّارِ .

হিক্ত আহমদ ইবন 'আসিম 'আব্বাদানী (র)...হ্যায়ক। (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্পুরাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ তোমরা আলিমগণের উপর অহমিকা প্রকাশের জনা, নির্বোধদের সাথে ঝগড়া করার জনা কিংবা সাধারণ মানুষের মনোযোগ তোমাদের দিকে আকর্ষণের নিমিতে 'ইলম শিক্ষা করো না। যে এরপ করবে, সে জাহানুমী হবে।

২৬৬ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন হাফস ইবন হিশাম ইবন যায়দ ইবন আনাস ইবন মালিক (রা)...আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যাকে দীনের কোন কথা জিজ্ঞাসা করা হয়। যা সে জানে; অথচ সে তা গোপন রাখে, কিয়ামতের দিন তাকে আগুনের লাগাম পরানো হবে।



অধ্যায় ঃ পবিত্রতা ও তার পন্থাসমূহ

# ر بَابُ لاَ يُقْبَلُ اللهُ مَلُوةُ بِغَيْرِ طُهُورِ - ٢ بَابُ لاَ يُقْبَلُ اللهُ مَلُوةُ بِغَيْرِ طُهُورِ عَر

آبية أسامة بن عُمَيْر الهُذَائِيّ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّه (ص) لاَ يَقْبَلُ السَّهُ صَالَعَة أَلِهُ عِلْمُ وَلَا يَقْبَلُ السَّهُ عَنْ عَالَا عَالَ رَسُولُ السَّهُ (ص) لاَ يَقْبَلُ السَّهُ عَنْ عَالَدُهُ مَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ مَا يَعْبَلُ رَسُولُ السَّهُ (ص) لاَ يَقْبَلُ السَّهُ صَالَعَة أَلِهُ بِطَهُورٍ - وَلاَ يَقْبَلُ صَدَقَةٌ مِنْ غُلُولًى .

حَدُّئْنَا أَبُوْ بِكُرْ بِنْ أَبِي شَيْبَةً ـ ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ سَعِيدٍ وَشَبَابَةً بِنُ سَوَّارٍ ، عَنْ شُعْبَةً ، نَحْوَهُ .

২৭১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও বকর ইবন খালফ, আবৃ বিশর, খাতানুল মুকরিয়ী (র)...... উসামা ইবন উমায়র হুয়ালী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্তাহ (সা) বলেছেন ঃ আক্লাহ্ পবিত্রতা ছাড়া সালাত কবৃল করেন না এবং হারাম মালের সদকা কবৃল করেন না।

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... শো'বা (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

 - ﴿ اللَّهُ عَلَى بُنُ مُحَمَّدٌ ، ثُمَّا وَكَلِيعٌ ، ثُمَّا اسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكُ ح وَ حَدَثَثَا مُحَمَّدٌ بَنْ يَحْيِلَى ثُمَّا وَهُبُ اللَّهِ بُنْ صَعْدٌ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ بُنْ جَرِيْرٍ ، ثَنَا شُعْبُةُ ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ مُصَعْبِ بْنِ سَعْدٌ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ إِنْ جَرِيْرٍ . وَ لا صَدَقَةً مِنْ عُلُولٍ .
 (ص) . لا يَقْبُلُ اللَّهُ صَلُوةُ الأَ بِطُهُورٍ ، وَ لا صَدَقَةً مِنْ عُلُولٍ .

২৭২ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ....ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেনঃ আল্লাহ পবিক্রতা ছাড়া সালাত কবৃল করেন না এবং হারাম মালের সদকা কবৃল করেন না।

٣٧٣ حَدُثْنَا سَهَلُ بَنُ آبِي سَهُلِ ، ثَنَا آبُو رُهُيْرِ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ يَزِيدَ بِنِ آبِي حَبَيْبٍ عَنْ
 سَنَانِ بِنِ سَعْدٍ ، عَنْ آنَسَ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهُ (ص) لا يَقْبِلُ اللهُ صَلَّوةً بِغَيْرٍ طُهُورٍ ، و لا صَدَقَةً مِنْ عُلُولٍ .
 صَدَقَةً مِنْ عُلُولٍ .

২৭৩ সাহল ইবন আবৃ সাহল (র)....আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছিঃ আল্লাহ পবিত্রতা ছাড়া সালাত কবৃল করেন না এবং হারাম মালের সদকা কবৃল করেন না।

٣٧٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ عُقِيلٍ ، ثَنَا الْخَلِيلُ بِنُ زَكْرِياً - ثَنَا هِشَامُ بِنُ حَسَانَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ آبِي بِكُرَةً
 قال : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا يَقْبِلُ اللهُ صَلُوةُ بِغَيْرِ طُهُورٍ ، ولا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ ،

২৭৪ মুহাম্মদ ইবন 'আকীল (র)......আবৃ বাক্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ পবিত্রতা ছাড়া সালাত কবৃল করেন না এবং হারাম মালের সদকা কবৃল করেন না।

# بَابُ مِفْتَاحُ الصَلْرةِ الطَّهُورُ अनुरक्षम : পবিত্ৰতা সালাতের চাবি

(٣٧٥) حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيْعٌ ، ثَنَا سَفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ اللّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ ، عَنْ آبِيْهِ : قَالَ : قَالَ رُسُولُ اللّهِ (ص) مِفْتَاحُ الصَلْوةِ الطَّهُودِ وَتَحْرِيْمُهَا التَّكْبِيرُ ، وَتَحْلِيلُهَا الشَّلْيَمُ .
 التَّسْلَيْمُ .

২৭৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... মুহাম্মদ ইবন হানাফিয়া (রা)-এর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সালাতের চাবি হলো পবিত্রতা। এর তাকবীর হারাম করে দেয় এবং এর সালাম সব হালাল করে দেয় (অর্থাৎ তাকবীর তাহরীমা সালাতের বাইরের হালাল কর্যে হারাম করে দেয় এবং সালাম সালাতের মধ্যকার হারাম কাজ হালাল করে দেয়)।

২৭৬ সুওয়াদ ইবন সা'য়ীদ ও আবৃ কুরায়ব, মুহাশ্বদ ইবন আ'লা ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ সালাতের চাবি হলো পবিত্রতা। এর তাকবীর হারাম করে দেয় এবং সালাম হালাল করে দেয়।

# المُحَافَظَةِ عَلَى الْوُضُورِ المُحَافَظةِ عَلَى الْوُضُورِ अनुष्टिम : উয়য় প্রতি য়ড়য়য় হওয়য়

٢٧٧ حَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثُنَا وَكَيْعٌ ، ثُنَا سُفْيَانَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ آبِي الْجَعْدِ ، عَنْ تَلْوَيْانَ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ إِنْ آبِي الْجَعْدِ ، عَنْ مَنْصُورٌ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ إِنْ آبِي الْجَعْدِ ، عَنْ مَنْصُورً اللهِ عَلَى الْمُعَلِّمُ اللهِ عَلَى الْمُعَلِّمُ اللهِ مَنْ أَسُلُ وَهُ وَلاَ يُحَمِّوا اللهُ عَلَى الْوَضُوءَ الا مُؤْمِنَ 
 يُحافظُ عَلَى الْوُضُوءَ الا مُؤْمِنَ

২৭৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ তোমরা দীনের উপর প্রতিষ্ঠিত থাক, যদিও তা তোমরা আয়ত্তে রাখতে পারবে না। আর তোমরা জেনে রাখ, তোমাদের আমলসমূহের মধ্যে সর্বাপেক্ষা উত্তম আমল হলো সালাত। আর মুমিন ব্যতীত অন্য কেউ উযুর প্রতি যত্নবান হয় না।

 - ﴿ الله عَلَى السَّحَاقُ بِنُ البّراهِ فِيمَ بَنِ حَبِيْبٍ ثِنَا الْمُعْتَمِرُ بِنُ سَلَيْمَانَ ، عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بَنْ عَمْرِهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) اسْتَقَيْمُوا وَلَنْ تُحْصَوْا ، وَاعْلَمُوا أَنْ مِنْ اَفْضَلِ اَعْمَالِكُمُ الصّلُوةَ وَلاَ يُحَافِظُ عَلَى الْوُضِوْ ، اللّه مُؤْمِنٌ ،

 وَلا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضِوْ ، اللّه مُؤْمِنٌ ،

২৭৮ ইসহাক ইবন ইবরাহীম ইবন হাবীব (র) ... ... 'আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা দীনের উপর অবিচল থেকো, যদিও তোমরা তা
নিয়ন্ত্রণে রাখতে পার্বে না। আর তোমরা জেনে রাখ, তোমাদের সর্বোত্তম আমল হলো সালাত। আর
মুমিন ব্যতীত অন্য কেউ উধ্র প্রতি যক্লবান হয় না।

٢٧٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بَنْ يَحْيِلَى ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبُّوبَ ، حَدُثْنِي اسْحَاقُ بْنُ اَسْيِد ، عَنْ أَبِي حَفْصِ السَّحَقِيمَ انِ اسْتَقَمْتُمْ - وَخَيْرُ أَعِمَا لِنَ اسْتَقَمْتُمْ - وَخَيْرُ أَعْمَالِكُمْ الصَّلُوةُ - وَلاَ يُحَافِظُ عَلَى الوَّضُو ، إلاَّ مُؤْمِنٌ .

২৭৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... মরফু' সনদে আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা) । বলেছেন ঃ তোমরা দীনের উপর অবিচল থেকো। যদি তোমরা দীনের উপর কায়েম থাক, তবে তা তোমাদের জনা খুবই কল্যাণকর হবে। আর তোমাদের সর্বোৎকৃষ্ট আমল হলো সালাত। আর মুমিন বাতীত জনা কেউ উয়র প্রতি যতুবান হয় না।

### ه - بَابُ الْوَضُونُ شَمَطُرُ الْاِيمَانِ अनुरक्षम : ७२ अगान्तत अक

حدثنا عبد الرّحمٰن بن ابراهيم الدّمشقي - ثنا محمد بن شعيب بن شابور - اخبرني معاوية بن سلام ، عن أخيه : أنه أخبره عن جدّه أبي سلام ، عن عبد الرحمٰن بن غنم - عن أبي مالك الاشتعري اللهم وسلام ، عن أخيه (ص) قال استباغ الوضوء شطر الإيمان - والحمد لله تملا الميزان - والشسيح والتكبير مال السموت والأرض والصلوة نور والزكوة برهان - والصئير ضياء والقران حجة لك أو عليك - كل الناس بغدو ، فبانع نفسة فمعتقها ، أو مويقها .

২৮০ আবদুব রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... আবু মালিক আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ পূর্ণভাবে উযু করা ঈমানের অর্ধেক : আলহামদুলিল্লাহ্ (নেকীর) পাল্লা ভরপুর করে দেয়। সুবহানাল্লাহ ও আল্লাহ্ আকবার যমীন ও আসমানসমূহ পরিপূর্ণ করে দেয়। সালাত হলো নূর, যাকাত হলো দলীল এবং সবর হলো উজ্জ্ব আলো। আর কুরআন হলো তোমার পক্ষে অথবা বিপক্ষে প্রামণ। প্রত্যেকটি মানুষ ভোরবেলায় উপনীত হয়, এরপর সে নিজেকে বিক্রি করে। এরপে হয় সে নিজেকে মৃক্ত করে অথবা ধ্বংস করে।

خَطَايَاهُ مِنْ وَجُهِي - فَاذَا غَسَلُ دُرِاعِيهِ وَمَسَعَ بِرَاسِهِ خَرَتَ خَطَايَاهُ مِنْ دَرِاعِيهِ وَرَاسِهِ - فَاذَا غَسَلُ رِجَلَيْهِ خَرَتُ خَطَايَاهُ مِنْ رِجَلَيْهِ .

হিচত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) .......... 'আমর ইবন আবাসাহ (রা)
থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ বান্দা যখন উযু করে এবং তার উভয় হাত ধৌত
করে, তখন তার দু'হাত থেকে সমস্ত ওনাহ্ ঝরে যায়। যখন সে তার মুখমওল ধৌত করে, তখন তার
মুখমওল থেকে সমস্ত ওনাহ্ ঝরে যায়। যখন সে তার উভয় হাত ধৌত করে (কজি থেকে কনুই পর্যন্ত)
এবং তার মাথা মাসেহ করে, তখন হাতের কনুই ও মাথা থেকে ওনাহ্সমূহ ঝরে যায়। এরপর যখন সে
তার উভয় পা ধৌত করে, তখন তার দু'পা থেকে ওনাহ্সমূহ ঝরে যায়।

[7٨٤] حَدُثْتُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيَى النَّيْسَايُوْرِيُّ ، ثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ ، هِشَامُ بِنُ عَبْدَ الْمَلِكِ ثَنَا حَمَّادٌ ، عَنْ عَاصِمِ عَنْ رَزِّ بِنِ حَبْيِشْ ، أَنْ عَبْدَ اللهُ بِنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ : قَيْلَ : يَا رَسُوْلَ اللهِ ! كَبْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ تَرَ مِنْ أُمْتِكَ ؟ قَالَ ـ غُرُّ مُحَجِّلُوْنَ ـ بِلْقُ مِنْ اثَارِ الْوُضِوْءِ ،

قَالَ آبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ : حَدَّثْنَا آبُو حَاتِمٍ لَنْنَا أَبُو الْوَلِيدِ مِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ .

২৮৪ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া নিশাপুরী (র) ... ... থির ইবন হুবায়শ (র) থেকে বর্ণিত। 'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) বলেছেন ঃ প্রশ্ন করা হলো ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! আপনি আপনার উন্মতের সে সব লোককে কিভাবে চিনবেন, যাদের আপনি দেখেন নাই। তিনি বললেন ঃ উযুর করেণে তাদের চেহারা ও অন্ধ-প্রতাঙ্গ হতে যে নূর বের হবে, তা দেখে।

আবুল হাসান কান্তান (র) ,,, ... ... আবুল ওয়ালীদ (রা) অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

[ ٢٨٥] حَدُثْنَا عَبِدُ السرِّحَمْسِنِ بِنَ ابْرَاهِيْمَ لَنَا الْوَلِيْدُ بِنَ مُسَلِّمٍ ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ ثَنَا يَحْبَى بِنَ ابْرَاهِيْمَ لَمُ الْمُولِيْدُ بَنَ مَسَلَّمٍ ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ ثَنَا يَحْبَى بِنَ ابْرَاهِيْمَ لَمُ تَقَلَّلُ وَأَلْتُ مُحَمِّرانَ مُولِلُى عُنْمَانَ بَنِ عَفَانَ وَقَالَ وَأَلْتُ رَالْتُ مُكُلُّ مُحَمِّلًا فَاعِدًا فِي الْمَقَاعِدِ لَقَدْعًا بِوَضَنُوهُ فَتَوْضَلًا لَا ثُمُ قَالَ وَاللّهِ (ص) فِي مَقْعَدِي عُلْمَانَ بُنِ عَفَانَ قَاعِدًا فِي الْمَقَاعِدِ لَقَدْعًا بِوَضَنُوهُ فَتَوْضَلًا لَا ثُمُ قَالَ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَل

حَدُثْتُنَا هِشِنَامُ بِنَ عَمَّارٍ - ثَنَا عَبِدُ الحَمِيدِ بِنِ حَبِيبٍ - ثَنَا الْأَوْزَاعِيُ - حَدَّشَنِي بِحسيلي - حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ ابْرَاهِيمَ - حَدَّثَنِي عَيْسَي بِنُ طَلْحَةً - حَدَّثَنِي حَمْرَانُ عَنْ عَثْمَانَ عَنِ الشِّيِّيَ (ص) نَحْوَهُ -

২৮৫ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)..... উসমান ইবন আফ্ফান (রা)-এর অাযাদকৃত গোলাম হুমরান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'উসমান ইবন আফফান (রা)-কে একস্থানে বসা অবস্থায় দেখলাম। তখন তিনি উথুর জনা পানি চাইলেন এবং উযু করলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে আমার এ স্থানে বসে আমার নাায় উযু করতে দেখেছি। এরপর তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি আমার এ উযুর ন্যায় উযু করবে, তার পূর্বেকার সমস্ত গুনাহ্ ক্ষমা করে দেয়া হবে। রাস্নুল্লাহ্ (সা) আরও বলেছেন ঃ তোমরা এতে ধোকায় পড়ো না। (অর্থাৎ এ ফ্যীলতের উপর নির্ভর করে অন্যান্য নেককাজ থেকে বিরত থাকবে না)।

হিশাম ইবন 'আত্মার (র) ... ... উসমান (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

### بَابُ السَوَاكِ – ٧ অনুচ্ছেদ ঃ মিসওয়াক করা

হিচ্ছ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন রাতে তাহাজ্ঞুদের সালাতের জন্য উঠতেন, তখন তিনি মিসওয়াক দিয়ে তাঁর মুখ পরিস্কার করতেন।

হিদ্ বি আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) ... ... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যদি আমি আমার উন্মতের জন্য কষ্টের আশংকা না করতাম, তাহলে আমি তাদের প্রত্যেক সালাতের সময় মিসওয়াক করার নির্দেশ দিতাম।

٢٨٨ حَدِّثَنَا سُفْيَانُ بِنُ وَكِيْعٍ ، ثُنَا عَثَامُ بِنُ عَلِي ، عَنِ الْأَعْمَــَشِ ، عَنْ حَبِيْبٍ بِنِ آبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيْدٍ
 بن جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ ، ثُمُّ يَنْصَرِفُ فَيَسَتَاكُ .

২৮৮ সুফয়ান ইবন ওয়াকী' (র) ... ইবন আ'ব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ্ (সা) রাতে দু'-দু' রা'কআত করে (নফল) সালাত আদায় করতেন। এরপর সালাত থেকে অবসর হয়ে তিনি মিসওয়াক করতেন।

٢٨٩ حَدِّثْنَا هِشِامٌ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا مُحَمِّدُ بِنُ شُعَيْبٍ ـ ثَنَا عُثْمَانُ بِنُ آبِي الْعَاتِكَةِ ، عَنْ عَلِي ابْنِ بِزِيْدَ .
 عَنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ آبِي أَمَامَةُ ، أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ تَسْتَاكُوا ـ قَانٌ السَّوَاكُ مُطْهَرَةٌ لِلْقَمِ ، مَرْضَاةً

হন্ত উল্লেখ্য মাজাই (১ম খন্ত)—১৯

لِلسِرْبِ مِنَا جَاءَ نِي جِبْرِيْلَ الْأُ أَوْصَانِي بِالسَوَاكِ حَتَى لَقَدْ خَشَيْتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَى وَعَلَى أَمْتِي ، وَلَو لاَ أَنِّي أَخَافُ أَنْ أَشْقُ عَلَى أُمْتِي لَفَرَضَتُهُ لَهُمْ - وَإِنِّي لَأَسْتَاكُ حَتَّى لَقَدْ خَشَيْتُ أَنْ أَحْفِي مَقَادِمَ فَمِي .

হিলাম ইবন আশার (র) .......আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
তামরা মিসওয়াক কর। কেননা মিসওয়াক মূখ গহ্বর পবিত্র করে এবং পরওয়ারদিগরের সন্তুষ্টি হাসিল
করে। আমার কাছে যখনই জিব্রাঈল (আ) আসেন, তখনই আমাকে মিসওয়াক করার উপদেশ দেন।
এমনকি আমি আশংকা করছিলাম যে, তা আমার ও আমার উশ্বতের উপর ফর্য করা হবে। আমি যদি
আমার উশ্বতের উপর কষ্টের আশংকা না করতাম, তাহলে আমি তাদের জনা মিসওয়াক করা ফর্য
করে দিতাম। আর আমি এত বেশি মিসওয়াক করি যে, আমার মূখের সন্মুখভাগের দাঁতের গোড়ায়
জথম হওয়ার আশংকা করছি।

২৯০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... তরায়হ ইবন হানী তাঁর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি (আয়েশা (রা)-কে) জিল্ঞাসা করলাম। নবী (সা) যখন আপনার কাছে আসতেন, তখন কোন কাজটি প্রথমে করতেন তা আমাকে অবহিত করন। তিনি বললেন ঃ যখনই তিনি প্রবেশ করতেন, তখন আগে মিসওয়াক করে নিতেন।

( प्राप्त कर्ने करिया कर्ने क

#### بَابُ الْفِطْرُةِ – ٨ অনুচ্ছেদ ঃ ফিতরতের বর্ণনা

[ ٢٩٢] حَدِّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيِّبَةً - ثَنَا سَفْيَانُ أَبِنُ عَيِيْنَةً ، عَنِ السِرُّفْرِيِّ ، عَنْ سَعِيْدِ بُنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ وَسُولُ اللهِ (ص) الفطرة خَمْسُ أَوْ خَمْسُ مِنَ الفطرة الخِيَّانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَتَقَلِيمُ الْأَظْفَارِ وَنَتَّلِيمُ الْمُعْمَلُ اللهُ (ص) الفطرة خَمْسُ أَوْ خَمْسُ مِنَ الفطرة الخِيَّانُ وَالْإِسْتِحْدَادُ وَتَقَلِيمُ الْأَظْفَارِ وَنَتَفُ الْابِطُ وَ قُصَلُ الشَّارِبِ ،

২৯২ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) ... ... আবু হারায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ (সা) বলেছেন ঃ ফিতরাত পাঁচটি, অথবা পাঁচটি জিনিস মানবীয় স্বভাবজাত। খতনা করা, নাভীর নিচের লোম সাফ করা, নখসমূহ কাটা, বগলের পশম তুলে ফেলা এবং গোঁফ ছোট করে কাটা। ٣٩٣ حَدُّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِى شَنْيَةً - ثَنَا وَكِيْعٌ - ثَنَا زَكْرِيا بِنُ أَبِى زَائِدَةً ، عَنْ مُصْعَبِ بِنِ شَنْيَةً عَنْ طَلْقٍ بِنِ حَبِيْبٍ ، عَنْ أَبِى السَرُبَيْرِ ، عَنْ عَائِشَةً : قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ : قَصَّ السَّارِبِ وَاعْفًا ، السَّحْيَةِ وَالسَّوْاكُ وَالْإِسْتَنْشَاقُ بِالْمَا ، وَقَصَ الْاَظْفَارِ وَغَسَلُ الْبَرَاجِمِ وَنَتْفُ الْإِبِطِ وَحَلْقُ الْعَانَة وَانْتِقَاصُ الْمَاء - يَعْنَى الْإِسْتَنْجَاء -

قَالَ زَكْرِيًّا : قَالَ مُصنَّعَبُّ : وَنَسبِتُ الْعَاشِرَةَ - اللَّهُ أَنْ تَكُونُ الْمَضْمَضَةَ ..

২৯৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ দশটি জিনিস ফিতরাত বা মানবীয় স্বভাবজাত। তা হলো ঃ গোঁফ ছোট করে কাটা, দাঁড়ি লম্বা করা, মিসওয়াক করা, নাকের ছিদ্রপথ পানি দিয়ে পরিষ্কার করা, নখ কাটা, আঙ্গুলের সংযোগস্থলের ময়লা ধৌত করা বগলের পশম উপড়ে ফেলা নাভির নিচের পশম পারিষ্কার করা ও শৌচ করা অর্থাৎ পেশাব-পায়খানার পর পানি দিয়ে পবিত্রতা হাসিল করা।

যাকারিয়া (র) বলেন, মুসআব (রা) বলেছেন ঃ আমি দশম জিনিসটির কথা ভুলে গেছি, তবে সম্ভবত তা হলো কুলি করা:

٢٩٤ حَدُثْنَا سَهُلُ بِنْ أَبِي سَهُلِ ، وَمُحَمَّدُ بِنْ يَحِيلُ قَالاَ : ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ \_ ثُنَا حَمَّادٌ ، عَنْ عَلِي ابْنِ رَيْد ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مُحَمَّدُ بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرِ : أَنْ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) قَالَ مِنَ الْفَطْرَةِ الْمُضْمَّضَةُ وَالْاسْتَنْشَاقُ وَالسَوَاكُ وَقَصَّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْاَظْفَارِ وَنَتْفُ الْابِطِ وَالْاسْتِحْدَادُ وَغَسَلُ الْبَرَاجِمِ وَالْائْتَضَاحُ وَالْاخْتَتَانُ ،

حدثنًا جَعْفَرُ بِنُ أَحَمَدُ بِنِ عَمَرَ - ثَنَا عَفَانُ بِنُ مَسْلِمٍ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةً ، عَنْ عَلِيِّ بِنِ زَيْدٍ ، مِثْلَهُ كَا جَعْفَرُ بِنُ أَحْمَدُ بِنِ عَمَرَ - ثَنَا عَفَانُ بِنُ مَسْلِمٍ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةً ، عَنْ عَلِيِّ بِنِ زَيْدٍ ، مِثْلَهُ كَاهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ

জাফর ইবন আহমদ ইবন 'উমর (র) ... ... 'আলী ইবন যায়দ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٢٩٥ حَدَّثَنَا بِشَرُ بِنُ هِلِأَلِ الـــصَوَّافُ. ثَنَا جَعْفَرُ بِنُ سُلَيْمَانَ ، عَنْ آبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيَ عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكِ ، قَالَ : وُقِتَ لَنَا قَصُ السَّمُّارِبِ وَجَلَقِ الْعَانَةَ وَنَتْفِ الْآبِطِ وَتَقْلِيْمِ الْآفِظُورِ أَنْ لاَ نَثْرُكَ أَكْثَرُ مِــنْ مَالِك ، قَالَ : وُقِتَ لَنَا قَصَ السَّمُّارِبِ وَجَلَقِ الْعَانَةَ وَنَتْفِ الْآبِطِ وَتَقْلِيْمِ الْآفِظُورِ أَنْ لاَ نَثْرُكَ أَكْثَرُ مِــنْ اللهِ عَنْ لَلْلَةً .
 أَرْبُعَيْنَ لَلْلَةً .

২৯৫ বিশর ইবন হিলাল সাওয়াফ (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) গোঁফ ছাঁটা, নাভীর নিচের পশম সাফ করা, বগলের পশম উপড়ানো, নখ কাটার ব্যাপারে সময়সীমা আমাদের জনা নির্ধারণ করে দিয়েছেন; যাতে আমরা তা চল্লিশ রাতের বেশি ছেড়ে না দেই।

### رُبُ مَا يَقُولُ إِذَا دَخَلَ الْخَلاَءُ - ٩ अनुस्क्रित : शाग्रवानाग्र প্রবেশের সময় যা বলবে

[793] حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ قَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعَفْرٍ ، وَعَبِدُ السِرْحَمْسِ بِنُ مَهْدِي ، قَالاَ : ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ السَّنْطُولِ السَّنْ مَهْدِي إِنْ هُلَسَدْهِ الْحَشُوشُ مُحْتَضَرَةٌ . عَنِ السَّنْطُولُ السَّنِ إِنْ هُلَسَدْهِ الْحَشُوشُ مُحْتَضَرَةٌ . عَنِ السَّنْطُ السَّهُ أَنَى أَعُودُ بِكَ مِنَ الْخُبُثُ وَالْخَبَائِثُ .

حَدِّثْنَا جَمِيلُ بِنُ الْحَسَنِ الْعَثَكِيُّ - شَنَا عَبِدُ الْأَعْلَى بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى ح وَحَدُّثْنَا هَـرُوْنُ بِنُ إِسْتَحَاقَ - شَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بِنُ عَبِدِ الْأَعْلَى ح وَحَدُّثْنَا هَـرُوْنُ بِنُ إِسْتَحَاقَ - شَنَا عَبْدُ أَدُ وَسُولُ اللّهِ عَبْدُهُ - قَالَ : قَالَ : قَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةً عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ عَوْفِ السَّنْيَانِي ، عَنْ زَيْدٍ بِنِ آرْقَمَ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) قَالَ فَذَكُرُ الْحَدِيثَ .

২৯৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... যায়দ ইবন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ পায়খানায় এইসব শয়তান উপস্থিত থাকে। সূতরাং তোমাদের কেউ যখন পায়খানায় প্রবেশ করে তখন সে যেন বলে ঃ اللَّهُمُ انْى أَعُولًا بِكَ مِنْ الْخَبْتُ وَالْخَبَائِينَ عَلَيْهُمْ الْمُنْ أَعُولًا بِكَ مِنْ الْخَبْتُ وَالْخَبَائِينَ عَلَيْهُمْ اللَّهُمُ الْمُنْ أَعُولًا بِكَ مِنْ الْخَبْدُ وَالْخَبَائِينَ عَلَيْهُمْ اللَّهُمُ الْمُنْ أَعُولًا بِكَ مِنْ الْخَبْدُ وَالْخَبَائِينَ عَلَيْهُمْ اللَّهُمْ الْمُنْ أَعُولًا بِكَ مِنْ الْخَبْدُ وَالْخَبَائِينَ عَلَيْهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْحُبْدُ وَالْخَبَائِينَ وَالْخَبَائِينَ وَالْخَبَائِينَ الْعَلَيْمَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْحُبْدُ وَالْخَبَائِينَ وَالْخَبَائِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

"হে আল্লাহ্! আমি আপনার কাছে অপবিত্রতা ও শয়তানের অবভ চক্রান্ত থেকে আশ্রয় চাচ্ছি।"
জামীল ইবন হাসান আতাকী ও হারন ইবন ইসহাক (র) ... ... যায়দ ইবন আরকাম (রা)
থেকে বর্ণিত রাসল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ এরপর তিনি হাদীসটি উল্লেখ করেন।

২৯৭ মুহাম্মদ ইবন হুমায়দ (র) ...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাই (সা) বলেছেন ঃ জিনু ও মানুষের গোপন অংগের মাঝে পর্দা হলো, যখন সে পায়খানায় প্রবেশ করে, তখন সে ফেন বলে ঃ 'بستم الله' অর্থাৎ আমি আল্লাহর নামের তরু করছি।

٢٩٨ حَدِّثْنَا عَمْرُو بِنُ رَافِعٍ - ثَنَا اسْمَعِيلُ بِنُ عُلْيَةً . عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بِنِ صُهَيْبٍ . عَنْ انس بِنِ مَالِكِ ،
 قال : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا يُخَلُّ الْخَلَاءَ قَالَ - أَعُوذُ بِاللهِ مِنْ الْخَبْثِ وَالْخَبَائِثِ .

اَعُودُ بِاللَّهُ مِنَ الْخُبُثِ وَالْحَبَائِدِ 3 আমর ইবন বাফি (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) যখন পায়খানায় প্রবেশ করতেন, তখন তিনি বলতেন هُ اَعُودُ بِاللَّهُ مِنَ الْخُبُثِ وَالْحَبَائِدِ 3 - "আমি আল্লাহর নিকট অপবিত্রতা ও শয়তানের অভন্ত চক্রান্ত থেকে পানাহ চাই।"

২৯৯ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... ... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন পায়খানায় প্রবেশ করে, তখন সে যেন একথা বলা থেকে বিরত না থাকে, اللَّهُمُ انِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجِسِ النَّجَسِ، الْخَبِيْثِ الْمُخْبِثِ ، الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ،

"হে আল্লাহ্! আমি কদর্যতা, অপবিত্রতা, কুৎসিত ও ক্ষতিকর বিতাড়িত শয়তানের কবল থেকে আপনার নিকট আশ্রয় চাচ্ছি।"

আবুল হাসান (র) ... ... ইবন আবুল মারয়াম (র) অনুরূপ উল্লেখ করেছেন। তবে তিনি তাঁর হাদীসে (কদর্যতা ও অপবিত্রতা থেকে) কথাটি উল্লেখ করেন নি। বরং তিনি তার বর্ণনায় : مِنْ الْخَبِيْثِ الْمُخْبِثِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ (কদর্য, কুৎসিত বিতাড়িত শয়তানের কবল থেকে) কথাটি উল্লেখ করেছেন।

# ابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَمِ الْخَلاَمِ - ١٠ عَابُ مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلاَمِ ال

٣٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بَنْ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَحْيَى أَبْنُ أَبِي بُكَيْرٍ - ثَنَا إِسْرَائِيلُ - ثَنَا يُوسُفُ بِنْ أَبِي بُرْدَةَ
 سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ : دَخَلْتُ عَلَى عَانِشَةَ فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إذا خَرَجَ مِنْ الْعَانِلِ عَانِشَةً فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إذا خَرَجَ مِنْ الْعَانِلِ عَانِشَةً فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إذا خَرَجَ مِنْ الْعَانِلِ عَلَى اللّهِ عَقْرَائَكَ .

वात्व शमान देवन मानाभा (त) ...... हम्ताक्ष्म (त) থেকে অनुद्वल वर्गना करतरहन।

रि. १

देवें वर्गों कोएँएएँ मूर्ण वर्गना कर्म वर्गना करतरहन।

हम्ताक्ष्म (त) थिरक अनुद्वल वर्गना करतरहन।

रि. १

وقتادة عَنْ أَنْسَ بِنِ مَالِكِ ، قَالَ : كَانَ النّبِيُّ (ص) اذا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ - الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي اَذْهَبَ عَنِي الْاَذْيُ وَعَافَانِيٌّ

৩০১ হারুন ইবন ইসহাক (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন নবী (সা) বংয়জুল-খালা (পায়খানা) থেকে বের হতেন, তখন তিনি বলতেন هُنَّ عَنِيَ الْذِي اَذَهُ فِي عَلَيْكُ اللهِ اللَّذِي وَعَافَانِيًّ

"সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্র জন্য যিনি আমার থেকে কষ্ট দূর করেছেন এবং নিরাপত্তা দান করেছেন।"

# ابُ ذِكْرِ اللهِ عُزُّ وَ جَلُّ عَلَى الْفَلاَهِ وَالْفَاتَمِ فِي الْفَلاَءِ بابُ ذِكْرِ اللهِ عُزُّ وَ جَلُّ عَلَى الْفَلاَءِ سارهوہ : शायशानाय अवश्वानकाल आञ्चाद्व यिकत कता अवश्वाधि शतिधान कता

শেশ خَدَّثْنَا سَوْيَدُ بِنُ سَعِيدٍ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ رَكْرِيًّا بِنِ أَبِي رَائِدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ خَالِدِ بِنِ سَلْمَةَ، عَنْ عَبِدِ اللهِ الْبَهِيِّ - عَنْ عَرْوَةً ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَرْوَةً ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَذْكُرُ اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِفَةً عَلَى اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَاللهُ عَلَى كُلُّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِهُ إِللهُ عَلَيْدِ إِللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى كُلُ أَلْهُ عَلَى كُلُّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَائِهُ إِللهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْ أَلْهُ مَا أَنْ رَسُولُ اللهُ عَلَى كُانَ يَكُو اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَاللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ إِلَّهُ عَلَيْهِ أَلَا اللهُ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ . عَنْ عَلَيْهُ أَنْ أَنْ يَلُولُوا أَنْ عَلَيْهِ أَكُوا اللهُ عَلَى كُلُوا أَنْ يَا إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلللهُ عَلَيْهِ اللهِ عَلَيْهِ إِللّهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُوا أَنْ يَا إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ إِللْهُ عَلَيْكُوا أَنْهُ أَنْ اللّهُ عَلَيْكُوا أَنْ يَاللّهُ عَلَيْهِ إِلْهُ إِلْهُ أَنْهُ عَلَيْكُوالِهُ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْهُ أَلْ أَنْ أَنْهُ إِللّهُ عَلَيْكُ أَلَا أَنْ أَنْهُ عَلَيْكُواللهِ أَنْ أَنْ أَنْ يُعْرُقُوا اللّهُ عَلَيْكُ أَلْهُ أَلْهُ أَ

٣٠٣ حَدَّثُنَا نَصَرُ بِنَ عَلِي الجَهْضَمِيُّ ، ثَنَا أَبُو بَكُرِ الْحَنَفِيُّ - ثَنَا هَمَّامُ بِنُ يَحْيِي ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ، أَنْ النَّبِيُّ (ص) كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءُ وَضَعَ خَاتَمَهُ .

৩০৩ নাসর ইবন 'আলী আহ্যামী (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন বায়তুল-খালায় (পায়খানায়) প্রবেশ করতেন তখন তিনি তাঁর আংটি খুলে রাখতেন।

### المُغْتَسَلِ - ١٢ - بَابُ كُرَاهِيَةِ الْبَوْلِ فِي الْمُغْتَسَلِ अनुस्हम : গোসলখানায় পেশাব করা মাকরহ

7.٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِسَ - ثَنَا عَبِدُ البِرْزَاقِ انْبَا مَعْمَرٌ ، عَنْ اشْعَتْ بِنِ عَبْدِ الله ، عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ الله بنِ مُغَفِّلٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) لا يَبُولَنُ أحدكُمْ فِي مُستَحْمَة فَانُ عَامَة الْوَسُواسِ مِنْهُ ، قَالَ الله بن مَاجَة : سمعت عَلَى بن مُحَمَّدِ السَطْنَافِسِي يَقُولُ النَّمَا هُلَذَا فِي الْحَقِيرَةِ - فَأَمَّا اليُومَ، فَمُغْتَسَلَاتُهُمُ الْحِصُّ وَالصَّارُوجُ وَالْقَيْرُ - فَأَذَا بَالَ فَأَرْسَلَ عَلَيْهِ الْمَاءَ لا بَاسَ به .

৩০৪ মুহাত্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... আবদুল্লাত্ ইবন মুগফফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন গোসলখানায় পেশাব না করে, কেননা তা থেকেই যাবতীয় ওয়াসওয়াসা (সন্দেহ) সৃষ্টি হয়ে থাকে।

ইমাম আবু 'আবদুল্লাই ইবন মাজাই (র) বলেন, আমি 'আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসিয়া (র)-কে বলতে ওনেছি, এই নির্দেশ সেই সময়ের জনা, যখন গোসলখানা কাঁচা ছিল। যেহেতু বর্তমানকালে গোসল্খানা ইট, চুনা পাথর ও সুরকি দ্বারা নির্মিত হয়ে থাকে, কাজেই যদি কেউ পেশাব করার পর সে স্থানে পানি চেলে দেয়, তবে এতে কোন দোষ নেই।

# الْبُوْلِ قَائِمًا جَاءً فِي الْبَوْلِ قَائِمًا ﴿ ١٣ مَا جَاءً فِي الْبَوْلِ قَائِمًا عَرِيهِ عَالِمَةً عَالِمًا عَمِينًا عَالَمُا عَلَيْمًا عَلَيْمًا

٣٠٥ حَدَّثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنَيْبَةَ ـ ثَنَا شَرِيكٌ وَهُشْنَيْمٌ وَوَكَنِيعٌ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي وَأَنْلِ ، عَنْ حَدَّثَيْفَةَ ، أَنَّ رَسُولُ الله (ص) أَتَى سُبُاطَةً قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَانَمًا .

৩০৫ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... চ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) কোন এক গোত্রের আবর্জনার স্তুপের কাছে পৌছেন এবং সেখানে তিনি দাঁড়িয়ে পেশাব করেন।

٣٠٦ حَدُثْنَا اسْحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ وَثَنَا آبُو دَاؤُدَ و ثُنَا شُعْبَةً ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ آبِي وَائِلٍ عَنِ المُغِيْرَةِ بِنِ
شُعْبَةً ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) أَتَى سُبَاطَةً قَوْمٍ فَبَالَ قَانِمًا .

قَالَ شُعْبَةً \* قَالَ عَاصِيمٌ يُومَنذِ ، وَهُذَا الْاعْمَشُ يَرُوبِهِ عَنْ آبِي وَائِلِ ، عَنْ حُذَيْفَةَ ، وَمَا حَفِظَهُ فَسَالَتُ عَنْهُ مَنْصُورًا فَحَدُثَنَيْهِ عَنْ آبِي وَائِلٍ ، عَنْ حُذَيْفَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) أَتَى سَيَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائمًا .

০০৬ ইসহাক ইবন মানস্ব (র) ... ... মুগীরা ইবন শো'বা (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ (সা) কোন এক গোত্রের ময়লা আবর্জনার স্তুপের কাছে পৌছেন এবং দাঁড়িয়ে পেশাব করেন।

শো'বা (র) বলেন, আসিম (র) যে সময় এই হাদীস বর্ণনা করেন, আ'মাশ (র) আবৃল ওয়ায়েল (র) সূত্রে হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণনা করেছেন এবং তিনি তা মুখস্থ রাখতে পারেননি। এরপর আমি মানসূর (র)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনিও সেটি আবু ওয়ায়েল (র)-এর সূত্রে হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণনা করেন, রাস্লুল্লাহ (সা) লোকেদের ময়লা আবর্জনার কাছে উপস্থিত হন এবং দাঁড়িয়ে পেশাব করেন।

#### ۱٤ - بَابُ فِي الْبَوْلِ قَاعِدًا অনুভেদ ঃ বসে পেশাৰ করা

٣٠٧ حَدِّثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنَ أَبِي شَنْيَبَةً ، وَسُويَدُ بِنُ سَعِيدٍ ، وَاسْمَاعِيلُ بِنُ مُوسَى السَسُدِي ، قَالُوا ثَنَا شَرِيكَ عَسَنِ الْمِقْدَامِ بِنِ شُرَيْحِ بْنِ هَانِي عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتْ ، مَنْ حَدَّتُكُ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بَالَ قَائِمًا فَلاَ تُصَدَّقُهُ - أَنَا رَأَيْتُهُ بَبُولُ قَاعِدًا ،

ত০৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, সুওয়াইদ ইবন সা'য়ীদ ও ইসমা'ঈল ইবন মুসা সুদ্দী (র) ... ... ...
আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যারা তোমাকে (তরাইহ ইবন হানীকে) এরূপ হাদীস তনাবে
যে, রাসূলুল্লাহ্ (সা) দাঁড়িয়ে পেশাব করেছেন, তা তুমি সতা বলে গ্রহণ করবে না, আমি তাঁকে বসে
পেশাব করতে দেখেছি।

٣٠٨ حَدُثْنَا مُحَمُدُ بِنُ يَحْيِلَى ـ ثَنَا عَبْدُ السِرُزُاقِ ثَنَا ابْنُ جُريْجٍ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ ـ عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ
 عُمْرَ عَنْ عُمْرَ ، قَالْ رَاّنِي رَسُولُ السُّهِ (ص) وَانَا أَبُولُ قَانِمًا ـ فَقَالَ ـ يَا عُمْرُ ! لاَ تَبُلُ قَانِمًا ـ فَمَا يُلْتُ
 قَانَمًا نَعْدُ .

৩০৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্সাহ্ (সা) আমাকে দাঁড়িয়ে পেশাব করতে দেখলেন এবং তথন তিনি বললেন ঃ হে 'উমর! তুমি দাঁড়িয়ে পেশাব করবে না। এরপর আমি আর কথনো দাঁড়িয়ে পেশাব করিনি।

٣٠٩ حَدُثْتُأُ يُحْنِي بْنُ الْفَصْلِ ـ ثَنَا آبُو عَامِرٍ ـ ثَنَا عَدِي بْنُ الْفَصْلِ ، عَنْ عَلِيّ بْنِ الْحَكْمِ ، عَنْ آبِي 
 ضَرْةً ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللّهِ ـ قَالَ : نَهِى رَسُولَ اللهِ (ص) أَنْ يُبُولَ قَانِمًا ،

سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بَنْ يَزِيْدَ ، أَبَا عَبْدِ السَّهُ ، يَقُولُ . سَمِعْتُ أَحَمَدُ بَنْ عَبْدِ السِرِّحَمْسِ الْمَخْزُومِي يَقُولُ : قَالَ سُعْيَانُ التَّوْرِيُّ . فِي حَدِيْثِ عَائِشَةَ : أَنَا رَأَيْتُهُ يَبُولُ فَاعِدًا . قَالَ : الرُّجِلُ أَعْلَمُ بِهٰذَا مِنْهَا .

قَالَ أَحْمَدُ بِنُ عَبِدٍ الرَّحْمَـنِ ، وَكَانَ مِنْ شَنَانِ الْعَرَبِ الْبَوْلُ قَانِمًا . أَلاَ تَرَاهُ في حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَـنِ الْبَنِ حَسَنَةً يَقُولُ ؛ قَعَدَ يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرَاةُ .

৩০৯ ইয়াহইয়া ইবন ফায়ল (র) ... ... জাবির ইবন আবদ্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্দুলাহ (সা) দাঁড়িয়ে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

আৰু আবদুল্লাহ্ মুহাম্মদ ইবন ইয়াফীদ (র) ... ... ...সুফয়ান সাওৱী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি আয়েশা (রা)-এর হাদীস "আমি তাঁকে (সা) বসে পেশাব করতে দেখেছি।" বর্ণনা করলেন। তথন জনৈক ব্যক্তি বললোঃ আমি এই হাদীস সম্পর্কে তাঁর চাইতে অধিক জ্ঞাত।

আহমদ ইবন 'আবদুর রহমান (র) বলেন, দাঁড়িয়ে পেশাব করা ছিল আরবদের রীতি। তুমি কি তা আবদুর রহমান ইবন হাসান (র)-এর বর্ণিত হাদীসে দেখনিং তিনি বলেছেন ঃ তিনি বসে পেশাব করতেন, যেভাবে প্রীলোক পেশাব করে।

## الذَّكْرِ بِالْيَمِيْنِ وَالْاِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ وَالْاِسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ الذَّكْرِ بِالْيَمِيْنِ الدَّكُرِ بِالْيَمِيْنِ السَّتِنْجَاءِ بِالْيَمِيْنِ अनुष्टम : जान शांख नक्कांहान नर्न कता अवर देखिनका कता अनुष्टिख

٣١٠ خَدُكْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ ابْنُ حَبِيْبِ بْنِ آبِي الْعِشْرِيْنَ ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كُثْيِرٍ . حَدَّثْنِي عَبْدُ السَلَّهِ بِنَ أَبِي قَتَادَةُ اخْبَرَنِي أَبِي وَأَنَّهُ سَمِع رَسُولَ السَلَّهِ (ص) يَقُولُ اإِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يَمَسُ ذَكْرَهُ بِيَمِيْنِهِ ، وَ لاَ يَسْتَنَاجِ بِيَعِيْنِهِ .
 أَحَدُكُمْ فَلاَ يَمْسُ ذَكْرَهُ بِيَمِيْنِهِ ، وَ لاَ يَسْتَنَاجِ بِيَعِيْنِهِ .

حَدُثُنَا عَبِدُ الرَّحَمْنِ ابْنُ ابْرَاهِيْمَ . ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمِ . ثَنَا الْاوْرَاعِي بإستنادهِ ، نَحْوَهُ .

৩১০ হিশাম ইবন 'আশ্বার (র) ... ... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে শুনেছেনঃ যখন তোমাদের কেউ পেশাব করে, তখন সে যেন তার ডান হাত দিয়ে লজ্জাস্থান স্পর্শ না করে এবং তার তার ডান হাত দিয়ে ইন্তিনজা না করে।

আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র) ... ... আওযাঈ (র) এই সনদের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

حَدَّثَنَا عَلَى بَنْ مُحَمَّدُ ، ثَنَا وَكَبِعُ ، ثَنَا الصَّسَّتُ بَنُ دِينَارِ ، عَنْ عَقْبَةً بِنِ صَهْبَانَ ، قَالَ سَمِعَتُ عَثْمَانَ بِنْ عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنَّبِتُ وَلاَ تَمَنْيِتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعَتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) عَثَمَانَ بِنْ عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنَّبِتُ وَلاَ تَمَنْيِتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعِتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) عثمانَ بِن عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنَّبِتُ وَلاَ تَمَنْيِتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعِتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) عثمانَ بِن عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنَّبِتُ وَلاَ تَمَنْيِتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعِتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) (٥١) 'صام عَتَ الله (ص) 'صله عَلَيْ إِنْ مُعْمَانَ بِن عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنِّبِتُ وَلاَ تَمَنِّيتُ وَلاَ مُسَسِّتُ ذَكْرِى بِيَمِينِي مُنْذُ بَايِعِتُ بِهَا رَسُولَ الله (ص) 'صام عَتَ عَلَيْ يَعْمُ الله (ص) 'صله عَلَيْ يَعْمُ الله (ص) 'صله عَلَيْ يَعْمُ الله (ص) 'مُن عَقَانَ يَقُولُ : مَا تَغَنِّبِتُ وَلاَ تَمَنِّيتُ وَلاَ مُسَلِّعُ وَلاَ عَلَيْ سَمِعِينَ ، قَالُ سَمِعِتُ بِهَا رَسُولَ اللهُ (ص) 'صام عَلَيْ يَعْمُ مُن يَعْمُ مُ الله عَلَيْكُ مِن اللهُ عَلَيْكُ مِن اللهُ عَلَيْكُ مِن اللهُ عَلَيْكُونُ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ عَلَيْكُ مِن اللهُ وَلِيُ اللهِ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ وَلَيْكُولُ عَلَيْكُ مُ اللهُ عَلَيْكُ مُ اللهُ عَلَيْكُ مِن الْعُلِيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ مِن اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ وَلَيْكُولُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِن اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِن اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ مِنْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

٣١٣ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبٍ ، ثَنَا الْمُغِيْرَةُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ و وَعَبْدُ اللَّهِ ابْنُ رَجَاءِ الْمَكِيُّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ عَجُلاَنَ ، عَنِ الْقَعْقَاعِ ابْنِ حَكِيْمٍ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا اسْتَطَابُ أَحَدُ كُمْ ، فَلاَ يَسْتَطَبُ بِيَمَيْنِهِ لِيُسْتَثَجِ بِشِمِالِهِ .

ত ১২ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যখন তোমাদের কেউ পবিত্রতা হাসিল করতে চায়, তখন সে যেন তার ডান হাত দিয়ে তা না করে; বরং সে যেন তার বাম হাতে ইস্তিনজা করে।

### ١٦ - بَابُ الْاسْتِنْجَاءِ بِالْحِجَارَةِ وَالنَّهُي عَنِ الرَّفِيْ وَالرَّمَّةِ

অনুচ্ছেদ ঃ পাথর দিয়ে ইস্তিনজা করা এবং গোবর ও ঘোড়া-গাধার মল দিয়ে ইস্তিনজা না করা

٣١٣ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ الصَبَّاحِ - أَنَا سَفْيَانُ ابنُ عُيَيْنَةً ، عَنِ ابنِ عَجَلاَنَ ، عَنِ الْقَعْقَاعِ بنِ حَكِيْمٍ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ أُعَلِّمُكُمُ - إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلاَ تَسْتَقْبِلُوا الْقَبِلَةَ وَلاَ تَسْتَدُّبِرُوهَا - وَآمَرَ بِثَلاَثَةِ أَحْجَارٍ ، وَنَهٰى عَنِ الرَّوْثِ وَالرَّمَّةِ ، وَنَهٰى أَنْ يَسْتَطَيْبُ الرَّبُ لِيَعِينُه .

يَسْتَطَيْبُ الرَّجُلُ بِيَعِينُه .

৩১৩ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলুাহু (সা) বলেছেন ঃ আমি তোমাদের জন্য সেরূপ, যেরূপ পিতা তার সন্তানের জন্য। আমি তোমাদের শিক্ষা দিছি ঃ যখন তোমরা পায়খানায় গমন কর, তখন তোমরা কিবলামুখী হবে না এবং একে পেছনেও রাখবে না। সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)—২০

আর তিনি তিনটি পাথর নিয়ে যাওয়ার নির্দেশ দেন এবং তিনি গোবর ও ঘোড়া-গাধার মল নিতে নিষেধ করেন। উপরস্তু তিনি লোককে ডান হাত দিয়ে পবিত্রতা হাসিল করতে নিষেধ করেন।

٣١٤ حَدُثْنَا آبُو بِكُرِ بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيُّ ، ثُنَا يَحْيَسَى بِنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ ، عَنْ زُهَيْر ، عَنَ آبِي استحاق - قَالَ : لَيْسَ آبُو عُبِيدَةً ذَكْرَهُ وَلَكِنْ عَبْدُ الرُحْمَٰنِ بِنُ الْأَسُودِ - عَنِ الْأَسُودِ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ مَسَعُودِ ، أَنْ رَسَعُولُ اللّهِ (ص) أَتَى الْخَلَاءُ ، فَقَالَ - النّتَنِي بِثَلَاثَة الْحَجَارِ - فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرُولَة ، فَأَخَذَ الْحَجَرِيْنِ وَرَولَة ، وَقَالَ - هَيْ رَجْسُ ،

৩১৪ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ... ... "আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ্ (সা) পায়খানায় য়ান। তখন তিনি বলেন ঃ আমার জন্য তিনটি পায়র নিয়ে এস। তখন আমি তার কাছে দুটি পায়র ও একটি ঘোড়া-গাধার মলের টুকরা নিয়ে আসি। তখন তিনি পায়র দুটি য়হণ করেন এবং মলের টুকরাটি দূরে নিজেপ করেন এবং বলেন ঃ এটি অপবিত্র।

٣١٥ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَبْبَاحِ - انْبَا سَفْيَانُ بْنُ عُيْبَنَةَ حِ وَحَدَّثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّد ثِنَا وَكَبِعٌ ، جَمِيْعًا عَنْ هِشَام بْنِ عُرُوفَة ، عَنْ الْبِي خُرُيْمَة ، عَنْ عُمَارَة بْنِ خُرُيْمَة ، عَنْ خُرُيْمَة بْنِ ثَابِتٍ ، قَالَ رُسُولُ السَلَّهِ
 (ص) ، في الْاسْتَنْجَا ، ثَلاَثُةُ احْجَارِ لَيْسَ فَيْهَا رَجِيعٌ .

৩১৫ মুহামদ ইবন সাববাহ ও 'আলী ইবন মুহামদ (র) ... ... খুযায়মা ইবন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ ইস্তিনজার জন্য এমন তিনটি পাথর নিতে হবে যাতে কোন অপবিক্রতা থাকবে না।

٣١٦ حَدُثْنَا عَلَيْ بِنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ ، ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ بِشَارِ ثَنَا عَبِدُ الرَّحَمَّنِ ، ثَنَا فَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنَ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِدِ السرُحْمَسِنِ بِنَ يَزِيدَ ، عَنْ سَلَمَانَ - قَالَ : قَالَ لَهُ سُفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، وَالْأَعْمَشُ عَنْ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبِدِ السرُحْمَسِنِ بِنَ يَزِيدَ ، عَنْ سَلَمَانَ - قَالَ : قَالَ لَهُ بَعْضُ المُشْرِكِينَ ، وَهُمْ يَسَنَهَزِنُونَ بِهِ، انِّي ارْئِي صَاحِبِكُمْ يُعَلِّمُكُمْ كُلُّ شَيِّ حَتَّى الخَرِاءَ مَ - قَالَ . آجَلَ - بَعْضُ المُشْرِكِينَ ، وَهُمْ يَسَنَهَزِنُونَ بِهِ، انِّي ارْئِي صَاحِبِكُمْ يُعْلِمُكُمْ كُلُّ شَيِّ حَتَّى الخَرَاءَ مَ - قَالَ . آجَلَ - أَمْرَنَا أَنْ لاَ نَسْتَقْبِلِ الْقَبِلَةَ ، وَلاَ نَسْتَنْجِي بِإِيمَنِنَا ، وَلاَ نَكْتَفِي يِدُونِ ثَلاَثُةٍ الصَّامِ ، لَيْسَ فِيلُهَا رُجِيلُحُ

৩১৬ আলী ইবন মুহামদ ও মুহামদ ইবন বাশ্শার (র)...... সালমান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, তাঁকে উদ্দেশ। করে কতিপয় মুর্শারক উপহাস করে বললোঃ আমি তোমাদের এই সাথী মুহামদ (সা) ।-কে দেখতে পাছি যে, তিনি তোমাদের সব বিষয়ে শিক্ষা দিছেন, এমন কি পায়খানা-পেশার সম্পর্কেও। তিনি বললেনঃ হাা। তিনি আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন, যেন আমরা কিবলামুখী হয়ে ইন্তিনজা না করি, ডান হাতে শৌচকর্ম না করি এবং তিনটি পাথরের কম যেন না লই, যাতে মল ও হাড় যেন না থাকে।

# النَّهُي عَنِ اسْتَقْبَالِ الْقَبِّلَةِ بِالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ عَنِ اسْتَقْبَالِ الْقَبِلَةِ بِالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ صَالِحَاء عَنِ اسْتَقْبَالِ الْقَبِلَةِ بِالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ صَالِحَاء عَنْ السَّقْبَالِ الْقَبْلَةِ بِالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ صَالِحَاء عَنْ السَّقْبَالِ الْقَبْلَةِ بِالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ عَنْ السَّقْبَالِ الْقَبْلَةِ وَالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ الْعَبْلَةِ وَالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ الْعَبْلَةِ وَالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ الْقَبْلَةِ وَالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ الْعَبْلَةِ وَالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ الْعَبْلَةِ وَالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ الْعَبْلَةِ وَالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ الْعَبْلَةِ وَالْفَائِطِ وَالْبَوْلِ الْعَالِمِ الْعَلَيْطِ وَالْمَائِطِ وَالْمَائِطِ وَالْمَائِطِ وَالْمَائِطِ وَالْمَائِطِ الْعَالِمِ الْعَلَامِ الْعَلْمِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلْمِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلْمِ الْعَلَامِ الْعَامِ الْعَلَامِ الْعَلْمِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلَامِ الْعَلْمِ الْعَلَامِ ا

٣١٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُ ، أَنَا السَلْيْثُ ابْنُ سَعْدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ آبِي حَبَيْبٍ ، أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ
 الله بْنَ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ الزُّبَيْدِي ، يَقُولُ : أَنَا أَوْلُ مَنْ سَمِعَ النَّبِيُّ (ص) يَقُولُ لاَ يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقَبْلَةِ وَأَنَا أَوْلُ مَنْ حَدُثُ النَّاسَ بِذَٰلِكَ .
 الْقَبْلَةِ وَأَنَا أَوْلُ مَنْ حَدَّثَ النَّاسَ بِذَٰلِكَ .

৩১৭ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিস্রী (র) ... ... 'আবদুল্লাহ্ ইবন হারিস ইবন জায যুবায়দী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমিই প্রথম ব্যক্তি যে নবী করীম (সা)-কে বলতে তনেছে ঃ তোমাদের কেউ যেন কিবলামুখী হয়ে পেশাব না করে। আর আমিই প্রথম ব্যক্তি যে এই বিষয়ে লোকদের কাছে হাদীস বর্ণনা করেছে।

٣١٨ حَدُّثَنَا أَبُو طَاهِرِ ، أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السسرَّحِ - أَنَا عَبْدُ السلَّهِ بِنُ وَهْبِ آخُبْرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ السلَّهِ بِنُ وَهْبِ آخُبْرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابِ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيْدَ ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا أَيُّوْبَ الْأَنْصَارِيُّ يَقُولُ : نَهْ لَى رَسُولُ السلَّهِ (ص) أَنْ يَسْتَقْبُلِلَ اللَّذِي يَذَهْبُ الْى الْغَائِطِ الْقَبْلَةَ ، وَ قَالَ شَرِقُوا أَوْ غَرَبُوا .
 الَّذِي يَذْهَبُ الْى الْغَائِطِ الْقَبْلَةَ ، وَ قَالَ شَرَقُوا أَوْ غَرَبُوا .

ত১৮ আবৃ তাহির, আহমদ ইবন 'আমর ইবন সারাহ (র) ... ... 'আতা ইবন ইয়াযীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ আয়াব আনসারী (রা)-কে বলতে তনেছেনঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) কিবলামুখী হয়ে ইস্ক্রিনজাখানায় যেতে নিষেধ করেছেন এবং তিনি বলেছেনঃ তোমরা পূর্ব অথবা পশ্চিমমুখী হয়ে ইস্ক্রিনজা করবে।

٣١٩ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَةَ ، ثَنَا خَالِدُ أَبْنُ مَخْلَدٍ ، عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ بِلال . حَدَّثْنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْمَارِنِيُّ ، عَنْ أَبِى رَيْدٍ مَوْلَى النَّعْلَبِيِيْنَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِى مَعْقِلِ الْاَسْدِيِّ ، وَقَدْ صَحَبِ النَّبِيُّ (ص)، عَلَي المَارِنِيُّ ، عَنْ أَبِى رَيْدٍ مَوْلَى النَّعْلَبِيِيْنَ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ أَبِى مَعْقِلِ الْاَسْدِيِّ ، وَقَدْ صَحَبِ النَّبِيُ (ص)، قَالَ : نَهى رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَسْتَقَبْلُ الْقِبْلَتَيْنِ بِغَائِطٍ أَوْ بَوْلٍ .

৩১৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... নবী (সং)-এর সাহাবী মা'কাল ইবন আবৃ মা'কাল আসাদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমাদের দুই কিবলার দিকে মুখ করে পায়খানা কিংবা পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

حَدِّثْنَا الْعَبُّاسُ بْنُ الْوَلِيْدِ الدَّمَشْفِي ثَنَا مَرْرُوانُ ابْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ ، عَنْ أَبِي الدَّبِيْدِ ، عَنْ جَائِدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، حَدَّثْنِي أَبُو سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ ، أَنَّهُ شَهِدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (ص) أَنَّهُ نَهِلَى أَنْ نَسْتَقْبِلَ جَائِدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، حَدَّثْنِي أَبُو سَعِيْدِ الْخُدْرِيُّ ، أَنَّهُ شَهِدَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ (ص) أَنَّهُ نَهِلَى أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقَبِلَةَ بِغَانِطٍ وَ بِبُولٍ .
 الْقَبِلَةَ بِغَانِطٍ وَ بِبُولٍ .

ত২০ আধ্বাস ইবন ওয়ালিদ দিমাশকী (র) ... ... আৰু সায়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্বুল্লাহ (সা)-এর উপর সাক্ষ্য দেন যে, তিনি আমাদের কিবলার দিকে মুখ করে পেশাব ও পায়খানা করতে নিষেধ করেছেন।

٣٢١ قَالَ أَبُو الْحَسِّنِ بِنُ سَلَمَةً : وَحَدُثْنَاهُ أَبُو سَعْدٍ ، عُمْيْرُ بِنُ مِرْدَاسِ الدُّونَقِيُّ ثَنَا عَبْدُ الرُّحَسِمْنِ بِنُ الْمُدرِيُّ . ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةً ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ : أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعَيْدٍ الْخُدرِيُّ يَعْوَلُ : أَنْ رَسُولُ الله (ص) نَهَانَيْ أَنْ أَسْرَبَ قَانَمًا ، وَأَنْ أَبُولَ مُسْتَقْبِلَ الْقَبْلَة .

৩২১ আবৃল হাসান ইবন সালামা (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাকে দাঁড়িয়ে পানি পান করতে নিষেধ করেছেন এবং তিনি আমাকে কিবলামুখী হয়ে পেশাব করতেও নিষেধ করেছেন।

### ۱۸ - بَابُ الرَّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ فِي الْكَنْيِفِ ، وَ ابِاحَتِهِ دُونَ الصَّحَارَى المُحَارَى عَرِيبَ الرَّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ فِي الْكَنْيِفِ ، وَ ابِاحَتِهِ دُونَ الصَّحَارَى عَرِيبَ المُحَارَى عَرِيبَ المُحَارَى عَرِيبَ المُحَارِي عَرِيبَ المُحَارِي المُحْرِي المُحَارِي المُحَارِ

[٢٢٣] حَدَّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عَبِدُ الْحَمِيدِ ابْنُ حَبِيْبِ ، ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ الْانْصَارِيُّ ، حَ وَحَدُثْنَا ابُو بَكْرِ بِنْ خَلاد وَ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى قَالاً ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ ـ أَنَا يَحْيَلَى بِنُ سَعَيْدٍ ، أَنْ مُحَمَّدُ بِنَ يَحْيَى بِنِ حَبَّانَ آخَبِرَهُ اللّهِ بِنَ حَبَّانَ آخَبِرَهُ . أَنْ عَمْر . قَالَ سَعَيْدٍ ، أَنْ مُحَمَّدُ بِنَ يَحْيَى بِنِ حَبَّانَ آخَبِرَهُ اللّهِ بِنَ عَمْر . قَالَ يَقُولُ أَنَاسُ : إِذَا قَعَدَ لَلْهُ بِنَ عَبْلَ الْقَبِلَةُ ـ وَلَقَدْ ظَهْرَتُ ذَاتَ يَوْمِ مِنَ الْآيَّامِ ، عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا ـ يَقُولُ أَنَاسُ : إِذَا قَعَدَتَ لِلْغَانِطِ قَلاَ تَسْتَقْبِلِ الْقَبِلَةُ ـ وَلَقَدْ ظَهْرَتُ ذَاتَ يَوْمِ مِنَ الْآيَّامِ ، عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا ـ فَرَايْتُ رَسُولُ اللّهِ (ص) قَاعِدًا عَلَى لَبِنَتَيْنِ مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمُقَدِّسِ ـ فَذَا حَدِيثُ يَزِيدُ بِنِ هَارُونَ .

ত্২২ হিশাম ইবন 'আখার, আৰু বকর ইবন খাল্লাদ ও মুহাখদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... আবদুল্লাহ্
ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ লোকেরা এরপ বলাবলি করত যে, যখন তুমি পায়খানায়
বসবে তখন কিবলামুখী হয়ে বসবে না। কিন্তু একদিন আমি আমার ঘরের ছাদের উপর উঠি, তখন
আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে দু'টি ইটের উপর উপরিষ্ট দেখতে পাই, আর এ সময় তাঁর মুখমওল বায়তুল
মুকাদ্দাসের দিকে ছিল। এ হচ্ছে ইয়াযীদ ইবন হারুন (র)-এর বর্ণিত হাদীস।

٣٢٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلْى ، ثَنَا عُبِيدُ اللهِ ابْنُ مُوسِلْى ، عَنْ عِيْسْى الْخَيَّاطِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرٌ ، قَالَ : رَآئِتُ رَسُولُ الله (ص) فى كَنْيْفِه مُسْتَقْبِلَ الْقَبِلَة ،

قَالَ عَيْسَى : فَقَلْتُ دَلْكَ لِلشَّعْبِيّ - فَقَالَ : صَدَقَ ابْنُ عُمَرَ وَصَدَقَ ابُوْ هُرَيْرَةَ ، أَمَّا قَوْلُ آبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ : فِي السَّصَحُرَاءِ لاَ يَسَنَقُبِلِ الْقِبِلَةَ وَلاَ يَسَنَدُبُرِهَا ، وَآمَّا قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ ، فَإِنَّ الْكَنْبِفَ لَيْسَ فَيْهِ قَبِلَةُ أَسِنَقْبِلْ فَيْهُ حَبِّثُ شَنْتَ . قَالَ أَبُوْ الْحَسَنِ بِنُ سَلَّمَةً : وَحَدُّثُنَّا أَبُوْ حَاتِمٍ ، ثَنَّا عُبِيدُ اللَّهِ بِنُ مُؤسَى فَذَكَرَ نَحُوهُ ،

ত২ত মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে তাঁর পায়খানায় কিবলামুখী হয়ে (ইস্তিনজায়) বসতে দেখেছি।

ঈসা (র) বলেন ঃ আমি এ বিষয়ে শা'বী (র)-কে বললাম। তথন তিনি বললেন ঃ ইবন উমর (রা) ও আবৃ হুরায়রা (রা) সত্য বলেছেন। আবৃ হুরায়রা (রা)-এর উক্তিঃ মাঠে-ময়দানে কেউ কিবলার দিকে মুখ করবে না এবং কিবলাকে পেছনের রাখবে না। আর ইবন 'উমর (রা)-এর উক্তিঃ অবশ্য ঘরের মাঝে কোন কিবলা নেই। কাজেই সেখানে তুমি যেদিকে ইচ্ছা মুখ ফিরাতে পার।

আবৃল হাসান ইবন সালামা (র) ... ... 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন মৃসা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি এর অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

٣٢٤ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً ، وَعَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاً : ثَنَا وَكَذِعٌ ، عَنْ حَمَّادِ بِنِ سَلَمَةً ، عَنْ خَالِدِ اللهِ اللهِ عَنْ خَالِدٍ بِنِ الصَّلَتِ ، عَنْ عِرَاكِ بِنِ مَالِكٍ ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتُ : ذُكِرَ عِنْدَ رُسُولِ اللهِ (ص) قَوْم يَكْرَهُونَ أَنْ يَسْتَقْبِلُوا بِفُرُوجِهِمُ الْقِبِلَة - فَقَالَ - أَرَاهُمْ قَدْ فَعَلُوهَا ، اسْتَقْبِلُوا بِمَقْعَدَتِي الْقِبِلَة -

قَالَ آبُوْ الْحَسَنِ الْقَطَّانُ : حَدَّثَنَا يَحْيَــَـى بْنُ عَبْدَكَ ـ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ الْمُغِيْرَةِ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ خَالد بْن آبِي الصَّلْت ، مِثْلَهُ ،

ত২৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাসূলুরাহ (সা)-এর কাছে এমন এক কাওম সম্পর্কে আলোচনা করা হলো যারা
(ইন্তিনজার সময়) তাদের লজ্জাস্থানকে কিবলামুখী করতে অপসন্দ করে। তখন তিনি বললেন ঃ আমি
তাদের এরূপ করতে দেখেছি। তোমরা ইন্তিনজায় কিবলামুখী হয়ে বসবে।

আবুল হাসান কান্তান (র) ... ... খালিদ ইবন আবৃ সালত (র) থেকে অনুরূপ বর্ণিত হয়েছে।

٣٢٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ ، ثَنَا وَهُبُ بِنُ جَرِيْرٍ ثَنَا آبِي ، قَالَ : سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بِنَ اسْحَاقَ ، عَنْ آبَانِ
ابْنِ صَالِحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ جَابِرِ : قَالَ : نَهْى رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبِلَةَ بِبُولٍ فَرَأَيْتُهُ ، قَبْلَ
ابْنِ صَالِحٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ جَابِرِ : قَالَ : نَهْى رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبِلَةَ بِبُولٍ فَرَأَيْتُهُ ، قَبْلَ
انْ يُقْبَضَ بِعَامٍ ، يُسْتَقْبِلُهَا ،

ত্ব মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের কিবলামুখী হয়ে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন। কিন্তু আমি তাঁকে, তাঁর ইন্তিকালের এক বছর আগে কিবলামুখী হয়ে ইন্তিনজা করতে দেখেছি।

### البَوْلِ الْاسْتِبْرَاءِ بَعْدَ الْبَوْلِ بَابُ الْاسْتِبْرَاءِ بَعْدَ الْبَوْلِ عَرِيقِهِ الْبَوْلِ عَرِيقِةِ عَرَاءِ عَلَيْهِ الْبَوْلِ عَرَاءً عَلَيْهِ الْبَوْلِ عَلَيْهِ الْبَوْلِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْبَوْلِ عَلَيْهِ الْبَوْلِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ الْبَوْلِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

[٢٢٦] حَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ - ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلْ مِي دَثْنَا آبُو نَعْيْمٍ ، قَالاً : ثَنَا رَمَعَةُ ابْنُ صَالِحٍ ، عَنْ عَيْسَلَمَ بْنِ يَزْدَادَ الْيَمَانِيِّ ، عَنْ أَبِيهٍ - قَالَ . قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) إذا بَالَ أَحَدُكُمْ فَيُنْتُرُ ذَكْرَهُ ثَلاَتُ مَرَّاتٍ .
 فَيُنْتُرُ ذَكْرَهُ ثَلاَتُ مَرَّاتٍ .

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ... ... যামা'আ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি এর অনুরূপ হাদীস বর্ণনা করেছেন।

## دُ بَابُ مَنْ بَالَ وَلَمْ يَمْسُ مَا ـ ٢٠ يَابُ مَنْ بَالَ وَلَمْ يَمْسُ مَا ـ ٢٠ عبر من بالَ وَلَمْ يَمْسُ مَا

٣٢٧ حَدُّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا آبُو أَسَامَةُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن يَحْيَى التُّوام ، عَنِ آبِي مُلَيْكَةً
 عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتَ : النَّطْلَقَ النَّبِيُّ (ص) يَبُولُ - فَاتَبَعَهُ عُمْرُ بِمَاءٍ - فَقَالَ مَا هَٰـذَا يَا عُمْرُ ؟ قَالَ : مَا أُمرُتُ كُلُمَا بِلْتَ أَنْ آتَوَضَا - وَلَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتُ سَنَّةً
 مَا يُد قَالَ - مَا أُمرُتُ كُلُمَا بِلْتَ أَنْ آتَوَضَا - وَلَوْ فَعَلْتُ لَكَانَتُ سَنَّةً

তিহ্ ব আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার নবী (সা) পেশাব করার জনা যান। 'উমর (রা) পানি নিয়ে তার পিছে-পিছে যান। তথন তিনি বললেন ঃ হে 'উমর! এটা কিঃ 'উমর (রা) বললেন ঃ পানি। তিনি (সা) বললেন ঃ আমাকে এরপ নির্দেশ দেওয়া হয়নি যে, যখনই আমি পেশাব করি, তখন যেন উয্ করি। যদি আমি এরপ করি, তবে তা সুনাতে মুয়াক্কাদায় পরিণত হয়ে যাবে।

# رَبُّ النَّهُي عَنِ الْخَلَاءِ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيْقِ - ٢١ - بَابُ النَّهْي عَنِ الْخَلَاءِ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيْقِ अनुरूष्ट्म : ठलाठरलं ते लेख र्लनाव-शाश्चाना कड़ा निविद्ध

٣٢٨ حَدُّتُنَا حَرَمُلَةُ بِنُ يَحْبِلَى - ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ وَهُبِ - أَخْبَرَنِي نَافِعُ بِنَ يَزِيدَ ، عَنْ حَيْوَةَ بِنِ شُرَيْحِ أَنُّ أَبِا سَعِيدِ الْحَمْيَرِيُّ حَدُّثُهُ - قَالَ : كَانَ مُعَادُ بِنْ جَبِلِ يَتَحَدُّثُ بِمَا لَمْ يَسَمَعُ أَصَحَابُ رَسُولِ السَلَّهِ (ص) وَيَسْكُتُ عَمًّا سَمِعُوا فَبِلَغُ عَبِدَ السَّهُ بِنَ عَمْرِهِ وَمَا يَتَحَدُّثُ بِدٍ - فَقَالَ وَالسَّلُهِ المَا سَمِعُوا فَبِلَغُ عَبِدَ السَّلُهِ بَنْ عَمْرِهِ وَمَا يَتَحَدُّثُ بِدٍ - فَقَالَ وَالسَّلُهِ المَا سَمِعُوا فَبِلَغُ عَبِدَ السَّهُ بَنْ عَمْرِهِ وَمَا يَتَحَدَّثُ بِدٍ - فَقَالَ وَالسَّلُهِ اللَّهِ السَّاعِ السَّولَ السَّهُ (ص)

يَقُولُ هُسِدًا - وَ أَوْسُكَ مُعَادُ أَنْ يَفْتَنِكُمْ فِي الْخَلَاهِ فَبَلَغَ ذُلِكَ مُعَادًا - فَلَقِيهُ - فَقَالَ مُعَادًا : يَا عَبُدَ السَّهُ آبِنَ عَمْرِهِ ! إِنْ التَّكُذُيْبِ بِحَدِيْتٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) نِفَاقٌ - وَانْمَا الْمُهُ عَلَى مَنْ قَالَهُ لَقَدُ سَمِعَتْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَقُولُ - اتَّقُوا الْمَلَاعِنَ الثَّلاَثَ : الْبَرَازَ فِي الْمَوَارِدِ ، وَالظَّلِّ ، وَقَارِعَة الطَّرِيْقِ ،

ত২৮ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ হিময়ারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মু'আয ইবন জাবাল (রা) একটি হাদীস বর্ণনা করতেন, যা রাসুলুল্লাহ্ (সা)-এর সাহাবীগণ ওমেন নি। আর অন্যান্যরা যা ওনেছেন, তা থেকে তিনি নীরব থাকতেন। অতঃপর আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমর (রা)-এর কাছে তাঁর বর্ণিত হাদীসখানি পৌছে। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে এ হাদীস বলতে ওনি নাই। আমার আশংকা যে, সম্ভবত মু'আয (রা) পায়খানা-পেশাবের ব্যাপারে তোমাদের ফিত্নায় ফেলবে। এ খবর মু'আয (রা)-এর কাছে পৌছলে তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমরের সংগে দেখা করেন। তখন মু'আয (রা) বললেন ঃ হে 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমর! কোন হাদীস সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর মিথা আরোপ করা নিফাক এবং তার গুনাহ বর্ণনাকারীর উপর বর্তাবে। অবশ্যই আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ তোমরা তিনটি অভিশপ্ত জিনিস থেকে বিরত থাক। (তা হচ্ছে) প্রবাহিত পানি, ছায়াদার বৃক্ষ ও লোক চলাচলের পথে পেশাব-পায়খানা করা।

٣٢٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى قَبْنَا عَمْرُو بِنُ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ رُهْيِرٍ ، قَالَ : قَالَ سَالِمٌ : سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ : ثَنَا جَابِرُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إيّاكُمْ والسَّغْرِيسَ عَلْسَى جَوَادَ السَّغُرِيقِ ، والصَّلُوةُ عَلَيْهَا - فَانِّهَا مَأُونَى الْحَيَّاتِ وَالسَّبَاعِ وَقَصْنَاهُ الْحَاجَةِ عَلَيْهَا فَانِّهَا الْمَلَاعِنِ .

ত২৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা রাস্তায় রাত্রি যাপন করা থেকে এবং সেখানে সালাত আদায় করা থেকে বিরত থাক। কেননা তা সাপ ও হিংস্র জত্ত্বর আবাসস্থল এবং সেখানে পেশাব-পায়খানা করা হয়। কেননা এসব অভিশপ্ত বস্তুর অন্তর্ভৃত্ত।

শং حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ يَحْيِلَى تَنَا عَمَّرُو بِنَ خَالِدٍ قَنَا ابْنَ لَهِيْعَةً ، عَنْ قُرُةً عَنِ ابْنِ شِهَابِ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ ابْنِ شِهَابِ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ ابْنِ فِيهَا . أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . عَنْ ابْنِهِ - أَنَّ النَّبِيُّ (ص) نَهِي أَنْ يُصَلِّي عَلَى قَارِعَة الطَّرِيقِ أَوْ يُضَرِّبِ الْخَلاَءُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ كَانِهُ وَمِيهَا . أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ الْخَلاَءُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ الْخَلاَءُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ مَا اللّهِ عَنْ أَنِيهِ - أَنْ النّبِي (ص) نَهِي أَنْ يُصِلّي عَلَى قَارِعَة الطَّرِيقِ أَوْ يُضَرِّبِ الْخَلاَءُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ مَا اللّهِ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ مَا اللّهُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ مَا اللّهُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ مَا اللّهُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ مَا اللّهُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصِ مَا اللّهُ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . وَصُ سَالِم مُنْ أَنْ اللّهِ عَلَى قَالَ عَلَيْهَا ، أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . أَوْ يُبَالُونُ فَلَا عَلَيْهَا . أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . أَوْ يُبْولُونُ مُنْ أَنْ اللّهُ عَلَيْهَا . أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . أَوْ يُبَالَ فَيْهَا . أَوْ يُبَالُ فَيْهَا . أَوْ يُبَالُ فَيْهَا . أَوْ يُبَالُونُ مُنْ أَنْ أَنْهُا مُونُونُ مُنْ أَنْ أَنْهُ مُلِيالًا فَيْهَا . أَوْ يُبَالُ فَيْهَا . أَوْ يُبْلِقُ مُنْ أَنْهُ مُونُونُ مُنْ أَنْهُمُ مُلِي مُلْعَلِقًا مُونُونُ مُلِيعًا مُلْولِهُ مُلْعِلًا مُولِعًا مُولِمُونُ أَنْهُ مُلْ أَنْ أَنْهُ مُولِمُ مُلْولِهُ مُلْقُلُونُ مُلِيهِا . وَصُلّالُهُ مُلْمُونُ مُلِقًا مُولِمُونُ مُلِيهُ مُلِيهُ مُلِقًا مُولِمُ مُلِيعًا مُولِمُ مُ

# بَابُ التَّبَاعُدِ لِلْبَرَازِ فِي الْفِضَاءِ ٢٢ ـ بَابُ التَّبَاعُدِ لِلْبَرَازِ فِي الْفِضَاءِ ٣٢ عجر عامية عبر عامية عبر عامية عبر عامية عبر عامية عبر عبر عبر عبر عبر عبر عبر التَّبَاءُ عبر عبر التَّبَاءُ عبر عبر التَّبَاءُ عبر التَّبَاءُ عبر التَّباءُ عبر التَّب

٣٣١ حَدِّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - ثُنَا إسْمَاعِيلُ آبُنُ عُلْيَة ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرِهِ عَنْ آبِي سَلَمَة ، عَنِ المُغَيِّرَة بْنِ شُعْبَة ، قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (ص) إذَا ذَهَبَ الْمُذَهِبُ آبُعْدَ .

৩৩১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... মুগীরা ইবন শো'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) যথন ইস্তিনজা জন্য যেতেন, তথন দূরে যেতেন।

৩৩২ মুহাত্মদ ইবন 'আবদুল্লাই ইবন নুমায়র (র) ... ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একবার আমি নবী (সা)-এর সংগে সফরে ছিলাম। তথন তিনি ইস্তিনজার জন্য দূরে চলে যান। এরপর তিনি ফিরে এসে উযুর জন্য পানি চাইলেন এবং উযু করলেন।

٣٢٣ حَدُّثَنَا يَعْقُوْبُ بِنَ حَمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ ـ ثَنَا يَحْيَى بِنِ سَلَيْمٍ ، عَنِ ابْنِ خَيْئَمٍ ، عَن يُونُسَ بْنِ خَبُّابٍ ، عَنْ يَعْلَى بُنِ مُرُّةً ۚ أَنَّ النَّبِيِّ (ص) كَانَ ، إِذَا ذَهَبَ إِلَى الْغَانِطِ ٱبْعَدَ .

তিত্ত ইয়া'কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ... ... 'ইয়ালা ইবন মুবরাহ (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) যখন ইস্তিনজার জন্য যেতেন, তখন দূরবর্তী স্থানে যেতেন :

٣٣٤ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَنْيَةً وَمُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ قَالاً : ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ ، عَنْ أَبِى جَعْفُرِ الْخَطْمِي - قَالَ أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِى شَنْبَةً وَاسْمُهُ عُمْيُرُ بِنُ يَزِيدَ - عَنْ عُمَارَةَ بِنِ خُزَيْمَةً ، وَالْحَارِثُ بَنُ فَضَيْلٍ ، عَنْ عُمَارَةَ بِنِ خُزَيْمَةً ، وَالْحَارِثُ بِنُ فَضَيْلٍ ، عَنْ عُمَارَةَ بِنِ خُزَيْمَةً ، وَالْحَارِثُ بِنُ فَضَيْلٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ أَبِى قُرَادٍ ، قَالَ : حَجْجْتُ مَعَ النَّبِي (ص) فَذَهبَ لَحَاجَتِهِ فَأَبْعَدَ .

তিত8 আৰু বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার (র) ... ... আবদুর রহমান ইবন আৰু কুরাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সং)-এর সংপে হজ্জ আদায় করি। এ সময় তিনি ইস্তিনজার জন্য দূরবর্তী স্থানে গমন করেন।

٣٢٥] حَدَثْثَا أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ـ ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ إبْنُ مُوسَى ـ أَنْبَا أَسِمَاعِيلُ بِنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، عَنْ أَبِي الرَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ خَرَجْنَا مَعْ رَسُولُ اللهِ (ص) فِي سَفَرٍ وَكَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا يَأْتِي الْبَرَازَ حَتَّى بَتَغَيْث ، فَلا يُرلى .

৩৩৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা আমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে কোন এক সফরে বের হলাম। রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইন্তিনজার জন্য বের হলে এতদূর যেতেন যে, তিনি অদৃশ্য হয়ে যেতেন এবং তাঁকে দেখা যেত না।

٣٣٦ حَدَّثْنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عَبْدِ الْعَظْيِمِ الْعَنْبِرِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ كَثْيِر بِن جَعْفر لِثَنَا كَثْيِرُ بِنْ عَبْدِ اللهِ الْمُرْتِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَّمٍ ، عَلَى بِلَالٍ بِلِسِنِ الْحَارِثِ الْمُرْتِيِّ، أَنَّ رَسُولَ الللهِ ، عَنْ جَدَّمٍ ، عَلَى بِلَالٍ بِلِسِنِ الْحَارِثِ الْمُرْتِيِّ، أَنَّ رَسُولَ الللهِ ، عَنْ جَدَّمٍ ، عَلَى بِلَالٍ بِللهِ بِلِينَ الْحَارِثِ الْمُرْتِيِّ، أَنَّ رَسُولَ الللهِ إلى اللهِ اللهِل

তিও৬ আব্বাস ইবন আবদুল আয়ীম আম্বারী (র) ... ... বিলাল ইবন হারিস মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুল্লাহ (সা) যখন ইস্তিনজার ইরাদা করতেন, তখন দূরে চলে যেতেন।

### بَابُ الْاِرْتِيَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ ٢٢ عَبَابُ الْاِرْتِيَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَرِيَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَرِيَادُ الْعَالِطِ وَالْبَوْلِ عَرِيْنَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَرَيْنَادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَلَيْنِادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَلَيْنِادُ لِلْغَائِطِ وَالْبَوْلِ عَلَيْنِادُ لِلْعَائِطِ وَالْبَوْلِ عَلَيْنِادُ لِلْعَائِطِ وَالْبَوْلِ عَلَيْنِ

٣٣٧ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِسْأَرِ - ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنُ السَصِبُّاحِ - ثَنَا تُورُ بِنُ يَزِيدَ ، عَنْ حُصيْنِ الْحَمْيرِي عَنْ أَبِي مُرْيرَةً ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ مَنِ اسْتَجْمَرَ فَلْبُوتِرْ مَنْ فَعَلُ ذَلِكَ فَقَدُ أَحْسَنَ ، وَمَنْ لا فَقَدُ أَحْسَنَ ، وَمَنْ لا - فَلا حَرَجَ - وَمَنْ لا - فَلا حَرَجَ - وَمَنْ لا - فَلا حَرَجَ - وَمَنْ لا مَ يَجِدُ الا كَثْنِيا مِنْ رَمْلِ فَلْيَمَدُدُهُ عَلَيْهِ ، فَإِنْ الشَّيْطَانُ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ ابْنِ وَمَنْ لا مَنْ فَعَلَ فَقَدُ الْحَسَنَ - فَإِنْ لَمْ يَجِدُ الا كَثْنِيا مِنْ رَمْلٍ فَلْيَمَدُدُهُ عَلَيْهِ ، فَإِنْ الشَّيْطَانُ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ ابْنِ وَمَنْ لا ـ فَلا حَرْجَ .
ادمَ فَعَلَ فَعَلَ فَعَلَ فَقَدُ الْحَسَنَ - فَإِنْ لَمْ يَجِدُ الا كَثْنِيا مِنْ رَمْلٍ فَلْيَمْدُدُهُ عَلَيْهِ ، فَإِنْ الشَيْطَانُ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ ابْنِ
ادمَ - مَنْ فَعَلَ فَقَدُ الْحَسَنَ - وَمَنْ لا ـ فَلا حَرْجَ .

৩৩৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্পার (র) ... ... আবৃ হরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি ঢিলা দ্বারা ইন্তিনজা করতে চায়, সে যেন বেজোড় সংখ্যক ঢিলা ব্যবহার করে। যে ব্যক্তি এরপ করলো, সে উত্তম কাজ করলো। আর যে এরপ করলো না, তার কোন গুনাহ নেই। আর যে ব্যক্তি থিলাল করবে, সে যেন নাতের ফাক থেকে নির্গত জিনিস বাইরে নিক্ষেপ করে। আর যার মুখ থেকে লালা বের হবে, সে যেন তা গিলে ফেলে। যে ব্যক্তি এরপ করলো, সে উত্তম কাজ করলো। আর যে এরপ করলো না, তার কোন ক্রটি নেই। আর যে ব্যক্তি পায়খানায় গমন করে, সে যেন পর্দা করে। অন্য কিছু না পেলে বাল্র প্রপ করে তার মাধ্যমে পর্দা করবে। কেননা শয়তান বনী আদমের মলদ্বার নিয়ে খেলা করে। যে ব্যক্তি এরপ করবে। যার যে এরপ করবে না, তার কোন অপরাধ নেই।

٣٣٨ حَدُثْنَا عَبِدُ السَّحْمُنِ بِنُ عُمَرَ - ثُنَا عَبِدُ الْمَلِكِ بِنُ السَّسَادِهِ نَحُوهُ - وَرَادُ فَيْهِ وَمَنِ اكْتَحَلَ الْمَلِكِ بِنُ السَّسَادِهِ نَحُوهُ - وَرَادُ فَيْهِ وَمَنِ اكْتَحَلَ فَلْيُؤْتِرُ مَنْ فَعَلَ فَقَدُ الْحُسْنَ - وَمَنْ لا ـ قَلاَ حَرْجُ وَمَنْ لاكَ فَلْيَبْتَعْ .

ত০৮ 'আবদুর রহমান ইবন 'উমর ..... আবদুল মালিক ইবন সাব্বাহ (র) এই সনদের পূর্বোক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেন। তবে তাঁর বর্ণনায় এতটুকু অতিরিক্ত রয়েছে ঃ যে ব্যক্তি সুরমা লাগায়, সে যেন বেজোড় সংখ্যকবার লাগায়। যে বাক্তি এরূপ করলো, সে উত্তম কাজ করলো। আর সে এরূপ করেনি, তার কোন পাপ নেই। আর যার মুখ থেকে কোন জিনিস বের হয়, সে যেন তা গিলে ফেলে।

٣٣٩ حَدِّثْنَا عَلِي بَنُ مُحمد ، ثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْاعْمش ، عَنِ الْمِنْهَالِ بِنِ عَمْرٍ ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : كُنْتُ مع النبي (ص) في سَفَرٍ - فَأَرَادَ أَنْ يَقْضي حَاجِتُهُ - فَقَالَ لَى النبيت تَلِكَ الْاَشَاء تَيْنِ - قَالَ وَكَيْعٌ يَعْنِي السِنْجُلُ السَمَغَارَ - فَقُلْ لَهُمَا الرَّ رَسُولُ السَّهُ (ص) بِأُمُركُمَا أَنْ تَجْتُمُعَا - فَاجْتُمُعَتَا - قَالَ وَكَيْعٌ يَعْنِي السَّخُلُ السَمِعَارَ - فَقُلْ لَهُمَا الرَّ رَسُولُ السَّهُ (ص) بِأُمُركُمَا أَنْ تَجْتُمُعَا - فَاجْتُمُعَتَا -

فَاسْتَثَرَبِهِمَا فَقَضْى حَاجَتَهُ - ثُمُّ قَالَ لِي : أَبَهِمَا ، فَقُلُ لَهُمَّا : لِتُرْجِعُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا الِي مَكَانِهَا - فَقُلْتُ لَهُمَا فَرُجَعَتَا

তিও
 তালী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... মুররা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এক সফরে
নবী (সা)-এর সাথী হয়েছিলাম। তিনি ইন্তিনজা করার ইঙ্গা করেন। তখন তিনি আমাকে বললেন ঃ এই
দু'টি গাছের কাছে যাও (ওয়াকী (র)) বলেন ঃ অর্থাৎ ছোট খেজুর গাছ আর তুমি গাছ দু'টোকে গিয়ে বল
যে, রাস্লুল্লাহ (সা) তোমাদের উভয়কে একস্থানে একত্রিত হওয়ার নির্দেশ দিছেন। সেমতে তারা
একত্রিত হয়ে যায়। তিনি তাদের দ্বারা পর্দা করলেন এবং তার ইন্তিনজার কাজ সমাধা করলেন। এরপর
তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি ওদের কাছে গিয়ে বল, তারা যেন তাদের পূর্বের জায়গায় ফিরে যায়।
তখন আমি ওদের গিয়ে তাই বলি। ফলে ওরা আপন স্থানে ফিরে যায়।

٣٤٠ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثَنَا آبُو السَّعْمَانِ ثَنَا مَهْدِئُ بِنُ مَيْمُونِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ آبِي يَعْقُوبَ عَنِ الْحَسَنِ بِنِ سَعْدٍ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ جَعْفَرٍ ، قَالَ : كَانَ آحَبُ مَا اسْتَتَرَبِهِ السَّنْبِيُّ (ص) لِحَاجِتِهِ هَذَفُ أَوْ حَانِشُ نَخْل .

৩৪০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... .... 'আবদুল্লাহ্ ইবন জা'ফর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) ইস্তিনজার সময় উচু টিলা অথবা ঘন খেজুর বৃক্ষের অন্তরালে বসতে পসন্দ করতেন।

٣٤١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَقِيلِ بِنِ خُولِكِ ، حَدُثْنِي حَفْصُ بِنُ عَبِدِ اللّهِ حَدُثْنِي ابْرَاهِيمُ بِنُ طَهْمَانَ ، عَنْ مُحَمِّدُ بِنِ ذَكُوانَ ، عَنْ بِعَلَى بِنِ حَكِيمِ عَنْ سَعِيد بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : عَدَلَ رَسُولُ اللّهِ (ص) الْي الشَّعْبِ قَبَالَ حَتَّى آنَى آبِي لَهُ مِنْ قَكَ وَرَكَيْهِ حَيْنَ بَالَ .

ত৪১ মুহাম্মদ ইবন 'আকীল ইবন খুওয়য়লিদ (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) ইস্তিনজা করার জনা পাহাড়ের গিরিপথে চলে যেতেন। তিনি যখন পেশাব করতেন্ তখন আমি তার পিছন দিকে আঁড় হয়ে থাকতাম।

#### ٢٤ - بَابُ النَّهُي عَنِ الْإِجْتِمَاعِ عَلَى الْخَلاَءِ وَالْحَدِيْثِ عِنْدَهُ अनुष्क्रम १ अकट्ट दरम शायथाना कता अवर अ समग्र शतन्त्रत कथावार्जा वला निविक्ष

٣٤٢ حَدُّلْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْلِى - ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ رَجَاء - الْبَانَا عِكْرِمَةُ بِنُ عَمَّار - عَنْ يَحْلِى بِنِ آبِي كَثْلِر ، عَنْ هِلاَل بِن عِبَاض ، عَنْ آبِي سَعِيدِ الْخُدْرِي ، أَنَّ رَسُولَ السَلَّةِ (ص) قَال - لاَ بِتَنَاجَى اثْنَانِ عَلَّسِي عَنْ هِلاَل بِن عِبَاض ، عَنْ آبِي سَعِيدِ الْخُدْرِي ، أَنَّ رَسُولَ السَّلَّةِ (ص) قَال - لاَ بِتَنَاجَى اثْنَانِ عَلَّسِي غَانِطِهِمَا - يَنْظُر كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا اللَّي عَوْرَةً صَاحِبِهِ فَانِ اللَّهُ عَزْ وَجَلُّ يَمَقْتُ عَلَى ذَلِكَ .

حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِي - ثَنَا سَلَمُ بِنَ ابْرَاهِيِمَ الْوَرَّاقُ - ثَنَا عِكْرِمَةً ، عَنْ يَحْيَى بْنِ آبِي كَثْبِر ، عَنْ عَيَاضِ بْنِ هِلَالِ - قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِي وَهُوَ الصَّوَابُ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ حَمِيدٍ - ثَنَا عَلِي بِنَ أَبِي بِكُرٍ ، عَنْ سَفْيَانَ النُّورِيِّ ، عَنْ عِكْرِمة بِنِ عَمَّارٍ ، عَنْ يَحْيِي بَنِ أَبِي كُتْيُرِ ، عَنْ عِيَاضٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، نَحْوَهُ -

৩৪২ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... আবৃ সা'গ্রীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ দুই ব্যক্তি যেন তাদের পায়খানায় বসে কথাবার্তা না বলে। (এবং এমনভাবে একত্রে পায়খানা পেশাব না করে) যাতে একজন অপরজনের লজ্জাস্থান দেখতে পায়। কেননা এতে মহান আল্লাই অত্যন্ত নাখোশ হন।

মুহামদ ইবনে ইয়াহইয়া (র)...... ইয়াফ ইবন হিলাল (র) সূত্রে মুহামদ ইয়াহইয়া (র) বলেছেন, এটিই সঠিক :

মুহামদ ইবন হুমায়দ (র) ...... ইয়ায ইবন আবদুল্লাহ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

#### ه ٢ - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ অনুজেদ ঃ বদ্ধ পানিতে পেশাব করা নিষেধ

٣٤٣ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْعٍ - أَنَا اللَّيْتُ ابْنُ سَعْدٍ ، عَنْ أَبِي الرَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) أَنَّهُ نَهِى أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاكِدِ

৩৪৩ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ..... জাবির (রা.) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বদ্ধপানিতে পেশাব করতে নিষেধ করেছেন।

٣٤٤ حَدُثْنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنْ أَبِي شَنَيْبَةً . ثَنَا أَبُوْ خَالِدٍ الْاَحْمَرُ ، عَنِ أَبْنِ عَجُلانَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ مُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) لا يَبُولَنُ أَحَدُكُمْ في الْمَاء الرّاكد ،

৩৪৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ শুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন বন্ধ পানিতে পেশাব না করে।

٣٤٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلْ عَ تُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمَبَارِكِ ، ثَنَا يَحْيُلَى بَنُ حَمَّزَةَ ـ ثَنَا ابْنُ أَبِي فَرُوةَ عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا يَبُولُنُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ النَّاقِعِ ،

৩৪৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... ইবন 'উমর (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন স্বচ্ছ পানিতে পেশাব না করে।

### بَابُ التَّشْدِيْدِ فِي الْبَوْلِ ٢٦ ـ بَابُ التَّشْدِيْدِ فِي الْبَوْلِ ٩-٢٥ عابية عام ١٩٠٤ عام ١٩٠٤ عام ١٩٠٤

٣٤٦ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنَ أَبِي سُنِينَةً - ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ أَلاَعْمَشِ ، عَنْ زَيْدٍ بْنِ وَهَبِ عَنْ عَبْدِ الرُحْمُنِ بْنِ حَسَنَةً : قَالَ : خَرْجُ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) وَهِي يُدِهِ السَّرْقَةُ - فَوَضَعَهَا ثُمُّ جَلَسَ فَبَالُ الِيُهَا - فَقَالَ بعضهُمُ انظُرُوا اللهِ ، يَبُولُ كُمَا تَيُولُ الْمَرْأَةُ فَسَمِعَهُ السَّنِيِّ (ص) فَقَالَ وَيُحَكَ أَمَا عَلَمْتُ مَا آصَابَ صَاحِبَ بَنِيُ اسْرَائِيُلَ ؟ كَانُوا إِذَا أَصَابَهُمُ الْبُولُ قَرْضُوهُ بِالْمَقَارِيْضِ فَنَهَاهُمْ عَنْ ذَٰلِكَ فَعُذَبَ فِي قَبْرِهِ . قَالَ آبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةً : ثَنَا آبُو حَاتِمٍ لِثَنَا عَبِيدُ اللهِ بِنُ مُوسَلَّي . آنْيَا الْآعَمْشُ فَذَكُرَ نَحُوهُ .

তি৪৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... 'আবদুর রহমান ইবন হাসানা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের দিকে বেরিয়ে এলেন। এ সময় তার হাতে ছিল একটি ঢাল। তিনি সেটিকে রাখেন, এরপর বসেন এবং সেদিকে ফিরে পেশাব করেন। তখন তাদের একজন বললেন ঃ তার দিকে দৃষ্টিপাত কর, তিনি মহিলাদের মত পেশাব করছেন। নবী (সা) তার কথা ভনে বললেন ঃ তোমার জন্য আফসোস! তোমার কি জানা নেই খে, বনী ইসরাঈলদের সেই ব্যক্তির দশা কিরুপ হয়েছিলঃ তাদের শরীরে যখন পেশাব লাগতো, তখন তারা তা কাঁচি দিয়ে কেটে ফেলতো। সে তাদের এরপ করতে নিষেধ করেছিল। ফলে তাকে তার কবরে আযাব দেওয়া হয়।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ... আমাশ (র) থেকে বর্ণিত । তিনি এর অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٤٧ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بَنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةَ ، وَوَكِيعٌ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ طَاؤُسٍ ،
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - قَالَ مَرْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) بِقَبْرَيْنِ جَدَيْدَيْنِ فَقَالَ - انْهُمَا لَيُعَذَّبُانِ - وَمَا يُعَذَّبُانِ فَي كَبِيرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لاَ يَسْتَنْزُهُ مِنْ بُولِهِ - وَآمَا الْلَحْرُ فَكَانَ يَمْشَى بِالنَّمِيمَةِ .

৩৪৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা রাস্লুল্লাই (সা) দুটি নতুন কবরের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেনঃ নিশ্চয়ই এই দুইজনকে শাস্তি দেওয়া হচ্ছে। আর এদের কোন কঠিন কাজের জন্য শাস্তি দেওয়া হচ্ছে না। এদের একজন পেশাব থেকে পবিত্রতা হাসিলের জনা সাবধানতা অবলম্বন করতো না। আর অপর ব্যক্তি, সে চোগলখুরী করে বেড়াতো।

٣٤٨ حَدُّثُنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَفَانُ - ثَنَا آبُو عَوَانَةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنَ آبِي صَالِحِ ، عَنَ آبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) آكْثُرُ عَذَابِ الْقَيْرِ مِنَ الْبُولِ .

ত৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ্ (সা) বলেছেনঃ বেশির ভাগ কবর আয়াব পেশাব থেকে অসতর্কতার কারণেই হয়ে থাকে।

٣٤٩ حَدَّثْنَا ابُوْ بَكْرِ بَنْ ابِي شَيْبَة - ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا الْاَسُودُ بَنْ شَيْبَانَ - حَدَّثْتِي بَحْرُ بِنْ مَرَّارٍ ، عَنْ جَدْهِ ابِي بَكْرَة - قَالَ : مَرَّ السَسَنْبِي (ص) بِقَبْرَيْنِ - فَقَالَ - ابْهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيْرٍ - امَّا احَدُهُمَا فَيُعَذَّبُ في الْبَوْل - وَآمَا ٱلاَخْرُ فَيُعَذَّبُ فِي الْغَيْبَة .

৩৪৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা) ... আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা নবী (সা) দুটি কবরের পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন। তখন তিনি বললেনঃ নিশ্চয়ই এই দুই ব্যক্তিকে শান্তি দেয়া হক্ষে এবং এদের কোন কঠিন কাজের জন্য শাস্তি দেওয়া হচ্ছে না। এদের একজনকৈ পেশাবের (অসতর্কতার জন্য) কারণে শাস্তি দেওয়া হচ্ছে এবং অপর বক্তিকে পরনিন্দার কারণে শাস্তি দেওয়া হচ্ছে।

### الرُّجُلِ يُسَلَّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبُولُ ٢٧ ـ بَابُ الرَّجِلِ يُسَلَّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبُولُ عَرِيقِلَ ٢٧ عرد عرد الله عر

٣٥٠ حدثنا اسماعيل بن محمد الطلحي واحمد بن سعيد الدارسي - ثنا روح بن عبادة ، عن سعيد ، عن قتادة ، عن المهاجر عن قتادة ، عن المسان الرقاشي ، عن المهاجر بن قتادة ، عن المسان الرقاشي ، عن المهاجر بن قتادة ، عن المسان الرقاشي ، عن المهاجر بن قتادة ابن عمرو بن جدعان ؛ قال : أثبت النبي (ص) وهو يتوضنا - فسلمت عليب فقم يرد على على عمرو بن جدعان الله تم يدد على .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَّمَةً ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ. ثَنَا أَلْأَنْصَارِيُّ ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي عروبة فَذَكَرَ نَحُوهُ .

তিও ইসমা'ঈল ইবন মুহাম্মদ তালহাঁ ও আহমদ ইবন সা'য়ীদ দারিমী (র) ..... মুহাজির ইবন কুনফুষ ইবন আমর ইবন জুয্'আন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলাম। এ সময় তিনি উয় করছিলেন। আমি তাকে সালাম দিলাম। তিনি আমার সালামের জওয়াব দিলেন না। যখন তিনি তার উয় শেষ করলেন, তখন বললেন ঃ আমি তোমাকে সালামের জওয়াব এজনা দেইনি, কেননা তখন আমি উয়্বিহীন ছিলাম।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ..... সা'য়ীদ ইবন আবৃ আরুবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি এর অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

তিও হিশাম ইবন আন্মার (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি নবী (সা)-এর নিকট দিয়ে যাজিলেন। সে সময় তিনি পেশাব করছিলেন। তখন সে ব্যক্তি তাঁকে (সা) সালাম করলো। কিন্তু তিনি সালামের জওয়াব দিলেন না। তিনি পেশাব শেষ করে তাঁর দুই হাতের তালু যমীনে মারলেন এবং তায়ামুম করলেন। এরপর তিনি তার সালামের জওয়াব দিলেন।

٢٥٦ حَدُثْنَا سَوْيِدُ بِنَ سَعِيْدٍ ، ثَنَا عِيسَى بِنَ يُونُسَ ، عَنْ هَاشَمِ بِنِ الْبَرِيْدِ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنَ مُحَمَّدِ بِنِ عَقِيلٍ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ عَبْدِ اللّهِ أَنْ رَجُلاً مَبِرُ عَلَى النّبِيّ (ص) وهُو يَبُولُ فَسَلّمَ عَلَيهٍ - فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللّهِ (ص) اذَا رَأَيْتَنِي عَلَى مِثْلِ هَٰذِهِ الْحَالَةِ فَلاَ تُسَلّمُ عَلَى - فَائِكَ إِنْ فَعَلْتَ ذَلِكَ - لَمْ أَرُدُ عَلَيْكَ -

#### সুনানু ইবনে মাজাহ

ত৫২ সূত্যায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) .... জাবির ইবন 'আবদুলাহ (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক ব্যক্তি নবী
(সা)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিল। এ সময় তিনি পেশাব করছিলেন। সে বাক্তি তাঁকে সালাম করলো।
তখন রাস্লুলাহ (সা) তাকে বললেন ঃ যখন তুমি আমাকে এ অবস্থায় দেখতে পাবে, তখন আমাকে
সালাম করবে না। কেননা যদি তুমি এরূপ কর, তাহলে আমি তোমার সালামের জওয়াব দেব না।

٣٥٣ حَدَثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ سَعِيدٍ ، وَالْحَسَيِنُ بِنُ آبِي السَّرِيِّ الْعَسَقَلَانِيِّ - قَالاً : ثَنَا أَبُو دَاؤُدُ عَنَّ سَفْيَانَ عَنِ السَضَحُاكِ أَنِ عُثُمَانَ ، عَنْ نَافِعِ ، عَنِ أَبْنِ عُمَّرَ - قَالَ ، مَرُّ رَجُلُّ عَلَى السَّبِيِّ (ص) وَهُو يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيه ، فَلَمْ يَرُدُ عليه ،

০৫০ আবদুরাহ ইবন সা'য়ীদ ও হুসায়ন ইবন আবৃ সারি 'আসকালানী (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি নবী (সা)-এর নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। এ সময় তিনি পেশাধ করছিলেন। তখন তিনি তাঁকে সালাম করলেন কিন্তু তিনি তাঁর সালামের জওয়াব দিলেন না।

#### بَابُ الْاسْتِنْجَاءِ بِالْمَاءِ अनुरक्षम : शानि मिरव देखिनका कता

٣٥٤ حَدُثْنَا هَنَّادُ بِنُ الــــــسِيْرِيِّ عَنَا آبُو الْأَحْوَصِ ، عَنْ مَنْصَوْرٍ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَانشَةَ ، قَالَتْ مَا رَآئِتُ رَسُولَ الله (ص) خَرْجَ مِنْ غَانط قَطُ الا مُسِنَّ مَا ، .

ত৫৪ হান্নাদ ইবন সারি (র)....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা) -কে দেখেছি, যখনই তিনি ইস্তিন্জা করতেন, তখন অবশ্যই পানি ব্যবহার করতেন।

٣٥٥ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا صَدَقَةُ بِنُ خَالدٍ ، ثَنَا عَثْبَةً بِنُ أَبِي حَكِيمٍ ، حَدُثْنِي طَلْحَةً أَبِنُ نَافِعٍ ، أَبُو سَفْيَانَ ، قَالَ : حَدَثْنِي أَبُو أَبُوبِ الْانصَارِيُّ ، وَجَابِرُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ ، وَأَنْسُ بِنُ مَالِكٍ ، أَنَّ هُلِدَهِ الْاَيَةُ نَرَاتَ ( فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يُتُطَهُرُوا وَاللّهُ يُحِبُّ الْمَطْهِرِينَ ) قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَا مَعْشَرَ الْاَنْصَارِ أَنْ نَزَلَت ( فِيهِ رِجَالٌ يُحبُّونَ أَنْ يُتُطَهُرُوا وَاللّهُ يُحبُّ الْمَطْهِرِينَ ) قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَا مَعْشَرَ الْاَنْصَارِ أَنْ اللّهُ قَدْ أَثْنَانِي عَلَيْكُمْ فِي الطَّهُورِ فَمَا طَهُورُ كُمْ - قَالُوا : نَتُوضَا لِلللهِ قَرْ وَنَغْسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَنَسْتَنْجِي بِاللّهِ عَلَيْكُمْ فِي الطَّهُورِ فَمَا طَهُورُ كُمْ - قَالُوا : نَتُوضَا لِلللهِ قَدْ أَثْنَالُ مِنْ الْجَنَابَةِ وَنَسْتَنْجِي بِاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ فَعَلَيْكُمُوهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَلَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيْ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُولِ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَيَعْلِيكُمْ وَيَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَاللّهُ عَلْمُ اللّهِ الْمُعْلِقُ لَاللّهُ عَلَيْكُمُ وَلَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَيْ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَيُ لَا لَعْمَلِكُمُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَلَا لَا لَهُ عَلَيْكُمُ وَيُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْهُ وَلِي اللّهُ الْسُولُ اللّهُ الْمُعْلِقُولُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِقُولُ اللّهُ الْمُعْلِيلُكُمْ وَلَا لَهُ عَلْمُ عَلْهُ عَلَيْكُمُ وَلَوْلًا عَلْولُوا اللّهُ الْمُعْلِقُولُ اللّهُ الْمُعْلِقُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

৩৫৫ হিশাম ইবন 'আশার (র) .... আবৃ আইয়ুব আনসারী, জাবির ইবন 'আবদুরাহ ও আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। (তাঁরা বলেনঃ) এই আয়াত নামিল হয় ঃ

#### فَيْهِ رِجَالٌ يُحْبُونَ أَنْ يُتَطَهِّرُوا وَاللَّهُ يُحَبُّ الْمُطَّهِّرِينَ .

"সেখানে এমন লোকও আছে, যার। পবিত্রতা অর্জন করতে ভালবাসে এবং পবিত্রতা অর্জনকারীদের আল্লাহ্ পসন্দ করেন।" (৯ ঃ ১০৮) রাস্পুরাহ (সা) বললেন ঃ হে আনসার সম্প্রদায়! নিশ্চয়ই আল্লাহ তোমাদের পবিত্রতার ব্যাপারে প্রশংসা করেছেন। তোমাদের সেই পবিত্রতা কিসের? তারা বললেন ঃ আমরা সালাতের জন্য উযু করি, শারীরিক অপবিত্রতা দ্রীকরণের জন্য গোসল করি এবং পানি দিয়ে ইস্তিনজা করি। তিনি বললেন ঃ এটিই যথার্থ কারণ। সূতরাং তোমরা এওলো অপরিহার্য মনে করো।

[707] حَدَّثُنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ شَرِيكِ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِّي عَنِ أَبِي الــــصِدِيِّقِ النَّاجِي ، عَنْ خَابِرٍ ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِّي عَنِ أَبِي الــــصِدِيِّقِ النَّاجِي ، عَنْ عَانِشَةَ أَنْ النَّبِي (ص) كَانَ يَعْسَلِ مَقْعَدَتَ ثُلَاثًا قَالَ البَّنُ عُمَر : فَعَلْنَاهُ فَوَجَدُنَاهُ لَوَاءُ وَطُهُورًا .
 تَوَاءُ وَطُهُورًا .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنْ سَلَمَةَ - ثَنَا أَبُو حَاتِمِ ، وَالِرَاهِيْمُ بِنُ سَلَيْمَانَ الْوَاسِطِيِّ - قَالاَ : ثَنَا أَبُو نَعِيْمِ ، ثَنَا شَدَ بُكُ ، نَحْوَهُ .

৩৫৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাঁর মলদ্বার তিনবার ধৌত করতেন। ইবন উমর (রা) বলেনঃ আমরা এর উপর আমল করেছি এবং একে আমরা দাওয়া ও পবিত্র হিসাবে পেয়েছি।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ..... শারীক (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٥٧ حَدَثْنَا آبُو كُرَيْبٍ ثَنَا مُعَاوِيَةً بِنْ هِشَامٍ ، عَنْ يُؤنُسْ بِنِ الْحَارِثِ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ آبْنِ آبِي مَيْمُونَةَ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي مَيْمُونَةَ أَلَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) نَزَلَتْ فِيهِمْ هذهِ الآبَةُ ، يَحَبُّ المُطَهُرِينَ ) قَالَ : كَانُوا يَسْتَنْجُونَ بِالْمَاءِ فَنَزَلَتْ فِيهِمْ هذهِ الآبَةُ ،

৩৫৭ আবৃ কুরায়ব (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ নিম্নোক্ত আয়াতটি কুবাবাসীর শানে নাযিল হয় ঃ

فَيْهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يُتَطَهِّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِينَ

"সেখানে এমন লোকও আছে, যারা পবিত্রতা হাসিল করতে ভালবাসে এবং পবিত্রতা অর্জনকারীদের আল্লাহ্ পসন্দ করেন।" (৯ ঃ ১০৮)

রাবী বলেন ঃ তাঁর। পানি দিয়ে ইন্ডিনজা করতেন, তাই তাঁদের প্রশংসায় এই আয়াত নাযিল হয়।

#### ۲۹ ـ بَابُ مَنْ دَلَكَ يَدُهُ بِالْأَرْضِ بَعْدَ الْاِسْتَنْجَاءٍ अनुष्टिम : ইखिनका कतात अत यभीत्न दाछ तश्कात्ना

٨٥٣ حَدُّثْنَا أَبُوْ بَكُر بِنُ أَبِي شَنْيَةَ وَ عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - قَالاَ : ثَنَا وَكَثِيعٌ ، عَنْ شَرِيك بَنِ إِسَرَاهِيمَ بِسنِ جَرِيْرٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ السَنْبِيُّ (ص) قَطْسَسَى حَاجَتَهُ ، ثُمُّ اسْتَنْجِي مِنْ تَوْرٍ ، ثُمُّ دَلْكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ . السَنْنَجِي مِنْ تَوْرٍ ، ثُمُّ دَلْكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ .

তিও বিজ্ঞান কর্ম ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহামদ (র) .... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত.
নবী (সা) পেশাব-পারখানার পর বদনার পানি দিয়ে ইন্তিনজা করতেন। অতঃপর তিনি তার হাত যমীনে
রগড়াতেন

আবৃল হাসান ইবন সালামা (র) .... শারীক (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

٣٥٩ حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى - ثَنَا آبُو نُعَيِّم ثَنَا آبَانُ بْنُ عَبْدِ اللهِ حَدَّثْنِي ابْرَاهِيمُ بُنُ جَرِيْرٍ ، عَنْ آبِيهِ ، آنُ نَبِي اللهِ حَدَّثُنِي ابْرَاهِيمُ بُنُ جَرِيْرٍ ، عَنْ آبِيهِ ، آنُ نَبِي اللهِ إللهُ إلى اللهُ إلى المَيْضَةَ فَقَضْ عِي حَاجَتُهُ فَآتَاهُ جَرِيْرٌ بِإِدَاوَةٍ مِنْ مَاءٍ فَاسْتَنْجَى مِنْهَا وَمَسْحَ يُدَهُ بِالتَّرَابِ . بِالتَّرَابِ .

৩৫৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... জারীর (রা) থেকে বর্ণিত, নবী (সা) ঝোপের মাঝে প্রবেশ করেন এবং তাঁর প্রাকৃত হাজত পূরা করেন।। তখন জারীর (রা) তাঁর নিকট এক পাত্র পানি নিয়ে আসেন; তা দিয়ে তিনি ইস্তিনজা করেন এবং তিনি তাঁর হাত মাটি দিয়ে মাসেহ করেন।

#### ্রাট্র بَابُ تَغْطِيَةِ الْإِنَاءِ অনুচ্ছেদ : পাত্র তেকে রাখা

٣٦٠ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُحْيِنِي ثَنَا يَعْلَى بَنُ عَبِيدٍ ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنُ آبِي سَلَيْمَانَ ، عَنْ آبِي السَرُّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ آمَرَنَا النَّبِيُّ (ص) أَنْ نُوكِي ٱسْقِيتُنَا وَنُغَطِّي أَنْيَنَنَا .

৩৬০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র),.... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন যে, আমরা যেন পানির মশকের মুখ বন্ধ করি এবং পানপাত্রসমূহ ঢেকে রাখি।

٣٦١ حَدُثْنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَصْلِ ، وَيَحْيَى بْنُ حَكِيْمِ قَالاَ ثُنَا حَرَمِي بْنُ عُمَارَةَ بْنِ آبِي حَفْصَةً ثُنَا حَرِيْشُ بْنُ الْحُرِيْثِ أَنِي مَلْيُكَةً ، عَنْ عَانِشَةً قَالَتْ كُنْتُ أَصَلْنَعُ لِرَسُرُلِ السَلْهِ (ص) ثَلاثَةُ آنَيَةٍ مِنَ السَلْيُلِ مُخْمِّرَةُ أَنَاهُ لِشَوَاكِهِ ، وَإِنَّاءُ لِشَرَابِهِ
مُخْمِّرَةُ إِنَّاهُ لِطُهُوْرِهِ ، وَإِنَّاءُ لِسُوَاكِهِ ، وَإِنَّاءُ لِشَرَابِهِ

৩৬১ ইসমাত ইবন ফায়ল ও ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর জন্য রাতে তিনটি পানির পাত্র মুখ বন্ধ করে রেখে দিতাম ঃ একটি উযুর জন্য, একটি মিসওয়াকের জন্য এবং অন্যটি পান করার জন্য।

٣٦٧ حدثنا أبُو بَدر ، عبَّادُ بنُ الْوَلِيدِ . ثَنَا مُطَهِّرُ بنُ الْهَيْثَمِ ثَنَا عَلَقْمَةُ بَنُ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبَعِيُّ ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبَعِيُّ ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الضَّبَعِيُّ ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ السَّبِّ عِبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ السَّهِ (ص ) لاَ يَكِلُ طُهُورَهُ السَّي أَحَد ، وَلاَ صَدَقَتَهُ الْتِي يَتَصَدُّقُ بِهَا ، يَكُونُ هُوَ الَّذِي يَتَوَلاَّهَا بِنَفْسِمٍ ،

তি । তার বাদর, 'আব্বাদ ইবন ওয়ালীদ (র) .... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) তার উয়র পানি কারো কাছে সোপর্দ করতেন না এবং সেই মালও সোপর্দ করতেন না, যা তিনি সদকা করতেন। বরং তিনি তা নিজ হাতেই সম্পন্ন করতেন।

#### पा - بَابُ غَسلُ الْاِنَاءِ مِنْ وَلُوْغِ الْكَلْبِ अमुख्डम : कुकुरतत উव्हिष्ठे भाज शासात वर्गना

حَدُثْنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً ثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنَ أَبِي رَزِيْنِ ، قَالَ رَأَيتُ أَبَا هُرَيْرَةً يَصْرِبُ جَبْهَتَهُ بَيْدِهِ وَيَقُولُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ أَنْتُمْ تَزْعُمُونَ أَنِي أَكْذَبُ عَلَى رَسُولِ الله (ص) لَيَكُونَ لَكُمُ الْهُنَاءِ وَعَلَى الله (ص) لَيكُونَ لَكُمُ الْهُنَاءِ وَعَلَى الله (ص) لِيكُونَ لَكُمُ الْهُنَاءِ وَعَلَى الله (ص) لِيكُونَ لَكُمُ الْهُنَاءِ وَعَلَى الله (ص) يَقُولُ أَذِا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءِ أَحَدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلْهُ سَبِعَ مَرَّاتٍ وَعَلَى الله (ص) سَعُولَ الله (ص) لِيكُونَ لَكُمُ الله (ص) لِيكُونَ لَكُمُ الله وَعَلَى الله (ص) لِيكُونَ لَكُمُ الله وَعَلَى الله (ص) لِيكُونَ لَكُمُ الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله (ص) لِيكُونَ لَكُمُ الله وَعَلَى الله وَالله وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَعَلَى الله وَالله وَعَلَى الله وَعَلَى وَاللَّهُ وَاللّهِ وَعَلَى الله وَعَلَى الل

শেষ্ট্র কর্মী কর্মী দুবা কর্মী ক্রিট্র কর্মী ক্রিট্র কর্মী ক্রিট্র কর্মী ক্রিট্র কর্মী ক্রিট্র কর্মী করেছেন ঃ
ব্যাহ্য কুকুর ভোমাদের কোন পাত্রে মুখ দেয়, তখন তা সাত্বার ধুয়ে নেবে।

٣٦٥ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ ثُنَا شَبَابَةُ ثُنَا شُعْبَةً ، عَنْ أَبِى السَّنِّاحِ ، قَالَ سَمِعْتُ مُطَرَفًا يُحَدَّثُ عَنْ عَبْدِ السَّلِّهِ بِنِ الْمُغَفَّلِ ، أَنْ رَسُوُلَ السَلَّهِ (ص) قَالَ آذِا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الْآنِاءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ ، وَغَفْرُوهُ التَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ . وَعَفْرُوهُ التَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ .

৩৬৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যখন কুকুর কোন পাত্রে মুখ দেয়, তখন তোমরা তা সাতবার ধুয়ে নেবে এবং অষ্টমবার তা মাটি দিয়ে রগড়াবে।

٣٦٦ حَدُثُنَا مُحَمِّدُ بِنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا ابْنُ آبِي مَرْيَمَ أَنْبَأَ عُبِيْدُ اللَّهِ بِنُ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنُ عُمْرَ ،

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) اذًا وَلَغَ الكَلْبُ فِي إنَّاءِ أَحَدِكُمْ ، فَلْيَغْسِلِهُ سَبِّعَ مَرَّاتٍ .

৩৬৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন কুকুর তোমাদের কারো কোন পাত্রে মুখ দেয়, তখন তা সাতবার ধুয়ে নেবে। সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ত)—২২

# بَابُ الْمُصَدِّمِ بِسُورِ الْهِرَّةِ وَالرُّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ ٢٢ عَابُ الْمُصَدِّمِ بِسُورِ الْهِرَّةِ وَالرُّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ صِمِيرة وَالرُّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ صِمِيرة وَالرُّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ صِمِيرة وَالرَّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ صِمِيرة وَالرُّحْصَةِ فِي ذَٰلِكَ مِنْ فَلِكَ مِنْ الْمُرْدِ وَالرُّحْصَةِ فِي الْمُعْمِدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالرُّحْصَةِ فِي الْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالرَّحْصَةِ فِي اللّهِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَالْمُرْدِ وَاللّهُ وَالْمُوالِدُ وَاللّهُ وَال

তিও

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... কাবশা বিনতে কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ছিলেন

আবৃ কাতাদা (রা)-এর পুত্রবধু। একবার তিনি (আবু কাতাদা (রা)। উযুর জন্য পানি চালছিলেন। তখন

একটি বিড়াল এসে পানি পান করে। তখন তিনি (আবৃ কাতাদা) পানির পাত্রটি তার দিকে ঝুকিয়ে

দিলেন। কাবশা (রা) বলেন ঃ। তখন আমি তার দিকে তাকাচ্ছিলাম। তিনি বললেন ঃ হে আমার

ভাতিজী। তুমি কি বিশ্বয়বোধ করছােঃ রাস্লুলায়্ছ (সা) বলেছেন ঃ এটি তাে অপবিত্র নয়। কেননা এটি

(বিড়ালটি) তাে সারাক্ষণ ধরে ঘারাফেরা করতে থাকে।

٣٦٨ حَدُثْنَا عَمْرُو بِنُ رَافِعٍ ، وَاسِمَاعِيلُ ابْنُ تَوْبَةً - قَالاَ ثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيًا بْنِ أَبِي زَائِدَةً ، عَنْ حَارِئَةً
 عَنْ عَمْرَةً ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتْ كُنْتُ أَتُوضِنًا أَنَا وَرَسُولُ السَلْهِ (ص) مِنْ إِنَاء وَاحِدٍ ، قَدْ أَصَابِتُ مِنْهُ الْهِرْةُ
 فَبْلُ ذُلْكَ ،

৩৬৮ 'আমর ইবন রাফে' ও ইসমাঈল ইবন তাওবা (র)....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এবং রাসূলুল্লাহ্ (সা) একই পানির পাত্র থেকে উয্ করছিলাম। অথচ এর আগে এই পাত্র থেকে বিড়াল পানি পান করেছিল।

٣٦٩ حَدُّنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَشَارِ قَنَا عُبِيدُ اللَّهِ بِنُ عَبْدِ الْمَجِيْدِ يَعْنِي آبَا بَكْرِ الْحَنْفِيِّي - ثَنَا عَبْدُ الرُّحَمْنِ الْمَجِيْدِ يَعْنِي آبَا بَكْرِ الْحَنْفِيِّي - ثَنَا عَبْدُ الرُّحَمْنِ ابْنِ الْمَدِيْدِ يَعْنِي آبَا بَكْرِ الْحَنْفِيِّي - ثَنَا عَبْدُ الرُّحَمْنِ ابْنِ الْمَدِيِّةِ فَيَا اللَّهِ (ص) الْهِرُةُ لاَ تَقْتَطَعُ الْبَنِ آبِي اللَّهِ (ص) الْهِرُةُ لاَ تَقْتَطَعُ الصَلُوةَ - لِانْهَا مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ .

৩৬৯ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ....... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ বিড়াল সালাত নষ্ট করে না। কেননা সে তো গৃহস্থালী সামগ্রীর অন্তর্ভুক্ত।

### بَابُ الرُّخْصَةِ بِقَصْلُ رُضُوْءِ الْمَرَّاةِ . ٢٣ عَبَابُ الرُّخْصَةِ بِقَصْلُ رُضُوْءِ الْمَرَّاةِ . ٣٣ अनुष्क्षम : नातीत रावहण উष्ठ পानि दाता উयु कतात अनुमण्डि

٣٧٠ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بَنُ أَبِى شَيْبَةً ، ثُنَا أَبُو الْأَحْوَصِ ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ عِكْرُمَةً ، عُنِ أَبْنِ عَبْ أَبُو أَبِى شَيْبَةً ، ثُنَا أَبُو الْأَحُوصِ ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ عِكْرُمَةً ، عُنِ أَبْنِ عَبْ أَبْنِ عَنْ أَنْ أَبِي شَيْبَةً ، فَقَالَتُ عَبْ أَسِ مَقْنَةٍ ، فَجَاءَ النّبِي (ص) لِيَغْتَسِلَ أَوْ يَتُوَضَّأً ، فَقَالَتُ عَبْ أَسِ مَعْضَ أَزُوا جِ النّبِي (ص) فِي جَفْنَةٍ ، فَجَاءَ النّبِي (ص) لِيغْتَسِلَ أَوْ يَتُوضَا ، فَقَالَتُ عَبْ أَبِي رَسُولُ الله انْ عَلَي كُنْتُ جُنْبًا ، فَقَالَ الْمَاءُ لاَ يُجْنَبُ .

ত্বত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা)-এর কোন এক সহধর্মিণী একটি বড় পাত্রের পানিতে গোসল করেন। এরপর নবী (সা) গোসল অথবা উয় কররে জন্য এলেন। তখন তিনি বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)। আমি অপবিত্র ছিলাম (এবং এই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করেছি)। তখন তিনি বললেন ঃ পানি অপবিত্র হয় না।

المراة مِنْ أَرْواج اللّهِي (ص) اغتسلت مِنْ جَنَابة فَتَوْضَانُ أَواغَنَسَلَ النّهِي (ص) مِنْ فَضَلْ وَضُوْبَها -

্বি বালী ইবন মুহামদ (র) .... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর কোন এক সহধর্মিণী জানাবাতের গোসল করেন। এরপর নবী (সা) তাঁর গোসলের উদ্ব পানি দিয়ে উযু অথবা গোসল করেন।

٣٧٣ حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ المُثَنِّى ، وَمُحَمَّدُ بِنُ يَحَيِّى ، وَاسِحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ ، قَالُوا ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ ثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكٍ ، عَنْ عِكْرِمَةً ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ مَيْمُونَةً ، زَوْجِ النَّبِيِّ (ص) أَنَّ النَّبِيِّ غُسُلُهَا مِنَ الْجَنَابَةُ .

০৭২ মুহাম্মদ ইবন মুসানা, মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া ও ইসহাক ইবন মানসূর.... নবী (সা) -এর সহধর্মিণী মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) তার (জানাবাতের) গোসলের উদ্ভূত পানি দিয়ে উযু করেন।

#### শ يَابُ النَّهْيِ عَنْ ذَٰلِكَ ٢٤ يَابُ النَّهْيِ عَنْ ذَٰلِكَ অনুচ্ছেদ ঃ স্ত্রীর ব্যবহৃত উদ্বর পানি ব্যবহার করা নিষিদ্ধ

٣٧٣ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ . ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ ، ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ عَاصِمِ الْاَحْوَلِ ، عَنْ أَبِي حَاجِبٍ عَنِ الْحَكَم بْنِ عَمْرِو . أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) نَهٰى أَنْ يَتَوَضَّا الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضُوْءِ الْمَرَّأَةِ .

৩৭৩ মুহাক্ষদ ইবন বাশশার (র) ...... হাকাম ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ্ (সা) স্বামীকে তার স্ত্রীর উধ্র উদ্বুও পানি দিয়ে উধ্ করতে নিষেধ করেছেন। [٣٧٤] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ يَحَيِّى - ثَنَا الْمُعَلِّى بَنُ أَسَدٍ - ثَنَا عَبِدُ الْعَزِيْزِ بَنُ الْمُخْتَارِ - ثَنَا عَاصِمُ الْأَحُولُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ سَرْجُسِ ، قَالَ نَهْ مَ رُسُولُ اللهِ (ص) أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَصْلُ وَضُومِ الْمَرْآةِ ، وَالْمَرْأَةُ بِفَصْلُ الرَّجُلُ بِفَصْلُ وَضُومِ الْمَرْآةِ ، وَالْمَرْأَةُ بِفَصْلُ الرَّجُلِ ، وَلَكِنْ يَشْرَعَانِ جَمِيْعًا ،

قَالَ أَبُو عَبِدِ اللَّهُ بِنُ مَاجِةَ الصَّحِيحُ هُوَ الْأَوْلُ ، الثَّانِي وَهُمْ .

قَالَ أَبُو الْحَسَنَ بِنَ سَلَمَةً - ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ، وَأَبُو عَثْمَانَ الْمُحَارِبِيُّ ، قَالاَ ثُنَا الْمُعَلَّى بَنُ أَسَدِ نَحُوهُ .
তিবি বলেন ঃ
আসলুৱাহ (সা) কোন পুৰুষকে তার স্ত্রীর উয়ুর উদ্ধু পানি দিয়ে গোসল করতে নিষেধ করেছেন এবং

রাসূলুল্লাহ্ (সা) কোন পুরুষকে তার স্ত্রীর উয়্র উঘৃত্ত পানি দিয়ে গোসল করতে নিষেধ করেছেন এবং স্ত্রীকেও তার স্বামীর উঘৃত্ত পানি দিয়ে গোসল করতে নিষেধ করেছেন। তবে তারা উভয়ে একত্রে গোসল শুরু করতে পারে।

ইমাম আবৃ আবদুল্লাহ্ ইবন মাজাহ (র) বলেন ঃ প্রথম বর্ণনাই সঠিক এবং দ্বিতীয়টি ধারণা মাত্র। আবুল হাসনে ইবন সালামা (র) ..... মু আল্লা ইবন আসাদ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

ত্রি মুহাম্মদ ইবন ইয়াত্ইয়া (র)..... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) এবং তাঁর পরিজন একই পাত্র থেকে গোসল করতেন। তবে তাঁদের একজন অপরজনের উদ্বৃত্ত পানি দিয়ে গোসল করতেন না।

#### पें - पें अनुरूष्ट्य : बामी-बी এकई शास्त्रत शामि निया शामन कता

٣٧٦ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَمْعٍ - أَنَا السَلْيَثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شَبِهَابٍ . ح وَحَدُثْنَا أَبُو بَكْرٍ بِنُ أَبِي شَيْبِيّةً .
 ثُنَا سَفْيَانَ بِنُ عُنِينَةً ، عَنِ السَرُّمْرِيّ ، عَنْ عُرُوةً ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتُ كُنْتُ أَغْتُسُلُ أَنَا وَرَسُولُ السَلَّهِ (ص)
 مِنْ إِنَا ، وَاحدٍ .

৩৭৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ ও আব্ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এবং রাস্লুল্লাহ্ (সা) একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতাম।

٣٧٧ حَدُّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنْيَةَ - ثَنَا سَفْيَانُ أَبِنُ عَبِينَةً ، عَنْ عَمْرِهِ بِنِ دِينَارٍ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ زَيْدٍ ، عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةً ، قَالَت كُنْتُ أَغْتُسلِ أَنَا وَرُسُولُ اللهِ (ص) مِنْ أَنِا وَاحِدٍ .

তি প্রতিষ্ঠা আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... ইবন 'আব্বাস (রা)-এর খালা মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি এবং রাসূলুল্লাহ্ (সা) একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতাম।

٣٧٨ حَدُثْنَا أَبُو عَامِرِ الْاَشْعَرِيُّ ، عَبُدُ اللهِ بِنُ عَامِرٍ - ثُنَا يَحْيَى بِنُ أَبِي بُكَيْرٍ - ثُنَا إِبْرَاهِيْمْ بِنُ نَافِعٍ ، عَنْ أَمِّ هَانِيْ ، أَنَّ السنبِيُّ (ص) اغْتَسَلَ وَ مَيْمُونَةً مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ ، فِي قَصْعَة ، فِيْهَا أَثَرُ الْعَجِيْنِ .

ত্রিদ আবৃ 'আমির আশ্'আরী, 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির (র) .... উম্মে হানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) এবং মায়মূনা (রা) এমন একটি পাত্র হতে গোসল করেন, যাতে আটার চিহ্ন বিদ্যমান ছিল।

٣٧٩ حَدَّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْحَسَنِ الْاَسَدِيِّ - ثَنَا شَرِيْكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ عَقِيلٍ ، عَنْ جَابِرِ بِن عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ كَانَ رَسَوُلُ اللهِ (ص) وَأَزْوَاجُهُ يَغْتَسِلُونَ مِنْ إِنَاء وَاحِدٍ .

৩৭৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) এবং তাঁর সহধর্মিণীগণ একই পাত্র হতে গোসল করতেন।

৩৮০ আব্ বকর ইবন আব্ শায়বা (র) ..... উম্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি এবং রাস্লুল্লাহ্ (সা) একই পাত্রের পানি দিয়ে গোসল করতেন।

#### ٣٦ - بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يَتُوَضَّانِ مِنْ اِنَامٍ وَاحِدٍ अनुष्टम : शभी-खी এकই পাত্তের পানিতে উयु कরा

٣٨١ حَدُثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنْسٍ ، حَدُثْنِي نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ كَانَ السيرِجَالُ وَ النِّسِاءُ يَتَوَضَّتُوْوْنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ (ص) مِنْ إِنَاءٍ وَاحدٍ .
 النِّسِنَاءُ يَتَوَضَّتُوُوْنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ (ص) مِنْ إِنَاءٍ وَاحدٍ .

৩৮১ হিশাম ইবন 'আখার (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর যামানায় নর এবং নারীরা একই পাত্রের পানিতে উয্ করতেন।

٣٨٧ حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمِشْقِيُّ ، ثَنَا أَنْسُ بْنُ عِيَاضٍ ـ ثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّعْمَانِ ، وَهُو ابْنُ سَرَّحٍ ، عَنْ أُمِّ صَبْيَةٍ الْجُهَيْنَةِ قَالَتْ رَبْمَا اخْتَلَقْتُ يَدِي وَيَدُ رَسُولِ اللّهِ (ص) في الوَّضُوعِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بِنِ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمِّدًا يَقُولُ أَمُّ صَبْيَتَ مَي خَوْلَةً بِنْتِ فَيْسِ فَذَكَرْتُ لِابِي زُرْعَةَ ، فَقَالَ مِنْدَةً

তিদ বলেন ঃ অনেক সময় আমার হাত এবং রাস্লুরাহ (সা)-এর হাত একই পাত্রে উয় করার সময় টক্কর লেগে যেত।

ইমাম আবৃ 'আবদ্ক্লাহ্ ইবন মাজাহ (র) বলেন ঃ আমি মৃহাত্মদ (র)-কে বলতে ওনেছি যে, উত্মু সুবাইয়া ছিলেন খাওলা বিনতে কায়স (রা)। এরপর আমি বিষয়টি আবৃ যুর'আ (র)-এর কাছে উত্থাপন করলাম। তিনি বললেন ঃ মৃহাত্মদ (র) ঠিকই বলেছেন।

٣٨٣ حَدُّثْنَا مُحْمَدُ بِنُ يَحْبِلَى ـ ثَنَا دَاؤَدُ بِنُ شَبِيْبِ ـ ثَنَا حَبِيْبُ بِنُ آبِي حَبِيْبِ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ هَرَمِ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ هَرَمِ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ هَرَمِ ، عَنْ عَائِشَةُ ، عَنْ النَّبِيّ (ص) ـ أَنَّهُمَا كَانَا يَتَوْضَأَن جَمِيْعًا لِلصَلُوةِ .

০৮৩ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ..., 'আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তাঁরা উভয়ে [তিনি এবং নবী (সা)] সালাতের জনা একত্রে উয় করতেন।

#### بَابُ الْوُضُوْءِ بِالنَّبِيْدِ - ٢٧ अनुख्डम : नावीय मिरत डिय कता

٢٨٤ حَدُثُنَا أَبُو بِكُو بِنُ آبِي شَيْبَةً ، وَعَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ . قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ أَبِيهِ ح وَحَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يُحْمِدُ بِنُ لَيْدٍ . عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ أَبِي فَزَارَةُ الْعَلِسِيّ ، عَنْ أَبِي زَيْدٍ ، مَوْلَى عَمْرُو بْنِ حُرَيْتٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ مَسْعُود ، أَنْ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ لَهُ ، لَيْلَةُ الْجِنْ عِبْدَكَ طَهُورٌ ، قَالَ لاَ الاَ شَيْ مُنْ نَبِيدٍ فِي اللّهِ بِنَ مَسْعُود ، أَنْ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ لهُ ، لَيْلَةُ الْجِنْ عِبْدَكَ طَهُورٌ ، قَالَ لاَ الاَ شَيْ مُن نَبِيد فِي اللّهُ فَيْ إِذَاوَةً . قَالَ تَمْرَةُ طَيْبَةً وَمَاءً طَهُورٌ فَتَوْضَلًا .

هٰذَا حَدِيثُ وَكُمِعٍ ..

০৮৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... 'আবদুরাহ্ ইবন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) লাইলাতুল জিন্ন-এ তাঁকে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ তোমার কাছে কি উয্ব পানি আছে। তিনি বললেন ঃ না; তবে একটি পাত্রে কিছু নাবীয় আছে। তিনি (সা) বললেন ঃ খেজুর পবিত্র এবং পানিও পাবিত্র। এরপর তিনি উয় করলেন।

এটা হলো ওয়াকী' (র)-এর বর্ণিত হাদীস।

٣٨٥ حَدَّثْنَا الْعَبُّاسُ بِنَ الْوَلِيْدِ الدَّمَشْقِيُّ - ثَنَا مَرُوانَ بِنِ مُحَمَّدٍ - ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةً - ثَنَا قَيْسُ ابْنُ الْحَجَّاجِ
 عَنْ حُنْشِ الصَّنْعَانِي ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، أَنُّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ لِإِبْنِ مُسْعُودٍ ، لَيْلَةَ الْجِنِ مَعْكَ

৩৮৫ 'আব্বাস ইবন ওয়ালীদ দিমাশৃকী (র) ..... 'আবদুল্লাই ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাই (সা) ইবন মাস'উদ (রা)-কে লাইলাতুল জিন্ন-এ বললেন ঃ তোমার কাছে কি পানি আছে। তিনি বললেন না, তবে একটি পাত্রে নাবীয় আছে। তখন রাস্লুল্লাই (সা) বললেন ঃ খেজুর পবিত্র এবং পানিও পবিত্র। আমাকে তা ঢেলে দাও। তিনি বলেন ঃ তখন আমি তাঁকে নাবীয় ঢেলে দেই এবং তিনি তা দিয়ে উযু করেন।

#### ہم ۔ بَابُ الْوَهْسُومِ بِمَامِ الْبَحْرِ अनुष्डम : अभूखुत शानि नित्य छेय् कता

তিদ্ধ ইবন আমার (র) .... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি রাসূলুরাহ (সা)-এর কাছে এলো এবং বললো ঃ ইয়া রাসূলারাহ (সা)। আমরা সমুদ্রে যাতায়াত করে থাকি এবং তথন আমাদের কাছে থুব কম পানি থাকে। যদি আমরা তা দিয়ে উয়্ করি, তাহলে পিপাসায় কাতর হয়ে যাবো। এমতাবস্থায় আমরা কি সমুদ্রের পানি দিয়ে উয়্ করতে পারবােঃ তথন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তার পানি তো পবিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল।

٣٨٧ حَدُثْنَا سَهُلُ بِنُ آبِي سَهُلِ ـ ثَنَا يَحْيِى بِنُ بُكَيْرٍ ـ حَدُثْنِي اللَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ جَعْفَر بْنِ رَبِيعَةُ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةُ ، عَنْ مُسْلَمٍ بْنِ مَحْشِي ، عَنِ ابْنِ الْفِراسِي ، قال كُنْتُ أَصِيدُ وَكَانَتُ لِي قَرْيَةُ أَجْعَلُ فِيهَا بَكْرِ بْنِ سَوَادَةُ ، عَنْ مُسْلَمٍ بْنِ مَحْشِي ، عَنِ ابْنِ الْفِراسِي ، قال كُنْتُ أَصِيدُ وَكَانَتُ لِي قَرْيَةُ أَجْعَلُ فِيهَا مَاءُ وَانِي تُوضَاتُ بِمَا وَ الْبَحْرِ فَذَكَرُتُ ذَلِكَ لِرُسُولِ اللهِ (ص) فَقَالَ هُوَ الطَّهُورُ مَاؤُهُ ـ الْحِلُّ مَيْتَتُهُ .

ত৮৭ সাহল ইবন আবু সাহল (র)...... ইবন ফিরাসী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি শিকারে যেতাম এবং আমার কাছে একটি পানির মশক থাকত। আর আমি সমুদ্রের পানি দ্বারা উযু করতাম। এরপর আমি বিষয়টি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে উত্থাপন করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ তার পানি পরিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল। ٢٨٨ حَدُثْنَا مُحَمُدُ بْنُ يَحْيِلُسِى - ثَنَا آحَمَدُ بْنُ حَنْبِلَ - ثَنَا آبُو الْقَاسِمِ بْنُ آبِي السرزَبَادِ - قَالَ حَدَثْنِي السَّحَاقُ بْنُ حَادِم ، عَنْ عُبْيْدِ اللهِ ، هُوَ ابْنُ مِقْسَم عَنْ جَابِرٍ ، أَنُ النَّبِيُّ (ص) سَبُلِ عَنْ مَاءِ الْبَحْرِ ، فَقَالَ هُوَ الطَّهُورُ مَازُهُ - الْحَلُّ مَيْنَتُهُ .

قَالَ آبُو الْحَسَنِ بِنْ سَلَمَةَ حَدَّثُنَا عَلِي بِنُ الْحَسَنِ الْهَسَنْجَانِيُّ ـ ثَنَا آحُمَدُ بِنُ حَنْيلِ ثُنَا آبُو القاسم بِنُ آبِي الزِّنَادِ ـ ثُنَى اسْحَاقُ بْنُ حَازِمٍ و عَنْ عُبِيدِ اللَّهِ ، هُوَ ابْنُ مِقْسَمٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنُ النَّبِيُّ (ص) فَذَكَرَ نَحْوَهُ ـ

ত৮৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)-কে সমুদ্রের পানি
সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেন ঃ তার পানি পবিত্র এবং তার মৃত প্রাণীও হালাল।
আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ...... জাবির ইবন আবদুরাহ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)
বলেছেন ঃ এরপর তিনি পূর্বোক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেন।

### ٣٩ - بَابُ الرَّجُلُ يُسْتَعِينُ عَلَى وَضَوْبُهِ فَيَصَبُّ عَلَيْهِ

অনুচ্ছেদ ঃ উথুর ব্যাপারে অন্যের সাহায্য গ্রহণ করা এবং তার পানি ঢালার বর্ণনা

٣٨٩ حدثنا هشام بن عمار - ثنا عيسى بن يؤنس ثنا الاعمش ، عن مسلم بن صبيح ، عن مسروق ، عن مسروق ، عن المعيرة بن شعبة ، قال خرج النبي (ص) ليعض حاجته - قلمًا رجع تلقيته بالادارة - فصببت عليه فعسل يديه ، ثم غسل وجهه ، ثم ذهب يغسل دراعيه فضافت الجبة فآخرجهما من تحت الجبة - فغسلهما ومسح خفيه ، ثم صلى بنا

০৮৯ হিশাম ইবন আশার (র)..... মুগীরা ইবন শো'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী
(সা) ইস্তিনজার জনা বের হলেন। তিনি যখন ফিরে এলেন, তখন আমি ঘটিসহ তার কাছে গেলাম।
এরপর আমি তাঁকে পানি ঢাললাম এবং তিনি তার হস্তবয় ধৌত করলেন। তারপর তিনি তাঁর মুখমন্ডল
ধৌত করলেন। যখন তিনি তার কনুই ধুতে মনস্থ করলেন, তখন তাঁর জামার আস্তীন সংকীর্ণ হয়ে গেল।
তখন তিনি তাঁর দু'হাত জুবরার নিম্নভাগ দিয়ে বের করলেন এবং তা ধুলেন। এরপর তিনি তাঁর উভয়
মোজার উপরিভাগ মাসেহ করলেন। অবশেষে তিনি আমাদের সাথে সালাত আদায় করলেন।

٣٩٠ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِى - ثَنَا الْهَيْمُ بِنُ جَمِيلِ - ثَنَا شَرِيكٌ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ مُحَمَّد بِنِ عَقِيلٍ ، عَنِ الرَّبِيعِ بِنْتِ مُعَوِّدٍ ، قَالَتُ انْبِتُ النَّبِي (ص) بِمِيْضَاة - فَقَالَ اسْكِينَ - فَسَكَبْتُ - فَعَسَلَ وَجُهُهُ وَدُرِاعِيهِ - الرَّبِيعِ بِنْتِ مُعَوِّدٍ ، قَالَتُ انْبِتُ النَّبِي (ص) بِمِيْضَاة - فَقَالَ اسْكِينَ - فَسَكَبْتُ - فَعَسَلَ وَجُهُهُ وَدُرِاعِيهِ - وَاخْذَ مَا ءُ جَدِيدًا - فَعَسَحَ بِهِ رَاسَة - مُقَدِّمَةُ وَمُؤخِّرَهُ وَغَسَلَ قَدِمَيْهِ تُلاَثًا ثَلاَئًا

৩৯০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ..... করাইয় বিনতে মু'আওয়িফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর কাছে উয়ুর পানিসহ এলাম। তথন তিনি বললেন ঃ পানি ঢালতে থাক। আমি পানি ঢাললাম। তথন তিনি তাঁর মুখমন্ডল ও হাতের কনুই বৌত করলেন। এরপর তিনি নতুন পানি নিলেন

এবং তিনি তা দিয়ে তাঁর মাথার সদ্বুখ ও পেছন ভাগ মাসেহ করলেন এবং তাঁর উভয় পা তিনবার করে ধুলেন।

٢٩١ حَدَّثُنَا بِشُرُ بُنُ آدَمَ ـ ثَنَا رَبُدُ بَنُ الْحَبَابِ حَدَّثْتِي الْوَلِيدُ بَنُ عُفْيَةً - حَدَثْتِي حُدَيْفَةً بَنِ آبِي حُدَيْفةً
 الأَزْدِيُّ ، عَنْ صَفْوَانَ بَنِ عَسُالٍ ، قَالَ صَبَبْتُ عَلَى السَنْبِيِّ (ص) الْمَاءَ فِي السَسْفَرِ وَالْحَضْرِ . فِي الْوُضُوْء .
 الوُضُوْء .

৩৯১ বিশর ইবন আদম (র) ..... সাফ্ওয়ান ইবন আস্সাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সঃ)-এর সফরে ও বাড়িতে থাকাকালীন সময়ে তাঁর উধূর পানি ঢালতাম।

٣٩٧ حَدُثْنَا كُرْدُوسُ بِنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ الواسطِيّ - ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمُ بِنَ رَوْحٍ ، ثَنَا أَبِي رَوْحُ بِنُ عَنْبَسَةَ ابْنِ الْمِي عَبُاسُ أَبِي عَنْبَسَةَ أَبْنِ سَعِيْدٍ عِنْ جَدُتِهِ ، أَمْ أَبِيهِ ، أَمْ عَيَاشٍ وَكَانَتُ أَبِي عَنْبَسَةً بْنِ سَعِيْدٍ عِنْ جَدُتِهِ ، أَمْ أَبِيهِ ، أَمْ عَيَاشٍ وَكَانَتُ أَبِي عَنْبَسَةً بْنِ سَعِيْدٍ عِنْ جَدُتِهِ ، أَمْ أَبِيهِ ، أَمْ عَيَاشٍ وَكَانَتُ أَبِي عَنْبَسَةً بْنِ سَعِيْدٍ عِنْ جَدُتِهِ ، أَمْ أَبِيهِ ، أَمْ عَيَاشٍ وَكَانَتُ أَبَعُ لَوْمُ مَنْ أَبِيهِ عَنْبَسَةً بْنِ سَعِيْدٍ عِنْ جَدُتِهِ ، أَمْ أَبِيهِ ، أَمْ عَيَاشٍ وَكَانَتُ أَبَا عَلَيْهُ إِنْ اللهِ وَمِنْ قَاعِدٌ وَمُو قَاعِدٌ .

৩৯২ কুরদৃস ইবন আবৃ আবদুল্লাহ ওয়াসিতী (র)..... রাসূলুল্লাহ (সা)-এর মেয়ে রুকাইয়া (রা)-এর দাসী উদ্দে আইয়াশ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে উযু করাতাম। আমি দাঁড়িয়ে থাকতাম, আর তিনি বসে থাকতেন।

# ﴿ إِنَا مِ قَبْلُ أَنْ يَفْسِلُهَا ﴿ مِنْ مُنَامِهِ هَلْ يُدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلُ أَنْ يَفْسِلُهَا अनुस्किन : निम्ना (थरक काश्रठ द्रार द्राठ ना धूर्य शानित शास्त्र द्राठ श्रदण कत्रारना

جَدُثْنَا عَبِدُ الرَّحْمَلَ بِنُ ابْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ ثَنَا الْوَلِيدُ ابْنُ مُسلمٍ. ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ حَدُثْنِي الزَّهْرِيُّ عَنْ سَعْدُ بْنِ الْمُسْتَفِي، وَأَبِي سَلْمَةً بْنِ عَبْدِ السَرِّحْمَلِي الْهُمَا حَدَثًاهُ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةً كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ السَّهُ اللهِ عَنْ الْمُعْدَ بْنِ عَبْدِ السَرِّحْمَلِي الْمُعْمَا حَدَثًاهُ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةً كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ السَّهُ (ص) إذا سَنَيْقَظَ أَحَدُكُمْ فَلاَ يُدْخَلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَقُرْغُ عَلَيْهَا مَرْتَيْنِ أَوْ شَلاَتًا فَانَ آحَدُكُمْ لا يَدْرَى فَيْمَ بَاتْتُ بِدُهُ

 يَدْرِي فَيْمَ بَاتْتُ بِدُهُ

 يَدْرِي فَيْمَ بَاتْتُ بِدُهُ

 إِنَّا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

৩৯৩ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ রাতে নিদ্রা থেকে জাগ্রত হয়, তখন সে যেন তার হাত দুই অথবা তিনবার না ধুয়ে পানির পাত্রে প্রবেশ না করায়। কেননা তোমাদের কেউ জানে না যে, তার হাত কিডাবে রাত অতিবাহিত করেছে।

٣٩٤ حَدُثْنَا حَرَمْلَةُ بِنُ يَحْيِلَى ـ ثَنَا عَبِدُ اللّهِ ابِنُ وَهُبِ ـ اَخْبَرْنِي ابْنُ لَهِيْعَةَ . وَجَابِرُ بِنُ اسْمَاعِيلَ . عَنْ عَدْبُ اللّهِ عَنْ ابْنِهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إذا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلا يُدخُلُ يَدَهُ فَى الْانَاء حَتَى بَغْسَلَهَا .

৩৯৪ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)...... সালিম (রা)-এর পিতার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ তার নিদ্রা থেকে জাগ্রত হয়, তখন সে যেন তার হাত না ধুয়ে পানির পাত্রে প্রবেশ না করায়।

٣٩٥] حَدَّثُنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ تُوْبَةَ ـ ثُنَا رَبَادُ بْنُ عَبْدِ السَلَّهِ الْبُكَّانِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنَ آبِي سَلَيْمَانَ ، عَنْ آبِي السَّيْمَانَ ، فَلاَ آبِي السَّيْمِ اللَّهُ إِنْ اللَّهِ (ص) إذا قامَ أَحَدُكُمْ مِنَ السَّيْمَ فَأَرَادَ أَنْ يَتَوْضَنَا ، فَلاَ يُدُخُلُ يَدَهُ فِي وَضُوبُهِ حَتَّى يَغْسَلِهَا فَائِهُ لاَ يَدْرَى آبِنَ بَاتَتَ يَدُهُ وَلاَ عَلَى مَا وَضَعَهَا .

৩৯৫ ইসমা'ঈল ইবন তাওবা (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা)
বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ ঘুম থেকে উঠে, পরে উয় করার ইচ্ছা করে, তখন সে যেন তার হাত
ধোয়ার আগে পানিতে প্রবেশ না করায়। কেননা সে জানে না যে, তার হাত কোথায় রাত অতিবাহিত
করেছে এবং সে তার হাত কোথায় রেখেছিল।

٣٩٦ حَدُثُنَا آبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا آبُو بَكْرِ بِنَ عَيَّاشٍ ، عَنَ آبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الحارِثِ ، قَالَ دَعَا عَلِي بِمَاءٍ فَغَسَلَ يَدَيِّهِ قَبْلُ آنْ يُدُخْلِهُمَا الْإِنَاءَ ثُمُّ قَالَ هَكَذَا رَآيَتُ رَسُولَ اللهِ (ص) صَنَعَ .

৩৯৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আলী (রা)
পানি চেয়ে পাঠান। এরপর তিনি তার দৃ'হাত পাত্রে চুকানোর পূর্বে ধুয়ে নিলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ
আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে এরূপ করতে দেখেছি।

### إِبَابُ مَا جَاءَ فِي النَّسْمِيَةِ فِي الْوُضُنُوءِ अनुरक्षम क्षेत्र कतात সময় विসমিল্লাহ বলা

٣٩٧ حَدُثْنَا آبُو كُرْبِ ، مُحَمَّدُ بَنُ الْعَلَاءِ فَنَا زَيْدُ بَنَ الْحَبَّابِ ، ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارِ فَنَا آبُو عَامِرِ الْعَقَدِيُّ وَ حَدُثُنَا آبُو الْعَلَاءِ فَنَا آبُو الْحَمَّدُ السَّرَّبَيْرِيُّ قَالُوا ثَنَا كَثْيِرُ بَنُ زَيْدٍ ، عَنْ رَبِيْحِ بَنِ عَامِرِ الْعَقَدِيُّ وَ وَحَدُثُنَا اَحْمَدُ بِنَ مَنْ البِهِ ، عَنْ آبِي سَعِيْد ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ لاَ وَصَلُوهُ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ الله عَلَيْه . عَنْ آبِي سَعِيْد ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ لاَ وَصَلُوهُ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ الله عَلَيْه .

৩৯৭ আবু কুরায়ব মুহাম্মদ ইবন 'আলা, মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার ও আহমদ ইবন মানী (র)...... আবৃ সাখ্যীদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি উযুর সময় আল্লাহ্র নাম শ্বরণ করে না, তার উযুহয় না।

٣٩٨ حَدُثُنَا الْحَسَنُ بِنُ عَلِيَ الْخَلَالُ ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ أَنَا يَزِيدُ بِنُ عِيَاضٍ مِثْنَا أَبُو السَّقَالِ ، عَنْ رَبَاحٍ بِن عَبْدِ الرَّحْمُن بِنِ أَبِي سُفْيَانَ ، أَنَّهُ سَمِعَ جَدُّنَهُ بِنِّتَ سَعِيدٍ بِن زَيْدٍ تَذْكُرُ أَنَّهَا سَمِعْتُ أَبَاهَا سَعِيدًا بِن زَيْدٍ تَذْكُرُ أَنَّهَا سَمِعْتُ أَبَاهَا سَعِيدًا بِن زَيْدٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لاَ صَلَوْةَ لِمَنْ لاَ وُصُونَ لهُ وَلاَ وُصُونَ لِمَ يَذَكُر اسْمَ اللهِ عَلَيْهِ .

৩৯৮ হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ..... সা'য়ীদ ইবন যায়দ (র:) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ (সা) বলেছেন ঃ থার উয় নেই, তার সালাত হয় না। আর যে ব্যক্তি উয়্র সময় আল্লাহ্র নাম স্মরণ করে না, তার উয় হয় না।

٣٩٩ حَدُثْنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ ، وَعَبْدُ الرُحْمَٰنِ بْنُ إِبْرَاهِيْمَ - قَالاَ ثُنَا أَبْنُ آبِي فَدَبْكِ - ثُنَا مُحْمَّدُ بْنُ مُؤسسَى بْنِ أَبِي عَبْدِ اللّٰهِ ، عَنْ يَعْقُوبُ بْنِ سَلَمَةَ اللَّيْثِي عَنْ آبِيهِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ (ص) لاَ صَلَاوة لَمَنْ لَهُ وَلاَ وُضُونَ لَهُ وَلاَ وُضُونَ لَمَنْ لَمْ يَذْكُر اسْمَ الله عَلَيْه .

৩৯৯ আবৃ কুরায়ব ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সে ব্যক্তির সালাত হয় না, যার উযু নেই। আর যে ব্যক্তি উযুব
সময় বিসমিল্লাহ বলে না, তার উযু হয় না।

- ٤٠٠ حَدُّثُنَا عَبِدُ الرَّحَمُ فِي إِنْ الْبِرَاهِيمَ - ثَنَا ابْنُ أَبِي فَدَيْكِ ، عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبُاسِ بْنِ سَهْلِ ابْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدْهِ ، عَنْ السَّبِيِّ (ص) قَالَ لاَ صَلَّوةَ لِمَنْ لاَ وُصُلُوهَ لَهُ وَلاَ وُصُلُوهَ لِمَنْ لَمْ يَعْدِ السَّمَ اللهِ عَلَيْهِ - وَلاَ صَلَوةَ لِمَنْ لاَ يُصلِّى عَلَى النَّبِيِّ - وَلاَ صَلُوةَ لِمَنْ لَمْ يُحِبُّ الْاَنْصَارَ

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ ابْنِ سَلَمَةَ حَدُّثُنَا أَبُو حَاتِمِ ثُنَا عُبِيْسُ بْنُ مَرْحُومِ الْعَطَّارُ ثُنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسٍ -فَذَكَ نَحُوهُ .

800 আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র) ...... সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যার উথ্ নেই, তার সালাত হয় না। আর যে উথ্র সময় বিসমিল্লাহ বলে না, তার উথ্ হয় না। আর যে ব্যক্তি নবী (সা)-এর উপর দক্ষদ পড়ে না, তার সালাত হয় না এবং যে ব্যক্তি আনসারদের ভালবাসে না, তার সালাত হয় না।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) .... 'আবদুল মুহায়মিন ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

#### الْفُضُوْمِ اللَّيْمَانِ فِي الْوُضُوْمِ 17 عَبَابُ التَّيْمَانِ فِي الْوُضُوْمِ अनुरक्षम : जानमिक थ्यरक छेयू कड़ा

[10] حَدُثْنَا هَنَادُ ابْنُ السَّرِيِّ قَنَا آبُو الْآحُوصِ عَنْ آشَاهَتُ بْنِ آبِي السَّعْثَاءِ ح وَحَدُثْنَا سَفْبَانُ ابْنُ وَكَبِيمِ ثُنَا عُمْرُ بْنُ عُبِيْدِ الطَّنَافِسِيُّ ، عَنْ أَشْعَتْ ابْنُ آبِي السَّعْثَاءِ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ مَسْرُوق ، عَنْ عَانِشَةَ أَنْ رَسُولَ اللهِ إِنَّا عُمْرُ بْنُ عُبِيدٍ الطَّنَافِسِيُّ ، عَنْ أَشْعَتْ ابْنُ آبِي الشَّعْثَاءِ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ مَسْرُوق ، عَنْ عَانِشَةً أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يُحِبِبُ التَّيْمُنَ فِي الطَّهُورِ إِذَا تَطَهُرُ ، وَفِي تَارَجُلُهِ إِذَا تَرَجُلُ ، وَفِي الْتَعْالِهِ النَّا أَنْتُعَلَ .

৪০১ হারাদ ইবন সারী ও সুফয়ান ইবন ওয়াকী' (ব)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুলাহ্ (সা) য়খন উয়্ করতেন, তখন ভানদিক থেকে তরু করা পদন্দ করতেন। এমনিভাবে তিনি মাথার চুল আঁচড়ালো ও জুতা পরিধানের সময়ও ভানদিক থেকে তরু করতেন।

٤٠٢ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثُنَا أَبُو جَعْفَرِ السَّفَيْلِيُّ - ثُنَا رَهَيْرُ بِنُ مُعَاوِيةَ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا تُوضَّأَتُمْ فَابِدَ ، وَا بِمَيَامِنِكُمْ

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنِ سَلَمَةَ ـ ثَنَا أَبُو حَاتِمٍ ـ ثَنَا يَحْيَى بِنُ صَالِحٍ ، وَابِنُ نُفَيلٍ وَغَيْرُهُمَا ـ قَالُوا ثُنَا رُهَيْرٍ ـ فَذَكَرَ نَحْوَهُ . فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৪০২ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... আবৃ ভ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ য়খন তোমরা উয় করবে, তখন তোমাদের ডানদিক থেকে তা ভরু করবে।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ..... যুহায়র (র) থেকে বর্ণিত। অতঃপর তিনি উপরিউক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন

#### ابُ الْمُضْعَضَةِ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفَ وَاحِدٍ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفَ وَاحِدٍ عَابُ الْمُضْعَضَة عَامِ عَابُ الْمُضْعَضَةِ وَالْاِسْتِنْشَاقِ مِنْ كُفُ وَاحِدٍ عَامِ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالَمُ عَالِمُ عَالَمُ عَالِمُ عَالَمُ عَالَمُ

1.7 حدثنا عبد الله بن الجراح ، وأبو بكر بن خلاد الباهلي ـ ثنا عبد العزيز بن محمد و عن زيد بن أسلم ، عن عطاء بن يسار ، عن ابن عباس ، أن رسول الله (ص) مضمض واستنشق من غرفة واحدة . أسلم ، عن عطاء بن يسار ، عن ابن عباس ، أن رسول الله (ص) مضمض واستنشق من غرفة واحدة . 800 (আবদুল্লাহ ইবন জাৱৱাহ ও আবৃ বকর ইবন খালাদ বাহিলী (ৱ)..... ইবন 'আববাস (ৱা) থেকে বৰ্ণিত। রাস্পুল্লাহ (সা) একই কোষ পানি দিয়ে কুলি করতেন ও নাকে পানি দিতেন।

[ 108] حَدُثُنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثُنَا شَرِيْكُ ، عَنْ خَالِدٍ بِنِ عَلَقْمَةً ، عَنْ عَبدٍ خَيْرٍ، عَنْ عَلِيمٍ ، أَنُّ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَّا فَمَضْمَضَ ثَلاثًا واستُنْشَقَ ثَلاثًا ، مِنْ كَفِ وَاحِدٍ .

808 আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আলী (রঃ) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) এক কোষ পানি দিয়ে তিনবার কুলি করেন এবং তিনবার নাকে পানি দেন।

[10] حَدُثْنَا عَلِي بِنَ مُحَمَّدٍ ـ ثَنَا أَبُو الْحَسَنِ الْعُكَلِيِّ ، عَنْ خَالِدٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ يَحْيِلَى عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ يَحْيِلَى عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عَبْدِ السَّلِّهِ السَّلِّهِ السَّلِّةِ السَّلِي . قَالَ أَتَانًا رَسُولُ السَّلِّةِ (صَلَّ السَّلِّةُ وَصَلَّ الْمُعَلِّمُ مِنْ عَلَيْ وَالْحَدِ . فَالْفَاتِينَةُ مِنْ كُفُ وَاحْدِ .

800 আলী ইবন মুহাম্মদ (র) .... 'আবদুল্লাহ ইবন ইয়াযীদ আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের মাঝে এলেন। আমরা তাঁকে উয় সম্পর্কে প্রশ্ন করলাম। এরপর আমি পানি নিয়ে তাঁর নিকট এলাম। তিনি এক কোষ পানি দিয়ে কুলি করলেন ও নাকে পানি দিলেন।

### كَابُ الْمُبَالُغَةِ فِي الْاِسْتَنْشَاقِ وَالْاِسْتِنْتَارِ عَبَابُ الْمُبَالُغَةِ فِي الْاِسْتَنْشَاقِ وَالْاِسْتِنْتَارِ حَبَابُ الْمُبَالُغَةِ فِي الْاِسْتَنْشَاقِ وَالْاِسْتِنْتَارِ

[2-3] حَدَّثُنَا الْحَمَدُ بِنُ عَبِدَةَ ـ ثَنَا حَمَّادُ بِنْ زَيْدٍ ، عَنْ مَنْصُورٍ ـ ح وَحَدُثُنَا ابُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا أَبُو الْاحْوْصِ وَ عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ هِلَالِ بِن يَسَافَ ، عَنْ سَلَمَةً بْنِ قَيْسٍ ، قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ السَلَّهِ (ص) إذَا تَوْضَاتُ فَانْتُرْ وَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ فَاوْتُرْ

Bob আহমদ ইবৃন আবদা ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... সালামা ইবন কায়স (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আমাকে বললেন ঃ তুমি যখন উযু করবে, তখন নাক পরিষ্কার করবে। আর যখন তুমি ইন্তিনজা করবে, তখন বেজোড় সংখ্যক চিলা ব্যবহার করবে।

ابن لقيط بن صيرة ، عن أبيه ، قال قلت يا رسول الله الخيرني عن الوصوء قال أسبع الوصوء وبالغ
 في الاستنشاق - الأان تكون صابعاً .

809 আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... লাকীত ইবন সাবরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লালার (সা)! আমাকে উয় সম্পর্কে অবহিত করুন। তিনি বললেন ঃ পরিপূর্ণরূপে উয় করবে এবং নাকের ভেতর উত্তমরূপে পানি দিবে। তবে যখন তুমি সত্তম পালন করবে, তথন নয়।

[ ١٠٨] حَدُثُنَا آبُو بَكُرِ بَنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا اسْحَاقُ بَنْ سَلَيْمَانَ - ح وَحَدُثُنَا عَلِي بَنْ مُحَمَّد - ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنِ ابْنِ آبِي خَطَفَانَ المُرِّيُّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) السَّتَنْدُوا مَرْتَيْنَ بَالغَتَيْنَ أَوْ ثَلاَتًا . اسْتَنْدُوا مَرْتَيْنَ بَالغَتَيْنَ أَوْ ثَلاَتًا .

৪০৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মৃহায়দ (র) ...... ইবন 'আব্রাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা দুই কিংবা তিনবার পানি দিয়ে উত্তমরূপে নাক পরিষ্কার করবে।

[5.9] حَدَثْثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنِيَةَ - ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ، وَدَاؤُدُ بَنْ عَبْدِ اللّهِ - قَالاَ ثَنَا مَالِكُ بِنُ أَنْسِ ،
 عَنِ ابْنِ شِهَابِ ، عَنْ أَبِي الدّريس الْخِولانِي ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - قَالَ قَالَ رَسُولُ السَسِلُهِ (ص) مَنْ تَوَضَلُ فَلْيُونَرُ . وَمَن اسْتَجْمَرَ فَلْيُونَرُ .
 فَلْيُسْتُثْنُثُرُ ، وَمَن اسْتَجْمَرَ فَلْيُونَرُ .

৪০৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাই (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি উয়্ করে, সে যেন নাক পরিস্কার করে এবং যে ব্যক্তি ইস্তিন্জা করে, সে যেন বেজ্যেড় সংখ্যক দিলা বাবহার করে।

### हैं مَرُّةٌ مَرُّةٌ مَرُّةٌ مَرُّةٌ مَرُّةٌ مَرُّةٌ مَرُّةٌ مَرُّةٌ مَرُّةً مَرُّةً مَرُّةً مَرُّةً مَرُّةً مَرُةً مَرُّةً مَرْةً مَرّةً مَرْةً مِرْةً مَرْةً مَ

٤١٠ حَدُثْنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرَارَةَ - ثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ ثَابِتِ بِنِ آبِي صَفَيَّةُ النَّمَالِي ، قَالَ سَأَلْتُ آبَا جَعْفَرٍ ، قَلْتُ مَرَّةً مَرَّةً ؟ قَالَ نَعْم ، قُلْتُ وَمَرْتَيْنِ مَرْقُلْ مُرَّةً مَرَّةً ؟ قَالَ نَعْم ، قُلْتُ وَمَرْتَيْنِ مَرْقُلْ مُرَّةً مُرَّةً ؟ قَالَ نَعْم ، قُلْتُ وَمَرْتَيْنِ مَرْقُلْ مُرَّةً مُرَّةً ؟ قَالَ نَعْم ، قُلْتُ وَمَرْتَيْنِ مَرْقُلْ مُرَّةً لَلْكُ مَرْقًا ؟ قَالَ نَعْم ،

8১০ আবদুল্লাহ ইবন আমির ইবন যুরারা (র) .... সাবিত ইবন আবৃ সাফিয়া সুমালী (রা) থেকে
বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ জা'ফর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম, আপনি কি জাবির ইবন আবদুল্লাহ
(রা) থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন, যে, নবী (সা) একবার একবার করে উযুর অংগ ধৌত করতেন।
তিনি বলেন ঃ হাা। আমি বললাম ঃ তিনি কি দুইবার দুইবার অথবা তিনবার তিনবার করেও উযুর অংগ
ধৌত করেছেন। তিনি বললেন ঃ হাা।

٤١١ حَدِّئْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ خَلادٍ البَاهلِيُّ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدِ الْقَطْانُ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ رَيْدِ بِنِ أَسَلَمَ ،
 عَنْ عَطَاءِ بِنِ يَسَارٍ وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ رَآيَتُ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَنَا غُرِّفَةً غُرِفَةً .

8১১ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ..... আতা ইবন ইয়াসার ও ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা) -কে এক এক কোষ পানি দিয়ে উয়্ করতে দেখেছি।

٤١٣ حَدُثْنَا آبُو كُرَيْبٍ مَثْنَا رِشْدِيْنُ بِنُ سَعْدِ آنَا الضَّحَاكُ بِنُ شُرَحْبِيلَ ، عَنْ زَيْدٍ بِنُ آسَلَمَ ، عَنْ آبِيّهِ ، عَنْ عُمْرَ ، قَالَ رَآيَتُ رَسُولُ اللهِ (ص) فِي غَزْوَةٍ تُبُوكَ تَوْضَاً وَاحِدَةً وَاحِدَةً .

8১২ আৰু কুরায়ব (র) .......... 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসুলুক্তাহ (সা)-কে তাবৃক অভিযানের সময় উযুর মধ্যে প্রতিটি অঙ্গ এক-একবার করে ধৌত করতে দেখেছি।

#### اً \_ بَابُ الْهُمُثُوِّمِ ثَلَاثًا ثَلاثًا অনুচ্ছেদ : উযুর অস-প্রত্যসভলো তিনবার করে ধৌত করা

آبِى لَبَابَة ، عَنْ شَقَيْق بِن سَلَمة ، قَالَ رَأَيْت عُثْمَان وَعَلِياً يَتُوضَنَّانِ ثَلاثًا ، وَيَقُولانِ هُكُذَا كَانَ وُضُونً رَسُولُ الله (ص) .

قَالَ أَبُو الْحَسُنِ ابْنِ سَلَمَةَ حَدَّثَنَاهُ أَبُو حَاتِمٍ ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ثَنَا عَبُدُ الـــرَّحْمُــنِ بِنُ ثَابِتٍ بِنِ ثُوْيَانَ فَذَكَرَنَحُوهُ .

8১৩ মাহমূদ ইবন খালিদ দিমাশকী (র) .... শাকীক ইবন সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি উসমান ও আলী (রা)-কে তিন-তিনবার করে উযুর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গগুলো ধৌত করতে দেখেছি এবং তারা দু'জন বলেছেনঃ রাসুলুলাহ (সা)-এর উযু এরূপই ছিল।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) .... 'আবদুর রহমান ইবন সাবিত ইবন সাওবান (রা) থেকে পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণিত।

٤١٤ حَدُكُنَا عَبْدُ السَّرْحَمْسَ بِنُ البِرَاهِيْمَ السَّمِشْقِيُّ - ثُنَا الْوَلِيْدُ بَنُ مُسَلِّمٍ - ثُنَا الْأَوْرَعِيُّ عَنِ الْمُطُلِّبِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ حَنْطَبِ ، عَنِ ابْنِ عُسَرَ ، أَنَّهُ تَوْضَنَا ثَلَاقًا - وَرَفَعَ ذَلِكَ الْي النَّبِي (ص)

৪১৪ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তিন-তিনবার করে উযুর অঙ্গ ধৌত করেন এবং এটাকে নবী (সা)-এর উযু বলে আখ্যায়িত করেন।

٤١٥ حَدُّئْنَا أَبُوْ كُرْيَبٍ مِنْ خَالِدُ بِنُ حَيَّانَ ، عَنْ سَالِمِ أَبِي الْمُهَاجِرِ ، عَنْ مَيْعُونِ بِنْ مِهْرَانَ ، عَنْ عَائشَةٌ وَأَبِي هُرُيْرَةً ، أَنُّ النَّبِيُّ (صر) تَوَضَّا ثَلاثًا ثَلاثًا .

৪১৫ আবৃ কুরায়ব (র) .... 'আয়েশা ও আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তিন-তিনবার করে উয়ুর অঙ্গুলো ধৌত করতেন।

117 حَدُثُمُنَا سَفَيْانَ بْنُ وَكِيْمٍ - ثُنَّا عِيْسَى بْنُ يُؤْنُسَ ، عَنْ فَائِدٍ ، أَبِي الْوَرْقَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ عَنْ عَبْدِ

الله بن أبِي أوفى ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) تُوضَا ثَلاثًا ثَلاثًا ، ومستح رأسهُ مَرَّةً

82৬ সুফয়ান ইবন ওয়াকী' (র) .... 'আবদুল্লাহ ইবন আৰু আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্পুল্লাহ (সা)-কে তিন-তিনবার করে উয়র অংগ থৌত করতে এবং একবার মাথা মাসেহ করতে দেখেছি।

E 1۷ حَدُّثُنَا مُحَمِّدُ بِنُ يَحْيِلُسِي ـ ثَنَا مُحَمِّدُ بِنُ يُؤْسِلُفَ ، عَنْ سُلْفِيانَ ، عَنْ لَيْثِ ، عَنْ شَهْرِ بِنِ حَوْشَبِ ،

عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَسْعَرِيِّ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَتَوَضَّا ثَلَاثًا ثَلاثًا ،

8১৭ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... আবৃ মালিক আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) উযুর অঙ্গুলো তিন-তিনবার করে ধৌত করতেন।

11٨ حَدُّنَا اَبُوْ بِكُرِ بِنَ ابِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بِنُ مُحَدِّرٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَلَّهِ بِنِ مُحَدِّدٍ بِنِ عَفْرًا ءَ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوَضَّا ثُلاَثًا ثَلاَثًا .

8১৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মৃহাম্মদ (রা) .... রবী' বিনতে মুআওবিয ইবন আফরা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) তিন-তিনবার করে উযুর অংগ ধৌত করতেন।

#### 17 - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوْمِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلاثًا

অনুচ্ছেদ ঃ একবার-একবার, দুইবার-দুইবার এবং তিনবার-তিনবার করে অঙ্গ ধোয়া প্রসঙ্গে

[19] حَدُثُنَا أَبُو بَكُر بِنُ خَلَادِ البَاهِلِيُّ حَدُثُنِي مَرْحُومُ بِنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ الْعَطَّارُ حَدُثْنِي عَبْدُ الرَّحِيْمُ بِنُ وَلَا يَعْدُ الرَّحِيْمُ بِنُ وَالْمَوْءُ وَمَا وَالْمَالِمُ اللَّهِ مَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَالْمَوْءُ وَهُو وَضُوبًا ثِنْتُونِ ثِنْتُونِ وَقَالَ هَلَا وَصُوبُ الْفَدْرِ مِنْ الْوَضُوءُ مِنْ لاَ يَقْبُلُ اللَّهُ مِنْهُ صَلَّوهُ إِلاَّ بِهِ ثُمَّ تَوْضُا ثِنْتُونِ ثِنْتُونِ وَقَالَ هَلَانًا وَقَالَ هَلَانًا وَقَالَ هَلَانًا وَقَالَ هَلَانًا اللَّهُ وَالسَّهِ وَهُو وَضُوبِي وَوَضُونُ خَلِيلِ اللَّهُ الْرَاهِيمِ وَمَنْ وَضُوبًا اللَّهُ وَالسَّهِ اللَّهُ وَالسَّهِ أَلْ اللَّهُ وَالسَّهِ أَلْ مُحْمَدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، فَتِحَ لَهُ ثَمَانِيَةً وَاللَّهُ مَا اللَّهُ وَالسَّهِ أَلْ اللَّهُ وَالسَّهِ أَلْ مُحْمَدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، فَتِحَ لَهُ ثَمَانِيَةً وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَالسَّهِ أَلَا مُحْمَدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، فَتَحَ لَهُ ثَمَانِيَةً وَاللَّهُ اللَّهُ وَالسَّهِ أَلَى مُحْمَدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، فَتَحَ لَهُ ثَمَانِيةً اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

8% আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)...... ইবন ভিমর (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) একবার-একবার করে উথ্ব অঙ্গগুলো ধৌত করলেন। এরপর তিনি বললেন ঃ এটা হচ্ছে এমন উয়, যা ছাড়া আল্লাহ সালতে কবৃল করেন না। এরপর তিনি দুইবার-দুইবার করে উথ্র অঙ্গ ধৌত করলেন এবং বললেন ঃ এই উযুই যথেষ্ট। এরপর তিনি তিনবার-তিনবার করে উথ্র অঙ্গ ধৌত করলেন এবং বললেন ঃ এটা হচ্ছে পরিপূর্ণ উয়। এটা আমার উয়ু এবং আল্লাহর খলীল ইবরাহীম (আ)-এরও উয়। যে ব্যক্তি এভাবে উয়ু করবে এবং উয়ুর শেষে বলবে ঃ

#### اشبهد أن لا اله الأ الله وأشبهد أن محمدًا عبده ورسوله

"আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই: আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) তার বান্দা ও রাস্ল;" তার জনা জানুয়তের আটটি দরজা খুলে দেওয়া হবে, সে যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা, জানুতে প্রবেশ করবে।

(٢٠] حَدُثْنَا جِعْفَرُ بِنْ مُسَافِرٍ - ثُنَا استماعِيلُ بِنْ قَعْنَبٍ ، أَبُو بِشْرِ - ثُنَا عَبِدُ اللّهِ بِنُ عَرَادَةَ السَّنْيَانِيُّ عَنْ رَيْدٍ بِنِ الْحَوَارِيِّ ، عَنْ مُعَاوِيةَ بِنِ قُرُةً ، عَنْ عُبِيدٍ بِنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ أَبَى بِنِ كَعْبٍ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) دُعًا بِمَا ، فَتُوضَنَّ مَرُةً مَرُةً - فَقَالَ هَذَا وَظِيفَةُ الوصلوءِ أَوْ قَالَ وَضَوْءُ مَنْ لَمْ يَتَوَضَّاهُ لَمْ يَقَبِلِ اللّهُ لَهُ صَلَوةً لَمْ تَوْضَا مُرْتَيْنِ مُرْتَيْنِ مُرَّتَيْنِ مِنْ الْآجِرِ مُّمْ قَالَ هَذَا وَضُوءٌ مَنْ تَوَضَاءُ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجِرِ مُمْ تَوْضَا ثَلَانًا ثَلاثًا - فَقَالَ هَذَا وَضُوءٌ مَنْ تَوَضَا مُنْ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجِرِ مُمْ تَوْضَا ثَلاثًا ثَلاثًا عَلَيْنَا مِنْ الْآجِرِ مُمْ تَوْضَا ثَلاثًا عَلَاهُ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجِرِ مُمْ تَوْضَا ثَلاثًا ثَلاثًا - فَقَالَ هَذَا وَضُوءٌ مَنْ تَوْضَا هُ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجِرِ مُمْ تَوْضَا ثَلاثًا عُلاثًا مُنْ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجِرِ مُمْ تَوْضَا ثَلاثًا عُلاثًا عَلَاهُ اللّهُ كَفْلَيْنِ مِنْ الْآجِرِ مُنْ الْمُؤْلِقِينَ قَبْلِي اللّهُ عَلَيْنِ مِنْ الْآلِهُ الللّهُ عَلَيْنَ مِنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ الْمُولِي وَضَا أَوْمَا لَوْ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْنِ مِنْ اللّهُ عَلَيْنِ مِنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ اللّهُ عَلَيْنَ مُراتِيْنِ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَالُومُ اللّهُ عَلَى مُنْ اللّهُ عَلَيْنَ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللهُ ال

8২০ জা'ফর ইবন মুসাফির (র),,...., উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ (সা)
পানি চাইলেন। এরপর তিনি একবার-একবার করে উয়ুর অন্ধ ধৌত করলেন এবং বললেন ঃ এটা হচ্ছে
উয়ুর আবশ্যকীয় রূপ। অথবা তিনি বললেন ঃ এটা হলো সেই ব্যক্তির উয়ু, যা ব্যতীত আল্লাহ তার
সালাত কব্ল করবেন না। এরপর তিনি দুইবার-দুইবার করে উয়ুর অন্ধণ্ডলো ধুলেন। অতঃপর তিনি

বললেন ঃ এটা হলো সেই ব্যক্তির উয়্, যে এইরূপে উয়্ করবে, আল্লাহ তাকে দ্বিগুণ পুরস্কার দেবেন। অতঃপর তিনি তিনবার-তিনবার উয়ুর অঙ্গ ধৌত করলেন এবং বললেন ঃ এটা হলো আমার উয়ু এবং আমার পূর্ববর্তী নবী-রাসূলগণের উয়ু।

#### 

آلاً عَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارِ . ثَنَا آبُوْ دَاؤُد . ثَنَا خَارِجَةً بِنُ مُصَعَبِ ، عَنْ يُونُسَ بِنِ عَبَيدٍ ، عَنِ الحَسَنِ ، عَنْ عُتِي أَبِي بِنَ كَعَبٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إِنَّ لِلْوُضُو ، شَيْطَانًا يُقَالُ لَهُ وَلَهَانُ فَاتُقُوا وَسُواسَ الْمَاء .

৪২১ মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার (র)..., উরাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ নিশ্চয়ই উযুর জনা একটি শয়তান আছে, য়াকে বলা হয় 'অলাহান'। সুতরাং তোমরা পানির ওয়াস্ওয়াসা থেকে সাবধানতা অবলম্বন করবে।

٤٢٢ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا خَالِي يَعْلَى ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ مُوْسَى بَنِ آبِي عَائِشَةَ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ شَعْيَبٍ ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ جَدَهٍ ، قَالَ جَاءَ آعُرابِي اللَّهِ السَّبِي (ص) فَسَالُهُ عَنِ الْوَضَاوِ فَآرَاهُ ثَلاَثًا تَلاَثًا - شُعْيَبٍ ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ جَدَهٍ ، قَالَ جَاءَ آعُرابِي اللَّهِ السَّاءَ أَوْ تَعَدّى أَوْ طَلْمَ .
لم قَالَ هٰذَا الْوُضُوءُ فَمَنْ زَادَ عَلَى هٰذَا - فَقَدْ آسَاءَ أَوْ تَعَدّى أَوْ طَلْمَ .

৪২২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)....... আমর ইবন ও আয়ব (রা)-এর দাদার সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক বেদুঈন নবী (সা)-এর কাছে এসে তাঁকে উয্ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো। তিনি তাকে তিনবার-তিনবার করে উয়র অন্ধ ধৌত করে দেখালেন। এরপর তিনি বললেন ঃ এই হলো উয়র আসল রূপ। যে ব্যক্তি এর চাইতে বেশী করবে, সে অবশ্যই মন্দ করবে অথবা সীমালংঘন করবে কিংবা যুলুম করবে।

٤٢٣ حدثُمّا أبو استحاق الشافعيُ إبراهيم بنُ محمد بن العباس . ثمّا سفيان ، عن عمرو ، سمع كُريبًا يقولُ سمعتُ ابن عباس بقولُ بتُ عند خالتي ميمونة فقام السنبيُ (ص) فتوضئ من شنة وضوا . يُقللُهُ فقمتُ فصندة كما صنع .

৪২৩ আবৃ ইসহাক শাফিয়ী ইবরাহীম ইবন মুহাম্মদ ইবন 'আব্বাস (র) .... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার খালা মায়মূনা (রা)-এর কাছে একবার রাত কাটালাম। এরপর নবী (সা) (নিদ্রো থেকে উঠে) দাঁড়ান এবং মশক থেকে অল্প-অল্পানি নিয়ে উযু করেন। তখন আমিও উঠলাম এবং তিনি যা করলেন, আমিও তাই করলাম।

٤٢٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ المُصَفَّى الحِمْصِيِّ ثَنَا بَقِيَّةً ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ الفَضَلِ ، عَنْ أبِيهِ. عَنْ سَالِمٍ ، عَنِ الْبَنِ عُمْرَ ، قَالَ رَأَى رَسُولُ اللهِ (ص) رَجُلاً يَتَوَضَّا فَقَالَ لاَ تُسْرِفُ لاَ تُسْرِفُ

8২৪ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিম্সী (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ সৌ) এক ব্যক্তিকে উথ্ করতে দেখেন এবং তাকে বলেন ঃ অপচয় করো না, অপচয় করো না।

٤٢٥ حَدُثْنَا مُحَمَدُ بِنُ يَحْلِسَى - ثَنَا قَتْلِيَةً - ثَنَا ابْنُ لَهِلِعَةً ، عَنْ حَيْقٍ بْنِ عَبْدِ السَلْهِ الْمَعَافِرِي ، عَنْ أَبِى عَبْدِ السَلْهِ الْمَعَافِرِي ، عَنْ أَبِى عَبْدِ السَلْهِ الْمَعَافِرِي ، عَنْ أَبِى عَبْدِ السَلْهِ بْنِ عَمْرِي ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) مَرُّ بِسَعْدِ ، وَهُو يَتَوَضَا لَا فَقَالَ مَا عَبْدِ السَّرَفُ ؟ فَقَالَ أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) مَرَّ بِسَعْدِ ، وَهُو يَتَوَضَا لَا فَقَالَ مَا هُذَا السَّرَفُ ؟ فَقَالَ أَنْ مَعْمَ - وَإِنْ كُنْتَ عَلَى نَهْرِ جَارٍ .

8২৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... 'আবদুলাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসুলুলাহ (সা)
সা'দ (রা)-এর কাছে গেলেন। এ সময় তিনি উয়্ করছিলেন। তখন রাস্লুলাহ (সা) বললেনঃ এটা
কেমন অপচয়া (সা'দ) বললেনঃ উয়্র মধ্যেও কি অপচয় আছে। তিনি বললেনঃ হাা। যদিও তুমি
প্রবাহিত পানির উপর অবস্থান কর।

#### ٤٩ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْبَاغِ الْسُفْوَةِ अनुरक्षम : পরিপ্র্গভাবে উয় করার বর্ণনা

٤٣٦ حَدُثُنَا احْمَدُ بِنُ عَبْدَةَ ـ ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، ثَنَا مُؤْسِلُى ، أَبُوْ جَهْضَمْ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنَ عُبَيْدٍ اللهِ بِنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ أَمَرْنَا رَسُولُ اللهِ (ص) بِإِسْبَاغِ الوُضُوْءِ .

৪২৬ আহমদ ইবন আবদাহ (র) .... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) আমাদের পরিপূর্ণভাবে উযু করার নির্দেশ দিয়েছেন।

المُكَارِهِ ، وَكُثَّرَةُ الخُطَا الْي الْمُسَاجِدِ وَانْتَظَارُ الصَّلُوة بَعْدَ الصَّلُوة .

৪২৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ
(সা)-কে বলতে ওনেছেন যে, আমি কি তোমাদের এমন জিনিসের কথা বাতলে দেব না, যার দ্বারা
আল্লাহ তোমাদের ওনাহসমূহ মোচন করবেন এবং নেকীর পরিমাণ বৃদ্ধি করে দেবেনঃ তারা বললেন ঃ
হাা ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! তিনি বললেন ঃ তা হচ্ছে কটের সময় পরিপূর্ণরূপে উয়্ করা, মসজিদের দিকে
দ্বন ঘন যাতায়াত করা এবং সালাত আদায়ের পর অন্য সালাতের জন্য অপেক্ষা করা।

٤٢٨ حَدُثْنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمْيْدِ بْنِ كَاسِبِ ثَنَا سُلْيَانُ بْنُ حَمْزُةَ ، عَنْ كَثْيِرِ بْنِ زَيْد عَنِ الْوَلِيْدِ بْنِ زَبَاحٍ عَنْ أَبِى مُرْيُرَةً ، أَنْ السَنْبِيُ (ص) قَالْ كَفَارَاتُ الْخَطَايَا اسْبَاغُ الْوَضُوِّ عَلَى الْمُكَارِهِ . وَاعْمَالُ الْاَقْدَامِ إِلَى الْعَسَاجِدِ .

৪২৮ ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)......আৰু হুরয়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ গুনাহের কাফফারা হচ্ছে ঃ কটের সময় পরিপূর্ণভাবে উযু করা এবং মসজিদের দিকে পদচারণা করা।

### ٥٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ اللَّحْيَةِ अनुष्डम : मीड़ि स्थनान कहा श्रमतन

٤٢٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَدَنِيُّ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ أَبِي أَمْيَةً ، عَنْ حَسَّانِ بْنِ بِلاَلْمِ ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ ح وَحَدُثْنَا أَبْنُ أَبِي عُمْرَ ، قَالَ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ أَبِي عَرُوْيَةً ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلاَلْمِ ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَخْلِلُ لِحَيْثَة

৪২৯ মুহাম্মদ ইবন আবু 'উমর মাদানী, ও ইবন আবু 'উমর (র)....... 'আম্মার ইবন ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে তাঁর দাঁড়ি খেলাল করতে দেখেছি।

قَالُ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عُلْمَانَ ، أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَّا فَخَلُلُ لِحْيَة .
 عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عُلْمَانَ ، أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَّا فَخَلُلُ لِحْيَة .

৪৩০ মুহাশ্বদ ইবন আবৃ খালিদ কাথবিনী (র) ...... 'উসমান (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্বাহ (সা) উযু করলেন এবং তিনি তাঁর দাঁড়ি খেলাল করলেন।

[٢٦] حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ حَفْصِ ابْنِ مِشَامِ بِنِ زَيْدِ بِنِ أَنَسِ بِنِ مَالِكٍ ـ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ كَثِيْرٍ ، أَبُو النَّصْرِ ، صَاحِبُ الْبُصَرِيِّ ، عَنْ يَزِيْدُ الرُقَاشِيِّ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا تَوَضَّا خَلُلَ لَحْيَتَهُ وَفَرُجُ أَصَابِعَهُ مَرْتَيِّن.

৪৩১ মুহাত্মদ ইবন 'আবদুরাহ ইবন হাফস ইবন হিশাম ইবন যায়দ ইবন আনাস ইবন মালিক (র) ....
আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ রাস্পুরাহ (সা) যখন উযু করতেন, তখন তিনি
দাঁড়ি খেলাল করতেন এবং আসুলের ফাঁকসমূহ দুইবার খেলাল করতেন।

٤٣٢ حَدِّثْنَا هِشَامُ بَنُ عَمَّارٍ مَنْنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ ابْنُ حَبِيْبٍ مِ ثَنَا الْأَوْرَاعِيُّ مِثْنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ قَيْسٍ ، حَدَّثْنِي نَافِعُ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا تُوَضَّنَا عَرَكَ عَارِضَيْهِ بِعَضَ الْعَرْكِ ، ثُمُ شَبَكَ لَحَيْثَةُ بِأَصَابِعِهِ مِنْ تُحْتِهَا .

8৩২ হিশাম ইবন 'আশার (র) .... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুপ্রাহ (সা)

যখন উযু করতেন, তখন তিনি তাঁর কপালের দুই পাশ ধীরে ধীরে রগড়াতেন। অতঃপর তিনি তাঁর

আপুল দিয়ে নীচের দিকে থেকে দাঁড়ি খেলাল করতেন।

## الرَّاسِ مَسْعِ الرَّاسِ مَسْعِ الرَّاسِ अनुएक्त श्र माथा मारमङ कता श्रमत्म

آنَيْانَا مَالِكُ بُنُ السَّرِيعُ بَنُ سَلَيْمَانَ ، وَحَرَّمَلَةُ ابْنُ يَحْيَى . قَالاَ اَخْبَرْنَا مُحَمَّدُ بَنُ اِلْرِيْسَ السَّافِعِيُ - قَالَ الْبَدِّ السَلَّة بْنَ زَيْد ، وَهُو جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَلَى هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرْبِنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولَ السَّلَّة (ص) بَنُوضَنَّ ؟ فَقَالَ عَبْدُ السَّهُ بْنُ زَيْد نِعَمْ فَدَعَا يَحْيَلَى هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرْبِنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولَ السَّهُ (ص) بَنُوضَنَّ ؟ فَقَالَ عَبْدُ السَّهُ بْنُ زَيْد نِعَمْ فَدَعَا يَحْيَلَى هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرْبِنِي كَيْفَ كَانَ رَسُولَ السَّهُ (ص) بَنُوضَنَّ ؟ فَقَالَ عَبْدُ السَّهُ بْنُ زَيْد نِعَمْ فَدَعَا يَوْمَنُوهِ - فَأَفْرَ غَ عَلَى يَدَيْهِ - فَغَسَلَ يَدِيْهِ مَرْتَيْنِ ثُمْ تَصَمْمَ وَاسْتَنْتُرَ تُلْتَا ثُمْ غُسَلَ وَجُهُمُ تُلْتُنَا ثُمْ غُسْلَ وَجُهُمْ تُلْتَعْ مُرَّتِيْنِ مُرْتَيْنِ الْى الْمَرْفَقِيْنِ - ثُمْ مَسَحَ رَاسَةً بِيدَيْهِ فَأَقْبِلَ بِهِمَا وَآدَبُرَ - بَدَا بِمُقَدِّم رَاسَهِ - ثُمُّ ذَهْبَ يَهِ مَرْتَيْنِ مُرْتَيْنِ الْى الْمَرْفَقِيْنِ - ثُمْ مَسَحَ رَاسَةً بِيدَيْهِ فَأَقْبِلَ بِهِمَا وَآدَبُرَ - بَدَا بِمُقَدِّم رَاسَهِ - ثُمُّ ذَهْبَ يَهُ مُنْ أَنْ مُنْ اللّٰ فَقَاهُ ثُمْ رَدُهُمَا حَتَى رَجِعَ الْى الْمَكَانِ الّذِي بِذَا مِنَهُ ثُمْ غُسَلَ رَجِلَيْهِ

8৩৪ রবী ইবন সুলায়মান ও হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (ব) .... ইয়াহইয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আমর ইবন ইয়াহইয়ার পিতামহ আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা)-কে বললেন ঃ আপনি কি আমাকে দেখাতে পারেন কিভাবে রাস্লুল্লাহ (সা) উয় করতেন। তখন আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) বললেন ঃ হাঁ। তখন তিনি উযুর পানি চাইলেন এবং তিনি তাঁর হাতে পানি ঢেলে উভয় হাত দুইবার ধুলেন। এরপর তিনি তিন-তিনবার করে কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিলেন। অতঃপর তিনি তাঁর মুখমভল তিনবার ধৌত করলেন। এরপর তিনি তাঁর দুই হাত কনুইসহ দুইবার ধৌত করলেন। অতঃপর উভয় হাত দিয়ে সামনের দিক থেকে এবং পেছনের দিক থেকে তাঁর মাথা মাসেহ করলেন। তিনি মাথার সামনের দিক থেকে ওক্ত করলেন এবং দুই হাত ঘাড় পর্যন্ত নিলেন। অতঃপর গৈত বাঁর দুই পা ধুলেন। হাত ফিরিয়ে যেখানে থেকে মাসেহ তক্ত করেছেন, সেখানে নিয়ে আসেন। অতঃপর তাঁর দুই পা ধুলেন।

قَعْلَا مَدُّثُنَا أَأَبُوْ بَكُرِ بِنِ أَبِي شَنَيْبَةً - ثَنَا عَبَّادُ بِنُ الْعَوَّامِ ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عَصطاءٍ ، عَنْ عُصَّمَانَ بُنِ عَفَّانَ ، قَالَ رَآيْتُ رَسُولُ اللّهِ (ص) تَوْضَنَا فَعَسَمَ رأستهُ مَرَّةً .

৪৩৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র),.... 'উসমান ইবন 'আফফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসুপুল্লাহ (সা)-কে উযুর মধো তার মাথা একবার মাসেহ করতে দেখেছি।

[ ٢٦٦] حَدَثَنَا هَنَادُ بَنُ السَّرِيِّ - ثَنَا آبُو الْأَحُوصِ عَنْ آبِي السَّحَاقَ ، عَنْ آبِي حَيَّةً ، عَنْ عَلِيٍّ ، آنْ رَسُولُ الله (ص) مُسَمَّ رَأْسَهُ مَرَّةً .

৪৩৬ হারুদে ইবন সারী (র) .... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর মাথা একবার মাসেহ করতেন।

٤٣٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ مَثْنَا يَحْينَى بِنُ رَاشِدِ الْبَصْرِيُّ ، عَنْ يَزِيدُ مُولْلَى سَلَمَةً ، عَنَ سَلَمَةً بِنِ الْأَكُوعِ ، قَالَ رَايْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوَضَّا فَمَسْحَ رَاسْهُ مَرَّةً .

৪৩৭ মুহামদ ইবন হারিস মিসরী (র),..... সালামা ইবন আরুওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুব্রাহ (সা)-কে উযু করতে দেখেছি। তিনি তাঁর মাথা একবার মাসেহ করেন।

الله عن من المرابكر بن أبي شببة ، وعلى أبن محمد ، قالا ثنا وكيع ، عن منفيان ، عن عبد الله بن محمد بن عفيل ، عن الربيع بنت معود بن عفران ، قالت توصناً رسول الله (ص) فمسح راسة مرتبن .

৪৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... রবী' বিনতে মুআওবিয ইবন আফ্রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ (সা) উয় করেন। এরপর তিনি তাঁর মাথা দুইবার মাসেহ করেন।

## الأَذُنَيْنِ مَا جَاءَ فِي مَسْعِ الْأَذُنَيْنِ अनुएक्ष : উভয় कान माम्मद कরा প্রসংক

٤٣٩ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنِ أَبِى شَيْبَةَ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بَنُ الرّبِسُ ، عَنِ أَبْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ رَبِّد بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاء بْنِ يَسْلَر ، عَنِ أَبْنِ عَبَّاسٍ ، أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) مُسْحَ أَذُنْيَة ، دَاخِلَهُمَا بِالسَسِّبُابِتَيْنِ ، وَخَالْفَ أَبْهَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى طَاهِر أَدُنْيَة - فَمُسْحَ طَاهِر هُمَا وَبِاطْنَهُمَا ،

৪৩৯ আবু বকর ইবন আবৃ শায়রা (র)...... ইবন আববাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা)
তাঁর উভয় কান মাসেহ করেন। তিনি তাঁর শাহাদাত আঙ্গুলীবয় দুই কানের ছিদ্রপথে প্রবেশ করান এবং
তাঁর বৃদ্ধান্থূলীবয় কানের বাইরের অংশে রাখেন। এভাবে তিনি দুই কানের ভেতর ও বাহির উভয় অংশ
মাসেহ করেন।

٤٤٠ حَدُّثُنَا أَبُوْ بَكْثِرِ بِنِ أَبِي شَلِيْهَ - ثَنَا شَرِيْكُ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنَ مُحَمَّدٍ بِنِ عَقِيلٍ ، عَنِ الرَّبِيعِ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) تَوْضَاً فَمَسْحَ ظَاهِرَ أَذُنَيْهِ وَبَاطِنَهُمَا ،

880 আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... রবী' (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) উয়ৃ করেন এবং তিনি তাঁর উভয় কানের ভেতর ও বাইরের অংশ মাসেহ করেন।

٤٤١ حَدَّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنِ أَبِى شَيْبَةً ، وَعَلِى بِنْ مُحَدِّدٍ قَالاَ ثَنَا وَكَبِّعٌ ، عَنِ الْحَسَنِ بِنِ صَالِحِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ مُحَدِّدٍ بَنِ عَفْراء ، قَالَتْ تَوْضَنَا النّبِي (ص) فَادْخَلَ اصِبْعَيْهِ فِي حُجْرَى أُذُنَيْه . حُجْرَى أُذُنَيْه .

88) আবু বকর ইবন আবু শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (রা) .... রবী' 'বিনতে মুআওবিয ইবন 'আফরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) উযু করেন এবং তিনি তার হাতের দুইটি আঙ্গুল তার দুই কানের ছিদ্রপথে প্রবেশ করান।

٤٤٢ حَدَّثَنَا هِشَامُ بُنُ عَمَّارٍ - ثَنَا الْوَلِيدُ - ثَنَا حَرِيزُ بَنْ عُثْمَانَ ، عَنْ عَبْدِ السرَّحَمُ سنِ بَنِ مَيْسَرَةُ ، عَنِ الْمِقْدَام بْنِ مَعْدِيكَرِبْ ، أَنُ رَسُولُ اللهِ (ص) تُوَصَّمُ فَمُسْحَ بِرَاسِهِ وَأَذُنَيْهِ ظَاهِرِهِمَا وَبَاطِنَهُمَا .

88২ হিশাম ইবন 'আন্মার (র)....... মিকদাম ইবন 'মা'দি কারিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ (সা) উযু করেন। এবং তাঁর মাথা মাসেহ করেন, আর তাঁর উভয় কানের ভেতর ও বাইরের অংশ মাসেহ করেন।

### ण بَابُ الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ – هَ الْأَلْسِ অনুদ্দেদ ঃ উভয় কান মাধার অন্তর্ভুক্ত

الله عَنْ شَعْبَة ، عَنْ عَبْدِ ، ثَنَا يَحْيِيَ بْنُ زَكْرِيّا بْنِ أَبِي زَائِدَة ، عَنْ شَعْبَة ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ عَبْدِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ٱلأَذْنَانِ مِنَ الرّأسِ .

88৩ সুত্রায়দ ইবন সা'য়ীদ (র)..... আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ উভয় কান মাথার অন্তর্ভুক্ত।

££٤ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بَنُ زِيَادٍ \_ أَنَا حَمَّادُ بَنُ زِيْدٍ ، عَنْ سِنَانِ بَنِ رَبِيْعَةَ ، عَنْ شَهْرٍ بَنِ حَوْشَبٍ ، عَنْ آبِي أَمَامَةُ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ ٱلْأَذْنَانِ مِنَ الرُّأْسِ وَكَانَ يَمْسَحُ رَأْسَهُ مَرَّةً ـ وَكَانَ يَمْسَحُ الْمَاقَيْنِ .

888 মুহাম্মদ ইবন যিয়াদ (র) .... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ উভয় কান মাথার অন্তর্ভুক্ত। আর তিনি তার মাথা একবার মাসেহ করতেন এবং নাক সংলগ্ন চোখের কোটরদ্বয় মাসেহ করতেন। الْجَزْرِيِّ ، عَنْ سَعَيْدِ بِنِ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ .

الْجَزْرِيِّ ، عَنْ سَعَيْدِ بِنِ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الْأَذْنَانِ مِنَ الرَّأْسِ .

88৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) .... আৰু ছ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ উভয় কান মাথার অন্তর্ভুক্ত।

### ه ـ يَابُ تَخْلِيْلِ الْأَصَابِعِ अनुरक्षम : आजून (बनान कड़ा

خَدُّتُنَا مُحَمَّدُ بِنُ المُصَفَّى الحِمْصِيُّ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حِمْيَرَ ، عَنِ ابْنِ لِهَيْعَةَ - حَدَّثْنِي يَزِيدُ بِنُ عَمْرٍ وَالْمَعَافِرِيُّ ، عَنْ ابْنِ لِهَيْعَةَ - حَدَّثْنِي يَزِيدُ بِنُ عَمْرٍ وَالْمَعَافِرِيُّ ، عَنْ ابْنِ شَدَّاد ، قَالَ رَآيَتُ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوْضَأُ فَخَلُلُ أَصَابِعَ رِجَلَيْهِ بِخِنْصَرِهِ .

ত্তী নি । তিনি কিন্তু দুটা কিন্তু কিন্তু নি কিন্তু নি কিন্তু নি কিন্তু কিন্তু কিন্তু কিন্তু কিন্তু কিন্তু কিন্তু কিন্তু কিন্তু কামি বাস্লুলাহ (সা)-কে উযু করতে দেখেছি। তিনি তার হাতের আঙ্গুলের অগ্রভাগ দিয়ে তার পায়ের আঙ্গুলসমূহ খেলাল করেন।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) .... ইবন লাহীআ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি উপরিউক্ত সনদে বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ উল্লেখ করেন।

٤٤٧ حَدُثْنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهُرِيُّ تَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الْحُمَيدِ بْنِ جَعْفَرٍ ، عَنِ ابْنِ أَبِي النَّزِنَادِ ، عَنْ مُولَى النَّوْامَةُ عَنْ ابْنِ عَبُاسٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذا قَمْتَ اللَّهِ الصَلُوةِ فَاسْدِغِ الْوُضُوّةُ وَاجْعَلِ الْمَاءَ بَيْنَ أَصَابِعُ رِجَلْيُكُ و يَدَيْكَ .

889 ইবরাহীম ইবন সা'য়ীদ জাওহারী (র) .... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, বাস্লুক্সাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তুমি সালাত আদায়ের ইচ্ছা করবে, তখন তুমি পূর্ণভাবে উযু করে নেবে। আর তোমার উভয় হাত ও পায়ের আঙ্গুলসমূহের মাঝখানে পানি পৌছাবে।

لا ٤٤٨ حدثنًا أبُو بَكْرِ بَنِ أَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا يَحْيَى أَبْنُ سَلَيْمِ الطَّانِفِيُّ ، عَنْ أَسِمَاعِيل بَنِ كَلَيْرٍ ، عَنْ عَاصِمِ بَنِ لَقِيْطٍ بِنِ صَبَرِهُ ، عَنْ أَبِيّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَسْبِغِ الْوُضُوّ، وَخَلِّلْ بَيْنَ الْاصَابِغِ ، عَنْ أَبِيهِ مِنْ صَبَرِهُ ، عَنْ أَبِيّهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَسْبِغِ الْوُضُوّ، وَخَلِّلْ بَيْنَ الْاصَابِغِ ، عامِ عَمْ عَمْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَسْبِغِ الْوُضُوّ، وَخَلِلْ بَيْنَ الْاصَابِغِ ،

রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা পূর্ণরূপে উযু করবে এবং আঙ্গুলসমূহের মাঝখানে খেলাল করবে।

[ 15] حَدَّثْنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنَ مُحَمَّدُ الرَّقَاشِيُّ ، ثَنَا مَعْبَرَ بِنَ مُحَمَّدُ بِنِ عُبِيْدِ اللَّهِ بِنِ آبِي رَافِعٍ ـ ثَنَى آبِي ، عَنْ عُبِيْدِ اللَّهُ بِنِ آبِي رَافِعٍ ، عَنْ آبِيهِ ، أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ إِذَا تُوضَّنَ حَرَّكَ خَاتَمَهُ . عَنْ عُبِيْدِ اللَّهُ بِنِ آبِي رَافِعٍ ، عَنْ آبِيهِ ، أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ إِذَا تُوضَّنَا حَرَّكَ خَاتَمَهُ . अश्र आवमूल मालिक ইवन मूहामन ताकानी (त)...... आवृ ता'रग (ता) (थरक वर्षिण । तामृनुद्वाह

৪৪৯ বাবদুল মালিক হবন মুহাঝন রাকাশা (র)...... আবৃ রা ফে (রা) থেকে বাণত । রাস্লুল্লা (সা) যথন উয়্ করতেন, তখন তাঁর হাতের আংটি নাড়াচাড়া করতেন।

### ه ه ـ بَابُ غُسُلِ الْعَرَاقِيْبِ अनुष्डम : भारत्रत गाड़ानी स्थाग

৪৫০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ..... আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) কতিপয় লোককে উযু করতে দেখলেন অথচ তাদের গোড়ালী (তকনো থাকার কারণে) চমকাচ্ছিল। তখন তিনি বললেন ঃ শান্তির সাবধান বাণী সে ব্যক্তিদের জনা, যারা উযুর সময় পায়ের গোড়ালী ধোয়ার ব্যাপারে উদাসীনতা প্রকাশ করে। তোমরা পরিপূর্ণব্রপে উযু করবে।

٤٥١ حَدَثْنَا آبُو حَاتِمٍ ثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بِنَ عَلِيٍّ ثَنَا عَبْدُ السَسُّلَامِ بِنَ حَرْبٍ عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوّةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَانشَةَ ، قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهُ (ص) وَيُلُ لُلاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ ...

৪৫১ আবৃ হাতিম (র) .... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ শান্তির সাবধান বাণী সে ব্যক্তিদের জন্য, যারা উযুর সময় পায়ের গোড়ালী ধোয়ার ব্যাপারে উদাসীনতা প্রকাশ করে।

٢٥٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ الصَبْبَاحِ وَثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنَ رَجَاءِ الْمَكِيُّ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ و حَدَثْنَا آبُو بِكُرِ بْنِ آبِي شَعْيِد ، وَآبُو خَالِدِ الْأَحْسَمَرُ ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعِيْد بْنِ آبِي سَعَيْد ، عَنْ آبِي سَعَيْد بْنِ آبِي سَعَيْد ، عَنْ سَعِيْد بْنِ آبِي سَعِيْد بْنِ آبِي سَعَيْد ، عَنْ سَعِيْد بْنِ آبِي سَعَيْد بْنَ آبِي سَعَيْد بْنِ آبِي سَعِيْد بْنِ آبِي سَعِيْد بْنِ آبِي سَعِيْد بْنِ آبِي سَعِيْد بْنَ أَبِي سَعِيْد بْنَ عَجْلاَنَ آبِي سَعَيْد بْنَ أَبْلُونَ أَبِي سَعَيْد بْنَ آبِي سَعِيْد بْنَ أَبْلُونَ أَبْنِ بْنَ أَبْنِ لَهُونَ أَبْنُ لِنَا أَبُونَا لَهُ بَالْمُ لَعْرَاقَيْد مِنْ آلِيْلُ لَلْعَرَاقِيْهِ مِنَ آلِيْلُ لِيْ عَجْلِكُنَا لَعْرَاقِيْهِ مِنَ آلِنَادِ أَبْنُ لِلْعَرَاقِيْهِ مِنْ آلِنَادِ أَنْ أَبْلُولُ أَلِيْ لِلْعَرَاقِيْهِ مِنَ آلِنَادِ أَنْ أَبْعِيْ أَلْمُ لِلْعُولِ لُولِيْ لِلْعَرَاقِيْهِ مِنْ آلِنَادِ أَنْ أَبْعِيْ أَلْمُ لِي أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْعِ الْمُعْرِقِيْهِ أَلْ أَلْعَلِيْ أَلْمُ أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْ أَلْمُ أَلِيْ أَلْهِ أَلْهُ أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلْهِ أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْ أَلِيْ أَلْ

8৫২ মুহাম্মদ ইবন সাব্যাহ ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ 'আয়েশা (রা) 'আবদুর রহমান (রা)-কে উয় করতে দেখে বললেন ঃ আপনি পরিপূর্ণরূপে
উয় করুন। কেননা আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ শান্তির সাবধান বাণী তাদের জন্য, যারা
উয়র সময় পায়ের গোড়ালী ধোয়ার ব্যাপারে উদাসীনতা প্রকাশ করে।

٤٥٢ حَدِّثَنَا مُحَمَّدٌ بِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ آبِي الشُّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِّنَ الْمُخْتَارِ - ثَنَا سَهِيْلُ ، عَنْ آبِيهِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَن النَّبِيِّ (ص) قَالَ وَيْلُّ للْاعْقَابِ مِنْ النَّارِ ،

৪৫৩ মুহাক্ষদ ইবন আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আফসোস ঐ তকনো গোড়ালীর জন্য, যা আগুনে ধ্বংস হবে।

101 حَدُثُنَا آبُو بَكْرِ بِنِ آبِي شَنِيَةً ـ ثُنَا آبُو الْآخُوصُ عَنْ آبِي اسْحَاقُ ، عَنْ سَعِيد بِنِ آبِي كُرَيْبٍ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ وَيُلُّ لِلْعَرَاقِيْبِ مِنْ النَّارِ

8৫৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে গুনেছিঃ ঐ গুকনো গোড়ালীর জন্য আফসোস! যা আগুনে ধ্বংসপ্রাপ্ত হবে।

وه ٤٤ حَدُثُنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عُثُمَانَ ، وعُثُمَانَ بِنَ إسماعِيلَ الدَّمِشُقَيَّانِ قَالاَ ثَنَا الْوليدُ بِنَ مُسلِمٍ ثَنَا شَيْبَةً بِنَ الْاَحْتَةِ ، عَنَ أَبِي صَالِحِ الْاَسْعَرِي حَدَثُنِي أَبُو عَبْدِ اللهِ الْاَسْعَرِيُ ، عَنْ خَالِدِ بِنَ الْوَالِدِ ، وَيَزِيدَ بِنَ آبِي صَفْيَانَ ، وشَرَحْبِيلَ بِن حَسنَةَ ، و عَمْرُو بَنِ الْعَاصِ . كُلُّ هُ لَلْهَ سَمْعُوا مِنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ أَتَمُوا الْوَضُوءَ . وَيُل للْاَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

৪৫৫ আব্বাস ইবন 'উসমান ও উসমান ইবন ইসমা'দল দিমাশকী (র)…., খালিদ ইবন ওয়ালীদ, ইয়ায়ীদ ইবন আবু সুফয়ান, ওরাহবীল ইবন হাসান ও 'আমর ইবন 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। এরা সবাই রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে ওনেছেন যে, তিনি বলেছেন ঃ তোমরা পরিপূর্ণভাবে উয়ু করবে। আফসোস ঐ তকনো গোড়ালীর জন্য যা জাহানামে ধ্বংসপ্রাপ্ত হবে।

## ٥٦ - بَابُ مَا جَاءُ فِي غَسْلِ الْقَدَمَيْنِ अनुष्कृ : मृद्दे शा (धाग्रा अत्रक्त

(٤٥٦ حَدُّثُنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنَ أَبِي شَيْبَةً . ثَنَا أَبُو الْاحْوَصِ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ أَبِي حَيَّة ، قال رأيتُ

٧٥٤ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ـ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنْ مُسلِمٍ ـ ثَنَا جَرِيْرُ بِنْ عَثْمَانَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنَ بِنِ مَيْسَرَةَ ، عَنِ الْمَقْدَامَ بِنِ مَعْدِيْكُرَبِ ، أَنُ رُسُولُ اللهُ (ص) تُوضَاً فَعْسَلَ رِجَلَيْهِ ثَلاثًا ثَلاثًا . ৪৫৭ হিশাম ইবন আত্মার (র).... মিকদাম ইবন মা'দি কারিব (রা) থেকে বর্ণিত রোসূলুল্লাহ (সা) উযু করেন এবং এ সময় তিনি তাঁর উভয় পা তিন-তিনবার করে ধৌত করেন।

الله الأ المستحر.

৪৫৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... রবী' (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইবন 'আর্বরাস (রা) আমার কাছে এলেন। এরপর তিনি আমাকে এই হাদীস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন। অর্থাৎ সেই হাদীস, যা আমি উল্লেখ করেছি ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) উয্ করেন এবং তাঁর উভয় পা ধৌত করেন। ইবন 'আব্বাস (রা) বললেন ঃ লোকেরা তো পা ধোয়া স্বীকার করেন কিন্তু আমি আল্লাহ্র কিতাবে মাসেহ ব্যতীত কিছুই পাইনি।

## ٧٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفُضُوِّ عَلَىٰ مَا آمَرَ اللَّهُ تَعَالَىٰ অনুকেদ ঃ আল্লাহ্র নির্দেশিত পছায় উয়্ করা

٤٥٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَشَارِ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ حَعَفْرِ - ثَنَا شَعْبَةً ، عَنْ جَامِعِ بِنِ شَدَّادٍ ، أَبِي صَحَرَةً ، قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانُ يُحَدِّثُ عَنِ السَّبِيِّ (ص) قالَ عَمْرَانُ يُحَدِّثُ عَنِ السَّبِيِّ (ص) قالَ مَنْ أَتْمُ الْوُضُوّةِ كَمَا أَمْرَهُ اللهُ ، فالصَّلُوةُ المُكْتُولَاتُ كَفَّارَاتُ لَمَا بَيْنَهُنْ .

৪৫৯ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)....... 'উসমান ইবন 'আফফান (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহর নির্দেশ মুতাবিক পূর্ণরূপে উযু করবে, 'তার ফরয সালাতসমূহ মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহের কাফ্ফারা হবে।

٤٦٠ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْبِى - ثَنَا حَجَاجٌ ، ثَنَا هَمَّامٌ ، ثَنَا اسْحَاقُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِنِ ابِي طَلْحَة ، حَدُثْنِي عَلَى بَنْ يَحْبِى اللهِ عِنْ عَمْ وَفَاعَة بِن رَافِعِ ، أَنَّه كَانَ جَالِسًا عِنْدُ النَّبِي (ص) فَقَالَ انْهَا لا تَتَمُّ صَلَّوة لِاحْد حَثَى يُسْبِغ الوُضُو ، كَمَا أَمْرَهُ اللهُ تَعَالَى - يَعْسَلُ وَجْهَا وَيَدَيْهِ الْي الْمُرْفَقَيْنِ ، وَيَمْسَحُ بِرَأْسِه وَرَجِلَيْهِ الْي الْمُرْفَقِينِ .

৪৬০ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... রিফা'আহ ইবন রাফে' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-এর কাছে বসা ছিলেন। তথন তিনি (সা) বললেনঃ কারো সালাত সে সময় পর্যন্ত পরিপূর্ণ হবে না, য়তক্ষণ না সে আল্লাহর নির্দেশ মুতাবিক পূর্ণরূপে উয়্ করে। সে তার মুখমওল এবং দুই হাত কনুই সহ ধৌত করবে এবং তার মাথা ফাসেহ করবে ও উভয় পা টাখনু পর্যন্ত ধুয়ে নেবে।

## ٨٥ - بَابُ مَا جَاءَ في النُضعِ بَعْدَ الْوُضُومِ ٣٥ - بَابُ مَا جَاءَ في النُضعِ بَعْدَ الْوُضُومِ ٣٥ - بَابُ مَا جَاءَ في النُضعِ بَعْدَ الْوُضُومِ ٣٥ - بَابُ مَا جَاءَ في النُضعِ بَعْدَ الْوُضُومِ ٣٥ - بَابُ مَا جَاءَ في النُضعِ بَعْدَ الْوُضُومِ ٣٥ - بَابُ مَا جَاءَ في النُضعِ بَعْدَ الْوُضُومِ ٣٥ - بَابُ مَا جَاءَ في النُضعِ بَعْدَ الْوُضُومِ

٤٦١ حَدُثْنَا أَبُو بُكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا مُحَمَّدُ أَبْنُ بِشُرِ - ثَنَا زَكَرِيًّا بِنُ أَبِي زَائِدَةَ ، قَالَ قَالَ مَنْصُورٌ - حَدُثْنَا مُجَاهِدٌ ، عَنِ الْحَكَم بِنِ سُفْبَانَ النَّقْفِي زَأَى رَسُولُ اللَّهِ (ص) تَوْضُنَّا ثُمُّ أَخَذَ كَفَّا مِنْ مَا وَقَنْضَحَ بِهِ فَرْجَةً ،

৪৬১ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)... হাকাম ইবন স্কয়ান সাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে উয়্ করতে দেখেন। তিনি উয়্ শেষে হাতে পানি নিলেন এবং তাঁর লজাস্থানে ছিটিয়ে দিলেন।

[17] حَدُثُنَا الْرَاهِيمُ بَنُ مُحَمَّدُ الْفَرِيَائِي مَ ثَنَا حَسَّانُ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ مَثَنَا ابْنَ لَهِيْعَانَ ، عَنْ عَقَيْلُ عَسَنَ السَّرُّهِ سَرِيَّ ، عَنْ عَسُرُونَةَ ، قَالَ حَدُثُنَا أَسَامَةً بِنُ زَيْدٍ عَنْ ابِيهِ زَيْدٍ بْنِ حَارِثَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) عَلَّمَنِي جَبْرِنْيِلَ الْوُضُونَ - وَآمَرِنِي أَنْ انْضِحَ تَحْتَ نُوبِي ، لمَا يَخْرُجُ مِنْ الْبُولَ بَعْدَ الْوَضُوءَ ،

قَالَ الْحَسْنُ بِنُ سَلَّمَةً - ثَنَّا أَبُو حَاتِمٍ ثُنَّا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ يُوسِفُ التُّنْيُسِيُّ - ثُنَّا ابْنُ لَهِبِعَةً فَذَكَرَ نَحُوهُ -

৪৬২ ইবরাহীম ইবন মুহাম্বদ ফিরয়াবী (র)... খায়দ ইবন হারিসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জিবরাইল ('আ) আমাকে উষ্ করার পদ্ধতি শিখিয়েছেন। তিনি আমাকে আমার কাপড়ের নীচে পানি ছিটানোর নির্দেশ দিয়েছেন, উষ্ করার পর যে পেশাব বের হয়, তার সন্দেহ থেকে বাঁচার জন্য।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র).... ইবন লাহী আ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٤٦٢ حَدُثْنَا الْحَسَيْنُ بْنُ سَلَمَةُ الْحُمْيَدِيُ - ثَنَا سَلَمُ بْنُ قُثْنِيةً - ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِي الْهَاشِعِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ الْاَعْرَاجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا تُوضَنَّات فَانْتَضِحُ -

[172] حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى - ثَنَا عَاصِمُ بِنْ عَلِي - ثَنَا قَيْسٌ ، عَنِ ابْنِ آبِى لَيْلَى ، عَنْ أَبِي الرَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرِ ، قَالَ تُوضَّا رَسُولُ الله (ص) فَنَضَحَ فَرْجَهُ .

৪৬৪ মুহাশ্বদ ইবন ইয়াহইয়া (র)....., জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) উযু করেন, এরপর তার লজ্জাস্থানে পানি ছিটিয়ে দেন।

### ে بَابُ الْمِنْدِيْلِ بِعَدَ الْوُضَوْءِ وَ بِعَدَ الْغُسلِ অনুভেদ ঃ উযু ও গোসলের পর ক্রমাল ব্যবহার করা

قَالَ مُرْقَدُ مُولِيلُ عَقَيْلٍ ، حَدُثُهُ أَنَّ أَمُّ هَانِي بِينَ سَعْدٍ ، عَنْ يَزِيدُ بْنِ أَبِي حَبِيْبِ عَنْ سَعِيدٍ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ ، أَنَّ أَمُّ هَانِي بِينَتَ أَبِي طَالِبِ حَدَّثَتُهُ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ ، قَامَ رَسُولُ اللهِ (ص) اللي غَسْله - فَسَتَرَتُ عَلَيْهِ فَاطَعَهُ ، ثُمُّ آخَذَ تُونِيهُ فَالْتَحَفَّ بِه .

৪৬৫ মুহামদ ইবন রুমহ (র).... উম্ব হানী বিনতে আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ
মকা বিজয়ের দিনে রাস্লুল্লাহ (সা) গোসলের জন্য দাঁড়ালেন। তখন ফাতিমা (রা) তাঁকে পর্দা করেন।
এরপর তিনি তাঁর কাপড় হাতে নিয়ে শরীরে পেচালেন (অর্থাৎ গা মুছে ফেললেন)।

[17] حَدَّثْنَا عَلِي بِنْ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ لَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ السرِّحَسْنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ رَرَارَةَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ شُرُحَبِيْلَ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ أَثَانَا النَّبِي (ص) فَوَضَعْنَا لَهُ مَاءً فَاغْتَسْلَ . ثُرَّارَةَ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ شُرُحَبِيْلَ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ أَثَانَا النَّبِي (ص) فَوَضَعْنَا لَهُ مَاءً فَاغْتَسْلَ . ثُمُّ آتَيْنَاهُ بِمِلْحَفَة وَرُسِيَّةٍ فَاشْتَمَلَ بِهَا فَكَانِّي أَنْظُرُ اللِّي أَثْرِ الوَرْسِ عَلَى عُكْسَنِهِ .

৪৬৬ আদী ইবন মুহাত্মদ (র),... কায়স ইবন সা'দ (রা) থেঁকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের মাঝে এলেন, আমরা তাঁর গোসলের জন্য পানি রাখলাম। তিনি গোসল করলেন। এরপর আমি তাঁর কাছে একটি রঙ্গীন চাদর নিয়ে এলাম। তিনি তাঁর শরীরে সেটি জড়ালেন। মনে হয় আমি যেন তাঁর পেটের উপর কুসুম বর্ণের চিহ্ন দেখতে পাছি।

٤٦٧ حَدَّثْنَا أَبُو بُكْرِ بْنِ أَبِي شَبْبَةً ، وَ عَلِي بُنُ مُحَمَّدٍ - قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ كُرْيْبٍ - ثَنَا الْإَعْمُ مَنْ الْجَعْدِ ، عَنْ كُرْيْبٍ - ثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ وَ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةً قَالَتُ أَتَيْتُ رَسُولُ اللّهُ (ص) بِثُوبٍ ، حِيِّنَ اغْتَسْلُ مِنْ الْجَنَابَة فَرَدَّهُ وَجَعَلَ بُنْفُضُ الْمَاهُ .

8৬৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র).... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে একটি কাপড় নিয়ে এলাম। এ সময় তিনি জানাবাতের গোসল করছিলেন। তিনি সেটি ফেরত দিলেন এবং তখন তার শরীর থেকে পানি ঝাড়ছিলেন।

٤٦٨ حَدُثْنَا الْعَبَّاسُ بِنُ الْوَلِيدِ ، وَاحْمَدُ بِنَ الْاَزْهَرِ ، قَالاَ ثُنَا مَرْوَانُ بِنَ مُحْمَدٍ ـ ثُنَا يَزِيدُ بِنُ السَّمَطِ ـ ثُنَا الْوَضِينَ بِنَ عَظْاء ـ عَنْ مَحْفُوظ بِنِ عَلْقَمَة ، عَنْ سَلَّمَانَ الْفَارِسِيّ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) تـ وَضَاً ، فَقَلْبَ جَبُةُ صُوفٍ كَانْتُ عَلَيْهِ ، فَمَسَحْ بِهَا وَجُهَة .

8৬৮ আব্বাস ইবন ওয়ালীদ ও আহমাদ ইবন আযহার (র).... সালমান ফারিসী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্ণুল্লাহ (সা) উযু করেন এবং তিনি তার পরিধানের জুব্বা উচিয়ে তার মুখমগুল মাসেহ করেন।

### رَبُّ مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُنُومِ অনুভেদ ঃ উয়র পরের দু'আ

214 حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِي - ثَنَا آبُو نُعَيِم - ثَنَا عَمْرُو بِنُ عَبْدِ اللّهِ بِنِ وَهُلِي ، آبُو سَلَيْمَانَ النُحْعِيُّ قَالَ مَنْ تَوْضَا فَآحُسَنَ الْوُضُو - ثُمُّ قَالَ ، عَنِ النّبِي (ص) قَالَ مَنْ تَوْضَا فَآحُسَنَ الْوُضُو - ثُمُّ قَالَ ، ثَلَاثَ مَرُات : آشَهُدُ أَنْ لاَ اللّهُ اللّهُ وَحُدُهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولَهُ ، فَتَحِ لَهُ ثَمَانِيةً أَبُوابِ الْجَنَّةُ - مِنْ أَيُّهَا شَنَاءَ دَخَلَ .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَّمَةَ الْقَطَّانُ - ثُنَّا إِبْرَاهِيمُ بِنُ نُصِرُ - ثُنَّا أَبُو نُعَيْم بِنُحُوهِ -

৪৬৯ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... আনাস ইবন মালিক (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে, অতঃপর তিনবার বলেঃ

### أشهدُ أنْ لا الله الأ الله وحده لا شريك له وأشهد أنَّ محمدًا عبده ورسوله

"আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, তিনি এক তাঁর কোন শরীক নেই এবং আমি আরো সাক্ষা দিচ্ছি যে, মুহামাদ (সা) তাঁর বান্দা ও রাস্ল।" তার জন্য জান্নাতের আটটি দরজা খুলে দেওয়া হবে, সে যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা, তাতে প্রবেশ করবে।

আবুল হাসান ইবন সালামা কান্তান (র).... আবু নু'আয়ম (র) অনুরূপ বর্ণনা করেন।

الله عَطَاءِ الْبَجَلِيُّ، عَنْ عُقْبَةً بَنْ عَمْرِ السدَّارِمِيُّ - ثَنَا أَبُو بِكُرِ ابْنَ عَيَاشٍ، عَنْ أَبِي استَّاقَ، عَنْ عَبْدِ السَّهُ ابْنِ عَطَاءِ الْبَجَلِيُّ، عَنْ عُقْبَةً بْنِ عَامِرِ الْجُهْنِيِّ، عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهُ (ص) مَا مِنْ مُسلِمِ يَتُوضَنَّ قَيْحُسِنْ الْوَضُوّةَ ثُمُّ يَقُولُ : أَشْهَدُ أَنْ لاَ السَّهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبِدُهُ وَرَسُولُهُ ، اللهُ فَتَحَدُّ لَهُ ثَمَانِيةً أَبُوابِ الْجَنَّةَ ، يَدُخُلُ مِنْ أَيْهَا شَاءً .

8৭০ আলকামা ইবন 'আমর দারিমী (র)...... 'উমর ইবন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে কোন মুসলিম ব্যক্তি উত্তমরূপে উযু করে, এরপর বলে ঃ

## أشهد أن لا الله الأ الله وحده لا شربِك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله

"আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই এবং আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) তার বান্দা এবং তার রাস্ল।" তার জন্য জান্নাতের আটটি দরজা খুলে দেওয়া হবে, সে যে দরজা দিয়ে ইচ্ছা, তাতে প্রবেশ করবে।

### 

الله عَدُونَا ابُو بَكُر بَنِ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثُنَّا أَحْمَدُ ابْنُ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ الْمَاجَسُونِ ـ ثُنَّا عَمْرُو بُنُ يَحْيَى ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَيْدٍ ، صَاحِبِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللهِ (ص) فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَا ، فَي ثُورِ مِنْ صَغْرِ ، فَتُوضَا بِع ـ

89) আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র).... নবী (সা)-এর সাহাবী 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্লিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের কাছে আসেন। এ সময় আমরা একটি পিতলের পাত্রে তার জন্য উয়র পানি পেশ করি। তখন তিনি তা দিয়ে উয়ু করেন।

[ ٤٧٢] حَدُثْنَا يَعْفُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَنْ يُرْ بِنِ مُحَمَّدُ الدَّرَاوَرُدِيُّ ، عَنْ عُبِيْدِ اللهِ ابْنِ عُمْرَ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدُ بْنِ عَبْدِ السَّلَّةِ بْنِ جَحْشِ ، عَنْ آبِيّهِ ، عَنْ رَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشِ ، آنَّهُ كَانَ لَهَا مَخْضَبُ مِنْ صَغُرِ . قَالَتْ كُنْتُ أَرْجُلُ رَأْسَ رَسُولُ الله (ص) فيه .

৪৭২ ইয়া'কৃব ইবন ছমায়দ ইবন কাসিব (রা).... য়য়নাব বিনতে জাহহাশ (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁব কাছে পিতলের একটি পাত্র ছিল। তিনি বলেন ঃ আমি তাতে রাস্লুরাহ (সা)-এর মাথার ছুল আঁচড়াতাম।

৪৭৩ আবু বকর ইবন আবু শারবা ও আলী ইবন মুহামদ (রা).... আবু হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) পিতলের একটি পাত্রে উযু করেন।

### النوم مِنَ النَّوْمِ অনুচ্ছেদ ঃ নিদ্ৰা থেকে জ্বেগে উঠে উয় করা

[ ٤٧٤] حَدُثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بْنِ أَبِي شَنْيَةً ، و عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ ـ ثَنَا أَلاَعْمَشُ . عَنْ ابْرَاهِيْم ، عَنِ الْاَسْوَدِ ، عَنْ عَاشِشَةً ، قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) بَنَامُ حَتَّى يَنْفَخ ـ ثُمُّ يَقُومُ فَيُصلِّي ، وَلاَ يَتُوضَنَّ . قَالَ الطُّنَافِسِيُّ قَالَ وَكَيْمٌ تَعْنَى وَهُو سَاجِدُ .

898 আবৃ বকর ইখন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুকাহ (সা) নিদ্রা যেতেন, এমন কি তার নাক ডাকতো। এর পর তিনি নিদ্রা থেকে উঠে সালাত আদায় করতেন এবং উয় করতেন না। তানাফিসী (র) বলেন যে, ওয়াকী' (র) বলেছেন ঃ কোন কোন সময় সিজদার মধ্যে তাঁর অবস্থা এরপ হতো।

الله بن عامر بن رُرارة - ثنا يحيى بن رُكريًا بن أبى رَائدة ، عن حجّاج ، عن فَضلُل . إن عَمْرو ، عن أبر الله بن عند الله بن عند أبر الله بن عند أبر الله بن عند الله . أن رسول الله (ص) نام حتّى نفخ - ثم قام فصلى . وعمرو ، عن ابر الهيم ، عن علقمة ، عن عبد الله ، أن رسول الله (ص) نام حتّى نفخ - ثم قام فصلى . . . ( अवन्ताह देवन 'आमित देवन यूदादा (त) .... 'आवन्ताह (दा) (थरिक वर्षिण । दाप्रनृत्ताह (प्रा) विद्या (यरिकन, व्यन कि जीत नाक काकरका । व्रद्रभद कि हिन हिर्देश प्रानाठ आमाग्र कद्राक्त ।

207 حَدُّثُنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَامِرِ بِنُ زُرَارَةَ عَنِ ابْنِ ابِي رَائِدَةً عَنْ حُرَيْثِ بِنِ ابِي مَطْرِ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ ، أَبِي هُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ نُومُهُ ذَٰلِكَ وَهُو جَالِسٌ . عَبَّادٍ ، أَبِي هُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ نُومُهُ ذَٰلِكَ وَهُو جَالِسٌ . 8 إلى المَاهُ عَنْ اللهُ عَنْ ال 18 عن اللهُ عَنْ اللهُ عَالَالِهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَالِي اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ عَلَا لَا عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَالْ عَلَوْ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا لَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا

٧٧٤] حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُصَفِّى الْحِمْصِيِّ - ثَنَا بِقِيَّةً ، عَنِ الْوَصِيْنِ بِنِ عَظَاءٍ عَنْ مَحْفُوظِ بِنِ عَلَقَمَةً عَنْ " عَبْدِ الرُّحَمْنِ بِنِ عَائِدٍ الْأَرْدِيِّ ، عَنْ عَلِي بِنِ أَبِي طَالِبٍ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ الْعَيْنُ وِكَاءُ السَّهِ - فَمَنْ نَامُ فَلْيَتُوضَاً ،

8৭৭ মুহাশ্বদ ইবন মুসাফফা হিমসী (র)..... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ চক্ষু নিতম্বের বন্ধন স্বরূপ। সূতরাং যে ব্যক্তি নিদ্রা যায়, সে যেন উযু করে।

﴿ الله عَلَى الله عَلَى الله ﴿ إِنْ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْنَة مَ عَنَ عَاصِم ، عَنْ رَرَا عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ وَ عَنْ عَالِم الله وَ الله عَنْ رَرَا عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ وَ عَالَ كَانَ رَسُولُ الله ﴿ (ص) يَامُرُنَا أَنْ لاَ نَثْرِغ خَفَافَنَا ثَلائَةُ أَبَّامِ إلاَّ مِنْ جَنَابَةٍ لَلـكِنْ مِنْ غَائِطٍ وَ يَعْمَلُ وَ نَوْم .
 بَوْلُ وَ نَوْم .

৪৭৮ আবৃ বাকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... সাফওয়ান ইবন আস্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) আমাদেরকে (জানাবাত ব্যতিরেকে) তিন দিন পর্যন্ত মোজা না খোলার নির্দেশ দিয়েছেন। তবে পায়খানা, পেশাব ও নিদ্যার কথা ভিন্নতর।

## الأُكْرِ مِنْ مَسَ الذُّكَرِ عَلَى مَسَ الذُّكَرِ عَلَى مَسَ الذُّكَرِ عَلَى مَسَ الذُّكَرِ عَلَى الدُّكَرِ عَل अनुरूष्ट्म : नक्काश्चान न्यर्ग कतात शरत हुयू कता

٤٧٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِنِ نَمْيْرِ - ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنِ الريس ، عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ مَرُوانَ بِنِ الْحَكُمِ ، عَنْ بُسْرَةَ بِنِتِ صَفُوانَ ، قَالَتُ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا مَسَّ أَحَدُكُم ذَكَرَهُ فَلْيَتُوضَاً .

৪৭৯ মুহামদ ইবন 'আবদ্লাহ ইবন নুমায়র (র).... বুসরা বিনতে সাফওয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ তার লজ্জাস্থান স্পর্ণ করে, তখন সে যেন উয্ করে।

آمَا حَدُثُنَا الْرَاهِيمُ بِنَ الْمُنْدِرِ الْحِرَامِيُّ - ثَنَا مَعْنُ بِنَ عِيسلى - ح وَحَدُثُنَا عَبْدُ السِّحَمْدِنِ بِنَ الْمِرَاهِيمُ الْدَوْمُسُونَ عَنْ عُقْبَةً بِنِ عَبْدِ السِّحَمْدِ عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ عَبْدُ السَّعَا عَنْ ابْنَ آبِي ذَيْبِ ، عَنْ عُقْبَةً بِنِ عَبْدِ السِّحَمْدِ عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ عَبْدُ اللهِ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذًا مَسَّ آحَدُكُمْ ذَكَرَهُ ، فَعَلَيْهِ عَبْدُ اللهُ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله ، قَالَ قَالَ رَسُولُ الله (ص) إذًا مَسَّ آحَدُكُمْ ذَكَرَهُ ، فَعَلَيْهِ اللهُ ضَنْهُ :

৪৮০ ইবরাহীম ইবন মুন্থির হিযামী ও আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ...... জাবির ইবন আবদুলাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যথন তোমাদের কেউ তার লজ্জাস্থান স্পর্শ করে, তথন তার উপর উয় আবশাক।

الدُمُ عَدَّثُنَا آبُو بَكْرِ بِأَنِ آبِي شَبَيْةَ ـ ثَنَا المُعَلَّى بَنُ مَنْصَوْرِ - ج وحَدُثُنَا عَبْدُ الله بَنِ آحَمَد بَنِ بَشْيِرِ بَنِ تَكُوانَ الدَّمِشْقِيُ ـ ثَنَا مَرُوانَ بَنْ مُحَمَّد - قَالاَ ثَنَا الْهَيْثُمُ بَنْ حَمِيْد - ثَنَا الْعَلاَءُ بَنُ الْحَارِث ، عَنْ مُحْمُول ، عَنْ عَلَيْكُمُ بَنْ حَمِيْد - ثَنَا الْعَلاَءُ بَنُ الْحَارِث ، عَنْ مُحْمُول ، عَنْ عَلَيْكُمُ بَنْ حَمِيْد - ثَنَا الْعَلاَءُ بَنُ الْعَارِث ، عَنْ أَمْ حَبِيْبَة ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ السَلَّهُ (ص) يَقُولُ مَنْ مَسُ فَرَجَهُ فَالْتَ سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِّهُ إِنْ الْمَا يَعْدُلُ مَنْ مَسُ فَرَجَهُ فَالْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِّهِ فَاللَّهُ مِنْ مَسُ فَرَجَهُ فَالْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِّهُ إِنْ الْمَالُ مِنْ مَسُ فَرَجَهُ فَالْتُ سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِّهُ إِنْ الْمِنْ مَنْ أَمْ حَبِيْبَة ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِيقَ فَيْ وَلِي مَنْ أَمْ مَنْ أَمْ حَبِيْبَة ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِيق عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَا أَمْ حَبِيْبَة ، قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ

৪৮১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আবদুল্লাহ ইবন আহমদ ইবন বাশীর ইবন যাকওয়ান দিমাশকী (র) ...... উম্মে হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ যে ব্যক্তি তার লজ্জাস্থান স্পর্শ করে, সে যেন উযু করে নেয়।

المَّا حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بِنُ وَكَبِّعٌ - ثَنَا عَبِدُ السَّلَامِ بِنَ حَرْبٍ ، عَنْ اسْحَاقَ بِنِ ابِي فَرُوةَ ، عَنِ الرَّفْرِي عَنْ عَبِدِ اللهِ بِنِ عَبِدِ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوْضَا عَبِدُ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوْضَا عَبِدِ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوْضَا عَبِدِ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوْضَا عَبِدِ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَبِدِ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَبِدُ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَبِدُ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَبِدُ عَبِدِ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَبِدُ اللهِ إِصْ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتُوضَا عَلَيْ عَلِيْ عَلَيْكُونَ مِنْ مَا اللهِ إِنْ عَبِدُ عَبْدِ اللهِ إِنْ عَبِدُ اللهِ إِنْ عَبِدُ اللهِ إِنْ عَبِدُ اللهِ إِنْ عَبِدَ اللهِ إِنْ عَبِدُ اللهُ إِنْ عَبِدُ اللهِ إِنْ عَبِدُ اللهِ إِنْ عَبِدِ اللهِ إِنْ عَبْدِ اللهِ إِنْ عَبِدُ اللهِ إِنْ عَبِدُ اللهِ إِنْ عَبْدِ اللهِ إِنْ عَبْدِ اللهِ إِنْ عَبْدِهُ الللهِ إِنْ عَلَيْدُ الللهِ إِنْ عَلَيْ لَا عَلَيْ عَلَيْكُ وَلَيْتُونُ عَلَيْكُونُ اللهِ إِنْ عَلَيْكُ مِنْ الللهِ إِنْ عَلَيْتُونُ عَلَيْكُونُ اللهِ إِنْ عَلَيْكُونُ مِنْ اللّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُولُ اللهُ ا

## ٦٤ ـ بَابُ الرَّحْمَةِ فِي ذَٰلِكَ

#### অনুচ্ছেদ ঃ লজ্জাস্থান স্পর্শ করলে উযু করা অপরিহার্য নয়

٤٨٤ حَدُثْنَا عَمْرُو بَنُ عُنْمَانَ بَنِ سَعِيدِ بَنِ كَثَيْرِ بَنِ دِينَارِ الْحَمْصِيِّ - ثَنَا مَرْوَانُ بَنُ مُعَاوِيَّةً ، عَنْ جَعَفْرِ بَنِ السَّرِّ لَسُولُ اللَّهِ (ص) عَنْ مَسَ اللَّذُكْرِ ، فَقَالَ انْمَا هُوَ حَزْءٌ مَنْكَ . حَزْءٌ مَنْكَ . حَزْءٌ مَنْكَ . حَزْءٌ مَنْكَ .

৪৮৪ আমর ইবন উসমান ইবন সা'শ্লীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র).... আবু উমামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-কে লজ্জাস্থান স্পর্শ করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তথন তিনি বললেন ঃ এটাতো তোমার শরীরের একটি অংশ।

## ٦٥ - بَابُ الْوُضُومِ مِمًّا غَيْرُتِ النَّارُ

অনুছেদ ঃ আতনের তাপে পাকানো জিনিস খাওয়ার পরে উয্ করা প্রসঙ্গে

الله عَلَيْ الرَّحْمُ فَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، أَنَّ السَّفِيانُ أَبِنِ عَيْنَةً ، عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ عَمْرِو بِنِ عَلَقْمَةً عَنْ أَبِي سَلَمَةً بِنَ عَبْدِ الرَّحْمُ فَ عَنْ أَبِي هُرِيْرَةً ، أَنَّ السَّبِيِّ (ص) قَالَ تَوضَنُوا مِمَّا غَيْرَتِ السَّارِ - فَقَالَ أَبِنْ عَبُاسٍ أَنْ السَّبِيِّ (ص) قَالَ تَوضَنُوا مِمَّا غَيْرَتِ السَّارِ - فَقَالَ أَبِنْ عَبُاسٍ أَنْ أَخَى أَنَّ السَّمِعَةُ عَنْ رَسُولِ السَّلِيِّ (ص) حَدِيثًا ، فَلاَ تَصْرِبُ لَهُ الْأَمْثَالَ ، فَلاَ تَصْرِبُ لَهُ الْأَمْثَالَ ،

৪৮৫ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (রা).... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পরে তোমরা উযু করবে। তখন ইবন 'আববাস (রা) বলেন ঃ আমরা কি পরম পানি পান করার পরে উযু করবোঃ তখন তিনি তাঁকে বললেন ঃ হে আমার আতুম্পুত্র! যখন তুমি রাস্পুল্লাহ (সা) থেকে কোন হাদীস তনবে, তখন তার সামনে কোন উপমা পেশ করবে না।

٤٨٦ حَدَّثُنَا حَرَمْلَةَ بِنُ يَحْيِـلْسَي - ثَنَا ابْنُ وَهُبِ أَنَا يُونُسُ بِنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَــــنْ عُرُونَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ قَالَ رَسُولُ الله (ص) تُوضَنَّنُوا مِمًّا مُسنَّتِ النَّانُ .

৪৮৬ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)........ আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পরে তোমরা উযু করবে।

الله عَدَّثُنَا هِشَامُ بِنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقُ ، ثَنَا خَالِدُ بِنُ يَزِيْدَ بِنِ ابِي مَالِكِ ، عَنُ أَبِيهِ عَنُ أَنْسَ بِنِ مَالِكِ ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنْسَ بِنِ مَالِكِ ، عَنْ أَبِيهِ عَلَى أَذْنَبِهِ وَيَقُولُ صَمْتًا - إِنْ أَنْ أَكُنْ سَمِعْتُ رَسُولُ السَلَّةِ (ص) يَقُولُ تُوصَنَّنُوا مِمًّا مَسْتَ النَّارُ .

৪৮৭ হিশাম ইবন থালিদ আযরাক (র)..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন থে,
তিনি তাঁর উভয় কানে তাঁর দু'হাত রেখে বলতেন. এই কানদ্বয় বধির হয়ে যাক, যদি আমি রাস্পুলাহ
(সা)-কে এ কথা বলতে না তনে থাকি থে, আগুনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পরে তোমরা উযু করবে।
সনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)—২৬

### . ٦٦ ـ بَابُ الرُّخْصَةَ فَيْ ذُلكَ

#### অনুচ্ছেদ ঃ আন্তনে পাকানো জিনিস খাওয়ার পর উযু না করা প্রসঙ্গে

المَّذَ الْبُو بَكُرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةً ، ثَنَا أَبُو الْحُوصِ ، عَنْ سَمَاكَ بِنْ حَرْبٍ ، عَنْ عِكُرْمَةً ، عَنِ أَبْنِ
عَبُّاسِ قَالَ أَكُلُ النَّبِيُّ (ص) كَنَفًا ، ثُمَّ مُسَحَ بَدْنِ بِمِسْحِ كَانَ تَحْتُهُ - ثُمَّ قَامَ الْي الصَلُوةِ ، فَصَلَّي عَبُّاسِ قَالَ أَكُلُ النَّبِيُّ (ص) كَنفًا ، ثُمَّ مُسْحَ بَدْنِ بِمِسْحِ كَانَ تَحْتُهُ - ثُمَّ قَامَ الْي الصَلُوةِ ، فَصَلَّي عَبُّاسِ قَالَ أَكُلُ النَّبِيُّ (ص) كَنفًا ، ثُمَّ مُسْحَ بَدْنِ بِمِسْحِ كَانَ تَحْتُهُ - ثُمَّ قَامَ الْي الصَلُوةِ ، فَصَلَّي 86 ها وَ الله المَّالِقِ المَّلُوةِ ، فَصَلَّي 86 ها وَ الله وَ الله المُلُوةِ ، فَصَلَّي المُنْفِقِ ، فَصَلَّي المَّلُوةِ ، فَصَلَّي المَّلُوةِ ، فَصَلَّي 86 ها وَ الله وَالله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاللّه و

৪৮৯ মুহাম্মদ ইবন সাক্রাহ (র).... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী সো), আবৃ বকর (রা) ও 'উমর (রা) রুটি ও গোশত ভক্ষণ করেন এবং এরপর তাঁরা উযু করেননি।

٤٩٠ حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ الرَاهِيْمِ الدَّمَشْقِيُّ - ثُنَا الوَلِيْدُ بِنُ مُسلَمِ - ثُنَا الْاَوْزَاعِيُ - ثُنَا الرَّهْرِيُّ ، قَالَ حَضَرَتُ عَشَاءُ الْوَلِيدُ الْمَلْكِ - قَلْما حَضَرَتِ الصَّلُوةَ قَمْتُ لِاَتُوْضَا - فَقَالَ جَعْفَرُ ابْنُ عَمْرِهِ بِنِ أَمْلِكُ - فَلَما حَضَرَتِ الصَّلُوةَ قَمْتُ لِاَتُوضَا - فَقَالَ جَعْفَرُ ابْنُ عَمْرِهِ بِنِ أَمْلِكُ اللهَ عَمْرِهِ بِنَ أَمْلُكُ مَا أَنْهُ شَعِدُ عَلَى رَسُولِ اللهُ (ص ) أَنَّهُ أَكُلُ طَعَاماً مِما غَيْرَتِ اللهَ أَرْهُ لَمُ صَلَّى وَلَمُ لَتَوْضَالُ . ثُمُ صَلَّى وَلَمْ نَتَوْضاً أَنْهُ اللهَ اللهَ شَعِدُ عَلَى رَسُولِ اللهُ إِنْ أَنْهُ اللهِ اللهَ اللهَ عَلَى رَسُولِ اللهُ إِنْ أَنْهُ الْكُلُ طَعَاماً مِما غَيْرَتِ اللهَ أَرْهُ مَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

وَقَالَ عَلِيٌّ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ عَبَّاسِ وَأَنَّا أَشْهَدُ عَلَى آبِي بِمِثْلِ ذَلِكَ -

৪৯০ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)..... যুহরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ওয়ালীদ অথবা আবদুল মালিকের সামনে রাতের খাবার পরিবেশন করলাম। ইতাবসরে সালাতের সময় হয়ে গেলে আমি উয় করার জনা উঠে গেলাম। তখন জাফের ইবন আমের ইবন উমাইয়া (র) বললেন ঃ আমি কসম করে বলছি যে, আমার পিতা সাক্ষ্য দিয়েছেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) আগুনে পাকানো খাবার খাওয়ার পরে সালাত আদায় করেছেন কিন্তু উয় করেননি।

'আলী ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন 'আববাস (রা) বলেন, আমিও কসম খেয়ে বলছি যে, আমার পিতা ইবন 'আববাস (রা)-ও এ রূপ বর্ণনা করেছেন।

 ৪৯১ মুহামদ ইবন সাব্বাহ (র).... উথে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা)-এর সামনে বকরীর কাঁধ (রান্না করে) পরিবেশন করা হলো। তিনি তা থেকে খেলেন। এরপর তিনি সালাত আদায় করলেন এবং পানি স্পর্শ করলেন না।

[ ٩٦] حَدُثُنَا آبُو بِكُرِ بِنِ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَلِي بَنْ مُسْهِرِ ، عَنْ يَحْيِلُى بَنِ سَعِيْدٍ ، عَنْ بُشَيْرِ بَنِ يَسَارٍ - اللهُ عَيْدَ ، عَنْ بُشَيْرِ بَنِ يَسَارٍ - اللهُ عَيْدَ ، عَنْ بُشَيْرِ بَنِ يَسَارٍ - اللهُ عَيْدَ ، أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ السِلَّهِ (ص) الله خَيْبَرَ - حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصَّهِبَاءِ صَلَّى الْعَصْرَ - ثُمَّ دَعَا بِأَطْعِمَة ، فَلَمْ يُوتَ الله بِسَويِقٍ - فَاكَلُوا وَشَرِبُوا - ثُمَّ دَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ فَاهُ - ثُمُّ قَامَ فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبُ .

৪৯২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..., সুওয়ায়দ ইবন নুমান আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাথে খায়বরের উদ্দেশ্যে রওয়ানা হলেন। অবশেষে তাঁরা যখন সাহ্বা নামক স্থানে পৌছলেন তখন তিনি আসরের সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি খাবার পরিবেশনের জন্য বললে, ছাতু ছাড়া আর কিছুই পরিবেশন করা গেল না। তাঁরা সবাই পানাহার করলেন। এরপর তিনি পানি চাইলেন এবং মুখে (পানি নিয়ে) কুলি করলেন। তারপর তিনি দাঁড়ালেন এবং আমাদের সাথে নিয়েন্মাগরিবের সালাত আদায় করলেন।

[ ٤٩٣] حَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ الْمَلِكِ بِنِ أَبِي السَّشُوارِبِ ثَنَا عَبِدُ الْعَزِيزِ ابِنُ الْمُخْتَارِ فَنَا سُهَيْلُ ، عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، أَنُّ رَسُولُ اللهِ (ص) أَكَلَ كُتِفَ شَاةً ، فَمُضَمَّضَ وَغُسَلَ يَدَيْهِ وَصَلَّى .

৪৯৩ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (ব)..... আবৃ স্থরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ একদা রাস্লুলাহ (সা) বকরীর (পাকানো) কাঁধের গোশত ভক্ষণ করেন। এরপর তিনি
কুলি করেন এবং তার উভয় হাত ধোয়ার পর সালাত আদায় করেন।

## الْابِلِ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوْمِ مِنْ لُحُوْمِ الْابِلِ . ٦٧ অনুচ্ছেদ ঃ উটের গোশ্ত খাওয়ার পর উযু করা প্রসঙ্গে

[193] حَدُثْنَا أَبُو بَكُر بِنِ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا عَبْدُ الله بِنِ الرئيسَ ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ، قَالاَ ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بَنِ عَبْدِ اللهِ (ص) عَنْ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُن بِنِ أَبِي لَيْلَى ، عَنِ الْبَرَاء بِنِ عَارِبٍ ، قَالَ سَنْلِ رَسُولُ اللهِ (ص) عَنِ الْوَضُوْء مِنْ لُحُوم الْابِل؟ فَقَالَ تَوْضَنُوا مِنْهَا

৪৯৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব)...... বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-কে উটের গোশত থাওয়ার পরে উয়র ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা তা খেয়ে উযু করবে। المستعثاء ، عَنْ جَعَفْرِ بْنِ أَبِي تُوْرِ ، عَنْ جَابِرِ أَبْنِ سَمْرَة ، قَالَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَتُوَضَا مِنْ المَوْمِ الْعِلِو الْإِرْ سَمْرَة ، قَالَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَتُوَضَا مِنْ لَحُومِ الْعِلِو الْإِرْ سَمْرَة ، قَالَ أَمْرَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نَتُوضَا مِنْ لَحُومِ الْعَنَم . لَحُومِ الْعِلِو الْعَنَم .

৪৯৫ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র).... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) আমাদের উটের গোশত খাওয়ার পর উযু করার নির্দেশ দিয়েছেন। আর আমরা ছাগলের গোশত থেয়ে উযু করি না।

[ ٤٩٦] حدثُنَا أَبُو السِّحَاقُ الْهُرُويُ ، إِبْرَاهِيمُ بِنُ عَبِدِ السَّهُ بِنِ حَاتِمٍ، ثَنَا عَبَادُ بِنُ الْعَوَّامِ ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عَبِدِ السَّهِ بِنَ عَبِدِ السَّهِ بِنَ عَبْدُ السَّحَمُ نِ مِنْ عَبِدُ السَّحَمُ نِ بِنَ عَبْدُ السَّحَمُ نِ فَقَا عَبِدُ السَّحَمُ نِ بِنَ عَبْدُ السَّحَمُ فَيَ أَنْ عَبْدُ السَّحَمُ فَيَ أَلَا وَاللَّهُ وَكَانَ الْحَكُمُ يَأْخَذُ عَنْهُ ، ثَنَا عَبِدُ السَّحَمُ فَيْ عَبْدُ السَّحَمُ فَيْ أَسَيْدِ بِنِ حُضَيْرٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّلَّةِ (ص) لاَ تَوْضَنْنُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوْضَنْنُوا مِنْ الْبَانِ الْعَنْمِ وَتَوْضَنُوا مِنْ الْبَانِ الْعِلْمِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّ

৪৯৬ আৰু ইসহাক হারাবী, ইবরাহীম ইবন আবদুল্লাহ ইবন হাতিম (র).... উসায়দ ইবন হ্যায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা বকরীর দুধ পান করার পর উযু করবে না কিন্তু উটের দুধ পান করার পরে উযু করবে।

الْفَرَّارِيِّ ، عَنْ عَطَاءِ بْنُ يَحْيِلُسَى - ثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّم - ثَنَا بَقِيَّةُ ، عَنْ خَالِدٍ بِنَ يَزِيدُ بْنِ عَمْرَ بْنِ هَبْيُرَةً الْفَرَّارِيِّ ، عَنْ خَالِدٍ بْنَ عَصْرِو يَقُولُ سَمِعْتُ الْفَرَّارِيِّ ، عَنْ عَظَاءِ بْنِ السَّائِبِ ، قَالَ سَمِعْتُ مُحَارِبٌ بْنَ دِثَارٍ ، سَمِعْتُ عَبْدَ الله بْنَ عَصْرِو يَقُولُ سَمِعْتُ رُسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ تَوضَئُوا مِنْ الْجَوْمِ الْابِلِ ، وَلا تُوضَئُوا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ ، وَلا تُوضَئُوا مِنْ لُحُومِ الْفَنَمِ - وَتَوضَئُوا مِنْ الْبَانِ الْآبِلِ وَلا تُوضَئُوا فِي مَعْاطِنَ الْإِبلِ . وَلا تُوضَئُوا فِي مَعْاطِنَ الْإِبلِ .

৪৯৭ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র).... 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ তোমরা উটের গোশত খেয়ে উয় করবে এবং বকরীর গোশত খেয়ে উয় করবে না। তোমরা উটের দুধ পান করে উয় করবে এবং বকরীর দুধ পান করে উয় করবে না। আর তোমরা বকরীর বিশ্রামাগারে সালাত আদায় করতে পারবে এবং উটের বাথানে (বাধার স্থানে) সালাত আদায় করবে না।

## المُضْمُضَةِ مِنْ شُرْبِ اللّٰبَنِ अनु(क्दम : मृधशान कदाद शद कृति कदा

٤٩٨ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنَ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنَ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْاوْرَاعِيُّ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ
 عُبْيْدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ عُثْبَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسِ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ مَضْمَضُوا مِنَ اللَّبِنِ فَانِ لَهُ دَسَمًا .

৪৯৮ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র).... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেনঃ তেমেরা দুধ পান করে কুলি করবে। কেননা এতে চর্বি আছে।

٤٩٩ حَدِّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ، عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ حَدَّئْتِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَمِ سَلْمَةً، زَوْجِ النَّبِي (ص) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا شَرِيتُمُ اللَّبَنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ زَمْعَةً، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَمِ سَلْمَةً، زَوْجِ النَّبِي (ص) قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا شَرِيتُمُ اللَّبَنَ فَمَصَمْمَضُوا فَانْ لَهُ دَسَما .

৪৯৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী উন্মে সালামা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমরা দুধপান করবে, তখন কুলি করে নেবে। কেননা
এতে চর্বি আছে।

٥٠٠ حَدُثُنَا أَبُو مُصَعَبِ ثَنَا عَبِدُ الْمُهَيِّمِنِ بِنُ عَبَاسٍ بِنِ سَهَلٍ بِنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ ، عَنْ أَبِيَّهِ عَنْ جَدَّمٍ ، أَنُّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ مَضْمَضُوا مِنَ اللَّبِنِ فَانْ لَهُ دَسَمًا

৫০০ আব্ মুস'আৰ (র)..... সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা দুধ পান করে কুলি করবে। কেননা তাঙে চর্বি আছে।

٥٠١ حَدَّثْنَا اسْحَاقُ بْنُ ابْرَاهِيمَ السَسْوَاقُ - ثُنَا السَضِّحَاكُ بْنُ مَخْلَدٍ - ثُنَا رَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ ، عَنِ ابْنِ
 شَهَابٍ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ، قَالَ حَلْبُ رَسُولُ اللهِ (ص) شَاةُ و شُرِبِ مِنْ لَبَنْهَا - ثُمَّ دَعَا بِمَاء فَمَضْمَضَ فَاهُ وَقَالَ انْ لَهُ رُسْمًا

৫০১ ইসহাক ইবন ইবরাহীম সাওয়াক (র).... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বকরীর দুধ দোহন করলেন এবং এর দুধ পান করলেন। এরপর তিনি পানি চাইলেন এবং তার মুখে পানি নিয়ে কুলি করলেন। আর তিনি বললেন ঃ অবশাই এতে চর্বি আছে।

## ٦٩ ـ بَابُ الرَّضُورِ مِنَ القُبْلَةِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ চুমু দেওয়ার পর উয় করা প্রসঙ্গে

٥٠٢ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنِ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بِنَ مُحَمَّدٍ - قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا الْاعْمَشُ ، عَنْ حَبِيبٍ بِنِ آبِي تَابِتُ ، عَنْ عُرُوةَ بِنِ الرَّبِيْرِ ، عَنْ عَانِشَةَ أَنْ رَسُولَ الله (ص) قَبْلَ بَعْضَ نِسَائِ ثُمُ خَـرَجُ إلَى الصَّلُوةِ وَلَمْ يَتُوضَنَّا - قَلْتُ مَا هِيَ الأَ آنْت - فَضَحَكَتْ

৫০২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র),... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) তাঁর কোন এক সহধর্মিণীকে চুমু দিলেন, এরপর তিনি সালাতের জন্য বেরিয়ে গেলেন কিন্তু উষ্ করেন নি। আমি (উরওয়া ইবন যুবায়র) বললাম ঃ সম্ভবত সেই ব্যক্তি আপনিই ছিলেন। তখন তিনি ('আয়েশা) হাসলেন। ٥٠٢ حَدَثْنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَصْلِلْ ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عَمْرو بْنِ شُعْلِب ، عَنْ رَبِّهُ وَيُصَلِّي وَلاَ يَتَوَصَّا - وَرُبُعَا لَيْبَ السَّهُمِيَّةِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ يَتَوَصَّا أَسَمُ يُقَبِلُ وَيُصَلِّي وَلاَ يَتَوَصَّا - وَرُبُعَا فَعَلَهُ بِيْ . عَنْ عَانِشَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ يَتَوَصَّا أَسَمُ يُقَبِلُ وَيُصَلِّي وَلاَ يَتَوَصَّا - وَرُبُعَا

৫০০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) উযু করতেন।

এরপর তিনি চুমু খেতেন এবং সালাও আদায় করতেন কিন্তু উযু করতেন না। আর অধিকাংশ সময়

তিনি আমার সংগে এরপ আচরণ করতেন।

### رَبُ الْمُضَرَّمِ مِنَ الْمَدْيِ مِنَ الْمَدْيِ عَبِيَ الْمُدَيِّ अनुस्क्रम : भयी त्वत इतन हुयू कता

a·٤ حَدُّثُنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً ـ ثُنَا هُشَيْمٌ ، عَنْ يَزِيْدَ بَنِ أَبِي زِيَادٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بَنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبْدٍ الرَّحْمُنِ بَنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَبِي ، قَالَ سَنْلِ رَسُولُ اللهِ (ص) عَنِ الْمَذَى فَقَالَ فَيْهِ الْوُضُو ، وَفِي الْمَنِي الْغُسُلُ .

৫০৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুপ্লাহ (সা)-কে মধী সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেন ঃ হাঁা, এতে উষ্ করতে হবে এবং মণি (বীর্য) নির্গত হলে গোসল করতে হবে।

الله عند المحمد بن بشار - ثنا عُثمان بن عمر - ثنا مالك بن أنس ، عن سالم أبي الــــنفس ، عن سالم أبي الـــنفس ، عن سليمان بن يسار ، عن المقداد بن ألاسود أنه سال النبي (ص) عن الرجل بدئو من امرائه فلا بنزل؟
 قال اذا وجد احدكم ذلك فلينضخ فرجة بعنى بفسلة ويتوضل .

৫০৫ মুহামদ ইবন বাশশার (র).... মিকদাদ উবন আসওয়াদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-কে এমন ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেন, যে তার স্ত্রীর নিকটবর্তী হয়েছে। অথচ বীর্যপাত হয়নি। তিনি বললেন ঃ যথন তোমাদের মধ্যে কারো এরূপ অবস্থা হয়, তথন সে যেন তার শরমণাহে পানি ছিটিয়ে দেয় অর্থাৎ ধুয়ে নেয় এবং উষ্ করে।

مَدُثْنَا أَبُو كُرْيِبٍ ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنِ الْمُبَارِكِ وَعَبِدَةُ بِنُ سَلَيْمَانَ، عَنَ مُحَمَّدُ بِنِ اِسْحَاقَ حَدَّثُنَا سَعِيدُ بِنَ السَّمَاقِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ سَهْلِ بِنِ حَنَيْفٍ قَالَ كُنْتُ القَّى مِنَ الْمُدَّى شِيدٌ فَأَكْثُرُ مِنْهُ الْإِغْتِسَالَ .
 فَسَالَتُ رَسُولَ السَّلِّ (ص) فَقَالَ انْمَا يُجْزِيْكَ ، مَنْ ذَلِكَ الْوَضُوءُ ، قُلْتُ بَا رَسُولَ السَلَّهِ (ص) ! كَيْفَ بِمَا يُصِيبُ نُوبِي قَالَ انْمَا يَكُفَيْكَ كُفُ مِنْ مَاء تَنْضَحُ بِهِ مِنْ نُولِكَ حَيْثُ ثَرَى انْهُ أَصَابٍ

৫০৬ আবৃ কুরারব (র),... সাহল ইবন হনায়ক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার প্রচুর পরিমাণে মধী বের হত, কলে এ জন্য আমি বহুবার গোসল করতাম। এরপর আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ এই বাঃপারে তোমার জন্য উয়ু করাই যথেষ্ট। আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! যদি তা আমার কাপড়ে লেগে যায়, তথন কি উপায়়ং তিনি বললেন ঃ তোমার জনা যথেষ্ট যে, তুমি তোমার হাতে এক কোষ পানি নিয়ে তা তোমার কাপড়ে ছিটিয়ে দেবে। তাহলে দেখবে যে, তা ঠিক হয়ে গেছে।

٥٠٧ حَدُثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنِ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ بِشُرِ - ثَنَا مَسْعَرُ ، عَنْ مُصَعْبِ بِنِ شَيْبَةَ ، عَنْ آبِي حَبِيبٍ بِنِ يَعْلَى بِنِ مُثْيَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبْاسِ ، أَنَّهُ أَتَى أَبِي كُعْبِ وَمَعَهُ عَمْرُ - فَخَرْجُ عَلَيْهِمَا - فَقَالَ آنِي حَبِيبٍ بْنِ يَعْلَى بْنِ مُثْيَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبْاسِ ، أَنَّهُ أَتَى أَبِي كُعْبِ وَمَعَهُ عَمْرُ - فَخَرْجُ عَلَيْهِمَا - فَقَالَ آنِي وَجَدْتُ مَذَيْا ، فَغَسَلْتُ ذَكْرِي وَتَوَضَّنَاتُ - فَقَالَ عَمْرُ أَوْ يُجْرِئُ ذَلِكَ ؟ قَالَ نَعْمُ - قَالَ آسَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ وَجَدْتُ مَذَيْا ، فَغَسَلْتُ ذَكْرِي وَتَوَضَّنَاتُ - فَقَالَ عَمْرُ أَوْ يُجْرِئُ ذَلِكَ ؟ قَالَ نَعْمُ - قَالَ آسَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص)؟ قَالَ نَعْمُ .

৫০৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... ইবন আববাস (রা) থেকে বর্ণিত : তিনি একবার 'উমর (রা)-কে সংগে নিয়ে উবাই ইবন কা'ব (রা)-এর কাছে এলেন। তিনি তাঁদের উভয়ের সামনে বেরিয়ে আসেন। এরপর তিনি বললেন ঃ আমার মথী বের হয়, তাই আমি আমার শরমগাহ ধৄয়ে ফেলি এবং উয়্ করলাম। তথন 'উমর (রা) বললেন, এ ব্যাপারে তা কি যথেষ্টা তিনি বললেন ঃ হাা। 'উমর (রা) বললেন ঃ আপনি কি তা রাস্লুলাহ (সা) থেকে ওনেছেনা তিনি বললেন ঃ হাা।

## ٧١ ـ بَابُ وُضُوْءٍ النَّوْمِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ শোয়ার সময় উযু করা

٨٠٥ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَثِعٌ مستعفتُ سَفْقَانَ يَقُولُ لِزَائِدَة بْنِ قُدَامَة يَا آبَا المستحلّت عَلَّ مُحَمِّدُ عَيْ بُنُ مُحَمِّدٍ ثَنَا وَكَثِعٌ مستعفتُ سَفْقَانَ يَقُولُ لِزَائِدَة بْنِ عَبَّاسِ ، أَنَّ المنْبِئُ (ص) قَامَ مِنَ سَمِعْتُ فِي فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ فَيْ وَيَعْبُ ، غَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ المنْبِئُ (ص) قَامَ مِنَ اللّيل ، فَدُخَلَ الْخَلاَء ، فَقَضَلَى حَاجَتُهُ ، ثُمَّ غَسَلَ وَجُهَةً وَكَفْيَه ، ثُمَّ نَامَ
 اللّيل ، فَدُخَلَ الْخَلاَء ، فَقَضَلَى حَاجَتُهُ ، ثُمَّ غَسَلَ وَجُهَةً وَكَفْيَه ، ثُمَّ نَامَ

ঠিনুন । এই বিন মুহাখদ (ব).... ইবন আৰুরার্স (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বাতে ঘুম থেকে
উঠলেন। এরপর তিনি ইন্তিনজাখানায় গেলেন এবং তাঁর হাজত পুরা করলেন। তারপর তিনি তাঁর
মুখমণ্ডল ও হাতের তালুদ্বর ধুলেন। এরপর তিনি তার গড়লেন।

আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (ব)..., ইবন 'আব্রাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে উপরিউক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্গনা করেছেন :

### ٧٢ ـ بَابُ الْوَضُوْمِ لِكُلِّ صَلَوْةٍ ـ وَالصَّلُوَاتِ كُلِّهَا بِوُضُومٍ وَاحِدٍ

অনুচ্ছেদ ঃ প্রত্যেক সালাতের জন্য উয় করা এবং একই উয়তে সালাতসমূহ আদায় করা প্রসঙ্গে

الله (ص) يَتَوضَا لِكُلِّ صَلَوة - وَكُنَا نَحْنُ نُصَلِّي الصَلُواتِ كُلْهَا بِوضُو وَاحِد

৫০৯ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র).... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্সাহ সো) প্রত্যেক সালাতের জনা উয্ করতেন। আর আমরা একই উয়তে সমস্ত সালাত আদায় করতাম।

اله حدثنا أبو بكر بن أبي شنية ، وعلى بن محمد قالا ثنا وكيع ، عن سفيان ، عن محارب ابن ديار عن سليمان بن بريدة ، عن أبيه ، أن السنبي (ص) كان بتوضا لكل صلوة فلما كان بوم فتع مكة صلى الصلوات كلها بوضو وإحد .

৫১০ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ........বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নবী (সা) প্রত্যেক সালাতের জন্য উযু করতেন। তবে যেদিন মক্কা বিজয় হলো, সেদিন
তিনি একই উযুতে সমস্ত সালাত আদায় করেন।

الله يُصلِّي الصلّوات بِوُصُور واحدٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا ؟ فَقَالَ رَآئِتُ رَسُولَ الله (ص) يَصَنَعُ هَذَا - فَآنَا آصَنَعُ كُمَا صنَعٌ رَسُولُ الله (ص) يَصَنَعُ هَذَا - فَآنَا آصَنَعُ كُمَا صنَعٌ رَسُولُ الله (ص) يَصَنَعُ هَذَا - فَآنَا آصَنَعُ كُمَا صنَعٌ رَسُولُ الله (ص)

৫১১ ইসমাঈল ইবন তাওবা (র),,,,, ফাষল ইবন মুবাশৃশির (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা)-কে এক উথ্তে সব সালাত আদায় করতে দেখেছি। আমি বললাম ঃ একি ব্যাপার? তথন তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে এরপ করতে দেখেছি। সুতরাং আমি তাই করলাম, যা রাস্লুলাহ (সা) করেছেন।

# ٧٢ - بَابُ الْوُضُوْمِ عَلَى الطُّهَارَةِ अनुत्का : উयु थाकराठ উयु कता

المنافية المؤالي ، فال سمعات عبد السلم بن يزيد المقرئ - ثنا عبد السرحمان بن زياد ، عن ابي غطيف الهذالي ، فال سمعات عبد السلم بن عمر بن الخطاب ، في مجلسه في المسجد - فلما حضرت الصلوة قام فتوضئا وصلى . ثم عاد الى مجلسه - فلما حضرت العصر قام فتوضئا وصلى . ثم عاد الى مجلسه - فلما حضرت العصر قام فتوضئا وصلى . ثم عاد الى مجلسه - فلما حضرت المعرب قام فتوضئا وصلى . ثم عاد الى مجلسه - فقلت اصلحك الله - افريضة ام سئة ، الوضوء عند كل صلاحة ؟ قال أو فطنت إلى . والى فسدا منى ؟ فقلت نعم فقال لا - لو توضئات بصلوة الصنيع لصنيت به الصنوات كلها - مالم أحدث - ولكني سمعت رسول الله (ص) يقول من توضئا على كل طهر فله عشر حسنات وانفا رغبت في الحسنات .

থি ১২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... আৰু গুতায়ফ হ্যালী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবদুল্লাহ ইবন 'উমর ইবন খাত্তাব (রা)-এর কাছে শুনেছি, তিনি তখন মসজিদের ভিতর এক মজলিসে ছিলেন। যখন সালাতের সময় উপস্থিত হলো, তখন তিনি উঠলেন এবং উয়ু করে সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি তাঁর মজলিসে ফিরে গোলেন। তারপর যখন 'আসরের সালাতের সময় হলো, তখন তিনি উঠলেন এবং উয়ু করে সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি তাঁর মজলিসে ফিরে গোলেন। এরপর যখন মাগরিবের সালাতের সময় হলো, তখন তিনি উঠলেন এবং উয়ু করে সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি তাঁর মজলিসে পুনরায় যোগদান করেন। আমি বললাম ঃ আল্লাহ আপনাকে ইসলাহ করুন। প্রত্যেক সালাতের জন্যই উয়ু ফরয়, না সুনাতং তিনি বললেনঃ তুমি কি ধারণা করছ যে, এটা আমি আমার মনগড়াভাবে ক্রছিং তখন আমি বললাম ঃ হাা। তিনি বললেনঃ না। যদি আমি ফজরের সালাতের জন্য উয়ু করতাম, তাহলে অবশ্যই তা দিয়ে সমস্ত সালাত আদায় করতাম। যতক্ষণ না আমার উয়ু ভংগ হয়। তবে আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে শুনেছিঃ যে ব্যক্তি প্রতিবার উয়ু থাকা অবস্থায় উয়ু করবে, তার জনা রয়েছে দশটি নেকী। আর আমি নেককাজের প্রতি খুবই আগ্রহী।

## ٧٤ ـ بَابُ لاَ وُضُوْءَ الاَّ مِنْ حَدَثٍ

#### অনুচ্ছেদ ঃ উয় ভংগ হলে উয়্ করা প্রসঙ্গে

٥١٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ - قَالَ أَنْبَا سُفْيَانُ بِنُ عُيْيِنَةَ ، عَنِ الزُّمْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدٍ ، وَعَبَّادُ بِنُ تَمِيمٍ عَنْ عَمْهِ ، قَالَ شُكِي إِلَى النَّبِيِّ (ص) الرَّجُلُ يُجِدُ السُّيَّ ، فِي الصَّلُوةِ ، فَقَالَ لاَ - حَتَّى يَجِدَ رَبِحًا ، أَوْ يُسْمَعُ صَوْبًا .

৫১৩ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... 'আব্বাদ ইবন তামীমের চাচা (রা)-র সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ
নবী (সা)-এর কাছে অভিযোগ পেশ করা হলো যে, এক ব্যক্তি তার সালাতে সন্দেহ পোষণ করে।
তখন তিনি বললেনঃ না, (সন্দেহের কারণে উযু ভংগ হয় না) : যতক্ষণ না সে মলদ্বার দিয়ে বায়ু বের
হওয়া অনুভব করবে, অথবা শব্দ শুনতে পাবে।

المُعْتَنَا اَبُوْ كُرِيبٍ ثَنَا الْمُحَارِبِيُّ ، عَنْ مَعْمَرِ بِنِ رَاشِدٍ ، عَنِ السِرُّهْرِيِّ - اَنْبَأْ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيِّبِ ،
 عَنْ اَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ سُئِلَ النَّبِيُّ (ص) عَنِ التَّشْبُةِ فِي الصَلَّوةِ ، فَقَالَ لاَ يَنْصَرَفُ حَتَّى يَسَمَعَ
 صَوْتًا أَوْ يَجِدُ رِيْحًا .

৫১৪ আবৃ কুরায়ব (র).... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ সালাতে সন্দেহের উদ্রেক হলে, সে সম্পর্কে নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেনঃ সে ততক্ষণ সালাত ছাড়বে না, যতক্ষণ না সে কোন আওয়াজ ওনবে, অথবা কোন দুর্গদ্ধ পাবে।

৫১৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ বায়ু নির্গত হওয়ার শব্দ কিংবা দুর্গন্ধ পাওয়া ব্যতিরেকে উয়ু নষ্ট
হয় না।

المَّدُّ اللهِ الْمُوْبَكُرِ بْنِ أَبِي شَيْبَة - ثُنَا السَّمَاعِيلُ ابْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عُبَيْدِ السِلَّهِ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عُبَيْدِ السِلَّهِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ ، قَالَ رَأَيْتُ السِسسَائِبَ بْنَ يَزِيْدَ يَشْمُ ثُوْبَهُ - فَقَلْتُ مِمَّا ذَٰلِكَ ؟ قَالَ انْتِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ لاَ وُضُوءَ الاَ مِنْ رَبِيعِ أَوْ سَمَاعٍ .
 رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ لاَ وُضُوءَ الاَ مِنْ رَبِيعِ أَوْ سَمَاعٍ .

৫১৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..., মুহাম্মদ ইবন 'আমর ইবন 'আতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমি সায়িব উবন ইয়াযীদ (রা)-কে তাঁর কাপড় ওঁকতে দেখলাম। তখন আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ এরূপ করছেন কেন । তিনি বললেন ঃ অবশাই আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ দুর্গন্ধ পাওয়া কিংবা আওয়াজ শোনা ব্যতিরেকে উযু নষ্ট হয় না।

## ٧٥ - بَابُ مِقْدَارِ الْمَاءِ الَّذِي لاَ يَنْجُسُ অনুছেদে ঃ পানি যে পরিমাণ হলে অপবিত্র হয় না. সে প্রসকে

المَاءِ يَكُونُ بِالْفَلاَةِ مِنْ الْأَرْضِ ، ومَا يَنُوبُهُ مِنْ السَّوَابِ وَالسَّبِاعِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) الذَا بَلَغُ الْمَاءُ فَلَا يَكُونُ بِالْفَلاَةِ مِنْ الْأَرْضِ ، ومَا يَنُوبُهُ مِنَ السَّوَابِ وَالسَّبِاعِ ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) اذَا بِلَغُ الْمَاءُ قَلْتَيْنَ لَمْ يُنْجَسَعُهُ شَيْءٌ .

حَدُّثْنَا عَمْرُو بِنُ رَافِعٍ ـ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ الْمُبَارِكَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ عُبِيدٍ اللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَمْرَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنِ النَّبِيّ (ص) نَحُوهُ .

৫১৭ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)...... খাবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে ওনেছি, তাঁকে জন্মলের কুয়ার পানি সম্পর্কে প্রশ্ন করা হলো, যাতে হিংস্র প্রাণী ও গৃহপালিত পশু পানি পান করে থাকে। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ পানি দুই কুল্লাহ পরিমাণ হলে একে কোন কিছুতেই অপবিত্র করে না।

'আমর ইবন রা'ফে (র) ...... 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَمَةً حَدِّثُنَا أَبُو حَاتِمٍ - ثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ ، وَأَبُو سَلَمَةً ، وَابْنُ عَانِشَةُ الْقُرَشِيُّ قَالُواْ حَدِّثُنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةً - فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

৫১৮ আলী ইবন মৃহাম্মদ (র)..... আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ পানি দুই কিংবা তিন কুল্লাহ পরিমাণ হলে একে কোন কিছুতেই অপবিত্র করে না। - আবুল হাসান ইবন সালামা (র).... হাম্মাদ ইবন সালামা (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

## ٧٦ - بَابُ الْحِيَاضِ अनुष्टम : कृशात वर्गना श्रमत्त्र

(١٩٥ حَدُثُنَا آبُو مُصَعِبِ الْمَدَنِيُّ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ آبْنِ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ ، عَنْ آبِيهِ عَنْ عَطَاءِ آبْنِ يَسْارٍ ، عَنْ آبِي مَنْ آبِيهِ عَنْ عَطَاءِ آبْنِ يَسْارٍ ، عَنْ آبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِّ ، أَنُّ السَنْبِي (ص) سُئِلَ عَنِ الْحَيَاضِ الْتِي بَيْنَ مَكُةَ وَالْمَدِينَةِ تَرِدُهَا السَسَبَاعُ عُنَ أَبِي سَعَيْدِ الْخُدُرِيِّ ، أَنُّ السَنْبِي (ص) سُئِلَ عَنِ الْحَيَاضِ الْتِي بَيْنَ مَكُةَ وَالْمَدِينَةِ تَرِدُهَا السَسَبَاعُ وَالْكِلاَبِ وَالْحُمُدُ ، وَعَنِ الطَّهَارَةُ مِنْهَا ؟ فَقَالَ لَهَا مَا حَمَلَتُ فِي بُطُونِهَا وَلَنَا مَا غَبَرَ لَهُ مُؤْور .

৫১৯ আবৃ মুস'আব মাদানী (র).... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। মক্কা ও মদীনার মধ্যবর্তী স্থানে অবস্থিত কৃয়া, যা থেকে হিংস্র জানোয়ার, কুকুর ও গাধা পানি পান করে, এর পবিত্রতা সম্পর্কে নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হয়। তার পানি কি পবিত্রণ তখন তিনি বললেন ঃ ওরা যা পান করেছে, তা ওদের জন্যই ছিল এবং তা ছাড়া যা আছে, তা আমাদের জন্য পবিত্র।

مَدُمُّنَا أَحَمَدُ بِنُ سِنِانٍ قَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ تَنَا شَرِيكٌ ، عَنْ طَرِيف بِنِ شِهَابٍ ، قَالَ سَمِعْتُ آبَا نَضْرُةَ ، يُحْدَّتُ عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ - قَالَ انْتَهَيْنَا اللّٰي غَدِيرٍ - فَاذَا فِيهِ جَيْفَةُ حَمَارٍ ، قَالَ فَكَفَفْنَا عَنْهُ - خَشْ انْتَهٰى الْبِينَا رَسُولَ اللهِ (ص) فَقَالَ إِنَّ الْمَاءُ لاَ يُنْجَسِنُهُ شَيْءٌ فَاستَقَيْنَا وَأَرْوَيْنَا وَحَمَلْنَا .

৫২০ আহমদ ইবন সিনান (র).... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা একটি ক্য়ার পাড়ে গিয়ে পৌছলাম, যাতে একটি মৃত গাধা ছিল। তিনি বলেন ঃ আমরা তার পানি ব্যবহার করি নাই। শেষ পর্যন্ত রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের কাছে আসলেন। তিনি বললেন ঃ কোন জিনিস পানিকে অপবিত্র করে না। এরপর আমরা পানি পান করলাম, পরিতৃপ্ত হলাম এবং মশক ইত্যাদি ভরে আমাদের সংগে রাখলাম।

حَدِّثُنَا مَحْمُودُ بِنُ خَالِدٍ ، وَالْعَبَّاسُ بِنُ الْوَلِيدِ السَّدِمُشْقَيَّانِ قَالاً تَسْنَا مُرُوانُ بِنُ مُحَمَّدٍ وَالْعَبَّاسُ بِنُ الْوَلِيدِ السَّرِمُشْقَيَّانِ قَالاً تَسْنَا مُرُوانُ بِنُ مُحَمَّدٍ وَلَيْ السَّهُ لِمِنْ سَعْدٍ ، عَنْ ابِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِي ، قَالَ قَالَ رَسُولُ السَّهُ رِشْكُ السَّهُ إِنْ الْمَاءَ لاَ بُنْجُسِنُهُ شَيْءٌ ، إلا مَا عَلَبَ عَلَى رِيْحِهِ وَ طَعْمِهِ وَلَوْنِهِ
 (ص) إنَّ الْمَاءَ لاَ بُنْجُسِنُهُ شَيْءٌ ، إلا مَا عَلَبَ عَلَى رِيْحِهِ وَ طَعْمِهِ وَلَوْنِهِ

৫২১ মাহমূদ ইবন খালিদ ও 'আব্বাস ইবন ওয়ালীদ দিমাশকী (র) ...... 'আবৃ উমামা বাহিলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুলাহ (সা) বলেছেন ঃ কোন জিনিস পানিকে অপবিত্র করে না, যতক্ষণ না তার গন্ধ, স্বাদ ও রং পরিবর্তন হয়।

## ٧٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي بَوْلِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يَطَعَمُ अनुस्क्र : य ठिविस्त बावात बाग्र ना, अमन निख्त পেশाव अসस्त्र

٣٢٥ حَدُثْنَا آبُوْ بَكْرِ بَنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا آبُو ٱلاَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بَنِ حَرْبٍ ، عَنْ قَابُوسَ بْنِ أَبِي اللهِ اللهِ اللهِ عَنْ أَبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ ، قَالَتْ بَالَ الْحُسنَيْنُ بْنُ عَلِيَ فِي حَجْرِ النَّبِيِّ (ص) فَقَلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ ! المُضارِقِ عَنْ أَبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ ، قَالَتْ بَالَ الْحُسنَيْنُ بْنُ عَلِيَ فِي حَجْرِ النَّبِيِّ (ص) فَقَلْتُ يَا رَسُولُ اللهِ ! أَعْلِي قُوبُكَ وَالْبَسُ ثُوبًا غَيْرَهُ - فَقَالَ انْمَا يُنْضَبَحُ مِنْ بَوْلِ الذَّكَرِ ، وَيُعْسَلُ مِنْ بَوْلِ الْأَنْثَى .

৫২২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... লুবাবা বিনতে হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ হুসায়ন ইবন 'আলী (রা) নবী (সা)-এর কোলে পেশাব করেন। তখন আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)। আপনার কাপড়খানি আমাকে দিন এবং অপর একখানি কাপড় পরিধান করুন। তখন তিনি বললেন ঃ শিশু বালকের পেশাবের উপর পানি ছিটালেই হবে এবং কন্যা শিশুর পেশাব ধুয়ে ফেলতে হবে।

حَدَّثَنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ ثَنَا وَكَبِعٌ - ثَنَا هِشَامُ بِنُ عُرُونَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ،
 عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتُ أَتِي النَّبِيُ (ص) بِصَبِي - فَبَالَ عَلَيْهِ - فَاتَبْعَهُ الْمَاءَ وَلَمْ يَغْسِلُهُ .

৫২৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর কাছে একটি শিশু আনা হলো। শিশুটি তাঁর কোলের উপর পেশাব করে দিল। তিনি তার উপর পানি ছিটিয়ে দিলেন এবং তা ধুলেন না।

٣٤٥ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ ، قَالاَ ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةَ ، عَنِ الـزُّهْرِيِ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ ، عَنْ أَمَ قَيْسِ بِنْتِ مِحْصَن ، قَالَتْ دَخَلْتُ بِإِبْنِ لِي عَلْـى رَسُولِ اللهِ (ص) لَمْ يَأْكُل الطَّعَامَ \_ فَبَالَ عَلَيْهِ \_ ، فَرَشَّ عَلَيْهِ .
يَأْكُل الطُّعَامَ \_ فَبَالَ عَلَيْه \_ فَدَعًا بِمَاء ، فَرَشَّ عَلَيْهِ .

৫২৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... উমু কায়স বিনতে মিহসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার একটি শিশু পুত্র নিয়ে রাস্লুল্লাহ (সা) -এর কাছে গেলাম যে খাদা গ্রহণ করতো না। সে তাঁর কোলের উপর পেশাব করে দিল। তখন তিনি পানি আনালেন এবং তার উপর ছিটিয়ে দিলেন।

٥٢٥ حَدُثْنَا حَوْثُرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنِ يَزِيدَ بْنِ ابْرَاهِيمَ ، قَالاَ ثَنَا مُعَادُ بْنُ هِشَامٍ - أَنْبَا أَبِي حَدُّثُنَا حَوْثُرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي الْأَسُودِ الدَّبِلِيّ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ عَلِيّ ، أَنُ النَّبِي (ص) قَالَ ، في بُولِ الرَّضِيعِ يُنْضَحَ بُولُ الْغُلام ، وَيُغْسَلُ بُولِ الْجَارِيةِ .
 بُولِ الرَّضِيعِ يُنْضَحَ بُولُ الْغُلام ، وَيُغْسَلُ بُولِ الْجَارِيةِ .

আবুল হাসান ইবন সালামা (র).... আবৃ ইয়মান মিসরী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইমাম শাফিয়ী (র)-কে নবী (সা)-এর এই হাদীস সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ শিত পুত্রের পেশাবের উপর পানি ছিটিয়ে দিতে হবে এবং শিও কন্যার পেশাব ধুয়ে ফেলতে হবে। অথচ পেশাবের পানি হওয়ার ব্যাপারে উভয়ই সমান। তিনি বললেন ঃ (পার্থক্যের কারণ হচ্ছে ) পুত্র সন্তানের পেশাব পানি ও মাটি থেকে তৈরি হয় এবং কন্যা সন্তানের পেশাব তৈরি হয় গোশত ও রক্ত থেকে। এরপর তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি কি বুঝতে পেরেছা অথবা তিনি বললেন ঃ তোমার কি বোধগমা হয়েছো রা'বী বলেন, আমি বললাম ঃ না। ইমাম শাফিয়ী (র) বললেন ঃ আল্লাহ তা'আলা যখন আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেন, তখন তাঁর ছোট পাঁজরের হাড় থেকে হাওয়া (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়। ফলে পুত্র সন্তানের পেশাব পানি ও মাটি থেকে তৈরি হয় এবং কন্যা সন্তানের পেশাব গোশত ও রক্ত থেকে তৈরি হয়। রাবী বলেন ঃ ইমাম শাফিয়ী (র) আমাকে বললেন ঃ তুমি কি বুঝতে পেরেছো আমি বললাম ঃ হাঁ। তিনি আমাকে বললেন ঃ আল্লাহ এর দ্বারা তোমাকে কল্যাণ দান করুন।

٣٢٥ حَدُثْنَا عَمْرُو بْنُ عَلِي ، وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَـــــــــى ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ ، قَالُوا حَدُثْنَا عَبْدُ السَّحْمَ بَنُ الْوَلِيدِ حَدُثْنَا مُحِلُ بْنُ خَلِيفَةَ ، اَخْبَرَنَا آبُو السَّمْعِ ، قَالَ كُنْتُ خَادِمَ السَّرِّ مَهْدِي - ثَنَا يَحْيَى بْنُ الْوَلِيدِ حَدُثْنَا مُحِلُ بْنُ خَلِيفَةَ ، اَخْبَرَنَا آبُو السَّمْعِ ، قَالَ كُنْتُ خَادِمَ السَّبِي (ص) فَجِيءَ بِالْحَسَنِ أَوِ الْحُسَيْنِ - فَبَالَ عَلَى صَدْرِهِ - فَارَادُوا أَنْ يَغْسَلُوهُ - فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) رُشَّةً - فَانَّهُ يُغْسَلُ بَولُ الْجَارِيَة ، وَيُرَشَّ مِنْ بُولُ الْعُلاَم .

থেও আমর ইবন আলী, মুজাহিদ ইবন মূসা ও আব্বাস ইবন আবদুল আযীম (র).... আবৃ সামহ
(রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর খাদিম ছিলাম। একবার তাঁর কাছে হাসান
অথবা ছসায়ন (রা)-কে আনা হলো। তখন সে তাঁর বুকের উপর পেশাব করে দিল। তাঁরা (সাহাবায়ে
কিরাম) তা ধুয়ে ফেলার ইচ্ছা করলেন। তখন রাস্লুলাহ (সা) বললেন ঃ এর উপর পানি ছিটিয়ে দাও।
কেননা শিশু কন্যার পেশাব ধূয়ে ফেলতে হয় এবং শিশু পুত্রের পেশাবের উপর পানি ছিটিয়ে দিতে হয়।

٧٧٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ـ ثَنَا أَبُو بِكُرِ الْحَنْفِي لَ ثَنَا أَسَامَةُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أُمَّ كُرْدٍ ، أَنُ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ بَوْلُ الْعُلامِ يُنْضَعَ ، وَبَوْلُ الْجَارِيَةِ يُغْسَلُ .

৫২৭ মুহাম্বদ ইবন বাশশার (র)...... উশু ক্রম (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ শিশু পুত্রের পেশাবের উপর পানি ছিটিয়ে দিতে হবে এবং শিশু কন্যার পেশাব ধুয়ে ফেলতে ইবে।

## بَابُ الْاَرْضِ يُصِيبُهَا الْبَوْلُ كَيْفَ تُغْسَلُ अनुष्टिम ঃ পেশাব-সিক্ত যমীন কিরপে পবিত্র করতে হবে?

٨٢٥ حَدِّثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبِدَةَ - أَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ - ثَنَا تَابِتٌ ، عَنْ أَنْسٍ ، أَنَّ أَعْرَابِيًا بَالَ فِي الْمَسْجِدِ - فَوَتُّكِ إِلَيْهِ بِعَضْ الْقَوْمِ - فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لا تَزْرِمُوهُ ثُمُّ دَعَا بِدَلُو مِنْ مَاءٍ - فَصَبَ عَلَيْهِ .

৫২৮ আহমদ ইবন 'আবদা (র)... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক বেদুঈন মসঞ্জিদে (নববীতে)
পেশাব করে দিল। তথন কিছু লোক তাকে মারধর করতে উদ্যত হলো। রাসূলুক্সাহ (সা) বললেন ঃ
তাকে পেশাব করতে বাধা দিও না। এরপর তিনি এক বালতি পানি আনালেন এবং সে পেশাবের উপর
ঢেলে দিলেন।

آبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ دُخُلَ أَعْرَابِي أَلْمَسْجِدَ ، وَرَسُولُ السَّهِ (ص) جَالِسٌ فَقَالَ اللَّهُمَ اغْفِرْلِي وَلِمُحَمَّدٍ - وَلاَ اللّهِ هُرَيْرَةَ ، قَالَ دُخُلَ أَعْرَابِي الْمَسْجِدَ ، وَرَسُولُ السَّهِ (ص) جَالِسٌ فَقَالَ اللّهُمَ اغْفِرْلِي وَلِمُحَمَّدٍ - وَلاَ تَغْفِرْ لِاَحَدُ مُعَنَا فَضَحِكَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) وَقَالَ لَقَد احْتَظَرْتَ وَاسِعًا ثُمَّ وَلَى - حَتَّى إِذَا كَانَ فِي نَاحِيةِ الْمَسْجِدِ فَشَعَ يَيُولُ - فَقَالَ الْأَعْرَابِي ، بَعْدَ أَنْ فَقَه ، فَقَامَ الرَّيْ - بِأَبِي وَأُمِّي - فَلَمْ يُوبِّدٍ وَلَـمْ يَسَبُّ - فَقَالَ الْمُسْجِدِ فَشَعَ يَيُولُ - فَقَالَ الْأَعْرَابِي ، بَعْدَ أَنْ فَقَه ، فَقَامَ الرَّيْ - بِأَبِي وَأُمِّي - فَلَمْ يُولِدٍ . وَائْمَا بُنِي لِذِكْرِ اللهِ وَلِلصَلُّوةِ - ثُمَّ آمَرَ بِسَجِل مِنْ مَاء فَأَفْرِغُ عَلَى بُولِهِ .

বেদুঈন মসজিদে (নববীতে) প্রবেশ করলো, এ সময় রাস্লুল্লাহ (সা) সেখানে বসা ছিলেন। তখন বললো ঃ হে আল্লাহ! আমাকে এবং মুহাম্মদ (সা)-কে ক্ষমা করুন এবং আমাদের সংগে অন্য আর কাউকে ক্ষমা না করুন। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) মুচকী হেসে বললেন ঃ তুমি তো একটি প্রশস্ত বিষয়কে সংকীর্ণ করে দিলে ! এরপর সে ফিরে গেল। অবশেষে সে মসজিদের এক কোণায় গিয়ে পেশাব করতে লাগলো। বেদুঈন তার অশোভন কাজের কথা বুঝতে পেরে আমার কাছে এসে দাঁভিয়ে বললো ঃ আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক। আপনি আমাকে ধমক দেননি এবং গালমন্দও করেন নি। তখন নবী (সা) বললেন ঃ এটা তো মসজিদ, এখানে পেশাব করা যায় না; বরং এটা তৈরি করা হয়েছে আল্লাহর যিকর ও সালাত আদায়ের জন্য। এর পর তিনি এক বালতি পানি আনতে বললেন এবং তার পেশাবের উপর ঢেলে দিলেন।

 (ص)، فَقَالَ اللَّهُمُّ ارْحَمَّنِيُّ وَمُحَمَّدًا - وَلاَ تُشْرِكُ فِي رَحْمَتِكَ ابِّانَا آحَدًا - فَقَالَ لَقَدْ حَظَرَتَ وَاسِعًا ، وَيُحَكَ أَوْ وَيُلْكَ ! قَالَ ، فَشَيَجَ يَبُولُ - فَقَالَ آصَحَابُ السنَّبِيِّ (ص) مَهُ - فَقَالَ رَسُولُ السلَّهِ (ص) دَعُوهُ ثُمَّ دَعَا بِسَجُّلُ مِنْ مَاء فَصَبُّ عَلَيْهِ ،

বিত০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ....... ওয়াসিলা ইবন আসকা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর কাছে এক বেদুঈন এসে বললো ঃ হে আল্লাহ্ ! আমার এবং মুহাম্মদ (সা)-এর উপর রহমত বর্ষণ করুন। আর আপনার রহমতের মধ্যে আমাদের ছাড়া অন্য কাউকে শরীক করবেন না। তখন নবী (সা) বললেন ঃ তোমার জন্য আফসোস! তুমি তো একটি প্রশস্ত বিষয়কে সংকীর্ণ করে দিলে! রাবী বলেন ঃ এরপর সে পেশাব করতে লাগলো। তখন নবী (সা)-এর সাহাবীগণ তাকে বললেন ঃ থাম। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ তোমরা তাকে ছেড়ে দাও। এরপর তিনি এক বালতি পানি আনালেন এবং তার পেশাবের উপর ঢেলে দিলেন।

## ٧٩ ـ بَابُ الْأَرْضِ يُطْهِرُ بَعْضُهُا بَعْضًا بِعْضًا صِمَاءِ ٧٩ عضاً عمر يُطُهِرُ بَعْضُهُا بِعْضًا صِمِياً

٣٦٥ حَدُثْنَا هِشِمَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا مَالِكَ بْنُ أَنْسٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ بْنَ عَمْرٍ بْنِ حَزْمٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ السِرُحْمَلْنِ بْنِ عَوْف آنَهَا سَأَلَتُ أُمُّ سَلَمَةً ، بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ السِرُحْمَلْنِ بْنِ عَوْف آنَهَا سَأَلَتُ أُمُّ سَلَمَةً ، زَوْجِ السَّبِي فِي الْمَكَانِ الْقَدْرِ \_ فَقَالَتُ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ زَوْجِ السَّبِي (ص) قَالَتُ : أَنِي امْرَأَة أُطِيلُ ذَيْلِي - فَآمَشِي فِي الْمَكَانِ الْقَدْرِ \_ فَقَالَتُ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) يُطْهَرُهُ مَا بَعْدَهُ .

৫৩১ হিশাম ইবন 'আশার (র) ..... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। ইবরাহীম ইবন 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (র)-এর উন্মু ওলাদ উন্মে সালামা (রা)-কে বললেন ঃ আমি তো একজন এমন মহিলা, আমি আমার আঁচল লম্বা করে দেই এবং আমি অপবিত্র স্থানে যাতায়াত করি। তিনি বলেন ঃ রাস্পুরাহ (সা) বলেছেন ঃ এর অপরাংশ একে পবিত্র করে দেয়।

٣٢ حَدُثْنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْيَشْكُرِيُّ ، عَـنْ ابِـنْ أَبِـى جَيْبَةً عَــنْ دَاؤُد بْنِ الْحُصنَيْنِ ، عَنْ أَبِى سُفْيَانَ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً ، قالَ ، قَيْلَ : يَا رَسُولُ الــــلُّهِ ! إِنَّا نُرِيدُ الْمَسْجِدِ فَنَطَأَ الطُّرِيقَ النَّجِسنَة . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) . الأَرْضُ يُطَهِرُ بَعْضُهَا بَعْضًا .

৫৩২ আবৃ কুরায়ব (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমরা মসজিদে যাতায়াত করার সময় অপবিত্র যমীন অতিক্রম করে আসি। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ যমীনের একাংশ অপরাংশকে পবিত্র করে দেয়। حَدِّثُنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا شَرِيكُ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عِيسْلَى ، عَنْ مُؤْسَلَى بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ اللّٰهِ اللّٰهِ ابْنِ عَبْدِ الْأَشْلَهُلِ قَالَتُ : سَالْتُ النّبِي (ص) فَقَلْتُ : إِنْ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيلَةًا يَزِيدُ ، عَنِ امْرُأَةً مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْلَهُلِ قَالَتُ : سَالْتُ النّبِي (ص) فَقَلْتُ : إِنْ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيلةًا قَلْتُ نَعْم - قَالَ - فَهٰذِه بِهٰذِه .

৫৩৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... বানৃ আবদুল আশহালের জনৈক মহিলা থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম যে আমার এবং মসজিদের মধ্যকার রাস্তাটি
অপবিত্র। তিনি বললেন ঃ সম্ভবত তার দূরবর্তী অংশ এই অংশের চাইতে পবিত্র হবে। আমি বললাম ঃ
হাঁ। তিনি বললেন ঃ এই অংশ ঐ অংশের মতই।

## ۸۰ - بَابُ مُصَافَحَةِ الْجَنْبِ مُصَافَحَةِ الْجَنْبِ مُصَافَحَةِ الْجَنْبِ مَصَافَحَةِ الْجَنْبِ م

٣٤ حَدُّثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبِةَ - ثُنَا إسْمَاعِيلُ بِنُ عَلَيْةَ ، عَنْ حَمَيْدٍ ، عَنْ بَكْرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، على أَبِى رَافِعٍ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ، أَنَّهُ لَقِيْهُ الللهِ عَلَى اللهِ عَنْ طَرِيقٍ مِنْ طُرْقِ الْمَدْيِنَةِ وَهُو جَنُب - فَانْسَلَ - أَبِى رَافِعٍ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ؛ فَالْسَلَ - فَانْسَلَ - فَقَالَ آئِنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ؟ قَالَ ـ يَا رَسُولُ الله ! لَقِيتُنِي وَأَنَا جَنُب ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَجْالِسَكَ حَتَّى أَعْتَسِلُ - فَقَالَ رَسُولُ الله (ص) الْمُؤْمِنُ لاَ يَنْجَسُ .

৫৩৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একবার মদীনার একটি পথে নবী (সা)-এর সাথে তাঁর সাক্ষাত হয়, এ সময় তিনি অপবিত্র ছিলেন। ফলে তিনি তাঁর দৃষ্টির বাইরে চলে গেলেন। নবী (সা) তাঁর অনুসন্ধান করলেন কিন্তু পেলেন না। এরপর যখন তিনি এলেন; তিনি জিজ্ঞাসা করলেন ঃ হে আবৃ হুরায়রা! তুমি কোথায় ছিলেং তিনি বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! আপনি আমার সাথে সাক্ষাতের সময় আমি অপবিত্র ছিলাম। তাই গোসল করার আগে আপনার সংগে বসতে আমি অপসন্দ করি। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ মু'মিন ব্যক্তি অপবিত্র হয় না।

ه٣٥ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا وَكِيعٌ - ح وَحَدُثْنَا السَّحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ - أَنْبَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ ، جَمِيعًا ، عَنْ مِسْعَرِ ، عَنْ وَاصلِ الْاَحْدَبِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ حُدَيْفَةَ ، قَالَ : خَرَجَ السَّبِي (ص) فَلَقَيْنِي وَائِل ، عَنْ حُدَيْفَةَ ، قَالَ : خَرَجَ السَّبِي (ص) فَلَقَيْنِي وَائِل ، عَنْ حُدَيْفَة ، قَالَ : خَرَجَ السَّبِي (ص) فَلَقَيْنِي وَائِل جُنُبُ فَعَدِثُ عَنْهُ ، فَاغْتَسَلَّتُ ثُمُّ جَبِّتُ فَقَالَ - مَا لَكَ ؟ قُلْتُ : كُنْتُ جُنْبًا - قَالَ رَسُولُ السَّلِ (ص) - إِنَّ المُسلِمِ لاَ

৫৩৫ আলী ইবন মুহাম্মদ ও ইসহাক ইবন মানস্ব (র).... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
নবী (সা) বের হলেন এবং তিনি আমার সাথে সাক্ষাত করলেন। এ সময় আমি অপবিত্র ছিলাম। ফলে
আমি তাঁকে পাশ কাটিয়ে গোসল করতে যাই, এরপর ফিরে আসি । তখন তিনি বললেন ঃ তোমার
কি হয়েছে! আমি বললাম ঃ আমি অপবিত্র ছিলাম। রাস্লুরাহ্ (সা) বললেন ঃ মুসলিম ব্যক্তি
অপবিত্র হয় না।

## 

ورم عن النوب يُصيبُ المني النفسية المني النفسية النفسية النفسية النفسية المني النفسية المنية المنية النفسية النفسية النفسية المنية النفسية المنية النفسية المناب المناب

## ۸۲ - بَابُ فِي فَرْكِ الْمَنْيِ مِنَ التُّوْبِ ٨٢ - بَابُ فِي فَرْكِ الْمَنْيِ مِنَ التُّوْبِ अनुस्कित : कालफ (थरक वीर्य पुंण्डिय स्कला)

٥٣٧ حَدُّثُنَا عَلِيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا آبُو مُعَاوِيَةً ح وَحَدَّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ طَرِيْفٍ ، ثَنَا عَبْدَةُ بِنُ سَلَيْمَانَ جَمَيْعًا عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ آبِرَاهِيْمَ ، عَنْ هَمَّامِ آبْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتُ ، رَبِّمَا فَرَكْتُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللهِ (ص) بَيْدِي .

৪৩৭ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন তারীফ (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি অনেক সময় রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাপড় থেকে নিজ হাতে বীর্য খুটিয়ে ফেলতাম।

٥٣٨ حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة ، وَ عَلِي بَنُ مُحَمَّد ِ ثَنَا آبُو مُعَاوِية ، عَنِ آلاَعْمَش ، عَنْ آبِرَاهِيم ، عَنْ آبِرَاهِيم ، عَنْ آبُرَاهِيم ، عَنْ آبُرَاهِيم ، عَنْ آبُرَاهُ فَيْهَا ۔ عَنْ هَمَّام بَنِ الْحَادِثِ ، قَالَ : نَزَلَ بِعَاشِشَة ضَيْفً ۔ فَأَمْرَت لَهُ بِمِلْحَفَة لَهَا صَفْرَاء فَاحْتَلَم فَيْهَا ۔ فَاسْتَحْيَلُ أَنْ يُرْسُلُ بِهَا ، وَفِيْهَا آثَرُ ٱلْإِحْتَلِام ۔ فَغَمَسْهَا فِي الْمَاءِ ، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا فَقَالَت عَائِشَة : لِلله فَاسْتَحْيَلُ أَنْ يُرْسُلُ بِهَا ، وَفِيْهَا آثَرُ ٱلْإِحْتَلِام ۔ فَغَمَسْهَا فِي الْمَاء ، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا فَقَالَت عَائِشَة : لِلله أَسْتَحْيَلُ أَنْ يُكْفِيهِ إِنْ يُغْرِكُهُ بِإِصْلِيهِ ، رَبُمَا فَرَكْتُهُ مِنْ تُوبِ رَسُولِ اللَّه (ص) بَاصِبْعِي ، رَبُمَا فَرَكْتُهُ مِنْ تُوبِ رَسُولِ اللَّه (ص) باصبْعِي ، وَبُمَا فَرَكْتُهُ مِنْ تُوبِ رَسُولِ اللَّه (ص) باصبْعِي ، وَبُمَا فَرَكْتُهُ مِنْ تُوبِ رَسُولِ اللَّه إِلَى يَكُفِيهِ أَنْ يُكُوبُ إِلْصَابِعِهِ ، رَبُمَا فَرَكْتُهُ مِنْ تُوبِ رَسُولِ اللَّه (ص) باصبْعِي ، وَبُمَا فَرَكْتُهُ مِنْ تُوبِ رَسُولٍ اللَّه أَبُو بَا أَنْ يَكُوبُ إِلْمَا كُانَ يَكُفِيهِ أَنْ يُقُونُكُمُ بِإِصْلِيهِ ، رَبُمَا فَرَكْتُهُ مِنْ تُوبِ رَسُولٍ اللَّه إِلَا مَا كُانَ يَكُفِيهِ إِنْ يُقْرَكُهُ بِإِصْلِيهِ ، رَبُمَا فَرَكْتُهُ مِنْ تُوبِ رَسُولٍ اللَّه اللَّه مَا أَنْ يَكُلُمُ أَنْ يَكُونُ اللَّه عَلَى اللَّهُ إِلَيْهِا مَا فَرَكُنّهُ مِنْ تُوبِ اللَّهِ اللَّهُ مَا أَنْ اللَّهِ اللَّهُ أَنْ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاء الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّه

৫৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... হাম্মাম ইবন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আয়েশা (রা)-এর ঘরে একজন মেহমান এলো। তিনি তার জন্য একটি পীত

বর্ণের লেপ দেওয়ার নির্দেশ দিলেন। রাতে তার তাতে স্বপ্লদোষ হলো। তাই সে লেপখানি ফেরত পাঠাতে লজ্জাবোধ করছিল, কারণ স্বপ্লদোষের চিহ্নও তাতে বিদ্যমান ছিল। তখন সে তা পানিতে ধৌত করলো। এরপর সে সেটি ফেরত পাঠালো। তখন 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ সে আমাদের কাপড়টা কেন নষ্ট করলো। বরং তার জন্য তো আঙ্গুল দিয়ে খুটিয়ে তা ফেলে দেওয়াই যথেষ্ট ছিল। কখনো কখনো আমি আমার হাত দ্বারা রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর কাপড় থেকে বীর্য খুটিয়ে ফেলতাম।

٥٣٩ حَدُثْتًا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا هُشَيْم ، عَنْ مُغَيْرُةً ، عَنْ إِبْرَاهِيْمَ ، عَنِ الْاَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةً ،
 قَالَتْ : لَقَدْ رَآيَتُنِيْ آجِدُهُ فِي ثُولِ رَسُولِ اللهِ (ص) فَآحَتُه عَنْهُ.

্তিত আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাপড়ে বীর্ষের নিদর্শন দেখতাম। আর আমি হাত দিয়ে খুটিয়ে তা থেকে দূর করতাম।

## 

عَدُلُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعٍ - أَنَا الـــلَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ آبِي حَبِيْبٍ ، عَنْ سُويْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ ، أَنَّهُ سَأَلَ أَخْتَهُ أُمَّ حَبِيْبَةَ ، زَوْجَ الـــنَّبِي (ص)، هَلْ كَانَ رُسُولُ اللهِ (ص) يُصلّي في إلنُّوبِ الذي يُجَامِعَ فِيهِ ؟ قَالَتْ : نَعَمْ - إذَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ آذَى .

৫৪০ মুহাম্মদ ইন রুমহ (র) ...... মু'আবিয়া ইবন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তাঁর বোন নবী (সা)-এর সহধর্মিণী উদ্ম হাবীবা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) কি সহবাসকালীন পরিধেয় কাপড়ে সালাত আদায় করতেনং তিনি বললেন ঃ হ্যা, যখন তাতে নাপাকী থাকত না।

(१٤) حدثنا هشام بن خالد الأزرق - ثنا الحسن بن يحيى الخشنى - ثنا زيد بن واقد عن بشر بن عبيد الله ، عن أبي ادريس الخولاني عن أبي الدرداء ، قال . خرج علينا رسول الله (ص) وراسه يقطر ماء ، فصلى بنا في ثوب واحد ، متوشيط به - قد خالف بين طرقه ، فلما المصرف قال عمر بن الخطاب يا رسول الله تصلى بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه الخطاب يا رسول الله تصلي بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه الخطاب يا رسول الله تصلي بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه الخطاب يا رسول الله تصلي بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه الخطاب يا رسول الله تصلي بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه الخطاب يا رسول الله تصلي بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه الخطاب يا رسول الله تصلي بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه العالم (١٥) المعتلى فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه العالم (١٥) المعتلى فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه العالم (١٥) المعتلى بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه المعتلى والله والمعتلى بنا في ثوب واحد ؟ قال نعم أصلي فيه - و فيه - أي قد جامعت فيه والله و

ছিল। তিনি সালাত শেষ করলে 'উমর ইবন খাত্তাব (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! আপনিতো আমাদের সাথে এক কাপড়ে সালাত আদায় করলেন? তিনি বললেন ঃ হাঁা, তাতেই সালাত আদায় করেছি এবং এ দিয়েই অর্থাৎ এই কাপড়েই আমি সহবাস কার্য সম্পাদন করেছি।

وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِى - ثَنَا يَحْيِنَى بِنُ يُوسُفَ الزَّمِّيُ - ح وَحَدَّثَنَا آحَمَدُ بِنُ عَثْمَانَ ابْنِ حَكِيْمٍ ، ثَنَا سَلَيْمَانُ بِنُ عَبِيْدِ السَلْهِ بِنُ عَمْرٍ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ عُمْيِرٍ عَنْ جَابِرٍ بِنِ ثَنَا سَلَيْمَانُ بِنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ عُمْيِرٍ عَنْ جَابِرٍ بِنِ شَنَا سَلَيْمَانُ بِنُ عَمْرٍ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ عَمْيِرٍ عَنْ جَابِرٍ بِنِ سَعُرَةَ ، قَالَ سَأَلَ رَجُلُ النَّبِيِّ (ص) : يُصلِّي في التُوبِ الذِي يَأْتِي فيهِ آهَلَهُ ؟ قَالَ ـ نَعَمْ ـ اللَّ أَنْ يَرَى فيهِ شَيْئًا ، فَيَغْسِلَهُ .

৫৪২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া ও আহমদ ইবন উসমান ইবন হাকিম (র) ..... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, জনৈক ব্যক্তি নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করলেনঃ সহবাসকালীন পরিধেয় কাপড়ে কি সালাত আদায় করা য়য়ঃ তিনি বললেনঃ হাা, তবে তাতে কোন নাপাকীর চিহ্ন দেখলে তা পুয়ে নিতে হবে।

## الْخُفَيْنِ مَا جَاءَ فِي الْمَسْعِ عَلَى الْخُفَيْنِ - ٨٤ অনুচ্ছেদ ঃ উভয় মোজার উপর মাসেহ করার প্রসঙ্গে

وقال: حَدَّثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ هَمَّامِ ابْنِ الْحَارِثِ ، قَالَ : بَالَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدٍ اللَّهِ ثُمُّ تَوَضَّنَا وَمَلْسَحَ عَلَى خُفْيْهِ ، فَقَيْلَ لَـهُ ، أَتَفْعَلُ هَـذَا؟ قَالَ : وَمَا يَمْنَعُنِي ؟ وَقَدْ رَايْتُ رَسُولَ الله (ص) يَفْعَلُهُ ـ

قُالَ ابْرَاهِيْمُ : كَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيثُ جَرِيْرٍ ، لِأَنَّ اسْلَامَهُ كَانَ بَعْدَ نُزُولِ الْمَانِدَةِ ،

থেওত 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... হাম্মাম ইবন হারিস (র) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ জারীর ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) পেশাব করে উয় করলেন এবং তাঁর উভয় মোজার উপর মাসেহ করলেন, তখন তাঁকে বলা হলো ঃ আপনিও কি এরপ করেন। তিনি বললেন ঃ আমাকে কোন্ জিনিস তা থেকে বিরত রাখবে। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে এরপ করতে দেখেছি।

ইবরাহীম (র) বলেন ঃ জারীর বর্ণিত হাদীস শুনে লোকেরা তাজ্জব বনে যেত। কেননা সূরা মায়িদা নাযিল হওয়ার পর তিনি ইসলাম গ্রহণ করেছিলেন।

قَالَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُصَفِّى الْحِمْصِيُّ ، قَالَ ثَنَا بَقِيَّةً ، عَنْ جَرِيْرِ بْنِ يَزِيْدَ ، قَالَ حَدُثْنِي مُنْذِر . ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكُدِرِ ، عَنْ جَابِر ، قَالَ ، مَرَّ رَسُولُ الله بِرَجُل بِتَوَصَّا وَيَعْسِلُ خُفْيَهِ . فَقَالَ بِيدِهِ ، كَانَّهُ لَنِي مُحَمَّدُ بْنُ المُنْكُدِر ، عَنْ جَابِر ، قَالَ ، مَرَّ رَسُولُ الله بِرَجُل بِتَوَصَّا وَيَعْسِلُ خُفْيَهِ . فَقَالَ بِيدِهِ ، كَانَّهُ دُونَا أَمْرِتُ بِالْمُسْحِ . وَقَالَ رَسُولُ الله (ص) بِيدِهِ فَكَذَا ، مِنْ أَطْرَاف الأصابِعِ اللَّي أَصلُ السَّاقِ . وَخَطَّطْ بِأَلاصابِع .

(সা) এক ব্যক্তির নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, যে উথ করছিল এবং তার মোজা দৃটি ধৌত করছিল। তখন তিনি তাকে হাত দিয়ে নিষেধ করেন এবং বলেন ঃ আমাকে মাসেহ করার নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। রাস্লুল্লাহ্ (সা) তার হাত দিয়ে এরপ করতে বলেন যে ঃ তিনি তারে আঙ্গুল দ্বারা রেখা টেনে পায়ের নলা পর্যন্ত নিলেন।

عَدُثْنَا أَبُو بُكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً ، وَأَبُو كُريْبٍ قَالاً : ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ، قَالَ ثَنَا عُمْرُ بِنْ عَبْدِ السَّهُ بِنْ أَبِى خَنْعُمَ السَّمَةَ عَنْ أَبِى سَلَمَةً عَنْ أَبِى سَلَمَةً عَنْ أَبِى هُرْيْرَةً ، قَالَ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللهِ ! مَا الطُّهُورُ عَلَى الْخُفْيْنِ ؟ قَالَ : لِلْمُسَافِرِ ثَلاَثَةُ أَيَّامٍ وَلَيَالِيْهِنَّ ـ وَلِلْمُقَيِّمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةً .

৫৪৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আবৃ কুরায়ব (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাহাবায়ে কিরাম বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! মোজার উপর মাসেহ কত দিনের জন্য করা যায়া তিনি বললেন ঃ মুসাফিরের জন্য তিন দিন তিন রাত ও মুকীমের জন্য এক দিন এক রাত।

617 حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بَنْ بَشَارٍ ، وَبِشْرُ بَنُ هِلالِ الـــصَوَّافُ : قَالاَ : ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بِنُ عَبْدِ الْمُجِيدِ \_ قَالاَ : ثَنَا الْمُهَاجِرُ اَبُو مَخْلَد ، عَنْ عَبْدِ السَرُّحْمَٰ نِ بَنِ آبِي بَكْرَةَ ، عَنْ اَبِيْهِ ، عَنِ السَبْبِيِّ (ص) اَنْهُ رَخْصَ قَالَ : ثَنَا الْمُهَاجِرُ اَبُو مَخْلَد ، عَنْ عَبْدِ السَرُّحْمَٰ نِ بَنِ آبِي بَكْرَةَ ، عَنْ ابِيهِ ، عَنِ السَّبِي (ص) اَنْهُ رَخْصَ لَلْمُسَافِرِ إِذَا تَوْضَنَا وَلَبِسَ خُفْيهِ ثُمُ احْدَثَ وُضَوْءُ أَنْ يَمْسَعَ ثَلاَثَةً اَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنْ ، وَلِلْمُقَيِّم يَوْمًا وَلَيْلَةً .

৫৪৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও বিশ্র ইবন হিলাল সাওয়াফ (র) ...... আবৃ বাকরা (রা) সূত্রে নবী
(সা) থেকে বর্ণিত। তিনি মুসাফিরকে উয় করে মোজা পরিধানের পর উয় ভংগ হলে, তিন দিন তিন
রাত মোজার উপর মাসেহ করার অনুমতি দিয়েছেন। আর মুকীমের জনা এক দিন এক রাতের (অনুমতি
দিয়েছেন)।

وقال المُوْبِكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَة - ثَنَا يُونُسُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ دَاؤُد بِنِ آبِي الْفُرَاتِ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ زَيْدٍ ، عَنْ آبِي مُسلّمِ مَوْلَى زَيْدٍ بِنِ صُوْحَانَ : قَالَ : كُنْتُ مَعَ سَلّمَانَ فَرَأَى رَجُلاً يَنْزِعُ خُفَيْهِ لِنَ صُوحَانَ : قَالَ : كُنْتُ مَعَ سَلّمَانَ فَرَأَى رَجُلاً يَنْزِعُ خُفَيْهِ لِلْوَصُوبِ فَقَالَ لَهُ سَلّمَانُ : امسمع على خُفْيْكَ وَعَلْـى خِمَارِكَ وَيِنَاصِينِكَ ـ فَانِي رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ (ص) يَمْسَعُ عَلَى الْخُفَيْنِ وَالْخِمَارِ .

থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমি সালমান (রা)-এর সংগে ছিলাম। তখন তিনি এক ব্যক্তিকে উদ্ করার জন্য তার মোজা খুলতে দেখেন। তখন সালমান (রা) তাকে বলেন ঃ তুমি তোমার উভয় মোজার উপর, তোমার পাগড়ীর উপর এবং তোমার মাথার সম্খভাগ মাসেহ কর। কেননা আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে উভয় মোজা ও পাগড়ীর উপর মাসেহ করতে দেখেছি।

حَدِّثَنَا اَبُو طَاهِرٍ ، أَحْمَدُ بِنُ عَمْرٍ ابنِ السَّرِّحِ ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهْبِ ، ثَنَا مُعَاوِيَةً بِنُ صَالِحٍ ،
 عَنْ عَبْدٍ الْعَزِيْزِ بِنِ مُسْلِمٍ ، عَنْ أَبِي مُعْقِلٍ ، عَنْ أَنَسِ بِنِ مَالِكِ . قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) تَوَضَاً وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ قَطْرِينٌ مُسْلِمٍ ، فَلَ مَنْ تَحْتِ الْعِمَامَةِ فَمَسْحَ مُقَدَّمَ رَأْسِهِ ، وَلَمْ يَنْقُضِ الْعِمَامَةُ .
 وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ قَطْرِينٌ مُسْلِمٍ ، فَانْ خَلَ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْعِمَامَةِ فَمَسْحَ مُقَدَّمَ رَأْسِهِ ، وَلَمْ يَنْقُضِ الْعِمَامَةُ .

৫৪৮ আবৃ তাহির ও আহমদ ইবন 'আমর ইবন সারাহ (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুরাহ (সা)-কে উয়্ করতে দেখেছি, তখন তাঁর মাথায় ছিল কিতরী পাগড়ী। এরপর তিনি পাগড়ীর নিম্নভাগ দিয়ে হাত প্রবেশ করালেন এবং মাথার সমুখ ভাগ মাসেহ করলেন এবং পাগড়ী খুললেন না।

وقام حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ يُوسُفَ السَّلَمِيُ ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ثَنَا حَيْوَةَ بِنُ شُرَيْحٍ ، عَنْ يَزِيدَ بِنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ عَلِي بَنِ رَبَاحِ اللَّحْمِي ، عَنْ عَقْبَةَ بِنِ عَامِرِ الْجُهَنِي ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عَنْ الْحَكُم بَنِ عَبِدِ اللَّهِ الْبَلُوي ، عَنْ عَلِي بِنِ رَبَاحِ اللَّحْمِي ، عَنْ عَقْبَةَ بِنِ عَامِرِ الْجُهُنِي ، أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عَمْرَ بِنِ الْحَمْعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ . قَالَ : أَصَبَتَ عَمْرَ بِنِ الْخَمْعَةِ إِلَى الْجُمْعَةِ . قَالَ : أَصَبَتَ السَّنَة .
السَّنَة .

৫৪৯ আহমদ ইবন ইউসুফ সুলক্ষী (র) ...... 'উকবা ইবন 'আমির জুহানী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি
মিসর থেকে 'উমর ইবন খাত্তাব (রা)-এর কাছে আগমন করেন। তখন 'উমর (রা) বললেন ঃ তুমি
তোমার মোজা কতদিনে খুলো নাা সে বললো ঃ এক জুমু'আ থেকে আরেক জুমু'আ পর্যন্ত। তিনি
বললেন ঃ তুমি সুনাতের উপর প্রতিষ্ঠিত আছ।

• ٥٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ثُنَا مُعَلِّى بْنُ مَنْصُورِ ، وَبِشْرُ بْنُ أَدَمَ ، قَالاَ : ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسْ ، عَنْ عِيسَى بْنُ يُونُسْ ، عَنْ عِيسَى بْنُ يُونُسْ ، عَنْ عِيسَى بْنِ سِنَانٍ ، عَنِ الضُحُاكِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَرْزَبٍ ، عَنْ آبِي مُوسَى ٱلاَشْعَرِيَ ، أَنَّ رَسُولَ اللّهِ (ص) تَوَضَّا وَمَسَعَ عَلَى الْجَوْرَبَيْنِ وَالنَّعَلِيْنَ .

قَالَ الْمُعَلِّي فِي حَدِيثِهِ ، لاَ أَعْلَمُهُ الاَّ قَالَ : وَالنَّعْلَيْنِ ..

৫৫০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ..... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুয়ায় (সা) উয়্ করেন এবং চামড়ার মোজা ও জুতার উপর মাসেয় করেন।

মু আল্লা (র) তাঁর হাদীসে বলেছেন, আমি জানি যে, তিনি বলেছেন : وَالنَّعْلِيْنِ অর্থাৎ তাঁর জুতা জোড়া মাসেহ করেন।

٥٥١ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ نُمْيِرٍ ، وَعَلِي أَبِنُ مُحَمَّدٍ - قَالاَ ثَنَا وَكَبِعَ - ح وَحَدُّثَنَا أَبُو هَمَّامِ الْوَلِيدُ بِنُ شُهُجًاعٍ بِنِ الْوَلِيدِ - ثَنَا أَبِي ، وَابْنُ عُيْيِنَةً ، وَابْنُ أَبِي زَائِدَةً ، جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ حُذَيْفَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) تَوَضَّا وَمُسَعَ عَلَى خُفَّيهِ ، ৫৫১ মুহাম্মদ ইবন 'আবদ্রাহ ইবন নুমায়র, 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ হায়্মম ওয়ালীদ ইবন শৃজা ইবন ওয়ালীদ (র) ......ছয়য়য়য় (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুয়াহ (সা) উয়্ করেন এবং তাঁর উভয় মোজার উপর মাসেহ করেন।

٥٥٢ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَمْعٍ - آنَا السَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ يَحْيَسَى بِنِ سَعِيْدٍ ، عَنْ سَعْدٍ بِنِ ابْرَاهِيْمَ ، عَنْ نَافِعٍ بِنِ جَبِيْرٍ ، عَنْ عُرْوَةَ بِنِ الْمُغَيِّرَةَ بِنِ شُعْبَةً ، عَنْ آبِيهِ الْمُغِيْرَةِ بِنِ شُعْبَةً ، عَنْ رَسُولِ السَلْهِ (ص) أنَّهُ خَرَجَ لِحَاجَتِه - فَاتَبَعَهُ الْمُغَيْرَةُ بِادَاوَةٍ فِيْهَا مَاءً - حَتَى فَرَغَ مِنْ حَاجِتِهِ ، فَتَوَضَّا وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ ، خَرَجَ لِحَاجِتِهِ ، فَتَوَضَّا وَمَسَحَ عَلَى الْخُفَيْنِ ،

৫৫২ মুহামদ ইবন রুম্হ (র) ......মুগীরা ইবন শো'বা (রা) সৃত্তে রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি ইস্তিনজার জন্য বের হন। তখন মুগীরা (রা) এক ঘটি পানি নিয়ে তাঁকে অনুসরণ করেন। অবশেষে রাস্লুলাহ (সা) ইস্তিন্জা সেরে আসেন এরপর তিনি উয়্ করন এবং উভয় মোজার উপর মাসেহ করেন।

٥٥٣ حَدُثْنَا عِمْرَانُ بِنُ مُوسَى اللَّيْشِيُّ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَوَاءٍ ـ ثَنَا سَعِيدُ بِنُ ابِي عَرُوبَةً عَنَ اَيُوبَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عَمْرَ ـ أَنَّهُ رَأَى سَعْدَ ابْنَ مَالِكٍ وَهُوَ يَمْسَعُ عَلَى الْخُفْيْنِ ـ فَقَالَ : انْكُمْ لَتَفْعَلُونَ ذُلِكَ؟ فَاجْتَمَعَا عِنْدَ عُمْرَ فَقَالَ سَعْدٌ لِعُمْرَ : أَفْتِ ابْنَ آخِي فِي الْمَسْعِ عَلَى الْخُفْيْنِ ـ فَقَالَ عُمْرُ : كُنَّا مَعْ رَسُولِ الله (ص) نَمْسَعُ عَلَى خَفَافِنَا ـ لاَ نَرَى بِذَٰلِكَ بَأْسَا ـ فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ : وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَافِطِ ؟ قَالَ نَعَمْ . الله (ص) نَمْسَعُ عَلَى خَفَافِنَا ـ لاَ نَرَى بِذَٰلِكَ بَأْسَا ـ فَقَالَ ابْنُ عُمْرَ : وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَافِطِ ؟ قَالَ نَعَمْ .

থেও 'ইমরান ইবন মূসা লায়সী (র) .......ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। একবার তিনি সা'দ ইবন মালিক (রা)-কে উভয় মোজার উপর মাসেহ করতে দেখলেন, তথন তিনি হ ান ঃ তোমরাও এরপ করছা এরপর তাঁরা উভয়ে 'উমার (রা)-এর কাছে এলেন। তখন সা'দ (রা) 'উমর (রা)-কে লক্ষ্য করে বললেন ঃ আমার এই ভাতিজা উভয় মোজার উপর মাসেহ করা সম্পর্কে ফতওয়া চান। তখন 'উমর (রা) বললেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে থাকাকালীন সময়ে আমাদের মোজার উপর মাসেহ করতাম। আমরা এতে কোন ক্রটি দেখতে পাইনি। তখন ইবন 'উমর (রা) বললেন ঃ থদিও সে পায়খনা সেরে আসেঃ তিনি বললেন ঃ হাা, (তাহলেও মোজায় মাসেহ করা যাবে)।

٥٥٤ حَدَّثَنَا أَبُوْ مُصِعْبِ الْمَدَنِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بِنِ الْعَيَّاسِ بِنِ سَهْلِ السَّاعِدِيُّ عَنْ آبِيْهِ ، عَنْ جَدَهِ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) مَسَعَ عَلَى الْخُفَيْنِ ، وَأَمَرَنَا بِالْمَسْعِ عَلَى الْخُفَيْنِ ،

৫৫৫ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে এক সফরে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ পানি আছে কি? অতঃপর তিনি উযু করেন এবং তারে উভয় মোজার উপর মাসেহ করেন। এরপর তিনি মৃজাহিদ বাহিনীর সাথে মিলিত হন এবং তাদের ইমামতি করেন।

٥٥٦ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْع - ثَنَا دَلْهِمْ بِنُ صَالِحِ الْكِنْدِيُّ ، عَنْ حُجِيْرِ بِنِ عَبِدِ اللهِ الْكِنْدِي ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ النَّجَاشِيُّ أَهُدَى لِلنَّبِيِّ (ص) خُفُيْنِ أَسُودَيْنِ سَاذَجِيْنِ - فَلَبِسِنَهُمَا ثُمُّ مَسَعَ عَنْ أَبِي بُرِيْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ أَنْ النَّجَاشِيُّ أَهُدَى لِلنَّبِيِّ (ص) خُفُيْنِ أَسُودَيْنِ سَاذَجِيْنِ - فَلَبِسِنَهُمَا ثُمُّ مَسَعَ عَلَيْهِمَا .

শ্রেলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ বুরায়দা (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। নাজ্জাশী (আবিসিনিয়ার বাদশাহ) নবী (সা)-এর জন্য কাল রংয়ের এক জোড়া মোজা উপটোকন পাঠান। তিনি তা পরিধান করেন। এরপর তিনি উভয় মোজার উপর মাসেহ করেন।

## مسع أعلَى الْخُفِّ وَأَسْفَكِ الْمُفَاءِ ٨٥ - بَابُ فِي مسع أعلَى الْخُفِّ وَأَسْفَكِ ٨٥ صعر المُعلية अनुष्टिम ঃ মোজার উপরিভাগ ও নিম্নভাগ মাসেহ করা প্রসঙ্গে

# المُسَافِرِ المُسَافِرِ عَلَى التَّرْفِيتِ فِي الْمَسْعِ لِلْمُقَيْمِ وَالْمُسَافِرِ مِلْ ﴿ الْمُسَافِرِ عَلَمُ الْمُسَافِرِ عَلَمُ عَلَيْمُ وَالْمُسَافِرِ عَلَمُ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمُ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمُ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمًا عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمًا عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمٍ عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمٍ عَلَيْمٍ عَلَيْمً عَلَيْمٍ عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمِ عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلَيْمً عَلِيمً عَلِيمً عَلِي

٥٥٨ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ـ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعَفْرٍ ـ ثَنَا شَعْبَةُ ، عَنِ الْحَكَمِ ، قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بِنِ مُخْيِمِرَةَ ، عَنْ شُرَيْحِ بِنِ هَانِيَ ، قَالَ سَالَتُ عَانِشَةً عَنِ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفْيْنِ ـ فَقَالَتِ انْتِ عَلِيًّا فَسَلَّهُ ، فَانَّهُ عَنْ الْمَسْحِ فَقَالَ الْمَسْحِ عَلَى الْخَفْيْنِ ـ فَقَالَتِ انْتِ عَلِيًّا فَسَلَّهُ ، فَانَهُ عَنْ الْمَسْحِ فَقَالَ الْكَانُ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) يَأْمُرُنَا أَنْ نَمْسَحُ لِلْمُقَيْمُ بِوْمًا وَلَيْلَةُ وَلِلْمُسْافِرِ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ . للمُقَيْمُ بَوْمًا وَلَيْلَةً وَلِلْمُسَافِرِ ثَلاثَةً أَيَّامٍ .

অংক মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) .... তরায়হ ইবন হানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বঙ্গেন ঃ আমি
'আয়েশা (রা)-কে উভয় মোজার উপর মাসেহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ তুমি 'আলী

(রা)-এর কাছে গিয়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা কর। কেননা তিনি এ ব্যাপারে আমার চাইতে অধিক জ্ঞাত। তখন আমি 'আলী (রা)-এর কাছে এলাম এবং তাঁকে মাসেহ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন, মুকীমের জন্য একদিন একরাত এবং মুসাফিরের জন্য তিনদিন মাসেহ করতে।

٥٥٩ حَدُثْنَا عَلِي بَنْ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيعٌ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ آبِرَاهِيمَ الــــثيميُ ، عَنْ عَمْرِهِ بَنِ مَيْمُونٍ ، عَنْ خُزَيْمَةَ بَنِ ثَابِتٍ - قَالَ : جُعَلَ رَسُولُ الـــلهِ (ص) لِلْمُسَافِرِ ثَلاَ ثَا وَلَوْ مَضَى الــسَّائِلُ عَلَــى مَسْأَلَتَهُ لَجَعَلَهَا خَمْسًا .

৫৫৯ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... খুযায়মা ইবন সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) মূসাফিরের জন্য তিনদিন (মাসেহের সময়) নির্ধারণ করেছেন; যদি প্রশ্নকারী আরো সময় বৃদ্ধির আবেদন করতেন, তবে তিনি তা পাঁচ দিন নির্ধারণ করতেন।

ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ ، يُحَدَّرُ عُنْ بِشَارٍ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ . ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سَلَمَةً بِنِ كُهَيْلٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ ، يُحَدَّرُ عَنِ النَّبِي (ص) ، ابْرَاهِيْمَ التَّيْمِيُّ ، يُحَدَّرُ عَنِ النَّبِي إلْمُسَافِرِ فِي الْمَسْعِ عَلَى الْخُفَيْنِ .
 قَالَ ـ ثَلاَئَةُ آيَّامِ ـ آحسيبُهُ قَالَ ـ وَلَيَالِيْهِنُّ لِلْمُسَافِرِ فِي الْمَسْعِ عَلَى الْخُفَيْنِ .

৫৬০ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... খুযায়মা ইবন সাবিত (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ 'তিন দিন'। আমার মনে হয়, তিনি বলেছেন ঃ মৃসাফিরের জনা মোজার উপর মাসেহের
সময় নির্ধারণ করেছেন তিন দিন তিন রাত।

### مَا جَامُ فِي الْمَسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ ﴿ مَا جَامُ فِي الْمَسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ ﴿ ٨٧ عَرِهِ مِنْ الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ ﴿ ٨٧ عَرِهِ مِنْ الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ ﴿ ٨٧ عَرَهُ مِنْ الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ ﴿ ٨٧ عَرَاكُ مِنْ الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ ﴿ مَا جَامُ فِي الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ ﴿ مَا جَامُ فِي الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ ﴿ مَا الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ مِنْ الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ مِنْ الْمُسْعِ بِغَيْرِ تَوْقِيتِ مِنْ الْمُسْعِ مِنْ الْمُسْعِ مِعْلِي الْمُسْعِ مِعْلِي الْمُسْعِ مِعْلِي الْمُسْعِ مِنْ الْمُسْعِ الْمُسْعِ مِعْلِي الْمُسْعِ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُسْعِ مِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعِلَّ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعِلَّ الْمِنْ الْمُعْلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُعِلِي الْمُنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِيْلِ الْمِنْ الْمُنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمِنْ الْمُعِلِي الْمُعِلِي

وم حدثنا حرملة بن يحيى ، وعمرو بن سواد المصريان ، قالا ؛ ثنا عبد الله بن وهب انبانا يحيى بن أيوب ، عن عبد السرحمان ابن رزين ، عن محمد بن يزيد بن ابي زياد ، عن أيوب بسن قطن ، عن عبادة بن نسب من أيوب بسن قطن ، عن عبادة بن نسب ، عن أبي بن عمارة ، وكان رسول السلم (ص) قد صلى في بيت القبلتين كلتيهما ، أنه قال لرسول السلم المسلم على الخفين ؟ قال نقم قال الوما ؟ قال ويومين قال المسلم على الخفين ؟ قال نقم قال الوما ؟ قال ويومين قال المسلم على الخفين ؟ قال نقم قال الموما ؟ قال ويومين وقال المراكب الله وما بدالك .

৫৬১ হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া ও 'আমর ইবন সাওয়াদ মিসরী (র) ..... উবাই ইবন 'ইমারা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁর ঘরে রাসূলুল্লাহ্ (সা) উভয় কিবলার দিকে মুখ করে সালাত আদায় করেন। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বললেনঃ আমি কি উভয় মোজার উপর মাসেহ করবোঃ তিনি বললেনঃ হাা। রাবী বললেন ঃ এক দিন ? আবার বললেন ঃ দুই দিন? আবার বললেন ঃ তিন দিন করলে? এমন কি তিনি সাত সংখ্যা পর্যন্ত পৌছলেন। রাসলুল্লাহ্ (সা) তাকে বললেন ঃ যতদিন তোমার মন চায়।

# المَّعْلَيْنِ وَ النَّعْلَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ وَ النَّعْلَيْنِ وَ النَّعْلَيْنِ وَ النَّعْلَيْنِ وَ النَّعْلَيْنِ وَالنَّعْلَيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَ النَّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنِّعْلِيْنِ وَالنِّعْلِيْنِ وَالنِّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنِّعْلِيْنِ وَالنِّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنِّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنَّعْلِيْنِ وَالنَّالِيْنِ وَالنَّالِيْنِ وَالنَّ

المُعَيْرَة بْنِ شُعْبَة ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) تَوَضَّا وَمُسْحَ عَلَى الْجَوْرَئِيْنِ وَالنَّعْلِيْنَ .

৫৬২ বাদী ইবন মুহামদ (র) ...... মুগীরা ইবন শো'বা থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ্ (সা) উযু করেন এবং তিনি চামড়ার মোজা ও জুতার উপর মাসেহ করেন।

#### بابُ الْمَسْعِ عَلَى الْعَمَامَةِ অনুজেদঃ পাগড়ীর উপর মাসেহ করা প্রসঙ্গে

নি حَدُّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عِلِسَى بِنُ يُؤنسَ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنِ الْحَكْمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَانِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى ، عَنْ كَعْبِ بِنِ عُجْرَةَ ، عَنْ بِلاَلِ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) مَسَحَ عَلَى الْخُفُيْنِ وَالْخِمَارِ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) مَسَحَ عَلَى الْخُفُيْنِ وَالْخِمَارِ ، وَهِي الْبِي لَيْلَى ، عَنْ كَعْبِ بِنِ عُجْرَةَ ، عَنْ بِلاَلِ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) مَسَحَ عَلَى الْخُفُيْنِ وَالْخِمَارِ ، وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهُو اللهِ وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهُ مِنْ عَلَى الْخُومَارِ ، وَهُ وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهُو اللهِ وَهُ وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهِي اللهِ وَهُو اللهِ وَهُ وَهُ وَيَعْلِي اللهِ وَهُ وَهُ وَاللّهِ وَهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَلِي اللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهِ وَلَيْ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلَيْ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلَالِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهِ وَلَيْ وَالْمُوالِقُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَيْلُولُ وَاللّهُ وَلِي الللّهِ وَلَالِهُ وَلِي الللّهِ وَلَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَوْ وَلِلْهُ وَلِي الللّهُ وَلِلْهُ وَلِي الللّهِ وَلَمُ وَلِي الللّهِ وَلَا اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَاللّهُ وَلِي الللّهُ وَلَمْ وَاللّهُ وَلِي وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهِ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهِ وَلِي الللّهِ وَلَا الللّهِ وَلَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهِ وَلَا لَا لَهُ وَلِي الللّهِ وَلِي الللّهِ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي ال

عَدَّثَنَا بُحَيْمٍ قَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا الْآوْزَاعِيُ لِثَنَا يُحْيِسَى بْنُ أَبِي كُثْيِرٍ ـ ثُنَا أَبُو سَلَمَةً ، عَنْ
 جَعْفَر بْنِ عُمْرِو عَنِ أَبِيهٍ : قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَمْسَحُ عَلَى الْخُفْيْنِ وَالْعِمَامَةِ .

৫৬৪ দুহায়ম (র) .... 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুক্সাহ (সা) -কে উভয় মোজা ও পাগড়ীর উপর মাসেহ করতে দেখেছি।

### أَبْوَابُ التَّيْمُم

#### আবওয়াবৃত-তায়ামুম

أب ما جاء في التَيْمُم
 जनुल्ह्म : जाग्रामुस्यद काद्रण প्रमत्न

مَدُثْنًا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْحِ - ثَنَا اللَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ عُبْدِ عَلْمَ اللَّهِ عَنْدُ اللَّهِ ، عَنْ الْمُنْ عَنْدُ اللَّهِ عَنْدُ عَائِشَةً فَتَغَيِّظُ عَمَّدٍ بِنِ يَاسِرٍ ، أَنْهُ قَالَ : سَقَطَ عَقْدُ عَائِشَةً - فَبِخَلْفَتْ لِالْتِمَاسِهِ فَانْطَلَقَ آبُو بَكُرِ اللَّهِ عَائِشَةً فَتَغَيِّظُ عَلَيْتُ اللَّهُ عَرُّ وَ جَلً ، الرَّخْصَةَ فِي السَّيْمَ - قَالَ فَمَسَحْنَا يَوْمُنْذِ إلَى عَائِشَةً فَقَالَ : مَا عَلِمْتُ أَنْكِ لَمُبَارِكَةً .
 الْمَنَاكِي - قَالَ فَانْطَلَقَ آبُو بَكُر اللَّ عَائِشَةً فَقَالَ : مَا عَلِمْتُ أَنْكِ لَمُبَارِكَةً .

বৈ৬৫ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র)...... 'আমার ইবন ইয়াসির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ 'আয়েশা (রা)-এর গলার হার পড়ে গেল। তিনি সেটি তালাশ করার জন্য পেছনে রয়ে গেলেন। আবৃ বকর (রা) 'আয়েশা (রা)-এর কাছে যান এবং লোকদের যাত্রায় বিদ্ধ ঘটানোর জনা তাঁর উপর রাগান্তি হন। তখন আল্লাহ্ তা আলা তায়ামুমের অনুমতি সম্পর্কিত আয়াত নাঘিল করেন। রাবী বলেনঃ আমরা সেদিন থেকে হাতের কনুই পর্যন্ত মাসেহ আরম্ভ করি। রাবী আরো বলেন ঃ এরপর আবৃ বকর (রা) 'আয়েশা (রা)-এর কাছে যান এবং বলেন ঃ আমি জানতাম না যে, তুমি এত কল্যাণময়ী।

[ ٧٧] حَدَّثُنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ - ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنِ أَبِي حَازِمٍ - ح وَ حَدَّثُنَا أَبُو اسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ - ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بِنُ جَعْفَرِ ، جَمِيْعًا عَنِ الْعَلَاءِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ - جُعلِتُ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَ طَهُورًا .

৫৬৭ ইয়া'কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব ও আবৃ ইসহাক হুরায়বি (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার জন্য যমীনকে মসজিদ ও পবিত্র করা হয়েছে।

حَدَّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا آبُو اُسَامَةَ ، عَنْ هِشَامِ بِنِ عُرُونَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ . آنَّهَا استُعَارَتُ مِنْ آسِمَاءَ قِلاَدَةَ ، فَهَلَكْتُ ، فَارْسَلُ النَّبِيُّ (ص) أَنَاسَا فِي طَلْبِهَا ، فَادْرَكْتُهُمُ الصَّلُوةُ ـ فَصَلُّوا بِغَيْرِ وُضُوءٍ ، فَلَمَّا أَتُوا النَّبِيُّ (ص) شَكُوا ذُلِكَ آلِيهِ ، فَنَزَلَتُ آبَةُ التَّيْمُم ـ فَقَالَ اسْيُدُ ابْنُ حُضَيْرٍ : جَزَاكِ اللهُ خَيْرًا فَوَاللّٰهِ مَا نَزَلَ بِكِ آمْر قَطُّ الاَّ جَعَلُ اللهُ لَكَ مِنْهُ مَخْرَجًا ، وَجَعَلَ المُسلميْنَ فَيْه بَرَكَةً .

প্রে)-এর নিকট থেকে একটি হার ধার নেন এবং সেটি হারিয়ে যায়। তখন নবী (সা) সেটি তালাশ করার জন্য লোক পাঠান। ইত্যবসরে তাঁদের সালাতের সময় হয়ে যায়। তাঁরা বিনা উযুতে সালাত আদায় করেন। এরপর তাঁরা নবী (সা)-এর কাছে এসে এ ব্যাপারে অভিযোগ করেন। তখন তায়াম্মমের আয়াত নাযিল হয়। উসায়দ ইবন হয়ায়র (রা) বললেন ঃ। হে 'আয়েশা (রা)! আল্লাহ্ আপনাকে উত্তম প্রতিদানে ভূষিত করনন। আল্লাহ্র কসম! য়খনই আপনার উপর কোন কঠিন মুসীবত এসেছে, তখনই আল্লাহ্ তা থেকে আপনার জন্য নাজাতের পথ সুগম করে দিয়েছেন এবং মুসলমানদের জন্য তাতে বরকত দান করেছেন।

#### 

(١٦٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بنُ بَسَارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بنُ جِعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنِ الحَكُمِ ، عَنْ ذَرٍ ، عَنْ سَعِيْدِ بنِ عَبْدِ السَّعِيْدِ بنِ الرَّحْسَنِ بنِ البَرْيَ ، عَنْ ابِيهِ ، أَنَّ رَجُلاً أَتَى عُمْرَ بنَ الْخَطَّابِ ، فَقَالَ : أَنِي اَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءُ - فَقَالَ عُمْرُ لاَ تُصْلِلَ فَقَالَ عُمَّارُ بنُ يَاسِرٍ ؛ أَمَا تَذْكُرُ ، يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَقَالَ عُمَّارُ بنُ يَاسِرٍ ؛ أَمَا تَذْكُرُ ، يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَقَالَ عُمْرُ بنَ يَاسِرٍ ؛ أَمَا تَذْكُرُ ، يَا أَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ أَذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَآمًا أَنَا فَتَمْعُكْتُ فِي التِّرَابِ فَصَلَيْتُ - فَلَمَّا آتَيْتُ النَّيْقَ (ص ) فَذَكَرْتُ فَيْ اللَّرْضِ وَلَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَضَرَبَ النَّبِيُّ (ص ) بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ وَلَمْ نَفْحَ فَيْهِمَا وَمَسَحَ بِهِمَا وَجُهَةُ ذَلِكَ لَكُ ، فَقَالَ ؛ أَنِما كَانَ يَكْفَيْكَ وَضَرَبَ النَّبِيُّ (ص ) بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ وَ ثُمَّ نَفَحَ فَيْهِمَا وَمَسَحَ بِهِمَا وَجُهَةً وَكُمْنَا . أَنِمَا كَانَ يَكْفَيْكَ وَضَرَبَ النَّبِي (ص ) بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ وَ أَمَّا كَانَ يَكْفَيْكَ وَضَرَبَ النَّبِي (ص) بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ وَ أَمَّا كَانَ يَكْفَيْكَ وَضَرَبَ النَّبِي (ص) بِيَدِيْهِ إِلَى الْأَرْضِ وَ أَنْ اللَّالَٰتَ فَيْمَا وَمَسَحَ بِهِمَا وَجُهَةً .

৫৬৯ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... 'আবদুর রহমান ইবন আব্যা (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি 
ভীমর ইবন খাত্তাব (রা)-এর কাছে এলো এবং বললো ঃ আমি অপবিত্র হয়েছি কিন্তু পানি পাছি না 
(এখন কি করি)। তখন 'ভীমার (রা) বললেন ঃ তুমি সালাত আদায় করো না। 'আমার ইবন ইয়াসির 
(রা) বলেন ঃ হে আমীরুল মু'মিনীন। আপনার কি করণ আছে, আমি এবং আপনি এক যুদ্ধে যোগদান 
করেছিলাম। তখন আম্রা অপবিত্র হয়ে যাই এবং পানি পাছিলাম না। তখন আপনি সালাত আদায়

করেন নি। আর আমি যমীনে পড়ে গড়াগড়ি করি এবং সালাত আদায় করি। এরপর আমি যখন নবী
(সা)-এর কাছে আসি, তখন তাঁর নিকট ঐ ঘটনা উল্লেখ করি। তখন তিনি বলেছিলেন ঃ এটাই তোমার
জন্য যথেষ্ট। এরপর নবী (সা) তাঁর দু'হাত যমীনের উপর মারেন এবং তাতে ফুঁ দেন। তারপর তিনি দুই
হাত দিয়ে তাঁর মুখমভল ও উভয় হাতের তালু মাসেহ করেন।

०٧- حَدُثْنَا عُنْمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَة - ثَنَا حُمَيْدُ بِنُ عَبْدِ الرَّحَمْنِ ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَي ، عَنِ الْحَكُم وَسَلَمَةً بْنِ كَهُيْلِ : انَّهُمُّمَا سَأَلاً عَبْدَ اللَّهُ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ التَّيْمُ ، فَقَالَ أَمْرِ النَّبِي (ص) عَمَّارًا أَنْ يَفْعَلَ هٰكذَا ـ كَهَيْلِ : انَّهُمُّمَا سَأَلاً عَبْدَ اللَّهُ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ التَّيْمُ ، فَقَالَ أَمْرِ النَّبِي (ص) عَمَّارًا أَنْ يَفْعَلَ هٰكذَا ـ وَضَرَبَ بِيدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمُّ نَفَخَهُمَا ـ وَمَسَعَ عَلَى وَجُهِهٍ ـ قَالَ الْحَكُمُ : وَيَدَيْهِ ـ وَقَالَ سَلَمَةً : وَمِرْفَقَيْهِ وَضَرَبَ بِيدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمُّ نَفَخَهُمَا ـ وَمَسَعَ عَلَى وَجُهِهٍ ـ قَالَ الْحَكُمُ : وَيَدَيْهِ ـ وَقَالَ سَلَمَةً : وَمِرْفَقَيْهِ وَصِي وَاللّهُ بَنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ التَّيْمُ مِنْ النَّيْعُ وَالْمَالَةُ وَمِرْفَقَيْهِ وَهُمْ اللّهُ وَمُرْفَقِيهِ وَقَالَ السَلَمَةُ : وَمِرْفَقَيْهِ وَهُمْ اللّهُ وَقَالَ اللّهُ بُعْمَ اللّهُ اللّهُ بِي اللّهُ وَقَالَ اللّهُ اللّهُ بِي اللّهُ مِنْ اللّهُ بِي اللّهُ مِنْ اللّهُ بِي اللّهُ اللّهُ بِي أَنِي أَوْفَى عَنْ التَّعْمُ وَلَا اللّهُ بِي إِلَيْهِ إِلَّهُ اللّهُ بِي اللّهُ بِي أَنْ يَفْعَلَ هٰكِهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللهُ اللّهُ الللللهُ الللللهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُلِي الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ ال

#### ٩٢ - بَابُ فِي الثَّيْثُمِ ضَرَّبَتَيْنِ

অনুচ্ছেদ ঃ তায়ামুম করার সময় যমীনে দুইবার হাত মারা প্রসঙ্গে

ابن شبهاب ، عَنْ عُبَيْد الله بن عَبْد الله ، عَنْ عَمْرو بنُ السَّرَح ، ثَنَا عَبْدُ الله بنُ وَهْب ، أَنْبا يُونْسُ بنُ يَزِيدَ ، عَنِ ابْنِ شِهَاب ، عَنْ عُبْيد الله بن عَبْد الله ، عَنْ عَمَّاد بن ياسر حين تَيْمَمُوا مَعْ رَسُولِ الله (ص) فَأَمَرَ المُسلِمِينَ فَضَرَيُوا بِأَكْفَهِمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَنْ عَمَّاد بَنْ اللهُ فَمَسَحُوا بِوَجُوهِهِم مَسْحَةً وَاحدةً ، ثُمُ عَادوا فَضَرَبُوا بِأَكْفَهِمُ الصَّعيد مَرَّةُ أَخْرى فَمَسَحُوا بِأَيْدِيْهِمْ .

৫৭১ আবৃ তাহির আহমদ ইবন 'আমর সারাহ মিসরী (র) ..... 'আশার ইবন ইয়াসির (য়) থেকে বর্ণিত যে, যখন মুসলমানরা রাস্লুলাহ (সা)-এর সংগে তায়াশ্বম করেন, তখন তিনি মুসলমানদের নির্দেশ দেন, সেমতে তারা তাদের হাতের তালু মাটিতে মারে, কিন্তু তারা মাটি থেকে কিছুই তুলে নেয় না। তারা তাদের চেহারা একবার মাসেহ করে। অতঃপর তারা দিতীয়বার তাদের হাতের তালু মাটিতে মারে এবং তাদের উভয় হাত মাসেহ করে।

٩٢ ـ بَابُ فِي الْمَجْرُوحِ تُصِيْبُهُ الْجَنَابَةُ فَيَخَافُ عَلَى نَفْسِهِ إِنِ اغْتَسَلَ खन्एक्म : अशिव आश्रुष्ठ शांश्रुष्ठ कत्रांग्न कत्रांग्न निर्कात क्रिज आंशरका कत्रल

٥٧٦ حَدُثْنَا هِشَامُ بنُ عَمَّارٍ - ثَنَا عَبدُ الْحَمِيدِ بنُ حَبِيبِ بنِ أَبِي الْعَشْرِينَ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بنِ أَبِي الْعَشْرِينَ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بنِ أَبِي رَبَاحٍ ، قَالَ سَمِعْتُ ابنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُ أَنْ رَجِلاً أَصَابَهُ جُرْحٍ فِي رَأْسِهِ ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ (ص)

تُمُّ أَصَابَهُ احْتِلِامَ فَأُمِرْ بِالْإِغْتَسَالَ ، فَكُرُّ ، فَمَاتَ فَبَلَغَ ذَٰلِكَ السَنْبِيُّ (ص) - فَقَالَ قَتَلُوهُ قَتَلَهُمُ السَلَّهُ - أَوَلَمْ يَكُنُ شَفَاءَ الْحَيُّ السُّوَّالُ .

প্রে হিশাম ইবন আমার (র) ..... আতা ইবন আবৃ রাবাহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ইবন আব্বাস (রা)-কে বর্ণনা করতে শুনেছি যে, রাস্লুল্লাহু (সা)-এর যমানায় এক ব্যক্তির মাথায় আঘাত লাগলো। এরপর তার স্বপ্লদোষ হলো। তখন তাকে গোসলের নির্দেশ দেওয়া হলো এবং সে গোসল করলো। ফলে সে সর্দ্ধি-জ্বরে আক্রান্ত হলো এবং মারা গেল। এই সংবাদ নবী (সা)-এর কাছে পৌছলে তিনি বললেন ঃ তারা তাকে হত্যা করেছে, আল্লাহ্ তাদের ধ্বংস করুক। অজ্ঞতার প্রতিষেধক কি জিজ্ঞাসা করা নয়ঃ

আতা বলেন ঃ আমাদের কাছে এই সংবাদ এসেছে যে, রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যদি সে ব্যক্তি যেখানে আঘাত লেগেছে, সে মাথা বাদ দিয়ে শরীর ধুয়ে নিত (তাহলেই হত)।

## ٩٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ অনুকেদ ঃ অপবিত্রতা থেকে গোসল প্রসঙ্গে

٥٧٢ حَدُثُنَا الْبُو بَكْرِ بْنُ أَبِى شَيْبَة ، وَعَلِي بْنُ مُحَمَّد ، قَالا ؛ ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنِ الْاَعْمَشِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ أَبِى الْبِي الْبِي عَبْاسٍ ، ثَنَا ابْنُ عَبْاسٍ ، عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَة ، قَالَت ؛ وَضَعْتُ لِلسَنْبِي (ص) غُسلاً ، فَاغْتَسْلُ مِنْ الْجَنَابَةِ فَأَكُفَأُ الْإِنَاء بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ فَعْسَلَ كَفَيْهِ ثَلاثًا ثُمُ أَفَاضَ عَلَى فَرْجِهِ ، ثُسلاً ، فَاغْتُ بِثُلَاثًا ، ثُمُ أَفَاضَ عَلَى فَرْجِهِ ، شَائِر جَسَدِه ثُمْ إِلْارَضِ ثُمْ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشُقُ ، وَغُسَلَ وَجَهَة ثُلاثًا وَدْرَاعَيْهِ ثُلاثًا ، ثُمْ أَفَاضَ الْمَاء عَلَى سَائِر جَسَدِه ثُمْ تَنْحَى فَعْسَلَ رَجُلَيْه .

৫৭৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... ইবন আব্বাস (রা)-এর খালা মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর জন্য গোসলের পানি রাখলাম। তিনি অপবিত্রতা থেকে গোসল করলেন। তিনি পানির পাত্রটি তাঁর বাম দিক থেকে ডান দিকে নিলেন। এরপর তিনি তাঁর উভয় হাত তিনবার ধুলেন। অভঃপর তিনি তাঁর লজ্জাস্থানের উপর পানি ঢাললেন। এরপর তিনি তাঁর হাত যমীনে মারলেন, কুলি করলেন এবং নাকে পানি দিলেন, আর তিনি তাঁর মুখমন্ডল তিনবার ধুলেন এবং দুই হাত তিনবার ধুলেন। এরপর তিনি তাঁর সারা শরীরে পানি ঢাললেন। তারপর একটু সরে গিয়ে তাঁর উভয় পা ধুলেন।

الحَنْفِي عَبْدُ بِنُ عَبْدِ المَلِكِ بِنِ أَبِي السَّلُوارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ زِيَادٍ - ثَنَا صَدَقَةُ بِنُ سَعِيْدِ
 الحَنْفِي عُ - ثَنَا جُمَيْعُ بِنُ عُمَيْدِ التَّيْمِيُ ، قَالَ : انْطَلَقْتُ مَعْ عَمْتِي وَخَالَتِي - فَدَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةً - فَسَالْنَا

هَا : كَيْفَ كَانَ يَصَنَّعُ رَسُولُ اللهِ (ص) عِنْدَ غُسلهِ مِنَ الْجَنَابَةِ قَالَتَ : كَانَ يُفِيضُ عَلَى كَفَيْهِ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ مُمْ يُفِيضُ عَلَى جُسَدِمٍ لَيُمْ يَقُومُ الْمَ الصَّلُوةِ . مَرَّاتٍ مُمْ يُفِيضُ عَلَى جُسَدِمٍ - ثُمَّ يَقُومُ الْمَ الصَّلُوةِ . وَأَمَّا نَحْنُ فَانِنَا نَعْسِلُ رُهُ وَسَنَا خَمْسَ مِرَارٍ ، مِنْ أَجُلُ الضَّقْرِ .

থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার ফুফু ও খালার সাথে আয়েশা (রা)-এর কাছে এলাম। আর আমরা তাঁকে প্রশ্ন করলাম ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) অপবিত্রতা থেকে গোসল কিভাবে করতেন? 'আইশা (রা) বললেন ঃ তিনি প্রথমে তাঁর উভয় হাতে তিনবার পানি ঢালতেন, এরপর তিনি তাঁর হাত পানির পাত্রে প্রবেশ করাতেন। তারপর তিনি তাঁর মাথা তিনবার ধৌত করতেন। এরপর তিনি তাঁর সমস্ভ শরীরে পানি ঢেলে দিতেন। অবশেষে তিনি সালাতে দাঁড়াতেন। আর আমরা আমাদের মাধার চুল ঘন থাকার কারণে পাঁচবার ধৌত করতাম।

#### ه - بَابُ فِي الْفُضُوْمِ بَعْدَ الْغُسلُ অনুচ্ছেদ ঃ গোসলের পর উযু করা প্রসঙ্গে

٥٧٥ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وعَبِدُ اللهِ أَبُنُ عَامِرِ بِنِ زَرَارَةَ ، وَاسْمَاعِيلُ بُنُ عُوسَى السندِيُ . قَالُوا : ثُنَا شَرِيكُ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ الله (ص) لا يَتَوْضُا بعد الغُسُلِ مِنَ الجَنَابَةِ .

৫৭৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, 'আবদুলাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারাহ ও ইসমা'ঈল ইবন মৃসা সুদ্দী (র) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুলাহ্ (সা) জানাবাত থেকে গোসলের পরে উযু করতেন না।

#### اَبُ فِي الْجُنُبِ يَسْتَدُفِئُ بِامْرَاتِهِ قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ عَرِيرًا وَمِ عَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ عَرِي अनुष्डम : कानावार्ण्ड शामलंड शृर्द बीड शार्ण अवञ्चान कडा धमरत्र

٥٧٦ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا شَرِيْكٌ عَنْ حُريْثٍ ، عَنِ السَّعْبِيِّ ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عَانِشَةً ،
 قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَغْتَسْلُ مِنَ الْجِنَابَةِ ثُمُّ يَسْتَدْنِيُ بِي قَبْلَ أَنُ أَغْتَسِلُ .

৫৭৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্সাহ্ (সা) জানাবাত থেকে গোসল করতেন এবং তিনি গোসলের পূর্বে আমার থেকে উষ্ণতা লাভ করতেন।

#### ابُ فِي الْجُنْبِ بِنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمَسُّ مَاءً ﴿ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَالَمُ عَا عجرهو : शानि न्यर्ग व्याख्यत अथविज अवद्याय निखा याख्या अन्तरक

الأسود ، عَنْ عَانِشَة : قَالَتْ كَانْ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) يُجْنِبُ ثُمُ يَنَامُ وَلاَ يَمَسُ مَاءَ ، حَتَّى يَقُومُ بَعْدَ ذَلِكَ
 فَيَغْتَسِلُ .

৫৭৭ মুহামদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) অপবিত্র হতেন। এরপর তিনি পানি স্পর্শ করা ছড়াই নিদ্রা যেতেন। অবশেষে তিনি ঘুম থেকে উঠে গোসল করতেন।

०٧٨ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنْ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا أَبُو الْأَحُوصِ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتُ : أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ إِلَى أَهْلِهِ حَاجِةٌ قَضَاهَا ثُمْ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمْسُ مَاءً .
قَالَتُ : أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ إلى أَهْلِهِ حَاجِةٌ قَضَاهَا ثُمْ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمْسُ مَاءً .
والم عزو عمر الله (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ إلى أَهْلِهِ حَاجِةٌ قَضَاهَا ثُمْ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمْسُ مَاءً .
والم عزو عالى الله (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ إلى أَهْلِهِ حَاجِةٌ قَضَاهَا ثُمْ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمْسُ مَاءً .
والم عزو عالى الله (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ إلى أَهْلِهِ حَاجِةٌ قَضَاهَا ثُمْ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمْسُ مَاءً .
والم عزوا الله (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ إلى أَهْلِهِ حَاجِةٌ قَضَاها ثُمْ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمْسُ مَاءً .
والم عزوا الله (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ إلى أَهْلِهِ حَاجِةٌ قَضَاها ثُمْ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمْسُ مَاءً .
والم عزوا الله (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ الله (ص) إِنْ كَانْتُ لَهُ الله إلى أَهْلِهِ حَاجِةٌ قَضَاها ثُمْ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لاَ يَمْسُ مَاءً .
والم عزوا الله الله إلى المُلّم الله إلى المُلّم الله إلى الله إلى الله إلى الله إلى المائة إلى المائة الله إلى المائة إلى المُلّم الله إلى المائة إلى المائة إلى المائة إلى المائة إلى المائة إلى المائة الله إلى المائة إلى المائة إلى المائة الله إلى المائة إلى المائة الله إلى المائة الله إلى المائة إلى المائة الله إلى المائة الله إلى المائة الله إلى المائة الله المائة الله إلى المائة الله إلى المائة الله إلى المائة الله إلى المائة الل

ا حَدْثُنَا عَلِي بَنْ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكَلِيعٌ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ . عَنِ الْاسْوَدِ ، عَنْ عَائِشَةَ - أَنْ رَسُولُ الله (ص) كَانَ يُجْنَبُ ثُمُّ يَنَامُ كَهَيْئَتَه لاَ يَمَسُّ مَاءً .

তিনি পানি স্পর্শ করা ব্যতীত ঐ অবস্থায় নিদা যেতেন।

قَالَ سَفْيَانُ : فَذَكُرْتُ الْحَدِيثَ يَوْمُا ، فَقَالَ لِي اسْمَعِيلُ : يَا فَتَى يُشَدُّ هَٰذَا الْحَدِيثُ بِشَيِّ

৫৭৯ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) অপবিত্র হতেন। এরপর তিনি পানি স্পর্শ করা ব্যতীত ঐ অবস্থায় নিদ্রা যেতেন।

সুফয়ান (র) বলেন ঃ আমি একদিন এই হাদীস বর্ণনা করি। তথন ইসমা'ঈল (র) আমাকে বললেন ঃ হে যুবক! এই হাদীসটি কোন বস্তুর সাথে মজবুত করে রাখা হোক।

> ١٨ - بَابُ مَنْ قَالَ لَا بِنَامُ الْجُنْبُ حَتَى بِتَوَضَّاً وَصُوْمَهُ لِلصَّلَوَةِ अनुरक्षम : अशर्विज वाकि जालाएवत नाग्न छेयु कता वाठीक घूमारव ना

الله عَدُّثُنَا مُحَمِّدُ بِنُ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ انْبَا اللَّبْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ النَّمْرِيِّ عَنْ آبِي سَلَمَةً ، عَنْ عَائِشَةً ،
 قَالَتْ :كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا أرَادَ أَنْ بِنَامٌ ، وَهُوَ جُنُبٌ ، تَوَضَّا وُضُونَهُ لِلصِلْاة .

৫৮০ মুহাম্মদ ইবন রুম্হ মিসরী (র)..... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যথন অপবিত্র অবস্থায় নিদ্রা যাওয়ার ইচ্ছা করতেন, তথন তিনি সালাতের উযুর ন্যায় উযু করে নিতেন।

(١٨٥) حَدُثْنَا آبُوْ مَرُوانَ الْعُثْمَانِيُّ ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ خَبْابِ عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدرِيِّ ، أَنَّهُ كَانَ تُصَيِّيهُ الْجَنَابَةُ بِاللَّيْلِ ، فَيُرِيدُ أَنْ يَنَامَ ـ فَأَمْرَهُ رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ يَتَوْضَاً ثُمُّ يَنَامَ .

৫৮২ আবৃ মারওয়ান 'উসমানী মুহাম্মদ ইবন 'উসমান (র) ..... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাতে তিনি অপবিত্র হয়ে যান। এরপর তিনি ঘুমানোর ইচ্ছা করলে তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁকে উয় করে ঘুমানোর নির্দেশ দেন।

#### بَابُ فِي الْفُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ - ٩٩ অনুচ্ছেদ ঃ জানাবাত থেকে গোসল করা

حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا آبُو الْآحُوصِ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ عَنْ
 جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ ، قَالَ ؛ تَمَارَوْا فِي الْفُسُلِ مِنَ الْحَنَابَةِ عِنْدُ رَسُولِ اللّهِ (ص) فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) آماً
 آنَا فَٱفْيضُ عَلَى رَأْسَى ثَلَاتُ آكُفَ

৫৮৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) .... জুবায়র ইবন মৃত'য়িম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ লোকেরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সামনে অপবিত্রতার গোসল সম্পর্কে বাদানুবাদে লিপ্ত হলো। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ আমি তো আমার মাথায় তিনবার অঞ্চলী ভর্তি করে পানি ঢেলে থাকি।

الله عَدَّثَنَا اَبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة ، وَعَلَيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ - قَالاً : ثَنَا وَكَيْعٌ - ح و ثَنَا آبُو كُرَيْبٍ - ثَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ جَمِيْعًا عَـنْ فَضَيْلِ بِـنْ مَرْزُرُق ، عَـنْ عَطِيَّة عَـنْ آبِي سَعِيدٍ ، أَنْ رَجُلاً سَأَلَهُ عَنِ الْغُسُلِ مِنَ الْجَنَابَة - فَقَالَ : ثَلاَتًا - فَقَالَ الرَّجُـلُ : إِنْ شَعْرِي كُثْيِرٌ - فَقَالَ : رَسُـولُ اللّه (ص) كَانَ آكُثُر شَـعْرًا مِنْكُ وَاطْبَبَ .

৫৮৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা, 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ কুরায়ব (র) .....আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈক ব্যক্তি তাঁকে জানাবাত থেকে গোসল করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করে। তখন তিনি বললেন ঃ তিনবার। সে লোকটি বললো ঃ আমার চুলতো বেশ ঘন। তখন তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর মাথার চুল তো তোমার চাইতে অধিক ঘন এবং পবিত্র ছিল।

هَا مَنْ خَعْفَرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً ، قَالَ ثَنَا حَقْصُ بْنُ غِيَاتٍ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَعْفَر بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبْدِ مُحَمِّدٍ ، عَنْ جَعْفَر بْنِ مُحَمِّدٍ ، عَنْ أَبْدِ مُحْمَد ، عَنْ أَبْدُ أَنْ أَنْ أَنْ عَنْ أَرْضَ بَارِدَةً ، فَكَيْفَ الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ ؟ فَقَالَ (ص) ـ أَمَّا
 أنا فَأَحْدُو عَلَى رُأْسِى ثَلِادًا .

৫৮৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমি ঠান্ডা অঞ্চলের লোক। সুতরাং জানাবাত থেকে গোসল কিভাবে করবং তথন তিনি বললেন ঃ আমি তো হাতের অঞ্জলীতে পানি নিয়ে তিনবার আমার মাথায় ঢেলে থাকি।

هَذُ ثَنَا اللهِ بَكْرِ بِنُ البِي شَيْبَة - ثَنَا اللهِ خَالِدِ الْاَحْمَرُ ، عَنِ النِي عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعِيدِ بِنِ البِي سَعِيدٍ عَنْ البِي عَجْلاَنَ ، عَنْ سَعِيدِ بِنِ البِي سَعِيدٍ عَنْ البِي هُرَيْرَة - سَالَهُ رَجُلُّ : كَمْ الْفِيضُ عَلَى رَأْسِي وَانَا جُنُبُ ؟ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهُ (ص) يَحْتُو عَلَى رَأْسِهِ ثَلاَثَ حَنْيَاتٍ - قَالَ السَرِّجُلُ : إِنْ شَعْرِي طَوِيلٌ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) اكْثَرَ شَسَعْرَا مِنْكَ وَاللهِ عَلَى رَأْسِهِ ثَلاَثَ حَنْيَاتٍ - قَالَ السَرِّجُلُ : إِنْ شَعْرِي طَوِيلٌ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) اكْثَرَ شَسَعْرَا مِنْكَ وَاطْيَبُ .

وَاطْيَبُ .

وَاطْيْبُ .

وَاطْيْبُ .

وَاطْيْبُ .

وَاطْيْبُ .

وَاطْيْبُ .

وَالْمُونُ الْمُونُ الْمُونُ الْمُونُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ عَلَى مَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

থিচি আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁকে জনৈক ব্যক্তি প্রশ্ন করলো ঃ অপবিত্র অবস্থায় আমি আমার মাথায় কতবার পানি ঢালবং তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর মাথায় অঞ্চলী ভর্তি করে তিনবার ঢালতেন। লোকটি বললো ঃ আমার চুল তো খুব লম্ব। তিনি বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর মাথার চুল তো তোমার চাইতে অনেক বেশি ও পবিত্র ছিল।

# المُنْبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدَ تُوضَاً بِي الْمُنْبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدَ تُوضَاً عَرِهِ الْمُنْبِ الْذَا

٥٨٧ حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ آبِي السَّوَارِبِ ، ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ زِيَادٍ ثَنَا عَاصِمِ الْاَحْوَلُ ، عَنْ آبِي الْمُتَوَكِّلِ ، عَنْ آبِي سَعِيْدٍ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) اذا أَتَى آحَدُكُمْ أَهْلَهُ ، ثُمْ آرَادَ أَنْ يَعُودَ ، فَلْيَتُوضَانُ .

৫৮৭ মুহাম্মদ ইবন আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র) ...... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ একবার তার স্ত্রীর সংগে সহবাস করার পর পুনরায় সহবাসের ইচ্ছা করে, তখন সে যেন উযু করে নেয়।

CONTRACTOR OF THE PARTY OF

#### ا ۱۰ - بَابُ مَا جَاءً فَيْمَنْ يَغْتَسِلُ مِنْ جَمِيْعِ نِسَانِهِ غُسْلًا وَاحِدًا অনুছেদ ঃ সব ন্তীর সংগে সহবাস করার পর একেবার গোসল করা

٥٨٨ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى - ثَنَا عَبْدُ السِرِّحَمْ فِي بِنُ مَهْدِي ، وَآبُو آحَمَدَ ، عَنْ سُفِيَانَ، عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَبَادَةً ، عَنْ آنَسٍ ، أَنَّ الشَّبِيُّ (ص) كَانَ يَطُوفُ عَلَى نِسَانِهِ فِي غُسْلُ وَاحِدٍ .

৫৮৮ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র) ..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) (মাঝে মাঝে) তাঁর সকল বিবির সংগে সহবাসের পর একবার গোসল করতেন।

٨٩٥ حَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ صَالِحٍ بْنِ أَبِي ٱلْأَخْضَرِ ، عَنِ السِرُهُرِيِّ ، عَنْ أَنْسٍ قَالَ :

ক্রিফট বিন্দুর প্রামির রাখতাম। এরপর তিনি তার সকল বিবির সংগে রাতে সহবাসের পর একবার গোসল করতেন।

#### 

وه مناه المحاق بن منصور - انبانا عبد الصمد - ثنا حماد - ثنا عبد الرحم بن ابي رافع و عن عمته سلملي ، عن ابي رافع و ان النبي (ص) طاف على نسانه في للة وكان يغتسل عبد كل واحدة عن عمته سلملي ، عن ابي رافع و ان النبي (ص) طاف على نسانه في للة وكان يغتسل عبد كل واحدة منهن فقيل له و يا رسول الله ؟ الا تجعله غسلا واحدا ؟ فقال - هو ازكل واطيب واطهر هه كار واحدة عموه كار من الله ؟ الا تجعله غسلا واحدا ؟ فقال - هو ازكل واطيب واطهر هم كار واحدة عموه كار من الله ؟ الا تجعله عسلا واحدا ؟ فقال - هو ازكل واطيب واطهر هم الله ؟ الا تجعله غسلا واحدا ؟ فقال - هو ازكل واطيب واطهر هم وهم الله ؟ الا تجعله عسلا واحدا ؟ فقال - هو ازكل واطيب واطهر الله ؟ الا تجعله عسلا واحدا ؟ فقال - هو الله و الله ؟ الا تجعله عليه و الله ؟ الا تجعله عسلا واحدا ؟ فقال - هو الله و الل

#### بَابُ فِي الْحُنْبِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ অনুচ্ছেদ ঃ অপবিত্ৰ অবস্থায় পানাহার করা

وَكَيْعُ ، عَنْ شَعْبَةً ، عَنِ الْحَكَمِ ، عَنْ الْمَا الْبُو عُلَيْهُ ، وَعُلَدَر ، وَوَكِيْعُ ، عَنْ شَعْبَة ، عَنِ الْحَكَمِ ، عَنْ الْحَكَمِ ، عَنْ الْحَكَمِ ، عَنْ الْحَكَمِ ، عَنْ الْاسْوَدِ ، عَنْ عَانِشَةً قَالَتُ ، كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، تَوَضَّا إِبْرَاهِيْم ، عَنِ الْاسْوَدِ ، عَنْ عَانِشَةً قَالَتُ ، كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، تَوَضَّا إِبْرَاهِيْم ، عَنِ الْاسْوَدِ ، عَنْ عَانِشَةً قَالَتُ ، كَانَ رَسُولُ اللّه (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، تَوَضَّا وَهُو عَنْ اللّهِ (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، تَوَضَّا اللّه (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، عَنْ اللّهُ (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، تَوَضَّا اللّه (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، تَوَضَّا اللّهُ (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، عَنْ اللّه عَنْ عَانِينَا أَنْ يَاكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، تَوَلَّالُ اللّه (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، عَنْ اللّهُ عَلَيْكُ أَنْ رَسُولُ اللّه (ص) إِذَا أَرَادَ أَنْ يَاكُلُ ، وَهُو جُنُبُ ، عَنْ اللّهُ عَلَيْكُولُ ، وَهُو جُنُبُ ، عَنْ اللّهُ عَلَيْكُولُ ، وَهُو يَعْمُونُهُ أَلْتُ أَنْ رَسُولُ اللّهُ إِلَيْكُولُ ، وَهُو يَعْمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ ، وَهُو يُطْلُقُ اللّهُ عَلَيْكُ أَلْ رَسُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ إِلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ ، وَهُو يَعْمُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

(عَدُ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُمَرَ بِنِ هِنَا جِ ، ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بِنُ صَلَيْحٍ . ثَنَا أَبُو أُويْسٍ ، عَنْ شُرَحْبِيلَ بِنِ سَعْدٍ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ ، قَالَ سُئِلَ اللّبِيقُ (ص) عَنِ الْحَنْبِ هَلْ يَنَامُ أَوْ يَأْكُلُ أَوْ يَشَلْرَبُ ؟ قَالَ ـ نَعَمْ ـ أَذَا تَوْضَأً وُضُوْءُهُ للصلْآة .

৫৯২ মুহাম্মদ ইবন 'উমর ইবন হায়াজ (র) ..... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-কে অপবিত্র ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো যে, সে কি ঘুমাতে অথবা
আহার করতে বা পান করতে পারে? তিনি বললেন ঃ হাা, যখন সে সালাতের উযূর মত উযু করে নেয়।

#### بَابُ مَنْ قَالَ يُجْزِبُ غَسَلُ بَدَبِهِ ١٠٤ عَسَلُ بَدَبِهِ अनुत्क्षम : भानाशास्त्र क्रमा मृहे शाठ शाशा यश्वष्ठ

٥٩٣ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكُرِ بِّنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبْدُ السِلَّهِ بِنُ الْمُبَارِكِ ، عَنْ يُونْسَ ، عَنِ السِرُّهَرِيَ ، عَنْ آبِي سَلَمَةً ، عَنْ عَانِشَةَ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ اذَا أَرَادُ أَنْ يَأْكُلُ وَهُوَ جُنُبٌ غَسَلَ يَدَيُّهِ

৫৯৩ আবৃ বকর ইন আবৃ শাহবা (র) ...... "আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন নাপাকী অবস্থায় খাওয়ার ইচ্ছা করতেন, তখন তিনি তাঁর দুই হাত ধুয়ে নিতেন।

#### ১٠٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ الْقُرَانِ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ অনুছেদঃ বিনা উযুতে কুরআন তিলাওয়াত করা প্রসঙ্গে

المَامَةُ ، قَالَ : دَخُلْتُ عَلَى عَلِي بُنِ ابِي طَالِبٍ مِ فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ السَلَهُ ، عَنْ عَمْرو بُنِ مُرَةً ، عَنْ عَبْدِ السَلَهُ بِنِ سَلَمَةً ، قَالَ : دَخُلْتُ عَلَى عَلِي بُنِ ابِي طَالِبٍ مِ فَقَالَ : كَانَ رَسُولُ السَلَهُ (ص) يَأْتِي الْخُلاَءَ م فَيَقْضِي الْخَلاَءَ مَ فَيَقْضِي الْخَلاَءُ فَيَاكُلُ مَعَنَا الْخُبْرَ وَالسَلَمَ مَ وَيَقْرَأُ الْقُرْانَ وَ لا يَحْجُبُهُ ، وَرُبُما قَالَ وَلا يَحْجُزُهُ عَنِ الْقُرْانَ شَيْء الاَّ الْجَنَابِةُ .

৫৯৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
একদা আমি 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা)-এর কাছে গেলাম। তথন তিনি বললেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা)
ইস্তিনজাখানায় যেতেন এবং প্রয়োজন সেরে বের হয়ে আসতেন। এরপর তিনি আমাদের সাথে
রুটি-গোশত খেতেন এবং কুরআন তিলাওয়াত করতেন এবং তাঁকে কোন জিনিস এ থেকে বিরত
রাখত না: বরং তিনি কখনো কখনো বলতেন ঃ জানাবাত ব্যতিরেকে কোন জিনিস তাঁকে কুরআন
তিলাওয়াত থেকে বিরত রাখে না।

٥٩٥ حَدُّثَنَا هِشَامُ بِنْ عَمَّارٍ ، ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنِ عَيَّاشٍ ، ثَنَا مُؤْسَــــى بِنْ عُقْبَةَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) لا يَقْرَأُ الْقُرْأُنَ الْجُنْبُ وَلاَ الْحَانِضُ .

৫৯৫ হিশাম ইবন 'আশার (র) ...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ জুনুবী ব্যক্তি ও ঋতুবতী স্ত্রীলোক কুরআন তিলাওয়াত করতে পারবে না।

٩٦٥ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ : ثَنَا آبُو حَاتِمٍ ثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ - ثَنَا مُوسَى ابْنُ عُقْبَةً ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَّرَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لاَ يَقْرَأُ الْجُنْبُ وَلاَ الْحَانِضُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآن .
الْقُرْآن .

৫৯৬ আবুল হাসান (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ জুনুবী ব্যক্তি ও ঋতুবতী স্ত্রীলোক যেন কুরআনের কোন কিছুই তিলাওয়াত না করে।

#### ١٠٦ ـ بَابُ تُحْتَ كُلِّ شَعْرَة بِجَنَّابَةً ۗ

অনুচ্ছেদ ঃ প্রতিটি পশমের গোড়া অপবিত্র হওয়া প্রসঙ্গে

المحمد عن المعلى المعلى

৫৯৭ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ্
(সা) বলেছেনঃ নিশ্চয়ই প্রতিটি পশমের গোড়ায় অপবিত্রতা রয়েছে। সুতরাং তোমরা চুলের গোড়া ভাল
করে ধুয়ে নেবে এবং ত্বক পরিষ্কার করে নেবে।

وَادَاءُ مَدُنْنَى اَبُو اَيُوبَ الْاَنْصَارِيُّ اَنَّ السَنْبِيُّ (ص) قَالَ : السَصَلُواتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ الْي الْجُمُعَةِ وَادَاءُ الْاَمَانَةِ ، كَفَارَةُ لَمَا بَيْنَهَا ـ قُلْتُ : وَمَا اَدَاءُ الْاَمَانَةَ ؟ قَالَ ـ غُسلُ الْجُنَابَةِ ـ فَانَ تُحْتَ كُلُّ شَعْرَة جَنَابَةً . الْاَمَانَة ؟ قَالَ ـ غُسلُ الْجُنابَة ـ فَانَ تُحْتَ كُلُّ شَعْرَة جَنَابَةً . الْاَمَانَة ؟ قَالَ ـ غُسلُ الْجُنابَة ـ فَانَ تُحْتَ كُلُّ شَعْرَة جَنَابَةً . وَمَا اَدَاءُ الْاَمَانَة ؟ قَالَ ـ غُسلُ الْجُنابَة ـ فَانَ تُحْتَ كُلُّ شَعْرَة جَنَابَةً . وَمَا الله الْجَنابَة ـ فَانَ تُحْتَ كُلُّ شَعْرَة جَنَابَةً . وَمَا الله وَالله وَاله وَالله وَالل

٩٩٥ حَدُثْنَا اَبُو بَكْرِ بِنُ اَبِي شَيْبَة - ثَنَا الْاَسْوَدُ بِنُ عَامِرٍ - ثَنَا حَــمَّادُ بُــنُ سَلَمَــة ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ ، عَنْ ذَاذَانَ ، عَنْ عَلِي بْنِ اَبِي طَـالِبٍ عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَة مِنْ جَسَدِهِ ، مِنْ جَسَدِهِ ، مِنْ جَنَابَةِ ، لَمْ يَغْسَلِهَا فُعِلَ بِهِ كَذَا ، مِنْ النَّارِ - قَالَ عَلِي ً : فَمِنْ ثُمَّ عَادَيْتُ شَعْرِي - وَكَانَ يَجُزُّهُ .

জানাবাতের গোসল করা। কেননা প্রতিটি পশমের গোড়ায় অপবিত্রতা রয়েছে।

৫৯৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি অপবিত্রতার গোসল করার সময়ে তার দেহের একটি পশম পরিমাণ স্থান ছেড়ে দেয়, সে যেসন গোসলই করে নাই; তাকে এই পরিমাণ জাহান্নামের কঠিন শাস্তি দেওয়া হবে। 'আলী (রা) বলেন ঃ এরপর থেকে আমি আমার চুলের সাথে শক্রতা পোষণ করে আসছি এবং তিনি মাথা মুন্তন করতেন।

## ارُجُلُ الرَّجُلُ مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ الرَّجُلُ عَمِيرِهِ وَ المُرَاةِ تَرى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ عَمِيرِهِ وَ المُرَاةِ تَرى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ عَمِيرِهِ وَ المُرَاةِ تَرى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ عَمِيرِهِ المُرَاةِ وَالمُرَاةِ وَالمُرَاةِ وَالمُرَاةِ وَالمُرَاةِ وَالمُرَاةِ وَلَيْنَا الرَّجُلُ عَلَيْنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ عَلَيْنِي المُرْاءِ وَالمُراءِ وَالمُرْاءِ وَالمُراءِ وَالمُوالِي الرَّبِيلِي المُرْاءِ وَلَيْنِي الرَّبِيلِي المُراءِ وَالمُوالِي المُراءِ وَلَيْنِي الرَّبِيلِي المُراءِ وَلَيْنِي الرَّبُولُ وَالمُراءِ وَالمُراءِ وَلَيْنِي الرَّجُلُ عَلَيْنِي الرَّمِيلُ مَا إِلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

৬০০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ উমু সুলায়ম (রা) নবী (সা)-এর কাছে এসে জনৈক মহিলা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলেন,
যার ঘুমের ঘোরে পুরুষের মতই স্বপ্লদোষ হয়। তিনি বললেন ঃ হাা। যথন সে পানি (বীর্য) দেখতে পায়,
তবে সে যেন গোসল করে নেয়। তখন আমি বললাম ঃ মহিলাদের জন্য লজ্জাজনক! মহিলাদেরও কি
স্বপ্লদোষ হয়ং নবী (সা) বললেন ঃ তোমাদের জন্য আফসোস! তা নাহলে সন্তান কিরুপে তার মায়ের
সদৃশ্য হয়ে থাকেং

الله (ص) إذا رَأْتُ ذَٰلِكَ فَانْزَلْتُ فَعَلَيْهَا الْغُسْلَ. فَقَالَتُ أَمُ سَلَمَةً يَا رَسُولَ الله ؛ أَيكُونُ هُذَا ؟ قَالَ رَسُولُ الله (ص) عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله (ص) الله (ص) إذا رَأْتُ ذَٰلِكَ فَانْزَلْتُ فَعَلَيْهَا الْغُسْلَ. فَقَالَتُ أُمُّ سَلَمَةً يَا رَسُولُ الله ؛ أَيكُونُ هُذَا ؟ قَالَ. نَعَمْ مَا الرُّجُلِ غَلِيْظ أَبْيضُ وَمَاءُ الْمَرْأَةِ رَقِيقَ أَصْفَرُ فَايَّهُمَا سَبَقَ أَوْ عَلاَ ، أَشْبَهَهُ الْوَلَدُ .

৬০১ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। উন্মু সুলায়ম (রা) রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করলেন সে নারী সম্পর্কে, যে পুরুষের ন্যায় স্থপ্প দেখে তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ যদি কোন নারীর স্থপ্রদোষ হয় এবং এতে তার বীর্যপাত ঘটে, তবে তার উপর গোসল করা ফর্য। উন্মু সালামা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! এরপ কি হয়ে থাকে? তিনি বললেন ঃ ইয়া পুরুষের বীর্য হলো গাঢ় সাদা এবং স্ত্রীলোকের বীর্য হলো পাতলা হলুদ রং বিশিষ্ট। সুতরাং এদের মাঝে যার বীর্য আগে শ্বলিত হয়, সন্তান তার আকৃতি পায়।

المَّدُ اللهُ الْمُسْتَئِبِ ، عَنْ خُولَةً بِنْتِ حَكِيمٍ ، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللهِ (ص) عَنْ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا عَنْ سَعْيْدِ بِنِ الْمُسْتَئِبِ ، عَنْ خُولَةً بِنْتِ حَكِيمٍ ، أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللهِ (ص) عَنْ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ ؟ فَقَالَ ـ لَيْسَ عَلَيْهَا غُسُلُ حَتَّى تُنْزِلَ ـ كَمَا أَنَّهُ لَيْسَ عَلَى الرَّجُلُ غُسُلُ حَتَّى يُنْزِلَ .

৬০২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... খাওলা বিনতে হাকীম (রা) থেকে বিনিত। তিনি রাস্লুল্লাহ (সা) –কে এক মহিলা সম্পুর্কে জিজ্ঞাসা করেন, যে পুরুষের মতই স্বপ্ল দেখে? তথন তিনি বললেন ঃ বীর্যপাত না হত্তয়া পর্যন্ত তার জন্য গোসল করা ওয়াজিব হয় না; যেমন পুরুষের বীর্যপাত না হলে গোসল করতে হয় না।

#### ۱۰۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي غُسُلِ النِّسَاءِ مِنَ الْجَنَابَةِ অনুক্ষেদ ঃ মহিলাদের অপবিত্রতা থেকে গোসল করা

৬০৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... উশ্ব সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমি আমার চুলের খোঁপা খুব শক্ত করে বেঁধে থাকি। আমি কি জানাবাতের গোসল করার সময় তা খুলে ফেলবোং তখন তিনি বললেন ঃ বরং তুমি তোমার হাতে করে তিনবার মাথায় পানি ঢাললেই তা তোমার জন্য যথেষ্ট হবে। এরপর তুমি তোমার সমস্ত মাথায় পানি ঢেলে দেবে এভাবে তুমি পবিত্র হয়ে যাবে অথবা তিনি বলেছেন ঃ এরপ করলে তুমি পাক হয়ে যাবে।

حَدُّتُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ عُلَيَّةً ، عَنْ أَيُّوبِ ، عَنْ أَبِي الرَّبِيْرِ ، عَنْ عُبَيْدِ بِنِ عُمْدِ - قَالَ : بِلَغَ عَائِشَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهُ بِنِ عَمْرِهِ يَأْمُرُ نِسَاءَ هُ ، اذا اغْتَسَلُنْ أَنْ يَنْقُضُنْ رُ وُسَهُنَّ ، فَقَالَتُ يَا عَجَبًا لِإِبْنِ عَمْرِهِ هَٰذَا - أَفَلاَ يَأْمُرُهُنُ أَنْ يَحْلِقُنْ رُ وُسَهُنَّ لَقَدْ كُنْتُ أَنَا وَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) نَغْتَسَلُ مِنْ إِنَا عَبْرُهِ هَٰذَا - أَفَلاَ يَأْمُرُهُنُ أَنْ يَحْلِقُنْ رُ وُسَهُنَ لَقَدْ كُنْتُ أَنَا وَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) نَغْتَسَلُ مِنْ إِنَاءَ وَاحِدٍ ، فَلاَ أَزِيدُ عَلَى أَنْ أَفْرِغَ عَلَى رأسى ثَلاتَ افْرَاغَات .

৬০৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... 'উবায়দ ইবন 'উমায়র (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আয়েশা (রা)-এর কাছে খবর পৌছলো যে 'আবদুল্লাই ইবন 'আমর (রা) তাঁর বিবিদের গোসলের সময়
তাদের মাথার চুলের খোঁপা খুলে ফেলার জন্য নির্দেশ দেন। তখন তিনি বললেন ঃ 'আমর (রা)-এর এ
কাজ আশ্চর্যজনক। সে তাঁর বিবিগণকে তাদের মাথা মুন্তনের হুকুম দিচ্ছে না কেনঃ অবশ্যই আমি এবং
রাস্লুল্লাই (সা) একই পাত্রের পানি থেকে গোসল করতাম। তখন আমি আমার হাতে পানি নিয়ে
কেবলমাত্র তিনবার আমার মাথায় ঢালতাম।

#### 

الْحَارِثِ ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَلاَشَجَ ، أَنَّ آبَا السَّانِبِ ، مَوْلَى هِشَام بْنِ رُهْرَةَ ، حَدَّتُهُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا الْحَارِثِ ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَلاَشَجَ ، أَنَّ آبَا السَّانِبِ ، مَوْلَى هِشَام بْنِ رُهْرَةَ ، حَدَّتُهُ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) لاَ يَغْتَسُلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبُ - فَقَالَ كَيْفَ يَفْعَلُ ؟ يَا أَنَا هُرْنِرَةً فَقَالَ : نَتَنَاوَلُهُ تَنَاوُلُا .

৬০৫ আহমদ ইবন 'ঈসা ও হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া মিসরী (র) ..... হিশাম ইবন যুহ্রা (রা)-এর মুক্ত গোলাম আবৃ সায়িব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি আবৃ হরায়রা (রা)-কে বলতে ওনেছেন, রাস্পুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন স্থির পানিতে অপবিক্রতার গোসল না করে। তখন তিনি বললেন ঃ তাহলে সে কিরুপে গোসল করবেঃ হে আবৃ হ্রায়রা (রা)! তিনি বললেন ঃ কোন পাত্রে পানি তুলে গোসল করবে:

#### المَاءُ مِنَ الْمَاءِ ١١٠ - بَابُ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ অনুচ্ছেদ ঃ বীর্যপাতে গোসল ওয়াজিব হয়

- 10. حدثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَنِيَة ، وَمُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - قَالاً . ثَنَا غَنْدُرٌ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَة ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِ - أَنَّ رَسُولَ السِلَّهِ (ص) مَرَّ عَلَّسَى رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ - عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِ - أَنَّ رَسُولَ السِلَّهِ (ص) مَرَّ عَلَّسَى رَجُلُ مِنَ الْاَنْصَارِ - فَأَرْسَلَ النِّبَ - فَخَسَرَجَ رَأْسُهُ يَقْطُ رُ - فَقَالَ - لَعَلَّنَا أَعْجَلْنَاكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ - يَا رَسُولَ السَّهُ ! قَالَ - إِذَا أَعْجِلْتَ أَوْ أُقْحَطْتَ ، فَلاَ غُسُلَ عَلَيْكَ - وَ عَلَيْكَ الْوَضُونَ .

১০৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুলাহ (সা) জনৈক আনসার ব্যক্তির নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন। তিনি তাকে ডেকে পাঠান। সে যখন বেরিয়ে এলাে, তখন তার মাথা থেকে পানি টপকাচ্ছিল। তখন তিনি বললেন ঃ সম্ভবত আমরা তােমাকে তাড়াহুড়ার মধ্যে ফেলেছিং সে বললাে ঃ হাা, ইয়া রাস্লালাহ (সা)। তিনি বললেন ঃ যখন তােমাকে তড়িঘড়ি ডাকা হবে এবং তােমার বীর্যপাত না হবে, তখন তােমার উপর গােসল ওয়াজিব নয়: বরং এরপ অবস্থায় তুমি উয় করে নেবে।

٦٠٧ حَدِّثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ الصِبِّاحِ ، ثَنَا سَفْيَانُ ابْنُ عَيْيَنَةَ ، عَنْ عَمْرِهِ بِنِ دِيْنَارِ ، عَنِ ابْنِ السَّائِبِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ سَعَاد ، عَنْ آبِي ٱبُوبَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

৬০৭ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবৃ আইয়্ব (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ বীর্যপাত হলে গোসল ওয়াজিব হয়।

#### 

المَّذَ الْأَوْزَاعِيُّ - أَنْبَا عَبْدُ السَّنَافِسِيُّ ، وَعَبْدُ الرَّحْمُٰنِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ الدِّمَشْقِيُّ - قَالاَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسلِمِ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ - أَنْبَا عَبْدُ السَرِّحْمُ نِ بِنُ الْقَاسِمِ - أَنْبَا الْقَاسِمُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَاثِشَةَ زَوْجِ السَنْبِيِّ (ص) قَالَتُ : إِذَا الْتَقَى الْخِتَانَانِ فَقَدُ وَجَبَ الْفُسْلُ فَعَلْتُهُ أَنَا وَرَسُولُ اللهِ (ص) فَاغْتَسَلْنَا .

৬০৮ আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসী ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)...... নবী
(সা) এর সহধর্মিণী 'আয়েশ্য (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন দুই বিপরীত লিঙ্গ পরস্পর মিলিত
হবে, তখন গোসল ওয়াজিব হয়। আমি এবং রাসূলুল্লাহ্ (সা) এরপ করেছি এবং এরপর আমরা গোসল
করে নিয়েছি।

المحمدُ بنُ بَشَارٍ ، ثَنَا عُثْمَانُ بِنُ عُمرَ ۔ أَنْبَا يُونُسُ ، عَـنِ الرَّهـرِيِّ ، قَالَ : قَالَ سَهَلُ بِنُ السَّهُ بِنُ كَعْبِ ، قَالَ : إِنَّمَا كَانَتُ رُخْصَةُ فِي أَوَّلِ الْاسْلَامِ ثُمُّ أُمرِنَا بِالْغُسْلِ ، بَعْدُ السَّاعِدِيُّ ۔ أَنْبَا أَبِي بِنُ كَعْبِ ، قَالَ : إِنَّمَا كَانَتُ رُخْصَةُ فِي أَوْلِ الْاسْلَامِ ثُمُّ أُمرِنَا بِالْغُسْلِ ، بَعْدُ السَّاعِدِيُّ ۔ أَنْبَا أَبِي لَغُسُلِ ، بَعْدُ السَّاعِدِيُّ ۔ أَنْبَا أَبِي الْغُسُلِ ، بَعْدُ اللهِ اللهُ اللهُل

৬১০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে রাসূলুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ যখন কোন ব্যক্তি তার স্ত্রীর চার অঙ্গের মধ্যবর্তি স্থানে উপবিষ্ট হয় এবং তার সাথে সংগম
করে, তখন গোসল ওয়াজিব হয়।

حَدُثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةً ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ جَدَهِ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ، إذَا الْتَقِي الْخِتَانَانِ وَتَوَارَتِ الْحَشْفَةُ ، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ . جَدَهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ، إذَا الْتَقِي الْخِتَانَانِ وَتَوَارَتِ الْحَشْفَةُ ، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ . جَدَهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ، إذَا الْتَقِي الْخِتَانَانِ وَتَوَارَتِ الْحَشْفَةُ ، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ . هَا عَمْ عَمْ عَمْ وَاللهِ عَمْ إِللهِ عَمْ إِللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّه

৬১১ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র) ....., শু'আয়ব (রা)-এর পিতার থেকে বাণত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যখন দুই বিপরীত লিঙ্গ পরস্পর মিলিত হয় এবং পুংলিঙ্গের অগ্রভাগ প্রবিষ্ট হয়, তখন গোসল ওয়াজিব হয়।

#### http://facebook.com/islamer.light

#### ۱۱۲ - بَابُ مَنِ احْتَلَمُ وَلَمْ يَرَ بَلَلاُ অনুচ্ছেদ ঃ স্বপুদোষের পর অর্দ্রতা দেখতে না পেলে

٦١٢ حَدُثْنَا آبُو بَكُر بِنُ آبِي شَيْبَةً ، ثَنَا حَمَّادُ بِنُ خَالِدٍ ، عَنِ الْعُمْرِيّ ، عَنْ عُبِيْدِ السَّلَهِ ، عَنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ عَانِشْةَ ، عَنِ السَّلَيْقَظُ اَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَرَأَى بَلَلاً ، وَلَمْ يَرَ ٱللهُ احْتَلَمَ ، اغْتَسْلَ وَاذَا رَأَى اللهُ قَد احْتَلَمْ وَلَمْ يَرَ بَللاً ، فَلاَ غُسْلُ عَلَيْه .

৬১২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যদি তোমাদের কেউ নিদ্রা থেকে জাগ্রত হয়ে আর্দ্রতা দেখে কিন্তু স্বপ্লদোষের কথা তার মনে পড়ে না, সে গোসল করে নেবে। আর যদি কারো স্বপ্লদোষের কথা মনে পড়ে যায় কিন্তু সে কোন অর্দ্রতা দেখতে না পায়, তাহলে তার উপর গোসল ওয়াজিব নয়।

#### ۱۱۳ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْاسْتَتَارِ عِنْدَ الْغُسْلِ অনুদ্ধেদ : গোসলের সময় পর্দা করার প্রসঙ্গে

المستركة بدرية العَبَّاسُ بنُ عَبْدِ العَظِيمِ العَنْبَرِيُّ ، وَ آبُو حَفْصِ ، عَمْرُو بِنُ عَلِيَ الْفَلاُسُ وَمُجَاهِدُ بِنُ مُوسِلَى . قَالُوا : ثَنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ مَهْدِيَ ـ ثَنَا يَحْنَى بِنُ الْوَلِيْدِ ـ آخْبَرَنِي مُحِلُّ بِنُ خَلِيفَةَ ، حَدَّثَنِي آبُو السَّمْحِ ، قَالُ كُنْتُ آخْدُمُ النَّبِيِّ (ص) فَكَانَ إِذَا آرَادَ أَنْ يَغْتَسِلِ قَالَ ـ وَلَيْنِي ـ فَأُولَيْهِ قَفَاى ، وَانْشُرُ النَّوْبُ فَأَسْتُرُهُ بِهِ .

৬১০ আব্বাস ইবন আবদুল আযীম আশ্বারী ও আবৃ হাফস আমর ইবন আলী ফাল্লাস এবং মুজাহিদ ইবন মূসা (ব)..... আবৃ সামহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা) -এর খিদমত করতাম। তিনি যখন গোসলের ইঙ্গা প্রকাশ করতেন, তখন তিনি বলতেন ঃ আমার দিকে পিঠ ফিরিয়ে দাঁড়াও। তখন আমি তার দিকে আমার পিঠ ফিরিয়ে দাঁড়াতাম এবং আমি কাপড় লম্বা করে তা দিয়ে তাঁর পর্দা করতাম।

الله بن عبد الله بن عبد الله الله بن عبد الله بن نوفل ، أنه قال سألت أن رسول الله (ص) سبع في سفر - فلم أجد أحدا يخبرني حتى أخبرتني أم ماني، بنت أبي طالب أنه قدم عام الفتح فامر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات ، هاني، بنت أبي طالب أنه قدم عام الفتح فامر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات ، هاني، بنت أبي طالب أنه قدم عام الفتح فامر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات ، هاني، بنت أبي طالب أنه قدم عام الفتح فامر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات ، هاني مركفات ، هاني طالب أنه قدم عام الفتح فامر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني ركفات ، هاني و طالب أنه قدم عام الفتح فامر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني و عام الفتح عام الفتح فامر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني و عبد الله بن الفتح فامر بستر فستر عليه ، فاغتسل ، ثم سبع ثماني و عبد الله بن المناب و عبد الله بن الفتح في الفتح و عبد الله بن الفتح و عبد الله بن الله بن

আদায় করতেন? কিন্তু এ সম্পর্কে অবহিত করার মত আমি কাউকে পেলাম না। অবশেষে উশু হানী বিনতে আবৃ তালিব (রা) আমাকে অবহিত করেন যে, নবী (সা) মক্কা বিজয়ের দিন সেখানে আসার পর পর্দা করার জন্য নির্দেশ দেন। সেমতে তাঁর জন্য পর্দা করা হয়। তখন তিনি গোসল করেন এবং চাশতের আট রাক'আত সালাত আদায় করেন।

آ ٦١٥ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بَنُ عُبَيْدٍ بِنِ تُعْلَبَةُ الْحَمَّانِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ آبُو يَحْيَى الْحَمَّانِيُّ - ثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ عِمَارَةَ ، عَنِ الْمَنْهَالِ بْنِ عَمْرٍ ، عَنْ آبِي عُبَيْدَة ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - عِمَّارَةَ ، عَنْ الْمَبْهِ اللهِ بنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - لا يَغْتَسْلِنُ آحَدُكُمْ بِأَرْضِ فَلاَة ، ولا فَوْقَ سَطَحِ لا يُوارِيهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ يَرَى ، فَانِّهُ يُرَى -

৬১৫ মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ ইবন সা'লাবা হিমানী (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ '(সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন উন্কুত ময়দানে কিংবা ছাদের উপরে গোসল না করে, যতক্ষণ না কোন জিনিস দিয়ে আড়াল করা হয়। যদিও সে দেখে না কিন্তু তাকে দেখা হয়।

# ١١٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُستَحَاضَةِ الَّتِي قَدْ عَدَّتْ أَيَّامَ أَقْرَائِهَا ١١٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُستَحَرِّبِهَا الدَّمُ قَبُلُ أَنْ يَستَعَرِّبِهَا الدَّمُ

অনুচ্ছেদ ঃ ঋত্বতী ন্ত্রীলোকের হায়যের ইদত পূর্ণ হওয়ার পর রক্ত নির্গত হওয়া প্রসঙ্গে

المُنسذِرِ بِنِ الْمُغِيْرَةَ ، عَنْ عُرُوةَ بِنِ السَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ يَزِيْدَ بِنِ آبِي حَبِيبٍ ، عَنْ بُكَيْرِ بِنِ عَبْدِ السَّهُ عَنِ الْمُنسذِرِ بِنِ الْمُغِيْرَةَ ، عَنْ عُرُوةَ بِنِ السَّرْبَيْرِ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتِ آبِي حُبَيْشِ حَدَّتُتُهُ أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولُ السَّهُ (ص) المُنسذِرِ بِنِ المُغِيْرَةَ ، عَنْ عُرُوةَ بِنِ السَّرِيْلِ أَنَّ فَاطِمَةً بِنْتِ آبِي حُبَيْشِ حَدَّثُتُهُ أَنَّهَا أَتُتْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) انْمَا ذَلِكَ عِرْقُ فَانْظُرِي اذَا أَتَى قُرْكُ فَلاَ تُصلَي فَاذَا مَرُ الْقَرْءُ فَانْظَرِي اذَا أَتَى قُرْكُ فَلاَ تُصلَي فَاذَا مَرُ الْقَرْءُ فَانْظَرِي اذَا أَتَى قُرْكُ فَلاَ تُصلَي مَا بَيْنَ الْقَرْأُ الْي الْقَرْءَ .

৬১৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ..... ফাতিমা বিনতে আবৃ হ্বায়শ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্পুলাহ (সা)-এর কাছে এসে তাঁর নিকট ঋতুস্রাব সম্পর্কে অভিযোগ করেন। তখন রাস্পুলাহ (সা) বললেন ঃ বস্তুত এ হলো এক প্রকার শিরাজনিত রোগ। সূত্রাং তুমি লক্ষ্য রাখবে, যখন তোমার ঋতুস্রাব ভরু হবে, তখন সালাত আদায় করবে না। আর যখন ঋতুস্রাবের ইদ্দত পূর্ণ হবে, তখন তুমি পবিত্র হয়ে যাবে। এরপর তুমি এক হায়্য থেকে আরেক হায়্য পর্যন্ত সময় সালাত আদায় করবে।

اللهِ عَدُّثُنَا عَبْدُ السِلَهِ بِنُ الْجَرَّاحِ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ - ح وَحَدُثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي بِنُ الْمِنْ مُنْ بَنُ مُحَمَّدٍ ، قَالَا : ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ هِشِنَامٍ بِنْ عُرُونَةَ ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنْ عَانِشِنَةَ ، قَالَتُ : جَاءَتُ فَاطِمِهُ بِنُتِ ابِي

حُبَيْشِ إِلَى رَسُولِ اللهِ (ص) - فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللهِ انْتِي امْرَأَة اُسْتَحَاضُ فَلاَ اَطْهَرُ - آفَادَعُ الصَّلُوةَ ؟ قَالَ - لاَ انْمَا ذَٰلِكَ عِرْقٌ - وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ - فَاذِا اقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَدَعِي الصَّلُوةَ - وَاذِا اَدْبَرَتْ فَاغْسِلِي عَنْكِ الدَّمَ وَصَلَّى - هٰذَا حَدَيْثُ وَكَيْعُ مُ

৬১৭ আবদুল্লাহ্ ইবন জাররাহ ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শাহরা এবং আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ......
আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ফাতিমা বিনতে আবৃ হ্বায়শ (রা) রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে এসে বললেন, ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা) আমি একজন মহিলা, যার রক্তপ্রাব হতেই থাকে এবং আমি পরিত্র হই না। আমি কি সালাত ছেড়ে দেবং তিনি বললেন ঃ না। বরং এটি হচ্ছে শিরাজনিত একটি রোগ এবং এ হায়্যের রক্ত নয়। কাজেই যখন তোমার শতুস্রাব দেখা দেয়, তখন সালাত ছেড়ে দেবে। আর যখন শতুস্রাব বন্ধ হয়ে যায়, তখন তুমি রক্ত ধুয়ে ফেলে সালাত আদায় করবে। এটা ওয়াকী (র)-এর হাদীস।

حَدِّتُنَا مُحَمَّدُ بُنُ يَحْيِلَى ـ ثَنَا عَبِدُ الرَّزُاقِ ـ إمْلاَهُ عَلَى مِنْ كَتَابِهِ ، وَكَانَ السَائِلُ غَيْرِي ـ آنَا ابْنُ حَرْبِي ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مُحَمَّد بْنِ عَقِيل عَنْ إبْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّد بْنِ طَلْحَة ، عَنْ عُمْر بْنِ طَلْحَة ، عَنْ أَمُ حَبِيبَة بِنْتِ جَحْش ، قَالَت كُنْتُ اَسْتَحَاضُ حَيْضَة كَتْبُرَة طُويِلَة ـ قَالَت فَجِئْتُ الِّي السَّنْبِي (ص) اَسْتَقْتِيهِ وَاخْبِرَه ـ قَالَت فَجِئْتُ الله عَنْدَ الْخَتِي رَيْنَب ، قَالَت قَلْتُ ، يَا رَسُولُ السَلَّه ! انْ لِي النِّكَ حَاجَة ـ قَالَ وَمَا هِي وَاخْبِرَه - قَالَت الْخِيلَة كَثِيرَة وقَدْ مَنْعَتْنِي الصَلُوة وَالصَّوْم ـ فَمَا تَأْمُرُنِي فَيْهَا ؟ أَيْ هَنْتُاه ؟ قَلْت النَّهُ عَلَيْهِ فَيْهَا ؟ أَنْ النَّرُسُف ، فَأَتْ بُذُهُ بُ اللَّم ـ قَلْت ؛ هُوَ اكْثَرُ فَذْكَرَ نَحُو حَدِيث شَرِيْكِ ، قَالَت اللهُ مَا الله مَا الله مَا الله مَا الله عَلَيْ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله عَلْمَ الله المَالُوة وَالصَوْم ـ فَمَا تَأْمُرُنِي فَيْهَا ؟ قَالَ ـ أَنْعَتُ لُكُ الْكُرُسُف ، فَأَنْ بُذُهُ بُ اللّه مَا قَلْتُ ؛ هُوَ اكْثَرُ فَذْكُرَ نَحُو حَدِيث شَرِيْك ،

৬১৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... উমু হাবীবা বিনতে জাহ্হাশ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার ইন্তিহাযার রক্ত দীর্ঘ দিন ধরে খুব বেশী নির্গত হতো। তিনি বলেন ঃ আমি এ ব্যাপারে ফতওয়ার জন্য নবী (সা)-এর কাছে এলাম এবং তাঁকে বিষয়টি অবহিত করলাম। রাবী বলেন ঃ আমি তাঁকে আমার বোন যয়নাব (রা)-এর কাছে পেলাম। রাবী বলেন ঃ আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লালাহ (সা)! আপনার কাছে আমার একটি বিশেষ প্রয়োজন আছে। তিনি বললেন ঃ সেটি কি হে আমার প্রিয় শ্যালিকা। আমি বললাম ঃ আমার খুব বেশী পরিমাণে দীর্ঘ সময় ধরে ইন্তিহায়ার রক্ত আসে, যা আমাকে সালাত ও সাওম থেকে বিরত রাখে। সূতরাং এ ব্যাপারে আপনি আমাকে কি হকুম করেন। তিনি বললেন ঃ আমি তোমাকে তুলার পট্টি ব্যবহার করার নির্দেশ দিচ্ছি। কেনন। তা রক্ত প্রতিরোধক। আমি বললাম ঃ তা পরিমাণে খুব বেশী। এরপর তিনি শারীক (র) বর্ণিত হাদীসের অনুরূপ উল্লেখ করেন।

آاء ﴿ الله عَنْ عَلَيْهِ الله عَنْ عَمْرَ ، قالا ﴿ ثَنَا الله عَنْ الله عَنْ عَمْرَ الله عَنْ الله عَن

فَلاَ أَطْهَرُ - أَفَادَعُ الصَّلُوةَ ؟ قَالَ لا وَلَكِنْ دَعِي قَدْرَ الْآيَّامِ وَاللَّيَالِي الَّتِي كُنْتِ تَحييضينَ -

قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ - وَقَدْرَهُنَّ مِنَ الشَّهْرِ ثُمُّ اغْتُسلِي وَاسْتُدْفِرِيَّ بِثُولِ ، وَصلِّي .

৬১৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)......... উম্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক মহিলা নবী (সা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করলেন যে, আমি ইস্তিহায়ার রোগী, কখনো পরিত্র হই না। আমি কি সালাত ছেড়ে দেবং তিনি বললেন ঃ না। বরং যে দিন ও রাতগুলোতে তুমি হায়্য অবস্থায় থাক, সে সময় সালাত ছেড়ে দেবে। আবৃ বকর (র) তাঁর হাদীসে বলেন ঃ প্রতি মাসের ঝতুকালীন সময়ের দিনগুলো নির্ধারণ কর, এরপর গোসল করে কাপড়ের প্রি বেঁধে সালাত আদায় কর।

ابِي ثَانِتٍ ، عَنْ عُرُوةَ بْنِ السَّرِّبَيْرِ ، عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ ، حَاءَ تَ فَاطِمَةُ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشِ الْمَ السَنْجِي (ص) أَبِي ثَانِتٍ ، عَنْ عُرُوةَ بْنِ السَّرِّبَيْرِ ، عَنْ عَانِشَةَ قَالَتْ ، حَاءَ تَ فَاطِمَةُ بِنْتِ أَبِي حُبَيْشِ الْمِي السَّبِّي (ص) فَقَالَتْ ، يَا رَسُولُ السَّلِّ الْمَي السَّبِّي (ص) فَقَالَتْ ، يَا رَسُولُ السَّلِ اللَّهِ ؛ إِنِي امْرَأَةُ اسْتَحَاضُ فَلاَ اطْهَرُ - افَادَ عُ السَّلُوةَ ؟ قَالَ - لاَ إِنِّمَا ذَٰلِكَ عِرْقُ ، وَلَيْسَ بِالْحَيْسَضَةَ - إِجْتَنِي الصَّلَاةَ آيَامُ مُحيِّضَلِهِ - ثُمُّ اغْتَسَلِي وَتَوَضَيَّيَ لِكُلِّ صَلَاةً - وَإِنْ قَطَرَ الدُّمُ عَلَى الْحَصَيْرِ ...

الْحَصَيْر ...

الْحَصَيْر ...

৬২০ তালী ইবন মুহামদ ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদা ফাতিমা বিনতে আবৃ হুবায়শ (রা) নবী (সা)-এর কাছে এসে বললেন ঃ ইয়া
রাস্লাল্লাহ (সা)! আমি এমন এক মহিলা যার ইন্তিহাযা লেগেই থাকে এবং কখনো পবিত্র হই না।
আমি কি সালাত ছেড়ে দেবং তিনি বললেন ঃ না। বরং এতো এক প্রকার শিরাজনিত রোগ, এ হায়যের
রক্ত নয়। তুমি তোমার হায়যের ইদ্ভেকালীন সময়ে সালাত থেকে বিরত থাকবে। এরপর গোসল করবে
এবং প্রত্যেক সালাতের জনা উয় করে নেবে যদিও সালাতের পাটিতে রক্ত ঝরে পড়ে।

المَّدَّ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَاسِمَاعِيْلُ أَبِنُ مُوسِلَى - قَالاَ ثَنَا شَلَرِيكُ عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ عَنْ عَدِي بِن ثَابِتٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ جَدَّهِ عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ - المُستَحَاضَةُ تَدَعُ الصَلُوةَ أَيَّامُ أَقْرَائِهَا - ثُمُّ ثَعْتَسِلُ وَتَتَوَضَّنُا لِكُلُ صَلُوةٍ - وَتَصَوْمُ وَتُصَلِّى .

৬২১ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও ইসমা'ঈল ইবন মূসা (র)...... সাবিত (রা)-এর পিতার সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইস্তিহাযাগ্রস্থ (স্ত্রাবজনিত রোগাক্রান্ত) মহিলা তার হায়বের ইদ্দতকালীন সময়ে সালাত ছেড়ে দেবে। এরপর সে গোসল করবে এবং প্রত্যেক সালাতের জন্য উষ্ করবে। আর সাওম পালন করবে এবং সালাত আদায় করবে।

# ١١٥ . بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا اخْتَلَطَ عَلَيْهَا الدُّمُ ١١٥ . بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا اخْتَلَطَ عَلَيْهَا الدُّمُ قَلَمْ تَقْفِ عَلَى آيَّامِ حَيْضَهَا

অনুচ্ছেদ ঃ যদি ইন্তিহাযা ও হায়যের সংমিশ্রণ ঘটে, তবে সে স্ত্রীলোক হায়যের ইদ্ধতের উপর স্থির থাকবে না

المَّذِرَة الدُّم لَتَعْلُوا الْماء . وَمَا أَبُو الْمُغِيرَة وَثَنَا الْاَوْرَاعِيُّ ، عَنِ السَّوْمِيِّ ، عَنْ عُرُوَة بِنِ السَّرْبِيرِ وَعَمْرَة بِنِتِ عَبْدِ السَّحْيِضَة أَمْ حَبِيبَة بِنْتِ جَحْش ، وَهِي تَحْتَ عَبْدِ السَّحْيَضَة أَمْ حَبِيبَة بِنْتِ جَحْش ، وَهِي تَحْتَ عَبْدِ السَّحْيَضَة أَمْ حَبِيبَة بِنْتِ جَحْش ، وَهِي تَحْتَ عَبْدِ السَّحْمُنِ ابْنَ عَوْف ، سَبِّعَ سَنِينَ فَشَكَتُ ذُلكَ لِلنَّبِي (ص) - فَقَالَ النَّبِي (ص) - إنَّ هذه لِبُسَتُ بِالْحَيْضَة وَلَيْسَتُ بِالْحَيْضَة وَالْمَالَة وَاللَّهُ السَّمَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

৬২২ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ....... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (রা)-এর স্ত্রী উদ্ব হাবীবা বিনতে জাহ্হাশ (রা)-এর ইস্তিহায়া হলো। তিনি সাত বছর তার স্ত্রীত্বে ছিলেন। তিনি নবী (সা)-এর কাছে এসে অভিযোগ করেন। তখন নবী (সা) বললেনঃ এটা হায়যের রক্ত নয় বরং তা একটি শিরাজনিত রোগ। যখন হায়্য শুরু হবে, তখন তুমি সালাত ছেড়ে দেবে। আর যখন হায়্যযের রক্ত বন্ধ হয়ে যাবে, তখন গোসল করে সালাত আদায় করবে। 'আয়েশা (রা.) বলেনঃ এরপর তিনি প্রত্যেক সালাতের জন্য গোসল করতেন এবং সালাত আদায় করতেন। আর তিনি তার বোন য়য়নাব বিনতে জাহ্হাশ (রা)-এর পানির পাত্রে বসতেন, এমন কি রক্তের লাল আভা পানির উপরে এসে থেতা।

#### ١١٦ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِكْرِ الزَّا ابْتَدَثَّتُ مُسْتَحَاضَةً أَنُّ كَانَ لَهَا أَيَّامُ حَيْضٍ فَنَسِيَتُهَا

অনুচ্ছেদ ঃ সেই কুমারী মেয়ের বর্ণনা, যার প্রথমেই ইন্তিহাযা এসেছে অথবা যে হায়যের ইন্দতের কথা ভূলে গেছে

في كُلُ شَهْر في عِلْم اللهِ سِيَّة أيَّام أوْ سَبِعة أيَّام في الْعَصْر وَاغْتَسَلِي غُسْلاً ، فَصَلَي وَصُومي ثَلاَثَة وَعِشْرِيْنَ ، أَوْ أَرْبَعَة وَعِشْرِيْنَ وَأُخْرِي السِطُّهُر وَقَدَمِي الْعَصْر وَاغْتَسَلِي لَهُمَا غُسْلاً - وَأَخْرِي الْمَغْرِبُ وَعَجَلِي الْعِشْاءَ ـ وَاغْتَسْلَى لَهُمَا غُسْلاً ، وَهُذَا أَحَبُ الْأَمْرِيْنِ إِلَى .

৬২৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ((র) ...... হামনা বিনতে জাহ্হাশ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর জীবদ্দশায় তাঁর ইন্তিহায়া তক হয়েছিল। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে এসে বললেন ঃ আমার খুব বেশী পরিমাণে হায়েরের রক্ত আসে। তিনি তাঁকে বললেন ঃ ত্মি কুরসুপ (তুলা) ব্যবহার কর। রাবী হামনা তাঁকে বললেন ঃ তা খুবই বেশী। আমার সারাক্ষণই স্রাব হতে থাকে। তিনি বললেন ঃ তাহলে স্রাব নির্গত স্থানে কাপড়ের পট্টি বেঁধে নেবে এবং প্রত্যেক মাসে ছয় কি সাতদিন হায়েরের ইন্দত গণা করবে। এরপর গোসল করে সাওম ও সালাত আদায় করবে ২৩ দিন কি ২৪ দিন। যুহরের সালাত বিলম্বে আদায় করবে এবং আনরের সালাত জলদি আদায় করবে। আর এই সালাতম্বয়ের জন্য একবার গোসল করে নেবে। আর মাগরিবের সালাত বিলম্বে আদায় করবে এবং 'ঈশার সালাত জলদি আদায় করবে এবং এবং এ সালাতম্বয়ের জলদি আদায় করবে এবং এ সালাতম্বয়ের জন্য একবার গোসল করে। এই পস্থা আমার নিকট অধিকতর প্রয়।

#### ۱۱۷ - بَابُ فِي مَا جَاءَ فِيْ دَمِ الْحَيْضِ يُصِيْبُ الثَّوْبَ अनुष्यम : कानएड शग्रस्यत तक लाश यांख्या अनस्त

المعدد المحمد المحمد الله بشار ، ثنا يحين بن سعيد ، وعبد الرحم بن مهدي ، قالا ثنا سفيان ، عن الموت بن مهدي ، قالا ثنا سفيان ، عن البت بن مرامز أبي المقدام ، عن عدي بن دينار ، عن أم قيس بنت محصن قالت ستالت رسول السله (ص) عن دم الحيض بصيب الثوب قال اغسليه بالما ، والسدر ، وحكيه ولو بضلع

৬২৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)...... উন্মু কায়স বিনতে মিহসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে কাপড়ে হায়যের রক্ত লেগে যাওয়া সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন, তুমি তা পানি ও বরইপাতা দিয়ে ধুয়ে নাও এবং তা খুঁচিয়ে পরিষ্কার কর, যদিও তা কাঠি দিয়ে করতে হয়।

الْمُنْذِرِ عَنْ أَسُمَاءَ بِنْتِ آبِي بَكُرِ الصَدِيْقِ قَالَتُ اسْئِلُ رَسُولُ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُوبِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسُمَاءَ بِنْتِ آبِي بَكُرِ الصَدِيْقِ قَالَتُ اسْئِلُ رَسُولُ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اسْئِلُ رَسُولُ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اللهِ عَنْ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اللهِ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التُّوبِ قَالَتُ اللهِ اللهِ (صَ) عَنْ دَمِ الْحَيْضِ بِكُونُ فِي التَّوبِ

৬২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আসমা বিনতে আবৃ বকর সিদ্দীক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাস্লুপ্রাহ্ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলো ঃ যদি কাপড়ে হায়যের রক্ত লেগে যায় (তাহলে
কি করতে হবে) তিনি বললেন ঃ সেটি রগড়িয়ে নেবে, এরপর ধুয়ে ফেলবে, তারপর তাতেই সালাত
আদায় করবে।

الْقَاسِمِ ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنْ عَانِشِهَ ، زَوْجِ النَّبِي (ص) ، أَنَّهَا قَالَتْ إِنْ كَانَتْ إِحْدَانَا لَتَحِيْضُ ثُمَّ تَقُرُضُ الدُّمَ مِنْ تُوبِهَا عِنْدَ طُهْرِهَا فَتَغْسِلُهُ وَ تَنْضِحُ عَلَى سَائِرِهِ ، ثُمَّ تُصلِّي فَيْهِ .

৬২৬ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... নবী (সা) এর সহধর্মিণী 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন আমাদের কারো হায়য় ওরু হতো, তখন তার হায়যের ইন্দত শেষ হওয়ার পর সে তার কাপড় থেকে রক্ত খুঁচিয়ে তুলে ফেলে, তার পরে তা ধুয়ে নিত এবং সব কাপড়ে পানি ছিটিয়ে দিত। এরপর এতেই সালাত আদায় করত।

#### ۱۱۸ - بَابُ الْمَابِّضِ لاَ تَقْضِي الصَّلاَةَ অনুচ্ছেদ ঃ ঋতুবতী মহিলা সালাতের কাযা আদায় করবে না

الْعَدُونِيَّةُ ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنَّ الْمِرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ الْمَرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ الْمَرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ الْمَرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ المَرَاةُ سَأَلَتُهَا - أَتَقْضَلَى الْحَائِضُ الصَلُوةَ ؟ قَالَتُ لَهَا عَائِشَةً ، أَنَّ المَرْاةُ سَأَلَتُهُا وَلَمْ يَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَلُوةِ .

قَدْ كُنَا نَحِيْضُ عِنْدَ النَّبِي (ص) ثُمُّ نَطَهَرُ وَلَمْ يَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَلُوةِ .

৬২৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়েবা (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা জনৈকা মহিলা তাঁকে জিজ্ঞাসা করলো যে, ঝতুবতী মহিলা কি সালাতের কাযা আদায় করবে ? 'আয়েশা (রা) তাকে বললেন ঃ তুমি কি হারুরীয়া (খারিজী) ? নবী (সা)-এর জীবদ্শায় আমাদের হায়য হতো, এবপর আমরা পবিত্র হতাম, কিন্তু তিনি আমাদের সালাতের কাযা আদায় করার হুকুম দিতেন না।

#### ۱۱۹ ـ بَابُ الْحَالِّضِ تَتَنَوَلُ الشَّيِّءَ مِنَ الْمَسْجِدِ অনুৰ্দেদ ঃ ঋতুবতী মহিলার মসজিদ থেকে কোন কিছু নেওয়া প্ৰসঙ্গে

الله عن عابشة - قَالَتُ ابُو بَكُرِ بِنُ ابِي شَيْبَة - ثَنَا ابُو الأَحُوصِ عَنْ آبِي اسْحَاقَ عَنِ الْبَهِيَ ، عَنْ عَابِشَةً - قَالَتُ قَالَ رَسُولُ الله (ص) - نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَلْتُ ابْنِي حَابِضُ - فَقَالَ لَيْسَتُ حَبِضَتُكُ فِي بَدِكِ - قَالَ رَسُولُ الله (ص) - نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَلْتُ ابْنِي حَابِضُ - فَقَالَ لَيْسِتُ حَبِضَتُكُ فِي بَدِكِ - فَالَ رَسُولُ الله (ص) - نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَلْتُ ابْنِي حَابِضُ - فَقَالَ لَيْسِتُ حَبِضَتُكُ فِي بَدِكِ - فَكَالَ رَسُولُ الله (ص) - نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَلْتُ ابْنِي حَابِضُ - فَقَالَ لَيْسِتُ حَبِضَتُكُ فِي بَدِكِ - فَكَالَ رَسُولُ الله (ص) - نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَلْتُ ابْنِي حَابِضُ - فَقَالَ لَيْسِتُ حَبِضَتُكُ فِي بَدِكِ - فَكَالَ رَسُولُ الله (ص) - نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةُ مِنَ الْمُسْجِدِ فَقَلْتُ ابْنِي حَابِضُ - فَقَالَ لَيْسِتُ حَبْضَتُكُ فِي بَدِكِ - فَكَالَ رَسُولُ الله (ص) - نَاوِلِيْنِي الْخُمْرَةُ مِنَ الْمُسْجِدِ فَقَلْتُ ابْنِي حَابِضُ - فَقَالَ لَيْسِتُ حَبْضَتُكُ فِي بَدِكِ - فَي عَالِي اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ (ص) - نَاولِيْنِي الْخُمْرَةُ مِنَ الْمُسْجِدِ فَقَلْتُ الْبِي حَالِيْتُ الْبَيْ مِنْ الْمُسْتِدِ فَقَالُ اللهِ اللهُ الل

الله عَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة ، وَعَلِي ابْنُ مُحَمَّدٍ قَالاَ : ثَنَا وَكَدِيغٌ ـ عَنْ هِشَام بْنِ عُرُوةَ عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَاشِشَة ، قَالَت ، كَانَ الـــــــنَبِي (ص) يُدْنِي رَأْسَهُ الِّي وَآنَا حَاثِضٌ ، وَهُوَ مُجَاوِرٌ ، تَعْنِي مُعْتَكِفًا ، فَأَغْسِلُهُ وَٱرْجَلَهُ .

৬২৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহামদ (র).... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) তাঁর মাথা আমার দিকে এগিয়ে দিতেন, অথচ তখন আমি ঋতুবতী থাকতাম। তিনি এ সময় মসজিদে ইতিকাফরত অবস্থায় থাকতেন, আর আমি তাঁর মাথা ধুয়ে চুল আঁচড়িয়ে দিতাম।

الله عَدُنُنَا مُحَمِّدُ بِنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا عَبْدُ السِرِّزُاقِ آنْبَا سَفْيَانُ ، عَنْ مَنْصُورِ بِنِ صَفِيَّةً ، عَنْ أُمَّهِ ، عَنْ

عَانِشِةً ، قَالَتُ ؛ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَضَعُ رأسةً في حِجْرِي وَأَنَا حَانِضٌ ، وَيَقْرَأُ القُرْانَ

৬৩০ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আঁমি ঋতুবতী অবস্থায় থাকাকালীন সময়ে রাস্লুল্লাহ (সা) আমার কোলে মাথা রেখে কুরআন তিলাওয়াত করতেন।

# ابُ مَا لِلرَّجُلِ مِنِ امْرَأْتُهِ إِذَا كَانَتْ حَانِضًا الرَّجُلِ مِنِ امْرَأْتُهِ إِذَا كَانَتْ حَانِضًا صَابِهُما عَالِهُما عَالِمُ عَالْكُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالَمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالْكُ عَالَمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَالِمُ عَلَيْهِ عَالِمُ عَالِمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَالَمُ عَالَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَالَمُ عَلَيْهِ عَالَيْهُ عَلَيْهِ عَلَ

الله عبد الله إلى المعلى عن الجراح - ثنا أبو الاحوص عن عبد الكريم - ح وَحَدَثْنَا أبو سلّمة يحيى بن خَلَف - ثنا عبد الأعلى ، عن مُحَمَّد بن استحاق - ح وَحَدَثْنَا أبو بكر بن أبي شنية - ثنا علي بن مسهر ، عن الشنياني ، جَمِيعًا عَن عبد الرَّحَمُّ ن ابن الاسود ، عن أبيه ، عن عابشة ، قالت كانت احدانا ، اذا كانت حانضا ، أمَرَهَا السنبي (ص) أن تأتزرَفي قور حَيْضَتَهَا ، ثم يُباشرُها - وَأَيْكُم يَمْلِكُ ارْبَهُ كَمَا كَان رَسُولُ الله (ص) يَمْلِكُ ارْبَهُ ؟

৬৩১ 'আবদুল্লাহ ইবন জাররাহ, আব্ সালামা ইয়াহইয়া ইবন খালাফ ও আব্ বকর ইবন আবৃ শায়বা
(র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ যখন আমাদের কারো ঋতুস্রাব শুরু হতো, তখন
নবী (সা) তাকে তার ঋতুস্রাব নির্গত হওয়ার স্থানে ইযার বাধার নির্দেশ দিতেন। এরপর তিনি তার
সাথে একত্রে শয়ন করতেন। আর তোমাদের মাঝে এমন কে আছে, যে তার প্রবৃত্তিকে বশে রাখতে
পারে, যেমন রাস্লুল্লাহ (সা) তার প্রবৃত্তিকে বশে রাখতে সক্ষম ছিলেন?

٦٣٢ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَبْبَةَ - ثَنَا جَرِيْرٌ عَنْ مَنْصَوْرٍ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ ، عَنِ ٱلأسوَدِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ احْدَانَا ، إِذَا حَاضَتُ أَمَرَهَا النَّبِيُّ (ص) أَنْ تَأْتَزِرَ بِإِزَارٍ ، ثُمَّ يُبَاشِرُهَا . ৬৩২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাদের কেউ খতুবতী হলে নবী (সা) তাকে তার (লাজ্জাস্থানে) ইযার বাঁধার নির্দেশ দিতেন। এরপর তিনি তাঁর সাথে একত্রে শয়ন করতেন।

آلاً حَدُثْنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيَيةَ - ثَنَا مُحَمُّدُ آبِنُ بِشَرِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْرٍ ، ثَنَا آبُو سَلَمَةً ، عَنْ أَمَّ سَلَمَةً ، قَالَتُ ا كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) فِي لِحَافِهِ - فَوَجِدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ قَالَ ذَٰكِ مَا كُنْبَ اللهُ اللّهَ اللّهَ اللّهِ (ص) آنَفِسْتِ ؟ قُلْتُ : وَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ قَالَ ذَٰكِ مَا كُنْبَ اللّهُ اللّهَ اللّهِ (ص) آنَفِسْتِ ؟ قُلْتُ : وَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ قَالَ ذَٰكِ مَا كُنْبَ اللّهُ عَلَى بَنَاتٍ ادْمَ - قَالَتُ فَانْسَلَلْتُ - فَأَصْلَحْتُ مِنْ شَانِي ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ (ص) تَعَالِي عَلَيْ اللّهُ اللّهُ إلى مَعْلَى اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهَ اللّهُ إلى اللّهَ اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهَ اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهَ اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ اللّهُ إلى اللّهُ إلى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللللللّهُ الللللللللّهُ

১৩৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... উদ্ব সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সঙ্গে তাঁর লেপের ভিতর অবস্থান করছিলাম, এ সময় আমি আমার হায়য় শুরু হয়েছে বুঝতে পেরে লেপের ভিতর থেকে বেরিয়ে আসি। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তুমি কি ঋতুবতী হয়েছ ঃ আমি বললাম ঃ নারীদের য়েরপ হায়য় হয়, আমিও সেরপ অনুভব করছি। তিনি বললেন ঃ এটা তো এমন জিনিস, য়া আল্লাহ আদম (আ)-এর কন্যা সন্তানের জন্য নির্ধারণ করেছেন। উদ্মে সালামা (রা) বললেন ঃ আমি বেরিয়ে পড়লাম এবং নিজের অবস্থা ঠিক করে নিলাম, এরপর ফিরে আসলাম। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) আমাকে বললেন ঃ এসো এবং আমার সঙ্গে লেপের ভিতরে থাক। তিনি বললেন ঃ এরপর আমি তাঁর নিকট গেলাম।

المَا تَحيِّضُ ، تَشَدُّ عَلَيْهَا اِزَارًا اِلَى انْصَافِ فَخَذِيْهَا ثُمُ تَصَطْحِعُ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) ، أَلَا الْمُوارِدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ ا

৬৩৪ খলীল ইবন আমর (র) ... মুআবিয়া ইবন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমি নবী (সা)-এর সহধর্মিণী উদ্মে হাবীবা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তুমি ঋতুবতী থাকাকালীন
অবস্থায় রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে কিব্রুপ করতে। তিনি বলেন ঃ আমাদের কারো হায়য তবল হলে,
তথনই তিনি তাঁর ইযার দুই রানের মাঝখানে বেঁধে নিতেন। এরপর তিনি রাস্লুল্লাহ (সা) -এর সংগে
তয়ে পড়তেন।

সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খঙ)—৩২

#### المَّارُضِ عَنْ اِتْيَانِ الْحَارُضِ - ١٢١ - بَابُ النَّهْرِ عَنْ اِتْيَانِ الْحَارُضِ অনুক্ৰেদ ঃ ঋতুবতী স্ত্ৰীর সংগে সহবাস করা নিষিদ্ধ

آلاً أَنْ حَدُثْنَا آبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي ابْنُ مُحَمَّدٍ . قَالاً : ثَنَا وَكَيْعٌ . ثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةَ عَنْ حَكَيْمٍ الْاَثْرَمِ ، عَنْ آبِي ثَمْيِمةَ الْهُجَيْمِي عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قال قال رَسُولُ الله إِن مَنْ آتَى حَائِضًا ، أو امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا أَوْ كَاهِنًا ، قَصَدَقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزِلَ عَلَى مُحْمَدٍ .

৬৩৫ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (রা) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুলুহে (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি শতুবতী স্ত্রীর সাথে সহবাস করে অথবা স্ত্রীর মলম্বারে
সঙ্গম করে অথবা জ্যোতিষীর কাছে য়ায় এবং সে যা বলে তা বিশ্বাস করে। সে অবশাই মুহাম্মদ
(সা)-এর উপর নায়িলকৃত জিনিসকে (আল্লাহ্র কিতাবকে) অস্বীকার করলো।

### ابُ فِي كُفَّارَةٍ مَنْ أَتَى حَالِّضًا ١٢٢ - بَابُ فِي كُفَّارَةٍ مَنْ أَتَى حَالِّضًا अनुष्ट्रम : अতুবতী স্ত্রীর সাথে সঙ্গম করার কাফফারা

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشُارٍ - ثَنَا يَحْيـــــــــــــــــ بَنُ سَعِيدٍ ، وَمُحَمَّدُ بَنُ جَعْفَرٍ ، وَابْنُ آبِي عَدِيَ ، عَنْ شُعْبَةً ،
 عَنِ الْحَكْمِ ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ ، عَنْ مِفْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِي (ص) في الَّذِي يَأْتِي امْرَأْتُهُ - وَهِيَ حَانِشُ . قَالَ - يَتَصَدُقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصَفْ دِيْنَارٍ .
 حَانِشُ : قَالَ - يَتَصَدُقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصَفْ دِيْنَارٍ .

৬৩৬ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)..... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি তার ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সঙ্গম করবে, সে যেন এক দীনার কিংবা অর্ধ দীনার সদকা করে দেয়।

#### بَابُ فِي الْحَاثِمْرِ كَيْفَ تَغْتَسلِلُ – ۱۲۲ অনুচহদ : ঋতুবতী মহিলার গোসলের পদ্ধতি

الله عَدْثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَعَلِيلَ أَبْنُ مُحَمَّدً ، قَالاَ ثَنَا وَكَيْعٌ . عَنْ هِشَام بْنِ عُرُوة عَنْ أَبِيهِ ،
 عَنْ غَانِشَةً : أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ لَهَا ، وَكَانَتْ حَانِضًا ، انْقُضِي شَعْرَكِ وَاغْتَسْلِيْ ، قَالَ عَلِي فَي حَدِيثِهِ ،
 انْقُضي رَأْسَكِ ،

৬৩৭ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী
(সা) তাঁকে ঋতুবতী থাকাকালীন সময়ে বললেন ঃ তুমি তোমার চুলের গোছা খুলে নাও এবং গোসল
কর। 'আলী (রা) তাঁর হাদীসে 'তোমার মাথা খুলে ফেল' বর্ণনা করেছেন।

مَدُثُلُا مُحَمَّدُ بِنَ بَشَارٍ ـ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ جَعَفَرٍ ، ثَنَا شَنْعَبَةً ، عَنَ الْإِلَهِيْمَ بِنِ مُهَاجِرٍ - قَالَ مَسَمِّتُ صَغَيَّةً تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةً ـ أَنَّ أَسَمَا مَسَأَتُ رَسُولَ السَلَّهُ (صَ) مِنَ الْفُسْلِ مِنَ الْمُحَيْضِ ، فَقَالَ ـ تَأْخُذُ إِحْدَاكُنُّ مَاءَ هَا وَسَدِرَهَا فَتَطَهُّرُ ، فَتُحْسِنُ السَطِّهُورَ ، أَوْ تَبِلُغُ فِي السَطِّهُورِ ـ ثُمَّ تَصَبُّ عَلَى رأسيها فَتَدَلَّكُهُ دَلَكًا شَدِيدًا ، حَتَّى نَبُلُغُ شَنُونَ رأسيها ، ثُمَّ تَصبُ عَيْهَا الْمَاءَ ـ ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْصَةً مُمَسَكَةً فَتَطْهُرِي بِهَا ـ قَالَتُ عَائِشَةً كَأَنَّهَا تُحْقِي ذَلِكَ بِهَا ، قَالَتُ اسْمَاءُ فَيْفَا أَتَطَهُّرُ بِهَا ؟ قَالَ ـ سَبْحَانَ السَّهُ مِنَ الْجَنَابَةِ ـ فَقَالَ ـ تَأْخُذُ لِحِدَاكُنُ مَاءَ هَا فَتَطْهُرُ ، فَتُحْسِنُ الطَّهُورَ اوْ تَبْلُغُ فِي الطَّهُورِ ـ حَتَّى تَصِبُ المَاءَ عَلَى رأسيها فَتَدَلُكُهُ حَتَّى تَبْلُغَ شُنُونَ رأسيها - ثُمَّ فَتَعَلَّمُ الْمَاءَ عَلَى جَسُدِها - فَقَالَتْ عَائِشَةً ؛ يَعْمَ السَيْسَاءُ نِسَاءً الْانْصَارِ ! لَمْ بَمُنْعُهُنُ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَفَقَهُنَ تَعْمُ الْسَيْسَاءُ الْمَاءَ عَلَى جَسُدِها - لَقَالَتُ عَائِشَةً ؛ يَعْمَ السَيْسَاءُ الْمَاءُ عَلَى جَسُدُها أَنْ يَتَفَقَهُنَ الْمُعَلِّلُ الْمَاءَ عَلَى جَسُدُها - فَقَالَتُ عَائِشَةً ؛ يَعْمَ السَيْسَاءُ الْمَاءُ الْمَاءَ عَلَى جُسُدُهِنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَغَفَّهُنَ

#### ۱۲٤ ـ بَابُ مَا جَاءً فِي مُؤَاكِلَةِ الْحَائِضِ وَسُؤْرِهَا অনুছেদ ঃ ঋঁত্বতী মহিলার সাথে পানাহার করা এবং তার উচ্ছিষ্ট প্রসংগে

٦٣٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ، ثَنَا شُعْبَةَ ، عَنِ الْمِقْدَامِ بِنِ شُرَيْحِ بِنِ هَانِيءٍ ، عَنْ عَانِشَةَ - قَالَتُ : كُنْتُ اتْعَرُقُ الْعَظْمِ وَأَنَا حَانِضَ - فَيَأْخُذُهُ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَنَا حَانِضٌ . حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَنَا حَانِضٌ . حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَنَا حَانِضٌ . حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَنَا حَانِضٌ .

৬৩৯ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ঋত্বতী অবস্থায় হাড় চুষতাম, অতঃপর রাস্লুল্লাহ (সা) তা নিয়ে তাঁর মুখ সেখানে রাখতেন যেখানে আমার মুখ থাকতো। আর আমি ঋতুবতী থাকাকালে যে পাত্রে পানি পান করতাম, রাস্লুল্লাহ (সা) তা নিতেন এবং মুখ সেখানে রাখতেন, যেখানে আমার মুখ থাকতো।

الله عَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ يَحْيِلُسَى - ثَنَا آبُو الْوَلِيْدِ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ آنَسَ ، آنَ الْيَهُودَ كَانُوا لاَ يَجْلِسُونَ مَعَ الْحَائِضِ فِي بَيْتٍ وَلاَ يَأْكُلُونَ وَلاَ يَشْرَبُونَ - قَالَ فَذُكِرَ ذَٰلِكَ لِلسَّبِيِّ (ص) فَأَنْزَلَ السَلَهُ (وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيْضِ قُلْ هُوَ آذَى فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيْضِ) فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَصَنْعُوا كُلُّ شَيْءِ الاَ الجَمَاعَ .

৬৪০ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইয়াহুদীরা ঋতুবতী মহিলাদের সাথে এক ঘরে উঠাবসা ও পানাহার করত না। রাবী বলেনঃ তখন নবী (সা)-এর কাছে এ সম্পর্কে উল্লেখ করা হয়। এ সময়ে আল্লাহ এই আয়াত নায়িল করেনঃ

#### وَيُسْتَلُونَكَ عَنِ الْمُحِيْضِ قُلُ هُوَ أَذًى فَاعْتَرَلُوا النِّسَاءُ فِي الْمُحِيْضِ

"লোকে আপনাকে রক্তস্রাব সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করে। আপনি বলুন, 'তা অশৃচি। তাই তোমরা রজঃস্রাবকালীন সময়ে স্ত্রী-সংগ বর্জন করবে। (২ ঃ ২২২) তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তোমরা তাদের সাথে সঙ্গম ব্যতীত আর সব কিছুই করতে পারবে।

#### ۱۲٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي اجْتَنَابِ الْمَائِضِ الْمَسْجِدِ अनुत्क्षन : अञ्चली महिनात मनिकत्न श्रदन ना कता

الْخَطَّابِ الْهَجَرِيِّ، عَنْ مَحْدُوجِ السَّذُهُ الْمِي مَنْ جَسْرَةَ ، قَالاَ ، ثَنَا أَبُو نَعِيْمٍ ـ ثَنَا أَبُنُ أَبِي غَنْيَةً عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ الْهَجَرِيِّ ، عَنْ مَحْدُوجِ السَّذُهُ الْمِي عَنْ جَسْرَةَ ، قَالَتْ أَخْبَرَتْنِي أُمُّ سَلَمَةً ، قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ السَّهُ الْخَطَّابِ الْهَجَرِيِّ ، عَنْ مَحْدُوجِ السَّذُهُ الْمِي عَنْ جَسْرَةَ ، قَالَتْ أَخْبَرَتْنِي أُمُّ سَلَمَةً ، قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ السَّهِ (ص) صَرَّحَةً هٰذَا الْمَسْجِدِ لِهُ فَادَى بِأَعْلَى صَوْبِهِ لِ إِنَّ الْمَسْجِدَ لَا يَحِلُّ لِجُنْبِ وَلاَ لِحَارِضٍ .

৬৪১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মৃহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (রা)....... জাসরা (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ উমু সালামা (রা) আমাকে এরূপ অবহিত করেন যে, একদা রাস্লুল্লাহ (সা) এই
মসজিদের বারান্দায় প্রবেশ করে উচ্চকণ্ঠে এরূপ ঘোষণা দেন যে, জুনুবী (অপবিত্র ব্যক্তি) এবং শতুবতী
মহিলার মসজিদে প্রবেশ করা জায়েয় নয়।

#### ١٢٦ \_ بَابُ مَا جَاءً فِي الْحَاثِضِ تَرى بَعْدُ الطُّهْرِ الصُّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ অনুচ্ছেদ ঃ শতুবতী মহিলা পবিত্র হওয়ার পরে হলদে ও মেটে রং-এর স্রাব দেখলে

٦٤٢ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ـ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ مُؤْسِلَى ، عَنْ شَيْبَانَ النَّحُويَ ، عَنْ يَحْيَلَى بْنِ أَبِي كَتْبِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أُمِّ بَكْرٍ ، أَنَّهَا أَخْبِرَتْ أَنَّ عَائِشَةً قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللّه (ص) في الْمَرَّاةِ تَرَى مَا يَرِينُهَا بَعْدَ الطُّهُرِ قَالَ انْمَا هِيْ عَرْقُ أَوْ عُرُوقً -

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْتِي يُرِيدُ بَعْدَ الطُّهُرِ بَعْدَ الغُسل . ७८২ ] पूराचम देवन देशारदेशा (त) ... 'আয়েশা (ता) (थंदक वर्निত í তिनि वर्लन है थे महिला, य পविज হওয়ার পরে প্রাব তাকে সন্দেহে ফেলে, তার সম্পর্কে রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ (তা হায়য নয়), বরং তা শিরাজনিত রোগ, কিংবা শিরাসমূহ বাহিত রোগ।

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) বলেন ঃ বর্ণিত হাদীসে بعد الطَّهْر অর্থাৎ 'পবিত্রতার পরে' দারা 💥 গোসলের পর' বুঝানো হয়েছে।

٦٤٣ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِي ـ ثَنَا عَبْدُ الرِّزَّاقِ انْبَأَ مَعْمَرٌ ، عَنْ أَيُّوبْ ، عَنْ ابْنِ سيرِيْنَ ، عَنْ أَمْ عَطيَّةً ، قَالَتُ \* لَمْ نَكُنْ نَرَى الصُّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا ...

حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلِي : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ السرِّقَاشِيِّ - ثَنَا وُهَيْبٌ ، عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةً ، عَنْ أُمُ عَطَيَّةً ، قَالَتُ : كُنَّا لاَ نَعُدُ الصَّفْرَةَ وَالْكُدْرَةَ شَيْئًا ..

قَالَ مُحَمِّدُ بِنُ يُحْيِلِي وُهَيْبِ أَوْلاَهُمًا ، عَنْدِنَا بِهٰذَا .

৬৪৩। মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... উমু 'আতিয়াা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা হলদে মেটে রং-এর স্রাব দেখলে এতে কিছুই মনে করতাম না।

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... উন্মু আতিয়া। (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা হলদে এবং মেটে রং এর দ্রাবকে হায়যের মধ্যে গণা করতাম না।

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) বলেন, আমাদের কাছে এটাই গ্রহণযোগ্য।

#### ١٢٧ ـ بَابُّ النُّفَسَاءِ كُمْ تَجُلسُ অনুচ্ছেদ ঃ নিফাসওয়ালী মহিলাদের ইন্দত প্রসংগে

٦٤٤ حَدَّثْنَا نَصِرُ بِنُ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا شَجَاعُ بِنُ الْوَلِيدِ ، عَنْ عَلِي بِنَ عَبِدِ الْأعلى عَنْ أَبِي سَهْلٍ ، عَنْ مُسَنَّةَ الْاَزْدِيَّةِ ، عَنْ أَمَّ سَلَمَة ، قَالَتُ : كَانْتِ النَّفْسَاءُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللّهِ (ص) تَجْلسُ أربَّعِيْنَ يُومًا ، وَكُنَّا نَطْلِي وُجُوهُنَا بِالْوَرْسِ مِنَّ الْكُلُّفِ.

৬৪৪ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (ব) ... উশু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্সাহ (সা)-এর সময় নিফাসওয়ালী মহিলারা চল্লিশ দিন পর্যন্ত অপেক্ষা করতো। আর আমরা এই সময়ে আমাদের মুখমণ্ডলে ওয়ারস<sup>১</sup> ব্যবহার করতাম।

ا ١٤٥ حَدُثُنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ سَعِيدٍ عَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ سَلاَمٍ بِنِ سَلَيْمٍ ، أَوْ سَلَمَةَ عَ شَكَّ أَبُو الْحَسَنِ وَأَظُنُّهُ هُوَ أَبُو الْأَحُوصِ ، عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنْسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) وَقُتَ لِلنَّفَسَاءِ آرْبَعِيْنَ يَوْمًا عَ الْأُ أَنْ تَرَى الطُّهْرَ قَبْلُ ذَٰلِكَ .

৬৪৫ 'আবদুল্লাহ ইবন সা'য়ীদ (র) ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) নিফাসওয়ালী মহিলাদের মুদ্দত (উর্দ্ধে) চল্লিশ দিন নির্ধারণ করতেন। তবে এর আগে যদি সে পবিত্র হয়, তা আলাদা ব্যাপার।

#### ১۲۸ - بَابُ مَنْ وَقَعَ عَلَى امْرَأْتِهِ وَهِيَ حَالَثِض অনুচ্ছেদ ঃ ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে সঙ্গম করা প্রসংগে

كانَ الرَّجُلُ ، إذَا وَقَعَ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِي حَائِضٌ أَمْرُهُ النَّبِيُّ (ص) أَنْ يَتَصَدُّقَ بِنَصِفُ دِيِنَارِ .

قَالَ : كَانَ الرَّجُلُ ، إذَا وَقَعَ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِي حَائِضٌ آمْرُهُ النَّبِيُّ (ص) أَنْ يَتَصَدُّقَ بِنَصِفُ دِيِنَارِ .

[88] 'আবদুল্লাহ ইবন জাররাহ (র) ... ইবন 'আক্রাস (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন ঃ যদি কোন ব্যক্তি তার ঋত্বতী প্রীর সাথে সহবাস করতো, তখন নবী (সা) তাকে অর্ধ দীনার সদকা করার নির্দেশ দিতেন।

#### بَابُ فِي مُوَّاكِلَةِ الْحَاكِضِ ١٢٩ - بَابُ فِي مُوَّاكِلَةِ الْحَاكِضِ অনুৰ্দেহদ ঃ খতুবতী স্ত্ৰীর সাথে পানাহার করা

المَعْلَمُ اللهُ عَنْ مَوْلِهِ مِنْ مَكُرُ بِنُ خَلَفَ ثَنَا عَبْدُ الرُّحَمْنِ بِنُ مَهْدِي ، عَنْ مُعَاوِيَة بَنُ صَالِح ، عَنِ الْعَلَاهِ

بَنِ الْحَارِثِ ، عَنْ حَرَامٍ بَنِ حَكِيْمٍ ، عَنْ عَمَّهِ عَبْدِ اللهِ بَنِ سَعْدُ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) عَنْ مُوَاكِلَةٍ

الْحَانِض فَقَالَ وَاكِلُهُا

৬৪৭ আবৃ বিশ্ব বকর ইবন খালাফ (র) ... 'আবদুল্লাহ ইবন সা'আদ (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট ঋতুবতী স্ত্রীর সাথে পানাহার সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি তার সাথে একত্রে পানাহার কর।

#### ١٣٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ لِلْمَاقِنِ أَنْ يُصلِّيُّ

অনুচ্ছেদ ঃ পেশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে সালাত আদায় করা নিষিদ্ধ হওয়া প্রসঙ্গে

اللهِ عَدْثُنَا مُحَمَّدُ بُنُ الصَّبُّاحِ - أَنْبَأُ سَفْيَانُ بِنَ عُبِينَـةَ ، عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُـرُوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ أَرْقَمَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - إذَا أَرَادَ أَحَدُكُمُ الْغَانِطَ ، وَأَقَيْمَتِ الصَلُّوةُ ، فَلْيَبُدَأُ بِمِ .

হলুদ রংয়ের এক প্রকার ঘাস, যা ব্যবহারে মুখের উজ্জ্পতা বৃদ্ধি পায়।

৬৪৮ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ..... আবদুল্লাহ ইবন আরকাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যদি তোমাদের কারো পায়খানার বেগ হয়, আর সালাতের ইকামত হতে থাকে, এমতাবস্থায় প্রথমে পায়খানার কাজ সেরে নেবে।

٦٤٩ حَدُثْنَا بِشَرُ بِنُ أَدَمَ لَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ثَنَا مُعَاوِيَةً بِنُ صَالِحٍ ، عَنِ السَّفْرِ ابْنِ نُسَيْرٍ عَنْ يَزِيْدَ بِن شَرَيْحٍ . عَنْ أَبِي أَمَامَةً - أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ (ص) نَهَى أَنْ يُصَلِّيَ الرُّجُلُ وَهُوَ حَاقِيَّ .

৬৪৯ বিশর ইবন আদম (র) ..... আবৃ উমামা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুরাহ (সা) পেশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

٦٥٠ حَدُّتُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنَ أَبِي شَنْبِيَةً ، ثَنَا أَبُو أَسَامَةً ، عَنْ ادْرِيسَ أَلْأَرْدِيَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً - قَالَ رَسُولُ الله (ص) - لاَ يَقُومُ أَحَدُ كُمْ ، إلَى الصَلُوة وَبِهِ أَذْى -

৬৫০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্

(সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যেন কষ্ট অর্থাৎ পেশাব-পায়খানার বেগ নিয়ে সালাতে না দাঁড়ায়।

١٥١ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفِّى الْحِمْصِيُّ - حَدَّثْنَا بَقِيَّةً ، عَنْ حَبِيْبِ بْنِ صَالِحٍ ، عَنْ آبِي حَيَّ الْمُؤَذِّنِ

عَنْ تُوْبَانَ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) أَنَّهُ قَالَ ـ لا يَقُومُ أحد مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ وَهُوَ حَاقِنٌ حَتَّى يَتَخَفَّفَ

৬৫১ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (র) ..... সাওবান (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ কোন মুসলমান যেন পোশাব-পায়খানার বেগ চেপে রেখে সালাতে না দাঁড়ায়, যতক্ষণ না
সে হালকা হয়।

#### ۱۳۱ - بَابُ فِي الصَّلَّوَةِ فِي ثُوْبِ الْمَائِضِ অনুছেদ ঃ হায়যের কাপড়ে সালাত আদায় করা

৬৫২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করতেন, সে সময় আমি স্বত্বতী হওয়া সত্ত্বেও তাঁর পাশে এমনভাবে অবস্থান করতাম যে, আমার গায়ের পশমী চাদরের কিছু অংশ তাঁর উপর থাকত।

٦٥٢ حَدُثْنَا سَهَلُ بِنَ أَبِي سَهَلٍ ثَنَا سَفْيَانُ بِنَ عُيِيْنَةً - ثُنَا السَّتُيْبَانِيُّ ، عَنْ عَبْدِ السَّهُ بِنِ شَدَّاد عِنْ مَيْدُونَةً - أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) صَلِّى وَعَلَيْهِ مِرْط - عَلَيْهِ بَعْضُهُ ، وَعَلَيْهَا بَعْضُهُ وَهِي حَانِضُ .

৬৫৩ সাহল ইবন আবৃ সাহল (র) ... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করেন, তখন তাঁর শরীরের উপর ছিল একটি রেশমী চাদর। যার একাংশ তাঁর গায়ে এবং অপরাংশ মায়মূনার উপর ছিল, অথচ সে সময় তিনি ঋতুবতী ছিলেন।

### ابُ إِذَا حَاضَتِ الْجَارِيَةُ لَمْ تُصَلِّلُ إِلاَّ بِخِمَارٍ عَارِيَةً لَمْ تُصَلِّلُ الاَّ بِخِمَارِ عَارِيةً لَمْ تُصَلِّلُ الاَّ بِخِمَارِ عَارِيةً لَمْ تُصَلِّلُ الاَّ بِخِمَارِ عَارِهُ عَارِيةً لَمْ تُصَلِّلُ الاَّ بِخِمَارِ عَارِهُ عَارِيَةً لَمْ تُصَلِّلُ الاَّ بِخِمَارِ عَالِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْ

اله المحدُّثُنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي ابْنُ مُحَمَّدٍ ، قَالاَ : ثَنَا وَكَبِعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ ، عَنْ عَمْدٍ الْكَرِيمِ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ ، عَنْ عَمْدٍ الْكَرِيمِ ، عَنْ عَمْدٍ الْكَرِيمِ ، عَنْ عَانِشَةَ آنَ السَنْبِي (ص) دَخَلَ عَلَيْهَا فَاخْتَبَاتُ مَوْلاَةٌ لَهَا ـ فَقَالَ السَنْبِيُ (ص) حَاضَتُ ؟ فَقَالَتُ ـ نَعَمْ ـ فَشَقُ لَهَا مِنْ عِمَامَتِهِ ، فَقَالَ ـ اخْتَمرِي بِهْذَا

৬৫৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা নবী (সা) তাঁর নিকট আসেন। তখন তাঁর গৃহপরিচারিকা (তাঁকে দেখে) পর্দার আড়ালে চলে গেল। তখন নবী (সা) বললেন ঃ সে কি প্রাপ্তবয়স্কা ? আয়েশা (রা) বললেন ঃ হাা। তখন তিনি তাঁর পাগড়ী থেকে এক টুকরা ছিঁড়ে তাকে দিয়ে বললেন ঃ এটা দিয়ে তুমি তোমার মাথা ঢেকে নাও।

٦٥٥ حَدْثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى - ثَنَا آبُو الْوَلِيْدِ وَآبُو السَّعْمَانِ ، قَالاً : ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ مُحَمَّدُ بِنْ سَلَمَةً ، عَنْ صَغْيِلَةً بِنِلْتِ الْحَارِثِ ، عَنْ عَائشِشَةً ، عَنِ السَّبِي (ص) قَالَ - لا تَقْبَلُ اللَّهُ صَلُوةَ حَائِضِ إلا بِخِمَارٍ ،

৬৫৫ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র).... 'আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ প্রাপ্তবয়স্কা মহিলার সালাত ওড়না পরা ব্যতিরেকে কবৃল করেন না।

#### ابُ الْحَارِّضِ تَخْتَضِبُ ١٣٢ - بَابُ الْحَارِّضِ تَخْتَضِبُ अनुष्टम : अञ्चली नातीत स्मरहिन नागासा

101 حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِـــــــــــــــــــــ ثَنَا حَجًاجٌ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ ابْرَاهِيمَ - ثَنَا ايُّوبُ ، عَنْ مُعَاذَةَ أَنَّ امْرَاةُ سَنَالَتْ عَانِشَةَ قَالَتْ : تَخْتَضِبُ الْحَائِضُ ؟ فَقَالَتْ : قَدْ كُنَا عِبْدَ الــــــنبِي (ص) وَنَحْنُ تَخْتَضِبُ - فَلَمْ يَكُنْ يَنْهَانَا عَنْهُ .
يُنْهَانَا عَنْهُ .

৬৫৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... মু'আযা (রা) থেকে বর্ণিত যে, জনৈকা মহিলা 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলো ঃ শুতুবতী নারী কি মেহেদি লাগাতে পারে । তিনি বললেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর কাছে থাকাকালীন সময়ে মেহেদি লাগাতাম। তিনি আমাদের এ থেকে নিষেধ করেননি।

#### ۱۳۶ - بَابُ الْمَسْعِ عَلَى الْجَبَائِرِ অনুচ্ছেদ ঃ পট্টির উপর মাসেহ করা

الله الله المَّدِّنَّةُ المُحَمَّدُ بِنُ آبَانِ الْبَلْخِيِّ - ثَنَا عَبْدُ السرِّزُّاقِ - آنَيَانَا اسْرَائِيلُ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ خَالِدٍ ، عَنْ رَيْدِ بِنِ عَلِي مَنْ رَيْدِ بِنِ خَالِدٍ ، عَنْ رَيْدِ بِنِ عَلِي بِنِ آبِي طَالِدٍ ، قَالَ انْكُسْرَتُ احْدَى زَنْدَى - فَسَأَلْتُ النَّبِيُّ (ص) فَامْرَنِيْ آنْ آمْسِمَ عَلَى الْجَبَائِدِ ،

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَّمَةً - أَنْبَأَ الدُّبْرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ نَحُوهُ .

৬৫৭ মুহাম্মদ ইবন আবান বালখী (র) ... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার বাহুর একটি হাড় ভেংগে গেল। তখন আমি নবী (সা)-কে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি আমাকে পট্টির উপর মাসেহ করার নির্দেশ দেন।

আবুল হাসান ইবন সালামা (র) ... 'আবদুর রাযযাক (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

# اللَّعَابِ يُصِيِّبُ اللَّعَابِ يُصِيِّبُ الثَّوْبَ ١٣٥ ع ١٣٠٠ ع عجر الثَّوْبَ الثَّوْبَ الثَّوْبَ الثَّوْبَ ا

٦٥٨ حَدَّثْنَا عَلِيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكَبِعٌ ، عَنْ حَمَّادُ بِنِ سَلَمَةً - عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ زِيَادٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرٍةً ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) حَامِلُ الْحُسَيْنِ بِنِ عَلِي عَلَى عَاتِقِهِ ، وَلُعَابُهُ يَسِيْلُ عَلَيْهِ .

ভি৫৮ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে দেখেছি যে, তিনি হুসায়ন ইবন আলী (রা)-কে কাঁধে করে বহন করছেন এবং তার মুখের লালা নবী (সা)-এর শরীর বেয়ে পড়ছে।

#### ۱۲٦ - بَابُ الْمَجَ فِي الْإِنَاءِ অনুচ্ছেদ ঃ পাত্রের পানিতে মুখের লালা পড়লে, সে সম্পর্কে

٦٥٩ حَدَّثْنَا سُوَيْدُ بِنُ سَعِيدٍ - ثُنَا سَفْيَانُ ابْنُ عُيْيِنَةَ ، عَنْ مِسْعَرِ - حَوَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَثْمَانَ بِنِ كَرَامَةَ ثَنَا آبُوْ اُسْامَةً ، عَنْ مِسْعَسِرٍ عَسَنْ عَبْدِ الْجَسِّارِ بِنِ وَائِلٍ ، عَنْ آبِيْهِ ، قَالَ : رَأَيْتُ السَّبِيُّ (ص) أَتِي بِدَلْوِ فَمَضْمَضَ مِنْهُ فَمَحَ فَيْهِ مِسْكًا أَوْ أَطْيَبَ مِنَ الْمِسْكِ - وَاسْتَنْثُرُ خَارِجًا مِنْ الدُّلُو .

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)—৩৩

৬৫৯ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ ও মুহাম্মদ ইবন উসমান ইবন কারামা (র) ... ওয়ায়েল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি দেখলাম যে, নবী (সা)-এর কাছে এক বালতি পানি আনা হলো। তিনি তা থেকে কুলি করলেন এবং তাতে মিশকের ন্যায় মুখের লালা নিক্ষেপ করলেন অথবা তা ছিল মৃগনাভীর চাইতেও সুগন্ধী আর নাকের কফ বালতির বাইরে ঝেড়েছিলেন।

حَدَّثَنَا آبُوْ مَرُوانَ ـ ثَنَا إبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيْمِ وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَةً
 مَجْهَا رَسُولِ اللهِ (ص) في دَلُو مِنْ بِيْرٍ لَهُمْ .

৬৬০ আবৃ মারওয়ান (র) ... মাহমূদ ইবন রবী' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি তাদের ক্য়ার বালতি থেকে যে বালতিতে রাসূলুল্লাহ (সা) মুখের লালা নিক্ষেপ করেছিলেন, সেটি তুলে রেখেছিলেন।

#### ۱۳۷ ـ بَابُ النَّهُيِ أَنْ يُرَى عَوْرَةَ أَخَيْهِ अनुत्व्यम : अभरतत नक्काञ्चातत मिरक जाकाता निश्चिक

الْمَرْأَةِ ، وَلاَ يَنْظُرُ الرُّجُلُ الِي عَوْرَةِ الرَّجُلِ ، وَالرَّالِ الْمُولِ اللهِ إِلَى الْمُرْأَةُ اللهِ الْمُرْأَةِ اللهِ الله

৬৬১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ কোন মহিলা যেন অপর মহিলার লজ্জাস্থানের দিকে নজর না করে। অনুরূপভাবে, কোন পুরুষ যেন অপর পুরুষের লজ্জাস্থানের দিকে দৃষ্টিপাত না করে।

المَّدُ عَنْ مُولِّي لِعَائِشَةً ، عَنْ عَائِشَةً ، قَالَتْ مَا نَظَرْتُ أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرْجَ رَسُولِ اللهِ (ص) قَطُ . يَزِيْدَ ، عَنْ مُولِّي لِعَائِشَةً ، عَنْ عَائِشَةً ، قَالَتْ مَا نَظَرْتُ أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرْجَ رَسُولِ اللهِ (ص) قَطُ .

قَالَ أَبُوْ بَكْرٍ : كَانَ آبُوْ نَعِيْمٍ يَقُولُ عَنْ مَوْلاَةٍ لِعَانِشَةً .

৬৬২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি কখনো রাসূলুরাহ (সা)-এর লজ্জাস্থানের দিকে দৃষ্টিপাত করিনি বা দেখিনি।

আবৃ বকর (র) বলেন ঃ আবৃ নু'আয়ম বলতেন ঃ রেওয়ায়েতটি 'আয়েশা (রা)-এর দাসী থেকে বর্ণিত।

#### ١٣٨ - بَابُ مِنَ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَبَقِيَ مِنْ جَسَدِمٍ لُمُعَةٌ \* لَمْ يُصِيِّهَا الْمَاءُ كَيْفَ يَصَنْعُ

অনুচ্ছেদ ঃ জানাবাতের গোসলে শরীরের কোন অংশে পানি না পৌছালে যা করতে হবে

المُعَدِّدِ ، عَنْ آبِي عَلِي الرَّحْبِيِّ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنُ مَنْصُورٍ - قَالاَ : ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ - آنْبَا مُسْلِمُ بْنُ سَعِيْدٍ ، عَنْ آبِي عَلِيَ الرَّحْبِيِّ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - آنَّ النَّبِيِّ (ص) اغْتَسْلُ مِنْ جَنَابِةٍ - فَرَأَى لُمْعَةً لَمْ يُصِبِّهَا الْمَاءُ - فَقَالَ بِجُمُّتِهِ فَبَلِّهَا عَلَيْهَا .

#### قَالَ اسْحَاقُ ، في حَدِيثِهِ : فَعَصَرَ شَعْرَهُ عَلَيْهَا .

৬৬৩ আবূ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও ইসহাক ইবন মানসূর (র) ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত।
একদা নবী (সা) জানাবাতের গোসল করলেন, এরপর দেখতে পেলেন যে, তার শরীরের এক স্থানে পানি
পৌছায়নি। এরপর তিনি এক আঁজলা পানি আনিয়ে সে স্থানটি ভিজালেন।

ইসহাক (র) তাঁর হাদীসে বলেছেন ঃ "তিনি তাঁর কেশদাম ভিজালেন"।

الله عن علي ، قال : جاء رَجُلُ إلى النّبِي (ص) فقال : إنّى اغْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ ، وَصَلَيْتُ الْفَجْرَ ، عُنْ أَصَبُحُتُ فَرَائِتُ مَنْ الْجَنَابَةِ ، وَصَلَيْتُ الْفَجْرَ ، ثُمُ أَصِبُحُتُ فَرَائِتُ قَدْرَ مَوْضِعِ السَطْفُرِ ثُمَّ يُصِبِّهُ الْمَاءُ ، فَقَالَ رَسُولُ السّلَّةِ (ص) لَوْ كُنْتُ مَسَحَتَ عَلَيْهِ بِيدِكِ أَحْرَاكُ . أَحْرَاكُ الله إلى السّلَّةِ (ص) لَوْ كُنْتُ مَسَحَتَ عَلَيْهِ بِيدِكِ الْحَرَاكُ .

৬৬৪ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) ... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জানৈক ব্যক্তি নবী
(সা)-এর কাছে এসে বললো ঃ আমি জানাবাতের গোসল করে ফজরের সালাত আদায় করেছি। এরপর
আমি সকালবেলা দেখতে পেলাম যে, এক নখ পরিমাণ স্থানে পানি পৌছেনি। তখন রাস্লুল্লাহ (সা)
বললেন ঃ যদি তুমি সে স্থান তোমার হাত দিয়ে মাসেহ করে নিতে, তবে তা যথেষ্ট হতো।

#### ۱۳۹ - بَابُ مَنْ تَوَضَّا فَتَرَكَ مَوْضِعًا لَمْ يُصِبِهُ الْمَاءُ अनुस्हिम : উयुत मर्था कान द्वारन शानि ना औ्टरन

৬৬৫ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র) ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি নবী (সা) -এর কাছে এসে বললো ঃ সে উয়ু করেছে এবং নথ পরিমাণ স্থান ছেড়ে দিয়েছে, যেখানে পানি পৌছেনি। তখন নবী (সা) তাকে বললেন ঃ তুমি ফিরে যাও এবং উত্তমরূপে উয়ু কর।

ابُنُ لَهِيْعَةَ ، عَنْ أَبِي السِزُبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ـ قَالاَ وَالْ رَبُي رَسُولُ السَلْهِ (ص) رَجُلاً تَوَضَّا أَبْنُ مُوضِعَ الطُّفْرِ عَلَى قَدْمه ـ فَأَمْرَهُ أَنْ يُعِيدُ الْوُضُوّ وَالصَّلُوةَ قَالَ فَرَجَعَ .

৬৬৬ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া ও ইবন হুমায়দ (র) ... 'উমর ইবন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) জনৈক ব্যক্তিকে উযু করার সময়, তার পায়ের এক নখ পরিমাণ জায়গা ছেড়েছিল, যা তকনো ছিল, তাকে পুনরায় উযু করার এবং সালাত আদায় করার নির্দেশ দেন। রাবী বলেন ঃ তখন সে ব্যক্তি পুনরায় উযু করে সালাত আদায় করে।



### ্ নিট্নি নিট্নি । । অনুজেদ ঃ সালাতের ওয়াক্তসমূহ

مَنْ الله المُحْدُّ الله المُحْدُّ الله المُحْدُّ الله المُحْدِّ الله الله الله الله المُحْدِّ الله المُحْدِّ الله الله المُحْدِّ الله الله الله الله الله الله المحدِّق المحدِق المحدِّق المحدِق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِّق المحدِ

৬৬৭ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ ও আহমদ ইবন সিনান এবং আলী ইবন মায়মূন রাক্ষী (র) ... বুরায়দা
(রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি নবী (সা)-এর কাছে সালাতের ওয়াক্ত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা
করলো। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি আমাদের সংগে এই দুই দিন সালাত আদায় করবে।

এরপর যখন সূর্য ঢলে পড়লো, তখন তিনি বিলাল (রা)-কে আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এরপর তিনি তাঁকে ইকামতের নির্দেশ দেন এবং যুহরের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি তাঁকে আসরের সালাতের আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এবং আসরের সালাত আদায় করেন আর এ সময় সূর্য অনেক উপরে, সাদা, পরিচ্ছন ও উজ্জ্বল ছিল। এরপর তিনি তাঁকে মাগরিবের আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এবং সূর্যান্তের পরে মাগরিবের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি তাঁকে 'ইশার আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এবং পশ্চিমাকাশের সাদা আভা অদৃশা হওয়ার পর 'ইশার সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি তাঁকে আয়ান দেওয়ার নির্দেশ দেন এবং সুবহে সাদিকে আভা উদিত হওয়ার পরে ফজরের সালাত আদায় করেন।

দ্বিতীয় দিন তিনি বিলাল (রা)-কে আয়ানের নির্দেশ দিলে তিনি যুহরের আয়ান দেন এবং নবী (সা) বিলম্বে যুহরের সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি 'আসরের সালাত আদায় করেন। সে সময় সূর্য উপরে ছিল। তবে প্রথম দিনের তুলনায় একটু বেশি ঢলে পড়েছিল। এরপর তিনি পশ্চিম আকাশের শুদ্র আভা অদৃশ্য হওয়ার আগে মাগরিবের সালাত আদায় করেন। আর রাতের এক-তৃতীয়াংশ অতিক্রান্ত হওয়ার পরে 'ইশার সালাত আদায় করেন এবং তিনি পূর্বাকাশ পরিষ্কার হওয়ার পর ফজরের সালাত আদায় করেন। তারপর তিনি বললেন ঃ সালাতের ওয়াক্ত সম্পর্কে প্রশ্নকারী কোথায় ? তখন লোকটি বললো ঃ এই যে আমি, ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! তিনি বললেন ঃ তুমি যেভাবে দেখতে পেলে, সালাতের ওয়াক্তসমূহ এর মধ্যবর্তী সময়ে অবস্থিত।

مَدُ بِنِ عَبِدِ الْعَزِيْزِ فِي الْمَارَتِهِ عَلَى الْمَدِينَةِ وَمَعَهُ عُرُوةَ بِنُ السِرْبَيْرِ وَ فَاخْرَ عُمْرُ الْعَصَرَ شَيْئًا وَمَعَهُ عُرُوةَ بِنُ السِرْبَيْرِ وَ فَاخْرَ عُمْرُ الْعَصَرَ شَيْئًا وَفَقَالَ لَهُ عُمْرَ بِنِ عَبِدِ الْعَزِيْزِ فِي الْمَارَتِهِ عَلَى الْمَدِينَةِ وَمَعَهُ عُرُوةَ بِنُ السِرْبَيْرِ وَ فَاخْرَ عُمْرُ الْعَصَرَ شَيْئًا وَفَقَالَ لَهُ عُرُوةً وَ أَمَا إِنْ جَبِرِلْسِيلَ فَزَلَ فَصَلَّى الْمَامَ رَسُولِ اللّهِ (ص) فَقَالَ لَهُ عُمْرُ : اعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرُوةً : قَالَ سَمَعْتُ بُشَيْرَ بِنَ آبِي مَسْعُود يَقُولُ : سَمِعْتُ أَنْ السَّعْدُ وَيَقُولُ اللّهِ اللّهِ عَلَى الْمَامِ وَسُعُود يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِهُ (ص) بَقُولُ نَزَلَ حَبْرِلْسِيلَ بِنَ آبِي مَسْعُود يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِهُ (ص) يَقُولُ نَزَلَ حَبْرِلْسِيلَ بَنَ آبِي مَسْعُود يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ السَلِهُ (ص) يَقُولُ نَزَلَ جَبْرِلْسِيلَ بَنَ آبِي مَسْعُود يَقُولُ : سَمَعْتُ رَسُولًا السَلِهُ (ص) يَقُولُ نَزَلَ عَمْلُكُ مَا تُعْمَلُكُ مَا يَعْمُولُ اللّهِ عَلَى اللّهُ مَا أَبِي مَسَعُود يَقُولُ : سَمَعْتُ رَسُولًا السَلِيلُ مَعْمُ لَيْتُ مَعْمُ لَيْكُ مَالِيلُكُ مَعْمُ لَيْتُ مَعْهُ وَلَا السَلْبُونُ وَاللّهُ عَمْلُ اللّهُ مَا لَيْكُ مَعْمُ لَيْلُهُ مَالِيلًا عَمْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ مَا لَيْتُ مَعْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْتُ مَعْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ مَا لَيْتُ مَعْهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ مَعْهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللمُ اللللللللمُ الللللمُ الللللمُ اللللمُ الللللمُ اللللمُ الللمُلْلِيلُولُ الللللمُ اللللمُ الللمُ اللمُلْعُلِيلُ الللمُ الللمُ الللمُ اللهُ الللمُ الللمُ الللمُ اللمُ اللمُلْقِلَ اللللمُ المُل

৬৬৮ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিসরী (র) ... ইবন শিহাব (র) থেকে বর্ণিত। 'উমর ইবন 'আবদুল 'আর্যীয় (র)-এর আমলে, তিনি মদীনার আর্মীর থাকাকালীন সময়ে, একদা তিনি তাঁর গদীতে বসা ছিলেন। এ সময় 'উরওয়া ইবন যুবায়র (র) তাঁর সংগে ছিলেন। তখন 'উমর ইবন 'আবদুল 'আর্থীয় (র) 'আসরের সালাত আদায়ে কিছুটা বিলম্ব করলে 'উরওয়া (রা) তাঁকে বললেন ঃ জিবরাঈল (আ) অবতরণ করেন এবং রাসূলুল্লাহ (সা)-এর ইমাম হিসেবে সালাত আদায় করেন। তখন 'উমর (র) তাঁকে বললেন ঃ হে 'উরওয়া। আপনি যা বলছেন, তা আমি জানি। তিনি বললেন ঃ আমি বাশীর ইবন মাস'উদ (রা)-কে বলতে তনেছি, তিনি বলেন, আমি আবু মাস'উদ (রা)-কে এরপ বলতে তনেছি ঃ (তিনি বলেন ঃ) আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ জিবরাঈল (আ) নাযিল হয়ে আমার ইমামতি করলেন। এরপর আমি তাঁর সংগে সালাত আদায় করি। এভাবে তিনি তাঁর অন্থলী দিয়ে পাঁচ ওয়াজ সালাত গণনা করেন।

### प्रें - प्रें - प्रें - प्र অনুভেদ : ফজরের সালাতের ওয়াক

[ ٦٦٩] حَدُثُنَا اَبُو بَكْرِ بِنُ اَبِي شَيْبَة - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيْبِنَةَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَانِسَةَ ، قَالَتْ : كُنُّ نِسَاءُ الْمُؤْمِنَاتِ يُصَلِّينَ مَعَ النَّبِي (ص) صَلَوةَ الصَّبِعِ ثُمَّ يَرْجِعْنَ الِي اَعْلِهِنُ فَلاَ يَعْرِفُهُنُّ اَحَدَّ - تَعْنِيُ مِنَ الْغَلْسِ ، ৬৬৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা মুমিন মহিলারা নবী (সা)-এর সংগে ফজরের সালাত আদায় করতাম। এরপর মহিলারা তাদের ঘরে ফিরে যেত। আবছা আঁধার থাকার দক্ষন তাদের কেউ চিনতে পারতো না।

آلاً عَمْشُ عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ رَسُولِ السِلَهِ (ص) (وَقُرْ أَنَ الْفَحْرِ إِنْ قُرْ أَنَ الْفَحْرِ كَانَ مَشْهُودًا) قَالَ - تَشْهُدُهُ مَلاَئِكَةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ .

৬৭০ 'উবায়দ ইবন আসবাত ইবন মুহামদ কুরাশী (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) এই আয়াত (তিলাওয়াত করলেন) ঃ

#### وَقُرْأُنَ الْفُحْرِ انْ قُرْأَنَ الْفَحْرِ كَانَ مَشْهُوْدًا

এবং ফজরের সালাত কায়েম করবে'। কেননা ফজরের সালাত বিশেষভাবে পরিলক্ষিত হয়। (১৭ ঃ ৭৮)। নবী (সা) এ আয়াতের ব্যাখ্যায় বলেন ঃ এ সময় দিন ও রাতের ফিরিশতারা উপস্থিত হন।

الْأَوْذَاعِيُّ ، ثَنَا مُعْيِثُ بِنُ سُمَيٍ ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ عَبْدِ اللهِ بِنَ مُسلِمِ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ - ثَنَا نَهِيكُ بِنَ يَرِيمُ الْأَوْذَاعِيُّ ، ثَنَا مُعْيِثُ بِنُ سُمَيٍ ، قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ عَبْدِ اللهِ بِنِ الرَّبْيْرِ الصَّبُحَ بِغَلَسٍ - فَلَمَّا سَلَّمَ اَقْبَلْتُ عَلَى ابْنِ عُمْرَ ، فَقُلْتُ : مَا هُذِهِ الصَّلُوةُ ؟ قَالَ : هُذِهِ صَلَّوْتُنَا كَانْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص ) وَآبِي بِكُر وَعُمْرَ -قَلْمًا طُعِنَ عُمْرُ أَسُفْرَ بِهَا عُثْمَانُ -

৬৭১ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... মুগীস ইবন সুমায়া। (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমি 'আবদুল্লাহ ইবন যুবায়র (রা)-এর সংগে আবছা আধারে ফজরের সালাত আদায় করলাম। যখন তিনি সালাম ফিরালেন, তখন আমি ইবন 'উমর (রা)-এর কাছে গেলাম এবং বললাম ঃ এটা কোন্ ধরনের সালাত ? তিনি বললেন ঃ এটা হলো সেই সালাত, যা আমরা রাসূলুল্লাহ (সা), আবৃ বকর ও 'উমর (রা)-এর সংগে আদায় করেছি। যখন 'উমর (রা)-কে আহত করা হলো, তখন থেকে 'উসমান (রা) পরিষ্কার হলে এ সালাত আদায় করা শুরু করেন।

[ ١٧٢] حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّصِبَّاحِ. أَنْبَأُ سَفْيَانَ بِنُ عُيِينَةَ ، عَنِ ابْنِ عَجَلانَ ، سَمِعَ عَاصِمَ بِنَ عُمَرَ بِنِ الْمِيدِ ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ ، أَنَّ السَّنْبِيِّ (ص) قَالَ ـ أَصَبِحُوا قِتَادَةً ، وَجَدُّهُ بَدْرِيُ - يُخْبِرُ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لْبِيدٍ ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيْجٍ ، أَنَّ السَّبِيِّ (ص) قَالَ ـ أَصَبِحُوا بِالصَّبْعِ ـ فَانِّهُ أَعْظُمُ لِلاَجْرِ ، أَوْ لِأَجْرِكُمْ ،

৬৭২ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র) ... রাফে' ইবন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা পূর্বাকাশ পরিষ্কার হলে ফজরের সালাত আদায় করবে। কেননা এতে রয়েছে অধিক পুরস্কার, অথবা বলেছেন ঃ এতে তোমাদের জন্য রয়েছে অনেক বেশি সওয়াব।

সনান উরান মাজাত (১ম খল ১....৩৪

### ٣ ـ بَابُ وَقْتِ صَلَوةِ الظُّهْرِ

#### অনুচ্ছেদ ঃ যুহরের সালাতের ওয়াক

الله حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ - ثَنَا يَحْيَــــى بِنُ سَعِيْدٍ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سِمَاكِ بِنِ حَرْبٍ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ سَمُرَةَ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يُصلِّي الظُّهُرَ اذَا دَحَضَتِ الشَّمْسُ .

৬৭৩ মুহাশ্মদ ইবন বাশশার (র)..... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) পশ্চিমাকাশে) সূর্য ঢলে পড়ার পর যুহরের সালাত আদায় করতেন।

<u>٦٧٤</u> حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ ـ تُنَا يَحْيَـى بِنُ سَعَيْدٍ ، عَنْ عَوْف بِنِ أَبِى جَمِيْلَةَ ، عَنْ سَيَّارٍ بِنِ سَلَامَةً ، عَنْ أَبِى بَرُزَةَ الْاَسْلَمِيِّ : قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلَّي صلَّوةَ الْهَجِيْرِ الَّتِي تَدْعُوْنَهَا الظُّهْرَ ، اذَا دَحَضَتِ الشَّمْسُ .

৬৭৪ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)...... আবৃ বার্যা আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা) যুহরের সালাত সে সময় আদায় করতেন, যখন সূর্য (পশ্চিমাকাশে) চলে যেত।

الْعَبْدِيِّ، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ : شَكُونَا الِّي رُسُولِ اللهِ (ص) حَرَّ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا .

قَالَ الْقَطَّانَ : حَدُّثُنَا آبُو حَاتِم - ثَنَا الْاَنْصَارِيُّ - ثُنَا عَوْف نَحْوَهُ .

৬৭৫ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... থাববাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুক্তাহ (সা)-এর কাছে প্রচণ্ড গরমের অভিযোগ করলাম। কিন্তু তিনি আমাদের অভিযোগ গ্রাহ্য করলেন না। কান্তান (র) ... আওফ (র) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

الله عن عبد الله بن مسعود قال : شكونا إلى النبي (ص) حر الرمضاء ، فلم يشكنا . عن أبيه ، عن عبد الله بن مسعود قال : شكونا إلى النبي (ص) حر الرمضاء ، فلم يشكنا . عن عبد الله بن مسعود قال : شكونا إلى النبي (ص) حر الرمضاء ، فلم يشكنا . وصل عن أبيه ، عن عبد الله بن مسعود قال : شكونا إلى النبي (ص) حر الرمضاء ، فلم يشكنا . وصل على المعرفة المعرفة على المعرفة على المعرفة على المعرفة المعرفة

### ٤ - بَابُ الْاِبْرَادِ بِالظُّهْرِ فِي شَدَّةِ الْحَرِّ

অনুচ্ছেদ ঃ প্রচণ্ড গরমের দিনে যুহরের সালাত আদায়ে বিলম্ব করা

٦٧٧ . حَدَّثْنَا هِشِامٌ بِنُ عَمَّارٍ عَنَا مَالِكُ بِنُ أَنْسٍ عَنَا أَبُو الزِّنَادِ ، عَنِ الْاعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا اشْتَدُ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَلُّوةِ فَإِنَّ شِدِّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْعِ جَهَنَّمَ . ৬৭৭ হিশাম ইবন 'আশার (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ যখন প্রচণ্ড গরম অনুভূত হবে, তখন তোমরা যুহরের সালাত বিলম্বে আদায় করবে। কেননা গরমের তীব্রতা জাহানুমের উত্তাপ থেকে সৃষ্টি হয়।

المَّدَّةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَدُّمْ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ - إِذَا اشْتَدُ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالنظَّهْرِ ، فَإِنْ شَيِّدَةُ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالنظَّهْرِ ، فَإِنْ شَيْدَةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَدُّمْ . فَأَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ - إِذَا اشْتَدُ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالنظَّهْرِ ، فَإِنْ شَيْدَةُ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَدُّمْ .

৬৭৮ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুক্সাহ (সা) বলেছেন ঃ
যখন গরমের তীব্রতা বেড়ে যায়, তখন তোমরা যুহরের সালাত দেরীতে আদায় করবে। কেননা গরমের
প্রখরতা জাহান্নামের উত্তাপ থেকে সৃষ্টি হয়।

٦٧٩ حَدُثْنَا أَبُو كُرَيْبٍ - ثُنَا أَبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) أَبُرِدُوا بِالظُهْرِ ، قَانَ شدُةَ الْحَرِ مِنْ قَيْحٍ جَهَنَّمُ .

৬৭৯ আবৃ কুরায়ব (র)..... আবৃ সা`য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ তোমরা বিলম্বে যুহরের সালাত আদায় করবে। কেননা গরমের তীব্রতা জাহানামের উত্তাপ থেকে সৃষ্টি হয়।

مَدُثْنَا تَمَيْمُ بُنُ الْمُنْتَصِرِ الْوَاسِطِيِّ - ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ يُوسَلُفَ ، عَنْ شَرِيكِ ، عَنْ بِيَانِ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ - عَنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شُعْبَةً قَالَ : كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللهُ (ص) صَلَّوةَ الـظُّهْرِ بِالْهَاجِرَةِ -فَقَالَ لَنَا - أَبْرِدُوا بِالصَلُوةَ ، فَانَّ شَدَّةَ الْحَرُ مِنْ فَيْعِ جَهَنَّمَ .

৬৮০ তামীম ইবন মুনতাসির ওয়াসিতী (র) ... মুগীরা ইবন ত'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমরা রাস্লুলাহ (সা)-এর সংগে যুহরের সালাত দ্বিপ্রহরে আদায় করতাম। তথন তিনি আমাদের
বললেন ঃ তোমরা যুহরের সালাত বিলম্বে আদায় করবে। কেননা গরমের প্রথরতা জাহান্নামের উত্তাপ
থেকে সৃষ্ট।

٦٨١ حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ عُمَرَ - ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ ، عَنْ عُبِيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعِ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ ،

৬৮১ 'আবদুর রহমান ইবন 'উমর (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুলাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা যুহরের সালাত বিলম্বে আদায় করবে।

### ত্রী কার্ট্র কার্ট্র কার্ট্র । ০ অনুক্ষেদ ঃ 'আসরের সালাতের ওয়াক্ত

كلا حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْحٍ - انْبَا السلين بُن سعد ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ - عَنْ انَسِ بِنِ مَالِكِ انْهُ اخْبَرَهُ انْ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ الْي الْعَوَالِي ، وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة . وَسُولُ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ الْي الْعَوَالِي ، وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة . وَاللهُ وَصِي اللهِ اللهُ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهْبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى الْعَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهُبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى العُصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهُبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ (ص) يُصلّى العَصر وَالشَّمْسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهُبُ الذَّاهِبُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ (ص) يُصلّى القَمْسُ وَالشَّمُسُ مُرتَفِعة حَيَّة فَيَذَهُ مِن اللهُ وَاللهُ اللهُ (ص) يُصلّى القَمْسُ وَالشّعُولَ عَلَيْ اللهُ إِللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

٦٨٣ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا سَفْيَانَ بَنُ عُيْنِنَةَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرُوَةَ عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَت : صَلَّى النَّبِيُّ (ص) الْعَصَرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِي ، لَمْ يُظْهِرِهَا الْفَيُّ بَعْدُ .

৬৮৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আসরের সালাত এমন সময়ে আদায় করতেন, যখন সূর্যের আলো আমার কক্ষে বিচ্ছুরিত হতো। এরপর সূর্যের তাপ অনুভূত হতো না ।

### ر بَابُ الْمُحَافَظَةِ عَلَى صَلَوْةِ الْعَصَارِ অনুৰেছদ ঃ 'আসরের সালাতের হিফাযত করা

٦٨٤ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدُةَ - ثُنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ بَهْدَلَةَ ، عَنْ زِرِ بْنُ حُبْيْشٍ ، عَنْ عَلِيّ بْنِ أَلَا عَنْ عَلَيْ بْنِ أَعْدُونَهُمْ وَقُبُوْرَهُمْ ، نَارًا ، كَمَا شَغَلُونَا عَنِ الصَّلُوةَ الْوُسُطَى . الصَّلُوةَ الْوُسُطَى .

৬৮৪ আহমদ ইবন 'আবদা (র) ... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) খন্দক যুদ্ধের দিন বলেন ঃ আল্লাহ তাদের ঘর ও কবরসমূহ আগুন দিয়ে পরিপূর্ণ করে দিন, যেমন তারা আমাদের বিরত রেখেছে মধাবর্তী 'আসরের সালাত থেকে।

৬৮৫ হিশাম ইবন 'আস্মার (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তির 'আসরের সালাত ফাওত হয়ে গেল, তার পরিবার-পরিজন ও ধন-সম্পদ যেন ধ্বংস হয়ে গেল। المَّرُونَ قَالاً : ثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ طَلَّحَةً ، عَنْ رُبِيدٍ عَنْ مُرُةً ، عَنْ عَبِدِ الله ، قَالَ : حَبِسَ الْمُشْرِكُونَ النّبِي (ص) مَلُوةِ الْعُصْرِ حَتَّى غَابِتِ الشَّمْسُ فَقَالَ : حَبِسُونَا عَنْ صَلُوةِ الْوُسْطَى - مَلاَ الله قَبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ نَارًا . صَلُوةِ الْوَسْطَى - مَلاَ الله قَبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ نَارًا . صَلُوةِ الْوسْطَى - مَلاَ الله قَبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ نَارًا . صَلُوةِ الْوسْطَى - مَلاَ الله قَبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ نَارًا . وصلوة الوسطى - مَلاَ الله قَبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ نَارًا . وصلوة الوسطى - مَلاَ الله قَبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ نَارًا . وصلوة الوسطى - مَلاَ الله قَبُورَهُمْ وَبُيُونَهُمْ نَارًا . وصلاح وربيونَهُمْ وربيونَهُمُ وربيونَهُمْ وربيونَهُمْ وربيونَهُمُ وربيونَهُمْ وربيونَهُمْ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُ وربيونَهُمْ وربيونَهُمُ وربيونَهُمْ وربيونَهُمْ وربيونَهُمْ وربيونَهُمْ وربيونَهُمُ وربيونَهُمْ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُونَ النّبُونُ وربيونَهُمُونُونُ وربيونَهُمُ وربيونَهُمْ وربيونَهُمُونُ وربيونَهُمُ وربيونَ وربيونَ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُ وربيونَ وربيونَهُمُ وربيونَ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُ وربيونَ وربيونَهُمُ وربيونَ وربيونَ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُ وربيونَ وربيونَ وربيونَ وربيونَهُمُ وربيونَهُمُ

### بَابُ وَقْتِ مَثَلُوةِ الْمَغْرِبِ . ٧ অনুভেদ ঃ মাগরিবের সালাতের ওয়াক

السنَّجُاشِيِّ: قَالَ: سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيْجِ يَقُولُ: كُنَّا نُصَلِّي الْمَغْرِبُ عَلَّى عَهْدِ رَسُوْلِ السِّهِ (ص) ، فَيَصَرِفُ آخَدُنَا وَانِّهُ لِيَنْظُرُ الِّي مُوَاقِعِ نَبْلِهِ .

حَدِّثْنَا أَبُو يُحْيِي الزُّعْفَرَانِيُّ ، ثُنَا ابْرَاهِيمُ ابْنُ مُوسَى ، نَحْوَهُ ...

৬৮৭ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ...... রাফে' ইবন খাদীজ রো) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর যামানায় এমন সময়ে মাগরিবের সালাত আদায় করতাম যে,
আমাদের কেউ ফিরে যেত এবং সে তার নিঞ্চিপ্ত তীরের পতিত স্থান দেখতে পেত।

আবৃ ইয়াহইয়া জাফরানী (র) ... ইবরাহীম ইবন মূসা (ব) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

المَا حَدَّثُنَا مُحَمَّدًا بُنُ يَحْيِى ، ثَنَا ابْرَاهِيمُ ابْنُ مُؤْسِلَى ـ أَنْبَأَ عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ ، عَنْ عُمْرَ ابْنِ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنِ الْاحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلِّهِ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنِ الْاحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلِّهِ فَي الْعَبْرِ فَي الْعَبْرِ فَي الْعَبْرِ فَي الْعَبْرِ فَي الْعَبْرِ فَي اللّهُ اللّهِ عَلَى الْفَطْرَةِ مَا لَمْ يُؤْخَرُوا الْمَغْرِبِ حَتَّى تَشْتَبِكَ النّجُومُ ،

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللّهُ بِنَ مَاجَةً : سَمِعْتُ مُحَمَّدُ بِنِ يَحْيِلَى يَقُولُ : اصْطَرَبَ النّاسُ فِي هُذَ الْحَدِيثِ بِبِغَدَادَ ، فَذَهُ بُنُ وَأَبُو بَكُرِ الْأَعْيَنُ الْى الْعَوَّامِ بِنِ عَبّاد بِنِ الْعَوَّامِ فَاخْرَجَ الْيِنَا أَصْلَ أَبِيهِ - فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْه . فَذَهُ بَنَ عَبّاد بِنِ الْعَوَّامِ فَاخْرَجَ الْيِنَا أَصْلَ أَبِيهِ - فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْه . فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْه . فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْه . فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْه . فَاخْرَجَ الْيِنَا أَصْلَ أَبِيهِ - فَاذَا الْحَدِيثُ فَيْه . فَادُهُ الْحَدِيثُ فَيْه . فَادَا الْحَدِيثُ فَيْهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ بَاللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ ا

ইমাম আবৃ আবদুল্লাহ ইবন মাজাহ (র) বলেন ঃ আমি মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়াকে বলতে ভনেছি ঃ লোকেরা এ হাদীস সম্পর্কে বাগদাদে মতানৈক্য শুরু করে দেয়। তখন আমি এবং আবৃ বকর আ'য়ান (র) 'আওয়াম ইবন 'আব্বাদ ইবন 'আওয়াম (র)-এর কাছে গেলাম। তখন তিনি আমাদের সামনে তাঁর পিতার লেখা মূল পাণ্টুলিপি পেশ করলেন, যাতে এ হাদীসটি লিপিবদ্ধ ছিল।

### مَلُوةِ الْعِشَاءِ مَلُوةِ الْعِشَاءِ ٨ عَابُ وَقَتِ مَلُوةٍ الْعِشَاءِ ٨ عَمِينَا مِ عَالَمَةً الْعَشَاءِ عَا অনুচ্ছেদ ঃ 'ইশার সালাতের ওয়াক্ত

ان رسول الله (ص) قال لو لا أشق على أمني لامرتهم بتأخير العشاء.

৬৯০ হিশাম ইবন 'আম্মার (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যদি আমি আমার উন্মতের উপর কষ্ট হওয়ার আশংকা না করতাম, তাহলে আমি তাদের বিলম্বে 'ইশার সালাত আদায়ের নির্দেশ দিতাম।

آبِي سَعَيِدٍ ، عَن آبِي هُرَيْرَةَ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله إِن نَمْيَرٍ ، عَنْ عُبَيْدِ الله ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ آبِي سَعِيدٍ بِن الله عَن الله عَنْ الله عَا الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الل

৬৯১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যদি আমি আমার উন্মতের উপর কষ্ট হওয়ার আশংকা না করতাম, তাহলে আমি অবশাই ইশার সালাত রাতের এক-তৃতীয়াংশে কিংবা অর্ধরাত পর্যন্ত বিলম্বে আদায় করতাম।

79٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنَّى ـ ثَنَا خَالِدٌ بِنُ الْحَارِثِ ـ ثَنَا حُمَيْدٌ . قَالَ : سُئِلَ آنَسِ بِنُ مَالِكٍ هَلِ اتَّخَذَ النَّبِيُّ (ص) خَاتَمًا ؟ قَالَ نَعَمْ ـ آخُر لَيْلَةُ صَلَوْةَ الْعِشَاءِ إِلَى قَرِيْبٍ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ ـ فَلَمًّا صَلَّى أَقْبَلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِ ، فَقَالَ إِنْ النَّاسَ قَدْ صَلُّوا وَنَامُوا ـ وَانِّكُمْ لَنْ ثَزَالُوا فِي صَلُوةٍ مَا انْتَظَرْتُمُ الصَلُوةَ .

قَالَ أَنْسِ : كَأَنِّي أَنْظُرُ الِّي وَ بِيْصِ خَاتُمهِ ،

৬৯২ মুহাম্মদ ইবন মুসানা (র)..... হুমায়দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আনাস ইবন মালিক (রা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলোঃ নবী (সা) কি আংটি ব্যবহার করতেন । তিনি বললেনঃ হাা। একবার তিনি 'ইশার সালাত আদায়ে প্রায় অর্ধরাত পর্যন্ত বিলম্ব করেন। সালাত শেষে তিনি আমাদের দিকে তাঁর চেহারা ফিরিয়ে বললেনঃ লোকেরা তো 'ইশার সালাত আদায় করে ঘূমিয়ে পড়েছে; আর তোমরা যতক্ষণ সালাতের জন্য অপেক্ষা করলে, ততক্ষণ তোমরা সালাতের মধ্যেই ছিলে।

আনাস (রা) বলেন ঃ আমি যেন তাঁর আংটির উজ্জ্বলতা দেখতে পাচ্ছি।

آمِدُ عَنْ أَبِى سَعِيْدٍ : قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَّوةَ الْمَغْرِبِ ثُمَّ لَمْ يَخْرُجُ حَتَّى ذَهَبَ شَطَرُ السَّولُ اللهِ (ص) صَلَّوةَ الْمَغْرِبِ ثُمَّ لَمْ يَخْرُجُ حَتَّى ذَهَبَ شَطَرُ السَّلُولَ ، غَنْ أَبِى سَعِيْدٍ : قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَّوةَ الْمَغْرِبِ ثُمَّ لَمْ يَخْرُجُ حَتَّى ذَهَبَ شَطَرُ اللَّيْلِ ، فَخْرَجَ فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ لَ إِنَّ السَنَّاسَ قَدْ صَلَّوا وَنَامُوا وَانْتُمْ لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَّوةٍ مَا انْتَظَرْتُمُ السَّلُوةَ وَلُولًا الضَّعِيْفَ وَالسَّقِيمُ أَحْبَبُتُ أَنْ أُوخَرَ هَذِهِ الصَلُّوةَ الْي شَطْرِ اللَّيْلِ .

# المَيْمِ عَمِينَاتِهِ المَيْمِ عَمِينَاتِهِ المَيْمِ ال

الْأَوْزَاعِيُّ - حَدَّثَنَا عَبْدُ السرِّحَمُسِنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ السِصِبَّاحِ - قَالاَ : ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ - حَدَّثَنِي يَحْيَى بِنُ ابِي كَثْبِر ، عَنْ آبِي قِلاَبَةَ ، عَنْ آبِي الْمُهَاجِرِ ، عَنْ بُرَيْدَةَ الْاسْلَمِي قَالَ : كُنَّا مَعَ وَسُولِ اللَّهِ (ص) في غَرُوة - فَقَالَ - بَكِيرُوا بِالصَلُوة فِي الْيَوْمِ الْغَيْمِ فَائِنَهُ مَنْ فَاتَتُهُ صَلَوةً الْعُصِير حَبِطَ عَمَلَهُ .

৬৯৪ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম ও মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র)... বুরায়দা আসলামী (রা) থেকে বিশিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে এক যুদ্ধে ছিলাম। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা মেঘাচ্ছনু দিনে তাড়াতাড়ি সালাত আদায় করবে। কেননা যার 'আসরের সালাত ফাওত হয়, তার আমল বরবাদ হয়ে যায়।

### ١٠ - بَابُ مَنْ نَامَ عَنِ الصَلُوةِ أَوْ نُسِيِّهَا

#### অনুচ্ছেদ ঃ সালাত আদায় না করে নিদ্রা যাওয়া অথবা সালাতের কথা ভূলে যাওয়া

الله عَدَّثُنَا نَصَرُ بُنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ عَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْمٍ عَنَا حَجَّاجٌ - ثَنَا قَتَادَةَ عَنْ آنَسِ بُنِ مَالِكِ - قَالَ حَجَّاجٌ - ثَنَا قَتَادَةَ عَنْ آنَسِ بُنِ مَالِكِ - قَالَ : سُئِلَ النَّبِيُّ (ص) عَنِ الرَّجُلِ يَغْفُلُ عَنِ الصَلُوةِ أَوْ يَرْقُدُ عَنْهَا قَالَ - يُصَلِّيْهَا اذَا ذَكْرَهَا .

৬৯৫ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র) ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা)-কে এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলো, যে সালাত থেকে গাফিল থাকে অথবা সালাত
আদায় না করেই ঘুমিয়ে যায় । তিনি বললেন ঃ যখনই তার শ্বরণে আসবে, তখনই সে ঐ সালাত
আদায় করে নেবে।

٦٩٦ حَدَثُنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ ـ ثَنَا آبُو عَوَانَةً ، عَنْ قَنَادَةً ، عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكِ ـ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ
 (ص) مَنْ نَسَى صَلُوةَ فَلْيُصَلِّهَا اذَا ذَكَرَهَا .

৬৯৬ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনেঃ যে ব্যক্তি সালাতের কথা ভুলে যায়, সে যেন তা শ্বরণ হওয়ামাত্র আদায় করে নেয়।

المُستِبِ، عَنْ أَبِي هُرْيَرَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) ، حَيْنَ فَقَلَ مِنْ غَزُونَة خَيْبِرَ فَسَارَ لَيْلَةً ، حَتَّى اِذَا أَدْرَكُهُ الْمُستِبِ ، عَنْ أَبِي هُرْيَرَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) ، حَيْنَ فَقَلَ مِنْ غَزُونَة خَيْبِرَ فَسَارَ لَيْلَةً ، حَتَّى اِذَا أَدْرَكُهُ الْكُرَى عَرِّسَ ، وَقَالَ لِبِلالِ - أَكُلاً لَنَا اللَّيْل - فَصَلَّى بِلالَ مَا قَدْرَ لَهُ - وَيَامَ رَسُولُ اللهِ (ص) وَأَصَحَابُهُ فَلَمَا تَقَارَبَ الْفَجْرِ اللّهَ عَيْنَاهُ ، وَهُوَ مُستَنَدٌ الّى رَاحِلَتِهِ - فَلَمْ يَسْتَيْقِطْ بِلاَلً وَلاَ أَحَدَّ مِنْ أَصَحَابِهِ حَتَّى ضَرَيْتُهُمُ السَّمُسُ - فَكَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) الرَّهُمُ السَيْقَاطُا - يَشَعَلُ بِلالًا عَيْنَاهُ ، وَهُوَ مُستَنَدٌ اللّى رَاحِلَتِهِ - فَلَمْ فَيَالَ أَنْ اللّهُ عَنْ أَلُهُ اللّهُ إِلَى رَاحِلَتِهِ - فَقَالَ أَنْ بِلالً - فَقَالَ أَيْ بِلالً - فَقَالَ بِلاللّهُ عَنْ رَسُولُ اللّهُ (ص) اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ أَلْكُولُ اللّهُ عَلْ وَمُنْ اللّهُ عَلْ وَاللّهُ اللّهُ عَلْ وَمُنْ اللّهُ عَلْ وَمُنْ اللّهُ عَلْ وَمُنْ اللّهُ عَلْ أَلُولُ اللّهُ عَلْ وَمَنْ اللّهُ عَلْ وَاللّهُ اللّهُ عَلْ وَجَلًا اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ اللّهُ عَلْ وَاللّهُ اللّهُ عَلْ وَمَنْ أَلُولُ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَاقَعْ مُ السَلّاوَةَ وَقَلْ فَاللّهُ عَلْ وَجَلًا قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلًا قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلًا قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلًا قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلًا قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلًا قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَاقَمْ اللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَنْ اللّهُ عَلْ وَاللّهُ الللّهُ عَلْ وَجَلًا قَالَ أَلْ اللّهُ الللّهُ عَلْ وَجَلُ قَالَ أَلْ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ عَلْ وَاقَعْ الللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللل

قَالُ وَكَانَ ابْنُ شَبِهَابٍ يَقْرُؤُهَا - لِلذِّكْرَى -

৬৯৭ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (ব)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্লাহ (সা)
'খায়বারের যুদ্ধক্ষেত্র থেকে প্রত্যাবর্তনের সময় সারারাত ধরে পথ চলেন। অবশেষে তিনি নিদ্রা কাতর
হয়ে বিশ্রামের জন্য একস্থানে অবতরণ করেন এবং বিলাল (রা)-কে বলেন তুমি আমাদের জন্য রাতের

হিফাযত করবে। তখন বিলাল (রা) তাঁর সাধ্যমত সালাত আদায় করলেন এবং রাসূলুল্লাহ (সা) ও তাঁর সাহাবীগণ ঘুমিয়ে পড়লেন। অতঃপর ফজরের সালাতের সময় যখন নিকটবর্তী হলো, তখন বিলাল (রা) তাঁর সওয়ারীর গায়ে হেলান দিয়ে পূর্ব আকাশের দিকে মুখ ফিরিয়ে বসলেন। বিলালের দু'চোখ নিদ্রাভিত্ত হলো, এ সময় তিনি তাঁর সওয়ারীর গায়ে হেলান দেওয়া অবস্থায় ছিলেন। বিলাল (রা) ও তাঁর অন্য কোন সাহাবী জাপ্রত হলেন না, এমন কি তাঁদের উপর সূর্যের আলো ছড়িয়ে পড়লো। তাঁদের মধ্যে সর্ব প্রথম রাসূলুল্লাহ (সা) নিদ্রা থেকে জাপ্রত হলেন। রাসূলুল্লাহ (সা) ভীত-বিহ্বল হয়ে বললেন ঃ হে বিলাল ! তখন বিলাল (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)! আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক, য়ে জিনিস আপনাকে আচ্ছার করেছে, তা আমাকেও আবিষ্ট করে ফেলেছে। তিনি বললেন ঃ তোমরা তোমাদের সওয়ারী কিছু দূরে নিয়ে যাও। তখন তারা তাদের সওয়ারী একটু দূরে নিয়ে যায়, এরপর রাস্লুল্লাহ (সা) উয়্ করেন এবং বিলাল (রা)-কে ইকামত দেওয়ার নির্দেশ দেন। এরপর তিনি তাঁদের নিয়ে ফজরের সালাত আদায় করলেন। নবী (সা) সালাত শেষে বললেন ঃ য়ে ব্যক্তি সালাত ভুলে যায়, সে য়েন তা শ্বনে আসার সাথে সাথে আদায় করে নেয়। কেননা মহান আল্লাহ বলেছেন ঃ

া আমার শ্বরণে সালাত আদায় কর)। وَأَقَمِ الصَّلُّوةَ لذَكَّرِيُّ

রাবী বলেনঃ ইবন শিহাব (র) এরূপ তিলাওয়াত করতেন للذَّكْرَى (রা-এর উপর খাড়া যবর সহকারে)।

19۸ حَدُّثُنَا آحَمَدُ بِنُ عَبِدُةَ ـ ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ رَبَاحٍ ، عَنْ آبِي قَتَادَةَ قَالَ : ذَكَرُوا تَقْرِيْطَهُمْ فِي النُّومِ ـ فَقَالَ : نَامُوا حَتَّى طَلَعْتِ السَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ـ لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَقْرِيْطُهُمْ فِي النَّوْمِ ـ فَقَالَ : نَامُوا حَتَّى طَلَعْتِ السَّمْسُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ـ لَيْسَ فِي النَّوْمِ لَلْمُ النَّوْمِ لَا لَيْفَا اللَّهُ فِي النَّقَطَةِ لِ فَاذَا نَسِي آحَدُ كُمْ صَلَاوَةً ، أَوْ نَامَ عَنْهَا فَلْيُصَلِّهِا إِذَا ذَكَرَهَا لَ تَعْرِيْطُ مِنْ الْغَد .

قَالَ عَبْدُ السلَّهِ بِنُ رَبَاحٍ: فَسَمِعَنِي عِمْرَانُ بِنُ الْحُصَيْنِ وَأَنَا أَحَدَثُ بِالْحَدِيْثِ فَقَالَ: يَا فَتَى انْظُرُ كَيْفَ تُحَدَّثُ لَهُ فَانِّي شَاهِد لِلْحَدِيثُ مَعَ رَسُولِ الله (ص) قَالَ فَمَا أَنْكُرَ مِنْ حَدِيثُه شَيْئًا .

৬৯৮ আহমদ ইবন 'আবদা (র) ... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ সাহাবীগণ তাদের গভীর নিদ্রার কথা আলোচনা করলো। রাবী বলেন ঃ তারা ঘুমিয়ে গেল, এমন কি সূর্য উদিত হলো। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ নিদ্রায় কোন বাড়বাড়ি নেই, বাড়াবাড়ি তো জাগ্রত অবস্থায়। সূতরাং যখন তোমাদের কেউ সালাতের কথা ভূলে যায়, কিংবা তা বাদ দিয়ে নিদ্রিত থাকে। সে যেন তা স্বরণে আসার সাথে সাথে আদায় করে নেয়, অথবা পরদিন সেই ওয়াক্তে কাযা করে নেয়।

'আবদুল্লাহ ইবন রাবাহ (র) বলেন ঃ আমি যখন হাদীসটি বর্ণনা করি, তখন 'ইমরান ইবন হুসায়ন (রা) আমার থেকে ওনে বললেন ঃ হে যুবক। একটু চিন্তা করে দেখ, তুমি কিভাবে হাদীস বর্ণনা করছো? এ ঘটনার সময় আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে ছিলাম। রাবী বলেন ঃ ইমরান (রা) এ হাদীসের কোন কিছু অস্বীকার করেননি।

সুনানু ইবনে মাজাত (১ম খড)--৩৫

# المُلُوةِ فِي الْعُذْرِ وَ الضَّرُورَةِ المَلُوةِ فِي الْعُذْرِ وَ الضَّرُورَةِ المَلُودَةِ عَلَيْهِ المُلُودةِ عَلَيْهِ अनुस्क्रम : अयत अ अरहाक्तनत क्वा जानात्वत्र अहा

[ ٦٩٩] حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ مُحَمَّدِ الدُّرَاوَرُدِيُّ . اَخْبَرَنِي زَيْد بْنُ اَسَلَمَ عَنْ عَطَاءِ بِنْ اَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بَنْ بَسْرِ بْنِ سَعِيْدٍ ، وَعَنِ الْاَعْرَجِ ، يُحَدِّبُونَهُ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ ـ مَنْ الْرَكَ مِنَ الْعَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ آنَ تَعْرُبَ السِشَمْسُ فَقَدُ آدُركَهَا وَمَنْ آدُرَكَ مِنَ السِصَّبِعِ رَكْعَةً قَبْلَ آنَ تَعْرُبَ السِشَمْسُ فَقَدُ آدُركَهَا وَمَنْ آدُرَكَ مِنَ السِصَّبِعِ رَكْعَةً قَبْلَ آنَ تَطْلُعَ الشَّمْسُ . فَقَدْ آدُركَهَا وَمَنْ آدُرَكَ مِنَ السِصَّبِعِ رَكْعَةً قَبْلَ آنَ تَعْرُبَ السِشَمْسُ فَقَدْ آدُركَهَا وَمَنْ آدُرَكَ مِنَ السَصَّبِعِ رَكْعَةً قَبْلَ آنَ تَطْلُعَ

৬৯৯ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ....... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সূর্যান্তের আগে 'আসরের সালাতের এক রাক'আত পেল, সে পুরো সালাতই পেল। আর যে ব্যক্তি সূর্যোদয়ের আগে ফজরের সালাত এক রাক'আত পেল, সে পুরো ফজরের সালাতই পেল।

٧٠٠ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السَّرْحِ ، وَ حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيلى ، الْمِصْرِيَّانِ ـ قَالاً : ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي يُؤْنُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُونَةَ ، عَنْ عَانِشَةَ ، أَنَّ رَسُولَ السَّلَّةِ (ص) قَالَ ـ مَنْ أَدْرُكَ مِنَ السَّمْسُ ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْدِ رَكْعَةُ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ السَّمْسُ ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْدِ رَكْعَةُ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ السَّمْسُ ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْدِ رَكْعَةُ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ السَّمْسُ ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْدِ رَكْعَةُ قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ السَّمْسُ ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْدِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ السَّمْسُ ، فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَ مَنْ أَدْرَكَ مِنْ الْعَصْدِ رَكُعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ السَّمْسُ ،

حَدِّثَنَا جَمِيْلُ بِنُ الْحَسَنِ ، ثَنَا عَبِدُ الْاَعْلَى . ثَنَا مَعْمَرُ ، عَنِ السِّهْرِيِّ ، عَنْ ابِي سَلَمَةُ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَةً ، أَنْ رُسُولَ الله (ص) قَالَ ـ فَذَكْرَ نَحْوَهُ .

৭০০ আহমদ ইবন আমর ইবন সারাহ ও হারমালা ইবন ইয়াহইয়া মিসরী (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সূর্যোদয়ের আগে ফজরের সালাতের এক রাক আত পেল, সে পুরো ফজরের সালাতই পেল। আর যে ব্যক্তি সূর্যান্তের আগে আসরের সালাতের এক রাক আত পেল, সে পুরো আসরের সালাতই পেল।

জামিল ইবন হাসান (র) ... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ এরপর তিনি উপরিউক্ত হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন।

### ١٢ - بَابُ النَّهُي عَنِ النَّوْمِ قَبُلَ صَلَوْةِ الْعِشَاءِ وَعَنِ الْحَدِيْثِ بَعْدَهَا

অনুচ্ছেদ ঃ 'ইশার সালাতের পূর্বে ঘুমানো এবং 'ইশার সালাতের পরে কথাবার্তা বলা নিষেধ

٧٠١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ - ثَنَا يَحْنَى بِنُ سَعِيدٍ وَ مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ، وَعَبِدُ الْوَهَّابِ - قَالُوا : ثَنَا عَوْفَ عَنْ أَبِى بَرْزَةَ الْاسْلَمِيّ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ الله (ص) يَسْتَحِبُ أَنْ يُؤخِّرَ الْعِشَاءَ وَكَانَ يَكُرهُ النُّومَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا .
 يُؤخِّرَ الْعِشَاءَ وَكَانَ يَكُرهُ النُّومَ قَبْلَهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا .

৭০১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... আবৃ বারয়া আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বিলম্বে 'ইশার সালাত আদায় করতে পসন্দ করতেন। আর তিনি 'ইশার পূর্বে ঘুমানো এবং পরে কথাবার্তা বলা অপসন্দ করতেন।

٧٠٢ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنْ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ - ح وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالاَ ، ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَبْدِ الرَّحَمْنِ بِنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ عَاشِشَةَ : قَالَتُ مَا نَامَ رَسُولُ الله (ص) قَبْلَ الْعَشَا، وَلاَ سَمَرَ بَعْدَهَا ،

৭০২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহামদ ইবন বাশ্শার ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) 'ইশার সালাতের পূর্বে নিদ্রা যাননি এবং এর পরে কথাবার্তা বলেননি।

٧٠٢ حَدُثْنَا عَبِدُ السِلَّهِ بِنُ سَعِيدٍ ، وَاسْحَاقُ بِنُ ابْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ ، وَعَلِي بْنُ الْمُنْذِرِ ، قَالُوا ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فَصْنِيلٍ ، ثَنَا عَظَاءُ بِنُ السَّائِبِ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بْنِ مَسْعُود ، قَالَ ، جَدَبَ لَنَا رَسُولُ السَّهِ بِنُ فَصْنِيلٍ ، ثَنَا عَظَاءُ بِنَ السَّائِبِ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بْنِ مَسْعُود ، قَالَ ، جَدَبَ لَنَا رَسُولُ السَّهُ (ص) السَّمَرُ بَعْدُ الْعِشَاءِ بِعْنِي زُجَرَنَا .

৭০৩ 'আবদুল্লাহ ইবন সা'য়ীদ, ইসহাক ইবন ইবরাহীম ইবন হাবীব ও 'আলী ইবন মুন্যির (র) ...
'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) 'ইশার পরে আমাদের কথাবার্তা বলা খারাপ মনে করতেন, অর্থাৎ তিনি এ ব্যাপারে আমাদের ধমক দিতেন।

### ۱۲ - بَابُ النَّهُي أَنْ يُقَالَ صَلَّوةُ الْعَتَمَةِ अनुष्ट्रम : 'ইশার সালাতকে 'আতামার সালাত বলা নিষেধ

٧٠٤ حَدِّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ . قَالاً . ثَنَا سنفْيَانُ بِنُ عُيِيْنَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي لَا يَعْنَانُ بِنُ عُيْنَةً عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي لَيْدٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمةً ، عَنِ أَبِنِ عُمْرَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ . لا تَعْلَيَنَكُمُ الْاعْرَابُ عَلَى إسلم صلوتكُمْ فَانِهُا الْعِشَاءُ . وَانْهُمْ لَيُعْتَمُونَ بِالْإِبل .

৭০৪ হিশাম ইবন আশার ও মুহাম্মদ ইবন সাক্ষাহ (র) ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্পুলাহ (সা)-কে বলতে ওনেছি যে, তোমাদের সালাতের নামের ব্যাপারে বেদুঈনরা যেন তোমাদের উপর প্রভাব বিস্তার না করে। কেননা এ হলো 'ইশা। এ সময় তারা উটের দুধ দোহন করে থাকে।

٧٠٥ حَدُّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ حَمْيدِ بِنِ كَاسِبٍ، ثَنَا الْمُغِيْرَةُ عَنْ عَبْدِ السِرُحمْسِنِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ عَجْلاَنُ عَنِ الْمُعَبِّرِةُ عَنْ عَبْدِ السِّحْمَٰدِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ حَرْمَلَةَ الْمُقَبْرِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً - ح وَحَدَّثَنَا يَعْقُوبُ ابْنُ حُمَيْدٍ - ثَنَا ابْنُ آبِي حَارِمٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ حَرْمَلَةً

عَنْ سَعِيْدٍ بْنُ الْمُسْتِبِ، عَنْ أَبِي هُرُيْرَةَ أَنُ النَّبِيُّ (ص) قَالَ - لاَ تَغْلَبِنَّكُمُ الْاَعْرَابُ عَلَى إِسْم صَلَوْتَكُمْ.

زَادُ ابْنُ حَرَّمَلَةً - فَانُّمَا هِيَ الْعِشَاءُ وَإِنُّمَا يَقُوْلُونَ الْعَتَمَةُ لِإِعْتَامِهِمْ بِالْابِلِ .

৭০৫ ই'য়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ (র)... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ বেদুঈনরা যেন তোমাদের সালাতের নামের ব্যাপারে তোমাদের উপর প্রভাব বিস্তার না করে।

ইবন হারমালা (র) তাঁর বর্ণিত হাদীসে এটুকু বাড়িয়ে বলেছেন ঃ বরং এ হলো 'ইশা। আর লোকেরা অন্ধকারে উটের দুধ দোহন করে বলে, একে 'আতামা নাম বলে থাকে।

### اَبْوَابُ الْاَذَانِ وَالسَّنَّةِ فَيْهَا আবওয়াবুল আযান ওয়াস্-সুন্নাতু ফীহা

### ا ـ بَابُ بَدْءِ الْاَذَانِ ١ অনুচ্ছেদ ঃ আযানের সূচনা

حدثُثنا أبير عبيد ، مُحمدُ بن عبيد بن عبيد بن ميمون المدني - ثنا مُحمدُ بن سلمة الحرابي - ثنا مُحمدُ بن السخاق - ثنا مُحمدُ بن ابيد - قال : كان رسول الله (ص) قد مَمْ بالبُوق - وآمر بالناقوس فنحت فاري عبد الله بن زيد في المنام - قال رايت رجلاً عليه فوبان اخضران - يحملُ نافوسا - فقلت له بن غيد الله بن زيد في المنام - قال رايت رجلاً عليه فوبان اخضران - يحملُ نافوسا - فقلت له بن غيد الله المنافوس ؟ قال : وما تصنع به ؟ قلت أنادي به إلى الصلوة - قال : افلا ادلك على خير من ذلك؟ قلت : وما هو ؟ قال : ثقول : الله أكبر ، الله أنه المسلوة - حي على الصلوة - حي على الفلاع - الله أكبر الله الله الله الله الله المسجد المخلول الله والله الله أكبر ألله أكبر الله أكبر الله أكبر الله المسجد المخلول الله والله والله القالم المسجد المخلول الله والله والله والمؤل المنافق الله والله و

قَالَ أَبُو عُبِيدٍ ، فَأَخْبَرُنِي أَبُو بَكْرِ الْحَكْمِيُّ : أَنْ عَبْدَ اللَّهِ بِنَ زَيْدِ ٱلأَنْصَارِيُّ قَالَ فِي ذَٰلِكَ -

إِذَا أَتَانِيْ بِعِ الْبَشِيرُ مِنَ اللَّهِ \* فَأَكْرِمْ بِعِ لَذَى بَشَعِيرًا

পিত আবৃ 'উবায়দ, মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ ইবন মায়মূন মাদানী (র) ...... 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) শিঙ্গা ধ্বনি দিয়ে লোকদের আহ্বান জানানোর মনস্থ করেন এবং তিনি নাকৃস হারা লোকদের আহ্বান করার নির্দেশ দেন। এরপর 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা)-কে স্বপ্লে দেখানো হলো। তিনি বলেন ঃ আমি এমন এক ব্যক্তিকে দেখলাম, যার পরিধানে ছিল দৃটি সবুজ বর্ণের কাপড়। সে নাকৃস বহন করছিল। তখন আমি তাকে বললাম ঃ হে আল্লাহর বান্দা! তুমি কি নাকৃস বিক্রি করবে । সে বললো ঃ এ দিয়ে তুমি কি করবে । আমি বললাম ঃ আমি এ দিয়ে সালাতের জন্য আহ্বান করবো। সে বললো ঃ আমি কি তোমাকে এর চাইতে কোন উত্তম জিনিস সম্পর্কে বলে দেব না । আমি বললাম ঃ সেটি কি । সে বললো ঃ তুমি বলবে ঃ

اَللَّهُ اَكْبَرُ ، اَللَّهُ اَكْبَرُ ، اللَّهُ اكْبَرُ ، اللَّهُ اكْبَرُ ، الشَّهَدُ انْ لاَ اللَّهُ ، الشّهدُ انْ لاَ اللهُ ، الشّهدُ انْ لاَ اللهُ ، الشّهدُ انْ مُحَمَّدًا رُسُولُ اللَّهِ ، الشّهدُ انْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللّه - حَيُّ عَلَى الصلَّاوةِ ، حَيْ عَلَى الصلَّاوةِ . حَيُ الفلاّح - اللهُ اكْبَرُ اللهُ اكْبَرُ - لاَ اللهَ الاَ اللهُ -

"আল্লাহ্ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই (২ বার)। আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মৃহাত্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল (২ বার), সালাতের দিকে এসা (২ বার), কলাণের পানে এসো (২বার), আল্লাহ মহান, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই। রাবী বলেন, তখন 'আবদুল্লাহ ইবন যায়দ (রা) বের হয়ে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কাছে আসলেন এবং যে স্বপ্ন তিনি দেখেছিলেন, সে সম্পর্কে তাঁকে অবহিত করলেন 'আবদুল্লাহ (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)! আমি স্বপ্লযোগে দুইখানি সবুজ কাপড় পরিহিত এক ব্যক্তিকে দেখেছি, যে বহন করছিল একটি নাক্স। এরপর তিনি তাঁর কাছে সব ঘটনা খুলে বললেন। তখন রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তোমাদের এই সাধী একটি স্বপ্ল দেখেছে। তখন নবী (সা) 'আবদুল্লাহ (রা)-কে বললেন ঃ। তুমি বিলালের সংগে মসজিদে যাও এবং তাকে এগুলো শিখিয়ে দাও। আর বিলাল (রা) যেন আযান দেয়। কেননা সে তোমার চাইতে উঁচু কণ্ঠস্বর বিশিষ্ট। রাবী বলেন ঃ তখন আমি বিলালের সংগে মসজিদে গেলাম। আমি তাঁকে শিখিয়ে দিচ্ছিলাম এবং তিনি তা উচ্ছুস্বরে ঘোষণা দিচ্ছিলেন। রাবী বলেন ঃ 'উমর ইবন খংগ্রাব (রা) এ ধ্বনি তনে বেরিয়ে আসলেন এবং বললেন ঃ ইয়া রাসূলুল্লাহ (সা)! আল্লাহর কসম। আমিও তো এরপ স্বপ্ল দেখেছি— যেরপ সে দেখেছে।

আবৃ 'উবায়দ (র) বলেন ঃ আবৃ বাকর হাকামী (র) আমাকে জানিয়েছেন যে, 'আবদুল্লাই ইবন যায়দ আনসারী (রা) এ ঘটনা সম্পর্কে বলেন ঃ

আমি মহামহিম, গৌরবাভিত আল্লাহর অশেষ প্রশংসা জ্ঞাপন করছি, আযান শিক্ষা দেওয়ার জনা।
 إِذَا أَتَانِي بِهِ الْبَشْيِرُ مِنَ اللّٰ ﴿ فَأَكْرِمْ بِهِ لَدَى بَشْيِراً

 যখন আল্লাহর পক্ষ থেকে সুসংবাদদাতা (ফিরিশতা) তা নিয়ে আমার কাছে এলো, আমাকে সুসংবাদ দেওয়ার জন্য, তাতো সম্মানকর।

১, নাকুস ঃ শিঙ্গাবিশেষ।

#### فِي لَيْالِ وَالْي بِهِنْ ثَلاَث ِ × كُلُّمَا جَاءَ زَادَنِي تُوقَيِّرُا

৩. সে তিন রাত আমাকে আযান শিক্ষা দিচ্ছিল, যখনই সে এলো, তখনই সে আমার মান-মর্যাদা বাড়িয়ে দিল।

٧٠٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنِ عَبْدِ السَلْهِ الْوَاسِطِيُّ - ثَنَا آبِي ، عَنْ عَبْدِ السَرْحَمُ سِنِ بْنِ اِسْحَاقَ عَنِ الرُّهْرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ آبِيهٍ : أَنَّ النَّبِيُّ (ص) اسْتَشَارَ النَّاسَ لِمَا يُهِمُّهُمُ الْي الصَّلُوةِ - فَذَكَرُوا الْبُوقَ - فَكَرِهَهُ مِنْ آجُلِ النَّصِارَى - فَأْرِي النَّدِاءَ تَلْكَ اللَّيْلَةُ رَجُلُ مِنَ أَجْلِ النَّصَارِي فَأْرِي النَّدِاءَ تَلْكَ اللَّيْلَةُ رَجُلُ مِنَ الْمُلْوَقِ النَّالُوقِ لَ اللَّيْلَةُ وَجُلُ مِنَ الْمُلْوَقِ الْاَنْصَارِي وَعَلَى اللَّيْلَةُ وَجُلُ مِنَ الْمُلْوَقِ الْاَنْصَارِي وَاللَّهُ اللَّيْلَةُ وَجُلُ مِنَ الْمُلْوَقِ اللَّهِ فِي وَعَمْرُ ابْنُ الْخَطَّابِ - فَطَرَقَ الْاَنْصَارِي وَلَا اللَّهِ (ص) لَيُلاً - فَامَرَ وَسُولُ اللَّهِ (ص) بِلاَلاً بِهِ - فَاذَنَّنَ ،

قَالَ الزُّهْرِيُّ وَرَادَ بِلِالٌ ، فِي نِداء صَلُوةِ الْغَدَاةِ ، الصَّلُوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ . فَأَقَرَهَا رَسُولُ اللهِ (ص) .

قَالَ عُمْرُ ؛ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ الَّذِي رَأَى وَلَكِنَّهُ سَبَقَنِي .

৭০৭ মুহাম্মদ ইবন খালিদ ইবন 'আবদুল্লাহ ওয়াসিতী (র)...... সালিম (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত।
নবী (সা) সালাতের জন্য জমায়েত করার ব্যাপারে সাহাবীদের সংগে পরামর্শ করেন। তারা শিঙ্গার
ব্যাপারে আলোচনা বলেন: কিন্তু এটি ইয়াহুদীদের (য়য় হওয়ার) কারণে তিনি তা অপসন্দ করেন।
এরপর তারা নাকুসের কথা বলেন, কিন্তু তিনি এটিও নাসারাদের উদ্ভাবিত মন্ত্র বলে অপসন্দ করেন।
সেই রাতে জনৈক আনসারীকে স্বপ্লে আযানের পদ্ধতি দেখানো হলো, যার নাম ছিল 'আবদুল্লাহ ইবন
যায়দ (রা) এবং 'উমর ইবন খাতাব (রা)-ও রাতে অনুরূপ স্থলা দেখেন। আনসারী সাহাবী রাতেই
রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কাছে আসেন। এরপর রাসূলুল্লাহ (সা) বিলাল (রা)-কে আযান দিতে নির্দেশ দিলে
তিনি আযান দেন।

যুহরী (র) বলেন, বিলাল (রা) ফজরের সালাতে ঃ الصِلْوَةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ (নিদ্রা থেকে সালাত উত্তম) অতিরিক্ত সংযোজন করেন। রাসূলুল্লাহ (সা) তা ঠিক রাখেন।

'উমর (রা) বলেন ঃ ইয়া রাসূলালাহ (সা)! নিচয়ই আমিও এ ব্যক্তির মত স্বপ্নে দেখেছি, কিন্তু সে আমার থেকে অগ্রগামী হয়েছে।

# ٢ - بَابُ التَّرْجِيْعِ فِي الْأَذَانِ ٣ - بَابُ التَّرْجِيْعِ فِي الْأَذَانِ ٣ - अनुष्क्षि : आयात ठातकी'त वर्णना

٧٠٨ حَدُنْنَا مُحَمَّدُ بَنُ بَشَارٍ وَ مُحَمَّدُ بَنُ يَحْيِنِي قَالاَ : ثَنَا آبُو عَاصِمِ انْبَا آبُنُ جُريجٍ وَ آخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيْزِ بَنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ آبِي مَحْنُورَة وَعَنْ عَبْدِ السَلَّهِ بَنِ مُحَيْرِيْزٍ وَكَانَ يَتَيِما فِي حَجْرِ آبِي مَحْنُورَة بْنِ

مِعْيَرٍ ، حِيْنَ جَهَّزَ هُ الِّي السَّمَّامِ فَقُلْتُ لِآبِي مُحْذُوْرَةَ : أَيْ عَمَ ! انْبِي خَارِجٌ الِّي السَّمَّامِ ، وَٱنْبِي أُسْأَلُ عَنْ تَأْذَيْنِكَ - فَأَخْبَرَنِي أَنَّ أَبَا مَحْنُوْرَةَ قَالَ : خَرَجْتُ فِي نَفَرٍ - فَكُنَّا بِبِعْضِ الطّرِيْقِ ، فَأَذُنَ مُؤَذِّن رَسُولِ اللَّهِ (ص) بِالصَّلُوةَ ، عِنْدَ رَسُولِ اللهِ (ص) فَسَمِعْنَا صَوْتَ الْمُؤْذَنِ وَنَحْنُ عَنْهُ مُتَنَكِّبُونَ فَصَرَخْنَا نَحْكَيْهِ نَهْزَأً بِهِ ـ فَسَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ـ فَأَرْسَلُ اللِّنَا قَوْمًا فَأَقْعَدُونَا بَيْنَ يَدَيُّهِ ـ فَقَالَ ـ أَيُّكُمُ الَّذِي سَمَعْتُ صَوْتَهُ قَد ارْتَفَعَ ؟ فَأَشَارَ الِّيُّ الْقُومُ كُلُّهُمْ ، وَصَدَقُوا فَأَرْسَلُ كُلُّهُمْ وَحَبِّسَنِيْ ، وَقَالَ لِي ـ قُمْ فَأَذَيْنَ فَقُمْتُ ، وَلا شَنَيُّ أَكُرُهُ الِّي مِنْ رَسُولِ السَّهِ (ص) وَلاَ مِمًّا يَأْمُرُنِي بِهِ - فَقُمْتُ بَيْنَ يَدَى رَسُولِ السَّهِ (ص) فَٱلْقَى عَلَى رَسُولُ اللهِ التَّأْذِيْنَ هُوَ بِنَفْسِهِ . فَقَالَ ـ قُلُ اللَّهُ اَكْبَرُ ، اللَّهُ اللّ ٱشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَٰهَ الاَّ اللَّهُ ، ٱشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ،ٱشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، تُشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، تُمُّ قَالَ لِي ـ ارْفَعْ مِنْ صَنَوْتِكَ أَشْهُدُ أَنْ لاَ اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدُا رَسُولُ اللَّهِ ،أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمِّدًا رَسُولُ اللَّهِ - حَيَّ عَلَى الصَّلُوةِ ، حَيَّ عَلَى الصَّلُوةِ - حَيُّ عَلَى الْفَلاحِ - حَيُّ عَلَى الْفَلاحِ - اللَّهُ ٱكْبَـرُ ٱللَّهُ ٱكْبَرُ - لاَ اللَّهُ اللَّهُ - ثُمُّ دَعَانِي حِيْنَ قَصَيْتُ التَّأْذِيْنَ فَأَعْطَانِي صَرَّةٌ فَيْهَا شَيْ مِنْ فَضَّةً ، ثُمُّ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى نَاصِيَّةَ أَبِي مُحْذُورَةً ـ ثُمُّ أَمَرُهَا عَلَى وَجُهِهِ مِنْ بَيْنَ يَدَيُّهِ ، ثُمُّ عَلَى كَبِدِهِ ـ ثُمُّ بَلَغَتُ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ (ص) سُرَةَ أَبِي مَحْدُورَةَ - ثُمَّ قَالَ رَسَوُلُ السُّهِ (ص) - بَارْكَ اللَّهُ لَكَ وَبَاركَ عَلَيْكَ - فَقَلْتُ بِا رَسُولَ اللَّهِ ۚ اَمُرْتَنِيْ بِالتَّادَيِينَ بِمَكَتَّ ؟ قَالَ ـ نَعَمُ قَدْ اَمَرْتُكَ ـ فَذَهَبَ كُلُّ شَيْ كَانَ لِرَسَوْلِ اللَّهِ (ص) مِنْ كَرَاهِيَا إِهِ وَعَادَ ذَٰلِكَ كُلُّهُ مَحَبُّةً لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) فَقَدِمْتُ عَلَى عَتَّابِ بِن أسيد ، عَامل رسُولِ اللَّهِ (ص) بِمَكَّةُ ، فَأَذُنْتُ مَعَهُ بِالصَّلُوةِ عَنْ آمْرِ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ـ

প্রতা মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... ... 'আবদ্লাহ ইবন মুহায়রীয (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ইয়াতীম হিসাবে আবৃ মাহযুরা ইবন মি'য়ার (রা)-এর তত্ত্বাবধানে ছিলেন। যখন তিনি তাঁকে সিরিয়া অভিমুখে পাঠান, তখন আমি আবৃ মাহযুরা (রা)-কে বললাম ঃ হে চাচাজান! আমি সিরিয়ায় যাছি। আমি আপনাকে, আপনার আয়ান সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করছি। তখন তিনি আমাকে জানালেন যে, আবৃ মাহযুরা বলেছেন ঃ আমি একটি দলের সাথে বের হয়েছিলাম এবং আমরা কোন এক রাস্তায় ছিলাম। তখন রাস্লুলুয়হ (সা)-এর মুয়ায়য়িব তাঁর উপস্থিতিতে সালাতের জন্য আয়ান দিলেন। আমরা মুয়ায়য়িনের আয়ানের ধানি ভনলাম। আয়ান অপসন্দ হওয়ার কারণে, আমরা তার শব্দাবলীর প্রতিশব্দ উচ্চস্বরে উচ্চারণ করছিলাম। রাস্লুলুয়হ (সা) শব্দ তনে আমাদের নিকট একদল লোক পাঠান, যারা আমাদের নিয়ে তাঁর সামনে বসিয়ে দিল। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের মাঝে ঐ ব্যক্তি

কে, যার উঁচু আওয়াজ আমি শ্রবণ করেছি ? সে সময় কাওমের সব লোকেরা ইশারা করে আমাকে দেখিয়ে দিল। তিনি সকলকে ছেড়ে দিলেন এবং আমাকে আটকে রাখলেন। আর তিনি আমাকে বললেন ঃ দাঁড়াও এবং আযান দাও। তখন আমি দাঁড়ালাম। আর এ সময় আমার কাছে রাস্লুল্লাহ (সা) ও তিনি যে কাজের নির্দেশ দিয়েছেন, তার চাইতে অধিকতর অপ্রিয় কোন কিছুই ছিল না। তখন আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সামনে দাঁড়ালাম আর রাস্লুল্লাহ (সা) স্বয়ং আমাকে আযান শিক্ষা দিচ্ছিলেন; এবং তিনি বললেন, বল ঃ

آللَّهُ آكْثِيلُ ، آللَّهُ آكْثِيلُ ، آللَّهُ آكْثِيلُ ، آللَّهُ آكْثِيلُ ، آللَّهُ آنَ لاَ إِلَٰهَ آلِلَّهُ ، آللَّهُ آنَ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهُ ،آللَّهُ آنَ مُحَمِّدًا رَسُولُ الله ،

"আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান; আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই; আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই; আমি আরো সাক্ষা দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল; আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল। এরপর তিনি আমাকে বললেনঃ তুমি আরো উচু আওয়াজে বলঃ

أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِنَّ اللهُ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِنَّ اللهُ ، أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ ، أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللهُ ا

যখন আমি আযান শেষ করলাম, তথন তিনি আমাকে কাছে ডাকলেন এবং রূপাভর্তি একটি থলে আমাকে দান করলেন। এরপর নবী (সা) তাঁর হাত আবৃ মাহযুরার কপালে রাখেন, অতঃপর তা তাঁর চেহারায় বুলিয়ে দেন। এরপর নবী (সা) তাঁর হাত তাঁর বুকে বুলিয়ে নিলেন, এমন কি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর হাত আবৃ মাহযুরার নাভীস্থল পর্যন্ত পৌছলো। এরপর রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ আল্লাহ তোমাকে বরকত দান করুন এবং তোমার উপর বরকত বর্ষিত হোক। তথন আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লালাহ (সা)! আমাকে মক্কা মুয়াযযেমায় আয়ান দেওয়ার অনুমতি দিবেনা তিনি বললেন ঃ হাা, আমি তোমাকে অনুমতি দিলাম। তথন রাস্লুল্লাহ (সা) সম্পর্কে আমার যা কিছু অপসন্দনীয় ছিল, সব দূর হয়ে গেল এবং তদস্থলে তাঁর প্রতি অকুষ্ঠ ভালবাসা স্থান পেল। এরপর আমি মক্কা মুয়াযযমায় রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিয়োগকৃত গভর্ণর আন্তাব ইবন আমীদ (রা)-এর কাছে উপনীত হলাম। তথন আমি তাঁর কাছে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকেট থেকে প্রাপ্ত অনুমতিক্রমে সালাতের আয়ান দিলাম।

রাবী বলেন ঃ 'আবদুল্লাহ ইবন মুহায়রীয (রা)-এর মতই এই হাদীসটি আমাকে আবৃ মাহযুরার সাথে সাক্ষাতকারিগণ বর্ণনা করেছেন।

[٧٠٨] حَدُثُنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا عَفَانُ ـ ثَنَا هَمَامُ بِنَ يَحْيِــٰــــــى ، عَنْ عَامِرِ الْاَحْوَلِ آنَ مَكْحُولًا حَدُثُهُ ، أَنْ عَبْدَ اللهِ بِنَ مُحَيْرِيْزِ حَدُثُهُ ، أَنْ آبَا مَحْذُورَةَ حَدُثُهُ ، قَالَ عَلْمَنِي رَسُولَ اللهُ (ص) الْاَذَانَ تَسِمُعَ عَشْرَةَ كُلُمةَ ـ وَالْاَقَامَةُ سَبِعَ عَشْرَ كُلُمةً . آلَاذَانُ ٱللَّهُ آكْبَرُ ، آللَّهُ آكْبَرُ ، آللَّهُ آكْبَرُ ، آللَّهُ آكْبَرُ اَشْهَدُ آنُ لاَ اللَّهُ ، آشْهَدُ آنُ لاَ اللهُ ال

وَالْإِقَامَةُ اللّٰهُ آكُبُرُ ، آللُهُ آكُبُرُ ، آللُهُ آكُبُرُ ، آللُهُ آكُبُرُ ، أَشَهُدُ أَنْ لاَ اللهُ اللهُ اللهُ أَنْ مُحَمُّدًا رَسُولُ اللهِ ، حَيْ عَلَى الصَّلُوةِ ، حَيْ عَلَى الصَّلُوةِ ، حَيْ عَلَى الصَّلُوةِ . حَيْ عَلَى الصَّلُوةِ . حَيْ عَلَى الصَّلُوةِ . حَيْ عَلَى اللهُ أَكْبُرُ اللهُ أَكْبُرُ . حَيْ عَلَى الْفَلاَحِ . قَدْقَامَتِ الصَّلُوةِ - قَدْقَامَتِ الصَّلُوةِ - قَدْقَامَتِ الصَّلُوةِ - آللهُ أَكْبُرُ اللهُ أَكْبُرُ اللهُ أَكْبُرُ . اللهُ أَكْبُرُ اللهُ أَكْبُرُ اللهُ أَكْبُرُ اللهُ الل

৭০৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) আবদ্ল্লাহ ইবন মুহায়বীয় (রা)... ... থেকে বর্ণিত। আবৃ মাহযুরা (রা) তাঁকে বলেছেন যে, রাসূলুলাহ (সা) আমকে আয়ানের উনিশটি এবং ইকামতের সতেরটি বাকা শিক্ষা দিয়েছেন। আয়ানের বাক্যগুলো হলোঃ

اللهُ اكْبَرُ ، اللهُ اكْبَرُ ، اللهُ اكْبَرَ ، اللهُ اكْبَرَ الشّهِدُ انْ لا الله الأ الله ، اشهدُ انْ لا الله رَسُولُ الله ، أَشْهَدُ انْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ ، حَيْ عَلَى الصَلُوةِ ، حَيْ عَلَى الصَلُوةِ ـ حَيْ عَلَى الْفَلاَحِ ـ اللهُ اكْبَرُ اللهُ اكْبُرُ ـ لا الهُ الأَ اللهُ .

"আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান; "আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই (২ বার); আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল, (২ বার), সালাতের দিকে এসো, (২ বার); কল্যাণের দিকে এসো, (২ বার); আল্লাহ মহান, (২ বার); আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই, (১বার)।

ইকামতের বাক্যগুলো হলোঃ

اَللَّهُ اَكْثِرُ ، اللَّهُ اَكْثِرُ ، اللَّهُ اَكْثِرُ الشَّهِدُ اَنْ لاَ اللهِ الأَ اللَّهُ ، اشْهَدُ اَنْ لا اللهُ اللهُ ، اشْهَدُ اَنْ لاَ اللهُ ، اشْهَدُ اَنْ لاَ اللهُ ، اشْهَدُ اَنْ لاَ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

"আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান, আল্লাহ মহান; "আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই (২ বার); আমি আরো সাক্ষা দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর রাসূল, (২ বার), সালাতের দিকে এসো, (২ বার); কল্যাণের দিকে এসো, (২ বার); সালাত কায়েম হয়েছে, (২ বার); আল্লাহ মহান, (২ বার); আল্লাহ ছাড়া আর কোন ইলাহ নেই, (১বার)।

# ٣ ـ بَابُ السَّنَّةِ فِي الْاَذَانِ अनु(अहम क आयात्नत छत्रीका

الله عَدْ تَنْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَنْنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ ، مُوَدِّنِ رَسُولِ اللهِ (ص) ،
 حَدَّثْنِيْ أَبِي عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ جَدِّهِ آنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) آمَرَ بِلْأَلاَ آنْ يَجْعَلَ الصِبْعَيْهِ فِي أَذُنْيْهِ ، وَقَالَ ، اينًا
 آرْفَعُ لصنوْتك .

৭১০ হিশাম ইবন 'আমার (র)... ... রাস্লুল্লাহ (সা)-এর মুয়াযযিন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বিলাল (রা)-কে তাঁর দুই কানের ছিদ্রপথে আঙ্গুল প্রবিষ্ট করানোর নির্দেশ দিলেন এবং বললেনঃ এতে তোমার আওয়াজ আরো বুলন্দ হবে।

٧١١ حَدُثْنَا أَيُّوبُ بِنُ مُحَمَّدِ الْهَاشِمِيُّ ، ثَنَا عَبْدُ الواحِدِ بِنُ زِيَادٍ ، عَنْ حَجَّاجٍ بِنِ أَرَطَاةَ عَنْ عَوْنِ بِنِ رَالَا عَبْدُ الواحِدِ بِنُ زِيَادٍ ، عَنْ حَجَّاجٍ بِنِ أَرطَاةَ عَنْ عَوْنٍ بِنِ كِلَا غَادُنَ أَبِي جُحَيْفَةً ، عَنْ أَبِيهٍ ، قَالَ : أَتَيْبَتُ رَسُولُ اللّهِ (ص) بِالْابُطْحِ وَهُوَ فِي قُبُةٍ حَمْرًا ، فَخْرَجَ بِلِأَلَ غَادُنَ فَأَنْ أَنِي جُحَيْفَةً ، عَنْ أَبِيهٍ ، قَالَ : أَتَيْبَتُ رَسُولُ اللّهِ وَص) بِالْابُطْحِ وَهُوَ فِي قُبُةٍ حَمْرًا ، فَخْرَجَ بِلِأَلَ غَادُنَ فَأَنْ أَنْ اللّهِ عَنْ أَنْ أَنْهُ .
فأستُدَارَ في أَذَانه - وَجَعَلَ اصْبُعَلِه في أَذُنَيْه .

৭১১ আইয়ুব ইবন মুহাম্মদ হাশিমী (র) ... আবৃ জুহায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর কাছে আবতাহ (মিনা) নামক উপত্যকায় এলাম। এ সময় তিনি একটি লাল গম্বুজের মধ্যে অবস্থান করছিলেন। তখন বিলাল বেরিয়ে এসে আয়ান দিলেন এবং তিনি আয়ানের সময় এদিক ওদিক মুখ ফিরাচ্ছিলেন; আর তিনি তার দুই কানের ছিদ্রপথে অঙ্গুলী প্রবিষ্ট করেছিলেন।

٧١٧ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفِّى الْحَمْصِيُّ - ثَنَا بِقِيَّةٌ ، عَنْ مَرْوَانَ بْنِ سَالِمٍ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ آبِي الْمِعْدُ وَاللَّهُ الْعَرْيْزِ بْنِ آبِي اللَّهِ وَاللَّهُ عَنْ تَافِيمٍ ، عَنْ الْبِرِ عُمْرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السِلَهُ (ص) خَصَلْتَانِ مُعَلَّقْتَانِ فِي أَعْنَاقِ الْمُؤْذَنِيْنَ لِلْمُسلَمِيْنَ : صَلَوْتُهُمْ وَصِيامُهُمْ .

৭১২ মুহাম্বদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ মুয়ায্যিনের কাঁধে মুসলমানদের দুটি দায়িত্ব অর্পিত ঃ তাদের সালাত এবং তাদের সিয়াম।

٧١٣ حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ الْمُثَنِّى ، ثَنَا آبُو دَاؤُدٌ ثَنَا شَرِيْكٌ ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ ،
 قَالَ : كَانَ بِلاَلُ لاَ يُؤَخِّرُ الْاذَانَ عَنِ الْوَقْتِ ، وَرُبُمًا آخَرَ الْإِقَامَةَ شَيْئًا .

৭১৩ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র)...... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বিলাল (রা) কখনো আযান দেওয়ায় বিলম্ব করতেন না। তবে তিনি কখনো কখনো ইকামতে একট্ বিলম্ব করতেন।

٧١٤ حَدَّثُنَا آبُوْ بِكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا حَفْصُ آبْنُ غِيَاتٍ ، عَنْ آشَعْتُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ آبِي
 الْعَاصِ ، قَالَ : كَانَ أَخِرُ مَا عَهِدَ آلِي النَّبِيُّ (ص) أَنْ لاَ آتُخِذَ مُؤَذَنًا يَأْخُذُ عَلَى الْآذَانِ آجُرُا ،

৭১৪ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র)... ... 'উসমান ইবন আবুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমার কাছ থেকে সর্বশেষ যে অঙ্গীকার নিয়েছিলেন তা হলো ঃ আমি যেন এমন মুয়াযযিন নিযুক্ত না করি, যে আয়ানের জন্য পারিশ্রমিক গ্রহণ করে।

المَّدُّقَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسْدِيُّ ، عَنْ آبِي اِسْرَائِيلَ ، عَنِ الْحَكَمِ ،
 عَنْ عَبْدِ الرُّحْمْنِ بِنِ آبِي لَيْلَى ، عَنْ بِلاَلٍ ، قَالَ ، أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَنْ أَثُوبِ فِي الْفَجْرَ وَنَهَانِي أَنْ أَثُوبَ في الْفَجْرَ وَنَهَانِي أَنْ أَثُوبَ في الْفَجْرَ وَنَهَانِي أَنْ
 أَثُوبَ في الْعَشَاء .

الصلُّوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ (র)... বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাকে ফজরের সালাতে তাস্বীব অর্থাৎ الصلُّوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ अव्हात निर्मंग দেন এবং 'ইশার সালাতের আযানে তাসবীব করতে নিষেধ করেন।

٧١٦ حَدُثْنَا عُمْرُو بَنُ رَافِعٍ مَثْنَا عَبْدُ اللّهِ بَنُ الْمُبَارَكِ ، عَـنْ مَعْمَرٍ ، عَـنِ السَّفْلِ ، عَنْ سَعِيْدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ بِلَالٍ ، أَنَّهُ أَتَى النَّبِيُ (ص) بُؤْذِنَهُ بِصَلُوةِ الْفَجْرِ - فَقَيْلَ هُو نَائِمٌ - فَقَالَ ، الصَلُّوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْم ، الصَلُّوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْم - فَأَقِرَتُ فِي تَأْذِيْنِ الْفَجْرِ ، فَثَبَتَ الْأَمْرُ عَلَى ذٰلِكَ .
 النَّوْم ، الصَلُّوةُ خَيْر مِنَ النَّوْم - فَأَقِرَتُ فِي تَأْذِيْنِ الْفَجْرِ ، فَثَبَتَ الْأَمْرُ عَلَى ذٰلِكَ .

93৬ 'উমর ইবন রাফে' (র)... ... বিলাল (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা তিনি ফজরের আযান দেওয়ার জন্য নবী (সা)-এর কাছে আসেন। তখন তাঁকে বলা হলো ঃ তিনি ঘুমিয়ে আছেন। তখন বিলাল (রা) বললেন من النَّوْم ، الصَلُوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْم ، الصَلُوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْم ؛ المَصْلُوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْم ؛ المَسْلُوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْم ؛ المَالِم المَلْم المَالِم المَالِم المَالِم المَلْم المَالِم المَالِم المَلْم المَالِم المَلْم المَالِم المَلْم المَالِم المَالِم المَالِم المَلْم المَالِم المَلْم المَالِم المَلْم المَلْم المَالِم المَلْمُ المَالِم المَلْم المَلْم المَلْمُ المَالِم المَلْم المَلْم المَلْمُ المَلْم المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المَلْمُ المُعْلِم المَل

٧١٧ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بَنُ أَبِى شَيْبَةَ - ثَنَا يَعْلَى بَنُ عُبَيْدٍ ، ثَنَا الْاَفْرِيقِي ، عَنْ زِيَادِ بِنِ نُعْيَمٍ ، عَنْ زِيَادِ اللهِ اللهِ الْمَارِثِ الْصَدَّانِي ، قَالَ ، كُنْتُ مَعْ رَسُولِ اللهِ (ص) فِي سَفَرٍ فَآمَرَنِي فَآذَنْتُ - فَآرَادَ بِلاَلَّ أَنْ يُقِيمَ اللهِ (ص) فِي سَفَرٍ فَآمَرَنِي فَآذَنْتُ - فَآرَادَ بِلاَلَّ أَنْ يُقِيمَ فَقَالَ رَسَولُ اللهِ (ص) - إِنْ آخَا صَدَاءٍ قَدْ آذُنْ - وَ مَنْ آذَنْ فَهُو يُقِيمُ .

৭১৭ আবৃ বকর এবন আবৃ শায়বা (র) ... ... ি য়য়৸ এবন হারিস সুদায়ী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার কোন সফরে আমি রাস্পুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি আমাকে নির্দেশ দিলে আমি আয়ান দিলাম। বিলাল (রা) ইকামত দেওয়ার মনস্থ করেন। তখন রাস্পুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ তোমার ভাই সুদায়ী আয়ান দিয়েছে। আর য়ে আয়ান দেয়, সে-ই ইকামত দেবে।

### دُنَ الْمُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ الْمُؤَذِّنُ عَمِيمًا بِعَال عَمِيمِهِ عَمِيمِهِ عَمِيمِهِ عَمِيمًا عَمَالِهِ عَمِيمًا عَمَالِهِ عَمِيمًا عَمَالِهِ عَمِيمًا عَمَالِهِ عَم

৭১৮ আবৃ ইসহাক শাফিয়ী', ইব্রাহীম ইবন মুহাম্মদ ইবন আব্বাস (র) ... ... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লাল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ খখন মুয়াযযিন আযান দেবে, তখন তোমরা (তার জওয়াবে) তার কথার অনুরূপ বলবে।

المَّامَةُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِن عُثْبَةً بُنِ آبِي سُفْيَانَ حَدَّثَنِي عَمْتِي الْمُؤْذِنَ ، أَنْبَا أَبُو بِشِر ، عَنْ آبِي الْمَلِيحِ بِنُ السَامَةُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِن عُثْبَةً بُنِ آبِي سُفْيَانَ حَدَّثَنِي عَمْتِي أُمَّ حَبِيبَةً ، أَنَّهَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ ، إذَا كَانَ عِنْدَهَا ، فِي يُومِهَا وَلَيْلِتِهَا ، فَسَمِعَ الْمُؤَذِنُ يُؤَذِنَ ، قَالَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤذِنُ .

৭১৯ তজা ইবন মাখলাদ আবুল ফজল (র) ... ... উশ্ব হাবীবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুলাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ যখনই তিনি তাঁর নিকট দিনে এবং রাতে অবস্থান করতেন এবং মুয়াযযিনের আযান ওনতেন, তখনই তিনি মুয়াযযিন যা বলতেন, তিনিও তাই বলতেন।

٧٢٠ حَدِّثْنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ ، وَأَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةً - قَالاً - ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسٍ ، عَنِ الرَّهُ مِنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذَا سَمِعْتُمُ النَدَاءَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ المُؤذَنُ .
 النَدَاءَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ المُؤذَنُ .

৭২০ আবৃ কুরায়ব ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমরা আযান তনতে পাবে, তখন মুয়ায়িয়ন যেরূপ বলে, তোমরাও সেরূপ বলবে।

٧٢١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بَنُ رُمْعِ الْمِصْرِيُّ - انْبَأَ السَلْيْثُ بَنُ سَعْدٍ ، عَنِ الْحُكَيْمِ بَنِ عَبْدِ السَلَّهِ بَنِ قَيْسٍ ، عَنْ عَامِرِ بَنِ سَعْدٍ بَنِ آبِي وَقُاصٍ عَن رَسُولِ السَلِّهِ (ص) انَّهُ قَالَ - مَنْ قَالَ حَيْنَ

يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ : وَأَنَا أَشْهُدُ أَنْ لاَ اللهُ إلاَّ اللهُ وَحَدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَضَيْتُ بِاللهُ رَبًّا ، وَيَالْاسْلاَم دَيْنًا ، ويِمُحَمَّد نَبِيًّا ـ غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ .

إلى الله وَيَا الله وَحَدَهُ لاَ شَرَيْكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ مُحْمَدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، رَصَبِتُ بِاللهِ رَبَّا ، وَبِالْاِسْلاَمِ وَبِالْاِسْلامِ وَبِالْاِسْلاَمِ وَبِالْاِسْلاَمِ وَبِالْاِسْلاَمِ وَبِالْاِسْلاَمِ وَبِالْاِسْلاَمِ وَبِالْاِسْلاَمِ وَبِالْالْمِيْلِيْدُ وَالْلَهُ وَبِالْالِمِيْدُ وَاللّهِ وَبِالْلهِ وَبِالْاِسْلاَمِ وَاللّهِ وَاللّهِ وَبِالْالِهِ وَبِالْلِهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

দু'আর অর্থ ঃ আমি সাক্ষা দিচ্ছি যে, আল্লাহ্ ছাড়া কোন ইলাহ নেই, তিনি একক, তাঁর কোন শরীক নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, মুহাম্মদ (সা) তাঁর বান্দা ও রাস্ল। আমি আল্লাহ্কে রব্ব হিসাবে, ইসলামকে দীন হিসাবে, মুহাম্মদ (সা)-কে নবী হিসাবে গ্রহণে রাযী।

তার গুনাহ মাফ করা হবে।

ি এই চ্ডান্ত আহ্বান ও শান্তিপূর্ণ সালাতের রকা, হে আল্লাহ্! আপিনি মুহাম্মদ (সা)-কে দান করুন সুমহান মর্যাদা ও সম্মান, আর মাকামে মাহমূদ তথা সর্বোচ্চ প্রশংসিত স্থানে তাঁকে অধিষ্ঠিত করুন, যার প্রতিশ্রুতি আপনি তাঁকে দিয়েছেন।

#### ه - بَابُ فَصْلُ الْأَذَانِ فَكُوَابِ الْمُؤَذَّنِيْنَ ضَمِّرِهِ عَلَيْهِ الْمُؤَذِّنِيْنَ ضَمِّرِهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَ

٧٢٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصِّبِّاحِ - ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيْيِنَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ السِرِّحَمَّسِنِ بْنِ آبِي صَعْصَعَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، وَكَانَ آبُوهُ فِي حَجْرِ آبِي سَعِسَيْدٍ ، قَالَ : قَالَ لِي آبُو سَسَعِيْد ، اذَا كُنْتَ فِسِي الْبَوَادِي ، قَارَفَعْ صَوْبَكَ بِإِلاَذَانِ - فَانِي سَمِعْتُ رَسُولِ السَّلَّهِ (ص) يَقُولُ - لاَ يَسْمَعُهُ جِيسَنَ وَلاَ إِنْسُ وَلاَ شَجَرٌ وَلاَ حَجَرٌ ، الاَ شَهْدَلَهُ .

৭২৩ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ (রা)-এর তত্ত্বাবধানের প্রতিপালিত, 'আবদুর রহমান ইবন আবৃ সা'সা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন,আবৃ সায়ীদ (রা) আমাকে বলেছেন ঃ যখন তুমি জঙ্গলে থাকবে, তখন তুমি উচ্চৈস্বরে আযান দেবে। কেননা আমি রাস্লাল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ জিনু, ইনসান, বৃক্ষলতা ও অচেতন পাথর, যে এই আযান ওনবে, সে তার জন্য কিয়ামতের দিন সাক্ষা দেবে।

٧٢٤ حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا شَبَابَةً - ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ مُوسَـــــــى بْنِ آبِي عُثْمَانَ عَنْ آبِي يَحْيِنَى ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ ٱلْمُؤذَيِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَذَى صَوْتِهِ - وَيَسْتُغْفِرُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَ يَابِسٍ - وَشَاهِدُ الصَلُّوةِ يُكْتَبُ لَهُ خَمْشُ وَعِشْرُونَ حَسَنَةً ، وَيُكَفِّرُ لَهُ مَا بَيْنَهُمَا -

প্র আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলাল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছিঃ মুয়াযযিনের আয়ানের শব্দ যতদূর পর্যন্ত পৌছবে, সেই দূরত্ত্বর পরিমাণ তাকে মাফ করা হবে এবং জল ও হুলভাগের সব কিছুই তার জনা মাণফিরাত কামনা করবে। আর সালাতে অংশগ্রহণকারীর পঁচিশ নেকী লেখা হয় এবং তার দুই সালাতের মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

৭২৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও ইসহাক ইবন মানসূর (র) ... ... মু'আবিয়া ইবন আবৃ সুফয়ান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ কিয়ামতের দিন মুয়াযযিন লোকদের মাঝে লম্বা গর্দান বিশিষ্ট হবে।

٧٢٦ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بِنُ أَبِى شَيْبَة - ثَنَا حُسَيْنُ بِنُ عِيسْلَى، أَخُوْ سُلَيْمِ الْقَارِي ، عَنِ الْحَكَمِ بِنِ آبَانَ ،
 عَنْ عِكْرِمَة ، عَنِ آبْنِ عَبَّاس ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لَيُؤَذِّنَ لَكُمْ خَيَارُكُمْ ، وَلَيَوْمُكُمْ قُرًا وَكُمْ .

৭২৬ উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের মাঝের উত্তম ব্যক্তি আযান দেবে এবং তোমাদের মাঝের উত্তম কারী ইমামতি করবে।

٧٢٧ حَدَّثَنَا آبُو كُرِيْبٍ ، ثَنَا مُخْتَارُ بُنُ غَسَّانَ ثَنَا حَفْصُ بِنَ عَمَرَ الْاَزْرَقِ الْبُرْجُمِيُ ، عَنْ جَابِرٍ عَنْ عَكْرِمَةً ، عَنَ ابْنِ عَبُّاسٍ ، وَحَدَّثَنَا رَوْحُ بِنُ الْفَرَجِ . ثَنَا عَلِي بِنَ الْحَسَنَ بِنِ شَقَيْقٍ ، ثَنَا آبُو حَمْزَةً عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ عِكْرِمَةً ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ، قَالَ رَسُولُ السَلَّهُ (ص) مَنْ آذُنَ مُحْتَسِبًا سَبْعَ سَنِيْنَ ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ ،

৭২৭ আবৃ কুরায়য ও রাওহ ইবন ফারাজ (র) ... ... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লাল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সওয়াব লাভের আশায় সাত বছর আযান দেয়, আল্লাহ্ তাকে জাহান্লাম থেকে মুক্তির পরোয়ানা লিখে দিয়ে দেন।

৭২৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া ও হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লাল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি বার বছর আযান দেয়, তার জন্য জানাত ওয়াজিব হয়ে যায়। আর প্রত্যেক দিনের আযানের বিনিময়ে তার জন্য ঘাট নেকী লেখা হয় এবং প্রত্যেক ইকামতের জন্য ব্রিশ নেকী।

#### ل ـ بَابُ الْمُرَادِ الْاِقَامَةِ । অনুচ্ছেদ ঃ ইকামতের শব্দ একবার-একবার বলা

٧٢٩ حَدَّثُنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ الْجِرَّاحِ - ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بِنُ سَلَيْمَانَ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ آبِي قِلاَبَةً عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِكِ - قَالَ : الْتَمْسُوا شَيْئًا يُؤْذِنُونَ بِهِ عِلْمًا للصِيلَاة ، فامر بِلاَلُّ آنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُؤْتِرَ الْإِقَامَة .
९ आवम्बार् हेवन काववाद (व) ...... बानाम हेवन मानिक (वा) थिएक वर्षिक । जिन वर्णन श मारावीवा धमन किंद्र जानाम कवित्त, याव माधारम जावा मानाज्व कामाग्राठ मन्मर्क कानाक भाव । ज्यन विनान (वा) - एक बायात्मव मन मू-मूवाव कर्त धवश हेकामएठव मन धक-धकवाव करव वनाव निर्मिण एउंद्या होना ।

٧٣٠ حَدَّثَنَا نَصَارُ بِنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُ ، ثَنَا عُمَرُ بِنُ عَلِي مَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ أَنَسٍ ،
 قَالَ أَمرَ بِلاَلُّ أَنْ يَشْفُعُ الْاَذَانَ وَيُؤْتِرُ الْأَقَامَةُ .

৭৩০ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র).... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বিলাল (রা)-কে আযানের শব্দ জোড সংখ্যায় এবং ইকামতের শব্দ বেজোড় সংখ্যায় বলার জনা নির্দেশ দেওয়া হলো।

٧٣١ حدثنا هيشام بن عمار - ثنا عبد الرحمان بن سعد - ثنا عمار بن سعد ، مؤذن رسول الله (ص)
 حدثني آبي ، عَنْ آبيه عَنْ جَدَهِ - آنَ آذان بِلال كَانَ مَثْنَى مَثْنَى وَإِقَامَتُهُ مُثْرَدَةً .

৭৩১ হিশাম ইবন 'আত্মার (র) ... ... রাস্লুলাহ (সা)-এর মুয়াযযিন আত্মার ইবন সা'দ (রা)-এর পিতামহ থেকে বর্ণিত যে, বিলাল (রা)-এর আ্যান ছিল দুই-দুই শব্দ বিশিষ্ট এবং ইকামত ছিল এক-এক শব্দ বিশিষ্ট। ۷۳۲ حدثنا أبو بدر ، عباد بن الوليد حدثني معمر بن محمد بن عبيد الله بن أبي رافع ، مولى النبي (ص) حدثني أبي ، محمد بن عبيد الله ، عن أبيه عبيد الله ، عن أبي رافع ، قال : رأيت بلالا بؤذن بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
سالم واحدة .
بين يدى رسول الله بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى مثنى ، ويُقيم واحدة .
سالم واحدة .
بين يدى رسول الله بين يدى رسول الله (ص) مثنى مثنى مثنى مثنى مثنى المين ويُقيم ويُقيم واحدة .
سالم واحدة .
بين يدى رسول الله بين يدى رسول الله بين عبيد الله بين عبيد الله بين يدى رسول الله بين يدى رسول الله بين عبيد الله بين عبيد الله بين يدى رسول الله بين عبيد الله بين الله بين عبيد الله بين اله بين الله بين

### ٧ - يَابُ إِذَا أُدِّنَ وَآنْتَ فِي الْمَسْجِدِ فَلاَ تَخْرُجُ

অনুচ্ছেদ ঃ মসজিদে থাকা অবস্থায় আযান হলে সেখান থেকে বের না হওয়া

٧٣٣ حَدُثْنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثُنَا أَبُو الْأَحْوَصِ ، عَنَ ابْرَاهِيمُ بِنِ مُهَاجِرِ عَنَ أَبِي الشَّعْثَاءِ ، قَالَ كُنْا قَعُودًا فِي الْمَسْجِدِ بَمْشِي ، فَأَتَبْعَهُ أَبُو هُرُيرَةً كُنْا فَقُامَ رَجُلُّ مِنَ الْمَسْجِدِ بَمْشِي ، فَأَتَبْعَهُ أَبُو هُرُيرَةً بَمُا هُذَا فَقَدْ عَصَى آبَا الْقَاسِمِ

৭৩৩ আবৃ বকর এবন আবু শায়বা (র) ... ... আবৃ শা'সা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমরা আবৃ হরয়েরা (রা)-এর সংগে মসজিদে বসা ছিলাম। এরপর মুয়ার্যযিন আযান দিলেন। তখন
মসজিদ থেকে এক ব্যক্তি উঠে চলে যেতে থাকে এবং আবৃ হরায়রা (রা)-এর দৃষ্টি তার প্রতি পতিত হয়
এবং এই অবস্থায় সে মসজিদ থেকে বেরিয়ে য়য়। তখন আবৃ হরায়রা (রা) বললেন ঃ লোকটি তো
আবুল কাসিম (সা)-এর নাফরমানী করলো।

٧٢٤ حَدُّثنا حَرَمَلَةُ بَنُ يَحْيَى - ثَنَا عَبْدُ اللهِ ابنُ وهَبْ - اثَبًا عَبْدُ الْجَبَّارِ بَنِ عَمْر ، عَنِ ابنِ ابي فروة ، عَنْ مُحَمَّدُ بِنْ يُوسَفُ ، مَولَى عُثْمَانَ ابنِ عَفَّانَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُثْمَانَ - قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) . عَنْ أَدِيكُ الْإِذَانُ فِي الْمَسْجِدِ ، ثُمْ خَرَجَ ، لَمْ يَخْرُجُ لِحَاجَةً وَهُو لاَ يُرِيدُ الرَّجْعَة ، فَهُو مُنَافِقَ . مَنْ أَدْرَكُهُ الْإِذَانُ فِي الْمَسْجِدِ ، ثُمْ خَرَجَ ، لَمْ يَخْرُجُ لِحَاجَةً وَهُو لاَ يُرِيدُ الرَّجْعَة ، فَهُو مُنَافِقَ . عَنْ الْحَرْجُ لِحَاجَةً وَهُو لاَ يُرِيدُ الرَّجْعَة ، فَهُو مُنَافِقَ . عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَلَيْ اللهِ عَنْ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

# ٤ . أَبُوابُ الْمُسَاجِدِ وَالْجَمَاعَاتِ . ٤ আবওয়াবুল মাসাজিদ ওয়াল জামা'আত

### ا - بَابُ مَنْ بَنَى لِلَهِ مَسْجِدًا يَّابُ مَنْ بَنَى لِلَهِ مَسْجِدًا عَرِيَّا مِنْ بَنَى لِلَهِ مَسْجِدًا ع অনুছেদ ঃ আল্লাহ্র জন্য মসজিদ নির্মাণ করা

৭৩৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'উমর ইবন খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি রাস্পুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি একটি মসজিদ নির্মাণ করে, যেখানে আল্লাহ্ নামের থিকির করা হয়, আল্লাহ্ তার জন্য জান্নাতে একটি বালাখানা তৈরি করে দেন।

 ٧٣٦ حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ـ ثَنَا أَبُو بِكُرِ الْحَنْفِي ـ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بِنُ حَعْفَرْ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ مَحْمُودِ

 بن لبيد ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ، قال : سمعت رَسُولَ الله (ص) يَقُولُ ـ مَنْ بَنْي مَسْجِدًا ، بِنَي الله له له مثلة في الْجَنَّة .

৭৩৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... 'উসমান ইবন আফ্ফান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি আল্লাহ্র জন্য মসজিদ নির্মাণ করে, আল্লাহ্ তার জন্য জানাতে এর অনুরূপ ঘর তৈরি করেন।

٧٣٧ حَدُثْنَا الْعَبُاسُ بِنُ عُثُمَّانَ الدِّمِشْقِيُّ ـ ثَنَا الولِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ ـ حَدُثْنِي آبُو الْاَسُودِ ،
 عُنْ عُرُوّةَ ، عَنْ عَلِي بِنِ آبِي طَالِبٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) مَنْ بَنَى الله مَسْجِدًا مِنْ مَالِهِ ، بَنَى اللهُ لَهُ بَيْنًا فِي الْجَنَةِ .
 بَيْنًا فِي الْجَنَةِ .

৭৩৭ আব্বাস ইবন উসমান দিমাশকী (র) ....... আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার সম্পদ দ্বারা আল্লাহর জন্য মসজিদ নির্মাণ করে, আল্লাহ তার জন্য জানুতে একটি দ্বর তৈরি করেন।

নির্মাণ করে। আল্লাহ তার জন্য জান্নাতে ঘর তৈরি করেন।

## بَابُ تَشْبِيْدِ الْمُسَاجِدِ ٢ - بَابُ تَشْبِيْدِ الْمُسَاجِدِ अनुल्हम : মসজিদ সৌন্ধ্যণ্ডিত করা

٧٢٩ حدثنا عبد الله بن معاوية الجمعي - ثنا حماد بن سلمة ، عن آبوب ، عن آبي قلابة ، عن آنس بن مالك ، قال رسول الله (ص) لا تقوم الساعة حتى يَتَبَاهي النّاس في المساجد .
٩٥৯ আবদুল ইবন মুআবিয়া জুমাহী (য়) ... আনাস ইবন মালিক (য়) থেকে বর্ণিত । তিনি বলেন, য়াসূলুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যতক্ষণ পর্যন্ত লোকেরা মসজিদে সৌন্দর্য ও সুসজ্জিতকরণকে নিয়ে পরম্পরে গর্ব না করবে, ততক্ষণ কিয়ামত সংঘটিত হবে না ।

٧٤٠ حَدُثُنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغْلَسِ ، ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيْمِ بْنُ عَبْدِ السِّحْمُ نِ الْبَجْلِيُّ ، عَنْ لَيْتُ عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ الْبَجْلِيُّ ، عَنْ لَيْتُ عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ الْبَجْلِيُ عَنْ لَيْتُ وَلَا اللهِ (ص) أَرَاكُمْ سَتُشْتَرِفُونَ مَسَاجِدِكُمْ بَعْدِي كُمَا شُرُفَتِ الْيَهُودُ كَنَائِسِلَهَا وَكُمَا شُرُفَت النَّصَارَى بِيعْهَا .
 وَكُمَا شُرُفَت النَّصَارَى بِيعْهَا .

980 জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ... ... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমার বিশ্বাস, তোমরা আমার পরে তোমাদের মসজিদগুলোকে ইয়াহ্দীদের উপাসনালয় ও নাসারাদের গীর্জার ন্যায় সুউচ্চ আকাশচুমী প্রসাদরূপে তৈরি করবে।

٧٤١ حَدُثُنَا جُبَارَةُ بِنُ المُغَلِّسِ ، ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَمْرِو بِنْ عَبْدِ الرَّحْمَانِ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَمْرِو بِنْ فَيْمُونَ ، عَنْ عُمْلُ أَنْ مُنْ أَلُو رَعْدُوا مُنْمُونَ ، عَنْ عُمْلُ أَوْمٍ قَطَّ الاَّ رَخْرَفُوا مَسَاجِدُهُمْ .

98১ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ... ... 'উমর ইবন খাত্তাব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ কোন কাওমের সর্বাপেক্ষা মন্দ কাজ হচ্ছে যে, তারা তাদের মসজিদগুলোকে স্বর্ণরৌপ্যে খচিত করে নির্মাণ করে।

## ٣ - بَابُ أَيْنَ يَجُوزُ بِنَاءُ الْعَسَاجِدِ अनुत्क्षम ३ मजिल निर्मात्वत्र देव द्वान

٧٤٧ حَدُّثُنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّد ، ثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ حَمَّاد بِنِ سَلَمَة ، عَنْ آبِي التَّبَّاحِ الضَّبَعِي ، عَنْ آنَس بِنِ مَاكِ ، قَالَ كَانَ مَوْضِعُ مَسْجِدِ السَّبِي (ص) لِبَنِي السَنْجَادِ وَكَانَ فِيه نَخْلُ وَمَقَابِرُ لِلْمُسْرِكِينَ ـ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِي (ص) ـ ثَامِثُونِي بِهِ ـ قَالُوا لاَ نَاتُحُدُ لَهُ ثَمَنَا أَبَدًا قَالَ فَكَانَ النَّبِي (ص) يَبْنِيه وَهُمْ يُنَاوِلُونَهُ ـ وَالنَّبِي النَّبِي (ص) يَقُولُ ـ آلا إِنَّ الْعَبْشُ عَيْشُ الْأَخْرَةِ \* فَاغْفِرْ لِلْاَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ ـ قَالَ : وَكَانَ السَسَنْبِي (ص) يُصلَى قَبْلَ آنْ يَبْنَى الْمَسْجِد حَيثُ آدُركَتُهُ الصَلُوة .

৭৪২ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর মসজিদের স্থানটি ছিল বানূ নাজ্ঞার গোত্রের। সেখানে কিছু খেজুর গাছ এবং মুশরিকদের কবর ছিল। নবী (সা) তাদের বললেন ঃ তোমরা এই জমিটি আমার কাছে বিক্রি কর। তারা বললেন ঃ আমরা কখনো এর বিনিময় মূলা গ্রহণ করবো না। রাবী বলেন ঃ তখন নবী (সা) মসজিদ নির্মাণের কাজে হাত দেন এবং তাঁরা সোহাবায়ে কিরাম (রা)] গর্ত করে মাটি ভরাট করছিলেন। এই সময় নবী (সা) এই দু'আ পড়তেন ঃ

### أَلَا إِنَّ الْعَيْشُ عَيْشُ الْأَخْرِزَةِ \* فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ.

জেনে রাখ! আখিরাতের জীবনই প্রকৃত জীবন। (ইয়া আল্লাহ্!) আপনি আনসার ও মুহাজিরদের ক্ষমা করুন। (রাবী বলেনঃ) এর পূর্বে যেখানে সালাতের সময় উপস্থিত হতো, নবী (সা) সেখানেই সালাত আদায় করতেন।

পথে বিশ্ব নির্দেশ দেন।

অধি করিব দুল্লাহ (সা) ভিসমান ইবন আবুল আ'স (রা) থেকে বর্ণিত যে,
তায়েফবাসীর প্রতিমা যেখানে ছিল, রাস্লুল্লাহ (সা) ভিসমান ইবন আবুল আ'স (রা)-কে সেখানে
মসজিদ নির্মাণের নির্দেশ দেন।

٧٤٤ حدُّثْنَا مُحَمَّدُ بَنْ يَحْينَى - ثَنَا عَمْرُو بَنْ عُثْمَانَ - ثَنَا مُوسَسَى بَنْ اعْيُنِ - ثَنَا مُحَمَّدُ بَنْ اسْحَاقَ عَنْ الْعَيْمِ ، عَنِ الْبِي عُمْرُ ، وَسُئِلَ عَنِ الْحَيْطَانِ تُلْقَى فَيْهَا الْعَدْرَاتُ فَقَالَ إِذَا سُقَيْتُ مَرَارًا فَصَلُّوا فَيْهَا - يَرْفَعُهُ الْى النَّبِيِّ (ص) .

988 মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁকে সে দেয়াল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হয়, যেখানে ময়লা আবর্জনা রাখা হতো। তখন তিনি নবী (সা)-এর উদ্ধৃতি দিয়ে বললেনঃ কয়েকবার পানি ঢেলে দেওয়ার পর তোমরা সেখানে সালাত আদায় করবে।

#### اً بَابُ الْمَوَاضِعِ النَّتِيِّ تَكُرَهُ فِيهَا الصَّلَوَةُ عَارِيَةِ الْمَوَاضِعِ النَّتِيِّ تَكُرَهُ فِيهَا الصَّلَوَةُ عَارِيَةِ عَالِمَةً المَّلُوةُ عَالِيَةً عَالِمَةً عَالِمَةً عَالْمَعُونَةُ عَالِمَةً عَالِمَةً عَالَى الصَّلُوةُ

٧٤٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى - ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُوْنَ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ عَمْرِو بُنِ يَحْيِلَى عَنْ أَبِيهِ ، وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيِلَى ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ أَبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيّ ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) ٱلْأَرْضَ كُلُهَا مَسْجِدٌ - الاَّ الْمَقْبَرَةَ وَالْحَمَّامُ.

98৫ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেনঃ কবরস্থান ও গোসলখানা ব্যতীত সব যমীনই মসজিদ।

 VEN
 حَدَّثَنَا مُحْمَدُ بْنُ ابْرَاهِيْمُ السَّمْشَقِيُّ - ثَنَا عَبْدُ السَّهِ بْنُ يَزِيْدَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ الْيُوبِ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ
 جَبِيْرَةَ ، عَنْ دَاؤْدَ بْنِ الْحُصَيْنِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، قَالَ : نَهْلَى رَسُولُ السَّهِ (ص) أَنْ يُصلِّي فِي اسْبُعَ مَوَاطَنَ : في الْمَزْبِلَة وَالْمُجْزُرُة وَالْمُغْبُرَة وَقَارَعَة الطَّرِيْق وَالْحَمَّام وَمَعَاطِن الْابِل وَفَوْقَ الْكَعْبَة .

৭৪৬ মুহামদ ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) সাতটি স্থানে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন। সেগুলো হলো ঃ ময়লা-আবর্জনাপূর্ণ স্থানে, কসাইখানায়, কবরস্থানে, রাস্তার চলাচল স্থানে, গোসলখানায়, উটশালায় এবং কা'বাঘরের ছাদের উপর।

٧٤٧ حَدِّثْنَا عَلِي بَنُ دَاؤُد ، ومُحَمَّدُ بَنُ أَبِي الحُسنِينِ - قَالاً : ثَنَا آبُو صَالِحٍ - حَدِّثْنِي السليّفُ حَدِّثْنِي الْعَلَيْ عَدَّنْ عَمْرَ بَسِنِ الْخَلَطُّابِ أَنْ رَسُلُولُ اللّهِ (ص) قَالَ - سَبْعُ مُوَاطِنَ لا تَجُورُ فَيْهَا الصَّلُوةُ : ظَاهِرُ بَيْتِ اللهُ وَالْمَقْبُرَةُ وَالْمَرْبُلَةُ وَالْمَجْزَرَةُ وَالْحَمَّامُ وَ عَطْنُ الْابِل وَمَحَجَّةُ الطَّرِيقَ .

989 আলী ইবন দাউদ ও মুহাম্মদ ইবন আবৃল হুসায়ন (র) ... ... 'উমর ইবন খাপ্তাব (রা) থেকে ববিত। রাস্পুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ সাতটি স্থানে সালাত আদায় করা জায়েয়ে নয়। তা হলোঃ কা'বা ঘরের ছাদে, কবরস্থানে, ময়লা ফেলার স্থানে, কসাইখানায়, গোসলখানায়, উটশালায় ও রাস্তার চলাচল স্থানে।

#### ه ـ بَابُ مَا يَكْرَهُ فِي الْمَسَاجِدِ অন্জেংদঃ মসজিদে যে সব কাজ করা মাকরহ

خِصَالٌ لاَ تَنْبَغِي فِي الْمَسْجِدِ : لاَ يُتُخَذَ طَرِيقًا وَلاَ يَشْلَهُرُ فَيْهِ سِلاَحٌ وَلاَ يُقْبَضُ فَيْهِ بِقُولِسٍ - وَلاَ يُنْشَرُ فِيْهِ نَبْلُ وَلاَ يُمَرُّ فِيْهِ بِلَحْمِ فِيءٍ وَلاَ يُضَرَّبُ فِيْهِ حَدَّ - وَلاَ يُقْتَصَّ فَيْهِ مِنْ أحَدٍ - وَلاَ يَتُخَذُ سُوقًا ..

বিষধ ইয়াহইয়া ইবন 'উসমান ইবন সায়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র) ... ... ... ইবন 'উমর (রা) সূত্রে রাস্লুলাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কতিপয় কাজ যা মসজিদে করা উচিত নয়। (যেমন ঃ) মসজিদকে চলাচলের পথ বানানো যাবে না, সেখানে অস্ত্রশক্তের প্রদর্শনী করা যাবে না, বর্ণা দ্বারা শিকার করা যাবে না, কামান বহন করা যাবে না, কাঁচা গোশত নিয়ে অতিক্রম করা যাবে না, হদ কায়েম করা যাবে না, কারো কিসাস নেয়া যাবে না এবং একে বাজারে পরিণত করা যাবে না।

৭৪৯ আবদুল্লাই ইবন সা'য়ৗদ কিন্দী (র)..... ত'আয়ব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাই (সা) মসজিদে বেচাকেনা করতে এবং কবিতা আবৃত্তি করতে নিষেধ করেছেন।

٧٥٠ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ يُوسُفَ السَّلُمِيُّ - ثَنَا مُسلِمُ بِنُ ابْرَاهِيمَ - ثَنَا الْحَارِثُ بِنُ نَبْهَانَ - حَدُّثَنَا عُثْبَةُ بِنَ الْعَالِثِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، عَنْ مَكْحُول ، عَنْ وَاثِلَةَ بِنِ الْاسْقَعِ ، أَنُّ السَنْبِي (ص) قَالَ - جَنْبُوا مَسَاجِدَكُمْ صَبْبَانَكُمْ وَمَجَانِينَكُمْ وَشَرِاء كُمْ وَبِيْعَكُمْ ، وَخَصُومَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَاقِامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُّ سَيُوفِكُمْ ، وَخَصُومَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَاقِامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُّ سَيُوفِكُمْ ، وَخَصُومَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَاقِامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُّ سَيُوفِكُمْ ، وَخَصُومَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَاقِامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُ سَيُوفِكُمْ ، وَخَصُومَاتِكُمْ وَرَفْعَ أَصُواتِكُمْ وَاقِامَةَ حَدُودِكُمْ وَسَدُ سَيُوفِكُمْ ، وَأَشَعَنَا مَا الْمُطَاهِرَ - وَجِمَرُوهَا فَي الْجُمْع .

৭৫০ আহমদ ইবন ইউসুফ সুলামী (র) ... ... ওয়াসিলা ইবন আসকা' (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের মসজিদকে অবোধ শিশু, পাগল, দুঙ্কৃতকারী, বেচাকেনা, ঝগড়া-বিবাদ, হৈ-চৈ, হদ কায়েম এবং অস্ত্রশস্ত্রের উল্তোলন থেকে হিফাযতে রাখবে। তোমরা ঘরের দরজার কাছে ইস্তিনজার জন্য ঢিলা-কুলুখ রাখবে এবং জুম'আর দিনে শরীরে সুগন্ধি ব্যবহার করবে।

## ٦ - بَابُ النَّمْ فِي الْمَسْجِدِ अनुएक्ष क प्रमिक्ति प्रमान

٧٥١ حَدِّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ مِ ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنْ نَمْيْرٍ مِ أَنْبَا عُبِيْدُ اللهِ بِن عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَلْ اللهِ عَلْمِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَلْ اللهِ عَلْمِ عَنِ ابْنِ عُمْرَ عَلْ اللهِ (ص) قَالَ : كُنَّا نَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولُ اللهِ (ص)

৭৫১ ইসহাক ইবন মানসুর (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্পুল্লাহ্ (সা)-এর যমানায় মসজিদে শয়ন করতাম। ٧٥٧ حَدُّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة ـ ثَنَا الْحَسَنُ آبُنُ مُوسَى ـ ثَنَا شَيْبَانُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمُنِ ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ آبِي كَثْيِر ، عَنْ آبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ السرِّحْمُنِ ، آنُ يَعِيشَ بْنَ قَيْسِ بْنِ طِخْفَة حَدَّثُهُ عَنْ آبِيهِ وَكَانَ مِنْ الْبِي كَثْيِر ، عَنْ آبِي سَلَمَة بْنِ عَبْدِ السرِّحْمُنِ ، آنُ يَعِيشَ بْنَ قَيْسِ بْنِ طِخْفَة حَدَّثُهُ عَنْ آبِيهِ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصَّفَّة لِ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) ـ انْطَلَقُوا فَانْطَلَقُنْا الْسَي بَيْتِ عَانِشَة وَآكُلْنَا وَشَرِينَا ـ أَصْدَالِ لَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) ابْنُ شَيْتُمْ نِمِّتُمْ هَاهُنَا وَابْ شَيْتُمُ انْطَلَقْتُمْ الْيَا الْمَسْجِدِ ـ قَالَ فَقُلْنَا : بَلْ نَنْطَلِقُ اللهِ اللهِ اللهِ (ص) ابْنُ شَيْتُمْ نِمِّتُمْ هَاهُنَا وَابْنُ شَيْتُمُ انْطَلَقْتُمْ الْيَ الْمَسْجِدِ ـ قَالَ فَقُلْنَا : بَلْ نَنْطُلِقُ

৭৫২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আসহাবে সুফফার অন্যতম সদস্য কায়স ইবন তিথফা
(রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের থেতে বললেন। তখন আমরা 'আয়েশা
(রা)-এর ঘরে গেলাম এবং পানাহার করলাম। এরপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের বললেন ঃ তোমরা
ইচ্ছা করলে এখানে ঘুমাতে পার, আর যদি চাও, মসজিদে চলে যেতে পার। বর্ণনাকারী বলেন ঃ আমরা
বললাম, বরং আমরা মসজিদেই চলে যাই।

### رَبُّ اَيُّ مَسْجِدٍ وَضَعِ اَوَّلُ अनुत्रहर : সर्व अथम निर्मिত मनिकान

٧٥٣ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مَيْمُونِ السرُقِي مَنْ الْبِهِ ، عَنْ اَبِي ذَرِ الْغَفَارِي ، قَالَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ السلّٰهِ ! أَيُّ مُعَاوِية ، عَنْ الْبِي ذَرِ الْغَفَارِي ، قَالَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ السلّٰهِ ! أَيُّ مَسْجِدٍ وَضَعِ آوَلُ ؟ قَالَ ، ثُمُ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ - قَالَ قُلْتُ ، ثُمُ الْمُسْجِدُ الْحَرَامُ - قَالَ قُلْتُ ، ثُمُ الْمُسْجِدُ الْمُصْلَى - قُلْتُ : كُمْ بَيْنَهُمَا ؟ قَالَ ، ثُمُ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ - قَالَ قُلْتُ ، ثُمُ الْرَكْتُكَ الصَلُوةُ .

৭৫৩ 'আলী ইবন মায়মূন রাক্কী ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... আবৃ যার গিফারী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাসুলাল্লাহ্ (সা)! সর্ব প্রথম নির্মিত মসজিদ কোনটিং তিনি বললেন ঃ মসজিদুল হারাম। রাবী বলেন, আমি এরপর বললাম ঃ তারপর কোনটিং তিনি বললেন ঃ এরপর মসজিদুল আকসা। আমি বললাম ঃ উভয়ের মাঝে ব্যবধান কত বছরেরং তিনি বললেন ঃ চল্লিশ বছর। এখন তোমার জন্য সমস্ত যমীনই মসজিদ, কাজেই যেখানে তোমার সালাতের সময় উপস্থিত হয়, সেখানে সালাত আদায় করে নেবে।

### لدُورِ المُسَاجِدِ فِي الدُورِ अनुरूष्ट्र : वाड़ीघरत निर्मिष्ठ मनिक्रम

٧٥٤ حَدُثُنَا آبُو مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بنُ عُثْمَانَ ، ثَنَا آبِرَآهِيْمُ بنُ سَعْدٍ ، عَنِ آبْنِ شِهَابٍ عَنْ مُحَمُّودٍ بنِ الرَّبِيْعِ ٱلْأَنْصَارِيِّ ، وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّـةً مَجَّـهَا رَسُـوْلُ اللهِ (ص) فِي دَلْوٍ فِي بِنْرِ لَهُمْ ، عَنْ عِثْبَانَ بْنِ

مَالِكِ السَّالِمِسِيّ ، وَكَانَ امَامَ قَوْمِهِ بَنِي سَالِمِ وَكَانَ شَهِدُ بَدُرًا مَعْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) قال : جِئْتُ رَسُولُ اللهِ إِ ابْنِي قَدْ اَنْكُرْتُ مِنْ بَصَرِيّ ، وَإِنَّ السَّيْلَ يَأْتِي فَيَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدٍ اللهِ (ص) فَقَلْتُ : يَا رَسُولُ اللهِ إِ ابْنِي قَدْ اَنْكُرْتُ مِنْ بَصَرِيّ ، وَإِنَّ السَّيْلَ يَأْتِي فَيَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مَسْجِدٍ قَوْمِي - وَيَشُونُ عَلَى اجْتِيَازُهُ فَانِ رَأَيْتَ أَنْ تَأْتِينِي فَتُصَلِّي فِي بَيْتِي مَكَانًا اَتَحْذُهُ مُصَلِّى ، فَافَعَلُ - قَالَ - قَوْمِي - وَيَشُونُ عَلَى السَّيْلَ يَاتِي فَعَلَى اللهِ الْمُعَلِّى اللهِ المُعَلِّى اللهِ المُعَلِيّ اللهِ المُعَلِيّ اللهِ المُعَلِي اللهِ المُعَلِي اللهِ المُعَلِي اللهِ المُعَلِي اللهِ المُعَلِي اللهِ المُعَلِي المُعَلِي اللهِ المُعَلِي اللهِ المُعَلِي الْمُعَلِي المُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمُعَلِي الْمَعْلِي الْمُعَلِي اللهِ الْمُعَلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

পথেষ্ঠ আব্ মারওয়ান, মৃহাত্মদ ইবন 'উসমান (র) ... ... বনু সালিম গোত্রের ইমাম (নেতা) বদরী সাহারী ইতবান ইবন মালিক শালিমী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে এসে বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমার দৃষ্টিশক্তি লোপ পেয়েছে এবং সয়লাবের কারণে আমার ঘর ও আমার গোত্রের মসজিদের মধ্যে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি হয় এবং তা পার হয়ে আসা আমার জনা বেশী কষ্টকর। যদি আপনি ভাল মনে করেন, তবে আমার বাড়ীতে এসে আপনি একটা স্থানে সালাত আদায় করুন, যাতে আমি সালাত আদায়ের স্থান হিসাবে নির্ধারণ করতে পারি। তিনি বলেন ঃ বেশ তাই কর । রাবী বলেন ঃ আমি তাই করলাম। পরের দিন দ্বিপ্রহরের সময় রাস্লুল্লাহ্ (সা) ও আবৃ বকর (রা) আমার বাড়ীতে এলেন এবং ভিতরে আসার অনুমতি চাইলে আমি তাঁদের ভিতরে আসার অনুমতি দিলমে। কিন্তু তিনি না বসে জিজ্ঞাসা করলেন ঃ আমি তোমার ঘরের কোথায় সালাত আদায় করলে তুমি পসন্দ করবেং সালাত আদায়ের জন্য ঘরের একটি পসন্দসই স্থানের প্রতি আমি তাঁকে ইশারা করলাম। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) সালাতে দাঁড়ালেন এবং আমরাও তাঁর পেছনে সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালাম। তিনি আমাদের নিয়ে দুই রাক আত সালাত আদায় করলেন। এরপর আমি তাঁর সামনে খাধীরা (এক প্রকার খাদ্য) পরিবেশন করলাম, যা তাঁদের জন্য তৈরি করা হয়েছিল।

৭৫৫ ইয়াহইয়া ইবন ফজল মুক্রী (র) ... ... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক আনসার সাহাবী দৃতের মাধ্যমে রাসূলুক্লাহ (সা)-কে জানালেন যে, আপনি এসে আমার বাড়ীর একটি স্থান আমার জন্য নির্দিষ্ট করে দিন যেখানে সালাত আদায় করা হবে। ঘটনা ছিল তাঁর অন্ধ হয়ে যাওয়ার পরের। এরপর তিনি এসে তা করে দেন।

٧٥٦ حَدُّثْنَا يَحْيَى بَنْ حَكِيمٍ ، ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ ـ عَنِ ابْنِ عَوْنِ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ سبِيْرِيْنَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْجَارُودِ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ، قَالَ : صَنْعَ بَعْضُ عُمُومَتِي لِلنَّبِيِّ (ص) طَعَامًا ـ فَقَالَ لِلنَّبِيِّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بِنَّ مَاجِةَ الْفَحْلُ هُو الْحَصِيرُ الَّذِي قد اسْوَدُ .

প্রিট্র ইয়াইইয়া ইবন হাকীম (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার কতক ফুফু নবী (সা)-এর জন্য খাবার তৈরি করেন। এরপর তিনি নবী (সা) -কে বলেন, আমি পদন্দ করি যে, আপনি আমার ঘরে এসে পানাহার করুন এবং দেখানেই সালাত আদায় করুন। রাবী বলেন ঃ তিনি (সা) তাঁর কাছে এলেন, তখন ঘরে একটি কাল বন্ধু (فحل) ছিল। তিনি ঘরের এক কোণার দিকে নির্দেশ দিলে তা পরিষ্কার করে সেখানে পানি ঢালা হলো। এরপর তিনি সালাত আদায় করলেন এবং আমরাও তাঁর সংগে সালাত আদায় করলাম।

আবৃ আবদুল্লাহ ইবন মাজাহ (র) বলেন, القَصَلُ হলো চাটাই যা কালো হয়ে গিয়েছিল।

### ् بَابُ تَطْهِيْرِ الْمُسَاجِدِ وَتَطْيِيْرِهَا অনুকেদে ঃ মসজিদ পবিত্র রাখা ও তাতে সুগদ্ধি লাগানো

٧٥٧ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عَبِدُ السِرْحَمُسِنِ بِنُ سَلَيْمَانَ بِنِ آبِي الْجَوْنِ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ صَالِحِ الْمُدَنِيُّ ، خَدُثْنَا مُسَلِمُ بِنُ آبِي مَرْيَمَ ، عَنْ آبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) مَنْ آخَرُجَ الْمُدَنِيُّ ، وَالْ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) مَنْ آخَرُجَ الْمُدَنِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) مَنْ آخَرُجَ الْمُدَنِيِّ ، وَالْ اللهُ لَهُ بَيْنًا فِي الْجَنَّة ،

৭৫৭ হিশাম ইবন 'আমার (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মসজিদ থেকে আবর্জনা দূর করে, আল্লাহ্ তার জন্য জান্নাতে একখানা ঘর তৈরি করেন।

٧٥٨ حَدُثُنَا عَبْدُ السِرُحُمُ مِنْ بِنُ بِشِرِ بِنِ الْحَكُمِ ، وَآحُمَدُ بِنُ الْاَزْهُرِ ، قَالاَ : ثَنَا مَالكُ ابْنُ سُعَيْرِ ، انْبَا هِشَامُ بِنُ عُرُوَةَ ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنْ عَابِشَةً ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) آمَرَ بِالْمَسْاجِدِ أَنْ تُبْنَى فِي الدُّورِ ، وَأَنْ تُطَهِّرَ وَتُطَنِّنَ .

৭৫৮ আবদুর রহমান ইবন বিশর ইবন হাকাম ও আহমদ ইবন আযহার (র) ... ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ (সা) মহল্লায় মসজিদ নির্মাণ করতে এবং পবিত্র রাখতে ও খুশবু লাগাতে নির্দেশ দিয়েছেন।

٧٥٩ حَدُثْنَا رِزْقُ اللَّهِ بِنُ مُوسِلَى ، ثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ اسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُ ، ثَنَا زَائِدَةُ بِنُ قَدْامَةً عَنْ هِشَامٍ بِنَ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيّهِ ، عَنْ عَاثِشَةً ، قَالَتُ : أَمَرُ رَسُولُ اللَّهِ (من) أَنْ تُتُخَذُ الْمُسَاجِدُ فِي السَوْرِ وَأَنْ تُطَهِّرَ وَأَنْ تُطَهِّرَ وَأَنْ تُطَهِّرَ وَأَنْ تُطَهِّرَ وَأَنْ تُطَهِّرَ .
 अअ—(अप वर्ष) अप वर्ष )

৭৫৯ রিযকুল্লাহ্ ইবন মৃসা (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) মহল্লায় মসজিদ নির্মাণ করতে এবং তাকে পবিত্র রাখতে ও সুগন্ধি লাগাতে নির্দেশ দিয়েছেন।

٧٦٠ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنُ سِنَانٍ ، ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً عَنْ خَالِدٍ بِنِ إِيَاسٍ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ عَبْدِ الــرحمـــن بِنِ
 حَاطِبٍ ، عَنْ أَبِى سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : أَوَّلُ مَنْ أَسْرَجَ فِي الْمَسَاجِدِ تَمِيْمُ الدَّارِيُّ .

৭৬০ আহমদ ইবন সিনান (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তামীম দারী (রা) প্রথম ব্যক্তি যিনি মসজিদে বাতি জ্বালিয়েছিলেন।

### المُسْجِدِ النُّخَامَةِ فِي الْمُسْجِدِ النُّخَامَةِ فِي الْمُسْجِدِ عَرَاهِيَةِ النُّخَامَةِ فِي الْمُسْجِدِ ع عَرَّهُوهُ عَرَّاهُ عَرَّاهُ

(٧٦١ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ آبُوْ مَرْوَانَ ـ ثَنَا ابْرَاهِيمُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ حُمَيْدٍ بَنِ عَبْدِ السَّحْمُ بِنَ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدٍ بَنِ عَبْدِ السَّحْمُ الشَّمَا اخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ السَّهِ (ص) بَنِ عَبْدِ السَّحْمُ فَي جَدِّارِ الْمُسْجِدِ \_ فَتَنَاوَلَ حَصَاءُ فَحَكُهَا ـ ثُلِمَ قَالَ الْإِا تَنَخَمُ احْدَكُمُ قَالَ يَتَنَخَمُنَ قَبِلَ رَبُّهِ عَنْ عَمِيْدٍ وَلَيْبِزُقُ عَنْ شَمَالِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى ،

৭৬১ মুহাম্মদ ইবন 'উসমান 'উসমানী আবৃ মারওয়ান (র) ... ... আবৃ হরায়রা ও আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা উভয়ে বর্ণনা করেন যে, একদা রাসূলুল্লাহ (সা) মসজিদের দেওয়ালে খুখু দেখতে পান। তখন তিনি এক খণ্ড কাঁকর নিয়ে তা দিয়ে খুখু মুছে ফেলেন। এরপর তিনি বলেন ঃ তোমাদের কেউ যখন খুখু ফেলবে, তখন সে যেন তার সামনের দিকে এবং তার ডানদিকে খুখু না ফেলে বরং সে যেন তার বামদিকে বা তার বাম পায়ের নিচে খুখু নিক্ষেপ করে।

٧٦٢ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيْفٍ ، ثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيْبٍ ، عَنْ حَمَيْد ، عَنْ أَنْسٍ ـ أَنَّ الـــــنَبِي (ص) رَأى نُخَامَةً فِي قَبِلَةِ الْمَسْجِدِ فَغَضِبُ حَتَّى احْمَرُ وَجُهُ - فَجَاءَتُهُ امْرَأُةً مِنْ الْأَنْصَارِ فَحَكَّتُهَا ـ وَجَعَلَتْ مَكَانَهَا خَلُوقًا ـ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهُ (ص) ـ مَا أَحْسَنُ هٰذَا .

৭৬২ মুহাম্মদ ইবন তারীফ (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী মসজিদের কিবলার দিকে থুথু দেখতে পান। এতে তিনি খুবই রাগানিত হন। এমন কি তাঁর চেহারা লাল হয়ে যায়। এ সময় সেখানে জনৈকা আনসারী মহিলা এসে তা মুছে ফেলে এবং সেস্থানের সুগন্ধি লাগিয়ে দেয়। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন ঃ এ কাজটি কতই না উত্তম!

٧٦٢ حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْعِ الْمُصَرِّيُّ - أَنْبَأُ اللَّيْثُ بِنُ سَعْد - عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عَمْز - قَالَ : رَأْي رَسُولُ الله وَ إِلَى الْمُعْدِ ، وَهُو يُصَلِّي بِيْنَ يَدَي الله وَحَدَّهَا - ثُمُّ قَالَ : حَيْنَ الْمُعْدِ فَي وَعِلْقَ لِصَلَّى بِيْنَ يَدَي الله وَ السَّلُوةِ - الله وَعَلَيْ المَّلُوةِ - الله وَ الْمَلُوةِ - الله وَ المَلُوةِ عَلَا يَتَنَخَّمَنَ احدُ كُمْ قَبِلَ وَجُهِهِ فَي الصَّلُوةِ عَلَى الصَّلُوةِ كَانَ الله قَبِلَ وَجُهِهِ فَلاَ يَتَنَخَّمَنَ احدُ كُمْ قَبِلَ وَجُهه في الصَّلُوةَ .

৭৬৩ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিসরী (র)..... 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ
একদা রাসূলুল্লাহ্ (সা) মসজিদের কিবলার দিকে থুথু দেখতে পান। এ সময় তিনি লোকদের নিয়ে
সালাত আদায় করছিলেন। এরপর তিনি তা মুছে ফেলেন এবং সালাত শেষে বলেন'ঃ তোমাদের কেউ
যখন সালাতে রত থাকে, তখন আল্লাহ্ তার সামনে থাকেন। কাজেই তোমদের কেউ যেন সালাতরত
অবস্থায় তার সামনের নিকে থুথু না ফেলে।

٧٦٤ حَدُثْنَا عَلِي بُنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ هِشِنَامٍ بِنِ عُرُونَةَ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، أَنُ السَّبِيُّ (ص) حَكُ بُزَاقًا فِي قِبْلَةِ الْمُسْجِدِ .

৭৬৪ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত যে, একদা নবী (সা) মসজিদের কিবলার দিক থেকে থুথু মুছে ফেলেন।

### ۱۱ - بَابُ النَّهْيِ عَنْ الْشَادِ الضَّوَالِّ فِي الْمَسْجِدِ অनुब्दिन : अञ्चित्नत हातात्ना किनिज जानाण कतात वााशात उँह भक कता निष्ध

৭৬৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ....... ধুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাস্লুল্লাহ্ (সা) সালাত আদায় করেন, তথন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলে ঃ আমার লাল উটটি হারানো গিয়েছে (কেউ দেখলে বলে দিন)। নবী (সা) বললেন ঃ (আল্লাহ্ না করুন) তুমি যেন সেটা না পাও। কেননা মসজিদ যে জন্য নির্মাণ করা হয়েছে, সে কাজেই ব্যবহৃত হবে।

٧٦٦ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْحٍ - أَنْبَا ابِنُ لَهِيْعَةً - ح وَحَدُّثْنَا آبُو كُرَيْبٍ - ثَنَا حَاتِمُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ ، جَمِيْعًا عَنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْيْبٍ ، عَنْ آبِيّهِ ، عَنْ جَدْهِ ، أَنْ رَسُولَ السَلْهِ (ص) نَهِ سَى عَنْ انْشَادِ الضَّالَة في الْمُسْجِد .

৭৬৬ মুহামদ ইবন রুমহ ও আবূ কুরায়ব (র)...... ত'আয়ব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ (সা) মসজিদে হারানো জিনিস প্রাপ্তির ঘোষণা দিতে নিষেধ করেছেন।

٧٦٧ حَدُّثُنَا يَعْقُوبُ بِنُ حَمَيدِ بِنِ كَاسِبٍ - ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ وَهَبٍ - آخَبَرَنِيعِ حَيْوَةُ بِنُ شُريعٍ عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ عَبِدُ اللهِ مَوْلِي شَدَّادٍ بِنِ الْهَادِ ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبًا هُرَيْرَةً يَقُولُ :

سَمَعِتُ رَسَعُلَ اللّهِ (ص) يَقُولُ ـ مَنْ سَمِعَ رَجُلاً يَنْشُدُ ضَالَةً فِي الْمَسْجِدِ فَيَقُلُ : لاَ رَدُ اللّهُ علَيْكَ ـ فَانِّ الْمَسْجِدَ لَمْ تُبُنَ لِهٰذَا

৭৬৭ ইয়া'কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)...... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছেনঃ যে ব্যক্তি কাউকে মসজিদে হারানো জিনিসের ঘোষণা দিতে ওনবে, সে যেন বলেঃ আল্লাহ্ সেটি তোমাকে যেন ফিরিয়ে না দেন। কেননা এই কাজের জন্য মসজিদ নির্মাণ করা হয়নি।

### ابُ المَّلُوةِ فِي أَعْطَانِ الْإَبِلِ ١٧ - بَابُ المَّلُوةِ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ ١٧ عَمَانِ الْإِبِلِ عَمَ অনুৰ্বেদ : উটের বাধানে সালাত আদায় করা

٧٦٨ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَنْيَةَ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - حَ وَحَدُّثُنَا أَبُو بِشَرِ بَكُرُ أَبِنُ خَلَف - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - حَ وَحَدُّثُنَا أَبُو بِشَرِ بَكُرُ أَبِنُ خَلَف - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ا قَالَ رَسَوُلُ اللّهِ بِنُ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ا قَالَ رَسَوُلُ اللّهِ إِنْ سَيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ ا قَالَ رَسَوُلُ اللّهِ إِنْ مَرَابِضِ الْغَنَم وَأَعْطَانَ أَلْابِلِ ، فَصَلُوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْآبِلِ ، فَصَلُوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْآبِلِ . اللّهِ لَهُ مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْآبِلِ . اللّهِ لَهُ مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ مَرَابِضِ الْغَنَم وَأَعْطَانَ الْآبِلِ ، فَصَلُوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَم - وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ

৭৬৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যদি তোমরা বকরীশালা ও উটের বাথান ব্যতীত সালাত আদায়ের জনা কোন স্থান না পাও, তবে তোমরা বকরীশালায় সালাত আদায় করবে এবং উটের বাথানে সালাত আদায় করবে না।

٧٦٩ حَدِّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ - ثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ، عَنْ يُؤنسَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ أَبْنِ مُغَفَّلِ الْمُزْنِيِّ ، قَالَ : قَالَ السنبِيَّ (ص) صَلُوا فِي مَرَائِضِ الْغَنَمِ ، وَلاَ تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ - فَانِنَهَا خُلِقْتُ مِنْ الشَّيْاطِيْنَ .

৭৬৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মুগাফ্ফাল মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা বকরীশালায় সালাত আদায় করতে পার এবং উটের বাথানে সালাত আদায় করবে না। কেননা তা শয়তান থেকে সৃষ্ট।

حَدِّثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَة - ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ - حَدِثْنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ السربِيعِ بْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدِ الْجُهْنِيُّ - أَخْ بَنُ الْحِبَابِ الْحَبَابِ الْحَدَّالَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ السربِيعِ بْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدِ الْجُهْنِيُّ - أَخْ سَبْرَ أَنْ أَسْسُولُ السنَّهِ (ص) قَالَ لاَ يُصلَّى في أَعْطَانِ الْإِبِلِ ، وَيُصلَّى في مَرَابِضِ الْفَنَمِ .
 ويُصلَّى في مَرَابِضِ الْفَنَمِ .

৭৭০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... সাবরা ইবন মা'বাদ জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ উটের বাথানে সালাত আদায় করা যাবে না। তবে বকরীশালায় সালাত আদায় করা যাবে।

### ۱۲ - بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ अनुष्डम : মসজিদে প্রবেশের দু'আ

٧٧١ حَدَّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَنيبَة - ثَنَا اسمَاعِيلُ بِنُ ابْرَاهِيمَ ، وَآبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ لَيْتٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ الْحَسَنِ ، عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ قَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللّهِ (ص) ، قَالَتَ كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) اذَا دَخَلَ الْمَسْجِدِ يَقُولُ بِسَمِ اللّهِ - وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولُ اللّه - اللّهُمُ أَغْفِرْلِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي آبُوابَ رَحْمَتِكَ - وَاذَا خَرَجَ قَالَ بِسَمِ اللّهِ - وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولُ اللّه - اللّهُمُ أَغْفِرْلِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي آبُوابَ فَصَلْكِ.

৭৭১ আবৃ বকর ইবনে আবৃ শায়বা (র)...... রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কন্যা ফাতিমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন মসজিদে প্রবেশ করতেনঃ তখন এরূপ বলতেনঃ

بِسَمُ اللَّهِ - وَالسَّلَامُ عَلَى رُسُولِ اللَّهِ - اللَّهُمَّ اغْفِرْلِي ذُنُوبِي وَافْتُحْ لِي آبُوابَ رحمتك -

অর্থ ঃ "আল্লাহ্র নামে শুরু করছি। আর সালাম রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর প্রতি। হে আল্লাহ্! আমার গুনাহ মাফ করে দিন এবং আমার জন্য আপনার রহমতের দরজাসমূহ খুলে দিন।"

আর যখন তিনি মসজিদ থেকে বের হতেন, তখন বলতেন ঃ

بِسَمُ اللهُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولَ اللهِ - اللَّهُمُّ اغْفَرُ لِى ذُنُوبِي وَافْتَحَ لَى أَبُوابِ فَضَلَك هلا : "आंब्राह्त नाम रिक करिष्ट এवर भानाम तार्मृनुद्वाद (आ)-এর প্রতি। হে আল্লাহ্। আমার গুনাহ মাফ করে দিন এবং আমার জন্য আপনার অনুগ্রহের দরজাসমূহ খুলে দিন।"

٧٧٧ حَدُثْنَا عَمْرُو بِنُ عُثْمَانَ بِنِ سَعِيدٍ بِنِ كُتُيْرِ بِنِ دِينَارِ الْحَمْصِيُّ - وَعَبْدُ الْوَهَّابِ بِنُ الضَحَاكِ - قَالاَ ثَنَا السَمَاعِيلُ بِنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عُمَارَةَ بِنِ عَزِيَّةً - عَنْ رَبِيعَةَ ابْنِ ابِي عَبْدِ الرَّحَمْنِ عَنْ عَبْدِ الْمَلَكِ بِنِ سَعِيْدٍ بَنَ اسْعَيْدٍ السَّعَيْدِ السَّعِيْدِ السَّعَيْدِ السَّعَلِي ، عَنْ أَبِي حُمْيَدِ السَّاعِدِي ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص ) اذِا دَخَلَ أَحَدُكُمُ السَّعَيْدِ فَلْيُسَلِّمُ عَلَى السَّعَيْدِ السَّعَالَ السَّعَيْدِ السَّعَالِ السَّعَيْدِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَ السَاعِلُ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالُ السَّعَالُ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَالِ السَّعَ السَاعِقِي السَّعَالِ السَاعِقِيْدِ السَّعَالِ السَّعَالُ السَاعِقِ السَاعِيْدِ السَّعَالِ السَاعَالُ السَاعَالِ السَاعَالُ ال

৭৭২ 'আমর ইবন 'উসমান ইবন সা'ষীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী ও 'আবদুল ওহুহাব ইবন যাহুহাক (র)...... আবু ভুমায়দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে, তখন সে যেন নবী (সা)-এর প্রতি সালাম দেয়। এরপর সে যেন বলে । اللّهُمُ افْتَحُ لِي ٱلْوَابِ رَحْمَتِكَ - "হে আল্লাহ্। আমার জন্য আপনার রহমতের দরজাসমূহ খুলে দিন।"

আর সে যখন বের হয়, তখন যেন বলে ঃ اللَّهُمُ ابْرُى ٱسْتَالُكَ مِنْ فَصَلَاكِ े —হে আল্লাহ। আমি আপনার নিকট আপনার অনুগ্রহ চাচ্ছি।"

٧٧٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ قَنَا آبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ - ثَنَا الضَحَّاكُ بِنُ عُثْمَانَ - حَدَّثَنِي سَعِيد الْمُقْبُرِيُّ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَسُولُ اللهُ (ص) قَالَ - اذَا دَخَلَ آحدُكُمُ الْمَسْجِدِ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِي (ص) وَلْيَقُلِ ؛ اللَّهُمُّ افْتُح لِيْ آبُوابُ رَحْمَتِكَ - وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِي وَلْيَقُلِ ؛ اللَّهُمُّ أعصبِمْنِي مِنَ السَّيْطَانِ اللَّهُمُّ افْتُح لِيْ آبُوابُ رَحْمَتِكَ - وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِي وَلْيَقُلِ ؛ اللَّهُمُّ أعصبِمْنِي مِنَ السَّيْطَانِ اللَّهُمُّ افْتَح لِيْ آبُوابُ رَحْمَتِكَ - وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّبِي وَلْيَقُلِ ؛ اللَّهُمُّ أعصبِمْنِي مِنَ السَّيْطَانِ اللهُمُ الْمُسْتِدِ الْمُسْتَعِدِ الْمُسَالِمُ عَلَى النَّهُ اللَّهُ الْمُسْتَعِدِ اللَّهُمُّ أَوْمَابُ رَحْمَتِكَ - وَإِذَا خَرَجَ فَلْيُسَلِّمْ عَلَى النَّيْسِ وَلِيَقُلِ ؛ اللَّهُمُ أَعْمَى النَّيْسِلُومُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ مَا أَوْمَابُ رَحْمَتِكَ مِنَ السَّيْطَانِ

৭৭৩ মুহামদ ইবন বাশ্শার (ব)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে, তখন সে যেন নবী (সা)-এর প্রতি সালাম দেয়, আর বলেঃ اللّهُمُ افْتَحُ لِي أَبُواَبُ رَحْمَتُكَ - " হে আল্লাহ্! আমার জন্য আপনার রহমতের দরজাসমূহ খুলে দিন।"

সে যখন বের হয়, তখন যেন নবী (সা)-এর প্রতি সালাম দেয় আর বলে ៖ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْم " হে আল্লাহ্! আপনি আমাকে বিতাড়িত শয়তান থেকে রক্ষা করুন।"

# المُعلَّوةِ المُعلَّونِ المُعلِّونِ المُعلَّونِ المُعلِّقِ المُعلَّونِ المُع

(٧٧٤ حَدُثْنَا الْبُوْبَكُرِ بِنُ الْبِي شَلْيَةَ - ثُنَا الْبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنَ الْبِي صَالِحِ ، عَنْ الْبِي هُرِيْرَةً ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا تُوضَنَّ احَدُكُمْ فَاحْسَنَ الْوُضُوّءَ - ثُمُّ أَتَى الْمَسْجِدَ لاَ يَنْهَزُهُ إلاَّ الصَلُوةُ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا تُوضَنَّ احَدُكُمْ فَاحْسَنَ الْوُضُوّءَ - ثُمُّ أَتَى الْمَسْجِدَ لاَ يَنْهَزُهُ إلاَّ الصَلُوة ، لَمْ يَخْطُ خَطُوةُ إلاَّ رَفْعَهُ اللهُ بِهَا دَرْجَةً ، وَحَطَّ عَنَهُ بِهَا خَطِيئَةً - حَتَّى يَدْخُلُ الْمُسْجِدِ فَاذَا دَخَلَ الْمُسْجِدَ كَانَ فِي صَلَوةٍ ، مَا كَانَتِ الصَلُّوةُ تَحْبِسُهُ .

৭৭৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুরাহ্
(সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ উত্তমন্ধপে উয় করে, এরপর সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যেই
মসজিদে আগমন করে, তার প্রতি কদমের বিনিময়ে আল্লাই তার একটি মর্যাদা বাড়িয়ে দেন এবং তার
একটি গুনাহ মোচন করেন। অবশেষে সে মসজিদে প্রবেশ করে। আর মসজিদে প্রবেশ করে সে যতক্ষণ
সালাতের জনা সেখানে অবস্থান করবে, ততক্ষণ সালাতে রত থাকা হিসেবেই গণ্য হবে।

٥٧٥ حَدَّثَنَا أَبُوْ مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ ، مُحَمَّدُ بنُ عُثْمَانَ ـ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بنُ سَعَدٍ ، عَنِ ابْنِ شَبِهَابٍ عَنْ سَعَيْدٍ بَنَ الْمُسْتِبِ ، وَأَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، أَنُّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ اذَا أُقَيْمَتِ السَمِلُوةُ فَلاَ تَأْتُوهَا

بَرِ السَّبِ وَ وَيِي اللهِ مَن بِي حَرِيره مِن رَسُونَ مَا وَعَلَيْكُمُ السُّكِيْنَةُ ـ فَمَا الرَّكْتُمْ فَصَلُوا ، وَمَا فَانْكُمْ فَاتِمُوا ...\_\_\_\_

৭৭৫ আবৃ মারওয়ান 'উসমানী, মুহাম্মদ ইবনে 'উসমান (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন সালাতের ইকামত তরু হয়, তখন তোমরা তার জনা দৌড়িয়ে আসবে না, বরং তোমরা ধীরস্থির ও শান্তভাবে আসবে। এরপর সালাতের যতটুকু পাবে, তা আদায় করবে এবং যতটুকু ছুটে যাবে, তা পূরণ করে নেবে।

٧٧٦ حَدُثْنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَحْيَى ابنُ أَبِي بَكِيْرٍ - ثَنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ سَعِيْدٍ بنِ المُستِبِ ، عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهُ (ص) يَقُولُ - آلاَ أَدُلُكُمْ عَلَى مَا يُكَفِّرُ اللهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيْدُ بِهِ فِي الْحَسَنَاتِ ؟ قَالُوا بَلْي - يَا رَسُولَ اللهُ قَالَ : استِبَاعُ الْوَضُوءِ عِنْدُ الْمُكَارِةِ ، وَكُثْرَةُ الْخُطَا إلَى الْمُسَاجِدِ ، وَانْتِظَارُ الصِلُوةِ بَعْدَ الصَلُوةِ .

৭৭৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে শুনেছেন যে, আমি কি তোমাদের এমন জিনিস বাতলে দেব না, যার দারা আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের গুনাহরাশি মোচন করে দেবেন এবং সওয়াব বাড়িয়ে দেবেনং তাঁরা (সাহাবায়ে কিরাম) বললেন ঃ জি হাা, ইয়া রাস্লাল্লাহ্! তিনি বললেন ঃ কষ্টের সময় পূর্ণরূপে উয়্ করা, মসজিদের দিকে বেশী করে কদম রাখা এবং এক সালাত আদায়ের পর অপর সালাতের জন্য অপেক্ষা করা।

٧٧٧ حدثنا مُحمَدُ بنُ بِشَارٍ ـ ثَنَا مُحمَدُ بنُ بِشَارٍ ـ ثَنَا مُحمَدُ بنُ جَعْفَرٍ ـ ثَنَا شَعْبَةُ ، عَنَ ابْرَاهِيمَ الْهَجَرِيّ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ الْهَجَرِيّ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ الْهَجَرِيّ ، عَنْ ابْرَاهِيمَ الْهَجَرِيّ ، عَنْ الْمُحُومِ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ ـ قَالَ : مَنْ سَرَهُ أَنْ يَلْقَى اللّهُ غَدًا مُسْلِمًا ، فَلْيُحَافِظُ عَلْسَى هُلُونًا والسَّلُواتِ الْخَمْسِ ، حَيْثُ يُنَادَى بِهِنَّ ـ فَاتَهُنَّ مِنْ سُنْنِ الْهُدَى وَإِنَّ اللّهُ شَرَعَ لِنَبِيكُمْ (ص) سَنَنَ الْهُدَى وَلَعَمْرِى ـ لَوْ الْحَمْسِ ، حَيْثُ يُنِادَى بِهِنَّ ـ فَاتَهُنَّ مِنْ سُنْنَ الْهُدَى وَإِنَّ اللّهُ شَرَعَ لِنَبِيكُمْ (ص) سَنَنَ الْهُدَى وَلَعْمَرِى ـ لَوْ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

৭৭৭ মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার (র)...... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, যে ব্যক্তি আগামীকাল (কিয়ামতে) মুসল্মি হিসাবে আল্লাহ্র সংগে সাক্ষাত করাকে পসন্দ করে, সে যেন পাঁচ

٧٧٨ حدثانا مُحمد بن سعيد ابن يَزِيد بن إبراهيم السنستريّ - ثنا الفضل بن المُوفِق آبُو الْجَهم - ثنا فضيل بن مَرْرُوق ، عَنْ عَطية عَنْ آبِي سَعيد الْخُدْرِي ، قال : قال رَسُولُ السلّه (ص) مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ الْمُلُوة فَقَالَ : اللّهُمُ ابْنِي أَسْالُكَ بِحَقّ الساّئِلِينَ عَلَيْك ، واسْالُكَ بِحَقّ مَمشاى هٰذَا - فَانْي لَمْ أَخْرُجُ أَلَى الصلّوة فَقَالَ : اللّهُمُ ابْنِي أَسْالُكَ بِحَقّ الساّئِلِينَ عَلَيْك ، واسْالُك بِحَقّ ممشاى هٰذَا - فَانْي لَمْ أَخْرُجُ أَلْسَالُكَ بِحَق مَمشاى هٰذَا - فَانْي لَمْ أَخْرُجُ أَلْسَالُك بَعْفِي السَّائِلِينَ عَلَيْك وَابْتَغَاء مَرْضَاتِك - فَاسْأَلُك أَنْ تُعيدُني مِنَ السَّامُ وَلاَ سَمْعَة - وَخَرَجُتُ ابْقَاءَ سَخْطِك وَابْتِغَاء مَرْضَاتِك - فَاسْأَلُك أَنْ تُعيدُني مِنَ اللّهُ عَلَيْه بِوَجْهِهِ ، وَاسْتَغْفَر لَهُ سَبْعُونَ الْفَ اللّه عَلَيْه بِوَجْهِهِ ، وَاسْتَغْفَر لَهُ سَبْعُونَ الْفَ مَلْك.

৭৭৮ মুহাম্মদ ইবন সা'য়ীদ ইবন ইয়াযীদ ইবন ইবরাহীম তুসতারী (র)...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত ফিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার ঘর থেকে সালাতের জন্য বের হয় এবং বলে ঃ

اَلَـلُهُمُّ انِّي اَسْأَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِيْنَ عَلَيْكَ ، وَاَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَمْشَائَ فَلَدَا - فَانِي لَمْ اَخْرُجُ اَشْرَا وَلاَ بَطَرُا وَلاَ بَطُواْ وَلاَ بِعَلَ مَمْشَائَ فَلَا أَنْ تُعَيِّذَنِي مِنَ السَّالِكَ وَالْبَغَاءُ مَرْضَائِكَ - فَاَسْأَلُكَ أَنْ تُعَيْدَنِي مِنَ السَّارِ وَأَنْ تَغَفْرِلَي ذُنُوبِي - ابْهُ لاَ يَغْفِرُ اللهُ الْفَيْدُ وَخُرَجُتُ اتَّقَاءُ سُخُطِكَ وَالْبَغَاءُ مَرْضَائِكَ - فَاَسْأَلُكَ أَنْ تُعَيْدُنِي مِنَ السَّارِ وَأَنْ تَغْفِرِلَي ذُنُوبِي - ابْهُ لاَ يَغْفِرُ اللهُ الْفَيْدُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ ال

আল্লাহ তার প্রতি রহমতের দৃষ্টি দেন এবং সত্তর হাযার ফিরিশতা তার জন্য মাগফিরাত চায়।

٧٧٩ حَدَّثُنَا رَاشِدُ بِنُ سَعِيدِ بِنِ رَاشِدِ السَّرِمُلِيُّ عَنَا الْوَلِيدُ بِنَ مُسَلِمٍ ، عَنَ أَبِي رَافِعِ إِسَمَاعِيلَ بِنِ رَافِعِ مِنْ الْمِي مُرَيْرَةً ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّلَّةِ (ص) - رَافِعِ ، عَنْ البِي مُرَيْرةً ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّلَّةِ (ص) - الْمُشَاءُ وَنَ الْمَ الْمُسَاجِدِ فِي الطَّلَمِ - الْوَلْكَ الْخَوَاضُونُ فِي رَحْمَةِ الله .

৭৭৯ রাশেদ ইবন সা'য়ীদ ইবন রাশেদ রামলী (র)...... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুলাহ্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের অন্ধকারে মসজিদে যাতায়াতকারীরাই আল্লাহ্র রহমতের অনুসন্ধানকারী। ٧٨٠ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدِ الْحَلْبِيُّ - ثَنَا يَحْيــــى بْنُ الْحَارِثِ الـــشَيْرَازِيُّ - ثَنَا رُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّميْسِيُّ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ سَهُلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لِيَبْشَرِ الْمَشَّاءُ وَنَ في الظُّلُم الِّي الْمُسْاجِدِ بِنُوْرِ تَامِّ يُوْمُ الْقَيَامَةِ .

৭৮০ | ইবরাহীম ইবন মুহাম্মদ হালাবী (র) ...... সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের অঞ্চকারে মসজিদে যাতায়াতকারী ব্যক্তিদের কিয়ামতের দিনে পরিপূর্ণ নুরের সুসংবাদ দেয়া হোক।

٧٨١ حَدَّثَنَا مَجْزَءَاهُ بِنُ سَفْيَانَ بِنِ آسِيدٍ مَوْلَى ثَابِتِ الْبُنَانِيُّ - حَدَّثَنَا سَلَيْمَانُ بِنَ دَاؤُدَ الصَائِغُ - عَنُ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ ، عَنْ أَنْسِ بُنِ مَالِكِ ، قَالَ : قَالَ رَسَوُلُ اللهِ (ص) بَشَيِرِ الْمُشَائِيْنَ في الظُّلُم الِي الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامَّ يَوْمَ الْقَبِيَامَةِ .

৭৮১ সাবিত বুনানীর আয়াদকৃত গোলাম মাযজা ইবন সুফয়ান ইবন আসীদ (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের অন্ধকারে মসজিদে যাতায়াতকারীদের জন্য কিয়ামতের দিনে পরিপূর্ণ নূরের সুসংবাদ দিবে।

### ١٥ \_ بَابُ ٱلْأَبْعَدُ فَالْآبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ ٱعْظَمُ ٱجْراً অনুচ্ছেদ ঃ মসজিদ থেকে অধিক দ্রত্তে বসবাসকারীর জন্য মহা পুরস্কার

٧٨٧ حَدُثْنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ـ ثُنَا وَكَيْعٌ ، عَنِ ابْنِ أَبِي دَيْبٍ ، عَنْ عَبْدِ السرَحْمُ ن بْنِ مِهْرَانَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ابْنِ سَعْدٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ رَسَوْلُ اللَّهِ (ص) ٱلْأَبْعَدُ فَٱلْأَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِيدِ أعظمُ أجراً .

৭৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ মসজিদ থেকে অধিক দূরতে বসবাসকারীর জন্য রয়েছে মহা পুরস্কার।

٧٨٣ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةً - ثَنَّا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادِ الْمُهْلِّيُّ - ثَنَّا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ ، عَنْ آبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ. عَنْ أَبْيَ بْنِ كَعْبِ ، قَالَ . كَانَ رَجُلُ مِنَ الْأَنْصَارِ ، بَيْتُهُ أَقْصَى بَيْتِ بِالْمَدِينَةِ . وَكَانَ لا تُخْطِئُهُ الصَلُوةُ مَعَ رسُولِ اللَّهِ (ص) - قَالَ ، فَتُوجُّعْتُ لَهُ - فَقُلْتُ : يَا فُلاَنُ أَوْ أَنَّكَ اشْتُرَيْتَ حَمَارًا بِقَيْكَ السرَّمَضَ ، ويرفعك مِنْ الْوَقَعِ وَيَقِيْكُ هُوَ أُمُّ الْأَرْضِ فَقَالَ : وَاللَّهِ مَا أَحِبُّ أَنَّ بَيْتِي بِطُنْبِ بَيْتِ مُحَمَّد (ص) ـ قَالَ ، فَحَمَّلْتُ بِهِ حملاً حَتَّى أَتَيْتُ النَّبِيِّ (ص) فَذَكرتُ ذَلِكَ لَهُ . فَدَعَاهُ فَسَالُهُ . فَذَكْرَ لَهُ مِثْلَ ذَٰلِكَ وَذَكْرَ أَنَّهُ يَرْجُوْ فِي أَثْرِهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إِنَّ لَكَ مَا احْسَنْبُتْ

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)—৩৯

অানসারী ব্যক্তির বাড়ী ছিল মদীনার দ্র প্রান্তে। কিন্তু সে রাস্পুল্লাহ্ (সা) এর সংগে সালাত আদায় করার বেলায় কখনো অনুপস্থিত থাকতো না। রাবী বলেন ঃ তার জন্য আমার মনে দারুণ কষ্ট লাগতো। তখন আমি বললাম ঃ হে অমুক! যদি আপনি একটি গাধা খরিদ করতেন, তবে গরম থেকে রেহাই পেতেন। অধিকন্তু দুঃখ-কষ্ট ও যমীনের কীট-পতদ্বের কবল থেকে নাজাত লাভ করতেন। তখন তিনি বললেন ঃ আল্লাহ্র কসম! মুহাম্মদ (সা)-এর ঘরের কাছে আমার ঘর হোক এটা আমার কাছে পসন্দনীয় নয়। রাবী বলেন ঃ আমি তার কষ্টে বাথিত হলাম, অবশেষে আমি নবী (সা)-এর বাড়ীতে উপস্থিত হয়ে তার নিকট এ বিষয়ে আলোচনা করলাম। এরপর তিনি তাঁকে ডেকে জিজ্ঞাসা করলেন। তিনিও নবী (সা)-এর কাছে অনুরূপ বললেন এবং তিনি উল্লেখ করলেন যে, নবী (সা) থেকে দূরতে বসবাস করাই তার কাছে পসন্দনীয়। তখন রাস্পুল্লাহ্ (সা) বললেন ঃ বেশ তো, তোমার ইচ্ছা অনুসারেই হবে।

٧٨٤ حَدُثْنَا أَبُوْ مُوسِلَى، مُسحَمَّدُ بِنُ الْمُثْنَى ثَنَا خَالِدُ بِنُ الْحَارِثِ قَنَا حُمَيْدُ ، عَنْ أَنَسِ بِنِ مَالِكِ ،
 قَالَ : أَرَادَتُ بِنُوْ سَلَمَةُ أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْ دِيَارِهِمْ إِلَى قُرْبِ الْمُسْجِدِ - فَكَرِهُ السَّبِيِّنُ (ص) أَنْ يُعْرُو الْمَدِينَةُ - فَقَالَ - يَا بُنَى سَلَمَةً ، أَلاَ تَحْتَسَبُونَ آثَارُكُمْ ، فَأَقَامُوْا

৭৮৪ আবৃ মৃসা মুহামদ ইবন মুসানা (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বানু সালামা গোত্রের লোকেরা তাদের আবাসস্থল ছেড়ে মসজিদে নববীর নিকটবর্তী জায়গায় স্থানান্তরিত হওয়ার ইচ্ছা করলো। নবী (সা) মদীনার প্রান্তদেশ খালি করা পসন্দ করলেন না। তখন তিনি বললেন ঃ হে বানু সালামা! তোমরা কি তোমাদের পদচারণাকে সওয়াবের কাজ হিসাবে মনে কর নাঃ এরপর তারা সেখানেই অবস্থান করল।

٧٨٥ حَدَّثَنَا عَلِي بُنُ مُحَمَّد لِنَنَا وَكَلِيم لِنَنَا اسْرَائِيْلُ ، عَنْ سَلَمَاكِ ، عَنْ عِكْرِمَــةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ، قَالَ : كَانَتِ الْاَنْصَارُ بَعِيْدَةُ مَنَازِلُهُمْ مِنَ الْمَسْجِدِ لَ فَارَادُوا أَنَّ يَقْتَرِبُوا لَ فَنَزَلْتُ (وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُواْ وَأَنْارَهُمْ ). قَالَ ، فَتَبَرُّوا .

৭৮৫ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আনসারদের ঘরবাড়ী মসজিদ (নববী) থেকে অনেক দূরে অবস্থিত ছিল। তারা মসজিদের নিকটবর্তী হতে ইচ্ছা করলেন। তথন এই আয়াত নাযিল হয় ঃ . وَنَكْتُ مَا قَدُمُواْ وَأَتَّارَهُمْ .

অর্থ ঃ আর আমি লিখে রাখি যা তারা আগে পাঠায় এবং যা তারা পেছনে রেখে যায়। (৩৬ ঃ ১২ )

রাবী বলেন ঃ তখন তারা তাদের অবস্থানে থেকে যান।

### ١٦ - بَابُ فَضل الصُّلُوة في جَمَاعَة إ

অনুচ্ছেদ ঃ জামা'আতে সালাত আদায়ের ফ্যীলত

٧٨٦ حَدُّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا أَبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ الأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ،
 قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) - صلوة الرّجُل فِي جَمَاعَة تَرْبُدُ عَلَى صلوتِه فِي بَيْتِهِ وَصَلُوتِهِ فِي سُوقِهِ ،
 بِضْعًا وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةً .

৭৮৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি জামা'আতে সালাত আদায় করায়, তার ঘবে কিংবা বাজারে সালাত আদায় করার চাইতে বিশগুণের অধিক সওঁয়াব হাসিল হয়।

المُستَثِبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَسُولَ السَلْهِ (ص) قَالَ ـ فَضُلُ الْجَمَاعَةِ عَلَى صلاوةِ احْدِكُمُ وَحْدَهُ خَمْسُ وَ عِشْرُونَ جُزْءً ا .

৭৮৭ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন উসমান উসমানী (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ জামা'আতের ফ্যীলত, তোমাদের কারো একাকী সালাত আদায়ের চাইতে পঁচিশ গুণ বেশি।

٧٨٨ حَدُثْنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ - ثَنَا أَبُوْ مُعَاوِيَةَ ، عَنْ هِلِأَلِ بِنِ مَيْمُوْنِ ، عَنْ عَطَاءِ بِنِ يَزِيْدَ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ
الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - صَلَّـوةُ الـرُّجُلِ فِي جَمَاعَةِ تَزِيْدُ عَلَـى صَلَّـوتِهِ فِي بَيْتِهِ خَمْسًا
وَعَشْرُيْنَ دَرَجَةً -

৭৮৮ আবৃ কুরায়ব (র) ...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা)
বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তির জামা'আতে সালাত আদায় করা তার বাড়ীতে সালাত আদায় করার চাইতে
পঁচিশগুণ বেশি।

٧٨٩ حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ عُمْرَ رُسْتَهُ - ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ - ثَنَا عُبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمْرَ عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ الْبِي عُمْرَ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - صَلَوةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَة تَقْضَلُ عَلَى صَلَوةِ الرَّجُلِ وَحَدَهُ بِسَبَعٍ وَعَشْرِيْنَ دُرَجَةً .

৭৮৯ আবদুর রহমান ইবন উমর রুপতা (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ জামা আতের সাথে সালাত আদায় করা, তার একাকী সালাত আদায়ের চাইতে সাতাশগুণ উত্তম।

٧٩٠ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرِ ثَنَا أَبُو بَكُرِ الْحَنَفِيُّ - ثَنَا يُونْسُ بِنْ أَبِي السَّحَاقَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ أَبِي بَصِيْرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - صَلُّوةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَرَيْدُ عَلَى صَلُوةِ الرَّجُلِ وَحَدَهُ أَرْبَعًا وَعِشْرِيْنَ أَوْ خَمْسًا وَعِشْرِيْنَ دَرْجَةً ،

৭৯০ মুহাম্মদ ইবন মা'মার (র) ...... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ কোন ব্যক্তির জামা'আতে সালাত আদায় করা, তার একাকী সালাত আদায়ের চাইতে চবিবশ কিংবা পঁচিশ গুণ বেশি উত্তম।

### ١٧ ـ بَابُ التَّعْلَيْظِ فِي التَّخْلُفِ عَنِ الْجَمَاعَةِ অনুচ্ছেদ : জামা'আত থেকে পেছনে থাকার কঠোরতা

٧٩١ حَدُثْنَا آبُو بَكْرِ بْنُ أبِي شَيْبَةً - ثُنَا آبُو مُعَاوِيةً ، عَزِ الْآعُمْشِ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ،
 قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) - لَقَدْ هَمَمْتُ آنْ آمُرَ بِالنصلْدوةِ فَتُقَامَ ثُمُّ آمُرَ رَجُلاً فَيُصِلِّيَ بِالنّاسِ ، ثُمُّ أَنْظَلِقَ بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزُمٌ مِنْ حَطَبِ إلَى قَوْمٍ لا يَشْهَدُونَ الصَلُوةَ - فَآخَرُقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ بِالنّارِ
 أنطلق بِرجَالٍ مَعَهُمْ حُزُمٌ مِنْ حَطَبِ إلَى قَوْمٍ لا يَشْهَدُونَ الصَلُوةَ - فَآخَرُقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتُهُمْ بِالنّارِ

৭৯১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমি এরপ ইচ্ছা করেছি যে, সালাতের নির্দেশ দেই এবং তা কায়েম হোক। এরপর আমি কোন ব্যক্তিকে লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করার নির্দেশ দেই। এরপর আমি এরপ লোকদের নিয়ে—যাদের সাথে রয়েছে জ্বলন্ত কাষ্ঠখণ্ড, সে কাওমের কাছে যাই, যারা সালাতে হাযির হয়নি এবং তাদের ঘর-বাড়ী আগুন দিয়ে জ্বালিয়ে দেই।

٧٩٢ حَدُثْنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ اَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا ابُو اُسَامَةَ ، عَنْ زَائِدَةَ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ أَبِي رَزِيْنٍ ، عَنِ ابْنِ أُمْ مَكْتُومٍ ، عَنْ أَبِي رَزِيْنٍ ، عَنِ ابْنِ أُمْ مَكْتُومٍ ، قَالَ : قَلْتُ لِللَّهِمُنِيُ . ضَرِيرٌ ، شَاسِعُ الـدَّارِ ـ وَلَيْسَ لِي قَائِدٌ يُلاَومُنِي ـ فَهَلْ تُجِدُ مِنْ رُخْصَةً ؟ قَالَ هَلْ تَسَمَّعُ النَّذَاءَ؟ قُلْتُ : نَعْمُ ـ قَالَ ـ مَا آجِدُ لَكَ رُخْصَةً ؟ قَالَ هَلْ تَسَمَّعُ النَّذَاءَ؟ قُلْتُ : نَعْمُ ـ قَالَ ـ مَا آجِدُ لَكَ رُخْصَةً .

৭৯২ আবৃ বকর ইবন শায়বা (র) ....... ইবনে উদ্বে মাকত্ম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি
নবী (সা)-কে বললাম ঃ আমি বৃদ্ধ, অস্ব, আমার বাড়ী অনেক দূরে এবং আমার কোন পরিচারক নেই যে
আমাকে সাহায্য করতে পারে। সুতরাং আপনি কি (আমাকে জামা আতে হাযির না হওয়ার) অনুমতি
দেবেনা তিনি বললেন ঃ তুমি কি আয়ান ওনতে পাওা আমি বললাম ঃ হাঁ। নবী (সা) বললেন ঃ আমি
তোমার জন্য ক্রম্বসতের কিছু পাই না।

٧٩٤ حَدُثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا أَبُو أَسَامَةً ، عَنْ هِشَامِ الدُسْتَوَانِي ، عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثْيْرٍ ، عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْلِ عَبْلِ ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَبْلِ عَبْلِ ، عَنْ الْحَكَمِ بْنِ عَبْلِ عَبْلِ اللهِ عَلَى أَنْهُمَا سَمِعَا النَّبِي (ص) يَقُولُ ، عَلَى أَعْوَادِهِ لِيَنْتَهِيْنُ أَقْوَامُ عَنْ وَدُعهمُ الْجَمَاعَاتِ ـ أَوْ لَيَخْتَمَنُ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ، ثُمَّ لَيَكُونُنُ مِنَ الْغَافِلِيْنَ .

৭৯৪ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ....... ইবন 'আব্বাস ও ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তারা উভয়ে নবী (সা)-কে তার মিম্বরের উপর থেকে বলতে ওনেছেনঃ লোকদের অবশাই জামা'আত পরিত্যাগ করা থেকে বিরত থাকা উচিত, নতুবা আল্লাহ্ তাদের অন্তঃকরণে মোহর মেরে দেবেন। এরপর তারা তো গাফিলদের অন্তর্ভুক্ত হয়ে যাবে।

٧٩٥ حَدَّثْنَا عُنْمَانُ بْنُ إِسْمَــعِيلَ الْهُدَلِيُّ الدَّمِشْقِيُّ - ثُنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ، عَنِ ابْنِ آبِي ذِنْبٍ ، عَنِ الرَّبِرِقَانِ بْنِ عَمْرِو الضَّمْرِيِّ ، عَنْ أُسْامَةُ بْنِ زَيْدٍ ، قَالَ ﴿ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - لَيَنْتَهِيِّنُ رِجَالُّ عَنْ تَرْكِ الْجَمَاعَةِ أَوْ لَاحْرَقَنْ بُيُوتُهُمْ .
 الْجَمَاعَة أَوْ لَاحْرَقَنْ بُيُوتُهُمْ .

৭৯৫ 'উসমান ইবন ইসমা'ঈল হুযালী দিমাশকী (র) ....... উসামা ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুক্বাহ্ (সা) বলেছেন ঃ লোকদের অবশ্যই জামা'আত পরিত্যাগ করা থেকে বিরত
থাকতে হবে, নয়তো আমি তাঁদের ঘর-বাড়ী জ্বালিয়ে দেব।

### ابُ صَلَّوةِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةِ عَامِهُ الْعَجَاءِ عَام অনুৰ্দেহদ ঃ 'ইশা ও ফজরের সালাত জামা'আতে আদায় করা

٧٩٧ حَدُثُنَا آبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - آنْبَا آبُو مُعَارِيَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ - عَنْ آبِي صَالِحِ عَنْ آبِي هُرَيْرَةً :
 قَالَ - قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - إِنَّ آتُقُلَ الصَلُوةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ صَلُوةُ الْعِشَا ، وَصَلَّوةُ الْفَجْرِ - وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فَيْهِمَا لَانَوْهُمَا وَلُوْ حَبُولُ مَا فَيْهِمَا لَاتَوْهُمَا وَلُوْ حَبُولُ -

৭৯৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ......আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
(সা) বলেছেনঃ মুনফিকদের উপর সব চাইতে কষ্টকর সালাত হচ্ছে 'ইশা ও ফজরের সালাত। যদি
তারা এই দুই সালাতের সওয়াবের কথা জানতো, তবে অবশাই তারা এতে হাযির হতো হামাগুড়ি দিয়ে
হলেও।

٧٩٨ حَدِّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا اسْمَعِيْلُ ابْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خَرِيَّةَ ، عَنْ آنَسِ بْنِ مَالِكِ ، عَنْ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) - آنَّهُ كَانَ يَقُولُ - مَنْ صَلِّى فِيْ مَسْجِدٍ ، حَمَاعَةُ ، آرْبُعِيْنَ لَيُلَةً ، لأ تَقُونُهُ الرَّكْفَةُ الْأَوْلَى مِنْ صَلُوةِ الْعِشَاءِ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عِنْقًا مِنَ النَّادِ .

৭৯৮ উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... উমর ইবন খাত্তাব (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলতেন ঃ যে ব্যক্তি মসজিদের এসে জামা আতের সাথে চল্লিশ রাত সালাত আদায় করে, আর
তার ইশার সালাতের প্রথম রাকা আত বাদ পড়ে না; এর জন্য আল্লাহ্ তাকে জাহান্নাম থেকে মুক্তির
সন্দ লিখে দেন।

## ١٩ - بَابُ لُزُوْمِ الْمُسَاجِدِ وَانْتِظَارِ الصَّلُوةِ

অনুচ্ছেদ ঃ মসজিদে বসে থাকা এবং সালাতের জন্য অপেক্ষা করা

٧٩٩ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بَنُ آبِي شَيْبَة - ثَنَا آبُو مُعَاوِيَة ، عَنِ الْاعْمَشِ - عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَة : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) - إِنَّ آحَدَكُمْ إِذَا دَخَلَ الْمُسْجِد ، كَانَ فِي صَلُوة مَا كَانْتِ الصَلُوة تَحْبِسُهُ ، وَالْمَلانِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى آحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي صَلَّى فَيْهِ يَقُولُونَ : ٱللّهُمُ اغْفِرْلَهُ ، ٱللّهُمُ ارْحَمَهُ ، اللّهُمْ تُبْ عَلَيْه - مَالَمْ يُؤْذِ فَيْهِ .
اللّهُمْ تُبْ عَلَيْه - مَالَمْ يُحْدَثْ فَيْه - مَالَمْ يُؤْذِ فَيْهِ ،

৭৯৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ মসজিদে প্রবেশ করে এবং যতক্ষণ সালাত তাকে আটকে রাখে,
এ সময়ও সালাতের মধ্যে পরিগণিত। আর তোমাদের কেউ যেখানে সালাত আদায় করেছে সেখানে
বসে থাকে, ততক্ষণ ফিরিশ্তাগণ তার জন্য দু'আ করতে থাকেন। তারা বলতে থাকেন ঃ

### ٱللَّهُمَّ اغْفِرْلَهُ . ٱللَّهُمُّ ارْحَمَهُ ، اللَّهُمُّ تُبْ عَلَيْهِ .

অর্থ ঃ হে আল্লাহ! আপনি তাকে ক্ষমা করুন, হে আল্লাহ্! আপনি তার প্রতি রহম করুন, হে আল্লাহ্! আপনি তার তওবা কবৃল করুন।

যতক্ষণ না সেখানে তার উয়ু নষ্ট হয়। যতক্ষণ না সেখানে তার কট হয়।

٨٠٠ حَدَّثَتَا آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا شَبَابَةً - ثَنَا آبِنُ آبِي ذَيْبٍ ، عَنِ الْمُقْبُرِيُّ ، عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ يَسْآرٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ السَّبِي (ص) قَالَ ، مَا تَوَطَّنَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ الْمُسَاجِدَ لِلصلُّلُوةِ وَالسَّذِكْرِ ، الأَ تَبَشْيَشَ اللهُ لَهُ كَمَا يَتَبَشْيَشُ آهَلُ الْغَانِبِ بِغَانِبِهِمْ ، اذَا قَدِمْ عَلَيْهِمْ
 تَبَشْيَشَ اللهُ لَهُ كَمَا يَتَبَشْيَشُ آهَلُ الْغَانِبِ بِغَانِبِهِمْ ، إذَا قَدِمْ عَلَيْهِمْ

৮০০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যতক্ষণ কোন মুসলিম ব্যক্তি মসজিদে সালাত ও যিকরে মশগুল থাকে, আল্লাহ্ তাঁর প্রতি এরূপ সন্তোষ প্রকাশ করে থাকেন, যেরূপ প্রবাসী তার প্রবাস থেকে ফিরে এলে গৃহবাসীরা তাকে পেয়ে খুশী হয়ে থাকে।

٨٠١ حَدَّثَنَا آحَمَدُ بِنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيُّ ـ ثَنَا النَّصْرُ بِنُ شُمَيْلٍ ـ ثَنَا حَمَّادٌ ، عَنْ ثَابِت عَنْ آبِي آيُوبَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنَ عَمْرٍ ـ قَالَ : صَلَيْنَا مَعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) الْمَغْرِب ـ فَرَجَعَ مَنْ رَجَعَ ـ وَعَقَبَ مَنْ عَقَبَ ـ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مُسْرِعًا ، قَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ ، وَقَدْ حَسَرَ عَنْ رُكُبَتَيْهِ ، فَقَالَ ـ آبشرِوا ـ هٰذَا رَبُكُمْ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهُ (ص) مُسْرِعًا ، قَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ ، وَقَدْ حَسَرَ عَنْ رُكُبَتَيْهِ ، فَقَالَ ـ آبشرِوا ـ هٰذَا رَبُكُمْ قَدْ فَصَوا فَرِيْضَةً . قَدْ فَتَحَ بَابًا مِنْ آبُوابِ الـــسِمَّاءِ ، يُبَاهِي بِكُمُ الْمَلاَئِكَةَ ـ يَقُولُ : انْظُرُوا الِّي عِبَادِي قَدْ قَصَوا فَرِيْضَةً . وَهُمْ يَنْتَظَرُونَ ٱخْرُى .
 وَهُمْ يَنْتَظَرُونَ ٱخْرُى .

চি০১ আহমদ ইবন সা'য়ীদ দারিমী (র) ...... আবদ্ল্লাহ্ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে মাগরিবের সালাত আদায় করলাম। এরপর কত লোক চলে গেলেন এবং কতক রয়ে গেলেন। এ সময় রাস্লুল্লাহ্ (সা) দ্রুতবেগে এলেন য়ে, তাঁর শ্বাস-প্রশাস দীর্ঘ হয়ে গেল। তিনি তাঁর দু'হাঁটুর উপর ভর করে বসলেন এবং বললেন ঃ তোমরা সুসংবাদ গ্রহণ কর। তোমাদের রব্ব আসমানের একটি দরজা খুলে দিয়েছেন এবং তিনি ফিরিশ্তাদের কাছে তোমাদের বিষয়ে গর্ব করে বলছেন ঃ তোমরা আমার এ সকল বান্দার প্রতি তাকাও, তারা এক ফরয় আদায় করার পর অনা ফরমের জন্য অপেক্ষা করছে।

٨٠٢ حَدِّثُنَا آبُو كُرِيْبٍ ثَنَا رِشْرِيْنُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ ، عَنْ دَرَّاجٍ ، عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ ، عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ ، عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ ، عَنْ آبِي الْهَيْثُمِ ، عَنْ آبِي اللهِيْثُمِ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ وَسَ قَالَ اذَا أَرَائِتُمُ السَرِّجُلُ يَسَعْتَادُ الْمُسَاجِدَ ، فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْأَيْمَانِ . عَنْ آبِي سَعْدِد ، فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْأَيْمَانِ . قَالَ اللهُ عَنْ أَمَنَ بِاللهِ ) ٱلْأَيْةَ .

## اَبْوَابُ اِقَامَةِ الصَلُّوةِ وَالسُّنَّةِ فَبِيْهَا আবওয়াবু আকামাতিস-সালাত ওয়াস-সুনাহ ফীহা

### । অনুভেদ : সালাত ভক্ত করা

٨٠٣ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِسِي - ثَنَا أَبُو أَسَامَةً - حَدُثْنِي عَبدُ الْحَمِيدِ بِنُ جَعَفَرٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْدِ الْمَعْدِ بِنُ جَعَفَرٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْدِ السَّاعِدِي يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذا قَامَ إلَى الصلَّوةِ استَقْبَلُ الْقَبْلَة ، وَرَفْعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ،
 استَقْبَلُ الْقَبْلَة ، وَرَفْعَ يَدَيْهِ وَقَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ ،

৮০৩ আলী ইবন মুহাম্মদ তানাফিসী (র) ....... মুহাম্মদ ইবন আমর ইবন আতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ হুমায়ীদ সাঈদী (রা)-কে বলতে শুনেছি যে, যখন রাস্লুলাহ্ (সা) সালাতে দাঁড়াতেন, তখন তিনি কিবলামুখী হতেন এবং তিনি তাঁর উভয় হাত উঠিয়ে বলতেন ঃ আল্লাহ্ আকবার।

المَنْ عَلَى السَّرِفَاعِيُّ ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا زَيْدُ بِنَ الْحَبَابِ . حَدَّثَتِي جَعَفَرُ بِنُ سَلَيْمَانَ الضَبِّعِيُّ . حَدُّثَتِي جَعَفَرُ بِنُ سَلَيْمَانَ الضَبِّعِيُّ . حَدُّثَتِي عَلَيْ الْخُدُرِيِّ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَّلُهُ (ص) عَلَي بَنْ عَلِي السَّعِيدِ الْخُدُرِيِّ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَّلُهُ (ص) يَسْتَفْتِحُ صَلُونَهُ يَقُولُ سَبِّحَانَكَ اللَّهُمُ وَبِحَمَدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . عَنْ ابِي الْمُنْوَكِّلُ السَّمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . عَنْ ابْلُهُمْ وَبِحَمَدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . عَنْ ابْلُهُمْ وَبِحَمَدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . عَنْ اللهُ عَلَيْ رَسُولُ اللهُ عَيْرُ كَ . عَنْ ابْلُهُمْ وَبِحَمَدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . عَنْ اللهُ عَلَيْ وَبَعَالَى عَنْ اللَّهُمْ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . عَنْ ابْلُهُمْ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلاَ اللهُ غَيْرُ كَ . عَنْ ابْلُ عَلَيْلُ اللهُ عَنْ لُهُ اللَّهُ عَنْ لَيْ اللَّهُ عَيْرُ لَكَ . عَنْ ابْلُهُمْ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّ وَلا اللهُ غَيْرُ كَ . عَنْ اللَّهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْكُ اللَّالَالَ اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْلُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْكَ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ وَلَكُوا اللّهُ عَلَيْكُونَ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُونُ اللَّهُ اللّهُ الْمُلْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ الل

سَيْحَانَكَ اللُّهُمُّ وَيِحَمُدُكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلا اللَّهُ غَيْرُ كَ .

"হে আল্লার্! আমি আপনার প্রশংসা ও পবিত্রতা ঘোষণা করছি, আপনার নাম বরকতপূর্ণ, আপনার মাহাত্ম্য সুউচ্চ এবং আপনি ব্যতীত কোন ইলাহ নেই।"

٨٠٥ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي ابْنُ مُحَمَّد ، قَالاَ : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فَصْلِ ، عَنْ عُمَارَةَ أَبْنِ ١٠٥ الْقَعْقَاعِ ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِي أَبْنُ مُحَمِّد ، قَالاَ : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فَصْلِ ، عَنْ عَمَارَةَ أَبْنِ السَّتُكُبِيْرِ الْقَعْقَاعِ ، عَنْ أَبِي وَرُبُعَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَّهُ (ص) إذا كَيْرُ سَكَتَ بَيْنَ السَتُكُبِيْرِ

وَالْقِرَاءَ أَوْدِ قَالَ فَقَلْتُ ، بِأَبِي أَنَّتَ وَأُمِّى ، أَرَأَيْتَ سَكُونَكَ بَيْنَ التَّكْبِيْرِ وَالْقِرَاءَةِ ، فَأَخْبَرَنِي مَا تَقُولُ - قَالَ أَقُولُ - قَالَ السَّلَّهُمُّ بَاعِدٌ بَيْنِي وَالْمَوْرِي وَالْمَوْرِي وَالْقِرَاءَةِ ، فَأَخْبَرَنِي مَا تَقُولُ - قَالَ أَقُولُ : السَّلَّهُمُّ بَاعِدٌ بَيْنِي وَبِيْنَ خَطَايَاى كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ - أَلسَلَّهُمُّ تَقَنِي مِنْ خَطَايَاى كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ - أَلسَلَّهُمُّ تَقَنِي مِنْ خَطَايَاى كَاللَّوْبِ الْمَاءِ وَالنَّامِ وَالنَّامِ وَالنَّامِ وَالْبَرَدِ -

৮০৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বার্নিত। তিনি বলেন ঃ রাস্পুল্লাহ (সা) তাকবীরে তাহ্রীমা বলার পর তাকবীর ও কিরআতের মাঝখানে কিছু সময় নীরব থাকতেন। রাবী বলেন ঃ আমি বললাম, আমার পিতামাতা আপনার জন্য কুরবান হোক, আপনি তাকবীর ও কিরআতের মাঝখানে নীরবতা অবলম্বন করেন কেনং আপনি আমাকে বলুন, এ সময় আপনি কি বলেনং তিনি বলেন, আমি বলি ঃ

اللَّهُمُّ بَاعِدُ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعْدُتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ - اللَّهُمُّ تَقَيِّي مِنْ خَطَايَايَ كَالشُّوبِ الْأَبْيَضِ مِنَ الدُّنُسِ - اَللَّهُمُّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالنَّاجِ وَالْبَرَدِ

"হে আল্লাহ্! আমার ও আমার গুনাহ্র মাঝে এরপ বাবধান করে দিন, যেরপ আপনি পূর্ব ও পশ্চিমের মাঝে ব্যবধান করেছেন। হে আল্লাহ্! আপনি আমাকে পাপরাশি থেকে পবিত্র করুন, যেমন ময়লা থেকে ধবধবে সাদা কাপড় পরিষার করা হয়। হে আল্লাহ্! আপনি আমার গুনাহসমূহ বৃষ্টির ঠাণ্ডা পানি দিয়ে ধৃয়ে দিন।"

٨٠٦ حَدِّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ ، وَعَبْدُ اللهِ بِنُ عِمْرَانَ - قَالاً : ثَنَا ابُو مُعَاوِيةً - ثَنَا حَارِثُةُ بِنُ آبِي الرَجَالِ ،
 عُنْ عَمْرَةً ، عَنْ عَانِشَةً ، أَنَّ النَّبِي (ص) كَانَ اذَا افْتَتَحَ الصَلُوةَ قَالَ . سَبْحَانَكَ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ - تَبَارَكَ اسْمُكَ - وَتَعَالَى جَدُّكَ - وَلاَ اللهُ غَيْرُكَ .
 اسمُكَ - وتَعَالَى جَدُّكَ - وَلاَ اللهُ غَيْرُكَ .

৮০৬ আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবদুল্লাহ্ ইবন 'ইমরান (র) ...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী সো) সালাত শুরু করার সময় বলতেনঃ

### سَبْحَانَكَ اللُّهُمُّ وَبِحَمَّدِكَ . تَبَارَكَ اسْمُكَ . وَتَعَالَى جَدُّكَ . وَلا اللهُ غَيْرُكَ .

"হে আল্লাহ্! আমি আপনার প্রশংসা পবিত্রতা ঘোষণা করছি, আপনার নাম বরকতময় এবং আপনার মাহাত্মা সুউচ্চ। আর আপনি ব্যতীত আর কোন ইলাহ নেই।"

# رَابُ الْاسْتَغَادُةِ فِي الصَّلُوةِ ٢ عَابُ الْاسْتَغَادُةِ فِي الصَّلُوةِ ٢ عَمِيرَ الصَّلُوةِ عَمِيرَ عَابُ

﴿ ٨٠٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شَعْبَةُ ، عَنْ عَصْرِو بِنِ مُرَّةَ، عَنْ عَاصِمِ الْعَنَزِيِّ ، عَنْ اللهُ أَكْبَرُ بِنُ مُطْعِمٍ ، عَنْ ابِيهِ ، قَالَ : رَائِتُ رَسُولَ اللهُ (ص) حَيْنَ دَخَلَ فِي الصَلُوةِ ، قَالَ اللهُ أَكْبَرُ عَنِ ابْنَ مُطْعِمٍ ، عَنْ ابِيهِ ، قَالَ : رَائِتُ رَسُولَ اللهِ (ص) حَيْنَ دَخَلَ فِي الصَلُوةِ ، قَالَ اللهُ أَكْبَرُ عَنِ ابْنَ مُطْعِمٍ ، عَنْ ابِيهِ ، قَالَ : رَائِتُ رَسُولَ اللهِ (ص) حَيْنَ دَخَلَ فِي الصَلُوةِ ، قَالَ اللهُ أَكْبَرُ عَنِ ابْنَ مُطْعِمٍ ، عَنْ ابِيهِ ، قَالَ : رَائِتُ رَسُولَ اللهِ (ص) حَيْنَ دَخَلَ فِي الصَلُوةِ ، قَالَ اللهُ أَكْبَرُ عَنْ ابْنَ مُطْعِمٍ ، عَنْ ابْنِيهِ ، قَالَ : رَائِتُ رَسُولُ اللهِ (ص) حَيْنَ دَخَلَ فِي الصَلُوةِ ، قَالَ اللهُ أَكْبَرُ

كَبِيْرًا - اَللّٰهُ اَكْبَرُ كَبِيْرًا ثَلاَثًا - الْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيْرًا - الْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِيْرًا ثَلاَثًا - سَبْحَانَ اللّٰهِ بَكْرَةُ وَاصِيلًا ثَلاَثُ مَرَّاتٍ - اَللّٰهُمُ انِّي أَعُوْذُبِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ، مِنْ هَمْزَهِ وَنَفْخِهِ وَنَفْثِهِ -

قَالَ عَمْرُو : هُمْزُهُ المُوْنَةُ وَنَفْتُهُ الشَّعْرُ . وَنَفْخُهُ الْكَبْرُ ،

৮০৭ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ...... জুবায়র ইবন মুত য়িম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে দেখেছি, যখন তিনি সালাত শুরু করতেন, তখন الله كَبْرُا أَنْ أَكْبَرُ أَوْاصِيْلاً তিনবার এবং الْحَمَدُ للهُ كَبْرُا أَنْ أَعُودُبِكُ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ ، مِنْ هَمْزِهِ وَنَفْخَهُ وَنَفْتُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْوَلِيْكُولُولُ وَالْمُ وَالْمُ وَلَاللهُ وَلَاللهُ وَلَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَالِهُ وَلَا لَيْكُولُولُ وَلَوْلُكُولُ وَلَالْمُ وَلَا لَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَاللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا لَا لَاللْهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَا لَا لَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَاللّهُ وَلِمُ لَا الللهُ وَلَا لَا لَاللهُ وَلَا لَا لَاللهُ وَلَا لَا لَاللهُ وَلَا لَا لَاللهُ وَلَا لَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا لَا لَاللّهُ وَلَا لَا لَ

আমর (র) বলেন ঃ مَنْزِم অর্থ তার শয়তানী ; عَنْفِ অর্থ তার অগ্রীল কবিতা এবং نَفْخِه অর্থ তার অহমিকা :

٨٠٨ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ الْمُنْذِرِ - ثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ - ثَنَا عَطَاءُ بِنُ السَّائِبِ ، عَنْ آبِي عَبْدِ الرَّحَمْنِ السَّلَمِيّ ، عَنْ ابْنُ عَنْ السَّلَمِيّ السَّلَمِيّ ، عَنْ السَّبُولُودِ ، عَنْ السَّبُولُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللللللللللْمُ اللللللللللْمُ اللَّهُ

قَالَ : هَمْزُهُ الْمُوتَةُ - وَنَفْتُهُ الشَّعْرُ - وَنَفْخُهُ الْكَبْرُ

৮০৮ আলী ইবন মুন্থির (র) ..... ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলতেন ঃ
اللَّهُمْ ابْنِي أَعُوذُبُكَ مِنَ السُّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، مِنْ هَمْزِهِ وَنَقْحَهِ وَنَقَتْهِ .

রাবী বলেন ঃ مَعْزُو এর অর্থ তার শয়তানী نَقْبُ অর্থ তার অগ্রীল কবিতা এবং مَعْزُو এর অর্থ তার অহমিকা।

### د بَابُ وَضَعِ الْيَمِيْنِ عَلَى الشَيْمَالِ فِي الصَّلُوةِ অনুহেদে ঃ সালাতের মধ্যে বাম হাতের উপর ডান হাত রাখা

٨٠٩ حَدُثْنَا عُثْمَانُ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا آبُو الْاحْوَصِ ، عَنْ سِمَاكِ بِنِ حَرْبٍ ، عَنْ قَبِيصَةَ بِنِ هُلْبٍ ، عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيِّ (ص) يَؤُمُنَا - فَيَأْخُذُ شَمَالَهُ بِيَمِيْنِهِ

৮০৯ উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র).... হল্ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের সালাতের ইমামতি করতেন এবং তিনি তাঁর ডান হাত দিয়ে বাম হাত ধরতেন।

٨١٠ حَدُّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ ادْرِيسَ - ح وَحَدُثْنَا بِشِرُ بِنُ مُعَاذِ الضَّرِيرُ - ثَنَا بِشِرُ بِنُ مُا اللهِ بِنُ ادْرِيسَ - ح وَحَدُثْنَا بِشِرُ بِنُ مُعَاذِ الضَّرِيرُ - ثَنَا بِشِرُ بِنُ مُا اللهِ عَنْ وَائِلِ بِنِ حُجْرٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ السَّبِيِّ (ص) يُصلِّي - المُفَضَلُ ، قَالَ : رَأَيْتُ السَّبِيِّ (ص) يُصلِّي - فَاخَذُ شَمَالُهُ بِيَمِينَهِ .
 فَأَخَذُ شَمَالُهُ بِيَمِينَهِ .

৮১০ তালী ইবন মুহাম্মদ ও বিশর ইবন মু'আয় জারীর (র) ...... ওয়ায়েল ইবন হুয়র (রা) থেকে বার্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি নবী (সা)-কে তার ডান হাত দিয়ে বাম হাত ধরা অবস্থায় সালাত আদায় করতে দেখেছি।

٨١١ حَدُّثُنَا أَبُو السِّحَاقَ الْهَرُويِ ، الْبِرَاهِيْمُ بُنُ حَاتِمِ - أَنْبَا هُشَيْم - أَنْبَا الْحَجَّاجُ بُنُ أَبِي زَيْنَ السُلْمِيُ .
 مَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِي ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بُنِ مَسْعُود ، قَالَ : مَرَّ بِي النَّبِي (ص) وَأَنَا وَاصَعُ يَدِي الْسِنْرَى عَلَى الْيُسْرَى .
 عَلَى الْيُمْنَى - فَاخَذَ بِيَدِي الْيُمْنَى فَوَضَعَهَا عَلَى الْيُسْرَى .

৮১১ আবৃ ইসহাক হারাবী ইব্রাহীম্ ইবন হাতিম (রা)....... আবদুল্লাহ্ ইবন মাসঊদ (রা) থেকে ববিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী (সা) আমার নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, এ সময় আমি আমার বাম হাত ডান হাতের উপর রেখেছিলাম। তখন তিনি আমার ডান হাত ধরে তা বাম হাতের উপর রেখে দেন।

## بَابُ الْمُتَتَّعُ الْقُرَاءُ ةُ عَبِابُ الْمُتَتَّعُ الْقُرَاءُ ةُ عَبِرِهِ عَالِمُ عَبِينَ عَبِينَ عَبِينَا الْقُرَاءُ قُ عَبِينَ الْمُتَتَعُ الْقُرَاءُ قُ

٨١٢ حَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بَنُ أَبِي شَنَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بَنُ هَارُونَ ، عَنْ حُسَنِنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنْ بُدَيْلِ بَنِ مَيْسَرَةً ، عَنْ أَبِي الْمُعَلِّمِ ، عَنْ بُدَيْلِ بَنِ مَيْسَرَةً ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ ، عَنْ عَانِشَتَةً ، قَالَت : كَانَ رَسَــُولُ اللّهِ (ص) يَفْتَتِحُ الْقِرَاءَ قَـ بِ (الْحَمْدُ لِلّهِ رَبِّ الْعَلْمَيْنَ).

৮১২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আয়েশা (রা) খেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ্
(সা) (সালাতে) الْحَمَدُ اللّهُ رَبِّ الْعُلْمِينَ (সা) (সালাতে)

৮১৩ মুহাম্মদ ইবন সাকাহ ও জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র)....আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) , আবু বকর ও 'উমর (রা) أَلْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْمُلْمَانِيْنَ বলে কিরআত তরু
করতেন।

٨١٤ حَدُثْنَا نَصْرُ بِنُ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُّ ، وَ بَكُرُ بِنُ خَلْفٍ ، وَعُقْبَةُ بِنْ مُكْرَمٍ - قَالُوا - ثَنَا صَفُوانُ بِنُ عِيسِلَى - ثَنَا بِشُرُ بِنُ رَافِعٍ ، عَنْ أَبِي عُبِلِيدِ اللهِ ابْنِ عَمَ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنُ النّبِيُّ (ص) كَانَ يَفْتَتِحُ الْقِرَاءَةَ بِ (الْحَمْدُ لِلهُ رَبِ الْعَلْمِيْنَ).

৮১৪ নাসর ইবন আলী জাহথামী, বকর ইবন খালফ ও উকবা ইবন মুক্রিম (র) ...... আবূ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) الْحَمْدُ لِلْهِ رَبِّ الْمُلْمِيْنَ দিয়ে কিরআত তরু করতেন।

ANO حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً - ثَنَا أَسِمَاعِيلُ بِنُ عَلَيْةً ، عَنِ الْجُرَيْرِيِ ، عَنْ قَيْسِ أَبْنِ عَبَايَةً - حَدَثُنِي الْبُنُ عَبْدِ السلّهِ بِنِ الْمُغَفِّلِ ، عَنْ آبِيهِ ، قَالَ وَقَلْمَا رَآيَتُ رَجُلاً أَشَدُ عَلَيهٍ فِي الْإِسْلاَمِ حَدَثًا مِنْهُ - فَسَمِعْنِي وَآنَا آقُراً (بِسِم اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحْمِم ) فَقَالَ : أَيْ بُنَيُ ايِّاكَ وَالْحَدَثَ - فَانِي صَلَيْتُ مَعَ رَسُولِ السَّمِعْنِي وَآنَا آقُراً (بِسِم اللهِ الرَّحْمُنِ الرَّحْمِم ) فَقَالَ : أَيْ بُنَي ايِّاكَ وَالْحَدَثَ - فَانِي صَلَيْتُ مَعَ رَسُولِ اللهِ إللهِ وَالْعَدِنُ . وَمَعَ عَمْرَ ، وَمَعَ عَثْمَانَ ، فَلَمْ أَسْمَعُ رَجُلاً مِنْهُمْ يَقُولُهُ - فَاذَا قَرَأَتَ فَقُلِ (الْحَمْدُ الله رَبِي الْعُلْمِينَ) .

চ১৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবদুল্লাহ ইবন মুগাফফাল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি দেখেছি ইসলামে নত্ন কিছুর উদ্ভাবনকে আমার পিতার চাইতে অধিকতর মন্দ আর কেউ মনে করতেন না। তিনি আমাকে সালাতের মধ্যে بِسَمُ اللهُ الرُّحْمُنِ الرَّحِيْمِ পড়তে শুনে বলজেন ঃ প্রিয় বৎস! বিদ'আত থেকে বিরত থাক। কেননা, আমি রাসুল্লাহ্ (সা), আবৃ বকর, 'উমর ও 'উসমান (রা)-এর সাথে সালাত আদায় করেছি। কিন্তু আমি তাদের কাউকে বিসমিল্লাহ্ পড়তে শুনি নাই। যখন তুমি কির্আত শুরু করবে।

### ত - بَابُ الْقِرَاءَ وَ فِي صَلَّوةِ الْفَجْرِ অনুছেদ ঃ ফজরের সালাতের কির'আত পাঠ

٨١٦ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا شَرِيْكُ ، وَسَفْيَانُ بَنُ عَيْنَةَ ، عَنْ رَبَادِ بَنِ عِلاَقَةَ ، عَنْ قُطْبَةَ بَنْ مَالِك - سَمِعَ النّبِي (ص) يَقْرَأُ في الصبّع (وَالنّخْلَ بُسِفْت لَهَا طَلْعٌ نُضِيدٌ ) .
١٠١٥ عام عَهُمَ عَمَة عَمَ عَمَة عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَنْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَيْنَهُ عَمْهُ عَيْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ عَمْ عَلَاهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَلَاهُ عَمْهُ عَمْهُ عَمْهُ عَلَاهُ عَمْهُ عَلَيْهُ عَمْ عَمْهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَمْ عَلَاعُ عَمْ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَلَاعُ عَلَاهُ عَلَيْهُ عَمْهُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَمْ عَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَمْ عَلَاعُ عَمْ عَاعُ عَمْ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَمْ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَمْ عَلَاعُ عَمْ عَلَاعُ عَمْ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَمْ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَلَاعُ عَمْ عَلَاعُ

৮১৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... কুত্বা ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী
(সা)-কে ফজরের সালাতে وَالنَّخُلُ بُسِفِّت لَهَا طَلْعٌ نُصْبِدُ পাঠ করতে শুনেছেন।

٨١٧ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ قَنَا أَبِي ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ أَبِي خَالِدٍ ، عَنْ أَصَلْبَغَ ، مَوْلُكَ عَمْرِهِ بِنِ حُرَيْثُ ، عَنْ عَمْرِهِ بِنِ حُرَيْتُ ، قَالَ : صَلَيْتُ مَا النَّبِيِّ (ص) وَهُوَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ ، كَانَبَيْ أَسَمَعُ قَرَاءَ تَهُ ( فَلاَ أَقْسِمُ بِالْخُنُسِ الْجَوَارِ الْكُنْسِ ) .

৮১৭ মুহাম্মদ ইবন আবদ্ল্লাহ ইবন নুমায়র (র) ...... আমর ইবন হরায়স (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করেছি। তিনি ফজরের সালাতে فَلْا الْفُسُو الْجُوارِ الْكُسُو الْجُوارِ الْكُسُو الْجُوارِ الْكُسُو

৮১৮ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ ও সুয়াইদ (র) ...... আবৃ বার্যা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুক্সাই (সা) ফজরের সালাতে ঘাট থেকে একশ আয়াত পর্যন্ত তিলাওয়াত করতেন।

٨١٩ حَدُثْنَا أَبُو بِشِرْ، بَكْرُ بِنُ خُلَفٍ ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي ، عَنْ حَجًّاجِ الصَّوَّافِ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ آبِي كَثْيْرِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ آبِي قَتَادَةً ، وَعَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي قَتَادَةً ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي كَثْيْرِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ آبِي قَتَادَةً ، وَعَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي قَتَادَةً ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي بِنَا ، فَيُطيِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولِي مِنَ الظُهْرِ وَيُقْصِرُ فِي التَّانِيَةِ \_ وَكَذَٰلِكَ فِي الصَّبْعِ .

৮১৯ আবৃ বিশর বকর ইবন থালাফ (র) ....... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করতেন। তিনি যুহরের প্রথম রাকআত দীর্ঘ করতেন এবং দ্বিতীয় রাকআত সংক্ষেপ করতেন। তিনি ফজরের সালাতেও এরূপ করতেন।

٨٢٠ حَدَّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُيْيَنَة ، عَنِ ابْنِ جُريْجٍ ، عَنْ ابْنِ ابْي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ السَّانِدِ ، قَالَ : قَرَأَ رَسُولُ اللهِ (ص) في صلوة الصبِّح بِ (الْمُؤْمِنُونَ) فَلَمَّا أَتَى عَلَى ذِكْرِ عِيْسَلَى ، أَنْ السَّانِدِ ، قَالَ : قَرَأَ رَسُولُ اللهِ (ص) في صلوة الصبِّح بِ (الْمُؤْمِنُونَ) فَلَمَّا أَتَى عَلَى ذِكْرِ عِيْسَلَى ، أَصَابَتْهُ شَرْقَةً ، فَرَكَعَ - يَعْنَى سَعْلَة .

৮২০ হিশাম ইবন আশার (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইবন সায়িব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) ফজরের সালাতে 'সূরা মুমিন্ন' পাঠ করেন। যথন তিনি ঈসা (আ)-এর প্রসঙ্গ পর্যন্ত পৌছলেন, তথন তার হাঁচি এলো। তিনি তথন রুক্তে চলে গেলেন।

### ন بَابُ الْقِرَأَةِ فِي صَلَوةِ الْفَجْرِ يَوْمُ الْجُمُعَةِ অনুভেদ : জুমু আর দিনে ফজরের সালাতে কিরআত পাঠ

مَدَثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ خَلادِ الْبَاهِلِيُّ - ثَنَا وَكَيْعٌ ، وَعَبْدُ السِّحْمَانِ بِنُ مَهْدِي قَالاً : ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ مُحَوِّلُ ، عَنْ سَعِيْدِ بِن جَبِيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَقْرأُ فِي مُحَوِّلُ ، عَنْ سَعِيْدِ بِن جَبِيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَقْرأُ فِي صَلُوةِ الصَبْحِ ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ : (المَّ تَنْزِيلُ ، وَهَلُ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ ) .

صلوة الصبح ، يَوْمَ الْجُمُعَة : (المَّ تَنْزِيلُ ، وَهَلْ آتَى عَلَى الْإِنْسَانِ ) .

৮২১ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) জুমু'আর দিনে ফজরের সালাতে আলিফ-লাম-মিম তান্যীল: ও হাল-আতা 'আলাল-ইনসান (সুরা দাহর) পাঠ করতেন। ٨٢٢ حَدِّثُنَا أَزْهَرُ بِنُ مَوْرَانَ لَنَا الصارِثُ بِنُ نَبْهَانَ لَنَا عَاصِمُ بِنُ بَهْدَلَةَ ، عَنْ مُصغَبِ بِنِ سَعْدٍ ،
 عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقْرَأُ في صلوة الفَجْرِ نِوْمَ الْجُمُعَةِ : (آلَتُم تَنْزِيلُ ، وَهَلُ آتُلَى عَلَى الْانْسَانَ ) .
 الانْسَانَ ) .

৮২২ আযহার ইবন মারওয়ান (র) ...... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু'আর দিন ফজরের সালাতে আলিফ-লাম-মীম তানযীল ও হাল আতা 'আলাল-ইনসান (সূরা দাহর) পাঠ করতেন।

٨٢٣ حَدُثْنَا حَرْمَلَةً بِنُ يَحْيَى ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ وَهُبِ اخْبَرَنِي ابْرَاهِيمُ بَنُ سَعْدٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنِ الْإِيهِ ، عَنِ الْإِيمَ ، عَنْ آبِي هُرَا أَبِي مَنْ الْبِيهِ ، عَنْ آبِي هُرَا أَبِي هُرَيْرَةً ، أَنُ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَوْةِ الصّبُعِ ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ : (اَلْمُ تَنْزِيلُ ، وَهَلْ آتَى عَلَى الْائْسَان ) .

৮২৩ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু আর দিন ফজরের সালাতে আলিফ-লাম-মীম তানধীল ও হাল আতা আলাল-ইনসান পাঠ করতেন।

ATE حَدُثْنَا السَّحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ - أَنْبَأَ السَّحَاقُ بِنُ سَلَيْمَانَ - أَنْبَأَ عَمْرُو بِنُ أَبِي قَيْسٍ ، عَنْ أَبِي قَرُوهَ ، عَنْ أَبِي قَرُوهَ ، عَنْ أَبِي قَرُوهَ ، عَنْ أَبِي قَرْمَ لِللّهِ أَبِي اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِنِ مَسْعُودٍ أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) كَانَ يَقُرأُ فِي صَلَّوةِ النصبُّحِ ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ : (أَلْمَ تَنْزِيلُ ، وَهَلُ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ ) .

قَالَ اسْحَاقُ : هَٰكَذَا ثَنَا عَمْرُو ، عَنْ عَبْدِ الله - لاَ أَثْلُتُ فَيْهِ . ৮২৪ ইসহাক ইবন মানসূর (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু'আর দিন ফজরের সালাতে আলিফ-লাম-মীম তানধীল ও হাল আতা 'আলাল-ইনসান পাঠ করতেন।

ইসহাক (র) বলেন ঃ আমর (র) আবদুল্লাহ্ (র) থেকে এরূপ বর্ণনা করেছেন। আর আমি এতে কোন সন্দেহ পোষণ করি না।

## ك ـ بَابُ الْقِرَاءَ ةَ فِي الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ अनुष्टम : युद्दा ও 'আসরের সালাতে কির'আত পাঠ

مَدُ ثُنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا زَيْدُ بِنُ الْحَبَابِ ـ ثَنَا مُعَاوِيَةً بِنُ صَالِحٍ ـ ثَنَا رَبِيعَةً بِنُ يَزِيدَ ، عَنْ صَالُوةً رَسُولِ اللهِ (ص) فَــقَالَ : لَيْسَ لَكَ فِي ذَلِكَ خَيرً - قَلْتُ : بَيْنُ رَحَمَكَ اللهُ ـ قَالَ : كَانْتِ الصَلُّوةُ تُقَامُ لِرَسُولِ اللهِ (ص) الظُّهْرَ فَيَخْرُجُ أَحَدُ نَا إلَى الْبَقِيعِ ، قَلْتُ . بَيْنُ رَحَمَكَ اللهُ ـ قَالَ : كَانْتِ الصَلُّوةُ تُقَامُ لِرَسُولِ اللهِ (ص) الظُّهْرَ فَيَخْرُجُ أَحَدُ نَا إلَى الْبَقِيعِ ، فَيَجْدِي ـ فَتَوَضَيَّ ، فَيجِدُ رَسُولَ اللهِ (ص) في الرُّكْعَتِ الْأُولَى مِنَ الظَّهْرِ.

৮২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... কায'আ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা)-কে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাল্যত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ এতে তোমার জন্য কোন কল্যাণ নেই। আমি বল্লামঃ আপনি স্পষ্ট করে বলুন, আল্লাহ্ আপনার প্রতি রহম করুন। তিনি বল্লেনঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর জন্য যুহরের সালাতের ইকামত হতো, তিনি সালাতে দাঁড়াতেন। আমাদের কেউ কাষায়ে হাজতে বেরিয়ে যেতেন এবং ইসতিনজার কাজ সেরে আসতেন। এরপর উষ্ করে তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে যুহরের প্রথম রাক'আতেই পেতেন।

٨٣٦ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ - ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنْ عُمَارَةَ بِنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ آبِي مَعْمَرٍ ، قَالَ : قَالَ : قَالَ : فِاضْطَرَابٍ وَلَيْعَ الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ ؟ قَالَ : فِإضْطَرَابِ لِحْبَيْنِهِ .
لَحْيَتُهُ .

৮২৬ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ....... আবৃ মা'মার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি খাব্বার (রা)- কে বললাম যে, আপনারা রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর যুহর ও 'আসরের সালাতের কিরাআত কিভাবে বুঝতেনং তিনি বললেন ঃ তাঁর দাঁড়ি নড়াচড়া দ্বারা।

٨٢٧ حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ بَشَارٍ ثِنَا آبُو بَكُرِ الْحَنْفِيُ - ثَنَا الضَّحَاكُ بِنَ عُثْمَانَ حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ الْأَشْيَةِ - عَنْ سُلْيُمَانَ بِنِ يَسْأَرِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشْبُهُ صَلَوْةً بِرَسُولِ اللَّهِ (ص) مِنْ قُلانَ ، قَالَ : وَكَانَ يُطَيْلُ الْأُولَيَيْنِ مِنَ الظُهْرِ ، وَيُخْفَفُ الْأَخْرَيَيْنِ ، وَيُخْفَفُ الْأَخْرَيَيْنِ ، وَيُخْفَفُ الْأَخْرَيَيْنِ ، وَيُخْفَفُ الْأَخْرَيَيْنِ ، وَيُخْفَفُ الْعَصْلِ .

৮২৭ মুহাশ্বদ ইবন বাশ্শার (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি
অমুকের চাইতে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সালাতের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ আর কাউকে দেখিনি। রাবী বলেন ঃ
তিনি যুহরের প্রথম দুই রাক আত দীর্ঘ করতেন এবং পরবর্তী দুই রাক আত সংক্ষেপ করতেন। আর
আসরের সালাতও সংক্ষেপ করতেন।

٨٢٨ حدثنا يحيث بن حكيم ثنا أبو داؤد السطيالسي ثنا المسعودي ثنا ريد العمي من أبي تمن أبي مدثنا يحيث بن حكيم ثنا أبو داؤد السطيالسي ثنا المسعودي ثنا ريد العمي من أبي تضرة من أبي سعيد الخدري قال الجستم ثلاثون بدريا من أصحاب رسول الله (ص) فقالوا تعالى حتى نقيس قراء قرسول الله (ص) فقالوا تعالى حتى نقيس قراء قرسول الله (ص) فيما لم يجهر فيه من الصلوق فما اختلف منهم رجلان فقاس قراء ثه في الركعة الأولى من الظهر بقدر ثلاثين أية وفي الركعة الأخرى قدر النصف من الظهر بقدر ثلاثين أية وفي الركعة الأخرى قدر النصف من الكها من الركعتين الأخريين من الظهر.

চ২৮ ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র) ....... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীদের মধ্য হতে ত্রিশুজন বদরী সাহাবী একত্রিত হলেন। তাঁরা বললেন ঃ আসুন, আমরা রাসূলুল্লাহ (সা)-এর চুপে চুপে পঠিত যুহর 'আসরের সালাতের কির'আত সম্পর্কে অনুমান করি। তাঁদের মধ্য হতে দু'জন সাহাবীও এ বিষয়ে মতানৈকা করেন নি যে, রাসূলুল্লাহ (সা) যুহরের প্রথম রাক'আতে ত্রিশ আয়াত এবং দিতীয় রাক'আতে তার অর্ধেক অর্থাৎ পনের আয়াত পাঠ করতেন। এভাবে তাঁরা অনুমান করলেন যে, যুহরের দ্বিতীয় রাক'আতে পঠিত কির'আতের পরিমাণ তিনি আসরের সালাতে পাঠ করতেন।

### ل - بَابُ الْجَهْرِ بِالْأَيْةِ أَحْيَانًا فِي صَلَوْةِ الطَّهْرِ وَالْعَصْرِ مَا لَا عَلَيْهِ وَالْعَصْرِ مَا অনুছেদ ঃ যুহর ও 'আসরের সালাতে কখনো কখনো স্পষ্ট আওয়াজে কির'আত পাঠ

٨٢٩ حَدَثْنَا بِشَرْ بَنُ هِإِلَٰ السَمِّوَافُ مَثْنَا يَزِيدُ بَنْ زُرَيْعٍ ، ثَنَا هِشَامُ السَّسْتَوَانِيُّ عَنْ يَحْيسَى بُنِ آبِي كَثْيِّرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِي قَتَادَةَ ، عَنْ آبِيهٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقْرَأُ بِنَا فِي الرَّكُعْتَيْنِ الْاَوْلَيَيْنِ مِنْ صَلَوةَ الظُّهْرِ . وَيُسْمَعُنَا الْأَبَةَ آحَيَانًا .

هر المربع المان كان رسول الله (ص) يُصلِّي بِنَا الظُهرَ فَسَمَعُ مِنْهُ الْاِيَةَ بَعْدَ الْاِيَاتِ ، مِنْ سَوْرَةٍ لُقْعَانَ الظُهرَ فَسَمَعُ مِنْهُ الْاِيَةَ بَعْدَ الْاَيَاتِ ، مِنْ سَوْرَةٍ لُقْعَانَ . عَنْ الْمَارَةِ لُقَعَانَ . عَنْ السَّوْرَةِ لُقْعَانَ . عَنْ الْمَارِةِ لُقَعَانَ . عَنْ الله (ص) يُصلِّي بِنَا الظُهرَ فَنسَمَعُ مِنْهُ الْاَيَةَ بَعْدَ الْلَيَاتِ ، مِنْ سَوْرَةٍ لُقْعَانَ .

৮৩০ 'উক্বা ইবন মুক্রাম (র)..... বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্
(সা) আমাদের নিয়ে যুহরের সালাত আদায় করতেন। তখন আমরা তাঁর থেকে সূরা লুকমান ও
যারিয়াতের কোন কোন আয়াত ওনতে পেতাম।

والدّاريات.

#### ا ـ بَابُ الْقِرَآةَ فِي صَلَوْةِ الْمَغْرِبِ অনুছেদ ঃ মাগরিবের সালাতের কিরআত পাঠ

٨٣١ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَهِشَامُ آبِنُ عَمَّارٍ ـ قَالاً : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيِيْنَةَ ، عَنِ الــزُهْرِيِ ،
 عَنْ عُبِيْدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أُمَةٍ ( قَالَ آبُو بَكْرٍ بِنُ آبِي شَيْبَةَ : هِيَ لُبَابَةً ) آنَهَا سَمِعَتُ رَسُولَ الله (ص) يَقْرَأُ في الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا .
 رَسُولَ الله (ص) يَقْرَأُ في الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا .

৮৩১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আমার (র) ,...... ইবন 'আব্বাস (রা)-এর মা
আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) বলেন, তাঁর নাম ছিল লুবাবা (রা)। থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুলাহ্
(সা)-কে মাগরিবের সালাতে 'আল-মুরসালাতে 'উরফান' পাঠ করতে ওনেছেন।

٨٣٢ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ - أَنْبَأَ سُفْيَانُ ، عَنِ الزُّفْرِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ جَبَيْرِ بِنِ مُطْعِمِ ، عَنْ أَبِيْهِ ، قَالَ : سَمَعْتُ النَّبِيُّ (ص) يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالطُّوْدِ .

قَالَ جُبَيْر ، فِي غَيْرِ هُـذَا الْحَدِيثِ ، فَلَمَّا سَمِعتُهُ يَقْرَأُ ( أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْئِ أَمْ هُمُ الْخُلِقُونَ ، اللَّي قَوْلِهِ ، فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسِلُطْنِ مُبِيْنِ ) كَادْ قَلْتِي يَطِيْرُ ، ৮৩২ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ্ (র)...... জুবায়র ইবন মুত'য়িম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে মাগরিবের সালাতে 'ওয়াত-তূর' পাঠ করতে শুনেছি।

অপর এক হাদীসে জুবায়র (রা) বলেন ঃ যখন তাঁকে পাঠ করতে তনতাম أَمْ خُلُقُواْ مِنْ غَيْرِ अপর এক হাদীসে জুবায়র (রা) বলেন ঃ যখন তাঁকে পাঠ করতে তনতাম أَمْ عُمُ الْخُلِقُونَ ، পর্যন্ত তখন আমার অন্তর যেন উড়ে যেত।

ATT حَدُّثُنَا أَحْمَدُ بِنُ بِدِيلٍ ـ ثَنَا حَفْصُ ابِنُ غِيَاتٍ ـ ثَنَا عَبِيدِ السِلَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابِنِ عَمَرَ ، قَالَ :

كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَفِرُونَ ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ .

৮৩৩ আহমদ ইবন বুদায়ল (র) ....... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) মাগরিবের সালাতে সূরা কাফিরুন ও সূরা ইখলাস পাঠ করতেন।

### 

٨٣٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ - أَنْبَا سَفْيَانُ بِنُ عَيْنَةً - ح وَحَدَثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ عَامِرِ بِنِ زُرُارَةً - ثُنَا يَحْيَى بِنِ سَعِيْد ، عَنْ عَدِي بِنِ ثَابِت ، عَنِ الْبَرَاءِ بِنِ عَازِبٍ ، يَحْيَى بِنِ سَعِيْد ، عَنْ عَدِي بِنِ ثَابِت ، عَنِ الْبَرَاءِ بِنِ عَازِبٍ ، أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِي (ص) الْعِشَاءَ الْأَخْرَةَ - قَالَ فَسَمِعْتُهُ يَقُرأُ بِاثَيْنِ وَالزَّيْتُونِ .

৮৩৪ মুহাশ্মদ ইবন সাব্বাহ ও আবদ্ল্লাহ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র) ...... বারা' ইবন 'আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-এর সংগে 'ইশার সালাত আদায় করেন। তিনি বলেন ঃ আমি তাঁকে সূরা 'ত্বিন ওয়ায্-যায়তূন' পাঠ করতে জনেছি।

٨٣٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَاحِ - أَنْبَأَ سَفْيَانُ - حَ وَحَدَّثْنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرَارَةً - ثَنَا ابْنُ أَبِي 
 زَائِدَةً ، جَمِيعًا ، عَنْ مِسْعَرِ ، عَنْ عَدِي بِنِ ثَابِتٍ ، عَنِ الْبَرَاءِ ، مِثْلَةً - قَالَ : فَمَا سَمِعْتُ الْسَانَا آحَسَنَ صَوْتًا أَوْ قَرَاءً ةً مِنْهُ .
 صَوْتًا أَوْ قَرَاءً ةً مِنْهُ .

৮৩৫ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ ও 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র) ...... বারা' (রা) থেকে ববিত আছে। তিনি বলেন ঃ আমি তাঁর চাইতে উত্তম তিলাওয়াত ও সুমধুর কণ্ঠ আর কারো থেকে শুনিনি।

 ATA حَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعٍ - أَنْبَأُ اللَّيْتُ ابْنُ سَعِلِيدٍ ، عَنْ آبِي الزُّبْيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، أَنَّ مُعَادَ بْنَ جَبْلٍ مَلَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْعٍ - أَنْبَأُ اللَّيْتُ ابْنُ سَعِلِيدٍ ، عَنْ آبِي الزُّبْيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، أَنَّ مُعَادَ بْنَ جَبْلٍ صَلَّى بِأَصَحَابِهِ الْعِشْاءَ - فَطَوْلُ عَلَيْهِمْ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص ) (اقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَضَحُلَ عَلَيْهِمْ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص ) (اقْرَأْ بِالشَّمْ وَبَلِكَ ) .
 الْأَعْلَى ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَلَى ، وَاقْرَأْ بِإِسْمِ رَبِكَ ) .

৮৩৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। একদা মু'আয ইবন জাবাল (রা) তাঁর সংগীদের নিয়ে 'ইশার সালাত লম্বা করে আদায় করেন। তখন নবী (সা) বললেন ঃ তুমি সূরা ওয়াশ-শামস, সূরা আ'লা, সূরা লায়ল ও সূরা 'আলাক পাঠ করবে।

### اً بَابُ الْقِرَاءَ أَ خَلَفَ الْاِمَامِ ١١ عَبَابُ الْقِرَاءَ أَ خَلَفَ الْاِمَامِ عَامِ ١١ عَامِ عَامِ عَامِ অনুদহদ : ইমামের পেছনে কিরআত পাঠ করা

٨٣٧ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَسَهَلُ بِنُ أَبِي سَهَلٍ ، وَاسْحَاقُ بِنُ اسْمَاعِيلَ ، قَالُوا : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُبَادَةً بِنِ الصَّامِتِ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ لاَ صَلَوْةً لِمَنْ عُبَادَةً بِنِ الصَّامِتِ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ لاَ صَلَوْةً لِمَنْ لُمُ يَقُرُأُ فَيْهَا بِفَاتِحَةً الْكِتَابِ .

৮৩৭ হিশাম ইবন আশার , সাহল ইবন আবৃ সাহল ও ইসহাক ইবন ইসমাঈল (র) ....... উবাদা ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি সূরা ফাতিহা পাঠ করেনি, তার সালাত হয় না।

٨٣٨ خَدَّتُنَا اَبُوْ بَكْرِ بُنُ اَبِي شَيْبَةَ - ثُنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيْةً ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنِ الْعَلاَءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ يَعْقُوبَ ، أَنَّ أَبَا السَّائِبِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ - قَالَ رُسُولُ اللهِ (ص) مَنْ صَلَّى صَلْقَةً لَمْ يَقْرَأُ فَيْهَا بِأَمِ الْقُرْانِ فَهِي خَدِاجٌ ، غَيْرُ ثَمَامٍ .

فَقُلْتُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةً! فَانِيَّى آكُونُ آحَيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ ـ فَغَمَزَ ذِرَاعِي وَقَالَ : يَا فَارِسِيِّ اقْرَأْ بِهَا فِيْ نَفْسِكَ .

৮৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি সালাতে উদ্বল-কুরআন (সূরা ফাতিহা) পাঠ করেনি, তার সালাত অসম্পূর্ণ থেকে যাবে।

রাবী বলেন, তখন আমি বললাম ঃ হে আবৃ হ্রায়রা! আমি কখনো কখনো ইমামের পেছনে সালাত আদায় করি। তখন তিনি আমার বাহু ধরে বললেন ঃ হে ফারসী! তুমি তা তোমার মনে মনে পাঠ করবে।

٨٣٩ حَدْثَنَا اَبُوْ كُرَيْبٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْفُضِيلِ عِنْ اَبِي صَحَدَثَنَا سُوَيْدُ بِنُ سَعِيدٍ - ثَنَا عَلِي بَنُ مُسْهِرٍ ، جَمْيُعًا عَنْ آبِي سُغِيدٍ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لا جَمْيُعًا عَنْ آبِي سُغِيدٍ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) لا صَلُوةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ (الْحَمْدُ لِلهِ) وَسُؤْرَةٍ ، فِي فَرِيْضَةً إِلْ غَيْرِهَا ،

৮৩৯ আবৃ কুর্রায়ব ও সুওয়াইদ ইবন সা'য়ীদ (র)...... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন্ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ফর্য কিংবা অন্যান্য সালাতের প্রত্যেক রাক'আতে সূরা ফাতিহা ও অন্য একটি সূরা না পড়বে, তার সালাত হবে না।

٨٤٠ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْفُوبَ الْجَزَرِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السَّحَاقَ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ
 عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبْيْرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَاشِشَةَ ، قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ كُلُّ صَلُوةٍ لاَ يُقْرَأُ فِيْهَا بِأُمِّ الْكِتَابِ ، فَهِي خَدَاجٌ ،
 يُقْرَأُ فِيْهَا بِأُمِّ الْكِتَابِ ، فَهِي خَدَاجٌ ،

৮৪০ ফথল ইবন ই'য়াকৃব জাযারী (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে গুনেছিঃ যে সব সালাতে সূরা ফাতিহা তিলাওয়াত করা হয় না, তা অসম্পূর্ণ।

٨٤١ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بنُ عُمْرِو بنِ سُكُيْنِ - ثَنَا يُوسُفُ بنُ يَعْقُوبَ الـسلّمِيُ - ثَنَا حُسنَنُ المُعَلَمُ عَنْ عَمْرِو بن ِ شُعَيْبٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ جَدَهِ ، أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : كُلُّ صَلْـوة إِلاَ يُقْرَأُ فِيهَا بِفَاتِحة الْكِتَابِ ، فهي خَدَاجُ ، فَهِي خَدَاجُ .

৮৪১ ওয়ালীদ ইবন 'আমর ইবন সুকায়ন (র)...... ও'আয়ব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত, রাস্লুক্তাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে সব মালাতে সূরা ফাতিহা পাঠ করা হয় না, তা অসম্পূর্ণ, তা অসম্পূর্ণ।

٨٤٢ حَدَّثَنَا عَلِيَّ بْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا اسْحَاقُ بْنُ سَلَيْمَانَ - ثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى ، عَنْ يُونْسَ بْنِ مَيْسَرَةً ، عَنْ أَبِي الدُّرْدَاءِ ، قَالَ : سَأَلَهُ رَجُلُّ فَقَالَ : أَقْرَأُ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ ؟ قَالَ : سَأَلَ رَجُلُّ فَقَالَ : أَقْرَأُ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ ؟ قَالَ : سَأَلَ رَجُلُ النّبِي الدُّرِيسُ الْخَوْلَ ؛ أَقْرَأُ وَالْإِمَامُ يَقْرَأُ ؟ قَالَ : سَأَلَ رَجُلُ النّبِي (ص) ، أَفِي كُلِّ صَلّوة قِرَاء ة ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) : نَعَمْ ، فَقَالَ رَجُلُ مِنَ الْقَوْمِ : وَجَبَ

৮৪২ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক ব্যক্তি তাঁকে জিজ্ঞাসা করলো যে, যখন ইমাম কিরাআত পাঠ করে, তখন আমিও কি কিরাআত পাঠ করবো? তিনি বলেন ঃ একদা জনৈক ব্যক্তি নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেছিল ঃ প্রত্যেক সালাতে কি কিরাআত আছে? তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন ঃ হাা। তখন কাওমের মধ্য হতে একজন বললো ঃ এখন এটি ওয়াজিব হয়ে গেল।

٨٤٢ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بنُ يُحِيلُ مِ ثَنَا سَعِيدُ بنُ عَامِرٍ - ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ مَسْعَرٍ ، عَنْ يَزِيدُ الْفَقِيرِ ، عَنْ جَابِرِ بَنِ عَبْدِ اللهِ ، قَالَ \* كُنَّا نَقْرا في الظُهْرِ وَالْعَصْرِ خَلْفَ الْإِمَامِ في الرَّكُعْتَيْنِ الْاَوْلَيْنِ ، بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ - وَفِي الْاُخْرَيَيْنِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ ،

৮৪৩ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)..... জাবির ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা যুহর ও আসরের সালাতের প্রথম দুই রাকআতে ইমামের পেছনে সূরা ফাতিহা ও আরেকটি সূরা এবং শেষ দুই রাকআতে কেবলমাত্র সূরা ফাতিহা পড়তাম।

#### ۱۲ - باب في سكتتي الإمام অনুভেদ : ইমামের নীরবতা অবলম্বনের স্থান

قَالَ: سَعِيدٌ : فَقُلْنَا لِقَتَادَةً : مَا هَاتَانِ السَّكُتَتَانِ ؟ قَالَ : إذَا دَخَلَ فِي صَلَوتِهِ ، وَاذَا فَرَغَ مِنَ الْقَرَاءَ ةِ . ثُمُّ قَالَ بَعْدُ : وَإِذَا قَرَأَ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ الضَّالِيِّنَ .

قَالَ : وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ ، إِذَا فَرْغَ مِنْ الْقِرَاءَ قِ ، أَنْ يُسْكُتَ حَتَّى يَتَرَادُ اللَّهِ نَفْسنه ،

৮৪৪ জামীল ইবন হাসান ইবন জামীল 'আতাকী (র),..... সামুরা ইবন জুনদুর (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নীরবতা অবলম্বনের স্থান দৃটি, আমি তা রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে সংরক্ষণ করেছি। ইমরান
ইবন হুসায়ন (রা) তা অস্বীকার করেন। আমরা বিষয়টি মদীনাতে উবাই ইবন কা'ব (রা)-এর কাছে
লিখে পাঠালাম। তিনি উত্তরে লিখলেন ঃ সামুরা (রা) বিষয়টি শ্বরণ রেখেছে।

সা'য়ীদ (র) বলেন, তখন আমরা কাতাদা (রা)-কে বললাম ঃ সেই নীরবতা অবলম্বনের স্থানে দু'টো কি কিঃ তিনি বললেন ঃ যখন তিনি তাঁর সালাতে প্রবেশ করতেন এবং যখন তিনি কিরাআত শেষ করতেন।

এরপর তিনি বললেন ঃ যখন তিনি পড়তেন "গায়রিল মাগদূবি 'আলাইহিম ওয়ালাদ-দাল্লীন"। রাবী বলেন ঃ কিরআত শেষে শ্বাস-প্রশ্বাস নেওয়ার জন্য তিনি নীরবতা অবলম্বন করতেন, এতে লোকেরা তাজ্জব হয়ে যেতো।

A٤٥ حدثنا محمد بن خالد بن خداش ، وعلى بن الحسين بن اشكاب قالا ثنا اسماعيل ابن علية ، عن يُونُس ، عن الحسن ، قال قال سمرة : حفظت سكتتين في الصلوة - سكتة قبل القراء ق ، وسكتة عن يُونُس ، عن الحسن ، قال قبل قال سمرة : حفظت سكتتين في الصلوة - سكتة قبل القراء ق ، وسكتة عبد السركوع - فانكر ذلك عليه عمران بن الحصين - فكتبوا إلى المدينة إلى ابني بسن كعسب فصدق سمرة .

৮৪৫ মুহাম্মদ ইবন খালিদ ইবন খিদাশ ও 'আলী ইবন হুসায়ন ইবন আশ্কাব (রা)...... হাসান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সামুরা (রা) বলছেন ঃ আমি সালাতে দু'টি সাক্তা (নীরবতা অবলম্বনের স্থান) স্থৃতিতে ধরে রেখেছি। একটি কিরআতের আগে এবং অপরটি রুকুর সময়। তখন 'ইমরান ইবন হুসায়ন (রা) তা অস্বীকার করেন। তাঁরা মদীনাতে উবাই ইবন কা'ব (রা)-এর কাছে লিখে পাঠান। তখন তিনি সামুরা (রা)-এর কথা সঠিক বলে অভিমত প্রকাশ করেন।

### ۱۲ ـ بَابُ اِذَا قَرَأُ الْإِمَامِ فَأَنْصَتُواْ অনুৰ্বেদঃ ইমামের কিরআত পাঠের সময় তোমরা নীরব থাকবে

A£7 حَدُّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا آبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ ، عَنِ آبُنِ عَجُلاَنَ ، عَنْ زَيْدِ بِنِ آسَلَمَ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِنْمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمُ بِمِ ـ فَاذَا كَبُرَ فَكَبِرُوا ـ وَإِذَا قَالَ : (اَمِيْنَ) وَإِذَا وَإِذَا قَالَ : (اَمِيْنَ) وَإِذَا وَإِذَا قَالَ : (وَعَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلاَ السَّسَضَالِيْنَ )، فَقُولُوا : (اَمِيْنَ) وَإِذَا رَكَعَ فَارَكُعُوا ـ وَإِذَا قَالَ : (سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ )، فَقُولُوا : (السَّهُمُ رَبُنَا وَلَكَ الْحَمْدُ )، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا ـ وَإِذَا صَلْمُ الْمَعْضُونَ جَلُوسًا أَجْمَعِيْنَ .

প্রাধ্ বৰুর ইবন আবৃ শায়বা (র) .........আবৃ হরয়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অনুসরণ করার জন্যই তো ইমাম নিযুক্ত করা হয়। সুতরাং য়খন তিনি তাক্বীর বলেন, তখন তোমরা তাক্বীর বলবে। আর য়খন তিনি কিরআত পাঠ করবেন তখন তোমরা নীরবতা অবলম্বন করবে। আর য়খন তিনি বলবেন ঃ আমীন'। য়খন তিনি রুক্ করেন, তখন তোমরাও রুক্ করবে, আর য়খন তিনি রুক্ করেন, তখন তোমরা বলবে ঃ আমীন'। আর য়খন তিনি রুক্ করেন, তখন তোমরা বলবে । আরু নুন্ন নুন্ন । আর য়খন তিনি সিজ্লা করবেন, তখন তোমরা সিজ্লা করবে। য়খন তিনি বসে সালাত আদায় করবেন, তখন তোমরা সবাই বসে সালাত আদায় করবে।

٨٤٧ حَدِّثَنَا يُوسَفُ بِنْ مُوسَى الْقَطَّانُ ـ ثَنَا جَرِيْرٌ ، عَنْ سَلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ آبِي غَلاَّبٍ ، عَنْ حِطَّانَ بِنِ عَبْدِ السَّلَٰهِ السِرُقَاشِيِّ ، عَنْ آبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسَوْلُ السَّهِ (ص) إذِا قَرَأُ الْإِمَامُ فَانْصِيتُوا ـ فَاذِا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ آوْلَ ذِكْرِ آحَدِكُمُ التَّشْهَدُ ،

৮৪৭ ইউসুফ ইবন মূসা কান্তান (র)...... আবৃ মূসা আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন ইমাম কিরআত পাঠ করেন, তখন তোমরা চুপ থাকবে। আর যখন তিনি বসেন, তখন তোমরা প্রথমে তাশাহ্হদ পড়ে নেবে।

٨٤٨ حدَّثنا أبو بكر بن أبي شنية ، وهشام بن عمار - قالا · ثنا سفيان بن عيينة عن السزُهري ، عن ابن اكيمة ، قال سميغت أبا هسريرة يقول صلى الشبي (ص) باصحاب صلوة ، نظن أنها الصبع - فقال : هل قرا منكم من أحد ؟ قال رجل : أنا قال : إني أقول مالي أنازع القرائ .

৮৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আখার (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী (সা) তাঁর সাহাবীদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। আমাদের ধারণা, এটি ছিল ফজরের সালাত। তখন তিনি বললেন ঃ তোমাদের থেকে কেউ কি কিরআত পাঠ করেছে। জনৈক ব্যক্তি বললো ঃ আমি। তিনি বললেন ঃ আমার কি হলো যে, আমার কিরআত পাঠে বিঘ্ন হচ্ছে!

٨٤٩ حَدُّثْنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ - ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى - ثَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ البِرُّهُرِيِّ ، عَنِ ابْنِ أَكْيْمَةُ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ : صَلِّى بِنَا رَسُولُ الــلِّهِ (ص) فَذَكَرَ نَحُوهُ وَزَادُ فِيهِ : قَالَ فَسَكَتُوا ، بَعْدُ ، فَيْمَا جَهْرَ فَيْهِ الْأَمَامُ .

৮৪৯ জামীল ইবন হাসান (র) ....... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি উপরিউক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেন। তবে এই বর্ণনায় তিনি অতিরিক্ত বলেন ঃ যে সালাতে ইমাম উচ্চস্বরে কিরআত পাঠ করবে, এতে তারা চুপ থাকবে।

۸۵۰ حَدُثْنَا عَلِيٌّ بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا عَبِيدُ اللهِ بِنُ مُوسَلَى ، عَنِ الْحَسَنِ بِنِ صَالِحٍ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ اَبِي الرَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ اَبِي النَّهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَام فَقَرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قَرَاءَ ةٌ . الزَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَام فَقَرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قَرَاءَ ةٌ . الزَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَام فَقَرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قَرَاءَ ةٌ . اللهُ وصَالَح مَنْ جَابِرٍ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (صَ) مَنْ كَانَ لَهُ امَام فَقِرَاءَ ةُ الْإِمَامِ لَهُ قَرَاءَ ةٌ . اللهُ وصَالَح عَلَى اللهُ وصَالَح عَلَى اللهُ وصَالَعَ عَلَى اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ إِنْ اللّهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِنْ اللّهُ اللهُ ا

#### الْجَهْرِ بِأُمِيْنِ ١٤ - بَابُ الْجَهْرِ بِأُمِيْنِ অনুচেছদ ঃ শব্দ করে আমীন বলা

٨٥١ حَدُّثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ ، وَهِشَامُ أَبِنُ عَمَّارٍ - قَالاَ : ثُنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيَيْنَةً عَنِ الزَّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ السَّهِ (صَ) قَالَ : إذَا أَمَٰنَ الْقَارِيُ فَأَمَٰنُوا - فَإِنَّ الْمَلاَئِكَةَ تُومِنُ فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِيْنُ قَامَيْنُهُ تَأْمِيْنَ الْمَلاَئِكَةِ غَفْرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ دَنْبِهِ ،

৮৫১ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আমার (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন কারী অর্থাৎ ইমাম 'আমীন' বলে, তখন তোমরা আমীন বলবে। কেননা, ফিরিশতাগণ আমীন বলে থাকেন। আর যার 'আমীন' বলা ফিরিশ্তাদের আমীন বলার সাথে মিলে যায়, তার পূর্ববতী গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

٨٥٢ حدثنا بكرُ بنُ خلف ، وَجَمِيلُ بنُ الحسنِ ، قالا - ثنا عبدُ الأعلى . ثنا معمَّر - ح وَحَدُثنا آحَمَدُ بنُ عَمْرِ بنِ السَّرِحِ الْمِصْرِيُ ، وَهَاشِمْ بنُ الْقاسِمِ الْحَرَّانِيُّ ، قَالاَ ، ثنَا عبدُ اللَّهُ بنُ وَهَا ، عَنْ يُونُسَ ، جَمْيِعًا عَنِ السَّرِحِ الْمُصَرِيُ ، وَهَاشِمْ بنُ الْقاسِمِ الْحَرَّانِيُّ ، قَالاَ ، ثنَا عبدُ اللَّه بنُ وَهُب ، عَنْ يُونُسَ ، جَمْيِعًا عَنِ الرَّحَمُّنِ ، عَنْ سَعِيدِ بنِ الْمُسْبَبِ ، وَآبِي سَلَمَةً بن عبد الرَّحَمُّنِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إذَا آمَنَ الْقَارِيُ فَأَمَنُوا - فَمَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلاَئِكَةِ غَفْرَلَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ .

৮৫২ বকর ইবন খালফ ও জামীল ইবন হাসান এবং আহমদ ইবন আমর ইবন সারাহ্ মিসরী ও হাসিম ইবন কাসিম হাররানী (র) ....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন ইমাম 'আমীন' বলে, তখন তোমরা আমীন বলবে। কেননা, যার আমীন বলা ফিরিশতাদের 'আমীন' বলার সাথে মিলে যায়, তার পূর্ববতী গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

٨٥٤ حَدُّثَنَا عُلَمَانُ بْنُ أَبِي شَنْيَةَ ـ ثَنَا حُمَيْدٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ ـ ثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلي ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهْيِل، عَنْ حُجَيَّةً بْنِ عَدِيّ ، عَنْ عَلِيّ ، قَالَ . سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) إذا قَالَ (وَلاَ الضَّلَالَيْنَ) قَالَ (أَمْيِنَ) .

৮৫৪ উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি তনেছি যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) যথন وَلَا الضَّالِينَ বলতেন, তথন তিনি বলতেন ঃ "আমীন"।

٨٥٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصِبِّاحِ ، وَعَمَّارُ بِنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيُّ ، قَالاَ ، ثُنَا أَبُو بَكُرُ بَنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ أَبِي الْوَاسِطِيُّ ، قَالاَ ، ثُنَا أَبُو بَكُرُ بَنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : صَلَيْتُ مَعَ النَّبِي (ص) ـ فَلَمَّا قَالَ (وَلاَ الضَّنَّالِيْنَ) قَالَ (وَلاَ الضَّنَّالِيْنَ) قَالَ (أَمَيْنَ) فَسَمَعْنَا هَا .

৮৫৫ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ্ ও 'আম্মার ইবন খালিদ ওয়াসিতী (র) ...... ওয়ায়েল (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ আমি নবী (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করেছি। এ সময় যখন তিনি
বলেন, তখন তিনি বলেনঃ "আমীন"। তখন আমরা তা শুনেছি।

٨٥٦ حَدِّثْنَا إِسْحَاقُ بِنُ مَنْصُورٍ - آخَبُرَنَا عَبِدُ السَصِّمَدِ بِنُ عَبْدِ الْوَارِثِ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَ - ثَلَا اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ اللهُ

৮৫৬ ইসহাক ইবন মানসূর (র) ...... আয়েশা (রা)-এর সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইয়াহ্দীরা তোমাদের কোন ব্যাপারে এত ঈর্ষান্বিত হয় না, যতটা না তারা তোমাদের সালাত ও আমীনের উপর ঈর্ষান্বিত হয়। 

### ১٥ - بَابُ رَفَعِ الْيَدَيْنِ إِذَا رَكَعَ ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكُوعِ অনুৰেদ ঃ রুকৃতে যাওয়ার সময় এবং রুকৃ থেকে মাথা উঠানোর সময় রাফে' ইয়াদায়ন করা

٨٥٨ حَدُّثُنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، وَهِ شِمَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَآبُو عُمَرَ السَصَرِيرُ ، قَالُوا : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيْنَةً ، عَنِ الزُّهْرِي ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ ﴿ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) إذا فَتَتَجَ الصَلُوةَ ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاذِي بِهِمَا مَنْكِبِيهِ - وَاذِا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ - وَلاَ يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجُدَتَيْنِ .

৮৫৮ আলী ইবন মুহামদ, হিশাম ইবন আমার ও আবৃ 'উমার যারীর (র) ...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্পুল্লাহ্ (সা)-কে দেখেছি, তিনি যখন সালাত শুরু করতেন, তখন তিনি তাঁর দু'হাত কাঁধ পর্যন্ত উঠাতেন এবং রুকৃতে যেতেন এবং যখন তিনি তাঁর মাথা রুকৃথেকে উঠাতেন (তখনও হাত উঠাতেন)। তবে তিনি দুই সিজ্দার মাঝখানে হাতে উঠাতেন না।

٨٥٩ حَدُثْنَا حُمَيْدُ بِنُ مَسْعَدَةَ ـ ثَنَا يَرِيدُ بِنُ رُرِيعٍ ـ ثَنَا هِشَامٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ نَصْرِ بِنِ عَاصِمِ ، عَنْ مَالِكِ بِنِ الْحُويْرِثِ أَنْ رَسُولَ السَلَّهِ (ص) كَانَ اذَا كَبُرُ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا قَرِيبًا مِنْ اَذُنَيْهِ ـ وَاذَا رَكَعَ صَنْعَ مِثْلُ ذَلِكَ . صَنْعَ مِثْلُ ذَلِكَ . صَنْعَ مِثْلُ ذَلِكَ .

৮৫৯ হুমায়দ ইবন মাস'আদা (র) ....... মালিক ইবন হয়ায়রিস (রা) থেকে বর্ণিত, রাস্লুক্লাহ (সা)
যখন তাকবীর বলতেন তখন তিনি তাঁর দু`হাত তাঁর উভয় কানের কাছাকাছি উঠাতেন। আর যখন তিনি
রুক্তে যেতেন, তখন অনুরূপ করতেন এবং যখন রুক্ থেকে মাথা উঠাতেন, তখনও অনুরূপ করতেন।

٨٦٠ حَدُّثَنَا عُلْمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَهِشَامُ بِنِ عَمَّارِ ، قَالاَ قَبَّا اسْمَاعِيلُ بِنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ صَالِحٍ بِنِ كَيْسَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّرِّحُمُ لِنَ عَيَّاشٍ ، عَنْ صَالِحٍ بِنِ كَيْسَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّرِّحُمُ لِنَ الْعَرَّجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ السَّلُةِ (ص) يَرْفَعُ يُدَيّهِ فِي كَيْسَانَ ، عَنْ عَبْدِ السَّلُوةَ ، وَ حَيْنَ يَرْكُعُ وَحَيْنَ يَسَجُدُ .
الصَّلُوةِ حَذُو مَنْكَبِيهِ حَيْنَ يَقْتَتِحُ الصَلُوةَ ، و حَيْنَ يَرْكُعُ وَحَيْنَ يَسَجُدُ .

৮৬০ উসমান ইবন আবু শয়েবা ও হিশাম ইবন আমার (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে দেখেছি, যখন তিনি সালাত গুরু করতেন, যখন তিনি রুকু
করতেন এবং সিজ্ঞা করতেন, তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন।

AN۱ حَدُثُنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا رِفْدَةُ بِنُ قُضَاعَةَ الْفَسَّانِيُّ - ثُنَا الْأَرْزَعِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عُبَيْدٍ بِنِ عُبَيْدٍ بِنِ عُبَيْدٍ بِنِ عُبِيْدٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ كُلُّ تَكُبِيْرَةً ، فَي الصَّلُوةَ الْمَكْتُوبَة . في الصَّلُوةَ الْمَكْتُوبَة .

৮৬১ হিশাম ইবন আশার (র) ...... 'উমায়র ইবন হারীব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) ফরথ সালাতের প্রত্যেক তাকবীরের সাথে তাঁর উভয় হাত উপরে উঠাতেন। • •

ATY حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بِنْ بَشَّارِ - ثَنَا يَحْيَى بِنْ سَعِيدٍ - ثَنَا عَبِدُ الْحَمِيدِ بِنِ جَعْفَرِ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَمْرِو بِنِ عَظَاءٍ ، عَنْ أَبِى حُمَيدِ السَّاعِدِي ، قَالَ سَمِعْتُهُ ، وَهُوَ فِي عَشَرَةٍ مِنْ أَصَحَابٍ رَسُولِ اللهِ (ص) ، أحدهُمُ أَبُو قَتَادَةً بِنُ رِيْعِي قَالَ - أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلُوةٍ رَسُولِ اللهِ (ص) ، كَانَ اذَا قَامَ فِي الصَلُوةِ اعْتَدَلَ قَانِفًا ، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِيْهِ - ثُمُّ قَالَ (السَلَّهُ أَكْبَرُ) وَإِذَا أَرَادُ أَنْ يَرْكُعَ ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِيْهِ - ثُمُّ قَالَ (السَلَّهُ أَكْبَرُ) وَإِذَا أَرَادُ أَنْ يَرْكُعَ ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِيْهِ - ثُمُّ قَالَ (السَلَّهُ أَكْبَرُ) وَإِذَا أَرَادُ أَنْ يَرْكُعَ ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِيْهِ - ثُمُّ قَالَ (السَلِّهُ أَكْبَرُ) وَإِذَا أَرَادُ أَنْ يَرْكُعَ ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مُنْكِيْهِ - فَإِذَا قَالَ (سَمِعَ اللهُ لَمِنْ حَمِدُهُ) رَفَعَ يَدَيْهِ فَاعْتَدَلَ - فَاذَا قَامَ مِنَ الطَّيْنَيْنِ ، كُمَّا صَنَعَ حَيْنَ افْتَتَعَ الصَلُّوةَ .

৮৬২ মুহাক্ষদ ইবন বাশ্পার (র)...... আবৃ হুমায়দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি ছিলেন রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর অন্যান্য দশ সাহাবীর একজন। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা) -এর সালাত সম্পর্কে অধিক অবহিত। তিনি যখন সালাতে দাঁড়াতেন তখন সোজা হয়ে দাঁড়াতেন এবং তিনি তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন, এরপর তিনি বলতেন আল্লান্থ আকবর। আর যখন তিনি রুকু করার ইরাদা করতেন তখন তিনি তাঁর দু' হাত তাঁর উভয় কাঁধ বরাবর উঠাতেন। এরপর যখন তিনি বলতেন সামি আল্লান্থ লিমান হামিদাহ তখন তিনি তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন এবং সোজা হয়ে দাঁড়াতেন আর যখন তিনি দিতীয় রাকআত থেকে দাঁড়াতেন, তখন তাকবীর বলতেন এবং তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন, যেমন তিনি সালাত শুরু করার সময় করতেন।

সনান উৱনে মাজাত (১ম খন্ড)—৪১

রাসূলুলাহ (সা)-এর সালাত সম্পর্কে আলাপ-আলোচনা করছিলেন। তখন আবৃ হুমায়দ (রা) বলেন ঃ
আমি তোমাদের রাসূলুলাহ (সা)-এর সালাত সম্পর্কে অধিক জ্ঞাত। রাসূলুলাহ (সা) সালাতে দাঁড়াতেন,
এরপর তিনি তাকবীর বলতেন এবং তাঁর উত্য হাত উঠাতেন। এরপর তিনি তাকবীর বলে রুকৃতে
যাওয়ার সময় হাত উঠাতেন। এরপর তিনি দাঁড়াতেন এবং তাঁর দু'হাত উঠাতেন এবং এমনতাবে সোজা
হয়ে দাঁড়াতেন যে, যাতে সকল অস-প্রত্যুক্ত যথাস্থানে এসে যেতো।

ANE حَدُثْنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيِّمِ الْعَنْبَرِئُ - ثَنَا سَلَيْمَانُ بْنُ دَاؤُدَ ، آبُوْ آيُوبَ الْهَاشَمِیُ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنِ الْفَصْلِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلِ ، عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ الْفَصْلِ ، عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ الْفَصْلِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ آبِي رَافِعِ ، عَنْ عَلِيّ بْنِ آبِي طَالِبٍ ، قَالَ ، كَانَ النّبِيُّ (ص) إذَا قَامُ الْي الصَلْوةِ الْمَكْتُوبَةِ عَبْدَ اللهِ بْنِ آبِي رَافِع رَأْسَهُ مِنَ السَرِّكُوبَةِ كَبْرَ وَرَفَع يَدَيْهِ حَتَّى تَكُونَا حَذَو مَنْكَبَيْهِ - وَإِذَا آزَادَ أَنْ يَرْكُعَ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ - وَإِذَا رَفَع رَأْسَهُ مِنَ السَرِّكُوعِ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ - وَإِذَا وَفَع رَأْسَهُ مِنَ السَرِّكُوعِ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ - وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجِدَتَيْنِ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ ، وَإِذَا وَاذَا قَامَ مِنَ السَّجِدَتَيْنِ فَعَلَ مِثْلُ ذَٰلِكَ ،

৮৬৪ আক্রাস ইবন 'আবদুল আয়ীম 'আম্বারী (র) ....... 'আলী ইবন আবু তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) যখন ফর্য সালাত আদায়ের জন্য দাঁড়াতেন, তখন তিনি তাকবীর বলতেন এবং তাঁর দু'হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন। আর যখন তিনি রুকৃতে যাওয়ার ইচ্ছা করতেন, তখনও অনুরূপ করতেন। যখন তিনি রুকৃ হতে মাথা উঠাতেন তখনও অনুরূপ করতেন। আর তিনি যখন দুই সিজ্লা শেষ করে উঠতেন, তখনও অনুরূপ করতেন।

٨٦٥ حَدَّثَنَا أَيُّوْبُ بِنُ مُحَمَّدِ الْهَاشِمِيُّ ـ ثَنَا عُمَّرُ بِنُ رِبَاحٍ ، عَنْ عَبْدِ السلَّهِ بَنِ طَاؤْس ، عَنْ آبِيهِ ، عَنِ ابْنِهِ ، عَنِ ابْنِهِ ، عَنِ الْبِيهِ ، عَنْ ابْنِهِ ، عَنْ اللهِ (ص) كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ تَكْبِيْرَةً ،

৮৬৫ আয়াব ইবন মুহামদ হাশিমী (র) ...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) প্রত্যেক তাকবীরের সময় তাঁর দু'হাত উঠাতেন।

٨٦٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ مِثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ مَثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ رَسَوْلَ الـــلَّهِ (ص) كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخُلُ فِي الصَلُوةِ ، وَإِذَا رَكَعُ -

৮৬৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুরাহ (সা) তাঁর দু'হাত সালাত তক্তর সময় এবং রুকৃতে যাওয়ার সময় উঠাতেন।

٨٦٧ حَدِّثْنَا بِشْرُ بُنُ مُعَادُ الضَّرِيرُ - ثَنَا بِشُرُ بُنِ الْمُفَضَلِ - ثَنَا عَاصِمُ بِنُ كُلَيْبٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ وَانِلِ بِن حُجْرٍ ، قَالَ : قُلْتُ لاَنْظُرَنُ اللّٰهِ رَسُولِ اللّٰهِ (ص) كَيْفَ يُصلِّي - فَقَامَ فَاستَقْبَلَ الْقِبْلَةُ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى بَنِ حُجْرٍ ، قَالَ : قُلْتُ لاَنْظُرَنُ اللّٰهِ رَسُولِ اللّٰهِ (ص) كَيْفَ يُصلِّي - فَقَامَ فَاستَقْبَلَ الْقِبْلَةُ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى حَتَّى حَالَتَ لاَنْظُرَنُ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهُ مِنْ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلُ ذَٰلِكَ .
 حَادَتَا النَّنَيْهِ - فَلَمًا رَكَعَ رَفَعَهُمَا مِثْلَ ذَٰلِكَ - فَلَمًا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا مِثْلُ ذَٰلِكَ .

৮৬৭ বিশর ইবন মু'আয় যারীর (র) ....... ওয়ায়েল ইবন হুজর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমি মনে মনে ভেবেছিলাম যে, আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা) কিভাবে সালাত আদায় করেন, তা অবশ্যই
দেখব। তিনি দাঁড়িয়ে কিবলামুখী হলেন এবং দু'হাত উভয় কান পর্যন্ত উঠালেন। তিনি বাকুতে যাওয়ার
সময়েও দু'হাত অনুরূপভাবে উঠালেন। এরপর তিনি যখন রুকু থেকে তাঁর মাথা উঠালেন, তখনও তাঁর
উভয় হাত অনুরূপভাবে উঠালেন।

٨٦٨ حَدِّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِي - ثَنَا أَبُو حُدَيْفَةَ - ثَنَا أَيْرَاهِيْمُ بِنُ طَهْمَانَ ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، أَنَّ جَابِرَ بِنَ عَبْدِ اللهِ كَانَ أَذِا أَفْتَتَجَ الصَّلُوةَ رَفَعَ يَدَيْهِ - وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ - وَيَقُولُ ؛ وَبَقُولُ ؛ رَسُولَ اللهِ (ص) فَعَلَ مِثْلَ ذَٰلِكَ - وَرَفَعَ أَبْرَاهِيْمُ بِنُ طَهْمَانَ يَدَيْهِ إِلَى أَذُنَيْهِ .

৮৬৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) ....... আবৃ যুবায়র (রা) থেকে বর্ণিত যে, জাবির ইবন আবদুরাহ্
(রা) যখন সালাত গুরু করতেন তখন তিনি তার উভয় হাত উঠাতেন। আর তিনি যখনে রুক্ করতেন
এবং রুক্ থেকে তার মাথা উঠাতেন, তখনও অনুরূপ করতেন। আর তিনি বলতেন ঃ আমি রাস্লুরাহ্
(সা)-কৈ এরূপ করতে দেখেছি। অধিকলু ইবরাহীম ইবন তাহমান (র) তার দু'হাত উভয় কান পর্যন্ত
উঠাতেন।

## ١٦ - بَابُ الرُّكُوْعِ فِي الصَّلُوٰةِ

অনুচ্ছেদ ঃ সালাতে রুকৃ করা

٨٦٩ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثُنَا يَزِيْدُ بِنُ هَارُوْنَ ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنْ بُدَيْلِ ، عَنْ أَبِي ١٦٩ الْجَوْزَاءِ ، عَنْ عَائِشْتُ ، قَالَتُ كَانَ رَسَوْلُ اللّهِ (ص) إذًا رَكَعَ لَمْ يَشْخَصَ رَأْسَهُ وَلَمْ يُصَوَّبُهُ ، وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ .

৮৬৯ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ্ সো) যখন রুকু করতেন, তখুন তাঁর মাথা উঁচু করতেন না এবং নীচ্ও করতেন না বরং এ দুইয়ের মধ্যবতী পস্থা অবলম্বন করতেন।

٨٧٠ حَدَّثْنَا عَلِي بَنُ مُحَمَّدٍ ، وَعَمْرُو بَنُ عَبْدِ السلّٰهِ ، قَالاَ : ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ عُمَارَةَ ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ ، عَنْ أَبِي مُسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ (ص) لاَ تُجْرِي صَلُّوة لاَ يُقَيْمُ الرَّجُلِ فَيْهَا صُلّْبَهُ ،
 في الرُّكُوع وَالسُّجُود .

৮৭০ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও 'আমর ইবন আবদুল্লাহ্ (র) ...... আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রুক্ ও সিজ্দার সময় তার পিঠ সোজা রাখে না,
তার সালাত পরপূর্ণ হয় না।

الله إلى الله المؤلفة المؤلفة

৮৭১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আলী ইবন শায়বান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন যে, আমরা প্রতিনিধি দলের সাথে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে আসি। এরপর আমরা তাঁর নিকট বায়আত গ্রহণ করি এবং তাঁর পেছনে সালাত আদায় করি। এ সময় তিনি এক ব্যক্তির দিকে তাকান, যে রুক্ ও সিজ্দায় পিঠ সোজা রাখে নি। নবী (সা) সালাত শেষে বললেন ঃ হে মুসলিম সমাজ। যে ব্যক্তি রুক্-সিজ্দার সময় তার পিঠ সোজা রাখে না, তার সালাত পূর্ণ হয় না।

٨٧٢ حدُثْنَا ابْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّد بْنِيُوسْفَ الْفِرْيَابِيُّ - ثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عُلْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ - ثَنَا طَلْحَةُ بْنُ رَبِّد ، عَنْ رَاشِد ، قَالَ : سَمِعْتُ وَابِصِهُ بْنُ مَعْبَد ، يَقُولُ : رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي ، فَكَانَ اذَا رَكَعَ سَوَى ظَهْرَهُ . حَثْى لَوْصِبُ عَلَيْهِ الْمَاءُ لاَ سَتَقَرَّ .

৮৭২ ইবরাহীম ইবন মুহাম্মদ ইবন ইউসুফ ফিরয়াবী (র) ...... রাশিদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ওয়াবিসা ইবন মা'বাদ (রা) থেকে ওনেছি, তিনি বলেছেন ঃ আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে সালাত আদায় করতে দেখেছি। যখন তিনি রুকু করতেন তখন পিঠ এমনভাবে সোজা করতেন যে, তার উপর পানি ঢাললে তা স্থির থাকতো।

### ۱۷ ـ بَابُ رَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكْبِتَيْنِ অনুক্ষেদ : উভয় হাঁটুর উপর দু'হাত রাখা

٨٧٣ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللهِ بِنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشْرٍ - ثَنَا إسْمَاعِيلُ بِنَ أَبِي خَالِدٍ ، عَنِ الرَّبِيرِ بن عَدِي ، عَنْ مُصَعَبِ بن سعدٍ ، قَالَ : رَكَعْتُ اللَّهِ عَنْ مَصَعَبِ بن سعدٍ ، قَالَ : وَقَالَ : قَدْ كُنُا نَفْعَلُ هَٰذَا ، ثُمُّ أَمَرْنَا أَنْ نَرْفَعَ الْي الرُّكِ -

৮৭৩ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ....... মুস'আব ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আমার পিতার পাশে রুকৃতে গেলাম এবং উভয় হাতের আঙ্গুল মিলিয়ে তা দু'হাঁটুর মাঝে রাখলাম। তখন তিনি আমার হাতে ঠেলা দিয়ে বললেন ঃ আমরা (প্রথমে) এরূপ করতাম। এরপর আমাদের হাঁটুর উপর হাত রাখার নির্দেশ দেয়া হয়েছে। ٨٧٤ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرٍ بُنُ آبِيُّ شَيْبَةً - ثُنَا عَبْدَةً بْنُ سُلَيْمَانَ ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي السرِجَالِ ، عَنْ عَمْرَةَ ،

عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَرْكُعُ فَيْضَعُ يَدَيَّهِ عَلَى رُكْبَتَيْهِ ، وَيُجَافِي بِعَضُدَيَّهِ

৮৭৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ....... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) রুক্ করার সময় তার দু'হাত তার উভয় হাঁট্র উপর রাখতেন এবং তিনি তার বাছয়য় বগল থেকে দূরতে রাখতেন।

### ١٨ ـ بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ রুক্ থেকে মাথা উঠানোর সময় যা বলবে

٨٧٥ حَدَّثْنَا أَبُو مَرْوَانَ ، مُحَمَّدُ بُنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ ، وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ ، قَالاً : ثُنَّا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ الْمُسْئِبِ ، وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ السِّحْلَ نِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ اذَا قَالَ (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) قَالَ (رَبِّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ) .

৮৭৫ আবৃ মারওয়ান মুহামদ ইবন উসমান উসমানী ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসির (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) سَمِعَ اللّهُ لِمَنْ حَمِدُهُ বলার পর رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ বলতেন।

٨٧٦ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثُنَا سَفْيَانُ ، عَنِ السَزُّهُرِيِّ ، عَنَ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ، أَنْ رَسُولُ السَّهِ (ص) قَالَ اذًا قَالَ الْاِمَامُ : (سَمِعُ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) ، فَقُولُواْ : (رَبِّنَا وَلَك الْحَمْدُ ) .

৮৭৬ হিশাম ইবন আশ্বার (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাছ (সা) বলেছেন ঃ যখন ইমাম سمع الله لمن حمد (আল্লাহ্ তা আলা তার দু আ শোনেন, যে তার প্রশংসা করে), তখন তোমরা বলবে : ربنا ولك الحمد) (হে আমদের রব! সমস্ত প্রশংসা আপনার জন্য)।

٨٧٧ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا يَحْيـَى بِنُ أَبِي بُكْيرٍ ـ ثَنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّد ، عَنْ عَبْدِ الله ابْنِ مُحمَّد بْنِ عَقْبِلْ ، عَنْ سَعَيْدٍ بْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِي سَعَيْدِ الْخُدْرِيِّ ، أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ إذا قَالَ الْإِمَامُ : (سَمِعَ اللَّهُ لِمِنْ حَمِدِهُ) ، فَقُولُوا . (اَللَّهُمَّ رَبِّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ) .

৮৭৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ যখন ইমাম اللَّهُمُ رَبِّنَا وَلَكَ الْحَمَدُ वलে, তখন তোমরা اللَّهُمُ رَبِّنَا وَلَكَ الْحَمَدُ

٨٧٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ . ثَنَا وَكَيْعٌ - ثَنَا الْاَعْمَشُ ، عَنْ عُبَيْدٍ بْنِ الْحَسَنِ ، عَنِ ابْنِ أَبِي الْحَمَّدُ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدٍهُ : اللَّهُمُّ رَبُّنَالُكَ الْحَمْدُ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدٍهُ : اللَّهُمُّ رَبُّنَالُكَ الْحَمْدُ مَلاَءَ السَمْوٰتِ وَ مَلاَءَ الْاَرْضِ وَمَلاَءَ مَا شَنْتَ مِنْ شَيَى بِعُدُ ) .

৮৭৮ মুহামদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র) ...... ইবন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) যখন রুকু থেকে মাথা উঠাতেন, তখন তিনি বলতেন ঃ

سميعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدُهُ: ٱللَّهُمُ رُبُّنَالَكَ الْحَمْدُ مِلاءَ السَّمُونَ وَ مِلاءَ الْاَرْضِ وَمِلاءَ مَا شَيْتَ مِنْ شَيَى ، بِعُدُ ،

الْكِرْتِ الْجُنُودُ عَنْدَ رَسُولُ اللهِ (ص) وَهُو فِي الصَلَّوة ، فَقَالَ رَجُلُ : جَدُّ فَلَانِ فِي الْخَيْلِ وَقَالَ الْخَرُ : جَدُّ فَلَانِ فِي الْرَقَيْقِ - فَلَمَا قَصَى رَسُولُ اللهِ (ص) صَلُونَهُ ، وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الْخَرِ الرَّكُعَة ، قَالَ (اللّهُمْ رَبَّنَا للّهَ الْحَمَدُ ، مِلاء السَّمُولَ وَمِلاءُ الْخَرْضِ - وَمَلاء مَا شَيْتَ مِنْ شَصِينِ بَعْدُ - اللّهُمُ لا مَاسِعَ لَمَا اعْطَيْتَ - وَلاَ مُعْطَى لِمَا مَنْعَتَ - وَلا يَنْفَعُ ذَا الْجَدَّ وَمُلاء مَا شَيْتَ مِنْ شَصِينِ بَعْدُ - اللّهُمُ لا مَاسِعَ لَمَا اعْطَيْتَ - وَلاَ مُعْطَى لِمَا مَنْعَتَ - وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدَ اللّهُ الْمَا اللهُ (ص) صَوْتَهُ بِ (الْجَدَ اللّهُمُ اللهُ الْمَالَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ (ص) صَوْتَهُ بِ (الْجَدَ اللّهُ اللهُ الل

اللهُمُّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ ، ملاءَ السَّمِّوْتِ وَمِلاءَ الْأَرْضِ وَمِلاءً مَّا شَيْتُ مِنْ شَيْنِ بَعْدُ - اللَّهُمُّ لاَ مَانِعَ لِمَّا أَعْطَيْتُ - وَلاَ مُعْطِي لِمَّا مَنْعُتَ - وَلاَ يَثَفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجِدُ

আর রাস্লুলাহ (الْجَدِّ) শব্দটি উদ্দৈশ্বরে বললেন, যাতে লোকেরা বুঝতে পারে যে, তারা যা বলছিল, তা যথার্থ নয়।

### ু بَابُ السَّجُوْدِ অনুচেছদ ঃ সিজ্দা করা

٨٨٠ حَدِّثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُبِيْنَةَ ، عَنْ عُبِيْدِ اللّهِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنِ أَلاَصَمُ ، عَنْ عَمَهِ يَرِيْدَ بِنِ الْاَصِمَ ، عَنْ عَمْهِ عَنْ عَمْهِ اللّهِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنِ أَلاَصَمُ ، عَنْ عَمْ عَنْ عَمْ مَنْ عَنْ مَيْمُونَةَ ، أَنُ النّبِي (ص) ، كَانَ إِذَا سَجَدَ جَافِلْي يَدَيْهِ - فَلَوْ أَنْ بَهُمَةَ أَرَادَتُ أَنْ تَمُرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرْتُ .
 بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرْتُ .

৮৮০ হিশাম ইবন আশার (র) ...... মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন সিজ্দা করতেন, তখন তিনি তাঁর দু'হাত এতটা বিস্তার করে রাখতেন, যাতে কোন বকরীর বাঞ্চা অনায়াসে দুই হাতের মাঝখান দিয়ে যাতায়াত করতে পারতো।

الله حَدَّثَنَا أَبُو بِكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - ثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ دَاؤُدُ بِنْ قَيْسٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عُبِيْدِ اللهِ ابْنِ الْمُوْمَ الْخُزَاعِيِّ ، عَلَى آبِيهِ ، قَالَ : كُنْتُ مَعَ آبِي بِالْقَاعِ مِلْتَ نَمِرَة - فَمَرَّ بِنَا رَكُب فَأَنَا خُوا بِنَاحِيَةِ اللهُ رَبِي الْفَاعِ مِلْتِ فَقَالَ لِي آبِي : كُنْ فِي يَهْمِكَ حَتَى اثنى هُلُولًا ، الْقَوْمَ فَأَسَاتِلَهُمْ - قَالَ فَخَرَج - وَجِئْتُ ، يَعْنِي اللهِ اللهِ (ص) فَحَضَرَتُ الصَلُوةَ فَصَلَيْتُ مَعَهُمْ - فَكُنْتُ آنْظُرُ الِي عُفْرَتَى ابْطَى رَسُولِ اللهِ (ص) كُلُّما سِحَدَ . وَكُنْ اللهِ (ص) كُلُّما سِحَدَ . وَكُنْ اللهِ اللهِ (ص) كُلُّمَا سِحَدَ .

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ : النَّاسُ يَقُولُونَ : عُبِيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ - وَقَالَ آبُو بَكْرِ بْنُ آبِي شَبْيَةَ: يَقُولُ النَّاسُ : عَبْدُ الله بْن عُبَنْد الله

حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا عَبِدُ الرُحْمَٰنِ بِنُ مَهْدِي ، وَصَفُوانَ بِنُ عِيسَى ، وَاَبُوْ دَاؤُدَ - قَالُوا : ثَنَا دَاؤُدُ بِنُ قَيْسٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ آقُرَمَ ، غَنْ أَبِيْهِ ، عَنِ النَّبِيّ (ص) ، نَحْوَهُ ،

চিচ্চ আৰু বকর ইবন আৰু শায়রা (র) ....... 'উবাদুল্লাই ইবন আকরাম খুয়ায়ী' (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একবার আমি আমার পিতার সংগে 'নামিরা' এলাকায় একটি উচ্চ স্থানে অবস্থান
করছিলাম। তখন আমাদের পাশ দিয়ে কতিপয় সওয়ারী অতিক্রম করছিল। পরে তারা রাস্তার এক পাশে
অবস্থান নিল। তখন আমার পিতা আমাকে বললেন ঃ তুমি তোমার বকরীর পালের সাথে থাক। আমি
জেনে আসি যে, তারা কারাঃ রাবী বলেন ঃ এরপর তিনি বেরিয়ে গেলেন এবং আমিও তার কাছে
পৌছলাম। তিনি ছিলেন রাস্লুল্লাই (সা)। আমি সালাতে হায়ির হলাম এবং তাঁদের সংগে সালাত আদায়
করলাম। আমি রাস্লুল্লাই (সা)-এর সিজ্দা করার সময়ে তার উভয় বগলের সাদা অংশ দেখতে
পেলাম।

ইবন মাজাহ (র) বলেন ঃ কিছু লোক তাঁকে উবায়দুল্লাহ্ ইবন 'আবদুল্লাহ্ও বলতো। আর আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র) বলেন ঃ আর কিছু লোক তাঁকে 'আবদুল্লাহ্ ইবন উবায়দুল্লাহ্ বলতো।

মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... আবদ্লাহ ইবন আকরাম (রা) নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

٨٨٢ حَدُثْنَا الْحَسَنُ بِنُ عَلِي الْخَلَالُ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - انْبَأَ شَرِيكُ ، عَنْ عَاصِمِ بِنِ كُلُيْبِ ، عَـــنُ الْبِيْبِ ، عَــنْ الْبِيْبِ ، عَنْ عَاصِمِ بِنِ كُلُيْبِ ، عَــنْ الْبِيْبِ ، عَنْ وَائِلِ بِنِ حُجْرٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ السَنْبِيُّ (ص) إذَا سَجَدَ وَضَمَعَ رُكُبَتْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ - وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجُودُ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ - وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجُودُ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكُبَتْهِ ،

৮৮২ হাসান ইবন 'আলী খাল্লাল (র) ...... ওয়ায়েল ইবন হজ্ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে দেখেছি, তিনি সিজ্দার সময় উভয় হাতের আগে উভয় হাঁটু রাখতেন। আর যখন তিনি সিজ্দা থেকে উঠতেন, তখন তিনি তাঁর দু'হাত দু'হাঁটুর আগে উঠাতেন। নিশ্র ইবন মু'আয় যাঁরীর (র) ..... ইবন আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি সাতটি অস্ব-প্রত্যাসের উপর সিজ্দা করার জন্য আদিষ্ট হয়েছি।

٨٨٤ حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ . ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنِ ابْنِ طَاؤُسِ ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولَ الله (ص) : أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدُ عَلَى سَبِعٍ . وَلاَ أَكُفُ شَعَرًا وَلاَ ثُوبًا .

ভীট নিট্ন ইবন 'অম্মার (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ আমি সাতটি অঙ্গের উপর সিজ্দা করার জন্য আদিষ্ট হয়েছি। আর আমি যেন চুল ও কাপড় (সিজ্দার মাঝে) না সামলাই।

ইবন তাউস বলেন, আমার পিতা বলতেন ঃ (সাত অঙ্গ হলো ঃ) দু'হাত, দু'হাঁটু, দুই পা এবং কপাল ও নাক। তিনি নাক ও কপালকৈ একটি অঙ্গ হিসেবে গণা করতেন।

٨٨٥ حَدُثْنَا بِعَقُوبِ بِنُ حُمْيدِ بِنِ كَاسِبٍ ، ثُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بِنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ يَزِيدَ بِنِ الْهَادِ ، عَنْ مُحْمُدِ بِنِ الْهَادِ ، عَنْ الْعَبْاسِ بِنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ ، أَنَّهُ سَمِعْ السَنْبِيِّ (ص) مُحْمُدِ بِنِ الْعَبْاسِ بِنِ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ ، أَنَّهُ سَمِعْ السَنْبِيِّ (ص) يَقُولُ : إذا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مُعَهُ سَبِعَةُ أَرَابٍ ، وَجَهُهُ وَ كَفَاهُ وَ رُكْبَنَاهُ وَقَدَمَاهُ .

৮৮৫ ই'য়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ...... আববাস ইবন আবদুল মুক্তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি নবী (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ বান্দা যখন সিজ্দা করে, তখন তার সাথে তার সাতটি অঙ্গ সিজ্দা করে থাকে। তার মুখমওল, তার দুই হাতের তালু, তার দুই হাঁটু এবং তার দুই পা।

নিন্দু নিন্দু

## بَابُ التَّسْبِيْعِ فِي الرَّكُوعِ وَالسَّجُودِ অনুচছদ ঃ রুক্ ও সিজ্দার তাসবীহ

٨٨٧ حَدُّثْنَا عَمْرُو بِنُ رَافِعِ الْبَجَلِيُّ - ثَنَا عَبْدُ السَّهِ بِنَ الْمُبَارِكِ ، عَنْ مُوسَسَى بِنِ أَيُّوبِ الْغَافِقِيِّ ، قَالَ سَمَعْتُ عَقْبَةً بِنَ عَامِرِ الْجَهْنِيُّ يَقُولُ : لَمَّا نَزَلْتُ (فَسَبِّحْ بِأَسْمِ رَبِّكَ سَمَعْتُ عَقْبَةً بِنَ عَامِرِ الْجَهْنِيُّ يَقُولُ : لَمَّا نَزَلْتُ (فَسَبِّحْ بِأَسْمِ رَبِكَ

الْعَظِيْمِ ) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللّهِ (ص) : اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ فَلَمَّا نَـزَلَتْ : (سَبِّحِ اسْم رَبِّكَ الْأَعْلَى) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) : اِجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ .

৮৮৭ আমর ইবন রাফে বাজালী (র) ...... 'উকবা ইবন আমির জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ থখন مَرَكَ الْعَلَيْمِ আয়াতটি নায়িল হয়, তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের বললেন ঃ তোমরা একে তোমাদের রুক্র তাস্বীহ্তে শামিল করে নাও। আরু যখন سَبَعِ اسْمُ رَبِّكَ الْاعْلَى নায়িল হয়, তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমাদের বললেন ঃ একে তোমাদের সিজ্দার তাস্বীহ্তে শামিল করে নাও।

٨٨٨ حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْحِ المصرِيُّ - أَنْبَا أَبِنُ لَهِيْعَةَ ، عَــنْ عُبِيْدِ الـلَّهِ بِــنْ أَبِي جَعْفَرٍ ، عــنْ أَبِي الْمُحَدِّ ، عَــنْ أَبِي الْمُحَدِّ ، عَــنْ أَبِي الْمُحَدِّ ، عَــنْ أَبِي الْمُحَدِّ ، عَــنْ أَبِي الْمُحَدِّ ، عَـنْ أَبِي الْمُحَدِّ ، عَنْ حُدَّيْفَةً بْنِ الْمُحَانَ رَبِّي الْمُحَدِّ إِلَيْكُ مُرَّاتٍ ، عَرَّاتٍ ، عَرَّاتٍ ، عَرَّاتٍ ، عَـدُ أَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَالْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

৮৮৮ মুহামদ ইবন রুমহ্ মিস্রী (র)...... হ্যায়ফা ইবন ইয়ামান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুলাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ তিনি যখন রুকু করতেন, তখন سَبْحَانَ رَبِّي الْعَلَيْ তিনবার বলতেন, আর তিনি যখন সিজ্দা করতেন, তখন سَبْحَانَ رَبِّي الْعَلَيْ তিনবার বলতেন।

٨٨٩ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصِبْبَاحِ - ثَنَا جَرِيرٌ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي الصَّخَصَى ، عَنْ مَسْرُوقٍ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتُ ، كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُكْثِرُ أَنْ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ (سَبُحَانَكَ اللهُمُ وَبِحَمْدِكَ - اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ - اللَّهُمُ اللَّهُ إِنْ يَقُولُ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ (سَبُحَانَكَ اللَّهُمُ وَبِحَمْدِكَ - اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ اللَّهُ إِنْ يَقُولُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ إِنْ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

৮৮৯ মুহামদ ইবন সাববাহ (র) ...... আয়েশা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)
তার রুক্ ও সিজ্দায় অধিকাংশ সময় سَبْحَانَكَ اللَّهُمُّ وَيِحَمْدِكَ - اللَّهُمُّ اغْفِرْلِيُّ वলতেন। তিনি কুরআনের
নির্দেশমত এরপ করতেন।

A9. حَدُثْنَا اَبُو بَكُرِ بِنْ خَلاد الباهلِيُّ - ثَنَا وَكِيْعُ ، عَنِ ابْنِ ابِي دَنْبٍ ، عَنْ اسْحَاق بْنِ يَزِيْدَ الْهُذَلِيَ ، عَنْ عَرْ بْنِ عَبْدِ اللهُ بْنِ عُتْبَةً ، عَنِ ابْنِ مَسْعُود ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهُ (ص) : إذَا رَكَعَ آحَدُكُمْ فَلْيَقُلُ فِي عَنْ رَكُوعِهِ ( سَبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيم) ، ثَلاَتًا فَاذَا فَعَلَ ذُلِكَ فَقَدْ تَمْ رُكُوعُهُ - وَإِذَا سَجَدَ آحَدُكُمْ فَلْيَقُلُ فِي سُجُودِهِ : (سَبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلَى) ، ثَلاثًا - فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ سُجُودُهُ وَذَٰلِكَ آدُنَاهُ .

 سُجُودِه : (سَبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلَى) ، ثَلاثًا - فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ سُجُودُهُ وَذَٰلِكَ آدُنَاهُ .

 سُجُودِه : (سَبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلَى) ، ثَلَاثًا - فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ سُجُودُهُ وَذَٰلِكَ آدُنَاهُ .

 سُجُودِه : (سَبْحَانَ رَبِّيَ الْاعْلَى) ، ثَلَاثًا - فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ سُجُودُهُ وَذَٰلِكَ آدُنَاهُ .

 سُجُودِه : (سَبْحَانَ رَبِّي الْاَعْلَى) ، ثَلَاثًا - فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ سُجُودُهُ وَذَٰلِكَ آدُنَاهُ .

 سُجُودُه : (سَبْحَانَ رَبِّي الْاَعْلَى) ، ثَلَاثًا - فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمْ سُجُودُهُ وَذُلِكَ آدُنَاهُ .

 سُجُود اللهَ اللهُ اللهُ الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَيْمُ اللهُ عَلَى الْعَلْمُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلْهُ اللّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللّهُ الْكُولُولُهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْبُعْلَ الْعَلْمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْكُولُ اللّهُ اللللللْهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

هم আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ...... ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ রুকৃতে যায়, তখন সে যেন তার রুকৃতে কুত্তে কুত্র হলো। আর যখন তোমাদের কেউ করে, তবে তার রুকৃ পূরা হলো। আর যখন তোমাদের কেউ করে, তখন সে যেন তার সিজ্দায় مُنْفَانِ رَبَى الْأَعْلَى তিনবার বলে। যদি সে এরূপ করে তবে সিজ্দা পূরা হলো। আর এটা হলো তার নানতম সংখা।

সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খন্ত)—৪৩

### ٢١ ـ بَابُ الْاِعْتِدَالِ فِي السَّجُودِ অনুজেদ ঃ সিজ্দার সময় মধাপস্থা অবলম্বন করা

٨٩١ حَدَّثَنَا عَلِيَّ بِنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعْتَدِلْ - وَلاَ يَفْتَرِشْ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ الْكَلْبِ ،

৮৯১ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ সিজ্দা করে, তখন সে যেন মধ্যপত্থা অবলম্বন করে, আর সে যেন তার বাগুন্বয় কৃকুরের নাায় বিছিয়ে না দেয়।

٨٩٢ حَدَّثَنَا نَصِرُ بِنُ عَلِي الْجَهُضَمِيُّ - ثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى - ثَنَا سَعِيْدٌ ، عَنْ فَتَادَةَ ، عَنْ آنس بِنِ مَالِكِ ،

أنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ: اعْتَدَلُوا فِي السُّجُودِ - وَلا يُسْجُدُ احدكُمْ وَهُوَ سَابِطٌ دَرَاعَيْهِ كَالْكَلْبِ

৮৯২ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমরা সিজ্দার সময় মধাপত্থা অবলম্বন করবে। আর তোমাদের কেউ যেন কুকুরের ন্যায় তার দু'হাত বিছিয়ে দিয়ে সিজ্দা না করে।

### ۲۲ - بَابُ الْجِلُوسِ بَيْنُ السَّجْدَتَيْنِ अनुष्टम : मृदे जिल्लात भार्य वजा

٨٩٤ حَدِّثْنَا عَلِي بِسَنَ مُحَمَّدٍ ثِنَا عُبِيدُ اللَّهِ بِنُ مُوسَلَى ، عَسَنَ اسْرَانَيْلَ ، عَسَنَ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنِ السَّحَاقَ ، عَنِ السَّحَاقَ ، عَنِ السَّحَدَثَيْنِ ، اللهِ عَلَى اللهِ (ص) : لا تُقْعِ بَيْنَ السَّجْدَثَيْنِ ،

৮৯৪ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমাকে বলেছেন ঃ তুমি দুই সিজ্দার মাঝে কুকুরের ন্যায় বসবে না। ٨٩٥ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ ثُوَابٍ مِثْنَا أَبُو نَعِيْمِ النُّخْعِيُّ ، عَنْ أَبِي مَالِكِ ، عَنْ عَاصِمٍ بِنِ كُلَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ،
 عَنْ أَبِي مُوسَلَى وَأَبِي إسْحَاقَ ، عَنِ الحَارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ (ص) : يَا عَلِيُّ ! لا تَقْعِ إِقْعَاءَ الْكَلْبِ .
 الْكُلْبِ .

৮৯৫ মুহাশ্বদ ইবন সাওয়াব (র) ...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ হে 'আলী! তুমি কুকুরের ন্যায় বসরে না।

٨٩٦ حَدُّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ السَصِبُّاحِ - ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَسَارُونَ - انْبَأ الْعَلاَءُ اَبُو مُحَمَّدٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسُ بْنُ مَالِكِ يَقُولُ : قَالَ لِي السَنْبِيُّ (ص) : اذَا رَفَعْتُ رَاسَكَ مِنَ السَسُّجُودِ فَلا تُقْعِ كَمَا يُقْعِي الْكَلْبُ - ضَعْ الْيَتَيْكَ بَيْنَ قَدَمَيْكَ - وَالْزِقَ ظَاهِرَ قَدَمَيْكَ بِالْاَرْضِ .

৮৯৬ হাসান ইবন মুহাম্মদ ইবন সাব্ধাহ (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) আমাকে বলেছেন ঃ তুমি যখন সিজ্দা থেকে তোমার মাথা উঠাবে, তখন কুকুরের ন্যায় বসবে না। আর তোমার উভয় নিতম্ব দু'পায়ের মাঝে রাখবে এবং তোমার দু'পায়ের পিঠ মাটির সাথে মিলিয়ে রাখবে।

### ۲۳ \_ بَابُ مَا يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ अनुरक्षन : पूरे त्रिक्षात माख पृ'आ

٨٩٧ حَدُّثْنَا عَلِي بَنْ مُحَمَّدٍ - ثَنَا حَفْصُ بُنُ غِيَاتٍ - ثَنَا الْعَلاَءُ بِنُ الْمُسْيَّبِ ، عَنْ عَمْرٍهِ بِنِ مُرُّةً ، عَنْ طَلْحَةً بْنِ يَزِيْدَ ، عَنْ حُدْيِفَةً - ح وَحَدُثْنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ ، عَنْ الْاَعْمَشِ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْيْدَةً ، عَنِ الْمَسْتُورِدِ بْنِ الْاَحْنَفِ ، عَنْ صِلِّةً بْنِ رَفْرَ ، عَنْ حُدْيَفَةً ، أَنْ السَبِي (ص) كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنَ (رَبِ اغْفِرُ لِي وَلَا تَغْفِرُ لِي) ،

৮৯৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) দুই সিজ্দার মাঝে বলতেন ، رَبُ اغْفَرُ لَيْ (Հহ আমার রবব! আমাকে ক্ষমা করে দিন। হে আমার রবব! আমাকে মাফ করে দিন)।

٨٩٨ حَدُثْنَا آبُو كُريبِ مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلَاءِ - ثُنَا استماعيلُ بِنُ صَبِيعٍ ، عَنْ كَامِلٍ آبِي الْعَلَاءِ ، قَالَ : سَمِعْتُ حَبِيبُ بِنَ آبِي ثَابِتٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيْد بِنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) يَقُولُ بَيْنَ السَّجَدَتَيْنِ فِي صَلَوْةِ اللَّيْلِ (رَبِ اغْفِر لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْدُقْنِي وَارْفَعْنِي) . ৮৯৮ আবৃ কুরায়ব মুহাম্মদ ইবন 'আলা (র) ...... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) রাতের সালাতে দুই সিজদার মাঝে বলতেন ঃ

### رُبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَارْزُقْنِي وَارْفَعْنِي

(হে আমার রব্ব! আমাকে ক্ষমা করুন, আমার প্রতি রহম করুন, আমার বিপদ দূর করে দিন, আমাকে রিযুক দিন এবং আমার মর্যাদা বাড়িয়ে দিন)।

### ٢٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشَهُدِ অনুদেহদ ঃ তাশাহত্দ পড়া

حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدِ اللّهِ بِنِ نَمَيْرٍ ، ثَنَا أَبِي . ثَنَا الْأَعْمَشُ ، عَنَ شَقِيقٍ بِنِ سَلَمَةً ، عَنَ عَبِدِ اللّهِ بِنِ مَسْعُود ح و حَدَّثُنَا أَبُوبِكُر بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيُّ ، ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيد . ثَنَا الْاَعْمَشُ عِنْ شَقَيْق ، عِنْ عَبِدِ اللّهُ بِنِ مَسْعُود ، قَالَ : كُنَّا أَذَا صَلَّيْنًا مَعَ النَّبِي (ص) قُلْنَا السَّلامُ عَلَى اللهِ قَبْلُ عِبَادِهِ ، السَّلامُ عَلَى جَبِرَنْيِلَ وَ مِيْكَانِيلُ وَ عَلَى فُلاَنِ وَ فُلاَن ، يَعْنُونَ الْمَلاَئِكَة ، فَسَمِعْنَا رَسُولِ اللهِ (ص) فَقَالَ : لا تَقُولُوا : السَّلامُ عَلَى الله وَالصَلْوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَى الله وَالصَلْوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللّهِ الصَّلُواتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللّهِ الصَّلُواتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهُ الصَّلُواتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهُ الصَّلُوبَ ) فَإِنَّهُ أَنَا السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهُ الصَّلُوبَ ) فَإِنَّهُ أَنْ اللّهُ وَالرَّضِ وَ رَحْمَةُ الله وَالصَلْوبَ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبْدُ اللّهُ السَّالِحِينَ ) فَإِنَّهُ إِنَّا مَنْ اللّهُ وَالصَلْوبَ أَنْ اللّهُ وَالصَلْوبَ فَي السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبِادِ اللّهُ السَّالِمُ فَي السَّعْمُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ أَسْتُهُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ أَسُودُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ أَسُودُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ أَسُلِعُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ أَسْتُولُ أَنْ السَّالِحُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ . (اشْهَدُ أَنْ لا الْسَا اللّهُ أَلْ السَّهُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ أَسُولُهُ أَنْ السَّهُ وَالْمُولُ الْمُ الْسُلِيمِ فَي السَلْمُ الْمُ الْمُعْلَى السَّهُ اللّهُ السَلْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْدُلُولُ الْمُولِ الْمُ الْمُ اللّهُ الْمُلْولِ اللّهُ الْمُعْدُلُولُ اللّهُ الْمُولُولُ الْمُعْدِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُلْعِلَالُهُ السَلْمُ الْمُعْمَلُولُ الْمُعْلِقُ اللّهُ السَلّمُ اللّهُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُعْمِلُولُ اللّهُ الْمُعْمِلُولُ اللّهُ الْمُعْمِلُولُ الللّهُ الْمُولُولُ اللّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلَ

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا عَبْدُ السِرِّرُاقِ لِنَيْاً السِنُورِيُّ ، عَنْ مَنْصِنُورٍ ، وَالْاعْمَشِ ، وَحُصَيْنِ ، وَابِيُّ مَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلُ ، وَعَنْ ابِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْاسْودِ وَابِي الْآخُوصِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ الْأَسْودِ وَابِي الْآخُوصِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ النَّبِيّ (ص) ، نَحُوهُ .

৮৯৯ মুহামদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র ও আবৃ বকর ইন খাল্লাদ বাহিলী (রা) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করার সময় বলতামঃ

التَّحيَّاتُ للَّهِ وَالصَّلُواتُ وَالطَّيِبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ . السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالَحِيْنَ .

যখন সে এ কথা বলবে, তখন তা যমীন ও আসমানের সকল নেক বানার কাছে পৌছে যাবে, (এরপর বলবে)ঃ

### أَشْهَدُ أَنْ لاَ اللَّهُ إِلاَّ اللَّهُ ، وَ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ .

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

মৃহাশ্বদ ইবন মা'মার ও সুফয়ান (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাদের তাশাহহুদ শিক্ষা দিতেন। এরপর তিনি পূর্বোক্ত হাদীসের অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

عَنْ أَبِيْ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدُ كُمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَة مِنْ الْقُرْانَ - فَكَانَ يَقُولُ عَنْ الْمِنْ وَمَا وَسَالُ اللهِ (ص) يُعَلِّمُنَا التَّشَهُدُ كُمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَة مِنْ الْقُرْانَ - فَكَانَ يَقُولُ عَنْ السُّورَة مِنْ الْقُرْانَ - فَكَانَ يَقُولُ (اللهُ وَيَرَكَانَهُ السَّلَامُ عَلَيْكَ آيُهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَيَرَكَانَهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبْدُهُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَيَرَكَانَهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبْدُهُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَيَرَكَانَهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ).

৯০০ মুহাত্মদ ইবন রুম্হ (র) ... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদেরকে তাশাহত্বদ শিক্ষা দিতেন। যেমন তিনি আমাদের শিক্ষা দিতেন কুরআনের সূরা। তিনি বলতেন ঃ

التَّحِيُّاتُ الْمُبَارِكَاتُ الصَّلُوَاتُ الطَّبِيَّاتُ لِلَّهِ السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبِرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ - اَسُنَهَدُ أَنْ لاَ اللهَ اللهُ وَاسْتَهَدُ أَنْ مُحَمَّدٌ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

৯০১ জামীল ইবন হাসান ও আবদুর রহমান ইবন উমর (রা)... কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত, এ হাদীসটি আবদুর রহমান (র)... আবৃ মৃসা আশ আরী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) আমাদের সামনে খুতবা দেন এবং তিনি আমাদের সমস্ত বিধান শিক্ষা দেন এবং আমাদের সালাত শেখান। এরপর বলেন ঃ যখন তোমরা সালাত আদায় করবে এবং বৈঠকে বসবে তখন তোমাদের প্রথম কথা হবে ঃ

التُحبَّاتُ الطُّنِيَّاتُ الصَّلُواتُ اللهُ وَاَشْهِدُ أَنْ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .

এই সাতটি বাক্যই সালাতের তাশাহহুদ।

٩٠٢ حدثنا مُحمد بن زياد ثنا المُعتمر بن سليمان ح وحدثنا يحيى ابن حكيم - ثنا مُحمد بن بكر بكر فلا الله عنا الله في اله في الله في اله في الله في الله في الله في الله في الله

৯০২ মুহাশ্বদ ইবন যিয়াদ ও ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদেরকে তাশাহত্বদ শিক্ষা দিতেন, যেমন তিনি আমাদের কুরআনের সুরা শিক্ষা দিতেন।

তিনি বলতেন ঃ

بِاسِمِ اللهِ وَبِاللهِ - الْتُحِبَّاتُ لِلهِ وَالصَّلُواتُ وَالطَّبِيَاتُ لِلهِ - السَّلَامُ عَلَيْكَ ايَّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرِكْتُهُ - السَّلَامُ عَلَيْكَ ايَّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَالصَّلَامُ عَلَيْكَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْجَنْةُ ، عَلَيْكَ انَّهُ اللهِ اللهِ الْجَنْةُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُكُ أَسَّالُ اللهِ الْجَنْةُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُكُ أَسَّالُ اللهِ الْجَنْةُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُكُ أَسَّالُ اللهِ الْجَنْةُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمِّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُكُ أَسَّالُ اللهِ الْجَنْةُ ، وَأَعْدُهُ إِللهُ مِنْ النَّارِ .

"আল্লাহর নামে শুরু করেছি। মৌখিক, দৈহিক ও আর্থিক ইবাদত আল্লাহর জন্য। হৈ নবী! আপনার উপর সালাম, আল্লাহর রহমত ও বরকত নায়িল হোক। আমাদের উপর এবং আল্লাহর নেক বান্দাদের উপর সালাম বর্ষিত হোক। আমি সাক্ষ্য দিছি যে, আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই। আমি আরো সাক্ষ্য দিছি যে, মুহাম্মদ (সা) আল্লাহর বান্দা ও তাঁর রাসূল। আমি আল্লাহর কাছে জান্নাত চাই এবং জাহান্নাম থেকে পানাহ চাই।"

## ۲۰ بَابُ الصَّلاَةِ عَلَى النَّبِيُ (ص) অনুদেহদ ঃ নবী (সা)-এর প্রতি দর্দ পাঠ

اللَّهُمُّ صَلَّى عَلَى مُحَمَّد عِبْدِكِ وَرَسُولِكِ كَمَا صَلَّبُتَ عَلَى اَبْرَاهِبِمْ - وَيَارِكُ عَلَى مُحَمَّد وَ عَلَى أَلِ مُحَمَّد كَمَا بَارَكْتَ عَلَى ابْرَاهِبِمْ .

"হে আলাহ! আপনি আপনার বাদা ও রাস্ল মুহামদ (সা)-এর উপর রহমত বর্ষণ করুন, যেরূপ আপনি রহমত নাযিল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর। আর আপনি মুহামদ (সা) এবং তাঁর বংশধরদের উপর বরকত দান করুন, যেরূপ আপনি বরকত দিয়েছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর।"

مهدى، ومحمد بن جعفر - قالا ثنا شعبة ، عن الحكم ، قال سمعت ابن ابى ليلى . قال القيني كعب مهدى ، ومحمد بن جغفر - قالا ثنا شعبة ، عن الحكم ، قال سمعت ابن ابى ليلى . قال القيني كعب بن عجرة فقال الا أهدى لك هدية ؟ خرج علينا رسول الله (ص) فقلنا : قد عرفنا الله عليك ، فكيف الصلوة عليك ؟ قال قولوا : (اللهم صل على محمد و على الرمحمد كما صلبت على ابراهيم - الله حميد مجيد ) . وكان المحمد كما باراهيم - اللهم بارك على محمد وعلى الرمحمد كما باركت على ابراهيم - الله حميد مجيد ) . وهمود كما باركة على ابراهيم - اللهم بارك على محمد وعلى الرمحمد كما باركت على ابراهيم - الله حميد محمد محمد و على الرمحمد كما باركة على محمد وعلى الرمحمد كما باركت على ابراهيم - الله حميد محمد و على الرمحمد كما باركة على المحمد كما باركة على الراهيم - اللهم بارك على محمد وعلى الرمحمد كما باركة على الرمحمد و اللهم باركة على محمد و على الرمحمد و على الرمحمد و اللهم باركة على المحمد و على الرمحمد و اللهم باركة على محمد و على الرمحمد و اللهم باركة على محمد و على الرمحمد و اللهم باركة على الرمحمد و اللهم باركة على محمد و على الرمحمد و اللهم باركة على اللهم باركة على الرمحمد و اللهم باركة على الرمحمد و اللهم باركة على اللهم باركة على الرمحمد و اللهم باركة على المحمد و اللهم باركة على الرمحمد و اللهم باركة على المحمد و اللهم باركة المحمد و اللهم باركة و اللهم باركة و اللهم باركة و اللهم باركة اللهم باركة و اللهم باركة و

اللهم صل على مُحمد و على ال مُحمد كما صليت على ابراهيم - انك حميد مُجيد - اللهم بارك على مُحمد وعلى ال مُحمد كما باركت على ابراهيم - انك حميد مُجيد و الله على الله مُحمد كما باركت على ابراهيم - انك حميد مُجيد والله अवर जांत वर अवतात अखि तहम आक्षात (या अवन वालाव अवन स्वामान अवन वालाव अवन स्वामान (या अवन वालाव अव

হবেং তখন তিনি বললেন, তোমরা বলবে ঃ

"হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মদ (সা) এবং তাঁর বংশধরদের প্রতি রহমত নাখিল করুন, যেরূপ আপনি রহমত নাখিল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর। নিশ্চয়ই আপনি অধিক প্রশংসিত, মহিমান্তিত। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মদ (সা) ও তাঁর বংশধরদের উপর বরকত দান করুন, যেরূপ আপনি বরকত দিয়েছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর। নিশ্চয়ই আপনি পরম প্রশংসিত, মহিমান্তি।

٩٠٥ حدَّثَنَا عَمَّارُ بِنُ طَالُوْتَ - ثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بِنِ عَبْدِ الْسَعِزِيزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بِنُ انْسِ ، عَنْ عَبْدِ السَعْزِيزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بِنُ انْسِ ، عَنْ عَبْدِ السَعْزِيزِ الْمَاجِشُونُ ثَنَا مَالِكُ بِنُ انْسِ ، عَنْ عَبْدِ السَعْمِ السَدِّرُوقِيَّ عَنْ ابِي حَمْيَدِ السَاعِدِي : اَنَّهُمْ قَالُوا : يَارَسُولُ اللهِ ؛ أَمْرِنَا بِالصَلُّوةِ عَلَيْكَ - فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟ فَقَالَ قُولُوا : (اللّهُمُ السَاعِدِي : اَنَّهُمْ قَالُوا : يَارَسُولُ اللهِ ؛ أَمْرِنَا بِالصَلُّوةِ عَلَيْكَ - فَكَيْفَ نُصَلِّي عَلَيْكَ ؟ فَقَالَ قُولُوا : (اللّهُمُ مُلِينَ عَلَيْكَ اللهِ عَلَيْكَ عَلَيْكِ عَلَيْكَ عَلَيْكُ وَاللْهِ وَذُرِيَّتِهِ كَمَا عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ وَاللّهَ عَلَيْكَ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكَ عَلَيْكُ عَلَيْكُوا عَلْكُ عَلَيْكُولُوا عَلْكُولُوا عَلَيْكُ عَلَيْكُولُوا عَلْكُولُوا عَلْكُولُوا عَلَيْك

৯০৫ 'আশ্মরে ইবন তালৃত (র)... আবৃ হুমায়দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। সাহাবীগণ বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)! আমরা আপনার প্রতি দক্ষদ পেশের জন্য আদিষ্ট হয়েছি। তবে অমেরা কিভাবে আপনার প্রতি দক্ষদ পাঠ করব । তখন তিনি বললেন, তোমরা বলবে ঃ

اللَّهُمُّ صَلَّ عَلَى مُحَمَّدُ وَالْوَاجِهِ وَذُرِيَّتِهِ . كُمَّا صَلَيْتَ عَلَى ابْرَاهِبُمْ - وَبَارِكَ عَلَى مُحَمَّدُ وَازْوَاجِهِ وَذُرَيِّتِهِ كُمَّا بَارَكْتَ عَلَى أَلَ ابْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِيْنَ ، انْكَ حَمَيْدٌ مَجِيدٌ .

"হে আল্লাহ! মুহাম্মদ (সা), তাঁর সহধর্মিণীগণ ও বংশধরদের প্রতি রহমত নায়িল করুন, যেরূপ আপনি রহমত নায়িল করেছেন ইবরাহীম (আ)-এর উপর। আর আপনি মুহাম্মদ (সা), তাঁর সহধর্মিণীগণ ও বংশধরদের প্রতি বরকত দান করুন, যেরূপ আপনি বরকত দান করেছেন বিশ্বের মাঝে ইবরাহীম (আ)-এর বংশধরদের প্রতি। নিশ্চয়ই আপনি অধিক প্রশংসিত, মহিমান্তি।

مَدُنّا الْحُسَيْنُ بِنَ بِيَانٍ - ثَنَارِيادُ بِنَ عَبِدِ اللهِ - ثَنَا الْمَسْعُودِيُّ ، عَنْ عُونِ بِنِ عَبِدِ اللهِ ، عَنْ ابِي فَاحْتَةً ، عَنِ الْاَسْوَدِ بِنَ بَرِيدَ ، عَنْ عَبِدِ اللهِ بِنِ مَسْعُودِ - قَالَ اذَا صَلَيْتُمْ عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) فَاحْسَنُوا الصَلُّوةَ عَلَيهِ - فَإِنْكُمْ لاَتَدَرُونَ لَعَلَّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَلَيهِ - قَالَ فَقَالُوا لَهُ ، فَمَلْمَنَا - قَالَ ، قُولُوا : فَاحْسَنُوا الصَلُّوةَ عَلَيهِ - فَإِنْكُمْ لاَتَدَرُونَ لَعَلَّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَلَيهِ - قَالَ فَقَالُوا لَهُ ، فَمَلْمَنَا - قَالَ ، قُولُوا : (اللّهُمُّ اجْعَلُ صَلَّوتَكَ وَرَحْمَتُكَ وَ بَرَكَاتِكَ عَلَى سَيِدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَقِينَ وَخَاتُم النَّبِينَى ، مُحَمَّدُ عَبِدِكَ وَرَحْمَتَكَ وَ بَرَكَاتِكَ عَلَى سَيِدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَقِينَ وَخَاتُم النَّبِينَى ، مُحَمَّدُ عَبِدِكَ وَرَحْمَتَكَ وَ بَرَكَاتِكَ عَلَى سَيِدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَقِينَ وَخَاتُم النَّبِينَى ، مُحَمِّدُ عَبِدِكَ وَرَحْمَتَكَ وَ بَركَاتِكَ عَلَى سَيْدِ الْمُرْسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَعِينَ وَخَاتُم النَّبِينِينَ ، مُحَمِّدُ عَبِدِكَ وَرَحْمَتُكَ وَ بَركَاتِكَ عَلَى سَيْدِ الْمُرسَلِينَ وَامَامِ الْمُتَعْمِقُولًا بَعْنَاءُ مَقَامًا مُحْمُودًا يَغَيْهُ مَا الْمُعْلِي الْمُ الْمُرْمُ الْمُ الْمُلِيعِ اللهِ الْمُعْمِلُولُ السَلْمُ الْمُنْ أَنْ الْمُمْ وَعَلَى الْ الْمُراهِيمَ وَعَلَى الْمُ الْمُ الْمُلْكَ عَلَى الْمُ الْمُعْمِ وَعَلَى الْ الْمُولُونَ وَاللَّهُمْ بَارِكَ عَلَى الْمُ الْمُرَاهِيمَ وَعَلَى الْمُ الْمُ الْمُعْمِ اللّهُ عَلَى الْمُلْكِمُ اللّهُ الْمُ الْمُلْمَا عَلَى اللّهُ الْمُولِ اللّهُ عَلَى الْمُ الْمُولِ الْمُحْمِدُ وَعَلَى الْمُعْلِيمُ اللّهُ عَلَى الْمُلْكِمُ الْمُلْمِ الْمُعْمِلُولُ الْمُ الْمُلْمُ الْمُحْمَدُ وَعَلَى الْمُ الْمُعْمِ الْمُ الْمُلْكِمُ الْمُعْمِلُ الْمُلْمِ اللّهُ الْمُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُ وَالْمُ الْمُعْمِلُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُ الْمُلْمُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُولُ الْمُعْم

৯০৬ হসায়ন ইবন বায়ান (র)...... আবদুল্লাহ ইবন মাস'উদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যখন তোমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর প্রতি দর্মদ পাঠ করবে, তখন তোমরা তাঁর প্রতি উত্তমরূপে দর্মদ পাঠ করবে। কেননা তোমাদের জানা নেই যে, সম্ভবতঃ তা তাঁর সামনে পেশ করা হয়। রাবী বলেন ঃ তখন সাহাবীগণ তাঁকে বললোঃ আপনি আমাদের শিক্ষা দিন। তিনি বললেন, তোমরা বলবে ঃ

اللهم اجعل صلوتك ورحمتك و بركاتك على سند المرسلين وإمام المتقين وخاتم النبيين ، محمد عبدك ورسواك ، المام الخير ، وقائد الخير ، ورسول الرحمة - اللهم ابعثه مقاما محمودا يغيط به الأولون والأخرون - اللهم صل على محمد وعلى الرمعة على ابراهيم وعلى أل ابراهيم الله حميد مجيد - اللهم بارك على محمد وعلى الرمحمد كما صليت على ابراهيم وعلى أل ابراهيم الله حميد مجيد . - اللهم بارك على محمد وعلى الرمحمد كما بارك على ابراهيم وعلى الراهيم الله المراهيم الله على المراهيم الله المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المحمد المركبة على ابراهيم وعلى الراهيم الله المراهيم الله المحمد الله المحمد المحمد المحمد المحمد المراهيم وعلى الراهيم المراهيم الله المراهيم المحمد المح

"হে আল্লাহ! আপনি আপনার প্রশান্তি, আপনার রহমত ও বরকত আপনার বাদা ও রাসূল, রাসূলকুল শিরোমণি, মুন্তাকীগণের ইমাম, সর্বশেষ নবী, কল্যাণ ও মঙ্গলের ইমাম, রহমতের রাসূল মুহাম্মদ (সা)-এর প্রতি নাখিল করুন। হে আল্লাহ! আপনি তাঁকে মাকামে মাহমূদে (জান্নাতের চরম প্রশংসিত স্থানে) পৌছে দিন, যার জন্য পূর্ববর্তী ও পরবর্তীগণ আকাঙ্কা করে থাকেন। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মদ (সা) এবং তাঁর বংশধরদের উপর রহমত নাখিল করুন, যেরপ আপনি রহমত নাখিল করেছেন ইবরাহীম (আ) ও তাঁর বংশধরদের উপর। নিশ্চয়ই আপনি প্রশংসিত, মহিমানিত। হে আল্লাহ! আপনি মুহাম্মদ (সা) ও তাঁর বংশধরদের উপর বরকত দান করুন, যেরপ আপিনই তো বরকত দান করেছেন ইবরাহীম (আ) ও তাঁর বংশধরদের উপর বরকত দান করুন, যেরপ আপিনই তো বরকত দান করেছেন ইবরাহীম (আ) ও তাঁর বংশধরদের প্রতি। নিশ্চয়ই আপনি প্রশংসিত, গৌরবান্তিত।

৯০৭ বকর ইবন খালফ আবৃ বিশ্র (র)...... আমির ইবন রবী'আহ (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যখন কোন মুসলিম আমার প্রতি দর্মদ পাঠ করে, যতক্ষণ সে আমার উপর দর্মদ পাঠ করতে থাকে, ততক্ষণ ফিরিশতাগণ তাঁর প্রতি দু'আ করতে থাকে। সূত্রাং বান্দা চাইলে এর চাইতে কম দর্মদণ্ড পাঠ করতে পারে কিংবা অধিকণ্ড পাঠ করতে পারে।

٩٠٨ حَدُثَنَا جُبَارَةَ بِنُ المُعَلِّسِ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَمْرِدِ ابْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ زَيْدٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ : قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ نَسبى الصَلُوةَ عَلَى خَطِئ طَرِيْقَ الْجَنَّةِ .

৯০৮ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র)......ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি আমর প্রতি দর্দ পাঠাতে ভুলে যায়, সে জান্নাতের পথই ভুলে যায়। সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম থন্ড)—88

# • (مس) بَابَ مَايُقَالُ فِي تَشْهُدُ وَالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ (مس) • ٢٦ مايُقَالُ فِي تَشْهُدُ وَالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ (مس) • ٣٦ مايقالُ في تَشْهُدُ وَالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ (مس) • ٣٦ مايقالُ في تَشْهُدُ وَالصَّلُوةِ عَلَى النَّبِيِّ (مس)

٩٠٩ حَدُثْنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنِ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشُقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيدُبُنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْوَرَاعِيُّ حَدَّثَنِي حَسَانُ بِنَ عَلَيْتُ مَا أَبِي عَائِشَةً ، قَالَ : سَمِعْتُ آبًا هُرِيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - إذا فَرَعَ أَخَذُكُمْ مِنَ السَّشْفَةُ الْخَيْرِ فَلْيَقَعُودُ بِالسَّهِ مِنْ ارْبَعٍ : مِنْ عَذَابِ جَهَنَمُ ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ، وَمِنْ فَتُنَةً الْمَسْيِعِ الدُّجَّالِ .

৯০৯ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ শেষ বৈঠকে তাশাহহুদ পড়া শেষ করে, তখন সে যেন চারটি বিষয়ে আল্লাহর কাছে পানাহ চায়। তা হলো ঃ জাহান্লামের শাস্তি থেকে, কবরের আয়াব থেকে, জীবন ও মৃত্যুর ফিতনা থেকে এবং মাসীহ দাজ্জালের ফিত্না থেকে।

حَدَّثَنَا يُوسَفُ بِنُ مُوسَى الْقَطَّانُ ثَنَا جَرِيْرُ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) لِرْجُلِ مَا تَقُولُ فِي الصَّلُوةِ » قَالَ النَّشَهُدُ ثُمُّ أَسَّالُ اللهُ الْجَنَّةَ ، وَأَعُودُ بِ مَنَ النَّارِ – أَمَا وَاللهِ مَا أَحْسِنُ دُنْدَنَتُكَ وَلاَ دُنْدَنَةَ مُعَادَ إِ – فَقَالَ : حَوْلَهَا نُدَنْدِنُ ،

## - بَابُ الْإِشْارَةُ فِي التَّشْهُدِ - ۲۷ - بَابُ الْإِشْارَةُ فِي التَّشْهُدِ - ۲۷ - प्रमाद्दरम्ब मध्य पात्र्व निष्य देगावा कवा

البَّرَاقِ الْبَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِى ، وَالْحَسَنُ بِنُ عَلِي ، وَإِسْحَاقَ بِنُ مَنْصُورٍ . قَالُوا : ثَنَا عَبِدُ الرَّزَاقِ ، الْبَا مَعْمَرٌ ، عَنْ عُبِيدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَر ، أَنَّ النَّبِيُ (ص) كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَلُّوةِ وَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى رُكُبَتَهِ وَ رَفَعَ إِصَبْعَةُ اليُمنَى الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ ، فَيَدْعُوبِها ، وَالْيُسْرِي عَلَى رُكُبَتَه ، بَاسِطَهَاعَتِها . عَلَى رُكُبَتَهِ وَ رَفَعَ إِصَبْعَةُ اليُمنَى الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ ، فَيَدْعُوبِها ، وَالْيُسْرِي عَلَى رُكُبَتَه ، بَاسِطَهَاعَتِها . وَكَمْ وَلَيْعُ مَا يَعْمَ وَعِيها عَلَى مُكَبِيّةً وَ رَفَعَ إِصَبْعَةُ اليُمنَى الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ ، فَيَدْعُوبِها ، وَالْيُسْرِي عَلَى رُكُبَتَه ، بَاسِطَهَاعَتِها . وَكَمْ وَلَا يَعْمَ وَالْعَالَةُ وَالْعَالَةُ وَالْعَالَةُ وَلَا اللّهُ وَلَيْعُ وَلَيْعَالَا وَالْعُلِيقِةُ وَلِهُ وَاللّهِ وَلَا عَلَى رَكُبَتَهُ وَلَيْعَالَا وَالْعُلِيقِةُ وَالْعَلَى وَلَا عَلَى رَكُبَتَهُ وَلَا عَلَى وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَيْهَا وَالْعَلَى وَلَيْعَلَى اللّهِ عَلَى وَلَيْعَامِ وَالْعَلَاقِ وَالْعَلَى وَلَا عَلَى وَلَيْنَا مُعْدَلِها وَالْعَلَى وَلَا عَلَى وَلَيْتُهُ وَلِي السِطَهَاعَلَيْهَا وَلَا عَلَى وَلَا عَلَى وَلَا عَلَى وَلَيْنَا مُلْقَالِهَ السَّوْعَ الْطَلِيقِ وَالْعَلَى وَلَيْنَا مُعْمَلًا وَلَالْعَالَةُ وَلِيَا عَلَيْهَامَ وَلَا عَلَى وَلَيْهَامَ وَيَقَالِعُونِها . وَالْسُولُولُ وَلَا عَلَيْهَا مَا يَعْلَى وَلَيْهَا عَلَى وَلَيْهِ وَلَوْعَ الْعِلْمَ الْعُلِيقِ وَلَيْهِ وَلَيْهِ عَلَى وَلَيْهَا عَلَى الْعَلَى الْعَلَى وَلَيْكُوا وَلَا عَلَى وَلَالْعَالِقِ اللّهَ الْعَلَيْمِ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى وَلَيْكُوا وَلَا عَلَى الْعَلَى وَلَا اللّهُ عَلَى وَلَالْعِلَى الْعَلَى وَلِيْكُوا وَالْعِلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْفَالِعِلَى الْعَلَى وَلَا اللّهُ عَلَى وَلَا المَلْعِلَى الْعَلَى وَلَيْكُوا اللّهُ وَلِي الْعَلَى وَلِي الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلِيْلِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَ

### بَابُ التَّسَلَيْمِ – ۲۸ अनुष्टम : সালাম ফিরান

918 حَدُثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ السَلَّهِ بِنِ نَمَيْرٍ ، ثَنَا عُمَرُ بِنُ عَبْيُدٍ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنِ أَبِي الْأَحُرُصِ ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّمُ عَنْ عَبْدِ أَنْ أَبِي السَّحَاقَ ، عَنِ أَبِي الْأَحُرُصِ ، عَنْ عَبْدِ السَّلَّمُ عَنْ عَبْدِ أَنْ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ شَمَالِم ، حَتَّى يُرَى بَيَاضُ خَدَهِ (السَّلَامُ عَنْ عَبْدُ مَا الله ) .

৯১৪ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)... আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্কুল্লাহ (সা)
তার ভান ও বামদিকে সালাম ফিরাতেন: এমন কি তাঁর দুই গালের শুদ্রতা দেখা যেতো। (তিনি
বলতেন) ঃ السَّكُمُ وَرَحْمَةُ اللَّهُ (আপনাদের উপর সালাম এবং আল্লাহর রহমত নাযিল হোক)।

ا ٩١٥ حدثُقا مَحْمُودُ بِنُ غَيْلاَنَ . ثَنَا بِشُرُ بِنُ السَّرِيِّ ، عَنْ مُصَعَبِ بِنِ ثَابِتٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ النَّرِيَّ النَّيْدِ ، عَنْ البِيهِ ، أَنَّ رَسُولُ السَّهِ (ص) عَنْ السِّمُ عَنْ البِيهِ ، أَنَّ رَسُولُ السَّهُ (ص) كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَ عَنْ يَسَارِهِ ،

386

৯১৫ মাহমূদ ইবন গায়লান (র)...... সাদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্সাহ (সা) তাঁর ডান ও বামদিকে সালাম ফিরাতেন।

المَّدَّ عَنْ عَمَّارِ بِنِ يَاسِرٍ ، قَنَا يَحْيَى بِنُ ادْمَ ، ثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ صِلِّةً بنِ زُفَرَ ، عَنْ عَمَّارِ بِنِ يَاسِرٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) يُسَلِّمُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَ عَنْ يَسَارِم ، حَتَّى يُرْى بَيَاضَ خَدَه (السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللهِ ـ السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ وَ رَحْمَةُ اللهِ) -

الله عَدْ أَنْنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ عَامِرٍ بِنَ رَرَارَةَ . ثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ يَزِيْدَ بُنِ أَبِي مُرْيَمَ ، عَنْ أَبِي مُوسِلي ، عَنْ أَبِي مُوسِلي ، عَنْ أَبِي مُوسِلي ، عَنْ أَبِي مُوسِلي ، قَالَ : صِلْمَ بِنَا عَلِي ، يَوْمَ الْجَمَلِ ، صَلَّوةً ذَكَرَنَا صَلَّوةً رَسُولِ اللهِ (ص) - فَامِّا أَنْ نَكُونَ ثَرَكُنَاهَا ، فَاسَلُمْ عَلَى يَمِينِهِ وَ عَلَى شَمِّالِهِ .

৯১৭ আবদুল্লাহ ইবন আমির ইবন যুরারা (র)... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আলী (রা) উটের যুদ্ধের দিন আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তাঁর সালাত দেখে আমাদের রাসূলুলাহ (সা)-এর সালাতের কথা হরণ হয়। জানি না, আমরা কি সেই পদ্ধতি ভুলে গিয়েছিলাম, না আমরা তা ছেড়ে দিয়েছিলাম! আর তিনি তাঁর ডান ও বামদিকে সালাম ফিরান।

## ۲۹ - باب مَنْ يُسَلِّمُ تُسَلِّعَةً وَاحِدَةً अनुत्कन : এकवाद जानाम किदान

السَّاعِدِيُّ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) سَلَّمَ تَسَلَّيْمَةُ وَاحِدَةُ تِلْقَاءَ وَجُهِمِ

৯১৮ আৰু মুস'আৰ মাদানী, আহমদ ইবন আৰু বকর (র)... সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর সামনের দিকে একবার সালাম ফিরান।

٩١٩ حَدَّثَنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارٍ ثَنَا عَبِدُ الْمَلِكِ بِنُ مُحَمَّدِ الصَّغَانِيُّ . ثَنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ هِشِنَامٍ بِنِ عُرُوةً ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنْ رَسُولَ الله (ص) كَانْ يُسلَمُ تَسَلَيْمَةُ وَاحْدَةً بِلِقَاءً وَجَهِمٍ ،

৯১৯ হিশাম ইবন 'আম্মার (র)... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) তাঁর সামনের দিকে ' একবার সালাম ফিরাতেন।

٩٢٠ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ . ثَنَا يَحْيِسَى بْنُ رَاشِدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ ، مَوْلَى سَلَمَةَ ، عَنْ سَلَمَةً بْنِ الْاَكُوْعِ ، قَالَ : رَآيِتُ رَسُوْلَ اللهِ (ص) صَلَّى فَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً .

৯২০ মুহাম্মদ ইবন হারিস মিসরী (র)... সালামা ইবন আকওয়া' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে সালাতে একবার সালাম ফিরাতে দেখেছি।

### باب رُدِّ السَّلَامِ عَلَى الْاِمَامِ অনুৰ্দেহ ঃ ইমামের সালামের জওয়াব দেওয়া

٩٢١ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بِنْ عَيَّاشٍ . ثَنَا اَبُو بِكُرِ الْهُذَلِيُّ ، عَنْ قَتَادَهَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدُبٍ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَرُدُّوْا عَلَيْهِ .

৯২১ হিশাম ইবন আশ্বার (র)... সামুরা ইবন জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ যখন ইমাম সালাম ফিরায়, তখন তোমরা তার জওয়াব দেবে।

مَدُنَّنَا عَبُدَةُ بِنُ عَبُدِ السَّلَّهِ . ثَنَا عَلِيُّ ابْنُ الْقَاسِمِ . اَنْبَا هَمَّام ، عَنْ قَتَادَة ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ سَمُرَةً بِنِ جُنْدُبِ ، قَالَ : أَمْرَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى اَنْمُتِنَا وَانْ يُسَلِّمَ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضِ مَا سَمُرَةً بِنِ جُنْدُبِ ، قَالَ : أَمْرَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى اَنْمُتِنَا وَانْ يُسَلِّمَ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضِ مَا اللهِ (ص) أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى اَنْمُتِنَا وَانْ يُسَلِّمَ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضِ مَا اللهِ (ص) أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى اَنْمُتِنَا وَانْ يُسَلِّمَ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضِ مَا اللهِ (ص) أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى الْمُرَنَا وَانْ يُسَلِّمَ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضِ أَلَا اللهُ (ص) أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى الْمُرَنَا وَانْ يُسَلِّمَ بَعْضَنَا عَلَى بَعْضَ إِلَى اللهِ إِلْمُ اللهِ إِلَيْ اللهِ إِلَى اللهِ إِلَيْ اللهُ إِلَى اللهِ إِلَّ اللهِ إِلَى اللهِ إِلَيْ اللهُ إِلَى اللهِ إِلَى اللهِ إِلَى اللهِ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهِ إِلَيْ اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَيْ اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَيْ اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ إِلَّا اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَيْكُوا إِلَى اللّهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهِ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللّهِ إِلَى اللّهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللّهُ إِلَى اللهُ إِلَى اللّهُ اللهُ اللهُ إِلَى اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُولِ الللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ ا

### رَابِ وَلاَ يَخُصِنُ الْإِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ ٣١. بابِ وَلاَ يَخُصِنُ الْإِمَامُ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ अनुएक्ज : ইমাম কেবল নিজের জন্য দু'আ করবে না

٩٢٣ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنَ الْمُصَفَّى الْحِمْصِيُّ ، ثَنَا بَقِيَّةُ بِنَ الْوَلِيْدِ ، عَنْ حَبِيْبِ بَنِ صَالِحٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بَنِ شَكَا بَقِيَّةً بِنَ الْوَلِيْدِ ، عَنْ حَبِيْبِ بَنِ صَالِحٍ ، عَنْ يَزِيْدَ بَنِ شَكَا مَثْمُ الْسَلَّهِ (ص) لاَ يَوْمُ عَبْدٌ ، فَيَخُصُ نَفْسَهُ ، بَدُعُوةَ دُونَهُمْ ، فَانْ فَعَلْ فَقَدْ خَانَهُمْ

৯২৩ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিম্সী (র)...... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি ইমামতি করে, সে যেন দু'আর মধ্যে অন্যান্যদের বাদ দিয়ে কেবল নিজের জন্য দু'আ না করে। যদি সে এরূপ করে, তবে সে মুকতাদীদের প্রতি খিয়ানত করলো।

### ۲۲. باب مَا يُقَالُ بَعْدَ التَّسَلْبِيْمِ অনুচেহদ ঃ সালাম ফিরানোর পর যা বলা হয়

الشَّوَارِبِ حَدُّثَنَا البُوْبِكُرِ بِنُ ابِي شَيْبَةَ ، ثَنَا ابُو مُعَاوِيةَ . ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ ابِي الشَّوَارِبِ
ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ زِيَادٍ ، قَالاً : ثَنَا عَاصِمُ الْاَحُولُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَارِثِ ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتُ :
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إذَا سَلَّمَ لَمْ يَقْعُدُ الا مُقْدَارَ مَا يَقُولُ : (اللَّهُمُّ اثْتَ السَّلاَمُ وَ مَنْكَ السَّلاَمُ . تَبَارِكُتَ بَاذًا الْجَلالُ وَ الْاكْرَام) .

৯২৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র)...
'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন সালাম ফিরাতেন, তখন নীচের
দুজাটি পাঠ করার সময় পরিমাণ বসতেন ঃ

ٱللَّهُمُّ اللَّهُ السَّلَامُ و مِنْكَ السَّلَامُ . تَبَارَكْتُ بِاذَا الْجِلالِ وَ الْإِكْرَامِ ،

" হে আল্লাহ! আপনি সালাম এবং আপনার থেকেই শান্তি বর্ষিত হয়। আপনি বরকতময়, হে মহিমানিত ও গৌরবময় সন্তা!"

٩٢٥ حَدُّثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِى شَنْيَةَ ، ثَنَا شَبَابَةُ . ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِى عَائْشِنَةَ ، عَنْ مُولَى لِأُمَ سَلَمَةُ ، عَنْ أَمُ سَلَمةً ، أَنُّ النَّبِي (صَلَى الصَّبِعَ حَيْنَ يُسَلِّمُ (اَللَّهُمُ أَبِي أَسَالُكَ عِلْما نَافعا ، وَ رَزْقا طَيْبًا ، وَ عَمَلاً مُتَقَبِّلاً) .
 نَافعا ، وَ رِزْقا طَيْبًا ، وَ عَمَلاً مُتَقَبِّلاً) .

৯২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... উন্মালামা (রা) থেকে বর্ণিত : নবী (সা) যখন ফজরের সালাত আদায় করতেন, তখন সালামের পরে এই দু'আ পড়তেন ঃ

। اللهُمُ انَى استَالَكَ عَلَمًا نَافِعًا ، وَ رِزَقًا طَبَيًا ، وَ عَمَلاً مُتَقَبِّلاً . " হে আল্লাহ! আমি আপনার কাছে উপকারী 'ইলম, উত্তম রিয়ক এবং মকবূল আমল চাই।"

الأجليع ، عن عطاء بن السسانب ، عن أبيه ، عن عبد الله بن عمرو ، قال : قال رسول الله (ص) : الأجليع ، عن عطاء بن السسانب ، عن أبيه ، عن عبد الله بن عمرو ، قال : قال رسول الله (ص) : خصلتان لا يُحصيهما رجل مسلم الا دخل الجنة . و هما يسير ومن يعمل بهما قليل يسبع الله في دبر كل صلاحوة عشرا . و يكبر عشرا ويحمد عشرا فرايت رسول الله (ص) يعقدها بيده . قذلك خمسون و مائة باللسان . و ألف في الميزان . و إذا أولى إلى فراشه سبع و حمد و كبر مائة في فياك مائة باللسان ، و ألف في الميزان ، فأيكم يعمل في البوم الفين و خمسمائة سبية ، قالوا و كيف

لاَ يُحْصِيهِمَا ؟ قَالَ يَأْتِي أَحَدَكُمُ الشَّبُطَانُ ، وَ هُوَ فِي الصَّلُوةِ ، فَيَقُولُ : اذْكُرُ كَذَا . حَتَّى يَنْفَكَ الْعَبْدُ لاَ يَعْقِلُ . وَ يَأْتِيْهِ وَهُوَ فِي مُصَاجِعِهِ ، فَلاَ بَزَالُ يُنُومُهُ حَتَّى يَنَامَ .

৯২৬ আবৃ কুরয়ব (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যদি কোন মুসলিম ব্যক্তি দু'টি অভ্যাস আয়বু করে নিতে পারে, তবে সে জান্নাতে প্রবেশ করবে। আর সে দুটি অভ্যাস আয়বু করা সহজ। তবে এ দুটি অভ্যাস যারা আয়বু করে, তাদের সংখ্যা ধুবই কম। তা হক্ষেঃ প্রত্যেক সালাতের পর দশবার সুবহানাল্লাহ, দশবার আল্লাহ আকবার এবং দশবার আলহামদুলিল্লাহ বলা। আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে এগুলো তাঁর হাতের আস্কুল দিয়ে গণনা করতে দেখেছি। তিনি বলেন ঃ তা মুখ দিয়ে পড়লে হয় একশত পঞ্চাশবার এবং মীযানে এর ওজন হয় এক হাযার পাঁচশতবার। আর যখন সে শয্যা গ্রহণ করবে, তখন সুবহানাল্লাহ, আলহামদুলিল্লাহ, ও আল্লাহ্ আকবার একশতবার বলবে আর তা মুখে পাঠের দিক দিয়ে হবে একশতবার এবং মীযানে হবে এক হাযার। সুতরাং তোমাদের মধ্যে এমন কে আছে যে প্রত্যহ দুই হাযার পাঁচশত গুনাহ করবেং তাঁরা বললেন ঃ এ দুটি সব সময় কেন গণনা করব নাং তিনি বললেন ঃ তোমাদের কেউ যখন সালাতে দাঁড়ায়, তখন শয়তান তার কাছে এসে বলে ঃ অমুক অমুক বিষয় শ্বরণ কর, এমন কি বান্দা সালাতের কথা ভুলে যায়। অনুরপভাবে সে যখন বিছানায় যায়, তখন শয়তান তার কাছে এসে তাকে এমনভাবে গাফিল করে দেয় যে, অবশেষে ঘূমিয়ে পড়ে।

٩٢٧ حدثنا الحسين بن الحسن المروزي ثنا سفيان بن عيينة ، عن بشر بن عاصم ، عن آبيه ، عن آبي ذر ، قال : قيل للنبي (ص) ، و رئما قال سفيان قلت با رسول الله المه اهل الاموال و الدئور بالأجر . يقولون كما نقول و ينفقون و لا ننفق . قال لي آلا أخبركم بآمر إذا فعلتموه آدركتم من قبلكم و فتتم من بعدكم تحمدون السله في دبر كُل صله و فتنم من بعدكم تحمدون السله في دبر كُل صله و في في أربع الما المرابع الما الله المنافق المن المنافق المنافق

৯২৭ হসায়ন ইবন হাসান মারওয়ায়ী (র)... আবৃ য়ার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা)-কে বলা হলো এবং কথনো সুফয়ান (রা) বলতেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! বিত্তবান ও ঐশ্বর্যশালী
ব্যক্তিরা পুরস্কারলাভে আমাদের ছাড়িয়ে গেছে। কেননা, আমরা য়া বলছি, তারাও তা বলছে। কিন্তু তারা
(আল্লাহর পথে) ধন-সম্পদ বয়য় করছে, অথচ আমরা তা পারছি না। তিনি আমাকে বললেন ঃ আমি কি
তোমাদের এমন বিষয় বাতলে দেব না, য়া করলে তোমরা অগ্রবর্তীদের ধরতে পারবে। বরং তোমরা
তাদের চাইতে সমুখে অগ্রসর হতে পারবেং তোমরা প্রত্যেক সালাতের পরে আলহামদ্লিল্লাহ,
স্বহানাল্লাহ, এবং আল্লাছ আকবার ৩৩ বার ৩৩বার এবং ৩৪ বার পাঠ করবে। সুফয়ান (রা) বলেন ঃ
আমার মনে নেই য়ে, কোন বাকাটি ৩৪ বার পাঠ করতে বলেছেন।

المعالم حَدَّثْنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، ثَنَا عَبِدُ الْحَمِيدِ بِنُ حَبِيبٍ ، ثَنَا الْاوْرَاعِيُّ حِ وَ حَدَّثَنَا عَبِدُ السرَّحَمَّسِنِ بِنُ اللهِ الْوَلِيدُ بِنُ مُسَلِّمٍ ، قَالَ : حَدَّثُنَا الْوَلِيدُ بَنُ مُسَلِّمٍ ، قَالَ : حَدَّثُنَا الْوَلِيدُ ، أَبُو عَمَّارٍ ،

حَدِّثُنَا أَبُوْ أَسُمَاءَ الرَّحَبِيُّ . حَدَّثَنِي ثَوْيَانُ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ اذَا انْصَرَفَ مِنْ صَلَوتِهِ اسْتَغَفَرَ ثَلاَتْ مَرَّاتٍ . ثُمَّ يَقُولُ (اَللَّهُمُ أَنْتَ السَّلاَمُ وَ مِثْكَ السَّلاَمُ تَبَارَكُتْ يَاذَا الْجَلالِ وَ الْإِكْرَامِ) .

৯২৮ হিশাম ইবন আশার ও আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) যখন সালাত শেষ করতেন, তখন তিনি তিনবার ইস্তিগফার পাঠ করতেন। এরপর তিনি বলতেন ঃ اللَّهُمُ ٱللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّامُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّه

### শে بَابُ الْاِنْصِرَافِ مِنَ الصَلُّوَةِ. অনুচ্ছেদ ঃ সালাত শেষে মুখ ফিরান

٩٢٩ حَدُّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ اَبِي شَيْيَة . ثَنَا اَبُو الْأَحْوَمِ ، عَنْ سِمَاكِ ، عَنْ قَبِيْصَةُ بْنِ هَلَبٍ ، عَنْ اَبِيهِ ، قَالَ : اَمُنَا النَّبِيُّ (ص) فَكَانَ يَنْصَرِفُ عَنْ جَانِبَيْهِ جَمِيْعًا .

৯২৯ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... কাবীসা ইবন হালব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা) আমাদের সালাতের ইমামতি করতেন। এরপর তিনি তাঁর উভয় দিকে চেহারা ফিরাতেন।

الأعمش عن عمارة ، عن الأسود ، قال : قال عبد الله الأيجعلن احدكم المسبطان في نفسه جزء الأعمش عن عمارة ، عن الأسود ، قال : قال عبد الله الأيجعلن احدكم المسبطان في نفسه جزء الأعمش عن عمارة ، عن الأسود ، قال : قال عبد الله الأيجعلن احدكم المسبطان في نفسه جزء الأعمش عن عمارة ، عن الأسود ، قال : قال عبد الله الله الله (ص) ، أكثر انصرافه عن يساره . يرى أن حقاعليه الا ينصرف الأعن يمينه قد رأيت رسول الله (ص) ، أكثر انصرافه عن يساره . هاها قدم الماه على الله عن يساره . هاها قدم الماها قد

٩٣١ حَدَّثْنَا بِشَرُ بِنُ هِلاَلِ السَصَوَّافُ . ثُنَا يُزِيدُ بِنُ زُرِيعٍ ، عَنْ حُسَيْنِ ، الْمُعَلَمِ عَنْ عَمْرِو ابْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَهٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) يَنْفَتِلُ عَنْ يَمِيْنِهِ وَعَنْ يَسَارِهٍ فِي الصَلُوةِ .

৯৩১ বিশ্র ইবন হিলাল সাওয়াফ (র)... ত'আয়ব (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা) -কে সালাত শেষে ডান ও বাম দিকে মুখ ফিরাতে দেখেছি।

ابْنِ شَهَابِ عَنْ هِنْدُهُ بِئِنَ آبِي شَيْبَةً حَدَّثَنَا آحَمَدُ بِنَ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ وَاقِدِ حَدَّثَنَا آبِرَاهِيْمَ بِنُ سَعْدٍ ، الْمَلِكِ بِنِ وَاقِدٍ حَدَّثَنَا آبِرَاهِيْمَ بِنُ سَعْدٍ ، الْبِنِ شَهَابِ عَنْ هِنْدُهُ بِئِتَ الْحَسَارِثِ ، عَنْ أُمِّ سَلْمَةً ؛ قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص ) إذَا سَلَّمَ قَامَ عَنِ النِّسَاءُ حَيِنَ يَقْضَي تُسْلِيْمَةً - ثُمَّ بِلَيْثُ فِي مَكَانِهِ بِسَيْرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومُ

৯৩২ আবু বকর ইবন আবু শায়বা..... উমে সালমা (রা) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত শেষে যখন সালাম ফিরাতেন, তখন মহিলারা দাঁড়িয়ে যেতেন। আর তিনি সালাম ফিরিয়ে উঠার আগে স্বস্থানে কিছুক্ষণ অবস্থান করতেন।

### শু। ﴿ الْمُسْلَى الْمُسْلَى الْمُسْلَى الْمُسْلَى الْمُسْلَى الْمُسْلَى الْمُسْلَاءُ وَيُضْمِعُ الْمُسْلَاءُ अनुरक्षि : সালাতের সময়ে বাবার হাযির করা হলে

٩٣٣ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - ثُنَا سَفْيَانُ بْنُ عَيْيْنَةَ ، عَنْ الزَّهْرِيّ ، عَنْ اَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ ؛ اَنْ رَسَوْلَ اللّهِ (ص) قَالَ : إِذَا وُضِعَ الْعَشَاءُ وَاُقَيِّمْتِ الصَلُّوةُ ، فَابْدَوْا بِالْعَشَاءِ ،

৯৩৩ হিশাম ইবন আত্মার (র)...আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন খাবার উপস্থিত করা হয় এবং সালাতের ইকামত দেওয়া হয়, তখন আগে খেয়ে নেবে।

٩٣٤ حَدُثُنَا أَزْهَرُ بِنُ مَرْوَانَ - حَدَثُنَا عَبِدُ الْوَارِثِ - حَدَثُنَا آيُّوبُ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهُ (ص) : اذَا وَضَعَ الْعَشَاءُ ، وَأَقَيْمَتِ الصَلُّوةِ ، فَابْدَوُا بِالْعَشَاءِ .

قَالَ : فَتَعَشَّى ابْنُ عُمْرَ لَيْلَةً ، وَهُو يَسْمُعُ الْاقَامَةَ .

৯৩৪ আযহার ইবন মারওয়ান (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যখন খাবার উপস্থিত করা হয় এবং সালাতের ইকামত দেওয়া হয়। তখন আগে খাবার থেয়ে নেবে।

রাবী বলেনঃ একদা ইবন 'উমর (রা) রাতের খাবার খাচ্ছিলেন, অথচ তিনি তখন সালাতের ইকামত ভনছিলেন।

৯৩৫ সাহল ইবন আবৃ সাহল ও 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যথন রাতের খাবার উপস্থিত করা হয় এবং সালাতের ইকামতও দেওয়া হয়, তখন আগে খাবার খেয়ে নেবে।

### ه ٢٠ - بَابُ الْجَمَاعَةِ فِي اللَّيْلَةِ الْمَطْيِرَةِ অনুজেদ : বর্ধার রাতে সালাতের জামা'আত

177 حَدَّثُنَا آبُوبِكُرِ بِنُ آبِي شَنْيَةَ - ثَنَا آسِلُمَاعِيلُ بِنُ آبِرَاهِيْمَ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ آبِي الْمَلِيْحِ ؛ قَالَ : خَرَجْتُ فِي لَيْلَةً مَطِيْرَةً - فَلَمَا رَجَعْتُ اسْتَفْتَحْتُ - فَقَالَ آبِيْ : مَنْ هُـذَا ؟ قَالَ : أَبُو الْمَلِيْحِ - قَالَ : عَلَا الْمَلِيْحِ - قَالَ : عَلَا الْمَلِيْحِ - قَالَ : عَرَجْتُ فِي لَيْلَةً مَطِيْرَةً - فَلَمَا رَجَعْتُ اسْتَفْتَحْتُ - فَقَالَ آبِيْ : مَنْ هُـذَا ؟ قَالَ : أَبُو الْمَلِيْحِ - قَالَ : عَرَجْتُ فِي لَيْلَةً مَطِيْرَةً مِ - فَلَمَا رَجَعْتُ اسْتَفْتَحْتُ - فَقَالَ آبِي : مَنْ هُـذَا ؟ قَالَ : أَبُو الْمَلِيْحِ لَقَدُ رَائِتُنَا مَعَ رَسُولِ السلَّهِ (ص) ﴿ يَوْمُ الْحُدَيْبِيَةِ ﴿ وَأَصَابَتُنَا سَمَاءُ لَمْ تَبُلُ آسَافِلَ نِعَالِنَا ﴿ فَنَادَى مُنَادِي رَسُولَ الله (ص) ؛ صَلُّوا فَيْ رِحَالِكُمْ ﴾

৯৩৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ মালীহ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা আমি বৃষ্টির রাতে বের হলাম। এরপর আমি ফিরে এসে ঘরের দরজা খোলার জন্য বললাম, তখন আমার পিতা বললেনঃ এ কেং সে বললোঃ আবৃ মালীহ। তিনি বললেনঃ আমরা হুদায়বিয়ার দিনে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে ছিলাম। আমাদের বৃষ্টিতে পেল কিন্তু তা আমাদের জুতার নিম্নভাগ পর্যন্ত সিক্ত করলো না। তখন রাস্লুল্লাহ (সা)-এর ঘোষক ঘোষণা দিলেনঃ তোমরা তোমাদের সাওয়ারীর উপর সালাত আদায় কর।

٩٣٨ حَدِّثَنَا عَبِدُ السَّحَمَّسِ بِنُ عَبِدِ الْوَهَّابِ - ثَنَا السَصَّحَاكُ بِنُ مَخْلَد ، عَنْ عَبَادِ بِنِ مَنْصُورٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ عَطَاءُ يُحَدِّثُ عَنِ ابْنِ عَبَاسِ ، عَنِ السَّبِيِّ (ص) : أَنَّهُ قَالَ ، فِي يَوْمٍ جُمُعَةً ، يَوْمٍ مَطَرٍ : صَلُّوا فِي رَحَالِكُمْ.

৯৩৮ আবদুর রহমান ইবন 'আবদুল ওয়াহ্হাব (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বৃষ্টিঝরা জুমু'আর দিনে বলেনঃ তোমরা তোমাদের নিজ নিজ ঘরে সালাত আদায় করে নেবে।

৯৩৯ আহমদ ইবন 'আবদা (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন হারিস ইবন নাওফাল (রা) থেকে বর্ণিত যে, ইবন 'আব্বাস (রা) জুমু'আর দিনে মুয়ায়য়নকে আযান দেওয়ার নির্দেশ দেন আর সেদিনটি ছিল বর্ষণমুখর। মুয়ায়য়ন বললেনঃ

اللَّهُ أَكْثِرُ ، اللَّهُ أَكْثِرُ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا اللَّ اللَّهُ ، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ الله -

येद्रभद छिनि वलालन ह - أيَّادِ فِي بَيُوْتِهِمْ - अद्रभद छिनि वलालन ह

"লোকদের মাঝে ঘোষণা করে জানিয়ে দাও, তারা যেন তাদের ঘরে সালাত আদায় করে।"

তখন লোকেরা তাঁকে (ইবন আব্বাসকে) বললেন ঃ এটি আপনি কি করলেন। তিনি বললেন ঃ এইরূপ আমল সেই মহান ব্যক্তি করেছেন, যিনি আমার চাইতেও উত্তম। তোমরা কি আমাকে এরূপ নির্দেশ দেবে যে, আমি লোকদের তাদের ঘর থেকে বের করে আনি, আর তারা আমার কাছে এ অবস্থায় আসুক যে, তাদের হাঁটু পর্যন্ত কর্দমাক্ত।

### ۳۱ - بَابُ مَايَسْتُرُ الْمُصَلِّيَ अनुष्ट्म : भूअल्ली या मिरा आज़ान कतरव

٩٤٠ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ السَلَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا عُمَرُ بِنُ عُبَيْدٍ ، عَنْ سِمَاكِ بِنِ حَرَبِ ، عَنْ مُوسَى بِنِ طَلْحَةُ ، عَنْ أَبِيهِ ؛ قَالَ : كَنَّا نُصَلِّى، وَالدُّوابُ تَمُرُّ بَيْنَ أَيْدِينَا - فَذُكِرَ ذَٰلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص) فَقَالَ : مِثْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ تَكُونُ بَيْنَ يَدَى آحِدِكُمُ ، فَلاَ يَضُرُّهُ مَنْ مَرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ .

৯৪০ মুহামদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)... তাল্হা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা সালাত আদায় করতাম এবং চতৃষ্পদ জন্তু আমাদের সামনে দিয়ে যাতায়াত করত। এ বিষয়টি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট উল্লেখ করা হলো, তিনি বললেন ঃ তোমাদের কারো সামনে পালানের কাঠেব মত কাঠ যদি থাকে, তবে সামনে দিয়ে যে কেউ যাতায়াত করুক না কেন, তাতে তার (সালাতের) কোন ক্ষতি হবে না।

· (٩٤١ حَدُثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ الصِبِّاحِ - أَنْبَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ رَجَالِ الْمُكِّيُّ ، عَنْ عُبَيْدُ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) تُخْرَجُ لَهُ حَرْبَةُ فِي السُّفَرِ ، فَيَنْصِبْهَا فَيُصَلِّي الْنِهَا .

৯৪১ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র) ... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) এর সফরের সময় তাঁর জন্য একটি চওড়া বর্শা নেওয়া হতো। এরপর তিনি তা মাটিতে পুঁতে তার দিকে মুখ করে সালাত আদায় করতেন।

٩٤٢ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ثَنَا مُحَمِّدُ بِنَ بِشَرِ ، عَنْ عَبِيْدِ اللَّهِ بِنِ عُمَرَ - حَدَّثْنِي سَعِيدُ بِنُ آبِي سَعَيْدِ ، عَنْ آبِي سَلَمَةً بِنِ عَبْدِ السَرِّحْمُسِنِ ، عَنْ عَانِشَةً ، قَالَتَ ، كَانَ لِرَسُولِ السَّهِ (ص ) حَصَيْرُ يُبْسَطُ بِالنَّهَارِ وَيَحْتَجِرُهُ بِاللَّبِلِ ، يُصِلِّى الَيْهِ

৯৪২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আয়েশা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-এর জন্য একটি চাটাই ছিল, যা দিনের বেলায় বিছানো হতো এবং তিনি রাতে তা দিয়ে হুজরা তৈরি করতেন, আর সে দিকে মুখ করে সালাত আদায় করতেন। الله عمار بن حَدِيْث بَن الله الله عمار بن الاسود - ثنا السماعيل بن أمية عمار بن حريث الله عمرو بن محمد بن عمرو بن حريث بن خالا - ثنا سفيان بن عينة ، عن اسماعيل بن أمية ، عن ابي عمرو بن محمد بن عمرو بن حريث عن جده حريث بن سليم ، عن أبي هريرة ، عن السبي (ص) قال اذا صلّى أحدكم فليجعل تلقاء وجهه عن جده حريث بن سليم ، عن أبي هريرة ، عن السبي (ص) قال اذا صلّى أحدكم فليجعل تلقاء وجهه شيئا - فإن أم يجد فلينصب عصا - فإن أم يجد فليخط خطا - ثم لا يضره ما مر بين بديه هم عمم عمم عمم عما - فإن أم يجد فليخط خطا - ثم لا يضره ما مر بين بديه هم عمم عمم عمم عما - فإن أم يجد فليخط خطا - ثم لا يضره ما مر بين بديه هم عمم عمم عمم عما - فإن أم يجد فليخط خطا - ثم لا يضره ما مر بين بديه هم عمم عمم عمم عمم عما الم يجد فليخط خطا - ثم لا يضره ما مر بين بديه هم عمر الم يحد عليه عمل عمل الم يحد عليه عمل الم يحد عمل

### باب المُركَّرِ بَيْنَ يَدَى الْمُصَلِّينَ - ٢٧ ماب الْمُركَّرِ بَيْنَ يَدَى الْمُصَلِّينَ অনুছেদ ៖ মুসল্লীর সামনে দিয়ে যাতায়াত করা

المعيد المستوري الله والمستور الله المستور المستور المستور المستور المستفر المستفر المستور ال

৯৪৪ হিশাম ইবন আশ্বার (র)... বুসর ইবন সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ লোকেরা আমাকে যায়দ ইবন খালিদ (রা)-এর কাছে এ জন্য পাঠালেন যে, আমি যেন তাঁকে মুসল্লীর সামনে দিয়ে যাতায়াত করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করি। তিনি নবী (সা)-এর সূত্রে আমাকে জানালেন, তিনি (নবী (সা)) বলেছেন ঃ মুসল্লীর সামনে দিয়ে যাতায়াত করার চাইতে চল্লিশ পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকা উত্তম। সুফয়ান (র) বলেন ঃ চল্লিশ শব্দটি দিয়ে তিনি কি বছর কিংবা মাস অথবা সকাল কিংবা ঘন্টা বুঝাতে চেয়েছেন, তা আমার জানা নেই।

১৪৫ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... বুসর ইবন সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত যে, যায়দ ইবন খালিদ (রা) আবৃ জুহায়ম আনসারী (রা)-এর কাছে কাউকে এজন্য পাঠান, যাতে তিনি তাঁকে জিজ্ঞাসা করেন যে, আপনি নবী (সা) থেকে মুসল্লীর সামনে দিয়ে যাতায়াতকারী ব্যক্তি সম্পর্কে কি তনছেন। তখন তিনি বললেন ঃ আমি নবী (সা) -কে বলতে তনেছি যে, "তোমাদের কেউ যদি তার ভাই-এর সালাতের সামনে দিয়ে যাতায়াত করার পরিণাম সম্পর্কে জানতো, তবে সে চল্লিশ পর্যন্ত দাঁড়িয়ে থাকতো। রাবী আরো বলেন ঃ আমার জানা নেই যে, তিনি চল্লিশ বছর অথবা চল্লিশ মাস বা চল্লিশ দিন দাঁড়িয়ে থাকা তার জন্য উত্তম বলছেন কিনা।

٩٤٦ حَدِّثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا وَكَيْعُ ، عَنْ عَبِيدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ مَوْهِبِ ، عَنْ عَبِي أَنْ يَمُرُ بَيْنَ يَدَى أَخِيهِ ، مُعْتَرِضًا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً وَ قَالَ السّنْبِي (ص) : لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا لَهُ فِي أَنْ يَمُرُ بَيْنَ يَدَى أَخِيهِ ، مُعْتَرِضًا فِي الصّلُوةِ - كَانَ لَانْ يُعْيِمُ مِانَةً عَامٍ خَيْرٌ لَه مِنَ الْخَطُوةِ الَّتِي خَطَاها .

৯৪৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যদি জানতো যে, সে তার মুসল্লী ভাইয়ের সামনে দিয়ে গেলে তার কি হবে, তবে সে এ ধরনের পদক্ষেপ নেয়ার চাইতে একশত বছর দাঁড়িয়ে থাকা অধিক প্রেয় মনে কতো।

### باب مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ - ٢٨ अनरव्हम : मालाण विनष्टकाती कार्यावली

الله عَدْثُنَا هِشَامُ بُنُ عَمَّارٍ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُبِيدِ اللهِ بُنِ عَبْدِ اللهِ . عَنِ البِي عَبَّاسٍ عَبَّاسٍ عَالَى كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّي بِعَرَفَةَ - فَجِئْتُ آنَا وَالْفَصْلُ عَلَى آثَانٍ - فَمَرَوْنَا عَلَى بِعَضِ الصَّفَّ - فَنَزَلْنَا عَنْهَا وَتَرَكَنَاهَا - ثُمُّ دَخَلْنَا فِي الصَّفَ .

৯৪৭ হিশাম ইবন 'আত্মার (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আরাফাতের ময়দানে সালাত আদায় করছিলেন। তখন আমি এবং ফাযল (রা) কোন একটি সালাতের সারির সামনে দিয়ে গাধার পিঠে আরোহণ করে অতিক্রম করছিলাম। এরপর আমরা গাধার পিঠ থেকে নামি এবং একে ছেড়ে দিয়ে সালাতের সারিতে শরিক হই।

৯৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... উদ্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা নবী
(সা) উদ্মু সালামা (রা)-এর হুজরায় সালাত আদায় করছিলেন। তখন তাঁর সামনে দিয়ে আবদুল্লাহ
কিংবা 'উমর ইবন আবৃ সালামা যাচ্ছিলেন। তিনি তাঁর হাত দিয়ে ইশারা করেন। এতে সে ফিরে আসে।
এরপর যয়নব বিনতে উদ্মু সালামা (রা) যেতে চাইলেন, তিনি তাকেও ইশারায় নিষেধ করেন কিন্তু তিনি
সামনে দিয়ে চলে যান। রাসূলুল্লাহ (সা) সালাত শেষে বললেন ঃ এরাই (নারীরা) বেশি বাড়াবাড়ি করে।

٩٤٩ حَدُّثُنَا آبُو بَكُرِ بِنِ خَلاد الْبَاهِلِيُّ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيد - ثَنَا شُعْبَةُ - ثَنَا قَتَادَةُ - ثَنَا جَابِرٍ ، عَنَ النَّبِي (ص) قَالَ : يَقْطَعُ الصلُوةُ الْكَلْبُ الْأَسُود وَالْمَرَّاةُ الْحَانِضُ .

৯৪৯ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ কালো রং-এর কুকুর এবং শৃত্বতী নারী সালাত বিনষ্ট করে।

٩٥٠ حَدِّثَنَا زَيْدُ بِنْ آخْزَمَ ، آبُوْ طَالِبَ - ثَنَا مُعَادُ بِنْ هِشَامِ - ثَنَا آبِي ، عَنْ قَنَادَةَ ، عَنْ زُرَارَةَ بِنِ الْعَلَى ، عَنْ النَّمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنْ النَّبِيِّ (ص) ؛ قَالَ : يَقْطَعُ الصَلُوةَ الْمَرْاةُ وَالْكَلْبُ وَالْكَلْبُ وَالْحَمَارُ . وَالْحَمَارُ .

৯৫০ যায়দ ইবন আথযাম আবু তালিব (র)... আবু হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নারী, কুকুর এবং গাধা সালাত বিনষ্ট করে।

٩٥١ حَدَّثَنَا جَمِيْلُ بِنُ الْحَسَنِ - ثَنَا عَبِدُ الْأَعْلَى - ثَنَا سَعِيدُ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بِن مُغَفَّلٍ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : يَقْطَعُ الصَلُوةَ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَ يَدَى الرَّجُلِ مِثِلُ مُؤْخِرَةِ الرَّحْلِ ، الْمَرْأَةُ وَالْحَمَارُ وَ الْكُلْبُ الْأَسْوَدُ . وَالْحَمَارُ وَ الْكُلْبُ الْأَسْوَدُ .

قَالَ ، قُلْتُ : مَا يَالُ الْأَسْوَدِ مِنَ الْأَحْمَرِ ؟ فَقَالَ : سَأَلْتُ رُسُولُ الــــلَّهِ (ص) كَمَا سَأَلْتَنِي ، فَقَالَ : الْكُلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ .

৯৫১ জামীল ইবন হাসান (র)... আবদুল্লাহ ইবন মুগাফ্ফাল (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ মুসল্লীর সামনে পালানের লাঠির মত কোন জিনিস না থাকলে নারী, গাধা ও কালো
রং-এর কুকুর সালাত বিনষ্ট করে।

রাবী বলেন ঃ আমি বললাম ঃ লাল কৃকুর থেকে কালো কৃকুরের পার্থক্য কি? তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, যেমন তুমি আমাকে জিজ্ঞাসা করলে। তখন তিনি বলেন ঃ কালো কুকুর হলো শয়তান।

٩٥٢ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنَ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنَ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنُ حُمَيْدٍ بِنِ هِلالٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ اللهِ اللهِ

৯৫২ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)... আবৃ যার (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নারী, কুকুর এবং গাধা সালাত বিনষ্ট করে।

### ٣٩ - بَابُ ادْرُأُ مَااسْتَطَعْتَ

#### অনুচ্ছেদ ঃ সালাতের সমুৰ দিয়ে যাতায়াতকারীকে যথাসাধ্য বিরত রাখা

ا ١٥٤ حَدُثْنَا آبُو كُرَيْبٍ - ثَنَا آبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ ، عَنِ آبِنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ زَيْدِ بِنِ آسِلَمَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ
بِنِ آبِي سَعِيْدِ ، عَنْ آبِيهٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهُ (ص) : إذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيُصَلِّ اللّهِ سَتْرَةً - وَلَيْدُنُ
مِنْهَا وَلا يَدَعُ آحَدًا يَمُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ - فَإِنْ جَاءَ آحَدُ يَمُرُ ، فَلْيُقَاتِلُهُ - فَإِنَّهُ شَيْطَانُ .

৯৫৪ আবৃ কুরায়ব (র)... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ
যখন তোমাদের কেউ সালাত আদায় করে, তখন সে যেন (সূতরার দিকে মুখ ফিরিয়ে) তা আদায় করে
নেয় এবং তার নিকটবর্তী হয়। আর সে যেন তার সামনে দিয়ে কাউকে যেতে না দেয়। এরপরও যদি
কেউ যাতায়াত করে, তাহলে সে যেন তার সাথে লড়াই করে। কেননা সে তো শয়তান।

٩٥٥ حَدُثْنَا هَارُوْنُ بِنُ عَبْدِ اللهِ الحَمَّالُ ، وَالْحَسَنُ بِنُ دَاؤُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ : قَالاَ : ثَنَا ابْنُ ابِي قُدَيْكِ ، عَنْ الضُّحُّاكِ بُنِ عُثْمَانَ ، عَنْ صَدَقَةَ ابْنِ يَسَارٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرْ ؛ اَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ : إذَا كَانَ احَدُكُمْ يُصَلِّى ، فَلاَ يَدَعُ آحَدًا يَمُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ - فَإِنْ ابِي فَلْيُقَاتِلُهُ - فَإِنْ مَعَهُ الْقَرِيْنَ ،

` وقَالَ الْمُنْكَدرِئُ ، فَإِنَّ مَعَهُ الْعُزِّي ـ

৯৫৫ হারন ইবন 'আবদুল্লাহ হাস্মাল ও হাসান ইবন দাউদ মুনকাদিরী (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন সালাত আদায় করে, তখন সে যেন তার সামনে দিয়ে কাউকে যেতে না দেয়। যদি সে অস্বীকার করে, তবে সে যেন তার সাথে লড়াই করে। কেননা তার সাথে তার সহযোগী শয়তান রয়েছে।

মুনকাদিরী (র) বলেন ঃ নিশ্চয়ই তার সাথে উয্যা (কাফিরদের একটি দেবতা) রয়েছে।

### خُ - بَابُ مَنْ صَلَّى وَبَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقَبِلَةِ شَيْءُ অনুচ্ছেদ : মুসল্লী ও কিবলার মাঝে কিছু থাকা

٩٥٦ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنِ السِزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَانِشَةً ؛ أَنَّ السَّبِيِّ (ص) كَانَ بُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ، وَأَنَا مُعْتَرِضَةً بَيْنَهُ الْقَبِلَةِ ، كَاعْتِرَاضِ الْجِنَازَةِ .

৯৫৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) রাতে সালাত আদায় করতেন এবং আমি তখন তাঁর ও কিবলার মাঝে জানাযার ন্যায় ওয়ে থাকতাম।

٩٥٧ حَدِّثْنَا بَكُرُ بِنُ خُلْف ، وَسُويَدُ بِنُ سَعِيد ؛ قَالاً : ثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرِيعٍ - ثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ ، عَنْ آبِي ٩٥٧ مَذَّنَا بَكُرُ بِنُ خُلُف ، وَسُولِدُ بِنُ سَعِيد ؛ قَالاً : ثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرِيعٍ - ثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ ، عَنْ آبِي

৯৫৭ বকর ইবন থালফ ও সুওয়ায়দ ইবন সা'গ্লীদ (র)... যায়নাব বিনতে আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তার বিছানা নবী (সা)-এর সিজদার স্থানের দিকে ছিল।

٩٥٨ حَدُّثُنَا أَبُويَكُرِ بِنُ أَبِي سُنِيَةً - ثَنَا عَبَّادُ بِنُ الْعَوَّامِ ، عَنِ السَسِّبِيَانِيّ ، عَنْ عَبْدِ السَّهُ آبِنِ شَدَّادٍ ! قَالَ : حَدُّثْنِي مَيْمُونَةُ ، زَوْجُ النَّبِيّ (ص) ، قَالَتْ ، كَانَ النَّبِيّ (ص) يُصلِّي وَأَنَا بِحِذَانِهِ - وَرُبُّمَا أَصَابُنِيْ ثَوْبُهُ اذَا سَجَدَ ،

৯৫৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা) সালাত আদায় করতেন এবং আমি তাঁর সামনে থাকতাম। আর অনেক সময় তিনি যখন সিজদা করতেন, তখন তাঁর কাপড় আমার গায়ে লাগতো।

٩٥٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيلَ - ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ - حَدَثَنَى اَبُوْ الْمَقْدَامِ ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ كَعْبٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : نَهْى رَسُولُ (ص) اَنْ يُصلِّى خَلْفَ الْمُتَحَدِّثِ وَالنَّائِمِ ،

৯৫৯ মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল (র)... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) কথোপকথনকারী এবং নিদ্রিত ব্যক্তির পেছনে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

## الله و السُجُود - يَابُ النَّهُمِ أَنْ يُسْبَقَ الْإِمَامُ بِالرَّكُوعِ وَالسَّجُودِ عَلَيْهُمُ وَالسَّجُودِ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ وَالسَّجُودِ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلِيهُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيهُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُ عَلِيكُمُ عَلِيكُمُ عَلِي

٩٦٠ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَة - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبَيْدٍ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِى صَالِحٍ ، عَنْ أَبِى عَرْ أَبِى صَالِحٍ ، عَنْ أَبِى عَرْ أَبِى صَالِحٍ ، عَنْ أَبِى مَرْبُرَة : قَالَ : كَانَ النّبِي (ص) يُعْلِمُنَا أَنْ لاَ نُبَادِرِ الْإِمَامُ بِالرّكُوعِ وَالسّجُودِ - وَإِذَا كَبُرَ فَكَبّرُوا - وَإِذَا سَجَدُ فَاسْجُدُوا .
 سَجَدُ فَاسْجُدُوا .

৯৬০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)
আমাদেরকে এরপ শিক্ষা দিতেন যে, আমরা যেন ইমামের আগে রুক্ ও সিজদা না করি। তিনি আরো
বলেন ঃ আর যখন ইমাম তাকবীর বলেন, তখন তোমরা তাকবীর বলবে এবং যখন তিনি সিজদা করেন,
তখন তোমরা সিজদা করবে।

آ ٩٦١ حَدُثْثَا حُمَيْدُ بِنُ مَسْعَدَةَ ، وَسُويْدُ ابْنُ سَعِيْدٍ ؛ قَالاَ : ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ زِيَادٍ ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ قَالَ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) الآيخشي الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلُ اللَّهُ رَأْسَهُ وَالْ رَسُولُ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَهُ وَبُلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلُ اللَّهُ رَأْسَهُ وَالْمَامِ وَاللَّهُ اللَّهُ رَأْسَهُ وَاللَّهُ وَلَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِلَّالَالَالَالِلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَالِلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَال

৯৬১ হুমায়দ ইবন মাস'আদা ও সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি ইমামের আগে মাথা উঠায়, সে কি এই ভয় করে না যে, আল্লাহ তার মাথাকে গাধার মাথায় পরিবর্তিত করে দেবেন ?

المَّا عَنْ رَبَادِ النِّ عَبْدِ السَلْهِ بَنِ نُمَيْرِ ثَنَا اَبُو بَدْرٍ ، شُجَاعُ بَنُ الْوَلِيْدِ ، عَنْ رَبَادِ ابْنِ خَيْثُمَةُ ، عَنْ السِّحَاقَ ، عَنْ دَارِمٍ ، عَنْ سِعِيْدٍ بْنِ آبِي بُرْدَةً ، عَنْ ابِي بُرْدَةً ، عَنْ البِي مُولَدَةً ، عَنْ البِي بُرْدَةً ، عَنْ البِي مُولَدَةً ، عَنْ البِي مُولَدَةً ، عَنْ البِي مُولَدَةً ، عَنْ البِي مُولَدَةً ، عَنْ البِي مُولِدُ السَّجَدُولُ وَالزَّا رَفَعْتُ فَارْفَعُوا - وَالزَّا سَجَدَتُ فَاسْجَدُولًا - وَلاَ السَّجُدُولُ - وَلاَ السَّجُدُولُ - وَلاَ السَّجُودُ .

৯৬২ মুহাম্মদ ইবন আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)... আবৃ মৃসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আমি ভারী হয়ে গেছি, কাজেই যখন আমি রুক্ করি, তখন তোমরাও রুক্ করবে। আর যখন আমি মাথা উঠাই, তখন তোমরা মাথা উঠাবে। আমি যখন সিজ্ঞদা করি, তখন তোমরাও সিজ্ঞদা করবে। আমি যেন কোন ব্যক্তিকে আমার আগে রুক্- সিজ্ঞদা করতে না দেখি।

417 حدثنا هشام بن عمار . ثنا سفیان ، عن ابن عجلان . ح و حدثنا ابو بشر . بکر ابن خلف . ثنا یحیی بن سغید ، عن ابن عجلان ، عن محمد بن یحیی بن حبان ، عن ابن محیرین ، عن معاویة بن ابی سفیان ، قال : قال رسول الله (ص) الا تبادرونی بالرکوع ولا بالسجود . قمهما اسبقکم به اذا رکعت ، تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . های از اسجدت ، تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . های قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . ابی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ومهما اسبقکم به اذا سجدت ، تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . های قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . ابی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . های قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . های قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . های قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . های قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . های قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد بدئت . تدرکونی به اذا رفعت . ابنی قد به ادا تدرکونی به اذا رفعت . ابنی تدرکونی به ادا تدرکونی به به ادا تدرکونی به به تدرکونی به تدرکونی

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম বড)---৪৬

### الصَّلُوةِ – بَابُ مَا يَكُرُهُ فِي الصَّلُوةِ अनुष्टम : সালাতের মাকরহসমূহ

اللهُ اللهُ عَبْدُ الرَّحَ مَنْ الْمُواعِمُ الدَّمَشْقِيُّ . ثَنَا النَّرُ أَبِي فُدَيْكِ . ثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهُدُيْدِ السَّبِّ اللهِ بْنِ الْهُونِيْرِ اللهِ بْنِ اللهُ بْنِ الْهُونِيْرِ السَّبِّ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُو

৯৬৪ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ এটা খুবই অশোভনীয় কাজ যে, মানুষ তার সালাত শেষ না করেই বারংবার তার কপাল মাসেহ্ করবে।

٩٦٥ حَدُثْنَا يَحَيَى بِنُ حَكِيْمٍ ، ثُنَا أَبُو قُتْيْبَةَ ، ثُنَا يُونُسُ بِنُ أَبِي اسْحَاقَ ، وَ اسْرَائِيلُ بِنُ يُونُسُ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، وَ اسْرَائِيلُ بِنُ يُونُسُ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ الْحَسَارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ، أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) قَالَ : لاَ تُفَقِّعُ أَصَابِعَكَ وَ أَنْتَ فَيِي الصَّلُوة . الصَّلُوة . الصَّلُوة .

৯৬৫ ইয়াহ্ইয়া ইবন হাকীম (র)... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তুমি সালাতে থাকাকালীন অবস্থায় তোমার আঙুলগুলো মটকাবে না।

٩٦٦ حَدَّثَنَا أَبُو سَعَيْدٍ ، سَفْيَانُ بِنُ زِيَادِ الْمُؤْدِّبِ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رَاشِدٍ ، عَنِ الْحَسَنِ بِنِ ذَكُوَانَ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ نَهِي رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ يُغَطِّي الرَّجُلُ فَاهُ فِي الصَّلُوةِ .

৯৬৬ আবৃ সা'য়ীদ সুফয়ান ইবন যিয়াদ মুয়াদ্দিব (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) কোন ব্যক্তিকে সালাতে থাকাকালীন তার মুখ ঢাকতে নিষেধ করেছেন।

الْمَقْبُرِيِّ ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةً ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) رَاىَ رَجُلاً قَدْ شَبِّكَ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلُوةِ فَفَرُّجٌ رَسُولُ اللهِ (ص) رَاىَ رَجُلاً قَدْ شَبِّكَ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلُوةِ فَفَرُّجٌ رَسُولُ اللهِ (ص) رَسُولُ الله (ص) بَيْنَ أَصَابِعهِ .

৯৬৭ আলকামা ইবন আমর দারিমী (র)... কা'ব ইবন উজ্রা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ (সা) জনৈক ব্যক্তিকে সালাতের মধ্যে তার এক হাতের আঙ্গুল অন্য হাতের আঙ্গুলের মাঝে প্রবেশ করিয়েছে দেখেন। তথন রাস্লুল্লাহ্ (সা) তার আঙ্গুলগুলো খুলে দেন।

المَّدُّ مَنْ مَحَمَّدُ بِنُ الصِبُّاحِ ، أَنْبَأُ حَفْصَ بِنُ غِيَاتُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ سَعِيْدٍ الْمُقْبُرِيُّ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنْ أَبِيْهِ ، فَأَنْ أَبِيْهِ ، وَلاَ يَعْوِيُ ، فَأَنْ الشَّيْطَانَ يَضَحَكُ مَنْهُ ،

৯৬৮ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্ললুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কারো হাই আসে, তখন সে যেন তার হাত তার মুখের উপর রাখে এবং সে যেন কোনরূপ শব্দ না করে। কেননা শয়তান এতে হাসে।

٩٦٩ حَدُثُنَا آبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً . ثَنَا الفَصْلُ بِنُ دُكَيْنِ ، عَنْ شَرِيكِ ، عَنْ آبِي الْيَقْطَانِ ، عَنْ عَدِيّ بْنِ ثَابِتٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ جُدِّهِ ، عَنِ النَّبِيّ (ص) قَالَ : الْبُزَاقِ وَ الْمُخَاطِ وَ الْحَيْضُ وَ النَّعَاسُ فِي الصَّلُوةِ مِنَ الشَّيْطَانَ .

৯৬৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা)..... সাবিত (রা)-এর পিতার সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ সালাতে থাকাকালীন সময়ে থুথ ফেলা, নাকে ঘ্রাণ নেওয়া, হায়য আসা ও তন্ত্রামগ্ন হওয়া শয়তানের কার্যাবলীর অন্তর্ভুক্ত।

### دُمُوْنَ الْمُ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ وَ - ٤٣ - بَابُ مَنْ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ অনুৰ্বেদ ঃ পোকদের অনিচ্ছা সন্তেও ইমামতি করা

٩٧٠ حَدُّثَنَا آبُو كُرِيْبٍ ثَنَا عَبْدَةُ بِنُ سَلَيْمَانَ . وَجَعْفَرُ بِنُ عَوْنٍ ، عَنِ الْإِفْرِيْقِيَ ، عَنْ عِمْرَانَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَمْرِو ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : ثَلاَثَةً لاَتُقْبَلُ لَهُمْ صَلُوةً : الرَّجُلُ يَوُمُ الْقَوْمَ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ ، وَ الرَّجُلُ لاَيَاتِي الصَلُوةَ الاَ دِبَارًا (يَعْنِي بَعْدَ مَا يَفُونَهُ الْوَقْتُ) وَمَنِ اعْتَبَدَ مُحَرِّرًا ،

৯৭০ আৰু কুরায়ব (রা)...... আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ তিন ব্যক্তির সালাত কবৃল হয় না। যে ব্যক্তি কোন কওমের ইমামতি করে অথচ তারা
তাকে অপসন্দ করে; যে ব্যক্তি সালাতের ওয়াক্ত অতিক্রান্ত হওয়ার পর সালাত আদায় করে এবং যে
ব্যক্তি কোন স্বাধীন লোককে গোলাম বানায়।

الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ هَيَّاجٍ ، ثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمْنِ الْأَرْحَبِيُّ . ثَنَا عَبْيْدَةُ بْنُ الْاَسُودِ ، عَنِ الْمَوْلِ اللهِ (ص) الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرِو ، عَنْ سَعِيد بْنِ جَبْيْرِ ، عَنِ ابْنِ عَيَّاسِ ، عَنْ رَسُولِ اللهِ (ص) قَالَ : ثَلاَثَة لاَ تَرْتَفِعُ صَلَّا ـ وَتُهُمْ فَوْقَ رُهُ وسِهِم شَبْرا : رَجُلُّ أَمْ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ . وَامْراةٌ بَاتَتْ وَ رَوْجُهَا عَلَيْهَا سَاخَطٌ . وَ اخْوَانِ مُتَصَارِمَانِ .

৯৭১ মুহামদ ইবন 'উমর ইবন হায়্যাজ (রা).... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তিন ব্যক্তির সালাত তাদের মাথার এক বিঘত উপরে উঠে না। ঐ ব্যক্তি, যে কোন কওমের ইমামতি করে অথচ তারা তাকে অপসন্দ করে; ঐ মহিলা, যে রাত কাটায় অথচ তার স্বামী তার উপর নারাজ এবং এমন দুই ভাই, যারা পরস্পর সম্পর্ক ছিল্ল করে।

### र्दे إِبُ الْإِنْتَانِ جَمَاعَةُ अनुरूष्ट्रम : मूं करन कामा आठ दग्न

٩٧٢ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا الربيعُ ابنُ بَدْرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَمٍ عَمَّــــرو بِن جَرَاد، عَنْ أَبِي مُوسِنَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : التَّنَانِ ، فَمَا فَوْقَهُمَا ، جَمَاعَةً .

৯৭২ হিশাম ইবন 'আশার (রা).... আবৃ মৃসা আশ'আরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ দুই বা দুয়ের অধিক লোকে জামা'আতে পরিণত হয়।

٩٧٢ حَدُثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ عَبِّدِ الْمَلِكِ بِنِ آبِي السِيسَّوَارِبِ ، ثَنَا عَبِدُ الْوَاحِدِ بِنُ زِيَادٍ ، ثَنَا عَاصِم ، عَنِ السُّعِيِّ ، عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ ، قَالَ : بِتُ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ ، فَقَامَ السَّبِيُّ (ص) يُصلِّي مِنْ السَّيلِ ، فَقُمْتُ عَنْ يَمِيْنِهِ . عَنْ يَمِيْنِهِ . عَنْ يَمِيْنِهِ . عَنْ يَمِيْنِهِ .

৯৭৩ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র)..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদা আমি আমার খালা মায়মূনা (রা)-এর কাছে রাত্রি যাপন করি। তখন রাস্পুল্লাহ্
(সা) রাতে সালাত আদায়ের জন্য দাঁড়ান এবং আমি তাঁর বাম পাশে দাঁড়াই। এ সময় তিনি আমার
হাত ধরে আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান।

AVE حَدُثْنَا يَكُرُ بِنُ خَلَفٍ ، أَبُو بِشِرْ ، ثَنَا أَبُو بَكُرِ الْحَنَفِيُّ ، ثَنَا السَّضَحُاكُ بِنُ عُلَمَانَ ثَنَا شُرَحْبِيْلُ ، قَالَ : سَمِعْتُ جَابِرَ بِنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّه (ص) يُصلِّي الْمَغْرِبُ ، فَجِئْتُ فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ . فَأَقَامَنَى عَنْ يَسَارِهِ . فَأَقَامَنَى عَنْ يَسَارِهِ . فَأَقَامَنَى عَنْ يَسَارِهِ .

৯৭৪ বকর ইবন খালফ আবৃ বিশর (রা)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাস্লুল্লাহ্ (সা) মাগরিবের সালাত আদায় করছিলেন, আমি এসে তাঁর বাম পাশে দাঁড়াই। তথন তিনি আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান।

٩٧٥ حَدُثْنَا تَصَرُّ بِنُ عَلِيٍّ . ثَنَا آبِي . ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ الْمُحْتَارِ ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنْسِ ، عَنْ أَنْسِ ، قَالَ : صَلَّى رَسُولُ اللهِ (ص) بِأَمْرَأَةِ مِنْ أَمْلِهِ ، وَ بِيْ فَأَقَامَنِيْ عَنْ يُمِيْنِهِ وَ صَلَّتِ الْمُرَّأَةُ خَلْفَنَا .

৯৭৫ নাসর ইবন 'আলী (র)..... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুরাহ্ (সা) তাঁর কোন সহধর্মিণী এবং আমাকে নিয়ে সালাত আদায় করেন। তখন তিনি আমাকে তাঁর ডান পাশে দাঁড় করান এবং মহিলাটি আমাদের পেছনে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন।

### الْإِمَامُ -دُهُ يَسْتُحِبُّ أَنْ يَلَى الْإِمَامُ अनुष्टित : हेमास्पद्र निक्षेवर्की द्वारन मांफारना

4٧٦ حَدُنْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصِيبَّاحِ . اَنْبَأَ سَفْيَانُ بِسِنُ عُينِنَةً ، عَنِ الْاعْمَشِ ، عُمَارَةَ ابْنِ عُمَيْرِ ، عَنْ اَبِي مُسْعُودُ الْانْصَارِي ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَمْسَعُ مَنَاكِبَنَا فِي الصِيلُوةِ وَيَقُولُ : لاَ تَخْتَلَفُوا ، فَتَخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ لَلْيَانِيْ مِنْكُمْ اُولُوا الْاحْلامِ وَ النَّهٰي . ثُمُ الْذِينَ يَلُونَهُمْ . ثُمُ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ . ثُمُ الدِّينَ يَلُونَهُمْ . ثُمُ الدِّينَ يَلُونَهُمْ . ثُمُ الدِينَ يَلُونَهُمْ . يَعْمُ اللهُ مِنْ يَعْتَلُونَ عُلُوبُهُمْ . يَلُونُهُمْ . ثُمُ الدِينَ يَلُونُهُمْ . يَعْمُ اللهُمُ اللهُ يَعْلَقُونَهُمْ اللهُ الدِينَ يَلُونُهُمْ . يَعْمُ اللهُ يَعْمُ يَعْمُ الْمُعُونَ يَعْمُ يَعْمُونُ الْمُعْمِلُوهُ وَيَقُولُ اللهُ وَلَا يُعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُونُ الْمُعُلِقُ يَعْمُ يَعْمُونُ الْمُعْمُ اللهُ وَلَمُ يَعْمُ يُعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يُعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يُعْمُونُ اللهُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَعْمُ يَع

٩٧٧ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْصَمِيُّ ثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ . ثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ آنَسٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يُحبُّ أَنْ يَلِيهُ المُهَاجِرُونَ وَ الْاَنْصَارُ ، لِيَأْخُذُوا عَنْهُ .

৯৭৭ নাসর ইবন আলী জাহ্যামী (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্
(সা) মুহাজির ও আনসারদের (সালাতে) তাঁর কাছাকাছি দাঁড়ানো পসন্দ করতেন, যাতে তারা তাঁর
নিকট হতে শিক্ষা গ্রহণ করতে পারে।

٩٧٨ حَدُثْنَا أَبُو كُرِيْبٍ . ثَنَا أَبِنُ أَبِي زَائِدَةَ ، عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، أَنْ رَسُولَ اللّهِ (ص) رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأْخُرًا . فَقَالَ : تَقَدُّمُوا فَأَتُمُو أَبِي . وَلَيَاتَمُ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ ، لاَ يَزَالُ قَوْم يَنَا خُرُونَ حَتَّى يُؤَخَرُهُمُ اللهُ .

৯৭৮ আবৃ কুরায়ব (র).... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর সাহাবীদের পেছনে হটতে দেখে বললেন ঃ তোমরা সামনে এগিয়ে এসো এবং আমার অনুসরণ কর, যাতে তোমাদের পরবর্তী লোকেরা তোমাদের অনুসরণ করতে পারে। লোকেরা যখন পিছু হটতে থাকে, তখন আল্লাহ তাদের পেছনেই ফেলে রাখেন।

### • بَابُ مَنْ اَحَقُ بِالْإِمَامَةِ - ٤٦ অনুৰ্পেদ ঃ ইমামতির জন্য যে অধিক হকদার

٩٧٩ حَدُثْنَا بِشُرُ بْنُ هِلِآلِ الصَّوَّافُ . ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ أَبِي قِلِآبَةَ ، عَنْ مَالِكِ بِنُ لَا الْمُوْلِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ ، عَنْ مَالِكِ بِنُ الْحُولِدِ لِلْمُولِدِ ، قَالَ الْأَنْصِرَافَ قَالَ لَنَا : إذَا حَضَرُتِ بِنِ الْحُولِدِ فَالَّالَةُ قَالَ لَنَا : إذَا حَضَرُتِ لِللهِ فَاذَنَا وَ أَقَيْمًا . وَلْيَوْمُكُمَا أَكْبَرُ كُمَا .

৯৭৯ বিশর ইবন হিলাল সাওয়াফ (র)..... মালিক ইবন হুয়ায়রিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এবং আমার এক সাথী নবী (সা)-এর কাছে এলাম। আমরা যখন ফিরে যাওয়ার ইচ্ছা করলাম, তখন তিনি আমাদের বললেন ঃ যখন সালাতের সময় উপস্থিত হবে, তখন তোমরা আযান দেবে এবং ইকামত বলবে। আর তোমাদের দুইজনের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ব্যক্তিই ইমামতি করবে।

ارس بن ضمعيم ، قال : سمعت آبا مسعود يقول : قال رسول الله (ص) : يَوْمُ الْقَوْمَ آفَرُوهُمْ لِكِتَابِ اللهُ اوس بن ضمعيم ، قال : سمعت آبا مسعود يقول : قال رسول الله (ص) : يَوْمُ الْقَوْمَ آفَرُوهُمْ لِكِتَابِ اللّهِ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : يَوْمُ الْقَوْمَ آفَرُوهُمْ لِكِتَابِ اللّهِ قَالَ كَانَتِ الْهِجْرَةُ سِوا ، فَلْيَوْمُهُمْ آكْبَرَهُمْ سِنّاً وَلاَ قَالَ كَانَتِ الْهِجْرَةُ سِوا ، فَلْيَوْمُهُمْ آكْبَرَهُمْ سِنّاً وَلاَ فَي اللّهَ الْقَدْمُهُمْ هَجْرَةً فَانِ كَانَتِ الْهِجْرَةُ سِوا ، فَلْيَوْمُهُمْ آكْبَرَهُمْ سِنّاً وَلاَ يَوْمُ الرّجُلُ فِي آملهِ وَلا فِي سَلْطَانِهِ وَلاَ يَجْلِسُ عَلَى تَكْرِمْتِهِ فِي بَيْتِهُ ، الأَ بِاذِنِ . أَوْ بِاذِنْهِ . فَلا يَجْلِسُ عَلَى تَكْرِمْتِهِ فِي بَيْتِه ، الأَ بِاذِنِ . أَوْ بِاذِنْهِ . هُهُ كِلَّالُهُ وَلاَ فِي سَلْطَانِهِ . وَلاَ يَجْلِسُ عَلَى تَكْرِمْتِهِ فِي بَيْتِهِ ، الأَ بِاذِنْ . أَوْ بِاذِنْهِ . هُهُ كِلَّاللهِ وَلاَ فِي سَلْطَانِهِ . وَلاَ يَجْلِسُ عَلَى تَكْرِمْتِهِ فِي بَيْتِهِ ، الأَ بِاذِنْ . أَوْ بِاذِنْهِ . هُهُ كَالللهِ وَلاَ عَلَيْهُ مُ اللّهُ وَلاَ فِي سَلْطَانِهِ . وَلاَ يَجْلِسُ عَلَى تَكْرِمْتِهِ فِي بَيْتِهِ ، الأَبْ الْذِنِ . أَوْ بِاذِنْهِ . هُهُ كِلاللهُ وَلا فِي سَلْطَانِهِ . وَلاَ يَجْلِسُ عَلَى تَكْرِمْتِهِ فِي بَيْتِهِ ، الأَبْ الْوَقِي اللّهُ اللهِ وَلا فِي سَلْطَانِهِ . وَلاَ يَجْلِسُ عَلَى تَكْرِمْتِهِ فِي بَيْتِهِ ، اللّهُ الْذِنْ . أَوْ بِاذِنْهِ . هُو اللّهُ عَلَاهُ عَلَاهُ عَلَاهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَاهُ اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ اللّهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللّهُ وَلا اللهُ وَلا اللهِ وَلا اللهُ وَلاللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا

### ٤٧ - بَابُّ ءَا يَجِبُ عَلَى الْاِمَامِ अनुष्डम : ইমামের দায়িত্

المه حدثنا أبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَنِيَةَ ، ثَنَا سَعِيدُ بِنُ سَلَيْمَانَ ، ثَنَا عَبِدُ الْحَمِيْدِ بِنُ سَلَيْمَانَ ، آبُو فَلَيْحٍ ، ثَنَا اللّهِ حَارِمٍ ، قَالَ : كَانَ سَهْلُ ابْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ يُقَدِّمُ فِيْيَانَ قَوْمِهِ ، يُصَلُّونَ بِهِمْ ، فَقَيْلَ لَهُ ا تَفْعَلُ ، وَلَكَ مِنَ الْقَدَمِ مَالَكَ ؟ قَالَ : انْبِي سَمِعْتُ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) يَقُولُ الْإِمَامُ ضَامِنٌّ فَانِ الْجَسْنَ ، فَلَهُ وَلَهُمْ ، وَلَكَ مِنَ الْقَدَمِ مَالَكَ ؟ قَالَ : انْبِي سَمِعْتُ رَسُولُ السَّلَّةِ (ص) يَقُولُ الْإِمَامُ ضَامِنٌّ فَانِ الْجَسْنَ ، فَلَهُ وَلَهُمْ ، وَلَكَ مِنَ الْقَدَمِ مَالِكَ ؟ قَالَ : انْبِي سَمِعْتُ رَسُولُ السَّلَّةِ (ص) يَقُولُ الْإِمَامُ ضَامِنٌّ فَانِ الْحَسْنَ ، فَلَهُ وَلَهُمْ ، وَانْ السَّاءَ ، يَعْنَى ، فَعَلَيْهِ وَلاَ عَلَيْهِمْ .

৯৮১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হাযিম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, সাহল ইবন সা'দ সা'য়িদী (রা) তাঁর কাওমের যুবকদের ইমামতির জন্য পেশ করতেন। তাঁরা লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতেন। তথন তাঁকে বলা হলো ঃ আপনি ইসলামে অগ্রবতীদের অন্যতম হওয়া সত্তেও অন্যদের কেন সামনে পেশ করছেন। তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা) -কে বলতে তনেছি ঃ "ইমাম হলেন যিম্মাদার। যদি তিনি উত্তমন্ধপে সালাত আদায় করেন, তবে এর সওয়াব তার জন্য ও মুসল্লীদের জন্য রয়েছে। আর যদি তিনি তুল করেন, তবে দায়িত্ব তার উপর বর্তাবে এবং মুক্তাদিদের উপর নয়।"

٩٨٢ حَدُّثَنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَنَيْبَةً . ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ أُمَ غُرَابٍ ، عَنِ امْرَاةٍ يُقَالُ لَهَا عَقَيِلَةً ، عَنْ سَلَامَةً بِنُتِ الْحُرِّ ، أَخْتِ خَرَشَةً ، قَالُتُ : سَمَعْتُ النَّبِيُّ (ص) يَقُولُ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانُ يَقُومُونَ سَاعَةً ، لأَ يَجْدُونَ امَامًا يُصَلِّى بِهِمْ ،

৯৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... খারাশা (রা)-এর ভগ্নী সালামা বিনতে হুর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে বলতে ওনেছি, লোকদের উপর এমন এক সময় আসবে, যখন তারা ঘন্টার পর ঘন্টা দাঁড়িয়ে অপেক্ষা করতে থাকবে অথচ তারা কোন ইমাম পাবে না—যিনি তাদের নিয়ে সালাত আদায় করবেন।

## ابُ مَنْ أَمْ قَنْماً فَلْيُخْفِفُ - ٤٨ مِنْ أَمْ قَنْماً فَلْيُخْفِفُ عَلَيْخَفِّفُ - ٤٨ عَبِرِهِ اللهِ عَلَيْمُ فَلْمُ عَلَيْمُ فَفِّفًا فَلْيُخْفِفُ

বলেন ঃ আমি রাস্লুক্সাহ্ (সা)-কে সেদিনের চাইতে অধিক রাগানিত হয়ে আর কখনো খুতবা দিতে দেখিনি। (তিনি বলেন ঃ) হে লোক সকল। তোমাদের মধ্যে তো লোকদের বিরক্তি সৃষ্টিকারী রয়েছে। তোমাদের কেউ যখন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে, তখন সে যেন সালাত সংক্ষেপ করে। কেননা তাদের মাঝে দুর্বল, বৃদ্ধ ও কর্মব্যস্ত লোকও রয়েছে।

مُمَادُ بِنُ مَالِكِ ، قَالَ كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص)
 يُوجِزُ وَيُتِمُّ الصَّلُوةَ ،

৯৮৫ আহমদ ইবন 'আবদা ও হুমায়দ ইবন সা'আদা (র)..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) সংক্ষেপে এবং পূর্ণরূপে সালাত আদায় করতেন (যাতে কারো কোন প্রকার কষ্ট না হয়)।

[ ٩٨٦] حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعٍ - آنْبَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْد ، عَنْ آبِي الرَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِر ، قَالَ : صَلَّى مُعَادُ بْنُ جَبَلِ الْاَنْصَارِيُّ بِأَصَحَابِهِ صَلَوْةَ الْعِشَاءِ - فَطُولُ عَلَيْهِمْ فَانْصَرَفَ رَجُلٌ مِنًا ، فَصَلَّى ، فَأَخْبِرَ مُعَادُّ عَنْهُ ، فَقَالَ : انْهُ مُنَافِقٌ - فَلَمُ بُلِغُ ذَلِكَ السَّرِجُلُ ، دَخَلَ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ (ص) فَأَخْبَرَهُ مَا قَالَ لَهُ مُعَادُ - فَقَالَ السَّبِي وَصَلَّى الْفَالِدُ السَّرِجُلُ ، دَخَلَ عَلَى رَسُولُ اللَّهِ (ص) فَأَخْبَرَهُ مَا قَالَ لَهُ مُعَادُ - فَقَالَ السَّبِي وَصَلَّى النَّهِ السَّمِ وَصَلَّى السَّبِحِ السَّمِ النَّيِ السَّمِ وَاللَّيْلِ النَّاسِ فَأَقْرَأُ بِالسَّمْ مِنْ وَصَلَّالًا ، وَسَبَعِ السَّم رَبِكَ الْاَعْلَى ، وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَلَى ، وَاقْرَأَ بِاسْم رَبِكَ .

৯৮৬ মুহাম্মদ ইবন রুম্হ (র).... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ মুআয ইবন জাবাল (রা) আনসারী তার সাথীদের নিয়ে 'ইশার সালাত আদায় করেন। তিনি মুসল্লীদের নিয়ে সালাত দীর্ঘায়িত করেন। ফলে আমাদের থেকে এক ব্যক্তি (সালাত ছেড়ে) চলে যায় এবং একাকী সালাত আদায় করে। মু'আয (রা)-কে এ খবর দেওয়া হলে তিনি বলেনঃ নিশ্চয়ই সে মুনাফিক। এ খবর যখন সে ব্যক্তির কাছে পৌছে, তখন সে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে এসে তার সম্পর্কে মু'আয (রা) যা বলেছেন, তা তাকে অবহিত করেন। তখন নবী (সা) বললেনঃ হে মু'আয! তুমি কি ফিতনা সৃষ্টিকারী হতে চাও ব্যখন তুমি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করবে, তখন সূরা শামস ওয়াদ-দুহাহা, সূরা আ'লা, সূরা লায়ল ও সূরা 'আলাক পাঠ করবে।

إِمَّا اللَّهِ الْمُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا السَّمَاعِيلُ بِنُ عَلَيْةً ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ السَّحَاقُ ، عَنْ سَعَيْدٍ بِنِ آبِي الْمَاعِيلُ بِنَ عَلَيْهُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ السَّحَاقُ ، عَنْ سَعَيْدٍ بِنِ آبِي الْعَاصِ يَقُولُ ؛ كَانَ آخِرَ مَا عَنْ مُطَرِّفٍ بِنْ عَبْدِ السَّلُّ فِي السَّلُوةِ وَاقْدُرِ النَّاسَ عَهِدَ الْمَا وَالْمُعَيْدُ وَالسَّقِيْمَ وَالْبُعِيْدُ وَذَا الْحَاجَةِ ،

৯৮৭ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'উসমান ইবন আবৃল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) যখন আমাকে তায়েফের আমির নিযুক্ত করেন, তখন আমার কাছ থেকে এ বলে শেষ ওয়াদা নেন যে, হে উসমান ! তুমি (ফরয) সালাত সংক্ষেপ করবে এবং লোকদের মধ্য হতে দুর্বলতম ব্যক্তির সামর্থ্যের প্রতি লক্ষ্য রাখবে। কেননা তাদের মধ্যে বৃদ্ধ, ছোট, রোগাক্রান্ত, দূরবর্তী এবং কর্মব্যস্ত লোক থাকে।

٩٨٨ حَدُثَنَا عَلِي بِنُ اسْمَاعِيلَ ـ ثَنَا عَمْرُو بِنُ عَلِي ، ثَنَا يَحَيِلَى ـ ثُنَا شُعْبَةً ـ ثُنَا عَمْرُو بِنُ مُرُةً ، عَنْ سُعِيدٍ بِنِ الْمُسَبَّبِ ، قَالَ حَدُثُ عُثْمَانُ بِنُ آبِي الْعَاصِ ، أَنُّ آخِرَ مَا قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ (ص) : إذَا أَمَمْتُ قُومًا فَأَخِفُ بِهِمْ ، قَالَ حَدُثُ عُثْمَانُ بِنُ آبِي الْعَاصِ ، أَنُّ آخِرَ مَا قَالَ لِي رَسُولُ اللّهِ (ص) : إذَا أَمَمْتُ قَوْمًا فَأَخِفُ بِهِمْ ،

৯৮৮ আলী ইবন ইসমাঈল (রা)...... উসমান ইবন আবুল আস (রা) থেকে বর্ণিত। আমাকে রাস্লুক্সাহ্ (সা) সবশেষে যা বলেছিলেন, তা হলো ঃ যখন তুমি লোকদের ইমামতি করবে, তখন সালাত সংক্ষেপ করবে।

# كَابُ الْإِمَامِ يُخْفُفُ الصَلَّىٰةَ اِذَا حَدَثَ أَمْنُ عَابُ الْإِمَامِ يُخْفُفُ الصَلَّىٰةَ اِذَا حَدَثَ أَمْنُ عَاسِهُ عَلَيْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ عَلَيْهُ الْمُنْ ال

٩٨٩ حَدِّثْنَا نَصِرُ بِنُ عَلِيِّ الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى - ثَنَا سَعِيْد ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكِ ،
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) : ابْنِي لَاَدْخُلُ فِي السَصْلَاوةِ ، وَابْنِي أُرِيدُ الطَّالْتَهَا ، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ السَصَبْبِيِّ فَالَّ رَسُولُ اللّهِ ، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ السَصِيْبِيِّ فَاللّهَ عَنْ صَلَوْتِي ، مِمَّا أَعْلَمُ لِوَجْدِ أُمْهِ بِبُكَانِهِ .

৯৮৯ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র).... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমি সালাত শুরু করি এবং দীর্ঘায়িত করার ইচ্ছা করি। কিন্তু আমি যখন শিশুদের কান্নার আওয়াজ শুনি, তখন তার মায়ের অস্থিরতার কথা খেয়াল করে আমি আমার সালাত সংক্ষেপ করি।

عَدُثُنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةُ الْحَرَّانِيُّ لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةً ، عَنْ مُحَمَّدِ بُنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَلْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) : انْ لَا لَسْمَعُ بُكَاءُ الصليي فَأَتَجُوزُ في الصلوة .

৯৯০ ইসমাঈল ইবন আবু কারীমা হাররানী (র).... 'উসমান ইবন আবুল 'আস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ নিক্য়ই আমি তো শিশুদের কান্নার আওয়াজ গুনি; ফলে আমি
সালাত সংক্ষেপ করি।

৯৯১ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)...... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমি সালাতে দাঁড়িয়ে তা দীর্ঘায়িত করার ইচ্ছা পোষণ করি। কিন্তু আমি শিশুদের কানুার আওয়াজ শুনি এবং সালাত সংক্ষেপ করি, যাতে তার মার কোন কন্ট না হয়।

# ত - بَابُ اِقَامَةِ الصَّفُونَةِ - ٥٠ مابُ اِقَامَةِ الصَّفُونَةِ - ٥٠ مابِيةُ عَلَيْهِ مِنْ مَا مِنْ مُنْ مُن

9٩٢ حَدُّنَا عَلَيْ بِن مُحَمَّد ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا الْاعْمَشُ ، عَن الْمُسَيِّبِ بِن رَافِعٍ ، عَنْ تَمِيمٍ بِن طَرَفَةَ ، عَنْ الْمُسَيِّبِ بِن سَمْرَةَ السَّدَّانِيِّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : الا تَصَفُّونَ كَمَا تَصَفُّ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ قَالَ بِتَمُونَ الصَّفُوفَ الْاَوْلَ ، وَيَتَراصَوْنَ فِي الصَّفَ . قَالَ : قَالَا : قَالَ : قَالَ : قَالَ نِتَمُونَ الصَّفُوفَ الْاَوْلَ ، وَيَتَراصَوْنَ فِي الصَّفَ . هَا الصَّفَ . هَا الصَّفَ . هَا الصَّفَ . هَا الصَّفَ : هَا السَّفُوفَ الْاَوْلَ ، وَيَتَراصَوْنَ فِي الصَّفَ . هَا الصَّفَ : قَالَا : قُلْنَا : وَكُلُفَ تَصَفُّ الْمَلائِكَةُ عِنْدَ رَبِّهَا ؟ قَالَ بِتَمُونَ الصَّفُوفَ الْاَوْلَ ، وَيَتَراصَوْنَ فِي الصَّفَ . هَا اللَّهُ الللللْمُ الللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

৯৯৩ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও নাসর ইবন আলী (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের কাতার সোজা করবে : কেননা কাতার
সোজা করা সালাতের পূর্ণতার শামিল।

99٤ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ - ثَنَا سِمَاكُ بِنُ حَرْبٍ ، آنَّهُ سَمِعَ النَّعْمَانَ بِنَ بَشِيْرٍ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يُسَوِّي النصَّفُ حَتَّى يَجْعَلَهُ مِثْلُ السِرَّمِعِ أَوِ الْقِدْحِ - قَالَ ، فَرَأَى مِنْدُرْ رَجُلُ نَائِيًا - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : سَوُوا صَفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُومِكُمْ .

৯৯৪ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)...... নুমান ইবন বাশীর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বর্ণা অথবা তীরের মত করে সালাতের কাতার সোজা করতেন। রাবী বলেন ঃ তিনি দেখলেন, জনৈক ব্যক্তির সীনা একটু বাইরে ঝুঁকে আছে। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ তোমরা তোমাদের সালাতের কাতার সোজা করে নাও, অন্যথায় আল্লাহ তোমাদের মুখমওল পরিবর্তন করে দেবেন।

٩٩٥ حَدُّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارِ - ثُنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ - ثُنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ : قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : أِنَّ اللهُ وَمَلاَئِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى الَّذِيْنَ يَصِلُونَ الصَّفُوفَ وَمَنْ سَدَّ فُرْجَةً رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرَجَةً .

৯৯৫ হিশাব ইবন 'আশ্বার (র)..., 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ এবং তাঁর ফিরিশতারা সে সব লোকের প্রতি রহমত নাযিল করেন, যারা সালাতের কাতারগুলো মিলিয়ে রাখে। আর যে ব্যক্তি খালি জায়গা পূর্ণ করে, আল্লাহ্ এরদ্বারা তার মর্যাদা বুলন্দ করে দেন।

## ०١ - بَابُ فَضْلِ الصَّفِّ الْمُقَدَّم अनु(क्दन : সামনের কাতারের ফ্যীলত

٩٩٦ حَدُّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - آنْبَا هِشَامُ الـــدُسْتَوَانِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ آبِي كَثْيِر ، عَنْ مُحَمَّد بِنِ ابْرَاهِيمَ ، عَنْ خَالِد بِنِ مَعْدَانَ ، عَنْ عِرْبَاضٍ بِنِ سَارِيَةَ ، آنَّ رَسُولَ الـلَّهِ (ص) كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفَّ الْمُقَدِّمِ ، ثَلاَثًا - وَلِلثَّانِيُّ ، مَرَّةً .

৯৯৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'ইরবায ইবন সারিয়া (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) প্রথম সারির জন্য তিনবার মাগফিরাত চাইতেন এবং দ্বিতীয় সারির জন্য একবার।

المُعَدُّ بِنَ مُصَرِفَ يَقُولُ : سَمَعُتَ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنَ سَعِيدٍ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ، قَالاَ: ثَنَا شُعْبَةُ - قَالَ : سَمِعْتُ طَلْحَةَ بِنَ مُصَرِف يَقُولُ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بِنَ عَازِبٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يَقُولُ : سَمِعْتُ اللهِ (ص) يَقُولُ : إِنَّ اللهُ وَمُلاَئِكَتَهُ يُصِلُّونَ عَلَى الصَّفَ الْاَوْلِ ،

৯৯৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... বারা ইবন আযিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)–কে বলতে ওনেছি যে, নিশ্চয়ই আল্লাহ এবং তার ফিরিশতারা প্রথম সারির প্রতি রহমত বর্ষণ করেন।

المِهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ وَسُولُ اللهِ (ص) : لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفَ الْأُولُ لَكَانَتَ قُرْعَةً . عَنْ أَبِي الصَّفَ الْأُولُ لَكَانَتَ قُرْعَةً . هَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، قَالَ وَسُولُ اللهِ (ص) : لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفَ الْأُولُ لَكَانَتَ قُرْعَةً . هَا أَن قَالَ وَسُولُ اللهِ (ص) : لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفَ الْأُولُ لَكَانَتَ قُرْعَةً . هَا أَن مَا فَي الصَّفَ الْأُولُ لَكَانَتَ قُرْعَةً . هَا أَن مَا فَي الصَّفِ الْأُولُ لَكَانَتَ قُرْعَةً . هَا أَن مَا فَي الصَّفِ الْأُولُ لَكَانَتَ قُرْعَةً . هَا أَن مَا فَي الصَّفِ اللهِ الْمَالِ لَكَانَتَ قُرْعَةً . هَا أَن مَا فَي الصَّفِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ أَنْ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ اللهِ عَلَيْكُ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ أَنْ إِنْ أَنْ اللهُ إِنْ اللهِ عَلَيْكُ مِنْ أَنْ إِنْ اللهِ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ إِنْ اللهُ اللهُ إِنْ اللهُ اللهُ إِنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ إِنْ اللهُ إِنْ اللهُ ا

٩٩٩ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُصَفِّى الْحِمْصِيُّ - ثَنَا انْسُ بِنُ عِياضٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ عَلَقَمَةَ ، عَنْ ابِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : إِنَّ اللَّهُ وَمُلاَئِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْاَوْلِ . عَنْ الْبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : إِنَّ اللَّهُ وَمُلاَئِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفِّ الْاَوْلِ .

৯৯৯ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিম্সী (র)..... 'আবদ্র রহমান ইবন 'আওফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অবশ্যই আল্লাহ্ এবং তাঁর ফিরিশতারা প্রথম সারির (মুসল্লীদের) জন্য রহমত নাযিল করেন।

# ه بَابُ مَنْفُرُفِ النِّسَاءِ ٥٢ عربية مِنْفُرُفِ النِّسَاءِ ٥٢ عربية عربية عربية عربية عربية من من من من من م

المَّدُونَ الْعَلَامِ، عَنْ أَبِيهِ مَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ الْعَرَيْزِ بِنُ مُحَمَّدُ ، عَنْ الْعَلَامِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ . وَقَالَ الْعَرَيْزِ بِنُ مُحَمَّدُ ، عَنْ الْعِيْهِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : خَيْرُ صَفُوف النَّسِنَاءِ أَخِرُهَا . وَشَرُهَا أَخْرُهَا . وَشَرُهَا أَخْرُهَا .

১০০০ আহমদ ইবন আব্দা ও সুহায়ল (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ মহিলাদের জন্য উত্তম কাতার হলো শেষ কাতার এবং তাদের জন্য মন্দ কাতার হলো প্রথম কাতার। আর পুরুষদের জন্য উত্তম কাতার হলো প্রথম কাতার এবং মন্দ কাতার হলো শেষ কাতার।

النَّسَاء مُؤَخِّرُهَا وَشَرُهُا مُقَدِّمُهَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقَيْل ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقَيْل ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : خَيْرُ صَفُوفِ الرِّجَالِ مُقَدِّمُهَا - وَشَرُّهَا مُؤَخِّرُهَا - وَخَيْرُ صَفُوفِ الرَّجَالِ مُقَدِّمُهَا - وَشَرُّهَا مُؤَخِّرُهَا - وَخَيْرُ صَفُوفِ النِّامَاء مُؤَخِّرُهَا - وَشَرَّهَا مُقَدِّمُهَا .

১০০১ আলী ইবন মুহাম্মদ (র).... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ পুরুষদের জন্য উত্তম কাতার হলো সামনের কাতার এবং মন্দ কাতার হলো পেছনের কাতার। আর মহিলাদের জন্য উত্তম কাতার হলো পেছনের কাতার আর মন্দ কাতার হলো সামনের কাতার।

### ত্ত - بَابُ الصَّلْوةِ بِيْنَ السَّوَارِيُ فِي الصَّلْبِ অনুছেদ : দুই খুঁটির মাঝখানে সালাতের কাতার করা

١٠٠٧ حَدُّثُنَا زَيْدُ بِنُ آخَزَمَ ، أَبُو طَالِبٍ ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ ، وَآبُو قُتَيْبَةً ـ قَالاَ : ثَنَا هَارُوْنُ بِنُ مُسلِمٍ ، عَنْ مُعَاوِيةَ أَبْنِ قُرُةً ، عَنْ أَبِيهٍ ، قَالَ : كُنَّا نُنْهُ مَ أَنْ نَصَفُ بَيْنَ السَّوَّارِي ، عَلَى عَهْدٍ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ، مُعَاوِيةَ أَبْنِ قُرُةً ، عَنْ أَبِيهٍ ، قَالَ : كُنَّا نُنْهُ مَى أَنْ نَصَفُ بَيْنَ السَّوَّارِي ، عَلَى عَهْدٍ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ، فَطُرَدُ عَنْهَا طَرْدًا .

১০০২ যায়দ ইবন আখ্যাম আবৃ তালিব (র)..... মু'আবিয়া ইবন কুররা (রা)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা)-এর যমানায় আমাদেরকে দুই খুঁটির মাঝখানে সারি বানাতে নিষেধ করা হতো এবং এ থেকে আমাদের কঠোরভাবে বিরত রাখা হতো।

# هُ - بَابُ صَلَّوةِ الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحَدَهُ عَرِيهُ وَحَدَهُ عَرِيهُ الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحَدَهُ عَرِيهِ عَلَيْهِ الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَهُ عَرِيهِ عَلَيْهِ الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَهُ عَرِيهِ عَلَيْهِ الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدَهُ عَلَيْهِ المَّعْلِي المَّعْلِي المَّالِي المَّالِي المَّلِي المُعْلِقِ المَّالِي المَّالِي المُعْلِقِ المُعْلَقِ المُعْلِقِ الْعِلْمِ المُعْلِقِ المُعْلَقِ المُعْلِقِ الْمُعِلِقِ المُعْلِقِ الْعِلْمِ المُعْلِقِ المُعْلِقِ الْمُعْلِقِي الْمُعْلِقِ الْمُعِلِي الْمُعْلِقِ المُعْلِقِ الْمُعِلِي الْعُلِقِ الْمُعْلِقِ المُعْل

حدثتنا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - ثَنَا مُلاَزِمُ بِنُ عَمْرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بِن بَدْرٍ - حَدَثَتَى عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنْ عَلِي بِنْ شَيْبَانَ ، وَكَانَ مِنَ الْوَقْدِ - قَالَ : خَرَجَنَا حَتَّى قَدِمِنَا عَلَى السنبِيِّ بِنْ شَيْبَانَ ، وَكَانَ مِنَ الْوَقْدِ - قَالَ : خَرَجَنَا حَتَّى قَدِمِنَا عَلَى السنبِيِّ (ص) فَسَبَايَعْنَاهُ - وَصَلَّيْنَا خَلْقَهُ - قَالَ ثُمَّ صَلَّيْنَا وَرَاءَ هُ صَلُوةً أُخْرَى - فَقَضَى الصَلُوةَ فَرَأَى رَجُلاً فَرَدُا يُصِلِّقُ أَخْرَى - فَقَضَى الصَلُوةَ فَرَأَى رَجُلاً فَرَدُا يُصِلِّقُ الْحَدَى خَلْفَ السَّتَقْبِلُ صَلَّوةً فَرَأَى رَجُلاً فَرَدُا يَصَلَّوهَ قَالَ : اسْتَقْبِلُ صَلَّوةً فَرَأَى رَجُلاً فَرَدُا يَصَلَّوهَ قَالَ : اسْتَقْبِلُ صَلَّوةً فَرَأَى رَجُلاً فَرَدُا يَصَلَّوهَ قَالَ : اسْتَقْبِلُ صَلَّوةً فَرَأَى رَجُلاً فَرَدُا يَعْمَلُونَا وَلَا اللّهِ اللّهَ السَّقَابِلُ صَلَّوةً وَاللّهُ وَقَفَى عَلَيْهِ نَبِي (ص) حَيْنَ انْصَرَفَ قَالَ : اسْتَقْبِلُ صَلَّوتًا - لاَ صَلَّوةً اللّهُ الصَّفَةُ وَاللّهُ السَّنَقُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الصَلْفَ .

১০০৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)....... প্রতিনিধি দলের অন্যতম 'আলী ইবন শায়বান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা বের হলাম এবং নবী (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলাম। এরপর আমরা তাঁর হাতে বায় আত গ্রহণ করি এবং তাঁর পেছনে সালাত আদায় করি। এরপর আমরা তাঁর পেছনে অন্য এক ওয়াক্তের সালাত আদায় করি। তিনি সালাত শেষে জনৈক ব্যক্তিতে কাতারের পেছনে একাকী সালাত আদায় করতে দেখতে পেলেন। রাবী বলেন ঃ সে ব্যক্তি সালাত শেষ করলে নবী (সা) তার কাছে দাঁড়িয়ে বললেন ঃ তুমি তোমার সালাত পুনরায় আদায় কর। কেননা সে ব্যক্তির সালাত হয় না যে একাকী কাতারের পেছনে থাকে।

١٠٠٤ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبْدُ السِلْهِ بِنُ اِدِرِيْسَ ، عَنْ حَصَيْنِ ، عَنْ هَلَالِ بِن يَسَافٍ ؛
قَالَ : أَخَذَ بِيَدِي رَيَادُ أَبِنُ أَبِي الْجَعْدِ ، فَأَوْقَفَنِي عَلْي شَيْخٍ بِالسِرْقَةِ ، يُقَالُ لَهُ وَابِصِنَةُ بِنُ مَعْبَدٍ - فَقَالَ :
صَلَّى رَجُلُّ خَلْفَ الصَّفِّ وَحَدْهُ : فَأَمْرُهُ النَّبِيُّ (ص) أَنْ يُعِيْدُ .

১০০৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র),..... হিলাল ইবন ইয়াসাফ (র) বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যিয়াদ ইবন আবৃ জা'আদ (র) আমার হাত ধরে রাফ্ফা নামক স্থানে এক শায়খের কাছে নিয়ে যান, যিনি ওয়াবিসা ইবন মা'বাদ নামে পরিচিত ছিলেন। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি কাতারের পেছনে একাকী সালাত আদায় করে: তখন নবী (সা) তাকে সালাত পুনরায় পড়ার নির্দেশ দেন।

## ه ه ـ بَابُ فَصْلُرٍ مَيْمَنَةِ الصَّفِّ অনুচ্ছেদ ঃ কাতারের ডানদিকে দাঁড়ানোর ফ্যীলত

٥٠٠٥ حَدُثُنَا عُنْمَانُ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا مُعَاوِيَةً بْنُ هِشَامٍ - ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أُسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ ، عَنْ عُنْمَانُ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) : إِنُ اللّهُ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلْسَى مَيَامِنِ الصَّفُونَ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللّهِ (ص) : إِنْ اللّهُ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلْسَى مَيَامِنِ الصَّفُونَ ،

১০০৫ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র).... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ এবং তাঁর ফিরিশতাগণ কাতারের ডানদিকের উপর রহমত বর্ষণ করেন।

١٠٠٦ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مَحَمُدٍ مِثْنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ مِسْعَرِ ، عَنْ ثَابِتِ بِنِ عَبَيْدٍ ، عَنِ ابْنِ الْبَرَاءِ ابْنِ عَارِبٍ ، عَنِ الْبَرَاءِ ؛ قَالَ : كُنَّا إِذَا صَلَيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللّهِ (ص) (قَالَ مِسْعَرٌ) مِمَّا نُحِبُّ أَوْ مِمَّا أَحِبُ أَنْ نَقُومَ عَنْ يَمَيْنَه .

১০০৬ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... বারা' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা যখন রাস্লুরাহ্ (সা)-এর পেছনে সালাত আদায় করতাম, (মিস'আর বলেন ঃ) তখন আমরা বা আমি তাঁর ডান পার্শ্বে দাঁড়াতে পসন্দ করতাম।

المستجد تعطلت عفال النبي (ص) من عمر ميسرة المستجد ، كتب له كفلان من الأجر المسترة المستجد تعطلت فقال النبي من الأجر المستجد تعطلت فقال النبي (ص) المستجد عمر ميسرة المستجد ، كتب له كفلان من الأجر المستجد عمر ميسرة المستجد ، كتب له كفلان من الأجر المستجد عمر ميسرة المستجد ، كتب له كفلان من الأجر المستجد عمر ميسرة المستجد ، كتب له كفلان من الأجر المستجد عمر ميسرة المستجد عمر من الأجر المستجد عمر من المستجد عمر المستجد عمر المنابع المستجد عمر المستجد عمر المستجد عمر المنابع المستجد عمر المستجد عمر المنابع ا

#### ে بَابُ الْفِيْلَةِ অনুচ্ছেদ ঃ কিবলার বর্ণনা

قَالَ الْوَلِيدُ : فَقُلْتُ لَمَالِكِ ، أَهُكُذَا قَرَأَ وَاتَّخَذُواْ ؟ قَالَ نَعَمُّ .

১০০৮ আব্বাস ইবন উসমান দিমাশকী (র)... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ (সা) বায়তুল্লাহ্ শরীফের তাওয়াফ শেষে যখন মাকামে ইবরাহীমে আসেন তখন উমর (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)। এটাতো আমাদের পিতা ইবরাহীম (আ)-এর মাকাম, যে সম্পর্কে আল্লাহ্ বলেছেন ঃ وَاتَحْذَوْا مِنْ مَقَامَ ابْرَاهِيْمَ مُصَلَّى

"তোমরা মাকামে ইবরাহীমকে সালাতের স্থান হিসেবে নির্ধারণ করে নাও।"

ওয়ালীদ (র) বলেন, আমি ইমাম মালিক (র)-কে বললাম ঃ তিনি কি এভাবে وَاتَّحَرِيْوُا পড়েছেন ؛ তিনি বললেন ঃ হাা।

المَّوْيِلِ ، عَنْ أَنْسَ بِنْ الصَّبُّاحِ - ثَنَا هُشَيِّم ، عَنْ حُمَيْدِ الطُّويِلِ ، عَنْ أَنْسِ بِنْ مَالِكِ ؛ قَالَ ، قَالَ عُمْنُ ؛ قَالَ عُمْنُ ؛ قَالَ عُمْنُ انْسِ بِنْ مَالِكٍ ؛ قَالَ ، قَالَ عُمْنُ ؛ قَالَ ، قَالَ عُمْنُ ؛ قَالَ اللهِ إِنْ أَهْنِمُ مُصَلِّى ؛ فَنَزَلْتُ (وَاتُخْذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيْمُ مُصَلِّى ؛ فَنَزَلْتُ (وَاتُخْذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيْمُ مُصَلِّى) ،

১০০৯ মুহাম্মদ ইবন সাকাহ (র).... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, উমর (রা) বলেছেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)؛ যদি আপনি মাকামে ইবরাহীমকে সালাতের স্থান হিসেবে নির্ধারণ করতেন। তথন আয়াতটি নাযিল হয়।

الله عن البراء عن المدينة بشنه وين الله والمن والمن الله والمن البراء والمن الله والمن والله والمن وا

১০১০ আল্কামা ইবন আমর দারিমী (র)... বারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা আঠার মাস যাবত রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সঙ্গে বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে সালাত আদায় করি। মদীনায় প্রবেশের দুই মাস পরে কা'বা শরীফের দিকে কিবলা ঘুরিয়ে দেওয়া হয়। আর রাস্লুল্লাহ্ (সা) যখন বায়তুল মুকাদ্দাসের দিকে মুখ করে সালাত আদায় করতেন, তখন অধিকাংশ সময়ে তিনি তার চেহারা আসমানের দিকে ফিরাতেন। আল্লাহ্ তার নবীর মনের আকাঞ্জা জানতেন যে, তিনি কা'বাকে পসন্দ করেন। এ সময় জিবরাঈল (আ) আরোহণ করেন এবং রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর দৃষ্টি তার অনুসরণ করে; যখন তিনি আসমান ও যমীনের মাঝখান দিয়ে অগ্রসর হচ্ছেন এবং তিনি কি হকুম নিয়ে আসছেন তা তিনি (নবী) দেখতে পাজিলেন। তখন আল্লাহ্ এ আয়াত নাঘিল করেন ঃ

قَدْ نْرَى تَقَلُّبْ وَجُهَكَ فِي السَّمَاءِ ...... الْأَيَّة

<sup>&</sup>quot;আমি তো দেখছি যে, আপনি আপনার চেহারা বারবার আকাশের দিকে ফিরাচ্ছেন.....।"

এরপর আমাদের কাছে একজন আগত্ত্বক আসেন। এসে বললেন ঃ কিবলা তো কা'বা ঘরের দিকে ফিরিয়ে দেওয়া হয়েছে। অথচ আমরা তখন বায়তুল মুকাদাসের দিকে মুখ ফিরিয়ে দুই রাক'আত সালাত আদায় করেছি। আমরা রুক্তে থাকাবস্থায় আমাদের কিবলা পরিবর্তন করি আর আমরা অবশিষ্ট সালাত বায়তুল্লাহ্র দিকে ফিরে আদায় করি। তখন রাস্লুল্লাহ (সা) বললেন ঃ হে জিবরাঈল। আমাদের সেই সালাতের অবস্থা কি—যা আমরা বায়তুল মুকাদাসের দিকে মুখ করে আদায় করেছি। তখন মহান আল্লাহ এ আয়াত নাখিল করেন ঃ

"আল্লাহ তোমাদের ঈমানকে নষ্ট করবেন না।"

السنيسابُورِيُّ ، قَالَ : حَدُثْنَا عَاصِمُ ابْنُ عَلَيْ ، قَالاَ : ثَنَا اَبُو مَعْشَر ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرِو ، عَسِنَ آبِي السَّيسابُورِيُّ ، قَالَ : حَدُثْنَا عَاصِمُ ابْنُ عَلَيْ ، قَالاَ : ثَنَا اَبُو مَعْشَر ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْرِو ، عَسِنَ آبِي السَّيْقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَةً .

السَّمَةُ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةُ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً .

المَا اللهُ عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً . عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً . عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً . عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً . عَنْ الْمُعْرِبِ قَبِلَةً . عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُواللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ

## ٥٧ - بَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدِ فَلاَ يَجْلِسُ حَتَّى يَرْكَعَ अनुष्क्ष : अमिक्स श्रवण करत मानाठ आमारग्रत शृर्द ना वना

١٠١٢ حَدُّثُنَا ابْرَاهِيمُ بِنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ، وَيَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبِ ؛ قَالاَ : ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ ، عَنْ كَثْيِر بِن زَيْد ، عَنِ الْمُطلَّبِ بِن عَبْدِ السِلَّهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) قَالَ : إذَا نَخَلُ احْدَكُمُ الْمُسْجِدَ ، فَلاَ يَجْلِسْ حَتَّى يُرْكُعَ رَكُعْتُيْنِ ،

১০১২ ইবরাহীম ইবন মুন্যির হিয়ামী ও ইয়া ক্ব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে, তখন সে যেন দুই রাক আত সালাত আদায় করা ছাড়া না বসে।

١٠١٣ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بِنُ عُثْمَانَ ـ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ ـ ثَنَا مَالِكُ بِنُ أَنَسٍ ، عَنْ عَامِرٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ اللَّهِ بِنِ اللَّهِ بِنِ اللَّهِ بِنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بِنِ سِلْيُمِ الزَّرَقِي ، عَنْ أَبِى قَتَادَةً ، أَنْ النَّبِى (ص) قَالَ : إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بِنِ سِلْيُمِ الزَّرَقِي ، عَنْ أَبِى قَتَادَةً ، أَنْ النَّبِي (ص) قَالَ : إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِ اللَّهِ عَلْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ .

০১৩ আবরাস ইবন উসমান (র)...... আবৃ কাতাদা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ
তামাদের কেউ যখন মসজিদে প্রবেশ করে, তখন সে যেন বসার আগেই দু রাক আত সালাত আদায়
তর।

# ه ـ بَابُ مَنْ أَكُلُ الثَّوْمَ فَلاَ يَقْرُبُنَّ الْمُسْجِدِ مَنْ أَكُلُ الثُّوْمَ فَلاَ يَقْرُبُنَّ الْمُسْجِدِ مَا مَا مَا مَا الْمُسْجِدِ مَا مَا مَا الْمُسْجِدِ مَا مَا مَا الْمُسْجِدِ مَا مَا الْمُسْجِدِ مَا الْمُسْجِدِ مَا الْمُسْجِدِ مَا الْمُسْجِدِ مَا الْمُسْجِدِ مَا الْمُسْجِدِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ الْمُسْجِدِ مَا اللَّهُ مِنْ الْمُسْجِدِ مَا اللَّهُ مِنْ الْمُسْجِدِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ الْمُسْجِدِ مَا اللَّهُ مِنْ الْمُسْجِدِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ الْمُسْجِدِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُسْتِدِ اللَّهُ مِنْ الْمُسْتِدِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُسْتِدِينَ الْمُسْتِدِ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللّلْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن

الله حَدُثُنَا آبُو مَرْوَانَ العُثْمَانِيُّ ـ ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ ابْنِ شَبِهَابٍ ، عَنْ سَعِيْدٍ بْنِ المُسَيَّبِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ آكَلَ مِنْ هُلذِهِ السَّجَرَةِ ، السَّوْمِ ، فَلاَ يُؤْدِيْنَا بِهَا فِي مُسْجِدَنَا هُذَا .

قَالَ ابْرَاهِيمُ : وَكَانَ أَبِي يَزِيدُ فَيْهِ ، الْكُرَّاتَ وَالْبَصَلَ ، عَنِ السَّبِيُ (ص) يَعْنِي أَنَّهُ يَزِيدُ عَلَى حَدِيْثِ أَبِي

১০১৫ আবৃ মারওয়ান উসমানী (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্
(সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি এই গাছের থেকে অর্থাৎ রসুন খায়, সে যেন তা নিয়ে আমাদের এই মসজিদে এসে আমাদের কষ্ট না দেয়।

ইবরাহীম (র) বলেন ঃ আমার পিতা নবী (সা) থেকে দুর্গন্ধযুক্ত তরকারী ও পৌঁয়াজের কথা অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেন অর্থাৎ তিনি আবৃ হুরায়রা (রা) বর্ণিত হাদীসে 'রস্নের' চাইতেও অধিক বর্ণনা করেছেন।

١٠١٦ حَدَثْنَا مُحَمَّدٌ بِنُ الصَبْاجِ - ثَنَا عَبْدُ اللهُ بِنُ رَجَاءِ الْمَكِينُ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهُ بِنِ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ،
 عَنِ ابْنِ عُمَرٌ ! قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ آكَلَ مِنْ هَذِهِ الشُّجَرَةِ شَيْئًا فَلاَ يَأْتَبِنُ الْمُسْجِدَ .

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খন্ড)---৪৮

১০১৬ মুহাম্মদ ইবনে সাক্ষাহ (র) ....... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ্ সো) বলেছেন ঃ যারা এ গাছ থেকে কিছু খায়, তারা যেন কখনো মসজিদে না আসে।

## ه - بَابُ الْمُصَلِّيُ يُسَلَّمُ عَلَيْهِ كَيْفَ يَرُدُّ अनुष्टिन : मूजल्ली किऋ(ल जानास्मत छउसाव निरव

١٠١٧ حَدُّثُنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدِ السَّطَنَافِسِيُّ ؛ قَالَ : ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ رَيْدِ بْنِ اسْلَمَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَّزَ ؛ قَالَ : أَتَى رَسُوْلُ اللهِ (ص) مَسْجِدَ قُبَاءٍ يُصَلِّى فَيْهِ - فَجَاءَ تُ رِجَالٌ مِنَ الْاَنْصَارِ يُسْلِّمُوْنَ عَلَيْهِ - فَجَاءَ تُ رِجَالٌ مِنَ الْاَنْصَارِ يُسْلِّمُونَ عَلَيْهِ - فَسَالَتُ صُهُيْبًا ، وَكَانَ مَعْه : كُيْفَ كَانَ رَسُوْلُ اللهِ (ص) يَرُدُ عَلَيْهِمْ ؟ قَالَ : كَانَ يُشْبِرُ بِيدِم ،

১০১৭ 'আলী ইবনে মুহাম্মদ তানাফিসী (র) ..... 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) কৃবা মসজিদে আসেন, সেখানে সালাত আদায় করা হয়। তখন কয়েকজন আনসারী এসে তাঁকে সালাম করেন। তখন আমি সুহায়ব (রা)- কে জিজ্ঞাসা করি, যিনি তাঁর সংগীছিলেন। রাস্লুল্লাহ্ (সা) কিভাবে তাদের সালামের জওয়াব দিলেন । তিনি বললেন ঃ তিনি তাঁর হাত দিয়ে ইশারা করলেন।

١٠١٨ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ رُمْحِ الْمِصْرِيُّ - آنَّبَا السَلَيْثُ بَنُ سَعَدِ ، عَنْ أَبِي السَزَّبِيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ؛ قَالَ : بَعَثْنِي النَّبِيُّ (ص) لِحَاجَة ، ثُمُّ أَدْرَكْتُهُ وَهُوْ بُصَلِّي - فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ - فَأَشَارَ الِّيَّ - فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِيْ فَقَالَ : اللهُ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ أَنْفًا وَأَنَا أُصِلَى .

১০১৮ মুহাম্মদ ইবন রুম্থ মিসরী (র) .... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাকে কোন বিশেষ কাজে পাঠালেন। এরপর আমি ফিরে এসে তাঁকে সালাতে রত অবস্থায় পাই এবং আমি তাঁকে সালাম করি। তথন তিনি আমার দিকে ইশারা করেন। সালাত শেষ করে তিনি আমাকে ডেকে বললেন ঃ তুমি আমাকে এইমাত্র তো সালাম করেছিলে, অথচ আমি তথন সালাত আদায় করছিলাম।

١٠١٩ حَدُثُنَا آحُمَدُ بِنُ سَعِيْدِ الدَّارِمِيُّ ثَنَا النَّصُرُ بِنُ شُمَيْلٍ ثَنَا بُونُسُ بِنُ آبِي اسْحَاقَ ، عَن أَبِي الْحَوْصِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ كُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَلُوةَ فَقَيْلَ لَنَا : إِنَّ فِي الصَلُوةِ لَشُغُلاً .

১০১৯ আহমদ ইবন সা'য়ীদ দারিমী (র)... 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা সালাতরত অবস্থায় সালাম দিতাম। তথন আমাদের বলা হলো ঃ নিশ্চয়ই সালাতের মধ্যে ধ্যানমগুতা রয়েছে।

## ٦٠ - بَابُ مَنْ يُصَلِّينَ لِفَيْرِ الْقِبْلَةَ وَهُوَ لاَ يَعْلَمُ

অনুচ্ছেদ ঃ অজ্ঞতাবশতঃ কিবলা ছাড়া অন্যদিকে ফিরে সালাত আদায় করা

١٠٢٠ حَدُّثُنَا يَحْيَى بَنُ حَكِيْمٍ - ثَنَا أَبُوْ دَاوُّدَ - ثَنَا أَشَعَتُ بِنُ سَعِيْدٍ ، أَبُو الرَّبِيْعِ السَّمَّانُ ، عَنْ عَاصِمِ بَنِ عَبِيدٍ اللهِ بنِ عَامِرِ بنِ رَبِيسِعة ، عَنْ أَبِيْهٍ ؛ قَالَ : كُنَّا مَعْ رَسُولِ اللهِ (ص) فِي سَفَرٍ - فَنَ غَيْدٍ اللهِ ، عَنْ عَبِدِ اللهِ ، عَنْ عَبِدِ اللهِ إلى أَبِي عَامِرِ بنِ رَبِيسِعة ، عَنْ أَبِيهٍ ؛ قَالَ : كُنَّا مَعْ رَسُولِ اللهِ (ص) فِي سَفَرٍ - فَتَغَيِّمَتِ السَّمَّاءُ وَأَشْكَاتُ عَلَيْنَا الْقَبِلَةُ - فَصَلَّيْنَا - وَأَعْلَمْنَا - فَلَمَّا طَلْعَتِ السَّمْسُ اذِا نَحْنُ قَدْ صَلَيْنَا لِفَيْرِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْنَا اللهُ ( فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمْ وَجُهُ اللهِ ).

১০২০ ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)... আমির ইবন রবী আ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে এক সফরে ছিলাম। তখন আকাশ মেঘাচ্ছন্ন হয়ে যায় এবং কিব্লা নির্ণয় করা আমাদের উপর কঠিন হয়। তখন আমরা সালাত আদায় করি এবং একটি চিহ্ন রাখি। এরপর যখন সূর্য প্রকাশিত হলো, তখন বৃথতে পারলাম যে, আমরা কিবলা ছাড়া অনা দিকে সালাত আদায় করেছি। অবশেষে আমরা বিষযটি নবী (সা)-এর কাছে উল্লেখ করলাম। তখন আল্লাহ এই আয়াত নাফিল করেন ঃ

" তোমরা সে দিকেই মুখ ফিরাবে, সে দিকেই আল্লাহ্ বিদ্যমান"।

## ٦١ - بَابُ الْمُصَلِّىٰ يَتَنَفَّمُ

অনুচ্ছেদ ঃ সালাত আদায়কারীর থৃথু ফেলা

١٠٢١ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنَ أَبِي شَنَيْبَةً - ثَنَا وَكَبِعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ مَنْصُوْرٍ ، عَنْ رَبْعِيَ بْنِ حِرَاشٍ ، عَنْ طَارِقٍ بْنِ عَبْدِ اللّهِ الْمُحَارِبِيِّ ، قَالَ : قَالَ السَنْبِيُّ (ص) اذا صَلَيْتَ فَلاَ تَبْزُقَنْ بَيْنَ يَدَيْكَ ، وَلاَ عَنْ يَمْيْنِكَ ، وَلَكِنِ الْبُزُقُ عَنْ يَسَارِكَ ، أَوْ تَحْتَ قَدَمِكِ ،

১০২১ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র)... তারিক ইবন 'আবদুল্লাহ মুহারিবী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ যথন তুমি সালাত আদায় কর, তথন তোমার সামনে ও ডানদিকে থুথু ফেলবে না। বরং তুমি তোমার বামদিকে অথবা পায়ের নীচে থুথু ফেলতে পার।

١٠٢٢ حَدَّثُنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا اسْمَاعِيلُ بِنُ عَلَيْةً ، عَنِ الْقَاسِمِ بِنِ مِهْرَانَ ، عَنُ آبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) رَأَى نُخَامَةً فِي قَبِلَةِ الْمَسْجِدِ ، فَأَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ ؛ مَا بَالُ آخَدِكُمْ يَقُومُ مُسْتَقْبِلُهُ (يَعْنِي رَبَّهُ) فَيَتَنَخَّمُ أَمَامَهُ ؟ آيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَسْتَقْبَلَ فَيُتَنَخَّمُ فِي وَجْهِمٍ ؟ اذِا بَزَقَ أَحَدُكُمْ فَلْيَبِرُونَنَ عَنْ شَمِالِهِ ، أَوْ لِيَقُلُ هَكُذَا فِي ثَوْبِهِ ،

تُمُّ أَرَانِي اسماعِيلَ يَبْزَقُ فِي تُوبِهِ ثُمُّ يَدَلُّكُهُ .

১০২২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ (সা) কিবলার দিকে থুথু দেখতে পান। তখন তিনি লোকদের সামনে এসে বললেন ঃ তোমাদের কারো অবস্থা কি, সে তার (রব্বের) সামনে দাঁড়ায় এবং তাঁর সামনে থুথু নিক্ষেপ করে। তোমাদের কেউ কি পসন্দ করে যে, তার দিকে মুখ ফিরানো হবে এবং তার মুখে থুথু দেওয়া হবে। সুতরাং তোমাদের কেউ যখন থুথু ফেলবে, তখন সে যেন তা তার বামদিকে ফেলে অথবা সে যেন এরূপে তার কাপড়ে ফেলে।

এরপর ইসমা'ঈল আমাকে দেখালেন যে, তিনি তাঁর কাপড়ে থুথু ফেলে তা রগড়াচ্ছেন।

١٠٢٣ حَدَّثُنَا هَنَادُ بِنُ السَّرِيِّ ، وَعَبِدُ اللَّهِ ابْنُ عَامِرِ بِنِ زُرَارَةَ ؛ قَالاً : ثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ أَبِى وَائِلٍ ، عَنْ حُدَيْفَةَ ؛ أَنْهُ رَأَى شَنَبَتَ بِنَ رِبِعِي بَزَقَ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْزُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ \_ فَقَالَ : يَا شَنَبَتُ ! لا تَبْرُقُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَقَالَ : يَا شَنَبِكُ ! لا تَبْرُقُ اللّهُ عَلَيْهِ بَيْنَ يَدُولُونَ رَسُولُ اللّهِ (ص ) كَانَ يَنْهِلْ عَلَيْهِ ، وَقَالَ : اِنْ الرَّجُلُ اللّهُ عَلَيْهِ بِوَجُهِ ، حَتَىٰ يَنْقَلِبَ اوْ يُحْدِثَ صَدْتُ سَوْءٍ .

১০২৩ হান্নাদ ইবন সারী ও 'আবদুল্লাহ ইবন আমির ইবন যুরারা (র)... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত।
একদা তিনি শাবাসা ইবন রিবঈ' (রা)-কে তাঁর নিজের সামনে থুথু ফেলতে দেখেন। তখন তিনি বলেন
ঃ হে শাবাসা! তুমি তোমার সামনে থুথু ফেলবে না। কেননা রাস্লুল্লাহ (সা) এরপ করতে নিষেধ
করতেন। তিনি আরও বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি যখন সালাতে দাঁড়ায়, তখন আল্লাহ তার সামনে থাকেন;
যতক্ষণ না সে সালাত শেষ করে অথবা কোন খারাপ কথা বলে।

١٠٢٤ حَدُثْنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزُمَ ، وَعَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ ؛ قَالاَ : ثَنَا عَبْدُ السَّمَّدِ - ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةً ، عَنْ تَابِتٍ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ ؛ أَنُّ رَسُولُ اللهِ (ص) بَزْقَ فِي تُوبِهِ ، وَهُوَ فِي الصَّلُوةِ ، ثُمَّ دَلَكَهُ .

১০২৪ যায়দ ইবন আখযাম ও 'আবদা ইবন 'আবদুল্লাহ (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাসূলুল্লাহ (সা) সালাতে থাকাবস্থায় তাঁর কাপড়ে থুথু ফেলেন এরপর তিনি তা রগড়িয়ে ফেলেন।

### المُعلَّى فِي الصَّلُوةِ - ٦٢ - بَابُ مَسْعِ الْحَصْنِي فِي الصَّلُوةِ - ٦٢ অনুজেদ ঃ সালাতে থাকাবস্থায় কংকর স্পর্শ করা

١٠٢٥ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثُنَا أَبُو مُعَاوِيّةَ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) :مَنْ مَسُ الْحَصْبِي فَقَدْ لَغَا .

১০২৫ আৰু বকর ইবন শায়বা (র)... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুক্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি (সালাতে থাকাবস্থায়) কংকর স্পর্শ করে, সে তো বাহুল্য কাজ করলো।

الْأُوزَاعِيُّ ، حَدَّثَنَا مُحَمِّدُ بِنُ السَّمِّاعِ ، وَعَبِدُ السِرِّحَمْسِنِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ ؛ قَالاَ ؛ ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنْ مُسلِمٍ ـ ثَنَا الْاَوْزَاعِيُّ ، حَدَّثَنِي بَنُ ابِي كَثِيْرِ ، حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةً ، قَالَ : حَدَّثَنِي مُعَيَقِيْبِ : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهُ (ص) ، في مَسْع الْحَصْلَى في الصَلُّوة : انْ كُنْتَ فَاعلاً ، فَمَرُةً وَاحدَةً .

১০২৬ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)...... মু'আইকীব (রা) থেকে ববিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাতে থাকাবস্থায় কংকর স্পর্শ করা সম্পর্কে বলেছেন ঃ যদি তুমি এরপ কর, তবে একবার করবে।

١٠٢٧ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ الصَبَّاحِ ؛ قَالاَ : ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيْيِنَةَ ، عَنِ الزُّهُرِيِّ ، عَنْ أَبِي ٱلأَحْوَصِ اللَّهِيْءَ مَنْ أَبِي ذَرَّ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : إذَا قَامَ أَحَدُكُمْ إلَى اللَّصِلُ وَ فَإِنْ الرَّحْمَةُ تَوَاجِهُهُ ، فَلاَ يَمْسَحُ بِالْحَصِلَى .

১০২৭ হিশাম ইবন 'আমার ও মুহামদ ইবন সাব্ধাহ (র) ..... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ সালাতে দাঁড়ানোর পর যেন আর কংকর না সরায়। কেননা তথন রহমত তার অভিমুখী হয়।

#### ٦٣ - بَابُ الصَلُوةِ عَلَى الْخُمْرَةِ अनुष्टम : ठाणिहराव উপর সালাত আদায় করা

١٠٢٨ حَدَّثُنَا آبُوْ بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبَادُ آبِنُ الْعَوَّامِ ، عَنِ السَّنْيَبَانِيَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ شَدَّادٍ - حَدَّثَنِي مَيْمُونَةً ، زَوْجُ النَّبِي (ص) ؛ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يُصلِّي عَلَى الْخُمْرَةِ .

১০২৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... নবী (সা)-এর স্ত্রী মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্রাহ্ (সা) চাটাইয়ের উপর সালাত আদায় করতেন।

١٠٢٩ حَدَّثَنَا آبُو كُرَيْبٍ لِثَنَا آبُو مُعَاوِيةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ آبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ آبِي سَعِيدٍ عَنْ آبِي سَعَيْدٍ عَنْ آبِي سَعِيدٍ عَنْ آبِي سَعِيدٍ عَنْ آبِي سَعَيْدٍ عَنْ آبِي سَعِيدٍ عَنْ آبِي سَعِيد

১০২৯ আবৃ কুরায়ব (র).... আবৃ সা'য়ীদ (র:) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) চাটাইর উপর সালাত আদায় করেন।

١٠٣٠ حَدَّثْنَا حَرْمَلَةَ بِنُ يَحْيِلَى ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ وَهْبِ حَدَّثْنِي زَمَعَةُ بِنُ صَالِحٍ ، عَنْ عَمْرِو بَنِ دِيْنَارٍ !
قَالَ : صَلَّى ابْنُ عَبَّاسٍ ، وَهُوَ بِالْبَصْرَةِ عَلَى بِسَاطِهِ - ثُمُّ حَدَّثُ أَصْحَابَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يِصلِّي عَلَى بِسَاطِهِ . عَمْ حَدَّثُ أَصْحَابَهُ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يِصلِّي عَلَى بِسَاطِهِ .

১০৩০ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র) ..... 'আমর ইবন দীনার (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইবন
'আব্বাস (রা) বসরায় অবস্থানকালে বিছানার উপর সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি তাঁর সাথীদের
কাছে এই মর্মে হাদীস বর্ণনা করেন যে, রাসুলুল্লাহ্ (সা) বিছানার উপর সালাত আদায় করতেন।

# المُرُودِ عَلَى النَّيَابِ فِي الْحَرِّ وَالْبَرَدِ عَلَى النَّالِ اللَّهِ عَلَى النَّالِ عَلَى النَّالِ اللَّهِ عَلَى النَّوْلِ اللَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّوْلِ اللَّهِ عَلَى النَّوْلِ اللَّهِ عَلَى النَّوْلِ النَّهِ عَلَى النَّوْلِ اللَّهِ عَلَى النَّوْلِ اللَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهِ عَلَى النَّهُ عَلَى الْعَلِيْلُولِ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى النَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلِي عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلِي الْعَلِيْلِي الْعَلِيْلِ عَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلَى الْعَلِيْلِ عَلَى الْعَلِي الْعَلِيْ

١٠٣١ حَدُثُنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ مُحَمَّدِ الـــدُّرَاوَرُدِيُّ ، عَنْ اسماعِيلَ بِنِ آبِي حَبِيْبَةً ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ السرُّحْمَٰنِ : قَالَ : جَاءَ نَا السَّبِيُّ (ص) فَصَلَّي بِنَا فِي مَسْجِدِ بَنِي عَبْدِ الْاَشْهَلِ ، فَرَائِنَهُ وَاضِعًا يَدَيْهِ عَلَى تُوبِهِ ، إذَا سَجَدَ.

১০৩১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আবদুর রহমান (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের কাছে এলেন এবং আমাদের সাথে নিয়ে 'আবদুল আশহাল গোত্রের
মসজিদে সালাত আদায় করেন। আমি তাঁকে সিজদা করাকালে তাঁর উভয় হাত তাঁর কাপড়ের উপর
রাখতে দেখেছি।

١٠٣٧ حَدُثُنَا جَعْفَرُ بِنُ مُسَافِرٍ - ثَنَا إِسْمَاعِيلَ بِنُ أَبِى أُويْسِ ، أَخْبَرَئِي إِبْرَاهِيمُ ابْنُ اِسْمَاعِيلَ الْأَسْمَاعِيلَ ، عَنْ جَدَهِ ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) الْأَسْمَلِي ، عَنْ جَدَهِ ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) صَلَّى فِي بَنِي عَبْدِ الْأَشْمَلِ وَعَلَيْهِ كِسَاءً مُتَلَقِفٌ بِهِ يَضْعُ يَدَيْهِ عَلَيْهِ - يَقِيْهِ بَرْدَ الْحَصْى ،

১০৩২ জা'ফর ইবন মুসাফির (র) ..... সাবিত ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। রাসুলুল্লাহ্ (সা)
'আবদুল আশহাল গোত্র সালাত আদায় করেন। তার গায়ে জড়ানো ছিল একখানা চাদর। পাথরের ঠাণ্ডা থেকে বাঁচার জন্য তিনি তাঁর দুই হাত ঐ চাদরের উপর রাখেন।

١٠٣٢ حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بِنُ اِبْرَاهِيْمَ بِنِ حَبِيبٍ - ثَنَا بِشَرْ بِنُ الْمُفَصَّلِ ، عَنْ غَالِبِ الْقَطَّانِ ، عَنْ بَكُرِ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ اَنَسِ بِنِ مَالِكَ ؛ قَالَ : كُنَّا نُصلِّي مَعْ النَّبِيِّ (ص) فِي شَدِّةِ الْحَرِّ - فَاذِا لَمْ يَقْدِرْ آحَدُنَا أَنْ يُمَكِّنَ جَبْهَتَهُ ، بَسَطَ ثَوْبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ .

১০৩৩ ইসহাক ইবন ইবরাহীম ইবন হাবীব (র) ,.... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা প্রচণ্ড গরমের সময় নবী (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করতাম। আমাদের কেউ (মাটিতে) কপাল রাখতে অসমর্থ হলে কাপড় বিছিয়ে তার উপর সিজদা করত।

# و لَ وَ بَابُ التَّسْبِيعُ لِلرِّجَالِ فِي الصَّلُوةِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ المَّلُوةِ وَالتَّصَفِيقُ لِلنِّسَاءِ अनुरक्षम : जालार् अुक्षरम् क्षना ठाजवीर वर नातीरम्त्र कना राज्जानि

١٠٣٤ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَهِ شَامُ بِنُ عَمَّارٍ ؛ قَالاَ : ثَنَا سَفْيَانُ ابْنُ عُبِيْنَةَ ، عَنِ السَّوُهُرِيِّ ، عَنْ آبِي سُلَمَةَ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصَنْفِيقَ لِلنَّسِاءِ .

১০৩৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আমার (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসুলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ (সালাতরত আছে একথা বুঝানোর প্রয়োজন হলে) পুরুষ তাসবীহ পাঠ করবে এবং নারী হাত চাপড়াবে।

۱-۳٥ حَدُّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، وَسَهَلُ بْنُ آبِي سَهَلُ ؛ قَالاً : ثَنَا سَفْبَانُ بْنُ عَيَيْنَةَ ، عَنْ آبِي حَازِمٍ ، اللهِ عَنْ سَهَلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُ ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ :التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيُ ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ :التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ البِي حَالِم عَنْ اللهِ (ص) عَالَ :التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ اللهِ (ص) عَالَ اللهُ (ص) عَنْ سَعْدِ السَّاعِدِي ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ :التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ اللهِ (ص) عَالَ :التَّسْبِيْحُ لِلرِّجَالِ ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ . عَنْ اللهِ (ص) عَالَ اللهُ (ص) عَالَ اللهِ (ص) عَالَ اللهُ (ص) عَالَ التَّالِمُ اللهُ (ص) عَالَ اللهُ اللهُ (ص) عَالَ اللهُ (ص) عَالَ اللهُ (ص) عَالَ اللهُ (ص) عَالَ اللهُ (ص) عَلْسُولُ اللهُ (ص) عَالَ السُّسِيْعُ لِلللهِ إلَّالِهِ اللهُ ال

#### النِّعَالِ ٦٦ ـ بَابُ الصَّلُوٰةِ فِي النِّعَالِ अनुरक्षम : जुठा পরে সালাত আদায় করা

١٠٣٧ حَدَّثُنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا غُنْدَر ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنِ السَّغْمَانِ بِنِ سَالِم ، عَنِ ابْنِ أَوْسِ ا قَالَ : كَانَ جَدَبِيْ ، أَوْسُ ، أَحْيَانًا يُصلِّي ، فَيَشْبِيرُ الِّيُّ وَهُوَ فِي السَّصِلُسُوةِ فَأَعْطِيهِ نَعْلَيْهِ ـ وَيَقُولُ وَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يُصلِّى فِي نَعْلَيْهِ .

১০৩৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... ইবন আবৃ আওস (র) থেকে বর্ণিত তিনি বলেন ঃ আমার দাদা আওস (রা) মাঝে মাঝে সালাতে আমার দিকৈ ইশারা করতেন। আমি তাঁর দিকে জুতা এগিয়ে দিতাম আর তিনি বলেন ঃ আমি রাসুলুল্লাহ্ (সা)-কে জুতা পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় করতে দেখেছি।

١٠٣٨ حَدُّثُنَا بِشْرُ بْنُ هِلاَلِ الصَّوَّافُ. ثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنْ عَسْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ آبِيَّهِ ، عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي حَافِيًا وَمُنْتَعِلاً .

১০৩৮ বিশ্র ইবন হিলাল সাওয়াফ (র)...... 'আমর ইবন ওয়ায়েবের দাদা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ আমি রাসলুক্তাহ্ (সা)-কে খালি পায়ে এবং জুতা পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় করতে
দেখেছি।

١٠٣٩ حَدُثُنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا يَحْيِسَى بْنُ أَدَمَ - ثَنَا زُهَيْرٌ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : لَقَدْ رَأَيْنَا رَسُولُ اللهِ (ص) يُصَلِّى فِي النَّعْلَيْنِ وَالْخُفُيْنِ .

১০৩৯ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসলুল্লাহ্ (সা)-কে জুতা পরিহিত অবস্থায় এবং মোজা পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় করতে দেখেছি।

## ू بَابُ كُفِّ الشَّعْرِ وَالثَّوْبِ فِي الصَّلُوةِ অনুছেদ ঃ সালাতরত অবহুয়ে চুল ও কাণড় ধরে রাখা

١٠٤٠ حَدُّثْنَا بِشُرْ بِنُ مُعَادِ السَّصِيْرِيرُ - ثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، وَٱبُو عَوَانَةَ ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ طَاوْسٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ النَّبِيُّ (ص) :أُمِرْتُ أَنْ لاَ أَكُفُ شَعَرًا وَلاَ ثُوبًا .

১০৪০ বিশ্র ইবন মু'আয় যারীর (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা) বলেছেন ঃ আমাকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যে, আমি যেন (সালাতরত অবস্থায়) চুল বা পরিধেয় বস্ত্র ধরে না রাখি।

١٠٤١ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، ثَنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ ادْرِيْسَ ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ آبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : أَمِرْنَا اللَّ نَكُفُ شَعَرًا وَلاَ ثُوبًا . وَلاَ نَتَوَضَّا مِنْ مَوْطَيْ .

১০৪১ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ..... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা এ মর্মে আদিষ্ট হয়েছি যে, আমরা যেন চুল ও কাপড় (সালাতে) ধরে না রাখি এবং আবর্জনার স্থান অতিক্রম করলে উয়্ না করি।

١٠٤٢ حَدِّثُنَا بَكُرُ بِنُ خَلَفَ ، ثَنَا خَالِدُ ابِنُ الْحَارِثِ ، عَنْ شُعْبَةً حِ وَحَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ ، ثَنَا شُعْبَةً ، أَحْبَرَنِي مُخُولً قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ ، رَجُلاً مِنْ آهْلِ الْمَدِيْنَةِ ، يَقُولُ : رَأَيْتُ ابْنَ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةً ، أَحْبَرَنِي مُخُولً قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا سَعِيْدٍ ، رَجُلاً مِنْ آهْلِ الْمَدِيْنَةِ ، يَقُولُ : رَأَيْتُ أَبَا سَعِيْدٍ ، وَجُلاً مِنْ آهْلِ الْمَدِيْنَةِ ، يَقُولُ : رَأَيْتُ أَبَا رَأَفِعٍ ، مَوْلُ مِنْ اللهِ (ص) رَأَى الْحَسَنَ ابْنِ عَلِي وَهُو يُصلِي ، وَقَدْ عَقَصَ شَعْرَهُ ، فَأَطْلَقَهُ ، أَوْ نَهُى عَنْهُ - وَقَالَ : نَهَى : رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ يُصلِي الرَّجُلُ وَهُو عَاقِصٌ شَعْرَهُ .

১০৪২ বকর ইবন খালাফ ও মুহাম্মদ ইবন বাশৃশার (র) ...... মুখাওয়াল (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ সা'য়ীদ (র) নামে মদীনাবাসী জনৈক ব্যক্তিকে বলতে শুনেছি, তিনি বলেন ঃ আমি রাসলুল্লাহ্ (সা)-এর আযাদকৃত দাস আবৃ রাফি' (রা)-কে দেখলাম যে, তিনি হাসান ইবন 'আলী (রা)-কে চুল বাঁধা অবস্থায় সালাত আদায় করতে দেখে তা খুলে দিলেন অথবা তাকে তা থেকে নিষেধ করলেন এবং বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) চুলের বেনী বেঁধে পুরুষদের সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন।

#### 

ابُنِ عُمْرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : لا تَرْفَعُوا اَبْصَارَكُمْ اِلَى السُمَاءِ اَنْ تَلْتَمِعَ يَعْنِي فِي الصَّلُوةِ .

ابُنِ عُمْرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : لا تَرْفَعُوا اَبْصَارَكُمْ اِلَى السُمَاءِ اَنْ تَلْتَمِعَ يَعْنِي فِي الصَّلُوةِ .

| 1080 | अग्रांत हैवन आवृ भाष्यवा (व) .... हैवन अग्र (वा) थरक वर्षिण । जिन वर्षात, वामृज्ञाह् (त्रा) वर्ष्ट्राह्न : जाग्रा माराज जाग्राप्त पृष्टि आकारभव फिरक छेठारव ना, यन जाग्राप्त पृष्टि हिनिया स्विशा ना हरा।

الكال حدثُنَا نَصَرُ بُنُ عَلِيَ الْجَهْضَمِيُ - ثَنَا عَبُدُ الْأَعْلَى - ثَنَا سَعِيْدٌ ، عَنْ قَنَادَةَ ، عَنْ انْسِ بُنِ مَالِكِ اللهِ اللهِ (ص) يَوْمًا بِأَصْحَابِهِ - فَلَمَّا قَضَى الصَلُّوةَ اَقْبُلَ عَلَى الْقَوْمِ بِوَجْهِمٍ فَقَالَ ؛ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ اللهِ (ص) يَوْمًا بِأَصْحَابِهِ - فَلَمَّا قَضَى الصَلُّوةَ اَقْبُلَ عَلَى الْقَوْمِ بِوَجْهِمٍ فَقَالَ ؛ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ اَبْصَارَهُمُ الِي السَّمَّاءِ - حَتَّى اشْتَدُ قَوْلُهُ فِي ذَٰلِكَ - لَيَنْتَهُنُ عَنْ ذَٰلِكَ أَوْ لَيَخْطَفَنَ السَلَّهُ أَنْ السَلَّهُ الْصَارَهُمُ اللهِ اللهِ السَّمَاءِ - حَتَّى اشْتَدُ قَوْلُهُ فِي ذَٰلِكَ - لَيَنْتَهُنُ عَنْ ذَٰلِكَ أَوْ لَيَخْطَفَنَ السَلَّهُ أَنْ السَلَّهُ اللهِ اللهِ السَّمَاءِ - حَتَّى اشْتَدُ قَوْلُهُ فِي ذَٰلِكَ - لْيَنْتَهُنُ عَنْ ذَٰلِكَ أَوْ لَيَخْطَفَنَ السَّالِهُ أَلُوا اللهِ اللهِ السَّامَاءِ - حَتَّى اشْتَدُ قَوْلُهُ فِي ذَٰلِكَ - لَيَنْتُهُنُ عَنْ ذَٰلِكَ أَوْ لَيَخْطَفَنَ السَّامَاء

১০৪৪ নাসর ইবন আলী জাহ্যামী (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদিন রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর সাহাবীদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। সালাত শেষে তিনি লোকদের দিকে মুখ ফিরিয়ে বললেন ঃ লোকদের কী হলো যে, তারা আকাশের দিকে দৃষ্টিপাত করছে, এমনকি এ পর্যায়ে তাঁর কণ্ঠস্বর চড়া হয়ে যায়। কাজেই তা থেকে তারা যেন বিরত হয়, নতুবা আল্লাহ্ তাদের দৃষ্টিশক্তি ছিনিয়ে নেবেন।

المُعْمَّدُ مَنْ المُسَيِّبِ بِنِ المُعْدُ الرُّحْمِّنِ مِثْنَا عَبْدُ الرُّحْمِّنِ مَثْنَا سُفْيَانُ ، عَنِ الْاَعْمَسِ ، عَنِ الْمُسَيِّبِ بِنِ رَافِعٍ ، عَنْ الْمُسَيِّبِ بِنِ رَافِعٍ ، عَنْ طَرْفَةَ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ سَمُرَةَ أَنَّ السَّنِّبِيُّ (صِ) قَالَ : لَيَنْتَهِيَنُ أَقْوَام يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمُ الْمَ اللهُ السَّمَاء ، أَوْ لاَ تَرْجِعُ آبْصَارُهُمُ .

১০৪৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... জাবির ইবন সামূরা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ লোকদের আকাশের দিকে দৃষ্টিপাত করা থেকে বিরত থাকা উচিত, অন্যথায় তারা তাদের চোখের জ্যোতি ফিরে পাবে না।

آنَى الْجُوزَاءِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ كَانْتِ امْرَأَة تُصلِّي خَلْفَ النَّبِيِّ (ص) ، حَسنَّاءُ مِنْ اَحْسنَنِ النَّاسِ ، وَالْكِ الْمَرَأَة تُصلِّي خَلْفَ النَّبِيِّ (ص) ، حَسنَّاءُ مِنْ اَحْسنَنِ النَّاسِ ، فَالَ كَانْتِ امْرَأَة تُصلِّي خَلْفَ النَّبِيِّ (ص) ، حَسنَّاءُ مِنْ اَحْسنَنِ النَّاسِ ، فَكَانَ بَعْضُ الْقَوْمِ يَسْتَقَدِّمُ فِي السَّصَفِّ الْأَوْلِ لِنَلاً يَرَاهَا - وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَّصَفِّ الْأَوْلِ لِنَلاً يَرَاهَا - وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَّصَفِّ الْمَاتِ وَمَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَّصَفِّ الْمَاتِيَةِ وَمِي السَّمِيَّةِ وَمِي السَّمِيِّ الْأَوْلِ لِللَّا يَرَاهَا - وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَّمِيِّ وَالْمَا عَلَيْهِ وَاللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى السَّمِيِّ الْمَاتِ وَلَيْسَتَوْمُ بِعُضُهُمْ حَتَّى يَكُونَ فِي السَّمِيِّ الْمَاتِ وَيَسْتَوْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُمُ عَلَيْكُونَ فِي السَّمِيِّ الْمَاتِيَّ وَالْمَا عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِ اللَّهُ الْمُعْلِيِّ الْقَالِ لِلللْمُ لِلْمُ الْمُلْكِلُولُ لِللْمُولِ اللَّهُ مِنْ الْمَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ السَّوْمُ اللَّهُ وَلَا لِللْمُ لِلللْمُ لِلللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَيْلَالُولُ لِللْمُ اللَّهُ الْمُعْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُ اللْمُلُهُ اللَّهُ الْمُؤْلِ اللَّهُ الْمُعْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُلْعُلِيْلِ اللْمُولِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُلِيْلِ الْمُؤْمِ اللْمُلْمُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُعْلِمُ اللْمُولِ اللْمُلْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللْمُولِ اللْمُولِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُولِي اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللْمُؤْمِ اللَّهُ اللْمُؤَلِّ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِ اللَّهُ

المُؤخَرِ - فَإِذَا رَكَعَ قَالَ هُ حَكَدًا - يَنْظُرُ مِنْ تَحْتِ إِبْطِعٍ - فَأَنْزَلَ اللَّهُ - (وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِيْنَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلَمْنَا الْمُسْتَأْخِرِيْنَ ) - في شَانَهَا .

১০৪৬ হুমায়দ ইবন মাস'আদা ও আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক অনিন্দ্য সুন্দরী মহিলা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর পেছনে সালাত আদায় করছিল। কিছু লোক সামনের কাতারে এগিয়ে গেল, যাতে তার প্রতি দৃষ্টি না পড়ে এবং কিছু লোক পেছনের কাতারে সরে এলো। মুসল্লীরা রুক্তে গিয়ে নিজ বগলের নীচে দিয়ে (তার প্রতি) দৃষ্টিপাত করল। তখন আল্লাহ্ এ আয়াত নাথিল করেন ঃ

আমি তোমাদের মধ্যকার অগ্রগামীদেরও জানি এবং পশ্চাদগামীদেরও জানি।" (১৫ ঃ ২৪)।

# ্ৰাণ দুৰ্গ নিৰ্মাণ দুৰ্গ নিৰ্মাণ দুৰ্গ নিৰ্মাণ আদায় করা অনুদেহদ ঃ এক কাপড়ে সালাত আদায় করা

١٠٤٧ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً ، وَهِشَامُ بِنُ عَمَارٍ ؛ ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةً ، عَنِ الــــزُّهْرِيّ ، عَنْ سَعِيدٍ ابنِ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً ؛ قَالَ أَتَّلَى رَجُلُ الـنَبِيُّ (ص) فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! آحَدُنَا يُصَلِّي فِي الثُّوْبِ الْوَاحِدِ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص) ﴿ أَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تُوبَيْنِ ؟ يَصَلِّي فِي الثُّوْبِ الْوَاحِدِ - فَقَالَ النَّبِيُّ (ص) ﴿ أَوَ كُلُّكُمْ يَجِدُ تُوبَيْنِ ؟

১০৪৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও হিশাম ইবন 'আত্মার (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক ব্যক্তি নবী (সা)-এর খিদমতে এসে বলল ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আমাদের কেউ কেউ এক কাপড়ে সালাত আদায় করে। নবী (সা) বললেন ঃ তোমাদের সবার কি দুটো কাপড় থাকে!

١٠٤٨ حَدَّثْنَا أَبُو كُرَيْبٍ لِنَا عُمَرُ بْنُ عُبَيْدٍ ، عَنِ ٱلاَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ـ حَدَّثُنِي أَبُو

سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ أَنْهُ دَخْلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ (ص) وَهُو يُصلِّي فِي ثَوْبٍ وَاحدٍ ، مُتَوَشِّحًا بِه .

১০৪৮ আবৃ কুরায়ব (র)...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একবার রাসূলুক্লাহ্ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলেন। তখন তিনি (সা) এক কাপড় পরিহিত অবস্থায় সালাত আদায় কর্মছিলেন।

١٠٤٩ حَدَّثْنَا آبُوْ بَكْرِ بُــِــنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا وَكَبِيعٌ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُونَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ آبِي

سَلَّمَةً ؛ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي فِي تُوبِ وَاحِدٍ ، مُتَوَشِّحًا بِهِ . وَاضِعًا طَرَفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ ،

১০৪৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'উমর ইবন আবৃ সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে একটি কাপড় জড়িয়ে তা কাঁধের উভয় দিকে দিয়ে সালাত আদায় করতে দেখেছি। الله (ص) يُصلَّي بِالْبِنْرِ الْعُلْيَا ، فِي تُوْبِ ، فَيْ أَعْدِ الرُّحْمُّنِ بْنِ كَيْسَانَ ، عَنْ آبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ إِلْمَ عَنْ عَبْدِ الرُّحْمُّنِ بْنِ كَيْسَانَ ، عَنْ آبِيهِ قَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يُصلِّي بِالْبِنْرِ الْعُلْيَا ، فِي تُوْبٍ .

১০৫০ আবৃ ইসহাক শাফি'ঈ, ইবরাহীম ইবন মুহাশ্বদ ইবন 'আব্বাস (র) ..... কায়সান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে উলইয়া কৃপের নিকট এক কাপড়ে সালাত আদায় করতে দেখেছি।

١٠٥١ حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بُــنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشْرِ - ثَنَا عَمْرُو بِنُ كَثْيِرٍ - ثَنَا ابْنُ كَيْسَانَ ، عَنْ آبِيهِ ؛ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّي الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ فِي ثَوْبِ وَاحِدٍ ، مَثَلَبِبًا بِهِ .

১০৫১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... ইবন কায়সানের পিতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে যুহর ও 'আসরের সালাত এক কাপড় পরিহিত অবস্থায় আদায় করতে দেখেছি।

#### 

১০৫২ আব্বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বাণত। তান বলেন ঃ
রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ বনী আদম যখন সিজদার আয়াত তিলাওয়াত করার পর সিজদা আদায় করে,
তখন শয়তান কাঁদতে কাঁদতে দূরে সরে যায়, আর বলে ঃ আফসোস! বনী আদমকে সিজদার নির্দেশ
দেওয়া হয়েছে এবং সে সিজদা করছে। তাই তার জন্য রয়েছে জান্নাত। আর আমাকে সিজদার নির্দেশ
দেওয়া হয়েছিল, আর আমি তা অমান্য করেছিলাম। ফলে আমার জন্য জাহান্নাম।

الله بن أبي يَزِيدُ : قَالَ : قَالَ لِي ابْنُ جُرِيجٍ : يَا حَسَنُ آخْبَرَنِي جَدُّكَ ، عَبَيدُ الله بنُ آبِي يَزِيدَ ، عَنِ ابْنِ عَبَيدُ الله بنُ آبِي يَزِيدَ ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ ، فَالَ : قَالَ : قَالَ لِي ابْنُ جُرِيجٍ . يَا حَسَنُ آخْبَرَنِي جَدُّكَ ، عَبَيدُ الله بنُ آبِي يَزِيدَ ، عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ ، فَالَ : كُنْتُ عِبْدَ السَّبِي (ص) فَأَتَاهُ رَجُلُ فَقَالَ : انْيُ رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ ، فَيْمَا يَرَى السَّائِمُ ، كَأَنِّي عَبُاسٍ ، فَالَ : كُنْتُ عِبْدَ السَّبِي (ص) فَأَتَاهُ رَجُلُ فَقَالَ : انْيُ رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ ، فَيْمَا يَرَى السَّانِمُ ، كَأَنِي أَصَلِ شَجَرَةً - فَقَرَأْتُ السَّجِدَةَ فَسَجَدَتُ السَّجِدَتِ الشَّجِرَةُ لِسَجُودِي - فَسَمِعتُهَا تَقُولُ : اللهُمُ أَصَلَ شَجَرَةً - فَسَمِعتُهَا تَقُولُ : اللهُمُ أَلِي اصْلُ شَجَرَةً - فَقَرَأْتُ السَّجِدَةَ فَسَجَدَتُ السَّجَرَةُ لِيسَجُودِي - فَسَمِعتُهَا تَقُولُ : اللهُمُ

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَرَأَيْتُ الـنَّبِيُّ (ص) قَرَأَ الـسَّجْدَةَ فَسَجَدَ ـ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فِي سَجُودِهِ مِثْلَ الَّذِي اَخْبَرَهُ الرُّجُلُ عَنْ قَوْلَ الشَّجْرَة .

১০৫৩ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ..... হাসান ইবন মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন আবৃ ইয়াখীদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাকে ইবন জুরায়জ বললেন ঃ হে হাসান! আমার কাছে তোমার দাদা 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন আবৃ ইয়াখীদ (র) ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে হাদীস বর্ণনা করেছেন। ইবন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ আমি নবী (সা)-এর নিকট ছিলাম। এ সময় এক ব্যক্তি তাঁর নিকট এসে বলল ঃ আমি গতরাতে স্বপ্ল দেখলাম যে, আমি একটি গাছের গোড়ায় সালাত আদায় করছি এবং তাতে আমি সিজদার আয়াত তিলাওয়াত করছি। তাই আমি সিজদা করে নিলাম। আর গাছটিও আমার সাথে সিজদা করে নিল। আমি গাছটিকে বলতে শুনলাম ঃ

ٱللَّهُمُّ احْطُطُ عَنِّي بِهَا وِزْرًا ، وَاكْتُبُ لِي بِهَا آجُرًا ، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ ذُخْرًا

"হে আল্লাহ। এর ওসীলায় আমার থেকে গুনাহর বোঝা অপসারিত করুন, এর বিনিময়ে আমার জন্য সওয়াব লিখে দিন এবং আপনার নিকট আমার জন্য তা জমা রাখুন।"

ইবন 'আব্বাস (রা) বললেন ঃ আমি নবী (সা)-কে সিজ্ঞদার আয়াত পাঠ করার পর সিজ্ঞদা দিতে দেখেছি। এবং আমি তাঁকে তাঁর সিজ্ঞদায় অনুরূপ দু'আ করতে শুনেছি, যা ঐ ব্যক্তি গাছটির দু'আ সম্পর্কে তাঁকে অবহিত করেছিল।

١٠٥٤ حَدُثْنَا عَلِي بِنَ عَمْرِو الْانْصَارِيُّ ـ ثَنَا يَحْنِي بِنُ سَعِيدِ الْاَمْوِيُّ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَفْبَةً ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلِ ، عَنِ الْاَعْرَجِ ، عَنْ آبِي رَافِعٍ ، عَنْ عَلِي : أَنْ النَّبِي (ص) كَانَ الِذَا سَجَدَ قَالَ : (اَللَّهُمُّ لَكَ سَجَدُتُ وَبِكَ أَمَلْتُ وَلَكَ آسَلَمْتُ ـ أَنْتَ رَبِّي ـ سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي شَقَ سَمْعَهُ وَيَصَرَهُ ، تَبَارَكَ اللهُ أَحْسَنَ الْخُلقيُنَ ) .

১০৫৪ আলী ইবন আমর আনসারী (র) ... আলী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সিজদা আদায় কালে এ দু'আ পাঠ করতেনঃ

السلُّهُمُّ لَكَ سَجَدْتُ وَبِكَ أَمَنْتُ وَلَكَ أَسَلَمْتُ - أَنْتَ رَبِي - سَجَدَ وَجُهِيَ لِلَّذِي شَوَّ سَمْعَهُ وَيَصَرَهُ ، ثَبَارَكَ السلَّهُ أَحْسَنَ الْخُلَقْ:

"হে আল্লাহ! আমি তোমারই উদ্দেশ্যে সিজদা করছি, তোমারই প্রতি ঈমান এনেছি, তোমারই কাছে আত্ম সমর্পণ করেছি, তুমিই আমার রব্ব। আমার চেহারা সেই মহান সন্তাকে সিজদা করলো, যিনি কানে প্রবণশক্তি ও চোখে দৃষ্টিশক্তি দান করেছেন। অতএব সর্বোত্তম স্রষ্টা আল্লাহ কত মহান" (২৩ ঃ ১৪)।

# بَابُ عَدَدِ سُجُوْدِ الْقُرَّانِ ٧١ - بَابُ عَدَدِ سُجُوْدِ الْقُرَّانِ ٧١ عَدَدِ سُجُوْدِ الْقُرَّانِ

الم ملاّل ، عَنْ عُمْرَ الدِّمَسْقِي ، عَنْ أَمُ الدُّرْدَاءِ : قَالَتْ : حَدُّثْنِي الْبُو الدُّرْدَاءِ أَنَّهُ سَجَدَ معَ النَّبِي (ص) إحدى عَشْرَةُ سَجَدَةً - مِنْهُنُ النَّجِمُ .

১০৫৫ হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া মিসরী (র) ... ... উদ্মু দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আব্ দারদা (রা) আমাকে এ মর্মে হাদীস বলেছেন যে, তিনি সূরা নাজমের সিজদাসহ নবী (সা)-এর সংগে এগারটি সিজদা করেছেন।

الدُّرِدَاءِ ، عَنْ آبِي الدُّرِدَاءِ ؛ قَالَ : سنجدتُ مَعَ النَّبِي (ص) إحدى عَشْرَةَ سنجدةً ، لَيْسَ فَيْهَا مِنْ الْمُفْتِي عَمْتِي الْمُفْتِي السَّرَعْلَ بَنْ عَيْنَةً بْنِ خَاطِرٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَمْتِي الْمُفْتِي الدُّرِدَاءِ ، عَنْ آبِي الدُّرْدَاءِ ؛ قَالَ : سنجدتُ مَعَ النَّبِي (ص) إحدى عَشْرَةَ سنجدةً ، لَيْسَ فَيْهَا مِنَ الْمُفْصِلُ شَيْء ؟ الْأَعْرَاف ، وَالسَرُعد ، وَالسنَّحَلُ ، وَبَنِي السِّرَائِيلَ ، وَمَرْيَم ، وَالحَجْ ، وَسَجْدَةُ الْفُرْقَانِ ، وَسَلِّيمَانُ سُورَة النَّمْل ، وَالسَّجْدَةُ ، وَفِي ص ، وَسَجْدَةُ الْحَوَامِيْم .

০৫৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ... ... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-এর সংগে এগারটি তিলাওয়াতে সিজদা আদায় করেছি, তার মধ্যে মুফাস্সাল সূরা নেই। (সিজদায় সূরাগুলো হলো) ঃ আরাফ, রা'দ, নাখ্ল, বনী ইসরাঈল, মারয়াম, হাজ্জ, সাজদাতুল ফুরকান, নাম্ল, আস্-সাজদা, সা'দ এবং হা-মীম সংযুক্ত স্রাসমূহ।

٧٥٠٠ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِي - ثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ ، عَنْ نَافِعِ بِنِ يَزِيدَ - ثَنَا الْحَارِثَ بْنُ سَعِيدِ الْعُتَقِيِّ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ ، أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَقْرَأَهُ خَمْسُ عَبْدِ اللهَ مِنْ بَنِي عَبْدِ كِلاَلِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ ، أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَقْرَأَهُ خَمْسُ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْانِ مِنْهَا ثَلاَثُ فِي الْمُفْصِلُ ، وَفِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ .

১০৫৭ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ... ... আমর ইবন আস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) তাকে কুরআনুল কারীমের পনেরটি সিজদা পড়িয়েছেন। তনাধ্যে মুফাস্সাল স্রায় তিনটি এবং স্রা হাজ্জে দু'টি।

١٠٥٨ حَدَثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا سُفْيَانُ بِـنَ عُيَيْنَةَ ، عـنَ آبُوبَ بْنِ مُوسَى ، عـن عَطَاءِ بْنِ مِيْنَاءُ ، عَنْ آبِي هُـرَيْرَةَ ؛ قَالَ : سَجَدْنَا مَـعَ رَسُـولِ اللهِ (ص) فِـى - إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَتْ - وَ - إِقْرَأَ بِإِسَـّم رَبِّكَ . ১০৫৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সংগে সূরা 'ইযাস্-সামাউন শাক্কাত' এবং সূরা ইক্রা বিস্মে রাব্বিকাণ তিলাওয়াতাত্তে সিজদা আদায় করেছি।

١٠٥٩ حَدُّثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيْبَنَةَ ، عَنْ يَحْيــَــى بِنِ سَعِيد ، عَنْ آبِي بَكْرِ بِنِ مُحْمَّد بِنِ عَمْرِو بِنِ حَرْم ، عَنْ عُمْرَ بِنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، عَنْ آبِي بَكْرِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ الْحَارِثِ بِنِ هِشَام ، عَنْ آبِي يَكْرِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ الْحَارِثِ بِنِ هِشَام ، عَنْ آبِي يَكْرِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ الْحَارِثِ بِنِ هِشَام ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنَّ النَّبِي (ص) سَجَدَ فِي - إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَتْ .

قَالَ أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةً : هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بَنِ سَعِيدٍ - مَا سَمِعْتُ اَحَدًا يَذَكُرُهُ غَيْرَهُ . ১০৫৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) ইযাস্-সামাউন শাক্কাত' স্রাতে সিজদা আদায় করেন।

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) বলেন, এ হাদীসটি ইয়াহ্ইয়া ইবন সা'য়ীদ (র) থেকে বর্ণিত। আমি তাকে ছাড়া হাদীসটি আর কাউকে উল্লেখ করতে তনিনি।

# ٧٢ - بَابُ اِتْمَامِ الصَلُوةِ অনুক্তেদ ঃ যথাযথভাবে সালাত আদায় করা

الله عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَجُلاً نَخَلَ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى - وَرَسُولُ السِلَّهِ إِنْ عَمَرَ ، عَنْ سَعِيد بِنِ آبِي سَعِيد ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَجُلاً نَخَلَ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى - وَرَسُولُ السِلَّهِ (ص) فِي نَاحِية مِنَ الْمُسْجِدِ . فَصَلَّم - فَقَالَ : وَعَلَيْكَ فَارْجِع فَصَلَ - فَائِكَ لَمْ تُصَلِّ - فَرَجَعَ فَصَلَّى ، ثُمْ جَاء فَسَلَّمَ عَلَى السِنْبِي فَجَاء فَسَلَّم عَلَى السِنْبِي الْمُسْوِد فَصَلَ - فَائِكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ - قَالَ ، فِي الثَّالِثَة : فَعَلَمْنِي يَا رَسُولُ الله ! قَالَ (ص) فَقَالَ : وَعَلَيْكَ - فَارْجِع فَصَلَ - فَائِكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ - قَالَ ، فِي الثَّالِثَة : فَعَلَمْنِي يَا رَسُولُ الله ! قَالَ (ص) فَقَالَ : وَعَلَيْكَ - فَارْجِع فَصَلَ - فَإِنْكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ - قَالَ ، فِي الثَّالِثَة : فَعَلَمْنِي يَا رَسُولُ الله ! قَالَ (ص) فَقَالَ : وَعَلَيْكَ - فَارْجِع فَصَلَ - فَإِنْكَ لَمْ تُصَلِّ بَعْدُ - قَالَ ، فِي الثَّالِثَة : فَعَلَمْنِي يَا رَسُولُ الله ! قَالَ الْذَا فَي الثَّالِثَة : فَعَلَمْنِي مَعْكَ مِنَ القُولُ الله ! قَالَ الْمَالِ الْقِبْلَة فَكَبِر - ثُمُ اقْرَأُ مَا تَيَسَرُ مَعْكَ مِنَ القُولُ الْ لَهُ مُ اللهُ الْفَعْلُ أَنْ المَّالِ الْقَبْلُ الْمَالِ الْقَبْلُ الْعَلَى السَاحِدُ حَتَّى تَطْمَنِنُ سَاجِدًا - ثُمُ الْفَعْ رأَسَكَ كُنُو السَجِدُ حَتَّى تَطْمَنِنُ سَاجِدًا - ثُمُ الْفَعْ رأَسَكَ حَتَّى تَطْمَنِي قَاعِدًا - ثُمُ الْفَعَلُ ذَلْكَ فَى صَلَوْتَكَ كُلُهَا -

১০৬০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা)
মসজিদের এক কোণে অবস্থান কর্রছিলেন, ইতিমধ্যে এক ব্যক্তি মসজিদে প্রবেশ করে সালাত আদায়
করল। সে তাঁর কাছে এসে সালাম দিল। তিনি বললেন ঃ তোমার প্রতিও সালাম। তুমি ফিরে যাও এবং
সালাত আদায় করে নাও। কেননা তুমি সালাত আদায় করনি। সে ফিরে গেল এবং সালাত আদায়
করলো। তারপর সে নবী (সা)-এর কাছে এসে সালাম দিল। তিনি বললেন ঃ তোমার প্রতিও সালাম।
তুমি ফিরে যাও এবং সালাত আদায় কর। কেননা, তুমি সালাত আদায় করনি। তৃতীয়বারে সে বলল,
ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! আমাকে সালাত আদায়ের পদ্ধতি শিখিয়ে দিন। তিনি বললেন ঃ তুমি যখন

সালাত আদায়ের ইচ্ছা করবে, তখন পুরাপুরিভাবে উয়্ করে নেবে। তারপর কিবলামুখী হয়ে তাকবীর বলবে। এরপর কুরআনের যে অংশ তোমার কাছে সহজ মনে হয় সেখান থেকে কিরাআত পাঠ করবে। তারপর ধীর স্থিরভাবে রুক্ করবে। এর পর রুক্ থেকে সোজা স্থিরভাবে দাঁড়িয়ে যাবে। তারপর তুমি ধীর স্থিরতার সাথে সিজদা করবে। এর পর মাথা উঠিয়ে সোজা হয়ে বসবে। এভাবে তুমি তোমার সালাতের রুকনগুলো আদায় করবে।

عَطَاء ؛ قَالَ: سَمَعْتُ أَبًا حُمَدُ بِنُ بِشَارٍ - ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ - ثَنَا عَبُدُ الْحَمِيْدِ بِنِ جَعَفْرٍ - ثَـــنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشِمْ أَبُو قَتَادَةً ، فَالَ : سَمَعْتُ أَبًا حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ ، فِي عَشْرَة مِنْ أَصَحَابِ رَسُولِ اللّهِ (ص) ، فِيهِمْ أَبُو قَتَادَة ، فَالَ أَبُو حُمْيْدٍ : أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَّوة رَسُولِ اللهِ (ص) قَالُوا : لِمَ ؟ فَوَاللّهُ مَا كُنْتَ بِأَكْثِرِنَا لَهُ تَبْعَةً ، وَلاَ أَقُدُمِنَا لَهُ عَلَيْهِ - فَقُلُ اللهِ (ص) اذَا قَامَ الْمُ الصَلُّوةِ كُبُر ، أَقَدَمِنَا لَهُ صَحْتَةً ، قَالَ : بَلَى - قَالُوا : فَأَعْرِضَ - قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا قَامَ الْي الصلُّوةِ كُبُر ، ثَمُّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِبْيَهِ - وَيَقِرُ كُلُّ عَضُو مِنَّهُ فِي مُوضِعِه - ثُمَّ يَقُرَأً - ثُمَّ يَكَبُرُ ، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِبْهِ - فَمْ يَرْكُعُ وَيَضَعُ رَاحَتَيْهِ عَلَى مُوضِعِهِ - ثُمَّ يَقُومُ وَيَجَافِي بَيْنِ يَدِيْهِ عَتَى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكَبِيهِ - ثُمْ يَكُبُو مَتَعَلَا (سَمَعَ اللّهُ لِمِنْ حَمِدَهُ ) وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُعِمَّا مَنْكِبْهِ - حَتَّى يَقِرْ كُلُّ عَضُو مِنْهُ وَيَعْمُ وَالْمُ وَيَعْمُ مَا مُنْكِبُهِ - حَتَّى يَقِرْ كُلُّ عَظْمِ اللّهِ مَوْمَعِهِ عَلَى الْأَرْضِ وَيُجَافِي بَيْنَ يَدِيْهِ عَنْ جَنِّيهٍ حَتَّى يَجِوي الِي الْارْضِ وَيُجَافِي بَيْنَ يَدِيْهِ عَنْ جَنْبِهِ حَتَّى يَجِولِ الْسُرَى حَتَّى يَقِرْ كُلُّ عَظْمِ مِنْهُ وَيَقُلُهُ السِّمْ عِنْ السَّوْمِ وَيَعْلَى الْمُولِي وَعَلَى عَلَيْهِ الْسُولِي وَعَلَى الْمُولِي السِّمْ عِنْ السَّوْمِ عَلَى الْمُعْمِ مِنْ السَّهُ عَلَيْهِ الْسُولِي الْمُ مَنْ السَّهُ وَيَعْلَى الْالْ وَمِي يَعْلَى الْمُعْمَى فَيْهَا السَّعْمُ الْمُ وَلَا الْمُعْمَى الْمُعْ مِنْ السَّهُ وَلَوْمَ الْمُولُونَ وَيَعْمُ مِنْ السَّهُ وَلَوْمَ مَنَ السَّهُ وَلَوْمَ مَنَ السَّهُ وَيَوْمَ الْمُولُونَ وَيَعْمُ الْمُ وَلَا الْمُعْمَى مُنَا اللّهُ وَمَلَى الْمُعْلَى الْمُعْمَلِي وَالْمَا الْمُعْمَى مُنْ السَلِي وَالْمَا الْمُعْلِي الْمُعْمَى الْمُعْمَلِي الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُولُ الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمَالِولَ اللْمُعْمِ الْمُعْمِلُولُ اللْمُع

১০৬১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... মুহাম্মদ ইবন 'আমর ইবন 'আতা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আবৃ হুমায়দ সা'য়িদী (রা)-কে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর দশজন সাহাবীর উপস্থিতিতে, যাঁদের মধ্যে আবৃ কাতাদা (রা)-ও ছিলেন, বলতে ওনেছিঃ আবৃ হুমায়দ (রা) বলেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সালাতের ব্যাপারে আমি তোমাদের মধ্যে সর্বাধিক জ্ঞাত। তারা বললঃ তা কী ভাবেঃ আল্লাহ্র কসম! তুমি আমাদের চেয়ে তাঁর অধিক অনুসরণকারী নও এবং সাহচর্যলাভের দিক থেকেও তুমি আমাদের অগ্রগামী নও। তিনি বললেনঃ হাা। তারা বললঃ তুমি তোমার বক্তব্য পেশ কর। তিনি বললেনঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) যথন সালাতে দাঁড়াতেন সঙ্গে সঙ্গে তাকবীর বলতেন। তারপর তিনি তাঁর উভয় হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন। এ সময় তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ স্ব-স্ব স্থানে থাকত। এরপর তিনি কিরাআত পাঠ করতেন, তারপর তাকবীর বলে তাঁর উভয় কাঁধ বরাবর উতয় হাত উঠালেন। এরপর তিনি রুক্ করতেন তাঁর দু'হাত যথাযথভাবে দু' হাঁটুর উপরে রাখতেন। তবে মাথা অধিক উঁচু কিংবা

নীচু না করে সমানভাবে রাখতেন। এরপর তিনি 'সামি আল্লাহ্ লিমান হামিদাহ' বলে উভয় হাত উভয় কাঁধ বরাবর উঠাতেন, এমনকি তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রতঙ্গ স্থ স্থ স্থানে থাকত। এরপর তিনি (সিজদার জন্য) যমীনের দিকে ঝুঁকে পড়তেন এবং সিজদার সময় পার্শ্বদেশ থেকে উভয় হাত পৃথক রাখতেন। তারপর তিনি মাথা উঠিয়ে বা পা বিছিয়ে এর উপর বসতেন এবং তিনি সিজদার সময় উভয় পায়ের আংগুলগুলা ছড়িয়ে রাখতেন, তারপর সিজদা করতেন। এরপর তাকবীর বলে (সিজদা থেকে উঠে) বাম পায়ের উপর বসতেন। এমনকি তাঁর প্রতিটি অঙ্গ-প্রতাঙ্গ স্থ স্থানে থাকত। এরপর তিনি দাঁড়িয়ে যেতেন এবং দিতীয় রাক'আতেও অনুরূপ করতেন। এরপর তিনি যখন দিতীয় রাক'আত থেকে দাঁড়াতেন, তখন তিনি তাঁর উভয় হাত কাঁধ বরাবর উঠাতেন, যেমন উঠাতেন সালাত শুক্র করার সময়। আর তিনি অবশিষ্ট সালাত এভাবে আদায় করেন, এমনকি শেষ সিজদা করে সালাম ফিরিয়ে এক পা আগে-পিছে করে, বাম দিকের নিতম্বের উপর ভর করে বসতেন। তারা বলল তুমি ঠিকই বলেছ। রাস্পুল্লাহ (সা) এভাবেই সালাত আাদায় করতেন।

# ٧٢ - بَابُ تَقْصِيْرِ الصَّلَٰوةِ فِي السَّفَرِ अनुष्कित : সফরে সালাত কসর করা

المحدث الله بكر بن أبي شيبة - ثنا شريك ، عَنْ رُبَيد ، عَنْ عَبد الرَّحَمْنِ ابن آبِي لَيْلَى ، عَنْ عُمْرَ قَالَ : صَالَوة السَّفْرِ رَكْعَانَ وَالْجُمُعَةُ رَكْعَانَ ، وَالْعَيْدُ رَكْعَتَانِ ، تَمَّامُ عَنْدُ قَصْر ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّد (ص) .

১০৬৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মুহাম্মদ (সা)-এর যবানীতে সফরের সালাত দুই রাক'আত, জুমু'আর সালাত দুই রাক'আত এবং ঈদের সালাত দুই রাক'আত ; আর এ-ই হচ্ছে পরিপূর্ণ সালাত।

اد مَدُثْنَا اَبُوْ بَكُرِ بِنُ اَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا عَبِدُ اللّٰهِ بِنُ اِدْرِيْسَ ، عَنِ ابنِ جُرَيْجِ ، عَنِ ابنِ اَبِي عَمَّادٍ ، عَنْ عَلَى بَنِ الْمَبَّةَ . قَالَ : سَالْتُ عُمْرَ بِنَ الْخَطَّابِ ، قَلْتُ : (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بِنِ بَابِيهِ ، عَنْ يَعْلَى بَنِ الْمَبْقَ . قَالَ : سَالْتُ عُمْرَ بِنَ الْخَطَّابِ ، قَلْتُ : (لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَنْ تَقْصَرُواْ مِنَ الصَلّٰوةِ انِ \* • • • الَّذِينَ كَفَرُواْ) . وَقَدْ اَمِنَ الـنَّاسُ؛ فَقَالَ عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتَ مِنْهُ وَهُسَالْتُ رَسُولَ الله (ص) عَنْ ذُلِكَ فَقَالَ : صَدَقَةً تُصَدُّقُ اللّه بِهَا عَلَيْكُمْ ، فَاقْبِلُواْ صَدَقَتُهُ .

رَسُولَ اللّهُ (ص) عَنْ ذُلِكَ فَقَالَ : صَدَقَةً تُصَدُّقَ اللّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ ، فَاقْبِلُواْ صَدَقَتَهُ .

كمهُ عالِم عَمْمَ عَمْمَ عَمْمَ عَمْمَ عَمْمَ عَمْمَ عَمْمَ عَمْمُ عَلَيْكُمْ ، فَاقْبِلُواْ صَدَقَتَهُ .

عن عَنْ ذُلِكَ فَقَالَ : صَدَقَةً تُصَدُّقَ اللّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ ، فَاقْبِلُواْ صَدَقَتَهُ .

عن ذُلِكَ فَقَالَ عَجِبْتَ مِنْ اللّهُ إِنْ هُ عَمْمَ عَمْمَ عَمْمُ عَبْدُ اللّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ ، فَاقْبِلُواْ صَدَقَتُهُ .

عن ذُلُكَ فَقَالَ عَمِهُ عَمْمَ عَمْمُ عَمْمُ عَمْمُ عَلَا عَلَيْكُمْ ، فَاقْبِلُواْ صَدَقَتَهُ .

عن عَنْ اللّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ ، فَاقْبِلُواْ صَدَقَتُهُ عَلَا عَلَيْكُمْ ، فَاقْبِلُواْ صَدَقَتَهُ .

#### لَيْسُ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصَرُوا مِنَ الصَلُوةِ أَنْ ١٠٠٠ الَّذَيْنَ كَفَرُواْ

"যদি তোমাদের আশংকা হয় যে, কাফিরগণ তোমাদের ফিতনা সৃষ্টি করবে, তবে সালাভ সংক্ষিপ্ত করলে এতে তোমাদের কোন দোষ নেই" (৪ ঃ ১০১) সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম যে, মানুষ তো এখন নিরাপদ আছে, (কাজেই এর বিধান কি)। তিনি বললেন ঃ তুমি যে বিষয়ে বিশ্বয়বোধ করছ আমিও সে বিষয়ে বিশ্বয়বোধ করেছিলাম। এ বিষয়ে আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করলে, তিনি বলেন ঃ এ তো সাদকা, আল্লাহ্ তা'আলা তা তোমাদের জন্য সাদকা করেছেন। কাজেই তোমরা তাঁর সাদকা গ্রহণ কর।

١٠٦٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْعِ ، آنْبَا اللَّيْثُ بِنُ سَعْدِ ، عَنِ ابْنِ شَهَابِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ آبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ : إِنَّا نَجِدُ صَلَّوةَ الْحَصَرِ وَصَلُّوةَ الْخَوْفِ فِي الْقُرْانِ - وَلاَ نَجِدُ صَلَّوةَ السَّفْرِ ؛ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ ، إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ اللَّيْنَا مُحَمَّدًا (ص) وَلاَ نَعْلَمُ شَيْئًا - فَإِنَّمًا نَفْعَلُ كُمَّا رَأَيْنًا مُحَمَّدًا (ص) يَفْعَلُ .

১০৬৬ মুহাম্মদ ইবন রুমহ (র) ...... উমায়্যা ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন খালিদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'উমার (রা)-কে বললেন ঃ আমরা কুরআনুল কারীমে মুকীম ব্যক্তির সালাত ও সুনানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খন্ড)—৫০ শংকাকালীন (সালাতুল খাওফ) সালাত সম্পর্কে বর্ণনা পাই, অথচ মুসাফিরের সালাতের বর্ণনা পাচ্ছি না। আবদুল্লাহ্ (রা) তাকে বললেন ঃ আল্লাহ্ তা আলা মুহাম্মদ (সা)-কে আমাদের নিকট প্রেরণ করেছেন, আমরা কিছুই জানতাম না। আমরা মুহাম্মদ (সা)-কে যে রূপ করতে দেখি, আমরাও সেরূপ করি।

١٠٦٧ حَدُّثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبِّدَةً - أَنَا حَمَّادُ أَبِنُ زَيْدٍ ، عَنْ بِشْرِ بِنِ حَرْبٍ ، عَنِ أَبْنِ عُمَرَ ! قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا خَرَجَ مِنْ هٰذِهِ الْمَدِيْنَةِ لَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ ، حَتَّى يَرْجِعَ الِيْهَا .

১০৬৭ আহমদ ইবন 'আবদা (র) ...... ইবন ''উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এ মদীনা হতে কোথাও বেরিয়ে গেলে এখানে ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাক আতের অধিক সালাত আদায় করতেন না।

١٠٦٨ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بَنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ آبِي الشُّوَارِبِ ، وَجُبَارَةُ بِنُ الْمُغَلِّسِ - قَالاً : ثَنَا آبُو عَوَانَةً ، عَنْ بُكْدِ بِنِ ٱلْأَخْنَسِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : افْتَرَضَ اللهُ الصَّلُوةَ عَلَى لِسَانِ نَبِيْكُمُ (ص) فِي الْحَضْرِ أَرْبَعًا ، وَفِي السَّفْرِ رَكُّعَتَيْنِ .

১০৬৮ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব ও জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আল্লাহ্ তা'আলা তোমাদের নবী (সা)-এর যবানীতে মুকীম অবস্থায় চার রাক'আত এবং মুসাফির অবস্থায় দুই রাক'আত সালাত ফর্য করেছেন।

# كابُ الْجُمْعِ بَيْنَ الصَّلَٰىٰتَيْنِ فِي السَّفَرِ अनुष्टिम : সফরে দুই ওয়াক্ত সালাত একত্রে আদায় করা

المَّدُ الْكَرِيْمِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، وَسَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ ، وَعَطَاءٍ بْنِ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ إِبْرَهِيْمَ بْنِ اسمَاعِيلَ ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيْمِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، وَسَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ ، وَعَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ ، وَطَاؤْسٍ ، أَخْبَرُوهُ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ ؛ عَبْدِ الْكَرِيْمِ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، وَسَعِيْدٍ بْنِ جُبَيْرٍ ، وَعَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ ، وَطَاؤْسٍ ، أَخْبَرُوهُ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ ؛ أَنَّهُ أَخْبَرُهُمْ ، أَنْ رُسَوُلُ اللّهِ (ص) كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفْرِ مِنْ غَيْرٍ أَنْ يُعْجِلُهُ شَنْلًى وَلا يَطْلُبُهُ عَدُونً ، وَلا يَخَافُ شَيْدًا .

১০৬৯ মুহরিষ ইবন সালামা 'আদানী (র) ...... মুজাহিদ, সা'য়ীদ ইবনে জুবায়র, আতা ইবন আবৃ রাবাহ ও তাউস (র) থেকে বর্ণিত। ইবন 'আব্বাস (রা) তাঁদের কাছে এ হাদীস বর্ণনা করেন যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) সফরে মাগরিব ও 'ইশার সালাত একত্রে আদায় করতেন। আর তাতে থাকত না কোন তাড়াহুড়া, শক্রের আশংকা এবং কোন কিছুর ভয়-ভীতি।

١٠٧٠ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ البِي السَّفْيَانِ ، عَنْ السَّفْيَانِ ، عَنْ السَّفْيَانِ ، عَنْ السَّفْرِ ، عَنْ السَّفْرِ ، عَنْ السَّفْرِ . عَنْ مُعَاذِ بِنْ جَبَلٍ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) جَمَعَ بَيْنَ الظَّهْرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعَشْاءِ فِي غَزْوَةٍ ثَبُولُكَ ، فِي السَّفْرِ .

১০৭০ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... মু'আয ইবন জাবাল (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাবৃক যুদ্ধের সফরে যুহর ও আসর একত্রে এবং মাগরিব ও ঈশার সালাত একত্রে আদায় করেন।

#### و بَابُ التَّطُوعِ فِي السَّفَرِ অনুজেদ ঃ সফরে নফল সালাত আদায় করা

١٠٧١ حَدَّثْنَا أَبُوْيَكُرِ بِنُ خَلاَد السباهلِيُّ ثَنَا أَبُوا عَامِرٍ ، عَنْ عِيسَى بْنِ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عُمْرَ بْنِ الْخَطَّابِ - حَدَّثُنِي أَبِي ؛ قَالَ : كُنًّا مَعَ ابِّنِ عُمَرَ فِي سَقَرِ - فَصَلِّي بِنَا ، ثُمَّ انْصَرَفْنَا مَعَهُ وَانْصَرَفَ -قَالَ فَالْتَفْتَ فَرَأَى نَاسًا بِصِلُّونَ - فَقَالَ مَا يَصَنَّعُ هَوُلاءٍ ؟ قُلْتُ : يُسَبِّحُونَ - قَالَ : لَوْكُنْتُ مُسَبِّحًا لَاتَّمَمْتُ صَلَاوتِي - بِنَا ابْنُ أَخِي ! ابْنِي صَحَبِتُ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ في السنَّفر ، حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ ثُمُّ صَحَبْتُ آبًا بَكُرٍ فَلَمْ يَزِيدُ عَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمُّ صَحَبْتُ عُمَنَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ ثُمُّ صَحَبْتُ عُثْمَانَ فَلَمْ يَزِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ ، حَتَّى قَبَضَهُمُ اللَّهُ - وَاللَّهُ يَقُولُ ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فَيْ رَسُولُ اللَّهُ أَسْوَةٌ حَسَنَةً ﴾ . ১০৭১ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ..... ঈসা ইবন হাফ্স ইবন আসিম ইবন 'উমর ইবন খান্তাব (র) থেকে বর্ণিত। (তিনি বলেন ঃ) আমার পিতা আমার কাছে এ মর্মে হাদীস বর্ণনা করেন যে, আমরা এক সফরে ইবন 'উমর (রা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। এরপর আমরা সেখান থেকে তাঁর সাথে ফিরে আসি। রাবী বলেন ঃ তিনি একদল লোককে সালাত আদায় করতে দেখে বললেন ঃ ঐ সকল লোক কি করছে? আমি বললাম ঃ নফল সালাত আদায় করছে। তিনি বলেলেন ঃ সফরে নফল সালাত আদায় করা জরুরী মনে করলে, আমি সালাত (কসর না করে) পুরোপুরি আদায় করতাম। হে ভাতিজা! সফরে আমি রাসুলুল্লাহ্ (সা)-এর সংগী ছিলাম। তিনি তাঁর ইনতিকাল পর্যন্ত সফরে দুই রাক'আতের অধিক সালাত আদায় করেন নি। তারপর আমি আবৃ বকর (রা)-এর সফর সংগী ছিলাম। তিনিও (সফরে) দুই রাক'আতের অধিক সালাত আদায় করেননি। এরপর আমি 'উমর (রা)-এর সফর সংগী ছিলাম এবং তিনি (সফরে) দুই রাক'আতের অধিক সালাত আদায় করেননি। তারপর আমি 'উসমান (রা)-এর সফর সংগী ছিলাম। তিনিও (সফরে) দুই রাক'আতের অধিক সালাত আদায় করেননি। এমন কি তারা সবাই (এভাবে সালাত আদায় করে) ইনতিকাল করেন। আল্লাহ বলেছেনঃ لَقَدُ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ٱسْوَةً حَسَنَةً

আল্লাহ্র কসম! রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর মধ্যে তোমদের জন্য তো রয়েছে উত্তম আদর্শ। (৩৩ ঃ ২১)।

١٠٧٢ حَدُّثُنَا آبُو بِكُرِ بِنِ خَلاَدٍ - ثَنَا وَكِيْعُ ثُنَا أَسَامَةُ بِنُ زَيْدٍ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ طَاؤُسًا عَنِ الـسَبُّحَةِ فِي الـسَبُّحَةِ فِي الـسَبُّحَةِ فِي الْحَسَنُ بُنُ مُسْلَمٍ بُنِ يَنَّاقٍ جَالِسٌ عِنْدَهُ - فَقَالَ - حَدُثْنِي طَاؤُسُ آنَّهُ سَمِعَ آبُنَ عَبُاسٍ يَقُولُ : فَرَضَ رَسُولُ اللهِ (ص) صَلُوةَ الْحَضَرِ وَصَلُوةَ السَّفْرِ فَكُنَّا نُصَلِّي فِي الْحَضَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا وَكُنَّا نُصَلِّي فِي السَّفْرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا وَكُنَّا نُصَلِّي فِي السَّفْرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا .

১০৭২ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (র) ...... উসামা ইবন যায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি তাউসের কাছে সফরে নফল সালাত আদায়ের ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন হাসান ইবন মুসলিম ইবন ইয়ান্লাক (র) তাঁর নিকট বসা ছিলেন। তিনি বলেন ঃ তাউস (র) আমাকে বলেন যে, তিনি ইবন আক্রাস (রা) বলতে ওনেছেন। রাস্লুল্লাহ্ (সা) মুকীম অবস্থায় ও সফরকালের সালাত নির্ধারণ করে দিয়েছেন। অতএব আমরা মুকীম ও মুসাফির উভয় অবস্থায় ফর্য সালাতের পূর্বে ও পরে সালাত আদায় করি।

## ٧٦ - بَابُ كُمْ يَقْصَرُ الصَّلُوةَ الْعُسَافِرُ اذَا أَقَامَ بِبَلْدَةٍ অনুভেদে ៖ মুসাফির কোন জনবসভিতে অবস্থান করলে কতদিন সালাত কসর করবে ?

١٠٧٣ حَدُثْنَا آبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثُنَا حَاتِمُ بِنُ اسْمَاعِيلَ ، عَنْ عَبْدِ السِّحْمُ بِنِ حُمَيْدِ السِّهُويِّ ؛ قَالَ : سَمَعْتُ الْعَلاَءَ بِنَ الْحَصْرَمِيِّ يَقُولُ السَّائِبُ الْبِنَ يَزِيْدَ ، مَاذَا سَمِعْتُ فِي سَكُنْلَى مَكُّةَ ؟ قَالَ : سَمِعْتُ الْعَلاَءَ بِنَ الْحَصْرَمِيِّ يَقُولُ اللَّهِيُّ (ص) : ثَلاَتًا لِلْمُهَاجِدِ بَعْدَ الصَّدَرِ ، .

১০৭৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আবদুর রহমান ইবন হুমায়দ যুহরী (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি সা'ইব ইবন ইয়াযীদ (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম। ঃ মক্কায় অবস্থানকারী সম্পর্কে
আপনি [নবী (সা) কে] কি বলতে শুনেছেনঃ তিনি বললেন ঃ আমি 'আলা ইবন হাদরামী (রা)- কে
বলতে শুনেছি যে, নবী (সা) বলেছেন ঃ তাওয়াফে সদরের পর মুসাফির তিনদিন সালাত কসর করবে।

١٠٧٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْدِ اللهِ ، فِي أَنَاسٍ مَعِيْ - قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ (ص) مَكُةٌ صَبِّح رَابِعَةٍ مَضَتُ مِنْ شَهْرِ ذِي عَلَاءً - النَّبِيُّ (ص) مَكُةٌ صَبِّح رَابِعَةٍ مَضَتُ مِنْ شَهْرِ ذِي الْحَجُّة .

১০৭৪ মুহামদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... যাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) যিলহজ্জ মাসের চার তারিখ ভোর বেলায় মক্কায় পৌছেন।

المحدِّدُ اللهِ عَدُنْنَا مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ أَبِي الشَّوَارِبِ - ثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بِنُ زِيَادِ - ثَنَا عَاصِمُ الْأَحُولُ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : أَقَامَ رَسُولُ السِلْهِ (ص) تَسِنْعَةَ عَشْرَ يَوْمًا يُصلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ - فَإِذَا أَقَمْنَا أَكْثَرَ مِنْ ذَٰلِكَ ، صَلَيْنَا أَرْبَعًا . فَنَحْنُ إِذَا أَقَمْنَا أَكْثَرَ مِنْ ذَٰلِكَ ، صَلَيْنَا أَرْبَعًا .

১০৭৫ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) (মকায়) উনিশ দিন অবস্থান করেন এবং (চার রাক আতের স্থলে) দুই রাক আত করে সালাত আদায় করেন। কাজেই আমরা থখন উনিশ দিন অবস্থান করতাম, তখন আমরাও দুই রাক'আত করে সালাত আদায় করতাম। তবে এর চেয়ে অধিক (দিন) অবস্থান করলে, আমরা চার রাক'আত সালাত আদায় করতাম।

المُحْدَةُ اللهُ اللهُ وَيُوْسِفُ بِنُ الصِيْدَلاَئِي ، مُحَمَّدُ بِنُ اَحْمَدَ الرُّقِيِّ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ سَلَمَةً ، عَنْ مُحَمَّدٍ بِنِ السُّحَاقَ ، عَنِ الرُّعْدِيِّ ، عَنْ اللهِ إللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَبْبَةً ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) أَقَامَ بِمَكَّةُ عَامَ الْفَتْح خَمْسَ عَشَرَةَ لَلِلَهُ ، يَقُصِرُ الصَلُوةَ ،

১০৭৬ আবৃ ইউসুফ ইবন সায়দালানী মুহাম্মদ ইবন আহমদ রাক্কী (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) মক্কা বিজয়ের বছর সেখানে পনের রাত (দিন) অবস্থান করেন। এ সময় তিনি সালাতে কসর করেন।

١٠٧٧ حَدَّثْنَا نَصْرُ بُنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا يَزِيدُ بُنُ زُرَيْعٍ ، وَعَيْدُ أَلَا عَلَى - قَالاَ : ثَنَا يَحْيَى بْنُ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ آنَسٍ ، قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللهِ (ص) مِنَ الْمَدِيْنَةِ اللَّى مَكَّةَ - فَصَلِّى رَكُعَتَيْنِ رَكُعَتَيْنِ ، حَتَّى رَجَعْنَا .

قُلْتُ : كُمْ أَقَامُ بِمَكَّةً ؟ قَالَ : عَشْرًا .

১০৭৭ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র) ...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা রাস্লুরাহ (সা)-এর সংগে মদীনা থেকে মক্কার উদ্দেশ্যে বের হলাম। আমরা ফিরে না আসা পর্যন্ত দুই রাক আত করে সালাত আদায় করেছিলাম।

রাবী বলেন, আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তিনি মঞ্চা কতদিন অবস্থান করেন? আনাস (রা) বললেন ঃ . দশ দিন।

#### ابُ مَاجَاءَ فَيْمَنْ تَرَكَ الصَّلَّوَةُ - ٧٧ अनुष्टिम ३ य राङि সালাত বর্জন করে সে প্রসঙ্গে

١٠٧٨ حَدُّثُنَا عَلِيُّ بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكِيْعٌ - ثَنَا سَفْيَانَ ، عَنْ آبِي الزَّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بِن عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) : بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفْرِ ثَرُكَ الصَّلُوةِ.

১০৭৮ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ বান্দা ও কৃফরের মধ্যে পার্থক্য হলো সালাত বর্জন করা।

١٠٧٩ حَدُثْنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ ابْرَاهِيمَ الْبَالِسِيُّ - ثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقَيْقِ - ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَاقدٍ - ثَنَا عَبِدُ اللهِ بْنُ بُرِيْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسَوُلُ اللّهِ (ص) - الْعَهْدُ الّذِي بَيْنَنَا وَ بَيْنَهُمُ الصَلُّوةُ - فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدُ كَفَرَ ،

১০৭৯ ইসমাঈল ইবন ইবরাহীম বালিসী (র) ...... বুরায়দা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ আমাদের ও তাদের (কাফিরদের) মধ্যে যে অংগীকার রয়েছে, তা হলো সালাত। কাজেই যে ব্যক্তি সালাত বর্জন করলো, সে কুফরী করলো।

المَّوْدُ مَنْ مَنْ الرَّحْمُنِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ الدَّمَشُقِيُّ - ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ يَزِيْدَ السَّوْقَاشِيِّ ، عَنْ انْسِ بْنِ مَالْكٍ ، عَنْ السَّبِيِّ (ص) قَالَ : لَيْسَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَالسَّيِّرُكِ الِا تَرْكُ السَّيِّرُكِ اللَّا تَرْكُ السَّيِّرُكِ اللَّا تَرْكُ السَّيِّرُكِ اللَّا تَرْكُ السَّيِّرُكِ اللَّا تَرْكُ السَّيِّرُكِ اللَّهُ مَنْ السَّيِّرُكِ اللَّهُ مَنْ السَّيِّرُكِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِةِ مَنْ السَّيِّرُكِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرُكِ اللَّهُ السَّيِّرُكِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرُكِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِكِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِ مَا اللَّهُ مِنْ السَّيْرِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ السَّيْرِكِ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِ اللْهُ اللَّهُ مَنْ السَّيْرِ اللَّهُ مِنْ السَّيْرِ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْكَالِي اللْمِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُولِيْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ مِنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ مُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلِيْمُ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْفِقِيْمُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ اللْمُنْ الْمُنْمُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ الْمُنْمُولُولُولُولُولُولُولُولُول

১০৮০ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশ্কী (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ মুমিন বান্দা ও শিরক-এর মধ্যে পার্থক্য হলো সালাত বর্জন করা। কাজেই সে যখন সালাত বর্জন করলো, সে তো শিরিক করলো।

#### بَابُ فِيْ فَرَضِ الْجُمُعَةِ – ٧٨ অনুচ্ছেদ ঃ জুমু'আর সালাত ফরয হওয়া প্রসঙ্গে

١٠٨١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبِدُ الله بِنِ نَمَيْرٍ - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنَ بُكْيِرٍ ، حَدَّثَتِي عَبْدُ الله بِنَ مُحَمَّدُ الْعَدُويِيّ ، عَنْ عَلِي بِنِ زَيْد ، عَنْ سَعِيدُ ابْنِ الْمُسْتِبِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله في قَالَ : خَطَبْنَا رَسُولُ الله (ص) فَقَالَ لِيَّاتُهُمْ وَ بَيْنَ رَبِّكُمْ بِكُثْرَةِ النِي الله قَبْلُ أَنْ تَمُوتُوا - وَبَادِرُوا بِالْاَعْمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلُ أَنْ تَشْغَلُوا وَصِلُوا الّذِي لِيَّكُمْ وَ بَيْنَ رَبِّكُمْ بِكُثْرَةِ ذَكْرِكُمْ لَهُ ، وكَثْرَةِ السَصِدَقَةَ فِي السَسَرِ وَالْعَلَانِيَةِ ، تُرزَقُوا وَتُنْصَرُوا وتُجْبَرُوا - فَاعَمُوا أَنْ الله قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا ، فِي يَوْمِي هٰذَا ، فِي شَهْرِي هٰذَا ، مِنْ عَامِي وَاعْلَمُوا أَنْ الله قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا ، فِي يَوْمِي هٰذَا ، فِي شَهْرِي هٰذَا ، مِنْ عَامِي وَاعْلَمُوا أَنْ الله قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُمُعَةَ فِي مَقَامِي هٰذَا ، فِي يَوْمِي هٰذَا ، فِي شَهْرِي هٰذَا ، مِنْ عَامِي هُلَدُا الله يَوْمِ الْقَيَامَةِ - فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِي أَوْ بَعْدِي ، وَلَهُ أَمِامٌ عَادِلُ أَوْ جَائِزٌ ، اسْتَخْفَافًا بِهَا ، أَو جُحُودًا لَهَا ، فَلا جَمَعَ اللّهُ لَهُ شَمَلَه ، وَلاَ بَارِكَ لَهُ فِي آمَرِهِ - أَلا ، وَلاَصَلُوهُ لَهُ ، وَلاَ زَكُوهُ لَهُ ، وَلاَ بَرُهُ مُ الْحِرُ مُؤْمِنًا ، الأَ أَنْ يَقْهَرَهُ سِلُطَانِ ، يَخَافُ سَيْفَهُ وَسَوْطَهُ .

১০৮১ মুহাম্মদ ইবন আবদুলাত্ ইবন নুমায়র (র) ...... জাবির ইবন আবদুলাত্ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাত্ (সা) আমাদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন। তখন তিনি বলেন ঃ হে মানবমগুলী।
তোমরা সবার পূর্বে আল্লাত্র নিকট তাওবা করবে এবং কর্মব্যস্ততার পূর্বে তাড়াতাড়ি নেক আমল করবে।
তোমরা তোমাদের পারম্পরিক সম্পর্ক স্থাপন করবে এবং অধিক যিকরের মাধ্যমে তোমাদের রব্বের
সংগে সম্পর্ক স্থাপন করবে এবং গোপনে ও প্রকাশ্যে অধিক পরিমাণে সাদকা দিবে। ফলে তোমাদের
রিথক প্রদান করা হবে, সাহায্য করা হবে এবং তোমাদের অবস্থা ভাল করা হবে। তোমরা জেনে রাখ,

আল্লাহ্ তা'আলা এই স্থানে, এই দিনে, এই মাসে এবং এই বছরে তোমাদের উপর কিয়ামত দিবস পর্যন্ত জুমু'আর সালাত ফর্য করেছেন। কাজেই যে ব্যক্তি আমার হায়াতকালে অথবা আমার ইনতিকালের পরে, তার জন্য ন্যায়পরায়ণ অথবা জালিম বাদশাহ থাকা সত্ত্বেও, জুমু'আর সালাত হালকা মনে করে অথবা অস্বীকারবশতঃ তা বর্জন করবে, আল্লাহ্ তার বিক্ষিপ্ত বিষয়কে একত্রিত করবেন না এবং কোন কাজে বরকত দান করবেন না। সাবধান! তার সালাত, যাকাত, হজ্জ, সাওম এবং কোন নেক আমল গ্রহণ করা হবে না, যতক্ষণ না সে তাওবা করে। যে ব্যক্তি তাওবা করে, আল্লাহ্ তা'আলা তার তাওবা করুল করেন। সাবধান! কোন মহিলা কোন পুরুষের, কোন বেদুঈন কোন মুহাজিরের এবং কোন পাপাচারী কোন মুমিন ব্যক্তির ইমামত করবে না। তবে তা যদি বাদশাহের ফরমান হয় এবং তার তরবারি ও চাবুকের ভয় থাকে, তাহলে ভিন্ন কথা।

١٠٨٧ حدثنا يحيس بن خلف - أبو سلمة - ثنا عبد الأعلى ، عن محمد بن اسحاق ، عن محمد بن اسحاق ، عن محمد بن أبي أمامة بن سهل بن حنيف ، عن أبيه أبي أمامة ، عن عبد الرحمن بن كعب بن مالك ؛ قال كنت قائد أبي حين ذهب بصرة فكنت أذا خرجت به إلى الجمعة فسمع الأذان يسستغفر لإبي أمامة ، أسعد بن زرارة ، ودعا له فمكنت حينا أسمع ذلك منه - ثم قلت في نفسي : والله ، إن ذالعجز - إني أسمعه كلما سمع أذان الجمعة يستغفر لإبي أمامة ويصلي عليه ، ولا أساله عن ذلك لم هو ؟ فخرجت به كما كنت أخرج به إلى الجمعة يستغفر الإبي أمامة ويصلي عليه ، ولا أساله عن ذلك لم هو ؟ فخرجت به كما كنت أخرج به إلى الجمعة - فلما سمع الأذان استعمة لم هو ؟ قال : أي بني كان أول من صلى بنا صلوتك على أسعد بن زرارة كلما سمعت النبياء بالجمعة في بقيم الخضمات ، في حزم من حرة بني بياضة - قلت : الجمعة قبل مقدم رسول الله (ص) من مكة في بقيم الخضمات ، في حزم من حرة بني بياضة - قلت :

১০৮২ ইয়াহ্ইয়া ইবন খালাঞ্চ আবৃ সালামা (র) ..... 'আবদুর রহমান ইবন কা'ব ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার পিতার দৃষ্টিশক্তি হারিয়ে গেলে, আমি তাঁকে নিয়ে চলাফেরা করতাম। যখন আমি তাঁকে নিয়ে জুমু'আর সালাতের উদ্দেশ্যে বের হতাম, তখন তিনি (জুমু'আর) আযান গুনে আবৃ উমামা আসআ'দ ইবন যুরারা (রা)-এর জন্য ক্ষমা চাইতেন ও দু'আ করতেন। আমি তাঁর ইস্তিগফার ও দু'আ তনার পর কিছুদিন অপেক্ষা করলাম। এরপর আমি মনে মনে বললাম ঃ আল্লাহ্র কসম, কি বোকামী! জুমু'আর আযান তনলেই আমি তাঁকে আবৃ উমামা (রা)-এর জন্য ইস্তিগফার ও দু'আ করতে তনছি অথচ তিনি এরপ কেন করেন, তা আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করিনিং রীতি মাফিক একদা আমি তাঁকে নিয়ে জুমু'আর উদ্দেশ্যে বের হলাম। তিনি আযান গুনে পূর্বের মত ইস্তিগফার করলেন। তখন তাঁকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আক্রাজান! আপনি জুমু'আর আযান তনলেই কেন আস'আদ ইবন যুরারা (রা)-এর জন্য ইসতিগফার করেনং তিনি বললেন ঃ হে বৎস! রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর মক্লা থেকে (মদীনায়) আগমণের পূর্বে তিনিই সর্বপ্রথম বনু বায়াযার প্রস্তরময় সমতল ভূমিতে অবস্থিত বাকীয়ে খাযামাত নামক স্থানে আমাদের নিয়ে জুমু'আর সালাত আদায় করেন। আমি জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনারা তখন কতজন ছিলেনং তিনি বললেন ঃ চল্লিশজন।

المُنْفَة - وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : أَضَلُ اللهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ حَدَيْفَة - وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَة : قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : أَضَلُ اللهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلُنَا - كَانَ اللّهَ فَوْ السّبُتِ وَأَلاحَدُ النّصَارَى - فَهُمْ لَنَا تَبْعُ اللّه يَوْمِ الْقَيَامَةِ - نَحْنُ الْأَخْرُونَ مِنْ أَهْلِ اللّهُ فَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ أَهْلِ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى الللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُو

১০৮৩ আলী ইবন মুন্যির (র) ..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ জুমু'আর সালাতের ব্যাপারে আল্লাহ্ তা'আলা আমাদের পূর্ববর্তীদের পথভ্রম্ভ করেছেন। কাজেই ইয়াহ্দীদের জন্য নির্ধারিত ছিল শনিবার এবং নাসারাদের জন্য ছিল ববিবার, আর কিয়ামতের দিন পর্যন্ত তারা হবে আমাদের পশ্চাদগামী। আমরা দুনিয়াবাসীদের মধ্যে সর্বশেষ আগমণকারী আর সমস্ভ সৃষ্টির পূর্বে আমাদের ব্যাপারে ফায়সালা অনুষ্ঠিত হবে।

#### بَابُ فِي فَضَلِ الْجُمُعَةِ अनुरक्षम : जुमू 'आत সালাতের ফ্যীলত

٨٤ حَدَثْنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - ثَنَا يَحْيَى بِنُ آبِي بِكَيْرِ - ثَنَا زُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بِنِ عَقْيِل ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ يَزِيْدَ الْانْصَارِي ، عَنْ آبِي لُبَابَةَ بَنِ عَبْدِ الْمُنْذِرِ ؛ قَالَ ؛ قَالَ النَّبِي مُحَمَّد بِنِ عَقْيِل ، عَنْ عَبْدِ المُنْذِرِ ؛ قَالَ ؛ قَالَ النَّبِي (ص ) إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيَدُ الْآيَامِ ، وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللهِ وَهُو أَعْظَمُ عِنْدَ اللهِ مِنْ يَوْمِ الْمُنْدُرِ ؛ قَالَ ؛ قَالَ النَّبِي (ص) إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيَدُ الْآيَامِ ، وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللهِ وَهُو أَعْظَمُ عِنْدَ اللهِ مِنْ يَوْمِ الْمُنْدِ ؛ قَالَ ؛ قَالَ النَّبِي (ص) إِنَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيَدُ اللهُ فَيْهِ أَدْمَ – وَآهَبُطُ اللهُ فَيْهِ أَدْمَ الْمُ اللهِ مَنْ يَوْمِ الْمُنْدُلِ ، وَقَيْهِ تَوْفَى اللّهُ أَدْمَ – وَآهَبُطُ اللّهُ فَيْهِ أَدْمَ الْمُ اللهُ مَنْ يَوْمِ الْمُنْدُ وَلَا اللهُ أَنْمُ صُلُوا اللهُ فَيْهِ أَنْ مُنْ يَوْمُ الْمُنْدُ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مَا اللهُ فَيْهِ الْمُنْ مِنْ يُومُ الْجُمُعَةِ . مَا مِنْ مَلّكِ مُقَالًا إِلّا أَعْطَاهُ – مَالَمْ يُسْتُلُ مِنْ يُشْفَقِنْ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ . مَا مِنْ مَلْكِ مُقْتُ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ .

১০৮৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ লুবাবা ইবন 'আবদুল মুনিয়র (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ জুমু'আর দিন তো দিনসমূহের মধ্যে শ্রেষ্ঠ এবং তা আল্লাহ্র নিকট
অধিক সম্মানিত। কুরবানীর দিন ও 'ঈদুল ফিতরের দিন অপেক্ষাও তা আল্লাহ্র নিকট অধিক সম্মানিত।
এ দিনের পাঁচটি বৈশিষ্ট্য রয়েছে ঃ এ দিনে আল্লাহ্ তা'আলা আদম (আ)-কে সৃষ্টি করেন, এ দিনেই
আল্লাহ্ তা'আলা আদম (আ)-কে পৃথিবীতে পাঠান এবং এ দিনেই আল্লাহ্ তা'আলা তাঁর মৃত্যু দান
করেন, এ দিনে রয়েছে এমন একটি মৃহ্র্ত, যদি কোন বান্দা সে মৃহ্র্তে হারাম ব্যতীত কোন কিছ্
আল্লাহ্র কাছে চায়, তবে তিনি তাকে তা দান করেন। এ দিনেই কিয়ামত সংঘটিত হবে। নৈকটাপ্রাপ্ত
ফিরিশতাগণ, আসমান-যমীন, বায়ু, পাহাড়-পর্বত ও সমুদ্র সবই জুমু'আর দিনে শংকিত হয়।

١٠٨٥ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا الْحُسَيْنُ بِنُ عَلِيٍّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بِنِ يَزِيْدَ بَنِ جَابِرٍ ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَتِ الصَّنْعَانِيِّ ، عَنْ شَدَّادٍ بِنِ أَوْسٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إنَّ مِنْ أَفْضَلَ إَيَّامِكُمْ يَوْمَ

الْجُمُعَةِ ، فَيْهِ خُلُقَ أَدَمَ - وَفَيْهِ السَّفْخَةُ وَ فَيْهِ السَمِعْفَةُ فَأَكْثَرُوا عَلَى مِنَ السَملُوةِ فَيْهِ ؛ فَأَنْ صَلَّوتَكُمْ مَعْرُوضَةً عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ ، يَعْنِي بَلِيْتَ ؟ فَقَالَ ؛ مَعْرُوضَةً عَلَيْكَ وَقَدْ أَرَمْتَ ، يَعْنِي بَلِيْتَ ؟ فَقَالَ ؛ أَنْ اللهِ قَدْ حَرْمٌ عَلَى الْاَرْضِ أَنْ تَأْكُلُ أَجْسَادَ الْانْبِيَاءَ .

১০৮৫ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... শাদ্দাদ ইবন আওস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের দিনসমূহের মধ্যে জুমু আর দিন হচ্ছে সর্বোত্তম। কেননা এ দিনেই আদম (আ)-কে সৃষ্টি করা হয়েছে। এ দিনেই শিংগায় ফুঁ দেওয়া হবে এবং এতে হবে বিকট শব্দ। কাজেই এ দিনে তোমরা আমার প্রতি অধিক পরিমাণে দর্মদ পাঠ করবে। কেননা তোমাদের দর্মদ আমার নিকট পেশ করা হয়। এক ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! কীভাবে আমাদের দর্মদ আপনার নিকট পেশ করা হবে, অথচ আপনিতো অচিরেই মাটির সাথে একাকার হয়ে যাবেনা তখন তিনি বলেন ঃ নবীগণের দেহ ভক্ষণ করা যমীনের জন্য আল্লাহ্ হারাম করেছেন।

١٠٨٦ حَدُّثَنَا مُحْرِزُ بِنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ - ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ أَبِي حَازِمٍ ، عَنِ الْعَلاَءِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ :الْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَةَ مَا بَيْنَهُمَا مَا لَمْ تُغْشَ الْكَبَائِرُ .

১০৮৬ মুহরিয ইবন সালামা 'আদানী (র) ..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা.) বলেছেন ঃ এক জুমু'আ থেকে পরের জুমু'আ মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহের জন্য কাফ্ফারা, যতক্ষণ সে কবীরা গুনাহ না করে।

## رَابُ مَاجَاءً فِي الْغُسُلِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ अनुरब्धन : खुभु 'आत फिल्न शामन कता श्रमत

٨٧ حَدُّثُنَا أَبُو بَكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ الْمُبَارِكِ ، عَنِ الْأُوزَاعِيِّ - ثَنَا حَسَّانُ ابنُ عَطَيِّةً - حَدُّثَنِي أَبُو بَكُرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً ثَنَا عَبِدُ اللهِ بِنُ الْمُبَارِكِ ، عَنِ الْأُوزَاعِيِّ - ثَنَا حَسَّانُ ابنُ عَطَيَّةً - حَدُّثَنِي أَوْسُ بِنُ أَوْسِ السُّقَفِيُّ ؛ قَالَ : سَمَعْتُ السَّبِيُ (ص ) يَقُولُ : مَن غَسَلَ يَوْمَ الْجَمُّعَةِ وَاغْتَسَلَ ، وَبَكُرُ وَابِتَكُر ، وَمَشَلَّ سَى وَلَمْ يَرْكُبُ ، وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ ، فَاسْتَمَعَ ، وَلَمْ يَلْغُ ، كَانَ لَه بِكُلِّ خَطُوةً عَمَلُ سَنَةً ، أَجْرُ صَبِيامِهَا وَقَيَامِهَا .

১০৮৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (ব) ...... 'আওস ইবন আওস সাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি নবী (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি জুমু 'আর দিন (স্ত্রীকে) গোসল করালো এবং নিজে গোসল করালা, সকাল সকাল (প্রথম ওয়াক্তে) যানবাহনে না চড়ে পায়ে হেঁটে মসজিদে গিয়ে ইমামের কাছাকাছি বসলো ও মনোযোগ সহকারে খুতবা শুনল, আর বেহুদা কিছুই বললো না, তার জন্য প্রত্যেক কদমে এক বছর সিয়াম ও কিয়ামের সওয়াব রয়েছে।

٨٠٨٨ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنَ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا عَمْرُ بِنَ عَبْدٍ ، عَنْ أَبِي السَّحَاقَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عَمْرَ ؛ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ (ص) يَقُولُ ، عَلَى الْمَنْبَرِ : مَنْ اَتَى الْجُمْعَةَ فَلْيَغْتَسِلِّ .

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)—৫১

১০৮৮ মুহামদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে মিশ্বরের উপর থেকে বলতে শুনেছি ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাত আদায় করতে আসে, সে যেন গোসল করে।

ابن مَنْ أَبِى سَهُلُ بِنُ أَبِى سَهُلٍ - ثُنَا سَفْيَانُ بِنُ عُنِيْنَةً ، عَــنْ صَفْوَانَ بِــنِ سَلَيْمٍ ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَلُر ، عَنْ أَبِى سَهُلُ بِنُ أَبِى سَهُلٍ - ثُنَا سَفْيَانُ بِنُ عُنِيْنَةً ، عَــنْ صَفْوَانَ بِــنِ سَلَيْمٍ ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِى سَعَيْدِ الْخُدْرِيُ ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَال :غُسلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ . يَسَارٍ ، عَنْ أَبِى سَعَيْدِ الْخُدْرِيُ ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) قَال :غُسلُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ . كُلُ مُحْتَلِمٍ . كُلُ مُحْتَلِمٍ . كَالَ مُحْتَلِمٍ . كَالُ مُحْتَلِمٍ . كَالَ مُحْتَلِمٍ . كَالُ مُحْتَلِمٍ . كَالُ مُحْتَلِمٍ . كُلُ مُحْتَلِمٍ . كَالْ مُحْتَلِمٍ . كَاللهُ وَمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلُّ مُحْتَلِمٍ . كَالُ مُحْتَلِمٍ . كَالْ مُحْتَلِمٍ . كَالْ مُحْتَلِمٍ . كَاللهِ وَلَا يَعْمِ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلُّ مُحْتَلِمٍ . كَالْ مُحْتَلِمٍ . كَاللهِ وَلِي اللهِ إِنْ اللهِ إِنْ اللهِ وَلَيْنَ مُنْ أَلِي مُحْتِلِمٍ . كَاللّهُ وَلَا يَعْمُ اللّهِ وَلَا يَعْمُ اللّهِ وَلَيْ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهِ اللهُ اللّهِ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ ال

# رُابُ مَاجَاءً فِي الرَّحْصَةَ فِي ذَٰلِكَ - ٨١ - بَابُ مَاجَاءً فِي الرَّحْصَةَ فِي ذَٰلِكَ - ٨١ عبر هبر عبر عبر المرابع عبر المرابع عبر المرابع عبر عبر المرابع عبر المرابع عبر المرابع عبر المرابع عبر المرابع ال

المُعْمَشُونَ الْمُو بَكْرِ بِنْ الْمِي شَيْيَةً - ثَنَا الْبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ الْبِي صَالِحٍ ، عَنْ الْبِي هُرَيْرَةً قَالَ : قَالَ رَسُولُ السِلُهِ (ص) : مَنْ تُوَضَا فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ، ثُمَّ اتَى الْجُمْعَةُ ، فَدَنَا وَانْصَتَ وَاسْتَمَعَ ، غُفِرَلَهُ مَا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ الْجُمُعَةِ أَلَا خُرِى ، وَرَيَادَةً ثَلاَئَةً آيًا مِ - وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَفَا .

১০৯০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ....... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুল্লাহ্
(সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি উত্তমরূপে উথু করে জুমু'আর সালাতে এসে ইমামের কাছে বসল এবং নীরব থেকে মনোযোগ সহকারে খুতবা শুনল, তার এক জুমু'আ থেকে অপর জুমু'আর মধ্যবর্তী সময়ের এবং আরও তিন দিনের শুনাহ ক্ষমা করা হয়। আর যে ব্যক্তি কংকর স্পর্শ করল, সে অনর্থক কাজ করল।

١٠٩١ حَدُثْنَا نَصَرُ بِنُ عَلِي الْجَهْضَمِي ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - اَنْبَا اسْمَاعِيلُ بِنُ مُسْلِمِ الْمَكَيُّ ، عَنْ يَزِيدُ . الرُّقَاشِيِّ ، عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِكِ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : مَنْ تَوَضَّا يَوْمَ الْجُمْعَةِ ، فِيْهَا وَنِعْمَتْ - يُجْزِي عَنْهُ الْفَرِيْضَةُ ، وَمَنِ اغْتَسَلُ فَالْغُسُلُ ٱفْضَلُ .

১০৯১ নাস্র ইবন 'আলী জাহ্যামী (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন উযু করল, সে কতইনা উত্তম কাজ করল! আর ফ্রয আদায়ের জন্য তা হবে তার জন্য যথেষ্ট। আর যে ব্যক্তি গোসল করবে, তার গোসল হলো উত্তম কাজ।

## مَاجَاءُ فِي التَّهُجِيْرِ الِي الْجُمُعَةِ अनुष्टिन : यथानीध जूम्'आत সालाত আদায় कता

١٠٩٢ حَدَّثْنَا هِشِامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَسَهَلُ بِنُ أَبِي سَهُلٍ - قَالاً : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيْيِنَةَ ، عَنِ الـزُّهُرِيِّ ، عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنْ رَسَوْلُ الـلُهِ (ص) قَالَ : إِذَا كَانَ يُومُ الْجُمُعَةِ ، كَانَ عَلَى كُلِّ سَعِيْدٍ بِنِ الْمُسَيِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنْ رَسَوْلُ الـلُهِ (ص) قَالَ : إِذَا كَانَ يُومُ الْجُمُعَةِ ، كَانَ عَلَى كُلِّ

بَابِ مِنْ آبُوَابِ الْمُسْجِدِ مَلاَئِكَةُ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ مَنَازِلِهِمُ الْأَوْلَ فَالْأُولَ – فَاذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طُووًا الصَّنُحُفَ ، وَاسْتَمَعُوا الْخُطْبَةَ – فَالْمُهَجِّرُ الِّي الصَّلُوةِ كَالْمُهْدِي بَدَنَةً – ثُمَّ الَّذِي يَلِيَهِ كَمُهْدِي بَقَرَةٍ – ثُمُّ الَّذِي يَلِيهِ كَمُهْدِي كَبْشِ – حَتَّى ذَكَرَ السِدُّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ – زَادَ سَهَلُ فِي حَدِيثِهِ فَمَنْ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأَنْمَا يَجِيءُ لِحَقَّ الِّي الصَّلُوةِ -

১০৯২ হিশাম ইবন 'আমার ও সাহল ইবন্ আবৃ সাহল (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ জুমু'আর দিন ফিরিশতাগণ মসজিদের সকল দরজায় অবস্থান নেন এবং লোকদের আগমণের ক্রমানুসারে তাদের নামে লেখেন। প্রথম আগমণকারীর নাম প্রথমে। এরপর ইমাম যখন (খুতবা দানের জন্য) বের হন, তখন তারা তাঁদের নথিপত্র গুটিয়ে নেন এবং মনোযোগ সহকারে খুতবা তনেন। সালাতে প্রথম আগমণকারীর সওয়াব উট কুরবানী করার সমান, তার পরে আগমণকারীর সওয়াব গরু কুরবানীকারীর সমত্ল্য। এরপর আগমণকারীর সওয়াব গরু কুরবানীকারীর সমত্ল্য। এমনকি তিনি মুরগী ও ডিমের কথাও উল্লেখ করেন। সাহল তাঁর হাদীসে এ অংশ বেশি বর্ণনা করেন যে, এরপর যে ব্যক্তি আসে, সে কেবল সালাত আদায়ের সওয়াবের অধিকারী হয়।

المُنْ مَنْ ذَكَرَ الدُّجَاجَةَ . عَنْ سَعِيد بِنِ بَشِيرٍ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ سَمُرَة بن جُنْدَبِ الْبَدْنَةِ ، كَنَاحِرِ الْبَدِينَةِ ، كَنَاحِرِ الْبَدْنَةِ ، كَنَاحِرِ الْبَيْنَةِ ، كَنَاحِرِ الْبَعْرَةِ ، كَنَاحِرِ الْبَعْرَةِ ، كَنَاحِرِ الْمُعُمْ أَلِي اللْمُعْرَةِ ، كَنَاحِرِ الْمُعْرَةِ ، كَنَاحِرِ الْمُعْرَادِ اللْعُمْ الْعُلْمُ اللْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعِلْمُ الْعُلْمُ اللْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُلْمُ اللْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُمْ الْعُلْمُ الْعُمْ الْعُمْ الْعُلْمُ الْعُمْ الْعُلْمُ الْعُمْ الْعُلُولُ الْعُمْ ا

১০৯৩ আৰু কুরায়ব (র) ...... সামুরা ইবন জুনদুব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু আর সালাতে পর্যায়ক্রমে আগমণকারী দৃষ্টান্ত দিয়েছেন উট কুরবানীদাতা, গরু কুরবানীদাতা, দুখা কুরবানীদাতা, এমনকি তিনি মুরগীর কথাও উল্লেখ করেন।

الْمِرَاهِيمَ ، عَنْ عَلَقَمَة ، قَالَ : خَرَجُتُ مَعَ عَبْدِ اللهِ إلَى الْجُمُعَةِ ، فَوَجَدَ ثَلاَئَة ، وَ قَدْ سَيَقُوهُ ، فَقَالَ : رَابِعُ الْمَعْمَة ، وَمَا رَابِعُ الْمَعْمَة ، فَوَجَدَ ثَلاَئَة ، وَ قَدْ سَيَقُوهُ ، فَقَالَ : رَابِعُ الْرَبَعَة ، وَمَا رَابِعُ الْبَعْمَة بِبَعِيْد ، ابني سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : انِي السَنَاسَ يَجْلِسُونَ مِنَ اللهِ يَوْمُ الْفِياعَة عَلَى قَدْرِ رَوَاحِهِمُ الِي الْجُمُعَات ِ . الْاَوْلُ وَ التَّانِي وَ التَّالِثَ . ثُمُّ قَالَ : رَابِعُ آرَبَعَة ، وَمَا رَابِعُ آرَبُعَة ، وَمَا رَابِعُ آرَبُعُهُ إِلَى الْتُولِقُ وَ التَّابِعُ وَالْتُابِقُ مَا رَابِعُ آرَبُعُهُ وَالْبُعُونُ وَمَا رَابِعُ آرَبُعُهُ وَالْتُونِ وَالْتُلْبِعُ وَالْتُونِ وَالْتَالِقُ مِنْ وَالْتُولِ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالْتَالِعُ وَالْتُولِ وَالْتَالِعُ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالْتُولِ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولُ وَالْتُولِ وَالْتُولُ وَالِولُولُ وَالْتُولُولُ وَالْتُولُولُ وَالْتُلْتُولُ وَالْتُولُولُ

১০৯৪ কাসীর ইবন 'উবায়দ হিমসী (র) ...... 'আলকামা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আবদুল্লাহ্ (রা)-এর সংগে জুমুআর সালাতের জনা বের হলাম। তিনি মসজিদে গিয়ে তিন ব্যক্তিকে অগ্রগামী দেখতে পেলেন এবং বললেন ঃ আমি চার ব্যক্তির মধ্যে চতুর্থ ব্যক্তি। তবে চার ব্যক্তির মধ্যে চতুর্থ ব্যক্তিও দূরে নয়। আমি রাস্লুলাহ্ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ জুমু'আর সালাতে আসার ক্রমানুসারে লোকেরা কিয়ামতের দিন আল্লাহ্র কাছে বসবে। প্রথমে প্রথম আগ্রমণকারী, তারপর দ্বিতীয় ব্যক্তি,

তারপর তৃতীয় ব্যক্তি। এরপর তিনি বললেন ঃ চারজনের চতুর্থ ব্যক্তি। আর চারজনের চতুর্থ ব্যক্তিও দূরে নয়।

#### رُبُنُ مَا جَاءَ فِي الزَّيْنَةِ يَقُمُ الْجُمُعَةِ - ٨٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الزَّيْنَةِ يَقُمُ الْجُمُعَةِ अनुष्ट्रम : जुमू 'आंत्र मिन উত্তম পোশাক পরিধান সম্পর্কে

الله (ص) يَقُولُ ، عَلَى الْمِنْبَرِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ : مَا عَلَى آحَدِكُمْ لَواشْتُرَى تُولِيْدِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ ، سَوْى تُولِيدًا فَيْ الْجُمُعَةِ ، سَوْى تُولِيدًا فَيْ الْمُنْتَةِ . مَا عَلَى آحَدِكُمْ لَواشْتُرَى تُولِيدٍ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ ، سَوْى تُوبِ مَهْنَتَهِ . مَهْنَتَه .

حَدَّثَنَا آبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا شَيْخُ لَنَا ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيْدِ بِنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ ، عَنْ يُؤْسِفُ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ سَلَامٍ ، عَنْ آبِيّهِ ، قَالَ : خَطَبْنَا النّبِيُّ (ص) . فَذَكَرَ دَلْكِ

১০৯৫ হারমালা ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) .... 'আবদুরাহ্ ইবন সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি জুমু'আর দিন রাস্লুরাহ্ (সা)-কে মিম্বর থেকে বলতে তনেছেনঃ তোমরা যে বস্ত্র পরিধান করে কাজকর্ম কর, তা ব্যতীত জুমু'আর দিনের জন্য যদি আরো দুটো বস্ত্র ক্রয় করতে (তাহলে ভালো হত)।

আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) আমাদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন এবং উপরিউক্ত কথা উল্লেখ করেন।

١٠٩٦ حَدُثْنَا مُحَدُّدُ بِنُ يَحْيَى . ثَنَا عَمْرُو بِنُ آبِي سَلَمَةً ، عَنْ رُمَيْرٍ ، عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوةً ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةً ، أَنَّ النَّبِي عَنْ عَائِشَةً ، أَنَّ النَّبِي (ص) خَطَبَ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ . فَرَأَى عَلَيْهِمْ ثِيَابَ النَّبِمَارِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ عَنْ عَائِشَةً ، أَنَّ النَّبِمَارِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : مَا عَلَى آحَدِكُمْ ، إِنْ وَجَدَ سَعَةً ، أَنْ يَتَحَذِ ثَوْبَيْنِ لِجُمُعَتِهِ ، سَوِلَى ثَوْبَى مَهْنَتِهِ .

১০৯৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) জুমু'আর দিন লোকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন। তিনি তাদের বেদুঈনদের পোশাক পরিহিত দেখেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন ঃ তোমাদের কী হলো, যার সামর্থ্য আছে সে যেন তার কাজকর্মের সময়ে ব্যবহৃত কাপড় দু'খানা ব্যতীত, জুমু'আর সালাতের জন্য আরো দু'খানা কাপড়ের ব্যবস্থা করে।

١٠٩٧ حَدُّنَنَا سَهُلُ بِنُ أَبِي سَهُلِ ، وَ حُوثِرَةُ بِنُ مُحَمَّدٍ . قَالاَ : ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ ، عَنِ ابْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ البِي دَرْ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : مَنْ عَجْلاَنَ ، عَنْ البِي دَرْ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : مَنْ اغْتَسَلَ بُومَ الْجُمُعَةِ فَأَحْسَنَ عُسْلَهُ ، وَ تَطَهُرَ فَأَحْسَنَ طُهُورَهُ ، وَ لَسِنَ مِنْ أَحْسَنِ ثِيَابِهِ ، وَمَسَّ مَا كَتَبُ

১০৯৭ সাহল ইবন আবৃ সাহল ও হাওসারা ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আবৃ যার (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর দিন উত্তমরূপে গোসল করে, উত্তমরূপে পবিত্রতা অর্জন করে, তার উৎকৃষ্ট পোশাক পরিধান করে এবং আল্লাহ্ তার পরিবারের জন্য যে সুগন্ধির ব্যবস্থা করেছেন, তা শরীরে লাগায়; এরপর জুমু'আর সালাতে আসে, অনর্থক আচরণ না করে এবং দু'জনের মাঝে ফাঁক করে অগ্রসর না হয়, তার এক জুমু'আ থেকে অপর জুমু'আ পর্যন্ত মধ্যবর্তী সময়ের গুনাহ ক্ষমা করে দেয়া হয়।

#### ۸٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ الْجَمُعَةِ অনুৰেদ ঃ জুমু'আর সালাতের ওয়াক্ত

١٠٩٩ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الـــصِّبُاحِ ، ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ ، حَدُثُنَي أَبِي عَنْ سَهُلِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : مَا كُنَّا نَقَيْلُ وَلاَ نَتَغَدَّى الاَّ بَعْدَ الْجُمُعَة ،

১০৯৯ মুহামদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... সাহল ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা জুমু'আর সালাত আদায়ের পরেই দুপুরের খানা খেতাম এবং বিশ্রাম করতাম।

الله عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ مَهْدِي مِ ثَنَا يَعْلَى بِنُ الْحَسارِثِ ، قَالَ : سَمِعْتُ اللهُ عَدْ اللهُ عَدْ اللهُ عَلَى بَنُ الْحَسارِثِ ، قَالَ : كُنَّا نُصَلِّي مَعَ السَنْبِي (ص) الجُمُّعَةَ ثُمُ نَرْجِعُ ، فَلاَ نَرَى للْحَيْظَانِ فَيْنًا نَسْتَظِلُّ بِهِ . وَاللَّ نَكُنَا نُصَلِّي مَعَ السَنْبِي (ص) الجُمُّعَةَ ثُمُ نَرْجِعُ ، فَلاَ نَرَى للْحَيْظَانِ فَيْنًا نَسْتَظِلُّ بِهِ .

১১০০ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... সালামা ইবন আকওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা নবী (সা)-এর সংগে জুমু'আর সালাত আদায় করতাম, এরপর ফিরে যেতাম। তখনও আমরা দেয়ালের ছায়া দেখতাম না যাতে আমরা ছায়া গ্রহণ করতে পারি। المَّدُّ اللهِ مَنْ عَنْ جَدَهِ ، أَنَّهُ كَانَ يُؤَدِّنُ يُومَ الْجُمُعَةِ عَلَيْسَ عَهْدِ رَسُولِ السَّهِ (ص) اذَا كَانَ الْفَيُّ مِثْلَ أَبِى ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَهِ ، أَنَّهُ كَانَ يُؤَدِّنُ يُومَ الْجُمُعَةِ عَلَيْسِ عَهْدِ رَسُولِ السَّهِ (ص) اذَا كَانَ الْفَيُّ مِثْلَ الشَّرَاكِ .

১১০১ হিশাম ইবন আশ্বার (র)...... নবী (সা)-এর মুয়াযযিন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি রাস্লুলাহ্ (সা)-এর সময়ে সূর্য পশ্চিমাকাশে জুতার ফিতার ন্যায় ঢলে পড়লে আযান দিতেন।

١١٠٢ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبِدُةَ . ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بِنُ سَلَيْمَانَ . ثَنَا حُمَيْدٌ ، عَنْ أَنْسٍ ، قَالَ : كُنَّا نُجَمِّعُ ثُمُّ نَا خُمَعُ ثُمُّ لَا خُمَعُ ثُمُّ لَا اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُولُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

১১০২ আহমদ ইবন 'আবদা (র)...... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা জুমু'আর সালাত আদায় করতাম, এরপর ফিরে আসতাম এবং দুপুরের বিশ্রাম করতাম।

#### م - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ अनुष्टिम : जुम् आत मित्नत पुष्ठवा श्रमश्रा

ابن عمر ، ح و حدثنا يحيى بن خلف ، آبو سلّمة . ثنا بشر بن المفضل ، عن عبيد الله بن عمر ، عن نافع ، عن أنفع ، ابن عمر ، ح و حدثنا يحيى بن خلف ، آبو سلّمة . ثنا بشر بن المفضل ، عن عبيد الله ، عن نافع ، ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن نافع ، عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي (ص) كان يخطب خطبتين . يجلس بينهما جلسة ، زاد بشر و هو قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . آبو سلمة . قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . آبو سلمة . قائم . عن ابن عمر ، آن النبي و من قائم . آبو سلمة . قائم . عن ابن عمر ، آب النبي و من قائم . آبو سلمة . قائم . عن ابن عمر ، آبو سلمة . قائم . آبو سلمة . قائم . قا

১১০৪ হিশাম ইবন আমার (ব) ..... আমর ইবন হুরায়স (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে মিশ্বরের উপর দাঁড়িয়ে খুতবা দিতে দেখেছি। এ সময় তার পরিধানে ছিল কালো রংয়ের পাগড়ী।

المَّدُ اللَّهُ عَدُّقُنَا مُحَمَّدُ بِنْ بَشَارٍ ، وَ مُحَمَّدُ بِنْ الْوَلِيدِ ، قَالاَ ؛ ثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ جَعْفَرٍ ، ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ سِمَاكِ بُنِ حَرَّبِ ، قَالَ : سَمَعْتُ جَابِرِ بِنَ سَمْرَةَ ، يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) يَخْطُبُ قَائِمًا ، غَيْرَ انَّهُ كَانَ يَقْعُدُ قَعْدَةً ، ثُمَّ يَقُومُ . ১১০৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন ওয়ালীদ (র) ...... সিমাক ইবন হারব (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি জাবির ইবন সামুরা (রা)- কে বলতে শুনেছি ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) দাঁড়িয়ে খুতবা
দিতেন। তবে তিনি একবার বসতেন, অতঃপর আবার দাঁড়াতেন (এবং দ্বিতীয় খুতবা দিতেন)।

المَّدَّةُ عَلَيْ عَلَيْ بِنُ مُحَمَّدٍ . ثَنَا وَكِيْعٌ . ح وَحَدَّثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ . ثَنَا عَبِدُ السِرَّحَمَّ بِنُ مَهْدِي ، قَالاَ : ثَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ سِمَاك ، عَنْ جَابِرِ بِنِ سَمُرَةَ ، قَالَ . كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ قَانِمًا ، ثُمَّ يَجُلِسُ ، ثُمَّ يَجُلِسُ ، ثُمَّ يَجُلِسُ ، ثُمَّ يَعُلِسُ ، ثُمَّ يَعُلِسُ ، ثُمَّ يَعُلِسُ ، ثَمَّ يَعُلِسُ ، ثَمَّ يَعُلُسُ أَنْ النَّهِ فَصَدًا ، وَصَلَوْتُهُ قَصَدًا . وَكَانَتُ خُطْبَتُهُ قَصَدًا ، وَصَلَوْتُهُ قَصَدًا . .

১১০৬ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... জাবির ইবন সামুরা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ নবী (সা) দাঁড়িয়ে খুতবা দিতেন, তারপর (প্রথম খুতবা শেষ করে) বসতেন। এরপর
দাঁড়িয়ে কুরআনের আয়াত তিলাওয়াত করতেন এবং আল্লাহ্র যিকর করতেন। তাঁর খুতবা এবং তাঁর
সালাত ছিল মধ্যম ধরনের।

١١٠٧ حدثُنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا عَبُدُ الرَّحَمَّنِ بِنُ سَعْدِ بِنِ عَمَّارِ بِنِ سَعْدٍ . حَدَّثَنِي آبِي ، عَنُ آبِيهِ ، عَنْ جَدَّمٍ ، أَنُّ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) كَانَ اذَا خَطَبَ فِي الْحَرْبِ خَطَبَ عَلَّى قَوْسٍ وَاذَا خَطَبَ فِي الْجُمُعَةِ ، خَطَّفَ عَلَى عَصًا .

১১০৭ হিশাম ইবন 'আমার (র) ....... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) যখন যুদ্ধের মাঝে খুতবা দিতেন তথন ধনুকে ভর করে খুতবা দিতেন আর যথন জুমু'আর খুতবা দিতেন, তথন লাঠিতে ভর করে খুতবা দিতেন।

١١٠٨ حَدُثَنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة . ثُنَا ابْنُ ابِي غَنِيَّة ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَلْقَمَة ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّهُ سُدْلِ : أَكَانَ النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ قَانِمًا أَوْقَاعِدُا؟ قَالَ : أَوَ مَا تَقْرُأُ . (وَ تَرَكُوكَ قَانِمًا) ؟ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّهُ سُدْلِ : أَكَانَ النَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ قَانِمًا أَوْقَاعِدُا؟ قَالَ : أَوَ مَا تَقْرُأُ . (وَ تَرَكُوكَ قَانِمًا) ؟

قَالَ آبُوْ عَبْدِ اللَّهِ : غَرِيْبٌ . لاَ يُحَدِّثُ ، بِهِ الْأُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَحَدَهُ ،

كاكول আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) দাঁড়িয়ে খুতবা দিতেন, না বসে খুতবা দিতেন, এ বিষয়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হলো। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি কি আয়াত পাঠ করনি, وَ وَكُولُو قَاصَاً "এবং তাঁরা তোমাকে রেখে পেল দাঁড়ানো অবস্থায়")। (৬২ ঃ ১১)।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ (র) বলেন ঃ হাদীসটি গরীব সনদে বর্ণিত। একমাত্র ইবন আবৃ শায়বা (র) ব্যতীত এটি অন্য কেউ বর্ণনা করেনি।

المَّدَّةُ مَنْ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى . ثَنَا عَمْرُو بِنُ خَالِدٍ . ثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ زَيْدِ بِنِ مُهَاجِرٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرٍ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، أَنَّ النَّبِيِّ (ص) كَانُ اذَا صَعِدَ الْمَنْبَرُ سَلَّمَ .

১১০৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন মিম্বরে উঠতেন, তথন সালাম দিতেন।

### ٨٦ - بَابُ مَا جَاءً فِي الْإِسْتَمَاعِ لِلْخُطْبَةِ وَ الْإِنْصَاتِ لَهَا अनुष्डित : नीत्राद भानार्थाण अदकात्त बुख्या त्माना श्रमत्त्र

الله عَنْ الْمُسْتَوِّدِ ، عَنْ أَبِي شَيْبَةً ، قَنَا شَبَابَةً بْنُ سَوَّارٍ ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ ، عَنِ السَوَّمُويِ ، عَنْ البَعْدِ بْنِ الْمُسْتَوِّدِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ، أَنَّ السَنْبِيُّ (ص) قَالَ : إذَا قُلْتَ لِصَاحِبِكَ : أَنْصِتْ ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَالْامَامُ يَخْطُبُ ، فَقَدْ لَغَوْتَ .

১১১০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ
জুমু'আর দিন ইমামের খুতবাদানকালে যখন তুমি তোমার সাথীকে বললে ঃ চুপ কর', তখন তুমি
অনর্থক কাজই করলে।

الله المرافق المحرر أبن سلمة العدني . ثنا عبد العزيز بن محمد الدراوردي ، عن شريك بن عبد الله بن أبي نم بن نمر ، عن عطاء بن يسار ، عن أبي بن كعب ، أن رسول السله (ص) قرا يوم الجمعة تبارك ، وهو قائم . فذكرنا بايام الله ، و أبو الدرداء أو أبو ذر يغمزني . فقال : متلى انزلت له ذه السؤورة . ابني لم أسمعها الا ألان . فأشار اليه ، أن اسكت . فلما انصرفوا قال : سالتك منلى انزلت له ذه السؤورة فلم تخبرني وفقال أبى الله (ص) فذكر ذلك له . تخبرني فقال أبى الله (ص) فذكر ذلك له . وأخبره بالذي قال أبى . فقال رسول الله (ص) فذكر ذلك له .

১১১১ মুহরিয় ইবন সালামা 'আদানী (র) ...... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু 'আর দিন (সালাতে) দাঁড়িয়ে সূরা তাবারাকা (মুল্ক) পাঠ করেন এবং আমাদের উদ্দেশ্যে আল্লাহ্র দিনসমূহের ইতিহাস বর্ণনা করেন। আবৃ দারদা অথবা আবৃ যার (রা) আমাকে গুতো দিয়ে বলেন ঃ এ সূরাটি কখন অবতীর্ণ হলো, আমি তো এর আগে তা শুনিনি । তিনি তার দিকে ইশারা করে বললেন ঃ আপনি চুপ করুন। সাহাবীরা চলে গেলে তিনি বললেন ঃ সূরাটি কখন অবতীর্ণ হয়েছে তা আমি আপনাকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম; অথচ আপনি তা আমাকে অবহিত করেননি । তখন উবাই (রা) বলেন ঃ আপনার আজকের সালাত আদায় হয়নি। কেননা আপনি অনর্থক কাজ করেছেন। তিনি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে চলে যান এবং উবাই (রা) যা বলেছেন, তাঁকে তা অবহিত করেন। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন ঃ উবাই ঠিকই বলেছে।

### ۸۷ - باب ما جاء فيعن دخل المسجد والإمام يخطب अनुष्टिन ३ हेमास्मत चूछवा मानकाल मजिस्म श्रवन कता

المَّاكَ حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ . ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عَيَيْنَةَ ، عَنْ عَمْرِهِ بْنِ دِيْنَارِ ، سَمِعَ جَابِرًا . وَآبُوْ الــزَّبِيْرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ ، قَالَ : دَخَلَ سَلْيَكُ الْغَطَفَانِيُّ الْمَسْجِدِ وَ الـنَّبِيُّ (ص) يَخْطُبُ . فَقَالَ : اَصلَّيْتَ؟ قَالَ : لاَ ـ قَالَ : فَصَلَّ رَكُعَتَيْن ،

وَ أَمَّا عَمْرٌ فَلَمْ يَذْكُرُ سَلَّيْكًا .

১১১২ হিশাম ইবন 'আত্মার (র)...... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী
(সা) কর্তৃক খুতবা দানকালে সুলায়ক গাতাফানী (রা) মসজিদে প্রবেশ করেন। তখন তিনি বললেন ঃ
তুমি কি সালাত আদায় করেছ । সে বলল ঃ না। তিনি বললেন ঃ তুমি দুই রাক আত সালাত আদায়
করে নাও।

রাবী' 'আমর (র) সুলায়ক (রা)-এর নাম উল্লেখ করেননি।

المَّالِمُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ رُسُنِد ، ثَنَا حَفْصُ بِنُ غِيَات ، غَنِ الْأَعْمَشِ ، غَنْ أَبِي صَالِح ، غَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَ عَنْ أَبِي صَالِح ، غَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ ، قَالاً : جَاءَ سَلَيْكَ الْغَطَفَانِيُّ وَرَسُولُ اللَّهِ (ص) يَخْطُبُ ، فَقَالَ لَهُ اللَّهُ إِلَى سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ ، قَالاً : جَاءَ سَلَيْكَ الْغَطَفَانِيُّ وَرَسُولُ اللَّهِ (ص) يَخْطُبُ ، فَقَالَ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَمْلَ رَكْعَتَيْنَ وَ تَجَوَّزُ فَيْهِمَا . (ص) :أصلَّيْتَ رَكْعَتَيْنَ وَ تَجَوَّزُ فَيْهِمَا .

১১১৪ দাউদ ইবন রুশায়দ (র) ...... আবৃ হুরায়রা ও জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তারা বলেন ঃ সুলায়ক গাতাফানী যখন এলো, তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) খুতবা দিচ্ছিলেন। নবী (সা) তাকে বললেন ঃ তুমি কি (এখানে) আসার পূর্বে দুই রাক আত সালাত আদায় করেছ । সে বলল ঃ না। তিনি বললেন ঃ তুমি সংক্ষেপে দুই রাক আত সালাত আদায় করে নাও।

# المُعْمَةِ عَنْ تَخَطِّى النَّاسِ يَوْمَ الْجُعُفَةِ النَّاسِ يَوْمَ الْجُعُفَةِ अनुत्क्ल : कुम्'आत मित्न (लात्कत घाए जिश्शास गाधरा नित्यध

المُعَالِي عَدِينًا اللهِ كُرِيْبِ قَنَا عَبْدُ السِّحْطِينِ الْمُحَارِبِيُّ ، عَنْ اسْمَاعِيلَ بِنِ مُسلِمِ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ السَّهِ ، أَنْ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، وَ رَسُولُ السَّهِ (ص) يَخْطُبُ . فَجَعَلَ يَتَخَطَّى النَّاسَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَخْطُبُ . فَجَعَلَ يَتَخَطَّى النَّاسَ . فَقَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إِجَلِسِ فَقَدُ اذْيَتَ وَ أَنَيْتُ .

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খড)—৫২

১১১৫ আবৃ কুরায়ব (র) ...... জাবির ইবন আবদুলাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি জুমু আর দিন
মসজিদে প্রবেশ করলো। রাস্লুলাহ্ (সাঃ) তখন খুতবা দিচ্ছিলেন। সে লাকের ঘাড় উপকে সামনের
দিকে যাচ্ছিল। তখন রাস্লুলাহ্ (সা) (তাকে) বললেন ঃ তুমি বস, তুমি তো অন্যকে কষ্ট দিচ্ছ এবং
বিলম্ব এসেছে।

# ٨٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلاَمِ بَعْدَ نُزُولِ الْاِمَامِ عَنِ الْمِنْبَرِ अनुत्क्षम : ইমামের মিম্বর হতে অবতরণের পর কথা বলা

١١١٧ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، ثَنَا آبُو دَاؤَدَ ، ثَنَا جَرِيْرُ بِنُ حَازِمٍ ، عَنْ تَابِتٍ ، عَنْ آنَسِ بِنِ مَالِكِ ، آنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يُكَلِّمُ فِي الْحَاجَةِ ، إِذَا نُزَلَ عَنِ الْمِنْبَرِ يَوْمُ الجُمُعَةِ .

১১১৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) জুমু'আর দিন মিম্বর থেকে নেমে প্রয়োজনীয় কথা বলতেন।

# ١٠ - بَابُ مَا جَاءُ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الصَلَوةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ অনুচ্ছেদ ঃ জুমু'আর সালাতের কিরাআত

المَدُنِيَّةِ مَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا حَاتِمُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ الْمَدَنِيُّ ، عَسَنْ جَعْفَرِ بِسَنِ مُحَمَّدٍ ، عَسَنْ الْمِيْنَةِ - فَخَرَجَ اللَّي مَكُةً - أَبِيهِ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بِنِ آبِي رَافِعٍ ؛ قَالَ : اسْتَخْلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةً عَلَى الْمَدِيْنَةِ - فَخَرَجَ اللَّي مَكُةً - فَصَلَّى بِنَا أَبُو هُرَيْرَةً يُومَ الْجُمُعَةِ - فَقَرَا بِسُورَةِ الْجُمُعَةِ ، فِي السَّجْدَةِ ٱلأولَى - وَفِي ٱلنَّحْرَةِ ، إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفَقُونَ .

قَالَ عُبِيْدُ السِلَّهِ : فَأَدْرَكْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ حِيْنَ انْصَرَفَ - فَقَلْتُ لَهُ : اِنْكَ قَرَأْتَ بِسُورَتَيْنِ كَانَ عَلِيَّ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ - فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : اِنِّيْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقْرَأُ بِهِمَا .

১১১৮ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) ....... 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন আবু রাফি' (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ মারওয়ান আবু হুরায়রা (রা)-কে মদীনায় তাঁর স্থলাভিষিক্ত করেন, এরপর তিনি মক্লায়

যান। আবৃ হুরায়রা (রা) আমাদের নিয়ে জুমু'আর দিন সালাত আদায় করেন। তিনি প্রথম রাক'আত স্রা জুমু'আ এবং দিতীয় রাক'আতে স্রা 'ইয়া জা'আকাল মুনাফিক্ন' তিলাওয়াত করেন। উবায়দুল্লাহ্ (রা) বলেনঃ আবৃ হুরায়রা (রা) য়খন মসজিদ থেকে ফিরে য়ান, তখন আমি তাঁকে পেয়ে বললামঃ আপনি তো এমন দু'টি স্রা পাঠ করলেন, যে স্রা দু'টি 'আলী (রা) কৃফায় পাঠ করতেন। তখন আবৃ হুরায়রা (রা) বললেনঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে এই দুটো স্রা তিলাওয়াত করতে তনেছি।

الله عَدُنُنَا مُحَمُّدُ بُنُ الصَّبُاحِ - أَنْبَا سُفَيَانُ - أَنْبَا ضَمْرَةُ بُنُ سَعِيْدٍ ، عَنْ عُبَيْدِ الله بَنِ عَبْدِ الله ؟ قَالَ : كُتَبَ السَّضَحَاكُ بُنُ قَيْسِ إِلَى السَّغُمَانِ بْنِ بَشَيْرٍ : أَخْبِرْنَا ، بِأَيْ شَيْرٍ كَانَ السَّبِيُّ (ص) يَقُرَأُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ ، مَعَ سُوْرَةِ الْجُمُعَةِ ؟ قَالَ : كَانَ يَقْرَأُ فَيْهَا - مَلَ أَتَّكَ حَدِيْتُ الْعَاشِيَةِ

মুহামদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... ভবায়দুল্লাহ্ ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। যাহ্হাক ইবন কায়স (র) নুমান ইবন বাশীর (রা)-এর কাছে লেখেন যে, নবী (সা) জুমু আর সালাতে সূরা জুমু আর সাথে আর কোন সূরা তিলাওয়াত করতেন, তা আপনি আমাদের অবহিত করুন। তিনি বললেন ঃ নবী (সা) হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়াহ সূরাটি তিলাওয়াত করতেন।

الله عَنْ الله عَنْ الله الله عَمَّارِ - ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ سَنَانِ ، عَنْ آبِي السَّزَّاهِرِيَّةَ ، عَنْ آبِي السَّزَّاهِ بِيَّ السَّرَّاهِ بِيَّ الْمَعْدِ بْنِ سَنَانِ ، عَنْ آبِي السَّزَّاهِ بِيَّةً الْخَوْلَانِيِّ : أَنَّ السَّبِيِّ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ بِسِنَبِعِ اسْمُ رَبِّكَ ٱلْأَعْلَى ، وَهَلْ ٱتَٰكَ حَدِيْثُ الْعَاشِيَة .

১১২০ হিশাম ইবন 'আত্মার (র) ...... আবৃ 'ইনারা খাওলানী (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) জুমু'আর সালাতে (প্রথম রাক'আতে) 'সাব্দিরহ ইসমি রাবিক্কাল আলা' সূরাটি এবং (দ্বিতীয় রাকআতে) হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়াহ সুরাটি তিলাওয়াত করতেন।

# دُرُكَ مِنَ الْجُمْعَةِ رَكْعَةً مَلِمَنْ اَدُرُكَ مِنَ الْجُمْعَةِ رَكْعَةً مَا الْجُمْعَةِ رَكْعَةً مِنَ الْجُمْعَةِ رَكُعَةً مِنْ الْجُمْعَةِ رَكْعَةً مِنْ الْجُمْعَةُ مِنْ الْجُمْعَةِ رَكْعَةً مِنْ الْجُمْعَةِ مِنْ الْجُمْعَةِ رَكْعَةً مِنْ الْجَمْعَةِ مِنْ الْجُمْعَةِ مِنْ الْجُمْعَةِ مِنْ الْجُمْعَةِ مِنْ الْجُمْعَةِ مِنْ الْجُمْعَةِ مِنْ الْجُمْعِةِ مِنْ الْجُمْعِةِ مِنْ الْجَمْعِةِ مِنْ الْجَمْعِةِ وَالْجَالِقِينَ الْجَمْعِةِ مِنْ الْجَمْعِةِ مِنْ الْجَمْعِةِ وَالْجَالِقِينَ الْجَمْعِةُ مِنْ الْجَمْعِةِ وَالْجَالِقِينَ الْجُمْعَةِ وَالْجَالِقِينَ الْجَالِقِينَ الْجَمْعَةِ وَالْجَالِقِينَ الْجَمْعِقِ الْجَالِقِينَ الْجَمْعِينَ الْجَمْعِينَ الْجَمْعِينِ الْجَعِينِ الْجَعْمِ الْجَالِقِينَ الْجَمْعِينَ الْجَمْعِ

اللهِ عَنْ الْبُو الْمُسَلِّبِ ، عَنْ أَلِي هُرَيْرَةً ؛ أَنَّ السَّبِيِّ (ص) قَالَ : مَنْ أَدْرَكُ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةُ فَلْيُصِلْ اللّهَ ، وَسَعَيِّدِ بِنِ الْمُسَلِّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنَّ السَّبِيِّ (ص) قَالَ : مَنْ أَدْرَكُ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةُ فَلْيُصِلْ اللّهَا أُخْرِلُي .

১১২১ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) .... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাতের এক রাক'আত পেল, সে যেন এর সাথে আর এক রাকআত আদায় করে নেয়।

١٢٢ حَدَّثَنَا أَبُولَكُر بِنُ أَبِى شَيْبَةً ، وَ هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ - قَالاً : ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيَيْنَةً ، عَنِ السَرُّهُرِيِّ ،
 عَنْ أَبِى سَلَمَةً ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ آذَرَكَ مِنَ الصَلُوةِ رَكُعَةُ فَقَدْ آذَرَكَ .

১১২২ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও হিশাম ইবন আমার (র)..... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুলাহ্ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি জুমু আর সালাতের এক রাক আত পেল, সে যেন পূর্ণ
সালাত পেল।

المعتقدة المنطقة المعتروبين عَثْمَانَ بن سَعِيد بن كَثِير بن دِينَار الْحِمْصِيُّ - ثَنَا بَقِيَّةُ بنُ الْوَلِيدِ - ثَنَا يُونُسُ بِنُ يَزِيدُ الْأَيْلِيُّ ، عَنِ السَرُّهُرِيِّ ، عَنْ سَالِم ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ؛ قَالَ رَسُولُ لَللَّهِ (ص) : مَنْ آدْرَكَ رَكُعَةُ مِنْ صَلَوةِ الْجُمُعَةِ أَوْ غَيْرِهَا ، فَقَدْ آدْرَكَ الصَلُّوةَ ..

১১২৩ 'আমর ইবন 'উসমান ইবন সা'য়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি জুমু'আর সালাতে অথবা অন্য কোন সালাতে এক রাক'আত পেল, সে পূর্ণ সালাত পেল।

## ابُ مَاجَاءَ مِنْ أَيْنَ تُوْتِي الْجُمُعَةُ - ٩٢ مِنْ أَيْنَ تُوْتِي الْجُمُعَةُ अनुष्ट्म ៖ कछ দূর থেকে এসে জুমু'আর সালাত আদায় করা হবে

# مِنْ غَيْرِ عُزْرٍ - ٩٢ - بَابُ فَيْمَنْ تُرَكَ الْجَمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُزْرٍ عَزْرٍ عَرْدٍ صَابِحَةً مِنْ غَيْرِ عُزْرٍ عَرْدٍ صَابِحَةً مِنْ غَيْرِ عُزْرٍ عَرْدٍ صَابِحَةً مَا يَعْمَلُ عَرْدٍ عَيْدٍ عَرْدٍ عَرْدٍ عَرْدٍ عَرْدٍ عَرْدٍ عَنْدٍ عَرْدٍ عَلَادٍ عَ

١١٢٦ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمُثَنِّى - ثَنَا آبُوعَامِرِ ثَنَا زُهَيْرٌ ، عَنْ آسِيدٍ بِنِ آبِي آسِيدٍ ح وَحَدُثْنَا آحَمَدُ بِنُ عِيسَى الْمُصَرِّيُّ - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنِ وَهْبِ ، عَنِ ابْنِ آبِي ذَنْبِ ، عَنْ آسِيدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ آبِي قَتَادَةً ،

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ ثَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلاَثًا ، مِنْ غَيْرِ ضَرَوْرَة ، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ .

১১২৬ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না ও আহমদ ইবন ঈসা মিসরী (র)..... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি বিনা প্রয়োজন তিন জুমু'আ ছেড়ে দেয়, আল্লাহ্ তা'আলা তার অন্তরে মোহর মেরে দেন।

المَدُنُنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مَعْدِي بِنُ سُلَيْمَانَ - ثَنَا ابْنُ عَجْلاَنَ - عَنْ آبِيهِ - عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ :
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : آلاَهُلُ عَسْلَى أَحَدُكُمْ أَنْ يَتَّخِذَ الصِّبُةُ مِنَ الْغَنَمِ عَلَى رَأْسِ مِيْلُ آلْ مِيْلَيْنِ ،
فَيَتَعَدَّرَ عَلَيْهِ الْكُلاءُ ، فَيَرْتَفِعُ - ثُمُّ تَجْيِئُ الْجُمُعَةُ فَلاَ يَجْيِئُ وَلاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْئُ الْجُمُعَةُ فَلاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْئُ الْجُمُعَةُ فَلاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْئُ الْجُمُعَةُ فَلاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْئُ الْجُمُعَةُ فَالاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْئُ الْجُمُعَةُ فَالاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجَيْئُ الْجُمُعَةُ فَالاَ يَشْهُدُهَا - وَتَجِيْنُ الْجُمُعَةُ فَالاَ يَشْهُدُهَا اللهِ اللهَ يَسْهُدُهَا اللهِ اللهُ عَلَى قَلْبِهِ .

১১২৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ...... আবৃ হ্রায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সাবধান ! তোমাদের কেউ যদি বকরী চরাবার জন্য দুই-এক মাইল দূরে চলে যায় এবং সেখানে ঘাস না পায়, তখন সে অন্যত্র চলে যাবে। এরপর জুমু আর সালাতের সময় হয় অথচ সে তাতে উপস্থিত হয় না, জুমু আর সালাতের সময় হয় অথচ সে তাতে উপস্থিত হয় না এবং জুমু আর সালাতের সময় হয় অথচ সে তাতে উপস্থিত হয় না এবং জুমু আর সালাতের সময় হয় অথচ সে তারে অস্তরে মোহর মেরে দেওয়া হয়।

الم١٢٨ حَدُثْنَا تَصَرُ بْنُ عَلِي الجَهْضَمِيُّ - ثَنَا نُوْحُ بْنُ قَيْسٍ - عَنْ آخَيْهِ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الحَسَنِ ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُب ، غَنِ السَسَنْبِيِّ (ص) قَالَ : مَنْ ثَرْكَ الْجُمُعَةُ مُتَعَمِّدًا ، فَلْيَتَصَدُقَ بِدِيْنَارٍ ، فَأَنْ لُمْ يَجِدُّ فَبَنْصُفُ دِيْنَارٍ ، فَأَنْ لُمْ يَجِدُ فَبَنْصُفُ دِيْنَارٍ ،

১১২৮ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র) ...... সামুরা ইবন জুন্দুব (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে ব্যক্তি স্বেচ্ছায় জুমু'আর সালাত ছেড়ে দেয়, সে যেন এক দীনার সাদকা করে, আর যদি সামর্থা না রাখে, তাহলে অর্ধ দীনার সাদকা করে।

# ١٤ - بَابُ مَاجَاءً فِي الصَّلُوةِ قَبْلُ الْجُمُعَةِ अनुत्क्ष : कादनान जुम्'खात मानाठ अमत्न

الْكُونَةُ ، عَنْ عُطِيَّةُ الْعَوْفِيِّ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ السَنْبِسِيُّ (ص) يَرْكُعُ قَبْلَ الْجُمُعَةِ آرْبَعًا - لأَ يَفْصِلُ فِي شَنْرُ مِنْهُنَّ . ১১২৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) জুমু আর (ফরয) সালাতের পূর্বে চার রাক আত সালাত আদায় করতেন এবং এর মধ্যে কোন ব্যবধান সৃষ্টি করতেন না (বরং এক সালামে চার রাক আত সালাত আদায় করতেন)।

#### ٩٥ - بَابُ مَاجَاءَ فِي الصَلُوةِ بَعْدُ الْجُمُعَةِ অনুজেদ : 'বা'দাল জুমু'আর' সালাত প্রসকে

اذًا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْعٍ - أَنْبَأَ اللَّبِثُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهُ بْنِ عُمْرَ ، أَنَّهُ كَانَ ، اذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ ، انْصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذٰلِكَ . صَلَّى الْجُمُعَة ، انْصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذٰلِكَ . عَلَى الْجُمُعَة ، انْصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذٰلِكَ . عَلَى الْجُمُعَة ، انصَرَفَ ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ ، ثُمُّ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَصِنْعُ ذٰلِكَ . عَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَاللهِ وَعَلَى اللهِ وَاللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَاللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى الْمُعَلِّى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَاللهِ وَعَمَلَى اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَوْ وَلَمُ الللهِ وَاللَّهِ وَلَيْتِهِ مِنْ عَلَى اللَّهُ وَلَى اللّهُ وَلَّهُ وَلَيْنَ وَلِكُ وَلَيْ وَاللَّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ وَقَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْلُ وَلَهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَوْمَ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَوْمِ وَلَيْتِ وَلَيْعُ وَلَى اللهُ وَلَيْلُولُو وَلَا اللهُ وَلَوْلَا وَاللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَوْمُ وَلَمُ وَالْحَدُونُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللهِ وَلَيْكُولُ وَلَا الللهِ وَلَا الللهِ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهِ وَلَا الللهِ وَلَا الللهِ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلِي وَاللّهُ وَلَا أَلَا وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَلَا وَلَا وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهِ وَلَا الللهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِلْ أَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِللللّهُ وَلِلْمُ وَاللّهُ وَلَا

١١٣١ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّمِّاحِ - أَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِهِ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ؛ أَنُّ النَّبِيِّ (ص) كَانَ يُصلِّى بَعْدَ الْجُمُّعَةِ رَكُعَتَيْنِ .

১১৩১ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ..... সালিম (র)-এর পিতা থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) জুমু'আর (ফরয) সালাত আদায়ের পর দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

١١٣٢ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بْنِ آبِي شَيْبَةَ ، وَآبُو السَّائِبِ سَلَّـمُ بْنُ جُنَّادَةَ - قَالاَ : ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّيْسَ ، عُنْ سُهَيْلِ ابْنِ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الـــلَّهِ (ص) : إِذَا صَلَيْتُمْ بَعْدَ الْجُمُعَةَ ، فَصَلُّوا آرَبُعًا .

১১৩২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আবৃ সায়িব সাল্ম ইবন জুনাদা (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা জুমু'আর (ফর্য) সালাতের পর সালাত আদায় করলে চার রাক'আত (সুনাত) সালাত আদায় করবে।

ন্তিয়া مَاجَاءَ فِي الْحَلْقِ يَوْمَ الْجَمُّعَةِ قَبْلُ الصَّلُوةِ ، وَالْاَحْتِبَاءِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ অনুচ্ছেদ : জুমু আর দিন সালাতের পূর্বে গোলাকার হয়ে বসা এবং ইমামের খুতবাদানকালে নিতদ্বের উপর বসা প্রসঙ্গে

المَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَلُوةِ .

১১৩৩ আবৃ কুরায়ব ও মুহাম্মদ ইবন রুম্হ (র) ..... 'আমর ইবন গু'আয়ব (র)-এর দাদা থেকে বর্ণিত যে, রাস্লুল্লাহ্ (সা) জুমু'আর দিন সালাত (ফরয) আদায়ের পূর্বে মসজিদে গোলাকার হয়ে বসতে নিষেধ করেছেন।

المَاكَ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُصَفِّى الحِمْصِيُّ - ثَنَا بَقِيَّةً ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلاَنَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْنِي ، عَنْ آبِيْهِ ، عَنْ جَدِم ؛ قَالَ : نَهِى رَسُولُ اللهِ (ص) عَنِ ٱلإِحْتَيَاءِ يَوْمَ الجُمْعَةِ ، يَعْنِي وَالْامَامُ يَخْطُبُ .

১১৩৪ মুহাম্মদ ইবন মুসাফ্ফা হিম্সী (র) ...... 'আমর ইবন শু'আয়ব (র)-এর দাদা থেকে বর্ণিত ।
তিনি বলেন ঃ জুমু'আর ইমামের খুতবা দানকালে রাস্লুল্লাহ্ (সা) নিতম্বের উপর বসতে নিষেধ
করেছেন।

#### ﴿ ﴾ - بَابُ مَاجَاءَ فِي الْأَذَانِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ অনুচ্ছেদ : जुम्'आत फिरनत आयान প্ৰসঙ্গে

اللّمَمْرُ ، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنِ السَّائِينِ بِنِ بِنِيدٌ ؛ قَالَ : مَاكَانَ لِرَسُولِ اللّهُ الْحَمَرُ ، جَمِيعًا عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنِ السَّائِينِ ، عَنِ السَّائِينِ بِنِ بِنِيدٌ ؛ قَالَ : مَاكَانَ لِرَسُولِ اللّهُ (ص) الاَّ مُؤْذِنُ وَاحِدٌ - إِذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ - وَ اَبُويْكُر وَ عُمَرُ كُذَلِكَ - قَلْمًا كَانَ عُلْمَانُ ، وَكُثرَ النَّاسُ ، زَادَ النَّذَاءَ النَّالِثَ عَلَى دَارِ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . وَالنَّاسُ ، زَادَ النَّذَاءَ النَّالِثَ عَلَى دَارِ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَ النَّاسُ ، زَادَ النَّذَاءَ النَّالِثَ عَلَى دَارِ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَ عُلَمَانُ ، وَكُذَا النَّالَةُ عَلَى دَارِ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَ النَّاسُ ، زَادَ النَّذَاءَ النَّالِثَ عَلَى دَارِ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَ عُلَمَانُ ، وَكُمْ كَانَ عُلَمَانُ ، وَكُورَاءُ السَّالِ الْوَالِدَاءَ النَّالِةَ عَلَى دَارٍ فِي السَّوْقِ ، يُقَالَ لَهَا الرَّوْرَاءُ - فَاذَا خَرَجَ اذَنَ ، وَإِذَا نَزَلَ اقَامَ . كَانَكُونَ الْعَلَى الْلِكُ الْفَامُ كَانَ عُلَمَانُ ، وَكُمْ كَانَ عُلَالِهُ الْمُؤْدِنُ وَالْتَالَةُ عَلَى دَارٍ فِي السَّوْقِ ، وَقَالَ الْمَالِقُولُ الْمُ اللّهُ الْرَبُورَاءُ وَلَا الْمُؤْلِقُ الْمَاكِ الْمُوسِلِقُ الْمُلْقَالِ الْمُعْتَلِقُ الْمُعْتَلِقُ الْمَالِقُولُ اللّهُ الْمَالِقُولُ اللّهُ الْمُؤْتِلُ الْمَالِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُعْتَلِقُ مِلْ السَّالِقُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الللللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ الللللللللّ

# ٩٨ - بَابُ مَاجَاءً في اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ فَهُوَ يَخْطُبُ অনুচ্ছেদ : পুতবার সময় ইমামের দিকে মুখ করে বসা

١١٣٦ حَدُّثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ يَحْيِى - ثَنَا الْهَيْثُمُ بِنُ جَمِيلٍ - ثَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ ، عَنْ آبَانَ بْنِ تَعْلِبَ ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ ، عَنْ آبِيهِ ؛ قَالَ ` كَانَ النَّبِيُّ (ص) ، إذَا قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ ، اِسْتَقْبَلَهُ آصَحَابُهُ بِوْجُوْمِهِمْ ১১৩৬ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... সাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)
(পুতবা দেওয়ার জন্য) যখন মিশ্বরে দাঁড়াতেন তখন সাহাবীগণ তাঁর দিকে মুখ করে বসতেন।

# ١٩ - بَابُ مَاجَاءَ فِي السَّاعَةِ الْتِي تُرْجِي فِي الْجُعُعَةِ अनुत्कत क्ष्म 'आंत्र निन मू 'आं कव्रावत प्रव्र्ड धनतन

المَّدُّ اللهِ اللهِ عَدْثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبُّاحِ - الْبَا سُفْيَانُ بِنُ عُيْنَةَ ، عَنْ اَيُّوْبَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ سِيْرِيْنَ ، عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الـــــــُةِ (ص) : إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً ، لاَ يُوَافِقُهَا رَجُلُّ مُسْلِمٌ ، قَائِمٌ يُصَلِّي ، يَسْأَلُ اللهَ فِيْهَا خَيْرًا ، إِلاَ اعْطَاهُ ، وَ قَلْلُهَا بِيُدِهِ ،

১১৩৭ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ জুমু'আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যদি কোন মুসলিম বান্দা তা পায় এবং সে তাতে আল্লাহ্র নিকট কল্যাণ চায়, আল্লাহ্ নিকয়ই তাকে তা দান করেন। তিনি হাত দিয়ে সময় কম হওয়ার দিকে ইংগিত করলেন।

المُرْتِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّم ؛ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ لاَ يَسُولُهُ . وَيُل اللهِ (ص) يَقُولُ : فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ لاَ يَسْأَلُ السَّلَّةَ وَيَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ لاَ يَسْأَلُ السَّلَّةَ وَيَالَ : فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ لاَ يَسْأَلُ السَّلَّةِ وَيَالًا : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيِّنَ تُقَامُ السَّمِلُ اللهِ الْعَلِي سَوْلُهُ . قَبِلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّمِلُ اللهِ الْعَلِي سَوْلُهُ . قَبِلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّمِلُ اللهِ الْعَلْمَ اللهِ الْعَلِي سَوْلُهُ . قَبِلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّمِلُ اللهِ الْعَلِي سَوْلُهُ . قَبِلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّمِلَ اللهِ الْعَلْمَ اللهِ الْعَلْمَ اللهِ الْعَلِي سَوْلُهُ . قَبِلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّلِ اللهِ الْعَلْمَ اللهِ الْعَلِي سَوْلُهُ . قَبِلَ : أَيُّ سَاعَةً ؟ قَالَ : حَيْنَ تُقَامُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّلُ السَّالُ السَّالُ السَّالُ السَّلِي اللَّهِ الْعَلَى الْعَلْمَ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللْعَلْمُ الْعَلْمُ اللْعَلْمُ اللْعَلْمُ الْعَلْمُ السَّاعَةً اللَّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ السَاعَةُ اللْعَلْمُ اللْعَلْمُ السَاعِلَةُ اللَّهُ الْعَلَالُ السَّامُ الْعَلْمُ السَّمِ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ اللْعَلَمُ الْعَلَالَ الْعَلْمُ الْعَلَمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلَامُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَمُ الْعَلَمُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُولُولُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعَلَمُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ

১১৩৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আমর ইবন আওফ মুযানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুলাহ্ (সা)-কে বলতে তনেছিঃ জুমু আর দিনে এমন একটি মুহূর্ত রয়েছে, যদি কোন বান্দা সে সময় আল্লাহ্র কাছে কিছু চায়, তবে তার প্রার্থিত বস্তু তাকে দেওয়া হয়। জিজ্ঞাসা করা হলোঃ সেটি কোন মুহূর্ত্ব তিনি বললেনঃ সালাত তরু থেকে শেষ হওয়া পর্যন্ত, এর মধ্যে।

[١٦٢٩] حَدِّثَنَا عَبِدُ الرَّحَمَٰنِ بِنُ إِبْرَاهِيمَ الدَمَشُقِيُّ - ثَنَا ابْنُ آبِي فَدَيْكِ ، عَنِ الضُحَّاكِ بْنِ عُلْمَانَ آبِي النَّمْسِ ، عَنْ آبِي سَلَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ ؛ قَالَ : قُلْتُ ، وَرَسُولُ اللَّهِ (ص) جَالِسُ أَ إِنَّا لَنَجِدُ فِي النَّفِيرِ ، عَنْ آبِي سَلَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ ؛ قَالَ : قُلْتُ ، وَرَسُولُ اللَّهِ (ص) جَالِسُ أَ إِنَّا لَنَجِدُ فِي النَّهُ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ ؛ قَالَ : قُلْتُ ، وَرَسُولُ اللَّهُ فِيهَا شَيْنًا اللَّهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنِ سَلَامٍ ؛ قَالَ : قُلْتُ ، وَرَسُولُ اللَّهِ فِيهَا شَيْنًا اللَّهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِي اللَّهُ عَلَيْكُ مِنْ يُومِ الْجُمْعَةِ سَاعَةً لَا يُوافِقُهَا عَبْدُ مُؤْمِنٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهُ فَيْهَا شَيْنًا اللَّهُ عَضَاسَى لَهِ عَنْ اللَّهُ عَنْ عَبْدُ مُؤْمِنٌ يُصَلِّي يَسْأَلُ اللَّهُ فَيْهَا شَيْنًا اللَّهُ عَضَاسَى لَهِ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَمْ اللَّهُ الْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّ

قَالَ عَبِدُ اللّٰهِ : فَأَشَارَ الِّي رَسُولُ اللّٰهِ (ص) : أوْ بَعْضُ سَاعَةٍ - فَقَلْتُ : صَدَقَتَ أوْ بَعْض سَاعَةٍ قُلْتُ أَيُّ الْعَبْدُ سَاعَةً مِنْ الْحَبْدُ عَلَاتُ الْعَبْدُ اللَّهِ (صَاءَةً مِنْ الْحَبْدُ عَلَاتُ الْعَبْدُ اللّٰهُ الْعَبْدُ اللّٰهُ الْعَلْمُ اللّٰهُ الْعَبْدُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰ

১১৩৯ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ...... আবদুল্লাহ্র ইবন সালাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাস্পুল্লাহ্ (সা) বসা ছিলেন, সে সময় আমি বললাম ঃ আমরা আল্লাহ্র কিতাবে জুমু'আর দিনের এমন একটি মুহূর্ত সম্পর্কে উল্লেখ পেয়েছি, সে মুহূর্তটি যখন কোন মুমিন মুসল্লী বান্দা পায় এবং সে সময় সে আল্লাহ্র কাছে কিছু চায়, তখন আল্লাহ্ তার প্রয়োজন পূরণ করেন।

আবদুল্লাহ্ (রা) বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) আমার দিকে ইশারা করে বললেন ঃ সামান্য সময় মাত্র। আমি বললাম ঃ আপনি যথার্থই বলেছেন অথবা সামান্য সময়। আমি বললাম ঃ সেটি কোন্ মূহুর্তা তিনি বললেন ঃ সেটি হলো দিনের শেষ মূহুর্ত। আমি বললাম ঃ তা সালাতের সময় কি-নাঃ তিনি বললেন ঃ গ্রা। মুমিন বান্দা যখন সালাত শেষ করে বসে এবং অন্য সালাতের প্রতীক্ষায় থাকে, সে প্রকৃতপক্ষে সালাতের মধ্যেই থাকে।

### اب مَاجَاءَ فِي ثَنْتِيْ عَشْرَةَ رَكُعَةً مِنَ السُنْةِ অনুচ্ছেদ : বার রাক'আত সুরত সালাত প্রসংগে

الله حَدُّثَنَا آبُو بَكَ رِبْنُ آبِي شَيْبَةَ ؛ ثَنَا اسْحَاقُ بِنُ سَلَيْمَانَ السَرَّارِيُّ ، عَنْ مُغَيْرة بِنِ زِيَادٍ ، عَنْ عَطَاء ، عَنْ عَانِشَةَ ، قَالَتُ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَنْ ثَابَرُ عَلَى ثَنْتَى عَشْرَةَ رَكُعَةً مِنَ السَّنَّة ، بُنِي لَهُ بَيْعَ لَهُ بَيْعَ فَي الْجَنَّة - آرْبَعِ قَبْلَ الظَّهْرِ ، وَرَكُعَتَيْنِ بِعُدَ الظَّهْرِ ، وَرَكُعَتَيْنِ بِعُدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَشْرِ ، وَرَكُعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَشَاء ، وَرَكُعَتَيْنِ وَاللَّهُ الْمُ مُولِ اللَّهُ وَالْنَالُولُ الْعَلْمَ الْعَلْمَ الْمُعْرَبُ مَا الْعَلْمُ اللَّه وَلَا الْعَلْمُ اللَّهُ مِلْ اللَّهِ الْمُعْرَبُونَ وَكُعْمَ الْمُ اللَّهُ مِلْ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُعْرِ ، وَرَكُعْمَوْنِ الْمُؤْمِ ، وَرَكُعْمَاء اللَّهُ الْمُولُولِ اللَّهُ الْمُولُولِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللّهِ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمُ

১১৪০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে বাজি বার রাক'আত সুনুত সালাত নিয়মিত আদায় করে, তার জনা জানাতে একখানা ঘর তৈরি করা হবে। (আর তা হলো ঃ) যুহরের আগে চার রাক'আত, যুহরের পরে দুই রাকআ'ত, মাগরিবের পরে দুই রাক'আত, 'ইশার পরে দুই রাক'আত এবং ফজরের আগে দুই রাক'আত।

المَاكَ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنِ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - آنْبَا آسِمَاعِيلُ بِنُ آبِي خَالِدٍ ، عَنِ الْمُسَيَّبِ
بُنِ رَافِعٍ ، عَنْ عَنْبَسَةَ بِنِ آبِي سُفْيَانَ ، عَنْ أُمِّ حَبِيْبَةَ بِنْتِ آبِي سُفْيَانَ ، عَنِ النَّبِيُ (ص) قَالَ : مَنْ صَلَّى فِي رَافِعٍ ، عَنْ النَّبِيُ (ص) قَالَ : مَنْ صَلَّى فِي رَافِعٍ وَلَيْلَةً ثِنْتَى عَشَرَةً رَكُعَةً ، بُنِيَ لَهُ بَيْتَ فِي الْجَنَّةِ .

১১৪১ আৰু বকর ইবন আরু শায়বা (র) ... ... উশ্ব হাবীবা বিনতে আরু সুফয়ান (রা) সূত্রে নবী
(সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি দিনে ও রাতে বার রাক'আত (সুনুত সালাত) আদায়
করে, তার জনা জান্নাতে একটি ঘর তৈরি করা হবে।

المَوْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ (ص) مَنْ صَلَّى ، فِي يَوْمِ ، ثَنْتَى عَشَرَةَ رَكُعَةً ، بُنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ الْبِي عَشَرَةَ وَكُعَةً ، بُنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ الْبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ صَلَّى ، فِي يَوْمِ ، ثَنْتَى عَشَرَةَ رَكُعَةً ، بُنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ البِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) مَنْ صَلَّى ، فِي يَوْمِ ، ثَنْتَى عَشَرَةَ رَكُعَةً ، بُنِي لَهُ بَيْتُ فِي الْجَنَّةِ البِيّةِ عَرَادَ عَالَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ إلى اللهِ اللهِ إلى اللهِ إلى اللهِ اللهِ إلى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ إلى اللهِ الله

رَكْفَتَيْنِ قِيلُ الْفَجْرِ ، وَرَكْفَتَيْنِ قِيلُ السَظُهْرِ ، وَرَكْفَتَيْنِ بِعْدَ السَظُهْرِ ، وَرَكْفَتَيْنِ اَظُنُهُ قَالَ قَبْلُ الْعَصْرِ ، وَرَكْفَتَيْنِ بِعْدَ الْمَغْرِبِ الظُنُّهُ قَالَ وَرَكْفَتَيْنِ بِعْدَ الْعِشَاءِ الْأَخْرَةِ .

১১৪২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি প্রত্যেহ বার রাক'আত সালাত আদায় করে, তার জন্য জান্নাতে একখানা ঘর তৈরি করা হবে। (তা হলো ঃ) ফজরের আগে দুই রাক'আত, যুহরের আগে দুই রাক'আত, এবং পরে দুই রাক'আত। রাবী বলেন ঃ আমার ধারণা মতে, 'আসরের আগে দুই রাক'আত, মাগরিবের পরে দুই রাক'আত, আর আমার ধারণা অনুযায়ী তিনি বলেছেন, ইশার পরে দুই রাক'আত।

#### الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلُ الْفَجْرِ - ١٠١ - بَابُ مَاجَاءَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلُ الْفَجْرِ অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের আগে দুই রাক আত সুরত সালাত

١٤٣ حَدُّثَنَا هِشِنَامُ بِنُ عَمَّارٍ - ثَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةً ، عَنْ عَمْرِهِ بِنِ دِيْنَارٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّ السَّبِيِ آ (ص) كَانُ اذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكُعَتَيْنِ .

১১৪৩ হিশাম ইবন 'আশ্বার (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সুবহে সাদিক উদিত হওয়ার পর দুই রাক'আত সুনুত সালাত আদায় করতেন।

<u>١١٤٤</u> حَدْثُنَا أَحْمَدُ بُنْ عَبْدُةَ - أَنْبَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَنْسٍ بِنِ سِيْرِيْنَ ، عَنِ أَبْنِ عَمْرَ ؛ قَال : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّى الرُّكُعَتَيْنِ قَبْلَ الْعَدَاةِ ، كَانَ أَلاَذَانَ بِالنَّنَهِ .

১১৪৪ আহ্মদ ইবন 'আবদা (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) ফজরের আযান শোনামাত্র ফরয সালাতের আগে দুই রাক'আত সুনুত সালাত আদায় করতেন।

الله عن محمد بن رمع - الله السلوة الصلوة الصلوة الصلوة الصلوة الصلوة الصلوة بنت عمر : عن حفصة بنت عمر : الله (ص) كَانَ اذَا نُودِي لِصلوة الصلوة المعتمد (ع) عن ركع ركعتين خفيفتين ، قبل أن يَقُومَ الله الصلوة الصلوة المعتمد (ع) عن الصلوة الصلوة الصلوة المعتمد (ع) عن الصلوة الصلوة المعتمد الم

١١٤٦ حَدُّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنِ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا أَبُو ٱلأَحْوَصِ ، عَنْ أَبِي السَّحَاقَ ، عَنِ ٱلأسود ، عَنْ عَائِشَةً قَالُتْ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) إذا تُوضًا صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ الِي الصَّلُوةَ .

১১৪৬ আবু বকর ইবন আবু শায়বা (র) ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) উযু করে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন। এরপর তিনি (ফরয) সালাতের জন্য বের হতেন। ١١٤٧ حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرِي ، أَبُو عَمْرِي - ثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْحَسارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّي الرُّكْعَتَيْنِ عِنْدَ الْإِقَامَةِ .

১১৪৭ খলীল ইবন 'আমর, আবৃ আমর (র) ... ... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন। নবী (সা) ইকামতের আগে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

### ۱۰۲ ـ بَابُ مَا جَاءَ فَيْمَا يُقْرَأُ فِي الرَّكْفَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجُرِ অনুছেদ ঃ ফজরের পূর্বের দুই রাক'আত সুরত সালাতে কুরআন তিলাওয়াত

المقاوية ، عَنْ يَزِيدُ بِنِ كَيْسَانَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَرَأ في السركُعْتَيْنِ قَبْلُ مُعَاوِيَة ، عَنْ يَزِيدُ بِنِ كَاسِبٍ ، قَالاً ، ثَنَا مَرُوَانُ بِنُ مُعَاوِيَة ، عَنْ يَزِيدُ بِنِ كَاسِبٍ ، قَالاً ، ثَنَا مَرُوَانُ بِنُ مُعَاوِيَة ، عَنْ يَزِيدُ بِنِ كَيْسَانَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، غَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَرَأ في السركُعْتَيْنِ قَبْلُ الْفَجْرِ . (قُلْ أَلْ عُو اللهُ أَحَدُ ) .

১১৪৮ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী ও ইয়া কৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ... ...
আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) ফজরের পূর্বের দুই রাক আত সুনুত সালাতে সূরা কাফিব্লন
ও সূরা ইথলাস তিলাওয়াত করতেন।

[١٧٤٩] حَدُّثْنَا آحَمَدُ بْنُ سِنَانٍ ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ عُبَادَةَ الْوَاسِطِيَّانِ ، قَالاَ : ثَنَا آبُو آحَمَدُ - ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنْ السَّفِيَانُ ، عَنْ السَّمِّرُ اللهِ السَّبِيُّ (ص) شَهْرًا ـ فَكَانَ يَقْرَأُ فِي السَرُكُعْتَيْنِ قَبْلَ السَّبِيُّ (ص) شَهْرًا ـ فَكَانَ يَقْرَأُ فِي السَرِكُعْتَيْنِ قَبْلَ السَّمِيَّةِ وَاللهُ المَدَّلُ اللهُ المَدَّلُ اللهُ المَدَّلُ اللهُ المَدَّلُ اللهُ المَدَّلُ اللهُ اللهُ المَدَّلُ اللهُ اللهُ المَدَّلُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

১১৪৯ আহমদ ইবন সিনান ও মুহাম্মদ ইবন 'উবাদা ওয়াসিভী (র) ... ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি নবী (সা)-কে একমাস যাবত দেখেছি যে, তিনি ফজরের আগে দুই রাক'আত সুনুত সালাতে সূরা কাফিরন ও সূরা ইখলাস তিলাওয়াত করতেন।

[١٦٥٠] حَدَّثُنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ - ثَنَا الْجُرَيْرِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ شَقِيْقٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهُ وَمُنْ أَنْ مُعَا اللّهُ وَمُنَا ، يَعْمَ السَّوْرَتَانِ هُمَا ، يَقُرُأُ بِهِمَا فِي رَكُعْتِي الْفَجْرِ - (قُلْ هُوَ اللّهُ أَحَدُ اللّهُ أَحَدُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرُونَ ) .

১১৫০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) ফজরের আগে দুই রাক'আত সুনুত সালাত আদায় করতেন আর তিনি বলতেন ঃ এই দুই রাকআত সালাতে সূরা কাফিরুন ও সূরা ইখলাস তিলাওয়াত করা কতইনা উত্তম!

### ۱۰۳ - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا أَقَيْمَتِ الصَلُوةُ فَلاَ صَلَوْةَ الاَ الْمَكْتُوبَةُ অনুৰ্বেদ : ইকামত দেওয়া হলে ফর্য সালাত ব্যতীত অন্য কোন সালাত নেই

ا ١١٥١ حَدُثْنَا مَحْمُودُ بِنُ غَيْلاَنَ ـ ثُنَا ازَهْرُ بِنُ القاسِمِ ، ح وَحَدَثَنَا بَكُرُ بِنُ خَلَف ، آبُو بِشر ـ ثُنَا رَوْحُ بِنُ عُبَادَةً ، قَالاَ : ثَنَا زَكَرِيًّا بِنُ اسْحَاقَ ، عَنْ عَمْرِو بِنِ دِيْنَار ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَار ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنْ رُسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلُوةُ ، فَلاَ صَلَوْةَ الاَّ الْمَكْتُوبَةُ .

حَدُّئُنَا مَحْمُودُ بِنُ غَيْلاَنَ۔ ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ۔ انَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ اَيُّوبَ ، عَن عَمْرِو بِنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ عَطَاء بِن يَسَارٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ الشَّبِيِّ (ص) ، بِمِثْلِهِ .

১১৫১ মাহমূদ ইবন গায়লান ও বকর ইবন খালাফ আবৃ বিশ্ব (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যখন ইকামত দেওয়া হয়, তখন ফর্য সালাত ব্যতিরেকে অন্য কোন সালাত নেই।

মাহমূদ ইবন গায়লান (র) ... ... আবৃ হরায়রা সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

المَّدُ اللهِ عَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيِّبَةً - ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ عَبدِ السلَّهِ بنِ سَرَجِسَ ؛ أَنْ رُسُولَ اللهِ (ص) رَأَى رَجُلاً يُصلِّي الرَّكُعَتَيْنِ قَبْلُ صلوة ِ الْغَدَاة ِ ، وَهُو فِي الصلوة ِ افْلَمُ صلَّى قَالَ لَهُ : بَا عَنْدُدُتُ ؟ بَا عَنْدُدُتْ ؟

১১৫২ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইবন সারজিস (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূল
(সা) জনৈক ব্যক্তিকে ফজরের সালাতের আগে দুই রাক আত সালাত আদায় করতে দেখেন অথচ তিনি
তখন সালাতে ছিলেন। তিনি সালাত শেষে তাকে বললেনঃ তোমার দুই সালাতের কোন্টি তুমি গণ্য
করলেঃ

المحدثة الله مروان ، مُحمدُ بن عثمان العثماني . ثنا ابراهيم بن سعد ، عن آبيه ، عن حفص بن عاصم ، عن عبد عن حفص بن عاصم ، عن عبد الله بن مالك بن بحينة ، قال : مر الشي (ص) برجل وقد أقيمت صلوة الصبيم ، وهو يُصلِّى . فكلَّمَ ، بشي لا أدري ما هو . فلما انصرف أحطناب نقول له : ماذا قال لك رسول السله (ص) ، قال : قال لي ايوشك أحدكم أن يُصلِّى الفجر أربعا .

১১৫৩ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন উসমান উসমানী (র)... ... আবদুল্লাহ্ ইবন মালিক ইবন বুহায়না (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা) এক ব্যক্তির পাশ দিয়ে যাচ্ছিলেন, তখন সে সালাত আদায় করছিল, আর তখন ফজরের সালাতের ইকামত দেওয়া হচ্ছিল। তখন তিনি তাকে কি যেন বললেন যা আমি বুঝতে পারিনি। সে সালাত শেষ করলে আমরা তাকে যিরে ধরে জিজ্ঞাসা করলামঃ

রাসূলুল্লাহ্ (সা) তোমাকে কি বলেছেন? লোকটি বলল ঃ তিনি আমাকে বলেছেন যে, অচিরেই তোমাদের কেউ ফজরের চার রাক'আত সালাত আদায় করবে।

# ١٠٤ بَابُ مَا جَاءً فَيْمَنْ فَاتَتُهُ الرَّكْمَتَانِ قَبْلَ صَلَوةٍ الْفَجْرِ مَتَى يَقْضِيفِمَا अनुएक्त : कक्ततत पृष्ट ताक आठ मृत्रठ मानाठ काउठ दल ठा कथन काया कतत्व

الْمَوْرِ مَنْ اللهُ بَكْرِ بِنْ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبْدُ السلَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ - ثَنَا سَعْدُ بِنُ سَعِيْدٍ ، حَدُّثَنِي مُحَمَّدُ بِنُ الْمَالِمِ مَنْ قَيْسٍ بِنِ عَمْرِهِ ؛ قَالَ : رَأَى النَّبِيُّ (ص) رَجُلاً يُصَلِّى بَعْدَ صَلَّوةِ الصَّبْحِ رَكْعَتَيْنِ - فَقَالَ السَّبِعُ (ص) : أَصَلُوهَ السَّبِّحِ مَرُتَيْنِ ؟ فَقَالَ لَهُ السَّرَجُلُ : انِي لَمْ أَكُنْ صَلَيْتُ السَّرُكُةَ السَّلْقَيْنِ قَبْلَهَا السَّبِعُ مَرْتَيْنِ السَّتَيْنِ قَبْلَهَا فَصَلَّيْتُهُمَا - قَالَ : فَسَكَتَ النَّبِيُّ (ص) .

১১৫৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... কায়স ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
নবী (সা) এক ব্যক্তিকে ফজরের সালাতের পরে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতে দেখেন। তখন
নবী (সা) বলেন ঃ ফজরের সালাত কী দুইবার? লোকটি তাকে বলল ঃ আমি ফজরের পূর্বের দুই
রাক'আত সুনুত সালাত আদায় করতে পারিনি, তাই এখন আদায় করলাম। রাবী বলেন ঃ তখন নবী
(সা) চুপ রইলেন।

المَّدُنُّنَا عَبْدُ السِّحَمْنِ بِنُ ابِرَاهِيْمَ ، وَيَعَقُوبُ بِنُ حَمَيْدِ بِنِ كَاسِبٍ ؛ قَالاً : ثَنَا مَرْوَانُ بِنُ مُعَاوِيَةً ، عَنْ يَرِيْدُ بِنِ كَاسِبٍ ؛ قَالاً : ثَنَا مَرْوَانُ بِنُ مُعَاوِيَةً ، عَنْ يَرِيْدُ بِنِ كَيْسَانَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ السِسسنَبِيُّ (ص) ثَامَ عَنْ رَكْعَتَى الْفَجْرِ ـ عَنْ يَرِيْدُ أَبِي هُرَيْرَةَ : أَنَّ السِسسنَبِيُّ (ص) ثَامَ عَنْ رَكْعَتَى الْفَجْرِ ـ فَقَضَاهُمَا بُعْدُ مَا طُلِّعَتِ الشَّمْسُ .

১১৫৫ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র) ... ... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী (সা) ফজরের দু'রাক'আত সালাতের সময় ঘুমিয়ে রইলেন। তিনি তা সূর্যোদয়ের পরে কাষা হিসাবে আদায় করলেন।

### ۱۰۵ - بَابُ فِي أَلاَرْبَعِ الرَّكَعَاتِ قَبْلَ الظَّهْرِ अनुत्वस : युश्रतत পূर्ति हात ताक 'आठ मानाठ

المَّهُ وَ يُطِيلُ فَيْهِنُ الْقِيَامُ ، وَيُحْسِنُ فَيْهِنَ الرُّكُوعَ وَالسَّجُونَ . السَّجُونَ . عَنْ أَبِيهُ الْ عَنْ أَبِيهِ ؛ قَالَ : أَرْسَلُ أَبِي السَّيِ السَّيِّ عَانِيهَا ؟ قَالَتَ : كَانَ يُصِلِّي أَرْبُعًا قَبْلَ عَانِيهًا ؟ قَالَتُ : كَانَ يُصِلِّي أَرْبُعًا قَبْلَ الظُّهْرِ - يُطِيلُ فَيْهِنُ الْقَيَامُ ، وَيُحْسِنُ فَيْهِنَ الرُّكُوعَ وَالسَّجُونَ .

১১৫৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... কাবৃস (র)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার পিতা আয়েশা (রা)-এর নিকট (এ বিষয় জানার জন্য) লোক পাঠান যে, রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট কোন্ সালাত সব সময় আদায় করা অধিক পসন্দনীয় ছিল? তিনি বলেন ঃ তিনি যুহরের পূর্বে চার রাক'আত সালাত আদায় করতেন। এতে তিনি দীর্ঘক্ষণ দাঁড়াতেন এবং এর রুক্ ও সিজ্দা উত্তমভাবে আদায় করতেন।

المُعْسُ - لاَ يَفْصِلُ بَيْنَهُنُ بِتَسْلِيْمٍ وَقَالَ : إِنْ ٱبْوَابَ السَّمَاءِ تُقْتَحُ إِذَا زَالَتِ الشُّمْسُ .

১১৫৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... ... আবৃ আইউব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সূর্য ঢলে গেলে যুহরের পূর্বে চার রাক'আত সালাত আদায় করতেন এবং এর মাঝখানে সালাম ফিরাতেন না। আর তিনি বলতেনঃ সূর্য ঢলে গেলে আসমানের দরজাসমূহ খুলে দেওয়া হয়।

#### ۱۰۱ ـ بَابُ مَنْ فَاتَتُهُ الْأَرْبَعُ فَبُلَ الظَّهْرِ অনুত্তেদ : युহরের পূর্বে চার রাক'আত সালাত ফাওত হলে

١١٥٨ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْلِى ، وَزَيْدُ بِنُ اَخْزَمَ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ مَعْمَرٍ ـ قَالُوا : ثَنَا مُوسَى بِنُ دَاوْدَ الْكُوفِيِّ ثَنَا قَيْسُ بِنُ السَّبِيْعِ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ خَالِدٍ الْحَدَّاءِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ شَقِيقٍ ، عَنْ عَائِشَةَ ؛ قَالَتُ ؛ كَانُ رَسُولُ اللهِ (ص) إذَا فَاتَتُهُ الْأَرْبَعُ قَبْلُ الطَّهْرِ ، صَلَّاهًا بَعْدَ الرَّكُعَتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ الِأَ قَيْسَ عَنْ شُغْبَةً .

১১৫৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া, যায়দ ইবন আথ্যাম ও মুহাম্মদ ইবন মা'মার (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুক্লাহ্ (সা)-এর যুহরের সালাতের পূর্বের চার রাক'আত যখন ফওত হতো, তখন তিনি তা যুহরের পরের দুই রাক'আত সুনুতের পরে আদায় করতেন।

আবৃ আবদুল্লাহ্ (র) বলেন ঃ কেবলমাত্র কায়স শো'বা (রা) সূত্রে এই হাদীস বর্ণনা করেছেন।

# الطُّهْرِ الطُّهْرِ ١٠٧ - بَابُ فَيْمَنْ فَاتَتُهُ الرُّكْمَتَانِ بَعْدَ الطُّهْرِ الطُّهْرِ عَرَّفَةً الطُّهْرِ عَرَّفَةً الطُّهْرِ عَرَّفَةً الطُّهْرِ عَرَّفَةً الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُمُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطُّهُرِ عَلَيْهُ الطَّهُمُ عَلَيْهُ الطُلْمُ الطَّهُمُ عَلَيْهُ الطُّهُمُ عَلَيْهُ الطُّهُمُ عَلَيْهُ الطُّهُمُ عَلَيْكُونُ الطُّهُمُ عَلَيْكُونُ الطُّهُمُ عَلَيْكُونُ الطُّهُمُ عَلَيْكُونُ الطَّلِمُ الطَّهُمُ عَلَيْكُونُ الطُّهُمُ عَلَيْكُونُ الطَّهُمُ عَلَيْكُونُ الطَّلِمُ الطَّلِمُ الطَّهُمُ عَلَيْكُونُ الطَّلِمُ الطَّلِمُ الطَّلِمُ الطَّلِمُ الطَّلِمُ الطَّمُ عَلَيْكُونُ الطَّلْمُ الطَالِمُ الطَّلْمُ الطَّلْمُ الطَّمُ اللَّهُ الطَّمُ الطَلْمُ اللَّمُ الْمُعِلَّمُ الطَالِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الطَّمُ الطَّلْمُ اللَّمُ الطَالِمُ اللْمُعِلَّمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلَّمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلَمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعْمِي اللَّهُ اللْمُعِلِمُ الْمُعُلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعُلِمُ اللَّهُ الْمُعِلَّمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعُلِمُ اللْمُعِلِمُ اللَّهُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ اللْمُعِلَمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلِمُ الْمُعِلَمُ اللَّالِمُ الْمُعِلَمُ الْمُعُلِمُ الْمُعِلَمُ اللْ

الله عن يَزِيدَ بَنِ آبِي رَيَازٍ ، عَنْ عَبِدِ الله بِنُ الرِيسَ ، عَنْ يَزِيدَ بَنِ آبِي زِيَازٍ ، عَنْ عَبدِ الله بِنِ الْحَارِثِ : قَالَ : أَرْسَلَ مُعَاوِيةً اللهِ عَلَمُ سَلَمَةً - فَانْطَنَقْتُ مَعَ السرُسُولِ فَسَالَ أَمْ سَلَمَةً - فَقَالَتُ : إِنْ رُسُولَ اللهِ عَلَا مَا اللهُ إِنْ اللهَ اللهُ إِنْ اللهَ اللهُ عَلَا عَلْدَهُ المُهَاجِرُونَ - وقَدْ رُسُولَ الله إِنْ عَنْدَهُ المُهَاجِرُونَ - وقَدْ أَلْمُهَا فَي بَيْتِي لِلسَطَّهُ وَكَانَ قَدْ بَعْتَ سَاعِيًا - وَكُثْرُ عِنْدَهُ المُهَاجِرُونَ - وقَدْ أَهُم يَزَلُ اللهُ عَلْمُ يَزَلُ اللهُ عَلْمُ يَزَلُ اللهُ مَا جَاءً بِهِ - قَالَتُ : فَلَمْ يَزَلُ اللهُ عَلَم يَزَلُ اللهَ عَلَم يَزَلُ اللهُ عَلَم يَزَلُ اللهُ عَلَم يَزَلُ اللهُ عَلْم يَزَلُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْم يَزَلُ اللهُ عَلْم يَزَلُ اللهُ اللهُ عَلْم عَلَا عَلَا اللهُ عَلْم يَزَلُ اللهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلْمُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَالُهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَالُهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَالُهُ إِلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا اللهُ عَلَالُهُ عَلَالَ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَالَ اللهُ عَلَالَ اللهُ عَلَالُهُ اللهُ عَلَالَ اللهُ الله

كُذْلِكَ حَتَّى الْعَصْرِ - ثُمُّ دَخَلَ مَنْزِلِي فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمُّ قَالَ : شَغَلَنِي أَمْرُ الــــسَاعِي أَنْ أَصَلَّيهُمَا بَعْدَ الطُّهُرِ - فَصَلَّيْتُهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ .. وَصَلَيْتُهُمَا بَعْدَ الْعَصْرِ ..

১১৫৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... , 'আবদুল্লাহ্ ইবন হারিস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ মু'আবিয়া (রা) এক ব্যক্তিকে উদ্মু সালমা (রা)-এর কাছে পাঠান। আমিও ঐ ব্যক্তির সাথে গেলাম। তিনি উদ্মু সালমা (রা)-কে (যুহরের শেষ দুই রাক'আত সুনুত সালাত সম্পর্কে) জিজ্ঞাসা করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ একদা রাস্পুল্লাহ্ (সা) আমার ঘরে যুহরের সালাতের জন্য উয়ু করেন, সে সময় তিনি জনৈক ব্যক্তিকে সাদকা উসূল করার জন্য পাঠান। এ সময় তাঁর কাছে বহু সংখ্যক মুহাজির উপস্থিত ছিলেন; যাদের অবস্থা তাঁকে চিন্তান্ধিত করেছিল। হঠাৎ দরজায় দেখা হলো। তিনি সেদিকে বেরিয়ে গেলেন এবং যুহরের সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি বসে আগত মাল বন্টন করতে লাগলেন। রাবী বলেন ঃ 'আসর পর্যন্ত এ বন্টন চলতে থাকলো। এরপর তিনি আমার ঘরে প্রবেশ করে দুই রাক'আত সালাত আদায় করলেন এবং বললেন ঃ বন্টন কাজের ব্যন্ততা আমাকে যুহরের পরের দুই রাক'আত সালাত আদায় করলাম।

# ارْبَعًا وَبَعْدَهَا اَرْبَعًا وَبَعْدَهَا اَرْبَعًا الطَّهْرِ اَرْبَعًا وَبَعْدَهَا اَرْبَعًا سَبَعًا سَعًا سَبَعًا سَبَعً سَبَعًا سَبَعً

اللهِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنْ عَبْدِ اللهِ الشُّعَيْثِيُّ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ آلِيهُ مِنْ صَلَّلَى قَبُلُ السَظُّهْرِ آرْبَعًا ، وَبَعْدُهَا آرْبَعًا ، حَرَّمَهُ اللهُ عَلَى النَّارِ ،

১১৬০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... উশ্ব হাবীবা (রা)-এর সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ যে ব্যক্তি যুহরের আগে চার রাক'আত ও পরে চার রাক'আত সালাত আদায় করে,
আল্লাহ্ তার জন্য জাহানুম হারাম করে দেন।

### بَابُ مَا جَاءَ فَيْمًا يُسْتَحِبُ مِنَ التَّطَوَّعِ بِالنَّهَارِ التَّطَوَّعِ بِالنَّهَارِ التَّطَوَّعِ بِالنَّهَارِ অনুচ্ছেদ ঃ দিনের বেলা নফল সালাত আদায় করা উত্তম হওয়া প্রসঙ্গে

المنافقة السَّلُولِيِّ: قَالَ: سَالُنَا عَلَيًا عَنْ تَطُوعُ رَسُولِ اللهِ (ص) بِالنَّهَارِ فَقَالَ: انْكُمْ لاَ تُطْيِقُونَهُ ، وَاسْرَانِيلُ ، عَنْ آبِي اسْحَاق عَنْ عَاصِمِ بَنْ ضَمْرَةَ السَّلُولِيِّ : قَالَ: سَالُنَا عَلَيًا عَنْ تَطُوعُ رَسُولِ اللهِ (ص) بِالنَّهَارِ فَقَالَ: انْكُمْ لاَ تُطْيِقُونَهُ ، فَقَلْنَا : أَخْبِرْنَا بِهِ نَاخُذُ مِنْهُ مَا اسْتَطَعْنَا ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا صَلَّى الفَجْرُ يُمْهِلُ - حَتَّى اذا كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا صَلَّى الفَجْرُ يُمْهِلُ - حَتَّى اذا كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا صَلَّى الفَجْرُ يُمْهِلُ - حَتَّى اذا كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) المَسْرِقِ بِمَقْدَارِهَا مِنْ صَلَّوةِ الْعَصْرِ مِنْ هَلِهُا ، يَعْنِي مِنْ قَبِلِ الْمَسْرِقِ بِمَقْدَارِهَا مِنْ صَلَّوةِ الْعَصْرِ مِنْ هَلِهُا ، يَعْنِي مِنْ قَبِلِ

الْمَغْرِبِ، قَامَ فَصَلَّى رَكُعَتَيْنِ عَمُّ يُمْهِلُ حَتَى إِذَا كَانَتِ السَسُّمْسُ مِنْ أَسْهُنَا ، يَعْنِي مِنْ قَبِلِ الْمَشْرِقِ مِقْدَارَهَا مِنْ صَلُوةِ الطَّهُرِ مِنْ أَسْهُنَا قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا ، وَأَرْبَعًا قَبْلَ الطَّهُرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمُسُ وَرَكُعَتَيْنِ مِقْدَارَهَا مِنْ صَلُوةِ الطُّهُرِ مِنْ أَسْهُنَا قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعًا ، وَأَرْبَعًا قَبْلَ الطَّهُرِ إِذَا زَالَتِ الشَّمُسُ وَرَكُعَتَيْنِ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمُلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَالنَّبِيِينَ وَوَمَنْ بَعْدَهَا وَوَمَنْ المُسلِمِينَ وَالمُؤْمِنِينَ وَالنَّبِيِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ .

قَالَ عَلِيُّ : فَتَلِكَ سَبِّ عَشْرَةَ رَكُعَةً تَطَوَّعُ رَسُولِ اللهِ (ص) بِالنَّهَارِ - وَقَلُ مَنْ يُدَاوِمُ عَلَيْهَا -قَالَ وَكَيِّعُ : زَادَ فَيْهِ آبِي : فَقَالَ حَبِيْبُ بْنُ آبِي ثَابِتٍ : يَا آبَا اسْحَاقَ ؛ مَا أُحِبُّ آنَ لِي بِحَدِيْتِكِ هُـــذَا مِلاَ مَسْجِدكَ هُذَا ذَهَبًا .

১১৬১ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র),..... 'আসিম ইবন যামরা সাল্লী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা আলী (রা)-কে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর দিনের বেলায় নফল সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তিনি বললেন ঃ তোমরা তা করতে সমর্থ নও। আমরা বললাম ঃ আপনি আমাদের তা অবহিত করুন, আমরা তা থেকে আমাদের সাধ্যমত গ্রহণ করবো। তিনি বললেন ঃ যথন রাস্লুল্লাহ (সা) ফজরের সালাত আদায় করে (কিছু সময়) অবসর নিতেন, এমন কি পশ্চিম আকাশে সূর্য যে পরিমাণ উপরে থাকা অবস্থায় 'আসরের সালাত আদায় করা হয়, পূর্ব আকাশে সূর্য যখন সে পরিমাণ উপরে উঠে, তখন তিনি দাঁড়াতেন এবং দুই রাক আত সালাত আদায় করতেন এবং চার রাক আত সালাত আদায় করতেন। অতঃপর সূর্য চলে যাওয়ার পরে যুহরের ফর্য সালাতের পূর্বে চার রাক আত সালাত আদায় করতেন এবং যুহরের ফর্য সালাতের পরে দুই রাক আত আদায় করতেন। আর তিনি 'আসরের পূর্বে দুই সালামে চার রাক আত সালাত আদায় করতেন, যাতে তিনি সম্মানিত ফিরিশতা, আম্বিয়ারে কিরাম, মুসলিম ও মুমিনদের প্রতি সালাম পাঠাতেন।

'আলী (রা) বলেন ঃ এই হলো ধোল রাক'আত সালাত, যা রাস্লুল্লাহ্ (সা) দিনে অতিরিক্ত আদায় করতেন। তবে তিনি এর উপর সর্বদা আমল কমই করতেন।

ওকী' (র) বলেন ঃ আমার পিতা এতে আরো বাড়িয়ে বলেছেন । হাবীব ইবন আবৃ সাবিত বলেছেন ঃ হে আবৃ ইসহাক! আপনার এই হাদীসের পরিবর্তে যদি আমার কাছে আপনার এই মসজিদ ভর্তি সোনা থাকত, তবে আমি তা পসন্দ করতাম না।

### ١١٠ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلُ الْمَغْرِبِ

অনুচ্ছেদঃ মাগরিবের পূর্বে দুই রাক'আত সালাত আদায় করা প্রসংগে

المَنْ شَاءَ . عَبْدِ اللّهِ بِن مُغَفَّلٍ ! قَالَ : قَالَ نَبِي اللّهِ (ص) : بَيْنَ كُلِّ آذَانَيْنِ صَلْبُوةٌ ـ قَالَهَا تُلاَثًا ـ قَالَ في التَّالِئَةِ : لِمَنْ شَاءَ . ১১৬২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মুগাফ্ফাল (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আল্লাহ্র নবী (সা) বলেছেন ঃ দুই আযানের মধ্যবর্তী সময়ে সালাত আছে। তিনি এই কথা
তিনবার বলেন। তিনি তৃতীয়বারে বলেন, তবে যে ইচ্ছা করে।

المَعْدَةُ اللهُ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ فَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ فَنَا شُعْبَةً ؛ قَالَ : سَمِعْتُ عَلِيَ بْنِ زَيْدِ بْنِ جَدْعَانَ قَالَ : سَمِعْتُ أَنَسَ بْنِ مَالِكِ يَقُوْلُ : إِنْ كَانَ الْمُؤَذِّنُ لَيُؤَذِّنُ عَلَى عَهْدٍ رَسُوْلِ اللّهِ (ص) فَيْرَى أَنَّهَا الْإِقَامَةُ مِنْ كَثَرَةٍ مَنْ يَقُومُ فَيُصِلِّى الرُّكُعَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ .

১১৬৩ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর যামানায় যখন মুয়াযযিন আযান দিত তখন মনে হত যেন তা ইকামত; এজন্য যে, অধিকাংশ লোক দাঁড়াত এবং মাগরিবের আগে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতো।

#### بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّكْفَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ ١١١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّكْفَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ অনুৰুদ্ধেদ ঃ মাগরিবের পরে দুই রাক আত সালাত প্রসঙ্গে

١١٦٤ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ بِنُ ابِرَاهِيمَ السُّورَقِيُّ ـ ثَنَا هُسُيِّمٌ ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ ، عَنْ عَبْدِ السَّهُ بْنِ شَقِيْقٍ ،

عُنْ عَانِشَةً ؛ قَالَتَ ؛ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّى الْمَغْرِبَ ، ثُمُّ يَرْجِعُ الِى بَيْتِي فَيُصلِّى رَكْعَتَيْنِ ، ﴿ عَانِشَةَ ؛ قَالَتَ ؛ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّى الْمَغْرِبَ ، ثُمُّ يَرْجِعُ اللَّى بَيْتِي فَيُصلِّى رَكْعَتَيْنِ ، ﴿ عَانَفِهُ عَالَمُهُ اللَّهُ عَالَمُهُ ﴾ ﴿ 3/48 كَانَ النَّبِيُّ وَالنَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

নবী (সা) মাগরিবের (ফরয) সালাত আদায় করতেন, এরপর তিনি আমার ঘরে ফিরে এসে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

المَدَّنَّنَا عَبْدُ الْوَهُابِ بِنُ الضَّحَّاكِ فَنَا إِسْمَاعِيْلُ بُنْ عَيَّاشٍ ؛ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ اسْحَاقَ ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمْرَ بْنِ قَتَادُةَ ، عَنْ مُحْمُودٍ بْنِ لَبِيْدٍ ، عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيْجٍ ؛ قَالَ آثَانَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي بَنِي عَبْدِ الْأَشْهُلِ وَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبُ فِي مُسْجِدِنَا و ثُمَّ قَالَ الرَّكَعُوا هَاتَيْنِ الرَّكُعَثَيْنِ فِي بَيُوتِكُمْ .

১১৬৫ 'আবদূল ওয়াহ্হাব ইবন যাহ্হাক (র) ... ... রাফি' ইবন খাদীজ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) আমাদের 'আবদূল আশহাল গোত্রে আসলেন। এরপর তিনি আমাদের নিয়ে মসজিদে মাগরিবের সালাত আদায় করলেন। পরে তিনি বললেন ঃ তোমরা এই দুই রাক'আত সালাত তোমাদের ঘরে গিয়ে আদায় করবে।

#### ۱۱۲ - بَابُ مَا يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدُ الْمَغْرِبِ অনুভেদ ঃ মাগরিবের পরে দুই রাক'আত সালাতের কিরাআত

الله بْنِ مَسْعُوْد ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكُعَتَيْنِ بِعُدَ صَلَّوةِ الْمَغْرِبِ - (قُلُ يَّايَّهَا الْكُفْرِوْنَ ، وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُّ ).

১১৬৬ আহমদ ইবন আযহার ও মুহাম্মদ ইবন মুয়াম্মাল ইবন সাববাহ (র) ... ... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) মাগরিবের সালাতের পরের দুই রাক'আত সালাতে সূরা কাফিরন ও সূরা ইথলাস পাঠ করতেন।

### ۱۱۳ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّتِ رَكَعَاتٍ بَعْدَ الْمَغْرِبِ অনুৰ্ছেদ ঃ মাগরিবের পরে ছয় রাক'আত (আওয়াবীন) সালাত প্রসঙ্গে

المَانِيُّ عَنْ أَبِي كَثَيْرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بَنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بَنِ عَوْف ، عَنْ أَبِي هُرِيرَةَ ، أَنَّ النَبِيُّ (ص) قَالَ ، يَحْنَى بِنُ أَبِي هُرِيرَةَ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ ، يَحْنَى بِنُ أَبِي هُرِيرَةَ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ ، يَحْنَى بِنُ أَبِي هُرِيرَةَ ، أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ ، مَنْ صَلَّى بِعْدَ الْمَغْرِبِ سِتُ رَكَعَاتِ لَمْ يَتَكَلَّمُ بَيْنَهُنُّ سِسُوء ، عُدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَة ثِنْتَى عَشْرَةَ سَنَةً . مَنْ صَلَّى بِعْدَ الْمَغْرِبِ سِتُ رَكَعَاتِ لَمْ يَتَكَلِّمُ بَيْنَهُنُّ سِسُوء ، عُدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَة ثِنْتَى عَشْرَةَ سَنَةً . مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سِتُ رَكَعَاتِ لَمْ يَتَكَلِّمُ بَيْنَهُنُّ سِسُوء ، عُدِلْنَ لَهُ بِعِبَادَة ثِنْتَى عَشْرَةَ سَنَة . كَالَّ النَّبِي (ص) قَالَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَ

#### ۱۱٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ अनुष्टम : विज्तित वर्गना প্রসঙ্গে

١١٦٨ حَدُثْنَا مُحَمَدُ بِنُ رَمْحِ الْمِصْرِيِّ - أَنْبِهُ اللَّيثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ يَزِيدَ بِنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ أَبِي عَمْرُو مُرَّةُ الزَّوْفِي ، عَنْ خَارِجَةُ ابْنِ حُدَّافَةُ الْعَدَوِي ؛ قَالَ : خَرَجُ عَلَيْنَا النَّبِيُّ (ص) فَقَالَ : أَنْ اللهُ فَدْ أَمَدُكُمْ بِصَلَّوةً ، لَهِي خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حَمْرِ النَّعَمِ - الْوَثِرُ ، جَعَلَهُ اللهُ لَكُمْ فَيْمَا بَيْنَ صَلُوةَ الْعَشَاء اللهِ أَنْ يَطلُعُ الفَّجِرُ .

১১৬৮ মুহাম্মদ ইবন রুমহ্ মিসরী (র) ... ... থারিজা ইবন হুযাফা আদাবী (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদা নবী (সা) আমাদের কাছে বেরিয়ে এসে বললেন ঃ "আল্লাহ্ তোমাদের প্রতি একটি
সালাত ফর্ম করেছেন—্যা তোমাদের জন্য লাল উট্টের চাইতেও উত্তম। আর তা হলো বিতর। আল্লাহ্
তা তোমাদের জন্য ইশার সালাতের পর হতে ফজরের সময় পর্যন্ত নির্ধারণ করেছেন।

المَكْتُوبَةِ - وَلَكِنْ رَسُولُ اللهِ (ص) أَوْتُرَ ، ثُمَّ قَالَ : يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ : أَوْتِرُوا - فَانَ اللهَ وَتُرَّ يُحَدِّ الوَتْرِ لَيْسَ بِحَنْم - وَلاَ كَصَلَّ وَتَكُمُ الْمَكْتُوبَةِ - وَلَكِنْ رَسُولُ اللهِ (ص) أَوْتُرَ ، ثُمَّ قَالَ : يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ : أَوْتِرُوا - فَانَ اللهَ وَتُرَّ يُحِبُّ الْوَتْرَ .

১১৬৯ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র) ... ... আসিম ইবন যামরা সালুলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) বলেছেন ঃ সালাতুল বিতর ফর্য নয়. আর তা তোমাদের ফর্যের মত নয়। তবে রাসূলুল্লাহ্ (সা) বিতর আদায় করেছেন। এরপর তিনি বলেন ঃ হে আহলে কুরআন! তোমরাও বিতর আদায় করবে। কেননা আল্লাহ্ তো বিত্র (বেজোড়), তিনি বেজোড় পসন্দ করেন।

اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إِنَّ اللَّهُ وَيَّرُّ يُحِبُّ الْوَتْرَ ـ فَاوْتِرُواْ يَا أَهْلَ الْقُرْأَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إِنَّ اللَّهُ وَيَّرُّ يُحِبُّ الْوِتْرَ ـ فَأَوْتِرُواْ يَا أَهْلَ الْقُرْأَنِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إِنَّ اللَّهُ وَيُّرُّ يُحِبُّ الْوِتْرَ ـ فَأَوْتِرُواْ يَا أَهْلَ الْقُرْأَنِ فَقَالَ اعْرَابِي . فَقَالَ اللهِ (ص) ؟ قَالَ : لَيْسَ لَكَ وَلاَ لِأَصْحَابِكَ ،

১১৭০ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আল্লাহ্ বেজোড়, তিনি বেজোড় পসন্দ করেন। হে কুরআনের বাহকগণ। তোমরা বিতর আদায় করবে।

তখন জনৈক বেদুঈন বললো ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) কি বলতেনা রাবী বললেন ঃ এই বিষয়টি তোমার এবং তোমার সাথীদের জন্য নয়।

#### ন্ত্ৰ بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَا يُقْرَأُ فِي الْوِتْرِ অনুচ্ছেদ ঃ বিত্র সালাতের কিরাআত প্রসঙ্গে

المَاكَ حَدُّقَنَا عُثْمَانُ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا آبُوْ حَفْصِ الْآبَارُ ، عَنِ الْآعُمُشِ ، عَنْ طَلْحَةَ وَرُبَيْدٍ ، عَنْ ذَرَ ، عَنْ الْآعُمُشِ ، عَنْ طَلْحَةَ وَرُبَيْدٍ ، عَنْ ذَرَ ، عَنْ الْآبُو مِنْ اللّهِ مِنْ عَبْدِ الرّحْمُنِ ابْنِ آبْزَى ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ أَبْيَ بْنِ كَعْبٍ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللّهِ (ص) يُوْتِرُ ب رَقُلُ هُوَ اللّهُ آحَدٌ ) - (سَبّح اسْمَ رَبّكَ الْآعُلَى ، وَقُلُ لَيْاتُهَا الْكُفرُونَ ، وَقُلُ هُوَ اللّهُ آحَدٌ )

১১৭১ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বিত্রের সালাত আদায় করতেন সূরা আ'লা, সূরা কাফিরুন ও সূরা ইখলাস দিয়ে।

الْكُفِرُونَ ، وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُّ) .

الْكُفِرُونَ ، وَقُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُّ) .

حَدِّئُتَا أَحْمَدُ بِنُ مَنْصُورٍ ، أَبُوْ بِكُرٍ ، قَالَ ؛ ثَنَا شَبَابَةُ ۔ قَالَ : ثَنَا يُونُسُ بِنُ إِسْمَاقَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ سَعَيْد بِن جُبَيْرٍ ، عَن ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ عَنِ النَّبِيِّ (ص) ، نَحْنَهُ .

১১৭২ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত রাসূলুল্লাহ্ (সা) বিত্রের সালাত আদায় করতেন সূরা আ'লা, সূরা কাফিরুন ও সূরা ইখলাস দিয়ে। আহমদ ইবন মানসূর, আবৃ বকর (র) ... ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

الله (ص) ؟ قَالَتْ : كَانْ يَقْرَأْ فِي الرَّحْفَةِ الْأُولِلِي بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى)، وَ فِي الثَّانِيَةِ (قُلْ بَالْكُولِي بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبِكَ الْأَعْلَى)، وَ فِي الثَّانِيةِ (قُلْ بَالْكُهُ الْكُفْرُونَ )، وَفِي الثَّانِيَةِ (قُلْ بَالْمُ احْدُورا لُمْعُوزَدَيْنِ ).

১১৭৩ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ, আব্ ইউসুফ রাক্কী মুহাম্মদ ইবন আহ্মদ সায়দালানী (র) .........
আবদুল 'আযীয ইবন জুরায়জ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা
করলাম যে, রাস্লুল্লাহ (সা) বিতরের সালাত কি দিয়ে আদায় করতেন? তিনি বললেন ঃ তিনি প্রথম
রাক আতে স্রা আ'লা, দ্বিতীয় রাক আতে স্রা কাফিরন ও তৃতীয় রাক আতে স্রা ইথলাস ও
মুয়াওয়িযাতাইন অর্থাৎ স্রা ফালাক ও নাস পাঠ করতেন।

#### بَابُ مَا جَاءُ فِي الْوِيْرِ بِرَكُفَةٍ অনুচ্ছেদ ঃ এক রাক আতে বিত্র আদায় করা প্রসঙ্গে

١١٧٤ حَدُثُنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ - ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَنْسِ بْنِ سَيْرِيْنَ ، عَنِ ابْنِ عَمْرُ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى - وَيُوثِرُ بِرَكْعَةً ،

১১৭৪ আহ্মদ ইবন 'আবদা (র) ... ... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) রাতে দুই-দুই রাক'আত করে সালাত আদায় করতেন এবং বিতরের সালাত এক রাক'আত আদায় করতেন।

বর্ণনা প্রসঙ্গে বললেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ রাতের সালাত দুই-দুই রাক'আত এবং সুবহে সাদিকের পূর্বে বিত্রের সালাত এক রাক'আত।

١١٧٦ حَدَّنَا عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ الدَّمِشْقِي - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْاَوْرَاعِي - ثَنَا الْمُطْلِبُ بِنُ عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ الدَّمِشْقِي - ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ - ثَنَا الْاَوْرَاعِي - ثَنَا الْمُطْلِبُ بِنُ عَبْدَ اللّهِ عَمْرَ رَجُلُ فَقَالَ : كَيْفَ أُوْتِرُ ؟ قَالَ : أَوْتِرْ بِوَاحِدَةٍ - قَالَ : إِنِّي ٱخْشُلَ عَالَ أَنْ اللّهِ وَرَسُولِهِ - يُرِيدُ : هَذَهِ سَنَّةُ اللّهِ وَرَسُولِهِ - يُرِيدُ : هَذَهِ سَنَّةُ الله وَرَسُولِهِ (ص) .

১১৭৬ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... মুন্তালিব ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ জনৈক ব্যক্তি ইবন 'উমর (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলো ঃ আমি বিত্রের সালাত কিজাবে আদায় করবাে। তিনি বললেন ঃ তুমি বিত্রের সালাত এক রাক'আত আদায় করবে। লােকটি বললাে ঃ আমার আশংকা হয় যে, লােকেরা আমাকে শিকড়কাটা বলবে। তখন তিনি বললেন ঃ এটাই আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্লের স্নাত। এর দারা তিনি বুঝাতে চাইছেন যে, এটাই আল্লাহ্ ও তাঁর রাস্ল (সা)-এর স্নাত।

١١٧٧ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا شَبَابَةُ ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِنْبٍ ، عَنِ السِزُهْرِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عُرْوَةً ، عَنْ عَانِشَةً ؛ قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُسلِّمُ فِي كُلِّ ثِنْتَيْنِ ، وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدِةً ،

১১৭৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) প্রতি দুই রাক'আত সালাতের পর সালাম ফেরাতেন এবং এক রাক'আত বিতর আদায় করতেন।

#### ۱۱۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُنُوْتِ فِي الْوِتْرِ অনুচ্ছেদ ঃ বিত্র সালাতে দু'আ কুনৃত পাঠ করা প্রসঙ্গে

الْحَوْرَاءِ ، عَنِ الْحَسَنِ بِنِ عَلِي ، قَالَ عَلَّمَتِي جَدِي ، رَسُولُ السَّاقَ ، عَنْ بَرَيْدِ بِنِ آبِي مَرْيَمَ ، عَنْ آبِي الْحَوْرَاءِ ، عَنِ الْحَسَنِ بِنِ عَلِي ، قَالَ عَلَّمَتِي جَدِي ، رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) كَلِمَاتِ اَقُولُهُنَّ فِي قُنُوتِ الْوِيْرِ (اللَّهُمُ عَافِيْنِ فَيْمَنْ عَافِيْتَ - وَتَوَلَّنِي فَيْمَنْ تَوَلَّيْتَ - وَاهْدِنِي فِيْمَنْ هُدَيْتَ - وَقَنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ - وَيَارِكُ لِي اللَّهُمُ عَافِيْتَ - وَتَوَلَّنِي فَيْمَنْ تَوَلِّيتَ - وَاهْدِنِي فَيْمَنْ هُدَيْتَ - وَقَنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ - وَيَارِكُ لِي فَيْمَا الْعَلَيْتَ - سَبْحَانَكَ رَبِّنَا تَبَارَكُتَ وَتَعَالَيْتَ ).

১১৭৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... হাসান ইবন আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার মাতামহ রাসূলুলাই (সা) আমাকে কিছু কথা শিখিয়েছেন, যা আমি বিত্রের সালাতের কুন্তে পাঠ করি। তা হলোঃ

 "হে আল্লাহ্! আপনি যাদের শান্তি দান করেছেন, তাদের সাথে আমাকেও শান্তি দান করুন। যাদের আপনি অভিভাবকত্ব গ্রহণ করেছেন, তাদের সাথে আমারও অভিভাবকত্ব গ্রহণ করুন। আপনি আমাকে হিদায়েত দান করুন—তাদের সাথে, যাদের আপনি হিদায়েত দিয়েছেন, আপনার নির্ধারিত অনিষ্ট হতে আমাকে রক্ষা করুন। আমাকে যা দিয়েছেন, তাতে বরকত দান করুন। আপনি তো নির্দেশ দিয়ে থাকেন এবং আপনার উপর নির্দেশ চলে না। বস্তুত আপনি যাকে বন্ধু মনে করেন, সে অপমানিত হয় না। আমি আপনার পবিত্রতা বর্ণনা করছি। হে আমাদের রব্ব। আপনি বরকত্ময় এবং সর্বোচ্চ সম্মানের অধিকারী।"

المعارف الفَزَارِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنَ عُمْرَ - ثَنَا بَهْرُ بْنُ اسْدٍ ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ - حَدَّثْنِي هِشِمَامُ بْنُ عَمْرِ الْفَزَارِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَانِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشِمَامِ الْمَخْزُومِيِّ ، عَنْ عَلِي بْنِ آبِي طَالِبٍ ؛ أَنُّ السَّبِيُّ عَمْرِو الْفَزَارِيُّ ، عَنْ عَلِي بْنِ آبِي طَالِبٍ ؛ أَنُّ السَّبِيُّ وَصَالَ مَنْ سَخْطِكَ وَآعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ ، (ص) كَانَ بَقُولُ ، في أُخِرِ الْوِثْرِ (السَلِّهُمُّ انِي آعُودُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ وَآعُوذُ بِمُعَافَاتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ ، وَآعُودُ بِمَعَافَاتِكَ مِنْ عَقُوبَتِكَ ، وَآعُودُ بِكُمَا النَّنِيَ عَلَى نَفْسِكَ ) .

১১৭৯ আবৃ 'উমর হাফস ইবন 'উমর (র) ... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বিত্রের সালাতের শেষে বলতেনঃ

ٱللَّهُمُ إِنِّي أَعُوذَ بِرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ وَأَعُوذَ بِمُعَافَاتِ مِنْ عَقُوبَتِكِ . وَأَعُوذُ بِلَ مِنْك لا أَحْصِي تُنَاءَ عَلَيْكَ ، أَنْتَ كَمَا

"হে আল্লাহ্! আমি আপনার অসন্তুষ্টি থেকে সন্তুষ্টির অপ্রয়ে কামনা করছি, আমি আপনার শাস্তি থেকে নিরাপন্তার আশ্রয় চাচ্ছি, আমি আপনার কাছে পানাহ চাচ্ছি, আমি আপনার প্রশংসা গণনা করে শেষ করতে পারছি না। আপনি তো তেমন, যেমন আপনি নিজেই আপনার প্রশংসা করেছেন।"

# ۱۱۸ ـ بَابُ مَنْ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الْقُنُوْتِ ١١٨ ـ بَابُ مَنْ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الْقُنُوْتِ عَامِهِ عَالَمُ عَلَيْهِ عَلَ

المَّدُ اللَّهِ عَدَّثُنَا نَصَرُ بِنُ عَلِيْ الْجَهْضَمِيُّ - ثَنَا يَزِيدُ بِنُ زُرَيْعٍ - ثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ فَتَادَةَ ، عَنْ اَنَسِ بُنِ مَاكِ ؛ أَنُّ السَّنِينُ أَضُ كَانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَنَى مِنْ دُعَائِهِ إِلاَّ عِبْدَ الْاسْتَسِنْقَاءِ فَانِّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مِنْ دُعَائِهِ إِلاَّ عِبْدَ الْاسْتَسِنْقَاءِ فَانِّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مِنْ دُعَائِهِ إِلاَّ عِبْدَ الْاسْتَسِنْقَاءِ فَانِّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مِنْ دُعَائِهِ إِلاَّ عِبْدَ الْاسْتَسِنْقَاءِ فَانِّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَنْ دُعَائِهِ إِلاَّ عِبْدَ الْاسْتَسِنْقَاءِ فَانِّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَنْ دُعَائِهِ إِللَّهِ عَلِيهِ إِللَّا عِبْدَ الْاسْتَسِنْقَاءِ فَانِهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عَلَيْهِ إِللَّهُ عَلَيْهِ إِللَّهُ عَلَيْهِ إِللَّهُ عَلَيْهِ إِللَّهُ عَلَيْهِ إِللَّهُ عَلَيْهِ إِللَّهُ عَلَيْهِ إِلْعَالِهُ عَلَيْهُ إِلَا عَبْدَ اللّهُ عَلَيْهُ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْ عَلَيْهِ إِلَا عَلِيْهِ إِللّهِ عَلَيْهِ إِللّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ عَلَيْهِ إِلّهُ عَلَيْهُ إِلّهُ عَلَيْهِ إِلْهُ عَلَيْهُ إِلّهُ عَلَيْهِ إِلّهُ عَلَيْهِ إِلّهُ عَلِيدٌ الْعَلْمَالُولُهُ إِلَا عَلَيْهُ إِلَا عَلَاهُ إِلَا عَلَيْهُ إِلّهُ عَلَيْهِ إِلَيْهُ عَلَيْهِ إِلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَا لَا عَلَيْهُ إِلَيْسِلَقُوا إِلَيْهُ عَلَيْهُ إِلَا عَلَيْهُ إِلَا عَلَيْهُ إِلَا عَلَيْهُ إِلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهُ إِلَا عَلَيْهُ إِلْمُنْ إِلَا عَلَيْهِ إِلَا عَلَيْهُ إِلَا عَلَيْهُ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلْفُعُ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلْعَالِهِ إِلَيْهِ عِلْمُ عَلَيْهُ إِلَيْ عَلَاهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُوا لِلْكُولِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَا عَلَيْهِ إِلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَيْهِ عَلَيْهِ إِلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِه

১১৮০ নাসর ইবন আলী জাহযামী (র) ... ... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) ইস্তিস্কা ব্যতীত অন্য কোন দু'আর সময় তাঁর দু'হাত উঠাতেন না। তিনি তাতে এমনভাবে তাঁর দু'হাত উঠাতেন যে, তাঁর উভয় বগলের ওএতা দেখা যেত।

### المُعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ وَمَسَعَ بِهِمَا وَجَهَهُ الدُّعَاءِ وَمَسَعَ بِهِمَا وَجَهَهُ عَالَمُهُمُ عَلَي عَجِرَهُمُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَى الدُّعَاءِ وَمَسَعَ بِهِمَا وَجَهَهُ عَلَيْهِمُ عَلَيْهُ

المَاكَ حَدَّثَنَا آبُو كُرَيْبٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ السِسِصَبَّاحِ - قَالاَ ثَنَا عَانِذُ بْنُ حَبِيْبِ ، عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ الْأَنْصَارِيِّ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إذَا دَعَوْتَ اللّهُ فَادْعُ بِيَاطِنِ كَفَيْكَ . وَلاَ تَدْعُ بِظُهُورِهِمَا ، فَإِذَا فَرَغْتَ فَامْسَعْ بِهِمَا وَجْهَكَ .

১১৮১ আবৃ কুরায়ব ও মৃহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র) ... ... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তুমি আল্লাহ্র কাছে দু'আ করবে, তখন তোমাদের দু'হাতের তালু সামনে রেখে দু'আ করবে এবং এর পিঠ সামনে রেখে দু'আ করবে না। আর যখন দু'আ শেষ করবে। তখন উভয় হাত দিয়ে তোমার চেহারা মাসেহ করবে।

### ۱۲۰ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُتُوتِ قَبْلُ الرُّكُوعِ وَيَعْدَهُ अनुरूष्ट्म : क्रक्त আगে किश्वा भत्त कृन्छ भड़ा

١١٨٢ حَدُثْنَا عَلِي بِنُ مَيْمُوْنِ السِرُقِيِّ عَنْ الْمَخْلَدُ بِنُ يَزِيدُ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ زَبَيدِ الْيَامِيَ ، عَنْ سَعِيدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمُ نِ بْنِ ابْزِي ، عَنْ اَبِيْهِ ، عَنْ اُبِي بِسِنِ كَعْبٍ ؛ أَنَّ رَسَـُوْلَ اللَّهِ (ص) كَانَ يُوْتِرُ فَيَقَنْتُ قَبْلَ الرُّكُوْع .

১১৮২ আলী ইবন মায়মূন রাক্নী' (র) ... ... উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) বিত্রের সালাত আদায়কালে রুকৃর আগে দু'আ কুনৃত পড়তেন।

الْمُنُوْتِ فِي صَلَوْةِ الصَّبِّحِ ، فَقَالَ : كُنَّا نَقْئُتُ قَبْلُ الرُّكُوْعِ وَيَعْدَهُ ،

১১৮৩ নাসর ইবন 'আলী জাহযামী (র) ... ... আনাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ফজরের সালাতের দু'আ কুনৃত পাঠ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন ঃ আমরা রুক্র পূর্বে ও পরে দু'আ কুনৃত পড়তাম।

١١٨٤ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بُنُ بَسُّارٍ ـ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ـ ثَنَا اَيُّوْبُ ، عَنْ مُحَمَّدٍ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ اَنْسَ بُنْ مَالِكٍ عَنْ الْقُنُوْتِ ، فَقَالَ : قَنَتَ رَسُوْلِ اللهِ (ص) بَعْدَ الرُّكُوْعِ .

১১৮৪ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... মুহামদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আনাস ইবন মালিক (রা)-কে বিত্রের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তখন তিনি বললেন ঃ রাস্লুলাহ্ (সা) রুকুর পরে দু'আ কুনুত পড়তেন।

### ۱۲۱ - بَابُ مَا جَاءُ فِي الْوِتْرِ اَخْرَ اللَّيْلِ অনুৰেদ ঃ রাতের শেষভাগে বিতর পড়া প্রসঙ্গে

المَّدُونَةِ إِنْ اللَّهُ بَكْرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ - ثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ عَيَّاشٍ ، عَنِ ابْنِ حُصَيْنٍ ، عَنْ يَحْيِـلْسَى ، عَنْ مَسْرُوقَ إِنْ قَالَ : مِنْ كُلِّ السَّيْلِ قَدْ اوْتَرَ أَوَّلِهِ وَأَوْسَطِهِ ، وَانْتَهَى وَثُرُهُ ، حِيْنَ مَاتَ ، فِي السَّحَرَ .

১১৮৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... মাসরুক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আয়েশা (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর বিত্রের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ তিনি প্রত্যেক রাতেই বিতর আদায় করতেন, কখনো রাতের প্রথমভাগে এবং কখনো রাতের মধ্যভাগে আদায় করতেন। তবে তাঁর ইন্তিকালের আগে তিনি রাতের শেষ প্রহরে বিতর সালাত আদায় করতেন।

المَا عَدُثْنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ - ثَنَا وَكَدِع - وَحَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - قَالَ : ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ أَبِي إسْحَاقَ ، عَنْ عَاصِمٍ بِنِ ضَمَّرَة ، عَنْ عَلِيٍّ ، قَالَ مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أَوْتَرَ رُسُولُ اللَّهِ (ص) مِنْ أَوْلِهِ وَأَوْسَطِهِ - وَانْتُهَى وِتْرُهُ إِلَى السَّحْرِ .

১১৮৬ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) প্রত্যেক রাতে বিতর সালাত আদায় করতেন। কখনো রাতের প্রথম প্রহরে, কখনো মধ্যভাগে এবং তিনি আবার কখনো তাঁর বিত্র সালাত রাতের শেষ প্রহরে আদায় করতেন।

الممال حدثتنا عبد الله بن سعيد - ثنا ابن أبي غنية - ثنا الاعمش ، عن أبي سنفيان ، عن جابر ، عن رسول الله (ص) قال : من خاف منكم أن لا يستنقظ من أخر الليل ، فليوتر من أول الليل بلم ليرقد - ومن طَمَع منكم أن يستنقظ من أخر الليل ، فليوتر من أول الليل مخضورة . ومن طَمَع منكم أن يستنقظ من أخر الليل مخضورة . ومن طَمَع منكم أن يستنقظ من أخر الليل مخضورة .

১১৮৭ আবদুল্লাহ্ ইবন সা'য়ীদ (র) ... ... জাবির (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি
বলেন ঃ তোমাদের কেউ শেষ রাতে নিদ্রা থেকে জাগতে শংকিত হলে সে যেন রাতের প্রথমভাগেই
বিতর আদায় করে, এরপর যেন সে ঘুমায়। আর তোমাদের থেকে যে ব্যক্তি রাতের শেষভাগে জাগতে
পারবে বলে ধারণা রাখে, সে যেন শেষ রাতে বিতর সালাত আদায় করে। কেননা শেষারাতের
কিরা'আত অধিক মকবূল হয়, আর এটাই উত্তম।

#### ۱۲۲ ـ بَابُ مَنْ نَامَ عَنْ وِثْرٍ أَوْ نَسِيَهُ अनुब्दिन : विज्द्र आनाग्र ना करत छरत्र পড়লে বা ভূলে গেলে

المَّدِينَ السَّلَمَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَطَاءِ بِنِ يَسَارٍ ، عَنْ آبِي سَعِيدٍ ؛ قَالَ : قَالَ : قَالَ : قَالَ اللهِ الرَّحَمْنِ بِنُ المَّدِينِيُّ ، وَسُوَيْدُ بِنُ سَعِيدٍ ؛ قَالَ : قَالَ اللهُ عَبْدُ الرَّحَمْنِ بِنُ رَيْدِ بِنِ آسَلَمَ ، عَنْ آبِي سَعِيدٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) ؛ مَنْ نَامَ عَنِ الوِثْرِ أَوْ نَسَيِهُ ، فَلَيْصَلُ إِذَا أَصَلْبَحَ ، أَوْ ذَكَرَهُ .

১১৮৮ আরু মুস'আব আহমদ ইবন আবৃ বকর মাদিনী ও সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) ... ... আবৃ সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি বিতর আদায় না করে তয়ে পড়ে অথবা ভুলে যায়, সে যেন সকালে তা আদায় করে নেয় অথবা যখন তার শ্বরণ হয়।

المَّا حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيِلَى ، وَأَحْمَدُ بِنُ الْأَزْهَرِ ، قَالاَ - ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ ، أَنَا مَعْمَرُ ، عَنْ يَحْيَى بَنِ آبِي كَثِيْرٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ أَوْتِرُواْ قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا - قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيَى ؛ فَيْ أَنْ تُصْبِحُوا - قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ يَحْيَى ؛ فِي هٰذَا الْحَدِيْثَ دَلِيلٌ عَلَى أَنْ حَدِيثَ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ وَاهٍ .

১১৮৯ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া ও আহমদ ইবন আযহার (র) ... ... আৰু সা'য়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা সুবহি সাদিকের পূর্বেই বিতর সালাত আদায় করে নেবে।

মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র) বলেন ঃ এই হাদীসটি এই কথার দলীল যে, 'আবদুর রহমানের রিওয়ায়াত আমলযোগ্য নয়।

#### ابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ بِتَّلَاثُ فَخَمْسٍ وَسَبِّعٍ وَتِسْمٍ الْوَتْرِ بِتَّلَاثُ فَخَمْسٍ وَسَبِّعٍ وَتِسْمٍ অনুচ্ছেদ : বিত্রের সালাত তিন, পাঁচ, সাত ও নয় রাক'আত হওয়া প্রসঙ্গে

المَّدُّنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنُ ابْرَاهِيمَ الدَّمِشَقِيُّ - ثَنَا الْفَرْيَابِيُّ ، عَنِ الْاَوْرَاعِيَ ، عَنِ الرَّهْرِيِّ ، عَنَ الرَّهْرِيِّ ، عَنَ الرَّهْرِيِّ ، عَنَ الرَّهْرِيِّ ، عَنَ الْوَثِرُ حَقَّ - فَمَنْ شَاءَ عَظَاءِ بْنِ يَزِيدَ السَلَّهِ (ص) قَالَ : الْوِثِرُ حَقَّ - فَمَنْ شَاءَ فَلْيُوْتِرُ بِوَاحَدَةً . فَمَنْ شَاءَ فَلْيُوْتِرُ بِوَاحَدَةً . فَمَنْ شَاءَ فَلْيُوْتِرُ بِوَاحَدَةً .

১১৯০ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... আৰু আয়ূব আনসারী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ সালাতুল বিতর হক। যে চায়, সে যেন পাঁচ রাক'আত বিতর আদায় করে, যে চায়, সে যেন এক রাক'আত বিতর আদায় করে।

সুনানু ইবনে মাজাই (১ম খড)--৫৫

١١٩١ حَدُثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشِرْ - ثَنَا سَعِيْدُ بِنُ أَبِي عَرُوبَةً ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفُ ـــى ، عَنْ سَعْد بْنِ هِشَامٍ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ عَائِشَةَ ، قُلْتُ : يَا أُمَّ الْمُؤْمِنيْنَ ! أَفْتَيْنَيْ عَنْ وَثُر رَسُولِ السِّلَّهِ (ص) - قَالَتْ: كُنَّا نُعِدُّ لَهُ سِوَاكُهُ وَطَهُورَهُ ، فَيَبْعَثُهُ السِّلَّهُ فيما شَاءَ أَنْ يَبْعَثُهُ مِنَ السلِّيلِ-فَيُتَسَوُّكُ وَيَتَوَضَّأُ ثُمُّ يُصَلِّي تِسْعَ رَكَعَاتٍ لاَ يُجْلِسُ فَيْهَا الاَّ عِنْدَ النَّامِنَةَ فَيَدْعُوْ رَبَّهُ ـ فَيَذْكُرُ اللَّهُ وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ - ثُمَّ يَنْهَضُ وَلاَ يُسَلِّمُ - ثُمُّ يَقُومُ فَيُصَلِّي الــــتَّاسِعَةَ ، ثُمُّ يَقْعُدُ فَيَذْكُرُ الـــلَّهَ ، وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوْ رَبُّهُ ۖ وَيُصلِّي عَلَــــى نَبِيٍّ - ثُمَّ يُسلِّمُ نَسلْيِمًا يُسمِّعُنَا - ثُمَّ يُصلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ مَا يُسلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ فَتِلْكَ احداى عَشْرَةً وَكُفَّةً - فَلَمَّا أَسَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) ، وَأَخَدُ اللَّحْمُ ، أَوْتِرَ بِسَنِّعٍ وَصلَّى رَكُفتَيْنِ ، بَعْدُ مَا سَلَّمَ ، ১১৯১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... সা'দ ইবন হিশাম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আয়েশা (রা)-কে জিজাসা করলাম ঃ হে উমুল মুমিনীন! আপনি আমাকে রাস্লুলাহ্ (সা)-এর বিতরের সালাত সম্পর্কে বলুন। তিনি বললেন ঃ আমরা তাঁর জন্য মিস্ওয়াক ও উয্র পানি প্রস্তুত করে রাখতাম। এরপর আল্লাহ যখন চাইতেন তখন তাঁকে রাতের ঘুম থেকে জাণাতেন, তখন তিনি মিস্ওয়াক করতেন এবং উয় করতেন। এরপর তিনি নয় রাক'আত সালাত আদায় করতেন; এতে তিনি মাত্র অষ্টম রাক'আতে বসতেন। পরে তিনি তাঁর রব্বের কাছে দু'আ করতেন, আল্লাহ্র যিক্র করতেন, তাঁর হাম্দ বয়ান করতেন এবং তাঁর নিকট দু'আ করতেন। এরপর বসতেন কিন্তু সালাম ফিরাতেন না। তারপর উঠে দাঁড়িয়ে নবম রাক'আত আদায় করতেন। এরপর তিনি বসতেন এবং আল্লাহ্র যিক্র করতেন, আল্লাহ্র হাম্দ বয়ান করতেন এবং তাঁর রক্তের কাছে দু'আ করতেন এবং তাঁর নবীর উপর দর্মদ পাঠ করতেন। এরপর তিনি আমাদের তনিয়ে সালাম ফিরাতেন। সে সালামের পর তিনি বসে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন। এভাবে এগার রাক'আত হয়ে যেত। রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর বয়স যখন বেড়ে যায় এবং শরীর ভারী হয়ে যায়, তখন তিনি সাত রাক'আত বিতর আদায় করতেন এবং সালাম ফিরানোর পর দুই রাক আত সালাত আদায় করতেন।

الحكم، عَنْ مِقْسَم ، عَنْ أُمِّ سَلَمَة ؛ قَالَتْ : كَانَ رُسَوْلُ السَّهِ (ص) يُوتِرُ سِبَيْع أَوْ بِخَفْس لا يَفْصلِلُ السَّهِ (ص) يُوتِرُ سِبَيْع أَوْ بِخَفْس لا يَفْصلِلُ بَيْنَهُنُ بَسْليْم وَلا كُلام .

১১৯২ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র) ... ... উন্মু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) সাত কিংবা পাঁচ রাক'আত বিতর সালাত আদায় করতেন। তবে এর মাঝখানে তিনি সালাম ফ্রিাতেন না এবং কোন কথাও বলতেন না।

#### ۱۲٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ فِي السَّفَرِ অনুক্ষেদ ঃ সফরে বিতর সালাত প্রসঙ্গে

١١٩٣ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنْ سِنَانِ ، وَاسِحَاقُ بِنُ مَنْصُورِ ! قَالاَ : ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُونَ - أَنْبَا شُعْبَةُ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّي في السَّقَرِ رَكَّعَتَيْنِ . لاَ يَزِيدُ عَلَيْهِمَا وَكَانَ بِتَهَجُدُ مِنْ اللَّيْلِ . قُلْتُ : وَكَانَ يُوتِرُ ؛ قَالَ : نَعَمْ ،

১১৯৩ আহমদ ইবন সিনান ও ইসহাক ইবন মানসূর (র) ... ... সালিম (র)-এর পিতা থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ (সা) সফরে দুই রাক'আত সালাত আদায় করতেন, এর চেয়ে বেশী আদায় করতেন না। আর তিনি রাতে তাহাজ্জুদের সালাত আদায় করতেন। আমি বললাম ঃ তিনি কি বিতর আদায় করতেন। তিনি বললেন ঃ হাা।

١٩٩٤ حَدَّثَنَا السِمَاعِيْلُ بِنُ مُوسِلِي ، ثَنَا شَرِيكٌ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ عَامِرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ وَابْنِ عُمَرُ ؛ قَالاً : سَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَوة السَّفَرِ رَكْعَتَيْنِ ، وَهُمَا تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ ، وَالْوِيْرُ فِي السَّفَرِ سَنَّةٌ .

১১৯৪ ইমাঈল ইবন মূসা (র) ... ... ইবন 'আব্বাস ও ইব্ন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তাঁরা বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) সফরে দুই রাক'আত সালাতের নিয়ম প্রবর্তন করেন। এই দুই রাক'আতই পূরা সালাত ; কসর নয়। আর সফরে বিতরের সালাত সুনাত।

#### 

المَّامَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةً ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يُصلِّي بَعْدَ الْوِتْرِ رَكْعَتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ ، وَهُوَ جَالِسُّ ،

১১৯৫ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ... ... উমু সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বিতরের পরে বসে দুই রাক'আত সালাত সংক্ষেপে আদায় করতেন।

المَعْمَدُ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الدُّمَشُقِيُّ . ثَنَا عُمَرُ بُنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ . ثَنَا الْاوْزَاعِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بُنِ آبِي كَثْيِرٍ ، عَنْ آبِي سَلَمَةُ ؛ قَالَ حَدَّثَنِي عَائِشَةٌ قَالَتْ . كَانْ رَسُولُ اللهِ (ص) يُوْتِرُ بِوَاحِدَة . ثُمَّ يَرْكُعُ رَكُعْ . وَكُعْتُيْنِ يَقُرُأُ فَيْهِمَا وَهُو جَالِسٌ . فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعَ ، قَامَ فَرْكُعْ .

১১৯৬ 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র) ... ... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বিতরের সালাত এক রাক'আত আদায় করতেন। এরপর তিনি দুই রাক'আত সালাত বসা অবস্থায় কিরাআতসহ আদায় করতেন। পরে যখন তিনি রুক্ করার ইচ্ছা করতেন, তখন তিনি দাঁড়াতেন এবং রুক্ করতেন।

### ۱۲۱ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الضَّجْعَةِ بَعْدَ الْوَثْرِ وَيَعْدَ رَكُعْتِيَ الْفَجْرِ অনুভেদ : বিত্র ও ফজরের দুই রাক'আত সালাতের পর ঘুমানো

المَّدُ الرَّحْمُ فِي بِنُ مُحَمَّد ، ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ مِسْعَر وَسَفْيَانَ ، عَنْ سَعْدِ بِنِ إِبْرَاهِيْمَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بِنِ الرَّاهِيْمَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بِنَ الرَّحْمُ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بِنَ الرَّحْمُ ، عَنْ عَانِشَةً ؛ قَالَتْ ، مَا كُنْتُ ٱلْفِي أَوْ ٱلْقَي النَّبِيِّ (ص) مِنْ أَخْرِ اللَّيْلِ الاَّ وَهُو نَائِمٍ عِنْدِي . عِنْ عَانِشَةً ؛ قَالَتْ ، مَا كُنْتُ ٱلْفِي أَوْ ٱلْقَي النَّبِيِّ (ص) مِنْ أَخْرِ اللَّيْلِ الاَّ وَهُو نَائِمٍ عِنْدِي . عِنْ عَانِشَة ؛ قَالَتْ ، مَا كُنْتُ ٱلْفِي أَوْ ٱلْقَي النَّبِيِّ (ص) مِنْ أَخْرِ اللَّيْلِ الاَّ وَهُو نَائِمٍ عَنْدِي .

قَالَ وَكِيْعٍ أَ: تَعْنَيْ بَعْدُ الْوِيْرِ .

১১৯৭ আলী ইবন মুহাম্মদ (র) ... ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী
সো)-কে রাতের শেষ প্রহরে আমার পাশে নিদ্রিত অবস্থায় পেয়েছি।
ওকী (র) বলেন ঃ অর্থাৎ বিতরের সালাত আদায় করার পর।

١١٩٨ حَدُثْنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ـ ثَنَا أَسِمَاعِيلُ بِنُ عُلَيَّةَ ، عَنْ عَبْدِ السرَّحْمُ سنِ بِنِ اسْحَاقَ ، عَنِ النَّهْرِيِّ ، عَنْ عَرْفَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) إذا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْرِ اضْطَجَعَ عَلَى شيقٍهِ الْأَنْمَنِي

১১৯৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ... ... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) ফজরের দুই রাক'আত সালাত আদায় করে তাঁর ডান পার্শ্বদেশে ভর করে আরাম করতেন।

المعرفة عَنْ أَبِي هُرَيْرَة ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْر اصْطَجَعَ . اللهِ عَنْ أَبِي صَالِحِ ، عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَة ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إذا صَلَّى رَكْعَتَى الْفَجْر اصْطَجَعَ .

১১৯৯ 'উমর ইবন হিশাম (র) ... ... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুরাহ্ (সা) ফজরের দুই রাক'আত সালাত আদায় করার পর আরাম করতেন।

#### ۱۲۷ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِبْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ অনুছেদ ঃ সওয়ারীর উপর বিতরের সালাত আদায় করা প্রসঙ্গে

المَّدُ السَّمُ الْمُعَدُ بِنُ سِنَانِ مَثَنَا عَبُدُ الرَّحَمُّنِ بِنُ مَهْدِي ، عَنْ مَالِكِ بِنِ آنْسٍ ، عَنْ آبِي بَكْرٍ بِنِ عُمَرَ . بَنِ عَبْدِ السَّرِّحُمُّ نِ بِنِ عَبْدِ السَّهُ بِنِ عُمَرَ بِنِ الْخَطَّابِ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ يَسَارٍ ؛ قَالَ : كُنْتُ مَعَ ابْنِ عُمَرَ ـ

#### http://facebook.com/islamer.light অধায়ে ঃ সালাত

عَلْفَتُ فَأُوْتَرُتُ مَ فَقَالَ : مَا خَلَفَكَ ؟ قُلْتُ : أَوْتُرْتُ ، فَقَالَ : أَمَا لَكَ فِيْ رَسُولِ السَّهِ (ص) أُسُوَةٌ حَسَنَةٌ ؟ قُلْتُ : بَلَيْ مَقَالَ : فَإِنْ رَسُولَ الله (ص) كَانَ يُوْتِرُ عَلَى بِعِيْرِهِ .

১২০০ আহমদ ইবন সিনান (র) ... ... সা'য়ীদ ইবন ইয়াসার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমি ইবন 'উমর (রা)-এর সংগে ছিলাম। তথন আমি পেছনে পড়ে গেলাম এবং (নীচে নেমে)
বিতরের সালাত আদায় করলাম। তিনি বললেন ঃ কিসে তোমাকে পিছনে ফেলেছে। আমি বললাম ঃ
আমি বিতরের সালাত আদায় করছিলাম। তথন তিনি বললেন ঃ তোমার জন্য কি রাস্লুরাই (সা)-এর
উত্তম আদর্শ বিদামান নেই। আমি বললাম ঃ হাঁয়। তিনি বললেন ঃ রাস্লুরাই (সা) তাঁর উটের পিঠে
থাকাবস্থায় বিতরের সালাত আদায় করতেন।

المَّنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَزِيْدَ الْاَسْفَاطِيُّ . ثَنَا أَبُو دَاؤُدَ . ثَنَا عَبَّادُ بِنُ مَنْصُورٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ ! أَنْ النَّبِيُّ (ص) كَانَ يُوتِرُ عَلَى رَاحلَتِهِ .

১২০১ মুহাম্মদ ইবন ইয়াযীদ আস্ফাতী (র) ... ... সুইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সওয়ারীর উপর থাকাবস্থায় সালাতুল বিতর আদায় করতেন।

#### ۱۲۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ أَوْلُ اللَّيْلِ অনুচ্ছেদ ঃ রাতের প্রথমভাগে বিতরের সালাত আদায় করা প্রসঙ্গে

حَدَّثَنَا أَبُوْ دَأَوْدَ ، سَلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ - أَنْبَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادٍ - ثَنَا يَحْيِيَ بْنُ سَلَيْمٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ عَن ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ لِأَبِي بَكْرٍ - فَذَكَرَ نَحْوَهُ .

১২০২ আবৃ দাউদ সুলায়মান ইবন তাওবা (র) ... ... জাবির ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) আবৃ বকর (রা)-কে লক্ষ্য করে বলেন ঃ আপনি কোন্ সময় বিতরের
সালাত আদায় করেন তিনি বললেন ঃ 'আতামা অর্থাৎ 'ইশার সালাতের পরে রাতের প্রথমভাগে। তিনি
বললেন ঃ হে 'উমর! আপনি কোন্ সময় (আদায় করেন)। তিনি বললেন ঃ রাতের শেষভাগে। তথন নবী
(সা) বললেন ঃ হে আবৃ বকর! আপনি তো সাবধানতার উপর আমল করেছেন। আর হে 'উমর! আপনি
তো শক্তিমন্তা ও সাহসিকতার উপর আমল করছেন।

আবৃ দাউদ সুলায়মান ইব্ন তাওবা (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) আবৃ বকর (রা)-কে লক্ষ্য করে বলেছেন । এরপর তিনি উপরিউক্ত বর্ণনার অনুরূপ উল্লেখ করেছেন।

#### ۱۲۹ - بَابُ السَّهْوِ فِي الصَلُّوةِ अनुष्डम : সালাতে ভল হলে

المَّدُ كُمْ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسُّ - ثُمَّ تَحُولُ النَّبِيُّ (صَ) فَسَاجَدَ سَجْدَتَيْنِ . عَنْ الْمُولُ الْمُعْمَ ، عَنْ الْمُولُ الْمُعْمَ ، عَنْ عَبْدِ السَلْهِ ! قَالَ : صَلَّى رَسُولُ السَلْهِ (ص) فَزَادَ أَوْ نَقْصَ - قَالَ الْمِرَاهِيمُ وَالْوَهُمُ مَنِي - عَلَيْكُ لَهُ : يَا رَسُولُ اللَّهِ ! أَزِيْدَ فِي الصَلْوَةِ شَنَىءٌ ؟ قَالَ النَّمَا أَنَا بَشَرَّ - أَنْسَلَى كُمَا تُنْسَوْنَ - فَاذِا نَسِي فَعَلَى الْمُعَلِّقِ فَي الصَلْوةِ شَنَىءٌ ؟ قَالَ النَّمَا أَنَا بَشَرَّ - أَنْسَلَى كُمَا تُنْسَوْنَ - فَاذِا نَسِي أَحَدُ كُمْ فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُو جَالِسُّ - ثُمَّ تُحُولُ النَّبِيُّ (ص) فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ .

১২০৩ 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমির ইবন যুরারা (র)...... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
একবার রাস্লুল্লাহ্ (সা) সালাতে বেশি অথবা কম করেন। ইবরাহীম (র) বলেন ঃ এ বিষয়ে আমার
সন্দেহ রয়েছে। তখন তাঁকে বলা হলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! সালাতে কি কিছু বাড়ানো হয়েছে। তিনি
বললেন ঃ আমি তো একজন মানুষ; আমিও তুল করি, যেমন তোমরা কর। কাজেই তোমাদের কেউ
যখন তুল করে, সে যেন বসা অবস্থায় দু'টো সিজদা আদায় করে নেয়। এরপর নবী (সা) ফিরলেন এবং
দু'টো সিজদা আদায় করলেন।

الله عَدُّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ - ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيَّةً ، عَنْ هِشَامٍ - حَدُّثَنِي يَحْيِلَى وَكُوْ عَيَاضٌ اللهِ اللهِ عَالَى اللهِ عَلَى اللهِ الْحُدُرِيِّ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) اذًا صَلَّى اَخَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِي كُمْ صَلَّى - فَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) اذًا صَلَّى اَحَدُكُمْ فَلَمْ يَدْرِ كُمْ صَلَى ، فَلْيَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ .

১২০৪ আমর ইবন রাফি' (র)...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাদের কেউ সালাত আদায় করে, অথচ সে জানে না কত রাক'আত আদায় করেছে। রাস্লুল্লাহ্ (সা) (এ প্রসঙ্গে) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ সালাত আদায় করে অথচ সে জানে না কত রাক'আত আদায় করেছে; তখন সে যেন বসা অবস্থায় দু'টো সিজদা আদায় করে।

#### ابُ مَنْ صَلَّى الظَّهْرَ خَمْسًا وَهُوَ سَاهِ অনুচেছদ : ভুলবশত: যুহরে পাঁচ রাক'আত আদায় করলে

الْحَكُمُ ، عَنْ ابْرَاهِيمُ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالاَ : ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلَعْيِدٍ ، عَنْ شُعْبَةَ ـ حَدَّثَنِي الْحَكُمُ ، عَنْ الْبُوبَيْ (ص) الظُّهِرَ خَمْسًا ـ فَقَيْلَ لَهُ ـ أَزِيْدَ فَي الصَلُوةِ ؟ قَالَ : وَمَا ذَاكَ ؟ فَقَيْلَ لَهُ ـ فَتَتْنَى رِجِلّهُ ، فَسَجْدَ سَجْدَتَيْنِ . فَي الصَلُوةِ ؟ قَالَ : وَمَا ذَاكَ ؟ فَقَيْلَ لَهُ ـ فَتَتْنَى رِجِلّهُ ، فَسَجْدَ سَجْدَتَيْنِ . فَعَيْلَ لَهُ ـ فَتَتْنَى رِجِلّهُ ، فَسَجْدَ سَجْدَتَيْنِ . عَلَي اللهِ عَم عَلَي اللهِ عَمْدَ عَلَيْنَ اللهِ عَمْدَ عَلَيْهِ عَمْدَ عَلَيْنَ اللهِ عَمْدَ عَلَيْنَ اللهِ عَمْدَ عَلَيْنَ اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُ لَهُ ـ فَتَتْنَى رِجِلّهُ ، فَسَجْدَ سَجْدَتَيْنِ . عَلَي اللهِ عَلَيْكُ لَهُ ـ فَتَتْنَى رَجِلّهُ ، فَسَجْدَ سَجْدَتَيْنِ . عَلَي عَلَيْهُ عَلَيْكُ لَهُ ـ فَتَتْنَى رَجِلّهُ ، فَسَجْدَ سَجْدَتَيْنِ . عَلَيْكُ عَلَيْكُ لَهُ ـ فَتَتْنَى رَجِلّهُ ، فَسَجْدَ سَجْدَتَيْنِ . عَلَي المُعْلَقُ عَلَيْكُ لَهُ ـ فَيْكُولُ لَهُ ـ فَكُنْ عَلَيْكُ اللّهِ عَلَيْكُ لَهُ عَنْ عَلَيْلُ لَهُ عَنْ عَلْمَعُ عَلَيْكُ لَهُ اللّهُ وَلَيْلُ لَهُ عَلَيْكُ لَكُ عَلْمُ عَلَيْدُ لَهُ عَنْهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْكُولُ لَهُ عَلَيْكُ لَكُ عَلَيْكُ لَهُ عَلَيْكُ لَهُ عَلَيْكُ لَكُ عَلَيْكُ لَكُ عَلَيْكُ لَكَ عَلَيْكُ لَكُ وَلَقُولُ لَهُ عَلَيْكُ لَكُ عَلَيْكُ لَكُ عَلَيْكُ لَكُونُ وَلَهُ عَلَيْكُ لَكُونُ اللّهُ عَلَيْكُ لَكُونُولُ لَهُ عَلَيْكُ لَكُونُونَ اللّهُ عَلَيْكُ لَكُونُ اللّهُ عَلَيْكُ لَكُونُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ لَكُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَالُهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

বলেন ঃ একদা নবী (সা) যুহরে পাঁচ রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তথন তাঁকে বলা হলো ঃ

সালাতে কি বাড়ানো হয়েছে? তিনি বললেন ঃ সেটি কি? তাঁকে বলা হলো, তখন তিনি তাঁর পা ফিরিয়ে এলেন এবং দু'টো সিজদা (সাহউ) আদায় করেন।

#### ۱۲۱ - بَابُ مَا جَاءٌ فَيْمَنْ قَامٌ مِنِ اثْنَتَيْنِ سَاهِيًا অনুৰেদেঃ দিতীয় রাক'আতের পর তুলে দাঁড়িয়ে গেলে সে প্রসঙ্গে

المَدَّنَا عُلَمَانُ وَآبُو بَكُرِ ، أَنْبَا آبِي شَيْبَةَ ، وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : قَالُوا : ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْدُ ــةً ، عَنِ النَّهِ بُحَيْنَة ؛ أَنَّ النَّبِي (ص) صَلَّى صَلَوة ، أَظُنُ أَنَّهَا الْعَصْرُ - فَلَمَّا كَانَ فَيْلَ أَنْ يُسَلِّمَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ . عَنِ النَّانِيَةِ قَامَ قَبْلَ أَنْ يُجلِسَ ـ فَلَمًّا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ .

১২০৬ 'উসমান, আবৃ বকর ও হিশাম ইবন 'আম্মার (র)...... ইবন বুহায়না (রা) থেকে বর্ণিত।
একদা নবী (সা) সালাত আদায় করলেন। (রাবী বলেনঃ) আমার মনে হয় তা ছিল 'আসরের সালাত।
দ্বিতীয় রাক'আতে বসার পূর্বে তিনি দাঁড়িয়ে গেলেন। এরপর তিনি সালামের পূর্বে দু'টো সিজদা (সাহউ)
আদায় করেন।

المعدد الرَّحْمُنِ الْاَعْرَجِ ! أَنْ الْبِي شَيْبَةَ - ثَنَا الْبِنُ نُمَيْرٍ ، وَالْبِنُ فَصَيْلٍ ، وَيَزِيدُ بْنُ هَارُوْنَ - ح وَحَدَّثْنَا عَثْمَانُ بْنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا الْبُوْ خَالِدٍ الْاَحْمَرُ ، وَيَزِيدُ بْنُ هَارُوْنَ ، وَابُوْ مُعَاوِيَةَ ، كُلُّهُمْ عَنْ يَحْبَى بْنِ سَعِيدٍ ، عَثْمَانُ بْنُ الرَّحْمُنِ الْاَعْرَجِ ! أَنْ الْبِنَ بُحَيْنَةَ أَخْبَرُهُ ! أَنْ النبِي (ص) قَامَ فِي بُنْتَيْنِ مِنَ الطَّهْرِ نَسِي الْجَلُوسَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ الْاَعْرَجِ ! أَنْ الْبِنَ بُحَيْنَةَ أَخْبَرُهُ ! أَنْ النبي (ص) قَامَ فِي بُنْتَيْنِ مِنَ الطَّهْرِ نَسِي الْجَلُوسَ حَدْثَى السَّهُو وَسَلَّمَ .

১২০৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... ইবন বুহায়না (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যুহরের দ্বিতীয় রাক'আতের পরে ভুলবশতঃ না বসে দাঁড়িয়ে গেলেন। অবশেষে তিনি সালাত শেষে সালাম ফেরানোর পূর্বে দু'টো সাহউ সিজদা আদায় করেন এবং সালাম ফিরান।

الرُكْعَتَيْنِ فَلَمْ يَسْتَتِمُ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ - فَإِذَا اسْتَتَمْ قَائِمًا فَلاَ يَجْلِسْ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَى السُهْوِ - السُّهُو السُّهُو السُّهُو السُّهُو السُّهُو . فَالْ السُّتَةُ قَائِمًا فَلاَ يَجْلِسْ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَى السُّهُو . اللهُو . فَإِذَا اسْتَتَمْ قَائِمًا فَلاَ يَجْلِسْ وَيَسْجُدُ سَجْدَتَى السُّهُو .

১২০৮ মুহামদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... মুগীরা ইবন ওবা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যখন দ্বিতীয় রাক'আতের পরে দাঁড়িয়ে যায়, কিন্তু পূর্ণরূপে দাঁড়ায় না, তবে সে যেন বসে যায়। আর যদি পূর্ণরূপে দাঁড়িয়ে যায়, তাহলে সে বসবে না এবং দু'টো সাহউ সিজদা আদায় করে নেবে।

### ۱۳۲ \_ بَابُ مَا جَاءً فَيْمَنْ شَكُ فِي صَلَٰوَةٍ فَرَجَعَ الِّي الْيَقِيْنِ अनुष्टम : जानांट कानक्ष जस्मर रान, देशाकीरनद ভিত্তিতে जानांठ जानांग्र कदरव

الرَّيَادة ثُمُّ يُسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ وَهُو جَالِسٌ قَبْلُ أَنْ يُسَلِّمٌ مَا بُغْنِي مِنْ صَلَّوتٍ حَتَّى يَكُونَ الوَهُمُ فِي السَّجَاقَ ، السَّجَاقَ ، عَنْ مُحَمَّدُ بِنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ مُحَمِّدُ بِنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ مُحَمِّدُ بِنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ مُكْحُولُ ، عَنْ كُريب ، عَنِ ابْنِ عَبَّاس ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمُنِ بِنِ عَوْف ؛ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَقُولُ : إِذَا شَكُ أَحَدُكُمْ فِي الطِّنْتَيْنِ وَالْوَاحِدَة ، فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَة - وَإِذَا شَكُ فِي الطِّنْتَيْنِ وَالطَّلَاثِ فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَة - وَإِذَا شَكُ فِي الطِّنْتَيْنِ وَالطَّلَاثِ فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَة - وَإِذَا شَكُ فِي الطَّنْتَيْنِ وَالْوَاحِدَة ، فَلْيَجْعَلْهَا وَاحِدَة - وَإِذَا شَكُ فِي الطِّنْتَيْنِ وَالْوَاحِدَة وَالْأَرْبُعِ فَلْيَجْعَلْهَا قَالَاتًا - ثُمُّ لَيْتُمْ مَا بَغِي مِنْ صَلَّوتٍ حَتَّى يَكُونَ الوَهُمُ فِي الرِّيَادة وَالْمَرْبُعِ فَلْيَجْعَلْهَا قَالَاتًا - ثُمَّ لَيْتُمْ مَا بَغِي مِنْ صَلَّوتٍ حَتَّى يَكُونَ الوَهُمُ فِي الرِّيَادة وَمُ

১২০৯ আবৃ ইউসুফ রাক্কী', মুহাম্মদ ইবন সাইদালানী (র)....... 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাসূলুল্লাই (সা)-কে বলতে শুনেছিঃ তোমাদের কেউ যখন সালাতের রাক'আত সংখ্যায় এক এবং দু'য়ের মধ্যে সন্দেহ করবে, তখন একে এক রাক'আত ধরে নেবে, আর যখন দুই ও তিনের মধ্যে সন্দেহ করবে, তখন একে দু' রাক'আত ধরে নেবে। আর যখন তিন ও চার রাক'আতের মধ্যে সন্দেহ হয়, তখন একে তিন রাক'আত ধরে নেবে। তারপর অবশিষ্ট সালাত পূর্ণ করবে, যাতে সন্দেহ অতিরিক্ত হিসাবে গণ্য হয়। তারপর সালামের পূর্বে বসা অবস্থায় দু'টো (সাহউ) সিজদা আদায় করবে।

المنار، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إذا شَكَّ آحَدُكُمْ فِي صَلَّوتِهِ فَلْيَلْغِ الشَّكُّ يَسَارِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إذا شَكَّ آحَدُكُمْ فِي صَلَّوتِهِ فَلْيَلْغِ الشَّكُّ وَلَيْبُنِ عَلَى الْيَقِيْنِ . فَإِذَا اسْتَيْفَنَ السَّمَامَ سَجْدَ سَجْدَتَيْنِ . فَإِنْ كَانْتُ صَلَّوتُهُ تَامَّةُ ، كَانَتِ السَّكُعَةُ نَافِلَةً . وَإِنْ كَانَتُ نَاقِصَةً ، كَانَتِ الرَّكُعَةُ لِتَمَامَ صَلَوتِهِ ، وَكَانَتِ السَّحْدَتَانِ رَغْمَ أَنْفِ الشَّيْطَانِ .

১২১০ আৰু কুরায়ব (র)..... আৰু সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন তোমাদের কেউ তার সালাতে সন্দেহ করবে, তখন সে যেন সন্দেহ পরিহার করে এবং ইয়াকীনের উপর ভিত্তি করে। তারপর সে ইয়াকীনের সাথে সালাত সম্পন্ন করার পর দুটো (সাহউ) সিজদা আদায় করবে। যদি তার সালাত পূর্ণ হয়ে যায়, তাহলে অতিরিক্ত রাক'আতটি হবে নফল। আর যদি অসম্পূর্ণ থাকে, তা হলে রাক'আতটি হবে সালাতের পূর্ণ করার সহায়ক। আর সিজদা দু'টো হবে শয়তানের জন্য নাকে খত দেওয়ার মত অপ্রীতিকর।

# الصُّوابُ مَا جَاءً فِيْمَنْ شَكُّ فِي صَلَّوَتِهِ فَتَحَرَّى الصُّوابُ الصُّوابُ مَا جَاءً فِيْمَنْ شَكُّ فِي صَلَّوَتِهِ فَتَحَرَّى الصُّوابُ عَمِيرًا عَمْرًا عَمْرً

المالا حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارِ فَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرِ فَنَا شُعْبَةً ، عَنْ مَنْصُورٍ ؛ قَالَ شُعْبَةُ ، كَتَبَ الْيُ

نَدْرِيُ أَزَادَ أَوْ نَقَصَ ، فَسَالُ ، فَحَدَّثْنَاهُ فَتُنَسَى رَجِلَهُ ، وَاسْتَقْبَلَ الْقَبِلَةَ ، وَسَجَدَ سَجَدَتَيْنِ - ثُمُّ سَلَّمَ ، ثُمُّ أَقْبَلُ عَلَيْنَا بِوَجْهِمِ ، فَقَالَ : لَوْ حَدَثَ فِي الصَلَّلُوةِ شَيْءٌ لاَنْبَاتُكُمُوهُ ، وَائِمًا أَنَا بَشَرُّ انْسَلَى كَمَا تُنْسَوُنَ - فَإِذَا نَسَيْتُ فَذَكَرُونِيْ ، وَآيُكُمُ مَا شَكُ فِي الصَلَّلُوةِ فَلْيَتَحَرُّ أَقْرُبَ ، ذَٰلِكَ مِنَ الصَّوَابِ ، فَيُتِمْ عَلَيْهِ وَيُسَلِّمُ وَيُسَلِّمُ وَيُسَلِّمُ وَيُسَلِّمُ وَيُسَلِّمُ وَيُسَلِّمُ . وَيَسُجُدُ سَجُدَتَيْنِ .

মহামদ ইবন বাশ্শার (র)...... 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করলেন। আমরা বৃঝতে পারলাম না যে, তিনি কি সালাতে বাড়িয়েছেন কিংবা কমিয়েছেন। তিনি আমাদের জিজ্ঞাসা করলেন। আমরা পূর্ণ ঘটনা তাঁর কাছে খুলে বললাম। তারপর তিনি পা ঘুরিয়ে দিলেন এবং কিবলাম্খী হলেন আর দু'টো সিজদা আদায় করলেন। এরপর তিনি সালাম ফিরিয়ে আমাদের দিকে মুখ করে বললেন ঃ সালাতে যদি নতুন কিছু (সংযোজিত) হত, তাহলে অবশাই আমি তা তোমাদের জানিয়ে দিতাম। আর আমি তো একজন মানুষ; আমিও তুল করি, যেমন তোমরা তুল কর। যখন আমি তুল করি, তখন তোমরা আমাকে শ্বরণ করিয়ে দিবে। তোমাদের কারো যদি সালাতে সন্দেহ হয়, তাহলে সে যেন ভেবে দেখে। আর এটাই হলো সঠিকতার অধিক নিকটবর্তী। এর উপর ভিত্তি করেই সালাত পূর্ণ করবে এবং সালাম ফিরাবে, আর দু'টো সিজদা আদায় করবে।

١٢١٧ حَدَّثَنَا عَلِي بِنُ مُحَمَّدٍ وَثَنَا وَكَيْعٌ ، عَنْ مِسْعَرِ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ! قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : إذا شَكُ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلُوةِ فَلْيَتَحَرُّ الصَّوَابَ ثُمَّ يَسْجُدُ سَجَدَتَيْنِ .

قَالَ الطُّنَافِسِيُّ : هٰذَا الْأَصْلُ - وَلاَ يَقْدِرُ أَحَدُ يَرُدُهُ .

১২১২ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)..... আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কারো যদি সালাতে সন্দেহ হয়, তবে সে যেন সঠিকতায় পৌছার লক্ষ্যে ভেবে দেখে। তারপর দুটো (সাহউ) সিজদা আদায় করে।

তানাফিসী (র) বলেন ঃ এ হলো একটি মূলনীতি; যা প্রত্যাখ্যান করার অধিকার কারো নেই।

### া بَابُ مَيْمَنْ سَلِّمَ مِنْ ثِنْتَيْنِ اَوْ تُلاَثِ سَاهِيًا . ١٣٤ অনুচ্ছেদ : ভ্লক্ৰমে দিতীয় কিংবা তৃতীয় রাক'আতে সালাম ফিরালে

এক ব্যক্তি তাঁকে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! সালাত কি কম হয়েছে, অথবা আপনি ভুল করেছেন? তিনি বললেন ঃ সালাত কম হয়নি এবং আমিও ভুল করিনি। তিনি (যুল-য়াদায়ন) বললেন ঃ কিন্তু আপনি তো দু'রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। নবী (সা) বললেন ঃ যুল-য়াদায়ন যা বলেছে, ঘটনা কি তা-ইং সাহাবীগণ বললেন ঃ হাা। তারপর তিনি অগ্রসর হয়ে দু'রাক'আত সালাত আদায় করলেন, এরপর সালাম ফিরালেন। তারপর দু'টো সাহউ সিজদা আদায় করলেন।

١٢١٤ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ بنُ مُحَمِّد ، ثَنَا أَبُو أُسَامَة ، عَنِ ابْنِ عَوْن ، عَنِ ابْنِ سِيْرِيْنَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ! قَالَ صَلَّىٰ بِنَّا رَسُولُ السَّلَّهِ (ص) إحداى صَلَاسوتَي العَشييِّ رَكْعَتَيْنِ - ثُمُّ سَلَّمَ - ثُمُّ قَامَ اللسي خَشَبَةِ كَانَتْ في الْمَسْجِدِ يَسْتُنْدُ الِّيهَا - فَخَرَجُ سَرَعَانُ السنَّاسِ يَقُولُونَ : قَصْرَتِ السَّعَلَسُوةُ - وَفِي الْقَوْمِ اَبُو بَكْرِ وَ عُمْرُ، فَهَابَاهُ أَنْ يَقُولًا لَهُ شَيْنًا - وَفِي الْقُومِ رَجُلُ طَوِيلِ الْيَدَيْنِ ، يُسَمَّى ذَا الْيَدَيْنِ - فَقَالَ : يَا رَسُولَ السلَّهِ ! ٱقْصُرُتِ الصَلَّاوَةُ أَمْ نَسِيْتُ ؟ فَقَالَ : لَمْ تَقْصُرُ وَلَمْ أَنْسَ ـ قَالَ : فَإِنَّمَا صَلَّيْتَ رَكْعَتَيْنِ ـ فَقَالَ : أَكُمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟ قَالُوا : نَعَمْ - قَالَ : فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ - ثُمُّ سَلَّمَ - ثُمُّ سَجَدَ سَجَدَ سَجَدَ سَجْدَ سَلَّمَ -১২১৪ আলী ইবন মুহাছদ (ব)..... আৰু হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) রাতের সালাতের কোন এক সালাতে আমাদের নিয়ে দু' রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তারপর সালাম ফিরালেন। এরপর তিনি মসজিদে সংরক্ষিত এক টুকুরা কাঠের সাথে ঠেস দিয়ে দাঁড়ালেন। লোকেরা দ্রুত বেরিয়ে এসে বলতে লাগল ঃ সালাত কম করা হয়েছে। লোকদের মধ্যে আবু বকর ও 'উমর (রা) উপস্থিত ছিলেন। তারা এ বিষয়ে তাঁকে কিছু জিজ্ঞাসা করতে সংকোচ বোধ করলেন। লোকদের মধ্যে লম্বা দু' হাত বিশিষ্ট যুল-য়াদায়ন নামক জনৈক ব্যক্তি উপস্থিত ছিল। সে বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! সালাত কি কম করা হয়েছে, অথবা আপনি ভুল করেছেন? তিনি বললেন ঃ সালাত কম হয়নি আর আমি ভুলও করিনি। সে বলল ঃ আপনি তো দু'রাক'আত সালাত আদায় করেছেন। নবী (সা) বললেন ঃ যুল-য়াদায়ন যা বলছে তা কি ঠিক? সাহাবায়ে কিরাম বললেন ঃ হাা। (রাবী) বলেন ঃ তখন নবী (সা) দাঁড়িয়ে দু'রাক'আত সালাত আদায় করে সালাম ফিরালেন। তারপর দু'টো (সাহউ) সিজদা

ابِي قِلاَبَةَ ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ ، عَنْ عَمْرَانَ بِنِ الْحَصَيْنِ ؛ قَالَ ؛ سَلَّمَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي ثَلَاتُ رَكُعَاتِ أَبِي قِلاَبَةَ ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ ، عَنْ عَمْرَانَ بِنِ الْحُصَيْنِ ؛ قَالَ ؛ سَلَّمَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي ثَلاَث رَكُعَات مِنَ الْعَصَيْرِ ؛ ثَالَ ؛ سَلَّمَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) فِي ثَلاَث رَكُعَات مِنَ الْعَصَيْرِ ، ثَنَا فَاهَ أَلْدَيْنِ ، فَنَادَى ؛ يَا رَسُولُ السَلَّهِ ! مَنْ الْعَصَيْرِ وَلَا السَلِّهُ الْمَدَيْنِ ، فَنَادَى ؛ يَا رَسُولُ السَلِّهُ ! أَقَصَيْرَتِ السَّمَلُ الْمُحَرِّمَ مُغْضَبًا يَجُرُ ازَارَهُ وَسَالَ ، فَاخْبِرَ وَصَلَّى تَلِكَ الرَّكَعَةَ الْتِي كَانَ تَرَكَ وَنُهُ مَنْ اللّهُ السَّرِكُعَةَ الْتِي كَانَ تَرَكَ وَنُهُ سَلَّمَ . سَجْدَ سَجْدَتَيْنَ وَثُمْ سَلِّمَ .

আদায় করলেন। এরপর সালাম ফিরালেন।

১২১৫ মুহামদ ইবন মুসানা ও আহমদ ইবন সাবিত জাহ্দারী (র)...... 'ইমরান ইবন ভ্সাইন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাস্লুক্লাহ্ (সা) 'আসরের সালাত তিন রাক'আত আদায় করে সালাম ফিরালেন। এরপর দাঁড়ালেন এবং হজরায় প্রবেশ করলেন। দীর্ঘ হাত বিশিষ্ট খিরবাক নামক জনৈক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! সালাত কি কম হয়েছে? তখন তিনি চাদর হেঁচড়িয়ে, রাগান্তিত অবস্থায় বেরিয়ে এসে এ বিষয়ে জিজ্ঞাসা করলেন। তাঁকে (বিষয়টি) অবহিত করা হলো। তারপর তিনি ছুটে য়াওয়া রাক আতটি আদায় করে নিলেন। এরপর সালাম ফিরিয়ে দু'টো (সাহউ) সিজদা আদায় করলেন, এরপর সালাম ফিরান।

### ۱۳٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي سَجْدَتِي السَّهْوِ قَبْلَ السَّلاَمِ अनुष्टम : সालाমের পূর্বে সাহউ সিজদা করা

المنافقة عن أبي هُرِيْرَة ؛ أنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ : إنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي الْحَدَكُمْ فِي صَلَّوتِهِ ، فَيَدْخُلُ بَيْنَهُ وَبَبْنَ سَلَّمَةً ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَة ؛ أنَّ النَّبِيُّ (ص) قَالَ : إنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي الْحَدَكُمْ فِي صَلَّوتِهِ ، فَيَدْخُلُ بَيْنَهُ وَبَبْنَ سَلَّمَ عَنْ أَبِي هُرِيْرَة ؛ أنَّ النَّبِي (ص) قَالَ : إنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي الْحَدَكُمْ فِي صَلَّوتِهِ ، فَيَدْخُلُ بَيْنَهُ وَبَبْنَ نَفْسِهِ حَتَى لاَ يَدْرِي زَادَ أَوْ نَقَصَ لَ فَإِذَا كَانَ ذَٰلِكَ ، فَلْيَسْجُدُ سَجِدَنَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّم لَهُ يُسِلِّم . ثُمَّ يُسلِّم . كُمْ يُسلِم . كُمُ يُسلِم . كُمُ يُسلِم . كُمْ يُسلِم . كُمْ يُسلِم . كُمُ يُسلِم . كُمُ يُسلِم . كُمْ يُسلِم . كُمُسلِم . كُمْ يُسلِم . كُمُ يُسلِم . كُمْ يُسلِم . كُمْ يُسلِم . كُمْ يُسلِم . كُمُ يُسل

المَّدَّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً ؛ أَنَّ السَّبِيُّ (ص) قَالَ : إِنَّ السَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَ ابْنِ أَدْمَ وَيَيْنَ سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةً ؛ أَنَّ السَّبِيُّ (ص) قَالَ : إِنَّ السَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَ ابْنِ أَدْمَ وَيَيْنَ نَقْسِهِ . فَلاَ يُدْرِي كُمْ صَلَّى . فَإِذَا وَجَدَ ذَٰلِكَ فَلْيَسَجُدُ سَجَدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ ،

১২১৭ সুফয়ান ইবন ওকী' (র)...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বলেছেন ঃ শয়তান তো আদম সন্তান ও তার অন্তরের মাঝে এমনভাবে ঢুকে পড়ে; ফলে সে জানে না, কত রাক'আত সালাত আদায় করেছে : যখন এরূপ হয়, তখন সে যেন সালামের পূর্বে দু'টে (সাহউ) সিজদা আদায় করে।

### ۱۳۱ ـ بَابُ مَا جَاءَ فَيْمَنْ سَجَدَهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ अनुत्कृत : সালামের পর সাহউ সিজদা করা

ابُنَ مَسْعُوْد سِبَجَدَ سَجُدتَى السَّهُو بَعْدُ السُّلَامِ وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) فَعَلَ ذَٰلِكَ .

১২১৮ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (র)...... আলকামা (রা) থেকে বর্ণিত। একদা ইবন মাসউদ (রা) সালামের পর দুটো সাহউ সিজ্ঞদা আদায় করেন এবং তিনি বলেন ঃ নবী (সা) এরপ করেছেন। المَّاكَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَعُثْمَانُ ابْنُ آبِي شَيْبَةَ ، قَالاَ : ثَنَا اسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عُبَيْدٍ ، عَنْ زُهَيْرٍ بْنِ سَالِمِ الْعَنْسِيِّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْطُ نِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرٍ ، عَنْ ثُوبَانَ : قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : فِي كُلُ سَهُو سَجَدَتَانِ ، بَعْدَ مَا يُسَلِّمُ .

১২১৯ হিশাম ইবন 'আমার ও 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... সাওবান (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে তনেছি, প্রত্যেক ভুলের জন্য সালামের পর দু'টো সাহ্উ
সিজদা আদায় করতে হবে।

### ۱۲۷ \_ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِنَاءِ عَلَى الصَّلَّىٰةِ । ١٢٧ ما جَاءَ فِي الْبِنَاءِ عَلَى الصَّلَّىٰةِ المَّلَّىٰةِ وَالْمَارِيَّةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِةِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِمِينِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِّمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمُعَلِمِ الْمِعْلِمِ الْمِعِلَّمِ الْمِعْلِمِ الْمُعَلِمِ الْمِعْلِمِ

المند الله بن يَزِيد ، مَولَى الْاسْوَد بن سُفْيَانَ ، عَنْ مُحَمَّد بن عَبْد الله بن مُوسَى التَّيْمِيُّ ، عَنْ اُسَامَة ابن زَيْد ، عَنْ الله بن يَزِيد ، مَولَى الْاسْوَد بن سُفْيَانَ ، عَنْ مُحَمَّد بن عَبْد السِّحْمَى بن تُويَانَ ، عَنْ ابِي هُرَيْرَة ؛ قَالَ : خَرَجَ النَّبِيُّ (ص) إلَى السَلَّاوة وكَبُر ، ثُمُّ أَشَارَ الْيهم ، فَمَكَثُوا ، ثُمَّ انْطَلَقَ فَاغْتَسَلَ وكَانَ رأسَهُ يَقْطُرُ مَاءً - فَصَلَّى بِهِمْ - فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : إنِّي خَرَجْتُ الْيكُمْ جُنْبًا - وَابْنِي نُسَيْتُ حَتَّى قُمْتُ فِي الصَلُوة . الصَلُوة .

১২২০ ইয়া ক্ব ইবন হুমায়দ ইবনে কাসিব (র)...... আবু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
নবী (সা) সালাতের জন্য বের হলেন, প্রথমে তিনি এক তাকবীরও বললেন। এরপর তিনি সাহাবীদের
দিকে ইশারা করলেন। ফলে তাঁরা তাঁদের স্থানে অবস্থান করলেন। তারপর তিনি চলে গেলেন এবং
গোসল করলেন আর তাঁর মাথা থেকে পানির ফোঁটা ঝরছিল। তখন তিনি তাঁদের নিয়ে সালাত আদায়
করলেন। তিনি সালাত শেষে বললেন ঃ আমি তোমাদের নিকট জানাবাত অবস্থায় বেরিয়ে এসেছিলাম।
আর আমি ভুলক্রমে সালাত শুরু করেছিলাম।

الْمِنْ آبِي مُلَيْكَةً ، عَنْ عَانِئْمَةً قَالَتَ ، قَالَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) مَنْ اصَابَه فَيْ أَوْ رُعَافُ آوْ قَلَسُّ أَوْ مَذْيُ ، عَنِ الْمِنْ عَلَيْ الْمِنْ عَلَى مَلُوبِهِ ، وَهُو فِي ذَٰلِكَ لاَ يَتَكُلُّمُ ،

১২২১ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সালাতে কারো যদি বমি হয়, অথবা নাক থেকে রক্ত ঝরে অথবা মুখ দিয়ে খাদদ্রেবা বেরিয়ে আসে অথবা ময়ী নির্গত হয়। তাহলে সে যেন ফিরে যায় এবং উয্ করে। এরপর পূর্ববর্তী সালাতের উপর ভিত্তি করে সালাত আদায় করে। আর এ সময় সে কোন কথা বলবে না।

### ۱۲۸ - بَابُ مَا جَاءَ فَيْمَنُ أَحْدَثَ فِي الصَّلُوةِ كَيْفَ يَنْصَرِفُ अनुरक्षम : जानाराठ छेग् छःश दरन किভाবে বেরিয়ে আসবে

البنة ، عَنْ عَائِشَة ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) قَالَ : إذا صَلَّى آحَدُكُمْ فَاحْدَث ، فَلْيُمْسِكُ عَلَى آنِفِهِ ، ثُمُّ لَيُنْصَرِف ، وَلَيْمُسِكُ عَلَى آنِفِهِ ، ثُمُّ لَيُنْصَرِف ، حَدُّثَنَا حَرْمَلَةُ بُنُ يَحْيِلَى - ثُنَا عَبْدُ اللَّهُ بِنُ وَهُبِ - ثَنَا عُمَرُ بِنُ قَيْسٍ ، عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرْوَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَائِشَة ، عَنِ النَّبِي (ص) نَحُونَ .

১২২২ 'উমর ইবন শাব্বা ইবন 'আবীদা ইবন যায়দ (র)..... 'আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তোমাদের কারো যদি সালাতের অবস্থায় উয্ ভংগ হয়ে যায়, তা হলে সে যেন তার নাক ধরে পেছনে চলে আসে।

হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)...... 'আয়েশা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

### ۱۲۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوَةِ الْمَرِيْضِ अनुष्टम : अमृष्ट् वाकित मानाठ धमरत

المعتبَّنَا عَلِيَّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا وَكَيِّعٌ ، عَنْ الْرَاهِيْمَ بْنِ طَهْمَانَ ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ الْمُعَلِّمِ ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ؛ قَالَ ، كَانَ بِي النَّاصِوْرُ فَسَالُتُ النَّبِيُّ (ص) عَنِ الصَلُّوةِ فَقَالَ : صَلَّ قَائِمًا ، فَانْ لَمْ تَسْتَطَعُ ، فَعَلَى جَنْبٍ .

১২২৩ আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... 'ইমরান ইবন হুসায়ন (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'নাসূর' রোগে আক্রান্ত ছিলাম। তথন আমি নবী (সা)-এর কাছে সালাত আদায় সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ তুমি দাঁড়িয়ে সালাত আদায় কর। যদি তুমি এতে সক্ষম না হও, তাহলে বসে আদায় করবে। আর যদি তাতেও সক্ষম না হও, তাহলে পার্শ্বদেশের উপর ভর করে সালাত আদায় করবে।

المحدِّنَا عَبْدُ الْحَمِيْدِ بْنِ بَيَانِ الْوَاسِطِيِّ - ثَنَا السِّحَاقُ الْأَزْرَقُ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ اَبِي ١٢٢٤ حَرْيْز ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى جَالِسًا عَلَى يَمِيْنِهِ ، وَهُوَ وَجِعٌ . حَرِيْز ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى جَالِسًا عَلَى يَمِيْنِهِ ، وَهُوَ وَجِعٌ . حَرِيْز ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى جَالِسًا عَلَى يَمِيْنِهِ ، وَهُوَ وَجِعٌ . عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ بَنِ حُجْرٍ ، قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى جَالِسًا عَلَى يَمِيْنِهِ ، وَهُوَ وَجِعٌ . عَنْ اللّهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ وَاللّهِ بَاللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْنِ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে তাঁর অসুস্থ অবস্থায় তাঁর ডানদিকের উপর ভর করে সালাত আদায় করতে দেখেছি।

#### الله التُافِلَةِ قَاعِدًا ﴿ صَلَٰوَةِ التَّافِلَةِ قَاعِدًا ﴿ ١٤٠ عَالَهُ عَامِدًا عَالَمُ عَامِيًا عَالَمُ عَ অনুভেদ : নফল সালাত বসে আদায় করা প্রসঙ্গে

الله العَمَلَ الصَّالِحَ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ ، وَإِنْ كَانَ يَسْيِرُا . وَالْحَوَمِ ، عَنْ أَبِي السَّحَاقَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةً أَمَّ سَلَمَةً عَالَتُ : وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِهِ (ص) مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرُ صَلَّلَوتٍ وَهُو جَالِسٌ - وَكَانَ أَحَبُ الْاَعْمَالِ الْعَمَلَ الصَّالِحَ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ الْعَبْدُ ، وَإِنْ كَانَ يَسْيِرُا .

১২২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... উশ্ব সালামা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ঐ জাতের কসম, যিনি নবী (সা)-এর জান কবয করেছেন। ওফাতের আগ পর্যন্ত তিনি অধিকাংশ (নফল) সালাত বসেই আদায় করতেন। আর আল্লাহ্র নিকট অধিক প্রিয় আমল হলো ঐ নেক আমল; যা বান্দা সব সময় আদায় করে থাকে; যদিও তা কম হয়।

١٢٢٦ حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا السَمَاعِيلُ بِنُ عُلَيَّةً ، عَنِ الْوَلِيْدِ بِنِ آبِي هِشَامِ ، عَنْ آبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَمْرَةَ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ ؛ كَانَ السَنَّبِيُّ (ص) يَقْرَأُ وَهُوَ قَاعِدٌ - فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكُعُ قَامَ قَدْرَ مَا يَقْرَأُ النِّسَانُّ أَرْبَعِيْنَ آيَةً .

১২২৬ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)
(নফল সালাতে) বসে কিরা'আত পাঠ করতেন। আর তিনি যখন রুকু করার ইরাদা করতেন, তখন
লোকে যাতে চল্লিশ আয়াত পাঠ করতে পারে, এ সময় পরিমাণ দাঁড়াতেন।

المعدد ا

১২২৭ আবৃ মারওয়ান উসমানী (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ্ (সা)-কে দাঁড়িয়েই রাতের (নফল) সালাত আদায় করতে দেখেছি। এরপর যখন তাঁর বয়স বেশী হয়ে যায়, তখন তিনি বসে সালাত আদায় করেন। তবে তাঁর কিরাআতে চল্লিশ অথবা ত্রিশ আয়াত পরিমাণ সময় অবশিষ্ট থাকতে তিনি দাঁড়িয়ে যেতেন এবং তা পাঠ করে সিজদা আদায় করতেন।

١٣٢٨ حَدَّثَنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثُنَا مُعَاذُ بِنُ مُعَادٍ ، عَنْ حُمَيدٍ ، عَنْ عَبْدِ الله بِنِ شَقَيْقِ الْعُقَيْلِيّ ، قَالَ : سَأَلْتُ عَانِشَةَ عَنْ صَلَّـوةٍ رَسُولِ السَّهُ (ص) بِالسَّيْلِ ، فَقَالَتْ - كَانْ يُصِيِّلَى لَيْلاً طَوِيْلاً قَانِمًا - وَلَيْلاً طَوِيْلاً قَانِمًا - وَلَيْلاً قَاعِدًا . كَانْ يُصِيِّلَى لَيْلاً طَوِيْلاً قَانِمًا - وَلَيْلاً قَاعِدًا . طَوِيْلاً قَاعِدًا . فَإِذَا قَرَأُ قَانِمًا رَكُعَ قَانِمًا - وَإِذَا قَرَأُ قَاعِدًا رَكَعْ قَاعِدًا .

১২২৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আবদুল্লাহ্ ইবন শাকীক 'উকায়লী (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেনঃ আমি 'আয়েশা (রা)-কে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর রাতের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম,
তথন তিনি বললেনঃ নবী (সা) রাতে দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে এবং রাতে দীর্ঘক্ষণ বসে সালাত আদায়
করতেন। যখন তিনি দাঁড়িয়ে কিরা আত পাঠ করতেন, তখন তিনি দাঁড়ান থেকেই রুক্ করতেন। আর
যখন কিরা আত বসে পাঠ করতেন, তখন বসা থেকেই রুক্ করতেন।

# المُ عَلَى النَّصَفِ مِنْ صَلَّى الْقَاتِمِ عَلَى النَّصَفِ مِنْ صَلَّى الْقَاتِمِ الْقَاتِمِ عَلَى النَّصَفِ مِنْ صَلَّى الْقَاتِمِ الْقَاتِمِ عَلَى النِّصَفِ مِنْ صَلَّى الْقَاتِمِ عَلَى النِّصَفِ مِنْ صَلَّى الْقَاتِمِ عَلَى النَّمِيْدِ مِنْ صَلَّى الْقَاتِمِ عَلَى النِّمِيْدِ مِنْ صَلَّى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَيْمِ عَلَى الْعَلَى ا

المحدُّقَةَا عُلَمَانُ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ أَدَمَ - ثَنَا قُطْبَةً ، عَنِ الْاعْمَشِ ، عَنْ حَبِيْبِ بِنِ آبِي اللهِ بَنِ عَمْرِ ؛ أَنْ النَّبِي (ص) مَرُّ بِمٍ وَهُوَ يُصلَيِّي جَالِسًا - فَقَالَ : عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَمْرٍ ؛ أَنْ النَّبِيِّ (ص) مَرُّ بِمٍ وَهُوَ يُصلَيِّي جَالِسًا - فَقَالَ : صَلَوةُ الْجَالِسِ عَلَى النِّصِفِ مِنْ صَلَوْتِ الْقَائِمِ -

১২২৯ 'উসমনে ইবন আবৃ শায়বা (র)..... 'আবদুল্লাহু ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। একদা তিনি বসে সালাত আদায় করছিলেন, আর এ সময় নবী (সা) তার নিকট দিয়ে যাচ্ছিলেন, তখন নবী (সা) বললেন ঃ বসে সালাত আদায়কারী দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর অর্ধেক সওয়াব পাবে।

المَّدُ اللَّهُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكٍ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) خَرَجَ فَرَأَى أَنَاسُا بُصَلُونَ قُعُودًا \_ فَقَالُ : مِنْ مُحَمَّدٍ بِنِ سَعْدٍ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ مَالِكٍ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) خَرَجَ فَرَأَى أَنَاسًا بُصَلُونَ قُعُودًا \_ فَقَالُ : صَلُوةُ الْقَاعِدِ عَلَى النَّصِفِ مِنْ صَلَوْةِ الْقَائِمِ

১২৩০ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র)..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ্ (সা) বের হলেন এবং একদল লোককে বসে সালাত আদায় করতে দেখলেন। তখন তিনি বললেনঃ বসে সালাত আদায়কারী দাঁড়িয়ে সালাত আদায়কারীর অর্থেক সওয়াব পাবে।

ا ۱۲۲۱ حدثنا بشر بن هلال الحسواف - ثنا يزيد بن زريع ، عن حسين المعلم ، عن عبد الله بن بريد بن زريع ، عن حسين المعلم ، عن عبد الله بن بريد بن زريع ، عن حسين المعلم ، عن عبد الله بن صلّى بريدة ، عن عمران بن الحصين ؛ أنه سأل رسول الله (ص) عن الرجل يصلّى قاعدا - قال : من صلّى قاعدا - قال : من صلّى قاعدا - قال : من صلّى قاعدا أقله نصف أجر القاعد - قائما فهو أفضل - ومن صلّى نائما فله نصف أجر القاعد - عن عبد القاعد - عبد القاع

# مَرَضْهِ (ص) فِي مَرَضْهِ ﴿ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مَرَضْهِ ﴿ عَلَى مَرَضُهِ ﴿ عَلَى مَرَضُهِ ﴿ عَلَى عَلَى اللَّهِ ﴿ عَلَى عَلَى اللَّهِ ﴿ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ ﴿ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ﴿ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ ﴿ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللّ

المتاخرة عنوالله المواجعة المواجعة المواجعة المواجعة والمحتوية وا

১২৩২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুক্লাহ্ (সা) যখন এমন রোগে আক্রান্ত হলেন, যে রোগে তিনি ইন্তিকাল করেন। (আবু মু'আবিয়া বলেন ঃ যখন পীড়া বৃদ্ধি পেল) বিলাল (রা) এসে তাঁকে সালাত সম্পর্কে অবহিত করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আবৃ বকর (রা)-কে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। আমরা বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আবৃ বকর তো অতাত্ত দয়র্দ্রে অন্তর, অর্থাৎ নম্ম স্বভাবের অধিকারী। যথন তিনি আপনার স্থানে দাঁড়াবেন, তথন তিনি কান্নায় ভেঙ্গে পড়বেন এবং তিনি সালাত আদায়ে সক্ষম হবেন না। কাজেই আপনি যদি 'উমব (রা)-কে নির্দেশ দিতেন, তবে তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করতে পারতেন। তখন নবী (সা) বললেনঃ আবু বকরকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। (তিনি আরো বললেন ঃ) তোমরা তো (বাদানুবাদে) যুসুফ (আ)-কে পরিবেষ্টনকারী সঙ্গীণিদের মতই করছো। 'আয়েশা (রা) বলেন ঃ তখন আমরা আবৃ বকরের কাছে লোক পাঠালাম, তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় তরু করলেন। এ সময় রাসূলুক্লাহ্ (সা) নিজেকে একটু সুস্থ মনে করলেন। তখন তিনি দু'জনের কাঁধে ভর করে সালাত আদায়ের জন্য বের হলেন, তবে তাঁর পা দু'খানি মাটির উপর হেঁচড়ে যাচ্ছিল। আবৃ বকর (রা) তাঁর আগমণ অনুভব করতে পেরে পিছু হটতে উদ্যত হলেন। কিন্তু নবী (সা) তাঁকে ইশারায় বললেন ঃ তুমি তোমার স্থানে থাক। রাবী (বিলাল) বলেন ঃ তখন নবী (সা) আসলেন, এমনকি তারা উভয়ে তাঁকে আবু বকর (রা)-এর কাছে বসিয়ে দিলেন। তারপর আবৃ বকর (রা) নবী (সা)-এর ইকতিদা করেন, আর লোকেরা আবৃ বকর (রা)-এর ইকতিদা করে ৷

المثلة (ص) أَى كُمَا النَّهَ وَ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) وَإِذَا اللَّهِ إِلَى اللَّهِ إِلَى اللَّهِ إِلَى اللَّهِ إِلَى اللَّهِ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْمُولُ الْمُنْ الْ

১২৩৩ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) রোগাক্রান্ত থাকাকালে আবৃ বকর (রা)-কে লোকদের নিয়ে সালাতের ইমামতি করার নির্দেশ দিলেন, তিনি লোকদের নিয়ে সালাতের ইমামতি শুরু করলেন। এ সময় রাস্লুল্লাহ্ (সা) একট্ সুস্থ বোধ করলেন। তখন নবী (সা) বের হলেন, এ সময় আবৃ বকর (রা) লোকদের নিয়ে সালাতের ইমামতি করছিলেন। আবৃ বকর (রা) যখন নবী (সা)-কে দেখতে পেলেন, তখন তিনি পেছনে হটতে উদ্যত হলেন। রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁকে ইশারায় বললেনঃ যেমন আছ তেমন থাক। এরপর নবী (সা) আবৃ বকর (রা)-এর পাশে, তাঁর বরাবর বসে পড়লেন। এরপর আবৃ বকর (রা) রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর ইকতিদা করে সালাত আদায় করলো।

الله (ص) في مَرْفَه و مُرُوا الله المُوهَمْمَي عَلَيْه وَ الْبَاعِيد السله بِن رَاؤِد و مِن كِتَابِه في بَيْتِه و قال سَلْمَةُ بْنُ نَبِيْط و الله الله (ص) في مَرَضَه و مُ أَفَاق و فَقَال و احضرت السصلوة ؟ قَالُوا و نَمْ و قالُ و مُرُوا بِلاَلا فَلْيُؤَذِن و مُرُوا ابلاً فَلْيُؤَذِن و مَرُوا ابلاً المَلوق و فَقَالَ و المَرْق عَيْه و فَقَالَ و فَقَالَ و فَقَالَ و فَقَالَ و مُسروا الله الله و المُرت عَيْره و فَقَالَ و فَعَالَ و فَقَالَ و فَ

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : هٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ - لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ غَيْرُ نَصْرِ بْنِ عَلِيٍّ ،

১২৩৪ নাস্র ইবন আলী জাহ্যামী (র)...... সালিম ইবন উবায়দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রোণের প্রচণ্ডতায় রাসৃলুক্লাহ্ (সা) বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। এরপর তিনি চেতনা ফিরে পেলেন এবং বললেন ঃ সালাতের সময় হয়েছে কি? সাহাবীগণ বললেন, হাা। তিনি বললেন ঃ বিলালকে নির্দেশ দাও, সে যেন আযান দেয় আর আবৃ বকরকে বল সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। এরপর তিনি আবার বেহুঁশ হয়ে পড়লেন এবং পুনরায় চেতনা ফিরে পেলেন এবং বললেন ঃ সালাতের সময় হয়েছে কি? সাহাবীরা বললেন ঃ হাা। তিনি বললেন ঃ বিলালকে নির্দেশ দাও, সে যেন আযান দেয় আর আৰু বকরকে বল, সে যেন লোকদের দিয়ে সালাত আদায় করে। তারপর তিনি আবার বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। তিনি পুনরায় চেতনা ফিরে পেলেন এবং বললেন ঃ সালাতের সময় হয়েছে কি? তারা বললেন ঃ হাা। তিনি বললেন ঃ বিলালকে নির্দেশ দাও, সে যেন আযান দেয় আর আবৃ বকরকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। তখন 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ আমার পিতা তো একজন নরম প্রকৃতির মানুষ, তিনি যখন ঐ স্থানে দাঁড়াবেন তখন কান্নায় ভেঙ্গে পড়বেন এবং তিনি (দাঁড়াতেই) সক্ষম হবেন না। তাই আপনি যদি কাউকে নির্দেশ দিতেন। তারপর নবী (সা) আবার বেহুঁশ হয়ে পড়লেন। তিনি পুনরায় চেতনা ফিরে পেয়ে বললেন ঃ বিলালকে বল, সে যেন আযান দেয় এবং আবৃ বকরকে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। আর তোমরা তো (বাদানুবাদে) যুসুফ (আ)-এর সঙ্গী অথবা বলেছেন যুসুফ (আ)-এর সঙ্গীণিদের মত। রাবী বলেন ঃ তখন বিলালকে নির্দেশ দেয়া হলে তিনি আযান দিলেন এবং আবৃ বকরকে বলা হলে তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় (৩রু) করলেন। তারপর রাসূলুল্লাহ্ (সা) একটু সুস্থ বোধ করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আমার জন্য এমন কারো ব্যবস্থা কর, যার উপর ভর করে আমি চলতে পারি। তখন বারীরা ও অন্য এক ব্যক্তি এগিয়ে এলেন। তিনি তাদের উপর ভর করে অগ্রসর হচ্ছিলেন। আবৃ বকর (রা) তাঁকে দেখে পিছু হটতে উদ্যত হলেন। তিনি তাঁকে ইশারায় স্বস্থানে থাকতে বললেন। এরপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) এসে আবৃ বকরের পাশে বসলেন, অবশেষে আবৃ বকর (রা) তাঁর সালাত শেষ করলেন। তারপর রাসূলুক্লাই (সা)-এর ইনতিকাল হয়।

আবৃ 'আবদুল্লাহ্ [ইমাম বুখারী (র)] বলেন ঃ এ হাদীসটি গরীব। নাসর ইবন 'আলী ব্যতীত অন্য কেউ এ হাদীসটি বর্ণনা করেননি।

الدَّعُوا لِي عَلِيًا - قَالَتَ عَانِشَةُ ، يَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ، كَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ - فَقَالَ ، الْعُوا لِي عَلِيًا - قَالَتُ عَانِشَةُ ، يَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ ، كَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ - فَقَالَ ، الْعُوا لِي عَلِيًا - قَالَتُ عَانِشَةُ ، يَا رَسُولُ السَلَّهِ ! نَدْعُولُكَ أَبَا بَكُر ؟ فَقَالَ : الْعُوهُ - قَالَتُ حَفْصَةً : يَا رَسُولُ السَلَّهُ ! نَدْعُولُكَ عُمَرَ ؟ قَالَ : الْعُوهُ - قَالَتُ أُمُّ الْفَصَلِ : يَا رَسُولُ السَلَّهِ ! نَدْعُولُكَ الْعَبُاسَ؟ نَعَمَ ـ رَسُولُ اللَّهِ ! نَدْعُولُكَ الْعَبُاسَ؟ نَعَمَ ـ فَقَالَ اللَّهِ ! نَدْعُولُكَ اللَّهِ (ص) رأستُهُ ، فَنَظَرَ فَسَكَتَ ـ فَقَالَ عُمْرُ : قُومُوا عَنْ رَسُولُ اللَّهِ (ص) - ثُمَّ فَلَا يَعْرَ بُولُولُ اللَّهِ (ص) - ثُمَّ الْمُصَلِّ بِالنَّاسِ - فَقَالَتُ عَاشَتُهُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ! إِنْ آبَا بَكُر فِلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ - فَقَالَتُ عَاشَتُهُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ! إِنْ آبَا بَكُر فِلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ - فَقَالَتُ عَاشَتُهُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ! إِنْ آبَا بَكُر فِلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ - فَقَالَتُ عَاشَتُهُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ! إِنْ آبَا بَكُر فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ - فَقَالَتُ عَاشَتُهُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ! إِنْ آبَا بَكُر فِلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ - فَقَالَتُ عَامُسُهُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ! إِنْ آبَا بَكُر وَلِيَّاسُ يَبْكُونَ ، فَلُو آمَرْتَ عُمْرَ يُصَلِّى بِالنَّاسِ - فَقَالَتَ عَامُشَةُ يَا رَسُولُ اللَّهِ ! إِنْ آبَا بَكُر رَجُلٌ رَقِيْقٌ حَصِرٌ - وَمَتَى لاَ يَرَاكَ ، يَبْكِي ، وَالنَّاسُ يَبْكُونَ ، فَلَوْ آمَرْتَ عُمْرَ يُصَلِّى بِالنَّاسِ - فَغَرَا مَنْ يُصَالِي بِالنَّاسِ - فَخَرَجُ

أَبُوْ بَكْرٍ فَصَلَّى بِالسِنَّاسِ فَوَجَدَ رَسُولُ السِلَّهِ (ص) مِنْ نَفْسِهٖ خِفَّةُ ـ فَخَرُجَ يُهَادلَى بَيْنَ رَجَلَيْنِ ـ وَرِجْلاَهُ تَخُطُّانِ فِي الْلَرْضِ ـ فَلَمَّ رَاهُ النَّاسُ سَبَّحُوا بِأَبِى بَكْرٍ ـ فَذَهَبَ لِيَسْتَاأَخِرَ ـ فَأَوْمَى الَيْهِ النَّبِيُ (ص) أَيُ تَخُطُّانِ فِي الْلَرْضِ ـ فَلَمَّ رَاهُ النَّبِيُ (ص) أَيْ مَكُانَكَ ـ فَجَاءُ رَسُولُ اللهِ (ص) فَجَلَسَ عَنْ يَمِينِهِ - وَقَامَ أَبُو بَكْرٍ ـ وَكَانَ آبُو بَكْرٍ مِانُكُمْ بِالنَّبِيِّ (ص) وَالنَّاسُ يَأْتُمُونَ بَابِي بَكْرٍ .

قَالَ ابْنُ عَبُاسٍ: وَآخَذَ رَسُولُ اللهِ (ص) مِنْ القِرَاءَةِ مِنْ حَيْثُ كَانَ بَلَغَ آبُو بَكْرٍ. قَالَ وَكَيْعٌ: وَكَذَا السُنْةُ .

قَالَ : فَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فِي مُرَضِهِ ذُلِكَ .

'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ যে রোগে আক্রান্ত হয়ে রাসূলুল্লাহ্ (সা) ইনতিকাল করেন, এ সময় তিনি 'আয়েশা (রা)-এর ঘরে ছিলেন। তিনি বললেন ঃ 'আলীকে আমার নিকট ডেকে আন। 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলারাহ্! আমি কি আবৃ বকর (রা)-কে আপনার কাছে ডেকে পাঠাবং তিনি বললেন ঃ তাকে ডাক। হাফসা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! আমরা কি 'উমর (রা)-কে আপনার কাছে ডেকে পাঠাব? তিনি বললেন ঃ তাকে ডাক। উন্মূল ফায়ল (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আমরা কি আপনার কাছে 'আব্বাস (রা)-কে ডেকে পাঠাব? তিনি বললেন ঃ হাা। তাঁরা সবাই সমবেত হলে রাস্লুরাহ্ (সা) তাঁর মাথা উঠালেন, তাকালেন এবং চুপ করে থাকলেন। তখন 'উমর (রা) বললেন ঃ তোমরা রাস্লুলাহ্ (সা)-এর কাছ থেকে উঠে যাও। তারপর বিলাল (রা) এসে তাঁকে সালাত সম্পর্কে অবহিত করলেন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা আবু বকর (রা)-কে বল, সে যেন লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করে। 'আয়েশা (রা) বললেন ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আবৃ বকর (রা) তো একজন নরম অন্তরের লোক। তিনি যখন আপনাকে দেখবেন না, তখন তিনি কেঁদে ফেলবেন এবং লোকেরাও (তাঁর সাথে) কাঁদবে। আপনি যদি 'উমর (রা)-কে লোকদের নিয়ে সালাত আদায়ের নির্দেশ দিতেন! এরপর আবৃ বকর (রা) বেরিয়ে এলেন এবং লোকদের নিয়ে সালাত আদায় (গুরু) করলেন। এ সময় রাস্লুব্রাহ্ (সা) নিজে একটু সুস্থ বোধ করলেন এবং তিনি দু`জনের কাঁধে ভর করে (সালাতের জন্য) বের হলেন। আর তাঁর পা দু`খানা যমীনের সাথে হেঁচড়াচ্ছিল। সাহাবীগণ যখন নবী (সা)-কে দেখতে পেলেন, তখন তাঁরা তাসবীহ পাঠের মাধ্যমে আবূ বকর (রা)-কে সতর্ক করে দিলেন। আবৃ বকর (রা) পিছু হটতে উদ্যত হলেন, তখন নবী (সা) তাঁকে তাঁর স্থানে থাকার জন্য ইশারা করলেন। রাসূলুল্লাহ্ (সা) এসে তাঁর ডান পার্শ্বে বসে পড়লেন। আর আবূ বকর (রা) তখন দাঁড়িয়ে ছিলেন। আবৃ বকর (রা) নবী (সা)-এর ইকতিদা করলেন আর সাহাবীগণ আবৃ বকর (রা)-এর ইকতিদা করলেন।

ইবন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ আবৃ বকর (রা) কিরা'আতের যে পর্যন্ত পৌছেছিলেন, রাস্লুক্লাহ্ (সা) তারপর থেকে কিরা'আত শুরু করেন।

ওকী' (র) বলেন ঃ এটাই হল সুনুত তরীকা। রাবী বলেন ঃ রাসূলুক্লাহ্ (সা) তাঁর এ রোগেই ইনতিকাল করেন।

### ١٤٢ ـ يَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَّوةٍ رَسُوْلِ اللهِ (ص) خَلْفَ رَجُلٍ مِنْ أُمْتِهِ অনুজ্জেদ ঃ রাস্পুল্লাহ (সা)-এর তার কোন উমতের পেছনে সালাত আদায় প্রসঙ্গে

الْمُغَيِّرَةِ بْنِ شُغْبَةَ ، عَنْ آبِيْهِ ، قَالَ : تَخَلُّفَ رَسُولُ اللهِ (ص) فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ المُغَيِّرَةِ بْنِ شُغْبَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، قَالَ : تَخَلُّفَ رَسُولُ اللهِ (ص) فَانْتَهَيْنَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرُّحَمْنِ بْنُ عَوْفٍ رَكُعَةً ـ فَلَمَّا أَحَسُ بِالنَّبِيِّ (ص) ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ ، فَأَوْمَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) أَنَ يُتِمُ الصَلُّوةَ ـ الرُّحَمْنِ بْنُ عَوْفٍ رَكُعَةً ـ فَلَمَّا أَحَسُ بِالنَّبِيِّ (ص) ذَهَبَ يَتَأَخَّرُ ، فَأَوْمَا إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص) أَنَ يُتِمُ الصَلُّوةَ ـ قَالَ : وَقَدْ أَحْسَنُتَ ـ كَذْلِكَ فَافْعَلُ .

১২৩৬ মুহাম্মদ ইবন মুসান্না (র)....... মুগীরা ইবন ত'বা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাস্পুলাহ (সা) চলার পথে পেছনে পড়লেন। আর আমরাও কাওমের কাছে একে পৌছলাম। তাদের নিয়ে 'আবদুর রহমান ইবন 'আওফ (রা) এক রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তিনি যখন নবী (সা)-এর উপস্থিতি অনুভব করলেন, তখন পিছু হটতে উদ্যত হলেন। নবী (সা) তাঁকে ইশারায় সালাত পূরা করতে বললেন। তিনি বললেনঃ তুমি উত্তম কাজ করেছ, আর এরপই করবে।

### الأَمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ الْمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ الْمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ ١٤٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّمَا جُعِلَ الْاِمَامُ لِيُؤْتُمُ بِهِ अनुरक्ष्म : ইমাম निয়োগ করা হয় তার অনুসরণ করার জন্য

المعتال حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَة - ثَنَا عَبْدَةَ بِنُ سَلَيْمَانَ ، عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَاشِمَةً ؛ قَالَتِ : اشْتَكْلَى رَسُولُ اللّهِ (ص) فَدَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنْ أَصَحَابِهٍ يَعُوْدُونَهُ ، فَصَلَّى النّبِيُّ (ص) جَالِسًا - فَصَلُّوا بِصِلَلَ وَبِهِ قَيْامًا - فَأَشَارَ النّهِمُ آنِ اجْلِسُوا - فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ : إِنَّمَا جُعِلَ الْاِمَامُ لِيُؤْتَمُ بِهِ - فَإِذَا رَكَعَ فَارْفَعُوا - وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا - وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جَلُوسًا .

১২৩৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) অসুস্থ হয়ে পড়লে সাহাবায়ে কিরাম তাঁর পরিচর্যার জন্য তাঁর কাছে আসলেন। তখন নবী (সা) বসে সালাত আদায় করেন আর তারা তাদের সালাত দাঁড়িয়ে আদায় করেন। এরপর তিনি তাদের বসার জন্য ইশারা করেন। সালাত শেষে তিনি বলেন ঃ ইমাম নিয়োগ করা হয় তার অনুসরণ করার জনা। কাজেই যখন সে রুকু করে, তখন তোমরাও রুকু করবে। আর যখন সে মাথা উঠায়, তখন তোমরাও মাথা উঠাবে। আর যখন সে বসে সালাত আদায় করেবে।

المَّدُنَّا هِ مِثْنَامُ بِنُ عَمَّارٍ لِثَنَا سُفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةَ ، عَنِ السِزُّهْرِيِّ ، عَنْ اَنْسِ بِنِ مَالِكِ ؛ أَنُّ السَنْبِيُّ (ص) صُرِغ عَنْ فَرَسٍ فَجُحِشَ شَقِّهُ الْآيْمَنُ ، فَدَخَلْنَا نَعُوْدُهُ لَ وَحَضَرَتِ السَّمَّلُ وَهُ ، فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا ، وَصَلَيْنَا وَرَاءَ هُ قَعُودًا لَ فَلَمَّا قَضْلَى السَّلُوةَ ، قَالَ : اِنَّمَا جُعلِ الْاِمَامُ لِيُؤْتَمُ بِهِ فَإِذَا كَبُرَ فَكَبِرُوا ، وَإِذَا وَصَلَيْنَا وَرَاءَ هُ قَعُودًا لَ فَلَمَّا قَضْلَى السَّلُوةَ ، قَالَ : اِنَّمَا جُعلِ الْاِمَامُ لِيُؤْتَمُ بِهِ فَإِذَا كَبُرَ فَكَبِرُوا ، وَإِذَا

વ્યવાદ્ય કે ત્રાંથ

رَكَعَ فَارْكَعُواْ ، وَإِذَا قَالَ : (سَمِعَ السِلَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ) فَقُولُوا : (رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُواْ ، وَاذَا صَلَّى قَاعدًا فَصَلُواْ قُعُودًا أَجْمَعِيْنَ .

১২৩৮ হিশাম ইবন 'আন্মার (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা নবী (সা) ঘোড়ার পিঠ থেকে পড়ে যান এবং ডান পাঁজরে আঘাতপ্রাপ্ত হন। তখন আমরা তাঁর পরিচর্যার জন্য উপস্থিত হই। সালাতের সময় হলে তিনি আমাদের নিয়ে বসে সালাত আদায় করেন। আর আমরাও তাঁর পেছনে বসে সালাত আদায় করি। সালাত শেষে তিনি বলেনঃ ইমাম নিয়োগ করা হয় তার অনুসরণ করার জন্য। যখন সে তাকবীর বলে, তখন তোমরাও তাকবীর বলবে, আর যখন সে রুক্' করে, তখন তোমরাও রুক্ করবে এবং যখন সে "সামি আল্লান্থ লিমান হামিদাহ" বলে, তখন তোমরা বলবে ঃ "রাব্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ"। আর যখন সে সিজদা করে, তখন তোমরাও সিজদা করবে। আর যখন সে বসে সালাত আদায় করে।

المِعَدُّ اللهُ ا

১২৩৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)....... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ ইমাম নিয়েগ করা হয় তার অনুসরণ করার জন্য। সে যখন তাকবীর বলে, তখন তোমরাও তাকবীর বলবে, আর সে যখন রুক্ করে, তখন তোমরাও রুক্' করবে। আর য়খন সে বলে ঃ 'সামি'আল্লাছ লিমান হামিদাহ' তখন তোমরা বলবে ঃ "রাব্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ"। আর য়ি সে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে, তবে তোমরাও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে এবং য়ি সে বসে সালাত আদায় করে, তবে তোমরাও বসে সালাত আদায় করে, তবে তোমরাও বসে সালাত আদায় করে

الثنتكي رسُولُ الله (ص) فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُو قَاعِدٌ ، وَآبُو بَكُر يُكَبِّرُ يَسْمَعُ النَّاسَ تَكْبِيرِهُ - فَالْتَفْتَ اللَّيْنَا فَرَاءَهُ وَهُو قَاعِدٌ ، وَآبُو بَكُر يُكَبِّرُ يَسْمَعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ - فَالْتَفْتَ اللَّيْنَا فَرَاءَهُ وَهُو قَاعِدٌ ، وَآبُو بَكْر يُكَبِّرُ يَسْمَعُ النَّاسَ تَكْبِيرَهُ - فَالْتَفْتَ اللَّيْنَا فَوَكُودًا - فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ الرَّ كَدِيْتُمُ أَنْ تَفْعَلُوا فَعْلَ فَرَانَا قِيَامًا - فَاسَارَ اللَّيْنَا فَقَعَدُنَا فَصَلَّيْنَا بِصِلْ لَللَّهِ اللَّهُ وَلَا تَفْعَلُوا اللّهُ اللّهُ قَالَ الرّ كَدِيْتُم أَنْ تَفْعَلُوا فَعْلَ فَاللّهُ فَاللّهُ وَاللّهُ وَهُمْ قَعُودًا - فَلَا تَفْعَلُوا - النَّتَمُوا بِأَنْمِتَكُمْ - اللّهُ صَلّى قَائِمًا فَصَلُّوا فَعُلْوا - فَلَا تَفْعَلُوا - النَّتُمُوا بِأَنْمِتَكُمْ - اللّهُ صَلّى قَائِمًا فَصَلُوا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَوا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

১২৪০ মুহাম্মদ ইবন রুমহ মিসরী (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাস্লুল্লাহ্ (সা) অসুস্থ হয়ে পড়েন। তখন তিনি বসে সালাত আদায় করেন এবং আমরা তাঁর পেছনে সালাত আদায় করি। আবৃ বকর (রা) তাকবীর বলেন, লোকেরা তাঁর তাকবীর শুনতে পায়। তিনি আমাদের দিকে তাকান এবং আমাদেরকে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতে দেখেন। তখন তিনি আমাদের দিকে ইশারা করেন, ফলে আমরা বসে পড়ি এবং বসেই তাঁর পেছনে সালাত আদায় করি। এরপর সালাম ফিরিয়ে বলেন ঃ তোমরা এরপ করলে তা হবে রুম ও পারস্যবাসীদের মত আচরণ। তারা তাদের নেতাদের সামনে দাঁড়িয়ে থাকে অথচ তারা বসে থাকে। তোমরা এরপ করবে না। তোমরা তোমাদের ইমামের অনুসরণ করবে। যদি সে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে, তবে তোমরাও দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে। আর যদি সে বসে সালাত আদায় করে, তাহলে তোমরাও বসে সালাত আদায় করবে।

### الْفَجُرِ مِا جَاءَ فِي الْقُتُوتِ فِيْ صَلَوْةِ الْفَجُرِ অনুচ্ছেদ ঃ ফজরের সালাতে দু'আ কুনুত পাঠ করা প্রসকে

المَدُنَّنَا أَبُوْبَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً - ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ الدِيسَ ، وَحَفْصُ بِنُ غِيَاتٍ ، وَيَزِيدُ بِنُ هَارُونَ ، عَنْ آبِي مَالِكِ الْاَشْجَعِيِّ ، سَعْدِ بِنِ طَارِقٍ ؛ قَالَ ، قُلْتُ لِآبِي : يَا أَبْتِ النَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ خُلْفَ رَسُولِ السَلَّهِ عَنْ آبِي مَالِكِ الْاَشْجَعِيِّ ، سَعْدِ بِنِ طَارِقٍ ؛ قَالَ ، قُلْتُ لِآبِي : يَا أَبْتِ النَّكَ قَدْ صَلَّيْتَ خُلْفَ رَسُولِ السَلَّهِ (صَلَّ مَالِكُ وَعَلَي مَاهُنَا بِالْكُوفَةِ ، نَحُوا مِنْ خَمْسِ سَنِيْنَ - فَكَانُوا يَقْنَتُونَ فِي الْفَجْرِ ؟ (صَلَّ اللَّهُ بُولُ اللَّهُ بِي الْفَجْرِ ؟ فَقَالَ : أَيْ بُنِي مُحَدِّدَتُ ،

১২৪১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... সা'দ ইবন তারিক (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি আমার পিতাকে বললাম ঃ হে আমার পিতা! আপনি তো রাসূলুল্লাহ্ (সা), আবৃ বকর, 'উমর, 'উসমান ও 'আলী (রা)-এর পেছনে এই কৃফায় প্রায় পাঁচ বছর সালাত আদায় করেছেন। তাঁরা কি ফজরে দু'আ কুনৃত পাঠ করতেন? তখন তিনি বললেন ঃ হে বৎস! এ তো নব আবিষ্কার (বিদ'আত)।

اَنُّ رَسُولُ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّحِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولُ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّحِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولُ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّحِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولُ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّحِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولُ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّحِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

انَّ رَسُولُ اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّحِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

ام 280 ما ماه اللهِ (ص) كَانَ يَقْنُتُ فِي صَلُوةِ الصَّبِّحِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

(الله (م) كَانَ يَقْنُدُ عَلَى صَلُوةِ الصَّبِّحِ ـ يَدْعُو عَلَى حَيِّ مِنْ اَحْيَاءِ الْعَرَبِ ، شَهْراً ـ ثُمُّ تَرَكَ .

(الله (م) كَانَ يَقْنُدُ عَرَا اللهُ إِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الْعَلَى صَلَوْةِ الصَّبِّعِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُو

١٢٤٤ اخْبَرَنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ اَبِي شَيْبَة - ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيَيْنَة ، عَنِ السَّوْمِيَ ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ المُسَيِّبِ ، عَنْ اللهُمُ اَنْجِ الْوَلِيدَ بِنَ عَنْ الْبِي هُرَيْرَة ؛ قَالَ : لَمَّا رَفَعَ رَسُولُ اللهِ (ص) رأسه مِن صلوة الصبيع قالَ (اللهُمُ انْجِ الْوَلِيدَ بِنَ الْوَلِيدِ بِنَ الْوَلِيدِ ، وَسَلَمَة بِنَ هِشَامٍ ، وَعَيَّاشَ بِنَ ابِي رَبِيْعَة ، وَالمُسْتَضَعَفِيْنَ بِمَكَّة - اللهُمُ اشْدُدُ وَطَائِكَ عَلَى مُضَرَ ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِيْنَ كَسِنِي يُوسُفَ ).

১২৪৪ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র).... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা রাসূলুল্লাহ (সা) ফজরের সালাতের পর মাথা উঠিয়ে বললেন ঃ

اللهُمُّ انْجِ الوَلِيدُ بْنَ الوَلِيدِ ، وَسَلَمَة بْنَ هِشِنَامِ ، وَعَيَّاشَ بْنَ اَبِيْ رَبِيْعَة ، وَالمُسْتَضَعَفِيْنَ بِمَكَّة ـ اللهُمُّ اشْدُدُ وَطَائَكَ عَلَى مُضَرَ ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سَنِيْنَ كَسَنِي يُوسِفُ .

"ইয়া আল্লাহ্! আপনি ওয়ালিদ ইবন ওয়ালিদ, সালামা ইবন হিশাম, 'আয়্যাশ ইবন আবৃ রাবি'আ এবং মক্কার দুঃস্থ ব্যক্তিদের নাজাত দিন। ইয়া আল্লাহ্! আপনি মুযার গোত্রের উপর আপনার কঠোর শাস্তি অবতীর্ণ করুন, আর আপনি তাদের উপর যুসুফ (আ)-এর সময়ের বহু বছরের দুর্ভিক্ষের অনুরূপ করুন।

### ١٤٦ ـ بَابُ مَا جَاءُ فِي قَتْلِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ فِي الصَّلَوَةِ অনুদহেদ ঃ সালাতের অবস্থায় সাপ এবং বিচ্ছু হত্যা করা প্রসঙ্গে

الله عَدَّثُنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةً ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ الصَبُّاحِ ؛ قَالاً : ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عَيَيْنَةَ ، عَنْ مَعْمَرِ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنَّ السَّفِيَانُ بْنُ عَيَيْنَةَ ، عَنْ مَعْمَرِ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ أَنَّ السَّبِي (ص) أَمَرَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلُوةِ : الْعَقْرَبِ وَالْحَيَّةِ .

১২৪৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মুহামদ ইবন সাববাহ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সালাতের মধ্যে দুটি কাল প্রাণী, অর্থাৎ সাপ ও বিচ্ছু হত্যা করার নির্দেশ দিয়েছেন।

الدُّمَّ الْحَكُمُ بِنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسْتَبِ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ : لَدَغَتِ السَّنَبِيِّ (ص) عَقْرَبٌ وَهُو فِي السَّلَكِ ، عَنْ قَتَادَةً ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسْتَبِ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ : لَدَغَتِ السَّنَبِيِّ (ص) عَقْرَبٌ وَهُو فِي الصَّلَى وَغَيْرَ الْمُصَلِّي - اقْتَلُوهَا فِي الْحِلِّ وَالْحَرَامِ . وَالْحَرَامِ .

১২৪৬ আহমদ ইবন 'উসমান ইবন হাকীম আওদী ও 'আব্বাস ইবন জা'ফর (রা)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা সালাতে থাকাবস্থায় নবী (সা)-কে বিচ্ছু দংশন করে। তখন তিনি বললেনঃ আল্লাহ্ বিচ্ছুর প্রতি লানত করেছেন। সালাতে রত বা সালাতে রত নয়, যে কাউকে সে রেহাই দেয় না। তোমরা হিল্ল ও হারাম উভয় স্থানেই একে হত্যা করবে।

١٣٤٧ حَدُّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيُسى ـ ثَنَا الْهَيْثَمُ ابْنُ جَمِيلٍ ـ ثَنَا مُنْدَل ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِيهٍ ، عَنْ جَدُه ، أَنْ النَّبِيُّ (ص) قَتَلَ عَقْرَبًا وَهُوَ فِي الصَّلُوةِ .

১২৪৭ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... ইবন আবৃ রাফি' (র)-এর পিতামহ থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সালাতে থাকাবস্থায় একটা বিচ্ছু হত্যা করেন।

### النَّهُي عَنِ الصَلُّوةِ بَعْدَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ الْعُصَّرِ अनुत्वत क कज़ ७ 'आगतित भत (नकन) जानाठ आनात निविक

الم ١٣٤٨ حَدُثْنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ اَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا عَبْدُ اللّهِ بِنُ نُمَيْرٍ ، وَاَبُوْ اُسَامَةً ، عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ بْنِ عُمْرَ ، عَنْ حَبِيْدٍ بِنِ عَمْرَ ، عَنْ حَبِيْدٍ بِنِ عَاصِمٍ ، عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ : أَنْ رَسُولُ اللّهِ (ص) نَهْى عَنْ صَلَوْتَيْنِ عَنْ الصَلُوة بَعْدَ الْفَجْر حَتَى تَطَلُعَ الشَّمْسُ ، وَبَعْدَ الْعَصْر حَتَى تَغْرُبُ الشَّمْسُ .

১২৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাহ্ (সা)
দ্'সময়ে সালাত আদায় করতে নিষেধ করেছেন, ফজরের সালাতের পর যতক্ষণ না সূর্যোদয় হয় এবং
'আসরের পর যতক্ষণ না সূর্য অন্তমিত হয়।

الله المَّنْ الْمُوْبَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ يَعْلَى التَّيْمِيُّ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بِنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ قَزْعَةَ ، عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْمَلِكِ بِنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ قَزْعَةَ ، عَنْ آبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ (ص) ؛ قَالَ : لاَ صَلَاوَةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ السَّمْسُ ، وَلاَ صَلَاوَةً بَعْدَ الْفَصْرِ حَتَّى تَغْرُبُ السَّمْسُ ، وَلاَ صَلَاوَةً بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعُ الشَّمْسُ .

১২৪৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ 'আসরের পর সূর্যান্ত পর্যন্ত কোন সালাত নেই এবং ফজরের পর সূর্যোদয় পর্যন্ত কোন
সালাত নেই।

المَّذَ عَنَّا عَفَّانُ مَعَمُدُ بِنُ بَشَّارٍ عَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةً عَنْ قَتَادَةً - ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بِنُ أَبِي الْعَالِيَةِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : شَهِدٌ عِنْدِي رِجَالَ مُرْضِيِّونَ ، فَيْهِمْ عُمَرُ بِنُ الْخَطَّابِ ، وَآرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ ؛ أَنَّ رَسُوْلَ السَّلَةِ (ص) قَالَ : لاَ صَلَّوةً بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَعْرُبُ الشَّمْسُ ،

১২৫০ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা)...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমার কাছে কয়েকজন প্রিয় ব্যক্তি উপস্থিত হলেন, যাঁদের মধ্যে 'উমর ইবন খাত্তাব (রা) ছিলেন। 'উমর (রা) ছিলেন তাঁদের মধ্যে আমার অধিক প্রিয়। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ ফজরের পর সূর্যোদয় পর্যন্ত কোন সালাত নেই। আর 'আসরের পর সূর্যান্ত পর্যন্ত কোন সালাত নেই।

### ۱٤٨ - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَاتِ الَّتِيُّ تَكْرَهُ فِيهَا الصَّلُوةُ अनुरूष्ट्म : সালাত আদায়ের মাকরহ সময় প্রসঙ্গে

الآها حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَنَا غُنْدَرٌ ، عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ يَعْلَى بَنِ عَطَاء ، عَنْ يَزِيدَ بِنِ طَلْق ، عَنْ عَمْدِ بِنِ عَبَسَةَ ؛ قَالَ : أُتَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ (ص) فَقَلْتُ : هَلْ مِنْ سَاعَة أَحَبُ اللّٰهِ مِنْ أُخْرَى ؟ قَالَ : نَعَمْ - جَوْفِ اللّٰيلِ الأَوْسَطُ - فَصَلَ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَطْلُعَ الصَبْحُ - ثُمُّ انْتَه مَتْ مَنْ أُخْرَى ؟ قَالَ : نَعَمْ - جَوْفِ اللّٰيلِ الأَوْسَطُ - فَصَلَ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَطْلُعَ الصَبْحُ - ثُمُّ انْتَه حَتَّى تَطُلُعَ السَّبُعُ ، وَمَا دَامَتُ كَأَنُهَا حَجَفَة حَتَى تُبْشِيشَ - ثُمُّ صَلَ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَقُومَ الْعُمُودُ عَلَى خَتَى تَطْلُعَ السَّعْمُ أَنْ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ نِصِفَ النَّهَارِ - ثُمُّ صَلَ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَقُومَ الْعُمُودُ عَلَى ظَلِّهِ - ثُمُّ انْتَه حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ نِصِفَ النَّهَارِ - ثُمَّ صَلَ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى تُعْرَبُ الشَّمْسُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ نِصِفَ النَّهَارِ - ثُمَّ صَلَ مَا بَدَا لَكَ حَتَّى تُصَلِّى الْعُمُودُ عَلَى طَلِّهِ - ثُمُّ انْتَه حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ مَنْ فَرَنِي الشَيْطَانِ وَتَطَلْعُ بَيْنَ قَرْنَى الشَيْطَانِ وَتَطَلَعُ بَيْنَ قَرْنَى الشَيْطَانِ . ثُمُّ انْتَه حَتَّى تَغْرُبُ الشَّمْسُ مَ فَإِنَّهَا تَغْرُبُ بَيْنَ قَرْنَى الشَيْطَانِ وَتَطَلْعُ بَيْنَ قَرْنَى الشَيْطَانِ وَتَطَلَعُ بَيْنَ قَرْنَى الشَيْطَانِ .

১২৫১ আর্ বকর ইবন আর্ শায়বা (র)...... 'আমর ইবন 'আবাসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে এসে বললাম ঃ এমন কোন সময় আছে কি যা আল্লাহ্র নিকট অধিক প্রিয়, অন্য সময়ের চাইতে? তিনি বললেন ঃ হাা। রাতের মধ্যভাগ। কাজেই তুমি তোমার ইচ্ছা অনুযায়ী সুবহে সাদিক পর্যন্ত সালাত আদায় করতে থাক। এরপর সূর্যোদয় না হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় থেকে বিরত থাক অর্থাৎ সূর্যের আলো সম্পূর্ণ প্রতিভাত হয়ে পরিষ্কার না হওয়া পর্যন্ত। এরপর তুমি তোমার ইচ্ছা অনুযায়ী দুপুর হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করতে পার। অতঃপর সূর্য না ঢলা পর্যন্ত সালাত থেকে বিরত থাক। কেননা দুপুরের সময় জাহানাম উত্তপ্ত করা হয়। এরপর তুমি তোমার ইচ্ছা অনুযায়ী 'আসর পর্যন্ত সালাত আদায় করতে পার। এরপর তুমি তোমার ইচ্ছা অনুযায়ী 'আসর পর্যন্ত সালাত আদায় করতে পার। এরপর (আসরের পর থেকে) সূর্যান্ত শেষ না হওয়া পর্যন্ত সালাত থেকে বিরত থাক। কেননা সূর্য শয়তানের দু' শিংয়ের মাঝখান দিয়ে অন্ত যায় এবং উদিত হয়।

المَّدُ اللهِ عَنْ المُعَمِّنَ الْحَسَنُ بِنُ دَاؤُدَ الْمُنْكَدِرِيُّ - ثَنَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكِ ، عَنِ الضَّحَاكِ بِنِ عُثْمَانَ ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ ، عَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

১২৫২ হাসান ইবন দাউদ মুনকাদিরী (র)..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা

#### সুনানু ইবনে মাজাহ

আমি আপনাকে এমন একটি বিষয়ে জিজ্ঞাসা করব, যে সম্পর্কে আপনি জ্ঞাত এবং আমি অজ্ঞ। তিনি বললেন ঃ সেটি কিং সাফওয়ান বললেন ঃ দিনে-রাতে এমন কোন সময় আছে কি, যখন সালাত আদায় করা মাকরহং তিনি বললেন ঃ হাঁ। যখন তুমি ফজরের সালাত আদায় করবে, তখন সূর্যোদয় হওয়া পর্যন্ত সালাত আদায় করা থেকে বিরত থাকবে। কেননা সূর্য শয়তানের দু' শিংয়ের মধ্য দিয়ে উদিত হয়। এরপর সূর্য বর্শার ফলকের ন্যায় তোমার মাথার উপর আসা পর্যন্ত তুমি সালাত আদায় করতে পার, এ সালাতে ফিরিশতারা হায়ির হন এবং তা কবৃল করা হয়। আর য়খন সূর্য বর্শার ফলকের মত তোমার মাথার উপর এসে যায়, তখন সালাত পরিত্যাগ করবে। কেননা এ সময় জাহারাম উত্তপ্ত করা হয় এবং এর দরজাসমূহ খুলে দেওয়া হয়। সূর্য পশ্চিমাকাশে ঢলে পড়া পর্যন্ত এ অবস্থা থাকে। সূর্য যখন পশ্চিমাকাশে ঢলে পড়া পর্যন্ত হন এবং তা কবৃল করা হয়। এরপর তুমি সূর্যান্ত যাওয়া পর্যন্ত সালাত থেকে বিরত থাকবে।

المناعات التُّلاَثُ . فَارَقُهَا مَ فَارَقُهَا مَ فَإِذَا نَنَتُ الْغُرُوبِ قَارَنَهَا مَ فَارَقَهَا مَا فَارَقَهَا مَا فَارَقَهَا مَا فَارَقَهَا مَا فَارَقَهَا مَ فَارَقَهَا مَ فَارَقَهَا مَا لَكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْقُونُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

১২৫৩ ইসহাক ইবন মানসূর (র)...... আবৃ 'আবদুল্লাহ্ সুনাবিহী (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্পুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ সূর্য শয়তানের দৃ'শিংয়ের মধ্য দিয়ে উদিত হয়। অথবা তিনি বলেছেন ঃ সূর্যের সাথে শয়তানের দৃ'টো শিং-ও উদিত হয়। আর সূর্য যখন উর্ধ্বাকাশে উঠে যায়, তখন শয়তান তা থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যায়। সূর্য যখন মধ্যাকাশে আসে, তখন সে আবার এর নিকটবর্তী হয়। এরপর সূর্য যখন চলে পড়ে, তখন সে তা থেকে পৃথক হয়ে যায়। অবশেষে সূর্য যখন অন্তমিত হওয়ার উপক্রম হয়, তখন সে এর সন্নিকটবর্তী হয়। আর সূর্য যখন অন্তমিত হয়ের যায়, তখন সে এ থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে যায়। কাজেই তোমরা এ তিন সময় সালাত আদায় করবে না।

### ۱٤٩ - بَابُ مَا جَاءً فِي الرَّخْصَةِ فِي الصَلُوةِ بِمَكُةٌ فِي كُلِّ وَقَتِ अनुष्टिम : अकाग्र नव नमग्र नालाত आদाग्र कतात अनुमि প्रनात

الله عَنْ عَبْدِ الله بْنِ بَابَيْهِ ، عَنْ عَيْدِ الله بْنِ بَابَيْهِ ، عَنْ أَبِي السَّرُّبَيْدِ ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ بَابَيْهِ ، عَنْ جُبِيْدِ بْنِ مُطْعِمِ ؛ قَالَ رَسُولُ الله (ص) ؛ يَا بَنِيْ عَبْدِ مَنَافِ لاَ تَمْنَعُواْ اَحَدًا طَافَ بِهِ اللَّهِ الْبَيْتِ وَصَلَّى . أَيَّةُ سَاعَة شَاءَ مِنَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ .

১২৫৪ ইয়াহইয়া ইবন হাকীম (র)..... জুবায়র ইবন মৃতা'য়িম (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ হে আবদ মান্লাফের বংশধর! তোমরা কাউকে রাত-দিনের কোন অংশে এ ঘরের (বায়তুল্লাহ শরীফ) তাওয়াফ এবং সালাত আদায়ে নিষেধ করবে না।

# ره د بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا أَخُرُوا الصَّلُوةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابِهُمَ عَنْ وَقَتِهَا صَابِهُمَ عَنْ وَقَتِهَا صَابِهُ عَنْ وَقَتِهَا صَابِهُ عَنْ وَقَتِهَا صَابِهُ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعَ اللهِ المُعْلِقَةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابِيَةً عَنْ وَقَتِهَا صَابَعَ اللهُ المُعْلَقَةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعَ اللهُ المُعْلُولَةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعَ اللهُ المُعْلَقِةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعَ المُعْلَقِةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعَ اللهُ المُعْلَقِةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعَ اللهُ المُعْلَقِةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعُوا المُعْلُولَةُ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعُ المُعْلِقَةَ عَنْ وَقَتِهَا صَابَعُ المُعْلِقَةُ عَنْ وَقَتِهَا عَلَيْهِا المُعْلِقَةُ عَنْ وَقَتِهَا عَلَيْهِا المُعْلِقَةُ عَنْ وَقَتِهَا المُعْلِقَةُ عَنْ وَقَتِهَا المُعْلِقَةُ عَلَى المُعْلَقِيقَةُ المُعْلِقَةُ عَلَى المُعْلِقَةُ المُعْلِقَ الْمُعْلَقِيقَةُ عَلَيْكُولُولُ المُعْلِقَةُ عَلَى المُعْلِقَةُ عَلَيْكُولُولُ المُعْلِقِيقَةُ عَلَيْكُولِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ اللّهُ المُعْلِقِيقِ الْعَلَقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمِعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعِلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِيقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ

الله الله المحمدُ بنُ السحسُبَاحِ - أَنَا أَبُو بَكُرِ بنِ عَبُاشٍ ، عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ زِرْ ، عَنْ عَبْدِ السلّهِ بنِ مَسْعُود ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ السلّهِ (ص) : لَعَلَّكُمْ سَتُدْرِكُونَ أَقُوامًا يُصَلُّونَ السصلُّ وَ لَغَيْرِ وَقَتِهَا - فَإِنْ أَنْدُرَكُونَ أَقُوامًا يُصَلُّونَ السصلُّ وَ لَغَيْرِ وَقَتِهَا - فَإِنْ الدُركَتُمُوهُمْ فَصَلُّوا فِي بُيُوتِكُمْ لِلْوَقْتِ الَّذِي تَعْرِفُونَ - ثُمُّ صَلُّوا مَعَهُمْ وَاجْعَلُوهَا سَبْحَةً .

১২৫৫ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ্ (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ অচিরেই তোমরা এমন একদল লোকের সাক্ষাত পাবে, যারা নির্দিষ্ট সময়ে সালাত আদায় না করে দেরীতে সালাত আদায় করবে। যদি তোমরা তাদের পাও, তাহলে তোমরা সময়মত তোমাদের ঘরে সালাত আদায় করে নেবে, তারপর তোমরা তাদের সাথে সালাত আদায় করবে। আর তা হবে তোমাদের জন্য নঞ্চল।

اللهِ عَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ - ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ - ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ آبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِي ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ السَّامِةِ ، عَنْ آبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِي ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنِ السَّامِةِ ، عَنْ آبِي عَنْ آبِي ذَرٍ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ صَلَّ السَّلُوةَ لِوَقْتِهَا - قَانِ أَدْرَكْتَ الْإِمَامَ يُصَلِّي بِهِمْ فَصَلَّ مَعْهُمْ ، وَقَدْ آحُرَزْتَ صَلُونَكَ - وَالاً فَهِيَ نَافِلَةٌ لَكَ .

১২৫৬ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... আবৃ যার (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ তুমি সময়মত তোমার সালাত আদায় করবে। আর যদি ইমামকে তাদের নিয়ে সালাত আদায় করতে দেখ, তাহলে তাদের সাথে সালাত আদায় করবে। যদি তুমি সালাত (একাকী) আদায় না করে থাক, তাহলে এটাই হবে তোমার সালাত, নতুবা তা হবে তোমার জন্য নফল।

المعدد الله المنظمة المنطقة ا

১২৫৭ মুহাম্মদ ইবন বাশশার (র)...... উবাদা ইবন সাবিত (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেছেন ঃ অচিরেই (আমার উন্মতের) নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গকে বিভিন্ন কাজে ব্যতিব্যস্ত রাখবে,

ফলে তারা বিলম্বে সালাত আদায় করবে। তখন তোমরা তাদের সাথে নফল হিসেবে তোমাদের সালাত আদায় করবে।

### اهُ مَا جَاءَ فِي صَلَوَةِ الْخَوْفِ الْخَوْفِ مِنْ صَلَوَةِ الْخَوْفِ مِنْ مَلَوْةِ الْخَوْفِ مِنْ الْخَوْفِ م অনুজেদ : সালাতুল খাওফ (শংকাকালীন সালাত)

الله الله الله الله (ص) ، في صلوة الخوف : أن يكون الإمام يُصلّ بطائفة معه و فيسجدون سجدة واحدة واحدة وتكون طائفة منه منهم بينه ويبين العبود أن يكون الإمام يصلّ بطائفة معه وفي المبحدة واحدة واحدة وتكون طائفة منه منهم بينه ويبين العبود أم ينصرف الذين سجدوا السجدة مع أميرهم وقد الذين لم يصلوا الدين لم يصلوا الدين المعرف أي يكونون مكان الذين لم يصلوا ويتقدم الذين لم يصلوا من المرافقة المرافقة واحدة واحدة واحدة واحدة المرافقة من المرافقة من المرافقة من المرافقة المرفقة واحدة المرفقة ال

قَالَ: يُعْنَى بِالسَّجْدَةِ الرُّكْعَةُ .

১২৫৮ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা)
শংকাকালীন সালাত সম্পর্কে বলেছেন ঃ ইমাম একটি দল তার সংগে নিয়ে এক রাক আত সালাত
আদায় করবে এবং অপর দলটি শক্রর মুকাবিলায় দাঁড়িয়ে থাকবে। এরপর তারা ফিরে যাবে, যারা
তাদের আমীরের সংগে এক রাক আত আদায় করবে এবং তারা ঐ দলের স্থানে অবস্থান গ্রহণ করবে,
যারা সালাত সালাত আদায় করেনি। যারা সালাত আদায় করেবে, তারা সামনে এগিয়ে আসবে এবং
তাদের আমীরের সংগে এক রাক আত সালাত আদায় করবে। তারপর তাদের আমীর তার সালাত শেষ
করবেন এবং উভয় দলের প্রত্যেকে নিজে নিজে এক রাক আত সালাত আদায় করে নেবে। তবে যদি
ভয়-ভীতি এর চাইতেও তীব্রতর হয়, তাহলে পদব্রজ অবস্থায় অথবা আরোহী অবস্থায় (অবশিষ্ট
রাক আতটি আদায় করে নিবে)।

রাবী বলেন ঃ অর্থাৎ রাক আতের সিজদার সাথে।

القاسم بن مُحَمَّد عَنْ صَالِح بن خَوَّات ، عَنْ سَهْل بن آبِي حَثْمَة ؛ أَنَّهُ قَالَ ، فِي صَلَّوة الْخَوْف ، قَالَ ؛ فَقُومُ الْاَمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقَبِلَةِ ، وَتَقُومُ طَانِفَةٌ مَنِّهُمْ مَعَهُ - وَطَانِفَةٌ مِنْ قَبِلِ الْعَدُو - وَوَجُوهُهُمْ الْي السَّفَ فَيْرُكُعُ بِهِمْ رَكْعَة - وَيَسْجُدُونَ لِانْفُسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ - ثُمَّ يَذْهَبُونَ اللَّسِي مُقَامَ أَوْلُمْكُ وَيَجِئُ أُولُمْكُ فَيَرْكُعُ بِهِمْ رَكْعَة - وَيَسْجُدُبُهِمْ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَة - ثُمُ يَرْكُعُونَ رَكْعَة وَيَسْجُدُبُهِمْ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَة - ثُمُ يَرْكُعُونَ رَكْعَة وَيَسْجُدُبُهِمْ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَة - ثُمُ يَرْكُعُونَ رَكْعَة وَيَسْجُدُبُهِمْ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَة - ثُمُ يَرْكُعُونَ رَكْعَة - وَيَسْجُدُبُهِمْ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَة - ثُمُ يَرْكُعُونَ رَكْعَة - وَيَسْجُدُبُهِمْ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَة - ثُمُ يَرْكُعُونَ رَكْعَة - وَيَسْجُدُبُهُمْ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةً - ثُمُ يَرْكُعُ بِهِمْ رَكْعَة - وَيَسْجُدُبُهُمْ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةً - ثُمُ يَرْكُعُونَ رَكْعَة وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ ثِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةً - ثُمُ يَرِكُعُونَ رَكْعَة وَيَسْجُدُونَ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ شِنْتَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةً - ثُمُ يُونَ سَجْدَتَيْنِ - فَهِي لَهُ شَنْدَانِ وَلَهُمْ وَاحِدَةً اللّهُ الْعَلَيْدُ الْمُ عَلَى الْعَلْمُ الْعُونَانَ رَكُعُونَ وَاحِيْنَ مُ اللّهِ اللْهُ الْتَعْنِ الْهُ الْعَلَيْدُ الْمُ اللّهُ الْمُعْنَانِ اللّهُ الْعُلْمُ الْعُنْ الْمُ الْعَلَا الْعَلْمُ اللّهُ الْمُ الْعَلْمُ اللّهُ الْعُونَ الْمُعُونَ الْهُ اللّهُ الْمُعْنَانُ مُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ الْمُ الْمُولُولُ اللّهُ الْعُونَ الْمُعُونَ اللّهُ الْمُعُلِقُ اللّهُ الْمُعْمِى اللّهُ اللّهُ الْمُعْمِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلِقُومُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَا الْمُولُولُ الْمُعْلِقُ اللّهُ الْمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ اللّهُ

قَالَ مُحَمَّدُ بِنُ بَشَّارٍ - فَسَأَلْتُ يَحْيَى بِنِ سَعِيْدِ الْقِطَّانَ مُسَدَّا الْحَدِيْثِ - فَحَدَّثَنِي عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ عَبْدِ الْقِطَّانَ مُسَدًّا الْحَدِيْثِ - فَحَدَّثَنِي عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ عَبْدِ الْقِطَّانَ مُسَمَّلِ ابْنِ أَبِي حَثْمَةَ ، عَنْ النَّبِي (ص) بِمِثْلِ حَدْمَةً بَنْ سَعَيْد ، عَنْ النَّبِي (ص) بِمِثْلِ حَدِيْثِ يَحْيَى بْنِ سَعَيْد ،

قَالَ : قَالَ لِي يَحْيِلَى : أَكْتُبُهُ إِلَى جَنْبِهِ - وَلَسْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ ، وَلَكِنْ مِثْلُ حَدِيثِ يَحْيِل .

১২৫৯ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র)..... সাহল ইবন আবৃ হাসমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি শংকাকালীন সালাত (সালাতুল খাওফ) সম্পর্কে বলেন ঃ ইমাম কিবলামুখী হয়ে দাঁড়াবেন এবং তাদের একদল লোক তাঁর সংগে দাঁড়াবে আর অপর দলটি শক্রর মুকাবিলায় থাকবে। তবে তাদের দৃষ্টি থাকবে কাতারের দিকে। তখন ইমাম তাদের নিয়ে এক রাক'আত সালাত আদায় করবেন এবং এ দলটি নিজ দায়িত্বে ঐ স্থানেই রুক্ করবে এবং দৃটি সিজদা করবে অর্থাৎ অবশিষ্ট রাক'আতটি নিজে নিজে আদায় করে নিবে। এরপর তারা (দৃশমনের মুকাবিলায় অবস্থানরত) দলটির স্থানে চলে যাবে এবং ঐ দলটি চলে আসবে। ইমাম তাদের সাথে নিয়ে এক রুক্ এবং দৃটি সিজদা করবেন (এভাবে এক রাক'আত আদায় করে নিবে) এরপে ইমামের হবে দৃষ্ট রাক'আত, আর তাদের হবে এক রাক'আত। এরপর তারা (নিজে নিজে) অবশিষ্ট রাক'আতটি আদায় করে নেবে।

মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) বলেন ঃ আমি এ হাদীস সম্পর্কে ইয়াহইয়া ইবন সা'য়ীদ কান্তান (র)-কে জিজ্ঞাসা করি। তখন তিনি এ হাদীস ভ'বা, আবদুর রহমান ইবন কাসিম, তাঁর পিতা, সালিহ ইবন খাওয়াত এবং সাহল ইবন হাসমা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে ইয়াহইয়া ইবন সা'য়ীদ (র)-এর হাদীসের অনুরূপ বর্ণনা করেন।

তিনি বলেন, ইয়াহইয়া (র) আমাকে বললেন ঃ তুমি এটি লিখে নাও। আমি এ হাদীস হিফ্য করি নি কিন্তু এটি ইয়াহইয়া (র)-এর হাদীসের অনুরূপ।

المُعَدِّ اللهِ ؛ أَنُّ النَّبِيُ (ص) صَلِّى بِأَصَحَابِهِ صَلَاةَ الْخَوْفِ - فَرَكَعَ بِهِمْ جَمِيعًا - ثُمُّ سَجَدَ رَسُولُ اللهِ (ص) عَبْدِ اللهِ ؛ أَنُّ النَّبِيُ (ص) صَلِّى بِأَصَحَابِهِ صَلَاةَ الْخَوْفِ - فَرَكَعَ بِهِمْ جَمِيعًا - ثُمُّ سَجَدَ رَسُولُ اللهِ (ص) وَالصَّفُّ الَّذِينَ يَلُونَهُ ، وَالْأَخْرُونَ قِيَامٌ - حَتَّى إِذَا نَهَضَ سَجَدَ أُولُتِكَ بِأَنْفُسِهِمْ سَجَدَتَيْنِ - ثُمُّ تَأْخُرَ الصَّفُ الدِينَ يَلُونَهُ ، وَالْخَرُونَ قِيَامٌ - حَتَّى إِذَا نَهَضَ سَجَدَ أُولُتِكَ بِأَنْفُسِهِمْ سَجَدَتَيْنِ - ثُمُّ النَّبِي (ص) المُقَدَّمُ - حَتَّى قَامُوا مُقَامَ اللهِ اللهِ (ص) عَبْدَ اللهِ مَا النَّبِي (ص) جَمَيْعًا - ثُمُ سَجَدَ رَسُولَ اللهِ ، وَالصَفُ الذِي يَلُونَه فَلَمًا رَفَعُوا رَءُ وسَهُمْ سَجَدَ أُولُتِكَ سَجَدَتَيْنِ وَكُلُّهُمْ قَدْ رَكَعَ مَعَ النَّبِي (ص) وَسَجَدَ طَائِفَةً بِأَنْفُسِهِمْ سَجَدَتَيْنِ - وَكَانَ الْعَدُو مُمَّا بَلِي الْقَبِّلَةَ .

১২৬০ আহমদ ইবন আব্দা (র)...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাঁর সাহাবীদের নিয়ে শংকাকালীন সালাত আদায় করেন। তিনি তাদের সবাইকে নিয়ে রুক্ করেন। এরপর রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর নিকটবর্তী দলকে নিয়ে সিজদা করেন, আর তখন অপর দলটি দাঁড়িয়ে থাকে এরপর যখন তিনি সিজদা থেকে মাথা উঠালেন, তখন অপর দলটি নিজে নিজে দুটি সিজদা আদায় করে

নিলেন। এরপর প্রথম কাতারের লোকজন পেছনে সরে গেলেন এবং দ্বিতীয় সারির লোকদের স্থানে গিয়ে অবস্থান গ্রহণ করলেন, আর দ্বিতীয় সারির লোকেরা এগিয়ে এলেন এবং প্রথম কাতারের স্থানে দাঁড়ালেন। তখন নবী (সা) সকলকে নিয়ে রুকু করলেন। এরপর রাসূলুরাই (সা) এবং তাঁর নিকটবর্তী লোকেরা সিজদা করলেন। এরা যখন (সিজদা থেকে) তাঁদের মাথা উঠালেন, তখন অবশিষ্টগণ দু'টি সিজদা আদায় করলেন। তারা সকলে নবী (সা)-এর সাথে রুকু করলেন এবং প্রত্যেক দলই নিজে নিজে দু'টো সিজদা আদায় করে নিলেন, আর তখন শক্রর অবস্থান ছিল কিবলার দিকে।

### الكُسُوْفِ الْكُسُوْفِ ١٥٢ عَاءَ فِي مَلَوْةِ الْكُسُوْفِ ١٥٢ عَبِرَ مَا جَاءَ فِي مَلَوْةِ الْكُسُوْفِ عَبِرَ

النَّاسِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُوا . فَصَلُوا . فَنَا آبِي - ثَنَا آسِمَاعِيلُ بِنُ أَبِي خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسِ بِنِ آبِي حَازِمٍ ، عَنْ آبِي خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسِ بِنِ آبِي حَازِمٍ ، عَنْ آبِي مَسْعُودٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : إِنَّ السَّمْسَ وَالْقُمْرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُوا .

১২৬১ মুহামদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র (র)..... আবৃ মাসউদ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ মানুষের মধ্যে কারোর মৃত্যুর কারণে চন্দ্র ও সূর্যের গ্রহণ হয় না। অতএব যখন তোমরা গ্রহণ দেখবে, তখন দাঁড়িয়ে যাবে এবং সালাত আদায় করবে।

المَالِمُ الْحَدُّاءُ ، عَنْ آبِي قِلاَبَةَ ، عَنِ النَّعْمَانِ بِنِ بَشِيْرٍ ، فَجَمِيلُ بِنُ الْحَسَنِ ـ قَالُوا ، ثَنَا عَبِدُ الْوَهَابِ ثَنَا خَلَادُ الْحَدُّاءُ ، عَنْ آبِي قِلاَبَةَ ، عَنِ النَّعْمَانِ بِنِ بَشِيْرٍ ، قَالَ : انكسفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ، فَخَرَجَ فَزِعًا يَجُرُّ ثَوْبَهُ ـ حَتَّى الْمُسْجِدِ ، فَلَمْ يَزَلُ يُصلِّي حَتَّى انْجَلَتْ ـ ثُمُ قَالَ : إِنَّ أَنَاسِاً يَزْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ الْعُظَمَاءِ ـ وَلَيْسَ كَذَٰلِكَ ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ الْعُظَمَاءِ ـ وَلَيْسَ كَذَٰلِكَ ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ الْعُظَمَاءِ ـ وَلَيْسَ كَذَٰلِكَ ، إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لاَ يَنْكَسِفَانِ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ خَشْنَعَ لَهُ .

١٣٦٣ حَدُّنَنَا أَحْمَدُ بِنُ عَمْرِو بِنِ السِّرِعِ المصرِيُّ مَثَنَا عَبْدُ السَّهِ بِنُ وَهْبٍ مَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ ابنِ شِهَابٍ مَ خَيَاةٍ رَسُولِ اللهِ (ص) فَخَرَجَ شَهَابٍ مَ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بِنُ الزُّبُيرِ ، عَنْ عَائِشَةُ ، قَالَتُ : كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةٍ رَسُولِ اللهِ (ص) فَخَرَجَ شَهَابٍ مَ أَخْبَرَنِي عُرُوةُ بِنُ الزُّبُيرِ ، عَنْ عَائِشَةُ ، قَالَتُ : كَسَفَتِ الشَّمْسُ فِي حَيَاةٍ رَسُولِ اللهِ (ص) فَخَرَجَ

رُسُولُ اللّٰهِ (ص) إلى الْمَسْجِدِ - فَقَامَ فَكَبُّرَ فَصَفَّ النَّاسُ وَرَاءَهُ ، فَقَرَا رَسُولُ اللهِ (ص) قِرَاءَةُ طَوِيْلاً - ثُمُّ رَفَعَ رَاسَهُ فَقَالَ (سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - رَبُنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) - ثُمُّ قَامَ فَقَرَا قَرَّمَ فَكَبُرَ فَرَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً هُوَ آدْتَى مِنَ الْقَرَاةِ الْاُولُلِي - ثُمُّ كَبُّرَ فَرَكَعَ رَكُوعًا طَوِيْلاً هُوَ آدْتَى مِنَ السَّكُمُ لَ الرَّعُ فَقَرَا قَلَا السَّعْمِ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) ثُمُّ فَعَلَ فِي الرَّكُعَةِ الْاُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ - فَاسْتَكُمْلَ آرَبَعَ رَكُعَاتِ وَاللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) ثُمُّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْاُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ - فَاسْتَكُمْلَ آرَبَعَ رَكُعَاتِ وَالنَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ - رَبُّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ) ثُمُّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْاُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ - فَاسْتَكُمْلَ آرَبَعَ رَكُعَاتِ وَآرَبُعَ سَجَدَاتٍ ، وَانْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلُ أَنْ يَنْصَرَفِ - ثُمُّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَتَّنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُو آهَلُهُ وَآلَابُهُ إِلَى السَّعُ مِنْ أَلْكَ السَّعَمُ اللهُ بِمَا هُو آهَلُهُ ثُولُولَ النَّاسَ فَأَتَّنَى عَلَى اللهُ بِمَا هُو آهَلُهُ ثُولًا اللهُ المَنْ وَالْمَاسَ وَالْقُمْرَ أَيْتَانِ مِنْ أَيَاتِ الللّهِ بِ لَا يَلْكَسَفِانِ لِمُوتِ آحَدٍ وَلاَ لَحَيْوتِهِ - فَإِذَا رَآيَتُمُوهُمَا فَالْمَالُونَ الْمَالُوةَ .

১২৬৩ আহমদ ইবন 'আমর ইবন সারহ মিসরী (র)..... 'আয়েশা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর জীবদশায় সূর্যগ্রহণ হয়েছিল। তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বেরিয়ে মসজিদে মান। তিনি দাঁড়ান এবং তাকবীর বলেন এবং লোকেরা তাঁর পেছনে সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ায়। তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) দীর্ঘ কিরা আত পাঠ করেন। এরপর তিনি তাকবীর বলেন এবং দীর্ঘ রুক্ করেন। তারপর তিনি তাঁর মাথা উঠিয়ে "সামি আল্লাছ্ লিমান হামিদাহ" -"রাক্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ" বলেন। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে দীর্ঘ কিরা আত পাঠ করেন। তবে তা ছিল প্রথম রুক্ আতের তুলনায় কম। এরপর তিনি তাকবীর বলেন এবং দীর্ঘ রুক্ করেন। তবে তা ছিল প্রথম রুক্র চাইতে কম। এরপর তিনি "সামি আল্লাছ্ লিমান হামিদাহ"-"রাক্বানা ওয়া লাকাল হাম্দ" বলেন। তারপর তিনি অনুরূপভাবে পরবর্তী রাক আত আদায় করেন। এভাবে চার রাক আত ও চার সিজদা পূর্ণ হয় এবং সালাত শেষ হওয়ার আগেই সূর্য গ্রহণ কেটে যায়। তারপর তিনি দাঁড়িয়ে লোকদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন। তিনি আল্লাহ্র যথাযথ প্রশংসা করেন এবং বলেন ঃ চন্দ্র ও সূর্য আল্লাহ্র নিদর্শনাবলীর মধ্যে দু'টো নিদর্শন, এ দু'টোর গ্রহণ কারো মৃত্যু বা জন্মের কারণে হয় না। তাই তোমরা যখন এ দু'য়ের গ্রহণ দেখতে পাবে, তখন দ্রুত সালাত আদায়ে রত হবে।

المَّدُونَّا عَلِيَّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ اسْمَاعِيلَ . قَالاَ : ثَنَا وَكِيْعٌ ، عَنْ سَفْيَانَ ، عَنِ الْاَسَوْدِ بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ تَعْلَبَةً بْنِ عِبَادٍ ، عَنْ سَمَرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ ؛ قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) في الْكُسُوفِ ، فَلاَ نَسْمَعُ لَهُ صَوْبًا . فَلاَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) في الْكُسُوفِ ، فَلاَ نَسْمَعُ لَهُ صَوْبًا .

১২৬৪ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল (র)..... সামুরা ইবন জুন্দুব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের নিয়ে কুস্ফের সালাত আদায় করেন। তবে আমরা তাঁর থেকে কোন শব্দ অনতে পাইনি।

المَّدَّةُ أَنَا مُحْرِدُ بُنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ - ثَنَا نَافِعُ بِنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ ، عَنِ ابْنِ آبِي مُلَيْكَةً ، عَنْ آسَمَاءَ بِنْتَ آبِي بِكُرِ ؛ قَالَتَ : صَلَّى رَسُولُ السَّهُ (ص) صَلَّوةَ الْكُسُوفِ - فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ - ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ بِنْتَ آبِي بَكُرٍ ؛ قَالَتَ : صَلَّى رَسُولُ السَّهُ (ص) صَلَّوةَ الْكُسُوفِ - فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ - ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ

الرُّكُوعِ - ثُمُّ رَفَعَ فَقَامُ فَأَطَالَ الْقِيَامَ - ثُمُّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ - ثُمُّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ - ثُمُّ رَكَعَ فَأَطَالَ السَّجُودَ - ثُمُّ رَفَعَ ثُمُّ سَجَدَ فَأَطَالَ السَّجُودَ - ثُمُّ انْصَرَفَ فَقَالَ الرَّكُوعَ - ثُمُّ سَجَدَ فَأَطَالَ السَّجُودَ - ثُمُّ انْصَرَفَ فَقَالَ الرَّكُوعَ - ثُمُّ سَجَدَ فَأَطَالَ السَّجُودَ - ثُمُّ انْصَرَفَ فَقَالَ اللَّهُ عَلَى الْجَنَّةُ حَتَّى لَواجَثَرَاتُ عَلَيْهَا لَجِنْتُكُمْ بِقِطَافٍ مِنْ قَطَافِهَا - وَنَنَا فَيْهِمَ . وَنَا فَيْهِمَ .

১২৬৫ মুহরিয ইবন সালামা আদানী (র)...... আসমা বিনত আবৃ বকর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুরাহ (সা) কুস্ফের সালাত আদায় করেন। তিনি দীর্ঘ কিয়াম করেন এবং দীর্ঘ রুক্ করেন, তারপর তিনি রুক্ থেকে উঠেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। এরপর দীর্ঘ রুক্ করেন, তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ সিজদা করেন। এরপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ সিজদা করেন। তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। এরপর তিনি দীর্ঘ রুক্ করেন। তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। এরপর তিনি দীর্ঘ রুক্ করেন। তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ কিয়াম করেন। তারপর তিনি দীর্ঘ রুক্ শেষে মাথা উঠান। তারপর দীর্ঘ সিজদা করেন। তারপর তিনি উঠেন এবং দীর্ঘ সিজদা করেন। তারপর তিনি সালাত শেষ করেন। তিনি বললেন ঃ জানাত আমার নিকটবর্তী হয়েছিল। এমন কি আমি যদি সাহস করতাম, তবে আমি তোমাদের জন্য আংগুরের ছড়া নিয়ে আসতে পারতাম। আর জাহান্নামও আমার নিকটবর্তী হয়েছিল। এমন কি আমি বললাম ঃ হে আমার রব্ব। আর আমি তো তোমাদের মাঝে আছি।

নাফি' (র) বলেন ঃ আমার ধারণা, তিনি বলেছেন ঃ আমি এক মহিলাকে তার বিড়াল কর্তৃক দংশিত হতে দেখেছি। তখন আমি বললাম ঃ এ অবস্থা কেন? জাহান্নামের ফিরিশতারা বললেন ঃ এ মহিলা সে বিড়ালটিকে আবদ্ধ করে রেখেছিল সে ক্ষুধার্ত অবস্থায় মারা যায়। সে মহিলা বিড়ালটিকে খাবার দেয়নি, আর তাকে ছেড়েও দেয়নি, যাতে সে যমীনের কীট-পোকামাকড় খেতে পারত।

### الْاستسقاءِ الْاستسقاءِ ١٥٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوةِ الْاستَسقاءِ অনুচ্ছেদ ঃ ইস্তিস্কার (বৃষ্টি প্রার্থনার) সালাত প্রসঙ্গে

السحاق بن عبد السلم بن كنانة ، عن أبيه ؛ قال : أرسلني أمير من الأمراء إلى ابن عباس أساله عن السحاق بن عبد السلم بن عبد السلم بن كنانة ، عن أبيه ؛ قال : أرسلني أمير من الأمراء إلى ابن عباس أساله عن السحاق بن عبد إلى الإستساقاء - فقال ابن عباس ، ما منعه أن يسالني ؟ قال : خرَجَ رَسُولُ السلم (ص) متواضعا متبذلا متخشيعا مترسيلا متضرعا - فصلى ركعتين كما يُصلي في العبد - ولم يخطب خطب خطبتكم هذه.

১২৬৬ আলী ইবন মুহাম্মদ ও মুহাম্মদ ইবন ইসমা সল (র)..... ইসহাক ইবন আবদুল্লাহ ইবন কিনানা
(র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাকে আমীরদের একজন ইসতিসকার সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা
করার জন্য ইবন আব্বাস (রা)-এর নিকট প্রেরণ করেন। তখন ইবন আব্বাস (রা) বললেন ঃ তাকে
কিসে আমার কাছে জিজ্ঞাসা করতে মানা করেছে। ইবন আব্বাস (রা) বললেন ঃ একবার রাস্লুল্লাহ্
(সা) অতীব বিনয় ন্মতা ও ভীত-সন্তম্ভ অবস্থায় বের হলেন। তারপর তিনি ঈদের সালাতের ন্যায় দু'
রাক'আত সালাত আদায় করলেন। তবে তিনি তোমাদের খুতবার ন্যায় এতে খুতবা দেননি।

المَكْنَ اللهِ مَنْ المَكْبُاحِ مَنْ الصَّبُاحِ مِنْ الصَّبُاحِ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ آبِي بَكْرٍ وَ قَالَ وَسَمِعْتُ عَبُادَ بْنَ تَمِيْمِ لِحُدَّثُ آبِي بَكْرٍ وَقَالَ وَسَمَعْتُ عَبُادَ بْنَ تَمِيْمِ لِحُدَّثُ آبِي ، عَنْ عَمِّهِ وَاللَّهُ شَهِدَ السَّبِيُّ (ص) خَرَجَ إلَى الْمُصَلِّلَى يَسْتَسْقِي فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ ، وَقَلَبَ رِدَاءَهُ وَصَلَّى رَحْمَتَيْنِ .

حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبِاحِ - الْبَا سُفْيَانُ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو ، عَنْ عَبَّادٍ بْنِ تَمِيْمِ عَنْ عَمَّةٍ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) بِمِثْلِهِ .

قَالَ سَفْيَانُ ، عَنِ الْمَسْعُودِيِّ ! قَالَ ؛ سَأَلْتُ أَبَا بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو : أَجَعَلَ أَعْلاَهُ أَسَفْلَهُ ، أَوِ الْيَمِيْنَ عَلَى الشَيِّمَالِ ؟ قَالَ : لاَ ، بَلِ الْيَمِيْنَ عَلَى الشَّيْمَالِ .

১২৬৭ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র).....'আববাস ইবন তামীম (র) তাঁর চাচা থেকে বর্ণনা করেন যে, একবার নবী (সা) ইসতিসকার সালাত আদায়ের জন্য মাঠের দিকে বের হন, তখন তিনি তাঁর সংগে ছিলেন। নবী (সা) কিবলার দিকে মুখ করে তাঁর চাদর উল্টিয়ে দু' রাক'আত সালাত আদায় করেন।

মুহাম্মদ ইবন সাক্রাত্ (র)..... 'আক্রাদ ইবন তামীম (রা)-এর চাচার সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

সুফয়ান (র) মাস'উদী (র) থেকে বর্ণনা করেন ঃ একদা আমি আবৃ বকর ইবন মুহাম্মদ ইবন 'আমরকে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ তিনি কি চাদরের উপরিভাগ নীচের দিকে অথবা ডানদিকের অংশ বামদিকের উপর রেখেছিলেন? তিনি বললেন ঃ না, বরং ডানদিকের অংশ বামদিকের উপর রেখেছিলেন।

المَّهُ النَّعْمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ الزَّهْرِ ، وَالْحَسَنُ بْنُ آبِي الرَّبِيْعِ ؛ قَالاَ : ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرِ ، ثَنَا أَبِي ؛ قَالَ : ثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيْرِ ، ثَنَا أَبِي ؛ قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ سَمِعْتُ النَّعْمَانَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّهُ وَعَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَوْمًا يَسْتَسُقِي ـ فَصَلَّى بِنَا رَكُعْتَيْنِ بِلاَ أَذَانٍ وَلاَ إِقَامَةً - ثُمَّ خَطَبَنَا وَدَعًا اللهُ وَ حَوْلُ وَجُهَةً نَحُو اللهِ (ص) يَوْمًا يَسْتَسُقِي ـ فَصَلَّى بِنَا رَكُعْتَيْنِ بِلاَ أَذَانٍ وَلاَ إِقَامَةً - ثُمَّ خَطَبَنَا وَدَعًا اللهُ وَ حَوْلُ وَجُهَةً نَحُو اللهِ إِلَّا إِنْ الْإِيسَرِ وَالْآيِسَرَ عَلَى الْآيُسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسِرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَانَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى اللهُ إِلَيْ الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسُرَ عَلَى الْآيَانَ عَلَى الْآيَلِيْ مَنِ اللّهُ الْآيَسُرَ عَلَى الْآيَسُرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الْآيَسَرَ عَلَى الللهُ إِلَيْ الْرَاسُرَ عَلَى الْآيَسُرَ عَلَى الْآيَسُرَ عَلَى الْآيَانَ عَلَى الْآيَانِ الْآيَانِ الْآيَانَ عَلَى الْآيَانِينَا عَلَيْعَالِ اللهُ عَلَى الْحَبْرَانِ الْآيَانِ الْرَاسُرِ عَلَيْ الْعَالَ اللهُ الْعَالَ اللهُ الْحَلَى الْرَاسُولُ الْحَالَالُهُ عَلَى الْحَلْمَ الْحَامَانُ الْحَرْقِيلُ الْحَلْمَ الْحَلْمُ الْعَالَ الْعَلَى الْحَلْمِ الْحَلْمَ الْحَلْمُ الْعَالَ الْعَلَالُ عَلَى الْحَلْمَ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْعَلْمُ الْحَلْمِ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمَ الْعَلَى الْحَلْمِ الْحَلْمَ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْعَلَى الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْعُلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْعَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْحَلْمُ الْعَلْمُ الْعَلْمُ الْمُولُولُو

১২৬৮ আহমদ ইবন আয়হার ও হাসান ইবন আবু রবী' (র)..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ একদিন রাস্লুল্লাহ্ (সা) ইসতিসকার সালাত আদায়ের জন্য বের হন। তথন তিনি আয়ান
সনান ইবনে মাজাহ (১ম খণ্ড)—৫৯

ও ইকামত ছাড়া আমাদের নিয়ে দু' রাক'আত সালাত আদায় করেন। তারপর তিনি আমাদের উদ্দেশ্যে ভাষণ দেন এবং কিবলামুখী হয়ে তাঁর উভয় হাত তুলে আল্লাহ্র কাছে দু'আ করেন। এরপর তিনি তাঁর চাদর ডানদিক বামদিকের উপর এবং বামদিক ডানদিকের উপর উল্টিয়ে নেন।

### ১০٤ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ فِي الْإِسْتَسْقَاءِ অনুচ্ছেদ ঃ ইসতিসকার সালাতে দু'আ প্রসক্তে

البعد ، عَنْ شَرَحْبِيلٌ بِنِ السَمِّطِ ؛ أَنَّهُ قَالَ لِكُعْبِ : يَا كَعْبُ بِنَ مُرَّةً حَدَيْنَا عَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) وَاحْدَرْ قَالَ : جَاءَ رَجُلُّ النِي الشَّمْطِ ؛ أَنَّهُ قَالَ لِكُعْبِ : يَا كَعْبُ بِنَ مُرَّةً حَدَيْنَا عَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) وَاحْدَرْ قَالَ : جَاءَ رَجُلُّ النِي الشَّمْطِ ؛ أَنَّهُ قَالَ اللهِ ! استَسُو الله - فَرَفَعَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَدَيهِ فَقَالَ (اَلله مُ مُرَدُلُ الله الله عَنْ أَلَى النّبِي (ص) فَقَالَ : يَا وَسُولَ الله ! استَسُو الله - فَرَفَعَ رَسُولُ الله (ص) يَدَيهِ فَقَالَ (اَلله مُ مُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله عَنْ الله الله الله الله الله الله عَنْ الله عَنْ رَاسُولُ الله الله عَنْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَلْ الله عَنْ الله عَلْ الله الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الله عَلْ الل

১২৬৯ আবৃ কুরায়ব (র)...... গুরাহাবল হবন সাম্ত (র) থেকে বাণত। তিনি কা'ব (রা)-কে বললেন ঃ হে কা'ব ইবন মুররা! তুমি আমাদের নিকট রাস্লুল্লাহ (সা)-এর হাদীস বর্ণনা কর এবং এ ব্যাপারে সতর্ক হও। তিনি বললেন ঃ এক ব্যক্তি নবী (সা)-এর নিকট এসে বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ! আপনি আল্লাহ্র কাছে বৃষ্টির জন্য দু'আ করুন। তখন রাস্লুল্লাহ্ (সা) তাঁর উভয় হাত তুলে এ বলে দু'আ করলেন ঃ

ٱللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مَرِينًا مَرِيعًا طَبَقًا عَاجِلاً غَيْرَ رَائِثٍ ، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ .

"হে আল্লাহ্! আমাদের এমন বৃষ্টি দান করুন, যা সুপেয়, ফসল উৎপাদনকারী, পর্যাপ্ত, দেরীতে নয়, এখনই, উপকারী, ক্ষতিকর নয়।"

রাবী বলেন ঃ গণজমায়েত তখনো শেষ হয়নি, এমন কি মুষলধারায় বৃষ্টি তক্ত হলো। রাবী বলেন ঃ তখন লোকেরা এসে তার কাছে প্রবল বৃষ্টিপাতের অভিযোগ করলো এবং তারা বললো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! বাড়ী-ঘর ধ্বংস হয়ে যাছে। তখন তিনি দু'আ করলেন ঃ الْلَهُمُ حَوَالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا وَلا عَلَيْنَا وَلَيْنَا وَلِي عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا وَلا عَلَيْنَا وَلا عَلَيْنَا وَلا عَلَيْنَا وَالْعَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْن

١٢٧٠ حَدُّثًا مُحَمَّدُ بِنُ آبِي الْقَاسِمِ ، آبُو الْأَحُوصِ ـ ثَنَا الْحَسَنُ بِنُ الرَّبِيْعِ ـ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ ادْرِيسَ ـ ثَنَا حُصَيْنُ . عَنْ حَبِيْبِ بِنِ آبِي ثَابِتٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِي لِلَّي السَنْبِي (ص) فَقَالَ ؛ يَا رَسُولَ اللَّهِ ! لَقَدْ حِبْتُكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا يَتَزَوَّدُ لَهُمْ رَاعٍ ، وَلاَ يَخْطِرُ لَهُمْ فَحْلٌ ـ فَصَعِدَ المُنْبَرَ ، فَحَمِدٍ اللَّهُ أَلَا اللَّهِ ! لَقَدْ حِبْتُكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا يَتَزَوَّدُ لَهُمْ رَاعٍ ، وَلاَ يَخْطِرُ لَهُمْ فَحْلٌ ـ فَصَعِدَ المُنْبَرَ ، فَحَمْدٍ اللَّهُ

ثُمُّ قَالَ (السلَّهُمُّ اسْقِبًا غَيْثًا مُغِيثًا مُرِيثًا طَبَقًا مَرِيعًا عَذَقًا عَاجِلاً غَيْرَ رَائِثٍ ) ثُمُّ ذَرَلَ ـ فَمَا يَأْتِيهِ آحَدُّ مِنْ وَجَهِ مِنَ الوَجُوهِ إِلاَّ قَالُوا : قَدْ أُحْبِيْنَا .

১২৭০ মুহাম্মদ ইবন আবুল কাসিম আবুল আহওয়াস (র)....... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ জনৈক বেদুঈন নবী (সা)-এর কাছে এসে বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্ (সা)! আমি আপনার
কাছে এমন এক কওমের কাছ থেকে এসেছি যাদের রাখাল পত্তর খাবার যোগাড় করতে পারেনি এবং
যাদের উট (অনাবৃষ্টির কারণে) দুর্বল হয়ে গেছে। তখন তিনি মিম্বরে আরোহণ করলেন এবং আল্লাহ্র
প্রশংসা করলেন। এরপর এ বলে দু'আ করলেন ঃ

ٱللَّهُمُّ اسْقِنَا غَيْنًا مُغَيِّنًا مَرِينًا طَبَقًا مَرِيعًا عَنَقًا عَاجِلاً غَيْرَ رَائِثٍ .

"হে আল্লাহ্! আমাদের এমন বৃষ্টি দান করুন, যা ফসল উৎপাদনকারী, পর্যাপ্ত, দেরীতে নয়, এখনই।"

এরপর তিনি মিম্বর থেকে অবতরণ করলেন। লোকেরা বলাবলি করলো ঃ আমাদের উপর মুম্বলধারায় বৃষ্টি হয়েছে।

ا٢٧١ حَدِّثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ - ثَـنَا عَفَانٌ - ثَـنَا مُعْتَمَرٌ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَـنْ بَرَكَةَ ، عَنْ بَشبِيرِ بِنِ أَبِي حَدِّثَى رَأَيْتُ ، أَوْ رُبِّيَ بَيَاضُ أَبِطَيْهِ .

قَالَ مُعْتَمِرٌ : أَرَاهُ فِي الْإِسْتَسِنْقَاءِ .

১২৭১ আবৃ বক্ষর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... আবৃ হুরায়রা (র) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) বৃষ্টির জন্য দু'আ করলেন, এমন কি আমি তাঁর উভয় বগলের তভ্রতা দেখেছি।

মু'তামির (র) বলেন ঃ তাকে ইসতিসকার সালাতে বগলের তদ্রতা দেখান হয়েছে।

المعالم حَدُثْنَا آحَمَدُ بْنُ الْاَزْهُرِ ـ ثَنَا آبُو الـــنَّضْرِ ـ ثَنَا آبُوْ عَقِيلٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمَّزَةَ ثَنَا سَالِمْ ، عَنْ الْمَدُنِّذَ وَفَيَا الْمُوْمَرِ فَيْ الْمَنْبَرِ ـ فَمَا نَزَلَ حَتَّى الْمِنْبَرِ ـ فَمَا نَزَلَ حَتَّى جَيْشَ كُلُّ مِيْزَابٍ بِالْمَدِيْنَةِ ـ فَاذْكُرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ : 
جَيْشَ كُلُّ مِيْزَابٍ بِالْمَدِيْنَةِ ـ فَاذْكُرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ :

وَأَبْيَضَ يُسْتَسْفَى الْغَمَامُ بِوَجْهِم ثِمَالُ الْيَتَامَى ، عِصْمَة لِلْاَرَامِلِ .

وَهُوَ قُولُ أَنِي طَالِبٍ .

১২৭২ আহমদ ইবন আফ্রার (র)...., সালিম (র)-এর পিতা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি
মাঝে মাঝে [রাস্লুরাহ (সা)-এর সামনে] কবিদের কবিতা আবৃত্তি করতাম। আর আমি মিম্বরে
অবস্থানরত রাস্লুরাহ (সা)-এর চেহারার দিকে তাকাতাম, মদীনার সমস্ত নালা-নর্দমায় পানি প্রবাহিত
না হওয়া পর্যন্ত তিনি মিশ্বর থেকে অবতরণ করতেন না। আমি এই কবিতা আবৃত্তি করতাম ঃ

'মুহাম্মদ (সা) অতীব সুন্দর, তাঁর পবিত্র চেহারার উসীলায় বৃষ্টির জন্য দু'আ করা হয়। তিনি ইয়াতীমের খাবার পরিবেশনকারী এবং বিধবার হিফাযতকারী।"

আর এ ছিল আবৃ তালিবের কবিতা।

### ۱۵۵ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوْةِ الْعَيْدَيْنِ अनुत्वस ३ উভয় ঈरमत সালাত প্রসকে

المَّرْصُ وَالْخَاتُمَ وَالشُّيْءَ . وَالْمَا سُفْيَانُ بِنُ عَيِيْنَةَ ، عَنْ آيُّوبَ ، عَنْ عَطَاءٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبْسَمَعِ عَبْسِ يَقُولُ : أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ السلّهِ (ص) آنَّهُ صَلَّى قَبْلَ الْخُطْبَةِ - ثُمَّ خَطَبَ ، فَرَأَى آنَّهُ لَمْ يُسْمَعِ السّيَسَاءَ ، فَأَتَّاهُنُ فَذَكَرَهُنُ وَوَعَظَهُنُ وَآمَرَهُنُ بِالسَصِّدَقَةِ - وَبِلاَل قَائِلٍ بِيدَيْهِ هَلَكَذَا - فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْخُرْصُ وَالْخَاتُمُ وَالشَّيْءَ .

১২৭৩ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র)....... ইবন 'আববাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি এ সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, রাসূলুরাহ (সা) খুতবা দেওয়ার পূর্বে সালাত আদায় করেন, এরপর খুতবা দেন। তিনি মনে করেন যে, তিনি মহিলাদের খুতবা শোনাতে পারেন নি, তাই তিনি তাদের কাছে এসে ওয়ায়-নসীহত করেন এবং সাদকা দেওয়ার নির্দেশ দেন। বিলাল (রা) তাঁর দু'হাতে কাপড় প্রশস্ত করে ধরে রাখেন আর মহিলাগণ তাঁদের কানের বালা, আংটি ও অন্যান্য জিনিস এতে নিক্ষেপ করেন।

المسلم ، عَنِ ابْنِ عَبُّسَ اللهُ الْبَاهِلِيُّ - ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيد ، عَنِ ابْنِ جُرِيْج ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسَلِم ، عَنْ ابْنِ جُرِيْج ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُسَلِم ، عَنْ طَاوْس ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسِ أَنُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى يُومَ الْعِيدِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ اقَامَة . عَنْ طَاوْس ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسِ أَنُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى يُومَ الْعِيدِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ اقَامَة . عَنْ ابْنِ عَبُّاسٍ أَنُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى يُومَ الْعِيدِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ اقَامَة . عَنْ الْمُسَنِ بْنِ مُسَلِم ، عَنْ ابْنِ عَبُّاسٍ أَنُ النَّبِيُّ (ص) صَلَّى يُومَ الْعِيدِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ اقَامَة . عَنْ الْمُسَنِ بْنِ مُسَلِم ، عَنْ ابْنِ عَبُّاسٍ أَنُ النَّبِيِّ (ص) صَلَّى يُومَ الْعِيدِ بِغَيْرِ أَذَانٍ وَلاَ اقَامَة . عَنْ الْمُعْلَى عَالَى اللهِ عَنْ الْمُعْلَى عَنْ اللهِ عَلْمُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْكِ اللّهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَلَى اللهُ عَلَيْمَ اللهِ عَلَيْكُواللهِ عَلْ اللّهُ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى الللهُ عَلَى الللللّهِ عَلَى الللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللللهُ اللهُل

المعيد ، وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِم ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَابِ ، عَنْ أَبِي سَعِيد ؛ قَالَ : أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمَنْبَرَ يَوْمَ الْعِيد ، وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِم ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شَهَاب ، عَنْ أَبِي سَعِيد ؛ قَالَ : أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمَنْبَرَ يَوْمَ الْعِيد - فَبَدَأ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلُوةِ - فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا مَرْوَانُ : خَالَفْتَ السَّنْقَ ، أَخْرَجْتَ الْمَنْبَرَ يَوْمَ عَيْد وَلَمْ يَكُنْ يُجْدَأ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلُوةِ وَلَمْ يَكُنْ يَبْدَأ بِهَا - فَقَالَ آبُو سَعِيد ؛ آمًا هِذَا فَقَدْ عَيْد وَلَمْ يَكُنْ يَبْدَأ بِهَا - فَقَالَ آبُو سَعِيد ؛ آمًا هِذَا فَقَدْ عَيْد وَلَمْ يَكُنْ يَبْدَأ بِهَا - فَقَالَ آبُو سَعِيد ؛ آمًا هِذَا فَقَدْ قَصْلَى مَا عَلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللّه (ص) يَقُولُ ؛ مَنْ رَأَى مُنْكِرًا فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُغَيِّرَهُ بِيدِهِ فَلْيَغَيْرُهُ بِيدِهِ - فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ بِلِسَانِهِ فَيِقَلْبِه - وَذَٰلِكَ أَصَاعَفُ الْإِيْمَانِ .

১২৭৫ আবৃ কুরায়ব (র)..... আবৃ সায়ীদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একবার ঈদের দিন মারওয়ান বের হয়ে মিশ্বরে আরোহণ করেন। তিনি সালাত আদায়ের পূর্বে খুতবা দিতে তব্ধ করেন। তখন এক ব্যক্তি দাঁড়িয়ে বলল ঃ হে মারওয়ান! আপনি সুন্নাতের পরিপন্থী কাজ করছেন। ঈদের দিন আপনি মিম্বর বাইরে এনেছেন অথচ তা কখনো বের করা হতো না। আপনি সালাতের পূর্বে খুতবা দিতে শুরু করলেন, অথচ তা সালাতের পূর্বে শুরু হতো না। তখন আবৃ সা'য়ীদ (রা) বললেন ঃ এ ব্যক্তি তার উপর অর্পিত দায়িত্ব পালন করেছে। আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে শুনেছি ঃ কেউ শরীয়ত বিরোধী কাজ হতে দেখলে যদি তার সামর্থ্য থাকে, তবে সে তা তার উভয় হাত দিয়ে প্রতিহত করবে। আর যদি সে এরূপ সামর্থ্য না রাখে, তবে কথা দিয়ে তা প্রতিহত করবে। আর বদি কথা দিয়ে তা প্রতিহত করার সামর্থ্য না রাখে, তবে সে অভর দিয়ে সে কাজের প্রতি ঘৃণা পোষণ করবে। আর এ হলো দুর্বলতম সমান।

١٢٧٦ حَدُّثُنَا حَوْثُرَةً بِنُ مُحَمَّدٍ مِثْنَا آبُو أُسَامَةً مِثْنَا عُبَيْدُ السلَّهِ بِنُ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) ثُمُّ آبُو بَكْرٍ ، ثُمَّ عُمَرُ ، يُصَلُّونَ الْعَيِّدَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ .

১২৭৬ হাওসারা ইবন মুহাম্মদ (র)..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) , এরপর আবৃ বকর, এরপর 'উমর (রা) খুতবার পূর্বে ঈদের সালাত আদায় করতেন।

### ١٥٦ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي كُمْ يُكَبِّرُ الْإِمَامُ فِي صَلَّوةِ الْعِيْدَيْنِ অনুভেদ ঃ উভয় ঈদের সালাতে ইমাম কয় তাকবীর বলবে

المَّذِينَ اللهِ مَنْ عَمَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ سَعْدٍ بِنِ عَمَّارٍ بِنِ سَعْدٍ ، مُوَدَّنِ رَسُولِ اللهِ (ص) حَدُّثْنِي آبِي ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ جَدِّم ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْعِيْدَيْنِ فِي الْأَوْلَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ وَفِي الْاَخْرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ .

১২৭৭ হিশাম ইবন 'আশার (র)..... রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর মুয়াযযিন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত যে, রাসূলুল্লাহ্ (সা) দুই ঈদের সালাতের প্রথম রাক'আতের কিরা'আতের পূর্বে সাত তাকবীর এবং শেষ রাক'আতে, কিরাআতের পূর্বে পাঁচ তাকবীর বলতেন।

المَّلَا حَدُّثُنَا أَبُوْ كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بِنُ الْعَلاَءِ لِنَا عَبْدُ اللهِ بِنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ الرُّحْمٰنِ بِنِ اللهِ بِنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ الرُّحْمٰنِ بِنِ بِعُلَا عَبْدُ اللهِ بِنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بِنِ اللهِ بِنَ الْعِيْدِ سِبْعًا بَعْدُ عَمْرِو بِنِ شُعْيَبٍ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ جَدَمٍ ؛ أَنْ السَنْبِيِّ (ص) أَنَّهُ كَبَّرَ فِي صَلَا وَ الْعَيْدِ سَبْعًا وَخَمْسًا .

১২৭৮ আবৃ কুরায়ব মুহাম্মদ ইবন আলা (রা)..... আমর ইবন ও'আইব-এর দাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) ঈদের সালাতে (প্রথম রাকআতে) সাত তাকবীর এবং (দ্বিতীয় রাকআতে) পাঁচ তাকবীর বলেন। المه المعالى حَدَّثُنَا أَبُوْ مَسْعُودٍ ، مُحَمَّدُ بُنُ عَبْدِ السَّهُ بِنِ عَبْيَدٍ بْنِ عَقِيلٍ . ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنِ عَلْمَةً . ثَنَا كَثْبِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلْمَةً . ثَنَا كَثْبِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْدِو بْنِ عَوْفٍ ، عَنْ آبِيّهِ ، عَنْ جَدِّم ؛ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَبْرَ فِي الْعِيْدَيْنِ سَبْعًا ، فِي الْأَوْلُى . وَخَمْسًا ، فِي الْأَخِرَةِ .

১২৭৯ আবৃ মাসউদ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন উবায়দ ইবন 'আকীল (র)...... 'আমর ইবন 'আওফ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) উভয় ঈদের সালাতে প্রথম রাকআতে সাত তাকবীর এবং দ্বিতীয় রাকআতে পাঁচ তাকবীর বলেন।

الله عَنْ ابْنُ لَهِيْعَةُ بْنُ يَحْيِلْسَى - ثَنَا عَبِلْدُ الله بِنُ وَهُلِ - آخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيْعَةُ ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيْدَ ، وَعَقَيْلاً ، عَنْ ابْنُ لَهِيْعَةُ ، عَنْ عَانِشَةً ؛ أَنَّ رَسُولَ الله (ص) كَبْرَ فِي الْفِطْرِ وَالْاَصْحُى سَبِّعًا وَخَمْسًا - سَوْى تَكْبِيْرَتَى الرُّكُوع .

১২৮০ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার সালাতের (প্রথম রাক'আতে) সাত তাকবীর এবং (দ্বিতীয় রাক'আতে) পাঁচ তাকবীর বলেন। তবে রুকুর দু' তাকবীর ব্যতীত।

### ১۵۷ ـ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَ ةِ فِي صَلَوْةِ الْعَيْدَيْنِ অনুক্ষেদ ঃ উভয় ঈদের সালাতের কিরাআত পাঠ প্রসঙ্গে

المُنتَشِرِ ، عَنْ حَبِيْبٍ بِنِ سَالِمٍ ، عَنِ النَّعْمَانِ بِنِ بَشْيِرٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيْدَيْنِ بِ (سَبَّحِ السَّمَ رَبِكَ النَّهِ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيْدَيْنِ بِ (سَبَّحِ اسْمُ رَبِكَ النَّهِ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيْدَيْنِ بِ (سَبَّحِ اسْمُ رَبِكَ الْاَعْلَى ، وَهَلُ آتَاكَ حَدِيْتُ الْعَاشِيَةِ ) .

১২৮১ মুহামদ ইবন সাববাহ (র)...... নু'মান ইবন বাশীর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) উভয় ঈদের সালাতে سَبِّعِ اسْمُ رَبِّكَ الْأَعْلَى এবং وَهَلُ أَتَاكَ حَدَيْثُ الْفَاشِيَةِ এবং سَبِّعِ اسْمُ رَبِّكَ الْأَعْلَى সূরাদ্বয়) পাঠ করতেন।

اللهِ اللهِ عَمْدُ عَمْدُ بِنُ السَّبُاحِ - أَنْبَا سُفْيَانُ ، عَنْ ضَمْرَةَ بِنِ سَعِيدٍ ، عَنْ عُبَيدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ا

১২৮২ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... 'উবায়দুল্লাহ্ ইবন 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
'উমর (রা) একবার (ঈদের সালাত আদায়ের উদ্দেশ্যে) বের হন, তখন তিনি আবৃ ওয়াকিদ লায়সী
(রা)-এর কাছে লোক পাঠিয়ে জানতে চান যে, ঈদের দিনে নবী (সা) কী কিরাআত পাঠ করতেন।
তিনি বলেন ঃ তিনি (সা) সূরা ক্রাফ এবং "ইকতারাবাতিস্ সাআহ" পাঠ করতেন।

١٢٨٣ حَدُثْنَا آبُوْ بَكْرِ بِنُ خَلاَد الْبَاهِلِيُّ - ثَنَا وَكِيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ - ثَنَا مُؤْسَى بْنُ عُبَيْدَةَ ، عَنْ مُحَمَّد بْنِ عَمْلُو بْنِ عَطَّاءٍ ، عَنِ الْبُو بَكُ الْأَعْلَى ، عَمْرُو بْنِ عَطَّاءٍ ، عَنِ الْبْرِ عَبَّاسٍ ؛ أَنُّ السَّبِّيِّ (ص) كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعَيْدَيْنِ بِ (سَبِّحِ اسْمَ رَبَّكَ الْأَعْلَى ، وَهَلُ آتَاكَ حَدَيْثُ الْغَاشِيَةِ) .

১২৮৩ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র) ...... ইব্ন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) উভয় ঈদের সালাতে সাব্বিহিসমি রাব্বিকাল আলা এবং হাল আতাকা হাদীসুল গাশিয়াহ (স্রাদ্য) পাঠ করতেন।

### ١٥٨ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ فِي الْعِيْدَيْنِ অনুভেদ : উভয় ঈদের বুতবা প্রসঙ্গে

الله حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ اللهِ بُنِ نُمَيْرٍ - حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ اسْمَاعِيلَ بِنِ أَبِي خَالِدٍ - قَالَ : رَأَيْتُ النّبِيِّ (ص) يَخْطُبُ عَلَى نَاقَة ، وَحَبَشِيًّ أَبَا كَاهِلٍ ، وَكَانَتُ لَهُ صَحْبَةً . فَحَدَّثَنِي أَخِي عَنْهُ ، قَالَ : رَأَيْتُ النّبِيِّ (ص) يَخْطُبُ عَلَى نَاقَة ، وَحَبَشِيًّ أَخَذُ نُخْطَامِهَا .

১২৮৪ মুহামাদ ইবন আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ...... আবৃ কাহিল (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে উটের পিঠে বসা অবস্থায় খুতবা দিতে দেখেছি, আর এ সময় একজন হাবশী গোলাম উটনীর লাগাম ধরে ছিল।

الم ١٢٨٥ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ السِلَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبَيْدٍ . ثَنَا اسْمَاعِيْلُ ابِنُ آبِي خَالِدٍ ، عَنْ قَيْسٍ بِنِ عَائِدٍ ، هُوَ ٱبُو كَاهِلٍ ؛ قَالَ : رَآيْتُ السِنْبِيُّ (ص) يَخْطُبُ عَلْسِي نَاقَةٍ حَسَنَاءَ، وَحَبَسِيُّ اخْذُ وَخَطَّامِهَا .

১২৮৫ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ্ ইবন নুমায়র (র) ..... আবৃ কাহিল কায়স ইবন আয়িদ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে উটনীর পিঠে আরোহণ করা অবস্থায় খুতবা দিতে দেখেছি। আর এ সময় একজন হাবশী গোলাম উটনীর লাগাম ধরে ছিল।

اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْ عَلَا اللهُ عَلَيْ عَلَا اللهُ عَلَا عَلَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَا اللهُ عَلَى اللهِ عَلَا اللهُ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهِ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللّهِ عَلَا اللّهِ عَلَا اللّهُ عَلَا ال

১২৮৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... নাবিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি হজ্জ করেন এবং বলেন ঃ আমি নবী (সা)-কে তাঁর উটের পিঠে বসে খুতবা দিতে দেখেছি।

۱۲۸۷ حَدُثْنَا هِشَامِ بْنُ عَمَّارِ ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحَمَّانِ بِنُ سَعِيدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْمُؤَذِّنِ ، حَدُّثْنِي آبِي ، عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكْثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكْثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدَيْنِ . كَانَ النَّبِي أَوْمِي الْعَالَةِ الْعَيْدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضَعَافِ الْخُطْبَةِ . يُكثِرُ التَّكْبِيرُ فِي خُطْبَةِ الْعِيْدَيْنِ . عَنْ جَدَهِ ؛ قَالَ كَانَ النَّبِي (ص) يُكَبِّرُ بَيْنَ الْمُعَالِقِ الْعَالَةِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِينِ اللْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ اللّهِ الْعِيْدِينِ اللّهِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ اللّهِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ الْعَلَقِ اللّهِ الْعَلَقِ اللّهِ الْعَلَقِ الللّهُ الْعَلَقِ اللّهُ الْعَلَقِ اللّهُ الْعَلَقِ الْعَلْقِ اللّهُ الْعَلَقِ اللللّهِ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ الْعَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

المَهُ عَلَيْ الْخُدْرِيُّ ، قَالَ : ؛ كَانَ رَسُولُ السَامَةَ ، ثَنَا دَاؤُدُ بِنُ قَيْسٍ ، عَنْ عِيَاضِ بِنِ عَبْدِ السَلَّهِ آخْبَرَنِي آبُوْ سَعَيْدِ الْخُدْرِيُّ ، قَالَ : ؛ كَانَ رَسُولُ السَلَّهِ (ص) يَخْرُجُ يَوْمَ الْعَيْدِ فَيُصَلِّى بِالسَّاسِ رَكَّعَتَيْنِ ، ثُمَّ يُسَلِّمُ فَيَقُولُ : تَصَدُقُوا - فَاكْثَرُ مِنْ يَتَصَدُقُ فَا عَلَيْ عَلَيْ مَنْ يَتَصَدُقُ السَّمَ وَهُمْ جَلُوسٌ . فَيَقُولُ : تَصَدُقُوا - فَاكْثُرُ مِنْ يَتَصَدُقُ السَّمَ وَهُمْ جَلُوسٌ . فَيَقُولُ : تَصَدُقُوا - فَاكْثُرُ مِنْ يَتَصَدُقُ السَّمَ وَهُمْ جَلُوسٌ . فَيَقُولُ : تَصَدُقُوا - فَاكْثُرُ مِنْ يَتَصَدُقُ اللّهِ السَّمَ وَهُمْ جَلُوسٌ . فَيَقُولُ : تَصَدُقُوا - فَاكْثُرُ مِنْ يَتَصَدُقُ اللّهِ السَّمَ وَاللّهُ مِنْ يَتَصَدُقُوا . فَاكْثُرُ مِنْ يَتَصَدُقُوا . فَاكُمُ مَنْ يَتَصَدُقُوا . فَاكُولُ السَّمَ وَهُمْ جَلُوسٌ . فَيَقُولُ : تُصَدُقُوا يَدُولُ اللّهُ الْمُعْرَادُ مِنْ يَتَصَدُقُوا . السَّمَانُ مَنْ يَعْلَا يَدُولُ اللّهُ اللّهِ وَالْمُانَاتُ لَهُ حَاجَةً يُرِيدُ أَنْ يَبْعَثُ بَعْتُا يَذَكُرُهُ لَهُمْ . وَالْأَالُونُ الْمُلْرَالُولُ الْمُعَلِّلُ مَا اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلِقُولُ الْمُعْلِقُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الْعُلُولُ اللّهُ الْمُعْرَالُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللللّهُ اللّهُ

১২৮৮ আবৃ কুরায়ব (র) ...... আবৃ সা'য়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) ঈদের দিন বের হতেন এবং লোকদের নিয়ে তিনি দুই রাক আত সালাত আদায় করতেন। তারপর সালাম ফিরাতেন। এরপর তিনি তার উভয় পায়ের উপর ভর করে দাঁড়িয়ে উপবিষ্ট লোকদের দিকে মুখ করে বলতেন ঃ তোমরা সাদ্কা কর, তোমরা সাদ্কা কর, সাদকা- দাতাদের অধিকাংশই ছিল মহিলা। তারা কানবালা, আংটি ও অন্যান্য জিনিস সাদ্কা করে। তিনি যদি কোথাও অভিযান প্রেরণ করা জরুরী

الممال حَدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيْمٍ. ثَنَا أَبُو بَحْرٍ . ثَنَا عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو الرَّقِيُّ . ثَنَا اسْمَاعِيـــعْلُ ابْنُ مُسْلِمِ الْخَوْلَانِيُّ ، ثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : خَرَجَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَوْمَ فِطْرِ أَوْ أَصْحَى لَا فَخَطَبَ قَانَمًا لُمُ قَعَدَ قَعْدَةً ثُمُ قَامَ .

মনে করতেন, তাহলে তাদের উদ্দেশ্যে সে সম্পর্কে আলোচনা করতেন, তারপর চলে আসতেন।

১২৮৯ ইয়াহ্ইয়া ইবন হাকীম (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) ঈদুল ফিতরের দিন অথবা ঈদুল আযহার দিন বের হন। এরপর তিনি দাঁড়িয়ে খুতবা দেন, তারপর কিছুক্ষণ বসে পুনরায় দাঁড়িয়ে খুতবা দেন।

المُعْلَبِةِ بَعْدُ الصَّلُوةِ الْخُطْبَةِ بَعْدُ الصَّلُوةِ الصَّلُوةِ الصَّلُوةِ الصَّلُوةِ الصَّلُوةِ الصَّلُوةِ अनुत्वहम : नागाराज्य भव बुख्याव कना खर्मका कवा अनरक

١٢٩٠ حَدُثْنَا هَدِينَةً بِنُ عَبْدِ الوَهَابِ وَعَمْرُو بِنُ رَافِعِ البَجِلِيُّ ؛ قَالاً ؛ ثَنَا الفَضْلُ بِنُ مُوسلسى ـ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجِ ، عَنْ عَطَاء ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِنْ السَّائِبِ ؛ قَالَ ؛ حَضْرَتُ الْعِيْدُ مَعَ رَسَوْلِ اللهِ (ص) فَصللَى جُرَيْجِ ، عَنْ عَطَاء ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنْ السَّائِبِ ؛ قَالَ ؛ حَضْرَتُ الْعِيْدُ مَعَ رَسَوْلِ اللهِ (ص) فَصللَى

بِنَا الْعَبِيدُ ، ثُمُّ قَالَ : قَدْ قَضَيْنَا الصلُّاوةَ فَمَنْ أَحَبُ أَنْ يَجْلِسَ الْخُطَّبَةِ فَلْيَجْلِس - وَمَنْ أَحَبُ أَنْ يَدُهُ بِ فُلْيَدُهُ بِ .

১২৯০ হাদীয়া ইবন আবদুল ওয়াহ্হাব ও 'আমর ইবন রাফি' বাজালী (র) ...... আবদুল্লাহ্ ইবন সায়িব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি ঈদের দিন রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে ছিলাম। তিনি আমাদের নিয়ে ঈদের সালাত আদায় করেন, এরপর বলেন ঃ আমরা সালাত আদায় করেছি। যে পসন্দ করে, সে খুতবার জন্য বসুক। আর যে চলে যেতে পসন্দ করে, সে চলে যাক।

### ١٦٠ - بَابُ مَا جَاءً فِي الصَّلُوةِ قَبْلَ صَلُوةِ الْعَيْدِ وَيَعْدَهَا অনুচ্ছেদ ঃ ঈদের সালাতের পূর্বে এবং পরে সালাত আদায় করা

١٢٩١ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَارٍ . ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيد . ثَـنَا شُعْبَةُ - حَدُثَنِي عَدِي بِنُ ثَابِت ، عَنْ سَعِيد بِنِ جُبِيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنُّ رَسُولَ اللهِ (ص) خَرَجَ فَصَلَّى بِهِمُ الْعِيدَ - لَمْ يُصَلَّ قَبْلَهَا وَلاَ بَعْدَهَا . ১২৯১ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার (র) ..... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ্ (সা)

বের হন। তিনি লোকদের নিয়ে সালাত আদায় করেন। তবে তিনি তার পূর্বে কিংবা পরে সালাত আদায় করেন নি।

١٢٩٢ حَدُّثُنَا عَلِي بْنُ مُحَمَّد ، ثُنَا وَكَيْعٌ ، ثُنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبِيدٍ السرَّحَمَّيْ السطَّانِفِي ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَّم ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) لَمْ يُصلَلِّ قَبْلُهَا وَلاَ بَعْدَهَا فِي عِيدٍ .

১২৯২ বালী ইবন মুহাম্মদ (র) ...... আমর ইবন শুয়ায়ব-এর দাদা (রা) থেকে বর্ণিত যে, নবী (সা) ঈদের সালাতের পূর্বে কিংবা পরে সালাত আদায় করেননি।

٢٩٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ يَحِينَى . ثَنَا الْهَيْثُمُ بِنُ جَمِيلٍ ، عَنْ عُبِيدِ اللَّهِ بِنِ عَمْرِدِ الرُّقِيِّ . ثَنَا عَبِدُ اللَّهِ بِنُ مُحَمَّدُ بِنِ عَقِيلٍ ، عَنْ عَطَاءِ بِنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ! قَالَ : كَانَ رَسُولُ السلَّهِ (ص) لاَ يُصَلِّي قَبْلُ الْعَيْدِ شَيْئًا . فَإِذَا رَجْعَ الى مَنْزِله صَلَّى رَكْعَتَيْن .

১২৯৩ মুহামদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)...... আবৃ সায়ীদ খুদরী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ্ (সা) ঈদের সালাতের পূর্বে কোন সালাত আদায় করতেন না। তবে তিনি যখন বাড়ী আসতেন তথন দু'রাকআত সালাত আদায় করতেন।

### ١٦١ - بَابُ مَا جَاءً فِي الْفُرُوجِ الِّي الْعَيْدِ مَاشِيًا অনুচ্ছেদ ঃ পায়ে হেঁটে ঈদগাহে যাওয়া প্রসক্তে

١٢٩٤ حَدَّثُنَا عِشَامٌ بِنُ عَمَّارٍ . ثَنَا عَبِدُ الرَّحَمَٰنِ بِنَ سَعِدٍ بِنِ عَمَّارِ بِنِ سَعْدٍ . حَدَّثَتِنَي أَبِي ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدَّهِ أَنَّ النَّبِيِّ (ص) يَخْرُجُ الِّي الْعِيْدِ مَاشيًّا ، وَيَرْجِعُ مَاشيًّا .

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খণ্ড)---৬০

১২৯৪ হিশাম ইবন আম্মার (র) ..... সা'দ (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) পায়ে হেঁটে ঈদগাহে যেতেন এবং পায়ে হেঁটেই ঈদগাহ থেকে ফিরে আসতেন।

١٣٩٥ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ . ٱنْبَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ عَبْدِ اللَّهِ العُمَرِيُّ ، عَنْ آبِيهِ ، وَعُبَيْدُ اللَّهِ ، عَنْ

نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ! قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَخْرُجُ الِّي الْعِيْدِ مَاشِيًّا ، وَيَرْجِعُ مَاشيًّا .

১২৯৫ মুহাম্মদ ইবন সাব্বাহ (র)...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) পায়ে হেঁটে ঈদগাহে যেতেন এবং পায়ে হেঁটেই ফিরে আসতেন।

١٢٩٦ حَدُّثُنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيْمٍ ، ثُنَا أَبُو دَاؤُد ، ثُنَا زُهَيْر ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ عَنِ الْحَسارِثِ ، عَنْ عَلِيٍّ ا

قَالَ : إِنَّ مِنَ السُّئَّةِ إَنْ يَمْشِيَ الِيَ الْعِيْدِ ،

১২৯৬ ইয়াহ্ইয়া ইবন হাকীম (র)...... 'আলী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ পায়ে হেঁটে সদগাহে যাওয়াই সুনুত তরীকা।

المعالم حَدِّثْنَا مُحَمِّدُ بِنُ الصِّبَّاحِ. ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ الْخَطَّابِ. ثَنَا مِنْدَل ، عَنْ مُحَمِّدٍ بِنِ عُبَيْدٍ اللّهِ بِنِ

أَبِيُّ رَافِعٍ ، عَنْ أَبِيُّهِ ، عَنْ جَدِّه ؛ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) كَانَ يَأْتِي الْعَيْدُ مَاشيًّا ،

### 

المحمد حدثنا هشام بن عمار في عبد الرحمان بن سعد بن عمار بن سعد ، اخبرتي آبي ، عن آبيه ، عن آبي العاص في على عن جد ، أن النبي أبي العاص في العربي أبي العاص في الطربي أبي أبي أبي العاص في الطربي ألا خرى ، طربي بني زريق ، ثم يخرج على دار عمار بن ياسر ودار آبي هربرة الى البلاط ،

১২৯৮ হিশাম ইবন 'আত্মার (র)...... সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) যখন দুই ঈদের সালাতের জন্য বের হতেন, তখন সায়ীদ ইবন আবুল আ'স (রা)-এর ঘরের নিকট দিয়ে, আসহাবে ফাসাতীত-এর দিক থেকে ঈদগাহে যেতেন। আর সালাত শেষে অন্য রাস্তা তথা বন্ যুরায়ক-এর পথ ধরে, আত্মার ইবন ইয়াসার ও আবৃ হুরায়রা (রা)-এর ঘরের সমুখ দিয়ে বিলাত নামক স্থানের দিকে ফিরে আসতেন।

١٣٩٩ حَدُّثَنَا يَحْيَى بِنُ حَكِيْمٍ ثَنَا أَبُو قُتْيَبَةً . ثَنَا عُبِيْدُ اللَّهِ بِنُ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ؛ أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ الِّي الْعِيْدِ فِي طَرِيْقٍ ، وَيَرْجِعُ فِي أَخْرَى ، وَيَزْعُمْ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) كَانَ يَفْعَلُ ذَٰلِكَ . ১২৯৯ ইয়াহ্ইয়া ইবন হাকীম (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত যে, তিনি এক রাস্তা দিয়ে ঈদগাহে যেতেন এবং অন্য রাস্তা দিয়ে ফিরে আসতেন। তাঁর ধারণা যে, রাস্লুক্লাহ্ (সা)-ও এরূপ করতেন।

الله عَنْ مُحَمَّدُ بِنُ الْأَزْهَرِ . ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بِنُ الْخَطَّابِ . ثَنَا مِنْدَلَّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بِنِ عُبَيْدِ اللهِ بِنِ اللهِ بِنِ اللهِ بِنِ اللهِ بِنِ عَبَيْدِ اللهِ بِنِ عَبَيْدِ اللهِ بِنِ اللهِ بِنِ اللهِ بِنِ اللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنِ عَبْدِ اللهِ بِنَ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ اللهِ بَنِ اللهِ اللهُ ا

১৩০০ আহমদ ইবন আয্হার (র)..... আবূ রাঞ্চি' (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) পায়ে হেঁটে ঈদগাহে আসতেন এবং অন্য পথ ধরে প্রত্যাবর্তন করতেন।

الرَّرَقِيَ ، كَنَا مُحَمِّدُ بِنُ حُمِيْدٍ ، ثَنَا أَبُو تُمَيِّلَةً ، عَنْ فَلَيْحِ بِنِ سَلَيْمَانَ ، عَنْ سَعِيدٍ بِنِ الْحَارِثِ الرَّرَقِي ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ الَّذِي أَخَذَ فِيهِ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ الَّذِي أَخَذَ فِيهِ . عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ النَبِيُّ (ص) كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ الَّذِي أَخَذَ فِيهِ . عَنْ الْعَيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ الَّذِي أَخَذَ فِيهِ . عَنْ الْعَيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ الَّذِي أَخَذَ فِيهِ . كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ الَّذِي أَخَذَ فِيهِ . كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ اللَّذِي أَخَذَ فِيهِ . كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ اللَّذِي أَخَذَ فِيهِ . كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ اللَّذِي أَخَذَ فِيهِ . كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ اللَّذِي أَخَذَ فِيهِ . كَانَ اذَا خَرَجَ الْي الْعِيْدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الطَّرِيْقِ اللّذِي الْحَرَاقِ اللّذِي الْعَرْبِعُ فِي الْعَلَوْلِيْقِ اللّذِي الْعَرْبُ الْعَرْبُ الْمُرْبِقِ اللّذِي الْعَلَيْقِ اللّذِي الْعَلَى الْعَرَاقِ اللّذِي الْعَلَيْحِ الْعَلَيْمِ اللّذِي الْعَلَيْدِي الْخَرْبُ الللّذِي الْعَلَيْعِ اللّذِي الْعَلَيْمِ الللّذِي الْعَلَيْدِ اللّذِي الْعَلَيْدِ اللّذِي الْعَلَى الْعَلَيْمِ اللّذِي الْعَلَيْمِ اللللّذِي الْعَلَيْمِ الللّذِي الللّذِي الْعَلِيْمِ اللللّذِي الْعَلَيْمِ الللللّذِي الللللّذِي اللّذِي اللللللْمِلْقِ الللللْمُ الللللْمِ الللللْمِيْلِ اللللْمِلْفِي اللللْمِ اللللْمِي اللللللْمِي الللللْمِ الللللْمِي الللْمِلْمِ اللللْمِلْمِ اللللْمِي اللللْمِ اللللْمِي الللللْمِي الللللْمِ الللللْمِي الللللْمِلْمِ اللللللْمِ الللللْمِي الللللْمِلْمُ اللللْمِلْمُ الللللْمِي الللللْمِلْمُ الللللْمِي الللللللللللْمِي الللللْمِي الللللللْمِي الللللللْمُ اللللللْمِي اللللللْمِي اللللللللْمِي اللللللْمِي اللللللْمِي الللللللْمِي

### العيد – بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّقْلِيسِ يَوْمَ الْعَيْدِ अनुष्टम ३ जेरनत मिरन मक वाजारना প্রসঙ্গে

١٣٠٢ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيْدٍ ، ثَنَا شَرِيْكُ عَنْ مُغَيْرَةَ ، عَنْ عَامِرٍ ؛ قَالَ : شَهِدَ عِيَاضُ الْاَشْغَرِيُّ عِيْدًا بِالْاَنْبَارِ ، فَقَالَ : مَا لِيْ لاَ اَرَاكُمْ تُقَلِّسُونَ كُمَا كَانَ يُقَلِّسُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ (ص) .

১৩০২ সুওয়ায়দ ইবন সায়ীদ (র) ...... আমির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইয়ায আশ্ আরী
(রা) আমার নামক স্থানে ঈদের সালাতে উপস্থিত হন। তখন তিনি বললেন ঃ তোমরা এমন ধরনের
দফ কেন বাজাচ্ছো না, যেমনটি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সামনে বাজানো হতো?

الله (ص) كَانْ يُقَلِّسُ لَهُ يَوْمُ الْفِطْرِ . ثَنَا آبُو نُعَيْمٍ ، عَنْ اسْرَائِيلَ ، عَنْ آبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَامِرٍ ، عَنْ قَيْسِ بَنِ سَعْدِ ؛ قَالَ : مَا كَانَ شَنَى عَلَى عَهْدِ رَسُولِ الله (ص) الله وقد رَأَيْتُهُ . الأ شَنَى وَاحِدٌ . فَإِنْ رَسُولَ الله (ص) كَانْ يُقَلِّسُ لَهُ يَوْمُ الْفِطْرِ .

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بِنُ سَلَمَةَ الْقَطَّانُ . ثَنَا ابْنُ دِيْزِيْلَ . ثَنَا أَدْمُ ، ثَنَا شَيْبَانُ ، عَنْ جَابِرٍ ، عَنْ عَامِرٍ حَ وَحَدُّثُنَا إِسْرَائِيْلُ ، عَنْ جَابِرٍ ، ح وَحَدُّثُنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ نَـــصـــرْ . ثَنَا أَبُو نَعِيْم ، ثَنَا شَرِيْك ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ عَامرِ ، نَحُوهُ . ১২০৩ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র) ...... কায়স ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর যমানায় একটি বিষয় প্রত্যক্ষ করেছি, তা হচ্ছে এই ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সময়কালে উদুল ফিতরের দিন 'দফ' বাজানো হতো।

আবুল হাসান ইবন সালামা কান্তান, ইসরাঈল ও ইবরাহীম ইবন নাসর (র)..... আমির (রা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

### ۱٦٤ - بَابُ مَا جَاءُ فِي الْمَرْبَةِ يَوْمَ الْعَيْدِ अनुस्कर्म : जैरनत नालारा वनी ज्ञता दिस्मरव

১৩০৪ হিশাম ইবন 'আশার ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র) ..... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) ঈদের দিন ভারবেলা ঈদগাহে যেতেন। আর তাঁর সাথে বর্ণা নিয়ে যাওয়া হতো। তিনি ঈদগাহে পৌছলে তাঁর সামনে বর্ণা পুঁতে দেওয়া হতো। তিনি সেদিকে ফিরে সালাত আদায় করতেন। এ ছিল ঐ সময়কার ঘটনা, যখন ঈদগাহে কোন রকম সুতরার ব্যবস্থা ছিল না।

الله عَدْثُنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعَيْدٍ ثَنَا عَلِي بْنُ مُسْهِرٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ؛ قَالَ : كَانَ السَنْبِيُّ (ص) إذَا صَلَّى يَوْمَ عَيْدٍ أَوْ غَيْرَهُ ، نُصِيْتِ الْحَرْبَةُ بَيْنَ يَدَيْهٍ . فَيُصَلِّي الِيَّهَا ، وَالسَّأَسُ مَسِنْ

قَالَ نَافِعٌ : فَمِنْ ثُمُّ اتَّخَذَهَا الْأُمْرَاءُ .

১৩০৫ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র) ...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বণিত। তিনি বলেন, ঈদ অথবা অন্য কোন সালাত আদায়কালে নবী (সা)-এর সামনে বর্শা পুঁতে দেওয়া হতো। তিনি সেদিকে ফিরে সালাত আদায় করতেন এবং লোকেরা তাঁর পেছনে সালাত আদায় করতেন।

নাফি' বলেন ঃ এ থেকেই আমীর-উমরাগণ এ পদ্ধতি অবলম্বন করেন।

المَّدِّ عَنْ أَنْسُ إِبْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنْ وَهْبِ ، أَخْبَرَنِي سَلَيْمَانُ ابْنُ بِلالٍ ، عَنْ يَحْيَى بُنْ سَعِيدٍ ، أَخْبَرَنِي سَلَيْمَانُ ابْنُ بِلالٍ ، عَنْ يَحْيَى بُنْ سَعِيدٍ ، عَنْ أَنْسِ ابْنِ مَالِكِ ؛ أَنْ رَسُولُ اللهِ (ص) صَلَّى الْعَبِّدَ بِالمُصَلَّى مُسْتَتَرِّا بِحَرْبَةٍ .

১৩০৬ হারুন ইবন সা'য়ীদ আয়লী (র) ..... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুক্লাহ্ (সা) স্টদগাহে বর্শাকে সুতরা হিসাবে ব্যবহার করে সালাত আদায় করতেন।

### ر ١٦٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي خُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الْعِيْدَيْنِ अनुत्व्हन : पृष्टे जित्तत जालारा प्रिशामित गमन প্রসঙ্গে

المَّدُونَ ، عَنْ أَمْ عَطِيَّةَ ؛ قَالَتْ : أَمَرَنَا رَسُولُ اللهِ (ص) أَنْ نُخْرِجَهُنُّ فِي يَوْم الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ ، قَالَ ، قَالَتْ اللهِ (ص) أَنْ نُخْرِجَهُنُّ فِي يَوْم الْفِطْرِ وَالنَّحْرِ ، قَالَ ، قَالَتْ أَمْ عَطِيَّةً \* فَقُلْنَا : أَرَأَيْتَ إِحْدَاهُنُّ لاَ يَكُونُ لَهَا جِلْبَابُ ؟ قَالَ : فَلْتَلْسِنْهَا أَخْتُهَا مِنْ جِلْبَابِهَا .

১৩০৭ আবৃ বকর আবৃ শায়বা (র) ...... উদ্ব 'আতীয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্
(সা) আমাদের নির্দেশ দিয়েছেন যে, আমরা যেন মহিলাদের ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার সালাতে
যেতে উৎসাহিত করি। উদ্ব 'আতীয়া বলেন ঃ আমরা বললাম, তাদের কারো যদি চাদর না থাকে, তার
ব্যাপারে আপনার অভিমত কিঃ তিনি বললেন ঃ তার বোন যেন তাকে নিজের চাদর পরিয়ে দেয়।

المَّدَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ السَّصِبَّاحِ - أَنَا سُفْيَانُ ، عَنْ أَيُّوْبَ ، عَنِ أَبْنِ سِيْرِيْنَ ، عَنْ أُمَ عَطَيَّةً ؛ قَالَتُ ؛ قَالَتُ ؛ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : أَخْرِجُوا الْعَوَاتِقَ وَنَوَاتِ الْخُدُرِ يَشْهَدُنَ الْعَيْدَ وَدَعُوَةَ الْمُسْلِمِيْنَ ، لِيَجْتَنْبِنَ الْحُيَّضُ مُصلَّى النَّاسِ .

১৩০৮ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র) ..... উম্মু আতীয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন, তোমরা অল্প বয়স্কা ও বয়স্কা মহিলাদের উৎসাহিত করবে, তারা থেন ঈদের সালাতে এবং মুসলমানদের দু'আয় উপস্থিত হয়। তবে ঋতুবতী মহিলারা যেন ঈদগাহে যাওয়া থেকে বিরত থাকে।

الله عَلَيْ الله بِنُ سَعِيد . ثَنَا حَفْصُ بِنُ غِيَاتٍ ، ثَنَا حَجَاجُ بِنُ أَرْطَاءُ ، عَنْ عَبِدِ الرَّحَم نِ بِنِ عَاسٍ ، عَن أَرْطَاءُ ، عَنْ عَبِدِ الرَّحَم نِ بِنِ عَاسٍ ، عَن أَبْن عَبُّاسٍ ؛ أَنُّ النَّبِيِّ (ص) كَانَ يُخْرِجُ بَنَاتِهِ وَنِسَاءَ هِ فِي الْعِيْدَيْنِ .

১৩০৯ আবদুল্লাহ্ ইবন সায়ীদ (র) ....... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) তাঁর কন্যাদের ও বিবিদের দু'ঈদে নিয়ে যেতেন।

### المَّنَّمَ الْعِيْدَانِ فِي يَوْمِ الْجَنَّمَ الْعِيْدَانِ فِي يَوْمِ अनुरूष्टम : এकই मिरन मूहे क्रेम এकविण इरल

الله عَدْ الله عَدْ عُلْمًا نَصِرُ بِنُ عَلِي الْجَهْضَمِيُ . ثَنَا آبُو آحَمَدَ . ثَنَا اسْرَائِيلُ ، عَنْ عُثْمَانَ بِنِ الْمُغَيْرَةَ ، عَنْ الله الله وَالله عَيْدَيْنِ فِي يَوْمِ ؟ قَالَ " نَعَمْ ، قَالَ فَكَيْفَ كَانَ يَصِنْعُ قَالَ : صَلَّى الْعَبْدُ . ثُمُّ رَخْصَ فِي الْجُمُعَةِ لَا ثُمَّ قَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيُصَلِّ . مَنْ شَاءَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيُصَلِّ .

১৩১০ নাসর ইবন 'আলী জাহ্যামী (র) ..... ইয়াস ইবন আবু রামলা আশ্-শামী (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমি এক ব্যক্তিকে যায়দ ইবন আরকাম (রা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করতে শুনেছি ঃ
আপনারা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে একই দিন দুই ঈদে( ঈদ ও জুমু'আ) শরীক হয়েছেন কিঃ তিনি
বললেন ঃ হাা। প্রশ্নকারী বললেন ঃ তিনি তা কিভাবে সম্পন্ন করতেনং যায়দ ইবন আরকাম বললেন ঃ
তিনি প্রথমে ঈদের সালাত আদায় করতেন, তারপর জুমু'আর জন্য অবকাশ দিতেন। এরপর বলতেন ঃ
যে (জুমু'আর) সালাত আদায় করতে চায়, সে যেন তা আদায় করে নেয়।

الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبُّاسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللّهِ (ص) ، أنّهُ قَالَ : اجْتَمَعَ عِيْدَانِ فِي الْعَرِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنِ أَبْنِ عَبُّاسٍ ، عَنْ رَسُولِ اللّهِ (ص) ، أنّهُ قَالَ : اجْتَمَعَ عِيْدَانِ فِي يَوْمِكُمْ فَذَا . فَمَنْ شَاءَ اجْزَأَهُ مِنَ الْجُمُعَةِ وَانّا مُجَمِّعُونَ إِنْ شَاءُ اللّهُ .

حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى ، ثَنَا يَزِيْدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ ، ثَنَا بَقِيَّةُ ، ثَنَا شَعْبَه عَنْ مُغِيْرَةَ الضَّبِّيِّ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ رُفَيْعٍ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) ، نَحْوَهُ.

১৩১১ মুহামদ ইবন মুসাফ্ফা হিমসী (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) সূত্রে রাসূলুল্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ তোমাদের এই দিনে দুই ঈদ একত্রিত হয়েছে। যার ইচ্ছা সে যেন জুমু'আ ছেড়ে ঈদের সালাত আদায় করে। ইন্শাআল্লাহ্ আমরা জুমু'শ্য আদায় করবই।

মুহামদ ইবন ইয়াহ্ইয়া (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা)থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

١٣١٢ حَدَّثُنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ . ثَنَا مِنْدَلُ بْنُ عَلِي . عَنْ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عُمْرَ ، عَنْ نَافِعِ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ؛ قَالَ : مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِي عُمْرَ ؛ قَالَ : مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِي عُمْرَ ؛ قَالَ : مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِي الْجُمُعُةَ فَلْيَأْتُهَا وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَتَخَلُفَ فَلْيَتَخَلِّفُ .

১৩১২ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর সময় একবার দুই ঈদ একত্রিত হলো। তিনি লোকদের নিয়ে ঈদের সালাত আদায় করেন। এরপর বলেন ঃ যার ইচ্ছা সে জুমু'আয় উপস্থিত হোক এবং যার ইচ্ছা সে পিছিয়ে থাকুক।

## ۱٦٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوْةِ الْعِيْدِ فِي الْعَسْجِدِ إِذَا كَانَ مَطَرَّ अनुष्किम : वृष्टित সময় মসজিদে ঈদের সালাত আদায় প্রসঙ্গে

المَّدُّنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُلُمَانَ السَّدِمَشُقِيُّ . ثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ . ثُنَا عِيْسَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ آبِي فَرْوَةَ ؛ قَالَ \* سَمِعْتُ أَبَا يَحْيِي عُبَيْدَ اللهِ التَّيْمِيُّ يُحَدِّثُ عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : أَصَابَ النَّاسَ مَطَرُ فِي يَوْمِ عَبْدٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ (ص)، فَصَلَّى بِهِمْ فِي الْمَسْجِدِ ... ১৩১৩ আব্বাস ইবন উসমান দিমাশকী (র) ..... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
একবার রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর যামানায় ঈদের দিন বৃষ্টি হয়। তিনি লোকদের নিয়ে মসজিদে ঈদের
সালাত আদায় করেন।

## الْعَيْدِ - بَابُ مَا جَاءَ فِي لُبِسِ السَّلاَحِ فِي يَوْمِ الْعَيْدِ अनुरक्षित ३ जैरन निरन अल्ला-मिक्किल दश्या श्रमत्व

المَّدُنَّنَا عَبْدُ الْقُدُوسِ بِنُ مُحَمَّدٍ ، ثَنَا نَائِلُ بِنُ نَجِيْحٍ ، ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بِنُ زِيَادٍ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ . عَنْ عَطَّاءٍ ، عَنِ ابْنِ عَرَيْجٍ . عَنْ عَطَّاءٍ ، عَنِ ابْنِ عَبُاسٍ ، أَنُ النَّبِيُّ (ص) نَهْى أَنْ يُلْبَسَ السَيِّلَاحُ فِي بِلَادٍ الْاسِلْامِ فِي الْعَيْدَيْنِ الِلَّ أَنْ يَكُونُوا بِحَضْرَةِ الْعَبُورِ الْعَبُورِ . فَي الْعَيْدَيْنِ اللَّهِ أَنْ يَكُونُوا بِحَضْرَةِ الْعَدُورِ .

১৩১৪ বাবদুল কুদুস ইবন মুহাম্মদ (র) ...... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) দুই ঈদে ইসলামী দেশসমূহে অস্ত্র-সজ্জিত হওয়া থেকে নিষেধ করেছেন। তবে শক্রুর মুকাবিলায় তা করা যেতে পারে।

# ١٦٩ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الإغْتِسَالِ فِي الْعِيْدَيْنِ अनुत्व्हन क्ष्में अतिक िन शीमन कता

١٣١٥ حَدُثْنَا جُبَارَةُ بِنُ الْمُغَلِّسِ . ثَنَا حَجًاجُ بِنُ تَمْيِمٍ ، عَنْ مَيْمُوْنِ بِنِ مِهْرَانَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ أَلاَضْحَى .

১৩১৫ জুবারা ইবন মুগাল্লিস (র.) ..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্
(সা) ঈদুল ফিতর ও ঈদুল আযহার দিন গোসল করতেন।

الرَّحْمُنِ بِنِ عُقْبَةَ بِنِ الْفَاكِ بِنِ سَعْدِ ، عَنْ جَدَهِ الْفَاكِ بِنِ سَعْدِ ، وَكَانَتْ لَهُ صَحْبَةً ؛ أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) كَانَ يَعْتَسِلُ يَوْمَ الْفَطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَيَوْمَ عَرْفَةً .

وَكَانَ الْفَاكِةُ يَأْمُرُ آهَلَهُ إِلنَّسُلِّ فِي هَذِهِ الْآيَّامِ .

১৩১৬ নাস্র ইবন 'আলী জাহ্যামী (র) ...... সাহাবী ফাকিহ ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ্ (সা) ঈদুল ফিতর, ঈদুল আয্হা ও 'আরাফার দিন গোসল করতেন।

ফাকিহ (রা) তাঁর পরিবার-পরিজনদের এ দিনগুলিতে গোসল করার নির্দেশ দিতেন।

#### العيديّنِ - ١٧٠ - بَابُ فِي وَقْتِ صَلَّوةِ الْعِيدَيْنِ অনুভেদ ঃ দুই ঈদের সালতের ওয়াক

الله عَدْثُنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بِنُ الضَّحَاكِ . ثَنَا اسْمَاعِيْلُ بْنُ عَيَّاشٍ . ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍ ، عَنْ يَزِيْدُ بْنِ خُمْيْرِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ بُسْرِ ، أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّاسِ يَوْمَ فِطْرِ أَوْ أَصْحَلَى . فَأَنْكُرَ الْطَاءَ الْإِمَامِ ، وَقَالَ : الْأَكْذُ لِقَدْ فَرَغْنَا سَاعَتَنَا هَٰذِهِ ، وَذَٰلِكَ حَبِنَ التَّسْلِيْحِ .

১৩১৭ আবদুল ওয়াহ্হাব ইবন যাহ্হাক (র) ..... আবদুল্লাহ্ ইবন বুসর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি একবার লোকদের সাথে ঈদুল ফিতর অথবা ঈদুল আযহার দিন বের হন। ইমামের বিলম্বে তিনি অসন্তুষ্টি প্রকাশ করে বলেন ঃ আমরা তো এ সময়ে ঈদের সালাত শেষ করতাম, আর তখন ছিল চাশতের সামায়।

### ۱۷۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَّلَةِ اللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ অনুৰেদ : রাতের সালাত দুই দুই রাক্আত

١٣١٨ حَدُثْنَا أَحْمَدُ بِنُ عَبْدَةَ ، أَنْبَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ ، عَنْ أَنَسِ بِنِ سِيْرِيْنَ ، عَنِ ابْنِ عُمَنَ : قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثَنَى .

১৩১৮ আহমদ ইবন 'আবদা (র) ..... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ্ (সা) রাতের সালাত দুই দুই রাক্আত করে (তাহাজ্জুদ) আদায় করতেন।

١٣١٩ حَدِّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ رُمْحٍ ، أَنْبَأَ اللَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَــرَ ؛ أَنَّ رَسُولُ اللَّهِ (ص) قَالَ : صَلَوْةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثَنَى مَثَنَى .

১৩১৯ মুহাম্মদ ইবন রুম্হ (র) ...... ইবন উমর (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লার্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের সালাত (নফল) দুই দুই রাক আত করে।

حَدِّثْنَا سَهَلُ بِنُ أَبِي سَهَلٍ ثَنَا سَفْيَانُ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ ابْنِ عُمْرَ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ ابْنِ عُمْرَ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ طَاؤْسٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ دِيْنَارٍ ، عَنْ طَاؤْسٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ؛ قَالَ : سُئْلِ النَّبِيُّ (ص) عَنْ صَلَوْةِ اللَّيْلِ فَقَالَ : يُصَلِّي مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى . فَإِذَا خَافَ الصَّبُحَ أَوْتُرَ بُواحِدَة .

১৩২০ সাহল ইবন আবৃ সাহল (র) ...... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)-এর কাছে রাতের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে, তিনি বললেন ঃ তা দুই দুই রাক্'আত করে আদায় করা হবে। ভোর হওয়ার আশংকা হলে, এক রাক্'আত থোগ করে বিতর আদায় করে নিবে। ۱۳۲۱ حَدَثَنَا سَفْيَانُ بِنُ وَكِيْعٍ . ثَنَا عَثَامُ بِنُ عَلِي ، عَنِ الْاَعْمَشِ ، عَنْ حَبِيْبِ بِنِ اَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ اَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ اَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ سَعِيْدٍ بِنِ اَبِي عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ ، عَن ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعَتَيْنِ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعْتَيْنِ وَكُعْتَيْنِ وَكُعْتَيْنِ ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) بِصِلَتِي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ وَكُعْتَيْنِ وَكُعْتَيْنِ وَكُولَا اللَّهِ عَلَيْنِ اللَّهِ الْكَانَ النَّبِي عَلَى السَالِقِ الللَّيْلِ مِنْ كُولِيْنِ وَكُعْتَيْنِ وَكُولَا اللَّهِ الْمِلْ عَبْلِي اللَّيْلِ وَكُولَا اللَّهِ الْمُعْلِي اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ الْمُؤْمِنِينِ اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْمِنِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللْعَلِي اللَّهِ اللَّهِ اللْعَلِي اللَّهِ الْعَلَى اللَّهِ الْعَلَى اللْبُولُ اللَّهِ اللْعَلَى الللَّهِ الْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الللَّهِ الْعَلَى الللَّهِ اللَّهِ اللْعَلَى اللَّهِ الْمُعْلِي اللللَّهِ الْعَلَى اللْعَلَى الللَّهِ الللْعِلْمِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهُ اللَّهِ الللللَّهِ اللللْهِ اللْعَلِي اللللْهِ اللللْعَلَى الللللْهِ اللللللْهِ اللللللْهِ اللللللْهِ اللللْهِ الللللْهِ الللللللْهِ الللللْهِ اللللللللْهِ اللللللْهِ اللللللللللْهِ اللللللللللْهِ الللللللللْهِ الللللللْهِ الللللللْهِ اللللللللْهِ اللللللللْهِ الللللللللْهِ اللللللْهِ اللللل

## 

المَحْمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ قَالاً : ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ يَعْلَى بِنِ عَلَامٍ ! أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا الْأَرْدِيُّ يُحَدِّتُ أَنَّهُ سَمِعَ اللهِ : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ خَلادٍ . قَالاً : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ . قَالاً : ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ يَعْلَى بِنِ عَلَامٍ ! أَنَّهُ سَمِعَ عَلِيًّا الْأَرْدِيُّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ اللهِ عَمْرَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسَوْلِ اللهِ (ص) أَنَّهُ قَالَ : صَلَوْهُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى مَثْنَى .

১৩২২ আলী ইবন মুহাম্মদ, মুহাম্মাদ ইবন বাশ্শার ও আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (রা) ...... ইবন উমর (রা) সূত্রে রাস্লুল্লাহ্ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাত ও দিনের সালাত দুই দুই রাক্'আত করে।

المنتقلة المنتقلة المسلّة بن مُحَمَّد بن رَمْع ، أنْبَا ابن وَهُب ، عَنْ عِيَاض بن عَبْدِ السلّة ، عَنْ مَخْرَمَة بن سلّيمَان ، عَنْ كُرِّيْب ، مَوْلَى ابن عَبَّاس عَنْ أُمَّ هَانِي بِينْتِ آبِي طَالِب ، أنَّ رَسُولَ السلّة (ص) يَوْمَ الْفَتْحِ صَلّى سبُحّة الضّحُى ثَمَانِي رَكْفَات ، سلّمَ مِنْ كُلِّ رَكْفَتَيْنِ ،

১৩২৩ আবদুল্লাহ্ ইবন মুহাম্মদ ইবন ক্লম্হ (র) ..... উমু হানী বিনত আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) মকা বিজয়ের দিন আট রাক্'আত চাশতের সালাত আদায় করেন এবং প্রতি দুই রাক্'আতের পর সালাম ফিরান।

٣٢٤ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ اسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ فَضَيْلِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ السُّعْدِيِّ ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدٍ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) ؛ أَنَّهُ قَالَ : فِي كُلِّ رَكَّعَتَيْنِ تَسْلَيْمَةً .

১৩২৪ হার্মন ইবন ইসহাক হামদানী (র) ..... আবৃ সা'য়ীদ (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ প্রতি দুই রাক্'আতের পর একবার সালাম ফিরাবে।

مَا اللهِ مَدُنْنَا آبُو بَكْرِ بِنِ آبِي شَيْبَة ، ثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ ، ثَنَا شُعْبَةً ، حَدُثْنِي عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ سَعِيْدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن الْمُطْلِبِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بِن الْمُطْلِبِ ، عَنْ الْمُطْلِبِ ، عَنْ أَنْسٍ بْنِ الْمُطْلِبِ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَنْ عَبْدِ اللّهُ اللّهِ عَلْمَ عَبْدُ اللّهُ عَنْ عَبْدُ اللّهُ عَنْ عَبْدُ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهُ عَلْمُ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَلْمَ عَبْدِ اللّهِ عَنْ عَبْدِ اللّهِ عَلْمُ عَبْدِ اللّهِ عَلْمَ عَبْدِ اللّهِ عَلْمُ عَبْدِ اللّهِ عَلْمُ عَبْدِ اللّهِ عَلْمَ عَبْدِ اللّهِ عَلَيْكُولِ عَلْمَ عَلْمُ عَلَيْكُولِ عَلْمَ عَلْمُ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُوا عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُوا عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُوا عَلَيْكُولُوا عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولِ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُوا عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُولُ عَلْمُ عَلْمُ عَلَيْكُولُولُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُولُ عَلْمُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُولُولُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُولُولُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولِ عَلْمُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُولُ عَلْمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَل

يَعْنِي ابْنِ آبِي وَدَاعَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : صَلُوةُ اللَّيْلِ مَثَنَى مَثَنَى . وَتَشَهُّدُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ . وَتَبَاءَ سُ وَتَمَسَّكُنَ وَتُقَنِعُ وَتَقُولُ : (اَللَّهُمُ اغْفِرْلِيْ) . فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ ذَٰلِكَ ، فَهِيَ خِدَاجٌ .

১৩২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (রা)...... ইবন আবৃ ওয়াদা আ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ রাতের সালাত দুই দুই রাক্ আত করে। প্রতি দুই রাক্ আতের শেষভাগে রয়েছে তাশাহ্হদ। অত্যন্ত বিনয়-ন্মতা ও একাগ্রতার সাথে সালাত আদায় করবে এবং বলবে ঃ । এই আল্লাহ্! আমাকে মাফ করুন। যে এরূপ করবে না, তার সালাত ক্রটিপূর্ণ হবে।

### رَمُضَانَ - اللهُ مَا جَاءً فِي قَبِامِ شَهْرِ رَمُضَانَ अनुष्कित : त्रमयान मात्त त्राप्टत ইरामछ

المَّاكَ حَدُّثُنَا أَبُو بَكْرِ بْنِ أَبِى شَيْبَةَ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشِرْ ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَــمْرِو ، عَنْ آبِى سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِى سَلَمَة ، عَنْ أَبِى سَلَمَة ، عَنْ أَبِى سَلَمَة ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَة ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّهُ (ص) - مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَهُ الْبُمَانُا وَاحْتِسَابُا ، غَفَرَ لَهُ مَا تَقَدُّمُ مِنْ ذَنْبِهِ .

১৩২৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ..... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি অবিচল ঈমান ও সাওয়াবের প্রত্যাশায় রম্যানের সওম পালন করে এবং রাতে তারাবীহর সালাত আদায় করে, তার পূর্ববর্তী গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়।

المجار المسلم ا

১৩২৭ মুহাম্মদ ইবন আবদুল মালিক ইবন আবৃ শাওয়ারিব (র) ...... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন ঃ আমরা রাসূলুল্লাহ্ (সা)-এর সংগে সিয়াম পালন করলাম। তিনি আমাদের নিয়ে রাতে

কোন নফল ইবাদত করেননি, এমন কি রম্থানের মাত্র সাতটি রাত বাকী থাকে। সপ্তম রাতে তিনি আমাদের নিয়ে প্রায় এক-তৃতীয়াংশ সময় সালাত আদায় করেন। এরপর ষষ্ঠ রাতে তিনি সালাত আদায় করেন নি। তারপর পঞ্চম রাতে তিনি আমাদের নিয়ে প্রায় অর্ধরাত সময় পর্যন্ত সালাত আদায় করেন। আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্ (সা)! এ রাতের অবশিষ্ট অংশও থদি আপনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করেতেন। তখন তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি ইমামের সাথে সালাত আদায় করে ফিরে আসে, সে সারা রাত সালাত আদায়ের সমান সাওয়াব পায়। এরপর তিনি চতুর্থ রাতে কোন সালাত আদায় করেন নি। এরপর তৃতীয় রাত এলে, তিনি তার স্ত্রীদের, পরিবার-পরিজনদের একত্রিত করেন এবং লোকেরাও সমবেত হয়। রাবী বলেন ঃ তিনি আমাদের নিয়ে সালাত আদায় করলেন। তিনি আমাদের নিয়ে এত দীর্ঘ সময় সালাত আদায় করলেন যে, আমরা কল্যাণ থেকে বঞ্চিত হওয়ার আশংকা করলাম। আবূ যার (রা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলোঃ কল্যাণ কি? তিনি বললেনঃ সাহরী (ভোর রাতের খাবার)। এরপর তিনি আমাদের নিয়ে মাসের অবশিষ্ট রাতগুলোতে আর কোন নফল সালাত আদায় করেন নি।

المنظر بن شئيبان ، ح وَحَدُثْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيم ، ثَنَا الله بنُ مُوسَى ، عَنْ نَصْر بْنِ عَلِي الْجَهْضَمِي ، عَنِ السَنْضُر بْنِ شَيْبَانَ ، ح وَحَدُثْنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيم ، ثَنَا ابُوْ دَاوُدَ ، ثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِي الْجَهْضَمِي ، وَالْقَاسِمُ بِنُ الْفَصْلُ الْحَدُّانِي ، كَلاَهُمَا عَنِ السَنْصَر بْنِ شَيْبَانَ ؛ قَالَ ؛ لَقَيْتُ اَبَا سَلَمَة بْنَ عَبْدِ السرَّحَمُّسِ فَقَلْتُ ؛ مَدْ الْفَصْلُ الْحَدُّانِي ، كَلاَهُمَا عَنِ السَنْصَر بْنِ شَيْبَانَ ؛ قَالَ ؛ لَقَيْتُ اَبَا سَلَمَة بْنَ عَبْدِ السرَّحَمُّسِ فَقَلْتُ ؛ حَدِّثْنِي بِحَدِيث سَمَعْتَهُ مِنْ اَبِيْكَ يَذْكُرُه فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، قَالَ : نَعَم ، حَدَّثْنِي ابِي ؛ أَنْ رَسُولَ السَلَه وَقَامَه وَلَدَتُه الله عَلْكُم صِيامَه ، وَ سَنَنْتُ لَكُمْ قَيَامَهُ ، فَمَنْ صَامَه وَقَامَه وَقَامَه وَالْمَا وَاحْتَسَابًا خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيُومُ وَلَدَتُهُ أُمّه ،

১৩২৮ 'আলী ইবন মুহামাদ ও ইয়াহইয়া ইবন হাকিম (রা)..... নাযর ইবন শায়বান (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবৃ সালামা ইবন আবদুর রহমানের সংগে দেখা করে বললাম, আপনি আপনার পিতা থেকে রমযান মাস সম্পর্কে যে হাদীস গুনেছেন, তা আমার নিকট বর্ণনা করুন। তিনি বললেন ঃ হাা। আমার পিতা আমার কাছে হাদীস বর্ণনা করেছেন যে, রাস্লুল্লাহ (সা) রমযান সম্পর্কে আলোচনা প্রসঙ্গে বলেছেন ঃ রমযান এমন মাস, আল্লাহ্ তোমাদের উপর তার সিয়াম ফর্য করেছেন এবং আমি তোমাদের উপর রম্যানের কিয়াম (তারাবীহ) সুন্নাত সাব্যস্ত করেছি। আর যে ব্যক্তি ঈমানের সাথে এবং সাওয়াবের আশায় এ মাসে সিয়াম ও কিয়াম পালন করবে, সে তার গুনাহ থেকে এমনভাবে মুক্ত হবে, যেন আজ তার মা তাকে প্রসব করেছে।

## ١٧٤ - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبِامِ اللَّيْلِي

অনুচ্ছেদ ঃ রাতের নফল সালাত আদায় প্রসক্তে

١٣٢٩ حَدُثْنَا أَبُو بَكُرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةً . ثُنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : يَعْقِدُ الشَّيْطَانَ عَلَى قَافِيَةٍ رَأْسِ أَحَدِكُمْ بِاللَّيْلِ بِحَبْلٍ فِيهِ ثَلاثُ عُقْدٍ ، فَإِن

اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللّٰهَ انْحَلَّتْ عُقْدَة . فَإِذَا قَامَ فَتَوَضَّنَا ، انْحَلَّتْ عُقْدَةَ . فَإِذَا أَقَامَ الْمَلُوةِ انْحَلَّتْ عُقْدُهُ كُلُّهَا ، فَيُصَّبِحُ نَشْيِطًا طَيِّبَ النَّفْسِ قَدْ أَصَابَ خَيْرًا . وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُ ، أَصَبْحَ كَسِلاً خَبِيْتَ النَّفْسِ لَمْ يُصِبْ خَدْدًا .

১৩২৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তোমদের কেউ যখন রাতে (ঘুমিয়ে পড়ে) তখন শয়তান তার ঘাড়ে উপবিষ্ট হয়ে একটি রশিতে তিনটি গিরা দেয়। এরপর যখন সে ঘুম থেকে জাগে এবং আল্লাহ্র যিকর করে, তখন একটি গিরা খুলে যায়। তারপর যখন সে উঠে এবং উয় করে, তখন আরেকটি গিরা খুলে যায়। আর যখন সে সালাতে দাঁড়ায়, তখন প্রত্যেকটি গিরা খুলে যায়। ফলে, সে রাত ভোর করে প্রশান্ত মনে, হাইচিত্তে, কল্যাণপ্রাপ্ত হয়ে। আর যদি সে এরপ না করে, তাহলে সে ভোর করে অলসতা ও অপবিত্র মন নিয়ে। ফলে সে কল্যাণ লাভ করে না।

المَّدُ عَدُنُنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبَّاحِ ، أَنْبَأَ جَرِيْرٌ ، عَنْ منْصُورٍ ، عَنْ آبِيْ وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ؛ قَالَ : ذُكِرَ لِرَّسُولِ اللهِ (ص) رَجُلُ نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ . قَالَ : ذُلِكَ الشَّيْطَانُ بَالَ فِيْ أُذُنَيْهِ .

১৩৩০ মুহাম্মদ ইবন সাববাহ (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাতে নিদ্রায় গিয়ে সকাল পর্যন্ত ঘুমিয়ে থাকে এমন এক ব্যক্তি সম্পর্কে রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর কাছে আলোচনা করা হলো। তিনি বললেন ঃ সে এমন ব্যক্তি যে, শয়তান তার উভয় কানে পেশাব করে দিয়েছে।

المَّدُّنَا مُحَمَّدُ بِنُ الصَّبُاحِ ، أَنْبَأَ الْوَلِيدُ بِنُ مُسْلِمٍ ، عَنِ الْآوَزَاعِيِّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثْيِرٍ ، عَنْ أَلِي لَكُثِيرٍ ، عَنْ اللهِ إلى اللهِ إلى اللهِ أَنْ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

১৩৩১ মুহামদ ইবন সাব্বাহ (র) ...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ বাস্পুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তুমি ঐ ব্যক্তির মত হয়ো না, যে রাতে উঠতো (নফল ইবাদত করতো) পরে সে তা ছেড়ে দেয়।

١٣٣٧ حَدُثُنَا رُهَيْرُ بِنُ مُحَمَّدٌ ، وَالْحَسَنُ بِنُ البَصِيَّاحِ ، وَالْعَبَّاسُ بِنُ جَعْفَرِ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ عَمْرِ الْحَدَثَانِيُّ قَالَ : قَالَ اسْتَقِدُ بِنُ دَاؤُدَ . ثَنَا يُوسَفُ بِنُ مُحَمَّدٍ بِنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ السَلْهِ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ فَالَتَ أَمُّ سَلَيْمَانَ بِنِ دَاؤُدَ لِسَلَيْمَانَ : يَا بِنَى الْ تَكْثِرِ السَّوْمَ بِالسَّلِيمِ فَإِنْ كَثَرَةً السَّيْمَانَ بَنِ دَاؤُدَ لِسَلَيْمَانَ : يَا بِنَى اللَّهِ لَا تَكْثِرِ السَّوْمَ بِالسَّلِيمِ فَإِنْ كَثَرَةً السَّيْمَانَ بَنِ مَا الْقَيَامَةِ . النَّوْمِ بِاللَّيْلِ تَتَرَكُ الرَّجُلِ فَقَيْرًا يَوْمَ الْقَيَامَةِ .

১৩৩২ মুহায়র ইবন মুহামদ, হাসান ইবন সাব্বাহ, আব্বাস ইবন জা'ফর ও মুহামদ ইবন 'আমর হাদাসানী (র) ...... জাবির ইবন 'আবদ্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুক্তাহ (সা) বলেছেন

ঃ একদা সুলায়মান ইবন দাউদ (আ)-এর মা তাঁকে বললেন ঃ হে বৎস! তুমি রাতে অধিক ঘুমাবে না, কেননা রাতের অধিক ঘুম মানুষকে কিয়ামতের দিন ফকীর বানিয়ে দেবে।

٣٣٣ حَدُثْنَا السَّمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدِ الطَّلْحِيُّ . ثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُوسَّى أَبُوْ يَزِيْدَ ، عَنْ شَرِيكِ ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : مَنْ كَثَرَتُ صَلَّوتُهُ بِالسَّلِيلِ ، حَسُنَ وَجُهُهُ إِللَّهُ إِلَى سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : مَنْ كَثَرَتُ صَلَّوتُهُ بِالسَّلِيلِ ، حَسُنَ وَجُهُهُ إِللَّهُادِ .

১৩৩৩ ইসমাঈল ইবন মুহাম্মদ তালহী (র) ...... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রার্স্লুক্সার্হ্ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রাতে অধিক সালাত আদায় করে, দিনে তার চেহারা উজ্জ্বল হয়।

الله عن عوف بن أبي جَمِيلة عن زُرَارة بن أوفي ، عن عبد الله بن سلام ؛ قال : لَمَا قَدَم رَسُولُ الله جَعْفَر ، عن عوف بن أبي جَمِيلة عن زُرَارة بن أوفي ، عن عبد الله بن سلام ؛ قال : لَمَا قَدَم رَسُولُ الله (ص) الْمَدِينَة انْجَفَلَ السَّاسُ الله ، وقيل : قَدَم رَسُولُ السَّه (ص) فَجِنْتُ فِي السَّاسِ لِانْظُرَ الله ، فَلَمَا السَّبَنْتُ وَجَه رَسُولُ السَّه (ص) عَرَفْتُ أَنْ وَيَل : قَدَم رَسُولُ السَّه (ص) عَرَفْتُ أَنْ وَجَه لُيسَ بِوجه كَذَاب . فَكَانَ أَولُ شَيْ تَكُلُم بِ ، أَنْ قَالَ : لَا النَّاسُ ! افْشُوا السَّلام ، وَاَطْعَمُوا الطَّعَام ، وَصَلُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيام ، تَدُخُلُوا الْجَنَّة بِسَلام . وَالله عَمُوا الطَّعَام ، وَصَلُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيام ، تَدُخُلُوا الْجَنَّة بِسَلام . وَالله بِوجه كَذَاب . فَكَانَ أَولُ شَيْ تَكُلَّم بِ ، أَنْ قَالَ : لَا النَّاسُ ! افْشُوا السَّلام ، وَاَطْعِمُوا الطَّعَام ، وَصَلُوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيام ، تَدُخُلُوا الْجَنَّة بِسَلام . وَالله بِعَلْ إِللْهُ وَالنَّاسُ نِيام ، تَدُخُلُوا الْجَنَّة بِسَلام . وَالله بِعَنْ إِللهُ وَالنَّاسُ نِيام ، تَدُخُلُوا الْجَنَّة بِسَلام . وَسَلام . وَالله بِعَلْم بِعَرْق إِللهُ وَالنَّاسُ نِيام ، تَدُخُلُوا الْجَنَّة بِسَلام . وَالله بِعَلْم بِعَلْم بِعَلْم بِعَلْم بِيَام الله بُولِ الله بُولِه بِعَلْم بِعَرْق الله بِعَلْم بِعَلْم بِيَام بُولِه بِيَالْ إِللْهُ وَالله بِيَام بُولِه بِيَّ إِللهُ وَالله بِعَلْم بِيَام بُولِه بِيَام بُولِه بِيَام بُولِه بِيَام بُولِه بِيَّ إِلْهُ بِيْسَ بِعَم بُولُوا بِيَاللهُ وَلَيْم بُولُه بَوْم بُولُ وَاللّه بِيَام بُولُوا بِيَسُولُ السَّلَام ، وَالْمُ عَلَم بُولُه بَعْلُوا بِيَالله بُولُوا بِيَالله بَالله بَعْلُوا بِيَالله بَالله بَالْمُعْلَى وَالله بُولُوا بِيَالله بَوْلُولُوا بِيَالله بَالله بَالله بَعْلُوا بِيَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بُولُول الله بُولُول الله بُولِه بُولُول الله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بَعْلَم بُولُولُول الله بَالله بَا بَالله بَالله بَالله بَاله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله بَالله

### ١٧٥ - مَا جَاءَ فِيْمَنُ آيْقَظَ آهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ

अनुस्किन : बाद्ध निर्कात পितवात-পितिकनरिक (श्रेवामर्कित উस्मर्सा) घूम (थरक काशास्ता क्षमरक कर्तिं। विदेश कर्तिं विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं विदेश कर्तिं। विदेश कर्तिं विदेश कर्तिं। विदेश

যিকিরকারী বান্দী হিসেবে লেখা হয়।

المَّدُ عَنْ أَبِى صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : رَحِمَ اللَّهُ رَجُلاً قَامَ مِنَ اللَّيْلِ حَكِيْمٍ ، عَنْ أَبِى صَالِحٍ ، عَنْ أَبِى هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : رَحِمَ اللَّهُ رَجُلاً قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى وَأَيْقَظُ امْرَأَتَهُ فَصَلَّتُ ، فَإِنْ أَبَتُ رَشَّ فِي وَجُهِهَا الْمَاءُ ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتُ وَالْفَاءُ ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتُ وَالْفَاءُ ، رَحِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّتُ وَالْفَاءُ .

১৩৩৬ আহমদ ইবন সাবিত জাহ্দারী (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্পুলাহ (ভত) বলেছেনঃ আল্লাহ ঐ ব্যক্তির উপর রহম করুন, যে ব্যক্তি রাতে দাঁড়িতে সালাত আদায় করে এবং তার স্ত্রীকেও জাগায়, আর সেও সালাত আদায় করে। আর যদি সে স্ত্রী জাগতে অস্বীকার করে, তাহালে সে তার চেহারায় পানি ছিটিয়ে দেয়। আল্লাহ ঐ মহিলার উপর রহম করুন, যে রাতে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করে এবং সে তার স্বামীকেও জাগায়, আর সেও সালাত আদায় করে। আর যদি স্বামী জাগতে অস্বীকার করে; তখন সে তার চেহারায় পানি ছিটিয়ে দেয়।

## ন ۱۷۱ - بَابُ فِي حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْانِ অনুছেদ ঃ উত্তম কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করা

১৩৩৭ আবদ্লাহ ইবন আহমদ ইবন বাশীর ইবন যাক্ওয়ান দিমাশকী (র)... আবদুর রহমান ইবন সাইব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা সা'দ ইবন আবৃ ওয়াক্কাস (রা) আমাদের নিকট আসেন, আর এ সময় তিনি তাঁর দৃষ্টিশক্তি হারিয়ে ফেলেছিলেন। তখন আমি তাঁকে সালাম দিলাম। তিনি বললেনঃ তুমি কেং আমি তাঁকে আমার পরিচয় দিলাম। তখন তিনি বললেনঃ মারহাবা, হে আমার ভাতিজা! আমার কাছে এ মর্মে সংবাদ পৌছেছে যে, তুমি উত্তম কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত কর। আমি রাস্লুলাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ নিকয়ই এ কুরআন চিন্তার উপকরণ হিসাবে নাযিল হয়েছে। কাজেই, তোমরা যখন কুরআন তিলাওয়াত করবে, তখন কাঁদবে, আর যদি তোমাদের কান্না না আসে, তাহলে কান্নার ভাব করবে এবং সুমধুর স্বরে কুরআন তিলাওয়াত করবে। যে ব্যক্তি সুমধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করে না, সে আমাদের মধ্যে নয়।

١٣٣٨ حَدُّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ السِيدِّمَشْقِيُّ. ثَنَا الْوَلِيْدُ بْنُ مُسْلِمٍ، ثَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ اَبِي سَفْيَانَ ، اَنْهُ سَمْعَ عَيْدَ السَّبِي (ص) قَالَتُ : اَبْطَأْتُ عَلَى عَهْدِ

১৩৩৮ আব্বাস ইবন উসমান দিমাশকী (র)....... নবী (সা)-এর সহধর্মিণী আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সময়ে একদা আমি খানিকটা বিলম্বে ইশার পর ঘরে আসি। তখন তিনি বললেন ঃ তুমি কোথায় ছিলে? আমি বললাম ঃ আমি আপনার সাহাবীদের একজনের কুরআন তিলাওয়াত ভনছিলাম। আমি তার কিরআতের ন্যায় সুমধুর শব্দ আর কারো থেকে ভনিনি। আয়েশা (রা) বললেন ঃ তখন তিনি দাঁড়ালেন এবং আমিও তাঁর সংগে দাঁড়িয়ে কুরআন তিলাওয়াত ভনতে লাগলাম। এরপর তিনি আমার দিকে তাকিয়ে বললেন ঃ এতো আবৃ হ্যায়ফার মাওলা (আযাদকৃত গোলাম) সালিম। সমস্ত প্রশংসা ঐ আল্লাহর জন্য, যিনি আমার উপতের মধ্যে এরপ ব্যক্তি সৃষ্টি করেছেন।

المَّدَنَّ بِشَرُ بِنُ مُعَادِ السَضِّرِيْرُ . ثَنَا عَبْدُ السَّهِ بِنُ جَعْفَرِ الْمَدَنِيُّ . ثَنَا ابْرَاهِيْمُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ بِنِ مُجَمَّعٍ ، عَنْ أَبِي السَّمَاعِيلَ بِنَ مَجْمَعٍ ، عَنْ أَبِي السَّرُيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ السَّهِ (ص) : إنَّ مِسنْ أَحْسنَ السَّاسِ صَسَوْتًا بِالْقُرْأَنِ ، الَّذِيُّ اذَا سَمَعْتُمُوهُ يَقْرَأُ ، حَسَبْتُمُوهُ يَخْشَى اللَّهُ .

১৩৩৯ বিশর ইবন মু'য়ায যারীর (র)..... জাবির (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ মানুষের মধ্যে ঐ ব্যক্তি উত্তম, যে সুমধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াত করে। তোমরা যখন তার কুরআন তিলাওয়াত ওনবে, তখন তার ব্যাপারে তোমরা মনে করবে যে, সে আল্লাহকে ভয় করে।

اللهِ ، عَنْ مَيْسَرَةَ ، مَوْلَى فَضَالَةُ ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ ؛ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - اللهُ أَشَدُ أَذَنًا الِّي اللهِ ، عَنْ مَيْسَرَةَ ، مَوْلَى فَضَالَةُ ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ ؛ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) - اللهُ أَشَدُ أَذَنًا الِّي اللهِ ، عَنْ مَيْسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْأُنِ يَجْهَرُ بِهِ ، مِنْ صَاحِبِ الْقَيْنَةِ اللَّي قَيْنَتِهِ .

১৩৪০ রাশিদ ইবন সা'য়ীদ রামলী (র)..... ফায়ালা ইবন 'উবায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ গায়িকার মালিক তার গায়িকার গান যতটুকু কান লাগিয়ে শোনে, আল্লাহ উঁচু স্বরে মধুর কণ্ঠে কুরআন তিলাওয়াতকারী ব্যক্তির প্রতি তার চাইতে অধিক মনোযোগ দেন।

المَدَّنَّةَ الْمُحَمَّدُ بِنُ يَحْيــَـــى - ثَنَا يَزِيْدُ بِنُ هَارُوْنَ . آنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْرٍهِ ، عَنْ آبِي سَلَمَةً ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ : دَخَلَ رَسُولُ اللهِ (ص) فَسَمِعَ قِرَاءَ ةَ رَجُلٍ فَقَالَ : مَنْ هُذَا ؟ فَقِيْلَ : عَبْدُ اللهِ بْنُ قَيْسٍ ، فَقَالَ : لَقَدْ أُوْتِيَ هُذَا مِنْ مَزَامِيْرِ الْ دَاؤُدُ .

১৩৪১ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ একদা রাস্লুল্লাহ (সা) মসজিদে ঢুকে এক ব্যক্তির কিরআত শুনলেন। তখন তিনি বললেনঃ এ ব্যক্তি কে? বলা হলো ঃ ইনি 'আবদুল্লাহ ইবন কায়স। তিনি বললেন ঃ এ ব্যক্তিকে তো দাউদ (আ)-এর সুমধুর কণ্ঠ দান করা হয়েছে।

المُعَدُّدُ بِنَ مُحَمُّدُ بِنُ بِشَارٍ . ثَنَا يَحْيَى بِنُ سَعِيْدٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ، قَالاَ : ثَنَا شُعْبَةُ قَالَ : سَمِعْتُ طَلْحَةُ الْيَامِيِّ ، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءُ يُحَدِّثُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ طَلْحَةُ الْيَامِيِّ ، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءُ يُحَدِّثُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ (صَنُولُ : رَبِيُولُ الْقُرْانَ بِأَصُواتِكُمْ . (ص) : زَيِنُوا الْقُرْانَ بِأَصُواتِكُمْ .

১৩৪২ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র)...... বারা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা সুমধুর কঠে কুরআন তিলাওয়াত করবে।

### ابُ مَا جَاءَ فَيْمَنْ ثَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ – ۱۷۷ ما جَاءَ فَيْمَنْ ثَامَ عَنْ حِزْبِهِ مِنَ اللَّيْلِ অনুদহদ ঃ যে ব্যক্তি রাতে নির্ধারিত ওজীফা আদায় না করে নিদ্রা যায়

١٣٤٣ حَدُثُنَا أَحْمَدُ بِنُ عَمْرِهِ بِنِ السَّرِّحِ الْمُصَرِّيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهُبِ أَنْبَا يُونُسُ بِنَ يَزِيدَ ، عَنِ اللهِ الْخَبْرَاهُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بَنَ عَبْدِ اللهِ الْخَبْرَاهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰ بِنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ ؛ قَالَ اللهِ الْخَبْرَاهُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰ بِنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ ؛ قَالَ سَعَوْتُ عَمْرُ بِنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ مَنْ نَامَ عَنْ حَزْبِهِ ، أَوْ عَنْ شَيْ مِنْ مَنْ أَهُ فَيْمَا بَيْنَ صَلَوْةِ الْفَجْرِ وَ صَلَوْةِ الظَّهْرِ ، كُتبَ لَهُ كَانُمًا قَرَاهُ مِنْ اللَّيْلِ .

১৩৪৩ আহমদ ইবন 'আমর ইবন সারহ মিসরী (র)....... 'উমর ইবন খান্তাব (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি তার নির্ধারিত ওজীফা অথবা তার কিছু অংশ আদায়
না করে নিদ্রা যায়, তারপর সে তা ফজর ও যোহরের সালাতের মধ্যবর্তী সময়ে আদায় করে, সে যেন তা
রাতেই পডলো— এরূপ সওয়াব তার জনা লেখা হয়।

٣٤٤ حَدُثْنَا هَــارُونَ بُنُ عَبْدِ الــلّهِ الْحَمَّالُ . ثَنَا الْحُسَيْنُ بُنُ عَلِيِّ الْجُعْفِيُّ ، عَنْ زَائِدَةَ ، عَنْ سَلَيْمَانَ الْاَعْمُشِ ، عَنْ حَبِيْبِ بِنِ أَبِى ثَابِتٍ ، عَنْ عَـبُدَةَ بْنِ أَبِسَى لَبَابَةَ ، عَنْ سُويْدِ بْنِ غَفَلَة ، عَنْ آبِي السَّرُدَاءِ يَلْكُعُ بِهِ السَّبِيُّ (ص) قَالَ : مَنْ أَتْلَسَى قِرَاشَةَ ، وَهُو يَنْوِي أَنْ يَقُومُ فَيُصِلِّي مِنَ السَّلِيلِ ، فَعَلَبَتْهُ عَيْنُهُ حَتَّى يُطِيعً بِهِ السَّبِي أَنْ مَنْ أَتْلَسَى قِرَاشَةَ ، وَهُو يَنْوِي أَنْ يَقُومُ فَيُصِلِّي مِنَ السَّلِيلِ ، فَعَلَبَتْهُ عَيْنُهُ حَتَّى يُعْمِع ، كُتِبَ لَهُ مَا نَوْى . وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّه .

১৩৪৪ হারুন ইবন 'আবদুল্লাহ হাম্মাল (র)...... আবৃ দারদা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী
(সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি রাত জেগে সালাত আদায়ের নিয়াত করে শয্যায় যায়, এরপর তার চোখ ভোর
পর্যন্ত নিদ্রিত থাকে; তার নিয়াত অনুযায়ী তার জন্য সওয়াব লেখা হয়। আর তার নিদ্রা তার রক্ষের পক্ষ
হতে সাদকা স্বন্ধপ হবে।

### الْقُرْانَ - ١٧٨ - بَابُ فِي كُمْ يَسْتَحِبُ يَخْتِمُ الْقُرْانَ अनुत्व्हन : कर्ज मितन कुत्रव्यान चर्जम कता मुखादाव

الطّانفي ، عَنْ عُلْمَانَ ابْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ اوْس ، عَنْ جَدِهِ أَوْس بْنِ حُدْيْفَةَ ؛ قَالَ : قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللّهِ الطّانفي ، عَنْ عُلْمَانَ ابْنِ عَبْدِ اللّهِ بْنِ أَوْس ، عَنْ جَدِهِ أَوْس بْنِ حُدْيْفَةَ ؛ قَالَ : قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللّهِ (ص) فِي وَفْد نُقَيْف ، فَنَزْلُوا الْاحُلاف عَلَى الْمُغِيْرَةِ بْنِ شُعْبَةَ ، وَاَنْزَلَ رَسُولُ اللّهِ (ص) بَنِي مَالِكِ فِي قَبْهُ لَهُ ، فَكَانَ يَاتَيْنَا كُلِّ لَيْلَة بَعْدَ الْعِشَاءِ فَيُحَدّثْنَا قَائِمًا عَلَى سَوَاء ، كُنَّا مُسْتَضَعْفِيْنَ مَسْتَذَلِيْنَ . فَلَمَا خَرَجْنَا الّي يُحَدِّثُنَا مَا لَقِي مِنْ قَوْمِهِ مِنْ قُرَيْش ، وَيَقُولُ : وَلاَ سَوَاء ، كُنَّا مُسْتَضَعْفِيْنَ مَسْتَذَلِيْنَ . فَلَمَا خَرَجْنَا الّي يُحَدِّثُنَا مَا لَقِي مِنْ قَوْمِهِ مِنْ قُرْيُش ، وَيَقُولُ : وَلاَ سَوَاء ، كُنَّا مُسْتَضَعْفِيْنَ مَسْتَذَلِيْنَ . فَلَمَا خَرَجْنَا الْي يُحَدِّثُنَا وَبَيْنَهُم ، ثَدَالُ عَلَيْهِمْ وَيُدَلُونَ عَلَيْنَا ، فَلَمًا كَانَ ذَاتَ لَيْلَة أَبْطَأَ عَنِ الْوَقْتِ الْمَدْيِنَةِ كَانَتُ سَجَالُ الْحَرْبِ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُم ، ثَدَالُ عَلَيْهِمْ وَيُدَلُونَ عَلَيْنَا ، فَلَمًا كَانَ ذَاتَ لَيْلَة أَبْطَأَ عَنِ الْوَقْتِ الْمُعْرَانَ عَلَيْنَا فَيْهِ . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ السَلّة ! لَقَدْ أَبْطَأَتُ عَلَيْنَا السَلّيَاةُ قَالَ : انِهُ طَرَأُ عَلَى حَرْبِي مِنْ الْقُرْانِ فَكُوفْتُ أَنْ أَنْ أَخُرُجَ حَتَّى أَتُمَة .

قَالَ أَوْسُ : فَسَنَأَلُتُ أَصِيْحَابَ رَسُولِ اللهِ (ص) ، كَيْفَ تُحَرِّبُونَ الْقُرْانَ ؟ قَالُوا : تَلاَث وَخَمْسُ وَسَبُعُ وَتِسِيعُ وَاحْدَى عَشْرَةَ وَتَلاَثَ عَشْرَةَ وَحِرْبُ الْمُقْصِلُ .

১৩৪৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... 'আওস ইবন হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমরা একবার সাকীফ গোত্রের প্রতিনিধি দলের সংগে রাস্লুল্লাহ (সা)-এর নিকট উপস্থিত হলাম। তাঁরা তাঁদের বন্ধু মুগীরা ইবন ভ'বা (রা)-এর মেহমান হলেন। আর রাস্লুল্লাহ (সা) মালিকের তাঁবুতে আতিথ্য গ্রহণ করলেন। তিনি প্রত্যহ রাতে 'ইশার পরে আমাদের নিকট আসতেন, তিনি তাঁর দু' পায়ের উপর দাঁড়িয়ে আমাদের কাছে হাদীস বর্ণনা করতেন। এমন কি তিনি কখনো এক পা বদলিয়ে অন্য পায়ের উপর ভর করে হাদীস বলতেন। তিনি অধিকাংশ সময় আমাদের কাছে তাঁর নিজ বংশ কুরায়শদের নিকট থেকে যে আচরণ পেয়েছিলেন, তা আলোচনা করতেন এবং বলতেন ঃ একথা বলাতে কোন দোষ নেই যে, আমরা ছিলাম দুর্বল ও লাঞ্ছিত। আমরা যখন মদীনার দিকে বেরিয়ে এলাম, তখন আমাদের ও তাদের মাঝে যুদ্ধ-বিগ্রহ সংঘটিত হতো। ফলে কখনো আমরা তাদের উপর বিজয়ী হতাম, আবার কখনো তারা আমাদের উপর জয়লাভ করতো। এক রাতে তিনি তাঁর পূর্ব নির্ধারিত সময়ের চেয়ে বিলম্বে আমাদের কাছে আসলেন। আমি বললাম, ইয়া রাস্লাল্লাহ! আজ রাতে আপনি আমাদের কাছে বিলম্বে আগমণ করেছেন! তিনি বললেন ঃ আমার কুরআনের কিছু ওজীফা বাকী থাকায় তা আদায় না করা পর্যন্ত বের হওয়া অপসন্দ করলাম।

্ 'আওস (র) বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর সাহাবীদের নিকট জিজ্ঞাসা করলাম ঃ আপনারা কিভাবে কুরআনের অংশ নির্ধারিত করে তিলাওয়াত করতেন? তাঁরা বললেন ঃ কখনো তিন দিনে, কখনো পাঁচ দিনে, কখনো সাত দিনে, কখনো নয় দিনে, কখনো এগার দিনে এবং কখনো তের দিনে। আর কখনো মুফাসসাল হিসেবে।

সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খণ্ড)—৬২

১৩৪৬ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)....... 'আবদুল্লাহ ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি কুরআন হিফ্য করি এবং তা প্রতি রাতে সম্পূর্ণ তিলাওয়াত করি। রাসূলুল্লাহ (সা) বললেন ঃ আমি আশংকা করছি যে, তোমার হায়াত দীর্ঘ হবে এবং বার্ধক্যে উপনীত হয়ে দুর্বল হয়ে পড়বে। কাজেই তুমি এক মাসে কুরআন খতম কর। আমি বললাম ঃ আপনি আমাকে শক্তিমন্তা ও যৌবন দ্বারা উপকৃত হতে দিন। তিনি বললেন ঃ দশ দিনে কুরআন খতম কর। আমি বললাম ঃ আপনি আমাকে শক্তিমন্তা ও যৌবন দ্বারা উপকৃত হতে দিন। তিনি বললেন ঃ তবে তুমি সাত দিনে কুরআন খতম কর। আমি বললাম ঃ শক্তিমন্তা ও যৌবন দ্বারা আমাকে উপকৃত হতে দিন। তখন তিনি তা অস্বীকার করলেন।

١٣٤٧ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ جَعْفَرٍ ، ثَنَا شُعْبَةُ حِ وَحَدَّثَنَا اَبُوْ بِكُرِ بِنُ خَلاَد ، ثَنَا خَالِدُ بِنُ الْحَارِثِ . ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ يَزِيْدَ بِنَ عَبْدِ اللهِ بْنِ الشَّخِيْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِهٍ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ بْنِ الشَّخِيْدِ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرِهٍ ، أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ : لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَا الْقُرانَ فَيْ أَقَلُ مِنْ ثَلاَتٍ .

১৩৪৭ মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ (র)... আবদুল্লাহ ইবন আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তিন দিনের কমে যে কুরআন খতম করে, সে কুরআন বুঝতে পারে না।

١٣٤٨ حَدُّثُنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنِ أَبِى شَيْبَةَ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشَرِ . ثَنَا سَعِيدُ بِنُ أَبِى عَرُوْبَةَ . ثَنَا قَتَادَةُ ، عَنْ رُزَارَةَ بِنِ أَوْفَى ، عَنْ سَعِيدِ أَبْنِ هِشِنَامٍ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ : لاَ أَعْلَمُ نَبِي اللهِ (ص) قَرَأَ الْقُرْانَ كُلَّهُ حَتَّى الصَّبَاحِ . الصَّبَاحِ .

১৩৪৮ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)..... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা)
এক রাতে কুরআন খতম করেছেন বলে আমার জানা নেই।

#### ۱۷۹ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَ ةِ فِي صَلَوَةِ اللَّيْلِ অনুভেদে ঃ রাতের সালাতে কিরাআত

١٣٤٩ حَدَّثَنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَلِيُّ أَبْنُ مُحَمَّد ، قَالاَ : ثَنَا وَكَلِيَّ ، ثَنَا مِسْعَرُ ، عَنْ أَبِي الْعَلاَءِ ، عَنْ يَحِيلُ الْعَلاَءِ ، عَنْ أَمِ هَانِيْ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ ؛ قَالَتُ كُنْتُ أَسْمَعُ قَرِاءَ ةَ النَّبِيِّ (ص) بِاللَّيْلِ وَأَنَا عَلَى عَرْيْشَى .

১৩৪৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আলী ইবন মুহাম্মদ (র)... উমু'হানী বিনত আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আমি রাতে নবী (সা)-এর কিরাআত তনতে পেতাম এবং এ সময় আমি আমার ঘরের ছাদে অবস্থান করতাম।

১৩৫০ বকর ইবন খালাফ আবৃ বিশর (র)... আবৃ যার (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) সালাতে দাঁড়িয়ে একটি আয়াত বারবার তিলাওয়াত করেন, এমনকি ভোর হয়ে যায়। আয়াতটি হলো ঃ

## إِنْ تُعَذِّبِهُمْ فَانِّهُمْ عِبَّادُكَ ، وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيمُ .

"আপনি যদি তাদের শান্তি দেন, তবে তারা তো আপনারই বানা। আর আপনি যদি তাদেরকে মাফ করে দেন, তবে আপনি তো পরাক্রমশালী, প্রজ্ঞাময়। (৫ ঃ ১১৮)

١٣٥١ حَدَّثْنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمِّدٍ . ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً ، عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَافِ ، عَنْ صَلِّلَةً بْنِ زُفْرُ ، عَنْ حُذَيْفَةً ؛ أَنْ النَّبِيِّ (ص) فَكَانَ اذَا مَرَّ بَأْيَةٍ رَحْمَةٍ سَأَلَ . وَاذَا مَرُّ بِأَيَّةٍ فَيْهَا تَنْزَيْهُ للهُ سَبِّعَ .

১৩৫১ 'আলী ইবন মুহাম্মদ (র)...... হ্যায়ফা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা) সালাত আদায়কালে রহমতের আয়াত পাঠের সময় রহমত কামনা করতেন এবং 'আ্যাবের আয়াত পাঠকালে পানাহ চাইতেন। আল্লাহর পবিত্রতা সম্বলিত আয়াত তিলাওয়াতকালে তিনি তাসবীহ পাঠ করতেন।

١٣٥٢ حَدُّثُنَا أَبُوْ بَكُرِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا عَلِي الْبُنُ هَاشِمِ ، عَنِ الْبِنِ أَبِي لَيْلُسِي ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ عَبْدِ السُّيِّ أَبِي لَيْلُسِي ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ عَبْدِ السُّيِّ أَبِي لَيْلُ مِنَ اللَّيْلِ السُّيِّ (ص) وَهُوَ يُصلِّيَ مِنَ اللَّيْلِ لَلْمُ النَّالِ ) . تَطَوَّعًا ، فَمَرَّ بِأَيَة عَذَابٍ ، فَقَالَ (أَعُودُ بِاللَّهُ مِنَ النَّارِ ، وَوَيْلُ لِاهْلِ النَّارِ ) .

১৩৫২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ লায়লা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) রাতে নফল সালাত আদায়কালে আমি তাঁর পাশে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেছি। তিনি আযাবের আয়াত তিলাওয়াতের সময় বলেন ঃ

## أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّادِ ، وَوَيْلٌ لِأَهْلِ النَّادِ .

"আমি আল্লাহর কাছে জাহান্নাম থেকে পানাহ চাই, আর জাহান্নামীদের জনাই ধ্বংস"।

١٣٥٣ حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ المُثَنَّى ثَنَا عَبِدُ السرِّحْمَٰ بِنُ مَهْدِيٍّ . ثَنَا جَرِيْرُ بِنُ حَارِمٍ عَنْ قَتَادَةً ؛ قَالَ :

سَأَلْتُ أَنْسَ بْنُ مَالِكِ ، عَنْ قَرَاءَ ةَ النَّبِيُّ (ص) فَقَالَ : كَانَ يَمُدُّ صَوْتَهُ مَدّاً ،

১৩৫৩ মুহাম্মদ ইবন মুসানা (র)..... কাতাদা (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আনাস ইবন মালিক (রা)-এর কাছে নবী (সা)-এর কিরাআত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ তিনি উচ্চকণ্ঠে কিরাআত পাঠ করতেন।

## 

البن عَنْ الْمُوْلِ اللهِ عَمَّارٍ ، ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيْنَةً ، عَنْ سَلَيْمَانَ الْاَحْوَلِ ، عَنْ طَاوْسٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) إِذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ (اَللَّهُمُ لَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ نُورُ السَّمُ وَاتَ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنِ . وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ مَالِكُ وَلَا رَضِ وَمَنْ فِيهِنِ . وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ مَالِكُ وَلَا رَضِ وَمَنْ فِيهِنِ . وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ قَيَّامُ السَّمُ وَاتَ وَالْاَرْضِ وَمَنْ فِيهِنِ . وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ الْحَقِّ ، وَوَعَدُكَ حَقَّ ، وَلِقَاوُكَ حَقَّ ، وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ الْحَقِّ ، وَوَعَدُكَ حَقَّ ، وَلِقَاوُكَ حَقَّ ، وَلَكَ الْحَمَدُ . اَنْتَ الْحَقِّ ، وَوَعَدُكَ حَقَّ ، وَلِقَاوُكَ حَقَّ ، وَلَلْكَ الْحَمْدُ . اللهُ اللهُ اللهُ وَقَوْلِكَ حَقَّ ، وَالْمَلْدُ ، وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُمُ لَكَ السَلَمَ ، وَبِكَ أَمَنْتُ ، وَالْمَلْدُ ، وَاللَّهُ مِنْ فَيْرُلُي مَا قَدَّمْتُ وَمَا الْخُرْتُ . وَاللَّهُ السَّرَدَ وَمَا السَّرَدُ وَمَا السَّرَدُ وَمَا السَّرَدُ وَمَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

حَدُّثَنَا آبُوْ بَكْرٍ بِنُ خَلادِ الْبَاهِلِيِّ . ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عُيَيْنَةَ ، ثَنَا سَلَيْمَانُ بِنُ آبِي مُسَلِمِ الْاَحْوَلِ ، خَالُ ابْنِ أَبِى نَجِيْعِ ، سَمِعَ طَاؤْسًا ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُوْلُ اللَّهِ (ص) إذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ لِلسَّهَجُدِ . قَذَكَرَ نَحْوَهُ .

১৩৫৫ হিশাম ইবন আমার (র)..... ইবন আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুরাহ (সা) রাতের তাহাজ্ঞ্দ সালাতে এ দু'আ পাঠ করা করতেন ঃ اَللّٰهُمْ لَكَ الْحَمْدُ . اَنْتَ نُوْرُ السَّمْ وَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فَيْهِنْ . وَلَكَ الْحَمْدُ . اَنْتَ قَيَّامُ السَّمْ وَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فَيْهِنْ . وَلَكَ الْحَمْدُ . اَنْتَ الْحَقْ ، وَوَعْدُكُ حَقَّ ، وَلَقَاوُكَ حَقَّ ، وَقَوْلُكَ حَقَّ ، وَالنّٰبِيُّونَ حَقَّ ، وَالسَّاعَةُ حَقَّ ، وَالسَّاعَةُ حَقَّ ، وَالنّٰبِيُّونَ حَقَّ ، وَالنّٰبِيُّ وَالسَّاعَةُ حَقَّ ، وَالسَّاعَةُ حَقَّ ، وَالسَّاعَةُ حَقَّ ، وَالنّٰبِيُّونَ حَقَّ ، وَالنّٰبِيُونَ حَقَّ ، وَالنّٰبِيُّ وَالنّٰبِيُّ وَالنّٰبِيُّ وَالنّٰبِيُّ وَالنَّبِي وَالنَّهُ مَا قَدُمْتُ وَمَا أَخُرْتُ ، وَالنَّهُ مَا اللّٰمُ اللّٰهُ عَيْرُكَ . وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُولًا اللّٰهُ اللّٰ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ عَيْرُكَ . وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُولًا اللّٰهُ عَيْرِكَ . وَلاَ حَوْلَ وَلاَ قُولًا وَلاَ قُولًا اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ

"হে আল্লাহ! সমন্ত প্রশংসা আপনারই জন্য, আপনি তো আসমান-যমীন এবং এর মাঝে যা কিছু সবের নূর। সমন্ত প্রশংসা আপনারই জন্য, আপনি তো আসমান-যমীন এবং এসবের মাঝে যা কিছু আছে সবের মাঝে বিরাজমান। সমন্ত প্রশংসা আপনারই জন্য, আপনি তো আসমান-যমীন এবং এর মাঝে যা কিছু আছে সবের অধিপতি। সমন্ত প্রশংসা আপনারই জন্য আপনি সত্য; আপনার অঙ্গীকার সত্য; আপনার দর্শন সত্য; আপনার বাণী সত্য, জান্নাত সত্য; জাহান্নাম সত্য, কিয়ামত সত্য, আম্বিয়া কিরাম সত্য; এবং মুহাম্মদ (সা) সত্য। "হে আল্লাহ! আমি আপনারই কাছে আত্মসমর্পণ করছি। আপনার প্রতিই সমান এনেছি, আপনার উপরই ভরসা করেছি। আপনার দিকে ফিরে এসেছি। আপনার সাহায্য নিয়ে তর্ক-বিতর্ক করি এবং আপনার হুকুমত প্রতিষ্ঠার জন্য চেষ্টা করি। আপনি আমার আগের-পরের সব গুনাহ মাফ করে দিন, যা আমি গোপনে এবং যা প্রকাশ্যে করেছি। আপনার শক্তি ব্যতীত কোন শক্তি নেই।"

আৰু বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) রাতে তাহাজ্জুদ সালাতে দাঁড়াতেন, তারপর রাবী অনুরূপ বর্ণনা করেন।

المعيد عن عَاصِم بن حُميد عَلَا السَّالُتُ عَائِشَة عَائِشَة عَائِشَة عَلَا النَّبِيُّ (ص) يَفْتَتِحُ بِهِ قَيَامَ اللَّيْلِ؟ قَالَت السَّعِيد عَنْ عَاصِم بن حُميد عَنْ اللَّيْلِ؟ قَالَت عَائِشَة عَائِشَة عَائِشَة عَائِشَة عَائِشَة عَائِشَة عَائِشَة عَالْتَ النَّبِيُّ (ص) يَفْتَتِحُ بِهِ قَيَامَ اللَّيْلِ؟ قَالَت القَدْ سَالَتَنِي عَنْ شَيْء مَا سَأَلْنِي عَنْهُ أَحَدُ قَبْلُك عَكَانَ يُكَبِّرُ عَشْرًا - وَيَحْمَدُ عَشْرًا - وَيُسَبِّحُ عَشْرًا - وَيَحْمَدُ عَشْرًا - وَيَحْمَدُ عَشْرًا - وَيَسَبِّحُ عَشْرًا - وَيَسَنَّعُ عَشْرًا اللَّهُمُ اغْفِرْلِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي ) وَيَتَعَوَّذُ مِسِنَ ضَيْق الْمُقَامِ يَسُومَ وَيَعْفِرُ عَشْرًا - وَيَتَعَوَّذُ مِسِنَ ضَيْق الْمُقَامِ يَسُومَ وَالْمُؤَلِي وَالْمُؤْمِي وَعَافِنِي ) وَيَتَعَوَّذُ مِسِنَ ضَيْق الْمُقَامِ يَسُومَ الْقَمَامَة .

১৩৫৬ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... "আসিম ইবন হুমায়দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়েশা (রা)-কে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ নবী (সা) তাহাজ্জুদের সালাতের শুরুতে কোন দু'আ পাঠ করতেন। তিনি বললেন ঃ তুমি আমার কাছে যে সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করেছ, তোমার পূর্বে এ সম্পর্কে কেউ জিজ্ঞাসা করেনি। তিনি দশবার করে আল্লাহু আকবার, দশবার আলহামদুলিল্লাহ, দশবার সুবহানাল্লাহ্ এবং দশবার আন্তাগ ফিরুল্লাহ পাঠ করতেন। তিনি এরপও দু'আ করতেন ঃ

ٱللَّهُمُّ اغْفُرِلِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِنِي.

"হে আল্লাহ! আমাকে ক্ষমা করুন, আমাকে হিদায়ত করুন এবং আমাকে রিযক দান করুন এবং আমাকে সুস্থ রাখুন। তিনি কিয়ামত দিনের ভয়াবহতা থেকেও পানাহ চাইতেন।

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنِ عُمَنَ ، احْفَظُوهُ (جِبْرَئِيلُ ) مَهْمُوْزَةَ فَانَّهُ كَذَا عَنِ النَّبِيِّ (ص)

১৩৫৭ 'আবদুর রহমান ইবন 'উমর (র)..... আবৃ সালামা ইবন 'আবদুর রহমান (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আয়েশা (রা)-এর নিকট জিজ্ঞাসা করলাম, নবী (সা) তাহাজ্জুদ সালাতের শুরুতে কি দু'আ পাঠ করতেনঃ আয়েশা বললেন ঃ তিনি এ দু'আ পাঠ করতেন ঃ

শিদ্ধ দুশ্ব প্রিজ্ঞাতা, আপনার বান্দারা যে বিষয়ে মতভেদ করে, আপনি তার পথ প্রদর্শন করন। আপনিই তো সরল-সঠিক পথে হিদায়াত করেন।

'আবদুর রহমান ইবন 'উমর (র) বলেন ঃ জিবরাঈল শব্দটি হামযাযোগে পাঠ কর। কেননা নবী
(সা) থেকে এরপই বর্ণিত আছে।

# بَابُ مَا جَاءَ فِي كُمْ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ - ١٨١ - بَابُ مَا جَاءَ فِي كُمْ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ عَمِيرِهِ و

المعمّاء الله الفَجْرِ، احدى عَشَرَة رَكْعَة . يُسلّمُ في كُلّ النّتَيْنِ . وَيُوبَرُ بِوَاحِدَة . وَيَسْجُدُ فيهِنَّ سَجْدَة ، أَنْ الْعَشَاء اللّه وَيُوبَرُ بِوَاحِدَة . وَيَسْجُدُ فيهِنَّ سَجْدَة ،

بِقَدْرِ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِيْنَ أَيَةً ، قَبْلَ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ . فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنَ الْاَذَانِ الْاَوْلِ مِنْ صَلَّوَةٍ الصَّبُح ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيْفَتَيْنِ .

১৩৫৮ আবৃ বকর আবৃ শায়বা ও আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) 'ইশার পর থেকে ফজর পর্যন্ত এগার রাকাত সালাত আদায় করতেন। তিনি প্রতি দুই রাক আতে সালাম ফিরাতেন এবং এক রাক আত দ্বারা বিতর আদায় করতেন। তিনি এতে এমন একটি দীর্ঘ সিজ্দা করতেন যে, তোমরা তাঁর মাথা উঠানোর পূর্বে পঞ্চাশ আয়াত তিলাওয়াত করতে সক্ষম, ময়য়য়য়য়িন যখন ফজরের প্রথম আয়ান শেষ করতেন তিনি দাঁড়িয়ে হালকাভাবে দুই রাক আত সালাত আদায় করতেন।

١٣٥٩ حَدَّثَنَا آبُو بَكْرِ بِّنُ آبِي شَيْبَةَ . ثَنَا عَبْدَةُ بِنُ سَلَيْمَانَ ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَانِشَةَ ؛ قَالَتْ : كَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلَبِي مِنَ اللَّيْلِ ثَلاَثَ عَشَرَةُ رَكْعَةً .

১৩৫৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ নবী (সা) রাতে তের রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

الله عَلَيْنَا هَنَادُ بِنُ السِّرِيِّ ثَنَا آبُو الْآحُوَصِ ، عَنِ الْآعُمْشِ ، عَلَ ابْرَاهِيْمَ ، عَنِ الْآسُودِ ، عَنْ عَالِمُ مَنَ اللَّهِلِ تِسْعَ رَكْعَاتٍ ، عَنْ اللَّهِلِ تِسْعَ رَكْعَاتٍ ،

১৩৬০ হান্নাদ ইবন সারী (র)...... আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা) রাতে নয় রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

الته كَانَّنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبِيْدِ بْنِ مَيْمُوْنِ ، آبُو عُبَيْدِ الْمَدِيْنِيِّ . ثَنَا أَبِي ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ مُوْسَى بْنِ عُقْبَةً ، عَنْ آبِي إسْحَاقَ عَنْ عَامِرِ السَّغْبِيِّ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنِ عُمْرَ عَنْ صَلُوةٍ رَسُولُ اللهِ (ص) بِاللَّيْلِ ، فَقَالاً : ثَلاَثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً . مِنْهَا ثَمَانٍ ، وَيُوْتِرُ بِثَلاَثٍ . وَرَكْعَتَيْنِ مَعْدَ الْفَحْدِ . مَنْهَا ثَمَانٍ ، وَيُوْتِرُ بِثَلاَثٍ . وَرَكْعَتَيْنِ

১৩৬১ মুহাম্মদ ইবন 'উবায়দ ইবন মায়মূন আবু 'উবায়দ মাদিনী (র)...... আমির শা'বী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি 'আবদুল্লাহ ইবন 'আববাস (রা) ও 'আবদুল্লাহ ইবন 'উমর (রা)-কে রাসূলুল্লাহ (সা)-এর রাতের সালাত সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম। তাঁরা বললেন ঃ তের রাক'আত, এর মধ্যে আট রাক'আত তাহাজ্ঞ্দ, তিন রাক'আত বিতর এবং ফজরের পর দুই রাক'আত।

١٣٦٧ حَدُّثُنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَاصِمٍ . ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعِ بْنِ ثَابِتِ الزَّبْيْرِيُّ . ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَس ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بْنِ آبِيْ بَكْرٍ ، عَنْ آبِيْهِ ؛ آنُ عَبْدَ السَّهِ بْنَ قَيْسٍ بْنِ مَخْرَمَةً ؛ آخْبَرَهُ عَنْ زَيْدٍ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ . المجال حَدَثْنَا آبُو بِكُرِ بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيّ . ثَنَا مَعْنُ بِنُ عِيسَالِي . ثَنَا مَالِكُ بِنُ آنَس ، عَنْ مَخْرَمَةً بِنِ سَلْيْمَانَ ، عَنْ كُرَيْب ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاس ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ أَخْبَرَهُ آنَّهُ نَامَ عِنْدَ مَيْمُونَةً ، زُوْجِ السَّبِيّ (ص) وَهِي خَالَتُهُ . قَالَ ، فَاصْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَةَ ، وَاصْطَجَعْ رَسُولُ السَلِّهُ (ص) وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا . وَهِي خَالَتُهُ . قَالَ ، فَاصْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ الْوِسَادَة ، وَاصْطَجَعْ رَسُولُ السَلِّيُ (ص) وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا . فَنَامَ النَّبِي (ص) حَتَّى اذِا انْتَصَفَ اللَّيْلُ ، أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ ، أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ ، اسْتَيْفَظُ النَّبِي (ص) فَجَعَلَ فَيْ النَّذِي (ص) فَجَعَلَ يَعْمَانَ ، ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعْلَقَة ، فَتَوَضَانَ يَمْسَحُ النَّومَ عَنْ وَجِهِهِ بِيْدِهِ . ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ أَيَاتٍ مِنْ أَخِرٍ سُورَةِ الْ عِمْرَانَ ، ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعْلَقَة ، فَتَوَضَانً مِنْ أَخْرِ سُورَةِ الْ عِمْرَانَ ، ثُمَّ قَامَ شَنَ مُعْلَقَة ، فَتَوَضَانً مِنْ وَجُهِهِ بِيْدِهِ . ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي .

قَالَ عَبْدُ اللّٰهِ بِنِ عَبَّاسٍ: فَقُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ . ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ اللّٰهِ بِنِ عَبَّاسٍ: فَقَمْتُ وَصَنَعْتُ مِثْلُ مَا صَنَعَ . ثُمَّ ذَهَبْتُ فَقُمْتُ اللّٰهِ بِنِ عَبَّاسٍ: فَقَمْتُ وَصَنَعْتُ مِثْلُ مَا صَنَعْتُ وَالْمَانَى يَقْتِلُهَا - فَصَلَّى رَكُعْتَيْنِ . ثُمُّ رَكُعْتَيْنِ . ثُمُّ رَكُعْتَيْنِ . ثُمُّ اصْطَجَعَ حَتَى جَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ . فَصَلَّى رَكُعْتَيْنِ خَفَيْفَتَيْنِ خُفِيفَتَيْنِ خُفِيفَتَيْنِ خُفِيفَتَيْنِ خُفِيفَتَيْنِ خُفِيفَتَيْنِ خُفيفَتَيْنِ خُلْمَ اللَّهُ وَلَيْنَ الْمُعْرَبُ أَنْ الْمُعْرَبُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُولَانِ أَنْ الصَلَّاقِ وَالْمُولَانِ أَنْ الصَلْوَةِ .

১৩৬৩ আবৃ বকর ইবন খাল্লাদ বাহিলী (র)...... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা তিনি তার খালা নবী সহধর্মিণী মায়সূনা (রা)-এর ঘরে শয়ন করেন। তিনি বলেন ঃ আমি বালিশে আড়াআড়ি ওয়ে পড়লাম, আর রাস্লুলাহ (সা) ও তাঁর বিবি লম্বালম্বি ওয়ে পড়লেন। এরপর নবী (সা) অর্ধরাত অথবা তার চাইতে কিছু কম সময় অথবা তার চেয়ে কিছু বেশী সময় ঘৃমিয়ে থাকেন, তারপর তিনি জেগে দু' হাত দিয়ে ঘুমের আবিলতা স্বীয় চেহারা থেকে দূর করেন। এরপর তিনি সূরা ইমরানের শেষ দশ আয়াত তিলাওয়াত করেন। তারপর তিনি পানির মশকের কাছে দাঁড়িয়ে যান এবং উত্তমরূপে উয়্ করেন, তারপর দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন।

'আবদুল্লাই ইবন 'আব্বাস (রা) বলেন ঃ আমি দাঁড়িয়ে গেলাম এবং তিনি যা করলেন, আমিও অনুরূপ করলাম। তারপর আমি তাঁর পাশে গিয়ে দাঁড়ালাম। রাস্লুল্লাই (সা) তাঁর ডান হাত আমার মাথার উপর রাখলেন এবং আমার ডান কান মললেন। তারপর দুই রাক'আত সালাত আদায় করলেন। এরপর তিনি দুই -দুই রাক'আত করে বার রাক'আত সালাত আদায় করেন। এরপর তিনি বিতর আদায় করেন। তারপর তিনি কিছুক্ষণ আরাম করেন। অবশেষে মুয়াযযিন তাঁর কাছে এলো, তখন তিনি হালকাভাবে দুই রাক'আত সালাত আদায় করেন এরপর (জামায়াতে) সালাত আদায়ের জন্য বের হন।

### اللَّيْلِ الْفَضَلُ – بَابُ مَا جَاءً فِيْ أَيِّ سَاعَاتِ اللَّيْلِ الْفَضَلُ – ١٨٢ अनुस्क्त з तार्ज्य कान् अश्म উख्य

١٣٦٤ حَدَّلْنَا آبُو بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ بَشَارٍ ، وَمُحَمَّدُ بِنُ الْوَلِيدِ . قَالُوا : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمَلِيدِ . قَالُوا : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ الْمَلِيدِ . قَالُوا : ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَمْرِو جَعْفَرٍ . ثَنَا شُعْبَةً ؛ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءً ، عَنْ يَزِيْدِ بْنِ طَلْقٍ ، عَنْ عَبْدِ السرحُمْ نِ بْنِ الْبَيْلَمَانِي ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ ؛ قَالَ آتَيْتُ رسُولُ اللّهِ (ص) فَقُلْتُ : يَا رَسُولُ اللّهِ ! مَنْ آسَلُمْ مَعَكَ ؟ قَالَ : حُرُّ وَعَبْدُ ـ قُلْتُ : هَلْ مِنْ سَاعَةً إِقْرَبُ الْمَى اللّهِ مِنْ أَخْرَى ؟ قَالَ : نَعَمْ ، جَوْفُ اللّيْلِ الْاَوْسَطُ .

১৩৬৪ আবু বকর ইবন আবৃ শায়বা, মুহাম্মদ ইবন বাশ্শার ও মুহাম্মদ ইবন ওলীদ (র)... আমর ইবন আবাসা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-এর নিকট এসে বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ! আপনার সংগে কে ইসলাম গ্রহণ করেছেন । তিনি বললেন ঃ একজন আযাদ এবং একজন গোলাম। আমি বললাম ঃ আল্লাহ নৈকট্যলাভের জন্য কোন নির্দিষ্ট সময় আছে কি! তিনি বললেন ঃ হ্যাঁ, তা হলো রাতের মধ্য ভাগ।

١٣٦٥ حَدُّثُنَا أَبُوْ بَكْرِ بِّنُ أَبِي شَيْبَةً ، ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ، عَنْ اسْرَائِيْلَ ، عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَائِشْنَةً ؛ قَالَتُ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يَنَامَ أَوْلَ اللَّيْلِ، وَيُحْبِي أُخْرِهُ .

১৩৬৫ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র)...... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ
(সা) রাতের প্রথমভাগে ঘুমাতেন এবং শেষভাগে জাগতেন।

البُرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ ، عَنِ ابْنِ شَهَابِ ، عَنْ آبِي سَلَمَةَ ، وَآبِي عَبْدِ السَلْهِ الْأَغْرَ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ رَسُولَ الْبُرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ ، عَنِ ابْنِ شَهَابِ ، عَنْ آبِي سَلَمَةَ ، وَآبِي عَبْدِ السَلْهِ الْاَغْرَ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص ) قَالَ : يَنْزِلُ رَبُنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، حَبِن يَبْقَى تُلُثُ اللَّيْلِ الْاَخْرُ ، كُلُّ لَيْلَةٍ ، فَيَقُولُ ، مَنْ يَسْأَلَنِي اللهِ (ص ) قَالَ : يَنْزِلُ رَبُنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، حَبِن يَبْقَى تُلُثُ اللَّيْلِ الْاَخْرُ ، كُلُّ لَيْلَةٍ ، فَيَقُولُ ، مَنْ يَسْأَلْنِي فَأَعْفِرَلَهُ ؟ حَتَى يَطِلُعُ الفَجْرُ ۔ فَلَذْلِكَ كَانُوا يَسْتَعْفِرُنِي فَأَعْفِرَلَهُ ؟ حَتَى يَطِلُعُ الفَجْرُ ۔ فَلَذْلِكَ كَانُوا يَسْتَعْفِرُنِي ضَلُوةَ اخْرِ اللَّيْلِ عَلَى آوَلِهِ

১৩৬৬ আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন 'উসমান 'উসমানী ও ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ প্রত্যেক রাতের এক-তৃতীয়াংশ অবশিষ্ট থাকাকালীন সময়ে আমাদের মহান রব্ব (পৃথিবীর নিকবতী আসমানে) অবতরণ করেন, তিনি বলেন ঃ আমার কাছে যে চায়, আমি তাকে দিই। আমাকে যে ডাকে, আমি তার ডাকে সাড়া দিই। আমার কাছে যে মাফ চায়, আমি তাকে মাফ করে দিই। এভাবে তিনি ফজর পর্যন্ত বলতে থাকেন। এ কারণেই তাঁরা রাতের প্রথমাংশ অপেক্ষা শেষাংশে সালাত আদায় পসন্দ করেন।

الله يُمْهِلُ حَتَّنَا أَبُو بَكُرِ بِنُ أَبِى شَيْبَةَ . ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ مُصَعْبٍ ، عَنِ الْاَوْزَاعِيِّ ، عَنْ يَحْيَى بِنِ أَبِى كَثِيْرٍ ، عَنْ هِلاَلِ بِنِ أَبِى مَيْمُونَةَ ، عَنْ عَطَاءٍ بِنِ يَسَارٍ ، عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله (ص) : إِنَّ اللهَ يُمْهِلُ . حَتَّى اذِا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ نِصْفُهُ أَوْ تُلْثَاهُ ، قَالَ : لاَ يَسْأَلُنْ عَبَادِي غَيْرِي مَنْ يَدْعُنِي أَسَنَجِبٍ لَهُ مَنْ يَسْتَغُفُرنَى أَغُفُرلَهُ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْر ،

১৩৬৭ আবৃ বকর ইবন আবু শায়বা (র)........... রিফা'আ জুহানী (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ রাতের অর্ধাংশ কিংবা দুই-তৃতীয়াংশ পর্যন্ত আল্লাহ তাআলা (বান্দাকে) অবকাশ দেন। তিনি বলেন ঃ আমার বান্দা আমাকে ছাড়া কারো কাছে চাইবে না। যে আমাকে ডাকবে, আমি তার ডাকে সাড়া দেব। যে আমার কাছে চাইবে, আমি তাকে দেব। আর যে আমার কাছে মাফ চাইবে, আমি তাকে মাফ করে দেব। ফজর পর্যন্ত এ ধারা অব্যাহত থাকে।

## اللّٰيلِ مَنْ قَيَامِ اللّٰيلِ – ١٨٢ مَاءَ فَيْمَا يُرْجِلَى أَنْ يُكْفِيَ مِنْ قَيَامِ اللَّيلِ بِ ١٨٢ ما جَاءَ فِيْمَا يُرْجِلَى أَنْ يُكْفِي مِنْ قَيَامِ اللَّيلِ صَابِحَة بِهُ مَا اللَّيلِ مَا اللَّيلِ مَا اللَّيلِ مِنْ قَيَامِ اللّٰيلِ مَا اللَّيلِ مِنْ قَيَامِ اللَّيلِ مِنْ قَيَامِ اللَّيلِ مِنْ قَيَامِ اللَّيلِ مِنْ قَيَامِ اللّٰيلِ مِنْ قَيْامِ اللّٰيلِ مِنْ قَيْلُمْ مِنْ قَيْامِ اللّٰيلِ مِنْ قَيْلِمُ اللّٰعِلْ مِنْ عَلَيْكِلُولِ مِنْ اللّٰيلِ مِنْ قَيْلُمْ اللّٰيلِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ عَلَيْجِيْ مِنْ قَيْلُمْ مِنْ قَيْلِمُ اللّٰيلِ مِنْ عَلَيْكُونِ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ قَيْكُونِ مِنْ قَيْلِمُ اللّٰيلِ مِنْ عَلَيْكِمْ اللّٰعِلْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلَيْكِمْ اللَّهِ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكِمْ اللَّهِ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلْمُ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مَا مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلْمُ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ مِنْ عَلَيْكُمْ مِنْ عَلَيْكُمْ م

١٣٦٨ حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ . ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاتٍ وَاَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاً : ثَنَا الْاَعْمَشُ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ ، عَنْ عَيْدِ الرَّحْمُنِ بْنِ يَزِيْدَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : الْأَيْتَانِ مِنْ الْخِرِ سُورُةَ الْبَقَرَةِ ، مَنْ قَرَأَهُمَا ، فِي لَيْلَةٍ ، كَفَتَاهُ .

হাফস্ তাঁর বর্ণনায় উল্লেখ করেন, 'আবদুর রহমান (র) বলেছেন ঃ আমি আবৃ মাসউদ (রা)-এর সাথে তাঁর তাওয়াফরত অবস্থায় সাক্ষাত করি, আর তখন তিনি আমার নিকট এ হাদীস বর্ণনা করেন।

اله ١٣٦٩ حَدَّثْنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ . تُنَا جَرِيْرٌ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنِ ابْرَاهِيْمَ عَنْ عَبْدِ الرُحْمَٰنِ بْنِ يَزِيْدَ ، عَنْ أَبِيْ مَسْعُودٍ : أَنَّ رَسُولُ اللهِ (ص) قَالَ : مَنْ قَرَأَ الْأَيْتَيْنِ مِنْ اٰخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ . فِي لَيْلَةٍ ، كَفَتَاهُ . ১৩৬৯ 'উসমান ইবন আবৃ শায়বা (র)...... আবৃ মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি রাতে সূরা বাকারার শেষ আয়াত দু'টো তিলাওয়াত করে, তা তার জন্য যথেষ্ট হয়।

### ۱۸٤ – بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُصَلِّيُّ إِذَا نَعْسَ অনুজেদ ঃ মুসল্লী তন্তাক্তর হলে

الْعُتُمَانِيُّ قَنَا عَبْدُ الْعَرْيِرِ ابْنُ آبِي شَيْبَةً ، ثَنَا عَبْدُ السلَّهِ بِنُ نُمَيْرٍ ، ح وَحَدَّثَنَا آبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بِنُ عُثْمَانَ الْعُتُمَانِيُّ . ثَنَا عَبْدُ الْعَرْيِرِ ابْنُ آبِي حَارِمٍ ، جَمِيعًا عَنْ هِشَامٍ بِنِ عُرُوَةً ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ عَائِشَةً ؛ قَالَتْ : قَالَ السَّنَّيِّ (ص) : إِذَا نَعَسَ آحَدُكُمْ ، فَلْيَرْقُدُ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ السَنَّوْمِ . فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي ، إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ ، لَعَلَّهُ يَدْهِبُ عَنْهُ السَّنَّوْمِ . فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي ، إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ ، لَعَلَّهُ يَذْهَبُ لَيَسْتَغْفِرُ فَيَسَبُ نَفْسَهُ .

১৩৭০ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও আবৃ মারওয়ান মুহাম্মদ ইবন 'উসমান 'উসমানী (র)... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেন ঃ তোমাদের কেউ যথন তন্দ্রাচ্ছনু হয়, তখন সে যেন নিদ্রা দূরীভূত না হওয়া পর্যন্ত ঘুমায়। কেননা তন্ত্রাচ্ছনু অবস্থায় সালাত আদায় করলে কি বলা হয়, তা সে জানে না। হয় তো বা সে মাগফিরাত চাইতে গিয়ে নিজেকে গালি দিয়ে বসে।

التعبيد ، عَنْ عَبْد الْعَزِيْز بْنُ مُوسَى السَلَيْشِيُ . ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيْد ، عَنْ عَبْد الْعَزِيْزِ بْنِ صَهْيَب ، عَنْ الْسَدِبْ وَاللَّهُ مَالُوْدًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ : مَا هُسَدَا الْمَسْجِدِ فَرَأَى حَبْلاً مَمْدُوْدًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ فَقَالَ : مَا هُسَدَا الْحَبْلُ ؟ قَالُوْا : لِزُيْنَبَ ، تُصَلِّي فَيْهِ ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ ، فَقَالَ حَلُّوهُ ، حَلُّوهُ ، لِيُصَلِّي اَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ . وَازِدًا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ ، فَقَالَ حَلُّوهُ ، حَلُّوهُ ، لِيُصَلِّي اَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ . وَازَدَ وَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ ، فَقَالَ حَلُّوهُ ، حَلُّوهُ ، لِيصِنلَ اَحَدُكُمْ نَشَاطُهُ .

১৩৭১ ইমরান ইবন মৃসা লায়সী (র)...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। একদা রাস্লুল্লাহ (সা) মসজিদে প্রবেশ করে দু'টো খুঁটির মাঝামাঝি একটি রশি বাঁধা অবস্থায় দেখতে পেলেন, তিনি বললেন ঃ এ রশি কিসের? তারা বললো ঃ যয়নাবের, সে সালাত আদায় করতে করতে অবসাদগ্রস্ত হয়ে পড়লে তখন এ রশি দিয়ে সে নিজকে বেঁধে নেয়। তিনি বললেন ঃ এটি খুলে ফেল, এটি খুলে ফেল। তোমাদের কারো সামর্থ্য থাকা পর্যন্ত সালাত আদায় করবে, আর যখন সে ক্লান্ত হয়ে পড়ে, তখন সে যেন শুয়ে পড়ে।

المَّكَا اللَّهُ مَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ . ثَنَا حَاتِمُ بِنُ اسْمَاعِيْلَ ، عَنْ أَبِى بَكْرِ بِنِ يَحْيَى بِنِ النَّضْرِ ، عَنْ أَبِي مَكْرِ بِنِ يَحْيَى بِنِ النَّضْرِ ، عَنْ أَبِي مَكْرِ بِنِ يَحْيَى بِنِ النَّضْرِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً : أَنَّ السَّبِيِّ (صُ ) قَالَ : إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ السَّلِيلِ ، فَاسْتَعْجَمَ الْقُرْأَنُ عَلَى السَّانِهِ ، فَلَمْ يَدُرِ مَا يَقُولُ ، اضْطَجَعَ .

১৩৭২ ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)...... আৰু হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, নবী (সা) বলেছেনঃ তোমাদের কেউ যখন রাতে সালাতে দাঁড়ায়, আর কিরাআত তার যবানে (তন্ত্রার কারণে) জড়িয়ে যায় এবং সে কি বলে তা বুঝে না, তখন সে গুয়ে পড়বে।

### المُعْرِبِ وَالْعِشَاءِ مَا جَاءَ فِي الصَّلُوةِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ অনুছেদঃ মাগরিব ও ইশার মধ্যকার সালাত

المَدِيْنِيُّ ، عَنْ هِشَامَ مُنْدِيمٍ ، ثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ الْوَلِيْدِ الْمَدِيْنِيُّ ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرُوَةً ، عَنْ آبِيهٍ ، عَنْ عَائِشَةً ؛ قَالَتُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) ؛ مَنْ صَلَّى ، بَبْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، عِشْرِيْنَ رَكُعَةً ، بِنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ .

১৩৭৩ আহমদ ইবন মানী' (র)....... 'আয়েশা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুক্সাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি মাগরিব ও ইশার মাঝে বিশ রাক'আত সালাত আদায় করে, আল্লাহ তার জন্য জান্নাতে একখানা ঘর তৈরি করেন।

المِن خَلْفَمَ الْيُمَامِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كُثْيِر ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللهُ اللهِ خَلْفَمَ الْيُمَامِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كُثْيِر ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللهُ اللهِ عَنْ صَلَّمَ اللهُ عَنْ صَلَّمَ اللهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً ؛ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللهُ اللهِ عَنْ صَلَّمَ اللهُ عَنْ صَلَّمَ اللهُ عَنْ المَعْرِبِ ، لَمْ يَتَكَلَّمُ بَيْنَهُ إِنْ سِنُومٍ ، عُدلِتُ لَهُ عِبَادَةَ النَّنَى عَشَارَ مَنْ صَلَّمَ اللهُ عَبَادَةً النَّنَى عَشَالِهِ مَنْ صَلَّمَ اللهُ عَنْ سِنْ رَكُعَاتٍ ، بِعُدَ الْمَغْرِبِ ، لَمْ يَتَكَلَّمُ بَيْنَهُ إِنْ سِنُومٍ ، عُدلِتُ لَهُ عِبَادَةَ النَّذَى عَشَالُ مَنْ صَلَّمَ اللهُ عَبَادَةً النَّنَى عَشَالُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

১৩৭৪ 'আলী ইবন মুহাম্মদ ও আবৃ 'উমর হাফস ইবন 'উমর (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেনঃ যে ব্যক্তি মাগরিবের পর হয় রাক'আত সালাত আদায় করে এবং এর মাঝে কোন খারাপ কথা না বলে, তাকে বারো বছরের নফল ইবাদতের সওয়াব দেওয়া হয়।

### 

الله (ص) فَقَالَ : أمَّا صَلُوةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ فَنُورٌ فَنَوْرُوا بِيُوتَكُمْ .

حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بِنُ آبِي الحُسَيْنِ . ثَنَا عَبُدُ اللهِ بِنِ جَعْفَر ثَنَا عَبَيْدِ اللهِ بِنُ عَمْرٍ ، عَنْ زَيْدٍ بِنِ آبِي انْيَسَةَ ، عَنْ أَبِي الخَطَّابِ ، عَنْ عَمْرَ ابْنِ الخَطَّابِ ، عَنْ الْخَطَّابِ ، عَنْ عَمْرَ ابْنِ الْخَطَّابِ ، عَنْ الْخَطَّابِ ، عَنْ عَمْرَ ابْنِ الْخَطَّابِ ، عَنْ النَّبِيِّ (ص) نَحُونَهُ .

১৩৭৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... 'আসিম ইবন 'আমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ ইরাকের একটি প্রতিনিধি দল 'উমর (রা)-এর উদ্দেশ্যে বের হলো। যখন তাঁর কাছে উপস্থিত হলো, তখন তিনি তাদের বললেন ঃ তোমরা কারা। তারা বললো ঃ ইরাকীদের পক্ষ হতে। তিনি বললেন ঃ তোমরা অনুমতি নিয়ে এসেছ কিঃ তারা বললো ঃ হাঁ। রাবী বলেন ঃ তারা তাঁকে কোন ব্যক্তির সালাত ঘরে আদায় করা সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো। 'উমর (রা) বললেন ঃ আমি এ বিষয়ে রাস্লুল্লাহ (সা)-কে জিজ্ঞাসা করেছিলাম। তখন তিনি বলেন ঃ বাক্তির সালাত তার ঘরে আদায় করা, এতো হলো নূর। কাজেই তোমরা তোমাদের ঘরকেই নূরানিত করে তোল।

মুহাম্মদ ইবন আবুল হুসায়ন (র)... 'উমর ইবন খান্তাব (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

الآعمش ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِ (ص) قَالَ : الْأَا عَمْش ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِيِ (ص) قَالَ : الْأَا عَمْش ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ أَبِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : الْأَا عَمْش اَحَدُكُمْ صَلُوتَهُ ، فَلْيَجْعَلُ لِبَيْتِهِ مِنْ جَابِرٍ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ أَلِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : الْأَا عَدُكُمْ صَلُوتَهُ خَيْرًا .

الأَعْمَش ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ أَلِي سَعِيْدِ الْخُدْرِيِّ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : الْأَا اللهُ جَاعِلُ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلُوتِهِ خَيْرًا .

الأَعْمَش ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرِ بِنِ عَبْدِ اللهِ ، عَنْ أَلِي سَعِيْدِ الْخُدُرِيِّ ، عَنِ النَّبِي (ص) قَالَ : الْأَا اللهُ جَاعِلُ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلُوتِهِ خَيْرًا .

الأَعْمَش الْحَدُكُمُ صَلُوتَهُ ، فَلْيَجْعَلُ لِبَيْتِهِ مِنْهَا نَصِيبًا فَإِنْ اللهُ جَاعِلُ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلُوتِهِ خَيْرًا .

الأَعْمَلُ الْحَدُكُمُ صَلُوتَهُ ، فَلْيَجْعَلُ لِبَيْتِهُ مِنْهَا نَصِيبًا فَإِنْ اللهُ جَاعِلُ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلُوتِهِ خَيْرًا .

الإن عَلَا اللهُ جَاعِلُ فِي بِيتِهِ مِنْ صَلُوتِهِ جَلَيْلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ مِنْ صَلَوتِهِ عَلَيْكُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُولِ اللهُ اللهُ

الله بن عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنُ أَخْذُمُ ، وَعَبْدُ السِرِّحْمُسِنِ بْنُ عُمَرَ ، قَالاَ : ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعَيْدٍ ، عَنْ عُبِيدِ السَّهِ بْنِ عُمْرَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : لاَ تَتُخِذُوا بِيُوتَكُمْ قُبُورًا .

১৩৭৭ যায়দ ইবন আখযাম ও 'আবদুর রহমান ইবন 'উমর (র)... ইবন 'উমর (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তোমরা তোমাদের ঘরগুলো কবর বানাবে না।

الم ١٣٧٨ حَدَّثَنَا أَبُو بِشِرْ ، بَكُرُ بِنُ خُلُف ، ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ مَهْدِي ، عَنْ مُعَاوِيَة بِنُ صَالِح ، عَنِ الْعَلاَءِ بِنِ الْحَارِث ، عَنْ حَرَام بِنِ مُعَاوِيَة ، عَنْ عَمَّه عَبْدِ الله بن سَعْد ؛ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ الله (ص) : أَيُّمَا أَفْضَلُ ؟ الصَّلُوةُ فِي بَيْتِي أَوِ الصَّلُوةُ فِي الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللَّي بَيْتِي ؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللَّي بَيْتِي ؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللَّي بَيْتِي ؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللَّي بَيْتِي ؟ مَا أَقْرَبَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلاَ تَرَى اللَّي بَيْتِي أَوْ الصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ ؟ قَالَ : أَلا تَرَى اللَّه مَكْتُوبَةً .

১৩৭৮ আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র)....... 'আবদুল্লাহ ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ কোনটি উত্তম, আমার ঘরে সালাত আদায় করা অথবা মসজিদে? তিনি বললেন ঃ তুমি কি দেখ না ? আমার ঘর মসজিদের কত নিকটে? তা সত্ত্বেও মসজিদে সালাত আদায় করার চাইতে আমার ঘরে সালাত আদায় করা আমার নিকট অধিক প্রিয়। তবে ফর্য সালাত ব্যতীত।

### ۱۸۷ – بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَافِةِ الضَّحَى অনুচ্ছেদ ঃ চাশতের সালাত প্রসঙ্গে

الْحَسَّنَا اَبُوْ بَكْرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ . ثَنَا سَفْيَانُ بِنُ عَيْبَنَةَ ، عَنْ يَزِيْدَ بِنِ آبِي زِيَاد ، عَنْ عَبْدِ السَّهِ بِنِ الْحَسَسَارِثِ ؛ قَالَ : سَأَلْتُ ، فِي زَمَنِ عُتُمَانَ بِنِ عَفَّانَ ، وَالنَّاسُ مَتَوَافِرُوْنَ ، أَوْ مُتُوَافُوْنَ ، عَنْ صَلَّوةِ الصَّحْصَى فَلَمْ آجِدِ آحَدًا يُخْبِرُنِي أَنَّهُ صَلَاهًا ، يَعْنِي النَّبِيِّ (ص) ، غَيْرَ أَمْ هَانِي فَآخَبَرَتْنِي أَنَّهُ صَلَاهًا لَمُ السَّبِي (ص) ، غَيْرَ أَمْ هَانِي فَآخَبَرَتْنِي أَنَّهُ صَلَاهًا ثَمَانَ رَكُعَات .

১৩৭৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবদুল্লাহ ইবন হারিস (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ
আমি 'উসমান ইবন 'আফফান (রা)-এর খিলাফতকালে বিশাল জামায়াতে চাশতের সালাত সম্পর্কে
জিজ্ঞাসা করলাম। নবী (সা) সালাত আদায় করছেন, এ মর্মে উম্মে হানী (রা)-এর হাদীস ব্যতীত আর
কাউকে বর্ণনাকারী হিসাবে আমি পেলাম না। উম্মু হানী (রা) আমার কাছে এরূপ বর্ণনা করেন যে, নবী
(সা) আট রাক'আত চাশতের সালাত আদায় করতেন।

١٣٨٠ حَدَثْنَا مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الــــلَّهِ بِنِ نُمَيْرٍ ، وَأَبُو كُرَيْبٍ ، قَالاَ : ثَنَا يُونُسُ بِنُ بُكَيْرٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ السَّحَاقَ ، عَنْ مُوسَى بْنِ انْسُ ، عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ انْسُ ، عَنْ انْسَ بْنِ مَالِك ؛ قَالَ : سَمَعْتُ رَسَوْلَ اللَّهِ (ص) يَقُولُ : مَنْ صَلَّى الضَّحَى ثِنْتَى عَشْرَةَ رَكُعَةً ، بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فِي الْجَنَّةِ .

১৩৮০ মুহাম্মদ ইবন 'আবদুল্লাহ ইবন নুমায়র ও আবৃ কুরায়ব (র)... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছিঃ যে ব্যক্তি বার রাক'আত চাশতের সালাত আদায় করে, আল্লাহ জান্লাতে তার জন্য একটি স্বর্ণের বালাখানা তৈরি করেন।

١٣٨١ حَدُّثَنَا آبُوْ بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ . ثَنَا شَبَابَةُ ، ثَنَا شُعْبَةُ ، عَنْ يَـزِيْدَ الرِّشَكِ ، عَنْ مُعَادَةَ الْعَدَوِيَّةِ : قَالَتُ : سَأَلْتُ عَانِشَةَ آكَانَ النَّبِيُّ (ص) يُصلِّى الضُّحَى : قَالَتُ : نَعَمْ ، آرْبَعًا وَيَزِيْدُ مَا شَاءَ اللَّهُ .

১৩৮১ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... মু'আযা আদাবিয়া। (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আয়েশা। (রা)-এর কাছে জিজ্ঞাসা করলাম ঃ নবী। (সা) কি চাশতের সালাত আদায় করতেনঃ তিনি বললেন ঃ হাাঁ, চার রাক'আত। আবার কখনো বেশীও আদায় করতেন, আল্লাহ যা চাইতেন।

١٣٨٢ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا وَكِيْعٌ ، غَنِ السَنْهَارِ بْنِ قَهْمٍ ، عَنْ شَدَّاد إَبِي عَمَّارٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ حَافظ عَلَى شَفْعَةِ الضَّحْى ، غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ ، وَابِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَيْدِ الْبَحْرِ . ১৩৮২ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যে ব্যক্তি চাশতের দুই রাক'আত সালাতের হিফাযত করে, তার গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়; যদিও তা সমুদ্রের ফেনার সমান হয়।

### ۱۸۸ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلُوةِ الْاسْتَخَارَةِ অনুজেদ ঃ ইস্তিখারার সালাত প্রসঙ্গে

الدَّهُ مُحَمَّدُ بِنَ الْمُتُكَدِرِ يُحَدِّثُ عَنْ جَائِرٍ بِنِ عَبْدِ اللهِ ! قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُعَلِّمُنَا الْاسْتِخَارَة ، كَمَّا يُعَلِّمُنَا السُّورَة مِنَ الْقُرْانِ ، يَقُولُ : إِذَا هُمُّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكُعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَة ، ثُمَّ لَيْقُلُ كَمَا يُعَلِّمُنَا السُّورَة مِنَ الْقُرْانِ ، يَقُولُ : إِذَا هُمُّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكُعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَة ، ثُمَّ لَيْقُلُ : إِنَّا هُمُّ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ فَلْيَرْكُعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيْضَة ، ثُمَّ لَيْقُلُ : [اللّهُمُ ! إِنِّى أَسْتَخْيِرُكُ بِعِلْمِكَ ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ ، وَأَسْتَأْلُكَ مِنْ فَضَلِكَ الْعَظِيمِ ، فَإِنِّكَ تَقْدِرُ وَلاَ أَقْدِرُ . وَلاَ أَقْدِرُ . وَلاَ أَعْدِرُ . وَلاَ أَعْدِرُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ إِلَيْ أَسْتَخْيِرُكُ بِعِلْمِكَ ، وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ ، وَأَسْتَأَلُكَ مِنْ فَصَلِكَ الْعَظِيمِ ، فَإِنِّكَ تَقْدِرُ وَلاَ أَقْدِرُ . وَتَعْلَمُ وَلاَ أَعْدِرُ . وَلَا أَكُنُ مَنْ شَيْء وَا عَلْمُ وَلا أَعْدِرُ . وَلَا أَلْكُونُ اللّهُ فِي الْمَرْقُ أَلْ عَلْمُ أَوْلُكُونُ مِنْ شَيْء وَاللّهُ فِي الْمَرْقُ الْمُرَا لِي فَاعْدُرُهُ لِي فَاعْدُرْهُ لِي وَاصَدْوفَتُ عَنْ وَاصَدُوفَتُ عَلَم وَاللّهُ فِي الْمَرَّ الْمُولُ وَاللّهِ فِي الْمَرَّ الْمُ فَي عَلْمُ اللّهُ فَي عَلْمَا لَيْ فَاعْدُرُهُ لَى وَاصَدْوفَهُ عَنِي وَاصَدُوفَتُ مَا كَانَ . ثُمْ رَضَيْعُ بِهِ ] .

১৩৮৩ আহমদ ইবন ইউসুফ সূলামী (র)... জাবির ইবন 'আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ (সা) আমাদের ইস্তিখারার সালাত শিক্ষা দিতেন, যেমন তিনি আমাদের কুরআনের সূরা শিক্ষা দিতেন। তিনি বলেন ঃ তোমাদের কেউ যখন কোন কাজের ইচ্ছা করে, তখন সে যেন দুই রাক'আত নফল সালাত আদায় করে। এরপর এরপ দু'আ করে...

السلّهُمُّ ! انِّي اَستَخْيِرُكَ بِعِلْمِكِ ، وَاَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكِ ، وَاَسَالُكَ مِنْ فَصْلِكِ الْعَظِيمِ . فَإِنْكَ تَقْدِرُ وَلاَ اقْدِرُ ، وَتَعْلَمُ وَلاَ الْمَرْ (فَيُسْمَيْهِ مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ) خَيْرًا لِي فِي دِيْنِي اَعْلَمُ . وَاَنْتَ عَلَّمُ الْعُيُوبِ ، السلّهُمُّ ؛ اِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هُلَسَدُا الْلاَمْرَ (فَيُسْمَيْهِ مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ) خَيْرًا لِي فِي دِيْنِي وَاجِلِهِ) فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسْرِهُ لِي وَيَارِكُ لِي فِي عَاجِلِ الْمَرِي وَاجِلِهٍ) فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسْرِهُ لِي وَيَارِكُ لِي فَيهِ . وَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ (يَقُولُ مِنْلُ لَي وَيَارِكُ لِي فَيْهِ . وَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ (اللهَ خَيْرًا لِي فِي عَاجِلِ الْمَرِي وَاجِلِهِ) فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسْرِهُ لِي وَيَارِكُ لِي فَيْهِ . وَانْ كُنْتَ تَعْلَمُ (يَعْفِي الْمَرَةِ الْأُولِلَي ) وَإِنْ كُنْتَ شَرَّا لِي فَاصْرِفِهُ عَنِي وَاصِرْ فَنِي عَنْهُ ، وَاقْدُرْلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَنْ شَرًّا لِي فَاصْرِفِهُ عَنِي وَاصِرْ فَنِي عَنْهُ ، وَاقْدُرْلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَنْ شَرًّا لِي فَاصْرِفِهُ عَنِي وَاصِرْ فَنِي عَنْهُ ، وَاقْدُرُلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَنْ شَرًّا لِي فَاصْرِفِهُ عَنِي وَاصِرْ فَنِي عَنْهُ ، وَاقْدُرُ لِي الْحَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ أَشْرُا لِي فَاصُرُونَ اللهِ عَلَى الْمُرَادِي الْعَلْمُ مَا قَالَ فِي الْمَرَّةِ الْأُولِلَي ) وَإِنْ كَانَ شَرَّا لِي فَاصْرِفِهُ عَنِي وَاصِرْفِنِي عَنْهُ ، وَاقْدُرلِي الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كَانَ

"হে আল্লাহ! আমি আপনার ইলম অনুযায়ী আপনার কাছে কল্যাণ কামনা করি এবং আপনার শক্তি থেকে শক্তি চাই, আমি আপনার মহান অনুগ্রহ প্রত্যাশা করি। আপনি ক্ষমতা রাখেন এবং আমি ক্ষমতা রাখি না। আপনি জানেন, আমি জানি না। আপনি অদৃশ্য বিষয়ে সম্যক জ্ঞাত। হে আল্লাহ! যদি আপনি জানেন, আমার এই কাজ (উদ্দেশ্য উল্লেখ করতে হবে) আমার দীন-দুনিয়া এবং পরিণাম হিসেবে কল্যাণকর (অথবা বর্তমান ও ভবিষ্যতে আমার জন্য মঙ্গলময়) সে কাজের ক্ষমতা দিন এবং আমার জন্য

সহজ করুন এবং এতে আমায় বরকত দান করুন আর আপনি যদি মনে করেন যে, (প্রথমবারের মত বলবে) আমার ধর্ম, আমার জীবন ও পরিণাম হিসেবে অকল্যাণকর, তবে আমার থেকে তা দূরে রাখন এবং তা থেকে আমাকে দূরে রাখুন। আর আমার জন্য যা কল্যাণকর, সে কাজে আমাকে ক্ষমতা দিন এবং আমাকে সন্তুষ্ট রাখুন।

# المَاجَةِ الْمَاجَةِ الْمَاجَةِ الْمَاجَةِ الْمَاجَةِ अनुस्दिम : হাজাতের সালাত প্রসঙ্গে

১৩৮৪ সুওয়ায়দ ইবন সা'য়ীদ (র)...... 'আবদুল্লাহ ইবন আবৃ আওফা আসলামী (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) আমাদের নিকট বেরিয়ে এসে বললেন ঃ আল্লাহর কাছে কিংবা তাঁর কোন
মাখ্লুকের কাছে কারো কোন হাজাত থাকলে সে যেন উযু করে দুই রাক'আত সালাত আদায় করে,
এরপর নিম্নোক্ত দু'আ পাঠ করে ঃ

لاَ إِلَٰهَ إِلاَّ السَّلَّهُ الْحَلِيْمُ الْحَرِيْمُ - سَبُحَانَ السَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ . السَّلَّهُمُ ! إِنِّي اَسْالُكَ مُوْجِبَاتٍ رَحْمَتُكِ ، عَزَائِمُ مَغْفِرَتِكَ ، وَالْغَنْيِمَةُ مِنْ كُلِّ بِرِّ ، وَالسَسَّلَامَةُ مسبِنْ كُلِّ اِثْمِ ، اَسْأَلُكَ الاَّ تَدَعُ لِي ذَنْبًا إِلاَّ عَمْرَتُهُ ، وَلاَ حَاجَةً هِي لَكَ رِضَا الاَّ قَصْيَتُهَا لِيْ

"পরম সহনশীল ও দয়ালু আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই, আল্লাহ পৃত, পবিত্র, মহান আরশের রবা । আল্লাহরই জন্য যাবতীয় প্রশংসা, যিনি সমগ্র বিশ্বের প্রতিপালক । হে আল্লাহ! আমি আপনার নিকট প্রার্থনা করছি আপনার অবধারিত রহমত, আপনার অফুরন্ত মাগফিরাত, প্রত্যেক নেককাজের গনীমত এবং যাবতীয় গুনাহের কাজ থেকে নিরাপত্তা । আমি আপনার নিকট আরো প্রার্থনা করছি যে, আমার সকল গুনাহ আপনি মাফ করে দিন, আমার চিন্তা দূর করুন, আমার ঐ হাজত প্রা করুন, যাতে আপনি সন্তুষ্ট । এরপর সে আল্লাহর কাছে দুনিয়া ও আখিরাতের জন্য যা চাওয়ার, তা চাইবে, কেননা তা আল্লাহ নির্ধারণ করে থাকেন ।

١٣٨٥ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بِنُ مَنْصُورِ بِنِ يَسَارٍ ، ثَنَا عُنْمَانُ بِنُ عُمَرَ ، ثَنَا شُعْبَةً ، عَنْ أَبِي جَعْفَرِ المَدَنِيّ ، عَنْ عُمَارَةَ بِنِ خُزَيْمَةَ بِنِ ثَابِتٍ ، عَنْ عُتُمَانَ بِنِ حُنَيْفٍ : أَنْ رَجُلاً ضَرِيْرَ الْبَصَرِ أتَى الـنْبِيّ (ص) فَقَالَ : إِدْعُ اللَّهُ لِي أَنْ يُعَافِينِي ، فَقَالَ إِنْ شَيِّتَ أَخُرْتُ لَكَ وَهُوَ خَيْرٌ . وَإِنْ شَيِّتَ دَعَوْتُ - فَقَالَ : ادْعُهُ . فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَصُّا فَيُحْسِنَ وَضُوْءَ فَ وَيُصَلِّى رَكُعْتَيْنِ ، وَيَدْعُو بِهِ ــــذَا الدُّعَاءِ ( اَللَّهُمُ انِي اَسْأَلُكَ ، وَاَتُوجُهُ الَّيْكَ أَنْ يَتَوَصُّمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ ! فَشَفَعِهُ لِيَكَ اللَّهُمُ ! فَشَفَعِهُ فَي حَاجَتِي هُذِهِ لِيَقْضَى - اللَّهُمُ ! فَشَفَعِهُ فَي حَاجَتِي هُذِهِ لِيَقْضَى - اللَّهُمُ ! فَشَفَعِهُ فَي حَاجَتِي هُذِهِ لِيَقْضَى - اللَّهُمُ ! فَشَفَعِهُ فَي أَنْ يَعْلَى اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ الل

قَالَ أَبُو إسْحَاقَ : هٰذَا حَدِيثٌ صَحَيْحٌ .

১৩৮৫ আহমদ ইবন মানসূর ইবন ইয়াসার (র)..... 'উসমান ইবন হুনায়ফ (রা) থেকে বর্ণিত। জনৈক অন্ধ নবী (সা)-এর নিকট এসে বললো ঃ আপনি আল্লাহ কাছে আমার জন্য দু'আ করুন, যাতে তিনি আমাকে রোগমুক্ত করেন। তিনি বললেন ঃ তুমি চাইলে আমি দু'আ করতে বিলম্ব করব, আর তা হবে তোমার জন্য কল্যাণকর। আর যদি তুমি চাও, তাহলে আমি এখনই তোমার জন্য দু'আ করব। তখন সে বললো ঃ দু'আ করুন। তিনি তাকে উযু করার নির্দেশ দিলেন। তথন সে উত্তমরূপে উযু করলো এবং দুই রাক'আত সালাত আদায় করলো, এরপর সে এভাবে দু'আ করলো ঃ

اللَّهُمُّ انِّي اَسْأَلُكَ ، وَاتَوَجُهُ اللَّكَ بِمُحَمَّدُ نَبِي الرَّحْمَةِ . يَا مُحَمَّدُ ! اِنِّي قَدْ تُوجُهُتُ بِكَ اللَّي رَبِّي فِي حَاجَتِي هَٰذِهِ لِتُقَضَّى - اللَّهُمُّ ! فَشَفَعُهُ فِي ۚ .

"হে আল্লাহ্! আমি আপনার কাছে প্রার্থনা করছি, রহমতের নবী মুহাম্মদ (সা)-এর ওয়াসীলা দিয়ে, আপনার প্রতি নিবিষ্ট হলাম, হে মুহাম্মদ (সা)! আমার চাহিদা পূরণের জন্য আপনার ওয়াসীলা দিয়ে আমার রক্বের প্রতি মনোযোগী হলাম, যাতে আমার প্রয়োজন মিটে। হে আল্লাহ! আমার জন্য তাঁর সুপারিশ কবৃল করুন।"

আবৃ ইসহাক বলেন, এটি সহীহ হাদীস।

### التُسْبِيْعِ مَالُوفٌ التُسْبِيْعِ مَالُوفٌ التُسْبِيْعِ अनुस्क्त : সালাত্ত্ তাস্বীহ প্ৰসঙ্গে

المسروقي أنا ريد بن العباب بن عبد الرحم في أبو عيسي المسروقي أنا ريد بن العباب بنا مؤسى بن عبيدة - حدثني سعيد بن أبي سعيد ، مولى أبي بكر بن عمرو بن حزم ، عن أبي رافع : قال : قال رسول الله (ص) للعباس : يا عم ! ألا أحبول ، ألا أنفعك ، ألا أصلك - قال : بلى يا رسول الله ! قال فصل أربع ركعات - تقرأ في كل ركعة بفاتحة الكتاب وسورة - فإذا انقضت القراء أفقل : (سبحان الله والحمد لله ولا الله الأ الله والله أكبر )، خمس عشرة مرة قبل أن تركع - ثم اركع فقلها عشرا - ثم ارفع رأسك فقلها عشرا - ثم ارفع رأسك فقلها عشرا - ثم ارفع رأسك فقلها عشرا - ثم ارفع وراسك فقلها عشرا من المناه والمناه فقلها عشرا - ثم ارفع وراسك فقلها عشرا من المناه المناه والمناه المناه والمناه المناه والمناه والمناه المناه والمناه والمناه

عَشْرًا . نُمُّ ارْفَعْ رَاسِكَ فَقُلْهَا عَشْرًا قَبْلَ أَنْ تَقُومَ . فَتَلِكَ خَمْسٌ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكُعَةٍ - وَهِي تُلاَثُمَانَةٍ فِي أَرْبَعِ رَكُعَاتٍ - فَلَوْ كَانَتُ ذُنُوبِكَ مِثْلَ رَمُلِ عَالِجٍ ، غَفَرَهَا اللهُ لَكَ -

قَالَ : يَا رَسُولَ اللّٰهِ ! وَمَنْ لَمْ يَسُتَطِعْ يَقُولُهَا فِي يَوْمِ ؟ قَالَ : قُلْهَا فِي جُمُعَةٍ - فَإِنْ لَمْ يَسُتَطِعْ فَقُلْهَا فِي شَهْرِ - حَتَّى قَالَ : فَقُلْهَا فِي سَنَةٍ . شَهْرِ - حَتَّى قَالَ : فَقُلْهَا فِي سَنَةٍ .

১৩৮৬ মৃসা ইবন 'আবদ্র রহমান আবৃ 'ঈসা মাসরকী (র)..... আবৃ রাফি' (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুরাহ (সা) আব্বাস (রা)-কে বললেন ঃ হে চাচা। আমি কি আপনাকে দেব না, আমি কি আপনার উপকার করব না, আমি কি আপনার সাথে আত্মীয়তার সম্পর্ক বজায় রাখবো নাং তিনি বললেন ঃ হাা ইয়া রাস্লাল্লাহ। নবী (সা) বললেন ঃ আপনি চার রাক্আত সালাত আদায় করবেন। প্রত্যেক রাক আতে স্রা ফাতিহা ও অন্য একটি স্রা পাঠ করবেন। আর কিরা আত শেষে রুকু করার আগে পনেরবার এ দু'আ পাঠ করবেন ঃ . الله وَالله وَ

"আল্লাহ পৃতঃপবিত্র, সকল প্রশংসা আল্লাহর জনা , আল্লাহ ছাড়া কোন ইলাহ্ নেই, আল্লাহ মহান।"
এরপর রুক্ করবেন এবং উল্লেখিত দু'আ দশবার পাঠ করবেন। পর (রুক্ থেকে) মাথা উঠিয়ে
উক্ত দু'আ দশবার পাঠ করবেন। এরপর সিজদা করবেন এবং দশবার পাঠ করবেন। তারপর মাথা
উঠিয়ে উক্ত দু'আ দশবার পাঠ করবেন। পুনরায় সিজদায় গিয়ে দশবার পাঠ করবেন। দাঁড়ানোর পূর্বে
দশবার উক্ত দু'আ পাঠ করবেন। এভাবে প্রতি রাক'আতে হবে পচাত্তরবার, আর চার রাক'আতে হবে
তিনশতবার। আপনার গুনাহ যদি বাল্র স্কুপ পরিমাণও হয়; আল্লাহ আপনার এ গুনাহ মাফ করে
দেবেন।

আকাস (রা) বললেন ঃ ইয়া রাস্লাল্লাই (সা)! যে ব্যক্তি প্রত্যহ এ আমল করতে সমর্থ না হয়, (সে কি করবে)! তিনি বললেন ঃ তাকে বলুন ঃ সে যেন তা সপ্তাহে একদিন আদায় করে। এতেও যদি সক্ষম না হয়, তাহলে সে যেন তা মাসে একবার আদায় করে। অবশেষে তিনি বললেন ঃ বছরে একবার হলেও সে যেন তা আদায় করে।

الدَّانِ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ ، قَالَ رَسُولُ السَّهُ (ص) لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطْلِبِ ، يَا عَبَّاسُ ؛ وَالْمَ عَمْاهُ ؛ آلاَ أَعْطِيْكَ ، آلاَ أَمْنُحَكَ ، آلاَ أَحْبُولَ ، آلاَ أَفْعَلُ لَكَ عَشْرَ خِصَالِ ، إذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ عَفْرَ السَّهُ اللهُ عَشْرَ خِصَالٍ ، إذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ عَفْرَ السَّهُ لَكَ دَنْبُكَ أَوْلَهُ وَاخْرَهُ ، وَقَدْيِمَهُ وَحَدَيْنَةُ وَخَطَاهُ وَعَمْدَهُ ، وَصَغَيْرَهُ وَكَبِيرَهُ ، وَسُرِّهُ وَعَلاَئِينَةً – عَشْرُ خِصَالٍ ، لَكَ ذَنْبُكَ أَوْلَهُ وَاخْرَهُ ، وَقَدْيِمَهُ وَحَدَيْنَةُ وَخَطَأَهُ وَعَمْدَهُ ، وصَغيْرَهُ وَكَبِيرَهُ ، وَسُرِّهُ وَعَلائِينَةً – عَشْرُ خِصَالٍ ، لَكَ أَنْبُكُ أَوْلَكُ أَوْلَكُ أَوْلَكُ أَوْلَكُ أَوْلَكُ أَوْلَكُ أَوْلَكُ أَلْكُ وَعَلاَئِينَةً وَعَلَائِينَةً وَعَلَائِينَةً وَعَلَائِينَةً وَعَلَائِينَةً وَعَلَالِ ، وَسُورَةً وَعَلاَئِينَةً وَعَلَائِينَةً وَعَلَائِينَةً وَعَلَائِينَةً وَعَمْدُولَةً وَاللّهُ وَاللّهُ أَوْلِكُ أَوْلَكُ وَعَلَائِهُ وَعَلَائِكُ وَالْكُولُ وَعَلَالًا وَالْتَعَلَّ وَالْعَالُ وَالْعَلَا وَالْمَعْدُ اللّهُ وَاللّهُ أَلْعَلَى اللّهُ وَالْتُ أَوْلُكُ وَعَلَاتُ وَالْتُهُ وَالْمُولُولُهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ أَوْلِكُ أَنْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُعْرُولُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْلّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُولُ وَالْمُولُولُهُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

مِنَ الـــسُجُودِ فَتَقُولُهَا عَشُوا . فَذَٰلِكَ خَمْسَةً وَسَبِعُونَ فِي كُلِّ رَكْعَة . تَفْعَلُ فِي اَرْبِع رَكَعَات اِنِ اسْتَطَعْت اِنْ السَّطَعْت اِنْ السَّطَعْت اِنْ السَّطَعْت اَنْ تُصَلِّيْهَا فِي كُلِّ مِمْعَة مِرَّةً . فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَفِي كُلِّ جَمْعَة مِرَّةً . فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُ فَفِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً . فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُ فَفِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً . فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُ فَفِي عَمُرِكَ مَرَّةً .

১৩৮৭ 'আবদুর রহমান ইবন বিশর ইবন হাকাম নিশাপুরী (র)... ইবন 'আব্বাস (রা) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) 'আব্বাস ইবন আবদুল মুন্তালিব (রা)-কে বললেন ঃ হে আব্বাস, হে
আমার চাচা! আমি কি আপনাকে দেব না, আমি কি আপনাকে প্রদান করব না, আমি কি আপনাকে দান
করব না। আমি কি আপনাকে দশটি স্বভাব সম্পর্কে জানাবাে না, যদি আপনি এওলাে করেন, তবে
আল্লাহ আপনার আগের-পরের, নতুন-পুরাতন, ভুলক্রমে বা স্বেচ্ছায়, ছোট-বড়, গােপন-প্রকাশা, সব
ধরনের গুনাহ মাফ করে দেবেন!

দশটি শ্বভাব হলো ঃ আপনি চার রাক'আত সালাত আদায় করবেন। প্রতি রাক'আতে সূরা ফাতিহা ও অন্য একটি সূরা পাঠ করবেন, প্রথম রাক'আতের কিরাআত শেষে আপনি দাঁড়িয়ে পনেরবার বলবেন ঃ

#### سُبُحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلاَ اللَّهُ الأَ اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبُرُ

"আল্লাহ পৃতঃপবিত্র সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর জন্য। আল্লাহ ব্যতীত কোন ইলাহ নেই। আল্লাহ মহান।"

এরপর আপনি রুক্ করা অবস্থায় দশবার এ দু'আ পাঠ করবেন। তারপর আপনি আপনার মাথা রুক্ থেকে উঠিয়ে এটি দশবার বলবেন। তারপর আপনি সিজদারত অবস্থায় এ দু'আ দশবার বলবেন। এরপর আপনি সিজদার এদু'আ দশবার বলবেন। এরপর আপনি সিজদা থেকে মাথা উঠিয়ে এটি দশবার বলবেন। তারপর আবার সিজদায় গিয়ে এটি দশবার বলবেন। তারপর আপনি সিজদা থেকে মাথা উঠিয়ে এ দু'আ দশবার বলবেন। আর এভাবে প্রতি রাক'আতে পচাত্তরবার হলো। এভাবে আপনি চার রাক'আত সালাত আদায় করবেন। আপনি সমর্থ হলে প্রত্যেহ একবার এ সালাত আদায় করবেন, আর যদি আপনি সক্ষম না হন, তবে সপ্তাহে একবার। এতেও যদি আপনি সক্ষম না হন তবে মাসে একবার, এতেও সক্ষম না হলে, আপনি আপনার জীবনে একবার এ সালাত আদায় করবেন।

### ۱۹۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ النَّصَفِ مِنْ شَعْبَانَ अनुष्टित : ১৫ই শা'বানের রাতের বর্ণনা প্রসঙ্কে

المحمد عَدَّثَنَا الْحَسَنُ بِنَ عَلِيَ الْخَلَالُ . ثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ . انْبَأَ ابْنُ أَبِي سَبْرَةَ ، عَنْ ابْرَاهِيْمَ بْنِ مُحَمَّدُ ، عَنْ مُعَاوِيَة بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ عَلِي بْنِ أَبِي طَالِبٍ ؛ قَالَ وَسُولُ اللهِ (ص) ؛ إذَا كَانَتُ لَيْلَةُ النِّصَفُ مِنْ شَعْبَانَ ، فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصَوْمُوا نَهَارُهَا - فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزِلُ فَيْهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ الِّي كَانَتُ لَيْلَةً النِّصَفَ مِنْ شَعْبَانَ ، فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصَوْمُوا نَهَارُهَا - فَإِنَّ اللَّهُ يَنْزِلُ فَيْهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ الِّي كَانَتُ لَيْلَةً النِّصَفُ مِنْ شَعْبَانَ ، فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصَوْمُوا نَهَارُهَا - فَإِنَّ اللَّهُ يَنْزِلُ فَيْهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ اللَّي كَانَتُ لِيلَةً النَّذِيلُ وَيُهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ اللَّهَ الْفَيْوِلُ وَلِي السَّمْسُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ عُمْلِكُمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

১৩৮৮ হাসান ইবন আলী খাল্লাল (র)... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ যখন ১৫ই শা'বানের রাত আসবে, তখন তোমরা এ রাতে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করবে এবং এ দিনে সিয়াম পালন করবে। কেননা সূর্য অন্তমিত হওয়ার পর আল্লাহ পৃথিবীর নিকটস্থ আকাশে অবতরণ করেন। তারপর তিনি বলেন ঃ আমার কাছে কেউ ক্ষমাপ্রাথী আছে কিং আমি তাকে ক্ষমা করে দেব। কোন জীবিকার প্রাথী আছে কিং আমি তাকে রিয্ক দিব। কোন রোগগ্রস্ত আছে কিং আমি তাকে শিকা দান করব। এভাবে তিনি বলতে থাকেন, অবশেষে ফজরের সময় হয়ে যায়।

البَّانِ حَدُّثنَا عَبْدَهُ بِنُ عَبْدِ اللهِ الْخُرَاعِيُّ ، وَ مُحَمَّدُ بِنُ عَبْدِ الْمَاكِ ، آبُو بِكُر . قَالاَ ثَنْ يَرِيدُ بِنُ هَارُونَ . وَالْمَا اللهِ الْخُرَاعِيُّ ، وَالْمَا اللهُ الْسَلَّمَ اللهِ السَّلَمَ اللهِ السَّلَمَ اللهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ ! قَالَتَ ، قَدْ قَلْتُ وَمَا بِي ذَلِكَ وَلَكنِي ظَنَنْتُ آنَكَ آتَيْتَ بَعْضَ نَسَائِكَ ، فَقَالَ ! فَقَالَ ! يَعْشَلُ اللهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ ! قَالَتَ ، قَدْ قَلْتُ وَمَا بِي ذَلِكَ وَلَكنِي ظَنَنْتُ آنَكَ آتَيْتَ بَعْضَ نَسَائِكَ ، فَقَالَ ! يَعْفَلُ اللهُ عَلَيْكِ وَرَسُولُهُ ! قَالَتَ ، قَدْ قَلْتُ وَمَا بِي ذَلِكَ وَلَكنِي ظَنَنْتُ آنَكَ آتَيْتَ بَعْضَ نَسَائِكَ ، فَقَالَ ! وَلَكنِي ظَنَنْتُ آنَكَ آتَيْتَ بَعْضَ نَسَائِكَ ، فَقَالَ ! وَلَكنِي ظَنَنْتُ آنَكَ آتَيْتَ بَعْضَ نَسَائِكَ ، فَقَالَ ! وَلَكنِي ظَنْدُو لِأَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ عَنْمَ كُلْبِ اللّهُ تَعَالَى يَنْزِلُ لِللّهَ النِّصَفِ مِنْ شَعْبَانَ آلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لِأَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ عَنْمَ كُلْبِ لَكُونَاتِ اللّهُ تَعَالَى يَنْزِلُ لِللّهَ السَّمَاءِ اللهُ السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لِأَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ شَعْرِ عَنْمَ كُلْبِ لَكُولُ لِللّهَ السَّمَاءِ السَّمَاءِ اللهُ السَّمَاءِ السَّمَاءِ اللهُ اللهُ عَنْكُولُ لِللهُ السَّمَا وَاللّهُ السَّمَاءِ اللهُ الله

١٣٩٠ حَدُّثْنَا رَاشِدُ بِنُ سَعِيدٍ بِنِ رَاشِدِ الرَّمْلِيُّ . ثَنَا الْوَلِيدُ ، عَنِ ابْنِ لَهِيْعَةَ ، عَنِ الضُحَّاكِ بِنِ اَيْمَنَ ، عَنِ الضَّحَّاكِ بِنِ اَيْمَنَ ، عَنِ الضَّحَّاكِ بِنِ اَيْمَنَ ، عَنِ الضَّحَّاكِ بِنِ عَبْدِ الرَّحَمُّنِ بِنِ عَرْزَبٍ ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ؛ قَالَ : انِّ عَنْ الضَّحَاكِ بِنِ عَبْدِ الرَّحَمُّنِ بَنِ عَرْزَبٍ ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) ؛ قَالَ : انِّ اللَّهُ لَيَطَّلِعُ فِي لَيْلَةِ النِصَفِ مِنْ شَعْبَانَ ، فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ . اللَّهُ لِمُشْرِكِ أَوْ مُشَاحِنٍ .

حَدُّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ اسْحَاقَ ، ثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ ، النَّصْرُ بِنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ ، ثَنَا أَبِنُ لَهِيْعَةَ ، عَنِ الزُّبَيْرِ بِنُ سَلَيْمِ عَنِ الضَّحَاكِ بِنِ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ ، عَنْ أَبِيهِ ؛ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُؤْسَلَى عَنِ النَّبِيِّ (ص) نَحْوَهُ .

১৩৯০ রাশিদ ইবন সা'য়ীদ ইবন রাশিদ রামলী (র)...... আৰু মূসা আশ'আরী (রা) সূত্রে রাস্লুক্লাহ (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ আল্লাহ ১৫ই শাবানের রাতে রহমতের দৃষ্টি দান করেন। মুশরিক ও হিংসুক ব্যতীত তাঁর সৃষ্টির স্বাইকে তিনি মাফ করে দেন।

মুহামদ ইবন ইসহাক (র)... আব্ গৃসা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

# السُّكْرِ عَنْدَ السُّكْرِ - ١٩٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلُوةِ وَالسَّجْدَةِ عِنْدَ الشُّكْرِ अनुस्हम : সালাত ও শোকরানা সিজদা প্রসঙ্গে

ا ١٣٩١ حَدُّثُنَا أَبُو بِشْرِ ، بَكُرُ بُنُ خَلَفٍ . ثُنَا سَلَمَةَ بْنُ رَجَاءٍ . حَدُّثُنِي شَعْنَاءُ ، عَنْ عَبْدِ الـــلَّهِ بْنِ أَبِي أَبِي الْمِي أَبِي جَهْلٍ ، رَكُعْتَيْنِ . أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) صَلَّى ، يَوْمَ بُشْرِ بِرَاسِ أَبِي جَهْلٍ ، رَكُعْتَيْنِ .

১৩৯১ আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন আবৃ আওফা (রা) থেকে বর্ণিত। রাসূলুল্লাহ (সা) আবৃ জাহলের শিরোন্ছেদের সুসংবাদের দিনে, দুই রাক'আত শোকরানা সালাত আদায় করেন।

المَّا اللهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْوَلِيْدِ بْنِ عَبْدَةَ السِّهُمِيِّ ، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكٍ ؛ أَنَّ النَّبِيُّ (ص) بُسْرِ بِحَاجَةٍ ، فَخَرُّ سَاجِداً . فَخُرُ

১৩৯২ ইয়াহইয়া ইবন 'উসমান ইবন সালিহ মিসরী (র)... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)-কে হাজত পূর্ণ হওয়ার সুসংবাদ দেওয়া হলে তিনি শোকরানা-সিজ্দা আদায় করতেন।

١٣٩٣ حَدُثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى قَنَا عَبْدُ الرِّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرِ ، عَنِ الزَّهْرِيِّ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ ، عَنْ اَبِيْهِ ؛ قَالَ : لَمَّا تَابُ اللَّهُ عَلَيْهِ خَرَّ سَاجِدًا .

১৩৯৩ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... কা'ব ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনেঃ যখন আল্লাহ তার তাওবা কবৃল করেন, তখন তিনি শোকরানা সিজ্দা আদায় করেন।

١٣٩٤ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ الْخُزَاعِيُّ ، وَاَحْمَدُ بِنُ يُوسَفَ السسلّمِيُّ ؛ قَالاً : ثَنَا اَبُو عَاصِمِ ، عَنْ بَكُر عَبْدِ الْعَزِيْزِ بِنِ عَبْدِ اللّهِ بِنِ آبِي بَكْرَةَ ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ آبِي بَكَرَةَ ؛ أَنَّ السّبِي (ص) كَانَ إِذَا أَتَاهُ أَمْر يَسُرُّ هُ أَوْ يُسَرَّ بِهِ ، خَرُّ سَاجِدًا ، شَكُرًا للله تَبَارِكَ وَتَعَالَى .

১৩৯৪ আবদা ইবন আবদুল্লাহ খুযা'য়ী ও আহমদ ইবন ইউসুফ সুলামী (র)...... আবৃ বাকরা (রা) থেকে বর্ণিত। নবী (সা)-এর নিকট যখন এমন কোন খবর আসতো, যা তাঁকে খুশী করতো বা যাতে তিনি খুশী হতেন; তখন তিনি মহান আল্লাহর শোকর হিসাবে সিজ্দা করতেন।

# জনুজেদ ঃ সালাত তনাহের কাফ্ফারা হওয়া প্রসঙ্গে

المَّاكَ حَدَّثَنَا آبُوْ بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةَ ، وَ نَصَوْ بَنُ عَلِي ، قَالاً ؛ ثَنَا وَكَبِيعٌ . ثَنَا مِسْغَرٌ وَ سُفْيَانُ ، عَنْ عُثُمّانَ بْنِ الْمُغَيْرَةِ الثَّقْفِيّ ، عَنْ عَلِي بْنِ رَبِيْعَةَ الْوَالِبِيّ ، عَنْ آسْمَاءَ بْنِ الْحَكَم الْفَزَارِيّ ، عَنْ عَلِي بْنِ آبِي ১৩৯৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও নাসর ইবন 'আলী (র)... 'আলী ইবন আবৃ তালিব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা) থেকে যখন কোন হাদীস গুনতাম, তখন আল্লাহ তা দিয়ে আমার যতটুকু উপকার করতে চাইতেন, তা করতেন। আর যখন অন্য কেউ তাঁর থেকে আমার কাছে হাদীস বর্ণনা করতো, তখন আমি তার থেকে কসম নিতাম। যখন সে কসম করতো, তখন আমি তাকে বিশ্বাস করতাম। আবৃ বকর (রা) আমার নিকট হাদীস বর্ণনা করতেন এবং তিনি সত্য বলতেন। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ কোন ব্যক্তি যখন গুনাহ করে, এরপর উত্তমরূপে উয় করে। এরপর দুই রাক আত সালাত আদায় করে। মিস্ আর বলেন ঃ তারপর সালাত আদায় করে এবং আল্লাহর কাছে মাগফিরাত চায়, আল্লাহ তাকে ক্ষমা করে দেন।

১৩৯৬ মুহাম্মদ ইবন কম্হ (র)..... 'আসিম ইবন সুফয়ান সাকাফী (রা) থেকে বর্ণিত যে, তাঁরা সালাসিল অভিযানে শরীক হন এবং যুদ্ধে পরাজিত হন। এরপর তাঁরা সীমান্ত এলাকা পাহারায় নিয়োজিত থাকেন। অবশেষে তাঁরা মু'আবিয়া (রা)-এর নিকট ফিরে আসেন, আর এ সময় তাঁর কাছে ছিলেন আবৃ আয়ৄাব ও 'উক্বা ইবন 'আমির (রা)। তখন আসিম (র) বললেন ঃ হে আবৃ আয়ৄাব! এ বছরের অভিযানে আমরা বিজীত হয়েছি। আর আমাদের এ মর্মে সংবাদ দেওয়া হয়েছে, যে ব্যক্তি চারটি মসজিদে সালাত আদায় করে, তার গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়। তখন আবৃ আয়ৄাব বললেন ঃ হে আমার ভাতিজা! আমি, তোমাকে এর চাইতেও সহজ পথ বলে দিছিছ। আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে গুনেছি ঃ যে ব্যক্তি যথানিয়মে উয়্ করে এবং যথাযথভাবে সালাত আদায় করে, তার পূর্বকৃত গুনাহ মাফ করে দেওয়া হয়। ('আসিম বলেন ঃ) হে 'উক্বা! ব্যাপার কি এরপই। তিনি বললেন ঃ হাঁ।

١٣٩٧ حَدِّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ أَبِى زِيَادٍ . ثَنَا يَعْقُوبُ بِنُ إِبْرَاهِيْمَ بِنِ سَعْدٍ ، حَدَّثَنِي ابْنُ آخِي ابْنِ شَهَابٍ ، عَدُّ عَمْهِ ، حَدَّثَنِي ابْنُ آخِي ابْنِ شَهَابٍ ، عَدْ عَمْهِ ، حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ عَبْدِ السَلْهِ بْنِ آبِي فِرَوَةَ ؛ أَنْ عَامِرَ بْنُ سَعْدٍ آخَبْرَهُ ؛ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَانَ بْنَ

১৩৯৭ আবদুল্লাহ ইবন আবৃ যিয়াদ (র)... 'আমির ইবন সা'দ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি আবান ইবন 'উসমান (রা)-কে বলতে গুনেছি। 'উসমান (রা) বলেন ঃ আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে গুনেছি ঃ তুমি কি মনে কর, কারো বাড়ীর কাছে যদি প্রবহমান নদী থাকে, আর সে তাতে প্রত্যেহ পাঁচবার গোসল করে, তবে তার শরীরে কি কোন ময়লা থাকে? তিনি বলেন ঃ কিছুই থাকে না। তিনি বলেন ঃ পানি যেভাবে ময়লা দূর করে দেয়, তদ্রুপ সালাতও গুনাহ দূর করে দেয়।

১৩৯৮ সুফয়ান ইবন ওয়াকী' (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন মাসউদ (রা) থেকে বর্ণিত। এক ব্যক্তি জনৈক মহিলার সাথে অপকর্ম করে, তবে তা যিনা নয়। আমি জানি না, আসলে কি ঘটেছিল। সম্ভবতঃ তা যিনা ব্যতীত অন্য কিছু। সে নবী (সা)-এর নিকটে আসে এবং ব্যাপারটি তাঁর নিকট বর্ণনা করে। তখন মহান আল্লাহ এ আয়াত নাথিল করেন ঃ

أَقَمِ الصَلُّوٰةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلْفًا مِنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَٰتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّنِْتِ ذُلِكَ ذِكْرُى لِلذَّكَرِيْنَ.
"সালাত কার্যেম করবে দিবসের দুই প্রান্তভাগে ও রাতের প্রথমাংশে, সংকর্ম অবশ্যই অসংকর্ম
মিটিয়ে দেয়। যারা উপদেশ গ্রহণ করে, এতো তাদের জন্য এক উপদেশ। (১১ ঃ ১১৪)

সে ব্যক্তি বললো ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ (সা)! এ আয়াত কি আমার জন্যই। তিনি বললেন ঃ যে ব্যক্তি এর উপর আমল করবে (তার জন্য)।

### ۱۹٤ - بَابُ مَا جَاءُ فِي فَرْضِ الصَّلُوَاتِ الْخَمْسِ وَالْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا অনুজেদ ঃ পাঁচ ওয়াক্ত ফরব সালাত ও তার হিফাবত প্রসঙ্গে

المَّا حَدُّثُنَا حَرَمْلَةُ بِنُ يَحْيَى الْمَصْرِئُ . ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنُ وَهْبِ الْخَبْرَنِي يُونْسُ بِنُ يَسْرِيْدَ ، عَنِ ابْنِ شَيْهِ اللَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَلَى الْمَتِيْنَ صَلُوةً - شَيْهَابٍ ، عَنْ اللَّهُ عَلَى الْمَتِيْ خَمْسِيْنَ صَلُوةً - فَرَضَ عَلَى اللَّهُ عَلَى المَّتِي خَمْسِيْنَ صَلُوةً - فَرَضَ عَلَى فَرَضَ عَلَى أَمْتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى فَرَضَ عَلَى أَمْتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى عَلَى مُوسِلَى . فَقَالَ مُوسِلَى . مَا ذَا افْتَرَضَ رَبُكَ عَلَى الْمُتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَمْتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَمْتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَمْتِكَ اللّهُ عَلَى الْمُوسِلِي . فَقَالَ مُؤسِلِي . مَا ذَا افْتَرَضَ رَبُكَ عَلَى الْمُتِكَ ؟ قُلْتُ : فَرَضَ عَلَى أَمْتِكَ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

خَمْسِيْنَ صَلَّوةً . قَالَ فَارْجِعُ إلى رَبِكَ . فَإِنَّ أَمْتُكَ لاَ تُطِيِّقَ ذَٰلِكَ . فَرَاجَعْتُ رَبِّي ، فَوَضَعَ عَنِّي شَطَرَهَا ، فَرَجَعْتُ اللَّي مُوسَى فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ : ارْجِعْ إلى رَبِكَ ، فَإِنَّ أَمْتُكَ لاَ تُطيِّقُ ذَٰلِكَ . فَرَاجَعْتُ رَبِّي ، فَقَالَ هِي فَوَالَ هِي خَمْسُ وَهِي خَمْسُونَ . لاَ يُبَدِّلُ الْقُولُ لَدَى ً ، فَرَجَعْتُ اللَّي مُؤسَلَى ، فَقَالَ : ارْجِعْ اللَّي رَبِكَ ، فَقَلْتُ : قَدِ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي .

১৩৯৯ হারমালা ইবন ইয়াহইয়া মিসরী (র)... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসূলুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ আল্লাহ্ আমার উন্মতের উপর পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করেছেন। আমি তা নিয়ে ফেরার সময় মৃসা (আ)-এর নিকট পৌছলাম। তথন মৃসা (আ) বললেন ঃ আপনার রক্ষ আপনার উন্মতের উপর কি ফর্য করেছেন। আমি বললাম ঃ পঞ্চাশ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করেছেন। তিনি বললেন ঃ আপনি আপনার রক্ষের কাছে ফিরে যান। কেননা আপনার উন্মত তা আদায় করতে সক্ষম হবে না। তথন আমি আমার রক্ষের কাছে ফিরে গেলাম এবং তিনি এর কিছু পরিমাণ আমার উপর থেকে কমিয়ে দিলেন। আমি মৃসা (আ)-এর কাছে ফিরে আসলাম এবং তাঁকে অবহিত করলাম। তথন তিনি বললেন ঃ আপনি আপনার রক্ষের কাছে ফিরে যান। কেননা আপনার উন্মত তা আদায় করতে সক্ষম হবে না। আমি পুনঃ আমার রক্ষের কাছে গেলাম, তিনি বললেন ঃ তা পাঁচ ওয়াক্ত পঞ্চাশের সমান। আর আমার কথা কখনো পরিবর্তন হয় না। এরপর আমি মৃসা (আ)-এর কাছে ফিরে আসলে তিনি আবার বললেন ঃ আপনি আপনার রক্ষের কাছে ফিরে যান, তথন আমি আমার রক্ষের কাছে পুনরায় যেতে লজ্জাবোধ করেছি।

المَا عَنْ ابْو بَكْرِ بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيُّ . ثَنَا الْوَلِيدُ . ثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُصْمٍ ، أَبِي عُلُوانَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُصْمٍ ، أَبِي عُلُوانَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : أُمِرَ نَبِيكُمُ (ص) بِخَمْسِيْنَ صَلَّوةً . فَنَازَلَ رَبُّكُمُ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ؛ قَالَ : أُمِرَ نَبِيكُمُ (ص) بِخَمْسِيْنَ صَلَّوةً . فَنَازَلَ رَبُّكُمُ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُصْمَ مَ الْوَاتِ . كُورُ ابْنِ عَبُاسٍ ؛ قَالَ : أُمِرَ نَبِيكُمُ (ص) بِخَمْسِيْنَ صَلَّوةً . فَنَازَلَ رَبُكُمُ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ . 3800 आवृ वाक्त हेवन थाङ्गाम वाहिली (त) .........हेवन 'आक्दाम (ता) थिएक विभि दलन है والمُعْمَلُ اللهُ بُنِ بَكُرِ بِنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ . ثَنَا الْوَلِيدُ . ثُنَا رَبُكُمُ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ . 3800 आवृ वाक्त हेवन थाङ्गाम वाहिली (त) ........हेवन 'आक्दाम (ता) थाइक विभि दलन हैवन केवन विभि हैवन विभ होते केवन विभ हो

الده حَدِّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ . ثَنَا ابْنُ ابِي عَدِي ، عَنْ شُعْبَة ، عَنْ عَبْدِ رَبِهِ بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لِحَبَّانَ ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزَ عَنِ الْمُحْدَجِيّ ، عَنْ عُبَادَة بْنِ الصَّامِتِ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيْزَ عَنِ الْمُحْدَجِيّ ، عَنْ عُبَادَة بْنِ الصَّامِتِ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص) يَقُولُ : خَمْسُ صَلَوَاتٍ افْتَرَضَهُنُ اللهُ عَلَى عَبَادِهِ - فَمَنْ جَاءَ بِهِنْ لَمْ يَنْقِص مِنْهُنُ شَيْئًا ، اسْتَخْفَافًا بِحَقِهِنْ ، فَإِنْ السِيَّخُفَافًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَصَ مِنْهُنَّ شَيْئًا السَّتِخْفَافًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّة وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَصَ مِنْهُنَّ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَصَ مِنْهُنَّ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَصَ مِنْهُنَّ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقُصَ مِنْهُنَّ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَقَصَ مِنْهُنَ شَيْئًا اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَوْ الصَّامِةِ عَلَى اللهِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ جَاءَ بِهِنْ قَدَانَانَ مِنْ عَلَالهُ عَلَيْهِ أَلَاللهُ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلُهُ أَلْلُ اللهُ عَلْمُ لَا اللهُ عَلَى اللهُ عَمْدُ اللهُ عَلْمَ الْمُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَالَهُ عَلَى الْمُنْ عَلَيْهُمْ الْمُعْلَقِيْنَ ، لَمْ يَكُنْ لَهُ عَنْدُ اللهُ عَلَيْكُ الْمُ عَلَيْكُ اللهُ عَلْمُ لَهُ الْمُعْتَلِقُ مَنْ جَاءِلِهُ لِي الْمُعْتَى الْمُعْتَلِقُولُكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلْمُ الْمُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمَالَةً عَلَى الْمُعْتَالِهُ الْمُعْتَالِهُ الْمُلْكُولُهُ اللّهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ ا

১৪০১ মুহামদ ইবন বাশ্শার (র) ....... 'উবাদা ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ্ (সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ আল্লাহ্ তাঁর বান্দাদের উপর পাঁচ ওয়াক্ত সালাত ফরয করেছেন। যে ব্যক্তি সালাতের কোন হক নষ্ট না করে যথাযথভাবে তা আদায় করবে, নিশ্চয়ই আল্লাহ্ কিয়ামতের দিবসে তাকে জান্নাতে প্রবেশ করানোর অঙ্গীকার করেছেন। পক্ষান্তরে যে ব্যক্তি এর হক নষ্ট করবে, যথাযথভাবে সালাত আদায় করবে না, তার জন্য আল্লাহ্র কাছে কোন অঙ্গীকার নেই। যদি তিট্টি ইচ্ছা করেন, তবে তাকে শান্তি দিবেন। আর যদি তিনি চান, তাকে ক্ষমা করবেন।

الله بن أبي نمر ؛ أنّه سمع أنس بن مالك يقول : بينما نحن جلوس في المسجد ، مَنْ سَعِيد المُقْبُرِي ، عَنْ شَرِيك بن عَبْد الله بن أبي نمر ؛ أنّه سمع أنس بن مالك يقول : بينما نحن جلوس في المسجد ، تخل رجل على جمل فأناحة في المسجد . ثم عقله . ثم قال لهم : أيكم محمد ؟ ورسول الله (ص) متكي بين ظهرانيهم . قال فقالوا : هذا الرجل الأبيض المتكي . فقال له الرجل : يا ابن عبد المُطلب ! فقال له النبي (ص) : قد أجبتك - فقال له الرجل : يا محمد ؛ أني سائلك ومشدد عليك في المُستَلة . فلا تجدن على في نفسك فقال : سل ما بدالك - قال له الرجل : تشديك بريك ورب من قبلك : الله أرسلك الى الناس كلهم ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدك بريك ورب من قبلك : الله أرسلك الى الناس كلهم وي اليوم والليلة ؟ قال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدك بالله ، الله أمرك أن تصوم هذا الشهر من السنة ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدتك بالله ، الله أمرك أن تصوم هذا الشهر من من أغنيائيا فتقسمها على فقرائيا ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدتك بالله ، الله أمرك أن تصوم هذا المشقة من أغنيائيا فتقسمها على فقرائيا ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال : فأنشدتك بالله ، الله أمرك أن تأخذ هذه الصدقة من أغنيائيا فتقسمها على فقرائيا ؟ فقال رسول الله (ص) : اللهم ! نعم - قال الله (ص) : اللهم أن من قرائي من قومي . وآنا ضمام بن تعلية ، آخو بني سعد بن بكر

১৪০২ ঈসা ইবন হাম্মাদ মিসরী (র) .......... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ একদা আমরা মসজিদে বসা ছিলাম। এ সময় উটে চড়ে এক ব্যক্তি আসে এবং সে তার উটটিকে মসজিদের কাছে বসায় এরপর সেটিকে বাঁধে। তারপর সে তাদের জিজ্ঞাসা করেঃ তোমাদের মধ্যে মুহাম্মদ (সা) কেং আর রাসূলুল্লাহ্ (সা) তাদের মাঝে ঠেস দিয়ে বসা ছিলেন। রাবী বলেনঃ তথন তারা বললোঃ ইনি হলেন ঠেসরত সুন্দর চেহারাবিশিষ্ট ব্যক্তি। লোকটি তাঁকে বললোঃ হে ইবন আবদূল মুন্তালিব! তথন নবী (সা) তাকে বললেনঃ আমি তোমার (প্রশ্নের) জবাব দিব। লোকটি বললোঃ হে মুহাম্মদ! আমি আপনার কাছে জিজ্ঞাসা করতে চাই এবং জিজ্ঞাসার সময় আপনার উপর কঠোরতা আরোপ করতে চাই। কাজেই আপনি আমার উপর রাগান্বিত হবেন না। তখন তিনি বললেনঃ তোমার যা ইচ্ছা তা জিজ্ঞাসা কর। লোকটি তাঁকে বললোঃ আপনার রব্ব এবং আপনার পূর্ববর্তীদের রব্বের কসম। আল্লাহ্ কি আপনাকে সমস্ত বিশ্ববাসীর নিকট প্রেরণ করেছেনং তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেনঃ ইয়া আল্লাহ্! হাঁ। এরপর সে বললোঃ আমি আপনার ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করছি। আল্লাহ্ কি আপনাকে দিনরাতে পাঁচ ওয়াক্ত সালাত আদায়ের নির্দেশ দিয়েছেনং রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেনঃ ইয়া আল্লাহ্! হাঁ। তারপর সে বললোঃ আমি আপনার ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করছি। আল্লাহ্ কি আপনার উপর বছরের এই মাসের রোযা ফর্য করেছেনং তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেনঃ ইয়া আল্লাহ্! হাঁ। তারপর সে বললোঃ আমি আপনার ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করছি। আল্লাহ্ কি আপনার উপর বছরের এই মাসের রোযা ফর্য করেছেনং তখন রাসূলুল্লাহ্ (সা) বললেনঃ ইয়া আল্লাহ্! হানু ইবনে মাজাহ্ (১ম খণ্ড)—৬৫

হাঁ। সে বললো ঃ আমি আপনার ব্যাপারে আল্লাহ্র নামে কসম করছি। আল্লাহ্ কি আপনাকে বিত্তবানদের থেকে সাদকা তুলে দরিদ্রদের মাঝে বিতরণের নির্দেশ দিয়েছেনা রাস্লুল্লাহ্ বললেন ঃ ইয়া আল্লাহ্! হাঁ। তখন লোকটি বললো ঃ আপনি যা নিয়ে এসেছেন তার প্রতি ঈমান আনলাম। আর আমি আমার কাওমের লোকদের, যারা পেছনে রয়েছে, আমি তাদের প্রতিনিধি। আমি বন্ সা দ ইবন বন্ বকরের ভাই যিমাম ইবন সা লাবা।

١٤٠٢ حَدُّثَنَا يَحْيَىٰ بِنُ عُلْمَانَ بِنِ سَعِيدِ بِنِ كَثْيِرِ بِنِ دِينَارِ الْحِمْصِيُّ . ثَنَا بَقِيَّةُ بِنُ الْوَلِيدِ . ثَنَا ضَبُارَةُ بِنُ عَبْدِ اللّهِ بِنِ آبِي السَلْيِلِ . أَخْبَرَنِي دُوَيْدُ بِنُ نَافِعٍ ، عَنِ الزُّهْرِيَ : قَالَ : قَالَ سَعِيدُ بِنُ الْمُسَيِّبِ ؛ إِنْ أَبَا فَتَادَةَ بِنَ رِبْعِي ٱخْبَرَهُ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللّهِ (ص) قَالَ : قَالَ اللّهُ عَزْ وَجَلُ : افْتَرَضْتُ عَلَى امْتِكِ خَمْسُ صَلَوَاتٍ ، وَعَهِدْتُ عِنْدِي عَهْدًا أَنَّهُ مَنْ حَافَظَ عَلَيْهِنُ لِوَقْتِهِنُ الْخَلْتُهُ الْجَنَّةُ ، وَمَنْ لَمْ يُحَافِظُ عَلَيْهِنُ ، فَلاَ عَنْدَىٰ .

১৪০৩ ইয়াহইয়া ইবন 'উসমান ইবন সা'য়ীদ ইবন কাসীর ইবন দীনার হিমসী (র)...... আবৃ কাতাদা ইবন রিবঈ (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেন, মহান আল্লাহ্ বলেছেন ঃ আমি আপনার উন্মতের উপর পাঁচ ওয়াক্ত সালাত ফর্য করেছি। আর আমি নিজে এই ওয়াদা করেছি, যে ব্যক্তি যথাযথভাবে ঠিক সময়ে এগুলি হিফাযত করে, আমি তাকে জান্নাতে দাখিল করাব, আর যে ব্যক্তি তা যথাযথভাবে হিফাযত না করে, তার জন্য আমার পক্ষ থেকে কোন অঙ্গীকার নেই।

١٩٥ - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلُوةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ النَّبِي (ص)
 অনুদেহদ : মসজিদুল হারাম ও মসজিদে নববীতে সালাত আদায়ের ফ্যীলত প্রসঙ্গে

الله بأنُ أَبِى عَبْدِ اللهِ مُصَعْبِ الْمَدِينِيِّ ، أَحَمَدُ بأنُ أَبِي بَكْرِ ، ثَنَا مَالِكُ بأنُ أَنَسٍ ، عَنْ زَيْدِ بأنِ رَيَاحٍ . وَعُبَيْدُ اللهِ بأنُ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَغْرَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ؛ أَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : صَلَّوةً فِي مُسْجِدِي هُذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَوةٍ فِيمَا سَوَاهُ . إلا المُسْجِدِ الْحَرَامِ .

حَدُثْنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ . ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنِ السِزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيْدِ بْنِ الْمُسْتِيِّبِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النِّبِيُّ (ص) نَحْوَهُ ،

১৪০৪ আবৃ মুস'আব মাদিনী, আহমদ ইবন আবৃ বকর (র) ...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেনঃ মসজিদুল হারাম ব্যতীত অন্যান্য মসজিদে সালাত আদায়ের চাইতে আমার এ মসজিদে সালাত আদায় করা হাজার সালাতের থেকেও উত্তম।

হিশাম ইবন 'আমার (র) .......আবূ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সঃ) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

المَسْجِدِ الْحَرَامِ ، عَنْ الْمُسْتُورِ ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِنْ نُمَيْرٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمْرَ ، عَنْ النَّهِ عِنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّ الْعَلْمُ عَنْ النَّهُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَنْ النَّهُ عَلَيْكُ عَلَّهُ عَلَيْكُ عَنْ النَّهُ عَلَّا عَنْ عَلَيْكُ عَنْ عَلَيْكُ عَمْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَيْكُ عَلْكُ عَلَّا عَلْكُ عَلَّا عَلْكُ عَلَّا عَلَيْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلَّا عَلْكُ عَلَّا عَلْكُ عَلْكُ عَلَّا عَلْكُ عَلَّا عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلَّمْ عَلْكُ عَلَّكُ عَلَّا عَلْكُ عَلْكُ عَلْكُ عَلَّكُ عَلْكُ عَلَّكُ عَلَّكُ عَلَّكُ عَلَّكُ عَلْكُ عَلَّ عَلْكُ عَلَّكُ عَلْكُ عَلَّكُمْ عَلَيْكُ عَلَّكُ عَلَّكُ عَلَّكُ عَلَّكُ عَلَّكُ

১৪০৫ ইসহাক ইবন মানসূর (র) ...... ইবন 'উমর (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ অন্যান্য মসজিদ অপেক্ষা আমার এ মসজিদে সালাত আদায় করা হাজার সালাতের চাইতে উত্তম, মসজিদুল হারাম ব্যতীত।

الأ المسجد الحرّام - وصلوة في المسجد الحرّام أفضل من مائة الف صلوة فيما سواه . الأ المسجد الحرّام - وصلوة في المسجد الحرّام أفضل من مائة الف صلوة فيما سواه . الأ المسجد الحرّام - وصلوة في المسجد الحرّام أفضل من مائة الف صلوة فيما سواه . المسجد الحرّام - وصلوة في المسجد الحرّام أفضل من مائة الف صلوة فيما سواه . المسجد الحرّام - وصلوة في المسجد الحرّام أفضل من مائة الف صلوة فيما سواه . المسجد الحرّام - وصلوة في المسجد الحرّام أفضل من مائة الف صلوة فيما سواه . المسجد الحرّام - وصلوة في المسجد الحرّام أفضل من مائة الف صلوة فيما سواه . المسجد الحرّام - وصلوة فيما سواه .

### ۱۹۱ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلُوةِ فِي مَسْجِدٍ بَيْتِ الْمَقْدِسِ অনুৰেদ : বায়ত্ৰ মুকাদাস মসজিদে সালাত আদায় প্ৰসক

চাইতে উত্তম। অন্যান্য মসজিদের তুলনায় মসজিদুল হারামে সালাত আদায় করা এক লক্ষ গুণ উত্তম।

الله المُودَة ، عَنْ آخِيهِ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللهِ الرُقِيُّ . ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ . ثَنَا تُورُ بْنُ يَزِيْدَ ، عَنْ زِيَادِ بْنِ آبِي سَوْدَة ، عَنْ مَيْمُونَة ، مَوْلاَةِ النَّبِي (ص) ؛ قَالَت : قَلْتُ : يَا رَسُولَ اللّهِ الْفَتِيَ الْمَثْنَ فِي بَيْتِ الْمَقْدِسِ . قَالَ : أَرْضُ الْمَحْشَرِ وَالْمَنْشَرِ - النَّوْهُ فَصَلُوا فِيهِ - فَإِنْ صِلَا لَلهِ كَالْفِ صَلَا اللهِ عَنْ مَيْدِهِ وَ قَلْتُ : أَرَائِتَ الِنْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَتَحَمَّلَ اللّهِ ؟ قَالَ : فَتُهْدِي لَهُ زَيْتًا يُسْرَجُ فِيهِ ، فَمَنْ فَعَلَ ذَلْكَ فَهُو كَمَنْ أَتَاهُ .

১৪০৭ ইসমাঈল ইবন 'আবদুল্লাহ্ রাক্টা (র).....................নবী (সা)-এর আযাদকৃত দাসী মায়মূনা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, একদা আমি বললাম ঃ ইয়া রাসূলাল্লাহ্! বায়তুল মুকাদ্দাস সম্পর্কে আমাদের কিছু বলুন। তিনি বললেন ঃ এতো হাশরের মাঠ এবং সকলে একত্রিত হওয়ার ময়দান। তোমরা সেখানে এসে সালাত আদায় করবে। কেননা সেখানে সালাত আদায় করা অন্যান্য স্থানের হাজার সালাতের চাইতেও উত্তম। আমি বললাম ঃ যদি আমি সেখানে যেতে সামর্থ্য না রাখি, তাহলে আপনার অভিমত কিঃ তিনি বললেন ঃ তুমি সেখানে বাতি জ্বালানোর উদ্দেশ্যে মসজিদের জন্য যায়তুন হাদিয়া প্রেরণ করবে। যে ব্যক্তি এরূপ করলো, সে যেন সেখানে উপস্থিত থাকলো।

الده المستجد المدد الله بن المديلة فيه ، الأخراطي . ثنا الوب بن سويد ، عن أبي زرعة المستيباني . يحيى بن أبي عمرو . عن النبي (ص) قال : لما فرغ سليمان بن داؤد من عمرو . عن النبي (ص) قال : لما فرغ سليمان بن داؤد من بناء بنت المقدس ، سال السلة تلائا : حكما يصادف حكمة ، وملكا لا ينبغي لإحد من بعدم ، وأن لاياتي هسدا المستجد أحد الا يريد الا الصلاة فيه ، الا خرج من ذنوب كيوم ولدته أمه - فقال النبي (ص) : أما التنتان فقد المطبقة وأرجو أن يكون قد أعطى الثالثة .

১৪০৮ উবায়দুল্লাহ্ ইবন জাহম আনমাতী (র)...... 'আবদুল্লাহ্ ইবন 'আমর (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেছেন ঃ সুলায়মান ইবন দাউদ (আ) যখন বায়তুল মুকাদ্দাস তৈরির কাজ করেন, তখন তিনি আল্লাহ্র কাছে তিনটি বিষয়ের প্রার্থনা করেন ঃ সুবিচার, যা আল্লাহ্র হকুমের অনুরূপ, এমন রাজত্ব যা তার পরে আর কাউকে দেওয়া হবে না, আর যে ব্যক্তি বায়তুল মুকাদ্দাসে কেবলমাত্র সালাত আদায় করার জন্য আসবে, সে তার গুনাহ থেকে সদা প্রস্তুত সন্তানের ন্যায় নিম্পাপ অবস্থায় বেরিয়ে যাবে। এরপর নবী (সা) বললেন ঃ প্রথম দু'টো তাদের দু'জনকে দেওয়া হয়েছে, আর আমি আশা করি তৃতীয়টি আমাকে দান করা হবে।

١٤٠٩ حَدُثُنَا أَبُوْ بِكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَـــى ، عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنِ السَّرُهْرِيُّ ، عَنْ سَعِيْدِ بِنِ الْمُسْتَبِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ : لاَ تُشَدُّ السِّحَالُ الاَّ اللَّي ثَلاَثَةٍ مَسَاجِدَ : مَسْجِدِ الْمُسْتِدِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنْ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ : لاَ تُشَدُّ السِّحَالُ الاَّ اللَّي ثَلاَثَةٍ مَسَاجِدَ : مَسْجِدِ الْمُصَلَى .

১৪০৯ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র) ...... আবৃ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাই (সা) বলেছেন ঃ তিনটি মসজিদ ব্যতীত সালাতের জন্য আর কোথাও যাওয়ার জন্য বাহন তৈরি করবে না ঃ মসজিদুল হারাম, আমার এই মসজিদ এবং মসজিদুল আকসা।

١٤١٠ حَدِّثْنَا هِشَامُ بِنْ عَمَّارٍ ، ثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ شُعْبٍ ، ثَنَا يَزِيدُ بِنُ آبِي مَرْيَمَ ، عَنْ قَرْعَةَ ، عَنْ آبِي الْعَاصِ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ ؛ لاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ الاَّ اللَّي ثَلاثةً مَسَاجِدَ الْعَاصِ ؛ أَنَّ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ ؛ لاَ تُشَدُّ الرِّحَالُ الاَّ اللَّي ثَلاثةً مَسَاجِدَ الْعَصِي ، وَالَى مَسْجِدِي هَٰذَا .
 اللَى الْمُسْجِد الْحَرَامِ ، وَالَى الْمُسْجِد الْاقْصِي ، وَالْي مَسْجِدِي هَٰذَا .
 ১৪১০ হিশাম ইবন আখার (র) ..... আর্ সায়ীদ ও আবদুল্লাহ্ ইবন আমর ইবন আর্ রো) থেকে

১৪১০ হিশাম ইবন আশার (র)..... আর্ব্ সায়ীদ ও আবদুল্লাহ্ ইবন আমর্ব ইবন আর্স (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুল্লাহ্ (সা) বলেছেন ঃ তিনটি মসজিদ বাতীত কোথাও যাওয়ার জন্য বাহন তৈরি করবে না, মসজিদুল হারাম, মসজিদুল আক্সা এবং আমার এই মসজিদের দিকে।

## ابُ مَا جَاءً فِي الصَّلُوةِ فِي مَسْجِدٍ قُبَاءً فِي الصَّلُوةِ فِي مَسْجِدٍ قُبَاءً عَمِي الصَّلُوةِ فِي مَسْجِدٍ قُبَاءً عَمِي عَامِ عَمِي عَامِ عَمِي عَمْرِي عَبَاءً عَمْرِي عَبَاءً عَمْرِي عِمْرِي عَمْرِي عِمْرِي عَمْرِي عَمْر عَمْر عَمْرِي عَمْرِي عَمْرِي عَمْرِي عَمْرِي عَمْرِي عَمْرِي عَمْرِي عَمْرِي عَمْرَعِي عَمْرِي عَمْرِي عَمْرَيْعِ عَمْرِي ع

الديم المُحدِّثُنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ آبِي شَيْبَةً . ثَنَا أَبُو أَسَامَةً ، عَبْدِ الْحَمِيْدِ بِنِ جَعْفَرِ . ثَنَا أَبُو أَلْبَرَدِ ، مُولَّلَى بَنِ خَطْمَةً ؛ أَنِّهُ سَمِعَ أُسَيْدَ أَبْنَ حَضَيْرِ الْأَنْصَارِيُّ ، وَكَانَ مِنْ أَصَحَابِ النَّبِيِّ (ص) ، يُحَدِّبُ عَنِ النَّبِيِّ (ص) ؛ أَنَّهُ قَالَ : صَلَوَةً فِي مَسْجِدِ قُبَاء كَعُمْرَةً . (ص) ؛ أَنَّهُ قَالَ : صَلَوَةً فِي مَسْجِدِ قُبَاء كَعُمْرَةً .

১৪১১ আবৃ বকর ইবন শায়বা (র)..... নবী (সা)-এর সাহাবী 'উসায়দ ইবন হ্যায়র আনসারী (রা) নবী (সা) থেকে বর্ণনা করেন। তিনি বলেছেন ঃ কুবার মসজিদে সালাত আদায় করা 'উমরা করার সমতৃল্য (সওয়াব)।

المُكَلِّمَانَ الْكُرْمَانِيُّ . قَالَ : سَمِعْتُ أَبَّا أَمَامَةً بِنَ سَهْلِ بِنِ حُنَيْفِ يَقُولُ : قَالَ سَهْلُ بِنُ حُنَيْفِ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ تَطَهْرَ فِي بَيْتِهِ ، ثُمَّ أَتَى مَسْجِدِ قُبَاء ، فَصَلِّى فِيهِ صَلُوةً ، كَانَ لَهُ كَاجِرِ عُمْرَة . رَسُولُ اللهِ (ص) : مَنْ تَطَهْرَ فِي بَيْتِه ، ثُمَّ أَتَى مَسْجِدِ قُبَاء ، فَصَلِّى فِيهِ صَلُوةً ، كَانَ لَهُ كَاجِرِ عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجِر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجِر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجِر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجِر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجِر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَابُولُ عُلَيْكُونُ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَابُولُ عُلَا لَهُ كَابُولُ عُمْلُولُ . كَانَ لَهُ كَامُ كُولُولُ عُلَا لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَانَ لَهُ كَاجُر عُمْرَة . كَانَ لَهُ كَامُ كُولُولُ عُلَا لَهُ كُ

# الْجَامِعِ الْحَامِ مَا جَاءَ فِي الصَلَّوَةِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ عَلَيْ الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ عَلَيْ الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ عَلَيْ الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ عَلَيْ الْمُسْجِدِ الْجَامِعِ عَلَيْ الْمُسْتِدِ الْجَامِعِ عَلَيْ الْمُسْتِدِ الْجَامِعِ

১৪১৩ হিশাম ইবন 'আমার (র) ...... আনাস ইবন মালিক (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুলাহ (সা) বলেছেন ঃ নিজ গৃহে লোকের জন্য সালাত আদায়ে রয়েছে এক সালাতের সওয়াব, আর এলাকার মসজিদে তার সালাত আদায়ে রয়েছে পঁচিশ সালাতের সওয়াব এবং জামে' মসজিদে রয়েছে তার সালাত আদায়ে পাঁচশত সালাতের সওয়াব, আর মসজিদে আক্সায় তার সালাত আদায়ে রয়েছে পঞ্চাশ হাজার সালাতের সওয়াব এবং আমার মসজিদে তার সালাত আদায়ে রয়েছে পঞ্চাশ হাজার সালাতের সওয়াব। আর মসজিদুল হারামে তার সালাত আদায়ে রয়েছে এক লক্ষ সালাত আদায়ের সওয়াব।

### المنبر المنبر - باب ما جاء في بدو شان المنبر अनुस्का : भिषदात সृहना প্ৰসঙ্গে

١٤١٤ حَدَثْنَا إسمَاعِيلُ بنُ عَبْدِ اللهِ الرُقِيُّ . ثَنَا عُبَيْدُ اللهِ بنُ عَمْدِ الرَّقِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بنِ مُحَمَّدِ بنِ عَقِيلُ ، عَنِ الطَّفَيْلِ بنِ أَبِي بنِ كَعْبِ ، عَنْ آبِيهِ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصلِّيَ الله جِذْعِ إِذْ كَانَ المسجدُ عَرِيشًا . وَكَانَ يَخْطُبُ اللَّسِي ذٰلِكَ الْجِدْعِ . فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَصَحَابِهِ : هَلْ لَكَ أَنْ نَجْعَلَ لَكَ شَيْئًا تَقُومُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَرَاكَ النَّاسُ وَتُسْمِعُهُمْ خُطْبَتَكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ - فَصَنَعَ لَهُ ثُلاَثَ دَرَجَاتٍ . فَهِي تَقُومُ عَلَيْهِ بَوْمَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَرَاكَ النَّاسُ وَتُسْمِعُهُمْ خُطْبَتَكَ ؟ قَالَ : نَعَمْ - فَصَنَعَ لَهُ ثُلاثَ دَرَجَاتٍ . فَهِي الْتِي الْعَنْبِ . فَلَمَّا وَضِعَ الْمِنْبِرُ ، وَضَعَوْهُ فِي مُوضِعِهِ الَّذِي هُو فِيهٍ ، فَلَمَّا ارَادَ رَسُولُ الله (ص) الله (ص) أَنْ يَخْطُبُ اللهِ . فَلَمَّا جَاوَزَ الْجِذْعَ ، خَارَ حَتَّى تَصَدُعَ وَانْ يَخْطُبُ اللهِ . فَلَمَّا جَاوَزَ الْجِذْعَ ، خَارَ حَتَّى تَصَدُعَ وَانْ عَنْدَقُ فَي وَانْشَقُ . فَنَزَلَ رَسُولُ الله (ص) لَمَّا سَمِعَ صَنوتَ الْجِذْعِ . فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ حَتَّى سَكَنَ . ثُمَّ رَجَعَ الِي الْمُنْبِرِ فَلَنَّ اللهُ إِلَيْ الْمُنْبِرِ وَكَانَ عِنْدَهُ فِي الْمَسْجِدُ وَغُيْرَ ، أَخَذَ ذَلِكَ الْجِدْعَ أَبَى بُنُ كُعْبٍ - وَكَانَ عِنْدَهُ فِي فَكَانَ الْأَرْضَةُ وَعَادُ رُفَاتًا .

ইসমাঈল ইবন 'আবদুল্লাহ্ রাক্কী (র) ..... 'উবাই ইবন কা'ব (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাসূলুল্লাহ্ (সা) মসজিদে নববী ছাদবিহীন থাকাকালীন সময়ে একটি খেজুর বৃক্ষের কাণ্ডের পাশে দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করতেন এবং তিনি ঐ খেজুর বৃক্ষ ঘেঁষে খুতবা দিতেন। তখন তাঁর সাহাবীদের একজন বললা ঃ আমরা কি আপনার জন্য এমন বস্তু তৈরি করে দেব, যার উপর আপনি জুমু'আর দিন দাঁড়াবেন, যাতে লোকেরা আপনাকে দেখতে পায় এবং আপনার খুতবা ভনতে পায় । তিনি বললেন ঃ হাঁ। তখন সেব্যক্তি তাঁর জন্য তিন সিভি বিশিষ্ট একটি মিম্বর তৈরি করে দেয়। আর এটি হলো সব চাইতে উঁচু মিম্বর। মিম্বরটি তৈরি হলে তা যথাস্থানে স্থাপন করা হলো। এরপর রাসূলুল্লাহ্ (সা) যখন মিম্বরে দাঁড়িয়ে খুতবা দেওয়ার ইরাদা করলেন, তিনি ঐ গাছের পাশ দিয়ে অতিক্রম করছিলেন তখন ঐ কাণ্ডটি চীৎকার দিয়ে কেঁদে উঠে, ফলে তা ফেটে যায়। রাসূলুল্লাহ্ (সা) ভকনো খেজুর গাছের কান্নার শব্দ ভনে নেমে আসেন এবং নিজ হাত তাতে বুলিয়ে দেন। ফলে তা শান্ত হয়ে যায়। তারপর তিনি মিম্বরের দিকে ফিরে যান। এরপর যখন তিনি সালাত আদায় করতেন তখন তার দিকে রোখ করে সালাত আদায় করতেন। মসজিদ ভেঙে এর আকার যখন পরিবর্তন করা হলো, তখন 'উবাই ইবন কা'ব (রা) ধ্বংস না হওয়া পর্যন্ত সেটি নিজ গৃহে সংরক্ষণ করেন। অবশেষে উইপোকা তা খেয়ে ফেলে, ফলে তা টুকরা টুকরা হয়ে যায়।

كَانَ يَخْطُبُ إِنْ عَبَّا اَبُو بَكُرِ بِنُ خَلَادِ الْبَاهِلِيُّ . ثَنَا بَهِزُ بِنُ اَسَدٍ . ثَنَا حَمَّادُ بِنُ سَلَمَةً ، عَنْ عَمَّادِ بِنِ ابِي عَمَّادٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسٍ انَّ النَّبِيِّ (ص) كَانَ يَخْطُبُ إلى جِذْعٍ فَلَمَّا اتُخذَ الْمِنْبَرِ . فَحَنَّ الْجِذْعُ فَأَتَاهُ فَاحْتَصْنَهُ فَسَكَنَ . فَقَالَ الْوَلَمُ احْتَصْنَهُ لَحَنَّ الْي يَوْمِ الْقِيَامَةِ . كَانَ يَخْطُبُ اللَّي جِذْعٍ فَلَمَّا اتُخذَ الْمِنْبَرِ . فَحَنَّ الْجِذْعُ فَأَتَاهُ فَاحْتَصْنَهُ فَسَكَنَ . فَقَالَ الْوَلَمُ احْتَصْنَهُ لَحَنَّ اللَّي يَوْمِ الْقِيَامَةِ . كَانَ يَخْطُبُ اللَّي يَوْمِ الْقِيَامَةِ . كَانَ يَخْمُ اللَّهُ اللَّذَيْ الْمَنْ اللَّهُ اللَّ

১৪১৬ আহমদ ইবন সাবিত জাহ্দারী (র) ...... আবৃ হাযিম (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ লাকেরা রাস্লুল্লাহ্ (সা)-এর মিম্বর কি দিয়ে তৈরি হয়েছে সে বিষয়ে মতানৈক্য করলো, তারা সাহল ইবন সা'দ (রা)-এর কাছে এসে তাঁকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলো। তিনি বললেন ঃ এ বিষয়ে আমার চেয়ে অধিক জ্ঞাত আর কেউ বেঁচে নেই। এটি গাবা বৃক্ষের মূল দিয়ে তৈরি, যা নাজ্জার বংশের জনৈক মহিলার আযাদকৃত অমুক গোলামের তৈরি। সেটি স্থাপিত হওয়ার পর তিনি (সা) তার উপর দাঁড়ান। এরপর তিনি কিবলামুখী হয়ে দাঁড়ান এবং লোকেরা তার পেছনে দাঁড়ায়। তারপর তিনি কিরাআত পাঠ করেন, পরে রুক্ করে মাথা উঠান। অতঃপর তিনি একটু পেছনে সরে যমীনে সিজদা করেন, তারপর তিনি মিশ্বরের দিকে ফিরে এসে কিরাআত পাঠ করেন, তারপর রুক্ করে দাঁড়িয়ে যান। এরপর তিনি একটু পেছনে সরে যমীনে সিজদা করেন, তারপর একটু পেছনে সরে যমীনে সিজদা করেন।

١٤١٧ حَدُثُنَا أَبُو بِشُر ، بَكُرُ بِنُ خَلَف . ثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِي ، عَنْ سَلَيْمَانَ التَّيْمِي ، عَنْ أَبِي نَضَرَة ، عَنْ جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللهِ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ أُوْص) يَقُومُ إلى أَصْلُ شَجَرَة ( أَوْ قَالَ اللَّي جَدْع ) ثُمُّ اتُحَدَّ مِنْبَرًا عَالَ فَحَنْ الْجِذْعُ (قَالَ اللَّهِ عَلَي مَسْحَةُ فَسَكُنَ . قَالَ فَحَنْ الْجَذْعُ (قَالَ جَابِرٌ ) حَتَّى سَمِعَةُ أَهْلُ الْمَسْجِدِ . حَتَّى أَتَاهُ رَسُولُ السَّهِ (ص) فَمَسْحَةُ فَسَكُنَ . فَقَالَ بَعْضُهُمْ : لَوْ لَمْ يَأْتُهِ لَحَنَّ الى يَوْمِ الْقَيَامَةِ ..

১৪১৭ আবৃ বিশর বকর ইবন খালাফ (র)......জাবির ইবন আবদুলাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুলাহ (সা) একটি গাছের মূলে অথবা তকনো খেজুর বৃক্ষের কাণ্ডে ঠেস দিয়ে দাঁড়াতেন। তারপর মিম্বর গ্রহণ করেন। রাবী বলেন ঃ তখন খেজুর কাণ্ডটি কান্নাকাটি তক্ব করে দেয়। জাবির (রা) বলেন। ঃ এমনকি মসজিদে অবস্থানকারীরা সে কান্নার শব্দ তনতে পায়। অবশেষে রাস্লুলাহ (সা) তার কাছে এসে তাতে হাত বুলানোর পর তা শান্ত হয়। তখন তাদের কেউ কেউ বললো ঃ যদি তিনি তার কাছে না আসতেন, তবে সেটি কিয়ামত পর্যন্ত কাঁদত।

#### بَابُ مَا جَاءَ فِي طُولِ الْقِيَامِ فِي الصَّلُوَاتِ - ٢٠٠ अनुस्हम : मानारक कियाय मीर्च कता श्रमत्त

١٤١٨ حَدَّثُنَا عَبُدُ السِلَّهِ بِنُ عَامِرٍ بِنِ زُرَارَةَ ، وَسُوَيْدُ بِنُ سَعِيْدٍ ، قَالاَ : ثَنَا عَلِي بُسِنُ مُسْهِرٍ ، عَسِنِ الْاَعْمُشِ ، عَنْ اَبِي وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ السِلَّهِ ؛ قَالَ : صَلَّيْتُ ذَاتَ لَيْلَةً مَعْ رَسُوْلِ السِلَّهِ (ص) . فَلَمْ يُزَلُ قَانِمًا حَتَّى هَمَعْتُ بِأَمْرِ سَوْءٍ ، قُلْتُ ؛ وَمَا ذَاكَ الْاَمْرُ ؟ قَالَ : هَمَعْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَٱتُركَةُ .

১৪১৮ আবদুরাই ইবন আমির ইবন যুরারা ও সুয়াদ ইবন সাঈদ (র) .......আবদুরাই (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ এক রাতে আমি রাস্লুরাই (সা)-এর সংগে সালাত আদায় করলাম। তিনি এত দীর্ঘক্ষণ দাঁড়ান থে, এমনকি আমি খারাপ কাজে জড়িয়ে পড়ার ইচ্ছা করি। (রাবী বলেন ঃ) আমি বললাম ঃ সে কাজটি কী? তিনি বললেন ঃ আমি সালাত ছেড়ে বসে থাকার ইচ্ছা করেছিলাম।

١٤١٩ حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ . ثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيِيْنَةُ ، عَنْ زِيَادٍ بْنِ عَلاَقَةَ ، سَمِعَ الْمُغِيْرَةَ يَقُولُ : قَامَ رُسُولُ اللهِ (ص) حَتَّى تُوَرُّمَتْ قَدْمَاهُ . فَقَيْلُ : يَا رُسُولُ اللهِ ! قَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ قَالَ : اَفَلاَ اَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا ؟

১৪১৯ হিশাম ইবন আমার (র) ...... মুগীরা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ্ (সা) এত দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে সালাত আদায় করেন যে, তাঁর উভয় পা ফুলে যেত। তখন বলা হলো ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ্! আল্লাহ্ তো আপনার আগের-পরের সমস্ত ক্রেটি-বিচ্যুতি ক্ষমা করে দিয়েছেন। তিনি বললেন ঃ আমি কি শোকর গুযার বান্দা হব নাঃ

المَدَّنَّنَا أَبُوْ هِشَامِ السَرِّفَاعِيُّ ، مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيْدَ ، ثَنَا يَحْيَى بُسِنُ يَمَانٍ . ثَنَا الْاَعْمَشُ ، عَنْ آبِي صَالِحٍ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللهِ (ص) يُصَلِّي حَتَّى تُوَرَّمَتُ قَدَمَاهُ ، فَقَيْلَ لَهُ : إِنَّ اللهِ ! قَدْ غَفَرَ اللهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخُرُ . قَالَ : أَفَلاَ أَكُونُ عَبْدُا شَكُورُا ؟

১৪২০ আবৃ হিশাম রিফায়ী' মুহাম্মদ ইবন ইয়ায়ীদ (র)...... আবৃ হুরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ রাস্লুল্লাহ (সা) সালাত আদায় করতেন, এমন কি তাঁর দু'পা ফুলে যেত। তখন তাঁকে বলা হলো ঃ আল্লাহ তো আপনার আগের-পরের সমস্ত গুনাহ ক্ষমা করে দিয়েছেন। িন বললেন ঃ আমি কি শোকর গুযার বান্দা হব নাঃ

١٤٢١ حَدَّثَنَا بَكْرِ بْنُ خَلَفَ ، أَبُوْ بِشْرٍ . ثَنَا أَبُوْ عَاصِمٍ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ أَبِي الــزَّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ بْنْ عَبْد الله ؛ قَالَ : سُتُلَ النَّبِيُّ (ص) : أَيُّ الصَلُّوةِ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : طُوْلُ الْقُنُوْتِ .

১৪২১ বকর ইবন খালাফ আবৃ বিশর (র)...... জাবির ইবন আবদুল্লাহ (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ নবী (সা)-কে জিজ্ঞাসা করা হলোঃ কোন সালাত উত্তমঃ তিনি বললেনঃ লম্বা কুনূত অর্থাৎ যে সালাত দীর্ঘক্ষণ দাঁড়িয়ে আদায় করা হয়।

#### رَابُ مَا جَاءَ فِي كُثْرَةِ السَّجُوْدِ अनु(क्षम : अधिक जिक्मा श्रमत्त्र

١٤٢٢ حَدُثْنَا هِشَامُ بِنُ عَمَّارٍ ، وَعَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنُ ابْرَاهِيْمَ الدُمَشْقِيَّانِ . قَالاَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسْلِمٍ . ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنَ الْمَاهِيْمَ الدُمَشْقِيَّانِ . قَالاَ ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنَ مُسْلِمٍ . ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنَ مُرَّةً ؛ أَنَّ أَبًا فَاطِمَةً حَدَّثُهُ ! قَالَ عَبْدُ الرَّحْمُنِ بِنَ مُرَّةً ؛ أَنَّ أَبًا فَاطِمَةً حَدَّثُهُ ! قَالَ

قُلْتُ يَا رَسُولَ السِلَّهِ ! آخْبَرَنِيْ بِعَمَلِ أَسْتَقِيْمُ عَلَيْهِ وَأَعْمَلُهُ . قَالَ : عَلَيْكَ بِالسسَجُودِ ، فَإِنْكَ لاَ تَسْجُدُ اللهِ سَجْدَةُ الاَّ رَفَعَكَ اللهُ بِهَا دَرَجَةُ وَحَطَّ بِهَا عَنْكَ خَطِيْنَةً .

১৪২২ হিশাম ইবন আমার ও 'আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম দিমাশকী (র)... আবৃ ফাতিমা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি বললাম ঃ ইয়া রাস্লাল্লাহ (সা)! আপনি আমাকে এমন একটি আমলের কথা বলে দিন, যার উপর আমি অবিচল থেকে আমল করতে পারি। তিনি বললেন ঃ তুমি অধিক সিজ্দা করবে। কেননা তুমি যখনই আল্লাহর জন্য সিজদা করবে, এর বিনিময়ে আল্লাহ তোমার মর্যাদা সমুনুত করবেন এবং এর ফলে তোমার গুনাহ মাফ করে দেবেন।

الآوزاعيُّ قَالَ ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ ابْرَاهِيمَ ، ثَنَا الْوَلِيدُ بِنُ مُسَلِّمٍ . ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَٰنِ بِنُ عَمْرِهِ ، وَأَبُو عَمْرِهِ الْآوزاعِيُّ ، قَالَ : لَقَيْتُ الْوَلِيدُ بِنُ هِشَامِ الْمُعَيْطِيُّ ، حَدَّثُهُ مَعْدَانُ بِنُ آبِي طَلْحَةَ الْيُعْمُرِيُّ ، قَالَ : لَقَيْتُ ثُويَانَ فَقَلْتُ لَهُ : حَدِّلْتِي حَدِيثًا عَسَى السَلَّهُ أَنْ يَنْفَعَنِي بِم . قَالَ فَسَكَتَ . ثُمُّ عُدْتُ فَقُلْتُ مِثْلُهَا . فَسَكَتَ . ثُمُّ عُدْتُ فَقُلْتُ مِثْلُهَا . فَسَكَتَ . ثُمُّ عُدْتُ فَقُلْتُ مِثَلَهَا . فَسَكَتَ . ثُمُّ عُدْتُ فَقُلْتُ مِثْلُهَا . فَسَكَتَ . ثُمُ عُدْتُ فَقُلْتُ مِثْلُهُ . فَالَّذَ مَرَاتٍ . فَقَالَ لِي : عَلَيْكَ بِالسَّجُودِ لِلَّهِ . فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولُ اللّهِ (ص) يَقُولُ : مَا مِنْ عَبْدِ يَسَجُدُ لِلْهِ سَجَدَةً إِلاَّ رَفَعَهُ اللّهُ بِهَا دَرَجَةً ، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيثَةً .

قَالَ مَعْدَانَ ثُمُّ لَقِيْتُ أَبَا الدُّرْدَاءِ فَسَالْتُهُ فَقَالَ مِثْلُ ذُلِكَ .

১৪২৩ আবদুর রহমান ইবন ইবরাহীম (র)... মা'দান ইবন আবৃ তালহা ইয়া'মৃরী (র) থেকে বর্ণিত।
তিনি বলেন, আমি সাওবান (রা) এর সংগে সাক্ষাত করে তাঁকে বললাম ঃ আপনি আমার নিকট একটি
হাদীস বর্ণনা করুন, যাতে এর বিনিময়ে আল্লাহ আমার কল্যাণ সাধন করবেন। রাবী বলেন ঃ তিনি নীরব
রইলেন। এরপর আমি বিষয়টি পুনরায় উল্লেখ করলাম, অথচ তিনি নীরব রইলেন। এভাবে তিনবার
বললাম। অবশেষে তিনি আমাকে বললেন ঃ তুমি আল্লাহর জন্য সিজ্দা করবে। কেননা আমি রাস্লাল্লাহ
(সা)-কে বলতে ওনেছি ঃ যখন কোন বান্দা আল্লাহর জন্য সিজ্দা করে, তখন আল্লাহ এর বিনিময়ে তার
মর্যাদা বাডিয়ে দেন এবং তার গুনাহ মাফ করে দেন।

মা'দান (র) বলেন ঃ এরপর আমি আবৃ দারদা (রা)-এর সংগে সাক্ষাত করে তাঁকে এ সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করলাম, তখন তিনিও অনুরূপ বললেন।

المَدِّنَّةُ الْعَبَّاسُ بِنُ عُثُمَانَ السِدَمَشُقِيُّ ، ثَنَا الْوَلِيْدُ بِنُ مُسلِمٍ ، عَنْ خَالِدٍ بِنِ يَزِيدَ الْمُرِّيِّ ، عَنْ يُولِدُ الْمُرِّيِّ ، عَنْ يُولِدُ الْمُرِّيِّ ، عَنْ عُبَادَةَ بِنِ الصَّامِتِ ؛ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهُ (ص) يَقُولُ مَا مِنْ عَبْدٍ بِسَجْدُ لِلهِ سَجْدَةً الِاَّ كَتَبُ السِيلَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً ، وَمَحَا عَنْهُ بِهَا سَبَيِّنَةً ، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرَجَةً . فَاسْتَكُثُرُوا مِنَ السَّبِّودَ .

১৪২৪ 'আব্বাস ইবন 'উসমান দিমাশকী (র)... 'উবাদা ইবন সামিত (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে বলতে ওনেছেন ঃ যখন কোন বান্দা আল্লাহর জন্য সিজ্দা করে, আল্লাহ এর সুনানু ইবনে মাজাহ (১ম খণ্ড)—৬৬ বিনিময়ে তাকে নেকী দান করেন এবং তার গুনাহ মাফ করেন। আর তার মর্যাদা সমুনুত করেন। কাজেই তোমরা অধিক সিজুদা করবে।

#### प०४ - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَوْلِ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الصَلُوةُ अनुस्क्त : तर्व थ्रथम वासात त्रानाएवत दिताव त्वथम राव

الده عَنْ عَلَيْ بِنْ رَيْدٍ ، عَنْ أَنِي شَيْبَة ، وَمُحَمَّدُ بِنْ بِشَارٍ ، قَالاَ : ثَنَا يَزِيدُ بِنُ هَارُوْنَ ، عَنْ سَفْيَانَ بِنِ حُسَيْنٍ ، عَنْ عَلَيْ بِنْ رَيْدٍ ، عَنْ أَنْسِ بِنِ حَكِيْمِ السَسَصْبَيِّيِ ؛ قَالَ : قَالَ لِي أَبُو هُرَيْرَة ؛ إِذَا أَتَيْتَ آهُلَ مُصَرِّلَ فَأَخْبِرْ هُمْ أَنِي سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص ) يَقُولُ : إِنْ أَوْلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْقَيَامَةِ ، مِصَرِّلَ فَأَخْبِرْ هُمْ أَنِي سَمَعْتُ رَسُولَ اللهِ (ص ) يَقُولُ : إِنْ أَوْلَ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبْدُ الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، الصَّلُوةُ الْمَسْلِمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، السَّلُو أَنْ أَنَّ مَعْنَا أَنْ لَهُ تَطُوعُ اللهِ الْمُولِيضَةُ مِنْ تَطَوَّعٍ ؛ قَانِنْ كَانَ لَه تَطُوعٌ أَكُمِلْتِ الْفَرِيضَةُ مِنْ تَطَوَّعٍ ؛ قَانِ كَانَ لَه تَطُوعٌ أَكُمِلْتِ الْفَرِيضَةُ مِنْ تَطَوِّعِ ، ثُمَّ يُفْعَلُ بِسَائِرِ الْأَعْمَالِ الْمُفْرُوضَةَ مِثْلُ ذٰلِكَ ..

১৪২৫ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা ও মৃহাম্মদ ইবন বাশ্শার (রা)... আনাস ইবন হাকীম যাকী (র) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন ঃ আমাকে আবৃ হরায়রা (রা) বলেছেন ঃ তুমি যখন তোমার শহরবাসীদের কাছে যাবে, তখন তাদের বলবে যে, আমি রাসূলুল্লাহ (সা)-কে বলতে তনেছি ঃ কিয়ামতের দিন মুর্নালম বানার থেকে সর্ব প্রথম ফরয সালাতের হিসাব নেওয়া হবে। যদি সে পুরোপুরিভাবে আদায় করে (তবে তা ভাল) অন্যথায় বলা হবে ঃ দেখ তো তার কোন নফল সালাত আছে কিনাং তার যদি নফল সালাত থাকে, তবে তা দিয়ে তার ফরয পরিপূর্ণ করা হবে। এরপর অন্যান্য সমস্ত ফর্য আমলের ব্যাপারেও অনুরূপ করা হবে।

المند، عَنْ زُرَارَةً بْنِ أَوْفُسَى ، عَنْ تَمِيمِ السَدُّارِيّ ، عَنِ السَنْبِيّ (ص) . ح وَحَدُّتُنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّد بْنِ الْبِيّ هَنْ زُرَارَةً بْنِ أَوْفُسَى ، عَنْ تَمِيمِ السَدُّارِيّ ، عَنِ السَنْبِيّ (ص) . ح وَحَدُّتُنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّد بْنِ السَّبِيّ (ص) . ح وَحَدُّتُنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمِّد بْنِ السَّبِيّ (ص) قَالَ : أَنَّ أَوْلُ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبِدُ يُومَ السَّبِيّ (ص) قَالَ : أَنَّ أَوْلُ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبِدُ يُومَ السَّبِيّ (ص) قَالَ : أَنَّ أَوْلُ مَا يُحَاسِبُ بِهِ الْعَبِدُ يُومَ الْعَبْدُ يَوْمَ السَّبْعَ مَنْ فَرِيْضَتَه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاَعْمَالُ عَلَيْ حَسَيْدُ اللهُ سَبْحَانُهُ لِمَلْدُكُ وَ انْظُرُوا ، هَلَ الْقَبْدِي مِنْ تَطُوعُ ، قَالَ اللهُ سَبْحَانُهُ لِمَلْكِكَةِ : انْظُرُوا ، هَلَ الْقَبْدِي مِنْ تَطُوعُ ؟ فَأَكُملُوا بِهَا مَا صَبِّعَ مِنْ فَرِيْضَتَه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاَعْمَالُ عَلَيْ حَسَبُ ذٰلِكَ . انْظُرُوا بِهَا مَا صَبِّعَ مِنْ فَرِيْضَتَه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاعْمَالُ عَلَيْ حَسَبُ ذٰلِكَ . انظُرُوا ، هَلَ اللهُ سَبْحَانُهُ لِمَالِكُهُ عَلَيْ الْمُ يَكُنْ أَكُملُها ، قَالَ اللهُ سَبْحَانُهُ لِمَالُوكُ عَلَيْ الْمُ يَكُنْ أَكُملُها ، قَالَ اللهُ سَبْحَانُهُ لِمَلْكُوا ، هَلَ اللّهُ سَبْحَانُهُ لِمَالِكُ عَلَى حَسَبُ ذٰلِكَ . انظُرُوا ، هَلَ عَلَيْ الْمُ يَكُم لُوا بِهَا مَا صَبِّعَ مِنْ فَرِيْضَتَه ، ثُمَّ تُوْخَذُ الْاعْمَالُ عَلَى حَسَبُ ذٰلِكَ . انظُرُوا ، هَلَّ اللهُ سَبْحَانُهُ لِمَالِكُ عَلَى عَلَى اللهُ سَبْحَانُهُ لِمَالِي عَلَى اللهُ اللهُ سَبْحَانُهُ لَاللهُ سَبْحَانُهُ لَمْ اللهُ سَبْحَالُهُ عَلَى اللهُ الل

ঘাটতি হয়েছে, তোমরা তা নফল দিয়ে পূরণ করে নাও। তারপর অপরাপর আমলের হিসাবও অনুরূপভাবে নেওয়া হবে।

#### २٠٢ - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَوةِ النَّافِلَةِ حَيْثُ يُصَلَّى الْمَكْتُوبَةُ अनुरक्षि : क्वय সानाराज्य हारन नकन आनाय कवा अनरत

الْبِرَاهِيْمَ بْنِ اِسْمَاعِيْلَ ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ ، ثَنَا اِسْمَاعِيْلُ بْنُ عُلَيْةً ، عَنْ لَيْثٍ ، عَنْ حَجَّاجٍ بْنِ عُبَيْدٍ ، عَنْ الْبِيمَ الْبُرِيمَ أَنْ يَتَقَدَّمَ اَوْ الْبُرِيمَ أَنْ يَتَقَدَّمَ اَوْ يَتَقَدَّمَ اَوْ يَتَقَدَّمَ اَوْ يَتَقَدَّمَ اَوْ يَتَقَدَّمَ اَوْ يَتَقَدَّمَ اَوْ يَتَقَدَّمَ الْبُرَاهِيْمَ ، اَوْ عَنْ شِمَالِهِ يَعْنِي السُّبْحَةُ ،

১৪২৭ আবৃ বকর ইবন আবৃ শায়বা (র)... আবৃ হুরায়রা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেনঃ তোমাদের কেউ যখন (ফরয) সালাত আদায় করে, তখন তার একটু সামনে এগিয়ে বা পেছনে হটে, অথবা সে তার ডানে বা বামে সরে (নফল) সালাত আদায় করতে কি অপারগঃ

١٤٢٨ حَدُّثُنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيِلَى . ثَنَا قُتَيْبَةُ . ثَنَا البَنُ وَهُبِ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَلَى عَلَامِ ، عَنْ البِيّهِ ، عَنِ الْمُعْيِرَةَ بْنِ شُعْبَةَ ؛ اَنْ رَسُولَ اللهِ (ص) قَالَ : لاَ يُصلِّي الْإِمَامُ فِيْ مُقَامِهِ الَّذِيُّ صَلَّى فِيْهِ الْمَكْتُوبَةَ ، حَثْمَى لَتَنْحُر عَنْهُ .

حَدِّثَنَا كَثْيِرُ بِّنُ عُبَيْدِ الْحِمْصِيِّ . ثَنَا بَقِيَّةً ، عَنْ أَبِي عَبْدِ السِّحْمُ نِ السَّمِيْمِيَ ، عَنْ عُثْمَانَ بِنِ عَطَاءٍ ، عَنْ أَبِيْهِ ، عَنِ الْمُغَيِّرَةِ ، عَنِ النَّبِيِّ (ص) ، نَحْوَهُ .

১৪২৮ মুহাম্মদ ইবন ইয়াহইয়া (র)... মুগীরা ইবন ইবন ও'বা (রা) থেকে বর্ণিত। রাস্লুলাই (সা) বলেছেনঃ ইমাম যে স্থানে ফর্য সালাত আদায় করে, সে স্থান থেকে একটু না সরে সে যেন (নফল) সালাত আদায় না করে।

কাসীর ইবন 'উবায়দ হিমসী (র)... মুগীরা (রা) সূত্রে নবী (সা) থেকে অনুরূপ বর্ণনা করেন।

#### प.१ - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْطَيْنِ الْمَكَانِ فِي الْمُسَجِدِ يُصَلِّي فَيْهِ अनुस्कित : মসজিদে সালাতের স্থান নির্দিষ্ট করা প্রসঙ্গে

الذي يُصلَى فيه كَمَا يُوطِنُ الْبَعِيْرُ . ثَنَا وَكِيْعٌ . ح وحدَّثَنَا آبُو بِشْر ، بَكُرُ بِنُ خَلَف ، ثَنَا يَحينَ مِنُ اللهِ ، عَنْ تَمِيم بْنِ مُحَمُّود ، عَنْ عَبْدِ السَّحْطِنِ السَّبِعِ ، وَأَنْ يُوطِنُ الرَّحْطُ نِ بْنِ شَبْلٍ اللهِ عَنْ نَقْرَةَ الْغُرَابِ ، وَعَنْ فَرْشَةَ السَّبُعِ ، وَأَنْ يُوطِنُ الرَّجُلُ الْمَكَانَ الذِّي يُصلَى فَيْه كَمَا يُوطِنُ البَعِيْرُ .

১৪২৯ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা ও আৰু বিশর বকর ইবন খালাফ (র)... 'আবদুর রহমান ইবন শিবল (রা) থেকে বর্গিত। তিনি বলেনঃ রাস্লুল্লাহ (সা) তিনটি কাজ করতে নিষেধ করেছেনঃ কাকের মত ঠোকর মারা থেকে (সালাতের সিজদার সময়) হিংস্র প্রাণীর ন্যায় বাহুদ্বয় যমীনের উপর বিছানো থেকে এবং কোন লোকের সালাতের স্থান নির্দিষ্ট করা থেকে— যেমন উটের আস্তাবল নির্দিষ্ট করা হয়ে থাকে।

١٤٣٠ حَدَّثْنَا يَعْقُوبُ بِنُ حُمَيْدِ بِنِ كَاسِبٍ . ثَنَا الْمُغِيْرَةُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَٰ نِ الْمَخْرُومِيُّ ، عَنْ يَزِيْدَ بِنِ آبِي عُبِيْدٍ ، عَنْ سَلَمَةَ بِنِ الْاَكْوَعِ ؛ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي اللّٰي سُبُحَةِ الضَّخَى فَيَعْمِدُ الِّي الأسْطُوانَةِ ، دُونَ الصَّفَ ، فَيُصَلِّي قَرِيْبًا مِنْهَا . فَأَقُولُ لَهُ : آلاَ تُصَلِّي هَاهُنَا ؟ وَأَشْبِرُ اللّٰسِي بَعْضِ نَوَاحِي الْمَسْجِدِ ، فَيَقُولُ : انِيَى رَأَيْتُ رَسُولَ الله (ص) يَتَحَرَّى هٰذَا الْمُقَامَ .

১৪৩০ ইয়াকৃব ইবন হুমায়দ ইবন কাসিব (র)... সালামা ইবন আক্ওয়া (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি
একটি খুঁটির নিকটে দাঁড়িয়ে দুপুরের সালাত আদায় করতেন, তবে সারিতে নয়। আমি (ইয়ায়ীদ) তাঁকে
মসজিদের কোন স্থানের দিকে ইশারা করে বললাম ঃ আপনি এখানে সালাত আদায় করেন না কেনঃ
তিনি বললেন ঃ আমি রাস্লুল্লাহ (সা)-কে এ স্থানে সালাত আদায়ের জন্য চেষ্টা করতে দেখতাম।

#### مَا جَاءً فِي أَيْنَ تُوْضَعُ النَّعْلُ اِذَا خُلِعَتْ فِي الصَّلُوةِ अनुष्डिम : সानाज आमाग्रकाल जुजा बुल काथाग्र ताथरव

ا ١٤٣١ حَدُثْنَا أَبُوْ بَكُرِ بِنُ أَبِي شَيْبَةَ . ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادٍ ، عَنْ عَبْدِ اللّهُ بْنِ سَفْيُانَ عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ السَّاشِي ؛ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّهِ (ص) صَلَّى يَوْمَ الْفَتْحِ ، فَجَعَلَ نَعْلَنْهُ عَنْ نَسَارِهِ .

১৪৩১ আৰু বকর ইবন আৰু শায়বা (র)... 'আবদুল্লাহ ইবন সায়ী'ব (রা) থেকে বর্ণিত । তিনি বর্লেন ঃ আমি মকা বিজয়ের দিন রাস্লুল্লাহ (সা)-কে সালাত আদায় করতে দেখি, এ সময় তিনি তাঁর উভয় জুতা তাঁর বাম পাশে রাখেন।

المُحَادِينُ ، عَنْ عَيْدِ اللهِ بْنِ آبِي سَعِيْد ، عَنْ آبِيهِ ، وَمُحَمَّدُ بُنِ اسْمَاعِيْلَ . قَالاً : ثَنَا عَبْدُ السرَّحَمْ اللهِ الْمُحَادِينُ ، عَنْ عَيْدِ اللهِ بْنِ آبِي سَعِيْد ، عَنْ آبِيهِ ، عَنْ آبِي هُرَيْرَةَ ؛ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ (ص) ؛ آلزِمُ نَعْلَيْكَ فَدَمَيْكَ ، فَإِنْ خَلَعْتُهُمَا فَاجْعَلْهُمَا بَيْنَ رِجَلَيْكَ ، وَلا تَجْعَلْهُمَا عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلا عَنْ يَمِيْنِ صَاحِيِكَ ، وَلا يَجْعَلْهُمَا عَنْ يَمِيْنِ صَاحِيِكَ ، وَلا يَجْعَلْهُمَا عَنْ يَمِيْنِكَ ، وَلا عَنْ يَمِيْنِ صَاحِيِكَ ، وَلا وَرَاءَكَ ، فَتُؤْذِي مَنْ خَلَفَكَ ،

১৪৩২ ইসহাক ইবন ইবরাহীম ইবন হাবীব ও মুহাম্মদ ইবন ইসমাঈল (র)...... আর্ হরায়রা (রা) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাস্লুল্লাহ (সা) বলেছেন ঃ তুমি তোমার দু'পায়ে জুতা পরবে আর যদি তা খুলেই ফেল, তবে তা তোমার দু'পায়ের মাঝখানে রাখবে। সে দু'টি তুমি তোমার ডানে, তোমার সাথীর ডানে অথবা তোমার পেছনে রাখবে না। এতে তোমার পেছনের ব্যক্তি কষ্ট পাবে।

#### প্রথম খণ্ড সমাপ্ত

ইফাবা—২০০৫-২০০৬—প্র/৯৬৬৮ (উ)—৫২৫০